



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

TRENTE-TROISIÈME LÉGISLATURE

Journal des débats

INDEX 1985/1988

16 décembre 1985 au 8 mars 1988

Président : M. Pierre Lorrain

QUÉBEC

INDEX DES DÉBATS

Table des matières

Membres de l'Assemblée nationale	I
Fonctions parlementaires	IV
Conseil des ministres	VI
Adjoints parlementaires	VIII
Première session	IX
GUIDE DE L'UTILISATEUR	XIII

RÉFÉRENCES:

1 - Participants	1
2 - Sujets des débats	317
3 - Commissions parlementaires	481
4 - Projets de loi	593

SESSION 1985 / 1988

Première session de la 33^e Législature du Québec
16 décembre 1985 au 8 mars 1988
(prorogation, 8 mars 1988)

Tomes I - X: CHAMBRE, pages 1 - 11,124

COMMISSIONS PARLEMENTAIRES: disponible sur micro-fiches

INDEX: 658 pages

Membres de l'Assemblée nationale du Québec

PRÉSIDENT: H. Pierre Lorrain
 VICE-PRÉSIDENT: H. Jean-Pierre Saintonge
 VICE-PRÉSIDENTE: Mme Louise Bégin

Nom, prénoms	Parti pol.	Profession ou métier	District électoral
Assad, Mark	PLQ	Administrateur	Papineau
Audet, Jean	PLQ	Administrateur	Beauce-Nord
Bacon, Lise*	PLQ	Administratrice	Chomedey
Baril, Gilles	PLQ	Homme d'affaires	Rouyn-Noranda-Témiscamingue
Beaudin, André	PLQ	Professeur, dir. d'école	Gaspé
Bégin, Louise	PLQ	Avocate	Bellechasse
Bélanger, Guy	PLQ	Psycho-éducateur, adm.	Laval-des-Rapides
Bélanger, Madeline	PLQ	Femme d'affaires	Mégantic-Compton
Bélisle, Jean-Pierre	PLQ	Avocat	Mille-Îles
Bissonnet, Michel	PLQ	Avocat	Jeanne-Mance
Blackburn, Jeanne L.	PQ	Administratrice	Chicoutimi
Blais, Yves	PQ	Administrateur	Terrebonne
Bleau, Madeleine	PLQ	Travailleuse au foyer	Groulx
Boulerice, André	PQ	Attaché d'administration	Saint-Jacques
Bourassa, Robert*	PLQ	Avocat et économiste	Saint-Laurent
Bourbeau, André*	PLQ	Notaire	Laporte
Bradet, Daniel	PLQ	Enseignant	Charlevoix
Brassard, Jacques	PQ	Professeur	Lac-Saint-Jean
Brouillette, Pierre A.	PLQ	Homme d'affaires	Champlain
Camden, Lewis	PLQ	Diplômés en sc. politiques	Lotbinière
Cannon, Lawrence	PLQ	Homme d'affaires	La Peltre
Cardinal, Pierrette	PLQ	Secrétaire administrative	Châteauguay
Chagnon, Jacques	PLQ	Administrateur	Saint-Louis
Charbonneau, Jean-Pierre	PQ	Journaliste	Verchères
Chevrette, Guy	PQ	Secrétaire général	Joliette
Ciacchia, John*	PLQ	Avocat	Mont-Royal
Claveau, Christian	PQ	Administrateur	Ungava
Côté, Albert*	PLQ	Ingénieur forestier	Rivière-du-Loup
Côté, Marc-Yvan*	PLQ	Professeur	Charlesbourg
Cusano, William	PLQ	Administrateur scolaire	Viau
Dauphin, Claude	PLQ	Avocat	Marquette
Desbiens, Hubert	PQ	Enseignant	Dubuc
Després, Michel	PLQ	Administrateur	Limoilou
Dionne, France	PLQ	Secrétaire de direction	Kamouraska-Témiscouata
Dougherty, Joan	PLQ	Administratrice scolaire	Jacques-Cartier
Doyon, Réjean	PLQ	Avocat	Louis-Hébert
Dubois, Claude	PLQ	Commerçant	Huntingdon
Dufour, Francis	PQ	Administrateur	Jonquière
Dutil, Robert*	PLQ	Administrateur	Beauce-Sud
Farrah, Georges	PLQ	Administrateur	Îles-de-la-Madeleine
Filion, Claude	PQ	Avocat	Taillon
Forget, Paul-André	PLQ	Agriculteur	Prévost
Fortier, Pierre-C*	PLQ	Ingénieur	Outremont
Fortin, Gilles	PLQ	Industriel	Marguerite-Bourgeoys
French, Richard*	PLQ	Professeur d'université	Westmount
Gagnon-Tremblay, Monique	PLQ	Notaire	Saint-François
Gardner, Laurier	PLQ	Enseignant	Arthabaska
Garon, Jean	PQ	Économiste et avocat	Lévis
Gauthier, Michel (1)	PQ	Administrateur scolaire	Roberval
Gauvin, Réal	PLQ	Homme d'affaires	Montmagny-L'Islet
Gendron, François	PQ	Enseignant	Abitibi-Ouest

Membres de l'Assemblée nationale du Québec

Nom, prénoms	Parti pol.	Profession ou métier	District électoral
Gervais, Jean-Guy	PLQ	Administrateur	L'Assomption
Gobé, Jean-Claude	PLQ	Administrateur	Lafontaine
Gobeil, Paul*	PLQ	Comptable agréé	Verdun
Godin, Gérard	PQ	Journaliste	Mercier
Gratton, Michel*	PLQ	Ingénieur	Gatineau
Hains, Roma	PLQ	Professeur	Saint-Henri
Hamel, André J.	PLQ	Administrateur	Sherbrooke
Harel, Louise	PQ	Avocate	Maisonneuve
Hétu, Damien	PLQ	Entrepreneur électricien	Labelle
Houde, Albert	PLQ	Administrateur	Berthier
Hovington, Claire-Hélène	PLQ	Relationniste	Matane
Johnson, Daniel*	PLQ	Avocat	Vaudreuil-Soulanges
Johnson, Pierre-Marc (2)	PQ	Médecin, avocat	Anjou
Jolivet, Jean-Pierre	PQ	Enseignant	Laviolette
Joly, Jean A.	PLQ	Courtier en assurances	Fabre
Juneau, Carmen	PQ	Femme au foyer	Johnson
Kehoe, John J.	PLQ	Avocat	Chapleau
Khelfa, Albert	PLQ	Enseignant	Richelieu
Laporte, Michel	PLQ	Avocat	Sainte-Marie
Latulippe, Gérard	PLQ	Avocat, CRI	Chambly
Lavoie-Roux, Thérèse*	PLQ	Administratrice scolaire	L'Acadie
Leclerc, Jean	PLQ	Chef d'entreprise	Taschereau
Lefebvre, Roger	PLQ	Avocat	Frontenac
Legault, Yolande D.	PLQ	Secrétaire	Deux-Montagnes
Lemieux, Jean-Guy	PLQ	Avocat	Vanier
Lemire, Yvon	PLQ	Homme d'affaires	Saint-Maurice
Lévesque, Gérard D.*	PLQ	Avocat et administrateur	Bonaventure
Lincoln, Clifford*	PLQ	Courtier d'assurances	Nelligan
Lorrain, Pierre	PLQ	Avocat	Saint-Jean
MacDonald, Pierre*	PLQ	Administrateur	Robert Baldwin
Maciocia, Cosmo	PLQ	Courtier d'assurances	Viger
Maltais, Ghislain	PLQ	Courtier d'assurances	Saguenay
Marcil, Serge	PLQ	Administrateur scolaire	Beauharnois
Marx, Herbert*	PLQ	Avocat	D'Arcy McGee
Messier, Charles	PLQ	Technicien en adm.	Saint-Hyacinthe
Middlemiss, Robert	PLQ	Ingénieur	Pontiac
Pagé, Michel*	PLQ	Avocat	Portneuf
Paradis, Henri	PLQ	Pharmacien	Matapédia
Paradis, Pierre*	PLQ	Avocat	Brome-Missisquoi
Paré, Roger	PQ	Administrateur	Shefford
Parent, Jean-Guy	PQ	Administrateur	Bertrand
Parent, Marcel	PLQ	Récréologue	Sauvé
Pelchat, Christiane	PLQ	Journaliste	Vachon
Perron, Denis	PQ	Opérateur de poste	Duplessis
Philibert, Paul	PLQ	Thanatologue	Trois-Rivières
Picotte, Yvon*	PLQ	Principal d'école	Maskinongé
Polak, Maximilien	PLQ	Avocat	Sainte-Anne
Poulin, Rémy	PLQ	Représentant promotionnel	Chauveau
Rémillard, Gil*	PLQ	Constitutionnaliste	Jean-Talon
Richard, Maurice	PLQ	Commerçant	Nicolet
Rivard, Guy*	PLQ	Médecin	Rosemont
Robic, Louise*	PLQ	Administratrice	Bourassa
Rocheffort, Jacques (3)	IND.	Administrateur	Gouin
Rocheleau, Gilles*	PLQ	Homme d'affaires	Hull
Ryan, Claude*	PLQ	Journaliste	Argenteuil
Saintonge, Jean-Pierre	PLQ	Avocat	Laprairie
Saint-Roch, Jean-Guy	PLQ	Directeur de marketing	Drummond
Savoie, Raymond	PLQ	Notaire	Abitibi-Est
Scowen, Reed (4)	PLQ	Administrateur	Notre-Dame-de-Grâce

Membres de l'Assemblée nationale du Québec

Nom, prénoms	Parti pol.	Profession ou métier	District électoral
Séguin, Yves*	PLQ	Avocat	Montmorency
Sirros, Christos	PLQ	Administrateur	Laurier
Théorêt, Jean-Paul	PLQ	Homme d'affaires	Vimont
Thérien, Robert	PLQ	Professeur	Rousseau
Thuringer, Harold P. (5)	PLQ	Administrateur	Notre-Dame-de-Grâce
Tremblay, Jacques	PLQ	Industriel	Iberville
Tremblay, Michel	PLQ	Administrateur	Rimouski
Trépanier, Violette	PLQ	Enseignante	Dorion
Trudel, Claude	PLQ	Avocat et administrateur	Bourget
Vaillancourt, Georges	PLQ	Administrateur	Orford
Vallerand, André*	PLQ	Économiste	Crémazie
Vallières, Yvon	PLQ	Professeur	Richmond
Vermette, Cécile	PQ	Membre d'organisme	Marie-Victorin

PLQ - Parti libéral du Québec (99)

PQ - Parti québécois (20)

IND.- Indépendant (1)

Sièges vacants: Anjou

Roberval

* Membres du Conseil des ministres

- (1) Démissionne le 2 février 1988
- (2) Démissionne le 10 novembre 1987
- (3) Député indépendant depuis le 18 novembre 1987
- (4) Démissionne le 17 juin 1987
- (5) Élu le 14 septembre 1987

JUILLET 1988

Fonctions parlementaires

Président	Pierre Lorrain
Vice-présidente	Louise Bégin
Vice-président	Jean-Pierre Saintonge
Leader du gouvernement	Michel Gratton
Leaders adjoints du gouvernement	Daniel Johnson Roger Lefebvre
Whip du gouvernement	Yvon Vallières
Whips adjoints du gouvernement	William Cusano Claire-Hélène Hovington Maximilien Polak
Chef de l'Opposition	Pierre-Marc Johnson (1)
Leader de l'Opposition	Guy Chevrette (2)
Leader adjoint de l'Opposition	François Gendron (2)
Whip de l'Opposition	Jacques Brassard
Commission de l'Assemblée nationale	
Président	Pierre Lorrain
Commission des institutions	
Président	Claude Fillion (P.Q.)
Vice-président	Serge Marcil (P.L.Q.)
Commission du budget et de l'administration	
Président	Jean-Guy Lemieux (P.L.Q.)
Vice-président	Jean Garon (P.Q.)
Commission des affaires sociales	
Président	Guy Bélanger (P.L.Q.)
Vice-président	Michel Gauthier (P.Q.)
Commission de l'économie et du travail	
Président	Jean-Pierre Charbonneau (P.Q.)
Vice-président	Jean-Paul Théorêt (P.L.Q.)
Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation	
Président	Jacques Tremblay (P.L.Q.)
Vice-président	Maurice Richard (P.L.Q.) (3) Yves Blais (P.Q.)
Commission de l'aménagement et des équipements	
Président	Jacques Rochefort (P.Q.)
Vice-président	Jean-Guy Parent (P.Q.) (3) Jean-Guy St-Roch (P.L.Q.)

Commission de l'éducation

Président	Marcel Parent (P.L.Q.)
Vice-président	Jean-Pierre Jolivet (P.Q.)
	Roger Paré (P.Q.) (3)

Commission de la culture

Président	Claude Trudel (P.L.Q.)
Vice-président	Louise Harel (P.Q.)

- (1) Démission le 10 novembre 1987
- (2) Le 11 novembre Guy Chevrete devient chef de l'Opposition et François Gendron leader
- (3) Au cours de la présente session, des changements ont eu lieu au niveau de la direction de certaines commissions

Membres du Conseil des ministres

Premier ministre	M. Robert Bourassa
Vice-première ministre et ministre des Affaires culturelles	Mme Lise Bacon
Ministre des Finances	M. Gérard D. Lévesque
Ministre de l'Éducation et ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science	M. Claude Ryan
Leader parlementaire, ministre du Revenu et Ministre délégué à la Réforme électorale	M. Michel Gratton
Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation	M. Michel Pagé
Ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche et ministre du Tourisme	M. Yvon Picotte
Ministre de l'Énergie	M. John Ciaccia
Ministre des Transports et responsable du Développement régional	M. Marc-Yvan Côté
Ministre de la Santé et des Services sociaux, responsable de la Politique familiale	Mme Thérèse Lavoie-Roux
Ministre de la Justice et responsable de la Protection du consommateur et de la Déréglementation	M. Herbert Marx
Ministre de la Main-d'Oeuvre et de la Sécurité du revenu et ministre du Travail	M. Pierre Paradis
Ministre de l'Industrie et du Commerce	M. Daniel Johnson
Ministre délégué aux Finances et à la Privatisation	M. Pierre Fortier
Ministre des Affaires municipales et responsable de l'Habitation	M. André Bourbeau
Ministre des Communications	M. Richard French
Ministre de l'Environnement	M. Clifford Lincoln
Ministre des Approvisionnements et Services	M. Gilles Rocheleau
Ministre du Commerce extérieur et du Développement technologique	M. Pierre MacDonald
Ministre des Relations internationales et ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes	M. Gil Rémilliard
Ministre délégué à l'Administration et président du Conseil du trésor	M. Paul Gobeil
Ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration	Mme Louise Robic
Ministre déléguée à la Condition féminine (rattachée au Conseil exécutif)	Mme Monique Gagnon-Tremblay

Membres du Conseil des ministres

Solliciteur général	M. Gérard Latulippe
Ministre délégué aux PME (rattaché à l'Industrie et Commerce)	M. André Vallerand
Ministre délégué aux Pêcheries (rattaché à l'Agriculture, Pêcheries et Alimentation)	M. Robert Dutil
Ministre délégué aux Forêts (rattaché à l'Énergie et Ressources)	M. Albert Côté
Ministre délégué aux Mines et aux Affaires autochtones	M. Raymond Savoie

Adjoints parlementaires

M. Reed Scowen (1)	Adjoint parlementaire au premier ministre
M. Christos Sirros	Adjoint parlementaire à la ministre de la Santé et des Services sociaux
M. Réjean Doyon	Adjoint parlementaire au ministre des Transports
Mme Joan Dougherty	Adjointe parlementaire au ministre de l'Éducation
M. Cosmo Maciocia	Adjoint parlementaire à la ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration
Mme Violette Trépanier	Adjointe parlementaire au ministre des Affaires municipales
M. Guy Rivard	Adjoint parlementaire au ministre du Développement technologique
M. Yves Séguin	Adjoint parlementaire au ministre du Revenu et responsable d'une Commission d'étude sur l'application des politiques fiscales au Québec
M. Lawrence Cannon	Adjoint parlementaire au ministre du Commerce extérieur
M. Claude Dauphin	Adjoint parlementaire au ministre de la Justice
M. Ghislain Maltais	Adjoint parlementaire au ministre délégué aux Forêts
M. Robert Middlemiss	Adjoint parlementaire au ministre de l'Environnement
Mme Christiane Pelchat	Adjointe parlementaire à la ministre des Affaires culturelles
M. Jacques Chagnon	Adjoint parlementaire au président du Conseil du trésor
M. Henri Paradis	Adjoint parlementaire au ministre responsable du Développement régional
M. André Beaudin	Adjoint parlementaire au ministre délégué aux Pêcheries
M. Paul Philibert	Adjoint parlementaire au ministre de l'Industrie et du Commerce
M. Yvon Lemire	Adjoint parlementaire au ministre de la Main-d'Oeuvre et de la Sécurité du revenu et ministre du Travail

(1) Démission annoncée le 17 juin 1987

La première session de la
33^e Législature du Québec

La 1^{ère} session de la 33^e Législature, inaugurée le 16 décembre 1985, a été prorogée le 8 mars 1988 par le lieutenant gouverneur M. Gilles Lamontagne.

La Chambre a tenu 160 séances et les commissions parlementaires 609 réunions publiques au cours de cette première session de la nouvelle administration Bourassa. Au plan législatif, l'Assemblée a étudié 345 projets de loi d'intérêt public ou privé. De ce nombre, 309 projets de loi (81%) ont reçu la sanction royale.

L'Assemblée a par ailleurs adopté des budgets de 28,4\$ milliards et 27,6\$ milliards respectivement en 1986 et 1987, avec une réduction du déficit sous la barre des 3\$ milliards selon l'estimation du gouvernement, ce qui pour l'Opposition n'est que l'effet d'un changement de convention comptable.

Cette première session a été marquée par plusieurs débats relatifs à l'accord constitutionnel du Lac Meech, la libération des échanges Canada - USA et la situation de la langue française au Québec.

La période quotidienne des questions orales a été particulièrement animée avec 3,841 questions. Quant aux rappels au règlement, les parlementaires y ont recouru à 645 reprises au cours la session.

Faits saillants

Divers événements ont jalonné cette session étalée sur trois années:

1985

- . la première séance de la Chambre a lieu 14 jours après les élections générales du 2 décembre. Le discours d'ouverture est lu par Mme Lise Bacon, vice-première ministre.
- . 12 décembre: démission de M. Germain Leduc comme député de Saint-Laurent.
- . 19 décembre: ajournement

1986

- . le 20 janvier, M. Robert Bourassa était élu dans la circonscription électorale de Saint-Laurent. Il occupera son siège de député et chef du gouvernement à la reprise des travaux, le 11 mars.

Session du printemps: 21 mars - 19 juin

- 25 mars : dépôt des crédits budgétaires pour l'année 1986-1987.
- 26 mars : loi d'urgence no 34 pour la reprise du service de transport à la commission scolaire de Terrebonne.
- 15 avril : célébration du centenaire de la salle de l'Assemblée nationale.
- 1^{er} mai : discours sur le budget.
- 11 juin : loi d'urgence sur la reprise des travaux de construction (no 106)
- 12 juin : motion de clôture pour mettre fin à l'étude du projet de loi 58 sur l'admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants.
- 19 juin : ajournement d'été après adoption de 66 projets de loi à la dernière séance de la session du printemps.
- 21 octobre : reprise des travaux jusqu'à l'ajournement du 19 décembre.
- 11 novembre : loi d'urgence assurant le maintien des services essentiels dans le secteur de la santé et des services sociaux (no 30).
- 19 décembre : question de privilège soulevée par le député de Lévis et invoquant l'article 55 (10) de la Loi sur l'Assemblée nationale. Motion jugée recevable.

1987**Session du printemps: 10 mars - 23 juin**

- . du 31 mars au 30 avril, la commission de l'Assemblée nationale tient 14 séances suite à une motion du député de Lévis (M. Jean Garon) mettant en question la conduite du ministre de l'Agriculture, M. Michel Pagé.
- . le 30 avril: présentation en catastrophe du discours sur le budget par suite d'une fuite d'un média montréalais. L'enquête policière ne devait pas permettre de découvrir l'auteur de cette indélicatesse.
- . le 7 mai: loi d'urgence pour la reprise de certains services de l'université du Québec à Montréal (no 48).

- . du 12 au 25 mai: étude en commission parlementaire de Ventente constitutionnelle du lac Meech.
- . 17 juin: démission de M. Reed Scowen (Notre-Dame-de-Grâce).
- . du 18 au 23 juin: débat en Chambre d'une motion de M. Robert Bourassa proposant à l'Assemblée d'autoriser la modification de la Constitution canadienne de 1982. La motion sera finalement adoptée le 23 juin par 95 voix contre 18.
- . au cours de l'été, une commission parlementaire s'est réunie à huit reprises pour entendre des experts sur la position québécoise concernant la libération des échanges commerciaux. Une autre commission a étudié, de son côté, le niveau d'immigration souhaitable pour les deux prochaines années au Québec.

Session d'automne: 20 octobre - 18 décembre

- . M. Harold Peter Thuringer est élu député libéral de Notre-Dame-de-Grâce, le 14 septembre. Il est présenté à la Chambre le 20 octobre.
- . la rentrée d'automne devait être assombrie par le décès subit de M. René Lévesque, ex-premier ministre du Québec, le 1^{er} novembre. La Chambre s'ajourne en signe de deuil, le 3 novembre.
- . le 10 novembre, M. Pierre-Marc Johnson, remettait sa démission comme député d'Anjou, chef de l'Opposition et président du Parti Québécois. Quelques jours plus tard, M. Guy Chevrette (Joliette) lui succédait comme chef de l'Opposition.
- . le 18 novembre, M. Jacques Rochefort (Gouin) quittait le Parti Québécois pour siéger comme indépendant.
- . le 22 décembre, le député péquiste de Roberval, M. Michel Gauthier, annonce sa décision de quitter la politique pour retourner à son ancienne occupation d'administrateur scolaire.

1988

- . le 8 mars, le lieutenant-gouverneur, M. Gilles Lamontagne, proroge la 1^{ère} session de la 33^e Législature du Québec. La deuxième session débute le même jour.

. Au moment de la prorogation, la situation des partis à l'Assemblée nationale est:

P.L.Q.: 99 sièges
 P.Q.: 20 sièges
 IND.: 1 siège
 VACANTS: 2 sièges

NOMBRE DE SÉANCES:

		pages
Chambre	160	11,124
Commissions	609	30,899
Total:	769	42,023

QUESTIONS ORALES

du 16 décembre 1985 au 18 décembre 1987

Nombre de séances de la Chambre: 160

Nombre de séances avec questions orales: 156

Questions principales: 1,022

P.Q.: 87.1%

P.L.Q.: 12.7%

IND.: 0.2%

100.0%

Questions complémentaires: 2,819

P.Q.: 96.6%

P.L.Q.: 3.1%

IND.: 0.3%

100.0%

TOTAL: 3,841 questions

Nombre moyen de questions principales par séance: 6.5

Nombre moyen de questions complémentaires par séance: 18.0

Nombre moyen de toutes questions par séance: 24.5

Votes: 135

Documents de la session: 1292

GUIDE DE L'UTILISATEUR

Cet index couvre les débats de l'Assemblée nationale en Chambre et en commissions parlementaires durant la 1^{ère} session de la 33^e Législature. La période indexée s'étend du 16 décembre 1985 au 18 décembre 1987 pour la Chambre et du 5 février 1986 au 1^{er} mars 1988 pour les commissions parlementaires.

Objectif et portée

Le but de cette indexation est de rendre accessible l'ensemble de la collection des débats. L'indexation se fait au jour le jour sur des fiches classées ensuite dans un fichier central. À la fin d'une session, ces milliers de fiches sont éditées sous forme d'un index qui deviendra le dernier volume de la collection sessionnelle des débats. Ce système est utilisé par toutes les assemblées législatives canadiennes et par la plupart des parlements étrangers. Il permet le repérage de l'information sur les thèmes des débats, l'évolution des projets de loi, le dépôt des documents sessionnels, les déclarations ministérielles, les questions posées en Chambre, les motions et appels aux règlements etc.

Couverture

L'index couvre l'ensemble de la collection des débats: les textes des débats en Chambre ainsi que ceux des séances en commissions, soit 42,023 pages de transcription verbatim.

Les débats en Chambre se déroulent en deux phases de travaux d'inégale longueur. La première est celle des affaires courantes qui est consacrée à l'information des députés. Elle comprend essentiellement:

1. Les déclarations ministérielles.
2. La présentation des projets de loi.
3. Les dépôts de documents, de rapports, de pétitions.
4. Les interventions portant sur une violation de droit ou de privilège ou sur un fait personnel.
5. Les questions et réponses orales (45 minutes).
6. Les motions sans préavis.

Cette période est suivie de celle des affaires du jour qui est formée de débats s'étendant souvent sur plusieurs jours. Le Règlement (Art. 54) veut que l'ordre des travaux soit:

7. Les affaires prioritaires (Art. 87 des Règles de procédure).
8. Les débats d'urgence (un seul par séance).
9. Les débats sur les rapports des commissions (rapport pris en considération).
10. Les autres affaires inscrites au Feuilleton (les projets de loi).
11. Les affaires inscrites par les députés de l'Opposition (journée du mercredi).

C'est notamment durant cette période qu'a lieu le débat sur le discours inaugural ainsi que celui sur le budget. L'étude des projets de loi y occupe aussi beaucoup de temps.

Le texte du Journal des débats rend compte non seulement des interventions des députés durant les travaux en Chambre, mais aussi durant les commissions parlementaires.

Ces commissions reçoivent de l'Assemblée les mandats de s'occuper des questions suivantes:

1. Les projets de loi.
2. Les crédits budgétaires.
3. Toute autres matière qui leur est confiée (Art. 116).

De leur propre initiative, les commissions étudient également:

4. Les projets de règlement et les règlements.
5. Les orientations, les activités et la gestion des organismes publics.
6. Les engagements financiers.
7. Toute autre matière d'intérêt public (Art. 117).

L'index du Journal des débats couvre donc l'ensemble de ces textes et s'efforce de les rendre accessibles autant au niveau des sujets d'intervention qu'à celui des intervenants.

Division

La présente version de l'index comporte quatre grandes divisions. On trouve d'abord l'index des PARTICIPANTS où sont regroupés les noms des députés et leurs sujets d'intervention. L'accès premier est donc au nom de l'intervenant.

EXEMPLE: ASSAD, Mark - Papineau

Code de la sécurité routière (projet de loi 60), 3116
 Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), CBA-600
 Conseil du trésor
 Crédit, CBA-586-8, CBA-590-1, CBBA-598
 Politique de personnel et des relations du travail, CBA-590-1
 Primes à l'initiative, CBA-586-8
 Soutien administratif et technique, CBA-598

La seconde section comprend l'index des SUJETS. Ce sont les thèmes d'intervention des députés en accès direct. C'est une division tellement imposante qu'elle a amené la création de deux autres sections, soit celle des COMMISSIONS PARLEMENTAIRES et celle des PROJETS DE LOI.

EXEMPLE: Accès à l'égalité

Obligation contractuelle, q. (Mme Harel), 3244-5
 Premier rapport des activités des ministères et organismes pour l'année 1984-1985, dd. (le ministre délégué à l'Administration et président du Conseil du trésor), 3233
 Programmes, q. (Mme Harel), 7750, CAS-21-2, CAS-45-8, CI-687-8
 Prise en considération, 2070-82
 Rapport de la Commission permanente des institutions, dd. (M. Filion), 997

La division des COMMISSIONS PARLEMENTAIRES met en évidence chacune des neuf (9) commissions et rend compte des éléments des débats qui y sont survenus (projets de loi, avant-projets de loi, engagements financiers, crédits budgétaires, consultations, études, mandats spéciaux, etc.)

EXEMPLE: AFFAIRES SOCIALES (CAS)

Crédits (1987)

Conseil exécutif, CAS-1830-6

Main-d'Oeuvre et Sécurité du revenu, ministère, CAS-51-138,
CAS-305-37, CAS-1519-77, CAS-1579-1617

La division des PROJETS DE LOI énumère l'ensemble des projets discutés pendant la session. Les différentes étapes du projet de loi (de la présentation à la sanction) y sont signalées ainsi que les numéros de cahiers qui en traitent.

EXEMPLE: 5- Loi modifiant la Loi favorisant la mise en valeur des exploitations agricoles (le ministre de l'Agriculture)

Présentation, 221

Adoption de principe, 240-50

Commission plénière, 250

Adoption, 250

Sanction (procès-verbal), 19 décembre 1985

JD: 4

NOTE:

Auparavant, l'index du Journal des débats ne comprenait que deux grandes divisions: nominative (participants aux débats) et analytique (matière ou sujets des débats). Le fractionnement de l'index en quatre sections devrait faciliter la tâche de l'utilisateur dans sa consultation de l'index. Mise à l'essai pour la session 1986-1987, cette modification sera évaluée et adoptée définitivement si elle s'avère avantageuse pour l'utilisateur. Quant à l'index sessionnel, il ne sera édité qu'après la parution de tous les cahiers de la Chambre et des commissions parlementaires.

Langage documentaire utilisé

Cet index utilise actuellement un vocabulaire partiellement pré-coordonné et contrôlé. Les termes retenus pour l'indexation sont ceux choisis par l'éditeur des débats dans les tables des matières, les titres et intertitres, dans le texte même des intervenants, dans les Règles de procédure, dans les lexiques en usage à l'Assemblée nationale et dans les mots-clés de projets de loi et des mandats confiés aux commissions parlementaires.

Un thésaurus de termes d'accès contrôlés est en préparation pour une éventuelle indexation assistée par ordinateur.

Présentation

Chaque entrée ou vedette de cet index est classée en ordre alphabétique MOT par MOT.

L'entrée principale, complétée par une sous-vedette lorsque nécessaire, est toujours suivie d'une indication de page de la Chambre (chiffre seul) ou d'une commission (chiffre précédé par le **SIGLE** identifiant la commission).

EXEMPLE:vedette principale**T****Affaires** autochtonescommission des institutions

~7

Sous-_____ .^Engagements financiers, CI-1928-9 t_____page

Vedette \ Rapport, dd. (M. Fillion), 8578*_____page de la Chambre

RENVOIS (Voir, Voir aussi)

EXEMPLE:**Titre de l'article****Descripteur à subdivisions****Transport en commun - Québec - Montréal (Région) - Grèves**

Employés d'entretien de la STRSM: le transport public sur
la Rive-Sud est menacé par la grève / Pépin, André; Mailloux,
Robert, photogr. - 860230, A3 (n p M).

Date de
publication

Auteur et photographe

Article de nouvelles, avec photo,
de longueur moyenne

Un système de renvois permet d'établir des relations entre les
vedettes utilisées ou entre des informations contenues dans une autre
division de l'index. C'est ainsi que des mots-clés sont tirés du titre des
projets de loi pour en faciliter l'accès.

EXEMPLE:

Administration de la justice (voir projet de loi 76)

Administration financière (voir projet de loi 129)

Agriculture

Assurances, CAPA-105-8

----- Voir aussi Jeunes agriculteurs

SIGLES

Pour les noms d'organismes représentés par un sigle, l'accès
privilégié est l'appellation complète.

EXEMPLE:

Confédération des syndicats nationaux (CSN)

Perquisition, q. (le chef de l'Opposition), 8180-1

Le sigle fait l'objet d'un renvoi.

EXEMPLE:

CSN (Voir Confédération des syndicats nationaux)

Abréviations

am.	- amendement
dd.	- dépôt de documents
dm.	- déclaration ministérielle
ptn.	- pétition
qp.	- question de privilège
art.	- article du règlement de Chambre
décl.	- déclaration
m.	- motion
q.	- question
qé.	- question écrite

Quant au nom des commissions parlementaires, ils sont remplacés par une abréviation dans les zones de références:

SIGLES DES COMMISSIONS PARLEMENTAIRES

CAE:	Commission de l'aménagement et des équipements
CAN:	Commission de l'Assemblée nationale
CAPA:	Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation
CAS:	Commission des affaires sociales
CBA:	Commission du budget et de l'administration
CC:	Commission de la culture
CE:	Commission de l'éducation
CET:	Commission de l'économie du travail
CI:	Commission des institutions

Typographie

L'édition de cet index est préparée par un appareil électronique de traitement de texte, ce qui explique sa typographie assez simple:

- la majuscule est utilisée pour les noms des parlementaires et le titre au long des commissions parlementaires
- un caractère gras (noir) porte l'intitulé exact de chacun des projets de loi
- un caractère gras (noir) en haut et bas de casse indique les vedettes principales dans les sections **SUJETS ET COMMISSIONS**
- un caractère léger (blanc) indique les sous-vedettes et la page.

Ponctuation

Les zones de références ne comportent jamais de point (.) en fin de texte. Une virgule (,) précède toujours le chiffre qui indique la page des débats de la Chambre ou des Commissions.

Pour les renvois préférentiels (Voir) et les renvois associatifs ou hiérarchiques (Voir aussi), la virgule indique que le terme suivant est une sous-vedette du premier. Il y a donc renvoi à une seule rubrique.

EXEMPLE:**Ambulance**

Tarification du transport, q. (M. Rochefort), **6449**

Voir aussi Tremblay, rapport

Le renvoi à des projets de loi fait exception. Les chiffres ainsi séparés réfèrent à deux sources différentes.

EXEMPLE:**Adoption internationale, CAS-1037-77**

Commission parlementaire, q. (Mme Vermette), 6026

Réforme administrative, ptn. (Mme Vermette), 8222

Voir aussi projets de loi 21, 139

Dans le cas d'un renvoi à plus d'une vedette, les termes sont séparés par un point-virgule (;)

EXEMPLE:**Cambior inc.**

Voir aussi Niobec-mine; Société québécoise d'exploration minière (SOQUEM)

Noms propres

L'indexation des noms propres respecte l'usage courant dans le monde francophone. Les noms des visiteurs salués par le Président sont suivis de leur titre de fonction.

COMMENT CHERCHER ... ET TROUVER DANS L'INDEX**PARTICIPANTS**

- voir section I au nom du député concerné.

SUJETS

- voir section II à l'objet de la recherche
- crédits: au nom du ministère ou organisme
- Débat sur le budget, sur le discours d'ouverture: à Débat (liste des intervenants)
- Interpellations: regroupées pour ce mot
- Engagements financiers: (voir ce mot pour la liste)
- Règlement: voir plutôt (Règles de procédure): les appels sont placés sous la rubrique utilisée dans le recueil des Règles de procédure.

COMMISSIONS PARLEMENTAIRES - voir section III. Les noms des commissions sont placés par ordre alphabétique. Les sujets débattus sont indiqués en ordre alphabétique, avec leur zone de référence.

PROJETS DE LOI - voir section IV où les projets sont placés par ordre numérique de leur présentation en Chambre. La zone de référence indique en ordre chronologique toute l'évolution du projet de loi. Les dernières lignes comportent les NUMÉROS des cahiers concernés.

EXEMPLE:

- 2 - Loi modifiant diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives (le ministre du Revenu)
- (1^{ère} lecture) Présentation, 15-6
- (2^{ième} lecture) Adoption du principe, 29-44, 1655-67
 Envoi en commission, 109-556
 Commission permanente du budget et de l'administration, CBA-3-47, CBA-49-118, CBA-119-78, CBA-179-240, CBA-241-338, CBA-339-435, CBA-437-85
 Rapport, dd. (M. Lemieux), 308
 Prise en considération du rapport, 556, 722-47, 1485
 Mise aux voix des amendements, 1486
 Amendements adoptés par vote, 1519
 Rapport amendé et adopté par vote, 1703
- (3^{ième} lecture) Adoption, 1600-6, 1670-8
 Adoption par vote, 1703
 (Sanction)(procès-verbal) 27 mai 1986

numéro de cahiers-chambre JD: 1, 2, 3, 5, 9, 12, 28, 29, 30, 31, 33
 numéro de cahiers-commissions CBA: 2, 3, 4, 5, 6, 7

Yvon Thériault
 Indexation/Bibliographie
 Juin 1988

- I -

PARTICIPANTS

- A -

ASSAD, Mark - Papineau

Adoption, protection de la jeunesse, Code civil du Québec et Code de
procédure civile (projet de loi 21), CAS-1307
Adoption internationale
Projet de règlement, CAS-1307
Code de la sécurité routière (projet de loi 60), 3116
Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances
(CARRA), CBA-600
Conseil du trésor
Crédits, CBA-586-8, CBA-590-1, CBA-598
Politique de personnel et des relations du travail, CBA-590-1
Primes à l'initiative, CBA-586-8
Soutien administratif et technique, CBA-598
Constitution du Canada
Entente du lac Meech
Autorisation de l'Assemblée nationale, 8964-5
Courses de chevaux (projet de loi 89), 10300
Discours sur le budget
Politique budgétaire du gouvernement, CBA-863-5
Enfant-retour, organisme
Collaboration avec le ministère de la Justice, q., 3998
Engagements financiers
Main d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère, CAS-1282
Transports, ministère, CAE-5315-6
Ministre délégué à l'Administration
Crédits, CBA-600
Route
Lachute - numéro 50
Prolongement, q., 7846
Terres publiques agricoles (projet de loi 15), 9409-10

AUDET, Jean - Beauce-Nord

Agriculteurs
Soutien financier
Coupsures, 6384-6
Artiste
Statut professionnel (projet de loi 90), 9954, CI-1685
Avant-projet de loi sur les forêts, CET-665, CET-672
Beauce
250e anniversaire, 7321
Charte de la langue française
Services sociaux et de santé, CC-1046
Cinéma
Entente avec les "majors" américains, q., 3623
Cinéma (projet de loi 157), CC-841, CC-857
Compagnies de danse
Subventions fédérales, q., 10738
Diverses dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 120),
CBA-1919
École des hautes études commerciales de Montréal (projet de loi 242), CE-
2446-52
École polytechnique de Montréal (projet de loi 237), CE-2405-46
Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation
électorale, CI-3949-50
Engagements financiers
Communautés culturelles et Immigration, ministère, CC-795-6
Femmes au Québec
Hommages, 327
Forêts (projet de loi 150), 4392-4

Gérard Parizeau Ltée (projet de loi 213), CBA-3205-10
 Immigrants
 Investisseurs, CC-1079
 Immigration
 Niveau d'immigration pour les années 1988-1989, CC-1321
 Impôts et autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 64), CBA-3651-76, CBA-3685-3732
 Inondations
 Aide aux victimes, q. (M. Chevrette), 6645, q. 8775
 Libre-échange, CET-5215
 Loi sur le statut professionnel des artistes de la scène, du disque et du cinéma (projet de loi 90), CC-1789-90, CC-1792
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère, CAE-5263-97
 Machines distributrices Richelieu Inc. (projet de loi 241), CBA-3214-7
 Organisation internationale des commissions de valeurs (projet de loi 243), CBA-3205-10
 Petites et moyennes entreprises (PME)
 Causes des faillites au Québec, q., 4409
 Radio-Québec
 Période des questions à l'Assemblée nationale, CC-1758
 Régie des services publics, CC-118-9, CC-125
 Règles de procédure
 Question suite à une intervention (Art. 213), 1815
 Renseignement personnel (p.l 65 de 1982), CC-2034
 Saint-Gédéon, village (projet de loi 258), CAE-1431, 6110-2, 6133-4
 Saint-Georges, ville (projet de loi 212), CAE-4215
 Santé mentale
 Rapport Harnois, CAS-2599-2662
 Société de radio-télévision du Québec (projet de loi 61), 1777-81, CC-634, CC-1221-2

- B -

BACON, Lise - Chomedey

Affaires culturelles, ministère
 Budget, q. (M. Boulerice), 6395-6, q. (M. Boulerice), 7449
 Crédits, CC-7-85, CC-165-97,
 Conclusions, CC-85
 Discussion générale, CC-20-8
 Exposé du ministre, CC-7-15, CC-1033-8, CC-1091-7, réplique, CC-18-20
 Équipements culturels, q. (M. Boulerice), 1562
 Événements majeurs
 Aide, CC-67-70
 Intégration des arts à l'architecture, CC-66-7
 Politique, gestion interne et soutien, CC-1102-4
 Présence culturelle du Québec à l'étranger, CC-29-35
 Programmes d'aide, révision, CC-1111-3
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 4217
 Réseau
 Soutien et expertise, CC-51-2
 Agence spatiale canadienne
 Implantation à Montréal, q. (M. Parent) (Bertrand), 6973
 Arcand, Denys, cinéaste, félicitations, m., 1704, m., adoptée, 1704
 Archives (projet de loi 17), 510, CC-224-5, 3120
 Archives nationale du Québec, CC-52-3
 Artiste
 Statut juridique
 Engagement de madame la ministre des Affaires culturelles, q. (M. Boulerice), 5909-10
 Statut professionnel (projet de loi 90), 9936-42, 9966-8, 10746-7, 10849-50, CC-1651-1733, CC-1763-1841

Artistes et créateurs
 Mesures fiscales, q. (M. Boulerice), 7530
 Statut économique, CC-229-34, CC-251-300, CC-302-5, CC-314-7, CC-328-31, CC-337-9, CC-347-51, CC-355-9, CC-365-8, CC-375-81, CC-390-3, CC-399-403, CC-410-2, CC-419-20, CC-425-8, CC-431-3, CC-439-42, CC-445-8, CC-455-9, CC-462-5, CC-470-5, CC-481-3, CC-488-92, CC-505-8, CC-515-24, CC-527-9, CC-534-7, CC-542-4, CC-547-9, CC-556-9, CC-564-8, CC-572-3, CC-576-9, CC-1141-6
 Statut juridique
 Politique gouvernementale, q. (le chef de l'Opposition), 6964-7
 Arts d'interprétation et environnement visuel
 Soutien, CC-48-51
 Arts, lettres, musées et industries culturelles
 Soutien et promotion, CC-56-62
 Assemblée nationale
 Lettre de forme, d.d., 222
 Barcelo, Juliette
 Nomination comme membre de la Commission de la fonction publique, m., 879, m., adoptée, 879
 Bégin, madame Louise
 Élection comme vice-présidente de l'Assemblée nationale, 2
 Bélanger, Claude
 Nomination comme membre de la Commission de la fonction publique, m., 879, m., adoptée, 879
 Bibliothèques, CC-35-44
 Municipales
 Aide au fonctionnement, q.é. (M. Boulerice), 5988
 Aide gouvernementale, q. (M. Boulerice), 1026, q. (M. Boulerice), 2814
 Nationales, CC-53-4
 Publiques, q. (M. Boulerice), 4316
 Groupe de travail, q.é. (M. Boulerice), 6389
 Bibliothèques publiques
 Situation, CC-1129-35
 Biens culturels (projet de loi 15), 508, CC-226-7, 3118
 Bureau de surveillance du cinéma
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Capitol, ancien théâtre de Québec, vocation de l'édifice, q. (M. Boulerice), 9007
 Cap-Santé
 Classement de l'église
 Avis de la Commission des biens culturels, d.d., 3330
 Centre de conservation de Québec, CC-55
 Centre national des arts
 Directeur, q. (M. Filion), 9867-8
 Chanson en français
 Diminution du pourcentage, q. (M. Boulerice), 660
 Chanson québécoise
 Politique, CC-1151-2
 Charte de la langue française
 Caractère français au Québec, 4916-20
 Comité ministériel sur la politique linguistique, CC-1040-1
 Entente du lac Meech, avis, CC-1039-40
 Envoi du matériel unilingue, CC-191-2
 "Illégaux", CC-184-9
 Langue d'affichage
 Position du gouvernement, 3475-81
 Langue des services dans le secteur hospitalier et des services sociaux, CC-178-83
 Mise au point de Gaston Choquette, CC-196-7
 Primauté du Québec en matière linguistique, CC-192-5
 Respect, q. (M. Filion), 9505-7
 Restructuration des organismes s'occupant de la langue, CC-191
 Services sociaux et de santé, CC-1045-7

Charte de la langue française (projet de loi 140)
 Amendements, dm., 4875, 4877
 Demande de retrait, q. (M. Godin), 4734
 Cinéma, CC-73-4, CC-1165-71
 Entente avec les "majors" américains, q. (M. Audet), 3623-4
 Investissements et abris fiscaux, q. (M. Boulerice), 5405
 Doublage de films, q. (M. Boulerice), 9240, q., (M. Godin), 10574-5
 Langue anglaise, q. (M. Godin), 9923-4, q. (M. Filion), 10246
 Cinéma (projet de loi 18), 511, 513, CC-225-6, 3123-4
 Cinéma (projet de loi 59), 9436-40, 9449-51, 10750-2, 10853-5
 Cinéma (projet de loi 157), 5007-9, 5018, 5626-7, 5631, CC-839, CC-852-915
 Circulaires
 Anglais, q. (M. Filion), 9684-6
 Comité de la protection de la jeunesse
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Commission de la fonction publique, CBA-2320-3
 Crédits, CBA-720-4
 Nomination de trois membres, m., 879, m., adoptée, 879
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Commission de la protection de la langue française, CC-1041-3
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 4034
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., (la ministre des Affaires culturelles), 9100
 Commission de toponymie
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 6931
 Commission des biens culturels du Québec, CC-1157-9
 Avis de classement, d.d., 222, d.d., 910, d.d., 3330, d.d., 5393, d.d., 6263, d.d., 6931, d.d., 9100, d.d., 9233
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3330
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 11012
 Compagnies de danse
 Subventions fédérales, q. (M. Audet), 10738, q. (M. Godin), 10739
 Conseil de la langue française
 Étude de la langue au Québec, q. (le chef de l'Opposition), 4122-5
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3742
 Conseil d'artisanat (projet de loi 115), 3915-6
 Conseil des Arts du Québec (projet de loi 116), 3919, 3921-6, 4046, 4048
 Conseil des ministres
 Décrets de nomination, d.d., 222
 Conseil d'administration du Musée des beaux-arts de Montréal (projet de loi 16), 509
 Conseil exécutif, ministère, 170-7
 Conservatoire d'art dramatique du Québec, CC-54-5
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8939-41
 Couvent de Montmagny
 Démolition, q. (M. Godin), 10433, q. (M. Godin), 11024-5, CC-1136-41
 Culture
 Conseils régionaux, CC-1146-51
 Libre-échange, CC-1108-11
 Projet de consacrer 1% du budget de l'État, CC-1104-7
 Rayonnement du Québec à l'étranger, CC-1107-8

Danse
 Aide, CC-65-6, CC-1119-23
 Débat sur le budget, 1278-82
 Discours sur le budget
 Enquête sur l'incident, 7020-1
 Duchesne, Pierre
 Nomination comme secrétaire général de l'Assemblée nationale, m.,
 234, m., adoptée, 234
 Échanges commerciaux
 Libéralisation entre le Canada et les États-Unis, CET-4137,
 CET-4257-9, CET-4267-8, CET-4272, CET-4274-5, CET-4280,
 CET-4283-5, CET-4287-8, CET-4292-5, CET-4337-9
 Église Rapide-Danleur, 222
 Engagements financiers
 Affaires culturelles, ministère, CC-769-88, CC-1005-17, CC-1587-98
 Commission de la fonction publique, CBA-3217-21
 Office des ressources humaines, CBA-3217-21
 Entreprises
 Francisation, CC-173-8, CC-1047-8
 Équipements culturels
 Est de Montréal, CC-1123-5
 Moratoire, q. (M. Boulerice), 4131, CC113-9
 Subventions, q.é. (M. Boulerice), 5393
 Femmes
 Victimes de violence
 Maisons d'hébergement, q. (M. Chevrette), 7827
 Festival de Lanaudière
 Contribution d'Ottawa, q. (M. Boulerice), 7897, CC-1125-9
 Forges Grondin
 Classement, d.d., 11012
 Fox, Francis, ex-ministre fédéral
 Mandat auprès des compagnies américaines de cinéma, q. (M.
 Boulerice), 2576, q., (M. Boulerice), 3742
 Gouvernement du Québec
 Désengagement
 Société québécoise, 9288-92
 Goyer, rapport
 Suites à donner, q. (M. Boulerice), 4638
 Grand théâtre de Québec, CC-79-80
 Gilles Marcotte
 Poursuite de 1 \$ million, q. (M. Boulerice), 7896
 Règlement hors cour, q. (M. Boulerice), 8169, q. (M. Chagnon),
 8239-40
 Vocation de l'édifice, q. (M. Boulerice), 9007
 Guérard, Yoland
 Décès, m., 9477, m. adoptée, 9477
 Haïti
 Appui au peuple, 9874
 Hôpitaux anglophones
 Services en français, q. (M. Godin), 5310
 Hutchison, Harold
 Nomination comme membre de la Commission de la fonction publique,
 m., 879, m., adoptée, 879
 Initiatives-jeunesse, programme
 Groupes de soutien
 Transfert, q. (M. Charbonneau), 4165
 Institut de recherche en électricité du Québec (IREQ)
 Messages téléphoniques anglais, q. (M. Filion), 10037-8
 Institut québécois de la recherche sur la culture, CC-71-2
 Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985,
 d.d., 307
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 5393
 Institut québécois de recherche sur la culture {projet de loi 149},
 5219-20, 5323-6, 6327-31, 6336, 6339-40, 6342, 6427-30, CC-924-40,
 CC-1160-5

Institut québécois du cinéma
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 3330
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., (la
 ministre des Affaires culturelles), 9100
 Instituts nationales, CC-1152-7
 ITT-Rayonnier
 Port-Cartier
 Dossier, q. (le chef de l'Opposition), 224-5
 Journée internationale du théâtre
 Félicitations aux québécois qui font métier de théâtre, m., 6401,
 m., adoptée, 6402
 Journée mondiale du théâtre
 Hommage à la communauté théâtrale québécoise, m., 669, m., adoptée,
 669
 Jeunes du Québec
 Politique globale du gouvernement, 2263
 Jutra, Claude, cinéaste
 Condoléances à la famille, m., 6946, m., adoptée, 6947
 Lanaudière, festival d'été
 Contribution demandée
 Gouvernement fédéral, q. (M. Boulerice), 7897
 Langue française, CC-1623-40
 Affichage public et loi 101, q. (le chef de l'Opposition), 480
 Déclaration du premier ministre Mulroney, q. (M. Brassard), 5104
 Établissements commerciaux, q. (M. Filion), 10509-12
 Libre-échange
 Langue française, q. (M. Filion), 9835
 Politique de défense et de promotion, 1528-31
 Loi modifiant la Loi sur le cinéma et la Loi sur la Société de
 développement des industries de la culture et des communications
 (projet de loi 59), CC-1841-61
 Lorrain, Pierre
 Élection comme président de l'Assemblée nationale, 1-2
 Maisson Thomas-Whitehead (Chambly), 222
 Martucci, Jean, président du Conseil de la langue française, décès
 Condoléances à la famille, 7455
 Médecins
 Conditions d'exercice, q. (M. Rochefort), 1920
 Melançon, André, cinéaste
 Félicitations de la Chambre, m., 9515, m. adoptée, 9516
 Message inaugural, 5-9
 Montmagny
 Ancien couvent, q. (M. Boulerice), 9008
 Montréal, ville
 Maison de la culture dans l'Est, q. (M. Laporte), 1045
 Mont Royal
 Arrondissement naturel, q. (M. Boulerice), 2371
 Morin (Auclair), Jos
 Déclassement de l'établissement
 Avis de la Commission des biens culturels du Québec, d.d.,
 3330
 Musée des beaux-arts de Montréal, composition du conseil d'administration
 (projet de loi 16), CC-223-4, 3119-20
 Musées
 D'art contemporain de Montréal
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d.,
 307
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 3330
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
 9100

De la civilisation
Rapport pour la période du 19 décembre au 31 mars 1985, d.d.,
3330
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
3330
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
11012
Des beaux-arts de Montréal
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d.,
307
D'État, CC-74-7, CC-1171-6
Du Québec, CC-79
Rapport pour l'exercice du 16 novembre 1984 au 31 mars 1985,
d.d., 4217
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
11012
Musique et musées
Aide, CC-66
Office de la langue française
Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
3991
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
11012
Office des ressources humaines, CBA-2324-5
Changements de grade, CBA-730-1
Critères de sélection, CBA-731-2
Personnes en disponibilité, CBA-727-9
Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
Rapport pour l'exercice terminé le 31 mars 1986, d.d., 3775
Organismes relevant de la vice-présidente du Conseil exécutif
Crédits, CBA-720-32, CBA-2317-25
Exposé du ministre, CBA-2317-20
Patrimoine
Comité, 10433
Sauvegarde, CC-44-6
Pétrochimie
Avenir, q. (le chef de l'Opposition), 17-8
Pétromont
Dossier, q. (le chef de l'Opposition), 224-5
Place des Arts, CC-77-9
Président de l'Assemblée nationale, élection, 1
Québec, région
Salles de spectacles
Recommandations du rapport L'Allier, q. (M. Boulerice), 2993
Régie du cinéma
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
3683
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
11012
Règles de procédure
Réponse différée (Art. 80), 8239-40
Saint-Jacques-le-Mineur
Chapelle-reposoir
Avis de classement, d.d., 6263
Saint-Joseph-de-Beauce, site institutionnel, 222
Saintonge, Jean-Pierre
Élection comme vice-président de l'Assemblée nationale, 2
Semaine de la chanson française d'ici
Hommages de la Chambre, m., 7863, m., adoptée, 7866
Session
Décembre 1985
Bilan et vœux, 299-300

Société de la Place des Arts de Montréal, CC-1176-7
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 3 septembre 1986, d.d., 8075

Société de développement des industries de la culture et des communications (SODICC) (projet de loi 59), 9436-40, 9449-51, CC-80-3
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 2981
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 8577

Société du Grand Théâtre de Québec
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 août 1985, d.d., 2981
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 5901

Société générale du cinéma du Québec
 Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, d.d., 307
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3520
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., (la ministre des Affaires culturelles), 9100

Sociétés d'État
 Privatisation, q. (M. Charbonneau), 19-21

Terres du domaine public (projet de loi 102), CET-2963-83, CET-2986-90

Théâtre
 Aide, CC-62-5

University Club de Montréal
 Avis de classement de la Commission des biens culturels du Québec, d.d., 3330

Vice-président de l'Assemblée nationale
 Élection, 2

Vice-présidente de l'Assemblée nationale
 Élection, 2

Vieux-Montréal
 Restauration, CC-47-8

Vieux-Québec
 Restauration, CC-46-7

BARIL, Gilles - Rouyn-Noranda-Témiscamingue

Adoption, protection de la jeunesse, Code civil du Québec et Code de procédure civile (projet de loi 21), CAS-1510-7

Adoption internationale
 Projet de règlement, CAS-1510-7

Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), CAE-6125-36, CAE-6137-67

Association des courtiers d'assurance de la province de Québec, bureau de discipline (projet de loi 3), CBA-2722-47

Avant-projet de loi sur les forêts, CET-989-1012

Code de la sécurité routière (projet de loi 127), CAE-1882

Commerce extérieur et Développement technologique, ministère
 Crédits, CET-297-348

Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), CBA-600

Commission des relations du travail et modifiant diverses dispositions législatives (projet de loi 30), CET-3567-78, CET-3580-3607, CET-3611-37, CET-3643-58

Conseil de la famille (p. 1.94), CAS-2923-3000

Conseil du trésor
 Crédits, CBA-598
 Soutien administratif et technique, CBA-598

Contentieux fédéral-provincial, CI-3251-67

Débat sur le budget, 7502-4

Délimitation des circonscriptions électorales (projet de loi 147), CAN-13-33

Échanges commerciaux
 Libéralisation entre le Canada et les États-Unis, CET-4418-9

Électricité et gaz
 Exportation, CET-466

Énergie et Ressources, ministère
 Crédits, CET-3323-52

Engagements financiers
 Conseil exécutif, CAS-1243-8
 Énergie et Ressources, secteur forêts, CET-4955-80, CET-5255-84
 Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère, CAS-1267-91
 Organismes relevant de la ministre déléguée à la Condition féminine, CAS-1248-66

Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 281-2

Essence
 Réduction de taxe dans les régions périphériques, CET-3859-60, q., 231

Forêts
 Feux, q. 2502
 Utilisation, CET-438-9

Forêts (projet de loi 150), 4440-2, CET-1883-1927

Grains et mise en marché des produits agricoles (projet de loi 146), CAPA-1187-1254

Hydro-Québec
 Consultations particulières sur le dossier de la sous-traitance, CET-4750
 Étude de la proposition tarifaire pour l'année 1986, CET-78-9, CET-108-9
 Étude de la proposition tarifaire pour l'année 1987, CET-2439-42

Les Clairvoyants, compagnie mutuelle d'assurance de dommages (projet de loi 244), CBA-3617-32

Main-d'Oeuvre et Sécurité du revenu, ministère
 Crédits, CAS-1613

Mines (projet de loi 161), CET-2509-65, CET-2567-79, CET-2583-6, CET-2658-72, CET-3734-47, CET-3752-60, CET-3767-81

Ministre délégué à l'Administration
 Crédits, CBA-600

Organismes relevant de la vice-présidente du Conseil exécutif
 Crédits, CBA-2317-26

Protection de la santé publique et affaires sociales (projet de loi 63), CAS-1939-41

Régime de retraite des agents de la paix en institutions pénales (projet de loi 108), CBA-3632-49

Règles de procédure
 Modification à l'horaire (Art. 144), CAS-2936
 Suspension de la séance, (Art. 44), CAS-2935
 Temps de parole (Art. 209), CAS-2930

Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 119), 4572-5, CET-1424-5

Santé et services sociaux
 Compressions budgétaires, 4325-6

Santé mentale
 Rapport Harnois, CAS-2491-2881

Sécurité du revenu, CAS-3327-32

Services de santé et services sociaux (projet de loi 97), CAS-2102-3

Société autrichienne/Austrian Society (projet de loi 248), CBA-3617-20

Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), CAE-2677-2717

Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 3064-6

Sociétés de fiducie et sociétés d'épargne (projet de loi 74), CBA-3289-3353

Terres du domaine public (projet de loi 102), CET-2291-2, CET-2757-77, CET-2963-83, CET-2986-90

BEAUDIN, André - Gaspé

Aliments
 Irradiation, CAPA-1410, CAPA-1412

Engagements financiers
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-845-6,
 CAPA-848, CAPA-1177
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 381-2
 Garde côtière
 Récupération du fédéral, q. 2164
 Homard
 Conservation prolongée, CAPA-1433-4
 Madelipêche
 Avenir, CBA-1465
 Mine Gaspé (Murdochville)
 Aide gouvernementale, q., 6649
 Pêcheries
 Crédit
 Loi modifiant la loi (projet de loi 99), 10323-5, 10485
 Pêches maritimes
 Usines
 Normalisation, CAPA-1438-9
 Produits marins, transformation (projet de loi 38), CAPA-1466, CAPA-1501
 Transformation des produits marins (projet de loi 38), 7778-80

BÉGIN, Louise - Bellechasse

Bégin, madame Louise
 Élection comme vice-présidente de l'Assemblée nationale, 2
 Commission permanente de l'éducation
 Élection du vice-président, CE-2607
 Engagements financiers
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-1533-4
 Règles de procédure
 Affaire qui fera l'objet d'un débat (Art. 96), 11002
 Annonce du vote (Art. 224), 4432
 Avis au président (Art. 89), 11002
 Contenu des amendements (Art. 197), 7609
 Débat de fin de séance (Art. 308), 465, 1271
 Décisions de la Vice-présidente, 459, 1251, 1722, 2137, 2247, 2441,
 2444, 2493, 4207, 4432, 5766, 6072, 6152, 8878, 9130, 9324, 9345,
 9995, 10719, 10784, 10791, 10995, 10997, 11002
 Décorum (Art. 32), 454, 1397
 Dépôt des rapports de commission (Art. 288), 8121
 Dépôt d'un document cité (Art. 214), 9130
 Discours, motions de censure (Art. 274), 7094-5
 Durée d'un débat restreint (Art. 210), 2137, 8119
 Élection comme Vice-présidente de l'Assemblée nationale, 2
 Explications sur un discours (Art. 212), 1250, 1586, 1654, 1974,
 2441, 2835, 2848, 3145-6, 4951 2835, 2848, 3145-6, 6072, 6145,
 9324
 Horaire des affaires courantes (Art. 52), 10995
 Interruption d'un député (Art. 36), 3001, 10093
 Intervention d'un député (Art. 33), 10719
 Leaders adjoints (Art. 17), 11007
 Mise aux voix (Art. 254), 10665
 Motion (Art. 185), 10997
 Motion de report (Art. 240), 2137, 2441
 Motion de scission (Art. 241), 1722, 9995
 Motion écrite (Art. 190), 457
 Ordre des affaires courantes (Art. 53), 11003
 Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 1587,
 2444, 3143, 4191, 4207, 5360, 7095, 9484, 10784, 10791-4
 Pétitions (Arts. 62, 63 et 64)
 Motion de modification, 1678, m., adoptée, 1679
 Préavis (Art. 188), 11002
 Question suite à une intervention (Art. 213), 3144, 6072, 8938
 Recevabilité (Art. 90), . 8156
 Règle de la pertinence (Art. 211), 1782, 2827, 5766, 6375, 6539,
 8878, 8050, 9737

Report d'un vote (Art. 223), 11007
 Signalement d'une violation après le fait (Art. 69), 3146
 Temps de parole (Art. 209), 2247, 2397, 2687-9, 3176-84, 4188, 4206, 4435, 4666, 4672, 4674, 5162, 5181, 8379
 Violation du règlement (Art. 39), 1778
 Vice-présidente de l'Assemblée nationale
 Élection, 2

BÉLANGER, Guy - Laval-des-Rapides

Adoption internationale (projet de loi 139), CAS-1037-77
 Projet de règlement, CAS-1293-1343, CAS-1345-68, CAS-1409-61, CAS-1463-7, CAS-1472-1508
 Adoption, protection de la jeunesse, Code civil du Québec et Code de procédure civile (projet de loi 21), 8661-2, CAS-1293-1343, CAS-1345-68, CAS-1409-61, CAS-1463-7, CAS-1472-1508, CAS-1847-54, CAS-1867-80
 Aide sociale
 Administration, CAS-339-63
 Assemblée nationale
 Demande d'une plus grande participation aux décisions de l'État, 770-1
 Assistés sociaux
 Situation économique
 Action gouvernementale, 7558-9
 Assurance-maladie (projet de loi 74), CAS-611-38, 4715
 Assurance-maladie (projet de loi 124), CAS-689-787, CAS-1079-90
 Boissons alcooliques (projet de loi 96), 3601-3
 Commission permanente des affaires sociales (CAS)
 Élection du président et du vice-président, CAS-1-2
 Rapport, d.d., 383
 Condition féminine
 Politiques du gouvernement, CAS-639-59
 Députés de l'Assemblée nationale
 Portneuf
 Conduite, CAN-53, CAN-233, CAN-333, CAN-335, CAN-389-90, CAN-466, CAN-496-7, CAN-664, CAN-682
 Prise en considération du rapport, 7484-5
 Drummondville (projet de loi 222), CAE-2991-3015, CAE-3023-8
 Engagements financiers
 Conditions féminine, CAS-561-71
 Conseil exécutif, ministère
 Rapport, d.d., 4341, d.d., 11014
 Énergie et Ressources, ministère, CET-5231-54
 Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère, CAS-517-36, CAS-1891-1912
 Rapport, d.d., 4341, d.d., 8667, d.d., 11014
 Ministre déléguée à la Condition féminine, CAS-1913-37
 Rapport, d.d., 4341, d.d., 11014
 Office de la protection du consommateur, CI-749-51
 Office des personnes handicapées du Québec, CAS-593-610
 Santé et Services sociaux, ministère, CAS-536-59, CAS-573-4, CAS-1943-69
 Rapport, d.d., 4341, d.d., 11014
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 291-2, 355-6
 Étudiants
 Prêts et bourses, q. 1024
 Hôpitaux
 Salles d'urgence, 592
 Hôtel-Dieu de Lévis, corporation (projet de loi 208), CAS-479-81
 Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère
 Crédits, CAS-51-138, CAS-305-37, CAS-1519-77, CAS-1579-1617
 Main-d'oeuvre et sécurité du revenu pour les jeunes, politiques gouvernementales, CAS-661-87
 Maintien des services essentiels dans le secteur de la santé et des services sociaux (projet de loi 160), 3862-3

Ministre déléguée à la condition féminine
 Crédits, CAS-3-22, CAS-23-49, CAS-1797-1845
 Office des personnes handicapées du Québec, CAS-1091-1129, CAS-1135-43,
 CAS-1145-96
 Pommes de terre
 Producteurs
 Requête, q. 987
 Régie de l'assurance-maladie
 Crédits, CAS-1663-75
 Régime de rentes du Québec (projet de loi 77), CAS-497-506
 Règles de procédure
 Explications sur un discours (Art. 212), 1025, 2847
 Fonction du président (Arts. 138 et 5 des règles de fonctionnement
 des commissions), décision CAS-3187
 Participation d'un non-membre (Art. 132), CAS-3007
 Santé et services sociaux, 150-4
 Compressions budgétaires, 4331-3
 Santé et Services sociaux, ministère
 Crédits, CAS-139-213, CAS-215-303, CAS-1617, CAS-1623, CAS-1637-47,
 CAS-1675-1769
 Santé mentale
 Rapport Harnois, CAS-2255-2922
 Schefferville (projet de loi 67), CAE-957-9, CAE-990
 Sécurité du revenu, CAS-3001-50, CAS-3053-3140, CAS-3141-3228, CAS-3311-
 3441
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 75), 2842-4,
 CAS-387-477, CAS-481-97, CAS-506-15
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 97), 9882-4, CAS-
 1977-2019, CAS-2021-2051, CAS-2073-2115, CAS-2117-47, CAS-2197-2211
 Rapport de la commission, d.d., 10373, d.d., 10728
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), CAS-789-813,
 CAS-819-46, CAS-847-61, CAS-868-98, CAS-910-5, CAS-921-33
 Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), CAE-2648, CAE-2659,
 CAE-2682-3
 Transformation des produits marins (projet de loi 30), 7782-3
 Urgences médicales, situation, CAS-1210-2

BÉLANGER, Madeleine - Mégantic-Compton

Avant-projet de loi sur les forêts, CET-652-3, CET-786-9
 Boissons alcooliques (projet de loi 96), CI-900-15
 Blouin, Alexandre, succession (projet de loi 261), CI-3073
 Braconniers
 Augmentation en Estrie, q. 3961
 Camionnage (projet de loi 76), CAE-5958-9
 Charte des droits et libertés de la personne (projet de loi 92),
 CI-985-1002, CI-1081-5, CI-1090-1100
 Code de la sécurité routière (projet de loi 60), 2044-6
 Code de procédure pénale (projet de loi 75), CI-3793-4
 Collèges d'enseignement général et professionnel (projet de loi 28),
 CE-1568-80
 Commission des relations du travail et modifiant d'autres dispositions
 législatives (projet de loi 30), CET-3551-65, CET-3659-3713,
 CET-3783-3815
 Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 41), CAE-809, CAE-819
 Condition féminine
 Politiques libérales, CAS-365-86
 Conseil des universités (projet de loi 26), CE-1562-8
 Conseil supérieur de l'éducation (projet de loi 29), CE-1525-45
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech, CI-2055-74
 Développement régional, négligence du gouvernement libéral, notamment
 dans le secteur de la voirie, CAE-3273-93
 Diverses dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 120),
 CBA-1647-75

Echanges commerciaux
 Libéralisation entre le Canada et les États-Unis, CET-4394-4413,
 CET-4421, CET-4444-58, CET-4513, CET-4515-6, CET-4548-52

Engagements financiers
 Énergie et Ressources, secteur des forêts, CET-4941-54, CET-4969-77
 Loisirs, Chasse et Pêche, ministère, CAE-474
 Ministre délégué aux mines, CET-4865-92
 Transports, ministère, CAE-5299-5343

Environnement, politique du gouvernement, CAE-3040-1

Forêts (projet de loi 150), 4386-8, CET-1230-46, CET-1761-1823,
 CET-1831-44, CET-1845-82, CET-1929-2022, CET-2023-92, CET-2095-2126,
 CET-2127-71

Hydro-Québec
 Consultations particulières sur le dossier de la sous-traitance,
 CET-4770-1

Investissements universitaires (projet de loi 25), CE-1545-62

Loi modifiant le régime de pension et les autres conditions de travail
 des membres de l'Assemblée nationale (projet de loi 113), CAN-956,
 CAN-958-9

Madelipêche
 Avenir, CBA-1449-74

Mines (projet de loi 161), CET-2607-55

Produits marins, transformation (projet de loi 38), CAPA-1462-74

Protection des non-fumeurs dans certains lieux publics (projet de loi
 84), CAE-569, CAE-689, CAE-734

Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi
 119), 4543-4, CET-1515-92, CET-1593-1676, CET-1677-1754

Services de santé et services sociaux (projet de loi 97), CAS-2149-96

Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), CAS-935-61,
 CAS-968-1035

Société du Parc des expositions agro-alimentaires (projet de loi 86),
 CAPA-857-60

Société Eeyou de la Baie James (projet de loi 166), CET-2903-30

Sociétés de fiducie et sociétés d'épargne (projet de loi 74), CBA-3249-88,
 CBA-3373-75,, CBA-3477-95, CBA-3527-3603

Terres du domaine public (projet de loi 102), 7615, CET-2314-21,
 CET-2827, CET-2984-5

Tourisme, ministère
 Crédits, CET-255-95

Valeurs mobilières (projet de loi 6), CBA-2634-82

BÉLISLE, Jean-Pierre - Mille-Iles

Administration financière (projet de loi 129), CBA-1974-85

Approvisionnement et Services, ministère (projet de loi 68), 2248-51,
 CBA-1014-5, CBA-1035, CBA-1053-4, CBA-1056, CBA-1060, CBA-1069,
 CBA-1077, CBA-1127-9, CBA-1132-7, CBA-1141-5, CBA-1148-50, CBA-1162-3

Amérindiens et Inuit
 Réserve à Charlesbourg, CI-223-4

Association des courtiers d'assurance de la province de Québec, bureau de
 discipline (projet de loi 3), CBA-2687-2722

Assurance-automobile (projet de loi 62), 9638-41

Assurance-responsabilité professionnelle (projet de loi 44),
 CBA-2737-2821

Assurances générales
 Concurrence, CBA-629

Aylmer Park Development Corp. (projet de loi 227), CBA-1544-5

Beattie, Varina (projet de loi 242), CI-420-1

Bingos, CBA-716-7

Bureau de la statistique, CBA-2454-5

Bureau de la statistique (projet de loi 128), CBA-2603-14

Caisse de dépôt et placement du Québec, CBA-557, CBA-560-1, CBA-563-4,
 CBA-571-2

Caisses populaires, CBA-2558-9

Centres d'accueil
 Décès, CI-2706-8

Charte canadienne des droits et libertés
 Droits du Québec, 647-8
 Charte de la langue française
 Langue d'affichage
 Position du gouvernement, 3504-5
 Charte des droits et libertés de la personne (projet de loi 92), 3356-9,
 CI-771-2, CI-774-7, CI-899, CI-1002-25
 Circonscriptions électorales
 Examen de propositions de réforme en matière de délimitation,
 CI-1185-7, CI-1235-7, CI-1235-7, CI-1239, CI-1260
 City & District Land & Development Co Ltd (projet de loi 270),
 CBA-1547-8
 Code civil et bureaux d'enregistrement (projet de loi 77), CI-3437-9
 Code de la sécurité routière (projet de loi 60), 2035-8
 Code de procédure pénale (projet de loi 75), CI-3568-9, CI-3572, CI-3576-
 7, CI-3590
 Comité de la protection de la jeunesse et Commission des droits et
 libertés de la personne, CI-215
 Commission administrative des régimes de retraite et d'assurance (CARRA),
 CBA-600
 Commission d'appel en matière de lésions professionnelles, CI-211
 Commission des droits de la personne
 Équité dans le règlement des différends, CI-691-6
 Mesures d'évaluation des interventions, CI-690-1
 Commission des valeurs mobilières du Québec, CBA-645, CBA-1789-1853,
 CBA-2139-87, CBA-2544-64
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, 8398-8403
 Octroi de services professionnels, CBA-2559-64
 Condition féminine
 Politiques libérales, CAS-378-9
 Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec
 (projet de loi 264), CBA-1562-3
 Conseil de planning social de Pontiac Inc. (projet de loi 239), CBA-492
 Conseil du trésor
 Compressions budgétaires, CBA-549-50
 Crédits, CBA-529-31, CBA-549-50, CBA-585-6, CBA-588-9, CBA-596-8
 Crédits réduits, CBA-586
 Les députés de l'Opposition se retirent, CBA-585
 Les postes supprimés, CBA-589
 Primes à l'initiative, CBA-588
 Soutien administratif et technique, CBA-596-8
 Conseil permanent de la jeunesse (projet de loi 104), CI-1369-71,
 CI-1383-4, CI-1527-9, CI-1589-92, CI-1686-8, CI-1693-4, CI-1741-4,
 CI-1749-50, CI-1756-7, CI-1814-6, CI-1819-20, CI-1830-1,
 CI-1849-51, 8133-5, CI-2956, CI-2968
 Constitution du Canada
 Conditions posées par le Québec, 7327-30, m. am., 7330, m. am.,
 amendée, adoptée sur division, 7352
 Entente du lac Meech, CI-2060-1, CI-2139, CI-2150-1, CI-2237-9,
 CI-2307, CI-2464-5
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8983-7
 Consultation générale sur le projet de loi 54-Loi sur le registre des
 associations et entreprises, CBA-3144-7
 Corporation des électroniciens du Québec (projet de loi 221),
 CBA-1542-3
 Corporation des maîtres entrepreneurs en réfrigération du Québec (projet
 de loi 231), CBA-498, CBA-500-502, CBA-505-506, CBA-509-510,
 CBA-513, CBA-515
 Cours de justice civiles et criminelles, CI-204-5
 Courses de chevaux (projet de loi 89), 10272-5
 Crédit foncier (projet de loi 265), CBA-1576-7
 Débat sur le budget, 1301-2, 7282-4
 Décès
 Recherche des causes et circonstances, CI-2703, CI-2706
 Décès et incendies
 Enquêtes, CI-105-6

Délégations à l'étranger
 Retombées économiques, CI-66-7
 Dépenses effectuées et non comptabilisées au 31 mars 1986 (projet de loi 130), 5974-6, CBA-2051-84, CBA-2091-2124
 Détenus et délinquants
 Garde et réinsertion sociale, CI-113
 Discours sur le budget
 Politique budgétaire du gouvernement, CBA-808-11, CBA-815, CBA-819, CBA-839, CBA-845, CBA-870, CBA-874-5, CBA-2279-81
 Diverses dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 120), 4090-2, CBA-1924
 Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives (projet de loi 2), CBA-76-7, CBA-110, CBA-206, CBA-218-25, CBA-282-9, CBA-336, CBA-455, CBA-471, CBA-477-9
 Dugas, Michel (projet de loi 233), CI-402-3
 Engagements financiers
 Approvisionnements et Services, ministère, CBA-1408-10
 Justice, ministère, CI-3137
 Solliciteur général, CI-1886-9, CI-1899-1905, CI-3153, CI-3168-75, CI-3182-7, CI-3221-5
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 368-71
 Examen des orientations, des activités et de la gestion de la Commission des valeurs mobilières, CBA-2569-97
 Finances, ministère
 Compressions budgétaires, CBA-613-4, CBA-616
 Crédits, CBA-557, CBA-560-1, CBA-563-4, CBA-571-2, CBA-613-4, CBA-616, CBA-629-30, CBA-635, CBA-645, CBA-661, CBA-664-5, CBA-675, CBA-2455-75
 Hôtel de Lido Inc. (projet de loi 209), CBA-1445
 Impôt sur le tabac (projet de loi 80), CBA-940, CBA-950
 Inspecteur général des institutions financières, CBA-2544-64
 Juges
 Déontologie judiciaire et perfectionnement, CI-196-7
 Justice, ministère
 Crédits
 Discussion générale, CI-191
 Double rôle du ministre, CI-254
 Opération autotémoin, CI-254
 Laval, ville
 Charte (projet de loi 249), CAE-6273-90
 Loi constitutionnelle de 1982, CI-93-4
 Lois fiscales et d'autres dispositions législatives (projet de loi 2), 564-5
 Loto-Québec, CBA-630, CBA-635
 Ministre délégué à l'Administration
 Crédits, CBA-600
 Ministre délégué à la Privatisation
 Crédits, CBA-696-8
 Ministre du Revenu en matière d'appel sommaire (projet de loi 95), CBA-3245-8
 Montreal Trust, compagnie (projet de loi 265), CBA-1576-7
 Mutuelle d'assurance-vie du Québec, compagnie (projet de loi 269), CBA-1585-6, CBA-1595, CBA-1597
 Office de la protection du consommateur du Québec
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, CI-624-9
 Office des ressources humaines
 Critères de sélection, CBA-731-2
 Organismes relevant de la vice-présidente du Conseil exécutif
 Crédits, CBA-731-2
 Placements Normand Inc., (projet de loi 204), CBA-910, CBA-912, CBA-916-7, CBA-921-2
 Protection des non-fumeurs dans certains lieux publics (projet de loi 84), 3036-8
 Quebecair, CBA-696-7
 Régime de retraite de certains enseignants (projet de loi 55), CBA-1216, CBA-1226

Règlements (projets de loi 12), CI-337-42
 Règles de procédure
 Effets d'un amendement (Art. 191), 1296-7
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 119), 4490-2, 4523-6, CET-1365-6, CET-1396-7, CET-1399-1400
 Relations internationales, ministère
 Crédits
 Adoption, CI-69
 Reprise du service de transport dans certaines commissions scolaires (projet de loi 34), 793-6
 Revenu, ministère
 Comptes irrecevables, CBA-714-5
 Contrôle des jeux de hasard et des courses, CBA-716
 Crédits, CBA-714-7
 Schefferville (projet de loi 67), 2643-6
 Secrétariat aux affaires autochtones
 Crédits, CI-2668-9
 Dépenses de transfert, CI-2659-60
 Main-d'oeuvre, CI-2660-5
 Sécurité dans les sports (projet de loi 66), 2535-8
 Sécurité publique
 Réorganisation des forces policières, CI-141
 Services correctionnels, CI-117
 Sidérurgie du Québec (SIDBEC), CBA-698
 Société de fiducie du Crédit foncier (projet de loi 265), CBA-1576-7
 Société nationale de l'amiante (SNA), CBA-698
 Sociétés de fiducie et d'épargne (projet de loi 74), 10062-5, CBA-3313-71, CBA-3376-77
 Sommet francophone
 Entente sur le deuxième, CI-58
 Studios de santé, CI-649-50
 Sucre
 Étude, CBA-661, CBA-664
 Sûreté du Québec, CI-144
 Taux d'intérêt et dette, CBA-665
 Transport en commun de la région de Montréal, CAE-4844
 Valeurs mobilières (projet de loi 6), CBA-2665-9
 Vérificateur général
 Examen du rapport annuel 1986, CBA-2870-2961
 Vin libre
 Concept, CI-111-2

BISSONNET, Michel - Jeanne-Mance

Administration financière (projet de loi 129), CBA-1973-97
 Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), CE-321-57, CE-359-416, CE-421-7, CE-431-4, CE-443-6, CE-459-65, CE-468-85, CE-539-53, CE-558-62
 Centre local de services communautaires (CLSC)
 Saint-Léonard
 Requête, ptn., 8423
 Code de la sécurité routière et assurance-automobile (projet de loi 73), CAE-5598
 Code de la sécurité routière (projet de loi 127), CAE-1552, CAE-1569-70, CAE-1824, CAE-1942, 5754-5
 Commission permanente de l'aménagement et des équipements (CAE)
 Élection du vice-président, CAE-2
 Commission permanente des institutions (CI)
 Élection du vice-président, CI-2-3
 Commission municipale (projet de loi 72), CAE-6113
 Communauté italienne
 Fête nationale, 1985
 Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 41), CAE-809
 Débat sur le budget, 7097-8
 Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives (projet de loi 2), CBA-58, CBA-62, CBA-114-5, CBA-119-56

Élections et référendums dans les municipalités (réimpression) (projet de loi 100), CAE-3235-7

Engagements financiers

- Affaires municipales, ministère, CAE-2486-7, CAE-5429
- Loisir, Chasse et Pêche, ministère, CAE-5114
- Société d'habitation du Québec, CAE-2486-7
- Solliciteur général, CI-3153-69, CI-3171-8

Fiscalité municipale et droits sur les divertissements en matière de taxes municipales (projet de loi 82), CAE-5671

Immigration

- Politiques libérales, CC-813-31

Impôts

- Remboursement, q., 10289

Kahnawake

- Ventes de cigarettes, CI-224

Libre-échange

- Comité consultatif
- État des travaux, q. 3243

Montréal, région

- Taxes municipales
- Hausse, q., 5996

Montréal, ville

- Charte (projet de loi 230), CAE-6239-40

Montréal-Est

- Détérioration économique, CET-4841-63

Placements Normand Inc., (projet de loi 204), CBA-912-3

Produits marins, transformation (projet de loi 38), CAPA-1447-61

Programme expérimental de création d'emplois communautaires (PECEC), CAE-3733-4

Quebecair

- Vente, CAE-3673-4

Saint-Léonard, municipalité

- Centenaire, m., 922, m., adoptée, 923

Saint-Léonard, ville (projet de loi 232), CAE-6185-8

Salaberry-de-Valleyfield, cité (projet de loi 219), CAE-1423-4

Salaberry-de-Valleyfield, ville (projet de loi 267), CAE-2382-3

Schefferville (projet de loi 67), CAE-926-9

Taxi

- Permis de chauffeur, CAE-4094-5

Transport par taxi (projet de loi 22), 8070

Transport par taxi et Code de la sécurité routière (projet de loi 89), CAE-1049-50, CAE-1057, CAE-1061

Transports

- Maritime et aérien, CAE-3673-4
- Terrestre, CAE-3706-8

BLACKBURN, Jeanne L. - Chicoutimi

Acupuncteurs, CE-1900-2

- Examens, q., 10151-2

Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 2320-2, 2752-3, 3200-2, 3087-9, CE-336-40, CE-380-2, CE-413-5, CE-419, CE-435-7, CE-440-1, CE-452-7, CE-461, CE-475-9, CE-482-90, CE-497, CE-508-9, CE-525-8, CE-530-5, CE-539, CE-543-4, CE-551, CE-568-71, CE-573

Adoption, protection de la jeunesse, Code civil du Québec et Code de procédure civile (projet de loi 21), 8659-61

Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche (AQVIR), CET-435

Aide sociale

- Indexation annuelle, q. (M. Charbonneau), 660
- Parité, q. (M. Charbonneau), 5460

Aluminium

- Utilisation, CET-431-2

Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), 10358-61, 10973, 10978

Année internationale du logement des sans-abri au Québec
 Reconnaissance de 1987, 6986-8
 Artiste
 Statut professionnel (projet de loi 90), 9952-3, CC-1655-1725
 Artiste et créateur, statut économique, CC-239, CC-262, CC-283-5,
 CC-291-2, CC-321-4
 Assemblée nationale
 Relations internationales des parlementaires, 7955-68
 Assistés sociaux
 Articles scolaires, CE-100-1
 Jeunes
 Politique gouvernementale, q. 5004
 Association internationale des parlementaires de langue française (AIPLF)
 Participation du Québec, 7955-62
 Secrétaire permanente du Québec à Paris, 7958
 Sommet francophone, 7956-8
 Assurance automobile (projet de loi 62), 9772-5
 Assurances (projet de loi 4), CBA-2206-16
 Barreau de Longueuil (projet de loi 92), CE-2596-8
 Beaudry, rapport, CET-14-5
 Bibliothèques, CC-37-8, CC-40
 Bibliothèques publiques
 Situation, CC-1129-33
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1987
 Restrictions, q. (M. Gendron), 753
 Centre québécois pour l'informatisation de la production (CEQUIP),
 CET-433-4
 Centres d'accueil
 Sous-budgétisation, CAS-1701-2
 Charte de la langue française
 Langue d'affichage
 Position du gouvernement, 3491
 Respect, ptn. 5727
 Charte des droits et libertés de la personne (projet de loi 92),
 CI-763-5, CI-767-70, CI-773-7, CI-1060-9
 Chicoutimi
 Troisième âge
 Vente d'une école, q., 8584
 Cinéma (projet de loi 59), 9447-9
 Cinéma (projet de loi 157), 5630-1, CC-835, CC-848-52, CC-856-60,
 CC-862-4, CC-873-8, CC-880, CC-887-90, CC-896-7, CC-902, CC-910-3,
 CC-915
 Code de la sécurité routière (projet de loi 60), 2043-4
 Code de la sécurité routière (projet de loi 73), 9997-9
 Code des professions (projet de loi 11)
 Modifications, 6842-4
 Collèges d'enseignement général et professionnel (CEGEP)
 Anglophones
 Inscription
 Élèves allophones, q., 7805-6
 Budget
 Réduction, q., 8080, CE-1856-9
 Cours d'été, CE-1859-62
 Étudiants
 Débrayage, q., 9503
 Étudiants allophones
 Bourses, q., 7879
 Financement, 8462-4
 Situation, q., 9657, q., 9755
 Collèges d'enseignement général et professionnel (CEGEP) (projet de loi
 28), 3577-9, 3935-6, CE-1569-80,
 Collèges privés
 Langues secondes, q., 7898
 Région de Montréal
 Enquête, q., 7929-30
 Subvention, CE-203-4

Comité de la protection de la jeunesse et Commission des droits et libertés de la personne, CI-211-4
 Commission des droits de la personne
 Fusion avec le Comité de la protection de la jeunesse, q. (M. Fillion), 2505
 Commission des écoles protestantes du Grand Montréal
 Écoles françaises
 Services, q., 9473, q., 11020
 Commission municipale (projet de loi 72), 10082-5
 Commission scolaire du Nouveau-Québec (projet de loi 30), 2902-4, CE-310, CE-316, CE-586, CE-589-94

 Communication-Québec
 Bureaux régionaux
 Postes supprimés, q. 4411
 Compagnies (projet de loi 143), CBA-1514-5, CBA-1519-22, CBA-1524-6
 Comptables agréés
 Modifications à la Loi, 6845-7
 Condition féminine
 Politiques libérales, CAS-374-5, CAS-382
 Conseil de la science et de la technologie, CE-1887-92
 Conseil de planning social de Pontiac Inc. (projet de loi 239), CBA-489-493, CBA-495-497
 Conseil des collèges, CE-1892-6
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, CE-2483-2551
 Conseil des universités (projet de loi 26), 3575, 3932-3, CE-1563-8
 Conseil permanent de la jeunesse (projet de loi 104), CI-1292-5, CI-1303-8, CI-1315-6, CI-1325-9, CI-1337-41, CI-1349-52, CI-1371-5, CI-1385-9, CI-1406-11, CI-1418-42, CI-1529, CI-1539-60, CI-1569-73, CI-1578-92, CI-1604-11, CI-1617-22, CI-1627-32, CI-1639-43, CI-1648-51, CI-1658-93, CI-1711-56, CI-1764-1830, CI-1841-73, 8097-8103, 8524-7, CI-2948-82, CI-2983-3000
 Conseil supérieur de l'éducation, examen des orientations, des activités et de la gestion, CI-1636-43, CI-1651-4
 Conseil supérieur de l'éducation (projet de loi 29), 3569, CE-1531-3, CE-1535-6, CE-1538, CE-1542-5
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech, CI-2239-40, CI-2356-7, CI-2409-11
 Consultations particulières sur les projets de règlement des comités confessionnels du Conseil supérieur de l'éducation, CE-2125-90, CE-2201-78, CE-2287-2332, CE-2336-78
 Corporation de l'École des hautes études commerciales de Montréal (projet de loi 242), CE-2553-96
 Corporation des maîtres entrepreneurs en réfrigération du Québec, (projet de loi 231), CBA-500, CBA-513, CBA-515
 Corporation professionnelle des comptables en administration industrielle du Québec et du titre de ses membres (projet de loi 11), 6823-6, 6841-7, 6872-3
 Cours de justice civiles et criminelles, CI-203-4
 Couvent de Montmagny
 Démolition du vieux couvent, CC-1136-40
 Dance au Québec, CC-1120-2
 Débat sur le budget, 7499-7502, m., de censure, 7502, m., de censure, rejetée par vote, 7750
 Débat sur le message inaugural, 51-3
 Développement scientifique et technologique du Québec (projet de loi 18), 8445-7, CAE-2032-7
 Discours sur le budget
 Politique budgétaire du gouvernement, CBA-810-2, CBA-814-5, CBA-823, CBA-829, CBA-835-41, CBA-846, CBA-849
 District judiciaire de Laval ou de Longueuil (projet de loi 122), CBA-1530-1
 Diverses dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 120), CBA-1605-28

Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives (projet de loi 2), CBA-113-4, CBA-150-3, CBA-246-314, CBA-406-7, CBA-416-8, CBA-426-8, CBA-438-48, CBA-452, CBA-471, CBA-479-83, 734-6

École des hautes études commerciales de Montréal (projet de loi 242), CE-2447-55

École polytechnique de Montréal (projet de loi 237), CE-2406-46

Écoles
Construction et agrandissement, q. (M. Jolivet), 1798

Écoles protestantes
Inscription, q.é., 11013

Éducation
Des adultes, CE-107, CE-197-9
Populaire, CE-1987-92

Éducation, ministère, 5697-5707
Compressions budgétaires, CE-37-9
Construction des équipements, CE-103-4
Crédits, CE-37-41, CAE-100-1, CAE-103-4, CAE-107
Objectifs d'accessibilité, CE-39-41

Éducation populaire
Organismes volontaires, q., 10252

Élections scolaires
Félicitations aux élus, m., 9567-9, m. adoptée, 9570

Emplois
Création, q. (M. Parent) (Bertrand), 869

Enfants
Âge d'admission à l'école, q. 228-9, q., 9335-6

Engagements financiers
Conseil du trésor, CBA-1680-2
Éducation, ministère, CE-2086-2119
Enseignement supérieur et Science, ministère, CE-1676-1709, CE-2040-84, CE-2457-80
Ministre délégué à l'Administration, CBA-1691
Ministre délégué aux Finances et à la Privatisation, CBA-1717-32

Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 375-9

Enseignement
Centres spécialisés, CE-1864-7
Collégial, CE-182-90, CE-1849-72
Baie des Chaleurs, CE-191-4
Gatineau, CE-191-4
Gratuité, q. 917-8
Limoilou, CE-191-4
Commission de l'évaluation, CE-1897-8
Nouveaux programmes, CE-1867-72
Organismes consultatifs, CE-1874-86
Primaire et secondaire public, CE-1987-2017
Privé, CE-1959-63
Recherche, CE-1864-7
Universitaire, CE-204-12

Enseignement privé et ministère de l'Éducation (projet de loi 91), CE-2598-2606

Enseignement privé (projet de loi 10), 6605-7, 6811-3

Enseignement privé (projet de loi 91), 10392-7, 10702

Enseignement supérieur et Science, ministère, 6493
Administration, CE-146
Compressions budgétaires, CE-151-6, CE-158, CE-160
Crédits, CE-127-34, CE-141-9, CE-151-6, CE-158, CE-160, CE-162-7, CE-170-5, CE-181-200, CE-202-6, CE-207-30, CE-233, CET-415-6, CET-418-25, CET-427-35, CAS-1823-1903, CE-1908-26
Commentaires de l'Opposition, CE-127-34, CET-416-6

Enseignement universitaire, CE-1908-19
Équipements, CE-212-5
Fonds pour la formation des chercheurs et l'aide à la recherche, CE-222-5
Fusion des ministères, CE-146-9
Maison des sciences et des techniques, CET-427-31
Organisation et réglementation des professions, CE-225-6

Orientation de la recherche, CET-418-23
 Perfectionnement du personnel, CE-194-5
 Politiques fédérales, CE-220-2
 Reconnaissance des acquis non scolaires, CE-199-200, CE-202
 Renouvellement du corps professoral, CE-215-20
 Soutien à l'emploi scientifique et technique, CET-423-5, CET-427
 État québécois
 Rôle
 Opinions du Conseil des ministres, 3770
 Étudiants
 Aide financière, q. 873, q. 999-1001, q. 9221-6, 9364-5, CE-162-7, CE-170-5, CE-181-2, CE-1874-86,
 Institutions d'enseignement
 Participation, q. 2262
 Prêts et bourses, 5698-5707, q., 9503-5
 Examen des orientations, des activités et de la gestion de la Commission des valeurs mobilières, CBA-2575-97
 Femmes
 Accès à l'égalité à l'emploi, CE-1840-4
 Hommages, 328
 Programme d'accès à l'égalité, CAS-1830-3
 Festival d'été de Lanaudière, CC-1128-9
 Finances, ministère
 Compressions budgétaires, CBA-615
 Crédits, CBA-615, CBA-633
 Fonds pour la formation de chercheurs et l'aide à la recherche, CE-1920-3
 Forêts (projet de loi 150), 4433-6
 Formation en sciences humaines, CE-196-7
 Formation professionnelle
 Contentieux Ottawa-Québec, q. (M. Charbonneau), 1611
 Impôt sur le tabac (projet de loi 80), CBA-945-9
 Initiatives-jeunesse
 Groupes de soutien
 Transfert, q. (M. Charbonneau), 4165
 Institut québécois de recherche sur la culture (projet de loi 149), 5260-4, 6337-9, CC-919-22, CC-923-4, CC-926-9, CC-931, CC-933-5, CC-1160-5
 Instituts nationales, CC-1154-7
 Instruction publique (projet de loi 24), 701-3, 1852-3, 1941-2
 Instruction publique, Conseil supérieur de l'Éducation et ministère de l'Éducation (projet de loi 131), 5042-5
 Instruction publique en matière d'élections scolaires (projet de loi 13), CE-1820
 Investissements universitaires (projet de loi 25), 3573, 3930, CE-1546-59, CE-1561-2
 Jeunes du Québec
 En difficulté
 Aide, q. 1701-2
 Itinérance, q. 1702-3
 Politique globale du gouvernement, m., de blâme, 2264, 2271-3, 2280-2, m., de blâme, rejetée par vote, 2380
 Jeunesse
 Dossier, CI-176-8
 Politique du Québec, q. 1702
 Journée nationale de la paix
 Écoles primaires et secondaires
 Appui de l'Assemblée nationale, m., 9370, m. adoptée, 9373
 Jugements
 Formulation, CI-195-6
 Langue française
 Enseignement au Québec
 Logiciel à Toronto, q. Mme Juneau), 7633
 Les Clairvoyants, compagnie mutuelle d'assurance de dommages (projet de loi 244), CBA-3605-13
 Loi médicale (projet de loi 156), 5825, CE-1739-41, CE-1744-62

Loi sur le statut professionnel et les conditions d'engagement des artistes de la scène, du disque et du cinéma (projet de loi 90), CC-1766, CC-1768, CC-1776-7, CC-1780-1, CC-1784, CC-1788-9, CC-1793, CC-1800-1, CC-1804, CC-1814, CC-1817, CC-1819, CC-1822

Loto-Québec, CBA-633

Main-d'oeuvre et sécurité du revenu pour les jeunes, politiques gouvernementales, CAS-661-3, CAS-671-2, CAS-674-5, CAS-685-7

Maison des jeunes
 Crédits alloués, q. 1373-5, q. 2256
 Financement, q., 6455
 Subventions, q.é., 5988

Maison des sciences et des techniques
 Avenir, q. 2672

Manuels scolaires
 Édition, CE-1844-7

Marathon de la francophonie, Chicoutimi
 Subvention refusée, q.é., 7453

Médecins
 Contrôle d'assistés sociaux
 Sûreté du Québec, q. (M. Charbonneau), 2412

Montréal, région
 Aide aux 50 000 jeunes sans abri, q. 4560

Office des professions du Québec, CE-226-30, CE-233, CE-1900-3
 Rapport Dussault, q., 10152

Organismes gouvernementaux
 Allocations de présence, q., 8159

Placements Normand Inc., (projet de loi 204), CBA-913-5, CBA-917-8

Plein air, parcs et réserves, CAE-3618

Radio-Québec, CC-106-7, CC-119-20, CC-122-6, CC-132-3
 Avenir, CC-209-10, CC-221-2
 Période des questions à l'Assemblée nationale, CC-1741-3, CC-1749-50, CC-1751, CC-1757, CC-1759-60

Recherche
 Contrats fédéraux, q. (M. Brassard), 6768-9

Régie des services publics, CC-98-100

Règles de procédure
 Débat sur le principe (Art. 239), 10395
 Règles de la pertinence (Art. 211), 4435-6
 Réponse différée (Art. 80), 7898

Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 119), 4509-12

Sages-femmes, CE-1902-3

Santé et Services sociaux, ministère
 Effectifs médicaux, plans régionaux, CAS-1767-71

Secrétariat à la jeunesse, CI-2864-72

Services de garde
 Milieu scolaire, CAS-1819-21

Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 5653-4

Société de développement des industries de la culture et des communications (projet de loi 59), 9447-9

Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1737-40

Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), 5176-8

Société d'Investissement des jeunes (projet de loi 103), CI-1130-2, CI-1137-40, CI-1144, 5230-3

Société Makivik (projet de loi 57), 8617-8

Universités
 Budgets d'investissements
 Compressions, q. 4347

Concordia
 Financement, q., 9689-91

De Montréal
 Frais de photocopie, q. 1518

Du Québec
 Et ses constituants
 Rôle, q., 6179

Groupe d'étude sur l'évolution, q., 6205-6
 Du Québec à Montréal
 Grève des chargés de cours, q., 6737, q., 6907, q., 6968
 Financement, CE-610-7, CE-635-42, CE-647-8, CE-659-63, CE-666-9, CE-677-80, CE-685-6, CE-691, CE-696-9, CE-701, CE-715-20, CE-723-4, CE-733-6, CE-742-4, CE-764, CE-766-9, CE-772-3, CE-780-1, CE-783, CE-791-4, CE-807-11, CE-813-4, CE-822-6, CE-833-4, CE-837-8, CE-846-51, CE-854-9, CE-866-8, CE-870-1, CE-878-81, CE-884, CE-894-8, CE-901, CE-909-11, CE-913, CE-921-2, CE-928, CE-930, CE-939-45, CE-949, CE-952-6, CE-964-6, CE-968, CE-982-9, CE-996-9, CE-1009-11, CE-1014, CE-1019-22, CE-1029-34, CE-1047-51, CE-1058-9, CE-1066-73, CE-1080, CE-1084-9, CE-1096-8, CE-1104-5, CE-1108, CE-1114, CE-1118-22, CE-1124-6, CE-1136-8, CE-1153-7, CE-1163-4, CE-1166-9, CE-1178, CE-1180, CE-1182, CE-1186-9, CE-1198-1200, CE-1206, CE-1209-12, CE-1215-16, CE-1222-4, CE-1228-9, CE-1231, CE-1242-6, CE-1248-9, CE-1259-61, CE-1265-6, CE-1268-9, CE-1279-83, CE-1296-8, CE-1302, CE-1309-11, CE-1313-4, CE-1323-5, CE-1327-9, CE-1348-50, CE-1359-62, CE-1369-71, CE-1379-81, CE-1389-93, CE-1398-1401, CE-1417-8, CE-1421, CE-1432-4, CE-1436, CE-1445-51, CE-1459-63, CE-1472-4, CE-1476, CE-1481-3, CE-1485, CE-1492, CE-1500-1, CE-1508-14, q., 6392-3, 8455-6, CE-2383-2401
 Consultation générale, 1089-90
 Frais de scolarité, q. 2861
 Frais d'inscription, q. 1421, q. 1885
 Francophone internationale
 Projet, q., 7578
 Gel des frais de scolarité, q. 230, q. 482
 Sous-financement, q. (M. Gendron), 6495-6502
 Hors les murs
 Financement, 8464-6
 Vérificateur général
 Examen du rapport annuel 1986, CBA-2891

BLAIS, Yves - Terrebonne

Administration de la Justice (projet de loi 76), CI-465-7, CI-474
 Administration financière (projet de loi 129), 5928-30
 Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 2146, 2189-91, 2776-7, 3205-6, CE-540, CE-542-3, CE-547-9, CE-551, CE-533-5, CE-565-7
 Adoption internationale (projet de loi 139), CAS-1063-5, CAS-1070-3, CAS-1075-6
 Agriculteurs
 Politique gouvernementale, m. de blâme (M. Jolivet), 9666-8
 Soutien financier, 6564-6
 Agriculture au Québec
 Prêt agricole, CAPA-54-67
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère
 Crédits
 Commentaires de l'Opposition, CAPA-22-5
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), 10968-70, 11085-6, CAE-6028-54
 Artiste
 Statut professionnel (projet de loi 90), 9959-61
 Assurance automobile (projet de loi 19), 2553-5
 Assurance automobile (projet de loi 62), 9540-1, 9641-3
 Assurance-maladie (projet de loi 124), 4714-5, 4792-4, 5787, 5861-3, CAS-693-5, CAS-720-8, CAS-772-4, CAS-1080, CAS-1083-4, CAS-1088
 Avant-projet de loi sur les pesticides, CAE-2724-83, CAE-2790-2819, CAE-2826-82, CAE-2885-2939, CAE-2949-90
 Bell Canada
 Révision des tarifs, q., 10379
 "Berges neuves", programme
 Demandes de remboursement, q. 4122, d.d., (le ministre de l'Environnement), 4122, CAE-246-8

Bois

Flottage, CAE-3430-3

BPC, CAE-256-8

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE), CAE-3499-3505

Ligne électrique Radisson-Nicolet-Des Cantons

Recommandations, q., 6834

Projets fédéraux, q. 5398

Cannettes

Récupération, CAE-3424-5

Centres d'accueil

Sous-budgétisation, CAS-1699-1701

Charte de la langue française

Respect, ptn., 5200, ptn., 5610, ptn., 5832

Charte des droits et libertés de la personne (projet de loi 92),

CI-1004-11, CI-1013-4, CI-1017, CI-1019, CI-1051-2

Cités et villes (projet de loi 36), CAE-1015-6, CAE-1020-1, CAE-1024-5, CAE-1027-30

Code de procédure civile (projet de loi 72), CI-456-61

Code de procédure pénale (projet de loi 75), CI-3486, CI-3559-61, CI-3564-5, CI-3568, CI-3571-3, CI-3578-80, CI-3584, CI-3590, CI-3593, CI-3597, CI-3597-3604

Code de la sécurité routière (projet de loi 127), 4609-11

Code municipal du Québec (projet de loi 37), CAE-1030-8

Comité d'enfouissement sanitaire d'Argenteuil-Deux-Montagnes (projet de loi 262), 9049, CAE-4218-32

Commission des affaires sociales

Élection comme vice-président, CAS-2923

Commission municipale (projet de loi 72), 10078-81

Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation (CAPA)

Élection du vice-président, CAPA-2

Commissions scolaires

Grève du transport scolaire à Terrebonne, q. (M. Jolivet), 606

Manoirs

Grève du transport écolier, q. Mme Bleau), 414

Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 41), CAE-815-20

Communauté urbaine de Montréal (projet de loi 50), CAE-876

Communauté urbaine de Québec (projet de loi 44), CAE-825-6

Conseil consultatif de l'environnement, CAE-3506-7

Conseil consultatif sur les réserves écologiques, CAE-3506-7

Constitution du Canada

Entente du lac Meech

Autorisation de l'Assemblée nationale, 8848-53, 8987-90

Courses de chevaux (projet de loi 89), 10297-300

Couture, Alex, firme d'équarrissage

Formation de la Commission permanente des institutions, 7369-71

Subventions, q., 6646

Débat sur le budget, 1320-3, 7287-9

Déchets

Dangereux, CAE-3406-18

Domestiques, CAE-3418-24

Élimination, CAE-3935-8

Récupération, CAE-268

Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives (projet de loi 2), 737-8

Dragage

Travaux en violation de la Loi sur la qualité de l'environnement, q., 6446

Eau

Assainissement, CAE-3507-21, q., 232-3, CAE-280-2, CAE-285-91, q., 1796, q., 3620

Aide fédérale, q., 7871-3

Engagement budgétaire, q. 4122, d.d., (le ministre de l'Environnement), 4122

Milieu agricole, q., 8350

De baignade
 Coût, q. 1731
 Potable, CAE-3400-3
 Système d'attribution des contrats, q. 3997
 Élections et référendums dans les municipalités (projet de loi 100)
 (réimpression), CAE-3119-21, CAE-3941-93
 Élections et référendums municipaux (projet de loi 79), 10074-5
 Emblème aviaire (projet de loi 67), 10459-65, 10723-4
 Engagements financiers
 Affaires municipales, ministère, CAE-2486-2505
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-824-5,
 CAPA-860-85
 Communications, ministère, CC-1611-7
 Environnement, ministère, CAE-1395-1410
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère, CAE-1383-4
 Radiotélévision communautaire, CC-1617-20
 Société d'habitation du Québec (SHQ), CAE-2486-2505
 Tourisme, ministère, CET-4981-2
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 280-1
 Enseignement privé (projet de loi 91), 10397-400
 Environnement
 Accès à l'information, q. 2162
 Gestion du milieu aquatique, CAE-3507-21
 Inspecteurs municipaux, CAE-253-4
 Protection, CAE-240-2
 Qualité
 Travaux de dragage en violation de la loi, q., 6446
 Environnement, ministère
 Compressions budgétaires, CAE-269-76
 Crédits, CAE-238-48, CAE-253-8, CAE-3392-3443, CAE-3499-3521
 Commentaires de l'Opposition, CAE-238-9
 Planification et évaluation, CAE-239-40
 Politique du gouvernement, CAE-3029-52
 Équipements culturels
 Moratoire, CC-1115-6
 État québécois
 Rôle
 Opinion du Conseil des ministres, 3970
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation
 électorale, 3874-7
 Fiscalité municipale et droits sur les divertissements en matière de
 taxes municipales (projet de loi 82), 10545-7, CAE-5526-30
 Fiscalité municipale (projet de loi 40), CAE-826, CAE-830-1, CAE-834-5,
 CAE-838-9, CAE-843, CAE-845-6, CAE-849-51, CAE-856-9
 Fleuve Saint-Laurent
 Dépollution
 Contribution fédérale, q., 8162-3
 Forêts (projet de loi 150), 4452-5
 Grains et mise en marché des produits agricoles (projet de loi 146),
 5427-30
 Habitation
 Protection, CI-2783-6
 Hôpitaux
 Soins déficients, m., d'urgence, 11030
 Hydro-Québec
 Ligne Radisson-Nicolet-des-Cantons, CAE-3399-3400
 Inondations
 Aide aux victimes, q., 10838-40
 Cartographie des zones inondables, CAE-244-5
 Lac Saint-Jean
 Réaménagement des berges, CAE-243-4, CAE-259
 Langue française
 Charte de la langue française
 Respect, ptn., 4402

LaSalle, ville
 Dépotoir, CAE-262, CAE-264-5, CAE-267
 Sites dangereux
 Déplacement de personnes, q. 1023
 LaSalle, ville (projet de loi 190), 1804, 2288-9, CAE-490-1, CAE-497-500, CAE-502-23
 LaSalle, ville (projet de loi 192), CAE-4287-9
 Loisir
 Touristique, CAE-3600-1
 Maintien des services essentiels dans le secteur de la santé et des services sociaux (projet de loi 160), 3879-81
 Milieu social nordique
 Protection, CAE-240-2
 Milieux atmosphérique et terrestre, CAE-3403-8
 Gestion, CAE-254-6
 Mine Noranda, CAE-276-80
 Mise en valeur des exploitations agricoles (projet de loi 71), 2002-3, CAPA-198, CAPA-203-4, CAPA-208-10, CAPA-222, CAPA-325-59
 Mois de l'environnement
 Reconnaissance du mois de mai, 7067
 Salutation de l'Assemblée nationale, 1082-3
 Neiges usées, CAE-3398
 Noranda, compagnie
 Assainissement des eaux, 5712-9
 Émissions acides, programme de réduction
 Participation du fédéral, q. 2577
 Papier, recyclage
 Après des fonctionnaires, q. (M. Gauthier), 3101-2
 Pesticides (projet de loi 27), 7671-5, 8375-7, 8512-4, CAE-3879-3922, CAE-3923-30
 Pesticides et insecticides
 Épandages nuisibles à la santé des enfants, q. 1921, q. 2515
 Pluies acides, CAE-3433-5
 Combat à intensifier, 6554
 Position du Québec, q. 570
 Pollution, CAE-3436-41
 Porc
 Traitement du lisier, CAE-245-6
 Probation et établissement de détention (projet de loi 83), 3803-4
 Protection des non-fumeurs dans certains lieux publics (projet de loi 84), 2386-9, 3034-6, 3125-6, CAE-557-9, CAE-563-71, CAE-574-81, CAE-583-90, CAE-592-6, CAE-598-602, CAE-604-12, CAE-614-5, CAE-662, CAE-664-9, CAE-671-83, CAE-686-9, CAE-695, CAE-698-9, CAE-701, CAE-704, CAE-705-8, CAE-712-36
 Protection du consommateur (projet de loi 66), 9380-4
 Protection du territoire agricole (projet de loi 132), CAPA-900-4, CAPA-935-42, CAPA-956-8, CAPA-983-5, CAPA-988, CAPA-994-1002, CAPA-1010, CAPA-1016-25, CAPA-1032, CAPA-1034-40
 Protection sanitaire des animaux (projet de loi 69), 2100, CAPA-751, CAPA-761
 Protection sanitaire des animaux (projet de loi 117), CAPA-1107-13
 Qualité de l'environnement (projet de loi 19), 8024-8, 8371-2, 8509-10, CAE-3930-8
 Québec, ville
 Épuration des eaux
 Projet d'usine, q. 1425
 Qualité de l'eau, q., 7809
 Radio-Québec
 Période des questions à l'Assemblée nationale
 Heure de retransmission, m., 9373, m. adoptée, 9375
 Régie des installations olympiques, CBA-775-6
 Régie du logement et Code civil (projet de loi 87), CAE-5459-62
 Régions administratives
 Laurentides-Lanaudière, q., 9931

Règles de procédure
 Demande d'un débat d'urgence (Art. 88), 11029
 Horaire des affaires courantes (Art. 52), 10995
 Préavis (Art. 188), 11002
 Renseignements sur les travaux (Art. 86), 5117
 Temps de parole et réplique (Art. 101), 10987-9
 Reprise du service de transport dans certaines commissions scolaires
 (projet de loi 34), 796, 820-1
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi
 119), 4618-20, 5469-70
 Réserves écologiques, CAE-3425-7
 Ressources hydriques, CAE-3428-33
 Saint-Georges, ville (projet de loi 212), CAE-4216
 Sainte-Anne-du-Lac
 Champ de tir au canon, q., 6911-2, q., 7541
 Sanexen International
 Centre d'entreposage des BPC à Tracy, q., 5998
 Saumon
 Destruction de saumoneaux
 Rivière Saint-Jean, q. (M. Desbiens), 5314
 Schefferville (projet de loi 67), 3135-6, CAE-879-85, CAE-897-900,
 CAE-908, CAE-910-1, CAE-914, CAE-918-23, CAE-925-34, CAE-946-8,
 CAE-956-63, CAE-970-2, CAE-976-8, CAE-984-91, CAE-994, CAE-1001-3,
 CAE-1009-13
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 97), 9890-3
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 5495-9,
 5644-6, 5774-6, CAS-797, CAS-812-7, CAS-856-8, CAS-879-82,
 CAS-892-900, CAS-919-20, CAS-924-5, CAS-937-9, CAS-969-71, CAS-1000,
 CAS-1003-7, CAS-1012-3, CAS-1027-8
 Sites toxiques
 Traitement, q. 2863
 Société de développement industriel du Québec (projet de loi 35),
 3052-3
 Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1748-9
 Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), 5169-72,
 CAE-2596-2600
 Société du Parc des expositions agro-alimentaires (projet de loi 86),
 3550-1, CAPA-858
 Solliciteur général, ministère (projet de loi 138), 4423-5
 Territoire agricole
 Protection, 9919
 Villages nordiques et Administration régionale Kativik (projet de loi
 49), CAE-870-2

BLEAU, Hadeleine - Groulx

Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de
 loi 58), 2132-4, 2753-4, CE-356-7, CE-420, CE-426, CE-439-40,
 CE-443, CE-461, CE-477-8, CE-485, CE-497-9, CE-501, CE-508, CE-532,
 CE-536, CE-551, CE-557, CE-562, CE-573
 Adoption, protection de la jeunesse, Code civil du Québec et Code de
 procédure civile (projet de loi 21), 8629-30
 Assistés sociaux
 Situation économique
 Action gouvernementale, 7556-7
 Avant-projet de loi portant réforme au Code civil du Québec du droit des
 sûretés réelles et de la publicité des droits, S-CI-124-5, S-CI-218,
 S-CI-226-7
 Beattie, Varina (projet de loi 242), CI-415
 Centres d'accueil
 Décès, CI-2708
 Code de procédure pénale (projet de loi 75), CI-3512, CI-3518, CI-3546,
 CI-3550-2, CI-3556-7, CI-3623, CI-3637-8, CI-3682, CI-3684, CI-3690-
 2, CI-3703-5, CI-3721, CI-3749, CI-3782, CI-3784, CI-3803

Commission des droits de la personne
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, CI-3308-3427

Commission permanente de l'Éducation
 Élection du vice-président, CE-2607

Commission scolaire du Nouveau-Québec (projet de loi 30), CE-316

Commissions scolaires
 Manoirs
 Grève du transport écolier, q. 413

Conseil permanent de la jeunesse (projet de loi 104), CI-1626

Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation par l'Assemblée nationale, 8748-9

Consultations particulières sur les projets de règlements des comités confessionnels du Conseil supérieur de l'éducation, CE-2190

Discours sur le budget
 Politique budgétaire du gouvernement, CBA-2233-9

Édifices gouvernementaux
 Location, CI-2924

Éducation
 Des adultes, CE-109-10

Éducation, ministère, CE-2115
 Crédits, CE-64, CE-77, CAE-109-10, CE-1943-4

Engagements financiers
 Éducation, ministère, CE-1587-8, CE-1608, CE-1615-6, CE-1619, CE-1713, CE-1722-3, CE-1729, CE-2115
 Enseignement supérieur et Science, ministère, CE-1701-3, CE-2053-4
 Ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes et Relations internationales, CI-3231, CI-3237-46

Enseignants
 Congés de maladie, CE-64

Enseignement
 Primaire et secondaire public, CE-1998-2022
 Privé, CE-77, CE-1959-63

Enseignement privé et ministère de l'Éducation (projet de loi 91), CE-2601

Enseignement supérieur et Science, ministère
 Compressions budgétaires, CE-160
 Crédits, CE-160, CE-1885

Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation électorale, CI-3872-4

Étudiants
 Aide financière, CE-1885

Immigration
 Niveau d'immigration pour les années 1988-1989, CC-1368-9

Instruction publique (projet de loi 24), 1851-2, CE-261, CE-270, CE-278, CE-291

Instruction publique, Conseil supérieur de l'éducation et ministère de l'Éducation (projet de loi 131), 5045-6, CE-1769, CE-1782-3, CE-1787-8, CE-1790

Loi médicale (projet de loi 156), CE-1752, CE-1759

Loi modifiant le Code civil en matière d'indexation de pensions alimentaires (projet de loi 98), CI-3839-41

Protection du consommateur (projet de loi 66), CET-3103-4

Publicité
 Destinée aux enfants, CI-2796

Régie du logement et Code civil (projet de loi 87), CAE-5690-1

Régime de retraite de certains enseignants (projet de loi 55), CBA-1197-8

Règles de procédure
 Question suite à une intervention (Art. 213), 2493
 Règle de la pertinence (Art. 211), 7773
 Temps de parole et réplique (Art. 204), 3195

Renvoi à la Cour d'appel (projet de loi 78), CI-3460-1

Représentation électorale et d'autres dispositions législatives (projet de loi 25), CI-3022

Reprise du service de transport dans certaines commissions scolaires
 (projet de loi 34), 797
 Sainte-Thérèse-de-Blainville (projet de loi 250), CAE-2374
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), CAS-1027
 Transfert de certains employés du ministère de l'Éducation à la Société
 de radiotélévision du Québec (projet de loi 54), CE-596, CE-599
 Transformation des produits marins (projet de loi 30), 7786-7
 Tribunaux judiciaires (projet de loi 71), CI-3468
 Universités
 Financement, CE-720, CE-1012, CE-1311
 Victimes d'actes criminels
 Soutien
 Associations de bénévoles, q., 7878

BOULERICE, André - Saint-Jacques

Administration de la Justice (projet de loi 76), CI-472
 Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de
 loi 58), 2200-3, 2754-6, 3203-5, CE-364, CE-382-4, CE-403-9, CE-415,
 CE-516, CE-538-42, CE-546-7, CE-549, CE-551-5, CE-557, CE-559,
 CE-567-8, CE-573
 Adoption, protection de la jeunesse, Code civil du Québec et Code de
 procédure civile (projet de loi 21), 8290-3
 Affaires culturelles, ministère
 Budget, q., 6395-6, q., 7449
 Crédits
 Commentaires de l'Opposition, CC-15-8, CC-1097-1102
 Conclusions, CC-83-5
 Discussion générale, CC-20-9
 Équipements culturels, q. 1562
 Événements majeurs
 Aide, CC-67-71
 Intégration des arts à l'architecture, CC-66-7
 Politique, gestion interne et soutien, CC-1102-4
 Présence culturelle du Québec à l'étranger, CC-29-34
 Programme d'aide, révision, CC-1111-3
 Réseau
 Soutien et expertise, CC-51-2
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), 10983
 Artiste
 Statut professionnel (projet de loi 90), 9954, 10851-2, CC-1655-1733
 Arcand, Denys, cinéaste, félicitations, 1704
 Archives (projet de loi 17), 511, CC-224-5, 3120
 Archives nationales du Québec, CC-52-3
 Artistes
 Mesures fiscales, q., 7529
 Statut juridique
 Engagement de madame la ministre des Affaires culturelles, q.,
 5909-10
 Artiste et créateur, statut économique, CC-234-6, CC-456-300, CC-305-8,
 CC-317-21, CC-331-3, CC-339-40, CC-350-3, CC-356-62, CC-368-70,
 CC-381-4, CC-394-5, CC-403-6, CC-413, CC-420-2, CC-428, CC-433-4,
 CC-442-4, CC-448-9, CC-458-60, CC-465-8, CC-476-7, CC-483-6,
 CC-492-6, CC-519-25, CC-529-30, CC-537-8, CC-544-6, CC-549-51,
 CC-559-61, CC-568-9, CC-573-6, CC-1141-6
 Arts d'interprétation et environnement visuel
 Soutien, CC-48-51
 Arts, lettres, musées et industries culturelles
 Soutien et promotion, CC-56-62
 Assistés sociaux
 Visites, CI-677-8
 Assurance automobile (projet de loi 19), 2564-6
 Assurance automobile (projet de loi 62), 9759-62
 Assurance-maladie (projet de loi 124), CAS-695-8, CAS-728-30, CAS-732-8,
 CAS-776-8

Bibliothèques, CC-36-44
 Municipales
 Aide gouvernementale, q. 1026, q. 2814, q., 5988
 Nationales, CC-53
 Publiques, q. 4316, CC-1129-36
 Groupe de travail, q., 6389
 Biens culturels et d'autres dispositions législatives (projet de loi 15),
 CC-226-7, 3117
 Budget des dépenses pour l'année financière 1987-1988 (projet de loi 53)
 Rapport collectif, 8106-9
 Capitot, ancien théâtre de Québec
 Vocation de l'édifice, q., 9007
 Centre de conservation de Québec, CC-55
 Chansons en français
 Diminution du pourcentage, q. 660, CC-1151-2
 Charte canadienne des droits et libertés
 Droits du Québec, 626-7
 Charte de la langue française
 Langue d'affichage
 Position du gouvernement, 3495-8
 Respect, ptn., 4995, ptn., 5306, ptn., 5610
 Charte des droits et libertés de la personne (projet de loi 92), 3355-6,
 CI-988-9, CI-993, CI-1001-2, CI-1010, CI-1013, CI-1030-41
 Cinéma, CC-73-4, CC-1165-71
 Doublage de films, q., 9240
 Entente avec les "majors" américains, q. (M. Audet), 3624
 Investissements et abris fiscaux, q. 5405
 Cinéma (projet de loi 18), CC-225-6, 3121-3
 Cinéma (projet de loi 59), 9444-7
 Cinéma (projet de loi 157), 5009-15, 5627-8, CC-833-8, CC-841, CC-847-9,
 CC-851, CC-855-61, CC-864-8, CC-874, CC-877-81, CC-885-6, CC-890-3,
 CC-896-7, CC-899-906, CC-908, CC-910, CC-913, CC-913-4
 Code civil, bureaux d'enregistrement et division territoriale (projet de
 loi 88), CI-515-9
 Code civil et Code de procédure civile en matière d'arbitrage (projet de
 loi 91), 3678
 Code de procédure civile (projet de loi 72), CI-449-52
 Code de procédure pénale (projet de loi 75), CI-3506-7, CI-3514
 Collèges Stanislas et Marie de France
 Arrêt des subventions, CI-64-5
 Commission d'accès à l'information
 Étude du rapport annuel 1985-1986, CC-953
 Commission des biens culturels, CC-1157-9
 Commission des droits de la personne
 Commissaire, CI-676-7
 Remarques préliminaires, CI-667
 Examen des orientations, des activités et de la personne, CI-3279-
 3340
 Commission permanente de la culture
 Élection de la vice-présidente, CC-5
 Élection du président, CC-4-5
 Communauté italienne
 Fête nationale, 1984
 Communautés culturelles et Immigration, ministère (projet de loi 68), CC-
 1643-50
 Loi modifiant la Loi (projet de loi 68), 10089-94, 10586, 10671-4
 Communication urbaine de Québec (projet de loi 111), CAE-6319-21
 Communications
 Politiques et développement, CC-140-1
 Conseil d'artisanat (projet de loi 115), 3915
 Conseil de la conservation et de l'environnement (projet de loi 29),
 10479-81
 Conseil de la famille (p. 1. 94), CAS-2954
 Conseil des Arts du Québec (projet de loi 116), 3920, 4046
 Conseil permanent de la jeunesse (projet de loi 104), CI-1306,
 CI-1531-2, CI-1560-2, CI-1594-5

Conservatoire d'art dramatique du Québec, CC-54-5
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech, CI-2121-3, CI-2520
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8893-8, 8981-3
 Couvent de Montmagny
 Démolition, q., 10434, CC-1136-41
 Démolition du vieux couvent, CC-1136-41
 Culture
 Conseils régionaux, CC-1146-51
 Libre-échange, CC-1108-11
 Projet de consacrer 1% du budget de l'État, CC-1104-7
 Rayonnement du Québec à l'étranger, CC-1107-8
 Danse
 Aide, CC-65-6
 Danse au Québec, CC-1119-23
 Débat sur le budget, 1396-9, 7098-7101
 Délégation du Québec à l'étranger, CI-61-3
 Délimitation des circonscriptions électorales (projet de loi 23), CI-19
 Député de l'Assemblée nationale
 Portneuf
 Conduite, CAN-115
 Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives (projet de loi 2), 742-4
 Doré, Jean, maire de la ville de Montréal
 Félicitations de la Chambre, 3969
 Emblème aviaire (projet de loi 67), 10469-72
 Engagements financiers
 Affaires culturelles, ministère, CC-769-88, CC-1005-17
 Communautés culturelles et Immigration, ministère, CC-1599-1611
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 337-40
 Équipements culturels
 Est de Montréal, CC-1123-5
 Moratoire, q. 4131, CC-1113-8
 Subventions, q.é., 5393
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation électorale, CI-3911-15
 Festival de Lanaudière
 Contribution d'Ottawa, q., 7897
 Festival d'été de Lanaudière, CC-1125-9
 Fox, Francis, ex-ministre fédéral
 Mandat auprès des compagnies américaines de cinéma, q. 2576, q. 3742
 Génies Awards, prix de l'Académie canadienne du cinéma et de la télévision
 Félicitations aux lauréats
 Goyer, rapport
 Suites à donner, q. 4638
 Grand Théâtre de Québec, CC-79-80
 Gilles Marcotte
 Poursuite de 1 \$ million, q., 7896
 Règlement hors cour, q., 8169, q. (M. Chagnon), 8240
 Guérard, Yoland
 Décès, 9477
 Haïti
 Aide financière
 Suspension, m. non reçue, 9933
 Immeubles locatifs
 Levée du moratoire, CAE-4416-61, CAE-4509-58, CAE-4599-4704, CAE-4733-42, CAE-4757-4807
 Immigration
 Niveau d'immigration pour les années 1988-1989, CC-1236-40, CC-1255-7, CC-1265-8, CC-1272, CC-1278-81, CC-1284, CC-1289-90, CC-1296, CC-1300-6, CC-1318-9, CC-1324, CC-1331-2, CC-1336, CC-1340-2, CC-1345, CC-1352, CC-1356, CC-1377-81, CC-1387-9, CC-1395-6, CC-1399, CC-1400-2

Institut québécois de la recherche sur la culture, CC-71-2, CC-1159-60
 Institut québécois de recherche sur la culture (projet de loi 149),
 5221-3, 5246-50, 6331-6, 6430-4, CC-916-9, CC-925-6, CC-929-32,
 CC-934-40
 Institutions nationales, CC-1152-7
 Journée internationale du théâtre
 Félicitations aux Québécois qui font métier du théâtre, 6402
 Hommage à la communauté théâtrale québécoise, 669
 Lanaudière, festival d'été
 Contribution demandée
 Gouvernement fédéral, q., 7897
 Langue française au Québec
 Politique de défense et de promotion, 1531-3, 1706-8
 Libre-échange, CET-3041-2
 Québec et les négociations, q. (le chef de l'Opposition), 567
 Logement social, politiques du gouvernement libéral, CAE-3090-1
 Loi sur le statut professionnel et les conditions d'engagement des
 artistes de la scène, du disque et du cinéma (projet de loi 90), CC-
 1764, CC-1770-1, CC-1774, CC-1776, CC-1781-2, CC-1784-5, CC-1788,
 CC-1790, CC-1792, CC-1801-14, CC-1790, CC-1792, CC-1801-14, CC-1816-
 7, CC-1825-6, CC-1832, CC-1837
 Membre du bureau de l'Assemblée, m. (le chef de l'Opposition), 10833
 Montmagny
 Ancien couvent, q., 9007
 Mont Royal
 Arrondissement naturel, q. 2370
 Musée des beaux-arts de Montréal, composition du conseil d'administration
 (projet de loi 16), CC-223-4, 3118
 Musée du Québec, CC-79
 Musées d'État, CC-74-7, CC-1171-6
 Musique et musées
 Aide, CC-66
 Office de la protection du consommateur du Québec
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, CI-619-20,
 CI-651
 Palme, Olof, premier ministre de Suède
 Condoléances de l'Assemblée nationale au peuple suédois et à la
 famille de M. Palme, 420
 Patrimoine
 Sauvegarde, CC-44-6
 Place des arts, CC-77-9
 Protection du territoire agricole (projet de loi 132), CAPA-1012-6
 Publications gouvernementales et information, CC-135-6
 Attribution des contrats de publicité, CC-139-40
 Québec, région
 Salles de spectacles
 Recommandations du rapport L'Allier, q. 2993
 Radio-Québec, CC-106, CC-111-3
 Avenir, CC-214-5
 Période des questions à l'Assemblée nationale, CC-1735-6, CC-1752-3
 Régie des services publics, CC-99
 Règlements (projet de loi 12), CI-299-300, CI-305-7
 Définitions et application de la loi, CI-264-72
 Examen des projets de règlement, CI-276-86
 Règles de procédures
 Décorum (Art. 32), 8915
 Fait personnel (Art. 71), 599
 Interruption d'un député (Art. 36), 3000-1, 6802
 Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 6152
 Question suite à une intervention (Art. 213), 1816
 Relations interethniques et interraciales
 Déclaration du gouvernement
 Anniversaire, 10578-9
 Saint-Gédéon, village (projet de loi 258), 6128-9
 Santé et services sociaux, 151-4

Semaine de la chanson française d'ici
 Hommages de la Chambre, 7864
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 4989-90,
 5087-90, 5497-8, 5651-2
 Société de développement des industries de la culture et des
 communications (SODICC), CC-80
 Société de développement des industries de la culture et des
 communications (projet de loi 59), 9444-7
 Société de la Place des Arts de Montréal, CC-1176-7
 Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1813-5,
 CC-583-4, CC-591-6, CC-606-9, CC-625-34, CC-639-40, CC-642-8,
 CC-650-75, CC-677-80, CC-685-715, CC-729-33, CC-742-7, CC-2967-9,
 CC-3066-7
 Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), 5160-3, 6150,
 6301-2
 Société du Parc des expositions agro-alimentaires (projet de loi 86),
 3379-82, 3416-8, 6726-8, 6803-4
 Studios de santé, CI-648-9
 Théâtre
 Aide, CC-62-5
 Transformation des produits marins (projet de loi 30), 7791-4
 Vieux-Montréal
 Restauration, CC-47-8
 Vieux-Québec
 Restauration, CC-46-7

BOURASSA, Robert - Saint-Laurent

Aérospatial, secteur
 Subventions du gouvernement fédéral, q. (le chef de l'Opposition),
 6543
 Affaires sociales, ministère
 Domaine de la santé
 Compressions, q. (M. Rochefort), 3957-8
 Affichage public
 Déclaration du ministre de la Justice, q. (le chef de l'Opposition),
 9334-5
 Loi 101, q. (le chef de l'Opposition), 477-80, q. (M. Brassard),
 8320-1
 Poursuites, q. (le chef de l'Opposition), 5835-8
 Vide juridique, q. (M. Filion), 10697
 Agence spatiale canadienne
 Dossier, q. (le chef de l'Opposition), 6641-3
 Implantation, q. (le chef de l'Opposition), 6357-9
 Agriculture au Québec
 Libre-échange
 Négociations, q. (M. Chagnon), 7581
 Aide sociale
 Indexation annuelle, q. (M. Charbonneau), 603, q. (M. Charbonneau),
 659-60
 Parité, q. (M. Charbonneau), 6546
 Prestations aux 18-30 ans, q. (M. Charbonneau), 3456, q. (M.
 Charbonneau), 3826-8
 Prestations maximale, q. (M. Charbonneau), 7861-2
 Réforme, q. (M. Charbonneau), 3424-6
 Alert, test d'ivressomètre
 Déclaration du Solliciteur général, q. (M. Filion), 3830
 Allocations familiales
 Allocations de disponibilité, q. (M. Garon), 3095
 AMC-Renault
 Régie
 Dossier du projet, q. (le chef de l'Opposition), 912
 Année internationale des sans-abri
 Participation du gouvernement, q. (le chef de l'Opposition), 5903

Assistés sociaux
 Aide aux moins de 30 ans, q. (M. Charbonneau), 6027
 Jeunes
 Politique gouvernementale, q. Mme Blackburn), 5005
 Restrictions budgétaires
 Conséquences, q. (M. Charbonneau), 6771-3
 Assemblée nationale
 Juridiction exclusive en matière linguistique, q. (le chef de l'Opposition), 1416
 Autochtones
 Conférence des premiers ministres, q. (M. Lemieux), 6025-6
 Absence du premier ministre, q. (le chef de l'Opposition), 6170
 Automobile, industrie
 Commentaires du ministre du Commerce extérieur, q. (le chef de l'Opposition), 1018
 Subventions du gouvernement fédéral, q. (le chef de l'Opposition), 6545
 Baie James
 Emplois réservés aux jeunes pour 50%, q. (le chef de l'Opposition), 8770-3
 Financement de la phase 2, q. (M. Gauthier), 6266-70
 Barrages américano-qubécois
 Partage de l'emploi, q. (M. Gauthier), 2865-6
 Bois de sciage
 Exportation aux États-Unis, q. (le chef de l'Opposition), 1692-4, q. (le chef de l'Opposition), 1790, q. (le chef de l'Opposition), 2495
 Bois d'oeuvre
 Taxe de 15%
 Consensus de Vancouver, q. (le chef de l'Opposition), 4307, q. (le chef de l'Opposition), 4996-8
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1987
 Paiement de transfert au Québec
 Réduction de 66 millions \$, q. (M. Chagnon), 954-5
 Cambior
 Actions
 Vente, q. (M. Claveau), 3963
 Charte canadienne des droits et libertés
 Adhésion du Québec, q. (M. Brassard), 599
 Clause "nonobstant"
 Abandon du recours par Québec, q. (le chef de l'Opposition), 316
 Charte de la langue française
 Caractère français au Québec, 4909-13
 Élèves "illégaux"
 Règlement du problème, q. (le chef de l'Opposition), 979-80
 Langue d'affichage
 Publicité commerciale, q. (le chef de l'Opposition), 929-31, q. (le chef de l'Opposition), 3420-3, 3487-91
 Charte de la langue française (loi 101)
 Comité Laporte
 Modifications, q. (le chef de l'Opposition), 3649-51
 Chicoutimi
 Troisième âge
 Vente d'une école, q. (Mme Blackburn), 8584-5
 Chinic, édifice de Sainte-Foy
 Achat par le gouvernement, q. (M. Chevrete), 6084-5
 Commission parlementaire, q. (M. Chevrete), 6204-2
 Chirac, Jacques, nouveau premier ministre de France
 Félicitations, m., 610, m., adoptée, 611
 Comité consultatif sur le libre-échange
 Engagement budgétaire, q. (M. Parent-Bertrand), 3420
 Comité d'adaptation de la main-d'oeuvre
 Est de Montréal, q. (le chef de l'Opposition), 1331
 Comité de la protection de la jeunesse
 Liste d'attente, q. (M. Filion), 10384

- Comité sur la déréglementation
 - Membres bénévoles
 - Honoraires pour avis professionnels, q. (M. Brassard), 1002, 1007
- Comités de bénévoles, CI-154-63
- Commission d'accès à l'information
 - Nomination de Mme Carole Lynne Wallace, m., 8887, m., adoptée, 8887
 - Nomination, m., 11027
- Commission de la fonction publique
 - Nomination, m., 11027
- Commission de protection de la langue française
 - Propos du sous-procureur général, q. (le chef de l'Opposition), 950-1
- Commission des droits et libertés de la personne
 - Nomination de Mme Sophia Florakas Petsalis, m., 8887, m., adoptée, 8887
 - Nominations, m., 5745, m., adoptée par vote, 5784, 11027
- Commission Rochon
 - Rapport, q. (M. Rochefort), 10696
- Compressions budgétaires, critères, q. (le chef de l'Opposition), 408
- Condition féminine
 - Comité de la FTQ
 - Exclu d'une rencontre de femmes, q. Mme Harel), 3783
- Confédération des syndicats nationaux (CSN)
 - Arrestation de permanents, q. (M. Filion), 8080
 - Opérations policières
 - Connaissance du Solliciteur général, q. (M. Filion), 8164
 - Nomination du Solliciteur général par intérim, q. (M. Filion), 8223
 - Perquisitions, q. (le chef de l'Opposition), 8181
- Conflits d'intérêts
 - Directive du premier ministre, q. (M. Brassard), 1560-1, CI-166-71, q. (M. Brassard), 1727
 - Directives, CI-2851-9
- Conseil exécutif, ministère
 - Crédits, CI-145-80
 - Conclusions, CI-179-80
 - Exposé du Premier ministre, CI-148-50
 - Rapport annuel 1984-1985, d.d., 295
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3647, d.d., (le premier ministre) 9100
- Conseil permanent de la jeunesse (projet de loi 104), CI-1289-92
- Conseillers politiques et sous-ministres, CI-2838-43, CI-2857
- Constitution du Canada
 - Droit de veto du Québec, q. (M. Brassard), 7310
 - Domaines de juridiction provinciale, q. (le chef de l'Opposition), 7340-6
 - Entente du lac Meech, q. (le chef de l'Opposition), 7444-7, CI-2081-4, CI-2467-77, CI-2626-31, CI-2640-2, CI-2830-4
 - Autorisation de l'Assemblée nationale, q. (le chef de l'Opposition), 8579-82, m., 8707-10, 8867-92, 9030-2, m., adoptée par vote, 9035
 - Pouvoir de dépenses du fédéral, q. (le chef de l'Opposition), 8856-8
 - Pouvoirs linguistiques du Québec, q. (le chef de l'Opposition), 7907-13
 - Prolongement du mandat de consultation, 7720
 - Sens de "Société distincte", q. (le chef de l'Opposition), 8668-72
 - Texte, d.d., 7907
 - Textes juridiques, q. (le chef de l'Opposition), 7708-11, 7740-3, 7853-9, 7839
 - Étude avant signature, q. (le chef de l'Opposition), 7839-40
 - Présentation au Parlement, q. (le chef de l'Opposition), 7841-4
 - Formation de la Commission des institutions, q. (le chef de l'Opposition), 7052, 7355

- Juridiction du Québec
 - Questions linguistiques, q. (le chef de l'Opposition), 6904-6
- Négociations, q. (le chef de l'Opposition), 1370-3, q. (le chef de l'Opposition), 6933
- Pouvoir de dépenser, q. (le chef de l'Opposition), 7340-4
- Société distincte, q. (le chef de l'Opposition), 7472-4
- Délégations du Québec
 - Paris
 - Commentaires d'un journaliste français, q. (le chef de l'Opposition), 6733
- Dents
 - Programme destiné aux enfants, q. (M. Rochefort), 1039, q. (M. Rochefort), 1243
- Députés de l'Assemblée nationale
 - Anjou
 - Démission, 9474
 - Bonaventure
 - Trente ans de vie parlementaire
 - Hommage de la Chambre, 3038
 - Notre-Dame-de-Grâce
 - Accueil en Chambre, 9097
 - Démission, 8591-2
 - Saint-Laurent
 - Remerciements, 303
- Discours sur le budget
 - Enquête, q. (M. Filion), 9002, q. (M. Filion), 10615
- Dofor
 - Produit de la vente
 - Utilisation, q. (M. Parent) (Bertrand), 3747, q. (M. Parent-Bertrand), 3777
- Doréa, centre d'accueil
 - Désinstitutionnalisation, q. (Mme Vermette), 7712-5
- Échanges commerciaux
 - Libéralisation entre le Canada et les États-Unis, CET-3975-8, CET-3972-4, CET-4577-81
- Électricité
 - Financement de la phase 2 de la Baie James, q. (M. Gauthier), 6266-70
 - Transport sous-fluvial, q. (M. Charbonneau), 9751-2
 - Vente à l'Ontario, q. (M. Gauthier), 2497
 - Vente aux États-Unis, q. (M. Gauthier), 569
- Emplois
 - Création, q. (le chef de l'Opposition), 748-9, q. (M. Parent-Bertrand), 868-70, q. (le chef de l'Opposition), 4552-8
 - Diminution, q. (M. Garon), 318-9
 - Programme fédéral de planification, q. (M. Charbonneau), 3781
- Engagements financiers
 - Conseil exécutif, CI-3729-47
- Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 424-8
- Enseignement
 - En anglais
 - Admissibilité de certains enfants, q. (le chef de l'Opposition), 2608
 - Loi fédérale, C-96
 - Position du Québec, q. (le chef de l'Opposition), 1554-6
- Essence
 - Taxe ascenseur, q. (M. Gauthier), 756
- État québécois
 - Rôle
 - Déclarations de MM. les ministres Gobeil et Ryan, q. (M. Gendron), 3688-92
- Étudiants
 - CEGEP et UQAM
 - Grèves, q. (M. Thérien), 3429-31
- Ex-secrétaire général du gouvernement, CI-2850-1

Formation professionnelle
 Contentieux Ottawa-Québec, q. (M. Charbonneau), 1612-3

Frégates
 Contrat de construction, q. (M. Gauthier), 10030, q. (M. Brassard), 11017-20

General Motors
 Usine de Boisbriand, q. (le chef de l'Opposition), 656

Gouvernement du Québec
 Désengagement
 Société québécoise, 9257-62

Hôpitaux
 Services essentiels, q. (le chef de l'Opposition), 3521

Hydroélectricité
 Investisseurs américains
 Pourparlers, q. (M. Gauthier), 5003

Hydro-Québec
 Départ du président, q. (M. Gauthier), 10613
 Exportation d'électricité aux États-Unis
 Refus de VONU, q. (M. Gauthier), 8674

Filiales
 Création, q. (M. Gauthier), 3099
 Plan de développement, q. (M. Gauthier), 1613-5
 Revenus, q. (M. Gauthier), 1239-40

Impôt sur le revenu des particuliers
 Réduction des revenus d'intérêt exemptés, q. (M. Garon), 1376-7

Infirmières et infirmiers
 Négociations, q. (M. Gendron), 3240

Inondations
 Aide aux sinistrés, q. (M. Chevette), 6576

Jeunes
 Adultes
 Engagements du Parti libéral, q. (le chef de l'Opposition), 3331-5

Dossier, CI-171-9
 Engagements du gouvernement, q. (le chef de l'Opposition), 2254

Langue au Québec
 Charte, q. (le chef de l'Opposition), 9106-7, 9921-3
 Politique du gouvernement, q. (le chef de l'Opposition), 998-9

Langue d'affichage
 Intentions du gouvernement, q. (le chef de l'Opposition), 3420-3

Langue française
 Affichage public et loi 101, q. (le chef de l'Opposition), 477-8
 Juridiction du Québec, q. (le chef de l'Opposition), 6904-6
 Mandat du comité de révision de la loi 101, q. (le chef de l'Opposition), 3235-9
 Politique linguistique du gouvernement, q. (le chef de l'Opposition), 4342-6
 Projets de loi, q. (le chef de l'Opposition), 4635-6

L'Archevêque, Jacques, décès
 Condoléances, 1607

Letellier, Yves
 Secrétaire du Parti libéral du Québec, q. (M. Brassard), 9001

Lévesque, René, ex-premier ministre du Québec
 Hommage posthume, 9419-20

L'Heureux, Gilbert, nomination, m., 3345, m., adoptée, 3345

Libre-échange, CI-151-4, CI-2843-9
 Agriculture et culture
 Statut spécial, q. (M. Parent) (Bertrand), 7314
 Application, q. (le chef de l'Opposition), 11015-7
 Comité consultatif sur la libération des échanges
 Nomination de Jean-Louis Roux, 598
 Commission parlementaire, q. (M. Parent - Bertrand), 8672-4, q. (le chef de l'Opposition), 8999-9001
 Conditions du Québec, q. (M. Parent) (Bertrand), 10609-10, q. (le chef de l'Opposition), 10729-32

- Emplois au Québec *
 - Effets, q. (le chef de l'Opposition), 6075-9
 - Protection de l'économie québécoise, q. (le chef de l'Opposition), 6018-20
- Entente, 10374-6
- Formation du comité Warren, q. (le chef de l'Opposition), 6390-1
- Gatt, accord q. (le chef de l'Opposition), 10427-8
- Inclusions des industries culturelles et des communications, q. (le chef de l'Opposition), 2859-60
- Interprétations, 9360
- Participation du Québec, q. (le chef de l'Opposition), 10688-92
- Québec et les négociations, q. (le chef de l'Opposition), 566, 568
- Rencontre des premiers ministres, q. (le chef de l'Opposition), 2054-8
- Maisons d'hébergement
 - Jeunes, q. (le chef de l'Opposition), 9748
- Maisons des jeunes
 - Crédits alloués, q. (Mme Blackburn), 1374
 - Fermeture, q. (M. le chef de l'Opposition), 9181-3
- Maintien des services essentiels dans le secteur de la santé et des services sociaux (projet de loi 160), 3876-8
- Manoir Richelieu
 - Contrat de vente et protection des employés, q. (M. Chevrete), 3528
- Médecins résidents et internes
 - Demande d'arbitrage, q. (M. Rochefort), 8587
 - Grève, q. (le chef de l'Opposition), 9558-60
 - Revendications, q. (M. Chevrete), 9178-80
- Mines, industrie
 - Actions accréditatives, q. (M. Gendron), 10039
- Ministre des Finances
 - Démission
 - Refus par le premier ministre, q. (M. Vallières), 7348
- Ministres
 - Conflits d'intérêt
 - Directives, q. (M. Brassard), 866-8
 - Déclarations de biens
 - Annexes des valeurs confiées à un fiduciaire, q. (M. Brassard), 4348-50
 - Valeurs détenues dans les entreprises publiques, q. (M. Brassard), 965
- Montréal-Est
 - Zone d'entreprises, q. (le chef de l'Opposition), 5732
- Mont
 - Grand Fonds
 - Reconnaissance du syndicat, q. (M. Chevrete), 3693-4, q. (M. Chevrete), 5841
- Office de planification et de développement du Québec (OPDQ)
 - Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, d.d., 307
- Organismes gouvernementaux
 - Allocations de présence, q.é. (Mme Blackburn), 8159
- Palme, Olof, premier ministre de Suède
 - Condoléances de l'Assemblée nationale au peuple suédois et à la famille de M. Palme, 419
- Parti libéral du Québec
 - Campagne de financement, q. (M. Brassard), 3341, q. (M. Chevrete), 9242-4,
 - Campagne de recrutement, q. (M. Brassard), 9223-4, 9228-9
 - Financement, q. (M. Paré), 9469-72, q. (M. Chevrete), 9471, q. (M. Brassard), 9560-3
 - Ressources humaines
 - Gestion, q. (M. Charbonneau), 750
- Personnes handicapées
 - Aide financière
 - Directives du Conseil du trésor, q. Mme Vermette), 4218
- Pluies acides
 - Ententes du Québec avec les États limitrophes, q. (M. Cannon), 8863

Police
 Comité d'étude, q. (M. Dufour), 1028
 Poulin, Jean-Noël
 Président de la Commission de la fonction publique
 Nomination, m., 7838, m., adoptée, 7838
 Premier ministre
 Rencontre à huis clos avec une trentaine de personnes, q. (M. Brassard), 5910-1, q. (M. Brassard), 6020-3
 Privatisation
 Établissements de santé, q. (M. Rochefort), 10149-51
 Protecteur du citoyen
 Montant forfaitaire
 Terme du mandat de M. Yves Labonté, 8886
 Nomination de M. Daniel Jacoby, m., 8887, m., adoptée, 8887
 Québec
 Société ou peuple distinct, q. (le chef de l'Opposition), 1509-14
 Quebecair
 Vente des Boeing 737, q. (Mme Harel), 3620
 Québec, ville
 Statut de capitale, q. (M. Dufour), 6550
 Radio-Québec
 Direction générale, q. (Mme Juneau), 605
 Raffinerie de sucre du Québec
 Bâtisses
 Coût d'entretien, q. (M. Garon), 7714
 Fermeture, q. (M. Charbonneau), 320, q. (le chef de l'Opposition), 384
 Vente, q. (M. Garon), 4311
 Recherche
 Contrats fédéraux, q. (M. Brassard), 6768
 Régie de l'assurance-maladie du Québec
 Vérificateur général, q. (le chef de l'Opposition), 9925-6
 Régime d'épargne-action
 Modification, q. (M. Cannon), 970
 Règles de procédure
 Fait personnel (Art. 71), 963
 Questions interdites (Art. 77), 7742
 Violation des droits ou privilèges (Art. 66), 5203
 Relations entre le bureau du Premier ministre, l'exécutif et la haute fonction publique, CI-163-5
 Riddell, Norman
 Nomination, q. (M. Brassard), 9754
 Santé
 Compressions budgétaires, q. (M. Rochefort), 3957-8
 Loi fédérale C-96
 Position du Québec, q. (le chef de l'Opposition), 1554-6
 Schefferville
 Fermeture, q. (M. Perron), 1378
 Secrétariat à la jeunesse, CI-2861-72
 Secrétariat aux relations avec les citoyens et les citoyennes
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Secteurs public et parapublic
 Négociations, q. (M. Gendron), 5517
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 142)
 Remise de l'étude au printemps, q. (le chef de l'Opposition), 5202
 Session en cours, CI-2859-61
 SIDA
 Mesures de prévention, q. (le chef de l'Opposition), 6829-31
 Société d'investissement Jeunesse (projet de loi 103), 5223-5, CI-1129-45
 Société québécoise d'exploration minière (SOQUEM)
 Actifs
 Vente à Cambior, q. (M. Parent-Bertrand), 6766
 Sociétés d'État
 Privatisation, q. (M. Parent-Bertrand), 3695-7

Sommet de la francophonie (septembre 1987)
 Droit de discussion du Québec, q. (le chef de l'Opposition), 6902-4
 Rapport général, d.d., 383
 Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec
 Grève du 3 décembre 1986, q. (M. Gendron), 4641-2
 Unimédia Inc.
 Vente à Hollinger-Argus, q. (Mme Vermette), 7915, q. (Mme Juneau),
 8078-80
 Universités
 Frais de scolarité, q. (Mme Blackburn), 483
 Valeurs mobilières, marché
 Débat d'urgence, 9128-30
 Warren, Jack H., président
 Comité québécois sur le libre-échange, q. (le chef de l'Opposition),
 6390-1

BOURBEAU, André - Laporte

Accès à la propriété, CAE-106
 Administration régionale Kativik
 Loi, CAE-4161-5
 Affaires municipales, ministère, 900, 902-5, 6507-12
 Aqueduc et égout
 Réseaux, CAE-86-8
 Crédits, CAE-3-93, CAE-95, CAE-122, CAE-3445-99, CAE-3524-50
 Présentation, CAE-95
 Exposé du ministre, CAE-4-6, CAE-3445-6, réplique, CAE-10-11,
 CAE-3450
 Personnel du cabinet du ministre, CAE-75-78
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 295
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 5987
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
 10281
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 38), 2630-1, CAE-775-87
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 43), 8249-51, 9064-5,
 CAE-4189-4200
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), 9785-8, 11005-6, 11086, CAE-
 6125-67, CBA-6319-37
 Année internationale du logement des sans-abri
 Participation du gouvernement, q. (le chef de l'Opposition), 5904
 Reconnaissance de 1987, m., 6982, m., adoptée, 6992
 Archipel, projet, CAE-74-5
 Parc national
 Étude Lavalin, q. (Mme Vermette), 2671
 Rapport de faisabilité, d.d., 1785
 Avant-projet de loi sur l'organisation territoriale municipale, d.d.,
 8766-7
 Bibliothèques
 Municipales
 Subventions, q. (M. Dufour), 2992, q. (M. Boulerice), 2814
 Bromont
 Tutelle, CAE-95-8
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1987
 Restrictions, q. (M. Gendron), 752
 Chirac, Jacques, nouveau premier ministre de la France
 Félicitations, 611
 Cités et villes
 Loi, CAE-4137-43
 Cités et villes (projet de loi 36), 2602-5, 2609, CAE-1014-30
 Code municipal du Québec, CAE-4143-5
 Code municipal du Québec (projet de loi 37), 2614, CAE-1030-8
 Comité d'enfouissement sanitaire d'Argenteuil-Deux-Montagnes (projet de
 loi 262), CAE-4218-31
 Commission d'étude sur la ville de Québec
 Rapport, d.d., 3648

Commission municipale du Québec
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3648, d.d., 8998
 Commission municipale du Québec (projet de loi 72), 10076-8, 10348-51, CAE-6098-6124
 Commission municipale du Québec (projet de loi 96), 10590-1
 Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 41), 2611, CAE-788-806, CAE-809-13, CAE-815-8, CAE-820-2
 Communauté urbaine de Montréal (projet de loi 43), 2615, 2621, CAE-822-5
 Communauté urbaine de Montréal (projet de loi 50), CAE-873-6
 Communauté urbaine de Québec (projet de loi 44), 2616, CAE-825-6
 Communauté urbaine de Québec (projet de loi 111), 10687, 10797-9, 18807-9
 Compagnie de Jésus (projet de loi 203), CAE-4251-4
 Condominiums
 Conversion d'immeubles locatifs
 Levée du moratoire, q. (M. Paré), 7533
 Construction, industrie
 Négociations, q. (M. Filion), 2808
 Consultation générale portant sur l'avant-projet de loi sur l'organisation territoriale municipale, CAE-5081-5105
 Coopératives d'habitation, CAE-3840-2
 Copropriétés
 Conversion d'immeubles, q. (M. Paré), 3833
 Document de propositions pour la conversion des immeubles locatifs en copropriétés divisées, intitulé: Lever du moratoire: une décision qui s'impose, d.d., 7444
 Corporation intermunicipale de transport de la rive sud de Québec (projet de loi 272), CAE-2400, CAE-2402-5, CAE-2408-10
 Couvent de Montmagny
 Démolition, q. (M. Paré), 10434
 Députés de l'Assemblée nationale
 Portneuf
 Conduite, CAN-806-17
 Dettes et emprunts municipaux et scolaires
 Loi, CAE-4145-6
 Deux-Montagnes, ville (projet de loi 202), CAE-625-31
 Développement de la région de la Baie James
 Loi, CAE-4146-8
 Diverses mesures à caractère financier concernant les municipalités (projet de loi 16), 8241-3, 9059-60
 Drummondville (projet de loi 222), CAE-2991-3015, CAE-3024-7
 Drummondville (projet de loi 254), CAE-2377-9
 Eau
 Protection, q. (M. Dufour), 8326
 Élections dans certaines municipalités (projet de loi 97), 2621-3, CAE-1013-4
 Élections et référendums dans les municipalités (projet de loi 100), CAE-1130-2, CAE-1136, CAE-1141-8, CAE-1155, CAE-1157-8, CAE-1162-3, CAE-1165-6, CAE-1169-72, CAE-1177-80, CAE-1184, CAE-1188-9, CAE-1199-1200, CAE-1211-3, CAE-1216-7, CAE-1220-2, CAE-1225-7, CAE-1321-3, CAE-1328, CAE-1338-9, CAE-1346-9, CAE-1350-2, CAE-1354-61, 6998-7003, CAE-3109-51, CAE-3153-69, CAE-3171-3208, CAE-3209-28, CAE-3229-55, CAE-3257-71, CAE-3319-47, CAE-3295-3317, CAE-3349-75, CAE-3845-78, CAE-3939-4090
 Élections et référendums municipaux (projet de loi 79), 10073-5, CAE-6095-8
 Élections municipales
 Félicitations aux élus, m., 9477-8, m. adoptée, 9479
 Engagements financiers
 Affaires municipales, ministère, CAE-446-65, CAE-1292-1318, CAE-2485-2517
 Ministre délégué à l'habitation, CAE-5430-43
 Société d'habitation du Québec (SHQ), CAE-2485-2517, CAE-6374-96

Environnement
 Protection
 Rôle des MRC, q. (M. Dufour), 7715
 Ferland, Roger, maire de Longueuil
 Élection
 Félicitations de la Chambre, 7900
 Fiscalité municipale (projet de loi 40), 2634-40, CAE-826-59, CAE-861-5
 Fiscalité municipale (projet de loi 82), 9796-9802, 9976-8, 10444,
 10450-4, 10456-7, 10535, 10547-9, CAE-5516-5687
 Granby, ville, charte (projet de loi 235), CAE-4235-49
 Grand-Mère
 Eau
 Assainissement, q. (M. Jolivet), 2379-80
 Habitation, ministère, 8487, 8490-3, 8496-8504
 Habitation
 Programme d'aide
 Sans-abri, q. (M. Paré), 8676-8
 Réglementation, q. (M. Paré), 7631
 Sociale
 Entente-cadre, q. (M. Paré), 1514-5, q. (M. Paré), 2372-3
 Habitations à loyer modique (HLM), CAE-3817-39
 Construction, CAE-112-5
 Intentions gouvernementales, q. (M. Paré), 10291-2
 Locataires, q. (M. Théorêt), 9927, q. (M. Paré), 9928
 Politique globale, q. (M. Paré), 9363-4
 Iberville (projet de loi 247), CAE-2365-74
 Ile des Soeurs, CAE-49-60
 Immeubles locatifs
 Conversion en copropriétés, q. (M. Paré), 3652, q. (M. Trudel), 4226
 Levée du moratoire, CAE-4361-4429, CAE-4473-82, CAE-4586-4704,
 CAE-4711-50
 Lapointe, Jean-Louis, président de la Commission d'étude sur l'avenir de
 Québec
 Rapport, q. (M. Dufour), 3781
 La Salle, ville (projet de loi 190), CAE-489-91, CAE-498-512, CAE-514-23
 La Salle, ville (projet de loi 192), CAE-4287-9
 Laval, ville
 Charte (projet de loi 249), CAE-6273-89
 Locataires
 Protection, q. (M. Paré), 9363-4
 Locataires et propriétaires
 Conciliation, CAE-119
 Logement social, politiques du gouvernement libéral, CAE-3085-3106
 Logements
 Coopératifs
 Diminution des unités, q. (M. Paré), 6508, q. (M. Paré), 7309
 Locatifs
 Conversion en copropriétés, q. (M. Paré), 4352-3, q. (M. Paré),
 5843-4
 Sociaux
 Construction, q. (M. Paré), 607-8
 Logirente
 Formules
 Retard dans l'expédition, q. (M. Paré), 4315, q. (M. Paré), 4643
 Longueuil, ville, charte (projet de loi 209), CAE-4203-14
 Loyer
 Supplément, CAE-117-8
 Mercier, ville (projet de loi 228), CAE-428-31
 Milton Park
 Société d'amélioration, q. (M. Paré), 4130-1, q. (M. Paré), 5210
 Mine Gaspé
 Fermeture, q. (M. Claveau), 8168
 Montréal, région
 Taxes municipales
 Hausse, q. (M. Bissonnet), 5997-8

Montréal, ville
 Charte (projet de loi 230), CAE-6237-63
 Montréal, ville (projet de loi 200), CAE-2460-82, CAE-4290-4359
 Construction de HLM, q. (M. Rivard), 6365
 Mont-Joli, ville (projet de loi 268), CAE-2389, CAE-2392-9
 Mont Royal
 Arrondissement naturel, q. (M. Boulerice), 2371
 Municipalité régionale de comté de la Rivière-du-Nord (projet de loi 216), CAE-6202-5
 Municipalités
 Administration générale, CAE-73
 Aide et surveillance administratives et financières, CAE-28, CAE-3466-72
 Aide financière à la construction de réseaux d'aqueduc et d'égouts, CAE-3538-9
 Aménagement du territoire, CAE-13-21, CAE-3451-66
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 43)
 Accord relatif, q. (M. Dufour), 8864
 Protestations, q. (M. Dufour), 8775
 Assurance, CAE-78-81
 Compensations tenant lieu de taxes, CAE-61
 Coupures et compressions, CAE-69-72
 Évaluation foncière, CAE-60-1, CAE-3473-3494
 Évaluation industrielle, CAE-64-9
 Fiscalité
 Loi, CAE-4149-61
 Incubateurs d'entreprises, q. (M. Brassard), 9932
 Mutations immobilières (projet de loi 45), 3790-1
 Primes d'assurance, q. (M. Dufour), 417
 Refonte des lois municipales, CAE-74
 Regroupement (projet de loi 47), 3792-3, 3795-6
 Relations, CAE-81-3
 Sécurité-incendie, CAE-89-90, CAE-3548-50
 Surveillance de la gestion municipale, CAE-28-34
 Municipalités, mutations immobilières (projet de loi 45), CAE-1448-9, 6033-4
 Municipalités régionales de comté (MRC)
 Aide financière, q. (M. Richard), 3528-9
 Avenir, q. (M. Dufour), 6271
 Caractère permanent, q. (M. Gauvin), 7928
 Rôle, q. (M. Gauvin), 1699-1700, q. (M. Dufour), 3999
 Schémas, CAE-27-8
 Municipalités, regroupement (projet de loi 47), CAE-1450, 6036, 6041
 Parc programme de restauration Canada-Québec (PARCQ)
 Fonctionnement, q. (M. Paré), 6511-3, q. (M. Paré), 6740
 Personnes handicapées
 Aide financière
 Directives du Conseil du trésor, q. (Mme Vermette), 4220
 Police
 Comité d'étude, CAE-34-9
 Programme d'aide à l'accession à la propriété résidentielle (PAAPR)
 Cause de l'abolition, CAE-108-12
 Programme d'aide à l'implantation de réseaux d'aqueduc
 Subventions, q.é. (M. Dufour), 5830
 Programme d'aide à la restauration résidentielle Canada-Québec (PARCQ), CAE-3807-17
 Choix des notaires, q. (M. Paré), 9647-8
 Propriété
 Accès, CAE-106
 Québec, municipalités
 Dossier de 1987, q. (M. Dufour), 8432
 Québec, région
 Parc technologique
 Établissement, q. (M. Doyon), 5737

Québec, ville
 Charte, (projet de loi 250), CAE-6296-6319, CAE-4166
 Commission d'étude Lapointe
 Rapport, d.d., 3648, q. (M. Dufour), 3781
 Recommandations, 6749-53
 Problèmes, CAE-26-7
 Soutien gouvernemental, 10379
 Québec, ville (projet de loi 271), CAE-2411-59
 Régie du logement, CAE-3843
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 5507
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 9101
 Régie du logement et Code civil (projet de loi 87), CAE-5734-42, CAE-5459-77, CAE-5479-5516, CAE-5687-5713, CAE-5964-84
 Régie du logement (projet de loi 87), 9701-5, 9740-3, 10676, 10812, 10820-2
 Régie du loyer, CAE-119-22
 Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, d.d., 307
 Régie intermunicipale d'aqueduc du Bas Richelieu (projet de loi 203), CAE-440-3
 Règles de procédure
 Adoption (Art. 256), 6039
 Intervention d'un député (Art. 33), 2342, (Art. 36), 9798
 Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 6152
 Question suite à une intervention (Art. 213), 10454
 Restauration résidentielle, CAE-115-7
 Rimouski, ville (projet de loi 213), CAE-432-9
 Rock-Forest, ville (projet de loi 233), CAE-6195-6202
 Saint-Césaire, ville (projet de loi 252), CAE-632-4, CAE-639, CAE-643-5, CAE-647-9, CAE-651-5, CAE-660-1
 Saint-Élie-d'Orford, corporation municipale de la paroisse (projet de loi 248), CAE-1428-30
 Saint-Gédéon, village
 Citoyens brimés par un projet de loi, q. (M. Dufour), 5403-5
 Saint-Gédéon, village (projet de loi 258), 6118-20, CAE-1435, CAE-1441-7
 Saint-Georges, ville (projet de loi 212), CAE-4215-7
 Saint-Laurent, ville
 Transaction
 Enquête demandée, q. (M. Dufour), 9563-5
 Saint-Laurent, ville, (projet de loi 228), CAE-6264-72
 Saint-Léonard, ville (projet de loi 232), CAE-6185-91
 Sainte-Thérèse-de-Blainville (projet de loi 250), CAE-2375-7
 Sainte-Angèle
 Limites territoriales (projet de loi 193), CAE-6291-4
 Salaberry-de-Valleyfield, cité (projet de loi 219), CAE-1416-24
 Salaberry-de-Valleyfield, ville (projet de loi 252), CAE-6192-5
 Salaberry-de-Valleyfield, ville (projet de loi 267), CAE-2379, CAE-2382-6, CAE-2388, CAE-4232-5
 Schefferville
 Avenir, q. (M. Perron), 874, CAE-83-6
 Fermeture, q. (M. Perron), 1617, q. (M. Perron), 1697, q. (M. Dufour), 4889, q. (M. Dufour), 5615
 Sort réservé aux Naskapis et aux Montagnais, q. (M. Dufour), 3832
 Immeubles expropriés
 Valeurs, q. (M. Perron), 1517-8
 Mise en tutelle, q. (M. Dufour), 4826, q. (M. Dufour), 5207-8
 Sondage auprès des résidents, q. (M. Perron), 417
 Schefferville (projet de loi 67), 2590-2, 2685, 3149-47, CAE-877, CAE-879-83, CAE-889, CAE-892-4, CAE-896, CAE-899-900, CAE-902, CAE-906, CAE-908-13, CAE-916, CAE-920-3, CAE-925-30, CAE-933, CAE-937, CAE-941-7, CAE-972, CAE-974, CAE-976-80, CAE-985-1000, CAE-1002-12
 Semaine de la municipalité
 Hommages de la Chambre, 7930, m., adoptée, 7932

Sherbrooke, ville, charte (projet de loi 206), CAE-4254-62
 Société d'amélioration Milton Parc Inc. (projet de loi 224), CAE-4266
 Société d'aménagement de l'Outaouais;
 Avenir, q. (H. Dufour), 4351
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 295
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 4034
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 9921
 Société de développement de la Baie James
 Rapport annuel 1984, d.d., 295
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1985, d.d., 3776
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1986, d.d., 10832
 Société de développement des coopératives
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Société de transport de la rive sud de Montréal (projet de loi 48), 2618, CAE-867-9
 Société d'habitation du Québec (SHQ), CAE-3806-42
 Discussion générale, CAE-105-6
 Notaires, q. (M. Paré), 10617
 Rapport annuel 1984, d.d., 295
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 4034, d.d., 8766
 Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), 5048-50, 5182-6, 6151, 6155, 6158-9, 6162-3, 6164-7, 6149-50, 6283, 6304-8, CAE-2565-2644, CAE-2646-7, CAE-2677-2717
 Société immobilière du Québec
 Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, d.d., 307
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 8998
 Sociétés d'État
 Aide financière, CAE-91-2, CAE-3539-48
 Jetons de présence, CAE-21-6
 Transactions entre la Compagnie de Jésus et la Corporation du Collège Jean-de-Brébeuf (projet de loi 218), CAE-618-25
 Travaux municipaux (projet de loi 46), 2617, CAE-865-7
 Trois-Rivières, ville
 Subvention de 500 000 \$
 Provenance, q. (M. Dufour), 1424
 Urbanisme
 Plan, CAE-4183
 Vaudreuil, ville, (projet de loi 247), CAE-6206-8
 Verdun, ville (projet de loi 245), CAE-6169-85
 Verdun, ville (projet de loi 263), CAE-3015-23
 Villages nordiques
 Loi, CAE-4161-5
 Villages nordiques et administration régionale Kativik (projet de loi 49), 2619, CAE-870-3
 Villages nordiques et administration régionale Kativik (projet de loi 69), 10588-9, 10948, CAE-6209-35
 Zonage
 Règlement, CAE-4183-5

BRADET, Daniel - Charlevoix

Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), CE-419, CE-482, CE-497-9
 Code de la sécurité routière (projet de loi 127), CAE-1770, CAE-1778, CAE-1802
 Conservation et mise en valeur de la faune
 Loi modifiant la Loi (projet de loi 101), 10123-6
 Conservation et mise en valeur de la faune et Loi sur les parcs (projet de loi 153), CAE-2181, CAE-2351-2

Consultations particulières sur les projets de règlement des comités
 confessionnels du Conseil supérieur de l'éducation, CE-2301-32
 Hôtellerie (projet de loi 56), 2550-1
 Leblond, Armand, rapport, q., 6909
 Loi concernant certains immeubles du cadastre de la paroisse de la
 Malbaie (projet de loi 259), CI-3852
 Mont Grand Fonds
 Employés
 Accréditation syndicale, q. 3782
 Traversiers
 Isle-aux-Coudres
 Financement, q., 9112
 Gratuité, ptn., 9103
 Universités
 Financement, CE-622, CE-1261-2

BRASSARD, Jacques - Lac-Saint-Jean

Activités scientifiques
 Gouvernement fédéral
 Retombées au Québec, q., 8083
 Administration financière (projet de loi 129), 5920-2
 Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de
 loi 58), 2297-2300, 2756-7
 Affaires culturelles, ministère
 Crédits, CC-1038-48
 Commentaires de l'Opposition, CC-1038-9
 Affichage public
 Loi 101, q., 8320
 Région de Montréal, q. (M. Filion), 8583
 Agence spatiale canadienne
 Établissement à Montréal, 6291-21
 Agriculture au Québec
 Saguenay-Lac-Saint-Jean
 Programmes, q. 2815
 Aluminium du Canada (ALCAN)
 Lac Saint-Jean
 Dossier des berges, q. 2503
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), 10420-2, 10967-8
 Approvisionnement et Services, ministère (projet de loi 68), 2356-9
 Assistance sociale
 Bénéficiaires
 Abolition de la discrimination en raison de l'âge, q. 226-8
 Assurance-maladie (projet de loi 124), 4787-9
 Autochtones, droits
 Conférence constitutionnelle
 Absence du premier ministre, q. (le chef de l'Opposition), 6171
 Avions
 Vente de Quebecair à CP Air
 Prix en dollars canadiens, q. (Mme Harel), 3460
 Bagotville
 F-18
 Projet de champ de tir, q., 6776
 Bell Canada
 Révision des tarifs, q., 10381
 Centre bancaire international, CI-2909
 Champ de tir
 L'Ascension, q., 10616-7, CI-2911-2
 Charte canadienne des droits et libertés
 Adhésion du Québec, q. 599
 Droits du Québec, 635-8
 Charte de la langue française
 Caractère français au Québec, 4920-2
 Comité ministériel sur la politique linguistique, CC-1040-1
 Entente du lac Meech, avis, CC-1039-40
 Langue d'affichage

Position du gouvernement, 3499-3502
 Respect, ptn., 5512, ptn., 5727
 Chinic, édifice
 Contrats d'aménagement et d'équipements, q., 10735-8
 Comité consultatif sur l'hôtellerie et la restauration, CET-286-91
 Comité sur la déréglementation
 Membres bénévoles
 Honoraires pour avis professionnels, q., 1001
 Comité sur la révision des fonctions et organisations gouvernementales
 Engagement budgétaire, q.é., 8998
 Comités de bénévoles, CI-158-60
 Commission de protection de la langue française, CC-1041-5
 Commission permanente de l'Assemblée nationale (CAN)
 Commissions, modification des compétences, CAN-3
 Conditions de travail et régime de pension des membres de l'Assemblée nationale (projet de loi 10), 1501-2
 Conflits d'intérêt
 Directive du premier ministre, q., 1559-61, CI-167-71, q., 1727, CI-2851-6
 Conseil de la famille, (projet de loi 94), 10939-42
 Conseil du tourisme, CET-274-6
 Conseil permanent de la jeunesse (projet de loi 104), CI-1735-7, CI-1818-9
 Conseil québécois du tourisme (projet de loi 112), 3712-5, 3938-9
 Conservation et mise en valeur de la faune
 Loi modifiant la Loi (projet de loi 101), 10133-6
 Conservation et mise en valeur de la faune et Loi sur les parcs (projet de loi 153), 4829-32, CAE-2351-2
 Constitution du Canada
 Commission des institutions
 Experts convoqués, q., 7920
 Conditions posées par le Québec, 7322-37
 Droit de veto du Québec, q.é., 7309
 Entente du lac Meech, CI-2055-7, CI-2067-8, CI-2075-7, CI-2145-50, CI-2153-4, CI-2189-91, CI-2208, CI-2278-80, CI-2304-6, CI-2319-20, CI-2344, CI-2355, CI-2423-5, CI-2453-4, CI-2465-6, CI-2509-10, CI-2516-7, CI-2590-1, CI-2596-7, CI-2613, CI-2622-3
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8698-8703, 8744-8, 8965-9, 9016-9, m. am., 9019, m. am., rejetée par vote, 9034
 Formation de la Commission des institutions, q. (le chef de l'Opposition), 7056, 7361-2
 Négociations, q. (le chef de l'Opposition), 6935
 Pouvoir de dépenses, q. (le chef de l'Opposition), 7343-4
 Spécialistes en matière constitutionnelle, CI-2899-2906
 Textes juridiques, q. (le chef de l'Opposition), 7858
 Contentieux fédéral-provincial, CI-3247-67
 Contentieux Ottawa-Québec
 Retombées économiques, m., 9840-2, 9857-9, m. rejetée par vote, 9871
 Contrats militaires
 Part québécoise, q., 9465-7
 Cousineau, Alain, P.D.G. de SECOR
 Gestion du Palais des Congrès de Montréal, q., 4224-5
 Débat sur le budget, 1354-8, 1590-2
 Débat sur le discours inaugural, 331-4
 Délégations du Québec
 Paris
 Commentaires d'un journaliste français, q. (le chef de l'Opposition), 6737
 Députés de l'Assemblée nationale
 Conditions de travail (projet de loi 113), 10640-3
 Portneuf
 Enquête, CAN-90-1, CAN-96, CAN-135-9, CAN-481-91, CAN-567-8, CAN-571, CAN-576, CAN-587, CAN-676-80, CAN-683-4, CAN-741-4
 Desbiens
 Usine de Papiers Saint-Raymond
 Avenir, q. (Mme Dionne), 3340, q., 4412

Développement économique
 Décisions importantes, q., 7844-6
 Développement régional, CAE-3724-31
 Négligence du gouvernement libéral, notamment dans le secteur de la voirie, CAE-3279-80
 Discours sur le budget
 Enquête sur l'incident, 7017
 Lecture le 1er mai 1986, 1060-1
 École Notre-Dame-du-Lac-Desbiens, CE-93-6
 Éducation, ministère
 Crédits, CE-93-6
 Engagements financiers
 Affaires intergouvernementales canadiennes, ministère, CI-1930-3
 Approvisionnements et Services, ministère, CBA-3223-43
 Conseil exécutif, CI-3729-46
 Développement régional, CAE-1257-61, CAE-2548-60
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère, CAE-469-70, CAE-473
 Ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes et Relations internationales, CI-3227-35
 Solliciteur général, CI-3154-69, CI-3174-82, CI-3188-91
 Tourisme, ministère, CET-1089-96, CET-1098-9, CET-1101-2
 Ententes fédérales-provinciales, CI-2906-8
 Entreprises
 Francisation, CC-1047-8
 Environnement, ministère
 Crédits, CAE-259-62
 Établissements touristiques (projet de loi 152), 4762-5, CET-2211-42, 6101-2, 6436
 Ex-secrétariat général du gouvernement, CI-2850-1
 Fonds de développement régional
 Budget, q., 6396
 Forêts
 Feu au Lac Forget
 Pertes humaines
 Condoléances aux familles, 1986
 Forêts (projet de loi 150), 4461-3
 Frégates
 Contrat de construction, q., 9688, m. de censure (M. Gauthier), 10525-8, q., 11017
 Garderies
 Subventions fédérales, q., 10572-3
 Gaz naturel
 Pétromont, CI-2909
 Grains et mise en marché des produits agricoles (projet de loi 146), 5430-2
 Hôpitaux
 Fermeture de lits, q. (M. Rochefort), 3993
 Hôtellerie (projet de loi 56), 2548-9, CAE-507-14
 Industries
 Aéronautique et spatiale canadienne de Montréal, CI-2909
 Johnson & Johnson
 Papeterie Saint-Raymond
 Réouverture, q., 4412
 Jour de l'armistice
 Hommage de la Chambre, 9476
 Lac Saint-Jean
 Érosion des berges, q., 483-4, 531-3, CAE-259-62, q., 2989-91
 Langue au Québec
 Négociations constitutionnelles
 Juridiction du Québec, 6008-11
 Langue française au Québec, CC-1625, CC-1630-1
 Déclaration du premier ministre Mulroney, q., 5102
 Enseignement au Québec
 Logiciels à Toronto, q. (Mme Juneau), 7634

Letellier, Me Yves
 Offre de service aux villes de Gatineau et d'Aylmer, q., 6452-4
 Secrétaire du Parti libéral du Québec, q., 9001
 "Lettre du Québec"
 Article de mars 1987, q.é., 8221
 Libre-échange
 Document, q., 9756
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère
 Crédits, CAE-135-7
 Manoir Richelieu
 Situation, q., 2413
 Syndicat des employés, q., 661, q., 1981
 Ministres
 Conflits d'intérêt
 Directives, q., 866-8
 Déclarations de biens
 Annexes des valeurs confiées à un fiduciaire, q., 4348
 Valeurs détenues dans des entreprises publiques, q., 964
 Municipalités
 Incubateurs d'entreprises, q., 9932
 Office de planification et de développement du Québec
 Contrats de développement, CAE-420-3
 Crédits, CAE-406-9, CAE-412-6, CAE-418-23, CAE-424-6
 Commentaires de l'Opposition, CAE-406-9, CAE-3716-7
 Nouvelles régions administratives, CAE-418-20
 Sommets socio-économiques, CAE-412-6
 Palais des congrès, CET-278-85, CET-3115-9
 Gestion par SECOR, q., 4224
 Papeterie de Matane, CI-2909
 Parti libéral du Québec
 Campagne de financement, q., 3340, q., 9560-2
 Campagne de recrutement, q., 9222-4, 9228
 Parti québécois
 Aile parlementaire
 Nominations, d.d., (le Président), 9495
 Plein air, parcs et réserves, CAE-135-7
 Premier ministre
 Rencontre à huis clos avec une trentaine de personnes, q., 5910, q., 6020-3
 Programme expérimental de création d'emplois communautaires (PECEC), CAE-3731-5
 Protection des non-fumeurs dans certains lieux publics (projet de loi 84), 2393-5
 Protection sanitaire des animaux (projet de loi 117), 4868
 Publim, firme
 Rapport sur Quebecair, q., 3461-2
 Quebecair
 Détérioration de service, q. (Mme Harel), 4157-8
 Radio-Québec, CC-111, CC-113-4, CC-117, CC-127-8
 Période des questions à l'Assemblée nationale, CC-1745-6
 Raffinerie de sucre du Québec (projet de loi 85), 2459-61
 Recherche
 Contrats fédéraux
 Part plus équitable du Québec, q., 6767
 Régie des rentes du Québec
 Bureaux régionaux
 Fermeture, q., 4408
 Règles de procédure
 Annonce (Art. 224), 880, 4431
 Contenu des amendements (Art. 197), 9204-5
 Débat de fin de séance (Art. 308), 673
 Dépôt d'un document cité (Art. 214), 10737
 Durée de la période de questions (Art. 74), 665
 Temps de parole (Art. 239), 5162, 5180

Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 119), 4646-50
 Rendez-vous 87, CAE-3752-4
 Réserves fauniques
 Consultation générale, q., 10286-7
 Plan de révision, q., 9834
 Restaurants
 Classification, CET-291-2
 Nombre au Québec, q., 2369
 Riddell 1, Norman
 Nomination, q., 9754-5
 Saguenay-Lac-Saint-Jean, région
 3^e plan agro-alimentaire, q., 2578-9
 Santé et services sociaux
 Compressions budgétaires, 4323-5
 SECOR, compagnie
 Tâche confiée à Marcel Côté, président, q. (M. Parent) (Bertrand), 4224-5
 Sécurité dans les sports (projet de loi 66), 2533-5, CAE-737-48, CAE-750, CAE-755-63, CAE-765-7
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 97), m. de scission, rejetée par vote, 9838-9
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 4966-7
 Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1638-9, 1835-8, CC-581-2, CC-589-91, CC-613-4, CC-617-9, CC-621, CC-628-41, CC-644-8, CC-652-5, CC-662-74, 2977-8, 3063-4, CC-684-94, CC-698-713, CC-720-31, CC-740-54, CC-755-62
 Société des alcools du Québec
 Affichage bilingue, q., 6203-4
 Société immobilière du Québec
 Personnel, q.é., 11013
 Sociétés d'État
 Privatisation, q. (M. Charbonneau), 19-21, q., 3420
 Sommets régionaux, CAE-3748-9
 Tourisme
 Accueil et information, CET-293-4
 Comparaison entre le Québec et l'Ontario, CET-271-4
 Crédit touristique, CET-285-6
 Entente fédérale-provinciale, CET-276-8
 Image touristique du Québec, CET-262-9
 Plan de développement des régions, CET-3119-24
 Promotion et développement, CET-3110-2
 Publicité, CET-3112-5
 Tourisme, ministère
 Adoption des crédits, CET-294-5
 Crédits
 Commentaires de l'Opposition, CET-258-60, CET-3108-9
 Crédits comparés, CET-261-2
 Transports et Développement régional, ministère, 893-5
 Unimédia Inc.
 Accès aux livres, q. (Mme Juneau), 7847
 Prise de contrôle par Hollinger-Argus, q. (Mme Juneau), 7823

BROUILLETTE, Pierre A. - Champlain

Association des courtiers d'assurance de la province de Québec, bureau de discipline (projet de loi 3), CBA-2700
 Assurance-responsabilité professionnelle (projet de loi 44), CBA-2782-2821
 Conseil du trésor
 Dépenses gouvernementales, contrôle, CBA-895-6
 Discours sur le budget
 Politique budgétaire du gouvernement, CBA-842-4
 Diverses dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 120), CBA-1879-1919, CBA-1924

Énoncé de politiques budgétaires du gouvernement du 18 décembre 1985
 (projet de loi 78) , CBA-1309, CBA-1312, CBA-1321, CBA-1326,
 CBA-1334
 Finances, ministère
 Crédits, CBA-632
 Impôt sur le tabac (projet de loi 80), CBA-966, CBA-969
 Jeunesse
 Dossier, CI-179
 Loto-Québec, CBA-632
 Société immobilière du Québec, CBA-770

- C -

CAMDEN, Lewis - Lotbinière

Affaires municipales, ministère
 Crédits, CAE-3530
 Agriculteurs
 Soutien financier, 6566-7
 Agriculture au Québec
 Amélioration foncière, assainissement des sols et conservation des
 eaux, CAPA-1388
 Commercialisation des produits agro-alimentaires, CAPA-110
 Enseignement, CAPA-46
 Établissement de jeunes agriculteurs, CAPA-82
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère
 Engagements financiers, CAPA-166, CAPA-171
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), CAE-6066-83
 Blais, Raymond, décès
 Condoléances à la famille, 7066
 Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
 Projets fédéraux, q. (M. Blais), 5399
 Camionnage (projet de loi 76), CAE-5783, CAE-5871-5
 Code de la sécurité routière et assurance-automobile (projet de loi 73),
 CAE-5574-5609
 Commerçants
 Itinérants, CI-656
 Commission de l'agriculture
 Élection du vice-président, CAPA-2017-21
 Développement régional, négligence du gouvernement libéral, notamment
 dans le secteur de la voirie, CE-3286-7
 École d'agriculture de Sainte-Croix, q., 1884
 Élections et référendums dans les municipalités (projet de loi 100)
 (réimpression), CAE-3122
 Électricité
 Transport, plan directeur, q. (M. Gauthier), 6174
 Transport sous-fluvial, q., 9837
 Engagements financiers
 Affaires municipales, ministère, CAE-6358, CAE-6339-73
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-812,
 CAPA-817, CAPA-863
 Ministre délégué aux pêcheries, CAPA-1715-7
 Environnement, politique du gouvernement, CAE-3046
 Fiscalité municipale et droits sur les divertissements en matière de
 taxes municipales (projet de loi 82), CAE-5655
 Forêts (projet de loi 150), 4436-7
 Haltes routières, CAE-3776-7
 Hydro-Québec
 Étude de la proposition tarifaire pour l'année 1987, CET-2471-4
 Ligne Radisson-Nicolet-Des-Cantons
 Traversée sous le fleuve, q., 5840
 Immeubles locatifs
 Levée du moratoire, CAE-4484-5

Mise en valeur des exploitations agricoles (projet de loi 71), CAPA-201, CAPA-272-3, CAPA-336, CAPA-458-9, CAPA-462
 Produits laitiers et leurs succédanés (projet de loi 133), CAPA-1269
 Protection du territoire agricole (projet de loi 132), CAPA-910-7, CAPA-933, CAPA-964-5, CAPA-997-9, CAPA-1000, CAPA-1014-6
 Protection sanitaire des animaux (projet de loi 117), CAPA-1107, CAPA-1116, CAPA-1119
 Raffinerie de sucre du Québec, vente (projet de loi 85), CAPA-690, CAPA-695-7
 Règles de procédure
 Règle de la pertinence (Art. 211), 6374
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 119), 5599-5601
 Routes
 Conservation, CAE-3776-7

CANNON, Lawrence - La Peltrie

Amiante, CET-3327-8
 Avant-projet de loi sur les forêts, CET-735, CET-785-6, CET-908, CET-937-8, CET-1042
 Beaudry, rapport, CET-13-4
 Charte des droits et libertés de la personne (projet de loi 92), CI-1085-9
 Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST), CET-3069, CET-3073-5
 Communauté urbaine de Québec (projet de loi 111), CAE-6321-6
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8817-9
 Débat sur le budget, 1359-60
 Développement régional, CET-147
 Échanges commerciaux
 Libéralisation entre le Canada et les États-Unis, CET-4009-10, CET-4180, CET-4287, CET-4372, CET-4469, CET-4471
 École des hautes études commerciales de Montréal (projet de loi 242), CE-2446-55
 Électricité et gaz
 Exportation, CET-464, CET-468
 Énergie et Ressources, ministère
 Crédits, CET-3209
 Engagements financiers
 Commerce extérieur et Développement technologique, ministère, CET-1138
 Énergie et Ressources, ministère (secteur mines), CET-2727-37, CET-2739-55, CET-4930-1, CET-4943-4, CET-5245, CET-5250, CET-5258, CET-5280
 Industrie et Commerce, ministère, CET-1085-7, CET-1122-4, CET-5049-69
 Revenu, ministère, CBA-3887-3929
 Travail, ministère, CET-1075, CET-1077, CET-4998, CET-5019-25
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 464-5
 Établissements touristiques (projet de loi 152), CET-2220-1
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation électorale, CI-3938-9
 Forêts (projet de loi 150), 4381-2, CET-1272, CET-1277, CET-1292, CET-1309, CET-1890-1, CET-1910-1, CET-1913-4, CET-1959
 Gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre
 Conférence d'Halifax
 Entente sur l'environnement, q., 8862
 Hydro-Québec
 Étude de la proposition tarifaire pour l'année 1987, CET-2424-8, CET-2466, CET-2490-2, CET-2503-4
 Immigration
 Politiques libérales, CC-819-20

Libre-échange, CET-346-7
 Mines (projet de loi 161), CET-2549-52, CET-2566, CET-2655-7, CET-2681,
 CET-3544-6, CET-3733, CET-3748-52, CET-3761-7
 Emploi et concurrence, CET-3347
 Exploration
 Écoute des régions, CET-3340
 Mines Seleine, CET-3334
 Papier, recyclage
 Récupération auprès des fonctionnaires, q., 3101
 Petites et moyennes entreprises (PME)
 Programme PRO-PME, CET-153
 Pluies acides
 Ententes du Québec avec les États limitrophes, q., 8863
 Québec, ville
 Charte (projet de loi 250), CAE-6298-6309
 Commission d'étude Lapointe
 Recommandations, 6753-4
 Recyclage-Québec
 Fonctionnaires
 Récupération du papier, q., 3101
 Régime d'épargne-action
 Modification, q., 970
 Règles de procédure
 Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 6916
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi
 119), 4538-9, CET-1668-9, CET-1723-5, CET-1745-6
 Roma Gardens Inc. (projet de loi 217), CBA-2840
 Saint-Patrick, fête des Irlandais
 Hommages, m., 489, m., adoptée, 490
 Services de santé et services sociaux
 Coupures des services, 4152-4
 Société de développement industriel (projet de loi 35), CET-517-8
 Société de développement industriel du Québec (projet de loi 154),
 5347-9, CET-2199-2200, CET-2205
 Société des alcools du Québec (projet de loi 155), CET-2186, CET-2191
 Terres du domaine public (projet de loi 102), CET-2809, CET-2967-8,
 CET-2990-3019
 Tourisme, ministère
 Crédits, CET-3124

CARDINAL, Pierrette - Châteauguay

Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de
 loi 58), CE-419, CE-440, CE-461, CE-482, CET-551, CET-573
 Adoption, protection de la jeunesse, Code civil du Québec et Code de
 procédure civile (projet de loi 21), 8299-8301
 Assurance-maladie (projet de loi 124), 4729-31
 Centres d'accueil
 Publics, CAS-1655-8
 Condition féminine
 Politiques du gouvernement, CAS-647-8
 Conseil de la famille (projet de loi 94), 10867-70
 Conseil des collèves
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, CE-2493-4
 Conseil supérieur de l'éducation, examen des orientations, des activités
 et de la gestion, CE-1667
 Consultation générale portant sur "Les infrastructures de transport en
 commun de la région de Montréal, CAE-4963-71, CAE-5071-2
 Déficiants mentaux
 Réinsertion sociale, q., 1379
 Enseignement
 Primaire et secondaire public, CE-2010-1
 Privé, CE-1958-9
 Famille
 Politique gouvernementale, 9345-7

Kino-Québec
 Programme, q., 7716
 Mercier, ville (projet de loi 228), CAE-427
 Pont Mercier
 Engorgement, ptn., 7869
 Santé mentale
 Rapport Harnois, CAS-2670-2909
 Sécurité du revenu, CAS-3094-95, AS-3138-39, CAS-3291
 Services de garde
 Qualité, CAS-1817-9

CHAGNON, Jacques - Saint-Louis

Administration financière (projet de loi 129), 5930-1, CBA-1953-69, CBA-1974-2026
 Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 2152-4, 2173-5
 Agriculture au Québec
 Libre-échange
 Négociations, q., 7580
 Approvisionnements et Services, ministère, crédits, CBA-2361-78
 Approvisionnements et Services, ministère (projet de loi 68), CBA-1011, CBA-1019, CBA-1021-4, CBA-1119, CBA-1122-7, CBA-1130-1, CBA-1133-4, CBA-1141, CBA-1152, CBA-1153, CBA-1164, CBA-1167-8, CBA-1178
 Association des employés de Yellow Sample (projet de loi 246), CET-3021, CET-3025, CET-3030-2
 Assurance-responsabilité professionnelle (projet de loi 44), CBA-2749-2802
 Assurances, loi, CBA-2749
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1987
 Paiement de transfert au Québec
 Réduction de 66 millions \$, q., 953
 Caisse de dépôt et placement du Québec, CBA-564, CBA-573-4, CBA-2460-71
 Centres locaux de services communautaires (CLSC)
 Secteurs Outremont et Ville-Mont-Royal
 Implantation, ptn., 5832
 Snowdon
 Implantation, ptn., 5833
 Charte de la langue française
 Mise au point de Gaston Cholette, CC-196-7
 Chinic, immeuble de Sainte-Foy
 Achat par le gouvernement, q. (M. Chevette), 5992, q. (M. Chevette), 6083
 Circonscriptions électorales
 Examen de propositions de réforme en matière de délimitation, CI-1277
 Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), CBA-599-600
 Commission des valeurs mobilières du Québec, CBA-642, CBA-1796-9
 Compagnies (projet de loi 143), CBA-1512, CBA-1516-7, CBA-1520-6
 Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec (projet de loi 264), CBA-1553
 Conseil du trésor
 Compressions budgétaires, CBA-542, CBA-545, CBA-549-50, CBA-552, CBA-887-8
 Crédits, CBA-531-2, CBA-542, CBA-545, CBA-549-50, CBA-552, CBA-588-9, CBA-591-4, CBA-596, CBA-597-8, CBA-2500-1
 Les négociations, CBA-596
 Politiques de personnel et des relations du travail, CBA-591-4
 Politiques de gestion, CBA-588-9
 Soutien administratif et technique, CBA-597-8
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8742-4
 Consultation générale portant sur "Les infrastructures de transport en commun de la région de Montréal", CAE-4919-57, CAE-5039-42

Consultation générale sur le projet de loi 54- Loi sur le registre des associations et entreprises, CBA-3151-7, CBA-3173-87
 Corporation des maîtres entrepreneurs en réfrigération du Québec (projet de loi 231), CBA-513, CBA-516
 Crédit foncier (projet de loi 265), CBA-1568-84
 Débat sur le message inaugural, 69-71
 Déchets toxiques
 Élimination, q., 10378
 Dépenses effectuées et non comptabilisées au 31 mars 1986 (projet de loi 130), 5964-6, CBA-2033-6
 Discours sur le budget
 Politique budgétaire du gouvernement, CBA-791-2, CBA-802-4, CBA-2308-10
 District judiciaire de Laval ou de Longueuil (projet de loi 122), CBA-1530
 Diverses dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 120), CBA-1900-19
 Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives (projet de loi 2), CBA-206, CBA-218, CBA-277-82, CBA-332, CBA-455, CBA-471, CBA-479, 727-8
 Élections municipales
 Félicitations aux élus, 3700
 Engagements financiers
 Approvisionnements et Services, ministère, CBA-1410
 Commission de la fonction publique, CBA-3221
 Conseil du trésor, CBA-1233-4, CBA-1235-6, CBA-1241, CBA-1680-5, CBA-3193-3201
 Finances, ministère, CBA-1291, CBA-1294, CBA-3109-28
 Ministre délégué à l'Administration, CBA-1233-4, CBA-1235-6, CBA-1241, CBA-1687-91, CBA-3193-3201
 Office des ressources humaines, CBA-3221
 Vérificateur général, CBA-3755-87
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 450-2
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement du 18 décembre 1985 (projet de loi 78), CBA-1326, CBA-1334, CBA-1336-7
 État québécois
 Rôle
 Opinions du Conseil des ministres, 3771-3
 Étude de la politique budgétaire et de l'évolution des finances publiques, CBA-3096
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation électorale, CI-3907-11
 Ferland, Roger, maire de Longueuil
 Élection
 Félicitations de la Chambre, 7902
 Finances, ministère
 Compressions budgétaires, CBA-613-4, CBA-616
 Crédits, CBA-564, CBA-573-4, CBA-613-4, CBA-616, CBA-642, CBA-663-5
 Flemming Mines Limited (projet de loi 205), CBA-2833-50
 Gérard Parizeau Ltée (projet de loi 213), CBA-3211-3
 Grand Théâtre de Québec
 Affaire Marcotte
 Règlement en cours, q., 8239
 Immigrants
 Apport économique
 Investissements, q., 8332
 Exploitation, q., 9004
 Impôt sur le tabac (projet de loi 80), CBA-973
 Impôts et autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 12), CBA-3028-30, CBA-3073
 Impôts et autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 53), CBA-1110-1
 Impôts et autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 64), CBA-3677-3745
 Kino-Québec, programme, q., 7716

Langue au Québec
 Négociations constitutionnelles
 Juridiction du Québec, 6194-6
 Langue française
 Politique de défense et de promotion, 1536-7
 Les Clairvoyants, compagnie mutuelle d'assurance de dommages (projet de loi 244), CBA-3612-5
 Libre-échange, CET-343-5
 Négociations, q., 7580
 Loto-Québec, CBA-2491
 Machines distributrices Richelieu Inc. (projet de loi 241), CBA-3214-6
 Ministre délégué à l'Administration
 Crédits, CBA-599-600 CBA-2500-1
 Ministre délégué à la Privatisation
 Crédits, CBA-698
 Montreal Trust, compagnie (projet de loi 265), CBA-1568-84
 Organisation internationale des commissions de valeurs (projet de loi 243), CBA-3205-10
 Politique budgétaire et évolution des finances publiques, CBA-1743-8
 Pont Mercier
 Engagement, ptn., 7869
 Protection civile, CBA-749-51, CBA-2361-7
 Régie des installations olympiques, CBA-2377-8
 Régime de retraite de certains enseignants et Régimes de retraite dans les secteurs public et parapublic (projet de loi 55), 3255-7, CBA-1181-2, CBA-1184-93, CBA-1195, CBA-1197-1205, CBA-1208-11, CBA-1213-4, CBA-1217-28
 Régime de retraite des agents de la paix en institutions pénales et modifiant diverses dispositions législatives (projet de loi 108), 10745, CBA-3634-48
 Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics (projet de loi 118), 5329-30, CBA-1533-7
 Régime de retraite des secteurs public et parapublic (projet de loi 31), CBA-2855-61
 Règles de procédure
 Ajournement du débat (Art. 100), 4503, 4507
 Loi d'interprétation (Art. 181), 2246
 Règle de la pertinence (Art. 211), 2225
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 119), 4503-4
 Revenu, ministère
 Crédits, CBA-2385-2409
 Roma Gardens Inc. (projet de loi 217), CBA-2837-40
 Secteurs public et parapublic, négociations, CBA-1421-2, CBA-1426-7, Négociations, CBA-2510-1
 Sidérurgie du Québec (SIDBEC), CBA-698
 Société d'amélioration Milton Parc Inc. (projet de loi 224), CAE-4262-86
 Société de fiducie du Crédit foncier (projet de loi 265), CBA-1568-84
 Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1749-52, CC-707
 Société immobilière du Québec, CBA-770, CBA-773
 Société nationale de l'amiante (SNA), CBA-698
 Sociétés de fiducie et sociétés d'épargne (projet de loi 74), CBA-3287, CBA-3407-54, CBA-3496-3525
 Sucre
 Étude, CBA-663-5
 Taux d'intérêt et dette, CBA-665
 Taxe sur les carburants (projet de loi 81), CBA-977, CBA-979, CBA-981-2
 Téléglobe Canada
 Survie de 1000 emplois à Montréal, q., 484
 Transport en commun de la région de Montréal, CAE-4830-4901
 Universités
 Financement, CE-623, CE-625-6, CE-663-4
 Valeurs mobilières (projet de loi 6), CBA-2666-7

CHARBONNEAU, Jean-Pierre - Verchères

Administration à Montréal, CAS-1592-4
Administration financière (projet de loi 129), 5922-5
Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 2137-9, 2169-73, 2768-70, 3208-9, CE-348-52, CE-357, CE-419, CE-434-5, CE-440-9, CE-472-3, CE-493-5, CE-497-500, CE-502, CE-507-8, CE-539-40, CE-542-6, CE-557-65, CE-573-4
Adoption, protection de la jeunesse, Code civil du Québec et Code de procédure civile (projet de loi 21), 8627-9
Agriculteurs
Soutien financier, 6558-62
Aide aux parents pour revenu de travail (APPORT)
Nouveau programme, 8637-45
Aide aux revendicateurs du statut de réfugié, CAS-1594-5
Aide sociale
Accentuation des mesures de contrôle, CAS-82-9
Administration, CAS-339-43, CAS-345-6, CAS-350-1, CAS-353-4
Administration à Montréal, CAS-159-24
Agents
Communications avec la Sûreté du Québec, q., 3104
Aide aux moins de 30 ans, q., 6026-7
Bénéficiaires, q., 5988
Allocation scolaire, CAS-1589
Bon d'emploi plus, CAS-1614-6
Conditions d'accès, q., 980
Contre-expertise médicale, q., 4122, d.d., (le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu), 4122
Demande d'une consultation publique sur la réforme, CAS-80-2
Indexation annuelle, q., 602, q., 657, q., 1917, q., 4558, q., 4879, q., 5618
Débat de fin de séance, 716-9
Lait maternisé, CAS-1589-92
Parité pour les 18-30 ans, q., 3456, q., 3826-8, q., 6545, q., 10568-9
Débat de fin de séance, 3514, 3517
Prestations, CAS-72-9
Prestations maximales, q., 7860, q., 8319-20, q., 8346-8
Projet de réforme, q., 3424, q., 4743, q., 5521-2, q., 7531-2, CAS-1548-58
Sécurité du revenu, q., 7743-5
Réglementation, modifications, CAS-1595-8
Visites à domicile, q., 3095, CAS-1533-47
Allocations familiales, CAS-331-4
Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), 10368-71, 10970-3
Amnistie internationale
25e anniversaire
Appui aux mouvements de défense des droits de la personne, 1891
Approvisionnements et Services, ministère (projet de loi 68), 2351-5
Assainissement agricole
Engagements, q., 10835-7
Assistance-maladie, CAS-90
Assistance sociale
Bénéficiaires
Abolition de la discrimination en raison de l'âge, q. (M. Brassard), 228
Assistés sociaux
Commission des droits et libertés de la personne
Opinion sur les visites à domicile, q., 2499-2501
Contrôle
Abus, q., 1794
Importance de préserver leur dignité, m., 1342-5, m., adoptée, 1346-50
Jugement Tannenbaum
Droit de refus des visites des enquêteurs, q., 6583

Restrictions budgétaires
 Conséquences, q., 6771-3
 Situation économique
 Action gouvernementale, m., 7549-54, 7559-62, m., rejetée par
 vote, 7582
 Stages en milieu de travail, q., 6360-3
 Traitement
 Amélioration, ptn., 1369
 Visites à domicile, q., 2987
 Opinion de la ligue des droits et libertés du Québec, q., 2373-5
 Assurance automobile (projet de loi 19), 2523-6
 Assurance-maladie (projet de loi 124), 4719-22
 Autochtones, CAS-137-8
 Avant-projet de loi sur les forêts, CET-557-639, CET-641-737, CET-739-65,
 CET-807-80, CET-881-904, CET-1028-48
 Rapport, d.d., 3420
 Beaudry, rapport, CET-5-24
 Biphényles polychlorés (BPC)
 Entreposage, q., 9245
 Bureau de la condition des femmes au travail, CAS-123-5
 Calixa-Lavallée, municipalité
 Demande de réseau d'aqueduc, ptn., 5513
 Certains organismes relevant du ministre de la Justice (projet de loi
 87), 3012-4
 Champ de tir
 Sainte-Anne-du-Lac, q., 10614
 Charte de la langue française
 Langue d'affichage
 Position du gouvernement, 3505-7
 Respect, ptn., 5201, ptn., 5512
 Comité de la conservation et de l'environnement, CAE-5348-81
 Comité de la protection de la jeunesse
 Listes d'attente, q., 10382, q., 10430
 Commerce extérieur et Développement technologique, ministère
 Crédits, CET-3150-65
 Commission des normes du travail, CAS-1582-8
 Commission des relations du travail et modifiant diverses dispositions
 législatives (projet de loi 30), CET-3353-84, CET-3431-40,
 CET-3446-78
 Commission municipale (projet de loi 72), 10345-8
 Commission permanente de l'économie et du travail (CET)
 Election du président et du vice-président, CET-2-3
 Rapport, d.d., 383
 Commissions de formation professionnelle
 Rôle actuel et futur, CAS-1598-1601
 Conseil de la conservation et de l'environnement (projet de loi 29),
 9154-61, 10474-7, 10669-71
 Conseil du trésor, 158-63
 Conseil exécutif, ministère, 176-7
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8716-9, 8959-64
 Négociations, q. (le chef de l'Opposition), 1372
 Contentieux fédéral-provincial, CI-3256-7
 Coopérative régionale d'électricité de Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville
 (projet de loi 11), CET-491-505
 Crédit foncier (projet de loi 265), CBA-1574
 Débat sur le budget, 7597-7601
 Déchets toxiques
 Contrôle, q., 11021
 Élimination, q., 10376-8
 Dioxines
 Cours d'eau, q., 10693-4
 Discours sur le budget
 Politique budgétaire du gouvernement, CBA-858-63, CBA-866-9

Diverses dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 120), 4107-11

Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives (projet de loi 2), 1665-7

Échanges commerciaux

- Libéralisation entre le Canada et les États-Unis, CET-3975-4014, CET-4018-47, CET-4049-77, CET-4083-4141, CET-4231-44, CET-4248-82, CET-4285, CET-4287-95, CET-4297-4327, CET-4329-33, CET-4343-80, CET-4381-94, CET-4413-9, CET-4422-44, CET-4459-70, CET-4473-4512, CET-4514, CET-4518-31, CET-4533-47, CET-4553-81, CET-4143-75, CET-4183-4211

École anglaise

- Amnistie, q. (M. Jolivet), 1043

Électricité

- Transport sous-fluvial, q., 9750-1

Emploi

- Mesure de développement, CAS-1558-71
- Programme fédéral de planification, q., 3779
- Protection et développement, CAS-90-106, CAS-1598-1616

Énergie et Ressources, ministère

- Crédits, CET-437-89, CET-3215-22, CET-3284-92, CET-3306-19

Engagements financiers

- Affaires municipales, ministère
 - Rapport, d.d., 3824
- Commerce extérieur et Développement technologique, ministère, CET-1129-43
 - Rapport, d.d., 10373
- Développement régional
 - Rapport, d.d., 3824
- Énergie et Ressources, ministère (secteur forêts), CET-2243-72
 - Rapport, d.d., 5902, d.d., 10373
- Énergie et Ressources, ministère (secteur mines)
 - Rapport, d.d., 10373
- Environnement, ministère, CAE-5382-5401
 - Rapport, d.d., 3824
- Habitation
 - Rapport, d.d., 3824
- Industrie et Commerce, ministère, CET-1081-8
 - Rapport, d.d., 10373
- Loisir, Chasse et Pêche, ministère
 - Rapport, d.d., 3824
- Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère, CAS-517-36, CAS-1267-91
- Tourisme, ministère
 - Rapport, d.d., 10373
- Transports, ministère
 - Rapport, d.d., 3824
- Travail, ministère, CET-1073-9
 - Rapport, d.d., 10373

Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 379-81

Entreposage

- Moratoire, q., 9107, 9295-8

Environnement

- Contentieux Ottawa-Québec, q., 10246-8

Essence

- Taxe
 - Rapport, d.d., 9102

État québécois

- Rôle
 - Déclarations de MM. les ministres Gobeil et Ryan, q. (M. Gendron), 3689

Étudiants

- Prêts et bourses, q. (M. Bélanger), 1025

- Fonctionnaires provinciaux
 - Occasionnels
 - Directives du Conseil du trésor, q. (H. Gendron), 1074
 - Remerciés, 8645-8
- Forêts (projet de loi 150), 4442-5, CET-1145-83, CET-1755-60
- Formation professionnelle
 - Contentieux Ottawa-Québec, q., 1609
 - Liberté de choix pour l'entreprise, q., 1695-6
- Groupes ethniques
 - Messages du gouvernement
 - Texte anglais seulement, q. (M. Godin), 1558
- Hydro-Québec
 - Consultations particulières sur le dossier de la sous-traitance, CET-4715-37, CET-4739-52, CET-4761-79, CET-4815-39
 - Étude de la proposition tarifaire pour l'année 1986, CET-25-98, CET-99-120
 - Rapport de la Commission permanente de l'économie et du Travail, d.d., 977
 - Étude de la proposition tarifaire pour l'année 1987, CET-2377-2411, CET-2433-7, CET-2483-9
 - Rapport, d.d., 5902
 - Sous-traitance
 - Rapport, d.d., 9474
- Industrie et Commerce, ministère, CET-3166-85
 - Crédits, CET-121-61, CET-3197-3208
- Initiatives-jeunesse
 - Groupes de soutien, CAS-1610-3
 - Transfert, q., 4164, q., 4405-7
- Institut québécois de recherche sur la culture (projet de loi 149), 5319-23, 6340-1
- Instruction publique (projet de loi 24), 1855-7
- Jeunes du Québec
 - Politique globale du gouvernement, 2276-8
 - Temps partiel
 - Réduction, q., 2261
- Jeunesse
 - Organismes d'aide
 - Financement, q., 9183
- Langue française, CC-1626-8, CC-1635-6
 - Charte de la langue française
 - Respect, ptn., 4401
- Libre-échange, CET-5198-9
 - Accord
 - Rapport de la commission, d.d., 10833
 - Négociations
 - Rapport, d.d., 9102
- Main-d'oeuvre
 - Formation en entreprise, CAS-136
 - Formation professionnelle
 - Entente-cadre, négociations, CAS-125-32
 - Nouvelle politique de formation, CAS-133-6
 - Service externes, CAS-1604-10
- Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère, 856-62, 8636-50
 - Crédits, CAS-1519-77, CAS-1579-1617
 - Commentaires de l'Opposition, CAS-57-62, CAS-1525-31
 - Organisation des travaux, CAS-51-2
 - Direction et gestion, CAS-106-10
 - Fournitures scolaires
 - Réduction de l'allocation, q., 8773
 - Licencements, q. (M. Gendron), 7810-3
- Main-d'oeuvre et sécurité du revenu pour les jeunes, politiques gouvernementales, CAS-665-6, CAS-668-9, CAS-678-9, CAS-681-3
- Maintien des services essentiels dans le secteur de la santé et des services sociaux (projet de loi 160), 3872-3

Médecins
 Contrôle d'assistés sociaux
 Sûreté du Québec, q., 2409
 Montréal, rive sud
 Cadastre écologique, q., 1426
 Montreal Trust, compagnie (projet de loi 265), CBA-1574
 Noranda, compagnie
 Remboursement d'un prêt, q., 9337
 Normes du travail, CAS-334-7
 Parti libéral
 Ressources humaines
 Gestion, q., 749-50
 Patriotes de 1837
 Hommage de la Chambre, 9698
 Hommages de l'Assemblée nationale, 4170-1
 Produits pétroliers (Projet de loi 93)
 Rapport de la commission, d.d., 10565
 Raffinerie de sucre du Québec, CAPA-87-95
 Fermeture, q., 320, q. (le chef de l'Opposition), 387-8
 Débat de fin de séance, 345-7
 Privatisation, q., 20
 Taxes payées par SOQUIA, q. (M. Garon), 5842
 Vente, q., 393-5
 Raffinerie de sucre du Québec (projet de loi 85), 2449-54, 2467-71,
 3147-52, CAPA-504-10, CAPA-544-7, CAPA-567-9, CAPA-571-82,
 CAPA-612-4, CAPA-637-9, CAPA-642-5, CAPA-653-5, CAPA-661-4,
 CAPA-667-81
 Régie des rentes du Québec, CAS-1571-7, CAS-1579-82
 Administration déléguée de programmes en sécurité du revenu à la
 retraite, CAS-305-7
 Bonification, CAS-328-31
 Financement, CAS-307-18
 Problèmes des femmes sur le marché du travail, CAS-326-8
 Rente du conjoint au foyer, CAS-319-25
 Régie du gaz naturel
 Avant-projet de loi
 Rapport, d.d., 9102
 Régime de rentes du Québec (projet de loi 5), 6636-8, 6778
 Régime de rentes du Québec (projet de loi 77), 2739-44, 3282-4,
 CAS-498-505
 Règles de procédure
 Effets d'un amendement (Art. 191), 1283-7
 Fonctions incompatibles, conflit d'intérêt (Art. 308), 330
 Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 4191
 Questions complémentaires (Art. 78), 6362
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de
 loi 119), 4480-7, 4526-9, 5450-2, CET-1325-1426, CET-1343,
 CET-1354, CET-1427-1513, CET-1520-4, CET-1546-51, CET-1572-4,
 CET-1576-8, CET-1586-92, CET-1595-7, CET-1649-54, CET-1671-6,
 CET-1681, CET-1700-4, CET-1751-3
 Réseau Travail-Québec, CAS-110-23
 Saint-Gédéon, village (projet de loi 258), 6130-2
 Saint-Laurent, fleuve
 Assainissement, q., 9692
 Salaire minimum
 Hausse, q., 2811, 3226
 4 55 \$ l'heure, 7905
 Sécurité dans les sports (projet de loi 66), 2542-4
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 4946-50, m.,
 de report à six mois, 4950, m., de report à six mois, rejetée par
 vote, 4971, 5499-5501, 5777-8, CAS-945-7, CAS-950-1, CAS-953-60,
 CAS-1014, CAS-1030-1, CAS-1033-5
 Services externes de main-d'oeuvre (SEMO)
 Prolongation, 8648
 Sidérurgie du Québec (SIDBEC)

SIDBEC-DOSCO, Contrecoeur
 Émanations radioactives, q., 1799
 Société de fiducie du Crédit foncier (projet de loi 265), CBA-1574
 Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1649-50, 1752-6
 Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), 5172-6
 Société d'Investissement Jeunesse (projet de loi 103), 5239-43
 Société du Parc des expositions agro-alimentaires (projet de loi 86),
 3394-7, 3535-8, 6729-31
 Sociétés d'État
 Privatisation, q., 19-21
 Sociétés de placements (projet de loi 105)
 Rapport, d.d., 10729
 Sucre
 Raffinerie de Mont-Saint-Hilaire
 Privatisation, q., 20
 Supplément au revenu de travail (SUPRET)
 Abolition du programme, 8637-45
 Terres publiques (projet de loi 84)
 Rapport de la commission, d.d., 10565
 Temps de travail, CAS-1613-4
 Travail, ministère
 Crédits, CET-195-254
 Unimédia Inc.
 Prise de contrôle par Hollinger-Argus, q., (Mme Juneau), 7824

CHEVRETTE, Guy - Joliette

Acquisition d'immeubles par la ville de Berthierville (projet de loi
 238), 237
 Administration financière (projet de loi 129), 5936-9
 Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de
 loi 58), 2197-2200, 2690-2, 2797-9
 Adoption, protection de la jeunesse, Code civil du Québec et Code de
 procédure civile (projet de loi 21), 8303-5
 Affaires culturelles, ministère
 Crédits
 Discussion générale, CC-22-8
 Présence culturelle du Québec à l'étranger, CC-30
 Affaires municipales, ministère
 Aqueduc et égout, CAE-86-8
 Crédits, CAE-40-1, CAE-43-9, CAE-56-8, CAE-86-8, CAE-97-8, CAE-116-7
 Aide sociale
 Indexation
 Opposition, ptn., 1723
 Parité pour les 18-30 ans, q., 9219
 Réforme, q., 10834-5
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 43), 8308-9
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), 10991-3
 Approvisionnements et Services, ministère, 5580-3
 Commentaires de l'Opposition, CBA-2329-34
 Crédits, CBA-2328-85
 Approvisionnements et Services, ministère (projet de loi 68), 2219-28,
 3270-2, CBA-1001-11, CBA-1013, CBA-1019, CBA-1026, CBA-1033,
 CBA-1035-42, CBA-1048-9, CBA-1052-4, CBA-1057, CBA-1060-4,
 CBA-1068-71, CBA-1073-7, CBA-1081-3, CBA-1113-5, CBA-1117-9,
 CBA-1121-40, CBA-1142, CBA-1151-2, CBA-1153-80
 Archives (projet de loi 18), 511
 Assemblée nationale
 Bureau
 Nomination de M. Boulerice, m., 10833
 Crédits, 1441-82, 7934-87
 Commentaires de l'Opposition, 1441-2, 7943
 Crédits de session
 Groupe d'employés, 7950-5
 Motions du mercredi
 Esprit, m., 9375-7

Reconstitution des débats, 1466
 Secrétaire général et secrétaire général adjoint de l'Assemblée nationale, 7943-87
 Sécurité, 1462-6
 Suppression de postes, CC-1-4
 Systématisation et gestion des documents, 7945
 Télédiffusion des débats, 7947
 Association des courtiers d'assurance de la province de Québec, bureau de discipline (projet de loi 3), CBA-2746
 Assurance automobile (projet de loi 19), 2584-5
 Assurance-maladie (projet de loi 74), 3215
 Assurance-maladie (projet de loi 124), 4697-4702, 5788
 Avions F-18
 Contrat d'entretien à Canadair - CAE-3342
 Beauce
 250e anniversaire, 7321
 Bibliothèques, CC-36-7, CC-39, CC-41-4
 Biens culturels (projet de loi 15), 508
 Boxe
 Contrôle, CAE-220-6, CAE-228
 Bromont
 Tutelle, CAE-40-1, CAE-43-9, CAE-97-8
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1987
 Création d'entreprises, q. (M. Poulin), 1337
 Bussièrès, madame Lizanne, marathonnienne à Boston
 Félicitations de la Chambre, 974
 Centres locaux de services communautaires
 Fermont, q., 10843
 Richelieu, q., 10837-8
 Charte de la langue française
 Caractère français au Québec, 4913-6
 Respect, ptn., 5395, ptn., 5831
 Charte des droits et libertés de la personne (projet de loi 92), CI-1026-9
 Chinic, immeuble à Sainte-Foy
 Achat par le gouvernement, q., 5991-3, q., 6023-5, q., 6028, q., 6082, q., 6176
 Commission parlementaire, q., 6204-5
 Cinéma, CC-73-4
 Code de la sécurité routière (projet de loi 60), 2104, 3117, CAE-539-55
 Comité consultatif sur la télédiffusion des débats, 1442
 Commission de transport de la rive sud de Québec
 Procureur
 Téléphone au député de Lévis, q. (M. Garon), 5845-7, (Art. 55, 10e de la Loi sur l'Assemblée nationale), 5845-7, décision du Président, 5886-7, m. (M. Garon), 5887-8, m. (M. Garon), inscrite au feuillet de mars 1987, 5890
 Commission des relations du travail (projet de loi 30), 8000-3, 10795-6
 Commission permanente de la culture
 Election du président, CC-4-5
 Commission permanente de l'Assemblée nationale (CAN)
 Commissions, formation, CAN-6-8
 Commissions, modification des compétences, CAN-2-5
 Nomination d'un jurisconsulte, CAN-1
 Compressions budgétaires, 2724
 Conditions de travail et régime de pension des membres de l'Assemblée nationale (projet de loi 10), 1489-92, m., de report à sept mois, 1492, m., de report, rejetée par vote, 1505
 Confédération des syndicats nationaux (CSN)
 Arrestation de permanents
 Cas du président, q., 7990-3
 Opérations policières
 Connaissance du Solliciteur général, q. (M. Fillion), 8166
 Conflits d'intérêts
 Demande d'enquête, q. (M. Chevette), 9222
 Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre (CCTMO), CET-225-7

Conseil de la conservation et de l'environnement (projet de loi 29), 9305-8
 Conseil de la famille (projet de loi 94), 10861-7
 Conseil des services essentiels, CET-223-4
 Conseil du trésor, 155-63
 Analyse du secrétariat
 Publication, q. (M. Gendron), 2408
 Compressions budgétaires, CBA-578-84
 Conservation et mise en valeur de la faune et Loi sur les parcs (projet de loi 153), 4812-4, 5796-8, 5872
 Crédits, CBA-578-84
 Conservation et mise en valeur de la faune
 Loi modifiant la Loi (projet de loi 101), 10126-9
 Constitution du Canada
 Conditions posées par le Québec, 7333
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8691-4, 8828-33, 8971-6, 9014-5
 Formation de la Commission permanente des insitutions, 7355
 Construction, industrie
 Certificat de classification
 Abolition, q., 3995
 Négociations, q., 1976, q. (M. Filion), 2860
 Qualification professionnelle des entrepreneurs, CET-243
 Syndicats
 Adhésion obligatoire des salariés, q., 5106
 Construction, reprise des travaux (projet de loi 106), 2932-5, 2940-3, 2946-54, 2957, 2969, 2961-4, 2966
 Débat sur le budget, 1302-6, 1581-5, 7401-4, m., de censure, 7304, m., de censure, rejetée par vote, 7750
 Débat sur le message inaugural, 55-9
 Décrets relatifs aux affaires intergouvernementales canadiennes (projet de loi 14), 554-5
 Délimitation des circonscriptions électorales (projet de loi 147), CAN-20
 Députés de l'Assemblée nationale
 Anjou
 Démission, 9475
 Joliette
 Période des questions
 Article du journal "La Presse", 2055
 Portneuf
 Conduite, q. (M. Garon), 5845-7, décision du Président, 5886, m. (M. Garon), 5887-8, m., inscrite au feuilleton de mars 1987, 5890, CAN-37-72, CAN-97-112, CAN-147-51, CAN-153-61, CAN-168-74, CAN-213-23, CAN-225-30, CAN-260-316, CAN-340, CAN-342-3, CAN-346-7, CAN-363-4, CAN-369-74, CAN-383-91, CAN-404-5, CAN-441, CAN-448-9, CAN-455, CAN-465-80, CAN-484-5, CAN-492-3, CAN-498-507, CAN-521-2, CAN-525, CAN-528-30, CAN-544-5, CAN-549-58, CAN-561, CAN-591-644, CAN-651-3, CAN-655, CAN-659-66, CAN-673, CAN-676, CAN-679, CAN-683, CAN-703-39, CAN-750, CAN-754-8, CAN-765-9, CAN-771-96, CAN-799, CAN-806, CAN-811-2, CAN-814, CAN-817-23, CAN-833-49, CAN-853, CAN-859-60, CAN-861, CAN-864-5, CAN-873, CAN-875-92, CAN-896-912
 Prise en considération du rapport, 7461-9
 Deux-Montagnes, ville (projet de loi 202), CAE-627-31
 Développement régional, négligence du gouvernement libéral, notamment dans le secteur de la voirie, CAE-3273-93
 Directeur général des élections
 Crédits, CI-392-6
 Discours sur le budget
 Choix de la date, q., 978, 991-5, (Art. 282), m., 1031, 1053-8
 Le jeudi 7 mai 1987 à 20 heures, 6776
 Présentation, 1443-54
 Diverses dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 120), 5817-20

Diverses mesures à caractère financier concernant les municipalités
 (projet de loi 16), 8311-2
 Dugas, Michel (projet de loi 233), CI-399-411
 Édifices publics
 Appels d'offre, q.é., 9462
 Élection dans certaines municipalités (projet de loi 97), 2622
 Élections et référendums dans les municipalités - réimpression (projet de
 loi 100), CAE-3173, CAE-4070-90
 Électricité
 Taux
 Hausse, ptn., 1723
 Emplois
 Création depuis décembre 1985, q., (le chef de l'Opposition), 4556
 Engagements financiers
 Approvisionnements et Services, ministère, CBA-1382-92,
 CBA-1394-1407, CBA-1409-10
 Environnement, ministère, CAE-536
 Santé et Services sociaux, ministère, CAS-1943-69
 Transports, ministère, CAE-525-36, CAE-1229, CAE-1238, CAE-1243-57
 Travail, ministère, CET-1073-9
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 428-31, m., de
 censure, 431, m., de censure, rejetée par vote, 574-5
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation
 électorale, CI-3953
 Faculté de médecins vétérinaires de Saint-Hyacinthe
 Centenaire, 1382
 Famille
 Politique gouvernementale, q., 10503-6
 Femmes
 Réforme de l'aide sociale, q., 10834-5
 Régime de rentes
 Participation, q., 10145
 Victimes de violence
 Maisons d'hébergement, q., 7827
 Victimes de violence conjugale, q., (Mme Harel), 8323
 Financement de la Fondation pour la conservation et la mise en valeur de
 la faune et de son habitat (projet de loi 42), 8390-1, 8515-6
 Fondation Jean-Charles Bonenfant
 Stagiaires, 1455-62
 Forêts (projet de loi 150), 4466-9
 Giguère, Fernand, décès
 Condoléances à la famille, 1971
 Gouvernement du Québec
 Désengagement
 Société québécoise, 9270-4
 Grains et mise en marché des produits agricoles (projet de loi 146),
 5433-6
 Haïti
 Appui au peuple, m., 9874, m., adoptée, 9874
 Haltes routières, CAE-3773-6
 Hôpitaux
 Fermeture de lits, q., (M. Rochefort), 4043
 Région de Québec, q., 9868-9
 Restrictions budgétaires, q., 11023
 Salles d'urgence, 579-83, q. (M. Rochefort), 3243
 Hôpitaux, noms
 Pavillon Saint-Joseph de Beauceville
 Services d'urgence, q., 9653
 Sainte-Justine, q., 10843-4
 Hydro-Québec
 Consultations particulières sur le dossier de la sous-traitance,
 CET-4728-30, CET-4746-8, CET-4772-3, CET-4794-7, CET-4812-4, CET-
 4830, CET-4832, CET-4838-9
 Ile des Soeurs, CAE-56-8
 Immatriculation des voitures
 Hausse, q., 1240

Infirmiers et infirmières
 Hausse de salaire, q. (M. Gendron), 4823
 Inondations
 Aide aux sinistrés, q. (M. Hamel), 919, q., 6576, q., 6643-5, q., 7450
 Institut de recherche et d'information sur la rémunération (IRIR)
 Aide financière, CET-221-2
 Journal des débats
 Crédits de session, 7948-55
 Transcription prioritaire d'une commission parlementaire, 943
 Lanaudière
 Région autonome
 Reconnaissance, q., 9367
 Langue au Québec
 Négociations constitutionnelles
 Juridiction du Québec, 6187-91
 Langue française
 Charte, q., 9921-3
 Lévesque, René, ex-premier ministre du Québec
 Hommage posthume, 9420-1
 "L'Hôtel du Parlement, témoin de notre histoire"
 Publication de prestige
 Lancement, 3706
 Libre-échange, CET-5187-8, CET-5190-7, CET-5199-5204, CET-5215-19
 Agriculture, q., 10245
 Application, q., 11015-7
 Conditions du Québec, q., 10729-32
 Entente, q., 10374-5
 GATT, q., 10427-8
 Participation du Québec, q., 10688-90
 Texte de l'accord, q., 10284
 Logirente
 Formules
 Retard dans l'expédition, q., (M. Paré), 4315
 Loi médicale (projet de loi 156), 4289-91
 Loisir
 Concertation, CAE-185-6
 Culturel, 8650-4
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère
 Administration centrale, CAE-216-8
 Crédits, CAE-147-8, CAE-183, CAE-185-6, CAE-214-26, CAE-228
 Madelipêche Inc.
 Privatisation, q., (M. Parent-Bertrand), 3335
 Maintien des services essentiels dans le secteur de la santé et des services sociaux (projet de loi 160), 3863-6, 3883-3910
 Maisons d'hébergement
 Jeunes, q., 9747-8
 Maladies neuromusculaires
 Victimes
 Crédits réclamés, ptn., 9178
 Manoir Richelieu
 Conflit
 Débat de fin de séance, 3581, 3583
 Conseil de médiation, q., 3653
 Contrat de vente et protection des emplois, q., 3524
 Impact du conflit sur le climat social de Charlevoix
 Demande de débat d'urgence, m., 5917-8, m., déclarée
 irrecevable par décision du Président, 5918
 Intervention de Raymond MaiHoux, q., 3529
 Intervention du ministre du Travail, q., 3622
 Médecins
 Régions éloignées, q., 10285-6
 Médecins omnipraticiens
 Journée d'étude, q., 9829-30

Médecins résidents et internes
 Grève, q., 9558
 Revendications, q., 9178, 9180
 Mine Gaspé
 Fermeture, q., (M. Claveau), 8077
 Demande de débat d'urgence, m., 8088, m., déclarée irrecevable
 par décision du Président, 8090
 Ministre des Transports
 Costume en Chambre
 Gageure de la série Nordiques-Canadiens, q., 7352
 Ministres
 Période des questions
 Absences, q., 1972-3
 Mise en valeur des exploitations agricoles (projet de loi 71),
 CAPA-480-3, CAPA-487
 Mont Grand Fonds
 Reconnaissance du syndicat, q., 3692-5, q., 5840
 Musées d'arts, CC-75-7
 Office de la construction du Québec (OCQ)
 Aide financière, CET-247
 Office des personnes handicapées du Québec, CAS-1094-6
 Organismes relevant du ministre délégué aux Services et
 Approvisionnements
 Crédits, CBA-736-9, CBA-741-3, CBA-745-7, CBA-750, CBA-752-6
 Commentaires de l'Opposition, CBA-737-9
 Parti libéral du Québec
 Financement, q., 9242, 9471
 Permis de conduire
 Hausse, q., 1240
 Pharmacie (projet de loi 7), 252-3, 297
 Police
 Réforme des structures, CI-2735-8
 Pominville, Roger, firme
 Date du contrat, q., 2156-60
 Factures payées par les citoyens de Baie-Comeau, q., 2408-9
 Mandat, 1786-8, q., 1864, q., déclarée irrecevable par décision du
 Président, 1868, q., 1876-9, q., 1912-5, q., 1979-81
 Participation à la lutte, q., 2061
 Projet de loi 37
 Préposés à l'entretien
 Édifices publics
 Hausse de salaire, q., 9368, 9656
 Probation et établissements de détention (projet de loi 83), 3805- 6
 Propositions salariales dans les secteurs de l'éducation, des affaires
 sociales et de la fonction publique (projet de loi 4), 296
 Protection civile, CBA-741-3, CBA-745-7, CBA-750, CBA-752-4, CBA-2353-66
 Protection de la jeunesse concernant l'adoption internationale
 Commission permanente des affaires sociales
 Liste des organismes convoqués, 6744
 Protection sanitaire des animaux (projet de loi 117), 4213
 Radio-Québec
 Direction générale, q., Mme Juneau), 604
 Régie de l'assurance-maladie du Québec
 Vérificateur général, q., 9925
 Régie de la sécurité dans les sports, CAE-218-20, 8656-7
 Régie des installations olympiques, CBA-773-81, CBA-2368-79
 Règles de procédure
 Affaires d'intérêt public (Art. 75), 1616, 6178, 6453, 6551, 8085,
 8226
 Ajournement demandé par un ministre (Art. 105), 3703
 Ajournement du débat (Art. 100), 10985
 Annonce (Art. 224), 7545-7, 7562-4
 Atteintes aux droits de l'Assemblée nationale (Art. 55) (Loi sur
 l'Assemblée nationale), 7461, CAN-896-8
 Avis touchant les travaux des commissions (Art. 85), 3789
 Commission de l'Assemblée nationale (Art. 319), 1789

Composition de la commission de l'Assemblée nationale (Art. 115),
 CAN-37-8, CAN-63-4, CAN-245
 Conduite lors d'un vote (Art. 225), 576, 5505
 Contenu des amendements (Art. 197), 402-5, 3074
 Contenu prohibé (Art. 191), 1271, 3702
 Débat de fin de séance (Art. 308), 330
 Décisions (Art. 41), 541, 8235
 Déclarations ministérielles (Arts. 55 et 56), 4873, (Art. 55), 5846
 Décorum (Art. 32), 1242, 1397, 1513, 4311, 4556, 4639, 5267
 Demande de débat d'urgence (Art. 88), 5917, 7833, 8088, 9116
 Dépôt de rapports de commissions (Art. 61), 540, 7817-20
 Dépôt d'un document cité (Art. 214), 387, 940, 1073, 1700, 4821
 Dépôt par un ministre (Art. 59), 6029, 7048
 Durée (Art. 98), 402-5
 Durée de la période de questions (Art. 74), 4562, 5740, 7849
 Étude de la politique budgétaire (Art. 292), 6977-9
 Étude en commission (Art. 282), 991-3, 7835-6
 Explications (Art. 212), 2847, 3145-6, 4133-8, 5192
 Explications brèves (Art. 68), 10974
 Extrait d'une pétition (Art. 64), 5509-11
 Fait personnel (Art. 71), 2055, 3685, 5729, 5906, 9210-3
 Fonctions (Art. 116), 4356
 Fonctions du Président (Art. 2), 538, 2341, 5317, 6734
 Horaire (Art. 20), 3705
 Indépendance du député (Art. 43, Loi sur l'Assemblée nationale),
 7461
 Interpellation (Art. 295), 6977-8
 Intervention d'un député (Art. 33), 2342, 3339, (Art. 36), 3616
 Intervention pendant un vote (Art. 227), 7548
 Main levée ou appel nominal (Art. 220), 7546, 7562-4
 Motion (Art. 315), 7496
 Motion de clôture (Art. 251), 5504
 Motion de scission (Art. 205), 4978, (Art. 241), 9818
 Motion écrite (Art. 190), 457
 Motions sans préavis (Art. 84), 1347
 Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 391-2,
 983, 1250-1, 1588, 3221, 4207, 5199, 5361, 7949, 8321, 9188, 9193
 Pétitions (Arts. 62-64), 4359
 Préavis (Art. 232), 8258
 "Private ruling"
 Première utilisation à l'Assemblée nationale, 1031
 Procédure (Art. 179), 8681
 Proposition d'un député (Art. 7), 4623
 Question suite à une intervention (Art. 213), 3142, 5193
 Questions au Président (Art. 34), 4558
 Questions complémentaires (Art. 78), 385, 2671, 3461, 3656, 5316-7,
 5994, 6267, 7994
 Questions interdites (Art. 77), 915, 2809, 3463-4, 4135, 6022, 6454,
 6969, 7351, 7843, 9238, 9834, CAN-128, CAN-192, CAN-242,
 CAN-320-1
 Recevabilité (Art. 90), 7835-6, (Art. 198), 6194, 7330
 Refus de répondre (Art. 82), 5917, 7991
 Refus d'un préavis ou d'une motion (Art. 193), 3702, 6977, 7548,
 7562-4
 Règle de la pertinence (Art. 211), 561, 3410
 Remplacement temporaire (Art. 130), 6400
 Réponse (Art. 79), 234, 389, 479, 602, 955, 986, (Arts. 74-82),
 1078, 1238, 1334, 1376, 1427-9, 1512, 1922, 2055, 2668, 2806,
 2989, 3102, 3461, 3619, 3691, 3692, 5744, 6077-8, 6266, 6577,
 6585, 6734, 7351, 7843, 7845, 7874, 8231, 8579, 9187, 9832
 Réponse différée (Art. 80), 395, 8086
 Réponse insatisfaisante (Art. 81), 479, 963, 5733, 7923
 Report d'un vote (Art. 223), 329, 7545-7, 7562-4
 Signalement d'une violation après le fait (Art. 69), 541, 1786,
 1864, 2349, 3146, 3690, 5906

Suspension d'une règle (Art. 182), 2912, 2915-8, 3989-42, 7377-81, 8680, 8664
 Temps de parole (Art. 239), 512, 529-30, 2687, 3703, 3176-8, 4187 (Art. 253), 6346, (Art. 209), 6347, 2797, (Art. 101), 10989-91
 Urgence (Art. 183), 2912-5, 2918, 3842
 Violation des droits et privilèges (Art. 66), 311, 5846, 10974
 Violation des droits et privilèges d'un membre de l'Assemblée nationale (Art. 55, 10e de la Loi sur l'Assemblée nationale), 5846, 5886-7
 Violation du règlement (Art. 38), 1427
 Règlements (projet de loi 12), 548-50
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 119), 4181-93, m., de report à six mois, 4193, m., de report, rejetée par vote, 4502, 5442-7, 5554-64, CET-1327-8, CET-1337-43, CET-1348-55, CET-1356-7, CET-1363-5, CET-1367-70, CET-1373-5, CET-1381-3, CET-1392-3, CET-1395-7, CET-1401-2, CET-1407-11, CET-1416, CET-1435-41, CET-1458-62, CET-1468, CET-1470, CET-1478-80, CET-1482-3, CET-1553-61, CET-1584-91, CET-1598-1600, CET-1603-17, CET-1622-3, CET-1626, CET-1629-31, CET-1648-9, CET-1663-4, CET-1677-88, CET-1696-9, CET-1705, CET-1710-37, CET-1740-5, CET-1748-53
 Représentation électorale et d'autres dispositions législatives (projet de loi 25), 8522
 Réserves fauniques
 Plan de révision, q., 9834
 Restauration résidentielle, CAE-116-7
 "Rosalie", fichier central du gouvernement
 Étude de comptabilité du fichier des fournisseurs, q., 1911
 Révision, q., 1558
 Routes
 Conservation, CAE-3767-90
 Construction, CAE-359-61, CAE-3756-67
 Entretien, q., 4644
 Travaux, CAE-381-99
 Saint-Césaire, ville (projet de loi 252), CAE-632-9, CAE-642-61, CAE-1091-1104, CAE-1109-12, CAE-1114-27
 Santé et services sociaux, 129-54
 Compressions budgétaires, 4333-9
 Santé mentale
 Rapport Harnois, CAS-2255-2620
 Schefferville
 Situation, CAE-84
 Schefferville (projet de loi 67), 3138-9, CAE-1004
 Secteurs public et parapublic
 Négociations, q., (M. Gendron), 3098, q., (M. Gendron), 4564, q., 4884
 Sécurité du revenu, CAS-3248
 Semaine de l'ergothérapie
 Hommage, 9247
 Semaine de la santé et de la sécurité au travail
 Appui de l'Assemblée nationale, 3432
 Semaine du don d'organes
 Sensibilisation de la population, 989
 Semaine nationale des transports
 Hommages de la Chambre, 7882
 Service des achats du gouvernement, CBA-754-6, CBA-757-61, CBA-763, 2850-3
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 75), CAS-393-6, CAS-431-2
 Financement, q., 103-5
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 97), 981-4, m., de scission, 981-8, 10876-80, 11032-5, 11078-81, CAS-1981-3, CAS-1990-3, CAS-1998, CAS-2004-6, CAS-2012-4, CAS-2016, CAS-2021, CAS-2023-7, CAS-2032-5, CAS-2039-40, CAS-2043-5, CAS-2049-50, CAS-2053, CAS-

2055, CAS-2058-62, CAS-2064, CAS-2077-85, CAS-2090-4, CAS-2099-2101,
 CAS-2104-6, CAS-2109-12, CAS-2119, CAS-2127-30, CAS-2132, CAS-2197-
 2211, CAS-2213-54
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 4990-1,
 5117-20, 5278-83, 5488-90, 5778-82
 Services sociaux, insuffisance dans les ressources, CAS-1226-7
 Session
 Ajournement au lendemain de la séance du 4 novembre 1986, 3705
 Bilan et souhaits, 3325
 Ajournement du 23 juin 1987
 Bilan et voeux, 9092
 Sinistres, remboursements, 5578-83
 Société de développement industriel du Québec (projet de loi 154),
 5366-8
 Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1643-6, 1688-9,
 1830-2, 3069-72
 Société des établissements de plein air du Québec (SEPAQ)
 Employés occasionnels
 Réduction de salaire, q. (M. Gendron), 8354
 Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), 6138-42, 6303-4
 Société du Parc des expositions agro-alimentaires (projet de loi 86),
 3403-5, m., de report à six mois, 3405
 Société immobilière du Québec (SIQ), CBA-763-6, CBA-770-3, CBA-2334-53
 Contrats depuis le 12 décembre 1985, q., 6390
 Obligations des ministères et organismes, CBA-763
 Sociétés d'État
 Privatisation
 Arrêt des procédures, 3851-3
 Solliciteur général, ministère (projet de loi 138), 4413-6
 Sport
 Développement de base, CAE-214-5
 Transactions entre la Compagnie de Jésus et la Corporation du Collège
 Jean-de-Bréboeuf, (projet de loi 218), CAE-621-5
 Transports, ministère
 Comité de députés, q.é., 9330
 Compressions budgétaires, CAE-361-80
 Crédits, CAE-359-401
 Gestion interne et soutien, CAE-399-401
 Transports, ministère (projet de loi 23), 8055-7
 Travail, ministère
 Crédits
 Organisation des travaux, CET-205
 Tribunaux
 Compressions budgétaires, q., 936
 Trois-Rivières, ville
 Subvention de 500 000 \$
 Provenance, q. (M. Dufour), 1424
 UniMédia Inc.
 Engagements de Hollinger-Argus, q., (Mme Juneau), 8424-5
 Prise de contrôle par la Société Hollinger-Argus de Toronto
 Demande de débat d'urgence, m., 7832, m., déclarée irrecevable
 par décision du Président, 7834
 Université du Québec à Montréal, reprise de certains services (projet de
 loi 48), 7401-4, 7410-2, 7412-36
 Universités
 Financement, CE-1263-4
 Viger, André, marathonien à Boston
 Félicitations de l'Assemblée nationale, 974
 Villages nordiques et administration régionale Kativik (projet de loi
 69), 10952-3
 Voirie
 Municipale, CAE-3779

CIACCIA, John - Mont-Royal

Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 2300-2

Alu-Suisse

Tarif spécial d'Hydro-Québec, q., (M. Gauthier), 3466

Application en commandite exploitant des mines d'amiante (projet de loi 105), CET-541-7, CET-550-6

Assurance-maladie (projet de loi 124), 4708-10

Avant-projet de loi sur la Régie du gaz naturel, d.d., 8665, CET-4583-5, CET-4591-4, CET-4596, CET-4600-4, CET-4608-9, CET-4611-2, CET-4614-8, CET-4620-2, CET-4624-5, CET-4629-31, CET-4633-4, CET-4637-41, CET-4644-7, CET-4654-8, CET-4662, CET-4663-8, CET-4670-2, CET-4674-5, CET-4679-81, CET-4684-5, CET-4689-91, CET-4694, CET-4698-4700, CET-4704-5, CET-4707-14

Avant-projet de loi sur les forêts, CET-562, CET-565-6, CET-578, CET-595-7, CET-600-2, CET-630-3, CET-663-5, CET-741-4, CET-839-42, CET-863-4, CET-922-5, CET-928, CET-935-6, CET-939, CET-952-6, CET-972-3, CET-983, CET-1006-7, CET-1010, CET-1020-1

Avions

737

Vente de Quebecair à CP Air

Prix en dollars canadiens, q., (Mme Harel), 3460

Baie James

Financement de la phase 2, q., (M. Gauthier), 6265

Barrages américano-québécois

Partage de l'emploi, q., (M. Gauthier), 2864

Carburants

Taxe, q., (M. Gauthier), 6912

Conseil consultatif sur les réserves écologiques

Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, d.d., 307

Coopérative régionale d'électricité de Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville et électrification rurale par l'entremise de coopératives d'électricité (projet de loi 11), 513-4, 516, CET-491-505

Échanges commerciaux

Libéralisation entre le Canada et les États-Unis, CET-4390, CET-4398-9, CET-4402-3, CET-4409-10, CET-4421, CET-4425-6

Électricité

Décret 1088-86, en date du 16 juillet 1986, concernant des modifications au contrat de vente d'électricité entre Hydro-Québec et Vermont Marble Company, d.d., 6168

Décret 1886-86, en date du 10 décembre 1986, concernant un contrat de vente de puissance et d'énergie à Citizens Utilities Company pendant les mois d'hiver, d.d., 6168

Financement de la phase 2 de la Baie James, q., (M. Gauthier), 6265

Hausse des tarifs, q., (M. Gauthier), 968, q., (M. Gauthier), 6265

Inquiétude des Américains face à notre réseau, q., (M. Gauthier), 5523

Transport

Plan directeur, q., (M. Gauthier), 6173-5

Transport sous-fluvial, q., (M. Camden), 9837

Vente à l'Ontario, q., (M. Gauthier), 2497

Vente aux États-Unis, q., (M. Gauthier), 570, q., (M. Parent-Bertrand), 9234

Électricité et gaz

Exportation, CET-457-69

Formation d'un consortium sur le gaz, CET-453-7

Part au Québec, CET-450-3

Énergie

Études, recherches et interventions, CET-487-8

Énergie et Ressources, ministère

Crédits, CET-349-406,

Exposé du ministre, CET-349-53, CET-3209-12, réplique, CET-3215-8

- Gestion interne et soutien, CET-485
- Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 4217
- Engagements financiers
 - Énergie et Ressources, ministère, CAPA-5231-54
- Essence
 - Prix, q., (M. Gendron), 7574, CET-3280-2, q.é., (M. Gauthier), 7837
 - Réduction de taxe dans les régions périphériques, CET-3817-9, CET-3823-35, CET-3839-42, CET-3846-9, CET-3855-7, CET-3863-4, CET-3868-70, CET-3879-81, CET-3883-4, CET-3886-8, CET-3893-6, CET-3899-3904, CET-3907-12, CET-3914-6, CET-3921-2, CET-3924-6, CET-3928-9, CET-3932-7, CET-3940-1, CET-3945-8, CET-3955-6, CET-3958, CET-3961-2, CET-3968, CET-3971-3
 - Régions périphériques, q., (M. Gauthier), 7803, q., (M. Gauthier), 7837, dm., 8415, 8418-9, 8434
 - Taxe, q., (M. Baril), 231-2, q., (M. Gauthier), 3658
- Forêts (projet de loi 150), 4252-4, 4455-7
- Gulf, compagnie
 - Compagnie ULTRAMAR
 - Cession au gouvernement du Québec, q. (M. Gauthier), 3954
 - Démarches en vue de l'acquisition, q. (M. Gauthier), 608
 - Dossier, q. (le chef de l'Opposition), 224-5
 - Fermeture, q. (le chef de l'Opposition), 18-9, q. (M. Gauthier), 389, q. (M. Gobé), 392-3
 - Plan de relance, 118-9
- Gulf, raffinerie, Est de Montréal, CET-3279-80
- Hydroélectricité
 - Investisseurs américains
 - Pourparlers, q. (M. Gauthier), 5002
- Hydro-Québec
 - Avant-projet Nottaway-Broadback-Rupert
 - Études, q., (M. Gauthier), 7837
 - Consultations particulières sur le dossier de la sous-traitance, CET-4715-7, CET-4722-4, CET-4728-9, CET-4734-5, CET-4739-41, CET-4749, CET-4753-5, CET-4760-1, CET-4765-6, CET-4778-9, CET-4787-9, CET-4802-6, CET-4818-22, CET-4828, CET-4837-9
 - Étude de la proposition tarifaire pour l'année 1986, CET-26-30, CET-34-8, CET-42, CET-48, CET-71-3, CET-85-97, CET-100, CET-102-3, CET-116-9
 - Étude de la proposition tarifaire pour l'année 1987, CET-2377-80, CET-2390-2, CET-2409-16, CET-2423, CET-2436, CET-2454-66, CET-2478-2507
 - Exportation d'électricité aux États-Unis
 - Refus de l'ONU, q., (M. Gauthier), 8674
 - Grève, q., (M. Gendron), 10432-3
 - Hausse des tarifs, q., (M. Gauthier), 5999, q., (M. Gauthier), 7317
 - Ligne Radisson-Nicolet-Des-Cantons
 - Traversée sous le fleuve, q., (M. Camden), 5840
 - Participation d'Hydro-Ontario
 - Construction d'un barrage au Québec, q., (M. Gauthier), 2569-71
 - Plan de développement, q., (M. Gauthier), 3993, q., (M. Gauthier), 4312-4
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1985, d.d., 2055
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1986, d.d., 8665
 - Tarification, CET-469-79
- Hydro-Québec - New England Utilities
 - Copie du décret 2097-85, en date du 9 octobre 1985, concernant un contrat de vente d'énergie, d.d., 865
- Lacs
 - Chemin d'accès, CET-483-4

- Libre-échange
 - Entente, q., (M. Parent) (Bertrand), 9234
 - Interprétations diverses, q., (M. Gauthier), 9361
- Loi modifiant la Loi sur les terres du domaine public (projet de loi 84), CET-5143-53
- Loi sur l'utilisation des produits pétroliers (projet de loi 93), CET-5071-5143
- Matane
 - Dossier de la papeterie, q., (M. Perron), 967, q., Mme Hovington), 1423
 - Négociations avec Saugbrugs, Norvège, q. (Mme Blackburn), 2260
 - Offre de Donohue, q., (M. Perron), 5844
 - Projet de papeterie, q. (Mme Hovington), 6175-6
 - Impact sur la production d'Abitibi-Price à Jonquièrre, q., (M. Dufour), 6909
- Mines (projet de loi 161), CET-2577
- New England Utilities
 - Contrat d'Hydro-Québec, dm., 8995-7
- Norsk Hydro, CET-480-1
 - Projets de Bécancour et Havre-Saint-Pierre, q., (M. Richard), 662
- Oléoduc Sarnia-Montréal
 - Dossier, q., (M. Gauthier), 6831-2
- Pâtes et papiers, industrie
 - Avenir, q., (le chef de l'Opposition), 17-8
- Pétro-Canada
 - Raffinerie de Come-by-Chance
 - Vente à Terre-Neuve, q., (M. Gauthier), 3744-6
- Pétrochimie
 - Projet Soligaz, q., (M. Gauthier), 7630
- Pétrolières
 - Marge bénéficiaire, q., (M. Gendron), 7575
- Pluies acides, CET-383
- Produits pétroliers (projet de loi 93), 10182-7, 10207-210, 10662-5
- Réforme cadastrale, CET-3219-22
- Régie de l'électricité et du gaz, CET-3273-6
 - Rapport annuel, d.d., 3823
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 7801
- Règles de procédure
 - Règle de la pertinence (Art. 211), 4435, 6539
- Réserve des Trois chaînes
 - Renonciation du gouvernement, dm., 6897, 6900
- Saint-Juste-de-Bretenières,
 - Usine, q., (M. Gauthier), 3829-30, CET-3282-4
- Saugbrugs
 - Papeterie de Matane, q., Mme Hovington), 2260
- Saumon
 - Destruction de saumoneaux
 - Rivière Saint-Jean, q., (M. Desbiens), 5312
- Société de cartographie (projet de loi 113), 3940-1, 3943-5, 3947, 4005
- Société Eeyou de la Baie James (projet de loi 166), 6308-13, 6318-9, 7621-2, 7124, 7650-2, 7658-9, CET-2904-30
- Société québécoise d'initiatives pétrolières (SOQUIP)
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3419
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 10687
- Rôle de premier plan et politique gouvernementale de privatisation, q., (M. Gauthier), 4741-2
- Soligaz, CET-3276-9
 - Office national de l'énergie
 - Décision, q., (M. Gauthier), 7869-71
- Taxi
 - Crédit d'impôt aux conducteurs
 - Régions périphériques, q., (M. Gauthier), 3829-30

Terres du domaine public (projet de loi 102), 6515-21, 6596-9,
 CET-2273-2321, CET-2327-37, CET-2352-75, 7608-11, 7614, 7617-8,
 7620, 7637-8, 7647-50, CET-2760-1, CET-2770-7, CET-2779-2863,
 CET-2867-2903, CET-2931-62, CET-2963-3019
 Terres publiques
 Gestion, CET-485-7, CET-3271-3
 Plan d'affectation, CET-481-2
 Terres publiques (projet de loi 84), 10162-6, 10180-1, 10666-7
 Trois chaînes, loi
 Attitude du gouvernement, q., (M. Paradis) (Matapédia), 5911
 Ultramar compagnie
 Fermeture, q., (M. Lemieux), 105

CLAVEAU, Christian - Ungava

Administration financière (projet de loi 129), 5933-6
 Administration régionale Kativik (projet de loi 69), 10602-5
 Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de
 loi 58), 2194-7
 Affaires du Nord
 Étude sur un éventuel ministère, CI-2653-9
 Agriculteurs
 Politique gouvernementale, m., de blâme (M. Jolivet), 9668-71
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), 10965-7, CAER-6133-46
 Amérindiens et Inuit
 Hurons de Loretteville
 Négociations, CI-220-1
 Réserve à Charlesbourg, CI-222-3
 Amiante, CET-3328-32
 État du marché mondial, CET-3342-3
 Application de certaines dispositions fiscales à une société en
 commandite exploitant des mines d'amiante (projet de loi 105),
 3280-1, 3306, CET-541, CET-543-5, CET-547, CET-548-56
 Approvisionnements et Services, ministère (projet de loi 68), 2327-30
 Ashuapmuchiuan, réserve, CAE-173-4
 Assemblée nationale
 Bibliothèque, 7981
 "Guide de l'Assemblée nationale", 7985-6
 Index des débats
 Étude interne, 7982
 Informatisation des services, 7975-8
 Association internationale des parlementaires de langue française (AIPLF)
 Participation du Québec, 7960, 7968
 Assurance-maladie (projet de loi 124), 4725-9
 Assurance-prêts agricoles et forestiers (projet de loi 49), 10716-20
 Autochtones, CAS-137-8
 Relations avec le gouvernement, q., 6273
 Avant-projet de loi sur les forêts, CET-578-80, CET-589, CET-598-600,
 CET-633-4, CET-653-4, CET-672, CET-684-5, CET-700-1, CET-744-7,
 CET-786-8, CET-808, CET-835, CET-847-8, CET-869, CET-878-9,
 CET-906-8, CET-936-8, CET-956-7, CET-984-5, CET-1009, CET-1021-2,
 CET-1054
 Cambior
 Avenir de l'épargne des Québécois, q., 1732
 Option d'achat d'actions
 Accordée à trois membres de la direction, q., 4744
 Valeur des actifs de SOQUEM, q., (M. Parent-Bertrand), 4740-1
 Vente des actions, q., 3750, q., 3962, q., 4138-9
 Chapais, municipalité
 Conflit de travail, q., 8348
 Survie, q., 8425
 Charte de la langue française
 Respect, ptn., 5727
 Code de la sécurité routière (projet de loi 60), 2049-51
 Commission municipale (projet de loi 72), CAE-6101

Commission scolaire du Nouveau-Québec (projet de loi 30), CE-585-6, CE-592
 Compagnie de Jésus (projet de loi 203), CAE-4251-3
 Conseil de la faune, abolition (projet de loi 9), 6442-4, 6618-9

Conservation et mise en valeur de la faune
 Loi modifiant la Loi (projet de loi 101), 10118-21
 Conservation et mise en valeur de la faune et Loi sur les parcs (projet de loi 153), 4808-11, 5799-5800, CAE-2187-91, CAE-2193-2201, CAE-2204-6, CAE-2216-8, CAE-2221-2, CAE-2225-8, CAE-2231-5, CAE-2237-9, CAE-2241-4, CAE-2249-52, CAE-2322-58

Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8728-34, 8914-20

Construction, industrie
 Les interdits, CET-249

Débat sur le budget, 7520-4
 Débat sur le message inaugural, 80-3

Développement des secteurs
 Soutien technique et professionnel, CET-137-8

Développement régional, CET-146
 Diverses dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 120), 4112-6

Droit sur les mines (projet de loi 3), 239-40
 Elections et référendums dans les municipalités - réimpression (projet de loi 100), CAE-3319-46

Énergie et Ressources, ministère
 Crédits
 Commentaires de l'Opposition, CET-3323-6

Engagements financiers
 Énergie et Ressources, ministère, CET-5231-54
 Énergie et Ressources, ministère (secteur forêts), CET-2243-68, CET-4893-4979
 Énergie et Ressources, ministère (secteur mines), CET-2727-55
 Ministre délégué aux Affaires autochtones, CI-3139-52
 Ministre délégué aux mines, CET-4865-92
 Sagmai, CI-752-9

Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 447-50

Essence
 Réduction de taxe dans les régions périphériques, CET-3846, CET-3862, CET-3873-5, CET-3909-11, CET-3920-1, CET-3951, CET-3966-7

Exploration géologique et minérale, CET-388-96
 Explorations Muscocho Limitée (projet de loi 244), CBA-1442-4

Fiscalité
 Réduction des abattements fiscaux des actions accréditives
 Effets sur l'industrie minière, q., 5738-9

Fiscalité municipale (projet de loi 82), 10544-5
 Fondation Jean-Charles Bonenfant, 7978-80

Forêts (projet de loi 150), 4254-6, 4388-92, CET-1164-6, CET-1170-3, CET-1189-91, CET-1195-8, CET-1209-11, CET-1214-6, CET-1220-3, CET-1237-40, CET-1245, CET-1249-51, CET-1253-7, CET-1262, CET-1268-70, CET-1274-6, CET-1278-84, CET-1293-8, CET-1300-3, CET-1317-9, CET-1757-8, CET-1760-8, CET-1771-3, CET-1781, CET-1784-5, CET-1787-8, CET-1791-3, CET-1810-4, CET-1821-2, CET-1825-31, CET-1836-40, CET-1843-4, CET-1859-61, CET-1864-71, CET-1984-6, CET-2002-8, CET-2014-6, CET-2017-8, CET-2020-2, CET-2028-32, CET-2051-4, CET-2057-9, CET-2061-5, CET-2067-72, CET-2140-1, CET-2149, CET-2162-4, CET-2169

Granby, ville, charte (projet de loi 235), CAE-4239

Hydro-Québec
 Étude de la proposition tarifaire pour l'année 1986, CET-46-7, CET-62-3, CET-82-4, CET-109-11, CET-473-7
 Étude de la proposition tarifaire pour l'année 1987, CET-2443-5, CET-2461-2, CET-2492-3

Impôt sur le revenu des particuliers
 Réductions dans les comtés de Duplessis et d'Ungava, q., 1339
 Initiative-jeunesse
 Groupes de soutien
 Transfert, q., (M. Charbonneau), 4407
 Institut québécois de recherche sur la culture (projet de loi 149),
 5254-7
 Joutel, municipalité du Grand-Nord
 Demandes d'exemptions fiscales pour les travailleurs, ptn., 5307
 Kahnawake
 Ventes de cigarettes, CI-224-5
 Labrador
 Vols militaires, CI-2669-71
 Le Parlementaire, restaurant
 Gestion, 7969-71
 Loi sur l'utilisation des produits pétroliers (projet de loi 93), CET-
 5116-26, CET-5130-1
 Mines, CET-386-8
 Assistance à l'industrie, CET-3344-7
 Cambior, CET-398
 Emploi et concurrence, CET-3348
 Exploration, CET-3334-7
 Actions accréditatives, CET-3337-8
 Fer, avenir de la Côte-Nord, CET-3349-50
 Fiscalité, permis et baux, CET-402-4
 Gestion et développement de l'industrie, CET-3334
 Industrie et administration, CET-399-401
 Recherche, analyse et essais, CET-404-6
 Réduction des abattements fiscaux, q., 5738
 Mines (projet de loi 161), CET-2513-56, CET-2574-2606, CET-2611-72,
 CET-2681-8, CET-2695-7, CET-2704-24, CET-3507-49, CET-3734-75
 Mines (réimpression - projet de loi 161), 8195-8202
 Mines Gaspé (Murdochville)
 Aide gouvernementale, q., (M. Beaudin), 6650
 Ex-travailleurs
 Situation, q., 9183-4, q., 10148-9, q., 10434-6
 Fermeture, q., 8076, q., 8167
 Négociations, q., 7826
 Survie et maintien des emplois, q., 7532
 Zones minéralisées
 Exploitation, q., 8861
 Mines, industrie
 Actions accréditatives, q., 10035-6
 Ministre délégué à la Privatisation
 Crédits, CBA-698-9
 Ministre délégué aux PME
 Crédits, CET-180-1
 Murdochville
 Survie, q., 8525
 Niobec, mine
 Réduction de personnel, q., 7999
 Pesticides (projet de loi 27), 8005-8
 Petites et moyennes entreprises (PME)
 Programme PRO-PME, CET-153-5
 Produits pétroliers (projet de loi 93), 10197-201
 Qualité de l'environnement (projet de loi 19), 8038-41
 Régie de l'assurance-automobile du Québec
 Services locaux, ptn., 8578
 Règles de procédure
 Main levée ou appel nominal (Art. 213), 5801
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi
 119), 4534-8, 5470-2, CET-1379-80, CET-1411-3, CET-1443-4,
 CET-1481-3, CET-1508-10, CET-1532-6, CET-1569-72, CET-1580,
 CET-1624-7, CET-1654-63, CET-1669-71, CET-1686, CET-1692-5,
 CET-1704-5, CET-1732, CET-1737-8, CET-1741-2

Ressources Chesbar Inc. (projet de loi 243), CBA-1439, CBA-1441-2
 Schefferville
 Fermeture, q., (M. Perron), 1698
 Secrétariat aux affaires autochtones
 Crédits, CI-2646-78
 Commentaires de l'Opposition, CI-2646-7
 Discussion générale, CI-2647-53
 Main-d'oeuvre, CI-2663-5
 Revendications territoriales, CI-2665-9
 Services de santé et des services sociaux, CI-2673-8
 Seleine, mines
 Exclusion de CAMBIOR, q., 982
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 5290-1
 Sidérurgie du Québec (SIDBEC), CBA-698-9
 Sidbec-Dosco, CET-169-70
 Société de développement industriel du Québec (projet de loi 154),
 5363-5, 5366
 Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1651-2,
 1742-5
 Société du Parc des expositions agro-alimentaires (projet de loi 86),
 3538-9, m., de report à six mois, rejetée par vote, 3543
 Société Eeyou de la Baie James (projet de loi 166), 6313-8, CET-2904-30,
 7622-4, 7652-4, CET-2904-30
 Société Makivik (projet de loi 57), 5979-81, 8609-14, CBA-2599-2603
 Société nationale de l'amiante (SNA), CBA-698-9
 Sociétés d'État
 Privatisation
 Arrêt des procédures, 3627-9
 Terres du domaine public (projet de loi 102), CET-2292-3, CET-2300-4,
 CET-2308-11, CET-2354-6, CET-2371, CET-2761-77, CET-2837-50,
 CET-6548-41, 7618, 7645-7
 Terres publiques agricoles (projet de loi 15), 9410-3
 Tourisme
 Comparaison entre le Québec et l'Ontario, CET-272-3
 Universités
 Financement, CE-1299-1301, CE-1312, CE-1325-7
 Villages nordiques et Administration régionale Kativik (projet de loi
 69), CAE-6210-35

CÔTÉ, Albert - Rivière-du-Loup

Assurance-maladie (projet de loi 124), 5867-9
 Avant-projet de loi sur les forêts, CET-566-70, CET-577, CET-581-2,
 CET-592, CET-604, CET-607, CET-610-4, CET-620-1, CET-625, CET-634-5,
 CET-637-8, CET-646, CET-649-51, CET-657-9, CET-663, CET-667-8,
 CET-671, CET-675-8, CET-682-4, CET-689-90, CET-692, CET-698-702,
 CET-704-5, CET-711, CET-714-6, CET-722-4, CET-727-8, CET-741,
 CET-748-9, CET-753, CET-755-6, CET-761-5, CET-770, CET-773-8,
 CET-781, CET-788-93, CET-795-7, CET-803-5, CET-812-4, CET-820-2,
 CET-830-4, CET-848-51, CET-856-8, CET-865-71, CET-873-80, CET-884-9,
 CET-893-4, CET-899-901, CET-909-13, CET-917-9, CET-928, CET-930-1,
 CET-938-9, CET-943-7, CET-957-60, CET-964-5, CET-967-70, CET-977-8,
 CET-980-1, CET-985-8, CET-996-7, CET-999, CET-1013-6, CET-1025-7,
 CET-1030-3, CET-1038-9, CET-1044-8, CET-1050, CET-1056, CET-1060-4,
 CET-1068-71
 "Bâtir une forêt pour l'avenir"
 Distribution, q., (M. Perron), 2599
 Bellerive Ka'N'Enda
 Plan de relance, q., (M. Hétu), 4163
 Bois
 De sciage
 Exportation aux États-Unis, q., (le chef de l'Opposition), 1694,
 q., (le chef de l'Opposition), 2496
 Taxe à l'exportation, q., (M. Gauvin), 10574
 Destiné à l'industrie du meuble, CET-377-8

- D'oeuvre
 - Surtaxe américaine, q., (M. Maltais), 10840
 - Taxe de 15%, q., (M. Perron), 4403
- Droit de coupe
 - Augmentation, q., (M. Jolivet), 6578, q., (Mme Dionne), 6741
 - Fins domestiques, q., (M. Jolivet), 6400
- Centres de production de plants du Lac-Saint-Jean et de Forestville, CET-368-75
- Crête et Fils Inc.
 - Décret 2772-81, en date du 7 octobre 1981, concernant l'approvisionnement de l'usine, d.d., 8171
 - Mises à pied, q., (M. Jolivet), 8170
 - Pénurie de bois, q., (M. Jolivet), 7896
- Desbiens, usine
 - Avenir, q., (M. Perron), 664
- Dofor
 - Offre d'achat, q., (M. Parent) (Bertrand), 4127
- Domtar
 - Offre d'achat, q., (M. Parent) (Bertrand), 4128
- Donohue
 - Offre d'achat, q., (M. Parent) (Bertrand), 4128
- Énergie et Ressources, ministère
 - Crédits
 - Exposé du ministre, CET-3284-9
- Engagements financiers
 - Énergie et Ressources, ministère (secteur forêts), CET-2245-62, CET-4893-4979, CET-5255-84
- Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 366-8
- Forestville
 - Concessions forestières, q., (M. Perron), 984
 - Mise à pied de 160 travailleurs, q., (M. Maltais), 871
- Forêts
 - Abolition des concessions forestières
 - Accréditations syndicales, q., (M. Perron), 4825
 - Amélioration, CET-366-8, CET-3310
 - Connaissance, CET-362-3
 - Contrats d'approvisionnement et d'aménagement, CET-3298-3300
 - Contrôle de l'utilisation, CET-3308-9
 - Développement de l'industrie, CET-441-2, CET-3316-9
 - Direction et administration régionale, CET-3309-10
 - Domaniales, q., (M. Perron), 5200
 - Droits de coupe, CET-381
 - Tarification, CET-3300
 - Éducation en milieu forestier, CET-381-2
 - Feu au Lac Forget
 - Pertes humaines
 - Condoléances aux familles, m., 1985, m., adoptée, 1986
 - Feux, q., (M. Baril), 2502
 - Politique
 - Présentation d'un projet de loi, q., (M. Perron), 921, q., (M. Perron), 2573
 - Privées, CET-3311-3
 - Aménagement, CET-379-80
 - Production de plans, CET-3313-6
 - Protection, CET-380, CET-3306-8
 - Publiques, CET-3310-1
 - Mesurage des bois, d.d., 9502
 - Tarification des bois, d.d., 9502
 - Recherche, CET-363-6, CET-3293-6
 - Utilisation, CET-383-5, CET-437-40
 - Voirie, forestière, CET-3296-8
- Forêts (projet de loi 150), 4233-40, 4256-60, 4473-6, 5802-4, 5811-2, 5854-4, 5860, CET-1145-6, CET-1156, CET-1160-2, CET-1183-5, CET-1200-2, CET-1202-25, CET-1227-89, CET-1293-1308, CET-13112-4, CET-1317-23, CET-1756-65, CET-1768-78, CET-1780-1, CET-1783-1840,

CET-1842-4, CET-1846-7, CET-1849-1901, CET-1904-5, CET-1909-10,
 CET-1913-27, CET-1929-2020, CET-2023-2126, CET-2127-70
 Insectes nuisibles et maladie des arbres
 Lutte, CET-381
 ITT-Rayonnier
 Port-Cartier
 Entretien et chauffage, q., (M. Perron), 106-7
 Réouverture, q., (M. Perron), 106
 Matane
 Approvisionnement de bois, q., (M. Jolivet), 6942
 Matapédia
 Feux de forêt, q., (M. Paradis - Matapédia), 7894
 Mois de l'environnement
 Reconnaissance du mois de mai, 7067
 Office du crédit agricole du Québec
 Rapport concernant l'administration de la Loi favorisant le crédit
 forestier par les institutions privées et la Loi sur le crédit
 forestier, d.d., 5830
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987,
 relativement au financement du programme forestier, d.d., 10030
 Pâtes et papiers, industrie
 Etude sur la capacité concurrentielle, q., (M. Perron), 4309
 Pesticides (projet de loi 27), 8009-10
 Plants
 Production par les compagnies forestières, q., (M. Perron), 1882-3
 Pluies acides, CET-382-3
 Qualité de l'environnement (projet de loi 19), 8033-4
 Règles de procédure
 Réponse différée (Art. 80), 8170
 Saumon
 Destruction de saumoneaux
 Rivière Saint-Jean, q., (M. Desbiens), 5314
 Semaine de l'arbre et de la forêt, m., 6993, m., adoptée, 6995
 Hommages de l'Assemblée nationale, m., 1887, m., adoptée, 1888
 Société de récupération, d'exploitation et de développement forestier du
 Québec (REXFOR)
 Démantèlement, q., M. Jolivet), 6367
 États financiers, q., (M. Jolivet), 8778
 Gestion financière
 Rapport, q., (M. Jolivet), 6774-5
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 4122
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
 9557
 Rencontre à Rivière-du-Loup, d.d., 10373
 Vérification intégrée, q., (M. Jolivet), 10152-3, q., (M. Jolivet),
 10733-4, 11025-7
 Tordeuse des borgeons de Vépinette
 Arrosage biologique, q., (M. Jolivet), 7809

CÔTÉ, Marc-Yvan - Charlesbourg

Accidents
 Automobiles
 Coût des services de santé, CAE-325-6
 Aéroports de Montréal
 Vols commerciaux
 Rentabilité de la concentration, q., (Mme Harel), 2064
 Anticosti, île
 Voyage du ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, q., (M.
 Desbiens), 5905-8
 Assurance automobile (projet de loi 19), 2513-6, 2585-9, 3293-4,
 CAE-1039-46
 Assurance automobile (projet de loi 62), 9520-2, 9775-9, 10783-4,
 10899-902, CAE-5445-58

Autobus
 Articulés, CAE-314-5
 Réglementation du transport, CAE-326-30
 Avant-projet de loi modifiant la Loi sur l'assurance-automobile et d'autres dispositions législatives, d.d., 8855
 Avion gouvernemental
 Utilisation, CAE-358
 Basse et Moyenne-Côte-Nord
 Service maritime, q., (Mme Harel), 6175
 Beaver Limitée
 Pavage d'asphalte
 Contrat supérieur à l'estimation, q., (M. Gendron), 8429-30
 Boulevard Ville-Marie
 Ouverture, CAE-342-6
 Camionnage, CAE-4123-8
 Camionnage (projet de loi 76), 10011-8, 10025-7, 10774-7, 10882-3, CAE-5775-5844, CAE-5845-5947, CAE-5949-64, CAE-6085-93
 Camionneurs artisans, CAE-330-2
 Canadian Pacific Airlines
 Bons de souscription attachés à des actions
 Valeur, q., (Mme Harel), 3748
 Canadien National
 Postes de commande, q., (M. Garon), 10570-2
 Code de la sécurité routière (projet de loi 60), 1943-50, 2105-8, 3109-13, CAE-539-55
 Code de la sécurité routière (projet de loi 73), 9779-85, 10886, 10889, CAE-5556-5637, CAE-5639-44, CAE-5715-34
 Code de la sécurité routière (projet de loi 127), 4583-92, 4611-3, 5448-52, 5755, CAE-1451-5, CAE-1457-60, CAE-1463-1533, CAE-1535-1638, CAE-1639-96, CAE-1715, CAE-1717-70, CAE-1772, CAE-1774-1814, CAE-1815-50, CAE-1852-72, CAE-1874-1921, CAE-1923-1979, CAE-1981-2009, CAE-2011-2, CAE-2014-8, CAE-2021-2, CAE-2024-44, CAE-2046-68, CAE-2070-82, CAE-2084-7, CAE-2089-2102, CAE-2103-61
 Comité d'étude sur le taxi (Bissonnet, Michel)
 Rapport, d.d., 8075
 Comité sur l'application de la réglementation et les questions pénales
 Rapport, d.d., 6168
 Comité sur la signalisation routière
 Rapport, d.d., 6355
 Comité sur la voirie, les réclamations et la protection de l'environnement (Vallières)
 Rapport, d.d., 5507
 Comité sur le Service aérien gouvernemental (Comité Leclerc)
 Rapport, d.d., 6168
 Comité sur les haltes routières (Dionne)
 Rapport, d.d., 4551
 Comité sur les limites de vitesse
 Rapport, d.d., 6168
 Comité sur les transports maritimes (Hovington)
 Rapport, d.d., 4551
 Commission des transports du Québec, CAE-336-7, CAE-3649-55
 Aide financière, q., (Mme Harel), 4352
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3091
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 8075
 Conseil de la recherche et du développement en transport
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 5829
 Conseils intermunicipaux de transport dans la région de Montréal, la Loi sur les cités et villes et le Code municipal du Québec (projet de loi 98), 3016-9, CAE-1077-82
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Formation de la Commission des institutions, 7362

Consultation générale sur l'avant-projet de loi modifiant la Loi sur
 l'assurance-automobile et d'autres dispositions législatives,
 CAE-5145-94, CAE-5200-61
 Consultation générale portant sur "Les infrastructures de transport en
 commun de la région de Montréal", CAE-4914-88, CAE-4998-5080
 Consultations particulières dans le cadre de l'étude du projet de loi 76,
 Loi sur le camionnage, CAE-5747-74
 Corporation intermunicipale de transport de la rive sud de Québec (projet
 de loi 272), CAE-2405-8
 Corporations municipales et intermunicipales de transport et d'autres
 dispositions législatives concernant les organismes publics de
 transport en commun (projet de loi 90), 3014-5, CAE-1071-6
 Côte-Nord
 Desserte maritime, q., (Mme Harel), 5518-20, q., (Mme Harel), 5607,
 q., (Mme Harel), 8085
 Service aérien, q., (M. Perron), 3785
 Covoiturage, CAE-321-2
 Débat sur le budget, 7284-7
 Députés de l'Assemblée nationale
 Portneuf
 Conduite, CAN-771-806
 Développement régional, CAE-3724-31
 Négligence du gouvernement libéral, notamment dans le secteur de la
 voirie, CAE-3275-92
 Engagements financiers
 Développement régional, ministère, CAE-1257-61, CAE-2548-60
 Environnement, ministère, CAE-536-7
 Transports, ministère, CAE-524-35, CAE-1229-56, CAE-2518-47,
 CAE-5299-5343
 Ex-ministres des Transports
 Présence dans les galeries de la Chambre, 7880
 Expropriation (projet de loi 64), 3030, CAE-1086-9
 Garde côtière
 Récupération du fédéral, q., (M. Beaudin), 2164
 Gouvernement du Québec
 Désengagement
 Société québécoise, 9280-5
 Haltes routières, CAE-3772-6
 Handicapés
 Stationnement, CAE-323-4
 Immatriculation des voitures
 Hausse, 1240
 Lanaudière
 Région autonome
 Reconnaissance, q., (M. Chevette), 9367
 Libre-échange
 Transport maritime, q., (M. Garon), 9864
 Métro de Montréal
 Financement, q., (Mme Harel), 1793
 Ministère des Transports et remisage des biens (projet de loi 60),
 9044-5, 9047-8
 Ministre des Transports
 Costume en Chambre
 Gageure de la série Nordiques-Canadiens, q., (M. Chevette), 7352
 Montréal, région
 Document de consultation intitulé: Les infrastructures de transport
 en commun de la région de Montréal, d.d., 8422
 Transport en commun
 Consultation générale, 8434
 Financement, q., (M. Garon), 9184-5
 Nordair Metro
 Dossier, q., (Mme Harel), 3427-9
 Office de planification et de développement du Québec (OPDQ)
 Contrats de développement, CAE-421-5
 Crédits, CAE-403-6, CAE-409-26,
 Exposé du ministre, CAE-403-6, CAE-3709-16, réplique, CAE-409-12

Nouvelles régions administratives, CAE-418-20
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 5829
 Sommets socio-économiques, CAE-412-7
 Office des autoroutes du Québec
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, 10029
 Opération Nez rouge
 Journée nationale, m., 10845-6
 Parcs
 Laurentides, CAE-3781-2
 Permis de conduire
 Hausse, 1240
 Permis de conduire ontarien, CAE-322-3, CAE-341-2
 Personnes handicapées
 Vignettes de stationnement, q., (M. Paré), 9472
 Programme expérimental de création d'emplois communautaires (PECEC),
 CAE-3731-5
 Publim, firme
 Rapport sur Quebecair, q., (M. Brassard), 3461-2
 Québec, région
 Parc technologique
 Établissement, q., (M. Doyon), 5737
 Québec, ville
 Commission d'étude Lapointe
 Recommandations, 6922-5
 Québecair, CAE-346-58, CAE-3065-80
 Absence de représentants, CAE-304-6
 Détérioration de service, q., (Mme Harel), 4156-9
 Difficultés en régions, q., (Mme Harel), 4037
 Fermeture, q., (Mme Harel), 8675-6
 Liste de documents rendus disponibles sur demande des acheteurs,
 d.d., 3247
 Nolisement vers le Sud et vers l'Europe
 Rentabilité du service, q., (Mme Harel), 6650
 Privatisation, q., (Mme Harel), 1698, q., (Mme Harel), 8583-4
 Rapport, d.d., 3330
 Vente, q., (Mme Harel), 921, q., (Mme Harel), 2166, q., (Mme Harel),
 2575, q., (Mme Harel), 3336-9, q., (Mme Harel), 3427, q., (M.
 Garon), 9468-9, d.d., 9502, CAE-3669-82,
 Vente des Boeing 737, q., (Mme Harel), 3617-20
 Copie du contrat, d.d., 3614
 Régie de l'assurance automobile du Québec (RAAQ)
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1986, d.d.,
 3232
 Régions administratives
 Laurentides-Lanaudière, q., (M. Blais), 9932
 Règles de procédure
 Motion de scission (Art. 141), 9995
 Relais Nordik, firme
 Contrat
 Respect, q., (Mme Harel), 6741
 Expertise, q., (Mme Harel), 5622
 Rendez-vous 87, CAE-3753-5
 Rétrocessions de droits dont le gouvernement est devenu titulaire par
 expropriation avant le 1er avril 1976 (projet de loi 121), 4613-4,
 CAE-2291-5
 Routes
 Conservation, CAE-3767-90
 Construction, CAE-361, q., (M. Gendron), 6584-6, CAE-3757-67
 Entretien, q., (M. Chevrete), 4644
 Lachute - numéro 50
 Prolongement, q., (M. Assad), 7846
 Numéro 155, Mauricie, q., (M. Jolivet), 1800
 Rapport Middlemiss
 Rapport, d.d., 4306

- Sécurité, CAE-332-3
- Travaux, CAE-380-98
- Saint-Laurent, voie maritime
 - Surtaxe fédérale prévue dans le projet de loi C-75, q., (M. Tremblay), 1562
- Semaine nationale des transports
 - Hommages de la Chambre, m., 7880, m., adoptée, 7882
 - Rôle vital des transports, m., 1802, m., adoptée, 1803
- Société des traversiers du Québec
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 927
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 4034
- Société québécoise des transports
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1984, d.d., 655
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1985, d.d., 3232
- Sociétés d'État
 - Privatisation
 - Arrêt des procédures, 3639-43
- Sommets régionaux, CAE-3748-9
- Tai Airways
 - Atterrissages à Toronto, q., (Mme Harel), 4742
- Taxi
 - Permis, CAE-4103-10
 - Permis de chauffeur, CAE-4093-8
 - Transport, CAE-318-21
- Trains de banlieue, CAE-315-7
- Transport par taxi (projet de loi 22), 8504-7
- Transports
 - Aérien gouvernemental, CE-3682-4
 - En commun
 - Compressions budgétaires, q., (M. Parent-Sauvé), 4824, q. (Mme Harel), 8081-3
 - Région de Montréal, CAE-4810-4909
 - Étudiants adultes, CAE-317-8
 - Ferroviaire, CAE-334-6
 - Maritime et aérien, CAE-3661-82
 - Scolaire, CAE-339-41, CAE-3658-61
 - Terrestre, CAE-306, CAE-312-4, CE-3684-3708
 - Transports (projet de loi 144), 4654-5, 4658-60, 5757, CAE-2296-2311
- Transports et Développement régional, ministère, 882-95, 2706-16
- Transports, ministère, 6476-85, 8620-5
 - Compressions budgétaires, CAE-361-80
 - Crédits, CAE-293-9, CAE-302-10, CAE-311-58, CAE-361-402
 - Exposé du ministre, CAE-293-9, CAE-3643-8, réplique, CAE-302-3, CE-3648-9
 - Gestion interne et soutien, CAE-399-400
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 977
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 4551
 - Recherche et développement, CAE-307-10
 - Regroupement des bureaux à Charlesbourg, CAE-337-9
- Transports, ministère (projet de loi 23), 8046-9, 8060-3, 8507-8
- Transports, ministère des Transports et voirie (projet de loi 99), 3021-3, CAE-1082-6
- Transports par taxi (projet de loi 22), 8063-7, 8071-2
- Transports par taxi et Code de la sécurité routière (projet de loi 89), 3024-7, 3029-30, 3296-7, CAE-1046-58, CAE-1061-71
- Traversiers
 - Isle aux Coudres
 - Financement, q., (M. Bradet), 9112-3
 - Péage, q., (M. Garon), 10288-9
- Tribunal de l'expropriation
 - Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, d.d., 307

Voirie

Municipale, CAE-3777-81

Vols internationaux

Équivalence entre Toronto et Montréal, q., (Mme Harel), 5839-40

Voyageur, compagnie

Démembrement, q., (Mme Harel), 5102

CUSANO, William - Viau

Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 2191-3, 2772-4, CE-331-2, CE-346-9, CE-365, CE-371, CE-373, CE-384, CE-388, CE-393, CE-402-3, CE-409, CE-420, CE-424-6, CE-429, CE-431-7, CE-439-41, CE-453-5, CE-457, CE-461, CE-477-9, CE-481-2, CE-485, CE-490, CE-495, CE-497-501, CE-504-5, CE-509-10, CE-513-6, CE-523, CE-540, CE-542, CE-546, CE-551-2, CE-554, CE-558, CE-573-4

Assemblée nationale

Informatisation des services, 7975

Avant-projet de loi sur les forêts, CET-860, CET-904, CET-970-88, CET-1013-28, CET-1049-71

Centres locaux de services communautaires (CLSC)

Saint-Michel

Implantation, ptn., 5833

Commission permanente de l'éducation et de la main-d'oeuvre

Élection du président, CEMO-1-2

Éducation, ministère

Compressions budgétaires, CE-38

Crédits, CE-38

Énergie et Ressources, ministère, 3305

Crédits, CET-3292-3204, CET-3319

Engagements financiers

Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-826

Ministre délégué aux mines, CET-4870, CET-4874

Forêts (projet de loi 150), CET-1150-1, CET-1153-4, CET-1208, CET-1210

Instruction publique (projet de loi 24), 703-5

Loi modifiant le régime de pension et les autres conditions de travail des membres de l'Assemblée nationale (projet de loi 113), CAN-948-9, CAN-959

- D -

DAUPHIN, Claude - Marquette

Abrogation de lois et dispositions législatives omises lors des refontes de 1888, 1909, 1925, 1941, 1964 et 1977 (projet de loi 1), CI-1984

Accès à l'égalité

Prise en considération du rapport, 2283-4

Avant-projet de loi portant réforme au Code civil du Québec du droit des sûretés réelles et de la publicité des droits, CI-3085-8, S-CI-33-5, S-CI-42-5, S-CI-49, S-CI-55-6, S-CI-59-61, S-CI-67-74, S-CI-76-7, S-CI-90, S-CI-93-4, S-CI-97, S-CI-102-4, S-CI-115, S-CI-123-4, S-CI-135, S-CI-139-40, S-CI-145-7, S-CI-156-8, S-CI-163, S-CI-166, S-CI-168-9, S-CI-172-4, S-CI-176, S-CI-179-83, S-CI-190-2, S-CI-194, S-CI-196-7, S-CI-201-99, S-CI-220, S-CI-222-6, S-CI-232-3

Avant-projet de loi sur le Code de procédure pénale, CI-1503

Centre locaux de services communautaires (CLSC)

Vieux La Chine, ptn., 7801

Certains immeubles du cadastre de la paroisse de Laprairie-de-la-Madeleine (projet de loi 245), CI-544

Certains organismes relevant du ministre de la Justice (projet de loi 87), 3010-2

Charte des droits et libertés de la personne (projet de loi 92), 3354-5, CI-711, CI-961-3, CI-1101-27

Code civil, bureaux d'enregistrement et division territoriale (projet de loi 88), 3308-9

Code civil du Québec du droit des personnes, des successions et des biens
 (projet de loi 20), S-CI-5, S-CI-10-30, 6851-2
 Code de procédure civile (projet de loi 72), 2790-2
 Code de procédure civile (projet de loi 125), 4027-8
 Code de procédure pénale (projet de loi 75), CI-3575, CI-3585-6, CI-3663,
 CI-3700, CI-3703, CI-3764
 Comité de la protection de la jeunesse et de la Commission des droits et
 libertés de la personne
 Fusion, CI-237
 Commission des droits de la personne
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, CI-3269-
 3436
 Commission des droits et libertés de la personne
 Bureaux régionaux, CI-2770
 Conseil permanent de la jeunesse (projet de loi 104), CI-1400-12,
 CI-1543-54, CI-1565-72, CI-1738, CI-1741-57, 8131-2, CI-1806,
 CI-1809, CI-1846-51, CI-1854-63, CI-1867-73, CI-2973
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech, CI-2066-7
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8883-5
 Courtage immobilier (projet de loi 80), 10418-9
 Engagements financiers
 Justice, ministère, CI-3136
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation
 électorale, CI-3884-5
 Foyer Saint-Antoine de Longueuil (projet de loi 224), CI-422-3
 Juges
 Déontologie judiciaire et perfectionnement, CI-197-8
 Mesures à caractère financier concernant l'administration de la Justice
 (projet de loi 76), 3310-1
 Office de la protection du consommateur du Québec
 Orientations, activités et gestion, CI-618
 Rapport, 6053-4
 Organismes relevant du ministre de la Justice (projet de loi 87), 3309
 Pension alimentaire (projet de loi 98), 10409-10
 Probation et établissements de détention (projet de loi 83), 3804-5
 Protection de la jeunesse
 Comité, CI-2771
 Protection du consommateur
 Compression dans le secteur de l'information au consommateur, CI-260
 Protection du consommateur (projet de loi 66), 9379-80
 Règlements (projet de loi 12), 526-8, CI-324-5, CI-327
 Saint-Joseph-de-Beauce
 Fermeture de la prison, CI-131
 Services funéraires et sépulture (projet de loi 162), 6061-2, CI-2018-25
 Solliciteur général
 Crédits, CI-2693-2706, CI-2708-40
 Solliciteur général, ministère (projet de loi 138), 4374

DESBIEENS, Hubert - Dubuc

Activité physique
 Promotion, CAE-3605-11
 Administration financière (projet de loi 129), 5931-3
 Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de
 loi 58), 2178-81, 2777-9
 Affaires municipales, ministère
 Crédits, CAE-72
 Agents de conservation de la faune
 Absence sur la Basse-Côte-Nord, q., 10250-2, q., 10515
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), 11003-5, CAE-6031-77
 Anticosti, île
 Voyage du ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, q., 5904
 Approvisionnements et Services, ministère (projet de loi 68), CBA-1031-4,
 CBA-1049-51, CBA-1054, CBA-1065-7, CBA-1070-1, CBA-1077-81

Ashuapmichuan, réserve, CAE-174-5
 Avant-projet de loi sur les forêts, CET-656-7, CET-666, CET-720-2, CET-783-5, CET-865, CET-973-5
 Avant-projet de loi sur les pesticides, CAE-2778-80, CAE-2828-9, CAE-2864-6
 Bingos, CBA-716-8
 BPC, CAE-257-8
 Camionnage (projet de loi 76), CAE-5794-5802, CAE-5873-5946, CAE-5952-60
 Centres locaux de services communautaires (CLSC), CAS-1683-4
 Charte des droits et libertés de la personne (projet de loi 92), CI-917-41, CI-1043-58
 Circonscriptions électorales
 Examen de propositions de réforme en matière de délimitation, CI-1187-8
 Code de la sécurité routière (projet de loi 60), 2046-9
 Code de la sécurité routière (projet de loi 127), CAE-1719, CAE-1721, CAE-1725, CAE-1731, CAE-1733-4, CAE-1737, CAE-1740, CAE-1743-4, CAE-1749-51, CAE-1753, CAE-1756-8, CAE-1769, CAE-1776-80, CAE-1782-92, CAE-1794-1812, CAE-1817-9, CAE-1824, CAE-1826-33, CAE-1845-7, CAE-1849-50, CAE-1852-6, CAE-1859-60, CAE-1864, CAE-1868, CAE-1870
 Comité aviseur sur la chasse et le piégeage
 Avis sollicité, q.é., 9177
 Comité aviseur sur la pêche
 Avis sollicité, q.é., 9177
 Commission permanente de l'aménagement et des équipements (CAE)
 Élection du président, CAE-1, CAE-5555-6
 Conseil de la conservation et de l'environnement (projet de loi 29), 10483-5
 Conseil de la faune, abolition (projet de loi 9), 6438-40, 6853-4, 6877-81, CAE-3053-61
 Conseil supérieur de l'éducation, examen des orientations, des activités et de la gestion, CE-1669-71
 Conservation et mise en valeur de la faune
 Loi modifiant la Loi (projet de loi 101), 10108-18
 Permis délivrés, q.é., 9177
 Conservation et mise en valeur de la faune et Loi sur les parcs (projet de loi 153), 4780-6, CAE-1704-14, CAE-2162-3, CAE-1269-70, CAE-2172-89, CAE-2192-6, CAE-2198-2201, CAE-2204, CAE-2207, CAE-2209-14, CAE-2216, CAE-2220-5, CAE-2228-31, CAE-2235-7, CAE-2239-41, CAE-2245-9, CAE-2251, CAE-2253-66, CAE-2268-77, CAE-2280, CAE-2283-9, CAE-2312-63
 Débat sur le budget, 1403-6
 Dépenses effectuées et non comptabilisées au 31 mars 1986 (projet de loi 130), 5972-4
 Détournement par des intermédiaires, de taxes perçues ou d'impôts déduits à la source (projet de loi 79), 2031, CBA-987-99
 Développement régional, CAE-3728-31
 Discours sur le budget
 Politique budgétaire du gouvernement, CBA-827
 Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives (projet de loi 2), CBA-49-53, CBA-59-61, CBA-63-84, CBA-110-2, CBA-154-71, CBA-189-90, CBA-201-40, CBA-241-338, CBA-340-51, CBA-353, CBA-355-419, CBA-422-35, CBA-441-56, CBA-460-7, CBA-470-85, 728-30, 1672-3
 Motion proposant que la commission entende le premier ministre et le ministre des Finances, CBA-25-6
 Élections et référendums dans les municipalités (projet de loi 100), CAE-1155, (réimpression), CE-3221-2
 Engagements financiers
 Énergie et Ressources, secteur forêts, CET-5227-58
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère, CAE-468-87, CAE-1263-5, CAE-1272-7, CAE-1280-2, CAE-1285-6, CAE-1363-7, CAE-1377-9, CAE-1382, CAE-1384-6, CAE-1388-95, CAE-5109-44
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 342-5

Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement du 18 décembre 1985
(projet de loi 78), 3251, CBA-1299-1314, CBA-1317-9, CBA-1321-9,
CBA-1332-41

Enseignement
Primaire et secondaire public, CE-1979

Enseignement supérieur et Science, ministère
Crédits, CET-406-36

Environnement, ministère
Crédits, CAE-257-8

Faune
Agents de conservation, CAE-233-5
Fondation, CAE-165-7
Gestion des ressources, CAE-228-33, CAE-3640-1
Politique de développement, q., 7748

Fédération des infirmières et infirmiers du Québec (F.I.I.Q.) (projet de
loi 239), CAS-1971-5

Fondation pour la conservation et la mise en valeur de la faune et de son
habitat (projet de loi 42), 7761-3, CAE-3375-88

Forêts
Abolition des concessions forestières
Accréditations syndicales, q., (M. Perron), 4826
Feu au Lac Forget
Pertes humaines
Condoléances aux familles, 1986

Forêts (projet de loi 150), 4267-8, 4438-40

Hurons
Territoire de chasse et de pêche, q., 3752

Hydro-Québec
Dommages causés aux saumons
Rivière Saint-Jean, q., 5107

Ile d'Anticosti
Rapport de pêche, q.é., 6931

Immeubles locatifs
Levée du moratoire, CAE-4488-4525, CAE-4700-5

Impôt sur le tabac (projet de loi 80), 2015-7, CBA-935-9, CBA-942-3,
CBA-945-6, CBA-948-60, CBA-964-5, CBA-971-6

Impôts et d'autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de
loi 53), 2419, CBA-1087-1112

Leblond, rapport, q., 6972

Loi modifiant la Loi sur les terres du domaine public (projet de loi 84),
CET-5144-9

Loisir
Scientifique, CAE-210
Socio-éducatif jeunesse, CAE-206-7
Soutien aux organismes, CAE-3577-84, CAE-3589-91

Loisir, Chasse et Pêche, ministère, 6485-92, CAE-5280-97
Administration centrale, CAE-218
Crédits, CAE-129-31, CAE-134-6, CAE-138-42, CAE-206-7, CAE-210,
CAE-218, CAE-228-35, CAE-3558-84
Commentaires de l'Opposition, CAE-129-31, CAE-3558-62

Manoir Richelieu
Conflit de travail, q., (M. Brassard), 1983

Mines (projet de loi 161), CET-2587-2606

Ministre délégué à la Privatisation
Crédits, CBA-690
Gestion interne et soutien, CBA-690

Mise en valeur des exploitations agricoles (projet de loi 71),
CAPA-305-7, CAPA-459-60, CAPA-462, CAPA-464-5, CAPA-468-9, CAPA-486

Municipalités
Coupures et compressions, CAE-72
Soutien, CAE-3577-84, CE-3589-91

Parc du Mont-Sainte-Anne (projet de loi 126), CAE-1701

Parcs
National de l'archipel, CAE-158-60, CAE-162
National du Saguenay
Entente fédérale-provinciale sur la zone périphérique, CAE-163-5

Parcs et réserves
 Privatisation, CAE-143-4, CAE-149-50
 Plein air, parcs et réserves, CAE-134-6, CAE-138-42, CAE-3615-36
 Promotion, CAE-169
 Pourvoirie "Chez Farrah"
 Statut, q., 9565-6
 Programme expérimental de création d'emplois communautaires (PECEC), CAE-3735
 Programme d'aide au développement d'équipements de loisirs (PADEL)
 Subventions, q., 4347
 Protection des non-fumeurs dans certains lieux publics (projet de loi 84), CAE-671, CAE-673, CAE-682-3, CAE-689, CAE-691-6, CAE-699-702, CAE-777-84, CAE-787
 Raffinerie de sucre du Québec, vente (projet de loi 85), CAPA-520-7, CAPA-569-71, CAPA-589-91, CAPA-595-7, CAPA-619-22, CAPA-639-40, CAPA-655-6
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 119), 4547-9
 Réserves fauniques
 Commission parlementaire, q., 9509-11, 9553-5
 La Vérendrye, q., 9511
 Plan de révisoin, q., 9832
 Réserve faunique des Laurentides
 Secteur Tourilli
 Entente avec la nation Huronne-Wendat, q.é., 9177
 Revenu, ministère
 Comptes irrecevables, CBA-715-6
 Crédits, CBA-704-12, CBA-715-9
 Commentaires de l'Opposition, CBA-704
 Déclaration sans calcul, CBA-706-7
 Machines à boules, CBA-718-9
 Perception, CBA-705
 Rationalisation interne, CBA-707-11
 Vérification, CBA-711-2
 Rivière Godbout, q., 1005, q., 1047
 Saguenay
 Fjord
 Entente fédérale-provinciale sur le développement touristique, q., 662-3, q.é., 9177
 Saumon
 Destruction de saumoneaux
 Rivière Saint-Jean, q., 5312
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 5073-6
 Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1827-30
 Société des établissements de plein air du Québec, CE-3636-9
 Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), 6163-4, CAE-2637, CAE-2647-75, CAE-2677-97
 Société immobilière du Québec, CBA-770
 Table de concertation de la faune
 Avis sollicité, q.é., 9177
 Taxe sur les carburants (projet de loi 81), 2025-7, 3259, CBA-976-86
 Terres du domaine public (projet de loi 102), 6535-7
 Terres publiques agricoles (projet de loi 15), 10706-10
 Universités
 Financement, CE-1123, CE-1350
 Voirie
 Municipale, CAE-3777-9
 Zone d'exploitation protégée
 Autonomie, CAE-169-73

DESPRES, Michel - Limoilou

Aide sociale
 Parité, q., 665
 Approvisionnements et Services, ministère (projet de loi 68), 2344-7, CBA-1054, CBA-1064, CBA-1069, CBA-1077

Association des courtiers d'assurance de la province de Québec, bureau de discipline (projet de loi 3), CBA-2700-40
 Assurance-responsabilité professionnelle (projet de loi 44), CBA-2795-2821
 Caisse de dépôt et placement du Québec, CBA-2481-2
 Camionnage (projet de loi 76), CAE-5777
 Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), CBA-600
 Commission des valeurs mobilières, CBA-643-5
 Conseil du trésor
 Crédits, CBA-598
 Dépenses gouvernementales, contrôle, CBA-898-9
 Soutien administratif et technique, CBA-598
 Conseil permanent de la jeunesse (projet de loi 104), CI-1321-3, CI-1435-8, CI-1635-8, CI-1658-73, CI-1677-83, CI-1728-38, CI-1740, CI-1784-6, CI-1807
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8932-3
 Débat sur le budget, 1358-9
 Discours sur le budget
 Politique budgétaire du gouvernement, CBA-2299
 Diverses dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 120), CBA-1610-4, CBA-1924
 Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives (projet de loi 2), CBA-81, CBA-206, CBA-218, CBA-282-305, 1661-2
 Échanges commerciaux
 Libéralisation entre le Canada et les États-Unis, CET-4271-2, CET-4277-9
 Engagements financiers
 Approvisionnements et Services, ministère, CBA-3223-43
 Conseil du trésor, CBA-3189-3204
 Ministre délégué à l'Administration, CBA-3189-3204
 Ministre délégué aux Finances et à la privatisation, CBA-2963-70
 Revenu, ministère, CBA-2970-87
 Vérificateur général, CBA-3779
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 438-40
 Entreprises Renaud Cyr Inc.
 Contrat de 150 000 \$
 Procédure "Rosalie", q., 2414
 Recettes alimentaires
 Contrat, q., 2376
 État québécois
 Rôle
 Opinions du Conseil des ministres, 3768
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation électorale, CI-3944-8
 Finances, ministère
 Crédits, CBA-643-5
 Impôts et autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 12), CBA-3000-2, CBA-3063-92
 Ministre délégué à l'Administration
 Crédits, CBA-600
 Mouvement Desjardins
 Plan de développement, q., 6454
 Provigo, CBA-2481
 Rassemblement autonome des jeunes (RAJ)
 Occupation du secrétariat à la jeunesse
 Parité de l'aide sociale réclamée, q., 665
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 119), 5564-5
 Secteurs public et parapublic,
 Négociations, CBA-1420-1, CBA-1429, CBA-2509
 Services funéraires et sépulture (projet de loi 162), CI-2027-43
 Sobeys, CBA-2481

Société de développement des coopératives
 Rôle, q., 6941
 Sociétés de fiducie et sociétés d'épargne (projet de loi 74), CBA-3410,
 CBA-3256-63, CBA-3519, CBA-3528
 Universités
 Financement, CE-881-2, CE-966-7
 Vérificateur général
 Examen du rapport annuel 1986, CBA-2897-2957

DIONNE, France - Kamouraska-Témiscouata

Accès à l'égalité
 Prise en considération du rapport, 2078-9
 Aliments
 Irradiation, CAPA-1412-3
 Avant-projet de loi sur les forêts, CET-618, CET-1023
 Barreau de Longueuil (projet de loi 92), CE-2596-8
 Bois
 Droits de coupe
 Augmentation, q., 6740
 Charte de la langue française
 Langue d'affichage
 Position du gouvernement, 3502-4
 Condition féminine
 Politiques libérales, CAS-373-4
 Conseil permanent de la jeunesse (projet de loi 104), CI-1381-2, CI-1427,
 CI-1565-8, CI-1633, CI-1645-8, CI-1677-9, 8103-4
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8833-4
 Corporation de l'École des hautes études commerciales de Montréal (projet
 de loi 242), CE-2574-96
 Desbiens
 Usine de Papiers Saint-Raymond
 Avenir, q., 3339
 Engagements financiers
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-1157
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 361-2
 Enseignement privé (projet de loi 10), 6813-4
 Enseignement privé et ministère de l'Éducation (projet de loi 91), CE-
 2598-2606
 Financement agricole (projet de loi 46), 9605-7, CAPA-1660-1,
 CAPA-1665-6
 Grains et mise en marché des produits agricoles (projet de loi 146),
 5425-7
 Jeunes du Québec
 Politique globale du gouvernement, 2278-80
 Mines (réimpression - projet de loi 161), 8204-6
 Pêcheries
 Plan de pêche, CAPA-131
 Protection du territoire agricole (projet de loi 132), CAPA-1009-12
 Protection sanitaire des animaux (projet de loi 117), 4209-11
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi
 119), CET-1511-2
 Saint-Raymond, papeterie
 Aide financière, q., 4741
 Société d'Investissement des jeunes (projet de loi 103), CI-1132
 Société du Parc des expositions agro-alimentaires (projet de loi 86),
 3387-8
 Terres publiques agricoles (projet de loi 15), CAPA-1725-75

DOUGHERTY, Joan - Jacques-Cartier

Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de
 loi 58), 2126-9, CBA-335-7, CE-535, CE-552, CE-573

Aluminium
 Utilisation, CET-432
 Centre québécois pour l'information de la production (CEQUIP), CET-433
 Conseil de la science et de la technologie, CE-1890-1
 Conseil des collèges
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, CE-2482-2551
 Conseil supérieur de l'éducation, examen des orientations, des activités et de la gestion, CE-1633-6
 Conseil supérieur de l'éducation (projet de loi 29), CE-1530-1, CE-1953-5
 Consultations particulières sur les projets de règlement des comités confessionnels du Conseil supérieur de l'éducation, CE-2156-7
 Développement scientifique et technologique du Québec (projet de loi 18), CAE-2030
 École polytechnique de Montréal (projet de loi 237), CE-2409
 Éducation, ministère
 Crédits, CE-64-6, CE-97-8
 Professionnels non enseignants, CE-97-8
 Engagements financiers
 Enseignement supérieur et Science, ministère, CE-1676-7, CE-1704-5, CE-2081
 Enseignants
 Enfants en difficulté d'apprentissage, CE-64-6
 Enseignement
 Collégial, CE-1862-4
 Organismes consultatifs CE-1890-1
 Primaire et secondaire public, CE-2005-10
 Professionnel
 Accord fédéral-provincial, CE-1862-4
 Enseignement privé (projet de loi 10), 6813-4
 Enseignement supérieur et Science, ministère
 Crédits, CE-171, CE-174, CE-1862-91
 Soutien à l'emploi scientifique et technique, CET-427
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation électorale, CI-3887-9
 Étudiants
 Aide financière, CE-171, CE-174
 Instruction publique (projet de loi 24), 689-91, CBA-286-7, CBA-290, CBA-293-6
 Instruction publique, Conseil supérieur de l'éducation et ministère de l'Éducation (projet de loi 131), 5041-2, CE-1770, CE-1799, CE-1801-2
 Instruction publique en matière d'élections scolaires (projet de loi 13), CE-1811-4
 Loi modifiant l'Acte pour incorporer "l'Institut Fraser" (projet de loi 229), CI-3845
 Produits pharmaceutiques
 Recherche et production au Québec
 Position du gouvernement, q., 9239
 Règles de procédure
 Fait personnel (Art. 71), 5728
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 97), CAS-2162
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 5091-3
 Universités
 Financement, CE-620-1, CE-642-3, CE-676, CE-686-7, CE-701-2, CE-722-3, CE-731-2, CE-789-91, CE-849, CE-859, CE-868-9, CE-912, CE-919-20, CE-944, CE-987-8, CE-1105-6, CE-1142-3, CE-1169, CE-1303, CE-1308-9, CE-1314, CE-1401-2, CE-1502-4, CE-2392

DOYON, Réjean - Louis-Hébert

Affaires municipales, ministère
 Crédits, CAE-26-7
 Association internationale des parlementaires de langue française (AIPLF)
 Participation du Québec, 7966-7

Avant-projet de loi sur le Code de procédure pénale, CI-1473-5
 Avant-projet de loi sur les pesticides, CAE-2911
 Boxe
 Contrôle, CAE-227-8
 Charte des droits et libertés de la personne (projet de loi 92), CI-1004,
 CI-1010, CI-1016-7, CI-1019, CI-1021-2, CI-1025-6
 Code civil et Code de procédure civile en matière d'arbitrage (projet de
 loi 91), CI-551-2
 Code de la sécurité routière (projet de loi 60), 1955-8, CAE-544
 Code de la sécurité routière (projet de loi 127), 4598-4601, CAE-1455,
 CAE-1462, CAE-1466-7, CAE-1469-71, CAE-1478, CAE-1482-3,
 CAE-1490-1, CAE-1506, CAE-1509-10, CAE-1514, CAE-1608, CAE-1612-3,
 CAE-1688, CAE-1690, CAE-1770-2, CAE-1774-5, CAE-1820, CAE-1881-2,
 CAE-1972, CAE-1974-5, CAE-2055
 Code de procédure pénale (projet de loi 75), CI-3491-3
 Commission des droits de la personne
 Augmentation du volume de travail, CI-690
 Équité dans le règlement des différends, CI-695
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, CI-3282-
 3424
 Fonctionnement, CI-683-4
 Remarques préliminaires, CI-665-7
 Communauté des biens de Québec (projet de loi 111), 10805-7
 Communauté urbaine de Québec (CUQ) (projet de loi 111), CAE-6326-37
 Épuration de l'air, q., 8676
 Traitement des eaux usées
 Subvention, q., 8676
 Compagnie de Jésus (projet de loi 203), CAE-4249-54
 Conseil permanent de la jeunesse (projet de loi 104), CI-1347-9,
 CI-1368-9, CI-1534-7, CI-1600-3, CI-1609-10, CI-1774-7, CI-1783,
 CI-1852-4
 Conservation et mise en valeur de la faune et Loi sur les parcs (projet
 de loi 153), CAE-2241
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8826-7
 Consultations particulières sur les projets de règlement des comités
 confessionnels du Conseil du Conseil supérieur de l'éducation,
 CE-2193
 Contentieux fédéral-provincial, CI-3247-60
 Députés de l'Assemblée nationale
 Portneuf
 Conduite, CAN-45-6, CAN-75-8, CAN-120-9, CAN-203-12, CAN-224,
 CAN-346, CAN-348, CAN-368, CAN-372, CAN-384-6, CAN-441, CAN-443,
 CAN-446, CAN-448-53, CAN-456-7, CAN-460-7, CAN-470, CAN-481,
 CAN-483, CAN-485, CAN-494-506, CAN-512-3, CAN-543-60, CAN-595-7,
 CAN-603-4, CAN-615-22, CAN-631-2, CAN-652, CAN-658, CAN-665,
 CAN-687-8, CAN-690, CAN-703, CAN-721-2, CAN-735-7, CAN-744-56,
 CAN-762-3, CAN-780, CAN-806-7, CAN-817, CAN-819, CAN-824-30,
 CAN-862-4, CAN-867, CAN-871, CAN-873-5, CAN-877, CAN-879,
 CAN-882-3, CAN-885-6, CAN-889-91, CAN-913-22
 Diverses dispositions législatives et d'autres dispositions législatives
 (projet de loi 2), CBA-123-45, CBA-206, CBA-217-8
 Élections et référendums dans les municipalités (projet de loi 100),
 (réimpression), CAE-1338, CAE-3870-1, CAE-3940-89
 Engagements financiers
 Ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes et
 Relations internationales, CI-3236
 Solliciteur général, CI-3202
 Tourisme, ministère, CET-1099-1101
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 276-80
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation
 électorale, CI-3871, CI-3939-40
 Habitations à loyer modique (HLM), CAE-3836-8

Immeubles locatifs
 Levée du moratoire, CAE-4390-4457, CAE-4473-4521, CAE-4626-9,
 CAE-4765-8
 Langue française
 Politique de défense et promotion, 1534-6
 Loi modifiant le régime de pension et les autres conditions de travail
 des membres de l'Assemblée nationale (projet de loi 113), CAN-940-1
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère
 Crédits, CAE-227-8
 Permis de conduire ontarien, CAE-342
 Protection des non-fumeurs dans certains lieux publics (projet de loi
 84), CAE-583-5
 Québec, région
 Parc technologique
 Établissement, q., 5736
 Québec, ville
 Charte (projet de loi 250), CAE-6315
 Commission d'étude Lapointe
 Recommandations, 6759-60
 Problèmes, CAE-26-7
 Québec, ville (projet de loi 271), CAE-2413-56
 Règles de procédure
 Fonction du président (Art. 138 et Art. 5 des règles de
 fonctionnement des commissions), CAS-3187-90
 Questions interdites (Art. 77), CAN-127, CAN-133, CAN-161, CAN-180,
 CAN-183, CAN-192, CAN-295, CAN-302, CAN-319, CAN-321-3, CAN-325
 Règle de la pertinence (Art. 211), 9736
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi
 119), 5479-80
 Renseignement personnel (p. 1. 65 de 1982), CC-1951, CC-2011-12
 Santé mentale
 Rapport Harnois, CAS-2534-2920
 Schefferville (projet de loi 67), CAE-928-9, CAE-976
 Semaine nationale des transports
 Hommages de la Chambre, 7882
 Société d'habitation du Québec, CAE-3836-8
 Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), CAE-2648, CAE-2659,
 CAE-2682-3
 Solliciteur général, ministère (projet de loi 138), 4378-81
 Transactions entre la Compagnie de Jésus et la Corporation du Collège
 Jean-de-Brébeuf, (projet de loi 218), CAE-617-9, CAE-622
 Transports
 Terrestre, CAE-3688
 Transports, ministère
 Crédits, CAE-342
 Transports, ministère (projet de loi 23), 8052-5
 Universités
 Financement, CE-2389-95

DUBOIS, Claude - Huntingdon

Approvisionnements et Services, ministère (projet de loi 68), CBA-1054,
 CBA-1069, CBA-1077
 Association des courtiers d'assurance de la province de Québec, bureau de
 discipline (projet de loi 3), CBA-2740
 Assurance-responsabilité professionnelle (projet de loi 44),
 CBA-2795-2815
 Engagements financiers
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-802
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation
 électorale, CI-3899-3900
 Impôts et autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi
 53), CBA-1091
 Mise en valeur des exploitations agricoles (projet de loi 71), 2000-2,
 CAPA-207

Raffinerie de sucre du Québec (projet de loi 85), 2484-6, CAPA-690-1
 Sociétés de fiducie et sociétés d'épargne (projet de loi 74), CBA-3528-77
 Valeurs mobilières (projet de loi 6), CBA-2669
 Vérificateur général
 Examen du rapport annuel 1986, CBA-2896-8

DUFOUR, Francis - Jonquière

Administration financière (projet de loi 129), CBA-1969-71, CBA-1973-2014
 Administration fiscale, CBA-2391-5
 Administration régionale Kativik
 Loi, CAE-4162-6
 Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 2305-8, 2779-81
 Administration financière (projet de loi 129), 5533-6
 Affaires municipales, ministère
 Aqueduc et égout, CAE-86-8
 Crédits, CAE-6-93 CAE-3446-99, CAE-3524-50
 Commentaires de l'Opposition, CAE-3446-50
 Personnel du cabinet du ministre, CAE-75-7
 Allocations familiales et impôts (projet de loi 135), 4660-4, 4677-80, CBA-1493-1510
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 38), 2631-4, CAE-775-87
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 43), 8251-4, 9061-3, CAE-4189-4201
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), 9788-96, 10954-8, 11084-7, CAE-6025-83, CBA-6125-67
 Approvisionnements et Services, ministère (projet de loi 68), 2347-51
 Assemblée nationale
 Demande d'une plus grande participation aux décisions de l'État, 771-2
 Assurance automobile (projet de loi 19), CAE-1042
 Assurance automobile (projet de loi 62), 9535-8
 Assurance prêts agricoles et forestiers (p.l. 49), CAPA-2048-49
 Avant-projet de loi sur les pesticides, CAE-2736-53, CAE-2839-41, CAE-2892-2939, CAE-2959-60
 Bibliothèques municipales
 Subventions, q., 2992
 Bromont
 Tutelle, CAE-39, CAE-43-5
 Centres d'incubation d'entreprises
 Création
 Municipalités, q., 7997
 Charte de la langue française
 Respect, ptn., 5728
 Charte des droits et libertés de la personne (projet de loi 92), 3359-62, CE-837-46, CE-848-69, CI-1023-41
 Circonscriptions électorales
 Examen de propositions de réforme en matière de délimitation, CI-1183-5, CI-1224-6, CI-1234, CI-1240, CI-1243-5, CI-1250
 Cités et villes (projet de loi 36), 2605-9, CAE-1014-30
 Loi, CAE-4137-43
 Code de la sécurité routière (projet de loi 60), CAE-540, CAE-542-3, CAE-548-54
 Code de la sécurité routière (projet de loi 127), 4601-4, CAE-1489-91, CAE-1493-4, CAE-1496-1505, CAE-1507-8, CAE-1511-3, CAE-1516-33, CAE-1543-55, CAE-1574-6, CAE-1581-90, CAE-1595-1618, CAE-1620-1, CAE-1624-6, CAE-1628, CAE-1630-8, CAE-1680-96, CAE-1715, CAE-1719-26, CAE-1728-48, CAE-1751, CAE-1753-8, CAE-1760-5, CAE-1767-72, CAE-1774-95, CAE-1797-1805, CAE-1807-10, CAE-1812-4, CAE-1815-8, CAE-1821-2, CAE-1824-58, CAE-1860-6, CAE-1868-77, CAE-1881, CAE-1884-8, CAE-1891-1921, CAE-1923-49, CAE-1951-62, CAE-1976-82, CAE-1984-90, CAE-1992-9, CAE-2001-9, CAE-2011-7, CAE-2026-42, CAE-2044-5, CAE-2047, CAE-2052-77, CAE-2079-2101,

CAE-2105-16, CAE-2118-25, CAE-2127-35, CAE-2138, CAE-2140-1,
CAE-2143-8, CAE-2151, CAE-2154-9, CAE-2161, CAE-1891-1921,
CAE-1923-49
Code municipal du Québec, CAE-4144-5
Code municipal du Québec (projet de loi 37), CAE-1031-8
Comité d'enfouissement sanitaire d'Argenteuil-Deux-Montagnes (projet de
loi 262), CAE-4218
Commission de l'agriculture
Élection du vice-président, CAPA-2018
Commission des valeurs mobilières du Québec, CBA-1791-1828, CBA-2144-79
Commission municipale du Québec (projet de loi 72), 10337-42, CAE-6098-
6124
Commission municipale du Québec (projet de loi 96), 10591-601, 11086-7
Commission scolaire Outaouais-Hull (projet de loi 205), CI-32-9
Commission scolaire régionale Lapointe
Mise en tutelle, ptn., 6445, q., 6456, ptn., 6542
Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 41), 2611,
CAE-788-815, CAE-818, CAE-821-3
Communauté urbaine de Montréal (projet de loi 43), 2616, CAE-822-5
Communauté urbaine de Montréal (projet de loi 50), CAE-873-5
Communauté urbaine de Québec (projet de loi 44), 2616, CAE-825-6
Communauté urbaine de Québec (projet de loi 111), 10799-803, 11089-91,
CAE-6320-37
Compagnie de Jésus (projet de loi 203), CAE-4251-4
Condominiums
Conversions d'immeubles locatifs
Levée du moratoire, q., (M. Paré), 7534
Conseil de la conservation et de l'environnement (projet de loi 29),
9301-4
Conseil de planning social de Pontiac Inc. (projet de loi 239),
CBA-488-9, CBA-494-6
Conseils intermunicipaux de transport dans la région de Montréal, Loi sur
les cités et villes et Code municipal du Québec (projet de loi 98),
CAE-1078-9
Conservation et mise en valeur de la faune et Loi sur les parcs (projet
de loi 153), CAE-2255, CAE-2261-3, CAE-2346-52
Constitution du Canada
Entente du lac Meech
Autorisation de l'Assemblée nationale, 8885-6, 8887-91, 8947-9
Consultation générale portant sur l'avant-projet de loi sur
l'organisation territoriale municipale, CAE-5082-5105
Consultation générale portant sur "Les infrastructures de transport en
commun de la région de Montréal", CAE 4920-88, CAE-5006-65
Consultation générale sur l'avant-projet de loi modifiant la Loi sur
l'assurance-automobile et d'autres dispositions législatives,
CAE-5174
Corporation des maîtres entrepreneurs en réfrigération du Québec (projet
de loi 231), CBA-512, CBA-515-6
Corporation intermunicipale de transport de la rive sud de Québec (projet
de loi 272), CAE-2401, CAE-2403-6, CAEA-2408-10
Corporations municipales et intermunicipales de transport (projet de loi
90), CAE-1072, CAE-1074
Courses de chevaux (projet de loi 89), 10301-4
Débat sur le budget, 7603-5
Débat sur le message inaugural, 71-4
Délimitation des circonscriptions électorales (projet de loi 23), 710,
CI-6, CI-10-3, CI-16-9, CI-21-3
Dépenses effectuées et non comptabilisées au 31 mars 1986 (projet de loi
130), 5961-4
Détournement par des intermédiaires, de taxes perçues ou d'impôts déduits
à la source (projet de loi 79), CBA-992-3, CBA-996-9
Dettes et emprunts municipaux et scolaires
Loi, CAE-4145-6
Deux-Montagnes, ville (projet de loi 202) CAE-625-6, CAE-628-31

Développement de la région de la Baie James
 Loi, CAE-4146-9
 Développement régional, négligence du gouvernement libéral, notamment dans le secteur de la voirie, CAE-3284-90
 Directeur général des élections
 Crédits, CI-374, CI-378-9, CI-382-3
 Diverses dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 120), CBA-1647-74, CBA-1599-1645, CBA-1855-1919, CBA-1924-51, 6322-6, 6342
 Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives (projet de loi 2), CBA-54-81, CBA-106-7, CBA-143-70, CBA-190, CBA-204-6, CBA-209-31, CBA-324, CBA-380-2, CBA-386-7, CBA-389-406, CBA-417-21, CBA-431-2, 731-3, 1662-4
 Motion proposant que la commission entende le premier ministre et le ministre des Finances, CBA-22-4
 Diverses mesures à caractère financier concernant les municipalités (projet de loi 16), 8243-9, 9058-9
 Drummondville (projet de loi 222), 6884-6, CAE-2992-3015, CAE-3024-8
 Drummondville (projet de loi 254), CAE-2378-9
 Eau
 Assainissement, CAE-284-5, q., (M. Blais), 3621
 Protection, q., 8326
 Usine d'épuration
 Projet de Laval, q., 9227
 Élections dans certaines municipalités (projet de loi 97), CAE-1013-4, CAE-1132-6, CAE-1148-55, CAE-1158-62, CAE-1166-7, CAE-1172-3, CAE-1179, CAE-1181-2, CAE-1189-93, CAE-1200-3, CAE-1213-7, CAE-1222-6
 Élections et référendums dans les municipalités (projet de loi 79), CAE-6095-8
 Élections et référendums dans les municipalités (projet de loi 100), (réimpression), CAE-1323-9, CAE-1339-48, CAE-1352-5, CAE-1358-61, 7003-10, CAE-3109-51, CAE-1353-69, CAE-3171-3208, CAE-3209-28, CAE-3229-55, CAE-3257-11, CAE-3319-47, CAE-3295-3317, CAE-3349-75, CAE-3845-78, CAE-3938-4012, CAE-4013-90
 Élections municipales
 Félicitations aux élus, m., 3699, m., adoptée, 3700, m. (le ministre des Affaires municipales), 9478-9, m. adoptée, 9479
 Engagements financiers
 Affaires municipales, ministère, CAE-446-57, CAE-465, CAE-1292-1318, CAE-2485-2517, CAE-6339-73
 Environnement, ministère, CAE-1398-1411
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère, CAE-1270
 Ministre délégué aux finances et à la Privatisation, CBA-1717-33
 Revenu, ministère, CBA-1692-1710, CBA-3863
 Société d'habitation du Québec (SHQ), CAE-2485-2517, CAE-6374-94
 Travail, ministère, CET-1079
 Vérificateur général, CBA-3766
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 498-501
 Énoncé de politiques budgétaires du gouvernement du 18 décembre 1985 (projet de loi 78), CBA-1309, CBA-1311, CBA-1313, CBA-1321
 Environnement
 Protection
 Rôle des MRC, q., 7715
 Environnement, ministère
 Crédits, CAE-249-53
 Essence
 Taxe ascenseur, CBA-658
 Expropriation (projet de loi 64), CAE-1088
 Femmes
 Victimes de violence conjugale, q. (Mme Harel), 8324
 Violentes
 Maison d'accueil La Chambrée, q., 8433
 Financement agricole (projet de loi 46), 9613-6

Finances, ministère
 Crédits, CBA-658, CBA-666-8
 Fiscalité municipale (projet de loi 40), 2640-3, CAE-826-30, CAE-832-60, CAE-861-5
 Fiscalité municipale (projet de loi 82), 9803-9, 10445-50, 10535-44
 Forêts (projet de loi 150), 4303-6, CET-2146, CET-2158-9, CET-2168-9
 Gouvernement du Québec
 Désengagement
 Société québécoise, 9277-80
 Granby, ville, charte (projet de loi 235), CAE-4242-9
 Habitation à loyer modique (HLM)
 Construction, CAE-114-5
 Iberville (projet de loi 247), CAE-2366-74
 Ile des Soeurs, CAE-49, CAE-53, CAE-58-9
 Immeubles locatifs
 Levée du moratoire, CAE-4450-68, CAE-4503-75, CAE-4590-4670, CAE-4801
 Impôt sur le revenu des particuliers
 Déclarations, q., 6967
 Impôt sur le tabac (projet de loi 80), 2017-20, CBA-940-3, CBA-947-8, CBA-953, CBA-960-4, CBA-967-70
 Impôts et autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 12), 8363-6, CBA-2993-3061, CBA-3063-91
 Impôts et autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 53), CBA-1109
 Impôts et autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 64), CBA-3656-95
 Jonquière
 Services judiciaires
 Transfert à Chicoutimi, q., 2814, q., 3103
 Lapointe, Jean-Louis, président de la Commission d'étude sur l'avenir de Québec
 Rapport, q., 3781
 LaSalle, ville (projet de loi 190), CAE-499-505, CAE-507, CAE-510-2, CAE-516-9, CAE-521-3
 Laval, ville
 Charte (projet de loi 249), CAE-6273-90
 Logement social, politiques du gouvernement libéral, CAE-3087-8
 Longueuil, ville, charte (projet de loi 209), CAE-4204-13
 Matane
 Projet de papeterie
 Impact sur la production d'Abitibi-Price à Jonquière, q., 6908
 Mercier, ville (projet de loi 228), CAE-428-32
 Mine Gaspé (Murdochville)
 Fermeture, q. (M. Claveau), 8138
 Montréal, région
 Taxes municipales
 Hausse, q., (M. Bissonnet), 5998
 Montréal, ville
 Charte (projet de loi 230), 11092-3, CAE-6238-63
 Montréal, ville (projet de loi 200), CAE-2460-82, CAE-4292-4360
 Mont-Joli, ville (projet de loi 268), CAE-2389-90, CAE-2392-9
 Municipalité régionale de comté de la Rivière-du-Nord (projet de loi 216), CAE-6203-6
 Municipalités
 Administration générale, CAE-73
 Aide et surveillance administratives et financières, CAE-28, CAE-3466-73
 Aide financière à la construction de réseaux d'aqueduc et d'égouts, CAE-3538-9
 Aménagement du territoire, CAE-12-9, CAE-3450-66
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 43)
 Accord relatif, q., 8863
 Protestations, q., 8774-5
 Assurances, CAE-78-81

Augmentation des responsabilités, CAE-249-53
 Compensations tenant lieu de taxes, CAE-61-3
 Coupures et compressions, CAE-69-73
 Évaluation foncière, CAE-60-1, CAE-3473-97
 Évaluation industrielle, CAE-63-9
 Fiscalité
 Loi, CAE-4149-61
 Mutations immobilières (projet de loi 45), 3791, CAE-1448-9, 6033
 Primes d'assurance, q., 416
 Refonte des lois municipales, CAE-73-4
 Regroupement (projet de loi 47), 3793-4, 6036-41, CAE-1450
 Relations, CAE-81-3
 Sécurité-incendie, CAE-88-90, CAE-3548-50
 Surveillance de la gestion municipale, CAE-28-34
 Municipalités régionales de comté (MRC)
 Avenir, q., 6271
 Rôle et financement, q., 3999
 Parcs
 Laurentides, CAE-3781-2
 Pesticides (projet de loi 27), CAE-3884, CAE-3923
 Police
 Comité d'étude, q., 1027, CAE-34-9
 Programme d'aide à l'implantation de réseaux d'aqueduc
 Subventions, q.é., 5830
 Protection civile, CBA-748-50
 Protection des non-fumeurs dans certains lieux publics (projet de loi 84), 2390-1, 3126-7, CAE-559-62, CAE-564-5, CAE-5567, CAE-572-3, CAE-581-2, CAE-590-1, CAE-596-8, CAE-601-4, CAE-608, CAE-612-5, CAE-662-7, CAE-669-81, CAE-683-6, CAE-688-92, CAE-694-9, CAE-701-4
 Protection du territoire agricole (projet de loi 132), 4856-9
 Protection sanitaire des animaux (projet de loi 117), 4211-3
 Qualité de l'environnement (projet de loi 19), 8034-8
 Québec, municipalités
 Dossiers de 1987, q., 8431
 Québec, ville
 Charte, CAE-4166
 Charte (projet de loi 250), 11096-7, CAE-6296-6319
 Commission d'étude Lapointe
 Recommandations, q., 3781, m., 6745-9, 6925-9, m., rejetée par vote, 6929
 Soutien gouvernemental, q., 10378
 Statut de capitale, q., 6549
 Québec, ville (projet de loi 271), CAE-2412-59
 Recensement des électeurs en 1986 (projet de loi 22), 706, CI-46-7
 Régie du logement et Code civil (projet de loi 87), CAE-5977-84
 Régie du logement (projet de loi 87), 9718-21
 Régie intermunicipale d'aqueduc du Bas Richelieu (projet de loi 203), CAE-440-3
 Règles de procédure
 Question suite à une intervention (Art. 213), 6596-6
 Temps de parole (Art. 246), 6321
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 119), 5475-7
 Revenu, ministère, 5588-96
 Crédits, CBA-2389-2409
 Commentaires de l'Opposition, CBA-2389-91
 Rimouski, ville (projet de loi 213), CAE-433-8
 Rock-Forest, ville (projet de loi 233), CAE-6196-6202
 Saint-Césaire, ville (projet de loi 252), CAE-634, CAE-639, CAE-649-50, CAE-652-4, CAE-656, CAE-658-9, CAE-661, CAE-1091, CAE-1095-6, CAE-1105-8, CAE-1112-5, CAE-1117
 Saint-Élie-d'Orford, corporation municipale de la paroisse (projet de loi 248), CAE-1428-30
 Saint-Gédéon, village
 Citoyens brimés par un projet de loi, q., 5403-5

Saint-Gédéon, village (projet de loi 258), CAE-1432, CAE-1435-47, 6112-8
 Saint-Georges, ville (projet de loi 212), CAE-4215-7
 Saint-Laurent, ville (projet de loi 228), CAE-6264-73
 Transaction
 Enquête demandée, q., 9563-5
 Saint-Léonard, municipalité
 Centenaire, 923
 Saint-Léonard (projet de loi 232), 11094-5, CAE-6185-91
 Sainte-Angèle
 Limites territoriales (projet de loi 193), CAE-6291-4
 Sainte-Thérèse-de-Blainville (projet de loi 250), CAE-2375-7
 Salaberry-de-Valleyfield, cité (projet de loi 219), CAE-1413-24
 Salaberry-de-Valleyfield, ville (projet de loi 252), CAE-6192-5
 Salaberry-de-Valleyfield, ville (projet de loi 267), CAE-2386-7
 Schefferville
 Fermeture, q., (M. Perron), 378, q., 4889, q., 5615
 Immeubles expropriés
 Valeurs, q. (M. Perron), 1518
 Mise en tutelle, q., 4826, q., 5207
 Situation, CAE-86
 Sort réservé aux Naskapis et aux Montagnais, q., 3832
 Schefferville (projet de loi 67), 2593-2602, 3136-8, CAE-877-9, CAE-892,
 CAE-894-9, CAE-902, CAE-905, CAE-911-20, CAE-927-9, CAE-934-6,
 CAE-948-54, CAE-958-9, CAE-963-4, CAE-973-7, CAE-980-2, CAE-985,
 CAE-987, CAE-990-2, CAE-994-1001, CAE-1005-6, CAE-1008-9
 Semaine de la municipalité
 Hommages de la Chambre, 7932
 Sherbrooke, ville, charte (projet de loi 206), CAE-4254-62
 Société d'amélioration Milton Parc Inc. (projet de loi 224), CAE-4264-86
 Société d'aménagement de l'Outaouais
 Avenir, q., 4351
 Société de développement industriel du Québec (projet de loi 154),
 5368-72
 Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), CC-599
 Société de transport de la rive sud de Montréal (projet de loi 48), 2618,
 CAE-867-9
 Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), 5155-8, 6142-4,
 6283-5, CAE-2600-42, CAE-2645-72, CAE-2677-2717
 Société du Parc des expositions agro-alimentaires (projet de loi 86),
 6725-6, 6797-9
 Sociétés d'État
 Aide financière, CAE-91-2, CAE-3539-48
 Jetons de présence, CAE-21-5
 Taux d'intérêt et dette, CBA-66-8
 Terres du domaine public (projet de loi 102), 6592-6, 7615-7,
 CET-2279-80, CET-2303-4, CET-2309-11, CET-2320-1, CET-2810-2,
 CET-2816-38
 Tordeuse des bourgeons de l'épinette
 Arrosage biologique, q., (M. Jolivet), 7810
 Transactions entre la Compagnie de Jésus et la Corporation du Collège
 Jean-de-Brébeuf, (projet de loi 218), CAE-619-21, CAE-623
 Transformation des produits marins (projet de loi 30), 7787-91
 Transport en commun de la région de Montréal, CAE-4848-4909
 Transport par taxi et Code de la sécurité routière (projet de loi 89),
 CAE-1047-9, CAE-1052, CAE-1063, CAE-1065, CAE-1067-8, CAE-1070
 Transports et Développement régional, ministère, 893
 Transports, ministère des Transports et Voirie (projet de loi 99),
 CAE-1082
 Travaux municipaux (projet de loi 46), 2617, CAE-865-7
 Trois-Rivières, ville
 Subvention de 500 000 \$
 Provenance, q., 1423
 Urbanisme
 Plan, CAE-4183
 Vaudreuil, ville (projet de loi 247), CAE-6206-8

Verdun, ville (projet de loi 163), 6886-7, CAE-3016-23
 Verdun, ville (projet de loi 245), CAE-6169-85
 Villages nordiques
 Loi, CAE-4162-6
 Villages nordiques et administration régionale Kativik (projet de loi 49), 2620, CAE-870-3
 Villages nordiques et administration régionale Kativik (projet de loi 69, 10947-50, CAE-6209-35
 Voirie
 Municipale, CAE-3779-81
 Zonage
 Règlement, CAE-4183-4

DUTIL, Robert - Beauce-Sud

Adoption internationale
 Situation, q., (Mme Harel), 10612
 Agent des pêcheries, CAPA-126-7
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère
 Crédits
 Exposé du ministre délégué, CAPA-117-21
 Engagements financiers, CAPA-149-59, CAPA-831-55, CAPA-872-84, CAPA-1174-85
 Aide sociale
 Réforme, q., (le chef de l'Opposition), 10834-5
 Beauce
 250e anniversaire, m., 7320, m., adoptée, 7320
 Conseil de la famille (projet de loi 94), 10425, 10855-60, 10945-6, CAS-2949, CAS-2954, CAS-2957-62, CAS-2963-3000
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8845-6
 Engagements financiers
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-149-59, CAPA-831-55, CAPA-872-84, CAPA-1174-85
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 444-5
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation électorale, CI-3953-55
 Famille
 Politique gouvernementale, 9198-9201, q., (le chef de l'Opposition), 10504-6
 Femmes
 Enceintes, q., (Mme Harel), 10611
 Réforme de l'aide sociale, q., (le chef de l'Opposition), 10835
 Homard
 Conservation prolongée, CAPA-1428-34
 Hôpitaux, noms
 Pavillon Saint-Joseph de Beauceville
 Service d'urgence, q., (le chef de l'Opposition), 9653
 Madelipêche, CAPA-127-8
 Appel d'offres, q., (M. Garon), 4160, d.d., 3683
 Avenir, CBA-1455-6, CBA-1458-9, CBA-1472-3
 Exploitation
 Plan de rationalisation, q., (M. Farrah), 1796
 Privatisation, q. (M. Parent-Bertrand), 3335
 Méritas, prix
 Entreprises québécoises, m. (Mme Harel), 9517
 Pêche
 A la crevette
 Permis, q., (Mme Hovington), 7536-7
 Pêcheries, 163-70
 Crédits
 Exposé du ministre, CAPA-1415-7
 État des projets, CAPA-140-2
 Plan de pêche, CAPA-131-2

Triage, CAPA-128-31
 Usines
 Construites sans approbation des plans, CAPA-142-4
 De Newport, CAPA-137-8
 Normalisation en Gaspésie, CAPA-132-7
 Pêches maritimes, CAPA-1420-1
 Développement, CAPA-121-6
 Recherche, budget, CAPA-1421-4
 Usines
 Normalisation, CAPA-1437-45
 Privatisation, CAPA-1434-7
 Pétoncles géants
 Ensemencement, CAPA-1424-7
 Produits marins, transformation (projet de loi 38), CAPA-1447-74,
 CAPA-1476-98, CAPA-1508-21
 Rivière-au-Tonnerre
 Transformation du crabe, q., (M. Perron), 2867-9
 Saint-Gédéon, village (projet de loi 258), 6126-8
 Saumon
 Pêche à des fins commerciales, q., (H. Paradis-Matapédia), 2989
 Semaine de sensibilisation aux effets des drogues
 Hommages de la Chambre, m., 9570-1, m., adoptée, 9572
 Société de cartographie du Québec
 Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985,
 d.d., 307
 Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1770-4
 Transformation des produits marins (projet de loi 38), 7766-8, 8528-9,
 8534

- F -

FARRAH, Georges - Iles-de-la-Madeleine

Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère
 Engagements financiers, CAPA-151
 Centre de santé de l'Archipel
 Rénovation, q., 875
 Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de
 l'alimentation (CAPA)
 Élection du président, CAPA-1-2
 Conseil permanent de la jeunesse (projet de loi 104), CI-1324-5, CI-1632,
 CI-1786-98, CI-1837-40
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8898-8900
 Échanges commerciaux
 Libéralisation entre le Canada et les États-Unis, CET-4327-9
 Engagements financiers
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-852-3,
 CAPA-855
 Relations internationales, ministère, CI-1945
 Essence
 Réduction de taxe dans les régions périphériques, CET-3832-3,
 CET-3950-1, CET-3967-8
 Hydro-Québec
 Étude de la proposition tarifaire pour l'année 1986, CET-56-7
 Madelipêche, CAPA-127-8
 Avenir, CBA-1461-2
 Exploitation
 Plan de rationalisation, q., 1796
 Vente par lots, q., (M. Garon), 4222
 Mines Seleine, CET-3332-3
 Acquisition de Sonamar, q., 9653
 Mise en valeur des exploitations agricoles (projet de loi 71), CAPA-334

Pêcheries

Crédits

Loi modifiant la Loi (projet de loi 99), 10328-31

Triage, CAPA-128-30

Produits marins, transformation (projet de loi 38), CAPA-1492-1505

Protection du territoire agricole (projet de loi 132), CAPA-982-3

Restaurants

Vin libre, CET-292

Société d'Investissement Jeunesse (projet de loi 103), 5229-30

Temps réglementaire (projet de loi 148), CI-1147-8

Terres du domaine public (projet de loi 102), CET-2894-5

Tourisme

Image touristique du Québec, CET-267-8

Transformation des produits marins (projet de loi 38), 7780-1

FILION, Claude - Taillon

Abrogation des lois et dispositions législatives omises lors des refontes de 1888, 1925, 1941, 1964 et 1977 (projet de loi 1), CI-1966-8, CI-1969-86, 6703-5

Accès à l'égalité

Prise en considération du rapport, 2284-6

Rapport de la Commission permanente des institutions, d.d., 997

Accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (projet de loi 73), 2908

Accès aux documents des organismes publics (projet de loi 28), 10490-5, 10583-4, CC-1407-11, CC-1407-11, CC-1413-21, CC-1439-45

Loi, CC-1532-45

Activité judiciaire

Soutien administratif, CI-202

Administration de la justice (projet de loi 76), 2795-7, CI-462-79, CI-481-97

Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 2308-11, 2771-2

Adoption, protection de la jeunesse, Code civil du Québec et Code de procédure civile (projet de loi 21), 8273-5

Affaires criminelles et pénales, CI-247-8

Affaires législatives, CI-2812-7

Affichage bilingue

Poursuites, q., 7893

Affichage public, 5753-4

Déclaration du ministre de la Justice, q., 9333

Poursuites, q., (le chef de l'Opposition), 5837

Région de Montréal, q., 8582

Vide juridique, q., 10697

Aide aux justiciables, CI-242-3

Aide sociale

Indexation, q., (M. Charbonneau), 5618

Parité, q. (M. Charbonneau), 6547-8

Alert, test d'ivressomètre

Déclaration du Solliciteur général, q., 3830

Aménagement et urbanisme, loi, CC-1445

Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), 11000

Approvisionnement et Services, ministère (projet de loi 68),

CBA-1027-31, CBA-1036, CBA-1039, CBA-1044, CBA-1046-8,

CBA-1052, CBA-1054-60, CBA-1066-9, CBA-1077, CBA-1083-5

Assistés sociaux

Visites à domicile, q., (M. Charbonneau), 2988

Assurance-automobile

Loi, CC-1146, CC-1463-6

Assurance-maladie, loi, CC-1422, CC-1425-7

Assurance-maladie (projet de loi 124), 4722-5

Assurance-stabilisation des revenus agricoles

Loi, CC-1466

- Assurances
 - Loi, CC-1466-9
- Avant-projet de loi portant réforme au Code civil du Québec du droit des sûretés réelles et de la publicité des droits, CI-3085-8
- Avant-projet de loi sur le Code de procédure pénale, CI-1445-66, CI-1467-1523
- Avocats
 - Aide juridique
 - Négociations, q., 10148
 - Causes de meurtre, q., 3961
 - De la pratique privée
 - Embauchés pour trois causes aux assises, q., 4002
 - Mandats, CI-2808-12
- Aylmer Park Development Corp. (projet de loi 227), CBA-1544-6
- Barreau de Longueuil (projet de loi 92), 10386-8
- Beattie, Varina (projet de loi 242), CI-415-22
- Beaudry, rapport, CET-5-7, CET-11-2, CET-20-1, CET-23-4
- Application, CET-207-9
- Biens culturels
 - Loi, CC-1469
- Blouin, Alexandre, succession (projet de loi 261), CI-3072-8
- Boissons alcooliques (projet de loi 96), 3562-4, CI-900-15
- Boxe
 - Implication du monde interlope
 - Rapport et fuites, q., 934
- Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1987
 - Restrictions, q., (M. Gendron), 752
 - Revenus provenant des amendes, q., 1334
- Bureaux d'enregistrement officiels, CI-245-6
 - Fermeture, q., 1615
 - Plaintes des notaires, q., 9566
 - Service téléphonique, q., 9694-5
- Bureaux d'enregistrement (projet de loi 77), 9543-4
 - Rapport de la commission, d.d., 10281
- Centre national des arts
 - Directeur, q., 9866-7
- Certaines ventes et parties de lot pour défaut de paiement de taxes (projet de loi 35), 8357
- Certains immeubles du cadastre de la paroisse de Laprairie de la Madeleine (projet de loi 245), CI-539-47)
- Certains organismes relevant du ministre de la Justice (projet de loi 37), 3003-10
- Changement de nom et d'autres qualités de l'état civil
 - Loi, CC-1469
- Charte canadienne des droits et libertés
 - Application au Québec après le 18 avril 1987, q., 6833
 - Clause "nonobstant"
 - Abandon du recours par Québec, q., (le chef de l'Opposition), 316
 - Droits du Québec, 630-3
- Charte de la langue française (loi 101)
 - Langue d'affichage
 - Publicité commerciale, q. (le chef de l'Opposition), 3424
 - Position du gouvernement, 3485-7
 - Respect, ptn., 5097, ptn., 5610, ptn., 5989, q., 9505-7
- Charte des droits et libertés de la personne (projet de loi 92), CI-873-6, CI-878-900, CI-943-84, CI-1043-58, CI-1050-1100
- Charte des droits et libertés de la personne
 - Dixième anniversaire, 3107
- Charte des droits et libertés de la personne (projet de loi 92), CI-697-730, CI-760-78, CI-779-805, CI-837-72, CI-917-41, CI-985-1002, CI-1003-40, CI-1036-41, 5880-1
- Cinéma
 - Langue anglaise, q., 10246
- Cinéma (projet de loi 157), CC-839-40, CC-843-7, CC-869-73, CC-883-4, CC-890-1, CC-893-5, CC-897-901, CC-905-9, CC-913-6

Circonscriptions électorales
 Examen de propositions de réforme en matière de délimitation,
 CI-1153-88, CI-1189-1205, CI-1219-50, CI-1251-87
 Rapport, d.d., 5902
 Circulaires
 Anglais, q., 9684-6
 Cités et villes
 Loi, CC-1469-74
 City & District Land & Development Co Ltd (projet de loi 270),
 CBA-1547-9
 Code civil, bureaux d'enregistrement (projet de loi 77), CI-3437-49
 Code civil, bureaux d'enregistrement et division territoriale (projet de
 loi 88), 2970-4, 3307-8, CI-501-26
 Code civil, connaissances, reçus et cessions de biens en stock (projet
 de loi 141), 5146-7
 Code civil du Québec du droit des personnes, des successions et des biens
 (projet de loi 20), CI-1147, S-CI-1-12, S-CI-20-5, S-CI-27-30
 Code civil et Code de procédure civile en matière d'arbitrage (projet de
 loi 91), 2977, CI-550-92, 3670, 3674-6
 Code civil et Loi sur les connaissances, les reçus et les cessions de
 biens en stock, en matière d'enregistrement (projet de loi 141),
 CI-1150-1
 Code de la sécurité routière (projet de loi 60), 1958-61
 Code de la sécurité routière (projet de loi 127), CAE-1715-29,
 CAE-1735-49, CAE-1751-60
 Code de procédure civile (projet de loi 34), 8330-3, CI-3029-36
 Code de procédure civile (projet de loi 72), 2789-90, **CI-442-61**
 Code de procédure civile (projet de loi 125), 4026, 4028-9, 4231-3
 Code de procédure pénale
 Commission permanente des institutions
 Rapport, d.d., 5902
 Code de procédure pénale (projet de loi 75), 10916-20, CI-3471-3727, CI-
 3747-3835
 Rapport, d.d., 10729
 Comité de la protection de la jeunesse
 Fusion à la Commission des droits de la personne, q., 1564, CET-214,
 CET-225-42
 Liste d'attente, q., 10383-4
 Comité sur la déréglementation, **CI-244-5**
 Commission d'accès à l'information, CC-142-7, CC-1222-30
 Étude du rapport annuel 1985-1986, CC-944-9, CC-953, CC-955-9
 Étude du rapport annuel 1986-1987, CC-1562-85
 Commission d'appel en matière de lésions professionnelles, **CI-209-11**
 Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST)
 Aide financière, CET-250-3
 Commission de protection de la langue française, CC-1043-5
 Commission de transport de la rive sud de Montréal, (CTRSM)
 Grève, q., 480
 Commission des affaires sociales
 Loi, CC-1475-7
 Commission des droits de la personne
 Bureaux régionaux, q., 5406
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, CI-3269-
 3436
 Fusion avec le Comité de la protection de la jeunesse, q., 2504
 Nominations, 5745
 Problèmes vécus par cet organisme, CI-665-96
 Commission des droits et libertés de la personne
 Bureaux régionaux, CI-2766-71
 Commission des services juridiques, CI-243-4
 Commission municipale
 Loi, CC-1478
 Commission municipale du Québec (projet de loi 96), 10677-8
 Commission permanente de l'économie et du travail (CET)
 Élection du président, CET-1

Commission permanente des institutions (CI)
 Election du président et du vice-président, CI-1-3
 Rapport, CC-383
 Commission québécoise des libérations conditionnelles, CI-2733-4
 Commission scolaire Outaouais-Hull (projet de loi 205), CI-25-40
 Communauté régionale de l'Outaouais
 Loi, CC-1478
 Communauté urbaine de Montréal
 Loi, CC-1478-9
 Communauté urbaine de Québec
 Loi, CC-1479-80
 Compagnies
 Loi, CC-1480-1
 Confédération des syndicats nationaux (CSN)
 Arrestation de permanents, q., 8080
 Opérations policières
 Connaissance du Solliciteur général, q., 8163
 Nomination du Solliciteur général par intérim, q., 8223-6
 Permanents arrêtés, q., 8320
 Conflits d'intérêts
 Demande d'enquête, q., 9219
 Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre (CCTMO),
 CET-224-30
 Conseil des services essentiels, CET-223
 Conseil exécutif
 Crédits, CI-145-80, CI-2827-55
 Conseil permanent de la jeunesse (projet de loi 104), CI-1289-1309,
 CI-1320-6, CI-1377-99, CI-1525-9, CI-1541, CI-1575-97, CI-1653-5,
 CI-1673-4, CI-1692-1703, CI-1705, CI-1759-1863, 8128-31, CI-2983
 Conseil régional de zone de la Baie James
 Loi, CC-1481-2
 Constitution du Canada
 Conditions posées par le Québec, 6956-9
 Entente du lac Meech, CI-2061-2, CI-2072-4, CI-2079-2108,
 CI-2112-23, CI-2125-75, CI-2177, CI-2201-57, CI-2259-2345,
 CI-2347-2406, CI-2419-41, CI-2443-50, CI-2467-2524, CI-2525-70,
 CI-2583-2642
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8797-92, 8922-5
 Commission permanente des institutions
 Rapport, d.d., 7817
 Textes juridiques, q., 7344-5
 Construction, industrie
 Négociations, q., 1019, q., 1515, q., 1791, q., 2163, q., 2806, q.,
 2860
 Qualification professionnelle des entrepreneurs, CET-239-43
 Reprise des travaux (projet de loi 106), 2925-9, 2938-63, 2965
 Soutien aux relations de travail, CET-218-9
 Contentieux fédéral-provincial, CI-3247-50
 Cour d'appel
 Renvois (projet de loi 78), 9546-8, 10929-30
 Rapport de la commission, d.d., 10281
 Cours de justice civiles et criminelles, CI-202-6
 Courses de chevaux (projet de loi 89), 10275-8
 Courtage immobilier (projet de loi 80), 10416-8
 Rapport, d.d., 10728
 Crédit foncier (projet de loi 265), CBA-1581
 Débat sur le message inaugural, 62-5
 Décès
 Recherche des causes et des circonstances, CI-2703-6
 Décès et incendies
 Enquêtes, CI-101-6
 Décrets relatifs aux affaires intergouvernementales canadiennes (projet
 de loi 14), CI-498-9
 Délimitation des circonscriptions électorales (projet de loi 23),
 CI-5-24, CI-40-5

Délinquants

Garde des détenus et réinsertion sociale, CI-2720-3, CI-2728-31

Dépanneurs

Vols à main armée, CI-2709-16

Dépôt volontaire (projet de loi 159), CI-1951-65, 6070-1

Députés de l'Assemblée nationale

Portneuf

Conduite, CAN-50, CAN-74-5, CAN-118-20, CAN-145-6, CAN-176-81,
 CAN-230, CAN-237-40, CAN-344-55, CAN-359-66, CAN-367-9,
 CAN-372-83, CAN-386, CAN-389-403, CAN-407, CAN-443, CAN-447,
 CAN-452-4, CAN-477, CAN-488, CAN-493-9, CAN-500-10, CAN-516-29,
 CAN-532-40, CAN-551-2, CAN-560-3, CAN-595-9, CAN-602-3,
 CAN-606-7, CAN-627, CAN-644-60,, CAN-665-6, CAN-679, CAN-681-2,
 CAN-688, CAN-696-8, CAN-703, CAN-717, CAN-728, CAN-736-7,
 CAN-751, CAN-760-3, CAN-777, CAN-781-2, CAN-802-5, CAN-815,
 CAN-818-20, CAN-825-8, CAN-861-75, CAN-885, CAN-890, CAN-893

Prise en considération du rapport, 7486-8

Détenus et délinquants

Garde et réinsertion sociale, CI-112-7

Directeur général des élections

Crédits, CI-369-98

Directeur général des institutions

Prévisions budgétaires 1987-1988

Rapport de la commission des institutions, d.d., 8075

Discours sur le budget

Fuite du contenu, q., 10615

Enquête, q., 9002

Présentation, 1454

District judiciaire de Laval ou de Longueuil dans les statuts de certaines corporations (projet de loi 122), 4068-9, 6105-6

Diverses dispositions législatives eu égard à la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (projet de loi 28), 8148-52

Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives (projet de loi 2), 739-41, 1673-4

Division territoriale (projet de loi 61), 9322, CI-3089

Division territoriale concernant certaines divisions d'enregistrement (projet de loi 40), 8358-60, CI-3025-9

Données informatiques

Vente à des compagnies de crédit, q., 8432

Droits et libertés de la personne, CI-211

Dugas, Michel (projet de loi 233), CI-399-412

Écoles

Anglaises

Accessibilité, q., (M. Jolivet), 4227

Saint-Jean-Baptiste, Chambly

Demande de maintien, ptn., 4878

Élections municipales (projet de loi 96), 10677-8

Employés publics

Loi, CC-1484

Emprisonnement

Ressources alternatives, CI-121-3

Engagements financiers

Affaires autochtones, CI-1928-9

Rapport, d.d., 8578, d.d., 10833

Affaires intergouvernementales canadiennes

Rapport, d.d., 8578, d.d., 10833

Affaires internationales, ministère

Rapport, d.d., 8578

Conseil exécutif, ministère

Rapport, d.d., 10833

Justice, ministère, CI-1913-28, CI-3114-38

Rapport, d.d., 8578, d.d., 10833

Ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes, CI-3227-36

Office de la protection du consommateur, CI-734-51, CI-1909-13, CI-3117-8
 Protection du consommateur
 Rapport, d.d., 8578, d.d., 10833
 Relations internationales, ministère
 Rapport, d.d., 10833
 Sagmail, CI-753-60
 Solliciteur général, ministère, CI-807-35, CI-1875-1905, CI-1928, CI-3153, CI-3160, CI-3166-7, CI-3170-2, CI-3189, CI-3192-3226
 Rapport, d.d., 8578, 10833
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 441-4
 Environnement
 Qualité
 Travaux de dragage en violation de la Loi, q., (M. Blais), 6449
 Établissements de détention (projet de loi 151), CI-2043-53
 Ferland, Roger, maire de Longueuil
 Élection
 Félicitations de la Chambre, m., 7900, m., adoptée, 7902
 Fiscalité municipale
 Loi, CC-1484-90, CC-1551-2
 Fuite du contenu, q., 10615
 Forêts (projet de loi 150), 4463-6
 Foyer Saint-Antoine de Longueuil (projet de loi 224), CI-422-30
 Habitation
 Protection, CI-2787-92
 Harvey, Gaston
 Enquête
 Juge Robert Sansfaçon, q., 6551
 Hôpitaux
 Droit de grève, q., 103-5
 Huissiers (projet de loi 7), CI-1965, 6701
 Hydro-Québec
 Loi, CC-1490
 Immeuble du cadastre de la paroisse de Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette (projet de loi 214), CI-3068-72
 Immeuble du cadastre de la paroisse de Saint-Barnabé (division d'enregistrement de Shawinigan), CI-412-5
 Inspecteur général des institutions financières
 Loi, CC-1490-1
 Institut de recherche en électricité du Québec (IREQ)
 Messages téléphoniques anglais, q., 10037-8
 Institut de recherche et d'information sur la rémunération (IRIR)
 Aide financière, CET-221-3
 Jolicoeur, Maurice, succession (projet de loi 223), CI-3063-8
 Jugements
 Formulation, CI-192-6
 Juges
 Conseil de la magistrature, CI-3041-7
 Cours des sessions de la paix, CI-3040
 Cours supérieure, CI-3039-40
 Perfectionnement, CI-3041-7
 Régime de retraite, CI-3037-9
 Retraite et pension, CI-3041
 Revendications salariales, q., 7747-8
 Juristes
 Critères de sélection, q., 8998
 Justice, ministère, 5720-1
 Administration, CI-244, CI-2800-1, CI-2804-7
 Bureaux d'enregistrement, CI-2801-4
 Crédits
 Commentaires de l'Opposition, CI-185-9, CI-2745-53
 Discussion générale, CI-190-1
 Double rôle du ministre, CI-252-3
 Jugements, CI-2755-63
 Soutien administratif à l'activité judiciaire, CI-2763-6

Justice, revue
 Commentaires de hauts fonctionnaires
 Procès d'un groupe de motards, q., 5735

Justiciables
 Aide, CI-2772-4

La Malbaie (projet de loi 259), CI-3851-6

Landreville, rapport, CI-2732

Langue au Québec
 Négociations constitutionnelles
 Juridiction du Québec, 6014-5, 6181-4

Langue d'affichage
 Poursuites, q., 7899

Langue française, CC-1621-3, CC-1632-3, CC-1638-9, CC-1640-2
 Établissements commerciaux, q., 10509-12
 Libre-échange, q., 9835-7

Libre-échange, CET-5201, CET-5203, CET-5220-4, CET-5224
 Langue française, q., 9835-7
 Texte de l'accord, q., 10282-3

Loi 101
 Infractions, CI-2818-25

Loi électorale, CC-1482-4

Loi modifiant l'Acte pour incorporer "l'Institut Fraser" (projet de loi 229), CI-3845-51

Loi modifiant la Loi sur le courtage immobilier (projet de loi 80), CI-3842-4

Loi modifiant le Code civil en matière d'indexation de pensions alimentaires (projet de loi 98), CI-3836-42

Lois du travail
 Codification, CET-211-3

Longueuil, ville, charte (projet de loi 209), CAE-4204-14

Maintien des services essentiels dans le secteur de la santé et des services sociaux (projet de loi 160), 3885

Manoir Richelieu
 Agissements de la Sûreté du Québec, q., 3749
 Situation, q., (M. Brassard), 2414

McDonald Caron, firme
 Contrats du CSSMM, q., 9236

Médecins
 Contrôle d'assistés sociaux
 Sûreté du Québec, q., (M. Charbonneau), 2411-3

Mesures à caractère financier concernant l'administration de la Justice (projet de loi 76), 3310

Mines
 Loi, CC-1491-5

Ministre délégué aux affaires intergouvernementales canadiennes
 Crédits, CI-69-94

Mise en marché des produits agricoles
 Loi, CC-1495-6

Montreal Trust, compagnie (projet de loi 265), CBA-1581

Montréal, ville
 Actes de vandalisme, suite à la conquête de la coupe Stanley, q., 1800
 Cols bleus
 Grève, q., 409-10, q., 480

Municipalités
 Loi favorisant le regroupement, CC-1501
 Mutations immobilières, loi, CC-1512-4

Mutuelle d'assurance-vie du Québec, compagnie (projet de loi 269), CBA-1587

Office de la construction du Québec (OCQ)
 Situation financière, CET-249-50

Office de la protection du consommateur du Québec
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, CI-599-663
 Rapport, 6045-8

Organismes relevant du ministre de la Justice (projet de loi 87), 3309,
 CI-526-38

Pêcheries
 Crédits
 Loi modifiant la Loi (projet de loi 99), 10232-7

Pension alimentaire (projet de loi 98), 104-9, 10922
 Rapport, d.d., 10728

Permis d'alcool
 Contrôle, CI-107, CI-2716-9
 Loi, CC-1497

Pilote, Lomer (projet de loi 251), CI-430-40

Police
 Fonctions, CI-142
 Réforme des structures, CI-2734-5, CI-2738-9
 Réorganisation, CI-135-42

PREMAR, firme
 Contrats du CSSMM, q., 9236

Prisons
 Parthenais
 Réaménagement, CI-123-6, 5583-7
 Personnel, CI-131-5
 Personnes incarcérées, q., 5881
 Saint-Joseph-de-Beauce
 Fermeture, CI-127-31, ptn., 3235

Trois-Rivières
 Construction, q., 233

Probation et établissements de détention concernant la surveillance
 intensive (projet de loi 151), 6862-6, 8436-8

Probation et établissements de détention (projet de loi 83), 3801,
 4006-25, 4093-4102, 6857-8

Procureurs de la couronne
 Revendications, q., 3624, 5720-3

Protecteur du citoyen (projet de loi 26), 8339-43, CI-3049-61

Protection de la jeunesse
 Comité, CI-2771

Protection de la santé publique, loi, CC-1428-9

Protection du consommateur (projet de loi 66), CI-3094-3106

Protection des non-fumeurs dans certains lieux publics (projet de loi
 84), 2395-8, CAE-706, CAE-708-12, CAE-714-6, CAE-718-21

Racisme
 Éducation populaire, q., 9757

Radio-Québec
 Période des questions à l'Assemblée nationale, CC-1756

Recensement des électeurs en 1986 (projet de loi 22), 707, CI-5, CI-45-7

Régime de rentes du Québec
 Loi, CC-1497-1501, CC-1512

Règlements (projet de loi 12), 524-6, CI-289-99, CI-319-68, 3264-6
 Définitions et application de la loi, CI-264-72
 Examen des projets de règlement, CI-272-87
 Remarques préliminaires, CI-263

Règles de procédure
 Explications sur un discours (Art. 212), 6072
 Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 550
 Question suite à une intervention (Art. 213), 6072
 Questions interdites (Art. 77), CAN-127, CAN-133, CAN-164-5,
 CAN-193, CAN-211, CAN-295
 Recevabilité (Art. 90), 8156
 Témoin (Art. 51, Loi sur l'Assemblée nationale), CAN-287

Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi
 119), 4539-43

Relations et normes du travail, CET-205-6

Relations internationales, ministère
 Crédits, CI-49-69, CI-2880-2913

Renseignement personnel (p.l 65 de 1982), CC-1864, CC-1949-53, CC-1957-59, CC-1969-73, CC-1984, CC-1986, CC-1996-99, CC-2006-11, CC-2013, CC-2020, CC-2023
 Renvois à la Cour d'appel (projet de loi 78), CI-3449-64
 Représentation électorale et d'autres dispositions législatives (projet de loi 25), CI-3000-24
 Reprise du service de transport dans certaines commissions scolaires (projet de loi 34), 799-80, 806-8, 811-4, 816-7, 821-6, 830
 Saint-Gédéon, village (projet de loi 258), 6122-4
 Sansfaçon, juge Robert
 Enquête sur les circonstances de la mort de Gaston Harvey, 3519
 Santé, réseau
 Effets de la loi 142, q., 5396
 Santé et sécurité au travail
 Loi, CC-1502
 Santé et services sociaux, 135-54
 Schefferville (projet de loi 67), 2626
 Scowen, rapport
 Application sur la déréglementation, CI-2754-5
 SECOR, compagnie
 Tâche confiée à Marcel Côté, président, q., (M. Parent-Bertrand), 4225
 Secteurs public et parapublic
 Négociations, q., (M. Gendron), 3464, CBA-1422-3
 Rémunération, q., 103
 Sécurité dans les sports (projet de loi 66), 2538-41, CAE-742-44, CAE-752-3, CAE-756-8, CAE-761-72
 Sécurité publique
 Normalisation et surveillance de l'exercice des fonctions de police, CI-142
 Réorganisation des forces policières, CI-135-42
 Semaine de la police
 Hommages de la Chambre, m., (le Solliciteur général), 1431, m., adoptée, 1431
 Semaine de la police (15 mai)
 Hommages de l'Assemblée nationale, 7543
 Semaine de la prévention du crime
 Appui de la Chambre, 3754
 Service de police de la communauté urbaine de Montréal (SPCUM)
 Enquête, q., 9236
 Services correctionnels, CI-117-20
 Services de garde à l'enfance
 Loi, CC-1502-3
 Services de santé et services sociaux
 Droit de grève, q., 103-5
 Loi, CC-1430, CC-1446-8, CC-1454-5, CC-1459-62, CC-1519-32, CC-1546-51
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 75), 2844
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 4960-3, 4975-7, m., de scission, 4977, 5490-1, CAS-799-805, CAS-833-40, CAS-868-71, CAS-885-7, CAS-933, CAS-940-2, CAS-963-6, CAS-1002-3, CAS-1007, CAS-1032-3
 Demande de retrait, q., (M. Rochefort), 4818
 Services funéraires et sépulture (projet de loi 162), CI-1986-92, 6062-4
 Services juridiques du gouvernement, CI-2807-8
 Société de développement de l'industrie de la culture et de la communication (SODICC), CC-80-3
 Société de développement industriel du Québec
 Loi, CC-1503-4
 Société de fiducie du Crédit foncier (projet de loi 265), CBA-1581
 Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1820-3
 Société de transport de la rive sud de Montréal
 Loi, CC-1510-1
 Société des alcools du Québec (projet de loi 155), 5638-40
 Société d'Investissement Jeunesse (projet de loi 103), 5244-6

Solliciteur général
 Crédits, CI-2698-2740
 Commentaires de l'Opposition, CI-2698-2702
 Démission
 Enquête, q., 9109-10, 9186-7
 Opérations policières à la CSN
 Absence, q., 8345
 Solliciteur général, ministère, 5583-7
 Commentaires durant le procès d'un groupe de motards, q., 5735, q., 6581
 Crédits
 Commentaires de l'Opposition, CI-98-101
 Gestion juridique du cadre socio-économique, CI-106-7
 Voyage en Europe en août 1986, q., 5881
 Solliciteur général, ministère (projet de loi 138), 4367-74, 5020, CI-1101-27
 Sûreté du Québec, CI-142-4, CI-2739-40
 Projet de réforme, q., 6364
 Sûreté, revue
 Commentaires de hauts fonctionnaires
 Procès d'un groupe de motards, q., 5735
 Taxes, loi sur certaines ventes de parties de lot pour défaut de paiement (projet de loi 35), CI-3047-9
 Temps réglementaire (projet de loi 148), 4581-2, CI-1147-50
 Terres publiques agricoles
 Loi, CC-1511-2
 Travail, ministère
 Crédits
 Commentaires de l'Opposition, CET-198-202
 Compressions budgétaires non identifiées, CET-214-8
 Conclusions, CET-254
 Discussion générale, CET-201-2
 Organisation des travaux, CET-203-5
 Normalisation de la sécurité, CET-231-4
 Orientations, CET-210-1
 Soutien technique et administratif, CET-230-1
 Travailleurs et travailleuses
 Apport au développement de la société québécoise, 1084-5
 Tribunal de l'expropriation, CI-207-9
 Tribunaux judiciaires (projet de loi 36), 8335-7
 Tribunaux judiciaires (projet de loi 62), 2968, CI-500-1
 Tribunaux judiciaires (projet de loi 71), 9551-2, CI-3464-9
 Rapport de la commission, d.d., 10281
 Tribunaux judiciaires (projet de loi 168), 5873
 Valeurs mobilières
 Loi, CC-1515-9
 Victimes d'actes criminels
 Indemnisation, CI-248
 Villages nordiques et Administration régionale de Kativik
 Loi, CC-1509
 Vin libre
 Concept, CI-108-12

FORGET, Paul-André - Prévost

Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère
 Crédits, CAPA-1303-4
 Engagements financiers
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-178, CAPA-1135, CAPA-1162
 Énoncé de politiques budgétaires du gouvernement du 18 décembre 1985 (projet de loi 78), CBA-1308, CBA-1312, CBA-1321, CBA-1326, CBA-1334
 Forêts (projet de loi 150), 4445-6
 Mise en valeur des exploitations agricoles (projet de loi 71), CAPA-200, CAPA-237-8

Placements Normand Inc., (projet de loi 204), CBA-906
 Politique budgétaire et évolution des finances publiques, CBA-1287
 Protection du territoire agricole (projet de loi 132), CAPA-980-2
 Protection sanitaire des animaux (projet de loi 69), CAPA-405, CAPA-433,
 CAPA-706-10, CAPA-718-21, CAPA-724-5, CAPA-727-8
 Protection sanitaire des animaux (projet de loi 117), CAPA-1099,
 CAPA-1117-8, CAPA-1120
 Société coopérative fédérée des agriculteurs de la province de Québec,
 charte (projet de loi 212), CET-522

FORTIER, Pierre - Outremont

Administration financière (projet de loi 129), CBA-1997-2029
 Amiante, industrie
 Relance, q. (M. Lefebvre), 5400-2
 Association des courtiers d'assurances de la province de Québec, bureau
 de discipline (projet de loi 3), 6654-6, 6659-60, 9078-9,
 CBA-2683-2747
 Assurance automobile
 Rapport annuel de l'inspecteur général des institutions financières
 sur la tarification, pour l'année 1986, d.d., 6901
 Assurance-responsabilité professionnelle (projet de loi 44), 8536-7,
 8543, 9082, CBA-2749-2826
 Assurance-vie, CBA-2545-52
 Assurances
 Loi, CBA-2749
 Rapport annuel de l'inspecteur général des institutions financières
 sur l'état des affaires des assureurs ayant exercé au Québec en
 1986, d.d., 8577
 Assurances (projet de loi 4), CBA-2203-16, 6661-2, 6664
 Aylmer Park Development Corp. (projet de loi 227), CBA-1544-6
 Blais, Raymond, décès
 Condoléances à la famille, 7064
 Caisses populaires, CBA-2553-9
 Cambior
 Actions réservées aux cadres, q., 5744
 Administrateurs bénéficiaires d'une option d'achat d'actions
 Publication des noms, q., (M. Parent-Bertrand), 5838-9
 Arrêt de publicité, q., (M. Héту), 2813
 Copie de la convention d'échange entre SOQUEM en date du 24 juillet
 1986, d.d., 5096
 Cours des actions, q., (M. Claveau), 3752
 Option d'achat d'actions
 Accordée à trois membres de la direction, q., (M. Claveau), 4744
 Réévaluation des actifs de SOQUEM
 McNeil Mantha, q., (M. Parent-Bertrand), 56120
 Valeur des actifs de SOQUEM, q., (M. Parent-Bertrand), 4739-41, q.,
 (M. Parent-Bertrand), 4820-2, q., (M. Parent-Bertrand), 4889-90,
 q., (M. Parent-Bertrand), 4999-5000, q., (M. Parent-Bertrand),
 5098, q., (M. Parent-Bertrand), 5205, q., (M. Parent-Bertrand),
 5307
 City & District Land & Development Co Ltd (projet de loi 270),
 CBA-1548-9
 Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ), CBA-2538-65
 Crédits
 Exposé du ministre, CBA-2539-43
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, 8412-4
 Octroi de services professionnels, CBA-2559-65
 Rapports annuels pour les exercices financiers terminés les 31 mars
 1986 et 1987, d.d., 8577
 Compagnies (projet de loi 143), 5388-90, 5391, 6106-7, CBA-1511-26,
 Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec
 (projet de loi 264), CBA-1550-67
 Conseil permanent de la jeunesse (projet de loi 104), CI-1536-7

Consultation générale sur le projet de loi 54-Loi sur le registre des associations et entreprises, CBA-3131-61, CBA-3165-84
 Corporation des électriciens du Québec (projet de loi 221), CBA-1540-3
 Crédit foncier (projet de loi 265), CBA-1568-85
 Débat sur le message inaugural, 48-51
 Dépenses effectuées et non comptabilisées au 31 décembre 1986 (projet de loi 130), CBA-2029-36
 District judiciaire de Laval ou de Longueuil (projet de loi 122), 4059-60, 4069-70, CBA-1527-31
 Dofor Liste de documents concernant les offres de la Société générale de financement du Québec visant l'achat des actions privilégiées et des actions ordinaires de Dofor Inc., d.d., 6901
 Offre d'achat, q., (M. Parent-Bertrand), 4127
 Vente, 3696, 3746, q., (M. Parent-Bertrand), 3776
 Domtar
 Offre d'achat, q., (M. Parent-Bertrand), 4127, q. (M. Parent-Bertrand), 4637-8, q., (M. Parent-Bertrand), 5397
 Donohue Inc.
 Affectation du produit net de la vente, q., (M. Parent-Bertrand), 5990
 Offre d'achat, q., (M. Parent-Bertrand), 4127, q., (M. Parent-Bertrand), 4637-8, q., (M. Parent-Bertrand), 5397
 Copies de documents relatifs à l'achat des actions ordinaires par une société détenue par le groupe Québécor Inc., d.d., 6168
 Engagements financiers
 Finances, ministère, CBA-1264-6
 Ministre délégué aux Finances et à la Privatisation, CBA-1711-35, CBA-2963-70
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation électorale, CI-3885-7
 Explorations Muscocho Limitée (projet de loi 244), CBA-1444
 Fleming Mines Limited (projet de loi 205), CBA-2832-51
 Gérard Parizeau Ltée (projet de loi 213), CBA-3211-3
 Hôtel de Lido Inc. (projet de loi 209), CBA-1446, CBA-1448
 Immeubles locatifs
 Levée du moratoire, CAE-4733-46
 Ingénieurs québécois
 Centenaire
 Excellence, 7755-7
 Inspecteur général des institutions financières, CBA-2538-65
 Crédits
 Exposé du ministre, CBA-2539-43
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3419
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 9330
 Institutions financières
 Réforme, d.d., 9100
 LaSalle, ville (projet de loi 190), 2287-8
 CLSC réclamé, ptn., 6542
 Les Clairvoyants, compagnie mutuelle d'assurance de dommages (projet de loi 244), CBA-3605-32
 Machines distributrices Richelieu Inc. (projet de loi 241), CBA-4214-7
 Madelipêche
 Appel d'offres, q., (M. Garon), 4159
 Avenir, CBA-1451-5, CBA-1457-8, CBA-1460-1, CBA-1463-7, CBA-1469-72
 Privatisation, q., (M. Parent-Bertrand), 3335
 Vente
 Documents relatifs, q., (M. Garon), 4229
 Moratoire d'emplois, q., (M. Garon), 3615-7
 Par lots, q., (M. Garon), 4220-2
 Marché boursier
 Épargnants
 Protection, q., (M. Garon), 9104-5

Marchés financiers, déréglementation
 Effets sur les épargnants, q., (M. Théorêt), 8585
 McNeil Mantha Inc.
 Copie d'une lettre adressée au président du conseil d'administration de McNeil Mantha Inc., en date du 6 février 1986, de la part du directeur des sociétés d'État du ministère des Finances concernant la privatisation de SOQUEM, d.d., 5393
 Mines Seleine
 Acquisition de Sonamar, q., (M. Farrah), 9654
 Protection des emplois, q., (M. Claveau), 9654
 Ministre délégué à la Privatisation
 Crédits, CBA-692-9
 Gestion interne et soutien, CBA-692
 Montreal Trust, compagnie (projet de loi 265), CBA-1568-85
 Mouvement Desjardins
 Plan de développement, q., (M. Desprès), 6454
 Mutuelle d'assurance-vie du Québec, compagnie (projet de loi 269), CBA-1586-7, CBA-1591, CBA-1593-7
 Organisation internationale des commissions de valeurs (projet de loi 243), CBA-3205-10
 Privatisation
 Expérience britannique, CBA-692-4
 Quebecair, CBA-694-7
 Contrat de vente, q., (Mme Harel), 3338-9
 État financiers, q., (Mme Harel), 1003
 Offre d'achat, q., (Mme Harel), 1038
 Quick O Wash Inc. (projet de loi 204), CBA-2827-32
 Raffinerie de sucre du Québec
 Copie d'une lettre, en date du 15 août 1986, adressée à M. Yves Fortier, avocat de Montréal, par M. Calvin S. Goldman, directeur des enquêtes et recherches (Loi sur la concurrence), au ministère de Consommation et Corporations Canada, concernant l'abandon d'une enquête effectuée relativement à l'acquisition de la Raffinerie de sucre du Québec par Sucre Lantic Ltée, d.d., 4309-11
 Fermeture, q., (le chef de l'Opposition), 388
 Vente, q., (M. Charbonneau), 393-5, q., (M. Garon), 4311
 Raffinerie de sucre du Québec (projet de loi 85), 2454-6, 2478-81, CAPA-593-5, CAPA-614-9, CAPA-630-3, CAPA-635, CAPA-642-4, CAPA-658-94
 Régie de l'assurance-dépôts du Québec
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1987, d.d., 6931
 Registre des associations et entreprises (projet de loi 54), 1822-6, 1828-9
 Règles de procédure
 Réponse différée (Art. 80), 6913
 Ressources Chesbar Inc. (projet de loi 243), CBA-1438-41
 Roma Gardens Inc. (projet de loi 217), CBA-2837-40
 Saint-Laurent, ville (projet de loi 228), CAE-6264
 SECOR, société
 Contrat octroyé à Marcel Côté, président, q., (M. Parent-Bertrand), 4160-1, q., (M. Parent-Bertrand), 4223
 Séminaire de Québec (projet de loi 236), CBA-2842-6
 Sidérurgie du Québec (Sidbec), CBA-697-9
 Privatisation, q., (M. Charbonneau), 20
 Société autrichienne/Austrian Society (projet de loi 248), CBA-3617-20
 Société de fiducie du Crédit foncier (projet de loi 265), CBA-1568-85
 Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), CC-614
 Société nationale de l'amiante (SNA), CBA-697-9
 Société québécoise d'exploration minière (SOQUEM)
 Actifs
 Vente à Cambior, q., (M. Parent-Bertrand), 6766-7
 Privatisation
 Avis juridique, q., (M. Parent-Bertrand), 6913

Sociétés d'État
 Privatisation, q., (M. Charbonneau), 19-21, CBA-2519-48
 Arrêt des procédures, 3840-7
 Engagement budgétaire, q., (M. Brassard), 3420
 Sociétés de fiducie, CBA-2552-3
 Sociétés de fiducie et d'épargne (projet de loi 74), 10044-72, 11036-7,
 11043-4, 11047-8, 11054-5, CBA-3249-88, CBA-3289-3371, CBA-3373-
 3475, CBA-3477-3525, CBA-3519, CBA-3577, CBA-3527-3603
 Sucre
 Raffinerie du Mont-Saint-Hilaire
 Privatisation, q., (M. Charbonneau), 20
 Syndicats professionnels (projet de loi 123), CBA-2194-2202, 6103-4
 Universités
 Financement, CE-948, CE-956-7
 Valeurs mobilières
 Marché
 Débat d'urgence, 9133-4
 Valeurs mobilières (projet de loi 6), 8176-81, 8189, CBA-2621-82
 Réglementation du commerce, q., (M. Garon), 6939

FORTIN, Gilles - Marguerite-Bourgeoys

Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1987
 Création d'entreprises, q., (M. Poulin), 1338
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation
 électorale, CI-3881-4
 LaSalle, ville (projet de loi 190), 1804-8, CAE-489, CAE-497
 LaSalle, ville (projet de loi 192), CAE-4288-90
 Libre-échange
 Québec et les négociations, q., (le chef de l'Opposition), 568
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi
 119), CET-1482

FRENCH, Richard - Westmount

Accès aux documents des organismes publics (projet de loi 28), 104-87-90,
 10584, CC-1405-7, CC-1411-4, CC-1417-21, CC-1440-5
 Loi, CC-1532-46
 Accès aux documents des organismes publics et sur la protection des
 renseignements personnels (projet de loi 73), 2907-8, CC-763-7
 Aménagement et urbanisme
 Loi, CC-1445
 Assurance-automobile
 Loi, CC-1463-5
 Assurance-maladie
 Loi, CC-1421-2, CC-1425-7
 Assurance-stabilisation des revenus agricoles
 Loi, CC-1466
 Assurances
 Loi, CC-1466-8
 Bell Canada
 Révision des tarifs, q., (M. Blais), 10380, q., (H. Paré), 10380-1,
 q., (M. Brassard), 10381, CC-1212-5
 Biens culturels
 Loi, CC-1469
 Câblodistribution
 Canaux spécialisés, q., (M. Lemieux), 10695
 Caplan-Sauvageau, rapport, CC-1202-6
 Changement de nom et d'autres qualités de l'état civil
 Loi, CC-1469
 Chansons en français
 Diminution du pourcentage, q., (M. Boulerice), 661
 Chinic, immeuble à Sainte-Foy
 Achat par le gouvernement, q., (M. Chevette), 5992-3, q., (M.
 Chevette), 6082

- CIEL-FM, radio communautaire de Montréal
 - Appui de l'Assemblée nationale, 7831
 - Avenir, q., (Mme Juneau), 6971
- Cités et villes
 - Loi, CC-1470-3
- Code de la sécurité routière (projet de loi 127), CAE-2017-21, CAE-2024-5, CAE-2028
- Commission d'accès à l'information, CC-142-7, CC-1223-5
 - Avis et projet de protocole relatif à l'accès et l'utilisation de renseignements personnels entre le ministère de la Santé et des Services sociaux et The Ontario Treatment and Research Foundation, d.d., 7051
 - Rapport, d.d., 9210
 - Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 865
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3233
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 8767
- Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST)
 - Décret 751-87, en date du 13 mars 1987, approuvant le protocole d'entente conclu entre la Régie de l'assurance-maladie du Québec et la Commission de la santé et de la sécurité du travail relativement à l'échange de certains renseignements personnels, d.d., 8422
- Commission des affaires sociales
 - Loi, CC-1475-6
- Commission municipale
 - Loi, CC-1478
- Communauté urbaine de Montréal
 - Loi, CC-1478-9
- Communauté urbaine de Québec
 - Loi, CC-1479-80
- Communication-Québec, CC-1207-9
 - Bureaux régionaux
 - Postes supprimés, q., (Mme Blackburn), 4411
- Communications
 - Entreprises
 - Entente fédérale-provinciale, q.é., (Mme Juneau), 5305
 - Politiques et développement, CC-141-2
- Communications, ministère, 5673-9
 - Crédits, CC-87-147
 - Exposé du ministre, CC-87-92, CC-1179-85, réplique, CC-96-7, CC-1188-91
 - Gestion interne et soutien, CC-134-5
 - Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 865
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 5507
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 8855
- Communications, ministère (projet de loi 24), 8136-7, 8139-48
- Compagnies
 - Loi, CC-1480-1
- Conseil des communautés culturelles et de l'immigration
 - Examen des orientations, des activités et de la gestion, CC-987-8
- Conseil régional de zone de la Baie James
 - Loi, CC-1481-2
- Constitution du Canada
 - Entente du lac Meech
 - Autorisation de l'Assemblée nationale, 8976-9
- Diverses dispositions législatives eu égard à la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (projet de loi 28), 8148-52, 8158

- Emblème aviaire (projet de loi 67), 10458-9, 10723-5
- Employés publics
 - Loi, CC-1484
- Engagements financiers
 - Communications, ministère, CC-799-812, CC-1018-22, CC-1611-7
 - Radiotélévision communautaire, CC-1617-20
- Fiscalité municipale
 - Loi, CC-1484-90, CC-1551-2
- Fondation Hôtel-Dieu de Montréal
 - Copie du décret 279-86, en date du 12 mars 1986, concernant l'approbation d'une entente relative à la communication de renseignements nominatifs entre la Fondation Hôtel-Dieu de Montréal et l'Hôtel-Dieu de Montréal, d.d., 655
- Hydro-Québec
 - Loi, CC-1490
- Inspecteur général des institutions financières
 - Loi, CC-1490-1
- Instruction publique
 - Loi, CC-1491
- Langue française
 - Enseignement au Québec
 - Logiciels à Toronto, q., (Mme Juneau), 7632
- L'État: une affaire publique; La vie privée: un secret d'État
 - Rapport de la Commission d'accès à l'information du Québec, d.d., 2857
- Libre-échange
 - Inclusion des industries culturelles et des communications, q., (le chef de l'Opposition), 2859
- Loi électorale, CC-1482-4
- Lord, Guy, président de Radio-Québec
 - Lettre du ministre des Communications, d.d., 8315
- Médias communautaires, 5675-8
 - Avenir, q., (Mme Juneau), 4000
- Mines
 - Loi, CC-1491-5
- Mise en marché des produits agricoles
 - Loi, CC-1495-6
- Municipalités
 - Mutations immobilières, loi, CC-1512-4
 - Loi favorisant le regroupement, CC-1501
- Programme d'aide aux médias communautaires (PAMEC)
 - Subventions pour l'année 1986-1987, q., (Mme Juneau), 3742
- Programme d'aide aux organismes de défense des intérêts des usagers des moyens de communication (PODIUM)
 - Subventions pour l'année 1986-1987, q., (Mme Juneau), 3742
- Protection de la santé publique
 - Loi, CC-1428-9
- Protection du malade mental
 - Loi, CC-1429
- Publications gouvernementales et information, CC-135-9
- Publicité gouvernementale, CC-1210-2
- Québec Téléphone
 - Fonds de recherche et de développement, q., (M. Tremblay-Rimouski), 4886
- Radio-Québec, CC-103-33
 - Avenir, CC-201-3, CC-204-7, CC-210-1, CC-212-3, CC-215-9
 - Compressions budgétaires, q., (Mme Juneau), 1044
 - Copie d'une lettre adressée le 5 juin 1987, à M. Guy Lord, président du Conseil d'administration de la Société Radio-Québec, relativement à la décision du Gouvernement de maintenir Radio-Québec, comme télévision publique et à la nomination d'un nouveau Conseil d'administration, d.d., 8315
 - Crédits supplémentaires, 5679
 - Décision, q., (Mme Juneau), 956
 - Direction générale, q., (Mme Juneau), 604-5

Écoute en régions, q., (M. Hamel), 6832
 Émission Arrimage, q., (M. Godin), 1338-9
 Période des questions à l'Assemblée nationale
 Heure de retransmission, 9374
 Réduction du budget, q., (Mme Juneau), 932-4
 Radios communautaires
 Subventions abolies, q., (Mme Juneau), 4407
 Régie des services publics, CC-97-100, CC-1187-8
 Rapport annuel 1983-1984, d.d., 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 865
 Régie des télécommunications (projet de loi 110), 10831
 Régime de rentes du Québec
 Loi, CC-1501
 Régimes supplémentaires de rentes
 Loi, CC-1501
 Règles de procédure
 Dépôt du rapport et dépôt d'amendements (Art. 252), 10487, 10495
 Renseignements nominatifs
 Copie du décret 1686-86, en date du 12 novembre 1986, concernant
 l'approbation d'une entente relative à la communication de
 renseignements nominatifs entre la Fondation Renaud-Lemieux et
 l'Hôpital du Saint-Sacrement, d.d., 4551
 Renseignement personnel (p.l 65 de 1982), CC-1863-4, CC-1984, CC-1991-99,
 CC-2021, CC-2024-26
 Santé et sécurité du travail
 Loi, CC-1502
 Semaine de la chanson française d'ici
 Hommages de la Chambre, 7865
 Services de garde à l'enfance
 Loi, CC-1502-3
 Services de santé et services sociaux
 Loi, CC-1430-9, CC-1447, CC-1454-5, CC-1459-61
 Sidérurgie du Québec
 Rapports annuels pour les exercices financiers terminés les 31
 décembre 1983, 1984, 1985 et 1986, d.d., 8422
 Société de développement industriel du Québec
 Loi, CC-1503
 Société de radiotélévision du Québec, CC-1215-22
 Rapport pour la période du 1er septembre 1984 au 31 août 1985, d.d.,
 865
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 août 1986, d.d.,
 7817
 Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1621-30, 1642-4,
 1688, 1838-41, 2910-4, 3058-60, 3072-4, CC-649-55, CC-669-70,
 CC-672, CC-681-715, CC-721-2, CC-725-8, CC-738, CC-740, CC-748-52,
 CC-756-61
 Société de transport de la rive sud de Montréal
 Loi, CC-1510-1
 Télédiffusion de TV5, CC-1206-7
 Téléglobe Canada
 Survie de 1000 emplois à Montréal, q., (M. Chagnon), 485
 Télévisions communautaires
 Aide gouvernementale, q., (Mme Juneau), 5402-3
 Terres publiques agricoles
 Loi, CC-1504-5, CC-1511-2
 Transfert de certains employés du ministère de l'Éducation à la Société
 de radiotélévision du Québec (projet de loi 54), 2889-91
 Unimédia Inc.
 Accès aux livres, q., (Mme Juneau), 7847-8
 Acheteur québécois recherché, q., (Mme Juneau), 8322
 Engagements par Hollinger-Argus, q., (Mme Juneau), 8424-5
 Moratoire demandé, q., (Mme Juneau), 7889-91
 Prise de contrôle par Hollinger-Argus, q., (Mme Juneau), 7812-4,
 7862-3, 7916, 7926
 Vente, CC-1192-1202

Valeurs mobilières
Loi, CC-1505-9

- G -

GAGNON-TREHBLAY, Monique - Saint-François

Aide sociale
Réforme, q., (Mme Vermette), 10834
Beauvoir, Simone de
Témoignage à l'occasion du décès, 923
Condition féminine, 6503-7
Comité de la FTQ
Exclu d'une rencontre de femmes, q., (Mme Harel), 3783
Politiques libérales, CAS-370-3, CAS-375-6, CAS-378, CAS-380-4,
CAS-641-4, CAS-643-4, CAS-646, CAS-648-9, CAS-651, CAS-653-4,
CAS-656-8
Conseil du statut de la femme, CAS-31-3
Rapport annuel pour les exercices financiers terminés le 31 mars
1984 et le 31 mars 1985, d.d., 3419
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
8767
Décisions '85
Conférence sur la sécurité économique des québécoises, q., (Mme
Harel), 413, 466
Engagements financiers
Conseil du statut de la femme, CAS-562-3, CAS-1929-30
Conseil exécutif, CAS-1241-8
Office des services de garde à l'enfance, CAS-563-71, CAS-1914-29
Organismes relevant de la ministre déléguée à la Condition féminine,
CAS-1249-65
Secrétariat à la condition féminine, CAS-1930-7
Femmes
Allocation scolaire, CAS-41
Au foyer
Régime de rentes
Participation, q., (Mme Harel), 7317
Code civil et réserve héréditaire, CAS-48-9
Congé de maternité, CAS-39-41
Équité salariale, CAS-1842-5
Financement des groupes, CAS-1837-8
Hommages, m., 326, m., adoptée, 329
Immigrées, CAS-17
Intégration des femmes au foyer au Régime de rentes du Québec (RRQ),
CAS-43-4
Lait maternisé, CAS-41-3
Métiers d'avenir
Orientation et formation, CAS-23-4
Politique nataliste, CAS-1840-1
Programme d'accès à l'égalité, CAS-21-2, CAS-45-8, CAS-1831-5
Promotion des droits, CAS-13-5, CAS-37
Réforme de l'aide sociale, q., (Mme Vermette), 10834
Régime de rentes
Participation q., (Mme Vermette), 9750
Salaire minimum, CAS-38-9
Techniques de reproduction, CAS-1838
Victimes de violence conjugale
Aide aux maisons d'hébergement, q., (Mme Harel), 6274
Voeux à l'occasion de la Journée internationale de la femme, m.,
396, m., adoptée, 397
Fédération des femmes du Québec
Vingtième anniversaire
Félicitations de la Chambre, m., 937, m., adoptée, 938

Garderies

- À but lucratif
 - Problèmes financiers, q., (M. Gervais), 1005
 - Attente d'autorisation, CAS-1809-12
 - Conditions de travail, q., (Mme Harel), 2862
 - Discussion avec la CSN, CAS-1823-7
 - Financement, CAS-16
 - Privées et non subventionnées, q., (M. Laporte), 9227
- Gervais, Lizette, décès, condoléances à la famille, 2581
- Journée internationale des femmes
 - Voeux de l'Assemblée nationale, m., 396, m., adoptée, 397m., 5914-5, m., adoptée, 5916
- La Chanterelle, CAS-1828-30
- Ministre déléguée à la condition féminine
 - Compression, CAS-18-21
- Crédits
 - Exposé de la ministre déléguée, CAS-3-8, CAS-1798-1805, réplique, CAS-10-2
- Jetons de présence
 - Abolition, CAS-34-5
- Technologies de reproduction, CAS-35
- Office des services de garde à l'enfance, CAS-24-30, CAS-1808-9
 - Budget, q., (Mme Harel), 6399
 - Rapport annuel, d.d., 3824
- Sécurité du revenu, CAS-3080, CAS-3090, CAS-3322
- Semaine provinciale des garderies (23 au 30 mai 1987)
 - Hommages de la Chambre, m., 7813-4, m., adoptée, 7814
- Service de garde à l'enfance
 - Comité consultatif
 - Formation, q., (Mme Harel), 5739
 - Financement, q., (Mme Harel), 6450
 - Politique ministérielle, q., (Mme Harel), 9003
- Services de garde
 - Milieu scolaire, CAS-1815-7, CAS-1820-1
- Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 5084-6

GARDNER, Laurier - Arthabaska

- Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 2759-60, CE-321-2, CE-342-6, CE-352-4, CE-365, CE-419, CE-422, CE-432, CE-440, CE-459, CE-461, CE-471, CE-491, CE-497-9, CE-540, CE-542-3, CE-545, CE-548-9, CE-552, CE-573-4
- Artiste
 - Statut professionnel (projet de loi 90), 9961-2
- Artiste et créateur, statut économique, CC-240-1, CC-260
- Cinéma (projet de loi 157), CC-847-8, CC-864-5, CC-893-4
- Collèges d'enseignement général et professionnel (projet de loi 28), CE-1577
- Commission d'accès à l'information, CC-142-3
 - Étude du rapport annuel 1985-1986, CC-952-3
 - Étude du rapport annuel 1986-1987, CC-1565
- Commissions scolaires
 - Financement, CE-83
- Communications
 - Politiques et développement, CC-140-4
- Conseil des collèges
 - Examen des orientations, CE-2515-51
- Conseil des communautés culturelles et de l'immigration
 - Examen des orientations, des activités et de la gestion, CC-995-6
- Conseil des universités (projet de loi 26), CE-1565
- Conseil supérieur de l'éducation (projet de loi 29), CE-1542, CE-1545, CE-1642-7, CE-1667-9
- Consultations particulières sur les projets de règlement des comités confessionnels du Conseil supérieur de l'éducation, CE-2148-50, CE-2380

Éducation, ministère
 Crédits, CE-78, CE-83, CE-1965
 Engagements financiers
 Éducation, ministère, CE-1588-9, CE-1593-4, CE-1606, CE-1729, CE-1733
 Enseignement supérieur et Science, ministère, CE-1695, CE-1704, CE-1709-11, CE-2467-8
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 341-2
 Enseignement
 Primaire et secondaire public, CE-1974-5
 Privé, CE-78
 Universitaire, CE-204
 Enseignement privé (projet de loi 10), 6814-5
 Enseignement supérieur et Science, ministère
 Crédits, CE-177, CE-181, CE-204, CE-1876-84
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation électorale, CI-3924-27
 Étudiants
 Aide financière, CE-177, CE-181, CE-1876-1884
 Hôpitaux, noms
 Arthabaska, q., 9338
 Immigrants
 Cours de français, CC-1061-2
 Immigration
 Politiques libérales, CC-823-4
 Instruction publique (projet de loi 24), 1854-5, CE-259-60, CE-272
 Langue française, CC-1632
 Loi médicale (projet de loi 156), CE-1761
 Loi sur le statut professionnel (projet de loi 90), CC-1764, CC-1774
 Petites et moyennes entreprises (PME)
 Rendement, q., 4128-9
 Radio-Québec
 Période des questions à l'Assemblée nationale, CC-1747-8, CC-1758-9
 Régie des services publics, CC-108, CC-119-20, CC-122-3
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 119), 4629-30
 Renseignement personnel (p.l. 65 de 1982), CC-1960-62, CC-2004-6, CC-2032-35
 Universités
 Financement, CE-621-2, CE-771, CE-835, CE-1054-5, CE-1266-7

GARON, Jean - Lévis

Administration financière (projet de loi 129), 5134-44, 6406-9, CBA-1953-70, CBA-1974-2029
 Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 2311-5, 2781-2
 Adoption, protection de la jeunesse, Code civil du Québec et Code de procédure civile (projet de loi 21), 8301-3, 8505-6
 Afrique du Sud
 Achat de biens ou de services, q., (le chef de l'Opposition), 2805
 Agriculteurs
 Politique gouvernementale, m., de blâme (M. Jolivet), 9487-9
 Soutien financier, 6370-5, m., 6371, 6555-71, 6569-71, m., rejetée par vote, 6586
 Agriculture au Québec
 Aide à la production, CAPA-97-8
 Amélioration foncière, assainissement des sols et conservation des eaux, CAPA-1379-89
 Assurances agricoles, CAPA-105-8
 Commercialisation des produits agro-alimentaires, CAPA-108-9
 Enseignement, CAPA-45-6
 Enseignement agricole, CAPA-1319-29
 Établissement de jeunes agriculteurs, CAPA-69-79, CAPA-82-7, CAPA-1341-50
 Financement, CAPA-47-51, 2731-6

Mise en valeur des exploitations agricoles, CAPA-1350-9
 Mise en valeur des productions, CAPA-1361-79
 Planification, recherche et enseignement, CAPA-1309-11
 Prêt agricole, CAPA-55-68, CAPA-1359-61
 Recherche, CAPA-41-4, CAPA-1311-9
 Territoire agricole, CAPA-112-6
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, 847-53
 Crédits, CAPA-1296-1342
 Commentaires de l'Opposition, CAPA-8-9, CAPA-12-5, CAPA-1296-9
 Crédits périmés, CAPA-98--04
 Engagements financiers, CAPA-149-87
 Gestion interne et soutien, CAPA-1395-6
 Ordre des travaux, CAPA-4
 Planification et études économiques, CAPA-36-41
 Planification, recherche et enseignement, CAPA-34-6
 Aide sociale
 Parité, q., (M. Charbonneau), 6547
 Aliments
 Irradiation, CAPA-1405-13
 Irradiés
 Étiquetage, ptn., 8668
 Mesures de protection, ptn., 6732, q., 6769
 Retrait du marché, ptn., 7570, ptn., 9464
 Allocations familiales
 Allocations de disponibilité, q., 3093, q., 7058, q., 7346-8
 Allocations familiales et impôts (projet de loi 135), 4665-75, 5815,
 CBA-1504-5, CBA-1509
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), 10981-3
 Approvisionnement et Services, ministère (projet de loi 68), 2340-4,
 CBA-1024-6
 Association des courtiers d'assurances de la province de Québec, bureau
 de discipline (projet de loi 3), 6656-7, 9076-8, CBA-2685-2747
 Assurance automobile, CBA-40-6, CBA-49-53
 Assurance automobile (projet de loi 62), 9522-32, 10778-83, 10890-9, CAE-
 5445-58
 Assurance-maladie (projet de loi 124), 4796-4801
 Assurance-prêts agricoles et forestiers (p.l. 49), CAPA-2038
 Assurance-récolte, CAPA-1393-4
 Assurance-responsabilité professionnelle (projet de loi 44), 8537-43,
 9080-2, CBA-2749-2826
 Assurance-vie, CBA-2545-52
 Assurances générales
 Concurrence, CBA-625-9
 Assurances
 Loi, CBA-2749
 Assurances (projet de loi 4), 6662-4, CBA-2203-15
 Avant-projet de loi sur les pesticides, CAE-2769-81
 Aylmer Park Development Corp. (projet de loi 227), CBA-1544, CBA-1546
 Benoit, Jehanne, décès
 Hommage de la Chambre, 9872
 Blais, Raymond, décès
 Condoléances à la famille, 7063
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1987
 Hausse des déductions prévue en 1985, q., 1243
 Nouvelles pratiques comptables, 1236-7
 Bureau de la statistique, CBA-673-5, CBA-2454-8
 Bureau de la statistique (projet de loi 128), 6089-98, CBA-2603-14
 Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
 Projets fédéraux, q., (M. Blais), 5399
 Caisse de dépôt et placement, CBA-556-60, CBA-562-71, CBA-574-6,
 CBA-2458-85
 Caisses populaires, CBA-2553-8
 Cambior Inc.
 Actions
 Vente, q., (M. Claveau), 3963
 Valeur des actifs de SOQUEM, q., (M. Parent-Bertrand), 4739

Camionnage (projet de loi 76), 10018-25, 10774-6, 10883-5, CAE-5745-74,
CAE-5775-5844, CAE-5845-5947, CAE-5949-64, CAE-6085-93

Canadien National
Postes de commande, q., 10570

Centre hospitalier de l'Université Laval (CHUL)
Pédiatrie, q., 10842

Centres locaux de services communautaires (CLSC)
Lévis
Réclamation, q., 7996-7

Chantiers maritimes du Québec
Davie
Construction de frégates, q., 9339

Charte canadienne des droits et libertés
Droits du Québec, 641-4

Charte de la langue française
Respect, ptn., 5306, ptn., 5831

City & District Land & Development Co Ltd (projet de loi 270),
CBA-1548-9

Code de la sécurité routière et assurance-automobile (projet de loi 73),
9979-89, 10886-8, CAE-5639-44, CAE-5715-34

Code de la sécurité routière (projet de loi 127), CAE-1577-80, CAE-1995

Commercialisation des produits agro-alimentaires, CAPA-1396-7
Contrôle de la qualité des produits, CAPA-1400-5
Développement des marchés, CAPA-1397-1400

Commission de l'agriculture
Élection du vice-président, CAPA-2017-21

Commission de transport de la rive-sud de Québec
Procureur
Téléphone au député de Lévis, q., 5845-7, (Art. 55, 10e de la
Loi sur l'Assemblée nationale), 5845-7, décision du Président,
5886-7, m., 5887-8, m., inscrite au feuillet de mars 1987,
5890

Commission des valeurs mobilières, CBA-636-42, CBA-1777-1852, CBA-2538-64
Examen des activités, des orientations et de la gestion, 8403-12
Octroi de services professionnels, CBA-2562-4

Commission du territoire agricole, CAPA-1413-5

Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de
l'alimentation (CAPA)
Élection du président, CAPA-1-2
Élection du vice-président, CAPA-2

Compagnies (projet de loi 143), 6107-9, CBA-1511-6, CBA-1519-26, 5390-1

Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec
(projet de loi 264), CBA-1551-6, CBA-1558-67

Conseil de planning social de Pontiac Inc., (projet de loi 239),
CBA-493-496

Conseil du trésor
Compressions budgétaires, CBA-542, CBA-544, CBA-546-50, CBA-553-4,
CBA-579-80, CBA-582
Crédits, CBA-532-3, CBA-537-40, CBA-542, CBA-544, CBA-546-50,
CBA-553-4, CBA-579-80, CBA-582
Politiques budgétaires, CBA-537-40

Constitution du Canada
Entente du lac Meech
Autorisation de l'Assemblée nationale, 8839-44
Formation de la Commission des institutions, 7364-8

Consultation générale portant sur l'avant-projet de loi sur
l'organisation territoriale municipale, CAE-5098

Consultation générale sur le projet de loi 54-Loi sur le registre des
associations et entreprises, CBA3132-61, CBA-3167-87

Consultation générale portant sur "Les infrastructures de transport en
commun de la région de Montréal", CAE-4917-88, CAE-5002-76

Consultation générale sur l'avant-projet de loi modifiant la Loi sur
l'assurance-automobile et d'autres dispositions législatives,
CAE-5145-95, CAE-5205-59

Contentieux Ottawa-Québec
 Maintien du niveau des services
 Éducation, santé et services sociaux, q., 5912
 Retombées économiques, 9855-7
 Corporation Casa d'Italia-Maison d'Italie, (projet de loi 240), CBA-923-33
 Corporation des électroniciens du Québec (projet de loi 221), 1540-3
 Corporation des maîtres entrepreneurs en réfrigération du Québec (projet de loi 231), CBA-498, CBA-501-504, CBA-509-514
 Corporation intermunicipale de transport de la rive-sud de Montréal (projet de loi 272), 5892, CAE-2400, CAE-2410
 Crédit foncier (projet de loi 265), CBA-1575-84
 Débat sur le budget, 1107-8, 1249-70, m., de censure, 1270, 1566-71, 7040-3, 7076-91, m., de censure, 7091, 7722-7, m., de censure, rejetée par vote, 7750
 Commentaires de l'Opposition, 1107-8
 Dépenses effectuées et non comptabilisées au 31 mars 1986 (projet de loi 130), 5945-54, 6412-7, CBA-2029-36, CBA-2037-89, CBA-2091-2133
 Députés de l'Assemblée nationale
 Gatineau
 Violation de droit et de privilège, m., 308-11, m., mise en délibérée, 311
 Portneuf
 Conduite, q., 5845-7, décision du Président, 5886, m., 5887-8, m., inscrite au feuillet de mars 1987, 5890
 Témoignage, CAN-97-146
 Détournement par des intermédiaires, de taxes perçues ou d'impôts déduits à la source (projet de loi 79), 2032-5
 Discours sur le budget
 Politique budgétaire du gouvernement, CBA-787, CBA-789-802, CBA-805-6, CBA-810-1, CBA-815, CBA-818-28, CBA-835, CBA-838, CBA-844-50, CBA-2217-87
 District judiciaire de Laval ou de Longueuil (projet de loi 122), 4060-8, CBA-1527, CBA-1529-31
 Diverses dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 120), 4075-84, CBA-1653-75, CBA-1635-45, 6343-5, CBA-1878-1919, CBA-1921-4
 Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives (projet de loi 2), 32-7, CBA-49-63, CBA-66-9, CBA-71-118, CBA-119-78, CBA-181-240, CBA-249-338, CBA-339-43, CBA-347-55, CBA-388-435, CBA-446, CBA-452-7, CBA-461-8, CBA-471-85, 1655-61
 Commentaires de l'Opposition, CBA-5-7
 Discussion sur la procédure, CBA-36-8
 Motion proposant que la commission entende le premier ministre et le ministre des Finances, CBA-15-20
 École d'agriculture de Sainte-Croix, q., (M. Camden), 1885
 Éducation
 Postsecondaire
 Financement, q., 22-3, q., 5513-6
 Emplois au Québec
 Diminution, q., 317-9
 Engagements financiers
 Affaires municipales, ministère, CAE-6352-73
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-791-855, CAPA-860-84, CAPA-1131-85
 Approvisionnements et Services, ministère, CBA-1408-10
 Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances, CBA-1477-82
 Conseil du trésor, CBA-1230-41, CBA-1483-90
 Finances, ministère, CBA-1421-69, CBA-1289-97, CBA-1737-41
 Ministre délégué à l'Administration, CBA-1230-41
 Ministre délégué aux Finances et à la Privatisation, CBA-1722-35, CBA-2963-9
 Organismes relevant de la vice-première ministre, CBA-1490
 Revenu, ministère, CBA-1343-80, CBA-1702-7, CBA-3864-3929

Société d'habitation du Québec, CAE-6386-91
 Transports, ministère, CAE-5299-5343
 Vérificateur général, CBA-3759-84
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 269-72, 462-6, m., de
 censure, 456, 459, m., de censure, rejetée par vote, 574-5
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement du 18 décembre 1985
 (projet de loi 78), 3591-6, 3664-7, CBA-1301-41
 Ententes fédérales-provinciales, CBA-2435-41
 Vérification des systèmes et des réclamations relatives aux,
 CBA-669-70
 Entreprises Renaud Cyr Inc.
 Propos du député de Limoilou
 Question de fait personnel, 2404-7
 Recettes alimentaires
 Contrat, q., (M. Després), 2376
 Épargnes des Québécois
 Protection, CBA-624-5
 Essence
 Taxe, q., 913, CBA-653-60, q., 1880, 1908
 Étude de la politique budgétaire et de l'évolution des finances
 publiques, CBA-3104-6, CBA-3865-80
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation
 électorale, 3950-2
 Examen des orientations, des activités et de la gestion de la Commission
 des valeurs mobilières, CBA-2583-7
 Faculté de médecine vétérinaire de Saint-Hyacinthe
 Centenaire, 1383
 Faillites bancaires de l'Ouest
 Impact, CBA-623-4
 Financement agricole
 Gestion interne et soutien, CAPA-1329-41
 Financement agricole (projet de loi 46), 9607-11
 Finances, ministère
 Communications, CBA-668-9
 Compressions budgétaires, CBA-603-14, CBA-616-8, CBA-621-3
 Crédits, CBA-603-14, CBA-616-8, CBA-621-3, CBA-623-32, CBA-636-42,
 CBA-648-50, CBA-653-64, CBA-668-76, CBA-556-60, CBA-562-71,
 CBA-574-6
 Commentaires de l'Opposition, CBA-2413-20
 Fonds de suppléance, CBA-670-3
 Fiscalité
 Mesures d'ajustement, 8664
 Réforme, CBA-2423-7
 Réforme fédérale
 Intentions du Québec, q., 8768-70
 Fleming Mines Limited (projet de loi 205), CBA-2832-51
 Fonctionnaires provinciaux
 Signature des conventions collectives, q., (M. Gendron), 6080
 Forêts (projet de loi 150), 4457-61
 Frégates
 Contrat de construction, q., 10031, m. de censure (M. Gauthier),
 10528-32
 Gérard Parizeau Ltée (projet de loi 213), CBA-3211-3
 Gouvernement du Québec
 Déficit, q., 6200-2
 Situation financière, q., 21-3
 Grains et mise en marché des produits agricoles (projet de loi 146),
 5414-25, 6891-6 CAPA-1127-9, CBA-1187-1254, 8546-56
 Gulf, raffinerie
 Plan de relance, 115-6
 Homard
 Conservation prolongée, CAPA-1428-34
 Hôpitaux
 Enfant-Jésus
 Fermeture de lits, q., (M. Rochefort), 4043, q., (M. Rochefort),
 4131, q., (M. Rochefort), 4228

Hôtel-Dieu de Lévis
 Clinique des MTS
 Demande de garder ouverte, ptn., 5097
 Salles d'urgence, q., (M. Rochefort), 6172
 Hôtel-Dieu de Lévis, corporation (projet de loi 208), CAS-479
 Hydro-Québec
 Dividendes, q., 22-4
 Immeubles locatifs
 Levée du moratoire, CAE-4467, CAE-4684-4704, CAE-4780-4802
 Impôt sur le revenu des particuliers
 Réduction des revenus d'intérêt exemptés, q., 1376-7
 Impôt sur le tabac (projet de loi 80), 2020-2
 Impôts et autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 12), CBA-3026-60
 Impôts et autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 64), CBA-3663-3731
 Inflation
 Taux, q., 2813, q., 3458
 Inondations
 Aide aux victimes, q., (M. Hamel), 919-20, q., (M. Audet), 8776
 Inspecteur général des institutions financières, CBA-2538-64
 Institut québécois de recherche sur la culture (projet de loi 149), 5264
 Jeunes du Québec
 Régime d'épargne-recyclage
 Création, q., 2259
 Les Clairvoyants, compagnie mutuelle d'assurance de dommages (projet de loi 244), CBA-3606-31
 Libre-échange
 Texte de l'accord, q., 10283
 Transport maritime, q., 9863
 Loi modifiant la Loi sur les sociétés de placements dans l'entreprise québécoise (projet de loi 105), CET-5155-83
 Lois fiscales et d'autres dispositions législatives (projet de loi 2), 557-62, 1602-6
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère, CAE-5282-3
 Loto-Québec, CBA-629-32, CBA-2486-94
 Machines distributrices Richelieu Inc. (projet de loi 241), CBA-3214-7
 Madelipêche
 Appel d'offres, q., 4159
 Avenir, CBA-1449-51, CBA-1453-4, CBA-1456-7, CBA-1459-60, CBA-1462-6, CBA-1468-70, CBA-1472-4
 Vente
 Documents, q., 4228
 Moratoire d'emplois, q., 3615-7
 Par lots, q., 4220
 Marché boursier
 Épargnants
 Protection, q., 9103-5
 Margarine
 Coloration, q., 9005
 Marine Industrie
 Construction de destroyers canadiens, q., (M. Khelfa), 1731
 Ministre délégué à la Privatisation
 Crédits, CBA-690-1, CBA-696, CBA-698
 Gestion interne et soutien, CBA-690-1
 Mise en valeur des exploitations agricoles (projet de loi 5), 243-8
 Mise en valeur des exploitations agricoles (projet de loi 71), 1991-2000, CAPA-189-243, 3301, CAPA-245-322, CAPA-326-59, CAPA-446-87, CAPA-489-501
 Montreal Trust, compagnie (projet de loi 265), CBA-1575-84
 Montréal, région
 Transport en commun
 Financement, q., 9184
 Montréal, ville
 Centre bancaire international, q., 2673

Mutuelle d'assurance-vie du Québec, compagnie (projet de loi 269),
 CBA-1589, CBA-1592, CBA-1594-7
 Office du crédit agricole, CAPA-79-81
 Opération Nez rouge
 Journée nationale, 10846
 Organisation internationale des commissions de valeurs (projet de loi
 243), CBA-3205-10
 Pagé, Michel
 Conduite du député de Portneuf, m., 5981-3
 Pêche
 A la crevette
 Permis, q., (Mme Hovington), 7537
 Pêches maritimes, CAPA-1420-1
 Recherche, budget, CAPA-1421-4
 Usines
 Normalisation, CAPA-1437-45
 Privatisation, CAPA-1434-7
 Pêcheries, 163-70
 Crédits
 Commentaires de l'Opposition, CAPA-1417-20
 État des projets, CAPA-139-40
 Triage, CAPA-128-31
 Usines
 De Newport, CAPA-137-9
 Normalisation en Gaspésie, CAPA-132-7
 Pétoncles géants
 Ensemencement, CAPA-1424-7
 Pharmacie (projet de loi 7), 253-8
 Placements Normand Inc., (projet de loi 204), CBA-909, CBA-911-4,
 CBA-915-6, CBA-919-22
 Politique budgétaire et évolution des finances publiques, CBA-1274-9,
 CBA-1281-7, CBA-1743-53
 Produits agricoles, produits marins et aliments (projet de loi 134),
 6685-94, 8569-74, 9085-7, CAPA-1523-32
 Produits laitiers et leurs succédanés (projet de loi 133), 6669-78,
 6681-3, 8563-8, 9083-5, CAPA-1256-72, CAPA-1273-90
 Produits marins, transformation (projet de loi 38), CAPA-1449-1521
 Protection du territoire agricole (projet de loi 132), 4842-54, 5893-6,
 CAPA-891-9, CAPA-920-5, CAPA-929, CAPA-933-4, CAPA-938-9,
 CAPA-944-6, CAPA-958-60, CAPA-963-7, CAPA-974-83, CAPA-996-9,
 CAPA-1002-12, CAPA-1016, CAPA-1018, CAPA-1025-32, CAPA-1035-8
 Protection sanitaire des animaux (projet de loi 69), 2088-99, 3302-3,
 CAPA-362-89, CAPA-397-411, CAPA-425-8, CAPA-431-4, CAPA-437-41,
 CAPA-703-35, CAPA-737-40, CAPA-748-9, CAPA-751-89
 Protection sanitaire des animaux (projet de loi 117), 4199-4129, 5813-4,
 CAPA-1050-69, CAPA-1073-82, CAPA-1083-91, CAPA-1099-1104, CAPA-1106,
 CAPA-1111-2, CAPA-1115-27
 Provigo, CBA-2476-80
 Québécois, CBA-696
 Vente, q., 9467-9
 Québec, région
 Parc technologique
 Établissement, q., (M. Doyon), 5737
 Projet de CLSC, q., 6910
 Québec, ville
 Commission d'étude Lapointe, q., (M. Dufour), 3781
 Recommandations, 6755-9
 Quick 0 Wash Inc. (projet de loi 204), CBA-2830-2
 Raffinerie de sucre du Québec, CAPA-88-97
 Bâtisses
 Coût d'entretien, q., 7714
 Fermeture, q., (M. Charbonneau), 323
 Reprise de possession, q., 7876
 Sucre
 Vente et concentration, q., 970-1
 Taxes payées par SOQUIA, q., 5841

Vente, dm., (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 471-3, q., 666, q., 4309

Raffinerie de sucre du Québec (projet de loi 85), 2431-41, m., de report à six mois, 2441, m., de report à six mois, rejetée par vote, 2441, 3152-7, CAPA-514-20, CAPA-541-4, CAPA-556-9, CAPA-582-4, CAPA-609-12, CAPA-622-30, CAPA-677-89

Régie des marchés agricoles, CAPA-110-2

Régime d'épargne-actions

Institutions financières

Modifications, dm., (le ministre des Finances), 5190

Régime d'exception, q.é., 9462

Registre des associations et entreprises (projet de loi 54), 10826-8

Règlements (projet de loi 12), 528, 542-5

Règles de procédure

Atteinte aux droits de l'Assemblée (Art. 55, 10e de la loi sur l'Assemblée nationale), CAN-106

Débat sur le principe (Art. 239), 529

Décorum (Art. 32), 10971

Demande d'un débat d'urgence (Art. 88), 9116

Exclusion d'un groupe parlementaire (Art. 3), 311

Explications sur un discours (Art. 212), 4867

Fait personnel (Art. 71), 2404-7

Mesures suite à une violation (Art. 70), 5887-8, 5981

Motion (Art. 315), 311, 7350, 7495

Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 2444-5, 10783

Présentation de la motion (Art. 317), 308-11, 310, 5890, 5982-3

Question suite à une intervention (Art. 213), 5195

Questions (Art. 80), 5913

Questions au Président (Art. 34), 311

Séances publiques, huis clos (Art. 29), 311

Signalement d'une violation après le fait (Art. 69), 535, 953

Violation des droits et privilèges (Art. 66), 5846

Violation des droits et privilèges d'un membre de l'Assemblée nationale (Art. 55, 10e de la Loi sur l'Assemblée nationale), 5845-7, 5886-90

Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 119), 4575-9, 5474-5

Ressources Chesbar Inc. (projet de loi 243), CBA-1438

Revenus agricoles

Assurance-stabilisation, CAPA-1395

Roma Gardens Inc. (projet de loi 217), CBA-2838-40

Santé

Financement des programmes et péréquation, q., 5513

Santé animale, CAPA-1389-91

Santé et services sociaux

Compressions budgétaires, 4320-1

Séminaire de Québec (projet de loi 236), CBA-2841-6

Sidérurgie du Québec (Sidbec), CBA-698

Sobeys, CBA-2476-80

Société autrichienne/Austrian Society (projet de loi 248), CBA-3618-20

Société de développement industriel du Québec (projet de loi 154), 5372-6

Société de fiducie du Crédit foncier (projet de loi 265), CBA-1575-84

Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), 5178-82

Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1781-4, 1816-7

Société des alcools du Québec (projet de loi 155), 5637-8

Société du Parc des expositions agro-alimentaires (projet de loi 86), 3367-78, 3406-12, 6713-8, 6785, CAPA-857-8

Société nationale de l'amiante (SNA), CBA-698

Société québécoise d'initiatives agro-alimentaire (SOQUIA)

Paiement des taxes

Raffinerie de sucre du Québec, q., 5913

Sociétés d'État

Privatisation

Arrêt des procédures, 3847-50

Sociétés de fiducie, CBA-2552
 Sociétés de fiducie et sociétés d'épargne (projet de loi 74), 10050-8,
 11037-9, 11044-7, 11048-53 CBA-3251-88, CBA-3289-3371, CBA-3373-3475,
 CBA-3477-3525, CBA-3527-3603
 Sociétés de placements dans l'entreprise québécoise (projet de loi 158),
 5385-7
 Sociétés de placements (projet de loi 105), 10561-2, 10932-3, 10935
 Solliciteur général, ministère (projet de loi 138), 4416-9
 Sucre, industrie
 Coalition, q., 874
 Étude, CBA-660-4
 Syndicats professionnels (projet de loi 123), CBA-2195-2202, 6104
 Tabac
 Taxe, 1908
 Taxe de vente
 Réforme fédérale, q., 8859-61
 Terres publiques agricoles (projet de loi 15), 9451-5
 Territoire agricole
 Protection, 9912-6
 Transformations des produits marins (projet de loi 38), 7768-78, 8529-34
 Transport
 Transport en commun de la région de Montréal, CAE-4813-4909
 Transports, ministère (projet de loi 23), 8057-60
 Traversiers
 Île aux Coudres
 Péage, q., 10287-9
 Unimédia Inc.
 Prise de contrôle par Hollinger, q., (Mme Juneau), 7823
 Valeurs mobilières
 Marché
 Débat d'urgence, 9116-23
 Règlementation du commerce, q., 6939
 Valeurs mobilières (projet de loi 6), CBA-2621-82, 8181-7
 Vérificateur général
 Examen du rapport annuel 1986, CBA-2864-2959
 Vieux-Québec
 Valeur culturelle mondiale et patrimoine historique reconnu par
 l'UNESCO, 110-1

GAUTHIER, Michel - Roberval

Administration financière (projet de loi 129), 5536-9
 Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de
 loi 58), 2134-6, m., de report à six mois, 2136, m., rejetée, 2154
 Adoption, protection de la jeunesse, Code civil du Québec et Code de
 procédure civile (projet de loi 21), 8633-4
 Alu-Suisse
 Tarif spécial d'Hydro-Québec, q., 3466
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), CAE-6061-82
 Application de société en commandite exploitant des mines d'amiante
 (projet de loi 105), CET-543, CET-546-7, CET-549-55
 Approvisionnements et Services, ministère (projet de loi 68), 2237-40
 Assurance automobile (projet de loi 19), 2560-4
 Avant-projet de loi sur la Régie du gaz naturel, CET-4585-7, CET-4594-6,
 CET-4602-3, CET-4609-12, CET-4617-8, CET-4622-5, CET-4631-3,
 CET-4640-1, CET-4647-51, CET-4658-62, CET-4665-8, CET-4672-5,
 CET-4681-5, CET-4691-2, CET-4694, CET-4700-5, CET-4710-3
 Avant-projet de loi sur les forêts, CET-561-3, CET-601, CET-651-2,
 CET-670-1, CET-932-5
 Baie James
 Financement de la phase 2, q., 6265-9
 Barrages américano-québécois
 Partage de l'emploi, q., 2864
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1987
 Hausse des déductions prévue en 1985, q. (M. Garon), 1244

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)
 Ligne électrique Radisson-Nicolet-Des Cantons
 Recommandations, q., (M. Blais), 6835

Carburants
 Fraude fiscale, q., 6738
 Taxe, q., 6912

Centres de production de plants du Lac-Saint-Jean et de Forestville,
 CET-369-73

Centres psychiatriques
 Roberval, CAS-1715, CAS-1718-21

Chantiers maritimes du Québec
 Contrat des frégates, q., 9648-9
 Contrats fédéraux, q., 9752-3

Charte de la langue française
 Respect, ptn., 5728

Coats, J & P, usine
 Récupération d'une subvention, q., 9194-5

Code de la sécurité routière (projet de loi 60), 2038-41

Communautés culturelles et Immigration, ministère
 Loi modifiant la Loi (projet de loi 68), 10090-102

Conditions de travail et régime de pension des membres de l'Assemblée
 nationale (projet de loi 10), 1496-7

Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8872-7, 8933-8

Contentieux fédéral-provincial, CI-3254-5

Contentieux Ottawa-Québec
 Retombées économiques, 9850-1

Contrats du gouvernement, q., 108

Coopérative régionale d'électricité de Saint-Jean-Baptiste de Rouville
 et électrification rurale par l'entremise de coopératives
 d'électricité (projet de loi 11), 514-5, CET-492-505

Débat sur le budget, 7504-7

Dépenses effectuées et non comptabilisées au 31 mars 1986 (projet de loi
 130), 5957-9

Députés de l'Assemblée nationale
 Portneuf
 Conduite, CAN-53-65, CAN-131-2, CAN-182-5, CAN-316-33,
 CAN-337-43, CAN-570-3, CAN-578-83, CAN-585, CAN-587-90,
 CAN-666-75, CAN-696, CAN-766-8
 Prise en considération du rapport, 7476-9

Diverses dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 120),
 4087-90

Échanges commerciaux
 Libéralisation entre le Canada et les États-Unis, CET-4010,
 CET-4034-5, CET-4044-6, CET-4090-1, CET-4154, CET-4226-7,
 CET-4240-1, CET-4262, CET-4279-80, CET-4316-7, CET-4391,
 CET-4400-3, CET-4427-8, CET-4441-3, CET-4451-3, CET-4541-2

Électricité
 Exportation, CET-457-69
 Financement de la phase 2 de la Baie James, q., 6265-9
 Hausse des tarifs, q., 968, 6265
 Inquiétude des Américains face à notre réseau, q., 5522
 Part au Québec, CET-450-3

Transport
 Plan directeur, q., 6173
 Vente à l'Ontario, q., 2496
 Vente aux États-Unis, q., 568-70

Énergie
 Études, recherches et interventions, CET-487-8

Énergie et Ressources, ministère

Crédits
 Commentaires de l'Opposition, CET-443-6, CET-3212-5
 Discussion générale, CET-448-50
 Formation d'un consortium sur le gaz, CET-454-7
 Gestion interne et soutien, CET-484-5

Engagements financiers

Énergie et ressources, ministère (secteur forêts), CET-2263-70

Industrie et Commerce, ministère, CET-5029-69

Main-d'Oeuvre et Sécurité du revenu, ministère, CAS-1881-90

Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 274-6

Essence

Prix, q., 3828, q.é., 7837, CET-3280-2

Régions périphériques, dm. (le ministre de l'Énergie et des Ressources), 8416, q., 7803

Réduction de taxe dans les régions périphériques, CET-3819-22, CET-3825-35, CET-3842-5, CET-3848-9, CET-3857-9, CET-3863, CET-3870-1, CET-3877, CET-3880-3, CET-3888-93, CET-3897-9, CET-3904-7, CET-3911, CET-3916-8, CET-3921, CET-3926-9, CET-3937-40, CET-3948-50, CET-3952, CET-3956-8, CET-3962-4, CET-3969-71

Taxe, q., (M. Baril), 231, q., 756, q., 10143-4

Régions périphériques, q., 3658, q., 7803

Financement agricole (projet de loi 46), 9597-9600

Forestville

Concessions forestières, q., (M. Perron), 986

Forêts (projet de loi 150), 4259-51, m., de report à quatre mois, 4251, m., de report à quatre mois, rejetée sur division, 4275, CET-1150, CET-1152-4, CET-1166-70, CET-1185-9, CET-1272, CET-1274-5, CET-1277-80, CET-1290-2, CET-1759-60, CET-2156-7

Frégates

Contrat de construction, q., 9687, q., 10030-1, q., 10429-30, m. de censure, 10516-9, 10532-5

Gulf, compagnie

Compagnie ULTRAMAR

Cession au gouvernement du Québec, q., 3954

Démarches en vue de l'acquisition, q., 608

Fermeture, q., 389-90

Gulf, raffinerie, Est de Montréal, CET-3279-80

Hôpitaux

Dolbeau, CAS-254-6

Oasis de Mistassini, CAS-256

Robert-Giffard, q., 10508

Hydroélectricité

Investisseurs américains

Pourparlers, q., 5002

Hydro-Québec

Avant-projet Nottaway-Broadback-Rupert

Études, q.é., 7837

Consultations particulières sur le dossier de la sous-traitance, CET-4717-8, CET-4724-7, CET-4732-3, CET-4742-4, CET-4755-9, CET-4766-70, CET-4789-92, CET-4807-11, CET-4822-8, CET-4836-7

Départ du président, q., 10613

Étude de la politique tarifaire pour l'année 1986, CET-30-1, CET-38-42, CET-49-52, CET-60-2, CET-65-78, CET-87-98, CET-112-20, CET-469-73

Étude de la proposition tarifaire pour l'année 1987, CET-2380-3, CET-2394-6, CET-2412-37, CET-2449-56, CET-2465-70, CET-2478-83, CET-2495-2506

Exportation d'électricité aux États-Unis

Refus de l'ONU, q., 8674

Filiales

Création, q., 3099

Hausse des tarifs, q., 5999, q., 7317

Participation d'Hydro-Canada

Construction d'un barrage au Québec, q., 2569

Plan de développement, q., 1613, q., 3993, q.é., 4312-4

Revenus, q., 1237, q., 1333

Lacs

Chemins d'accès, CET-482-4

Libre-échange
 Interprétations diverses, q., 9361
 Loi modifiant la Loi sur les terres du domaine public (projet de loi 84),
 CET-5143-54
 Loi sur l'utilisation des produits pétroliers (projet de loi 93), CET-
 5071-5143
 Loisir
 Concertation, CAE-183-5
 Ministre délégué aux Services et Approvisionnements
 Création d'un poste, q., 108
 Mois de la qualité
 Hommage, 9248
 Montréal, ville
 Opération-sauvetage de 450 emplois, q., 2669
 Montréal, est
 Détérioration économique, CET-4847-8, CET-4850-1
 New England Utilities
 Contrat d'Hydro-Québec, 8996
 Oléoduc Sarnia-Montréal
 Dossier, q., 6831
 Petites et moyennes entreprises (PME)
 Rendement, q., (M. Gardner), 4129
 Petro-Canada
 Raffinerie de Come-by-Chance
 Vente à Terre-Neuve, q., 3744
 Pétrochimie
 Projet Soligaz, q., 7630
 Plants
 Production par les compagnies forestières, q., (M. Perron), 1882
 Produits pétroliers (projet de loi 93), 10188-96, 10664-5
 Radios communautaires
 Subventions abolies, q., (Mme Juneau), 4407
 Raffinerie de sucre du Québec (projet de loi 85), 2456-8, 2475-8
 Réforme cadastrale, CET-3219-22
 Régie de l'électricité et du gaz, CET-3274-6
 Régie du logement (projet de loi 87), 9724-8
 Règles de procédure
 Décorum (Art. 32), 5268
 Effets d'un amendement (Art. 191), 1289-93
 Nombre de motions de censure (Art. 304), 10576
 Questions interdites (Art. 77), CAN-132, CAN-321
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi
 119), 4531-4, 5447-9, 5601-2, CET-1342, CET-1354-5, CET-1413-5,
 CET-1422-4, CET-1524-8, CET-1567-9, CET-1578-9, CET-1600-2,
 CET-1605-7, CET-1612, CET-1614-9, CET-1631-3, CET-1664-6,
 CET-1689-91, CET-1710, CET-1730-1, CET-1733-5, CET-1737-9, CET-1746,
 CET-1748
 Réserve des trois chaînes
 Renonciation du gouvernement, 6899
 Saint-Honoré
 Enfouissement sanitaire
 Rencontre avec le ministre de l'Environnement, q., 7538
 Saint-Juste-de-Bretenières
 Usine, q., 3829, CET-3282-4
 Schefferville (projet de loi 67), 2654-7
 Services de santé et des services sociaux (projet de loi 75),
 CAS-397-401, CAS-416-22, CAS-427, CAS-490-1, CAS-497, CAS-506-7
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 5272-4
 Société de cartographie (projet de loi 113), 3941-3, 3946, 4005
 Société de développement industriel du Québec (projet de loi 154), 5354-7
 Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1646-7, 1756-9
 Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), 6156-8
 Société du Parc des expositions agro-alimentaires (projet de loi 86),
 3413-5

Société québécoise d'initiatives pétrolières (SOQUIP)
 Rôle de premier plan et politique gouvernementale de privatisation,
 q., 4741-2
 Sociétés de fiducie et d'épargne (projet de loi 74), 10058-62
 Sociétés de placements (projet de loi 105), 10553-8
 Soligaz
 Office national de l'énergie
 Décision, q., 7869-71
 Projet, CET-3276-9
 Taxe sur les carburants (projet de loi 81), 2027-30
 Taxi
 Crédit d'impôt aux conducteurs
 Régions périphériques, q., 3828-30
 Terres du domaine public (projet de loi 102), CET-2273-8, CET-2289-94,
 CET-2318-21, CET-2328-39, CET-2363-70, 7638-45
 Terres publiques
 Gestion, CET-485-7, CET-3271-3
 Plans d'affectation, CET-481-2
 Terres publiques (projet de loi 84), 10166-71, 10667
 Terres publiques agricoles (projet de loi 15), 9405-9
 Valeurs mobilières
 Marché
 Débat d'urgence, 9134-6

GAUVIN, Réal - Montmagny-L'Islet

Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), CAE-6067-77
 Assurance-automobile (projet de loi 62), CAE-5453
 Assurance-prêts agricoles et forestiers (p.l. 49), CAPA-2049
 Autobus
 Réglementation du transport, CAE-329-30
 Avant-projet de loi sur les forêts, CET-654-6
 Avant-projet de loi sur les pesticides, CAE-2790
 Bois de sciage
 Taxe à l'exportation, q., 10574
 Code de la sécurité routière (projet de loi 127), CAE-1786, CAE-1788,
 CAE-1844, CAE-1949-50, CAE-1972
 Commission de l'agriculture
 Élection du vice-président, CAPA-2020-21
 Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 41), CAE-809
 Conseil de la conservation et de l'environnement (projet de loi 29),
 9304-5
 Conservation et mise en valeur de la faune et Loi sur les parcs (projet
 de loi 153), 4804-5, CAE-2181
 Débat sur le budget, 1323-6, 1579-81
 Développement régional, négligence du gouvernement libéral, notamment
 dans le secteur de la voirie, CAE-3283-4
 Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives (projet de
 loi 2), CBA-282
 Eau
 Assainissement, CAE-285
 Élections et référendums dans les municipalités (projet de loi 100),
 CAE-1327-8, CAE-4022-69
 Engagements financiers
 Environnement, ministère, CAE-1399, CAE-1403, CAE-1409-11
 Ministre délégué aux Pêcheries, CAPA-1714-5, CAPA-1719
 Environnement, ministère
 Crédits, CAE-285
 Financement agricole (projet de loi 46), 9611-3
 Municipalités régionales de comté (MRC)
 Caractère permanent, q., 7928
 Rôle, q., 1699
 Protection des non-fumeurs dans certains lieux publics (projet de loi
 84), CAE-689
 Schefferville (projet de loi 67), CAE-958-9, CAE-976, CAE-991

Transport
 Ferroviaire, CAE-335
 Scolaire, CAE-340-1
 Transports, ministère
 Crédits, CAE-329-30, CAE-335, CAE-340-1
 Vaudreuil, ville (projet de loi 247), CAE-6206
 Voirie
 Municipale, CAE-3777

GENDRON, François - Abitibi-Ouest

Abitibi-Témiscamingue
 Développement, q., 9236-9
 Organismes populaires
 Financement, q., 6647
 Accidents du travail et maladies professionnelles, loi, CET-3685-6
 Actions accréditives
 Abri fiscal, q., 9830-1
 Administration financière (projet de loi 129), 5530-3, CBA-1953-71, CBA-1974-94
 Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 2315-8, 2697-2703, 3084-6, 3206-7, CE-364, CE-371-8, CE-384, CE-411-3, CE-419, CE-422, CE-436-41, CE-457-9, CE-461-71, CE-482, CE-485, CE-491-3, CE-497-501, CE-504-5, CE-513, CE-515-24, CE-532, CE-548-53, CE-556, CE-572-4, CE-577-80
 Adoption, protection de la jeunesse, Code civil du Québec et Code de procédure civile (projet de loi 21), 8278-82
 Agents de conservation de la faune
 Absence sur la Basse-Côte-Nord, q., 10514
 Agriculteurs
 Soutien financier
 Coupures, 6386-8
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), 10355-8, 10959-60
 Anticosti, îles
 Voyage du ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, q. (M. Desbiens), 5907
 Approvisionnements et Services, ministère (projet de loi 68), 2231-5
 Artiste
 Statut professionnel (projet de loi 90), 9962-5
 Assemblée nationale
 Demande d'une plus grande participation aux décisions de l'État, m., 757-63, 773-5, m., adoptée par vote, 878
 Diagramme inchangé, q., 6445
 Association des employés de Yellow Sample (projet de loi 246), CET-3022-4, CET-3027-33
 Association internationale des parlementaires de langue française
 Félicitations, m., 11039-40, m., adoptée, 11041
 Assurance automobile, CBA-40-6
 Avocats
 Aide juridique
 Négociations, q., 10147
 Barreau
 Loi, CET-3686-7
 Beaver Limitée
 Pavage d'asphalte
 Contrat supérieur à l'estimation, q., 8428
 Bénévolat
 Organismes gouvernementaux, q., 8325
 Biphényles polychlorés (BCP)
 Entreposage
 Moratoire, q., 9108-9
 Bois
 Flottage, q., 9515
 Budget pour l'année financière se terminant le 31 mars 1987
 Restrictions, q., 751-4, q., 951

Budget supplémentaire numéro 1 (projet de loi 93)
 Remarques préliminaires, 2704-6
 Cambior Inc.
 Évaluation de la transaction avec SOQUEM, q., (M. Parent-Bertrand),
 5100
 Centres locaux de services communautaires (CLSC)
 Fermont
 Projet de construction, q., 7892-3
 Charte de la langue française, CET-3687
 Loi
 Nouveau parrain, 9874
 Charte de la langue française (projet de loi 101)
 Élèves "illégaux"
 Règlement du problème, q., (le chef de l'Opposition), 979
 Clair Foyer Inc., CAS-1776-7
 Déinstitutionalisation, q., 3657
 Demande d'enquête sur l'administration, ptn., 3648
 Code de la sécurité routière (projet de loi 60), 1963-6
 Code du travail, CET-3810-5
 Commission Beaudry, CET-3084-90
 Commission de la construction, CET-3090-3102
 Commission de la fonction publique, CBA-2320-3
 Crédits, CBA-721-4
 Commission de la santé et de la sécurité au travail (CSST), CET-3066-83
 Projet de réforme, q., 6209-10
 Commission des affaires sociales
 Loi, CET-3688
 Commission des relations du travail, CET-3808-9
 Constitution et organisation, q., 10840, CET-3726-31, CET-3783-96
 Fonctions et pouvoirs, CET-3796-3804
 Personnel, CET-3716-22
 Révision judiciaire, CET-3804-5
 Votes, gestion, CET-3722-6
 Commission des relations du travail (projet de loi 30), 7693-7703,
 10789-94, 11055-72, CET-3567-3658, CET-3659-3731
 Commission des relations du travail et modifiant d'autres dispositions
 législatives (projet de loi 30), CET-3354-6, CET-3369-74,
 CET-3380-1, CET-3385-91, CET-3400-7, CET-3414-9, CET-3424-9,
 CET-3437-41, CET-3449-54, CET-3467-72, CET-3479, CET-3497-3504,
 CET-3552-64
 Commission des valeurs mobilières du Québec, CBA-1775-1833
 Commission permanente de l'éducation et de la main-d'oeuvre (CEMO)
 Élection du président et du vice-président, CEMO-2
 Compressions budgétaires, 2720-5
 Conditions de travail et régime de pension des membres de l'Assemblée
 nationale (projet de loi 10), 1493-6
 Conseil du trésor, 837-45, 2717-9, 5567-70, 5572-8, 6469-74
 Analyse du secrétariat
 Publication, q., 2407
 Compressions budgétaires, CBA-542-54, CBA-577-84, CBA-881-3,
 CBA-885-6, CBA-896-7
 Crédits, CBA-522-54, CBA-577-99
 Commentaires de l'Opposition, CBA-522-7, CBA-2500-2
 Fonctions gouvernementales, 2725
 Les députés de l'Opposition se r CBA-585
 Listes de rappel et favoritisme, q., 1075
 Planification des besoins, 8453-5
 Politiques budgétaires, CBA-535-41
 Conseil supérieur de l'éducation, examen des orientations, des activités
 et de la gestion, CE-1647-51
 Conseil supérieur de l'éducation (projet de loi 29), 3568-9
 Conservation et mise en valeur de la faune
 Loi modifiant la Loi (projet de loi 101), 10210-4
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech

Autorisation de l'Assemblée nationale, 8819-25, 8900-5
 Prolongement du mandat de consultation, 7720
 Construction, industrie (projet de loi 114), 11083-4
 Consultation générale sur le projet de loi 54-Loi sur le registre des associations et entreprises CBA-3170-82
 Débat sur le budget, 1308-12, 1593-9, 7104-10
 Dépenses effectuées et non comptabilisées au 31 mars 1986 (projet de loi 130), 5969-72
 Députés de l'Assemblée nationale
 Conditions de travail (projet de loi 113), 10627-35, 11088-9
 Objet d'une enquête, q., 3426, q., 5318, q., 5739
 Saint-Henri
 Statut parlementaire, 6963
 Développement régional, négligence du gouvernement libéral, notamment dans le secteur de la voirie, CAE-3276-7
 Discours sur le budget
 Discussion sur la situation de 1987 et sur la procédure, 7010-22
 Enquête sur l'incident, 7017-23
 Fuite du contenu, q., 10616
 Lecture le 1er mai 1986, 1058-60
 Politique budgétaire du gouvernement, CBA-844
 Diverses dispositions législatives d'ordre fiscal, CBA-1855-86
 Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives (projet de loi 2), 37-41, 722-5, 1676-8, CBA-9-13, CBA-54-70, CBA-80-118, CBA-120-70, CBA-175-8, CBA-184-9, CBA-193-8, CBA-201-6, CBA-210-42, CBA-241-338, CBA-342, CBA-346-9, CBA-351-66, CBA-387-422, CBA-437-48, CBA-457-71
 Discussion sur la procédure, CBA-36-40
 Motion proposant que la commission entende le premier ministre et le ministre des Finances, CBA-27-30
 Motion proposant que la commission procède à une consultation particulière, CBA-30-1, débat sur la recevabilité, CBA-31-5
 Doréa, institut
 Maintien intégral, q., (Mme Vermette), 8325
 Écoles
 Méfaits du tabac, q., (M. Thérien), 2575
 Éducation, ministère
 Crédits, CE-50-64, CE-83
 Élèves illégaux, CE-113-4
 Éducation, secteur
 Négociations, q., 2160
 Emplois
 Budget du gouvernement
 Dépenses d'immobilisation, q., 4346
 Engagements financiers
 Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances, CBA-1477-9, CBA-1481-2
 Commission de la fonction publique, CBA-3217-21
 Conseil du trésor, CBA-1476, CBA-1483-90, CBA-1677-85, CBA-3189-3204
 Éducation, ministère, CE-2092-4
 Enseignement supérieur et Science, ministère, CE-2060
 Ministre délégué à l'Administration, CBA-1685-91, CBA-3189-3204
 Office des ressources humaines, CBA-3217-21
 Organismes relevant de la vice-première ministre, CBA-1490
 Revenu, ministère, CBA-1693-1700, CBA-2970-86
 Travail, ministère, CET-5019-27
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 495-6
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement du 18 décembre 1985 (projet de loi 78), 3588, CBA-1309, CBA-1313, CBA-1315-6, CBA-1334, CBA-1340
 Enseignants
 Congés de maladie, CE-62-4
 Éducation des adultes, CE-61-2
 Groupes-élèves, CE-56-8
 Négociations, q., 1005, CE-50-2

Rapport maître-élèves, CE-52-4
 Sécurité d'emploi, CE-58-61
 Tâche éducative, CE-54-6, q., 5395
 Enseignement primaire et secondaire public
 Loi, CET-3689
 Enseignement privé (projet de loi 10), 6601-3
 Environnement
 Qualité
 Travaux de dragage en violation de la Loi, q., (M. Blais), 6448
 Essence
 Prix, q., 7574
 Réduction de taxe dans les régions périphériques, CET-3860-2
 État québécois
 Rôle
 Déclarations de MM. les ministres Gobeil et Ryan, q., 3688
 Opinion du Conseil des ministres, m., 3755-60, 3979-82, m., 4002
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation
 électorale, CI-3863-7
 Famille
 Politique gouvernementale, 9344
 Fête des travailleuses et travailleurs (1er mai)
 Hommages de la Chambre, 6981
 Finances publiques, q., 102-3
 Fiscalité (projet de loi 64), 10763-9
 Fonction publique
 Employés occasionnels
 Politique d'embauche, CBA-2503-6
 Loi, CET-3689
 Fonctionnaires provinciaux
 Occasionnels
 Directives du Conseil du trésor, q., 1070, q., 1916, dm., (le
 Président du Conseil du trésor), 2363, q., 2571, q., 2666-8,
 q., 2986
 Signature des conventions collectives, q., 6079
 Forêts (projet de loi 150), 4260-2, 4298-4302
 Gouvernement du Québec
 Déficit, q., (M. Garon), 6200
 Conventions comptables, q., 225-6
 Désengagement
 Société québécoise, 9263-6
 Haïti
 Aide financière
 Suspension, 9933
 Hôpitaux
 Grève, q., (le chef de l'Opposition), 3826
 La Sarre, CAS-1773-6
 Rouyn-Noranda, scanner fixe, CAS-1771-3
 Services essentiels, q., (le chef de l'Opposition), 3522-3
 Hydro-Québec
 Grève, q., 10432
 Impôts
 Remboursement, q., 10290
 Impôts et d'autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de
 loi 12), 9171-3, 9318-20, CBA-2990-3061, CBA-3064-92
 Impôts et d'autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de
 loi 64), CBA-3651-3747
 Infirmières et infirmiers
 Hausses des salaires, q., 4823
 Négociations, q., 3239-41, q., 3954
 Installations électriques
 Loi, CET-3690
 Instruction publique (projet de loi 24), 691-5, 1858-60, 1939-41
 Instruction publique, Conseil supérieur de l'éducation et ministère de
 l'Éducation (projet de loi 131), 5214-7

Instruction publique en matière d'élections scolaires (projet de loi 13),
 CE-1809-15
 Jeunes du Québec
 Intégration à la fonction publique, q., 2258
 Jurés
 Loi, CET-3691
 Leblond, Armand, rapport, q., (M. Bradet), 6909
 Libre-échange
 Conditions du Québec, q., 10609-10
 Texte de l'accord, q., 10282-4
 Loi électorale, CET-3688-9
 Loi modifiante le régime de pension et les autres conditions de travail
 des membres de l'Assemblée nationale (projet de loi 113), CAN-929-63
 Loi sur le statut professionnel des artistes (projet de loi 90), CC-1773,
 CC-1775, CC-1778-80, CC-1782-3, CC-1786-9, CC-1792-7
 Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère
 Licenciements, q., 7810
 Maintien des services essentiels dans le secteur de la santé et des
 services sociaux (projet de loi 160), 3858-62
 Mécaniciens de machines fixes
 Loi, CET-3691
 Métro, Montréal
 Opérateurs
 Grève, q., 7057
 Mines, industrie
 Actions accréditives, q., 10038
 Ministère du Revenu en matière d'appel sommaire (projet de loi 95), CBA-
 3245-8
 Ministre délégué à l'administration
 Crédits
 Commentaires de l'Opposition, CBA-2500-2
 Municipalités
 Regroupement (projet de loi 47), 3794
 Municipalités régionales de comté (MRC)
 Avenir, q. (M. Dufour), 6272
 Mutuelle d'assurance-vie du Québec, compagnie (projet de loi 269),
 CBA-1592
 Normes du travail
 Loi, CET-3692
 Office des ressources humaines, CBA-2323-5
 Changements de grade, CBA-729-31
 Personnes en disponibilité, CBA-727-9
 Organismes relevant de la vice-présidente du Conseil exécutif
 Crédits, CBA-721-4, CBA-726-31, CBA-733, CBA-2320-5
 Commentaires de l'Opposition, CBA-2320
 Parti libéral du Québec
 Financement, q., 9928
 Parti québécois
 Aile parlementaire
 Nominations, 9433
 Pétrolières
 Marge bénéficiaire, q., 7574
 Pharmacie, industrie
 Amendements à la Loi canadienne sur les brevets, 235-6
 Pominville, Roger, firme
 Mandat, q., (M. Chevrette), 1877
 Préposés à l'entretien
 Édifices publics
 Hausse de salaire, q., 9367, 9507-9, 9655
 Programme d'aide au développement d'équipements de loisirs (PADEL)
 Subventions, q. (M. Desbiens), 4347
 Protection de la santé publique (projet de loi 63), 9433-6
 Protection des personnes et des biens en cas de sinistre
 Loi, CET-3692
 Protection du territoire agricole (projet de loi 132), 4859-62

Qualification professionnelle des entrepreneurs de construction
 Loi, CET-3693
 Québec, région
 Grève des employés d'entretien ménager
 Impacts sur la salubrité d'édifices scolaires, q., 6393
 Québec, ville
 Commission d'étude Lapointe
 Recommandations, 6920-2
 Quebecair
 Détérioration de service, q.,(Mme Harel), 4157
 Radio-Québec, CC-108-11, CC-129-31
 Avenir, CC-203-4, CC-211-2
 Réduction du budget, q.,(Mme Juneau), 934
 Régime de retraite de certains enseignants et régimes de retraite des
 secteurs public et parapublic (projet de loi 55), 2875-8, 3253-5,
 CBA-1181-1228
 Régime de retraite des agents de la paix en institutions pénales et
 modifiant diverses dispositions législatives (projet de loi 108),
 10743-5, CBA-3632-48
 Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics
 Loi, CET-3693
 Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics
 (projet de loi 118), 5327-9, CBA-1533-7
 Régimes de retraite des secteurs public et parapublic (projet de loi 31),
 CBA-2853-61
 Règles de procédure
 Absence du Président (Art. 24) (règlement Geoffrion), 7010, 7012,
 7015
 Adoption (Art. 256), 6039
 Affaires d'intérêt public (Art. 75), 9866-7, 10251
 Ajournement de l'Assemblée (Art. 101), 4505
 Ajournement du débat (Art. 100), 4497, 4503, 10985
 Atteintes aux droits et privilèges (Art. 316), 7010, 7012, 7015
 Contenu des amendements (Art. 197), 9344
 Débat restreint (Arts. 27 et 28), 778-83
 Décision (Art. 41), 10008
 Durée de la période de questions (Art. 74), 5741, 6837
 Effet de la réplique (Art. 211), 2226
 Erreur de fond dans le texte du feuillet (Art. 127) (règlement
 Geoffrion), 7010, 7012, 7015
 Forme des questions (Art. 76), 9751
 Interruption d'un député (Art. 36), 9798
 Main levée ou appel nominal (Art. 213), 5013
 Maintien de l'ordre (Art. 68) (règlement Geoffrion), 7010, 7012,
 7015
 Modalités en juin et décembre (Art. 307), 7010-12, 7015
 Motion de scission (Art. 241), 9820, 9994
 Motions écrites (Art. 182), 7381-2
 Nombre de motions de censure, avis (Art. 304), 7010, 7012, 7015
 Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 6916,
 9561, 10784, 10791-4
 Préavis (Art. 188), 11002
 Questions interdites (Art. 77), 7708, 9685, 10035, 10511-2
 Règles de la pertinence (Art. 211), 1782, 8878
 Renseignements sur les travaux (Art. 86), 940
 Réponse (Art. 79), 10571, 10697, 10736
 Réponse insatisfaisante (Art. 81), 9652
 Suspension d'une règle (Art. 182), 7381-2, 7836
 Temps de parole (Art. 239), 3186
 Violation des droits ou privilèges (Art.66), 9868
 Violation du règlement (Art. 39),1778
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi
 119), 4496-9, m., d'ajournement du débat, 4503, 4504, m.,
 d'ajournement du débat, rejetée par vote, 4507, 5483-5

Relations du travail, la formation professionnelle et la gestion de la main-d'oeuvre dans l'industrie de la construction
 Loi, CET-3694-9, CET-3806-7
 Revenu, ministère
 Loi modifiant la Loi (projet de loi 95), 10158-60, 10587-8, 10682
 Routes
 Construction, q., 6584-6
 Construction et entretien, 8452
 Santé et services sociaux (projet de loi 97), 9823-5
 Secteur public
 Journées de grève, q., 4222
 Secteurs public et parapublic
 Conventions collectives
 Coût, q., 6472-4
 Négociations, q., 3097, 3328, q., 3462-4, q., 4162, q., 4561, q., 5000, 5197, q., 5517, q., 5613, q., 5730-1, ptn., 5834, CBA-1413-5, CBA-1417-20, CBA-1427-8, CBA-1430-4, CBA-2510-3
 Offres salariales, q., 410-2, q., 571, q., 875-7, q., 1418, q., 1728
 Semaine de l'arbre et des forêts, 6995
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 75), 2839-42
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 4969-70, 5067-70, 5501-3, 5666-8, CAS-805-9, CAS-866-8, CAS-872-9, CAS-908-12, CAS-936-7
 Services funéraires et sépulture (projet de loi 162), 6064-6
 Session
 Échange de voeux, 11100-1
 Singer, compagnie
 Fonds de retraite, q., 9003
 Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1639-42, 1682-5, m., de scission, 1685, 1687-8
 Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal (STCUM)
 Grève, q., 6742, q., 6827, 6906, q., 6937
 Mandat de conciliation, q., 6579
 Société des alcools du Québec (SAQ)
 Clause remorque pour les employés q., 3778
 Grève, q., 25-6
 Société des établissements de plein air du Québec (SEPAQ)
 Employés occasionnels
 Réduction, q., 8354
 Société des traversiers du Québec
 Services essentiels
 Grève des officiers et mécaniciens, q., 7535
 Société du Parc des expositions agro-alimentaires (projet de loi 86), 3544-7
 Sociétés d'État
 Privatisation
 Arrêt des procédures, 3631-4
 Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec
 Grève du 3 décembre 1986, q., 4639
 Syndicats professionnels
 Loi, CET-3699
 Terrebonne
 Grève du transport scolaire, 721
 Terres publiques agricoles (projet de loi 15), 9413-7
 Transco, compagnie de transport scolaire
 Grève, q., (M. Jolivet), 3829
 Transports et Développement régional, ministère, 889-93
 Transports, ministère, 6476-84
 Travail, ministère
 Crédits, CET-3061-3103
 Commentaires de l'Opposition, CET-3061-6
 Travailleurs
 Saisonniers et occasionnels
 Embauche, q., 1046
 Tribunal du travail, CET-3715-6

Tribunaux judiciaires, loi, CET-3699-3713
 Université du Québec à Montréal, reprise de certains services (projet de loi 48), 7394-9, 7408-9, 7412, 7418, 7421-3, 7427, 7437-41
 Universités
 Financement, CE-770-1, CE-794-6, CE-956, CE-1012-4, CE-2389-96
 Sous-financement, q., 6474
 Valeurs mobilières
 Marché
 Débat d'urgence, 9129, 9138-41
 Vérificateur général
 Examen du rapport annuel 1986, CBA-2872-2956

GERVAIS, Jean-Guy - L'Assomption

Aide sociale
 Administration, CAS-347, CAS-352-3
 Garderies
 A but lucratif
 Problèmes financiers, q., 1004
 Office des personnes handicapées du Québec, CAS-1129
 Santé et Services sociaux, ministère
 Crédits, CAS-1770-80

GOBÉ, Jean-Claude - Lafontaine

Administration financière (projet de loi 129), CBA-1974
 Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche (AQVIR), CET-435
 Amiante
 Promotion, CET-397-8
 Approvisionnements et Services, ministère (projet de loi 68), CBA-1029-30, CBA-2034, CBA-1054, CBA-1069, CBA-1074, CBA-1077, CBA-1079, CBA-1137-8
 Association des courtiers d'assurance de la province de Québec, bureau de discipline (projet de loi 3), CBA-2688-2740
 Association internationale des parlementaires de langue française (AIPLF) Participation du Québec, 7961
 Assurance-responsabilité professionnelle (projet de loi 44), CBA-2774-81
 Bois
 Destiné à l'industrie du meuble, CET-376-9
 Bureau de la statistique, CBA-2456
 Caisse de dépôt et placement du Québec, CBA-2471-83
 Centre québécois pour l'informatisation de la production (CEQUIP), CET-433
 Comité consultatif sur l'hôtellerie et la restauration, CET-288-91
 Commission des valeurs mobilières du Québec, CBA-1820-31, CBA-2158-81, CBA-2538-43
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8949
 Débat sur le budget, 1585-90
 Délinquants
 Garde des détenus et réinsertion sociale, CI-2729
 Dépenses effectuées et non comptabilisées au 31 mars 1986 (projet de loi 130), CBA-2073-5, CBA-2108
 Discours sur le budget
 Politique budgétaire du gouvernement, CBA-827-9, CBA-850, CBA-2249-80, CBA-2296-2313
 Diverses dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 120), CBA-1879, CBA-1924
 Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives, (projet de loi 2), CBA-81, CBA-206, CBA-219, CBA-282, CBA-471, CBA-479, 738-9
 Électricité et gaz
 Formation d'un consortium sur le gaz, CET-453-7

Engagements financiers
 Approvisionnements et Services, ministère, CBA-3230-4
 Ministre délégué à l'Administration, CBA-1685-92
 Revenu, ministère, CBA-3870
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 459-61
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement du 18 décembre 1985
 (projet de loi 78), CBA-1309, CBA-1312, CBA-1321, CBA-1326, CBA-1334
 Entente fédérales-provinciales, CBA-2440-1
 Vérification des systèmes et des réclamations relatives, CBA-670
 Environnement, ministère
 Crédits, CAE-3438
 Étude de la politique budgétaire et de l'évolution des finances
 publiques, CBA-3870-9
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation
 électorale, CI-3902
 Finances, ministère
 Crédits, CBA-633-5, CBA-670
 Fleming Mines Limited (projet de loi 205), CBA-2835-7
 Gérard Parizeau Ltée (projet de loi 213), CBA-3211
 Gulf, raffinerie
 Fermeture, q., (M. Gauthier), 390, q., 392-3
 Plan de relance, 119-20
 Impôts et autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi
 12), CBA-3073-4
 Inspecteur général des institutions financières, CBA-2538-43
 Libre-échange, CET-345-6
 Loto-Québec, CBA-633-5, CBA-2490-4
 Machines distributrices Richelieu Inc. (projet de loi 241), CBA-3214
 Ministre délégué à la Privatisation
 Crédits, CBA-690, CBA-696, CBA-698
 Gestion interne et soutien, CBA-690
 Palais des congrès, CET-285
 Pluies acides, CET-382-3
 Pourboires
 Imposition, CBA-712-3
 Produits pétroliers (projet de loi 93), 10205-7
 Québécois, CBA-696
 Quick O Wash Inc. (projet de loi 204), CBA-2828-31
 Régie des installations olympiques, CBA-779
 Règles de procédure
 Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 1589,
 4204, 4207
 Recevabilité (Art. 90), 8156
 Règles de la pertinence (Art. 211), 4206
 Restaurants
 Vin libre, CET-292-3
 Revenu, ministère
 Crédits, CBA-712-3
 Rivière-des-Prairies
 Pollution, q., 1617, q., 5617
 Secteur public et parapublic
 Négociations, CBA-2509-10
 Sidérurgie du Québec (Sidbec), CBA-698
 Société nationale de l'amiante (SNA), CBA-968
 Sociétés d'État
 Privatisation, CBA-2534-6
 Sociétés de fiducie et sociétés d'épargne (projet de loi 74), CBA-3325-
 67, CBA-3416-61, CBA-3497-3519, CBA-3528-3603,
 Solliciteur général
 Crédits, CI-2707, CI-2713-4
 Tourisme
 Comparaison entre le Québec et l'Ontario, CET-273-4
 Image touristique du Québec, CET-266-7
 Publicité dans les délégations du Québec, CET-270-1
 Transport en commun de la région de Montréal, CAE-4834-6

Valeurs mobilières (projet de loi 6), CBA-2658-9
 Vérificateur général
 Examen du rapport annuel 1986, CBA-2893-2959

GOBEIL, Paul - Verdun

Accès à l'égalité dans l'emploi
 Programmes, CBA-2516
 Rapport des activités des ministères et organismes pour l'année
 1984-1985, d.d., 3233
 Approvisionnements et Services, ministère (projet de loi 68), 2235-7
 Avocats
 Aide juridique
 Négociations, q., (M. Gendron), 10147
 Bénévolat
 Organismes gouvernementaux, q., (M. Gendron), 8325
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1987
 (projet de loi 63)
 Budget des dépenses pour l'année financière 1987-1988 (projet de loi 53)
 Format inhabituel, q., (le chef de l'Opposition), 672
 Rapport collectif, 8105-6
 Restrictions, q., (M. Gendron), 751, q. (M. Gendron), 951-3
 Budget supplémentaire numéro 1 (projet de loi 93)
 Remarques préliminaires, 2703-4
 Chinic, édifice de Sainte-Foy
 Achat par le gouvernement, q., (M. Chevette), 6023, q., (M.
 Chevette), 6083-5
 Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances
 (CARRA), CBA-599-600
 Rapport pour l'année 1985, d.d., 3233
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1986, d.d.,
 9100
 Compressions budgétaires, 2720-5
 Conseil du trésor, 128-9, 154-63, 834-7, 840-5, 2716-9, 5566-7, 5570-8,
 6467-76
 Analyse du secrétariat
 Publication, q., (M. Gendron), 2407
 Compressions budgétaires, CBA-542-54, CBA-578, CBA-583-4, CBA-883-7,
 CBA-891-2, CBA-894-5, CBA-897-8
 Crédits, CBA-520-54, CBA-577-99
 Exposé du ministre, CBA-520-2, CBA-2497-2500, réplique, CBA-527-9
 Crédits réduits, CBA-586
 Fonctions gouvernementales, 2726
 Les députés de l'Opposition se retirent, CBA-585
 Les femmes dans un emploi d'encadrement, CBA-595-6
 Les négociations, CBA-596
 Les postes supprimés, CBA-589-90
 Les "tablettes", CBA-594
 Listes de rappel et favoritisme, q., (M. Gendron), 1076
 Planification des besoins, 8453-5
 Politique de personnel et des relations de travail, CBA-590-3
 Politiques budgétaires, CBA-534-41
 Politiques de gestion, CBA-588-9
 Primes à l'initiative, CBA-586
 Soutien administratif et technique, CBA-596-7
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8891-3
 Débat sur le budget, 1599-1600
 Dents
 Programme pour les enfants, q., (M. Rochefort), 1243
 Emplois
 Budget du Québec
 Dépenses d'immobilisation, q., (M. Gendron), 4347

Engagements financiers
 Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances,
 CBA-1477-82
 Conseil du trésor, CBA-1230-41, CBA-1476-7, CBA-1483-90,
 CBA-1677-85, CBA-3189-3204
 Ministre délégué à l'Administration, CBA-1230-41, CBA-1685-91, CBA-
 3189-3201
 Revenu, ministère, CBA-1692-1710
 Entreprises Renaud Cyr Inc.
 Contrat de 150 000 \$
 Procédure "Rosalie", q., (M. Després), 2415
 Recettes alimentaires
 Contrat, q., (M. Després), 2376
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation
 électorale, CI-3891-3
 Fonction publique
 Employés occasionnels
 Politique d'embauche, CBA-2504-6
 Fonctionnaires provinciaux
 Occasionnels
 Directives du Conseil du trésor, q., (M. Gendron), 1070-5, q.,
 (M. Gendron), 1916, dm., 2363-5, q., (M. Gendron), 2571, q.,
 (M. Gendron), 2667, q., (M. Gendron), 2987
 Signature des conventions collectives, q., (M. Gendron), 6079-80
 Fonds de développement régional
 Budget, q., (M. Brassard), 6397
 Formation professionnelle
 Contentieux Ottawa-Québec, q., (M. Charbonneau), 1611
 Gouvernement du Québec
 Déficit, q., (M. Garon), 6200
 Hôpitaux
 Droit de grève, q., (M. Filion), 103-5
 Infirmières et infirmiers
 Hausses de salaire, q., (M. Gendron), 4822-4
 Négociations, q., (M. Gendron), 3239-41, q., (M. Gendron), 3955
 Jeunes du Québec
 Intégration à la fonction publique, q., (M. Gendron), 2258
 Ministre délégué à l'Administration
 Crédits, CBA-599-600
 Exposé du ministre, CBA-2497-2500
 Organismes d'État
 Réduction, q., (M. Lemire), 2065
 Personnes handicapées
 Aide financière
 Directives du Conseil du trésor, q., (Mme Vermette), 4219
 Pominville, Roger, firme
 Date du contrat, q., (M. Chevrete), 2157
 Propositions salariales dans les secteurs de l'éducation, des affaires
 sociales et de la fonction publique (projet de loi 4), 295-6
 Radio-Québec, direction générale, q., (Mme Juneau), 604
 Régime de retraite de certains enseignants et régimes de retraite des
 secteurs public et parapublic (projet de loi 55), 2871-5, 2882,
 CBA-1180-1, CBA-1193-4, CBA-1196-8, CBA-1201, CBA-1203-8, CBA-1210,
 CBA-1212-6, CBA-1219-20
 Régime de retraite des agents de la paix en institutions pénales et
 modifiant diverses dispositions législatives (projet de loi 108),
 10685, 10742-3, CBA-3632-49
 Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics
 (projet de loi 118), 5327
 Régimes de retraite des secteurs public et parapublic (projet de loi 31),
 8174-5, CBA-2853-61
 Règles de procédure
 Mesures suite à une violation (Art. 70), 3523
 Routes
 Construction et entretien, 8452

Santé et services sociaux, 141-54
 Secteur public
 Journées de grève, q., (M. Gendron), 4222
 Secteurs public et parapublic
 Conventions collectives
 Coût, q., (M. Gendron), 6473-4
 Négociations, q., (M. Gendron), 3098-9, dm., 3327-30, q., (M. Gendron), 3462-4, q., (H. Gendron), 4162, q., (M. Gendron), 4561, 4564, q., (M. Chevrette), 4884-6, q., (M. Gendron), 5000-2, dm., 5195-8, q., (H. Gendron), 5517, q., (M. Gendron), 5613, q., (M. Gendron), 5730-2, 5743, CBA-1415-8, CBA-1420-2, CBA-1423-6, CBA-1428-9, CBA-1431-2, CBA-2509-13
 Rémunération, q., (M. Filion), 103, q., (M. Gendron), 410-2, q., (M. Gendron), 571, q., (H. Gendron), 875-7, q., (M. Gendron), 1418, q., (H. Gendron), 1729
 Services de santé et services sociaux
 Droit de grève, q., (M. Filion), 103-5
 Financement, q., (M. Chevrette), 103-5
 Société des alcools du Québec (SAQ)
 Clause-remorque pour les employés, q., (H. Gendron), 3778
 Grève, q., (M. Gendron), 25-6
 Société des établissements de plain air du Québec (SEPAQ)
 Employés occasionnels
 Réduction de salaire, q., 8354
 Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec
 Grève du 3 décembre 1986, q., (M. Gendron), 4639
 Travailleurs
 Saisonniers et occasionnels
 Embauche, q., (M. Gendron), 1046
 Tribunaux
 Compressions budgétaires, q., (M. Chevrette), 937
 Universités
 Sous-financement, q., (M. Gendron), 6475

GODIN, Gérald - Mercier

Accès à l'égalité
 Prise en considération du rapport, 2079-82
 Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 2205-8, 2770
 Adoption, protection de la jeunesse, Code civil du Québec et Code de procédure civile (projet de loi 21), 8296-7, 8602-4
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), 10364-5
 Approvisionnement et Services, ministère (projet de loi 68), 2330-1
 Artiste
 Statut professionnel (projet de loi 90), 9942-4, 10747-9, 10850-1, CC-1654-1724
 Artiste et créateur, statut économique, CC-264
 Assurance automobile (projet de loi 62), 9765-6
 Bibliothèques, CC-36, CC-38-9
 Boissons alcooliques (projet de loi 96), 3607-8
 Centres d'orientation et de formation des immigrants (COFI)
 Cours de français, CC-1068-70
 Charte de la langue française
 Langue d'affichage
 Position du gouvernement, 3481-3
 Langue des services dans le secteur hospitalier et des services sociaux, CC-181-2
 Respect, ptn., 5512
 Services sociaux et de santé, CC-1045-6
 Charte de la langue française (projet de loi 140)
 Demande de retrait, q., 4734
 Charte des droits et libertés de la personne (projet de loi 92), CI-876-80, CI-884-5

Cinéma

Doublage de films, q., 10574-5

Langue anglaise, q., 9923-4

Cinéma (projet de loi 59), 9441-3, 10752-3, 10855

Cinéma (projet de loi 157), 5016-6, CC-841-3, CC-881-3

Communautés culturelles

Accès à la fonction publique, CC-1072-4

Convergence vers la majorité francophone, m., 1892, 1899-1901, 1905-6, m., rejetée par vote, 1923

Communautés culturelles et Immigration, ministère, CC-157-8

Crédits, CC-1054-89

Adoption des crédits, CC-164

Commentaires de l'Opposition, CC-154-5, CC-1054

Discussion générale, CC-156-7

Loi modifiant la Loi (projet de loi 68), 10094-5

Réduction des subventions aux organismes, CC-1070-2

Communautés ethniques

Message en anglais, q., 1734

Compagnies de danse

Subventions fédérales, q., 10739

Conseil des communautés culturelles et immigration, CC-158, CC-1088-9

Examen des orientations, des activités et de la gestion, CC-967-8, CC-972-5, CC-984-6

Constitution du Canada

Entente du lac Meech, CI-2119

Autorisation de l'Assemblée nationale, 8740-2

Couvent de Montmagny

Démolition, q., 10433, q., 11024-5

Débat sur le budget, 7516-7

Engagements financiers

Affaires culturelles, ministère, CC-1587-98

Communautés culturelles et Immigration, ministère, CC-788-97, CC-1022-32

Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 371-2

Entente du lac Meech, nouveaux pouvoirs, CC-1059-61

Entreprises

Francisation, CC-174-8

Femmes

Immigrantes, CC-159-60

Égalité en emploi, CC-160-4

Grèce

Fête nationale

Hommages de l'Assemblée nationale, 670

Groupes ethniques

Budget, 8654

Messages du gouvernement

Texte anglais seulement, q., 1557-8

Haïti

Régime Duvalier

Félicitations au peuple, 325

Haltes routières, CAE-3772-7

Hôpitaux anglophones

Services en français, q., 5309

Immigrants

Accueil de nouveaux arrivants, CC-1056-7

Cours de français, CC-1063-4

Cours de français gratuits, q., 5105, q., 5744, q., 6399, q., 6775, q., 7576

Formation

Entente fédérale-provinciale, q., 2572

Rôle du Québec, q., 1883

Immigration

Consultation sur le niveau 1988-1989, 6913

Niveau d'immigration pour les années 1988-1989, CC-1243-4, CC-1253-5, CC-1258, CC-1319, CC-1324, CC-1334-5

Niveau prévu, CC-1079-81

Inde, fête nationale
 Message en anglais seulement, q., 3244
 Jutra, Claude, cinéaste
 Condoléances à la famille, 6947
 Langue française au Québec
 Affichage public et loi 101, q., (le chef de l'Opposition), 479
 Politique de défense, 1708-9
 Libre-échange, CET-5209-10
 Loi modifiant la Loi sur le cinéma et la Loi sur la Société de développement des industries de la culture et des communications (projet de loi 59), CC-1842-62
 Loi sur le statut professionnel et les conditions d'engagement des artistes de la scène, du disque et du cinéma (projet de loi 90), CC-1763-83, CC-1785, CC01790, CC-1792-1841
 Melançon, André, cinéaste
 Félicitations de la Chambre, m., (Mme Bacon), 9516
 Office de la protection du consommateur du Québec
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, CI-611-3
 Philippines
 Régime Marcos
 Félicitations au peuple, 325
 Portugal
 Voeux à l'occasion de la fête nationale, 2506-7
 Radio-Québec
 Émission "Arrimage", q., 1338
 Période des questions à l'Assemblée nationale, CC-1735, CC-1754-5, CC-1759
 Référendum
 Dépenses fédérales, q., 11022-3
 Réfugiés
 Accueil, CC-1081-3
 Accueil à Mirabel, q., 8177-8
 Nouvelle loi fédérale, CC-1077-8
 Politique fédérale, q., 1730
 Revendication de statut, q., 7309
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 119), 5482-3
 Relations interethniques et interraciales
 Déclaration du gouvernement, 5112
 Routes
 Conservation, CAE-3772-7
 Saint-Patrick, fête des Irlandais
 Hommages, 490
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 5086-7
 Société de développement des industries de la culture et des communications (projet de loi 59), 9441-3
 Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1764-6
 Société du Parc des expositions agro-alimentaires (projet de loi 86), 3539

GRATTON, Michel - Gatineau

Abitibi-Témiscamingue
 Développement, q., (M. Gendron), 9237-9
 Administration fiscale, CBA-2391-5
 Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 2689-9-, 2784-6, 3212-4
 Allocations familiales et Impôts (projet de loi 135), 4664-5, 4680-1, CBA-1493, CBA-1495-6, CBA-1510
 Approvisionnements et Services, ministère (projet de loi 68), 2355-6, 3269
 Artiste et créateur
 Consultation générale sur le statut économique
 Mandat de la Commission permanente de la culture, m., 671, m., adoptée, 671

Assemblée nationale
 Commissions parlementaires
 Modifications, m., adoptée, 9114
 Demande d'une plus grande participation aux décisions de l'État,
 763-6, m., am., 766, m., amendée, adoptée par vote, 878
 Motions du mercredi
 Esprit, 9377
 Assemblée nationale (projet de loi 21), 715-6
 Assurance automobile, CBA-40-7
 Avant-projet de loi modifiant la Loi sur l'assurance-automobile
 Consultation générale, m., 8866, m., adoptée, 8866
 Bingos, CBA-716-8
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1987
 (projet de loi 63)
 Etude durant trois semaines, m., 881, m., adoptée, 881
 Carburants
 Fraude fiscale, q., (M. Gauthier), 6738
 Charte canadienne des droits et libertés
 Droits du Québec, 648-50
 Charte de la langue française
 Caractère français au Québec, 4922-3
 Langue d'affichage
 Position du gouvernement, 3507-9
 Circonscriptions électorales
 Échéancier relatif à la délimitation, d.d., 911
 Examen de propositions de réforme en matière de délimitation,
 CI-1154-9, CI-1165-73, CI-1189-93, CI-1202-6, CI-1208-17,
 CI-1219-24, CI-1227-8, CI-1231-2, CI-1237-42, CI-1244-50, CI-1251, CI-1253-6,
 CI-1258-61, CI-1263-87
 Comité sur la révision des fonctions et organisations gouvernementales
 Engagements budgétaires, q., (M. Brassard), 8998
 Commission de la culture
 Organismes invités, d.d., 9747
 Commission de la représentation électorale
 Rapport préliminaire
 Renvoi à la commission de l'Assemblée nationale et des
 Institutions, m., 9009, m., adoptée, 9009
 Commission de police du Québec
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1986, d.d.,
 9091
 Commission de transport de la rive-sud de Québec
 Procureur
 Téléphone au député de Lévis, q., (M. Garon), 5845-7, (Art. 55,
 10e de la Loi sur l'Assemblée nationale), 5845-7, décision du
 Président, 5886-7, m., (M. Garon), 5887-8, m. (M. Garon),
 inscrite au feuillet de mars 1987, 5890
 Commission des affaires sociales
 Nomination, m., 10847
 Commission des relations de travail (projet de loi 30)
 Consultations particulières, m., 7815, m., adoptée, 7815
 Commission permanente de la jeunesse (projet de loi 104)
 Délai de présentation des mémoires
 Prolongation, m., 3660, m., adoptée, 3660
 Commission permanente de l'Assemblée nationale, (CAN)
 Commissions, composition, CAN-965-6
 Commissions, formation, CAN-6-8
 Nomination d'un jurisconsulte, CAN-1
 Remplacement temporaire de ses membres
 Assignation des témoins, 6400
 Commission scolaire Outaouais-Hull (projet de loi 205), CI-30-6
 Commissions parlementaires
 Règles de fonctionnement
 Modifications, m., 7917
 Compressions budgétaires, CI-2928-32

Conditions de travail et régime de pension des membres de l'Assemblée nationale (projet de loi 10), 1488

Conseil des Arts du Québec (projet de loi 116), 4047

Conseil permanent de la jeunesse (projet de loi 104), CI-1300-3, CI-1308-9, CI-1319, CI-1333-7, CI-1341, CI-1352, CI-1389-95, CI-1403-4, CI-1423, CI-1431-2, CI-1444, CI-1532-9, CI-1553, CI-1562-9, CI-1583-6, CI-1596-7, CI-1610-26, CI-1643, CI-1655-73, CI-1683-4, CI-1694, CI-1700-3, CI-1707-28, CI-1737-8, CI-1770-1, CI-1778, CI-1825-31, CI-1846, CI-1854-73, 8091-4, 8523-4, 8527, CI-2983-3000

Auditions, m., 5851, m., adoptée, 5851

Conseil supérieur de l'éducation (projet de loi 29), 3927

Conseils régionaux de la santé et des services sociaux (CRSSS)

Rapports annuels des activités pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 9210

Constitution du Canada

Entente du lac Meech, CI-2333-5

Autorisation de l'Assemblée nationale, 8703-6, 8688-91, m., de suspension des Règles de procédure, 8688-91, m., adoptée par vote, 8707

Formation de la Commission des institutions, 7356, 7371-2

Participation du ministre de l'Éducation, m., 7354, m., adoptée, 7372

Prolongement du mandat de consultation, m., 7719, m., adoptée, 7720

Débat sur le discours inaugural

Motion pour fusionner le débat sur le discours inaugural et le débat sur le budget, 334

Délimitation des circonscriptions électorales (projet de loi 23), CI-40-5, 709-10, 713-5, CI-5-8, CI-10-7

Délimitation des circonscriptions électorales (projet de loi 147), 4746-8, 4753-5, 4892, CAN-13-4, CAN-16-20, CAN-23-5, CAN-28, CAN-31, CAN-33

Députés de l'Assemblée nationale

Conditions de travail (projet de loi 113), 10607, 10619-27, 19643-4, 11087-8

Députés de l'Assemblée nationale (circonscriptions)

Abitibi-Ouest

Félicitations, 9433

Gatineau

Violation de droit et de privilège, 308-11

Joliette

Félicitations, 9433

Portneuf

Conduite, q., (M. Garon), 5845-7, décision du Président, 5886, m. (M. Garon), 5887-8, m., inscrite au feuillet de mars 1987, 5890

Commission permanente de l'Assemblée nationale

Durée du temps de parole, m., 6975, m., adoptée, 6975

Saint-Henri

Statut parlementaire, 6963

Détournement par des intermédiaires, de taxes perçues ou d'impôts déduits à la source (projet de loi 79), 2031, 3260, 3262, CBA-990-1, CBA-996-9

Directeur du scrutin

Effets des projets de loi 26 et 28 sur la fonction, CI-2941-4

Sélection, CI-2940

Directeur général des élections

Crédits, CI-376, CI-378-85, CI-387-9, CI-393-8

Étude des crédits

Envoi à la commission permanente des institutions, m., 7883, m., adoptée, 7883

Mandat d'assistance aux Inuit, m., 9010, m., adoptée, 9010

Mandat de l'Assemblée nationale, m., 11099

Discours sur le budget
 Discussion sur la situation de 1987 et sur la procédure, 7012-22
 Enquête sur l'incident, 7021-2
 Lecture par le ministre des Finances, 993-4, (Art. 282), 1034, m., 1051, 1064-6, m., adoptée, 1067
 Le jeudi 7 mai 1987 à 20 heures, 6776
 Diverses dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 120), 4070-4, 5820, 6343, 6345-6, 6624-5, CBA-1599-1617, CBA-6320, CBA-1855-1902, CBA-1922-49
 Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives (projet de loi 2), 29-32, 41-4, 725, 727, 741-2, CBA-49-66, CBA-70-118, CBA-119-68, CBA-174-8, CBA-181-240, CBA-241-338, CBA-339-40, CBA-397-412, CBA-418-9, CBA-422, CBA-432-4, CBA-437, CBA-457-85
 Débat sur la recevabilité, CBA-31-6
 Discussion sur la procédure, CBA-36-40
 Exposé du ministre, réplique, CBA-3-5, CBA-7-9, CBA-13-4
 Motion proposant que la commission entende le premier ministre et le ministre des Finances, CBA-20-1
 Dofor Inc.
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1985, d.d., 2857
 Édifices gouvernementaux
 Location, CI-2922-8
 Élection partielle du 20 janvier 1986 dans la circonscription électorale de Saint-Laurent (projet de loi 8), 238
 Élections générales
 Dossiers sur les dernières, CI-2934-5
 Élections scolaires (projet de loi 106)
 Consultation générale, m., 10687
 Engagements financiers
 Revenu, ministère, CBA-1343-8, CBA-1350-8, CBA-1360-80, CBA-1692-1710
 Tourisme, ministère, CET-4981-5001
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 372-5
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement du 18 décembre 1985 (projet de loi 78), 3250, 3587, 3589-91, 3596, 3599-3601, 3662, CBA-1299, CBA-1301, CBA-1308, CBA-1312, CBA-1315-8, CBA-1321, CBA-1324-6, CBA-1328-34, CBA-1337-41
 État québécois
 Rôle
 Opinion du Conseil des ministres, 3760-3
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation électorale, CI-3862-3, CI-3871-2
 Loi modifiant le régime de pension et les autres conditions de travail des membres de l'Assemblée nationale (projet de loi 113), CAN-929-63
 Financement des partis politiques, CI-387-9
 Forêts, avant-projet de loi
 Listes d'organismes convoqués, d.d., 3266
 Giguère, Fernand, décès
 Condoléances à la famille, 1971
 Gulf, compagnie
 Fermeture, q., (M. Gauthier), 390
 Habitation et Protection du consommateur, ministère
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 598
 Haïti
 Aide financière
 Suspension, 9933
 Immigration
 Consultation sur le niveau de 1988-1989, m., 6913, m., adoptée, 6913
 Impôt sur le tabac (projet de loi 80), 2014, 2022-4, CBA-935-49, CBA-963, CBA-965, CBA-976
 Impôt sur le revenu des particuliers
 Déclarations, q., (M. Dufour), 6967
 Remboursements au 31 mars 1987, q., (M. Richard), 6551

- Impôts et d'autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 12), 7660-2, 8366-8
- Impôts et d'autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 53), 2418, 2420
- Instruction publique (projet de loi 107)
- Consultation générale, m., 10687
- Juristes
 - Critères de sélection, q.é., (M. Fillion), 8998
- LaSalle, ville (projet de loi 190), 1807-8
- LaRochelle, Louis, décès, condoléances à la famille, 2155
- "L'Hôtel du Parlement, témoin de notre histoire"
 - Publication de prestige
 - Lancement, 3706
- Libre-échange
 - Accord
 - Consultation en commission, m., 10741
- Lois fiscales et d'autres dispositions législatives (projet de loi 2), 556, 563-4, 1600-2
- Manoir Richelieu
 - Impact du conflit sur le climat social de Charlevoix
 - Demande de débat d'urgence, m., (M. Chevette), 5917-8, m., déclarée irrecevable par décision du Président, 5918
- Mine Gaspé (Murdochville)
 - Fermeture
 - Demande de débat d'urgence, 8089
- Ministre délégué à la Réforme électorale
 - Crédits, CI-2679-91
 - Exposé du ministre, CI-2679-80
- Ministres
 - Période des questions
 - Absences, q., (M. Chevette), 1972-3
- Mont-Royal
 - Arrondissement naturel, q., (M. Boulerice), 2371
- Municipalités, regroupement (projet de loi 47), 3795, 3797
- Parti québécois
 - Aile parlementaire
 - Nominations, 9433
- Pétrole
 - Fraude fiscale, q., (M. Hamel), 4642, q., (M. Hamel), 5002
- Phaneuf, Paul, ex-ministre
 - Présence dans les galeries de la Chambre, 6031
- Pourboires
 - Imposition, CBA-712-3
 - Mandat, 1786-8, q., (M. Chevette), 1864, q., (M. Chevette), déclarée irrecevable par décision du Président, 1868
- Protection de la jeunesse concernant l'adoption internationale (projet de loi 139)
 - Commission permanente des affaires sociales
 - Liste des organismes convoqués, d.d., 6744
- Recensement des électeurs en 1986 (projet de loi 22), 706, 708-9, CI-5, CI-46-7
- Recensement des électeurs en 1987 (projet de loi 2), 6353
- Réforme parlementaire
 - Sous-commission de l'Assemblée nationale
 - Réévaluation des commissions parlementaires, m., 9009, m., adoptée, 9009
- Régie des loteries et courses du Québec
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 6169
- Règles de procédure
 - Absence du Président (Art. 24) (règlement Geoffrion), 7010, 7012, 7015
 - Accord sur le moment du dépôt du rapport (Art. 249), 5132, 5166, 5366

Affaires d'intérêt public (Art. 75, 415, 1616, 2061-4, 2416, 2677, 6452, 7845, 8086, 8225, 9866, 10251)
 Ajournement demandé par un ministre (Art. 105), 3703
 Annonce (Art. 224), 7545-7
 Atteintes aux droits et privilèges (Art. 316), 311, 7010, 7012, 7015
 Autres modalités (Art. 286), 1051
 Caducité d'une partie de motion (Art. 194), 3846-7
 Choix des commissions et composition (Art. 127), 298
 Commission de l'Assemblée nationale (Art. 319), 6400
 Commissions spéciales (Art. 178), 299
 Composition de la commission de l'Assemblée nationale (Art. 115), 6400
 Conduite lors d'un vote (Art. 225), 5505
 Conduite des députés (Art. 37), 4556
 Contenu des amendements (Art. 197), 9377
 Contenu prohibé (Art. 191), 1271, 3401, 3701
 Convocation d'un ministre (Art. 164), 6839
 Débat de fin de séance (Art. 308), 673, 1873
 Débat restreint (Arts. 27 et 28), 783-5
 Débat sur le principe (Art. 239), 2687, 3176-8, 3703, 4672, 10395
 Débat sur une affaires inscrite par un député de l'Opposition (Art. 97), 9377
 Début du débat (Art. 237), 29
 Décisions du Président, 535-8, 541-2
 Décisions (Art. 41), 539-40, 1872, 6268, 8234, 8687
 Déclarations ministérielles (Arts. 55 et 56), 4873, 5846
 Demande de débat d'urgence (Art. 88), 7834, 8089
 Dépôt de rapports de commissions (Art. 61), 7817-20
 Dépôt d'un document cité (Art. 214), 387, 941, 1072, 1700, 10737
 Dépôt des rapports des commissions (Art. 288), 8121
 Dépôt par un ministre (Art. 59), 6029, 7048
 Discours du budget (Art. 271), 1051
 Discours, motions de censure (Art. 274), 7094-5
 Distribution d'un projet de loi (Art. 184), 3837
 Division des séances (Art. 51), 6400
 Durée de la période de questions (Art. 74), 665, 2677, 4562, 4564, 5740, 6837, 7849
 Durée d'un débat restreint (Art. 210), 8119
 Durée du temps de parole (Art. 50), 431
 Durée du temps de parole et réplique (Art. 310), 673
 Envoi en commission (Art. 146), 5388, 8588
 Erreur de fond dans le texte du feuillet (Art. 127) (règlement Geoffrion), 7010, 7012, 7015
 Étude de la politique budgétaire (Art. 292), 6976
 Étude en commission (Art. 282), 881, 993-4, 1051, 7835-6
 Explications (Art. 224), 4142, 4939, 7545-7
 Explications sur un discours (Art. 212), 4133, 5193-4, 5619
 Extrait d'une pétition (Art. 64), 5508-11
 Fait personnel (Art. 71), 963-4, 2404-7, 3686, 5729, 5906, 9211-4
 Fonctions des commissions (Art. 116), 4355
 Forme des questions (Art. 76), 658, 9750
 Horaire (Art. 20), 3704
 Interpellations (Art. 295), 1873, 6976-9
 Main levée ou appel nominal (Art. 220), 7546
 Maintien de l'ordre (Art. 68) (règlement Geoffrion), 7010, 7012, 7015
 Mesures suite à une violation (Art. 70), 1788
 Modalités de l'intervention (Art. 67), 395
 Modalités en juin et décembre (Art. 307), 540, 7010, 7012, 7015
 Motion (Art. 315), 7350
 Motion de clôture (Art. 251), 5454
 Motion de scission (Art. 241), 4978, 9819, 9995
 Motions écrites (Art. 90), 457-8, 7835-6
 Motions sans préavis (Art. 84), 1346, 7585

Nombre de motions de censure, avis (Art. 304), 539, 7010, 7012, 7015
 Ordre des affaires prioritaires (Art. 87), 1051
 Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 550, 1251, 2377, 2444-5, 3219, 6734, 7095, 9188, 9192, 9220, 9561, 10505
 Préavis (Art. 188), 3837
 Présentation de la motion (Art. 317), 5889
 Pétitions (Arts. 62-64), 4359
 Poursuite du débat en commission (Art. 275), 1051
 Projet de loi de crédits (Art. 263), 491
 Question suite à une intervention (Art. 213), 5193
 Questions complémentaires (Art. 78), 22, 99, 393, 869, 1242, 2671, 3461, 3655, 4042, 4124, 5316-7, 5995, 6358, 6362, 7895, 7994, 8235, 9838
 Questions écrites (Art. 313), 10251
 Questions interdites (Art. 77), 107, 320, 658, 915, 929, 980, 986, 1042, 1428, 1558, 2257, 2262, 2667, 2808, 2810, 3463-4, 3692, 3745, 4042, 4135, 5738, 6022, 6454, 6969, 7708-9, 7842, 7847, 7874, 9238, 9685, 9833-4, 9868, 10035, 10511-2
 Refus de répondre (Art. 82), 5918, 6453, 7991, 8321
 Refus d'un préavis ou d'une motion (Art. 193), 6977
 Refus d'une motion (Art. 193), 3701
 Règles de la pertinence (Art. 211), 561, 2345, 3410
 Remplacement permanent (Art. 129), 7832
 Remplacement temporaire (Art. 130), 6400
 Réponse (Art. 79), 986, 1080, 1923, 2257, 2262, 2989, 3102, 3619, 3691, 6078, 6734, 7842, 8231, 8580, 9187, 9832, 9865, 10736
 Réponse insatisfaisante (Art. 81), 1075, 3461, 5733, 7923, 9652
 Report d'un vote (Art. 223), 329, 7545-8
 Séance distincte (Art. 230), 29
 Signalement d'une violation après le fait (Art. 69), 1865, 3690, 5906
 Suspension d'une règle (Art. 182), 778, 1051, 2912-18, 3835, 3837, 7372, 7382, 7836, 8682
 Temps de parole (Art. 209), 6348
 Temps de parole et réplique (Art. 101), 4505
 Urgence (Art. 183), 2912-18, 3837, 3847
 Violation des droits et privilèges (Art. 66), 5846
 Violation des droits et privilèges d'un membre de l'Assemblée nationale (Art. 55, 10e de la Loi sur l'Assemblée nationale), 5846
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 119), 4477-80, 4499-4500, 4506, m., de clôture, 5269-72, m., adoptée par vote, 5292
 Consultation particulière
 Liste des organismes, d.d., 4317
 Représentation électorale, loi
 Modifications
 Mandat, m., 5851, m., adoptée, 5851
 Représentation électorale et d'autres dispositions législatives (projet de loi 25), 7679-82, 7686-8, 8522, CI-3001-24
 Revenu, ministère, 5587-96
 Comptes irrecevables, CBA-713-6
 Crédits, CBA-701-19, CBA-2385-2409
 Exposé du ministre, CBA-701-4, CBA-2385-9, réplique, CBA-704-5
 Déclaration sans calcul, CBA-706-7
 Machines à boules, CBA-718-9
 Perception, CBA-705-6
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 598
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 5393
 Rationalisation interne, CBA-707-11
 Taux d'intérêt applicable aux créances de la Couronne et aux remboursements pour le trimestre du 1er avril au 30 juin 1986, dm., 653

Vérification, CBA-711-2
 Rosenblatt, Lionel, consul général des États-Unis à Québec
 Présence dans les tribunes, 1539
 Santé et services sociaux (projet de loi 97), m., de scission, rejetée
 par vote, 9838-9
 Sécurité du revenu
 Consultation générale, m., 10698
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), m., de
 clôture, 5388, 5454-7, 5503, m., de clôture, adoptée par vote, 5506,
 5121-4
 Session
 Ajournement au lendemain de la séance du 4 novembre 1986, m., 3705,
 3708, m., adoptée par vote, 3709
 Bilan et souhaits, 3325, 5898
 Ajournement du 23 juin
 Bilan et vœux, 9092
 Ajournement au 8 mars 1988, m., 11101
 Échanges de vœux, 11100
 Société du Palais des congrès
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
 10425
 Société du Parc des expositions agro-alimentaires (projet de loi 86),
 3412
 Société générale de financement du Québec (SGF)
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1985, d.d.,
 2857
 Sommet de la francophonie (septembre 1987)
 Invitation à siéger
 Hôtel du Parlement, m., 6838, m., adoptée, 6838
 Sorécom inc.
 Contrats, d.d., 9462
 Système électoral
 Administration, CI-2921-2
 Taxe sur les carburants (projet de loi 81), 2024, 2030, 3260, CBA-977,
 CBA-980, CBA-985-6
 Tourisme, ministère
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
 10425
 Transports, ministère
 Comités de députés, d.d., 9330
 Unimédia Inc.
 Prise de contrôle par la Société Hollinger-Argus de Toronto
 Demande de débat d'urgence, 7834
 Vérificateur général
 Rapport 1985-1986
 Audition par la commission du budget et de l'administration, m.,
 9009, m., adoptée, 9009

- H -

HAINS, Roma - Saint-Henri

Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de
 loi 58), CE-419, CE-440, CE-482, CE-497-9, CE-548, CE-552
 Centres locaux de services communautaires (CLSC)
 Secteurs Ville-Émard et Côte-Saint-Paul
 Implantation, ptn., 5832
 Corporation Casa D'Italia-Maison d'Italie (projet de loi 240), CBA-922
 Instruction publique (projet de loi 24), CE-263

HAMEL, André J.- Sherbrooke

Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de
 loi 58), 2770-1, CE-440, CE-482, CE-497-9, CE-553-7, CE-573

Artiste
 Statut professionnel (projet de loi 90), 9958-9
 Artiste et créateur, statut économique, CC-239, CC-312, CC-324-6, CC-341-2, CC-360, CC-385-6, CC-407
 Association des employés de Yellow Sample (projet de loi 246), CET-3021-33
 Commission d'accès à l'information
 Étude du rapport annuel 1985-1986, CC-955
 Communications, ministère
 Crédits, CC-1201-11
 Conseil d'artisanat (projet de loi 115), 3916
 Conseil des collèges
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, CE-2499
 Conseil des communautés culturelles et de l'immigration
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, CC-997
 Conseil permanent de la jeunesse (projet de loi 104), CI-1751-3, CI-1763-4
 Conseil supérieur de l'éducation, examen des orientations, des activités et de la gestion, CE-1657-8
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8738-9
 Corporation de l'École des hautes études commerciales de Montréal (projet de loi 242), CE-2553-63
 Engagements financiers
 Communications, ministère, CC-799-812
 Enseignement supérieur et Science, ministère, CE-2480
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 340-1
 Immigration
 Niveau d'immigration pour les années 1988-1989, CC-1258, CC-1353-5, CC-1360-5
 Planification des niveaux, q., 6207
 Inondations
 Aide aux victimes, q., 919
 Instruction publique, Conseil supérieur de l'éducation et ministère de l'Éducation (projet de loi 131), CE-1787-9, CE-1802
 Loi médicale (projet de loi 156), CE-1755-62
 Main-d'oeuvre
 Formation professionnelle
 En entreprise, CAS-136-7
 Manoir Richelieu
 Employés non-réembauchés, ptn., 9502
 Pétrole
 Fraude fiscale, q., 4642, q., 5002
 Publications gouvernementales et information
 Attribution des contrats de publicité, CC-138
 Radio-Québec
 Écoute en régions, q., 6832
 Période des questions à l'Assemblée nationale, CC-1754
 Régie des services publics, CC-126-7
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 97), CAS-2213-54
 Soins dentaires
 Aux enfants, CAS-225
 Universités
 Financement, CE-624, CE-646-7, CE-680, CE-1070, CE-1093, CE-1298, CE-1313

HAREL, Louise - Maisonneuve

Accès à l'égalité
 Obligation contractuelle, q., 3244
 Prise en considération du rapport, 2070-4
 Programmes, q., 7750
 Accidents
 Automobiles
 Coût des services de santé, CAE-324-5

Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 2208-12, 2757-9, 3199-3200

Adoption internationale
Projet de règlement, CAS-1350-2
Situation, q., 10612

Adoption, protection de la jeunesse, Code civil du Québec et Code de procédure civile (projet de loi 21), CAS-1350-2

Aéroports
Montréal
Vols commerciaux
Rentabilité de la concentration, q., (Mme Harel), 2064

Affaires culturelles, ministère
Crédits, CC-165-97

Aide aux parents pour revenu de travail (APPORT)
Implantation, q., 9931
Mise en vigueur, q., 9650-1

Aide sociale
Administration, CAS-347-8, CAS-355-6
Embauche des bénéficiaires, CAS-1883-5
Indexation annuelle, q., (M. Charbonneau), 660
Parité pour les 18-30 ans, q., 9217-9
Réforme, q., 9365-7, q., 10692-3
Vie maritale, CAS-1885-9

Allocations familiales
Allocations de disponibilité, q., (M. Garon), 3094

Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), 10361-4, 10964-5

Angus, site, Montréal
Répartition socio-économique, ptn., 6963

Artiste et créateur, statut économique, CC-258-65, CC-274, CC-308-13, CC-415-6, CC-477, CC-498-500

Artistes de la scène, du disque et du cinéma
Statut professionnel et conditions d'engagement (projet de loi 90), CC-1656-70

Arts, lettres, musées et industries culturelles
Soutien et promotion, CC-60-2

Assemblée nationale
Demande d'une plus grande participation aux décisions de l'État, 767-70

Assurance automobile (projet de loi 19), 2516-8, 3292, CAE-1039-45

Assurance automobile (projet de loi 62), 9635-8

Autobus
Articulés, CAE-314-5
Règlementation du transport, CAE-326-30

Avant-projet de loi portant réforme au Code civil du Québec du droit des sûretés réelles et de la publicité des droits, S-CI-35-7, S-CI-46-9, S-CI-56-61, S-CI-69-74, S-CI-78, S-CI-87-8, S-CI-91-2, S-CI-95-7, S-CI-103-7, S-CI-113-6, S-CI-125-30, S-CI-136-9, S-CI-147-50, S-CI-158-62, S-CI-167-8, S-CI-174-6, S-CI-183-6, S-CI-192-4, S-CI-197-9, S-CI-211-9, S-CI-227-32, CI-3085-8

Avions
Gouvernementaux
Utilisation, CAE-358-9
737
Vente de Quebecair à CP Air
Prix en dollars canadiens, q., 3469

Avortement
Demande d'abrogation de la loi canadienne, ptn., 6075

Basse et Moyenne-Côte-Nord
Service maritime, q., 6175

Beaudry, rapport, CET-17-8, CAS-35

Beauvoir, Simone de
Témoignage à l'occasion du décès, m., 923, m., adoptée, 923

Boulevard Ville-Marie
Ouverture, CAE-342-6

Camionnage, CAE-4123-8

Camionneurs artisans, CAE-330-2
 Canadian Pacific Airlines
 Bons de souscription attachés à des actions
 Valeur, q., 3748
 Centre d'accueil
 Notre-Dame-du-Rosaire
 Reconstruction, ptn., 9646
 Centre de recherche sur l'automobile
 Site choisi par la compagnie Bombardier, q., 1978
 Charte canadienne des droits et libertés
 Droits du Québec, 645-7
 Charte de la langue française
 Respect, ptn., 4995, ptn., 5200, ptn., 5507, ptn., 5831
 CIBL-FM, radio communautaire de Montréal
 Avenir, q., (Mme Juneau), 6971
 Coats, J & P, usine de Montréal
 Déménagement à Kingston, q., 8430
 Fermeture, q., 7807, q., 9110-11
 Code civil
 Comité de réforme, 863
 Code civil du Québec du droit des personnes, des successions et des biens
 (projet de loi 20), S-CI-2-7, S-CI-9-30, 6849-51, 6888
 Code de la sécurité routière (projet de loi 60), 1950-5, 3113-6
 Code de la sécurité routière (projet de loi 73), 9991-4
 Code de la sécurité routière (projet de loi 127), 4592-8, 5752-4,
 CAE-1451-59, CAE-1463-9, CAE-1471-98, CAE-1500-6, CAE-1508, CAE-1512-3,
 CAE-1515-6, CAE-1518-31, CAE-1533, CAE-1535-56, CAE-1559-97, CAE-1599-1617,
 CAE-1619-38, CAE-1639-79, CAE-1763-1801, CAE-1803-6, CAE-1808-14, CAE-1816,
 CAE-1818-27, CAE-1829-38, CAE-1840-3, CAE-1845, CAE-1847-8, CAE-1850-6,
 CAE-1858-64,
 CAE-1866-1900, CAE-1916-21, CAE-1932-48, CAE-1950-86, CAE-1990-2009,
 CAE-2011-52, CAE-2062, CAE-2064-76, CAE-2079, CAE-2082-7,
 CAE-2089-2102, CAE-2104-61
 Comité de la protection de la jeunesse et de la Commission des droits et
 libertés de la personne
 Fusion, CI-236, CI-238, CI-240
 Commission d'accès à l'information
 Étude du rapport annuel 1985-1986, CC-950-li CC-954-5
 Commission des transports du Québec, CAE-336-7, CAE-3649-56
 Aide financière, q., 4352
 Commission permanente de la culture
 Élection de la vice-présidente, CC-5
 Communautés culturelles
 Convergence vers la majorité francophone, 1903-5
 Communautés culturelles et immigration, ministère
 Crédits, CC-1054-88
 Commentaires de l'Opposition, CC-1054-5
 Condition féminine, 6503-7
 Comité de la FTQ
 Exclu d'une rencontre de femmes, q., 3783
 Politiques libérales, CAS-365-7, CAS-369-70, CAS-377-90, CAS-384-6,
 CAS-639-40, CAS-642-3, CAS-646-7, CAS-652-3, CAS-655-6, CAS-658-9
 Conseil des communautés culturelles et de l'immigration
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, CC-970-83,
 CC-991-1004
 Conseil du statut de la femme, CAS-31-3
 Conseil du trésor, 158-63
 Conseil permanent de la jeunesse (projet de loi 104), CI-1690-2,
 CI-1701-2
 Conseils intermunicipaux de transport dans la région de Montréal, la Loi
 sur les cités et villes et le Code municipal du Québec (projet de
 loi 98), 3019-21, CAE-1077-81
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8814-7

Contentieux Ottawa-Québec
 Retombées économiques, 9848-50
 Corporation des maîtres entrepreneurs en réfrigération du Québec (projet de loi 231), CBA-504-507
 Corporations municipales et intermunicipales de transport et d'autres dispositions législatives concernant les organismes publics de transport en commun (projet de loi 90), 3015-6, CAE-1071-7
 Côte-Nord
 Desserte maritime, q., 5518-20, q., 5607, q., 8085
 Covoiturage, CAE-321-2
 Débat sur le budget, 7289-91
 Décisions '85
 Conférence sur la sécurité économique des québécoises, q., 412, 465-7
 Domestiques
 Normes minimales du travail
 Application, ptn., 98177, ptn., 10565
 Doré, Jean, maire de la ville de Montréal
 Félicitations de la Chambre, 3967
 Emplois
 Création, q., 10566-7
 Engagements financiers
 Communautés culturelles et Immigration, ministère, CC-790-5, CC-1026-31
 Conseil exécutif, CAS-1241-8
 Main-d'Oeuvre et Sécurité du revenu, ministère, CAS-1882-3, CAS-1889-1912
 Office des services de garde à l'enfance, CAS-562-9
 Organismes relevant de la ministre déléguée à la Condition féminine, CAS-1248-66
 Transports, ministère, CAE-523-6, CAE-530-5, CAE-1229-37, CAE-1239-44, CAE-1253-4, CAE-2518-47
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 362-6
 État québécois
 Rôle
 Opinion du Conseil des ministres, 3973-4
 Expropriation (projet de loi 64), 3031, CAE-1087-9
 Famille
 Politique gouvernementale, 9347-50
 Fédération des femmes du Québec
 Vingtième anniversaire
 Félicitations de la Chambre, 938
 Femmes
 Allocation scolaire, CAS-41
 Au foyer
 Régime de rentes du Québec
 Participation, q., 7316
 Code civil et réserve héréditaire, CAS-5-48
 Congé de maternité, CAS-39-41
 Cours de français réclamés par des groupes d'immigrantes, CAS-33
 Enceintes, q., 10611
 Équité salariale, CAS-1842-4
 Financement des groupes, CAS-1837-8
 Hommages, 326
 Immigrées, CAS-17-8
 Intégration des femmes au foyer au Régime de rentes du Québec (RRQ), CAS-43-4
 Lait maternisé, CAS-41-3
 Politique nataliste, CAS-1839-42
 Programme d'accès à l'égalité, CAS-21, CAS-45-8, CAS-1833-6
 Promotion des droits, CAS-12-5, CAS-37
 Régime de rentes
 Participation, q., 9750, q., 10144-6
 Salaire minimum, CAS-37-8

- Techniques de reproduction, CAS-1838-9
- Victimes de violence conjugale, q., 8322
 - Aide aux maisons d'hébergement, q., 6274
- Fiscalité municipale et droits sur les divertissements en matière de taxes municipales (projet de loi 82), CAE-5657-60
- Frégates
 - Contrat de construction, q., 10032, q., 11019
- Garderies
 - Attente d'autorisation, CAS-1809-12
 - Conditions de travail, q., 2862
 - Discussion avec la CSN, CAS-1823-7
 - Financement, CAS-15-6
- Gouvernement du Québec
 - Désengagement
 - Société québécoise, 9285-8
- Gulf, compagnie
 - Fermature, q., (le chef de l'Opposition), 18-9
 - Plan de relance, m., 111-2, 120-1
- Handicapés
 - Stationnement, CAE-323-4
- Immeubles locatifs
 - Hochelaga-Maisonneuve à Montréal
 - Levée du moratoire, ptn., 8578, ptn., 8998
 - Levée du moratoire, CAE-4382-4401
- Immigrants
 - Accueil de nouveaux arrivés, CC-1057-8
 - Cours de français, CC-1062-5
 - Insertion dans la société québécoise, CC-1059
 - Intégration par l'occupation, CC-1065-7
 - Nouvelle loi fédérale, CC-1077-8
 - Services de garde, CC-1074-7
- Immigration
 - Niveau d'immigration pour les années 1988-1989, CC-1257, CC-1268-71, CC-1290-2, CC-1319-23, CC-1332-4, CC-1342-3, CC-1353-4, CC-1363-5, CC-1368-70, CC-1396, CC-1398-9
 - Politiques libérales, CC-813-5, CC-815-6, CC-818-9, CC-820-1, CC-822-3, CC-824-5, CC-826-7, CC-829-31
- Institut québécois de la recherche sur la culture, CC-71-2
- Institut québécois de recherche sur la culture (projet de loi 149), 5258-60
- Journée internationale des femmes
 - Voeux de l'Assemblée nationale, 5915-6
- La Chanterelle, CAS-1827-30
- Lait maternisé, CAS-1839
 - Nouveaux-nés des milieux défavorisés, ptn., 3456
- Langue française au Québec
 - Politique de défense, 1711-4
- Logements
 - Hochelaga-Maisonneuve, ptn., 9747
- Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère
 - Crédits, CAS-64-6
- Maintien des services essentiels dans le secteur de la santé et des services sociaux (projet de loi 160), 3878-9
- Méritas, prix
 - Entreprises québécoises, m., 9516, m., adoptée, 9517
- Métro de Montréal
 - Financement, q., 1793
- Ministère des Transports et remisage des biens (projet de loi 60), 9045-7
- Ministre déléguée à la condition féminine
 - Compression, CAS-18-21
 - Crédits
 - Commentaires de l'Opposition, CAS-8-10, CAS-1805-7
 - Organisation des travaux, CAS-12
 - Jetons de présence
 - Abolition, CAS-34-5

Ministre délégué à la Privatisation
 Crédits, CBA-689-91, CBA-694-6, CBA-698
 Gestion interne et soutien, CBA-689-91
 Mise en valeur des exploitations agricoles (projet de loi 71), 2008-10
 Montréal, ville (projet de loi 200), CAE-4292-4353
 Montréal, ville
 Charte (projet de loi 230), CAE-6247
 Montréal-est
 Détérioration économique, CET-4841-3, CET-4845, CET-4853-4, CET-4856-7, CET-4858-9, CET-4861-3
 Relance de l'économie, q., 10732-3
 Zones d'entreprises, q., (M. Parent-Bertrand), 2669, q., (le chef de l'Opposition), 5734
 Nordair Metro
 Dossier, q., 3427-9
 Office des services de garde à l'enfance, CAS-24-30, CAS-1808-9
 Budget, q., 6399
 Parc du Mont-Sainte-Anne (projet de loi 126), CAE-1699
 Pension alimentaire (projet de loi 98), 10410-3
 Permis de conduire ontarien, CAE-322-3, CAE-341-2
 Quebecair, CBA-694-6, CAE-346-58, CAE-3063-82
 Absence de représentants, CAE-303-6
 Détérioration de service, q., 4156-8
 Difficultés en régions, q., 4037
 Dossier, q., 3427
 États financiers, q., 1003
 Fermeture, q., 8675
 Nolisement vers le Sud et vers l'Europe
 Rentabilité du service, q., 6650
 Offre d'achat, q., 1038
 Privatisation, q., 1698, q., 8583
 Sécurité, CAE-332-4
 Vente, q., 336. q., 920, q., 2166, q., 2575, q., 3336, CAE-3669-82
 Vente des Boeing 737, q., 3617-9
 Radio-Québec, CC-105-6
 Raffinerie de sucre du Québec (projet de loi 85), 2481-4
 Réfugiés
 Accueil, CC-1082-8
 Nouvelle loi fédérale, CC-1077-8
 Regalado, Victor
 Expulsion
 Demande d'annulation, m., 7584, m., adoptée, 7584
 Régie de l'assurance-maladie du Québec
 Vérificateur général, q., 9924-5
 Régie des rentes du Québec
 Problèmes des femmes sur le marché du travail, CAS-325-8
 Rente du conjoint au foyer, CAS-319-25
 Régime de rentes du Québec (projet de loi 77), 2745-7
 Règles de procédure
 Fonction du président (Art. 38 et Art 5 des règles de fonctionnement des commissions), CAS-3188-90
 Motion de scission (Art. 141), 9994
 Relais Nordik, firme
 Contrat
 Respect, q., 6741
 Expertise, q., 5622
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 119), 4569-72, 5485-6
 Relations interethniques et interraciales
 Déclaration du gouvernement, 5111
 Anniversaire, 10580-1
 Rétrocession de droits dont le gouvernement est devenu titulaire par expropriation avant le 1er avril 1976 (projet de loi 121), 4614-5, 5755, CAE-2291-5
 Schefferville (projet de loi 67), CAE-884-6, CAE-972-3

Sécurité du revenu, CAS-3006-7, CAS-3024-27, CAS-3035-38, CAS-3045-47, CAS-3050, CAS-3059-63, CAS-3070-74, CAS-3081-85, CAS-3090-94, CAS-3102-8, CAS-3112-14, CAS-3122-26, CAS-3134-40, CAS-3141, CAS-3148-53, CAS-3160, CAS-3171-6, CAS-3183-7, CAS-3197-3201, CAS-3204-6, CAS-3214, CAS-3218, CAS-3226-3309, CAS-3311-62, CAS-3373-3441
Politique gouvernementale, 10499

Semaine nationale des transports
Hommages de la Chambre, 7881-2
Rôle vital des transports, 1803

Semaine provinciale des garderies (23 au 30 mai 1987)
Hommages de la Chambre, 7814

Services de garde
Milieu scolaire, CAS-1815-7

Services de garde à l'enfance
Comité consultatif
Formation, q., 5739
Financement, q., 6450
Politique ministérielle, q., 9002

Services de santé et services sociaux (projet de loi 97), 9884-7, CAS-2149-52, CAS-2155, CAS-2158-61, CAS-2165-68

Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 5080-4

Sidérurgie du Québec (Sidbec), CBA-698

Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1766-9, CC-623-6, CC-638-9, CC-646-9, CC-655-7, CC-716-8, CC-731, CC-733-5, CC-740-7

Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), 6299-6301

Société du Parc des expositions agro-alimentaires (projet de loi 86), 3551-3

Société nationale de l'amiante (SNA), CBA-698

Sociétés d'Etat
Privatisation
Arrêt des procédures, 3636-9

Solliciteur général, ministère (projet de loi 138), 4375-8

Stationnement pour handicapés, CAE-323-4

Taï Airways
Atterrissage à Toronto, q., 4742

Taxi
Permis, CAE-4103-10
Permis de chauffeur, CAE-4093-8
Transport, CAE-318-21

Trains de banlieue, CAE-315-6

Transport en commun
Compressions budgétaires, q., 8081

Transport en commun de la région de Montréal, CAE-4837-74

Transport par taxi (projet de loi 22), 8067-70, 8506-7

Transport par taxi et Code de la sécurité routière (projet de loi 89), 3027-9, 3295, CAE-1046-62, CAE-1064, CAE-1066-71

Transports
Aérien gouvernemental, CAE-3682-4
Étudiants adultes, CAE-317-8
Ferroviaire, CAE-334-6
Marchandises, CAE-330
Maritime et aérien, CAE-3661-82
Scolaire, CAE-339-41, CAE-3658-61
Terrestre, CAE-306, CAE-312-3, CAE-3684-3708

Transports (projet de loi 144), 4655-8, 5756, CAE-2297-2312

Transports et Développement régional, ministère, 882-8
Crédits, CAE-299-310, CAE-311-59
Commentaires de l'Opposition, CAE-299-302
Recherche et développement, CAE-306-10
Regroupement des bureaux à Charlesbourg, CAE-337-9

Transports, ministère
Commentaires de l'Opposition, CAE-3646-9

Transports, ministère (projet de loi 23), 8050-2, 8508-9

Transports, ministère des Transports et voirie (projet de loi 99), 3023,
 CAE-1082-6
 Université du Québec à Montréal, reprise de certains services (projet de
 loi 48), 7399-7401
 Vols internationaux
 Équivalence entre Toronto et Montréal, q., 5839-40
 Voyageur, compagnie
 Démembrement, q., 5101

HÉTU, Damien - Labelle

Avant-projet de loi sur les forêts, CET-818-9, CET-891-2
 Bellerive Ka'N'Enda
 Plan de relance, q., 4163
 Bois
 Destiné à l'industrie du meuble, CET-378
 Cambior
 Arrêt de publicité, q., 2812
 Forêts (projet de loi 150), 4302-3
 Hydro-Québec
 Étude de la proposition tarifaire pour l'année 1986, CET-111-2,
 CET-477
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi
 119), CET-1375-6
 Santé mentale
 Rapport Harnois, CAS-2877-8

HOUDE, Albert - Berthier

Acquisition d'immeubles par la ville de Berthierville (projet de loi
 238), 238
 Administration financière (projet de loi 129), CBA-1997-2009
 Agriculteurs
 Politique gouvernementale, m., de blâme (M. Jolivet), 9489-92
 Agriculture au Québec
 Établissement de jeunes agriculteurs, CAPA-83-4
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère
 Crédits, CAPA-33, CAPA-1291-4
 Centre locaux de services communautaires (CLSC)
 Budget général, CAS-193-4
 Charte des droits et libertés de la personne (projet de loi 92),
 CI-760-78
 Débat sur le budget, 1318-20
 Débat sur le message inaugural, 65-7
 Engagements financiers
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-802,
 CAPA-805-6
 Enseignement privé (projet de loi 10), CE-1821-2
 Financement agricole (projet de loi 46), 9595-7
 Grains et mise en marché des produits agricoles (projet de loi 146),
 CAPA-1127-30
 Instruction scolaire en matière d'élections scolaires (projet de loi 13),
 CE-1805-22
 Manoir Richelieu
 Employés non-réembauchés, ptn., 9462, ptn., 10030
 Mise en valeur des exploitations agricoles (projet de loi 71),
 CAPA-222-3, CAPA-237, CAPA-292-3, CAPA-310, CAPA-317, CAPA-323,
 CAPA-328-9, CAPA-343, CAPA-346-7, CAPA-482, CAPA-494
 Petites et moyennes entreprises (PME)
 Effets du projet de loi fédéral C-91 (Loi modifiant la Loi sur la
 concurrence), q., 2672
 Produits agricoles, produits marins et aliments (projet de loi 134),
 CAPA-1523-32
 Produits laitiers et leurs succédanés (projet de loi 133), CAPA-1278-9

Produits marins, transformation (projet de loi 38), CAPA-1475-91,
CAPA-1506-22
Protection civile, CBA-751-4
Protection du territoire agricole (projet de loi 132), CAPA-887-9,
CAPA-930, CAPA-944
Protection sanitaire des animaux (projet de loi 69), CAPA-361-441,
CAPA-703, CAPA-726-31
Protection sanitaire des animaux (projet de loi 117), CAPA-1073-4,
CAPA-1083-98, CAPA-1101-27
Raffinerie de sucre du Québec, vente (projet de loi 85), CAPA-504,
CAPA-519-20, CAPA-552-3, CAPA-563-5, CAPA-643-4, CAPA-652-3,
CAPA-692
Routes
Travaux, CAE-380-1, CAE-384, CAE-392
Sainte-Mélanie
École Sainte-Hélène
Agrandissement, ptn., 7838
Société du Parc des expositions agro-alimentaires (projet de loi 86),
3392-4
Société immobilière du Québec, CBA-772
Terres du domaine public (projet de loi 102), CET-2867-93, CET-2897-2903
Transports, ministère
Compressions budgétaires, CAE-370-1
Crédits, CAE-370-1, CAE-380-1, CAE-384, CAE-392, CAE-401
Gestion interne et soutien, CAE-401

HOVINGTON, Claire-Hélène - Matane

Accès à l'égalité en emploi
Programmes, CBA-2516-7
Affaires culturelles, ministère
Événements majeurs
Aide, CC-69-71
Approvisionnements et Services, ministère (projet de loi 68), CBA-1054
Artiste et créateur, statut économique, CC-239-40, CC-263-4, CC-308-10,
CC-342
Arts, lettres, musées et industries culturelles
Soutien et promotion, CC-58
Association des courtiers d'assurance de la province de Québec, bureau de
discipline (projet de loi 3), CBA-2700
Assurance-automobile (projet de loi 62), 9643-6
Assurance-responsabilité professionnelle (projet de loi 44),
CBA-2782-2821
Caisse de dépôt et placement du Québec, CBA-2461
Code de la sécurité routière (projet de loi 73), 9999-10001
Commission administrative des régimes de retraite et d'assurance (CARRA),
CBA-599-600
Commission des valeurs mobilières du Québec, CBA-1799-1800, CBA-1840-2
Condition féminine
Politiques du gouvernement, CAS-654-5
Conseil des communautés culturelles et de l'immigration
Examen des orientations, des activités et de la gestion, CC-998-1000
Conseil du trésor
Crédits, CBA-586-8, CBA-595-6, CBA-598
Dépenses gouvernementales, contrôle, CBA-892-3
Les femmes dans un emploi d'encadrement, CBA-595-6
Soutien administratif et technique, CBA-598
Constitution du Canada
Conditions posées par le Québec, 7334
Entente du lac Meech
Autorisation de l'Assemblée nationale, 8838-9
Débat sur le budget, 1399-1401, 7514-6
Discours sur le budget
Politique budgétaire du gouvernement, CBA-793- CBA-816-8, CBA-2244
Diverses dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 120),
4111-2

Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives, (projet de loi 2), CBA-81, CBA-471, CBA-479, 733-4

Échanges commerciaux
Libéralisation entre le Canada et les États-Unis, CET-4429-31

Engagements financiers
Communications, ministère, CC-804
Conseil du trésor, CBA-1237-8
Ministre délégué à l'Administration, CBA-1237-8
Revenu, ministère, CBA-3852-3915
Vérificateur général, CBA-3760

Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 445-7

Énoncé de politiques budgétaires du gouvernement du 18 décembre 1985 (projet de loi 78), CBA-1308, CBA-1321, CBA-1338

Essence
Réduction de taxe dans les régions périphériques, CET-3845-6, CET-3868, CET-3912-27, CET-3956-73

Établissements touristiques (projet de loi 152), 4765-6

Étude de la politique budgétaire et de l'évolution des finances publiques, CBA-3852-3

Familles d'accueil
Reconnaissance, m., 1924, m., adoptée, 1925

Finances, ministère
Crédits, CBA-632-3

Forêts (projet de loi 150), 4396-8

Haïti
Régime Duvalier
Félicitations au peuple, 325

Immigration
Politiques libérales, CC-817-8

Impôts et autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 12), CBA-3050-5

Jeunes du Québec
Politique globale du gouvernement, 2273-4

Loto-Québec, CBA-632-3, CBA-2492-3

Madelipêche
Avenir, CBA-1467-8

Matane
Dossier de la papeterie, q., (M. Perron), 968, q., 1423
Négociations avec Saugbrugs, Norvège, q., 2260
Projet de papeterie, q., 6175

Ministre délégué à l'Administration
Crédits, CBA-599-600

Pêche
A la crevette
Permis, q., 7536-7

Philippines
Régime Marcos
Félicitations au peuple, 325

Politique budgétaire et évolution des finances publiques, CBA-1275, CBA-1282, CBA-1744

Probation et établissements de détention (projet de loi 83), 3802-3

Produits pétroliers (projet de loi 93), 10201-3

Publications gouvernementales et information, CC-136
Attribution des contrats de publicité, CC-138-9

Radio-Québec, CC-115
Avenir, CC-207-8, CC-216-7
Période des questions à l'Assemblée nationale, CC-1745

Saugbrugs
Papeterie de Matane, q., 2260
Projet de papeterie, q., 6175

Services de santé et services sociaux (projet de loi 75), 2848-50

Société de radiotélévision du Québec, CC-1220-1

Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1740-2, CC-1220-1

Société immobilière du Québec, CBA-769

Sociétés d'État
 Privatisation
 Arrêt des procédures, 3634-6
 Sociétés de fiducie et sociétés d'épargne (projet de loi 74), CBA-3258-78, CBA-3308-71, CBA-3477-96, CBA-3528-77
 Terres du domaine public (projet de loi 102), 6590-2
 Terres publiques (projet de loi 84), 10173-5
 Vérificateur général
 Examen du rapport annuel 1986, CBA-2937-44

- J -

JOHNSON, Daniel - Vaudreuil-Soulanges

Activités scientifiques
 Gouvernement fédéral
 Retombées au Québec, q., (M. Brassard), 8083
 Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 2750-2
 Aérospatial, secteur
 Subventions du gouvernement fédéral, q., (le chef de l'Opposition), 6545
 Affichage public
 Loi 101, q., 477-80
 Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Agence spatiale canadienne
 Établissement à Montréal, 6218
 Aide sociale
 Prestations aux 18-30 ans, q., (M. Charbonneau), 3457
 Allocations familiales
 Crédit d'impôt, dm., 3819-21
 AMC-Renault
 Fermeture de Saint-Bruno
 Déménagement à Brampton, Ont., q., (M. Parent-Bertrand), 391, q., (M. Parent-Bertrand), 573
 Saint-Bruno
 Dépôt de pièces, q., (M. Parent-Bertrand), 6202
 Association des employés de Yellow Sample (projet de loi 246), CET-3022-33
 Automobile, industrie
 Commentaires du ministre du Commerce extérieur, q., (le chef de l'Opposition), 1018-9
 Dossier Suzuki - GM, q., (M. Parent-Bertrand), 1726
 Projet Bombardier-Daihatsu, q., (le chef de l'Opposition), 1556
 Automobiles
 Usines d'assemblage de pièces
 Implantation en Ontario, q., (M. Parent-Bertrand), 6359
 Avions F-18
 Contrat d'entretien à Canadair - NWI - CAE-3343
 Basf, dossier, CET-161-4
 Bell Helicopter, CET-158-60
 Bombardier-Daihatsu, CET-3226-7
 Bourse
 Accès, CET-144-5
 Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ)
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3324
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 8855
 Centre de recherche sur l'automobile
 Site choisi par la compagnie Bombardier, q., (Mme Harel), 1978
 Centres d'incubation d'entreprises
 Création
 Municipalités, q., (M. Dufour), 7997-9

- Chantiers maritimes du Québec
 - Activités, q., (M. Khelfa), 1516-7
 - Contrat des frégates, q., (M. Gauthier), 9648-50
 - Contrats fédéraux, q., (M. Gauthier), 9752-3, q., (M. Khelfa), 9754
 - Davie
 - Construction de frégates, q., (M. Garon), 9339-40
 - Fermeture, q., (M. Parent-Bertrand), 7927
- Circuits Hélix, usine
 - Fermeture, q., (M. Parent - Bertrand), 8427
- Coats, J & P, usine de Montréal
 - Déménagement à Kingston, q., (Mme Harel), 8430
 - Fermeture, q., (Mme Harel), 7807, q., (Mme Harel), 9111-12
 - Récupération d'une subvention, q., (M. Gauthier), 9194-5
- Coleco, fabrique de jouets
 - Usine de Montréal
 - Fermeture, q., (M. Parent-Bertrand), 6264, q., (M. Parent-Bertrand), 6368
- Comité d'adaptation de la main-d'oeuvre
 - Est de Montréal, q., (M. Parent-Bertrand), 1430
- Commerce interprovincial
 - Élimination des barrières, q., (M. Parent-Bertrand), 2417
- Commissariat industriels
 - Aide, CET-3205
 - Ententes auxiliaires, CET-3205-8
- Confédération des syndicats nationaux (CSN)
 - Opérations policières
 - Connaissance du Solliciteur général, q., (M. Filion), 8163
 - Nomination du Solliciteur général par intérim, q., (M. Filion), 8224-7
- Constitution du Canada
 - Entente du lac Meech
 - Autorisation de l'Assemblée nationale, q., 8579-82
- Contentieux Ottawa-Québec
 - Retombées économiques, 9851-5
- Coopératives de développement régional
 - Programme d'aide, q., (M. Paré), 6081-2
- Desbiens
 - Usine de Papiers de Saint-Raymond
 - Avenir, q., (M. Perron), 664, q., (Mme Dionne), 3340, q., (M. Brassard), 4412, q., (Mme Dionne), 4741
- Développement des secteurs
 - Soutien technique et professionnel, CET-131-8
- Développement régional, CET-146-7
- Dofor
 - Achat des actifs, q., (M. Parent-Bertrand), 1419
 - Circulaires de renseignements relatives à la mise en vente de la participation du Groupe SGF, d.d., 3742
- Domtar
 - Offre d'achat, q., (M. Parent-Bertrand), 4127
 - Transferts, CET-145-6
- Donohue
 - Circulaires de renseignements relatives à la mise en vente de la participation du Groupe SGF, d.d., 3742
 - Offre d'achat, q., (M. Parent-Bertrand), 4127
- Engagements financiers
 - Industrie et Commerce, ministère, CET-1081-8, CET-1103-28. CET-5029-69
- Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 335-7
- Entreprises
 - Dirigeants
 - Hommage de la Chambre, m., 1028, m., adoptée, 1029, 1048
 - Programme de financement, CET-144
- Établissements commerciaux
 - Heures d'affaires, q., (M. Parent - Bertrand), 8858, q., (M. Paradis-Matapédia), 10512

Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation
électorale, CI-3896-99

Frégates
Contrat de construction, q., (M. Gauthier), 9688-9, q., (M.
Gauthier), 10030, q., (M. Garon), 10031, q., (Mme Harel), 10031,
q., (M. Khelfa), 1032-3, q. (M. Gauthier), 10429-30, m. de
censure (M. Gauthier), 10519-25, q., (M. Laporte), 10613-4

General Motors

Camions
Centre de distribution et d'entretien
Fermeture, q., (M. Parent - Bertrand), 7888
Usine de Boisbriand, q. (le chef de l'Opposition), 657

Gulf, raffinerie
Plan de relance, 112-3

Heures d'affaires des établissements commerciaux, q., (M. Parent-
Bertrand), 3245, CET-3247-51
Exemptions à la Loi, q., (M. Parent-Bertrand), 4883

Industrie et Commerce, ministère
Crédits, CET-121-94, CET-3167-3208
Exposé du ministre, CET-121-4, CET-3167-75, réplique, CET-127-9,
CET-3179-84
Certaines démissions, CET-173-4
Discussion générale, CET-129-31
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 910
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
6389
Voyages, déplacements, CET-3203-5

Industries
Aide, CET-3222-6

Initiatives-Jeunesse
Groupe de soutien, q., (M. Charbonneau), 4405-7, q., (M.
Charbonneau), 4164

Institut national de productivité, CET-166-7
Rapport annuel 1985-1986, d.d., 223-4

Institut national de productivité (projet de loi 114), 3811-4, 4056-8

Jeunes du Québec
Soutien aux jeunes entrepreneurs, q., (M. Parent-Bertrand), 2263

Johnson & Johnson
Papeterie Saint-Raymond
Réouverture, q., (M. Brassard), 4412

Langue française
Enseignement au Québec
Logiciels à Toronto, q., (Mme Juneau), 7633

Libre-échange
États-Unis, CET-3186-92
Études, CET-3251-3
Études d'impact, q., (M. Parent - Bertrand), 8170, q., (M. Parent -
Bertrand), 8353
Ministère de l'Industrie et du Commerce
Étude, q., (M. Parent-Bertrand), 1733

Loi modifiant la Loi sur les sociétés de placements dans l'entreprise
québécoise (projet de loi 105), CET-5155-83

Marine Industrie, CET-3227
Construction de destroyers canadiens, q., (M. Khelfa), 1731

Ministre délégué aux PME
Crédits, CET-3264-8
Discussion générale, CET-185-6, CET-192-3

Mois de la qualité
Hommage, m., 9247-9, adoptée, 9249
Reconnaissance du mois d'octobre, m., 3531, m., adoptée, 3532

Montréal-est
Détérioration économique, CET-4843-61
Relance de l'économie, q., (Mme Harel), 10732-3
Zones d'entreprises, q., (M. Parent-Bertrand), 2668-9, q., (le chef
de l'Opposition), 5734

Montréal, ville
 Opération-sauvetage de 450 emplois, q., (M. Gauthier), 2669

NORSK Hydro
 Projets de Bécancour et Havre-Saint-Pierre, q., (M. Richard), 662

Petites et moyennes entreprises (PME)
 Programme PRO-PME, CET-149-58

Pétromont, CET-148-9

Produits pharmaceutiques
 Recherche et production au Québec
 Position du gouvernement, q., (Mme Doutherty) 9239

Régime d'épargne-actions
 Création d'emplois dans les régions, q., (M. Middlemiss), 4044
 Ouverture au développement régional, dm., 3819-21

Règles de procédure
 Décorum (Art. 32), 10971
 Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 6755
 Réponse (Art. 79), 10571
 Réponse différée (Art. 80), 9194

Sidérurgie du Québec (SIDBEC)
 Plan de redressement
 Entente négociée entre la direction et le syndicat des métallos, q., (M. Parent-Bertrand), 3995
 Privatisation, CET-3198-3202

Sidbec-Dosco, CET-167-71

Simons, compagnie
 Usine de Montréal
 Fermeture, q., 6835

Société coopérative fédérée des agriculteurs de la province de Québec, charte, CET-522-4, CET-526-40

Société de développement des coopératives, CET-148
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3323, 3455
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 8577

Rôle, q., (M. Després), 6941

Société de développement du Québec (projet de loi 154), CET-2194-2207

Société de développement industriel (SDI), CET-138-44
 Dépenses de transfert, CET-3244-7
 Dossiers, frais pour la préparation, CET-3241-3
 Jetons de présence, abolition, CET-3243-4
 Nouvelle orientation, CET-3233-7
 Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, d.d., 307
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3455

Vice-président exécutif, audition, CET-3240-1

Société de développement industriel du Québec (projet de loi 35), 3043-8, 3056-8, CET-515, CET-521

Société de développement industriel du Québec (projet de loi 154), 5376-9, 5877, CET-2194-2207

Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1686-7

Société des alcools du Québec
 Affichage bilingue, q., (M. Brassard), 6203-4
 Négociations, q., (M. Leclerc), 3752
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 29 mars 1986, d.d., 3232
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 9177

Société des alcools du Québec (projet de loi 37), 8208-11, 8213-20, 8394-5

Société des alcools du Québec (projet de loi 155), 5632-6, 5640-1, 5875, CET-2183-94

Société du parc industriel du centre du Québec (SPICQ), CET-172
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 477
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 9646

Société générale de financement du Québec
 Rapport pour l'année 1986, d.d., 7570
 Société Inter-Port, CET-172
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 910
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3520
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 11099
 Sociétés de placements (projet de loi 105), 10549-53, 10562-3, 10931-4
 Sociétés de placements dans l'entreprise québécoise (projet de loi 158), 5380-2, 5387, 5876, CET-2172-83
 Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec
 Grève du 3 décembre 1986, q., (M. Gendron), 4641
 Usines
 Fermeture, q., (M. Parent - Bertrand), 7875
 Valeurs mobilières
 Marché
 Débat d'urgence, 9138-41

JOHNSON, Pierre-Marc - Anjou

Abitibi-Témiscamingue
 Organismes populaires
 Financement, q., (M. Gendron), 6648
 Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 2121-6, 3170-4, CE-326-31
 Aérospatial, secteur
 Subventions du gouvernement fédéral, q., 6542
 Affaires culturelles, ministère
 Crédits
 Commentaires de l'Opposition, CC-169-72
 Affichage public
 Déclaration du ministre de la Justice, q., 9334
 Loi 101, q., (M. Brassard), 8231
 Poursuites, q., 5835-6
 Afrique du Sud
 Achat de biens ou de services, q., 2804
 Agence spatiale canadienne
 Dossier, q., 6641
 Implantation, q., 6357-9
 Pressions du Québec, q., (M. Parent-Bertrand), 6939
 Agriculture au Québec
 Libre-échange
 Négociations, q., (M. Chagnon), 7581
 Aide sociale
 Indexation annuelle, q., (M. Charbonneau), 603, q., (M. Charbonneau), 659, q., (M. Charbonneau), 1918-9
 Parité aux jeunes, q., (M. Charbonneau), 3827-8
 Réforme, q., (M. Charbonneau), 3426
 Amnistie internationale
 25e anniversaire
 Appui aux mouvements de défense des droits de la personne, m., 1889, m., adoptée, 1892
 AMC-Renault
 Régie
 Dossier du projet, q., 912
 Année internationale du logement des sans-abri
 Participation du gouvernement, q., 5903
 Reconnaissance de 1987, 6983-5
 Arsenaux, Willie, prêtre, décès
 Condoléances à la famille, 669
 Artistes et créateurs
 Mesures fiscales, q., (M. Boulerice), 7530
 Statut juridique
 Politique gouvernementale, q., 6964

- Assemblée nationale
 - Juridiction exclusive en matière linguistique, q., 1416, q., 4034-6
- Assistance sociale
 - Bénéficiaires
 - Abolition de la discrimination en raison de l'âge, q., (M. Brassard), 227-8
- Assistés sociaux
 - Contrôle
 - Abus, q., (M. Charbonneau), 1795
- Assurance-maladie (projet de loi 124), 4789-92
- Autochtones
 - Conférence constitutionnelle
 - Absence du premier ministre, q., (M. Lemieux), 6026, q., 6170
- Automobile, industrie
 - Commentaires du ministre du Commerce extérieur, q., 1017
 - Subventions du gouvernement fédéral, q., 6542
- Baie James
 - Emplois
 - Réservés aux jeunes pour 50%, q., 8770-3
- Barrages américano-qubécois
 - Partage de l'emploi, q., (M. Gauthier), 2865-6
- Bois de sciage
 - Appui des gouvernements fédéral et provincial, q., 3433
 - Exportation aux États-Unis, q., 1692-4
 - Position du gouvernement, q., 1790, q., 2495
- Bois d'oeuvre
 - Taxe de-15%
 - Consensus de Vancouver, q., 4307-9, q., 4996-8
- Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1987 (projet de loi 63)
 - Format inhabituel, q., 672
 - Nouvelles pratiques comptables, 1235
- Cambior Inc.
 - Évaluation de la transaction avec SOQUEM, q., (M. Parent-Bertrand), 5101
- Canadair
 - Offre d'achat par Bombardier, q., (M. St-Roch), 1919
- Charte canadienne des droits et libertés
 - Adhésion du Québec, q., (M. Brassard), 600
 - Clause "nonobstant"
 - Abandon du recours par Québec, q., 315
 - Droits du Québec, m., de blâme, 613-8, 650-2, m., de blâme, rejetée par vote, 667
- Charte de la langue française
 - Arguments présentés devant la Cour d'appel, q., 961
 - Caractère français du Québec, 4905-9, 4923-4, m., de blâme, 4905-9, m., de blâme, rejetée par vote, 4928
- Comité Laporte
 - Modifications, q., 3649-51
- Élèves "illégaux"
 - Règlement du problème, q., 978, CC-184-90
- Entente Canada-Québec
 - Article du journal "The Gazette" du 1er novembre 1986, m., 3743, m., adoptée, 3743
- Envoi du matériel unilingue, CC-191-2
- Langue d'affichage, q., 927-31, q., 947
 - Interprétation d'une déclaration du chef de l'Opposition, 911
- Langue des services dans le secteur hospitalier et des services sociaux, CC-178-83
 - Position du gouvernement, m., 3470-4, 3509-11, m., rejetée par vote, 3511
 - Primauté du Québec en matière linguistique, CC-192-5
 - Publicité commerciale, q., 3420
 - Respect, ptn., 4878
 - Restructuration des organismes s'occupant de la langue, CC-190-1

Charte de la langue française (projet de loi 140)
 Amendements, 4876
 Chirac, Jacques, nouveau premier ministre de France
 Félicitations, 610
 Collèges Stanislas et Marie de France
 Arrêt des subventions, CI-64-6
 Comité d'adaptation de la main-d'oeuvre
 Est de Montréal, q., 1331
 Comités de bénévoles, CI-154-63
 Commission de protection de la langue française
 Propos du sous-procureur général, q., 949-51
 Commission permanente des institutions (CI)
 Election du président, CI-1
 Communautés culturelles
 Convergence vers la majorité francophone, 1893-5
 Compressions budgétaires
 Critères, q., 408
 Condition féminine
 Comité de la FTQ
 Exclu d'une rencontre de femmes, q., (Mme Harel), 3783
 Confédération des syndicats nationaux (CSN)
 Opérations policières
 Nomination du Solliciteur général par intérim, q., (M. Filion),
 8227
 Perquisitions, q., 8180-1
 Conflits d'intérêts
 Directives, CI-2857-9
 Directives du Premier ministre, CI-165-71
 Conseil de la langue française
 Étude sur la langue au Québec, q., 4122-5
 Conseil du trésor, 128-9
 Conseil exécutif
 Crédits
 Commentaires de l'Opposition, CI-145-8
 Conclusions, CI-179-80
 Conseil permanent de la jeunesse (projet de loi 104), 8094-7, CI-1295-6
 Conseillers politiques et sous-ministres, CI-2838-43, CI-2853
 Constitution du Canada
 Commission des institutions
 Experts convoqués, q., (M. Brassard), 7924
 Conditions posées par le Québec, m., 6948-52, 7336, m., amendée,
 adoptée sur division, 7352
 Dossier à déposer à l'Assemblée nationale, q., 2982-6
 Droit de veto du Québec, q., (M. Brassard), 7312
 Domaines de juridiction provinciale, q., 7340-3
 Entente du lac Meech, q., 7444-7, CI-2058-9, CI-2864-5, CI-2069-71,
 CI-2084-91, CI-2120-1, CI-2131-8, CI-2164-9, CI-2175, CI-2188-9,
 CI-2192, CI-2200-2, CI-2215, CI-2224-37, CI-2241-3, CI-2252-7,
 CI-2281-2, CI-2292-3, CI-2296-7, CI-2296-7, CI-2308-11, CI-2314,
 CI-2325-30, CI-2333, CI-2341-4, CI-2354, CI-2358-9, CI-2365-6,
 CI-2377-81, CI-2390-3, CI-2398-2403, CI-2406-8, CI-2412-5,
 CI-2419-22, CI-2432-41, CI-2460-2, CI-2464, CI-2475, CI-2479-81,
 CI-2486-93, CI-2475, CI-2479-81, CI-2486-93, CI-2507-9, CI-2511,
 CI-2522-4, CI-2531-5, CI-2540-4, CI-2551-60, CI-2569, CI-2587-9,
 CI-2601-2, CI-2610-1, CI-2614-5, CI-2618-9, CI-2621, CI-2623-6,
 CI-2638-40, CI-2828-30
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8710-3, 9024-30
 Formation de la Commission des institutins, q., 7052, 7355
 Pouvoir de dépenses du fédéral, q., 8856-8
 Pouvoirs linguistiques du Québec, q., 7908-12
 Sens de "Société distincte", q., 8668-72
 Textes juridiques, q., (le chef de l'Opposition, 7346, q.,
 7708-11, 7739-43, 7853, 7839
 Étude avant la signature, q., 7840
 Présentation au Parlement, q., 7841-4

Juridiction du Québec
 Questions linguistiques, q., 6904-6
 Négociations, q., 1370, q., 6932
 Position du Québec, q., 98-102
 Pouvoir de dépenser, q., 7340-3
 Société distincte, q., 7571-4
 Corporation intermunicipale de transport de la rive sud de Québec (projet de loi 272), 5892
 Débat sur le budget, 1384-90, m., de censure, 1390, m., de censure, rejetée par vote, 1619, 7069-76
 Débat sur le message inaugural, 44-8
 Décrets relatifs aux affaires intergouvernementales canadiennes (projet de loi 14), CI-498-9
 Délégation du Québec à Paris, CI-60-3
 Commentaires d'un journaliste français, q., 6733
 Délégations, CI-2886-7
 Délégations du Québec
 Démission, 9423
 Députés de l'Assemblée nationale
 Bonaventure
 Trente ans de vie parlementaire
 Hommage de la Chambre, 3039-40
 Notre-Dame-de-Grâce
 Accueil en Chambre, 9098
 Démission, 8592-3
 Portneuf
 Conduite
 Prise en considération du rapport, 7482-4
 Saint-Laurent
 Souhais de bienvenue, 303
 20e anniversaire d'entrée en politique
 Félicitations, m., 2254
 Développement économique
 Démentèlement des instruments, m., de blâme, 4905
 Ententes, CI-85-7
 Développement régional, CI-81
 Discours sur le budget
 Lecture le 1er mai 1986, 1061-3
 Dofor
 Vente, q., (M. Parent-Bertrand), 3747, q., (M. Parent-Bertrand), 3777
 Domtar
 Offres d'achat des actifs, q., (M. Parent-Bertrand), 5397
 Donohue
 Offres d'achat des actifs, q., (M. Parent-Bertrand), 5397
 Doré, Jean, maire de la ville de Montréal
 Félicitations de la Chambre, 3966
 Doréa, centre d'accueil
 Désinstitutionnalisation, q., (Mme Vermette), 7713
 Duchesne, Pierre
 Nomination comme secrétaire général de l'Assemblée nationale, 234
 Échanges commerciaux
 Libéralisation entre le Canada et les États-Unis, CET-3978-82, CET-3984-6, CET-4160-4, CET-4178-9, CET-4204-5, CET-4207-9, CET-4218-20, CET-4227-9, CET-4315-6, CET-4346-7, CET-4357-8, CET-4571, CET-4575-7, CET-4579-80
 Éducation, secteur
 Transferts fédéraux, q., 7625
 Électricité
 Vente à l'Ontario, q., (M. Gauthier), 2498
 Emplois
 Création, q., 747-9, q., 4551-4
 Programme fédéral de planification, q., (M. Charbonneau), 3781
 Engagements financiers
 Affaires intergouvernementales canadiennes, ministère, CI-1929-30
 Relations internationales, ministère, CI-1933-50

- Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 261-6, m., de censure, 266, m., de censure, rejetée par vote, 574-5
- Enseignement
 - En anglais
 - Admissibilité de certains enfants, q., 1608-9
 - Loi fédérale, C-96
 - Position du Québec, q., 1554-6
 - Post-secondaire, CI-82-3
- Entreprises
 - Francisation, CC-173-8
- État québécois
 - Rôle
 - Déclarations de MM. les ministres Gobeil et Ryan, q., (M. Gendron), 3692
 - Opinions du Conseil des ministres, 3763-5
- Étudiants
 - Admission illégales
 - Écoles anglaises, q. (M. Jolivet), 1023
- Famille
 - Politique gouvernementale, m., 9195-8, 9356-8
- Forêts, CI-81-2
- Formation professionnelle
 - Contentieux Ottawa-Québec, q., (M. Charbonneau), 1612
- General Motors
 - Usine de Boisbriand, q., 656
- Génocide arménien, commémoration, 1011
- Gervais, Lizette, décès, condoléances à la famille, m., (le chef de l'Opposition), 2580, m., (le chef de l'Opposition), adoptée, 2581
- Gouvernement du Québec
 - Désengagement
 - Société québécoise, m., de blâme, 9250-7, 9292-5
 - Situation financière, q., (M. Garon), 24
- Groupes ethniques
 - Messages du gouvernement
 - Texte anglais seulement, q., (M. Godin), 1558
- Gulf, compagnie
 - Dossier, q., 224-5
 - Fermeture, q., 18-9, q., (M. Gobé), 393
- Haïti
 - Régime Duvalier
 - Félicitations au peuple, m., 324, m., adoptée, 325, m., adoptée, 395-6
- Hôpitaux
 - Grève, q., 3824
 - Salles d'urgence
 - Plan d'action, q., (M. Rochefort), 2368, q., (M. Rochefort), 4126
 - Services essentiels, q., 3520
- Hydro-Québec
 - Étude de la politique tarifaire pour l'année 1986, CET-30
 - Participation d'Hydro-Ontario
 - Construction d'un barrage au Québec, q., (M. Gauthier), 2570
 - Plan de développement, q., (M. Gauthier), 1615
 - Revenus, q., (M. Gauthier), 1238-40
- Immigrants
 - Cours de français gratuits, q., (M. Godin), 5105
 - Rôle du Québec, q., (M. Godin), 1883
- Infirmiers et infirmières
 - Hausses de salaire, q., (M. Gendron), 4823
- ITT-Rayonnier
 - Port-Cartier
 - Dossier, q., 224-5
- Jeunes
 - Adultes
 - Engagements du Parti libéral, q., 3331, m., de blâme, 4905
 - Engagements du gouvernement, q., 2254, q., 2263, 2264-8

Jeunesse
 Dossier, CI-171-9
 Jour de l'armistice
 Hommage de la Chambre, 3835
 Journée nationale de la paix
 Écoles et ministères
 Appui de l'Assemblée nationale, 3469
 Langue anglaise
 Enseignement en première année, q., (M. Jolivet), 3959
 Langue au Québec
 Négociations constitutionnelles
 Juridiction du Québec, 6000-2, m., 6002, 6196-8, m., amendée,
 adoptée par vote, 6212
 Langue d'affichage
 Intentions du gouvernement, q., 3420-3
 Langue française
 Affichage public et loi 101, q., 477-80
 Charte, q., 9105-7
 Juridiction du Québec, q., 6904-6
 Mandat du comité de révision de la loi 101, q., 3535-9
 Politique de défense et de promotion, q., 997-9, q., 4342-6, m.,
 1523-8, 1720-2, m., rejetée par vote, 1735
 Politique du gouvernement, q., 997-9, q., 4342-6
 Pouvoirs de l'Assemblée nationale en matière linguistique, q.,
 4034-6
 Projets de loi, q., 4634
 L'Archevêque, Jacques, décès
 Condoléances, 1607
 LaRochelle, Louis, décès, condoléances à la famille, 2155
 Libre-échange, CI-150-4, CI-2843-9
 Commission parlementaire, q., (M. Parent - Bertrand), 8318, q.,
 8999
 Emplois au Québec
 Effets, q., 6075-9
 Protection de l'économie québécoise, q., 6018-20
 Études d'impact sectorielles, q., (M. Parent-Bertrand), 7539
 Formation du comité Warren, q., 6390-1
 Inclusion des industries culturelles et des communications, q.,
 2858-60
 Québec et les négociations, q., 566
 Rencontre des premiers ministres, q., 2054-8
 Loi constitutionnelle de 1982, CI-89-94
 Lorrain, Pierre
 Élection comme président de l'Assemblée nationale, 1-2
 Maintien des services essentiels dans le secteur de la santé et des
 services sociaux (projet de loi 160), 3853-6
 Maisons des jeunes
 Crédits alloués, q., (Mme Blackburn), 1375
 Fermeture, q., 9180-2
 Maladies transmises sexuellement, CAS-1703-7
 Manoir Richelieu
 Contrat de vente et protection des employés, q., (M. Chevrete),
 3525, 3528
 Martucci, Jean, président du Conseil de la langue française, décès
 Condoléances à la famille, m., 7454, m., adoptée, 7455
 Médecins
 Contrôle d'assistés sociaux
 Sûreté du Québec, q., (M. Charbonneau), 2410-2
 Médecins résidents et internes
 Demande d'arbitrage, q., (M. Rochefort), 8588
 Mère Teresa, fondatrice de l'Ordre des missionnaires de la Charité
 Séjour à Québec
 Hommages de l'Assemblée nationale, 2582
 Ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes
 Crédits, CI-73-94
 Commentaires de l'Opposition, CI-73-7

Ministres
 Conflits d'intérêt
 Directives, q., (M. Brassard), 866-8
 Montréal, ville (projet de loi 200), CAE-4291-2
 Montréal-Est
 Zone d'entreprises, q., 5732
 Mont-Royal
 Arondissement naturel, q., (M. Boulerice), 2371
 Office franco-québécois pour la jeunesse, CI-2885-6
 Palme, Olof, premier ministre de Suède
 Condoléances de l'Assemblée nationale au peuple suédois et à la
 famille de M. Palme, m., 419, m., adoptée, 420
 Parti libéral
 Financement, q., 9244
 Ressources humaines
 Gestion, q., (M. Charbonneau), 750
 Pâtes et papiers, industrie
 Avenir, q., 17-8
 Patriotes de 1837
 Hommages de l'Assemblée nationale, m., 4167, m., adoptée, 4171
 Pétrochimie, CI-84-5
 Avenir, q., 17-8
 Pétromont
 Dossier, q., 224-5
 Philippines
 Régime Marcos
 Félicitations au peuple, m., 324, m., adoptée, 325, m., adoptée,
 395-6
 Président de l'Assemblée nationale
 Élection, 1
 Programmes d'emploi, CI-87-8
 Québec
 Société ou peuple distinct, q., 1509
 Québec, ville (projet de loi 271), CAE-2414-20
 Quebecair
 Vente des Boeing 737, q. (Mme Harel), 3620
 Raffinerie de sucre du Québec (Saint-Hilaire)
 Fermeture, q., 384
 Règles de procédure
 Débat de fin de séance (Art. 308), 1873
 Débat sur une affaire inscrite par un député de l'Opposition (Art.
 97), 1873, 6000, 9195
 Durée de la période de questions (Art. 74), 5741
 Fait personnel (Art. 71), 911, 3685, 3743
 Fonctions du Président (Art. 2), 538, 542, 10976
 Interpellation (Art. 295), 1873
 Motion (Art. 315), 7350
 Motion de clôture (Art. 251), 5457
 Nombre de motions (Art. 304), 4905
 Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 1250,
 2377, 3219, 9193
 Questions interdites (Art. 77), 2062, 7742
 Urgence (Art. 183), 8687
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi
 119), 4626-9
 Relations entre le bureau du Premier ministre, l'exécutif et la haute
 fonction publique, CI-163-5
 Relations interethniques et interraciales
 Déclaration du gouvernement, 5110
 Relations internationales, ministère
 Aide aux sinistrés, CI-55-7
 Crédits
 Adoption, CI-67-9
 Commentaires de l'Opposition, CI-53-5, CI-2880-3
 Discussion générale, CI-55

- Revenus agricoles
 - Stabilisation, CI-83-4
- Rosenblatt, Lionel, consul général des États-Unis à Québec
 - Présence dans les tribunes, 1539
- Saint-Patrick, fête des Irlandais
 - Hommages, 489
- Saintonge, Jean-Pierre
 - Élection comme vice-président de l'Assemblée nationale, 2
- Santé
 - Loi fédérale, C-96
 - Position du Québec, q., 1554-6
- Santé, secteur
 - Transferts fédéraux, q., 7625
- Secrétariat à la jeunesse, CI-2861-72
- Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes, CI-77-94
- Secteurs public et parapublic
 - Négociations, q. (M. Chevette), 4885
- Semaine de l'action bénévole
 - Reconnaissance de l'Assemblée nationale, m., 6942, m., adoptée, 6945
- Services de garde à l'enfance
 - Financement, q. (Mme Harel), 6451
- Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 4935-42, 5457, 5760-4
 - Demande de retrait, q. (M. Rochefort), 4819
 - Remise de l'étude au printemps, q., 5202
- Session
 - Juin 1986
 - Bilan et vœux, 5898
 - Décembre 1985
 - Bilan et vœux, 300-1
- Session en cours, CI-2859-61
- SIDA
 - Lutte au Québec, q. (M. Rochefort), 6549
 - Mesures de prévention, q., 6829-30
- Société de développement industriel du Québec (projet de loi 154), 5330-7
- Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1832-5
- Société d'Investissement Jeunesse (projet de loi 103), 5225-9, CI-1129-45
- Sociétés d'État
 - Privatisation, q. (M. Parent-Bertrand), 3695-7
- Sommet de la francophonie (septembre 1987), CI-2887-90
 - Droit de discussion du Québec, q., 6902
 - Entente sur le deuxième, CI-57-9
- Statut du Québec à Washington, CI-66
- Travail-Québec
 - Avenir, CI-80-1
- Tutu, Mgr Desmond, prix Nobel de la paix
 - Appui de l'Assemblée nationale
 - Solution pacifique aux problèmes sociaux d'Afrique du Sud, 2068
- UniMédia Inc.
 - Vente à Hollinger-Argus, q. (Mme Juneau), 7915, 8079
- Université internationale, CI-2890-4
- Universités
 - Financement, CI-1350-1
 - Frais de scolarité, q. (Mme Blackburn), 483
- Valeurs mobilières
 - Marché
 - Débat d'urgence, 9125-8
- Vice-président de l'Assemblée nationale
 - Élection, 2
- Warren, Jack M., président
 - Comité québécois sur le libre-échange, q., 6390-1

JOLIVET, Jean-Pierre - Laviolette

Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 2129-32, 2141-2, 2782-4, 3080-3, 3197-9, CE-331-5, CE-337, CE-361, CE-364-70, CE-373, CE-384, CE-386-8, CE-391, CE-394-7, CE-402-3, CE-408-11, CE-419-20, CE-424-34, CE-437, CE-439-41, CE-457, CE-459-61, CET-475, CE-479-83, CE-485, CE-495-502, CE-504-5, CE-509-16, CE-520-4, CE-527, CE-529-30, CE-535-8
Administration financière (projet de loi 129), 5527-30, 5539-42
Adoption internationale (projet de loi 139), CAS-1055-63
Adoption, protection de la jeunesse, Code civil du Québec et Code de procédure civile (projet de loi 21), 8630-1
Agriculteurs
Politique gouvernementale, m., de blâme, 9479-84, 9675-8
Soutien financier
Coupures, 6382-4
Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), 10997-11000
Approvisionnements et Services, ministère (projet de loi 68), 2334-7
Assurance-automobile (projet de loi 19), 2566-8
Assurance-automobile (projet de loi 62), 9629-33
Assurance-maladie (projet de loi 124), CAS-702-5, CAS-744-6, CAS-778-87
Assurance-prêt agricoles et forestiers (projet de loi 49), 10316-23, CAPA-2030-31, CAPA-2037-39, CAPA-2041-51
Avant-projet de loi sur les forêts, CET-557-65, CET-576-9, CET-535-8, CET-591, CET-600-1, CET-609-10, CET-629-30, CET-758-60, CET-790-1, CET-802, CET-807, CET-819-20, CET-822-3, CET-836, CET-843-6, CET-860-3, CET-939, CET-958, CET-960-3, CET-1002, CET-1007-9, CET-1016-9, CET-1034-6, CET-1055, CET-1066-7
Barreau de Longueuil (projet de loi 92)
Rapport, d.d., 10607
Benoit, Jehanne, décès
Hommage de la Chambre, 9873
Bois
Droit de coupe
Augmentation, q., 6578, q., 6399
Flottage, q., 9514
Brossard
Carte scolaire, q., 6974
Centres locaux de services communautaires (CLSC), CAS-1684-9
Charte de la langue française
Respect, ptn., 5306, ptn., 5832
Respect, ptn., 5989
Code de la sécurité routière (projet de loi 73), 10001-5
Collèges d'enseignement général et professionnel (projet de loi 28), 3740-1, CE-1576-80
Commission de l'agriculture
Élection du vice-président, CAPA-2019-21
Commission des relations de travail (projet de loi 30), 7733-7
Commission permanente de l'éducation et de la main-d'oeuvre (CEMO)
Élection du vice-président, CEMO-2-3
Commission scolaire du Nouveau-Québec (projet de loi 30), 2894-2902, 3275-8, CE-310-3, CE-317-9, CE-583-9, CE-591-4
Commissions scolaires
Brossard
Secteurs francophone et anglophone
Relocalisation, q., 8351
Financement, CE-79-80, CE-82-4
Grève du transport scolaire à Terrebonne, q., 605
Haute-Mauricie
Conflit depuis le 11 novembre 1985, q., 415, q., 486-7
Conditions de travail et régime de pension des membres de l'Assemblée nationale (projet de loi 10), 1497-9
Conseil de la conservation et de l'environnement (projet de loi 29), 9309-13

Conseil de la famille (projet de loi 94), 10942-5, CAS-2950-54, CAS-2957-62, CAS-2962-3000

Conseil des collèges
Examen des orientations, des activités et de la gestion, CE-2527-51

Conseil des universités (projet de loi 26), 3735-7, CE-1565-6, CE-1568

Conseil permanent de la jeunesse (projet de loi 104), CI-1373-5, CI-1399, CI-1409-10, CI-1421-2, CI-1430-1

Conseil supérieur de l'éducation, CE-72-4, CE-1949-55

Conseil supérieur de l'éducation, examen des orientations, des activités et de la gestion, CE-1630-33, CE-1641, CE-1643, CE-1645, CE-1657-66, CE-1668-9, CE-1671-4

Conseil supérieur de l'éducation (projet de loi 29), 3566-8, 3723-6, 3927, CE-1525, CE-1527-30, CE-1533-43, CE-1545

Constitution du Canada
Entente du lac Heech
Autorisation par l'Assemblée nationale, 8749-53, 8808-12

Négociations
Structures scolaires, ptn., 6964

Construction, reprise des travaux (projet de loi 106), 2929-32

Consultations particulières sur les projets de règlement des comités confessionnels du Conseil supérieur de l'éducation, CE-2291-2332

Contentieux fédéral-provincial, CI-3260-1

Courses de chevaux (projet de loi 89), 10262-72, 10714-6, 10913-4

Crête et Fils Inc.
Mise à pied, q., 8170

Crête, scierie de Saint-Séverin
Pénurie de bois, q., 7896

Débat sur le budget, 1275-8, 7294-8

Dépenses effectuées et non comptabilisées au 31 mars 1986 (projet de loi 130), 5966-9

Députés de l'Assemblée nationale
Leader adjoint de l'Opposition
Nomination, d.d., (le Président), 9557

Discours sur le budget
Politique budgétaire du gouvernement, CBA-875-8

Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives (projet de loi 2), 746-7, 1670-2

Échanges commerciaux
Libéralisation entre le Canada et les États-Unis, CET-4081-3, CET-4086-9, CET-4112-6, CET-4122-3, CET-4125, CET-4130-1, CET-4247-8

École des Hautes Études commerciales de Montréal (projet de loi 242)
Rapport, d.d., 10608

Écoles
Anglaises
Accessibilité, q., 4226
Amnistie, q., 1041
Élèves illégalement inscrits, q., 4317

Châteauguay
Enfants anglo-catholiques, q., 2165, q., 2379

Construction et agrandissement, q., 1797

Notre-Dame-du-Lac-Desbiens, CE-97

Polyvalentes de Jonquière, Arvida et Kénogami
Élèves privés de cours, q., 6393

Éducation
Des adultes, CE-104-11, CE-199, CE-2023-7

Populaire, CE-1980-93

Éducation, ministère
Accès des jeunes filles aux formations non traditionnelles, CE-46-7

Compressions budgétaires, CE-31-8, CE-67-72

Construction des équipements, CE-101-3

Crédits, CE-31-8, CE-41-50, CE-66-80, CE-87-93, CE-97, CE-99, CE-101-14

Commentaires de l'Opposition, CE-1938-43

Élèves illégaux, CE-111-4

Enfants en difficulté d'apprentissage, CE-66-7

- Formation de base, CE-42-44
- Intégration scolaire, CE-87-9
- Objectifs d'accessibilité, CE-41-2
- Professionnels non enseignants, CE-99
- Régionale de la Mauricie, CE-90-93
- Emploi
 - Création, q. (M. Parent-Bertrand), 869
 - Programme fédéral de planification, q. (M. Charbonneau), 3780
- Énergie et Ressources, ministère
 - Crédits
 - Commentaires de l'Opposition, CET-3289-92
- Engagements financiers
 - Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-1535-68
 - Éducation, ministère, CE-1583-1622, CE-1711-37, CE-2085-2118
 - Enseignement supérieur et Science, ministère, CE-1675-7, CE-1679-84, CE-1695, CE-1702-4, CE-1706, CE-1708-11, CE-2043-2102
- Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 356-60
- Enseignement
 - Collégial, CE-186, CE-190, CE-1849-52
 - Baie des Chaleurs, CE-194
 - Gatineau, CE-194
 - Limoilou, CE-194
 - Commission de l'évaluation, CE-1897
 - Nouveaux programmes, CE-1870-1
 - Organismes consultatifs, CE-1897
 - Primaire et secondaire public, CE-79, CE-1963-2027
 - Privé, CE-74-8, q., 6207-9, CE-1955-63
 - Professionnel
 - Politique du gouvernement, q., 2501
 - Réforme de la formation professionnelle au secondaire, q., 5003
 - Universitaire, CE-206
- Enseignement privé (projet de loi 10), 6254-61, 6277-9, 6610-5, CE-1822
- Enseignement privé (projet de loi 91)
 - Rapport, d.d., 10607
- Enseignement supérieur et Science, ministère
 - Compressions budgétaires, CE-152, CE-158-62
 - Crédits, CE-136-8, CE-152, CE-158-62, CE-166, CE-171-2, CE-175-8, CE-180-2, CE-186, CE-190, CE-194, CE-199, CE-206, CE-213, CE-218-23, CE-230-1, CE-233, CE-1825-97, CE-1920-6
 - Commentaires de l'Opposition, CE-136-8
 - Équipements, CE-213
 - Fonds pour la formation des chercheurs et l'aide à la recherche, CE-223
 - Fusion des ministères, CE-148-51
 - Politiques fédérales, CE-220-2
 - Renouvellement du corps professoral, CE-218-9
- Équipe de hockey "Les Patriotes"
 - Université du Québec à Trois-Rivières
 - Félicitations de la Chambre, 6277
- Essence
 - Taxe, q. (M. Baril), 232
- Étudiants
 - Admission illégale
 - École anglaise, q., 1020
 - Aide financière, CE-166, CE-171-2, CE-175-8, CE-180-2, CE-1875-85
- Financement agricole (projet de loi 46), 9574-84, 10910-1, CAPA-1573-8, CAPA-1595-9, CAPA-1604-9, CAPA-1616-9, CAPA, 1625-30, CAPA-1638-41, CAPA-1648-51, CAPA-1666-71, CAPA-1683-7, CAPA-1694-7
- Fiscalité municipale (projet de loi 82), 9902-5
- Forêts, CET-358-61
 - Amélioration, CET-3310-1
 - Contrats d'approvisionnement et d'aménagement, CET-3298-3300
 - Contrôle de l'utilisation, CET-3308-9
 - Développement de l'industrie, CET-3316-8
 - Direction et administration régionale, CET-3309-10

Droits de coupe, tarification, CET-3300-6
 Privées, CET-3311-3
 Protection, CET-3306-8
 Production de plants, CET-3313-6
 Recherche et développement, CET-3292-6
 Voirie forestière, CET-3296-8
 Forêts (projet de loi 150), 4469-73, 5809-11, 5858-60, CET-1153, CET-1156, CET-1162-4, CET-1174-6, CET-1178-83, CET-1198-1200, CET-1206-9, CET-1212, CET-1214-20, CET-1222-5, CET-1227-36, CET-1242-50, CET-1252-3, CET-1255, CET-1257-62, CET-1264-8, CET-1298-1300, CET-1303-13, CET-1316-7, CET-1319-23, CET-1764, CET-1767-70, CET-1773-84, CET-1795-1810, CET-1811-8, CET-1824, CET-1832-5, CET-1837, CET-1839-40, CET-1843-4, CET-1845-7, CET-1847-64, CET-1872, CET-1874-87, CET-1890-1, CET-1906-25, CET-1927, CET-1930-6, CET-1938-41, CET-1951-4, CET-1956-9, CET-1959-61, CET-1963-5, CET-1967-80, CET-1972-4, CET-1987-93, CET-1997-2001, CET-2010-3, CET-2015-6, CET-2031-5, CET-2037-9, CET-2061-6, CET-2068, CET-2072-5, CET-2080-93, CET-2096-2122
 Grains et mise en marché des produits agricoles (projet de loi 146), 5539-42, CAPA-1127-8, CAPA-1193-9, CAPA-1209-11, CAPA-1218-9, CAPA-1227-54
 Grand-Mère
 Eau
 Assainissement, q., 2379-80
 Hôpitaux
 Hôpital régional de la Mauricie et centre hospitalier Laflèche, CAS-1778-80
 Salles d'urgence, q. (M. Philibert), 572, 589-90, q. (M. Rochefort), 2369, q. (M. Rochefort), 3242
 Instruction publique en matière d'élections scolaires (projet de loi 13), 6232-41, 6422-5, CE-1807-22
 Instruction publique (projet de loi 24), 683-9, 1843-9, 1931-8, CE-241-57, CE-259-82, CE-283-304
 Instruction publique, Conseil supérieur de l'éducation et ministère de l'Éducation (projet de loi 131), 5031-41, 5824-5, CE-1763-81, CE-1783-4, CE-1786-94, CE-1796-1804
 Investissements universitaires (projet de loi 25), 3730-2, CE-1546, CE-1549, CE-1551-2, CE-1554-62
 Langue anglaise
 Enseignement en première année, q., 3958, q., 7318
 "Le Nouveliste", quotidien trifluvien
 Conflit de travail, q., 3102
 Libre-échange, CET-5203, CET-5225-8
 Agriculture, q., 9860, q., 10034, q., 10244-5
 Entente, q., 10376
 GATT, q., 10426-7
 Texte de l'accord, q., 10282-3
 Loi médicale (projet de loi 156), 4291-4
 Loi modifiant la Loi sur les terres publiques agricoles et d'autres dispositions législatives (projet de loi 15), CAPA-1777-1800
 Loi sur le financement agricole (projet de loi 46), CAPA-1916-2014
 Loi sur les courses de chevaux (projet de loi 89), CAPA-1801-44, CAPA-1855-1914
 Maintien des services essentiels dans le secteur de la santé et des services sociaux (projet de loi 160), 3867-9
 Matane
 Approvisionnement de bois, q., 6942
 Projet de papeterie, q. (Mme Hovington), 6176
 Mise en valeur des exploitations agricoles (projet de loi 71), 2005-7, CAPA-252-3, CAPA-256-8, CAPA-263-4, CAPA-268-78, CAPA-285-7, CAPA-290-3, CAPA-296-303, CAPA-307-23
 Montréal-Ouest
 Transport scolaire
 Grève des employés, q., 7579

Moules
 Intoxication alimentaire, q., 10508
 Office des professions, CE-230-1, CE-233
 Organismes volontaires d'éducation populaire (OVEP)
 Subventions, q., 6169
 Parcs et réserves
 Saint-Maurice
 Accès, ptn., 9503
 Pêcheries
 Crédits
 Loi modifiant la Loi (projet de loi 99), 10325-8
 Pêches maritimes
 Développement, CAPA-121
 Personnes âgées
 Ressources additionnelles, ptn., 9503
 Pesticides (projet de loi 27), 8010-4, 8381-3
 Plants
 Production par les compagnies forestières, q. (M. Perron), 1882
 Pourvoi rie "Chez Farrah"
 Concession, q., 9512
 Protection du territoire agricole (projet de loi 132), CAPA-906-10,
 CAPA-925-35, CAPA-941-2, CAPA-946-8, CAPA-960-2, CAPA-964-70,
 CAPA-982, CAPA-987-92, CAPA-1023, CAPA-1025-8, CAPA-1033-5,
 CAPA-1038-40
 Protection sanitaire des animaux (projet de loi 117), CAPA-1041-6,
 CAPA-1060-9, CAPA-1072-5, CAPA-1078-81, CAPA-1083-4, CAPA-1091-1100,
 CAPA-1105-8, CAPA-1110-5, CAPA-1119-24, CAPA-1126-7
 Qualité de l'environnement (projet de loi 19), 8030-3
 Radio-Québec
 Avenir, CC-205-6, CC-219-20
 Raffinerie de sucre du Québec, vente (projet de loi 85), CAPA-536-8,
 CAPA-547, CAPA-549-56, CAPA-587-9, CAPA-635-7, CAPA-645-7
 Régime de retraite de certains enseignants et régimes de retraite des
 secteurs public et parapublic (projet de loi 55), 2880-2
 Règles de procédure
 Annonce (Art. 224), 4432
 Contenu des amendements (Art. 197), 404
 Convocation d'un ministre (Art. 164), 6839
 Débat sur une affaire inscrite par un député de l'Opposition (Art.
 97), 6374, 9479
 Explication brèves (Art. 68), 10974
 Explications sur un discours (Art. 212), 2906, 5079, 9324
 Interruption d'un député (Art. 36), 10093, 10132
 Intervention d'un député (Art. 33), 10718
 Motion (Art. 185), 10997
 Motion de fond (Art. 187), 10997
 Motions sans préavis (Art. 84), 11002
 Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 10971
 Préavis (Art. 188), 11002
 Renseignements sur les travaux (Art. 86), 5117
 Règle de la pertinence (Art. 211), 4435
 Temps de parole (Art. 209), CAS-2930-32
 Violation des droits ou privilèges (Art. 66), 10974
 Reprise du service de transport dans certaines commissions scolaires
 (projet de loi 34), 790-3, 808, 815-8
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi
 119), 4520-2, 5477-9
 Route numéro 155, Mauricie, q., 1800
 Saint-Gédéon, village (projet de loi 258), 6120-2
 Santé et services sociaux, 148-54
 Compressions budgétaires, 4326-8
 Santé mentale
 Rapport Harnois, CAS-2342-2921
 Secteurs public et parapublic, négociations, CBA-1424-5
 Semaine de l'arbre et des forêts, 6994

Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 5076-80, 5493-5, CAS-796, CAS-817-23, CAS-832-3, CAS-841-4, CAS-846-54, CAS-882-4, CAS-910, CAS-912-4
 Portée linguistique, q. (M. Rochefort), 4737
 Société de développement industriel du Québec (projet de loi 35), 3053-5
 Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1647-9, 1745-8
 Société de récupération et d'exploitation forestière du Québec (REXFOR)
 Démantèlement, q., 6366
 États financiers, q., 8777
 Gestion financière
 Rapport, q., 6774-5
 Vérification intégrée, q., 10152-3, q., 10733-4, q., 11026-7
 Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), 5166-9, 6153
 Société du Parc des expositions agro-alimentaires (projet de loi 86), 3547-50
 Société Makivik (projet de loi 57), 8615-6
 Sociétés de fiducie et d'épargne (projet de loi 74), 10068-72, 11043
 Solliciteur général, ministère (projet de loi 138), 4425-8
 Terres du domaine public (projet de loi 102), 6522-32, 7607-8, 7611-4, CET-2757-60, CET-2770-5, CET-2779-2863, CET-2865-2903, CET-2963-3019
 Terres publiques (projet de loi 84), 10175-9
 Terres publiques agricoles (projet de loi 15), 9397-9404, 10710-1, 10904-5, CAPA-1726-75
 Tordeuse des bourgeons de l'épinette
 Arrosage biologique, q., 7809
 Transco, compagnie de transport scolaire
 Grève, q., 6828, q., 7579, q., 7719
 Transfert de certains employés du ministère de l'Éducation à la Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 54), 2885-9, 3279, CE-594, CE-956-9
 Universités
 Financement, CE-617-20, CE-623, CE-624-5, CE-644-6, CE-663-4, CE-683-4, CE-699, CE-712-21, CE-729, CE-744-5, CE-756-62, CE-777, CE-850, CE-858, CE-869-70, CE-882-4, CE-900, CE-919, CE-927-30, CE-948, CE-956, CE-964, CE-967, CE-1022, CE-1032-4, CE-1047, CE-1052-9, CE-1069, CE-1079-80, CE-1176, CE-1183, CE-1185-6, CE-1206, CE-1217, CE-1224, CE-1231, CE-1351, CE-1419-20, CE-1429, CE-1434-5, CE-1449, CE-1455-6, CE-1461-2, CE-1470, CE-1475-6, CE-1481, CE-1504-6, CE-1523
 Urgences médicales, situation, CAS-1203-7
 Villages nordiques et administration régionale Kativik (projet de loi 69), 10950-2
 Zonage agricole
 Protection, q., 9693

JOLY, Jean A. - Fabre

Adoption internationale
 Projet de règlement, CAS-1304-5, CAS-1316-20, CAS-1368-1407, CAS-1468, CAS-1472-3, CAS-1493
 Adoption, protection de la jeunesse, Code civil du Québec et Code de procédure civile (projet de loi 21), CAS-1304-5, CAS-1316-20, CAS-1368-1407, CAS-1468, CAS-1472-3, CAS-1493
 Assemblée nationale
 Gestion immobilière, 7971-4
 Association internationale des parlementaires de langue française (AIPLF)
 Participation du Québec, 7968
 Assurance-maladie (projet de loi 74), CAS-619, CAS-636
 Assurance-maladie (projet de loi 124), 4712-4
 Centre antipoison du Québec
 Inauguration au CHUL, q., 4314
 Centre d'accueil, projet à Windsor, CAS-270
 Code de la sécurité routière (projet de loi 127), 4604-6

Condition féminine
 Politiques du gouvernement, CAS-649-50
 Conseil de la famille (projet de loi 94), CAS-2964
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8969-71
 Débat sur le budget, 7254-7
 Députés de l'Assemblée nationale
 Portneuf
 Conduite, CAN-49, CAN-87-90, CAN-314, CAN-389-90, CAN-577-9,
 CAN-589-90
 Engagements financiers
 Office des personnes handicapées du Québec, CAS-597, CAS-607
 Santé et Services sociaux, ministère, CAS-550, CAS-589-91, CAS-1956,
 CAS-1960-1
 Secrétariat à la condition féminine, CAS-1935-6
 Famille
 Politique gouvernementale, 9354-6
 Femmes
 Lait maternisé, CAS-42-3
 Hôpitaux
 Budgets connus d'avance, CAS-154
 Rivière-des-Prairies, CAS-259-60
 Salles d'urgence, 590-2
 Effets du Centre antipoison, q., 4314
 Ministre déléguée à la condition féminine
 Technologie de reproduction, CAS-35-6
 Mise en valeur des exploitations agricoles (projet de loi 71), 2003-5
 Office des personnes handicapées du Québec, CAS-1164, CAS-1176-80
 Personnes âgées
 Hébergement dans les presbytères, CAS-153
 Personnes handicapées
 Vignette de stationnement, q., 9472
 Radio-Québec
 Avenir, CC-211, CC-213-4
 Règles de procédure
 Temps de parole (Art. 209), CAS-2930-1
 Santé et Services sociaux, ministère
 Objectifs de la ministre, CAS-153
 Rôle du ministère dans la promotion de la santé, CAS-1751
 Santé et Services sociaux, secteurs
 Conventions collectives, q., 6773
 Santé mentale
 Rapport Harnois, CAS-2274-2836
 Sécurité du revenu, CAS-3106, CAS-3213
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 97), 9889-90, CAS-
 2113, CAS-2193
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 4967-9,
 CAS-815-9, CAS-861-6, CAS-882-5, CAS-898-909, CAS-916-21,
 CAS-985-6, CAS-961-6
 Services sociaux, insuffisance dans les ressources, CAS-1228-9
 Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1769-70
 Urgences médicales, situation, CAS-1214

JUNEAU, Carmen - Johnson

Accès aux documents des organismes publics et sur la protection des
 renseignements personnels (projet de loi 73), CC-763-7
 Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de
 loi 58), 2302-5, 2765-6
 Adoption internationale
 Projet de règlement, CAS-1305-7, CAS-1456-60
 Adoption, protection de la jeunesse, Code civil du Québec et Code de
 procédure civile (projet de loi 21), 8287-90, 8625-7, CAS-1305-7,
 CAS-1456-60

Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), 10995-7
 Artiste
 Statut professionnel (projet de loi 90), 9946-8
 Association québécoise de loisir pour personne handicapées (AQLPH)
 Félicitations de l'Assemblée nationale, 9933
 Assurance-automobile (projet de loi 19), 2555-8
 Assurance-automobile (projet de loi 62), 9766-9
 Assurance-maladie (projet de loi 124), 4705-8
 Athlètes
 Jeux mondiaux
 Participation, q., 9241
 Bell Canada
 Révision des tarifs, CC-1212-5
 Caplan-Sauvageau, rapport, CC-1202-5
 Centres d'accueil
 Projet à Windsor, CAS-267-70
 Centre de recherche sur l'automobile
 Site choisi par la compagnie Bombardier, q. (Mme Harel), 1979
 Chansons en français
 Diminution du pourcentage, q. (M. Boulerice), 661
 Charte de la langue française
 Respect, ptn., 5394, ptn., 5608
 CIBL-FM, radio communautaire de Montréal
 Appui de l'Assemblée nationale, m., 7830, m., adoptée, 7831
 Avenir, q., 6971, ptn., 7444
 Communautés culturelles et Immigration, ministère
 Loi modifiant la Loi (projet de loi 68), 10097-8
 Communications
 Entreprises
 Entente fédérale-provinciale, q.é., 5305
 Politiques et développement, CC-140-2
 Communications, ministère, 5673-9
 Crédits
 Commentaires de l'Opposition, CC-92-6, CC-1185-7
 Gestion interne et soutien, CC-134-5
 Communications, ministère (projet de loi 24), 8138-9, 8140-8
 Communications Québec, CC-1207-9
 Condition féminine
 Politiques du gouvernement, CAS-645-6, CAS-650-1
 Conseil de la conservation et de l'environnement (projet de loi 29),
 9162-5, 10477-9
 Conseil de la famille (projet de loi 94), CAS-2960-64, CAS-2973, CAS-
 2980-1, CAS-3000
 Conservation et mise en valeur de la faune
 Loi modifiant la Loi (projet de loi 101), 10121-3
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8880-3, 8929-32
 Courses de chevaux (projet de loi 89), 10294-7
 Débat sur le budget, 7093-7
 Débat sur le message inaugural, 67-9
 Développement régional, négligence du gouvernement libéral, notamment
 dans le secteur de la voirie, CAE-3282-8
 Diverses dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 120),
 4102-4
 Dons d'organes, CAS-233
 Engagements financiers
 Affaires culturelles, ministère, CC-1016-7
 Approvisionnements et Services, ministère, CBA-3231-9
 Communications, ministère, CC-799-812, CC-1018-22
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère, CAE-5109-42
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation
 électorale, CI-3932-4
 Famille
 Politique gouvernementale, 9341-4, m. de sous-am., 9344

Fédération des clubs de motoneigistes
 Subvention, q., 10248
 Fiscalité municipale (projet de loi 82), 10451-2
 Football universitaire
 Championnat canadien, 9758
 Forêts (projet de loi 150), 4262-4, 4398-4400
 Handball
 Équipe olympique
 Qualification, q., 9330-2
 Harvey, Pierre, athlète olympique
 Félicitations de la Chambre, 9572-3
 Impôts et autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 64), CBA-3742-3
 Kingsbury
 Épandage de purin de porc, q., 4887-8
 Langue française
 Enseignement au Québec
 Logiciels à Toronto, q., 7632
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère, CAE-5263-80
 Médias communautaires
 Avenir, q., 4000, 5674-8
 Mérite sportif québécois
 Lauréats, 10740
 Programme d'aide au développement d'équipements de loisir (PADEL)
 Retard, q., 9926, q., 10042
 Programme d'aide aux médias communautaires (PAMEC)
 Subventions pour l'année 1986-1987, q., 3742
 Programme d'aide aux organismes de défense des intérêts des usagers des
 moyens de communication (PODIUM)
 Subventions pour l'année 1986-1987, q., 3742
 Protection de la jeunesse
 Direction
 Listes d'attente, q. (Mme Vermette), 7825
 Publications gouvernementales et information, CC-135-6
 Attribution des contrats de publicité, CC-136-40
 Publicité gouvernementale, CC-1210-2
 Radio-Québec, CC-103-34
 Avenir, CC-199-201, CC-208-9, CC-217, CC-220-1
 Compressions budgétaires, q., 1043
 Crédits supplémentaires, 5679
 Décision, q., 955, ptn., 1723
 Direction générale, q., 604
 Réduction du budget, q., 932
 Radios communautaires
 Subventions, q., 4407
 Raffinerie de sucre du Québec (projet de loi 85), 2486-9
 Régie des services publics, CC-97-9, CC-1187-8
 Régie du logement (projet de loi 87), 9731-4
 Règles de procédure
 Interruption d'un député (Art. 36), 9798
 Motions sans préavis (Art. 84), 7585
 Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 5361
 Question suite à une intervention (Art. 213), 10103, 10453
 Règle de la pertinence (Art. 211), 6539
 Réponse (Art. 79), 8239
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 119), 5449-50, 5597-9, CET-1353, CET-1377, CET-1396-8, CET-1414-5, CET-1466-7, CET-1528-32, CET-1562-5, CET-1579-80, CET-1617-20, CET-1633-47, CET-1666-9, CET-1705-10, CET-1731-3, CET-1748-9
 Santé mentale
 Rapport Harnois, CAS-2560-2669
 Schefferville (projet de loi 67), 2646-9
 Semaine de la chanson française d'ici
 Hommages de la Chambre, 7866
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 75), CAS-413-4

Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 5090-1, 5283-6
 Société de développement industriel du Québec (projet de loi 154), 5357
 Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1630-8, m., de report à six mois, 1638, m., de report à six mois, rejetée par vote, 2669, 2912, CC-579-81, CC-615-7, CC-622-3, CC-626-7, CC-630-3, CC-636-8, CC-641-52, CC-660-71, 3061-3, CC-680-5, CC-690-6, CC-704-16, CC-722-5, CC-735-40, CC-748-54, CC-1215-22
 Télédiffusion de TV5, CC-1206-7
 Télévision communautaires
 Aide gouvernementale, q., 5402
 Unimédia Inc.
 Accès aux livres, q., 7847
 Acheteur québécois recherché, q., 8321
 Engagements par Hollinger-Argus, q., 8423
 Prise de contrôle par Hollinger, q., 7822, 7862, 7915, 7889, 7925, 8078
 Vente, CC-1192-1202
 Windsor
 Bureau de l'assurance automobile
 Fermeture, ptn., 865

KEHOE, John - Chapleau

Association des courtiers d'assurance de la province de Québec, bureau de discipline (projet de loi 3), CBA-2683-2700
 Assurance-responsabilité professionnelle (projet de loi 44), CBA-2749-84
 Berges neuves
 Programme, CAE-248-9
 Charte des droits et libertés de la personne, (projet de loi 92), CI-697-730, CI-779-83, CI-796-805, CI-836-72, CI-874-5, CI-943-57
 Cinéma (projet de loi 157), CC-833-49
 Code civil, bureaux d'enregistrement et division territoriale (projet de loi 88), CI-521-6
 Code civil du Québec du droit des personnes, des successions et des biens (projet de loi 20), S-CI-13-20
 Code civil et Code de procédure civile en matière d'arbitrage (projet de loi 91), CI-588-9
 Code de procédure civile (projet de loi 72), CI-445-6
 Commission des droits de la personne
 Bureaux régionaux, CI-680-1, CI-2769
 Examen des orientations, CI-3277-3414
 Commission scolaire de Outaouais-Hull (projet de loi 205), CI-25, CI-27-37
 Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 41), CAE-792-3, CAE-795, CAE-805, CAE-809, CAE-811
 Contentieux fédéral-provincial, CI-3248
 Corporation de l'École des hautes études commerciales de Montréal (projet de loi 242), CE-2563-74
 Cours de justice civiles et criminelles, CI-206-7
 Directeur général des élections
 Crédits, CI-2924-34
 Division territoriale (projet de loi 61), CI-3089-90
 Dugas, Michel (projet de loi 233), CI-403-4
 Engagements financiers
 Affaires municipales, ministère, CAE-450
 Ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes, CI-3228
 Environnement, ministère
 Crédits, CAE-248-9, CAE-3389-3443
 Environnement, politique du gouvernement, CAE-3029-52
 Établissements de détention (projet de loi 151), CI-2043-53
 Instruction publique, (projet de loi 24), CE-250, CE-252

Juges
 Déontologie judiciaire et perfectionnement, CI-200
 Justice, ministère
 Crédits
 Discussion générale, CI-191
 Les Clairvoyants, compagnie mutuelle d'assurance de dommages (projet de loi 244), CBBA-3605-17
 Mines (projet de loi 161), CET-2673-2726
 Office de planification et de développement du Québec
 Crédits, CAE-414-5
 Sommets socio-économiques, CAE-414-5
 Office de la protection du consommateur du Québec
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, CI-613-5, CI-643-4
 Pêche
 Au saumon dans la Restigouche, CI-2673
 Permis d'alcool
 Contrôle, CI-2720
 Produits laitiers et leurs succédanés (projet de loi 133), CAPA-1273-90
 Protection des non-fumeurs dans certains lieux publics (projet de loi 84), CAE-566-7, CAE-569-70, CAE-581, CAE-593, CAE-689, CAE-691
 Protection du consommateur
 Dans le domaine de l'habitation, CI-257
 Protection du consommateur (projet de loi 66), CI-3090-3106
 Régimes de retraite des secteurs public et parapublic (projet de loi 31), CBA-2853-61
 Règlements (projet de loi 12), CI-299-317, CI-341, CI-363
 Définitions et application de la loi, CI-267
 Renvois à la Cour d'appel (projet de loi 78), CI-3461-2
 Routes
 Travaux, CAE-382-3
 Schefferville (projet de loi 67), CAE-903, CAE-927-9, CAE-933, CAE-962
 Secrétariat aux affaires autochtones
 Dépenses de transfert, CI-2671-2
 Revendications territoriales, CI-2667, CI-2672-3
 Sécurité dans les sports (projet de loi 66), CAE-739
 Services de santé et les services sociaux (projet de loi 97), CAS-2053-71
 Services funéraires et sépulture (projet de loi 162), CI-1993-2003
 Transports, ministère
 Crédits, CAE-382-3

KHELFA, Albert - Richelieu

Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), CE-420, CE-445-6, CE-461, CE-483, CE-497-9, CE-510, CE-566, CE-573
 Chantiers maritimes du Québec
 Activités, q., 1516-7
 Contrat des frégates, q., 9650
 Contrats fédéraux, q., 9754
 Conseil des communautés culturelles et de l'immigration, CC-977, CC-983-4
 Conseil supérieur de l'éducation, examen des orientations, des activités et de la gestion, CE-1646, CE-1655-7
 Débat sur le budget, 7595-7
 Débat sur le message inaugural, 83-4
 École Notre-Dame-du-Lac-Desbiens, CE-96-7
 Éducation, ministère
 Crédits, CE-96-7
 Engagements financiers
 Éducation, ministère, CE-1593-5, CE-1607, CE-1610
 Enseignants
 Négociations, q., 5104
 Enseignement supérieur et Science, ministère
 Crédits, CE-178, CE-182, CE-215-6, CE-219-20
 Renouvellement du corps professoral, CE-215-6, CE-219-20

Étudiants
 Aide financière, CE-178, CE-182
 Frégates
 Contrat de construction, q., 9689, q., 10032, q., 10430
 Immigrants
 Insertion dans la société québécoise, CC-1058-9
 Intégration par l'occupation, CC-1067-8
 Immigration
 Niveau d'immigration pour les années 1988-1989, CC-1269
 Politiques libérales, CC-821-2
 Instruction publique (projet de loi 24), 1938-9
 Loi médicale (projet de loi 156), CE-1750, CE-1758-9
 Marine Industrie
 Construction de destroyers canadiens, q., 1730
 Publications gouvernementales et information, CC-135-6
 Régie intermunicipale d'aqueduc du Bas Richelieu (projet de loi 203),
 CAE-439
 Richelieu, comté
 Colloque sur l'avenir
 Effort de concertation, m., 990, m., adoptée, 990
 Universités
 Financement, CE-622-3, CE-684

- L -

LAPORTE, Michel - Sainte-Marie

Adoption, protection de la jeunesse, Code civil du Québec et Code de
 procédure civile (projet de loi 21), CAS-1383-4, CAS-1512-3
 Adoption internationale
 Projet de règlement, CAS-1383-4, CAS-1512-3
 Année internationale du logement des sans-abri au Québec
 Reconnaissance de 1987, 6988
 Boissons alcooliques (projet de loi 96), 3608-10
 Charte des droits et libertés de la personne (projet de loi 92), CI-830-6
 Commission des droits de la personne
 Examen des orientations, CI-3289-3431
 Conseil permanent de la jeunesse (projet de loi 104), CI-1546-8
 Cour d'appel
 Renvois (projet de loi 78), 9548-9
 Dépôt volontaire (projet de loi 159), CI-1956
 Doré, Jean, maire de la ville de Montréal
 Félicitations de la Chambre, 3967
 Engagements financiers
 Ministre délégué aux Affaires autochtones, CI-3150
 Santé et Services sociaux, ministère, CAS-584
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 494
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation
 électorale, CI-3915-18
 Femmes
 Itinérantes, CAS-203-4
 Frégates
 Contrats de construction, q., 10613-4
 Garderies
 Privées et non subventionnées, q., 9226
 Immeubles locatifs
 Levée du moratoire, CAE-4400-60, CAE-4541-64, CAE-4609-11,
 CAE-4729-31
 Logement social, politiques du gouvernement libéral, CAE-3096
 Maisons des jeunes, CAS-203
 Manoir Richelieu
 Employés non-réembauchés, ptn., 9502
 Médecins omnipraticiens
 Accord de principe, q., 10249

Montréal, ville
 Maison de la culture dans l'Est, q., 1045
 Montréal-Est
 Détérioration économique, CET-4852-3
 Office de la protection du consommateur du Québec
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, CI-617-8,
 CE-622-3, CI-633-7, CI-662
 Office des personnes handicapées du Québec, CAS-1136-9
 Organismes bénévoles
 Soutien, CAS-1730-2
 Protection du consommateur (projet de loi 66), 9384-5
 Règlements (projet de loi 12), CI-339, CI-349
 Santé mentale
 Rapport Harnois, CAS-2444-2859
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 97), CAS-2020, CAS-
 2061-3, CAS-2142-3
 Services funéraires et sépulture (projet de loi 162), CI-2003-15,
 CI-2025-6
 Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), 5158-60, 6159-60,
 CAE-2637, CAE-2648, CAE-2659

LATULIPPE, Gérard - Chambly

Avant-projet de loi sur l'organisation policière et modifiant la Loi de
 police et diverses dispositions législatives, d.d., 8577
 Boissons alcooliques (projet de loi 96), 3558-62, 3610-3, CI-900-15
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1987
 Restrictions, q. (M. Gendron), 753
 Bureau du coroner
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1986, d.d.,
 8666
 Centres d'accueil
 Décès, CI-2707-9
 Commission de police du Québec
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1985, d.d.,
 2253
 Commission québécoise des libérations conditionnelles, CI-2733-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 3232
 Confédération des syndicats nationaux (CSN)
 Arrestation de permanents
 Cas du président, q. (M. Chevrete), 7990-3
 Conflits d'intérêts
 Ex-Solliciteur général, 9210-3
 Consultation générale sur le projet de loi 54-Loi sur le registre des
 associations et entreprises, CBA-3152
 Décès et incendies
 Enquêtes, CI-101-6
 Délinquants
 Garde des détenus et réinsertion sociale, CI-2720-2, CI-2728-32
 Dépanneurs
 Vols à main armée, CI-2710-6
 Députés de l'Assemblée nationale
 Objet d'une enquête, q. (M. Gendron), 3426, q. (M. Gendron), 5739
 Détenus et délinquants
 Garde et réinsertion sociale, CI-112-7
 Emprisonnement
 Ressources alternatives, CI-121-3
 Engagements financiers
 Approvisionnements et Services, ministère, CBA-3233
 Solliciteur général, CAS-807-36, CI-1875-1904
 Établissements de détention (projet de loi 151), CI-2043-52
 Harvey, Gaston, décès
 Enquête
 Juge Robert Sansfaçon, d.d., 3519, q. (M. Filion), 6552

Landreville, rapport, CI-2732-3
 Loi sur l'utilisation des produits pétroliers (projet de loi 93), CET-5080, CET-5095-6, CET-5099-5100, CET-5120
 Manoir Richelieu
 Agissements de la Sûreté du Québec, q. (M. Filion), 3749
 Médecins
 Contrôle d'assistés sociaux
 Sûreté du Québec, q. (M. Charbonneau), 2410-3
 Montréal, ville
 Actes de vandalisme, suite à la conquête de la coupe Stanley, q. (M. Filion), 1800
 Permis d'alcool
 Contrôle, CI-2716-20
 Police
 Comité d'étude, q. (M. Dufour), 1027
 Réforme des structures, CI-2734-9
 Réorganisation des forces, CI-136-42
 Prisons
 Incarcération
 Recommandations du comité Landreville, q. (M. Marcil), 3658
 Parthenais
 Personnes incarcérées, q.é. (M. Filion), 5881, 5883-7
 Réaménagement, CI-123-6
 Personnel, CI-131-5
 Saint-Joseph-de-Beauce
 Fermeture, CI-127-31
 Trois-Rivières
 Construction, q. (M. Philibert), 26-7, q. (M. Filion), 233-4
 Qualité de vie, q. (M. Philibert), 26-7
 Probation et établissements de détention concernant la surveillance intensive (projet de loi 151), 6858-62, 6866-8, 8436, 8438
 Probation et établissements de détention (projet de loi 83), 3797-3801, 3807-11, 4006-25, 4093-4102, 6856-8
 Protection du consommateur (projet de loi 66), CET-3093-4
 Régie des permis d'alcool du Québec
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 598
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3091
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 8855
 Régime de retraite des agents de la paix en institutions pénales et modifiant diverses dispositions législatives (projet de loi 108), CBA-3636-43
 Règles de procédure
 Fait personnel (Art. 71), 9210
 Règle de la pertinence (Art. 211), 4373
 Sansfaçon, Juge Robert
 Enquête sur les circonstances de la mort de Gaston Harvey, dm., 3519
 Sécurité publique
 Réorganisation des forces policières, CI-136-42
 Semaine de la police
 Hommages de la Chambre, m., 1431, m., adoptée, 1431
 Semaine de la police (15 mai)
 Hommages de l'Assemblée nationale, m., 7542, m., adoptée, 7544
 Semaine de la prévention du crime
 Appui de la Chambre, m., 3753, m., adoptée, 3754
 Services correctionnels, CI-117-21
 Sociétés de fiducie et sociétés d'épargne (projet de loi 74), CBA-3512-22
 Solliciteur général, 5583-7
 Crédits, CI-2683-2740
 Exposé du Solliciteur général, CI-95-8, CI-2683-8
 Gestion juridique du cadre socio-économique, CI-106-7
 Opérations policières à la CSN
 Absence, q. (M. Filion), 8345
 Voyage en Europe, q.é. (M. Filion), 5881

Solliciteur général, ministère (projet de loi 138), 4630-7, 4428-31,
5021, CI-1101-4, CI-1108-9, CI-1121-7
Sûreté du Québec, CI-143-4, CI-2739-40
Projet de réforme, q. (M. Filion), 6364
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1985, d.d.,
1038
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1986, d.d.,
7886
Vin libre
Concept, CI-107-12

LAVOIE-ROUX, Thérèse - L'Acadie

Abitibi-Témiscamingue
Organismes populaires
Financement, q. (M. Gendron), 6648-9
Accès aux documents des organismes publics
Loi, CC-1414-6, CC-1532-44
Adoption internationale (projet de loi 139), CAS-1037-8, CAS-1040-5,
CAS-1048-50, CAS-1052-5, CAS-1065-6, CAS-1069-77
Commission parlementaire, q. (Mme Vermette), 6026
Adoption, protection de la jeunesse, Code civil du Québec et Code de
procédure civile (projet de loi 21), 8254-8, 8262-6, 8305-6, 8604,
8627, 8631-2, 9054-5, CAS-1293-6, CAS-1300-3, CAS-1308, CAS-1312,
CAS-1319-38, CAS-1348-54, CAS-1360-1407, CAS-1413-7, CAS-1421-38,
CAS-1453-8, CAS-1460, CAS-1467-9, CAS-1470, CAS-1476-8, CAS-1482-3,
CAS-1488-90, CAS-1493-4, CAS-1497-1502, CAS-1847-65, CAS-1867-80
Adoption internationale
Projet de règlement, CAS-1293-6, CAS-1300-3, CAS-1308, CAS-1312,
CAS-1319-38, CAS-1348-54, CAS-1360-1407, CAS-1413-7, CAS-1421-38,
CAS-1453-8, CAS-1460, CAS-1467-9, CAS-1476-8, CAS-1482-3,
CAS-1488-90, CAS-1493-4, CAS-1497-1502
Affaires sociales, ministère
Domaine de la santé
Compressions, q. (M. Rochefort), 3956
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d.,
3455
Allocations familiales
Allocations de disponibilité, q. (M. Garon), 3094
Année internationale du logement des sans-abri au Québec
Reconnaissance de 1987, 6985
Assurance-maladie
Loi, CC-1422-7, CC-1488-54
Participation des nouveaux médecins, q. (M. Rochefort), 2059-61
Assurance-maladie (projet de loi 74), 3174-85, 3220-4, 4048, 4054,
CAS-611-37
Étude en commission parlementaire, q. (M. Rochefort), 1973-6
Assurance-maladie (projet de loi 124), 4681-4, 4702-5, 4801-4, 5785,
5789, CAS-690, CAS-705-8, CAS-746-9, CAS-774, CAS-1080-1, CAS-1087-8
Baie-Comeau
Hôpital, q. (M. Perron), 10739
Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1987
Rationalisation des dépenses à la Régie de l'assurance-maladie du
Québec, 1336
Centre antipoison du Québec
Inauguration au CHUL, q. (M. Joly), 4314-5
Centre de santé de l'Archipel
Rénovation, q. (M. Farrah), 875
Centres d'accueil
Coordination de la recherche, CAS-271-3
Coordination régionale et nationale, CAS-273-9
D'hébergement et centres hospitaliers de soins de longue durée,
CAS-264-7
Projet à Windsor, CAS-267-71
Publics, CAS-1655-8
Sous-budgétisation, CAS-1691-5, CAS-1701-2

Centres de crise, CAS-1658-60
Centres de réadaptation, CAS-211-2, CAS-1709-15
 Désinstitutionnalisation, CAS-212-3
Centres de services sociaux (CSS), CAS-1741-3
 Transfert des CSS vers les CLSC, CAS-205-7
Centre hospitalier de l'Université Laval
 Pédiatrie, q. (M. Garon), 10842
Centres hospitaliers de courte durée et psychiatriques
 Assurance-responsabilité civile, CAS-260-2
 Budgets, CAS-241-51
 Conseils d'administration, CAS-252-4
Centres locaux de services communautaires (CLSC), CAS-183-90, CAS-1677-89
 Budget général, CAS-190-5
 Fermont, q. (M. Perron), 10843
 Projet de construction, q. (M. Gendron), 7892-3
Lévis
 Réclamation, q. (M. Garon), 7996-7
Rapport Brunet
 Recommandations, q. (M. Messier), 6582
Réseau
 Engagement du Parti libéral, q. (M. Rochefort), 6970
 Richelieu, q. (le chef de l'Opposition), 10838
Centres psychiatriques
 Roberval, CAS-1715-21
Clair Foyer Inc.
 Désinstitutionnalisation, q. (M. Gendron), 3657, CAS-1777
Colposcopies
 Limitées aux hôpitaux, q. (M. Rochefort), 7891
Comité de la protection de la jeunesse
 Listes d'attente, q. (M. Charbonneau), 10382, q. (M. Charbonneau), 10431-2
Comité sur l'accessibilité des services de santé et services sociaux du réseau aux communautés culturelles
 Rapport, d.d., 10728
Commission des affaires sociales
 Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, d.d., 307
Commission Rochon, CAS-164-8, CAS-1630-5
 Rapport, q. (M. Rochefort), 10695-6
Conseil de la recherche et du développement en transport
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 10728
Conseil des affaires sociales et de la famille, CAS-294-7, CAS-1784-91
 Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, d.d., 307
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 4217
Conseils régionaux de la santé et des services sociaux (CRSSS)
 Conseil Cri
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 9461
 Kativik
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 9461
 Rapport des activités pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, d.d., 307
 Rapport des activités pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3776
 Régions Laurentides-Lanaudière et Kativik
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 4034
 Saguenay-Lac-Saint-Jean
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 9461
Débat sur le budget, 1312-5, 7508-10

- Déficients mentaux
 - Réinsertion sociale, q.(Mme Cardinal), 1379
- Dents
 - Programme pour les enfants, q. (M. Rochefort), 916-7, q. (M. Rochefort), 931-2, q. (M. Rochefort), 1336, q. (M. Rochefort), 1723-6, 2110
 - Débat de fin de séance, 1298
- Dons d'organes, CAS-232-3
- Doréa, centre d'accueil
 - Désinstitutionnalisation, q. (Mme Vermette), 7712-4
 - Maintien intégral, q. (Mme Vermette), 8324-5
- Engagements financiers
 - Office des personnes handicapées du Québec, CAS-593-610
 - Santé et Services sociaux, ministère, CAS-537-59, CAS-573-93, CAS-1943-69
- Familles d'accueil, CAS-1743-8
 - Primes, CAS-207-8
 - Tarification, q.(Mme Vermette), 2503
- Fédération des infirmières et infirmiers du Québec (F.I.I.Q.) (projet de loi 239), CAS-1971-5
- Femmes
 - Enceintes
 - Cancer ou précancer
 - Services médicaux, q. (M. Rochefort), 7859-60
 - Nombre d'examens médicaux, q. (M. Rochefort), 7820-2
 - Qualité des soins, q. (M. Rochefort), 7802
 - Services médicaux, CAS-1670-5
 - Itinérantes, CAS-203-4
 - Services médicaux, q. (M. Rochefort), 7993-5, q. (M. Rochefort), 8228-30
 - Victimes de maladies transmises sexuellement
 - Traitement, q. (M. Rochefort), 7913
 - Victimes de violence
 - Maisons d'hébergement, q. (M. Chevrete), 7827-8
 - Victimes de violence conjugale, q. (Mme Harel), 8323-4
 - Violentées
 - Maison d'accueil La Chambrée, q. (M. Dufour), 8433
 - Fonds de la recherche en santé du Québec
 - Rapport annuel pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3520
 - Frais modérateurs
 - Soins de santé, q. (M. Rochefort), 754, q. (M. Rochefort), 872
 - Génocide arménien, commémoration, 1011
 - Gouvernement du Québec
 - Désengagement
 - Société québécoise, 9274-77
 - Groupes ethniques
 - Représentants nommés
 - Établissements du réseau de la santé et des services sociaux, q. (M. Rochefort), 5988
- Handicapées
 - Aide aux personnes en résidence, q.(Mme Vermette), 5621
- Hôpitaux
 - Anglophones
 - Services en français, q. (M. Godin), 5311
 - Budgets connus à l'avance, CAS-154
 - Cité de la santé
 - Problèmes de l'urgence, q. (M. Théorêt), 324
 - Dolbeau, CAS-255-6
 - Enfant-Jésus
 - Fermeture de lits, q. (M. Garon), 4228
 - Fermeture de lits, q. (M. Rochefort), 3991, q. (M. Rochefort), 4041-4, q. (M. Rochefort), 4132
 - Grève, q. (le chef de l'Opposition), 3824-6
 - Hôpital régional de la Mauricie et centre hospitalier Laflèche, CAS-1778-80

- La Sarre, CAS-1773-6
- Louis-M. Lafontaine, CAS-257-8
- Notre-Dame
 - Clinique privée, q. (M. Rochefort), 485-6
- Oasis de Mistassini, CAS-256-7
- Plan d'action, q. (M. Rochefort), 2367-9
- Région de Québec, q. (le chef de l'Opposition), 9868-70
- Ressources budgétaires, q. (M. Rochefort), 7315-6, CAS-1661-2
- Restrictions budgétaires, q. (le chef de l'Opposition), 11024
- Rive-sud de Montréal
 - Engorgement des salles d'urgence, q.(Mme Vermette), 871
- Robert-Giffard, CAS-258-9
- Rouyn-Noranda, scanner fixe, CAS-1772-3
- Salles d'urgence, q. (M. Philibert), 572, 583-5, CAS-168-79, q. (M. Rochefort), 3241-3, q. (M. Rochefort), 4125, q. (M. Rochefort), 5993, 5996, q. (M. Rochefort), 6171-3, q. (M. Rochefort), 7448
 - Effets du Centre antipoison, q. (M. Joly), 4314-5
- Services essentiels, q. (le chef de l'Opposition), 3521-2
- Sous-budgétisation, CAS-1780-3
- Hôpitaux, noms
 - Arthabaska, q. (M. Rochefort), 9113-4, q. (M. Gardner), 9338-9
 - Robert-Giffard, q. (M. Gauthier), 10509
 - Sainte-Justine, q. (le chef de l'Opposition), 10844
- Hôtel-Dieu de Lévis, corporation (projet de loi 208), CAS-479-81
- Infirmières et infirmiers
 - Engagements du Parti libéral, q. (M. Rochefort), 2809-11
- Institut Doréa, CAS-1722
- Jeunes
 - Itinérance, q.(Mme Blackburn), 1702-3
 - En difficulté
 - Aide, q.(Mme Vermette), 1701-2
- Jeunesse
 - Organismes d'aide
 - Financement, q. (M. Charbonneau), 9183
 - Politique du Québec, q.(Mme Blackburn), 1702
- Kino-Québec
 - Activité physique
 - Promotion, q. (Mme Vermette), 7747
- La Montérégie, CAS-179-80
 - Aide aux jeunes en difficulté, q.(Mme Vermette), 1701-2
- Maison des jeunes, CAS-198-203
 - Aide financière, q.(Mme Blackburn), 6455
 - Crédits alloués, q.(Mme Blackburn), 1374-5, q.(Mme Blackburn), 2256-7
 - Fermeture, q. (le chef de l'Opposition), 9183
 - Subventions, q.(Mme Blackburn), 5988
- Maisons d'hébergement
 - Femmes violentées, q. (Mme Vermette), 9362-3
 - Fermeture q. (le chef de l'Opposition), 9748
 - Subventions, q. (Mme Vermette), 10513
- Maintien des services essentiels dans le secteur de la santé et des services sociaux (projet de loi 160), 3847-53, 3882-3910
- Maladies transmises sexuellement, CAS-1704-8
- Médecins
 - Contrôle d'assistés sociaux
 - Sûreté du Québec, q. (M. Charbonneau), 2412
 - Pénurie dans l'Outaouais, q. (M. Rochefort), 7717
 - Régions éloignées, q. (le chef de l'Opposition), 10285-6
 - Rémunération, CAS-236-41
- Médecins omnipraticiens
 - Accord de principe, q. (M. Laporte), 10250
 - Journée d'étude, q. (le chef de l'Opposition), 9829-30
- Médecins résidents et internes
 - Demande d'arbitrage, q. (M. Rochefort), 8587
- Médecins spécialistes
 - Entente rétroactive au 1er juin 1985, 5680-3

Médicaments

- Personnes âgées, CAS-231
- Mois mondial de l'ouïe, m., 7458, m., adoptée, 7459
- Office des personnes handicapées du Québec, CAS-279-80, 2726-30, CAS-1733-41
 - Budget, CAS-280-2, q.(Mme Vermette), 3654
 - Crédits supplémentaires, 5692-6
 - Intégration des handicapés, CAS-283-6
 - Rapports annuels pour les exercices financiers terminés les 31 mars 1985 et 1986, d.d., 8766
- Office des services de garde à l'enfance
 - Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, d.d., 307
- Organismes bénévoles
 - Maintien à domicile, CAS-198
 - Soutien, CAS-1723-33
 - Ventilation du budget et soutien, CAS-196-7
- Outaouais québécois
 - Pénurie de médecins spécialistes, q. (M. Rochefort), 6398
 - Services de santé, q. (M. Rochefort), 5611, 5688-92
- Personnes âgées
 - Hébergement dans les presbytères, CAS-153-4
- Personnes handicapées
 - Aide financière
 - Directives du Conseil du trésor, q.(Mme Vermette), 4219-20
 - Besoins, q.(Mme Vermette), 4001, q.(Mme Vermette), 4129-30
- Pesticides et insecticides
 - Dangers pour les enfants, q. (M. Blais), 2416
- Physiothérapie
 - Coûts des services, CAS-235-6
- Politique de santé mentale, CAS-262-4
- Politique familiale, CAS-297-302
- Protection de la jeunesse
 - Directeurs, CAS-209-11
 - Direction
 - Listes d'attente, q. (Mme Vermette), 7825-6
- Protection de la jeunesse concernant l'adoption internationale (projet de loi 139), 4892-6, 4925-7, 5791-4
- Protection de la jeunesse et adoption internationale (projet de loi 139)
 - Commission permanente des affaires sociales
 - Liste des organismes convoqués, 6744
- Protection de la santé publique et Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant les affaires sociales (projet de loi 63), 9433-6, 10882, CAS-1939-41
- Québec, région
 - Projet de CLSC, q. (M. Garon), 6910
- Radiothérapie
 - Équipements, 8480-7
- Régie de l'assurance automobile du Québec
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3232
 - Rationalisation des dépenses, q. (M. Rochefort), 1336
- Régie de l'assurance-maladie du Québec (RAMQ)
 - Crédits, CAS-1664-75
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 8766
 - Vérificateur général, q. (M. Parent-Bertrand), 9924, q. (Mme Harel), 9925
- Règles de procédure
 - Explications sur un discours (Art. 212), 3187
 - Motion de clôture (Art. 251), 5457-61
 - Temps de parole (Art. 239), 3180-1
 - Réponse différée (Art. 80), 8433
- Résidence Jean Besré
 - Situation difficile, 5847

Salles d'urgence
 Engorgement, CAS-1638-51

Santé
 Compressions budgétaires, q. (M. Rochefort), 3956

Santé et services sociaux
 Coupures budgétaires, 3513, q.é. (M. Rochefort), 6169
 Universalité et gratuité, CAS-156-64

Santé et Services sociaux, ministère, 5679, 6459-67
 Collaboration des intervenants du réseau, CAS-254-6
 Crédits, CAS-140-213, CAS-215-303, CAS-1618-35, CAS-1638-62
 Conclusions, CAS-302
 Critères d'allocation des ressources, CAS-1628-30
 Exposé de la ministre, CAS-140-4, CAS-1618-23, réplique, CAS-147-8
 Direction et gestion, CAS-288-9, CAS-1791-6
 Effectifs régionaux, plans régionaux, CAS-1759-71
 Négociations dans les secteurs public et parapublic, CAS-289-94
 Objectifs de la ministre, CAS-148-53
 Outaouais, région, 8474-9
 Rapport annuel pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 9461
 Rôle du ministère dans la promotion de la santé, CAS-1749-58

Santé et services sociaux, secteurs
 Conventions collectives, q. (M. Joly), 6773

Santé mentale
 Rapport Harnois, CAS-2255-2922

Schefferville
 Services de santé, q. (M. Rochefort), 4045

Secteurs public et parapublic
 Négociations, q. (M. Gendron), 1730, CBA-1418-9, CBA-1424

Sécurité du revenu, CAS-3229-3309, CAS-3372-83

Semaine de l'action bénévole
 Hommages, m., 972, m., adoptée, 972
 Reconnaissance de l'Assemblée nationale, 6944

Semaine de la déficience intellectuelle
 Hommage de la Chambre, m., 6214, m., adoptée, 6215

Semaine de l'ergothérapie
 Hommage, m., 9246, adoptée, 9247

Semaine de la Santé mentale et de la prévention du suicide
 Hommages de la Chambre, m., 1340, m., adoptée, 1340

Semaine du don d'organes
 Sensibilisation de la population, m., 988, m., adoptée, 989, 1008

Semaine nationale de la déficience intellectuelle
 Importance, 487

Semaine nationale de sensibilisation des donneurs d'organes, m., 6996, m., adoptée, 6998

Services de santé
 Compressions budgétaires, q. (M. Rochefort), 3465-6

Services de santé et services sociaux
 Coupures des services, 4148-52
 Financement, q. (M. Chevrette), 103-5
 Loi, CC-1430-9, CC-1446, CC-1454-62, CC-1519-32, CC-1546-51

Services de santé et services sociaux (projet de loi 75), CAS-1979-2254
 Étude en commission parlementaire, q. (M. Rochefort), 1973-6
 2818-23, 2853-5, 3289-91, CAS-387-8, CAS-392-3, CAS-396-7, CAS-411-3, CAS-422-77, CAS-481-97, CAS-508-15

Services de santé et services sociaux (projet de loi 97), 9809-14, 9898-9900, 10875-6, 10880-1, 11030-2, 11035-6

Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 4929-35, 4958-60, 5128-31, 5457-61, 5642-4, 5646-7, 5654-5, 5663-4, 5670, 5758-60, 5782-3, CAS-790, CAS-793-7, CAS-860-1, CAS-863-5, CAS-870, CAS-889-92, CAS-907-8, CAS-924, CAS-930-3, CAS-939-40, CAS-960-1, CAS-971-4, CAS-978-82, CAS-1002-5, CAS-1015-8
 Demande de retrait, q. (M. Rochefort), 4817-9
 Portée linguistique, q. (M. Rochefort), 4736-8
 Remise de l'étude au printemps, q., 5203

Services sociaux
 Région de Montréal
 Besoins, q. (Mme Vermette), 7995-6
 Services sociaux, insuffisance dans les ressources, CAS-1222-39
 SIDA
 Lutte au Québec, q. (M. Rochefort), 6548-9
 Mesures de prévention, q. (le chef de l'Opposition), 6829-31
 Société du Parc industriel du Centre du Québec
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3455
 Soins dentaires
 Aux enfants, CAS-217-24, CAS-240-1, CAS-1666-9
 En milieu hospitalier, CAS-231-2
 Hors Québec, CAS-226-30
 Suicide - Action Montréal Inc.
 Copies des demandes de subventions soumises pour les exercices financiers 1984-1985 à 1987-1988, d.d., 6901
 Rapport annuel de l'organisme pour 1985-1986, d.d., 6901
 Subventions, q. (M. Rochefort), 6755
 Tremblay, rapport
 Services ambulanciers, q. (M. Rochefort), 6449
 Urgences médicales, situation, CAS-1202-17
 Urgences-santé, CAS-1652-5
 Val Saint-François
 Services de maintien à domicile, q. (M. Vallières), 935
 Vasectomie
 Coût, CAS-230, CAS-1664-6

LECLERC, Jean - Taschereau

Adoption, protection de la jeunesse, Code civil du Québec et Code de procédure civile (projet de loi 21), 8275-8, CAS-1376-7, CAS-1391-2, CAS-1401-2, CAS-1497, CAS-1508-10, CAS-1517,
 Adoption internationale
 Projet de règlement, CAS-1497, CAS-1508-10, CAS-1517
 Aide sociale
 Accentuation des mesures de contrôle, CAS-85-6, CAS-88-9
 Amiante, CET-3331-2
 Année internationale du logement des sans-abri au Québec
 Reconnaissance de 1987, 6990
 Assemblée nationale
 Informatisation des services, 7974
 Assurance-maladie (projet de loi 74), CAS-618-20, CAS-628-9
 Assurance-maladie (projet de loi 124), 4794-6, CAS-690-3, CAS-738-44, CAS-778
 Code de la sécurité routière (projet de loi 60), 2041-3
 Commerce extérieur et Développement technologique, ministère, CET-5013
 Commission permanente des affaires sociales (CAS)
 Élection du président, CAS-1
 Communauté urbaine de Québec (projet de loi 111), 10804-5, CAE-6328-9
 Condition féminine
 Politiques libérales, CAS-371, CAS-644-5
 Débat sur le budget, 7517-20
 Diverses dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 120), 4104-7
 Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives (projet de loi 2), CBA-206, CBA-219
 Échanges commerciaux
 Libéralisation entre le Canada et les États-Unis, CET-4042, CET-4294
 Électricité et gaz
 Exportation, CET-468-9
 Emploi
 Protection et développement, CAS-100

Engagements financiers
 Main-d'Oeuvre et Sécurité du revenu, ministère, CAS-1899-1900, CAS-1904
 Santé et Services sociaux, ministère, CAS-576-92
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 360-1
 Enseignement privé (projet de loi 10), 6815-7
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation électorale, CI-3948
 Étudiants
 Placement en 1987, q., 9186
 Femmes
 Équité salariale, CAS-1844-5
 Programme d'accès à l'égalité, CAS-45, CAS-47
 Hydro-Québec, CET-4775
 Consultations particulières sur le dossier de la sous-traitance, CET-4775
 Étude de la proposition tarifaire pour l'année 1986, CET-59-60
 Immeubles locatifs
 Levée du moratoire, CAE-4768-88
 Jeunes du Québec
 Politique globale du gouvernement, 2275-6
 Logement social, politiques du gouvernement libéral, CAE-3099-3100
 Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère
 Crédits, CAS-71-2
 Organisation des travaux, CAS-52
 Main-d'oeuvre et sécurité du revenu pour les jeunes, politiques gouvernementales, CAS-671
 Maintien des services essentiels dans le secteur de la santé et des services sociaux (projet de loi 160), 3869-71
 Manoir Richelieu
 Employés non-réembauchés, ptn., 9502
 Mines (réimpression - projet de loi 161), 8202-4
 Mines Seleine, CET-3332
 Ministre déléguée à la Condition féminine
 Crédits, CAS-1807-8
 Office des personnes handicapées du Québec, CAS-1141, CAS-1154-8, CAS-1181-2, CAS-1193
 Québec, ville
 Charte (projet de loi 250), CAE-6295-6318
 Québec, ville (projet de loi 271), CAE-2410-24
 Commission d'étude Lapointe
 Recommandations, 6761-2
 Raffinerie de sucre du Québec (projet de loi 85), 2461-2, 2471-4
 Régie du logement (projet de loi 87), 9721-4
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 119), CET-1411
 Santé et Services sociaux, ministère
 Crédits, CAS-287-8, CAS-1621-2, CAS-1634-5, CAS-1648-62
 Santé mentale
 Rapport Harnois, CAS-2519-2892
 Schefferville (projet de loi 67), 2657-9
 Sécurité dans les sports (projet de loi 66), 2541-2
 Sécurité du revenu, CAS-3238
 Séminaire de Québec (projet de loi 236), CBA-2840-6
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 97), 9893-4
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 5764, CAS-987-90
 Services sociaux, insuffisance dans les ressources, CAS-1233-4
 Société des alcools du Québec (SAQ)
 Négociations, q., 3752
 Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), 5153-5, 6145-7, CAE-2648, CAE-2682-3
 Société d'Investissement Jeunesse (projet de loi 103), 5236-9
 Soins dentaires
 Aux enfants, CAS-220

Terres du domaine public (projet de loi 102), 6537-8
 Urgences médicales, situation, CAS-1205-6
 Vieux-Québec
 Valeur culturelle mondiale et patrimoine historique reconnu par
 l'UNESCO, m., 110-1

LEDUC, Germain - Saint-Laurent

Députés de l'Assemblée nationale
 Saint-Laurent
 Démission, 1

LEFEBVRE, Roger - Frontenac

Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 2148-50
 Agriculteurs
 Politique gouvernementale, m. de blâme (M. Jolivet), 9484-7
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), CAE-6064
 Amiante, industrie
 Relance, q., 5400, 5402
 Utilisation aux États-Unis, q. (M. Vallières), 2867
 Assemblée nationale
 Bibliothèque, 7981-4
 Assurance-maladie (projet de loi 124), 4695-7
 Avant-projet de loi sur la Régie du gaz naturel, CET-4612-4
 Beaudry, rapport, CET-19-20
 Code de procédure pénale (projet de loi 75), CI-3483-4, CI-3486-7
 Commission de la culture
 Consultation publique
 Mandat, 9700
 Commission scolaire de Outaouais-Hull (projet de loi 205), CI-37-8
 Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre (CCTMO), CET-226
 Conservation et mise en valeur de la faune
 Loi modifiant la Loi (projet de loi 101), 10131-3
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech, CI-2112-3, CI-2129, CI-2157-60, CI-2199-2200,
 CI-2206-8, CI-2225-9, CI-2266-70, CI-2272-4, CI-2312-4,
 CI-2455-6, CI-2520-1, CI-2533-4, CI-2557-8, CI-2569-70,
 CI-2578-80, CI-2600-1, CI-2613-4
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8877-80
 Couture, Alex, firme d'équarrissage
 Subventions, q. (M. Blais), 6647
 Débat sur le budget, 1407-9
 Députés de l'Assemblée nationale
 Portneuf
 Conduite, CAN-38, CAN-43-60, CAN-67-8, CAN-73-4, CAN-91,
 CAN-112-8, CAN-134-5, CAN-139-41, CAN-174-6, CAN-221-2,
 CAN-271, CAN-281-2, CAN-286, CAN-271, CAN-275, CAN-281-2,
 CAN-286, CAN-292, CAN-307-10, CAN-340, CAN-343, CAN-350-5,
 CAN-362-6, CAN-369-71, CAN-374, CAN-376-7, CAN-386-9, CAN-391,
 CAN-397-410, CAN-447, CAN-488-9, CAN-492, CAN-493, CAN-501-8,
 CAN-512-43, CAN-552, CAN-557-8, CAN-561, CAN-564-5,
 CAN-567-73, CAN-577-92, CAN-606, CAN-634, CAN-639, CAN-645,
 CAN-659-62, CAN-664, CAN-678-9, CAN-681, CAN-684-5, CAN-690,
 CAN-697-8, CAN-700, CAN-703, CAN-707-21, CAN-726-35,
 CAN-739-41, CAN-753, CAN-759, CAN-763, CAN-765-6, CAN-769-70,
 CAN-778-9, CAN-782, CAN-787-8, CAN-798-9, CAN-801-2, CAN-806,
 CAN-818-22, CAN-830-2, CAN-834-5, CAN-837-45, CAN-847-54,
 CAN-859, CAN-861-3, CAN-867-83, CAN-891-3, CAN-924-7
 Prise en considération du rapport, 7469-76
 Échanges commerciaux
 Libéralisation entre le Canada et les États-Unis, CET-4124-5,
 CET-4207, CET-4318, CET-4439-41, CET-4450
 Emblème aviaire (projet de loi 67), m., 10723

Engagements financiers
 Solliciteur général, CI-3154-5, CI-3166-8
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 290-1
 Essence
 Réduction de taxe dans les régions périphériques, CET-3871-3, CET-3907-9
 État québécois
 Rôle
 Opinion du Conseil des ministres, 3978
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation électorale, CI-3927-31
 Famille
 Politique gouvernementale, 9345
 Financement agricole (projet de loi 46)
 Liste des invités, d.d., 8795
 Forêts (projet de loi 150), CET-2093-4
 Impôts
 Loi
 Changement de parrain, m., 9115
 Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
 Loi
 Changement de parrain, m., 9115
 Juges
 Déontologie judiciaire et perfectionnement, CI-199
 Jugements
 Formulation, CI-193, CI-195-6
 Hydro-Québec
 Étude de la proposition tarifaire pour l'année 1986, CET-52-4
 Manoir Richelieu
 Employés non-réembauchés, ptn., 9463
 Mine Bell
 Fermeture, q., 9870
 Protection du territoire agricole (projet de loi 132), 4854-6
 Règlements (projet de loi 12), CI-293-5, CI-300, CI-302, CI-305-17, CI-322-3, CI-329-31
 Règles de procédure
 Accusation non fondée (Art. 322), CAN-731-2
 Amendements (Art. 196), 7330
 Annonce (Art. 224), 4432
 Atteintes aux droits de l'Assemblée (Art. 55, 10e de la loi sur l'Assemblée nationale), CAN-924
 Contenu des amendements (Art. 197), 403, 1903, 9205-6
 Débat sur le principe (Art. 239), 512, 529-30, 546, 5180
 Décorum (Art. 32), 1397
 Demande d'un débat d'urgence (Art. 88), 9117
 Dépôt d'un document cité (Art. 214), 9130
 Dépôt par un ministre (Art. 59), 9130
 Durée du temps de parole (Art. 50), 3071
 Envoi à une commission pour étude détaillée (Art. 243), 508
 Explications sur un discours (Art. 212), 1588, 1654, 2835, 2848, 3143, 4577, 6072
 Intervention d'un député (Art. 33), 10718
 Motion de clôture (Art. 251), 10587
 Motion de report (Art. 240), 2137
 Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 7949, 10783, 10791-4
 Préavis (Art. 232), 8259
 Précédents et usages (Art. 180), 9884
 Proposition d'un député (Art. 7), 4623
 Questions interdites (Art. 77), CAN-90, CAN-128, CAN-132, CAN-162-4, CAN-173, CAN-191, CAN-230, CAN-242-3, CAN-296, CAN-302, CAN-322
 Questions suite à une intervention (Art. 213), 5013, 8938
 Recevabilité (Art. 198), 1902, 6194, 7330-1, 9345
 Règle de la pertinence (Art. 211), 1782-3, 3071, 4007, 5766, 8950
 Remplacement temporaire (Art. 130), CAN-38
 Témoin (Art. 51, Loi sur l'Assemblée nationale), CAN-294

Violation d'un règlement (Art. 39), 1778
 Saint-Gédéon, village (projet de loi 258), 6132
 Services funéraires et sépulture (projet de loi 162), 6067
 Services sociaux, insuffisance dans les ressources, CAS-1225-6
 Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), CAE-2682-3
 Société nationale de l'amiante
 Païement de 165 \$ millions à General Dynamics, q. (M. Vallières), 5315
 Sommet de la francophonie
 Québec 1987, q., 3697
 Terres du domaine public (projet de loi 102), CET-2330
 Terres publiques agricoles (projet de loi 15), 9404-5
 Travail, ministère
 Crédits
 Organisation des travaux, CET-204-5
 Vérificateur général
 Examen du rapport annuel 1986, CBA-2915-47

LEGAULT, Yolande - Deux-Montagnes

Acupuncture
 Demande d'élimination des contraintes, ptn., 1690
 Agriculteurs
 Soutien financier, 6262-3
 Agriculture au Québec
 Établissement de jeunes agriculteurs, CAPA-84
 Assurance-maladie (projet de loi 74), CAS-623
 Code de la sécurité routière (projet de loi 73), 9995-7
 Comité d'enfouissement sanitaire d'Argenteuil-Deux-Montagnes (projet de loi 262), 9049-50, CAE-4218
 Conseil du statut de la femme, CAS-1836-7
 Conservation et mise en valeur de la faune
 Loi modifiant la Loi (projet de loi 101), 10136-9
 Consultation générale sur "Les infrastructures du transport en commun dans la région de Montréal", CAE-5026
 Deux-Montagnes, ville (projet de loi 202), CAE-625
 Femmes
 Métiers d'avenir
 Orientation et formation, CAS-23
 Monde du travail
 Participation, q., 5209
 Hôpital Saint-Eustache
 Amélioration des services, ptn., 1875
 Loi médicale (projet de loi 156), 4787-9
 Mise en valeur des exploitations agricoles (projet de loi 71), CAPA-210-1
 Office des personnes handicapées du Québec, CAS-1188
 Pesticides (projet de loi 27), 8014-8
 Produits laitiers et leurs succédanés (projet de loi 133), 6679-81
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 119), 4620-1
 Santé mentale
 Rapport Harnois, CAS-2360-2586
 Transport en commun de la région de Montréal, CAE-4859-4908

LEMIEUX, Jean-Guy - Vanier

Allocations familiales et impôts (projet de loi 135), CBA-1493-1510
 Approvisionnements et Services, ministère (projet de loi 68), CBA-1001-26, CBA-1027-86, CBA-1113-52, CBA-1153-67, CBA-1169-80
 Crédits, CBA-2327-85
 Assemblée nationale
 Bibliothèque
 Reconstitution des débats, ptn., 598

Assurance-responsabilité professionnelle (projet de loi 44),
CBA-2755-2826

Autochtones
Droits
Conférence des premiers ministres, q., 6025

Aylmer Park Development Corp. (projet de loi 227), CBA-1544-6

Bureau de la statistique (projet de loi 128), CBA-2613-4

Câblodistribution
Canaux spécialisés, q., 10695

Charte de la langue française
Langue d'affichage
Position du gouvernement, 3494-5

City & District Land & Development Co Ltd (projet de loi 270),
CBA-1546-9

Code civil et Code de procédure civile en matière d'arbitrage (projet de
loi 91), CI-565, CI-570, CI-572, CI-587-9

Commission de la fonction publique, CBA-3217-21

Commission des valeurs mobilières du Québec, CBA-1775-1853, CBA-2135-91

Examen des orientations, des activités et de la gestion, 8397-8
Rapport, d.d., 8221

Commission permanente du budget et de l'administration
Élection d'un président et d'un vice-président
Rapport, d.d., 383

Conférence des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec
(projet de loi 264), CBA-1549-67

Conseil de planning social de Pontiac Inc. (projet de loi 239),
CBA-487-497

Conseil du trésor
Crédits, CBA-519-54, CBA-577-99, CBA-2497-2518
Dépenses gouvernementales, contrôle, CBA-881-903

Consultation générale sur le projet de loi 54- Loi sur le registre des
associations et entreprises, CBA-3131-61, CBA-3163-87

Corporation Casa d'Italia-Maison d'Italie (projet de loi 240),
CBA-922-34

Corporation des électroniciens du Québec (projet de loi 221), CBA-1539-43

Corporation des maîtres entrepreneurs en réfrigération du Québec (projet
de loi 231), CBA-497-517

Crédit foncier (projet de loi 265), CBA-1567-85

Débat sur le budget, 1306-8

Débat sur le message inaugural, 78-80

Dépenses effectuées et non comptabilisées au 31 mars 1986 (projet de loi
130), CBA-2037-89, CBA-2091

Détournement par des intermédiaires, de taxes perçues ou d'impôts déduits
à la source (projet de loi 79), CBA-986-99

Discours sur le budget
Politique budgétaire du gouvernement, CBA-783-850, CBA-851-80,
CBA-2217-90, CBA-2291-2316

Diverses dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 120),
CBA-1599-1646, CBA-1855-1920

Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives (projet de
loi 2), CBA-3-47, CBA-49-118, CBA-119-78, CBA-179-240, CBA-241-338,
CBA-339-435, CBA-437-85

Échanges commerciaux
Libéralisation entre le Canada et les États-Unis, CET-4011,
CET-4027-8, CET-4044, CET-4120, CET-4140-1, CET-4251, CET-4161-2,
CET-4305-6, CET-4316-7, CET-4334-9, CET-4453-4, CET-4496

Engagements financiers
Approvisionnements et Services, ministère, CBA-1381-1411
Rapport, d.d., 4306, 10281

Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances,
CBA-1477-82

Commission de la fonction publique, CBA-3217-21

Conseil du trésor, CBA-1229-41, CBA-1476-7, CBA-1482-90,
CBA-1677-85, CBA-3189
Rapport, d.d., 8667

Conseil exécutif, ministère
 Rapport, d.d., 4306
 Finances, ministère, CBA-1241-69, CBA-1737-41, CBA-3109-27
 Rapport, d.d., 4306, 8667, 10281
 Ministre délégué à l'Administration, CBA-1229-41, CBA-1685-92, CBA-3189
 Rapport, d.d., 4306, 10281
 Ministre délégué aux Finances et à la Privatisation
 Rapport, d.d., 8667, 10281
 Office des ressources humaines, CBA-3217-21
 Organismes relevant de la vice-première ministre, CBA-1490-1
 Organismes relevant de la Vice-présidente du Conseil exécutif
 Rapport, d.d., 10281
 Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration
 Rapport, d.d., 8667
 Revenu, ministère, CBA-1343-80, CBA-1692-1710, CBA-3880-3914
 Rapport, d.d., 4306, 8667, 10281
 Vérificateur général, CBA-3751-89

Essence
 Réduction de taxe dans les régions périphériques, CET-3876
 Étude de la politique budgétaire du gouvernement, dans le cadre du débat sur le discours du budget
 Rapport, d.d., 1509
 Étude trimestrielle de la politique budgétaire du gouvernement et de l'évolution des finances publiques, CBA-3093-3109
 Rapport, d.d., 5902

Explorations Muscocho Limitée (projet de loi 244), CBA-1442-4

Finances, ministère
 Crédits, CBA-555-76, CBA-603-70, CBA-674-6, CBA-2411-55, CBA-2519-65
 Hôtel de Lido Inc. (projet de loi 209), CBA-1444-8
 Impôt sur le tabac (projet de loi 80), CBA-935-76
 Impôts et autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 12), CBA-2989-3061
 Rapport, d.d., 9102
 Impôts et autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 53), CBA-1087-1112
 Impôts et autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 64), CBA-3733-49

Langue au Québec
 Négociations constitutionnelles
 Juridiction du Québec, 6191-3, m., sous-am., 6193, m., sous-am., amendée, adoptée sur division, 6212
 Langue française au Québec, CC-1626-8, CC-1635-6
 Politique de défense, 1709-11
 Libre-échange, CET-3042-3, CET-3050-1
 Loi modifiant le régime de pension et les autres conditions de travail des membres de l'Assemblée nationale (projet de loi 113), CAN-948
 Ministre délégué à l'Administration
 Crédits, CBA-599-601, CBA-2497-2518
 Ministre délégué à la Privatisation
 Crédits, CBA-677-99
 Montreal Trust, compagnie (projet de loi 265), CBA-1567-85
 Mutuelle d'assurance-vie du Québec, compagnie (projet de loi 269), CBA-1585-97
 Organismes relevant de la vice-présidente du Conseil exécutif
 Crédits, CBA-720-33
 Organismes relevant du ministre délégué aux Services et Approvisionnements
 Crédits, CBA-735-56, CBA-757-81

Palme, Olof, premier ministre de Suède
 Condoléances de l'Assemblée nationale au peuple suédois et à la famille de M. Palme, 420

Placements Normand Inc. (projet de loi 204), CBA-905-22

Politique budgétaire du gouvernement
 Rapport de la commission permanente du budget et de
 l'administration, d.d., 7707
 Politique budgétaire et évolution des finances publiques, CBA-1271-2,
 CBA-1287-8, CBA-1737-74
 Rapport, d.d., 3331, 9102
 Régime de retraite de certains enseignants (projet de loi 55),
 CBA-1180-1228
 Régime de retraite des agents de la paix en institutions pénales (projet
 de loi 108), CBA-3636-47
 Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics
 (projet de loi 118), CBA-1536-7
 Registre des associations et entreprises
 Projet de loi
 Rapport, d.d., 9233
 Règles de procédure
 Collègue absent (Art. 73), 1816
 Débat sur le principe (Art. 239), 2246
 Fonctions des commissions (Art. 116), 4356
 Loi d'interprétation (Art. 181), 2246
 Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 5742
 Recevabilité (Art. 198), 6193
 Règle de la pertinence (Art. 211), 2246
 Remarques lors d'un rappel au règlement (Art. 40), 2247
 Ressources Chesbar Inc. (projet de loi 243), CBA-1436-42
 Revenu, ministère
 Crédits, CBA-701-20
 Santé et Services sociaux
 Universalité et gratuité, CAS-161-2
 Secteurs public et parapublic, négociations, CBA-1413-9, CBA-1422-34
 Société de fiducie du Crédit foncier (projet de loi 265), CBA-1567-85
 Société Makivik (projet de loi 57), CBA-2599-2603
 Sociétés de fiducie et sociétés d'épargne (projet de loi 74), CBA-3322-
 35, CBA-3375-3416, CBA-3577-3603
 Rapport de la commission, d.d., 10833
 Taxe sur les carburants (projet de loi 81), CBA-976-86
 Ultramar, compagnie
 Fermeture, q., 105
 Vérificateur général
 Examen du rapport annuel 1986, CBA-2863-2961, 9102

LEMIRE, Yvon - Saint-Maurice

Bureau de la condition des femmes au travail, CAS-124
 Centres locaux de services communautaires (CLSC), CAS-1686-8
 Commission des relations de travail (projet de loi 30), 7703-5
 Engagements financiers
 Santé et Services sociaux, ministère, CAS-583-5
 Hydro-Québec
 Dossier de la sous-traitance, CET-4793
 Organismes d'État
 Réduction, q., 2065
 Produits pétroliers (projet de loi 93), 10196-7
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi
 119), 4512-4, CET-1352-3, CET-1379, CET-1413
 Réseau Travail-Québec, CAS-110-23
 Terres publiques (projet de loi 84), 10175

LEVESQUE, Gérard D. - Bonaventure

Actions accréditatives
 Abri fiscal, q. (M. Gendron), 9830-2
 Administration financière (projet de loi 129), 5133-4, 5939-42, 6404-6,
 6409-10, CBA-1953-71, CBA-1974-96

Afrique du Sud
 Achat de biens ou de services, q. (le chef de l'Opposition), 2804
 Allocations familiales
 Allocations de disponibilité, q. (M. Garon), 3094, q. (M. Garon), 7059, q. (M. Garon), 7347-8
 Arsenault, Willie, prêtre, décès
 Condoléances à la famille, m., 668, m., adoptée, 669
 Artistes et créateurs
 Mesures fiscales, q. (M. Boulerice), 7530
 Assurances générales
 Concurrence, CBA-628-9
 Blais, Raymond, décès
 Condoléances à la famille, m., 7063, m., adoptée, 7066
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1987 (projet de loi 63)
 Dépôt le 25 mars 1986, d.d., 671
 Document pré-budgétaire publié le 5 mars 1986 intitulé: Les finances publiques du Québec: l'urgence d'un redressement, d.d., 476
 Hausse des déductions prévue en 1985, q. (M. Garon), 1244-5
 Nouvelles pratiques comptables, 1235-7
 Paiement de transfert au Québec
 Réduction de 66 \$ millions, q. (M. Chagnon), 953
 Présentation sous forme de livre, d.d., 910
 Rationalisation des dépenses à la Régie de l'assurance-maladie du Québec, 1337
 Revenus provenant des amendes, q. (M. Filion), 1335
 Budget des dépenses pour l'année 1985-1986 (projet de loi 6)
 Énoncé de politiques budgétaires du gouvernement, 121-2
 Estimation des paiements de péréquation de 1985-1986, 123
 État des opérations financières pour 1985-1986, 123-4
 Bureau de la statistique, CBA-674-5, CBA-2454-7
 Bureau de la statistique (projet de loi 128), 6088, 6098-6100, CBA-2603-13
 Caisse de dépôt et placement du Québec, CBA-555, CBA-557-60, CBA-662-71, CBA-574-6, CBA-2458-80
 Rapport pour l'année terminée le 31 décembre 1985, d.d., 476
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 6199
 Caisse de dépôt et placement du Québec (projet de loi 112), 10644-6, 10649-50, 10654-9, 10755-6
 Commission des valeurs mobilières, CBA-636, CBA-638-42
 Comptes publics du gouvernement du Québec
 Année 1984-1985, d.d., 98
 (3 volumes) pour l'année 1985-1986, d.d., 5829
 Année 1986-1987, d.d., 11012
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Formation de la Commission des institutions, 7359-60
 Contentieux Ottawa-Québec
 Maintien du niveau des services sociaux, q. (M. Garon), 5912
 Corporation Casa d'Italia-Maison d'Italie (projet de loi 240), CBA-929-34
 Débat sur le budget, 1571-8, 1620, 7727-33
 Dents
 Programme pour les enfants, q. (M. Rochefort), 1241
 Dépenses effectuées et non comptabilisées au 31 mars 1986 (projet de loi 130), 5942-5, 5976, 6410-2, 6418, CBA-2037-86, CBA-2092-2133
 Députés de l'Assemblée nationale
 Bonaventure
 Trente ans de vie parlementaire
 Hommages de la Chambre, 3040-3
 Discours sur le budget
 Annexes
 Financement - Prévision 1987-1988, 7114

Dépenses budgétaires - Prévision budgétaire 1987-1988, 7112
 Opérations non budgétaires - Prévision 1987-1988, 7113
 Renseignements supplémentaires et tableaux détaillés, 7111 et seq.
 Revenus budgétaires - Prévision 1987-1988, 7111
 Choix de la date, q. (M. Chevrette), 978
 Discussion sur la situation de 1987 et sur la procédure, 7016-9
 Enquête sur l'incident, 7016, États des opérations financières comprenant revenus, dépenses, opérations non budgétaires et financement, pour l'année 1987-1988, d.d., 7047
 Fuite du contenu, q., M. Gendron), 10616
 Politique budgétaire du gouvernement, CBA-787-808, CBA-810-3, CBA-815-6, CBA-818-20, CBA-822-7, CBA-830-2, CBA-835, CBA-837-41, CBA-844, CBA-846-8, CBA-850, CBA-852-9, CBA-861-3, CBA-865-74, CBA-877-9, CBA-2217-90, CBA-2291-2316
 Texte, 7023-40
 Texte du 1er mai 1986, 1090-1107
 Annexes, 1109 et seq.
 Texte du 30 avril 1987, 7023-40
 Éducation
 Postsecondaire
 Financement, q. (M. Garon), 22-3, q. (M. Garon), 5513-6
 Éducation, ministère
 Transferts fédéraux, q. (le chef de l'Opposition), 7625
 Emplois au Québec
 Diminution, q. (M. Garon), 317-20
 Engagements financiers
 Finances, ministère, CBA-1241-53, CBA-1255-7, CBA-1259-64, CBA-1267-9, CBA-1289-97, CBA-1737-41, CBA-3109-28
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 121-6, m., 126, 503-7, m., adoptée par vote, 575
 Ententes fédérales-provinciales, CBA-24435-41
 Vérification des systèmes et des réclamations relatives aux, CBA-669-70
 Environnement, ministère
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3323
 Essence
 Taxe, q. (M. Garon), 913, CBA-654-60, q. (M. Garon), 1880, dm., 1907-9, q. (M. Gauthier), 10143-4
 Annexe à la déclaration, 1967-9
 États financiers du Québec
 Année financière terminée le 31 mars 1985, d.d., 98
 Année financière terminée le 31 mars 1986, d.d., 5829
 Étude de la politique budgétaire et de l'évolution des finances publiques, CBA-3093-3108, CBA-3849-80
 Faillites bancaires de l'Ouest
 Impact, CBA-623-4
 Femmes
 Au foyer
 Régime de rentes
 Participation, q. (Mme Harel), 7316
 Finances
 Croissance économique, 122-4
 Publiques, q. (M. Gendron), 102-3, 121-2
 Finances, ministère
 Communications, CBA-669
 Compressions budgétaires, CBA-606-12, CBA-617-8
 Crédits, CBA-555, CBA-557-60, CBA-562-71, CBA-574-6, CBA-606-12, CBA-617-8, CBA-623-4, CBA-628-31, CBA-633, CBA-636, CBA-638-42, CBA-646-8, CBA-650-76
 Exposé du ministre, CBA-2411-7, réplique, CBA-2419-22
 Fonds de suppléance, CBA-670-3

Fiscalité
Mesures d'ajustement, dm., 8663-5
Annexe, 8755-8
Réforme, d.m. 11009-12, CBA-2423-7
Réforme fédérale
Intentions du Québec, q. (M. Garon), 8768-70
Fondation Jean-Charles Bonenfant
Vérificateur général, 10754
Gouvernement du Québec
Déficit, q. (M. Garon), 6200-2
Conventions comptables, q. (M. Gendron), 225-6
Désengagement
Société québécoise, 9267-70
États financiers 1986-87, d.d., 11012
Situation financière, q. (M. Garon), 22-4
Hydro-Québec
Dividendes, q. (M. Garon), 22-4
Revenus, q. (M. Gauthier), 1238, q. (M. Gauthier), 1333-4
Immatriculation des voitures
Hausse, 1240
Impôt sur le revenu des particuliers
Réduction dans les comtés de Duplessis et d'Ungava, q. (M. Claveau), 1340
Inflation
Taux, q. (M. Garon), 2813, q. (M. Garon), 3458
Inondations
Aide aux victimes, q. (M. Hamel), 920
Inspecteur général des institutions financières
Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
Rapport annuel sur l'état des affaires des assureurs ayant exercé au Québec en 1985, d.d., 2981
Rapport sur la tarification en assurance automobile, d.d., 2665
Jeunes du Québec
Régime d'épargne-recyclage
Création, q. (M. Garon), 2259
Loto-Québec, CBA-629-31, CBA-633, CBA-2485-95
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 2981
Mandats spéciaux
État du rapport des dépenses encourues au 1er décembre 1985, autorisées depuis l'ajournement de l'Assemblée nationale, d.d., 16
État du rapport et des dépenses encourues au 7 mars 1986 sur le mandat spécial autorisé depuis l'ajournement de l'Assemblée nationale, d.d., 308
Montréal, ville
Centre bancaire international, q. (M. Garon), 2674
Permis de conduire
Hausse, 1240
Placements Normand Inc. (projet de loi 204), CBA-907-10, CBA-914, CBA-918, CBA-921-2
Politique budgétaire et évolution des finances publiques, CBA-1271-3, CBA-1279-81, CBA-1283-8, CBA-1742-53
Provigo, CBA-2477-80
Régie de l'assurance automobile du Québec
Rationalisation des dépenses, q. (M. Rochefort), 1337
Régie de l'assurance-dépôts du Québec
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1985, d.d., 1038
Régie des loteries et courses du Québec
Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, d.d., 307
Régime d'épargne-actions
Institutions financières

Régime d'exception, d.d., 9462
 Mesures suggérées, q. (M. Parent-Bertrand), 9464-5
 Modifications et annexe concernant certaines mesures fiscales, dm.,
 5189-91, 5293-5304
 Pénalités
 Assouplissement, dm., 9174-6, 9207
 Période supplémentaire, dm., 9681-3, 9745
 Règles de procédure
 Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 1250
 Santé
 Financement et péréquation, q. (M. Garon), 5513-6
 Santé, secteur
 Transferts fédéraux, q. (le chef de l'Opposition), 7625
 Sobeys, CBA-1477-80
 Société des loteries et courses du Québec
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
 9684
 Société Makivik (projet de loi 57), 5977-9, 5981, 8607-9, 8614,
 8616-9, CBA-2599-2603
 Sucre
 Étude, CBA-661-4
 Tabac
 Taxe, dm., 1907-9
 Annexe à la déclaration, 1967-9
 Taux d'intérêt et dette, CBA-665-8
 Taxe de vente
 Réforme fédérale, q. (M. Garon), 8859-60
 Valeurs mobilières
 Marché
 Débat d'urgence, 9123-5
 Vérificateur général (projet de loi 103), 10651-4, 10660-1, 10754

LINCOLN, Clifford - Nelligan

Aéroport
 Saint-Jean, ville
 Agrandissement, q. (M. Tremblay-Iberville), 7451
 Agriculture au Québec
 Protection des sols agricoles et des rives, q. (M. Vallières), 607
 Aluminium du Canada (ALCAN)
 Lac Saint-Jean
 Dossiers des berges, q. (M. Brassard), 2503
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 43), 9063-4
 Assainissement agricole
 Engagements, q. (M. Charbonneau), 10836-7
 Avant-projet de loi sur les pesticides, CAE-2719-82, CAE-2788-2820,
 CAE-2824-83, CAE-2885-2939, CAE-2956-90, dd., 5725
 "Berges neuves", programme, CAE-246-9
 Demandes de remboursement, q. (M. Blais), 4122, d.d., 4122
 Biphényles polychlorés (BPC)
 Entreposage, 9244-6
 Moratoire, q. (M. Charbonneau), 9107-9
 Normes, CAE-256-8
 Bois
 Flottage, q. (M. Jolivet), 9514-5, q. (M. Gendron), 9515,
 CAE-3431-3
 Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE), CAE-3500-6
 Ligne électrique Radisson-Nicolet-Des Cantons
 Recommandations, q. (M. Blais), 6834
 Projets fédéraux, q. (M. Blais), 5398-5400
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 3648
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
 9233

Canettes
 Récupération, CAE-3424-5
 Champ de tir
 Sainte-Anne-du-Lac, q. (M. Charbonneau), 10614-5
 Code civil et Code de procédure civile en matière d'arbitrage (projet de loi 91), 3679-81
 Comité consultatif pour l'environnement de la Baie James
 Rapports annuels, d.d., 9828
 Comité de travail sur l'assainissement des eaux du Québec
 Rapport, d.d., 3520
 Communauté urbaine de Québec (CUQ)
 Épuration de l'air, q. (M. Doyon), 8676
 Traitement des eaux usées
 Subvention, q. (M. Doyon), 8676
 Conseil consultatif de l'environnement, CAE-3506-7
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3455
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 11013
 Conseil consultatif sur les réserves écologiques, CAE-3506-7
 Rapport annuel, d.d., 3824
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 11013
 Conseil de la conservation et de l'environnement (projet de loi 29), 9147-53, 9315-8, 10473-4, 10479, 10481-2, 10667-9, CAE-5345-81
 Couture, Alex, firme d'aquerrissage
 Subventions, q. (M. Chevrette), 6646
 Déchets
 Dangereux, CAE-3409-18
 Domestiques, CAE-3418-24
 Élimination, CAE-3935-8
 Récupération, CAE-268-9
 Déchets toxiques
 Contrôle, q. (M. Charbonneau), 11021
 Élimination, q. (M. Charbonneau), 10377-8
 Dioxines
 Cours d'eau, q. (M. Charbonneau), 10692-3
 Dragage
 Travaux en violation de la Loi sur la qualité de l'environnement, q. (M. Blais), 6446
 Eau
 Assainissement, CAE-3508-21
 Milieu agricole, q. (M. Blais), 8350-1
 De baignade
 Analyse, q. (M. Blais), 1732
 Potable, CAE-3400-3
 Programme d'assainissement, q. (M. Blais), 232-3, CAE-280-92, q. (M. Blais), 1796, q. (M. Blais), 3620
 Aide fédérale, q. (M. Blais), 7872-3
 Engagement budgétaire, q.é. (M. Blais), 4122, d.d., 4122
 Système d'attribution des contrats, q. (M. Blais), 3997
 Usine d'épuration
 Projet de Laval, q. (M. Dufour), 9227
 Électricité
 Transport sous-fluvial, q. (M. Charbonneau), 9751, q. (M. Camden), 9837
 Emblème aviaire (projet de loi 67), 9426, 10465-9
 Engagements financiers
 Environnement, ministère, CAE-1395-1411, CAE-5382-5401
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement du 18 décembre 1985 (projet de loi 78), 3597-9
 Environnement
 Accès à l'information, q. (M. Blais), 2162
 Contentieux Ottawa-Québec, q. (M. Charbonneau), 10247-8
 Gestion du milieu aquatique, CAE-3508-21

Inspecteurs municipaux, CAE-253-4
 Politique du gouvernement, CAE-3030-52
 Énoncé, d.d., 9210
 Protection, CAE-241-3
 Protection des sols agricoles et des rives, q. (M. Vallières), 607
 Qualité
 Travaux de dragage en violation de la Loi, q. (M. Blais), 6446
 Environnement, ministère, 5707
 Compressions budgétaires, CAE-269-76
 Crédits, CAE-235-58, CAE-3389-3443, CAE-3500-21
 Exposé du ministre, CAE-235-8
 Planification et évaluation, CAE-239-40
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, 11013
 Environnement, politique du gouvernement, CAE-3030-52
 Fleuve Saint-Laurent
 Dépollution
 Contribution fédérale, q. (M. Blais), 8162-3
 Gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre
 Conférence d'Halifax
 Entente sur l'environnement, q. (M. Cannon), 8862
 Groupe d'étude et de restauration des lieux d'élimination des déchets
 dangereux, CAE-3406-9
 Groupe de travail national sur l'environnement et l'économie
 Rapport, d.d., 9210
 Harfang des neiges
 Emblème aviaire, 9426
 Hydro-Québec
 Ligne Radisson-Nicolet-des-Cantons, CAE-3399-3400
 Inondations
 Cartographie des zones inondables, CAE-245
 Kingsbury
 Épandage de purin de porc, q. (Mme Juneau), 4887-8
 Lac Saint-Jean
 Érosion des berges, q.(Mme Blackburn), 484, 532, CAE-243-4,
 CAE-259-62, q. (M. Brassard), 2989-92
 Copie de documents relatifs à l'entente conclue entre le
 gouvernement du Québec et la Société Alcan sur le programme de
 stabilisation et d'amélioration, d.d., 3233
 LaSalle, ville
 Dépotoir, CAE-262-8
 Site dangereux
 Déplacement de personne, q. (M. Blais), 1024
 LaSalle, ville (projet de loi 190), 1805-7, CAE-490-1, CAE-497-503,
 CAE-505-6, CAE-510-4
 Milieu social nordique
 Protection, CAE-241-3
 Milieux atmosphérique et terrestre, CAE-3403-8
 Gestion, CAE-255
 Mines Noranda, CAE-276-80
 Émissions acides, programme de réduction
 Participation du fédéral, q. (M. Blais), 2577
 Mois de l'environnement
 Reconnaissance du mois de mai, m., 7066, m., adoptée, 7067
 Salutation de l'Assemblée nationale, m., 1082, m., adoptée, 1083,
 1245
 Montréal, rive-sud
 Catastrophe écologique, q. (M. Charbonneau), 1427
 Municipalités
 Augmentation des responsabilités, CAE-249-53
 Neiges usées, CAE-3398
 Noranda
 Assainissement des eaux, 5713-9
 Noranda, compagnie
 Remboursement d'un prêt, q. (M. Charbonneau), 9337-8

Papier, recyclage
 Récupération auprès des fonctionnaires, q. (M. Cannon), 3101
 Pesticides (projet de loi 27), 7662-71, 8018-20, 8373-5, 8377-8, 8387-8, 8511, CAE-3879-3921, CAE-3923-30
 Pesticides et insecticides
 Épandages nuisibles à la santé des enfants, q. (M. Blais), 1922, q. (M. Blais), 2416
 Pharmacie, industrie
 Amendements à la Loi canadienne sur les brevets, m., 234-6, m., adoptée, 236
 Pluies acides, CAE-3434-6
 Combat à intensifier, m., 6553, m., adoptée, 6554
 Position du Québec, q. (M. Blais), 570-1
 Pollution, CAE-3436-41
 Porc
 Traitement du lisier, CAE-245-6
 Protection des non-fumeurs dans certains lieux publics (projet de loi 84), 2383-6, 2398-2400, 3124, 3127-9, CAE-557, CAE-562-6, CAE-573-7, CAE-583, CAE-591, CAE-595, CAE-598, CAE-604-15, CAE-662, CAE-664-71, CAE-673-4, CAE-676-704, CAE-705-36
 Qualité de l'eau
 Accord des Grands Lacs, q. (M. Marcil), 9692
 Qualité de l'environnement (projet de loi 19), 8020-4, 8041-5, 8369-70, 8373, 8509-10, CAE-3930-8
 Québec, ville
 Épuration des eaux
 Projet d'usine, q. (M. Blais), 1425
 Qualité de l'eau, q. (M. Blais), 7809
 Recyclage-Québec
 Fonctionnaires
 Recyclage du papier, q. (M. Cannon), 3101-2
 Règles de procédure
 Explications sur un discours (Art. 212), 4978
 Réponse différée (Art. 80), 7541, 9244
 Réserves écologiques, CAE-3426-8
 Ressources hydriques, CAE-3428-33
 Rivières
 Des-Prairies
 Pollution, q. (M. Gobé), 1617, q. (M. Gobé), 5617
 Saint-Honoré
 Enfouissement sanitaire
 Rencontre avec le ministre de l'Environnement, q. (M. Gauthier), 7538
 Saint-Laurent, fleuve
 Assainissement, q. (M. Charbonneau), 9693
 Sainte-Anne-du-Lac
 Champ de tir au canon, q. (M. Blais), 7541
 Sanexen International
 Centre d'entreposage des BPC à Tracy, q. (M. Blais), 5998
 Saumon
 Destruction de saumoneaux
 Rivière Saint-Jean, q. (M. Desbiens), 5313
 Semaine des pluies acides
 Proclamation, m., 7739, m., adoptée, 7739
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 4971-5
 SIDBEC-DOSCO, Contrecoeur
 Émanations radioactives, q. (M. Charbonneau), 1799
 Sites toxiques
 Traitement, q. (M. Blais), 2864
 Société québécoise d'assainissement des eaux
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3455
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 9828

LORRAIN, Pierre - Saint-Jean

- Amitié France-Québec
 - Réactivation, 7957
- Assemblée nationale
 - Bibliothèque, 7981, 7983
 - Bureau
 - Décisions, d.d., 16, d.d., **408, d.d., 1416**, d.d., 3331, d.d., 3455, d.d., 4155, d.d., 4817, d.d., 5830, d.d., 5901, d.d., 8315, d.d., 9101, d.d., 9921
 - Membres, 261, d.d., 655
 - Bureautique et informatique, 1469
 - Centenaire de la salle, 909
 - Chef de l'Opposition (Pierre-Marc Johnson), d.d., 97
 - Chevrette, Guy, leader de l'Opposition
 - Nomination, d.d., 97
 - Commissions parlementaires Présidents de séance
 - Remplacement, d.d., 9101
 - Crédits, 1433-82
 - Exposé du Président, 7934-43
 - Exposé général, 1433-82
 - Crédits de session
 - Groupes d'employés, 7952
 - Désignation des présidents de séance des commissions parlementaires, 307
 - Diagramme, d.d., 97, d.d., 307, d.d., 3331, q. (M. Gendron), 6445, d.d., 9557, 10143
 - Examen de diverses affaires courantes
 - Rapport, d.d., 3234
 - Formation des commissions parlementaires, 307
 - Fourniture de divers objets aux parlementaires, 1470
 - Gestion immobilière, 7972-4
 - "Guide de l'Assemblée nationale", 7985-6
 - Index des débats
 - Étude interne, 7982
 - Informatisation des services, 7975-8
 - Membres
 - Régime de retraite, d.d., 9921
 - Modifications de compétences des commissions parlementaires, 307
 - Nomination d'un juriconsulte, 307
 - Nominations aux fonctions parlementaires, d.d., 222
 - Reconstitution des débats, 1466
 - Relations avec le Conseil du trésor, 1467
 - Relations internationales des parlementaires, 7956-69
 - Secrétaire général et secrétaire général adjoint de l'Assemblée nationale, 7943-87
 - Sécurité, 1462-6
 - Systématisation et gestion des documents, 7945
 - Télédiffusion des débats
 - Crédits de session, 7948-55
- Association des parlementaires du Commonwealth (ACP)
 - Lettre du président, l'honorable Bal Ram Jakhar, d.d., 5901
 - Rôle du Québec, 7956
 - Secrétaire permanente du Québec à Paris, 7958
 - Sommet francophone, 7956-8
- Association internationale des parlementaires de langue française (AIPLF)
 - Participation du Québec, 7956-69
- Avenir du Québec comme société distincte, impact culturel social et économique des tendances démographiques
 - Rapport de la commission de la culture, d.d., 97
- Bégin, Mme Louise
 - Élection comme vice-présidente de l'Assemblée nationale, 2
- Berthelet, André, président du conseil de ville de Montréal, présence dans les galeries de la Chambre, 6263

- Bessaïeh, Boualem, ministre de la Culture et du Tourisme d'Algérie
 - Présence dans les galeries de la Chambre, 8577
- Bessette, Luc, vice-président de l'Institut de recherche et d'information sur la rémunération
 - Lettre de démission, d.d., 8315
- Brassard, Jacques, whip de l'Opposition
 - Nomination, d.d., 97
- Brevets, loi
 - Lettre de l'honorable Michel Côté, ministre fédéral de la Consommation et des Corporations, en réponse à une résolution de l'Assemblée nationale, adoptée le 20 juin 1985, d.d., 98
- Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1987 (projet de loi 63)
 - Rapports des commissions qui ont étudié et adopté les crédits budgétaires des ministères pour l'année financière 1986-1987, d.d., 1509
- Budget des dépenses pour l'année financière 1987-1988 (projet de loi 53)
 - Rapport collectif, d.d., 7989
 - Rapport collectif, adopté par vote, 8171-2
- Bustani, José Mauricio de, consul général de la République fédérative du Brésil
 - Présence dans les galeries de la Chambre, 8159
- Buwalda, Max, consul général des Pays-Bas, présence dans les galeries de la Chambre, 5523
- Carter, David, Orateur de l'Assemblée législative de l'Alberta
 - Présence dans les galeries de la Chambre, 4644
- Circonscriptions électorales, délimitation (projet de loi 147)
 - Commission permanente de l'Assemblée nationale
 - Rapport, d.d., 4551
- Civisme
 - Récipiendaires de décoration
 - Présence dans les galeries, 9681
- Colona, Victor Brigante, ambassadeur d'Italie au Canada
 - Présence dans les galeries, 1505
- Comité consultatif sur la télédiffusion des débats, 1442
- Commission d'accès à l'information
 - Lettre de démission de madame Caroline Pestieau, d.d., 5901
- Commission de la fonction publique
 - Démission de madame Lise Langlois, d.d., 222
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3331
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., (le Président), 9101
- Commission de la représentation électorale
 - Rapport 1984-1985, d.d., 16
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3331
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 9101
 - Rapport préliminaire, d.d., 9177
- Commission de transport de la rive-sud de Québec
 - Procureur
 - Téléphone au député de Lévis, q. (M. Garon), 5845-7, (Art. 55, 10e de la Loi sur l'Assemblée nationale), 5845-7, décision du Président, 5886-7, m. (M. Garon), 5887-8, m. (M. Garon), inscrite au feuilleton de mars 1987, 5890
- Commission des droits de la personne
 - Rapport annuel 1984-1985, d.d., 16
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1985, d.d., 4634
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1986, d.d., 8997
- Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation (CAPA)
 - Élection du président et du vice-président, CAPA-1-2

Commission permanente de l'aménagement et des équipements (CAE)
 Élection du président, CAE-5555-6
 Élection du président et du vice-président, CAE-1-2
 Commission permanente de l'Assemblée nationale
 Commissions, compositions, CAN-965-6
 Commissions, formation, CAN-5-9
 Commissions, modification des compétences, CAN-1-5
 Nomination d'un juriconsulte, CAN-1
 Rapport, d.d., 307
 Commission permanente de la culture
 Élection du président et du vice-président, CC-4-6
 Commission permanente de l'économie et du travail (CET)
 Élection du président et du vice-président, CET-1-3
 Commission permanente de l'éducation et de la main-d'oeuvre (CEMO)
 Élection du président et du vice-président, CEMO-1-3
 Commission permanente des affaires sociales (CAS)
 Élection du président et du vice-président, CAS-1-2
 Commission permanente des institutions (CI)
 Élection du président et du vice-président, CI-1-3
 Commissions parlementaires
 Formation, d.d., 308
 Modification des compétences, d.d., 308
 Nomination des présidents de séance, d.d., 308
 Nomination d'un juriconsulte, d.d., 308
 Commonwealth
 Anniversaire
 Lettre du président de l'Association des parlementaires, d.d., 5901
 Cuomo, Mario, gouverneur de l'État de New York
 Présence dans les tribunes, 1790
 Denorme, Roger, ambassadeur de Belgique au Canada
 Présence dans les galeries de la Chambre, 4215
 Députés de l'Assemblée nationale
 Bonaventure
 Trente ans de vie parlementaire
 Hommages de la Chambre, 3098
 Conditions de travail (projet de loi 113)
 Rapport, d.d., 10729
 Duplessis
 Retrait du droit de parole, 4040
 Gatinneau
 Violation de droit et de privilège, m. (M. Garon), 308-11, m., mise en délibérée, 311
 Joliette
 Période des questions
 Article du journal "La Presse", 2055
 Portneuf
 Commission permanente de l'Assemblée nationale
 Rapport, d.d., 7051
 Rapport adopté, 7542
 Conduite, q.p. (M. Garon), 5845, décision du Président, 5886, m. (M. Garon), 5887-8, m., inscrite au feuillet de mars 1987, 5890, CAN-35-927
 Saint-Henri
 Statut parlementaire, 6963
 Saint-Laurent
 Présentation, 303
 Traitements, 1467
 Traitements
 Rapport, d.d., 9101
 Députés de l'Assemblée nationale (circonscriptions)
 Guin
 Indépendant, d.d., 9646
 Laviolette
 Leader de l'Opposition, d.d., 9557

- Notre-Dame-de-Grâce
 - Accueil en Chambre, 9097
- Directeur général des élections du Québec
 - Prévisions budgétaires pour l'exercice financier 1986-1987, d.d., 864
 - Prévisions budgétaires pour l'exercice financier 1987-1988, d.d., 6576
 - Rapport annuel 1984-1985, d.d., 16
 - Rapport financier préliminaire pour l'exercice budgétaire 1985-1986, d.d., 864
 - Rapport financier préliminaire pour l'exercice budgétaire 1986-1987, d.d., 6576
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3331
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 9101
 - Rapport préliminaire sur les résultats du scrutin tenu le 2 décembre 1985, d.d., 223-4
- Discours sur le budget
 - Date de la lecture (Art. 282) et décision, 1013, 1031-3, décision du Président, 1035
 - Discussion sur la situation de 1987 et sur la procédure, 7011-22
 - Présentation, 1443-55
- Duchesne, Pierre
 - Nomination comme secrétaire général de l'Assemblée nationale, 234
- Élections
 - Du 2 décembre 1985
 - Partielle du 20 janvier 1986 dans la circonscription électorale de Saint-Laurent, d.d., 909
 - Rapports du Directeur général des élections, d.d., 909
- Fall, Abd'El Kader, ambassadeur du Sénégal
 - Présence dans les galeries de la Chambre, 8995
- Fondation Jean-Charles Bonenfant, 7978-81
 - Stagiaires, 1459-61
- Fréchette, Raynald, ex-président de l'Assemblée nationale
 - Présence dans les galeries de la Chambre, 7307
- Gassama, Makhily, ministre de la Culture du Sénégal
 - Présence dans les galeries de la Chambre, 8995
- Gendron, François, leader adjoint de l'Opposition
 - Nomination, d.d., 97
- Giguère, Fernand, premier maître d'hôtel du Parlementaire
 - Présence dans les tribunes, 574
- Goebbels, Robert, secrétaire d'État aux Affaires étrangères, au Commerce extérieur et à la Corporation du grand-duché de Luxembourg
 - Présence dans les tribunes, 1785
- Groupe de Contadora
 - Lettre de Leurs Excellences le Président de la Colombie et l'Ambassadeur du Mexique au Canada en réponse à une résolution de l'Assemblée nationale, adoptée le 20 juin 1985, d.d., (le Président), 98
- Guyard, Jacques, député-maire d'Emery
 - Présence dans les tribunes, 1505
- Hassan, Mohamed Sheikn, ambassadeur de la République démocratique somalienne
 - Présence dans les galeries de la Chambre, 6731
- Horsman, James, ministre des Affaires fédérales et intergouvernementales de l'Alberta
 - Présence dans les galeries de la Chambre, 469
- Hoyte, Jamie, secrétaire de l'Environnement du Massachusetts
 - Présence dans les galeries de la Chambre, 7739
- Hutchison, Harold
 - Démission, d.d., 9210
- Institut de recherche et d'information sur la rémunération
 - Lettre de démission de M. Luc Bessette, d.d., 8315

- Janovic, Jan, ambassadeur de la République tchécoslovaque
Présence dans les galeries de la Chambre, 6765
- Journal du Commonwealth
Message du secrétaire général de l'Association parlementaire du Commonwealth, d.d., 303
- Journal des débats
Transcription prioritaire d'une commission parlementaire, 943-5
- Jurisconsulte
Nomination, d.d., 308
- Kaffem, Mahmoud, ambassadeur de la République arabe d'Égypte
Présence dans les tribunes, 961
- LaFalce, John L., représentant de l'État de New-York au Congrès des États-Unis
Présence dans les galeries de la Chambre, 9495
- Lammert, Norbert, parlementaire de la République fédérale d'Allemagne
Présence dans les galeries de la Chambre, 3613
- Langlois, Mme Lise
Démission comme membre de la Commission de la fonction publique, d.d., 222
- Lapes, Henri, sous-directeur général de VUNESCO
Présence dans les galeries de la Chambre, 6263
- L'Archevêque, Jacques, décès
Condoléances, 2607
- LaRochelle, Louis, décès
Condoléances à la famille, 2155
- Lavalle, Guiseppe, ministre de la Culture de la région de Molise
Présence dans les tribunes, 2403
- Lavoie, Jean-Noël, ex-président de l'Assemblée nationale
Présence dans les galeries de la Chambre, 7307
- Lee, Jong Up, consul général de la République de Corée
Présence dans les tribunes, 1069
- Le Parlementaire, restaurant
Gestion, 7969-71
- Lévesque, René, ex-premier ministre du Québec
Hommage posthume, 9419, 9421
- Liban
Lettre du très honorable Brian Mulroney en réponse à une résolution de l'Assemblée nationale, adoptée le 7 mars 1985, d.d., 97-8
- Lorrain, Pierre
Élection comme Président de l'Assemblée nationale, 1-2
- Manoir Richelieu
Impact du conflit sur le climat social de Charlevoix
Demande de débat d'urgence, m. (M. Chevette), 5917-8, m., déclarée irrecevable par décision du Président, 5918
- Mathieu, Hermann, ex-député de Beauce-Sud
Présence dans les galeries de la Chambre, 6342
- Mavromichalis, M., ambassadeur de la République hellénique
Présence dans les galeries de la Chambre, 8663
- Maxim, Robert, consul général des États-Unis
Présence dans les galeries, 3849
- Maxwell, Colin, ministre des Parcs et des Ressources renouvelables de la Saskatchewan
Présence dans les galeries de la Chambre, 6263
- McKnight, Bill, ministre fédéral du Travail
Présence dans les tribunes, 1411
- Michaux-Crevry, Mme Lucette, secrétaire d'État auprès du premier ministre de France, chargée de la francophonie
Présence dans les tribunes, 1411
- Mine Gaspé (Murdochville)
Fermeture
Demande de débat d'urgence (M. Chevette), 8088, m., déclarée irrecevable par décision du Président, 8090
- Mlynczak, M., vice-président de la République de Pologne
Présence dans les galeries de la Chambre, 8663

Monroe, Mme Lily, ministre des Affaires civiques et culturelles de l'Ontario
 Présence dans les galeries de la Chambre, 6827

Negrin, Bienvenido Garcia, consul général de Cuba
 Présence dans les tribunes, 9359

Newman, Clifford, sénateur de l'État de Louisiane
 Présence dans les galeries de la Chambre, 653

Noé, Pierre, sénateur de l'Essone
 Présence dans les tribunes, 1505

Parent, Oswald, ex-député de Hull
 Présence dans les galeries de la Chambre, 7919

Parti québécois
 Aile parlementaire
 Nominations, d.d., 9495

Perdomo, Jaime Vidal, ambassadeur de la Colombie
 Présence dans les galeries, 9681

Pestieau, Mme Caroline
 Lettre de démission en tant que commissaire à la Commission d'accès à l'information, en date du 9 janvier 1987, d.d., 5901

Président de l'Assemblée nationale
 Allocution d'acceptation, 1-2

Protecteur du citoyen
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1985, d.d., 4995
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1986, d.d., 10728

Rah, Won Chan, consul général de la République de Corée
 Présence dans les galeries de la Chambre, 8415

Règles de procédure
 Absence du Président (Art. 24) (règlement Geoffrion), 7010, 7012, 7015
 Accord sur le moment du dépôt (Art. 249), 2629
 Affaire inscrite au feuillet (Art. 96), 7015
 Affaires d'intérêt public (Art. 75), 415, 1616, 2061-4, 2415, 6179, 6453, 6551, 7845, 8226, 9867, 9930, 10251
 Ajournement demandé par un ministre (Art. 105), 3703
 Annonce (Art. 224), 7562-4
 Autres modalités (Art. 286), 1035
 Avis touchant les travaux des commissions (Art. 85), 3789
 Commentaires et réplique (Art. 56), 5193
 Commission de l'Assemblée nationale (Art. 319), 1789, CAN-40, CAN-42, CAN-47
 Conduite des députés (Art. 37), 4557
 Conduite d'un membre du Parlement (Art. 316), 7013-15
 Conduite lors d'un vote (Art. 225), 576
 Contenu des amendements (Art. 197), 3074-5
 Contenu prohibé (Art. 191), 1283, 1428, 1482, 3703, 3730
 Convocation à la demande du Président (Art. 148), 7720
 Débat de fin de séance (Art. 308), 330, 673, 695
 Débat restreint (Arts. 27 et 28), 778
 Débat sur une affaire inscrite par un député de l'Opposition (Art. 97), 1871, 3729
 Décisions (Art. 41), 541, 6268
 Décisions de l'Assemblée nationale (Art. 317), 5888
 Décisions du Président, 329, 415, 695, 1013, 1035, 1073, 1283, 1334, 1482-3, 1539, 1868, 1907, 2159, 2667, 3686, 3691, 3704, 3729, 4040, 4136, 4873, 5193, 5510-1, 5729, 5886, 5917-8, 6179, 7562-4, 7835-6, 7843, 7845, 7850-1, 7874, 7895, 8089-90, 8226, 8233-4, 8685, 9118, 9190, 9212, 9215-7, 9220, 9867, 9884, 10251, 10511, 10697, 10736, 10737, 11030, CAN-47, CAN-62-4, CAN-93, CAN-129, CAN-133, CAN-165, CAN-168, CAN-174, CAN-183, CAN-196-7, CAN-231, CAN-235-6, CAN-244, CAN-282, CAN-287, CAN-297, CAN-312, CAN-324, CAN-326, CAN-341, CAN-355-8, CAN-371, CAN-388, CAN-408, CAN-414, CAN-420, CAN-431-2, CAN-436, CAN-439, CAN-443, CAN-447, CAN-449, CAN-452, CAN-457-8, CAN-461, CAN-464-5, CAN-467, CAN-485, CAN-495, CAN-502, CAN-513, CAN-526, CAN-528, CAN-531, CAN-535,

CAN-540, CAN-545, CAN-549, CAN-553, CAN-556, CAN-571-2, CAN-586
 CAN-588, CAN-593, CAN-821-2
 Déclarations ministérielles (Arts. 55 et 56), 4873, 5886-7
 Décorum (Art. 32), 1541-2, 4311, 4557, CAN-895
 Demande d'un débat d'urgence (Art. 88), 7835, 8089, 8685, 8687, 9118, 11030
 Dépôt de rapport de commissions (Art. 61), 7818-20
 Dépôt d'un document cité (Art. 214), 942, 1073, 1700, 4821, 10737
 Dépôt par un ministre (Art. 59), 6029, 7049-50
 Documents à déposer (Art. 58), 7051
 Droit de parole (Art. 285) (Code Geoffrion), 1870
 Durée de la période de questions (Art. 74), 665, 4563, 5740, 5742, 6837, 7848, 7850-1, 8237
 Durée et temps de parole (Art. 50), 431, 5609
 Envoi à une commission pour étude détaillée (Art. 243), 509
 Envoi en commission (Art. 146), 8434
 Erreur de fond dans le texte du feuilletton (Art. 127 du règlement Geoffrion), 7010, 7012, 7015
 Étude en commission (Art. 282), 1035, 7835-6
 Explications sur un discours (Art. 212), 4133, 4136, 4867, 4909, 5192, 5194, 5619
 Extrait d'une pétition (Art. 64), 5510-1, 5609
 Fait personnel (Art. 71), 2055, 2404-7, 3684, 5728-9, 9210
 Fonctions des commissions (Art. 116), 4356
 Forme des questions (Art. 76), 1541
 Horaire (Art. 20), 3704
 Immunité (Art. 53, loi sur l'Assemblée nationale), CAN-69
 Interpellation (Art. 295), 1871
 Interruption d'un député (Art. 36), 1541-2, 3616
 Main levée ou appel nominal (Art. 220), 7562-4
 Maintien de l'ordre (Art. 68) (règlement Geoffrion), 7010, 7012, 7015
 Mesures suite à une violation (Art. 70), 3523
 Mise aux voix (Art. 224), 880, 7562-4
 Modalités de l'intervention (Art. 67), 395
 Motion (Art. 315), 311, 1907, 7350, 7495-6
 Motion de censure (Art. 307), 7010, 7012, 7014, 7015
 Motion de clôture (Art. 251), 5454
 Motions écrites (Art. 190), 5650-1
 Motions sans préavis (Art. 84), 778
 Nombre de motions de censure, avis (Art. 304), 4905, 7010, 7012-15
 Organisation du débat (Art. 253), 556, 5468, 5650
 Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 391, 1541-2, 1870-1, 2159, 2377, 4040, 4577, 5199, 5510, 5742, 6734, 8321, CAN-895, 9190, 9217, 9220, 9561, 10505
 Partage des questions principales, 390, 1539-42
 Période des questions, 1539
 Pétitions (Arts. 62-64), 4358-60
 Directive du Président, 4358-9
 Poursuite du débat en commission (Art. 275), 7721
 Pouvoirs des comités pléniers (Art. 321) (Code Geoffrion), 1868
 Présentation de la motion (Art. 317), 5888
 "Private ruling", 1013, 1035
 Interprétation faite de façon privée, 1032-3
 Proposition d'un député (Art. 7), 4623-5
 Question suite à une intervention (Art. 213), 4909, 5013, 5193
 Questions (Art. 80), 5913
 Questions complémentaires (Art. 78), 385, 388, 393, 2158, 2671, 2676, 2803, 3461, 3655, 4224, 5316, 5995, 6267, 6358, 6363, 7895, 7994
 Questions écrites (Art. 313), 10251
 Questions interdites (Art. 77), 1541, 2063, 2257, 2262, 2667, 2808, 2811, 3463-4, 5738, 6454, 6970, 7709, 7843, 7847, 9215-7, 9685, 10035, 10511
 Recevabilité (Art. 90), 7835-6, 8686

Refus de répondre (Art. 82), 7991, 9867
 Refus d'une motion (Art. 193), 3702
 Règle de la pertinence (Art. 211), 5981
 Remplacement permanent (Art. 129), 7832
 Remplacement temporaire (Art. 130), CAN-40
 Réponse (Art. 79), 389, 998, 1079, 1334, 1428, 1541, 1870, (Art. 686) (Code Geoffrion), 1870, 1923, 2055, 2158, 2257, 2262, 2806, 3461, 3619, 3691, 5744, 6021, 6078, 6266, 6577, 6734, 7351, 7843, 9216, 9865, 10697, 10736
 Réponse différée (Art. 80), 394, 486, 666, 875, 9/0, 998, 1008, 2066, 3103, 3963, 4C02, 4230, 4317, 4352, 4744, 5211, 5744, 6017, 6367, 6912-3, 8087, 8580
 Réponse insatisfaisante (Art. 81), 479, 930, 955, 3693, 4136, 5733, 6453, 9652
 Report d'un vote (Art. 223), 329, 7562-4
 Reprise et fin de débat à l'Assemblée (Art. 276), 7721
 Séances extraordinaires (Art. 23), 777
 Signalement d'une violation après le fait (Art. 69), 535-8, 541-2, 1865, 3691
 Témoin (Art. 51, loi sur l'Assemblée nationale), CAN-39, CAN-68, CAN-593
 Travaux, 9-10
 Violation des droits ou privilèges (Art. 66), 5203, 5846
 Violation des droits et privilèges d'un membre de l'Assemblée nationale (Art. 55, 10e de la Loi sur l'Assemblée nationale), 5845-6
 Vote par appel nominal (Art. 22), 209
 Urgence (Art. 183), 8685
 Riddell, Jack, ministre de l'Agriculture de l'Ontario
 Présence dans les tribunes, 1365
 Rombach, Erich, consul de la République fédérale d'Allemagne
 Présence dans les galeries de la Chambre, 3613
 Rosenblatt, Lionel, consul général des États-Unis à Québec
 Présence dans les tribunes, 1539
 Roudy, (Mme Yvette, députée du Calvados
 Présence dans les galeries de la Chambre, 8315
 Sainte-Anne-du-Lac
 Champ de tir au canon, q. (M. Blais), 6911-2
 Sambat, Alexandre, ministre de l'Éducation du Gabon
 Présence dans les galeries de la Chambre, 7625
 Sawe, John Malon, haut commissaire du Kenya
 Présence dans la tribune, 3819
 Schulte, Monpred, parlementaire de la République fédérale d'Allemagne
 Présence dans les galeries de la Chambre, 3613
 Semenze, Fabio, président du Conseil régional de la Lombardie
 Présence dans les tribunes, 1411
 Session
 Décembre 1985
 Bilan et vœux, 301
 Juin 1986
 Bilan et vœux, 3326
 Décembre 1986
 Bilan et vœux, 5899
 Échanges de vœux, 11101
 Sy, Seydou Madani, ministre de la Justice du Sénégal
 Présence dans les galeries de la Chambre, 2495
 Unimédia Inc.
 Prise de contrôle par la Société Hollinger-Argus de Toro. to
 Demande de débat d'urgence, m. (M. Chevrette), 7832, m., déclarée irrecevable par décision du Président, 7835
 Vaillancourt, Claude, ex-président de l'Assemblée nationale
 Présence dans les galeries de la Chambre, 4341
 Vérificateur général
 Commission permanente de l'Assemblée nationale
 Audition, 4354

Rapport pour l'année 1984-1985, d.d., 16
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 4217, 5096
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
 9101, 9859
 Vice-présidente de l'Assemblée nationale
 Élection, 2
 Wilson, Len, secrétaire de l'Environnement du Vermont
 Présence dans les galeries de la Chambre, 7739
 Zhan, Yu, ambassadeur de la République populaire de Chine
 Présence dans les galeries de la Chambre, 748

- M -

MACDONALD, Pierre - Robert-Baldwin

Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche (AQVIR),
 CET-434, CET-3146-7
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 3742
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
 9233
 Agence spatiale canadienne
 Établissement à Montréal, m., 5849, m., adoptée, 5850
 Implantation à Montréal, q. (M. Parent-Bertrand), 7057, q. (M.
 Parent-Bertrand), 8865, q. (M. Parent-Bertrand), 10575-6
 Pressions du Québec, q. (M. Parent-Bertrand), 6938
 Agriculture au Québec
 Libre-échange
 Négociations, q. (M. Chagnon), 7580
 Aluminium
 Utilisation, CET-432
 Bio-Méga
 Congédiements, CET-3149-50
 Bois
 De sciage
 Appui des gouvernements fédéral et provincial, q. (le chef de
 l'Opposition), 3434
 D'oeuvre
 Surtaxe américaine, q. (M. Paradis-Matapédia), 3831, q. (le chef
 de l'Opposition), 4309
 Commerce extérieur
 Conseillers, CET-3142-3
 Commerce extérieur et Développement technologique, ministère, CET-5003-18
 Crédits, CET-297-348, CET-3125-65
 Exposé du ministre, CET-297-300, CET-3125-35,, réplique,
 CET-3140-2
 Délégations, CET-333-9
 Direction de la coopération économique, CET-327-30
 Direction de la coordination géographique, CET-306-7
 Direction de la prospection des investissements, CET-307-9
 Direction des communications, CET-304-6
 Direction du secrétariat, CET-309-10
 Direction générale de l'administration, CET-311-2
 Direction générale des opérations promotionnelles, CET-330-2
 Direction générale des programmes d'aide, CET-313-9
 Direction générale des relations économiques avec l'extérieur,
 CET-319-26
 Effectifs et bureaux, CET-3144-5
 Libre-échange, CET-340-8
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 5849
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
 9233

- Représentations à l'étranger, CET-332-3
- Commerce interprovincial
 - Élimination des barrières, q. (M. Parent-Bertrand), 2417
- Constitution du Canada
 - Entente du lac Meech
 - Autorisation de l'Assemblée nationale, 9015-6
- Échanges commerciaux
 - Libéralisation entre le Canada et les États-Unis, CET-3986-94, CET-4005, CET-4008, CET-4012-3, CET-4015-6, CET-4018, CET-4022, CET-4024-7, CET-4033, CET-4036, CET-4041, CET-4054-5, CET-4057, CET-4061, CET-4068-9, CET-4077-8, CET-4080, CET-4086, CET-4104-7, CET-4120-2, CET-4124, CET-4129-30, CET-4136, CET-4139, CET-4148, CET-4150-3, CET-4157, CET-4160, CET-4172, CET-4176-7, CET-4182, CET-4195-4202, CET-4214, CET-4210, CET-4215, CET-4222, CET-4224-5, CET-4229-30, CET-4236-7, CET-4244-6, CET-4253, CET-4266-7, CET-4274, CET-4280, CET-4283, CET-4285, CET-4291-2, CET-4300-1, CET-4304-6, CET-4308, CET-4312, CET-4321, CET-4325-6, CET-4328, CET-4332-5, CET-4342-3, CET-4345, CET-4350, CET-4353-4, CET-4361-3, CET-4372-3, CET-4377-8, CET-4386, CET-4392, CET-4397-8, CET-4403-4, CET-4407-8, CET-4416, CET-4424-5, CET-4436-7, CET-4447-8, CET-4456-7, CET-4463-4, CET-4475-9, CET-4483-7, CET-4491, CET-4493, CET-4496, CET-4501-3, CET-4507-9, CET-4515-5, CET-4518-9, CET-4522, CET-4527-26-7, CET-4529-30, CET-4537-43, CET-4548-52, CET-4556, CET-4561-2, CET-4564, CET-4566-7, CET-4570, CET-4573-5, CET-5185-5230
- Électricité
 - Vente aux États-Unis, q. (M. Parent-Bertrand), 9234-5
- Engagements financiers
 - Commerce extérieur et Développement technologique, ministère, CET-1129-43
- Enseignement supérieur et Science, ministère
 - Crédits, CET-410-5, CET-418-20, CET-427, CET-431-2, CET-434
 - Commentaires de l'Opposition, CET-410-5
 - Orientation de la recherche, CET-418-20
 - Soutien à l'emploi scientifique et technique, CET-427
- Entente auxiliaire Canada-Québec, CET-431
 - Industries culturelles, CET-3148
- Langue française
 - Libre-échange, q. (M. Filion), 9836, q. (M. Parent-Bertrand), 9837
- Libre-échange, CET-3037-54, CET-3151-5, CET-3158-64
 - Agriculture, 10033-5
 - Agriculture et culture
 - Statut spécial, q. (M. Parent-Bertrand), 7314
 - Commission parlementaire, q. (M. Parent - Bertrand), 8317-9
 - Conditions du Québec, q. (M. Parent-Bertrand), 10608
 - Date de signature, q. (M. Parent) (Bertrand), 9687
 - Document, q. (M. Parent-Bertrand), 9756-7
 - Entente, q. (M. Parent-Bertrand), 9234-5
 - Études d'impact, q. (M. Parent - Bertrand), 8170
 - Études d'impact sectorielles, q. (M. Parent-Bertrand), 7538-41
 - GATT, q. (M. Jolivet), 10426
 - Interprétations, q. (M. Parent-Bertrand), 9359-62
 - "La libéralisation des échanges avec les États-Unis", d.d., 7051
 - Langue française, q. (M. Filion) 9636, q. (M. Parent-Bertrand), 9637
 - Négociations, q. (M. Chagnon), 7580
 - Québec et les négociations, q. (le chef de l'Opposition), 567, q. (le chef de l'Opposition), 568, q. (M. Bissonnet), 3243
 - Secteur des services
 - Impact des discussions, q. (M. Parent-Bertrand), 7628-30
 - Texte de l'accord, q. (M. Gendron), 10282-5
- Maisons de commerce, CET-326-7
- Oerlikon
 - Contrat militaire américain, q. (M. Tremblay-Iberville), 10040

Québec, région
 Parc technologique
 Établissement, q. (M. Doyon), 5736
 Salon des transferts technologiques, CET-3148
 Société de la Maison des sciences et des techniques
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4

MACIOCIA, Cosmo - Viger

Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 2167-9
 Affaires culturelles, ministère
 Crédits (1987), CC-1127-9
 Artiste et créateur, statut économique, CC-240, CC-361-2, CC-387, CC-497-8, CC-562, CC-574
 Assemblée nationale
 Suppression de postes, CC-1
 Assurances (projet de loi 4), CBA-2204-5
 Centres locaux de services communautaires (CLSC)
 Demande de Saint-Léonard, ptn., 8579
 Commission d'accès à l'information
 Étude du rapport annuel 1986-1987, CC-1575-6
 Commission permanente de la culture
 Élection de la vice-présidente, CC-5
 Élection du président, CC-4
 Communauté italienne
 Fête nationale, 1983-4
 Communautés culturelles
 Convergence vers la majorité francophone, 1901-2
 Communautés culturelles et Immigration, ministère
 Loi modifiant la Loi (projet de loi 68), 10095-7
 Conseil des communautés culturelles et de l'immigration
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, CC-968-70, CC-980-1, CC-999-1003
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8719-21
 Débat sur le message inaugural, 74-6
 Élections municipales
 Félicitations aux élus, 3700
 Engagements financiers
 Communautés culturelles et Immigration, ministère, CC-1026, CC-1029-30
 Femmes
 Immigrantes, CC-160
 Égalité en emploi, CC-162-3
 Immigration
 Niveau d'immigration pour les années 1988-1989, CC-1295, CC-1343-5, CC-1399-1400
 Loi modifiant le régime de pension et les autres conditions de travail des membres de l'Assemblée nationale (projet de loi 113), CAN-934-5
 Rimouski, ville, (projet de loi 213), CAE-437

MALTAIS, Ghislain - Saguenay

Agent de pêcheries, CAPA-126
 Amérindiens et Inuit
 Trappage et chasse, CI-221-2
 Approvisionnement et Services, ministère (projet de loi 68), 2229-31
 Assemblée nationale
 Demande d'une plus grande participation aux décisions de l'État, 772-3
 Association des courtiers d'assurances de la province de Québec, bureau de la discipline (projet de loi 3), 6657-9

Avant-projet de loi sur les forêts, CET-559, CET-579-80, CET-584-5, CET-619-20, CET-685-8, CET-708-9, CET-719-20, CET-756-60, CET-770-1, CET-782, CET-801-2
 Avant-projet de loi sur les pesticides, CAE-2908-12
 Centres de production de plants du Lac Saint-Jean et de Forestville, CET-375-6
 Commission permanente de l'économie et du travail (CET)
 Élection du président, CET-1-2
 Élection du vice-président, CET-2
 Conditions de travail et régime de pension des membres de l'Assemblée nationale (projet de loi 10), 1502
 Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre (CCTMO), CET-226-7
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8798-8800
 Construction, industrie
 Qualification professionnelle des entrepreneurs, CET-240-1, CET-243
 Soutien aux relations de travail, CET-219-20
 Débat sur le budget, 7601-3
 Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives (projet de loi 2), CBA-123-4
 Échanges commerciaux
 Libéralisation entre le Canada et les États-Unis, CET-4411
 Engagements financiers
 Énergie et Ressources, secteur forêts, CET-4923-4, CET-4939, CET-5275
 Travail, ministère, CET-5021-5
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 66-8
 Essence
 Réduction de la taxe dans les régions périphériques, CET-3918-20
 Exploration géologique et minérale, CET-388-91
 Forestville
 Mise à pied de 160 travailleurs, q., 871
 Forêts, CET-361-2
 Contrats d'approvisionnement et d'aménagement, CET-3300
 Forêts (projet de loi 150), 4265-7, 4247-9, 5857-9, CET-1151-2, CET-1154, CET-1192-4, CET-1209, CET-1242-3, CET-1758, CET-1802, CET-1822-4, CET-1844, CET-1845-6
 Hydro-Québec
 Consultations particulières sur le dossier de la sous-traitance, CET-4727-8, CET-4749
 Étude de la proposition tarifaire pour l'année 1987, CET-2445-9
 Libre-échange, CET-3045-6
 Lois du travail
 Codification, CET-213
 Mines
 Écoute des régions, CET-3341
 Emploi et concurrence, CET-3348
 Fer, avenir de la Côte-Nord, CET-3348-9
 Pêcheries
 Crédits
 Loi modifiant la Loi (projet de loi 99), 10334-5
 Quebecair, CAE-3074-5
 Radio-Québec
 Période des questions à l'Assemblée nationale, CC-1740-1
 Règles de procédure
 Motion de fond (Art. 187), 10998
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 119), CET-1574-6, CET-1576-8, CET-1586-92, CET-1745
 Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), CAE-2648
 Sociétés de fiducie et d'épargne (projet de loi 74), 10065-6
 Terres du domaine public (projet de loi 102), 6532-5
 Tourisme
 Entente fédérale-provinciale, CET-278
 Transformation des produits marins (projet de loi 30), 7794-6

Travail, ministère
 Crédits
 Compressions budgétaires non identifiées, CET-214
 Organisation des travaux, CET-203-5
 Normalisation de la sécurité, CET-232-4

MARCIL, Serge - Beauharnois

Abrogation de lois et dispositions législatives omises lors des refontes de 1888, 1909, 1925, 1941, 1964 et 1977 (projet de loi 1), CI-1965-8, CI-1969-86
 Accès à l'égalité
 Prise en considération du rapport, 2074-6
 Accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (projet de loi 28), CC-1527
 Administration de la Justice (projet de loi 76), CI-461-79, CI-481-98
 Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 2150-2
 Amérindiens et Inuit, CI-215-25
 Assurance-maladie (projet de loi 124), CAS-697, CAS-720, CAS-728, CAS-735, CAS-751, CAS-769
 Avant-projet de loi portant réforme au Code civil du Québec du droit des sûretés réelles et de la publicité des droits, CI-3085, S-CI-31-199, S-CI-201-33
 Boissons alcooliques (projet de loi 96), CI-906
 Charte des droits et libertés de la personne (projet de loi 92), CI-760-78, CI-779-805
 Circonscriptions électorales
 Examen de propositions de réforme en matière de délimitation, CI-1182-3, CI-1191-2, CI-1206-19, CI-1278
 Code civil, bureaux d'enregistrement et division territoriale (projet de loi 88), CI-501-20
 Code civil du Québec du droit des personnes, des successions et des biens (projet de loi 20), S-CI-26
 Code civil et bureau d'enregistrement (projet de loi 77), CI-3439-49
 Code civil et Code de procédure civile en matière d'arbitrage (projet de loi 91), CI-549-97, 3681
 Code civil et Loi sur les connaissances, les reçus et les cessions de biens en stock, en matière d'enregistrement (projet de loi 141), CI-1150-1
 Code de procédure civile (projet de loi 72), CI-441-61
 Commission des droits de la personne
 Commissaire, CI-675-7
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, CI-3278-3432
 Fonctionnement, CI-681-3
 Remarques préliminaires, CI-667-8
 Conseil exécutif
 Crédits, CI-2856-72
 Conseil permanent de la jeunesse (projet de loi 104), CI-1312-9, CI-1329-75, CI-1395-7, CI-1400, CI-1412-44, CI-1531-3, CI-1539, CI-1554-64, CI-1573, CI-1617-51, CI-1683-90, CI-1707-27, CI-1765-1831, 8125-8, CI-2947-3000
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech, CI-2068-9, CI-2075-7, CI-2081-4, CI-2091, CI-2093, CI-2096, CI-2101-2, CI-2181-2201, CI-2284-6, CI-2406-8, CI-2450-66, CI-2539
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 9012-4
 Contentieux fédéral-provincial, CI-3247-63
 Décrets relatifs aux affaires intergouvernementales canadiennes (projet de loi 14), CI-499-500
 Dépôt volontaire (projet de loi 159), CI-1951-65
 Directeur général des élections
 Crédits, CI-382, CI-2915-23, CI-2935-45

Doréa, institution
 Recommandations du rapport Bibeau
 Nomination d'un administrateur, ptn., 3648

Engagements financiers
 Affaires autochtones, CI-1928-9
 Affaires intergouvernementales canadiennes, ministère, CI-1929-33
 Conseil exécutif, CI-3729, CI-3745
 Justice, ministère, CI-1913-28, CI-3114-38
 Ministre délégué aux Affaires autochtones, CI-3139-52
 Office de la protection du consommateur, CI-731-48, CI-751,
 CI-1907-13, CI-3107-14, CI-3117-8
 Solliciteur général, CI-807-29, CI-1875-1905, CI-1928, CI-3178-3226
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 501-3
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation
 électorale, CI-3857-3905, CI-3907-55

Huissiers (projet de loi), CI-1965

Justice, ministère
 Crédits, CI-181-215, CI-225-48, CI-249-61, CI-2741-74

Loisir, Chasse et Pêche, ministère, CAE-5268-94

Office de la protection du consommateur du Québec
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, CI-600,
 CI-617, CI-619, CI-643, CI-655
 Orientations, activités et gestion
 Rapport, 6048-50

Organismes relevant du ministre de la Justice, CI-526-38

Prisons
 Incarcération
 Recommandations du comité Landreville, q., 3657

Probation et établissements de détention (projet de loi 83), 3806-7

Qualité de l'eau
 Accord des Grands Lacs, q., 9691

Quebecair
 Détérioration de service, q. (Mme Harel), 4159

Règlements (projet de loi 12), CI-263-87, CI-289-98, CI-319-68

Renvois à la Cour d'appel (projet de loi 78), CI-3449-64

Salaberry-de-Valleyfield, ville, charte (projet de loi 267), CAE-2379,
 CAE-2382, CAE-2388, CAE-4233-5

Salaberry-de-Valleyfield, ville, (projet de loi 252), CAE-6191-5

Secrétariat aux affaires autochtones
 Crédits, CI-2643-67, CI-2671-8

Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), CAS-852,
 CAS-865-6

Société d'Investissement des jeunes (projet de loi 103), CI-1129-45

Solliciteur général
 Crédits, CI-95-144

Temps réglementaire (projet de loi 148), CI-1147-50

Textile et vêtement
 Enquête fédérale
 Invitation au gouvernement fédéral de donner suite au rapport,
 m., 956, 959, m., adoptée par vote, 971

Tribunaux judiciaires (projet de loi 62), CI-500-1

Tribunaux judiciaires (projet de loi 71), CI-3464-9

Vaudreuil, ville (projet de loi 247), CAE-6206-8

MARX, Herbert - D'Arcy-McGee

Abrogation des lois et dispositions législatives omises lors des refontes
 de 1888, 1909, 1925, 1941, 1964 et 1977 (projet de loi 1), 6702-3,
 6705, CI-1966-7, CI-1969-86

Accès à l'égalité, programme
 Obligation contractuelle, q. (Mme Harel), 3245

Administration de la justice (projet de loi 76), 2793-5, 2800, CI-462-9,
 CI-471-9, CE-481-98

Adoption, protection de la jeunesse, Code civil du Québec et Code de
 procédure civile (projet de loi 21), 8285-7

Affaires criminelles et pénales, CI-247
 Affaires législatives, CI-2812-7
 Affichage bilingue
 Poursuites, q. (M. Filion), 7893
 Affichage public, 5723-4
 Déclaration du ministre de la Justice, q. (M. Filion), 9333-5
 Loi 101, q. (le chef de l'Opposition), 478
 Poursuites, q. (le chef de l'Opposition), 5837
 Région de Montréal, q. (M. Filion), 8582
 Vide juridique, q. (M. Filion), 10697
 Aide sociale
 Indexation, q. (M. Charbonneau), 5619
 Parité, q. (M. Charbonneau), 6547-8
 Amnistie internationale
 25e anniversaire
 Appui aux mouvements de défense des droits de la personne, 1890
 Arrangements préalables de services funéraires et de spulture (projet de loi 162), 8517, 8521
 Assistés sociaux
 Visites à domicile, q. (M. Charbonneau), 2988, q. (M. Charbonneau), 3095
 Avant-projet de loi portant réforme au Code civil du Québec du droit des obligations, d.d., 10832
 Avant-projet de loi portant réforme au Code civil du Québec du droit des sûretés réelles et de la publicité des droits, d.d., 5829, S-CI-31-3, S-CI-37
 Avant-projet de loi sur le code de procédure pénale, CI-1445-7, CI-1456-66, CI-1470-1520
 Avant-projet de loi sur le code de procédure pénale (document sessionnel 641), d.d., 5725
 Avocats
 Aide juridique
 Négociations, q. (M. Filion), 10148
 Causes de meurtre, q. (M. Filion), 3961
 De la pratique privée
 Embauchés pour trois causes aux assises, q. (M. Filion), 4002
 Mandats, CI-2808-12
 Beattie, Varina (projet de loi 242), CI-417-22
 Blouin, Alexandre, successeur (projet de loi 261), CI-3073-8
 Boxe
 Implication du monde interlope
 Rapport et fuites, q. (M. Filion), 934
 Bureaux d'enregistrement, CI-244-5
 Fermeture, q. (M. Filion), 1616-7
 Plaintes des notaires, q. (M. Filion), 9567
 Service téléphonique, q. (M. Filion), 9694-5
 Bureaux d'enregistrement (projet de loi 77), 9541-5
 Certaines ventes de parties de lot pour défaut de paiement de taxes (projet de loi 35), 8356-7
 Certains organismes relevant du ministre de la Justice (projet de loi 87), 2997-3003
 Charte canadienne
 Clause "nonobstant"
 Abandon du recours par Québec, q. (le chef de l'Opposition), 317
 Charte canadienne des droits et libertés
 Application au Québec après le 18 avril 1987, q. (M. Filion), 6833-4
 Charte de la langue française
 Arguments présentés devant la Cour d'appel, q. (le chef de l'Opposition), 961
 Élèves "illégaux"
 Règlement du problème, q. (le chef de l'Opposition), 979, CC-185-9
 Langue d'affichage, q. (le chef de l'Opposition), 927, q. (le chef de l'opposition), 947, q. (le chef de l'Opposition), 3424, 3484-5

Langue des services dans le secteur hospitalier et des services sociaux, CC-183-4

Charte de la langue française (loi 101)
Blouin, Alexandre, succession (projet de loi 261), CI-3073-8

Charte des droits et libertés de la personne
Dixième anniversaire, m., 3107-8, m., adoptée, 3108

Charte des droits et libertés de la personne (projet de loi 92), 3346-54, 3362-3, 5879-80, CI-699-730, CI-874-900, CI-917-41, CI-943-84, CI-985-1002, CI-1003-18, CI-1023-4, CI-1036-41, CI-1043-58, CI-1059-99

Code civil
Comité de réforme, dm., 862
Application du Québec après le 8 avril 1987, q., (M. Filion), 6833-4

Code civil, bureaux d'enregistrement et division territoriale (projet de loi 88), 2969-70, 2974-5, CI-501-26, CI-549-50, CI-552-72, CI-574-92

Code civil, connaissances, reçus et cessions de biens en stock (projet de loi 141), 5145-6, CI-1150-1

Code civil du Québec du droit des personnes, des successions et des biens (projet de loi 20), S-CI-108, S-CI-22, S-CI-24, S-CI-26-30, 6848, 6887-90

Code civil et bureaux d'enregistrement (projet de loi 77), CI-3437-49

Code civil et Code de procédure civile en matière d'arbitrage (projet de loi 91), 2975-6, 3669, 3671-4, 3682

Code de procédure civile (projet de loi 34), 8328-30, CI-3030-6

Code de procédure civile (projet de loi 72), 2787-9, 2792-3, CI-442-61

Code de procédure civile (projet de loi 125), 4025-6, 4028-9, 4231

Code de procédure pénale (projet de loi 75), 10914-6, 10920-1, CI-3471-3727, CI-3747-3835
Comité de déréglementation, CI-244-5

Comité de la protection de la jeunesse
Fusion à la Commission des droits de la personne, q. (M. Filion), 1564, CI-212-5, CI-226-42
Liste d'attente, 10383
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 10281

Commission d'appel en matière de lésions professionnelles
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 10832
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3742

Commission de refonte des lois et des règlements pour convertir les unités de mesure des lois québécoises au système international d'unités
Rapport, d.d., 3742

Commission de la santé et de la sécurité au travail (CSST)
Rapport annuel concernant l'administration de la Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels et de la Loi visant à favoriser le civisme, pour l'année 1984, d.d., 476

Commission d'appel en matière de lésions professionnelles, CI-209-11
Rapport pour l'exercice financier du 19 août 1985 au 31 mars 1986, d.d., 5507

Commission des droits de la personne
Bureaux régionaux, q. (M. Filion), 5406
Fusion avec le Comité de la protection de la jeunesse, q. (M. Filion), 2504
Rapport annuel 1984, d.d., 223-4

Commission des droits et libertés de la personne
Bureaux régionaux, CI-2767-70

Commission des services juridiques, CI-243-4
Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3647
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 9683

Commission québécoise des libérations conditionnelles
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
 9429

Commission scolaire de Outaouais-Hull (projet de loi 205), CI-26-36,
 CI-39-40

Confédération des syndicats nationaux (CSN)
 Permanents arrêtés, q. (M. Filion), 8320-1

Conflits d'intérêts
 Demande d'enquête, q. (M. Filion), 9220-2

Constitution du Canada
 Commission des institutions
 Experts convoqués, q. (M. Brassard), 7925
 Entente du lac Meech, CI-2119-20
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8926-9

Construction, industrie
 Négociations, q. (M. Filion), 2808

Cour d'appel
 Renvois (projet de loi 78), 9545-6, 9549, 10930

Cours de justice civiles et criminelles, CI-202-7

Courtage immobilier (projet de loi 80), 10415-6, 10419

Couvent de Montmagny
 Démolition, q. (M. Boulerice), 10434

Dépôt volontaire (projet de loi 159), CI-1951-65, 6068-70, 6071

Députés de l'Assemblée nationale
 Enquête de la Sûreté du Québec
 Rapport, q. (M. Gendron), 5318

Discours sur le budget
 Fuite du contenu, q. (M. Filion), 10615

Division territoriale concernant certaines divisions d'enregistrement
 (projet de loi 40), 8358, 8360-1, CI-3025-9

Division territoriale (projet de loi 61), 9322-4, CI-3089-90

Données informatiques
 Vente à des compagnies de crédit, q. (M. Filion), 8432

Dugas, Michel (projet de loi 233), CI-400-12

École anglaise
 Amnistie, q. (M. Jolivet), 1041

Enfant-retour
 Collaboration avec le ministère de la Justice, q. (M. Assad), 3998

Engagements financiers
 Affaires autochtones, CI-1928-9
 Justice, ministère, CI-1913-28, CI-3114-38
 Office de la protection du consommateur, CI-731-51, CI-1907-13, CI-
 3107-14, CI-3117-8
 Solliciteur général, CI-3153-3225

Environnement
 Qualité
 Travaux de dragage en violation de la Loi, q. (M. Blais), 6449

Essence
 Contrôle des prix, CI-2793-5

Fonds d'aide aux recours collectifs
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 655
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 3742
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
 10030

Foyer Saint-Antoine de Longueuil (projet de loi 224), CI-426-30

Habitation
 Protection, CI-2782-93

Huissiers (projet de loi 7), CI-1965, 6701

Immeuble du cadastre de la paroisse de Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette
 (projet de loi 214), CI-3069-72

Immeuble du cadastre de la paroisse de Saint-Barnabe (division
 d'enregistrement de Shawinigan), CI-412-5

Inde, fête nationale
 Message en anglais seulement, q. (M. Godin), 3244

Jolicoeur, Maurice, succession (projet de loi 223), CI-3063-8,
CI-3079-83

Jonquière
Services judiciaires
Transfert à Chicoutimi, q. (M. Dufour), 2814, q. (M. Dufour),
3103

Juges
Conseil de la magistrature, CI-3041-7
Cour des sessions de la paix, CI-3040
Cour supérieure, CI-3039-40
Déontologie judiciaire et perfectionnement, CI-196-202
Perfectionnement, CI-3041-7
Régime de retraite, CI-3037-9
Régime de pension, CI-3040-1
Revendications salariales, q. (M. Filion), 7747-8

Jugements
Formulation, CI-192-6

Justice
Soutien administratif à l'activité judiciaire, CI-2763-6

Justice, ministère, 5719-24
Administration, CI-2800-1, CI-2804-7
Bureaux d'enregistrement, CI-2801-4
Crédits, CI-249-61
Exposé du ministre, CI-181-5, CI-2741-5, réplique, CI-189-90
Discussion générale, CI-190-2
Double rôle du ministre, CI-251-4
Jugements, CI-2755-63
Opération autotémoin, CI-254-5
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
5829
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
10832

Justice, revue
Commentaires de hauts fonctionnaires
Procès d'un groupe de motards, q. (M. Filion), 5736

Justiciables
Aide, CI-2772-4

Langue d'affichage
Poursuites, q. (M. Filion), 7899

Langue française
Affichage public et Loi 101, q. (le chef de l'Opposition), 478

Langue française (loi 101)
Infractions, CI-2818-25

Loi concernant certains immeubles du cadastre de la paroisse de La
Malbaie (projet de loi 259), CI-3853-6

Loi modifiant l'Acte pour incorporer "l'Institut Fraser" (projet de loi
229), CI-3846-51

Loi modifiant la Loi sur le courtage immobilier (projet de loi 80), CI-
3842-4

Loi modifiant le Code civil en matière d'indexation de pensions
alimentaires (projet de loi 98), CI-3836-42

Me Donald Caron, firme
Contrats du CSSMM, q. (M. Filion), 9236

Office de la protection du consommateur
Crédits
Exposé du ministre, CI-2774-7
Orientations, activités et gestion
Rapport, 6043-5
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
3232
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
8766

Organismes relevant du ministre de la Justice (projet de loi 87),
CI-526-37

Pêcheries

Crédits

Loi modifiant la Loi (projet de loi 99), 10229-32, 10237-9

Pensions alimentaires (projet de loi 98), 10239-40, 10414-15, 10923-4

Pilote, Lomer (projet de loi 251), CI-436-40

PREMAR, firme

Contrats du CSSMM, q. (M. Filion), 9236

Procureurs de la Couronne

Revendications, q. (M. Filion), 3624, 5721-3

Programme d'aide à la restauration Canada-Québec (PARCQ)

Choix des notaires, q. (M. Paré), 10041

Mandats, d.d., 11013

Protecteur du citoyen (projet de loi 26), 8338-9, CI-3049-61

Protection de la jeunesse

Comité, CI-2771

Protection de la vie privée

Rapport annuel pour 1986 relatif aux autorisations obtenues par le

Procureur général du Québec, tel que requis par l'article 178.22

du Code criminel, d.d., 7869

Rapport prévu au Code criminel, d.d., 2665

Protection du consommateur

Compression dans le secteur de l'information au consommateur,

CI-258-61

Dans le domaine de l'habitation, CI-257-8

Protection du consommateur (projet de loi 66), 9325-6, 10925, 10928,

CI-3090-3106

Publicité

Destinée aux enfants, CI-2795-9

Racisme

Éducation populaire, q. (M. Filion), 9757

Raffinerie de sucre du Québec

Vente et concentration, q. (M. Garon), 970-1, q., (M. Garon), 666

Référendum

Dépenses fédérales, q. (M. Godin), 11023

Règlements (projet de loi 12), 516-24, 550-3, CI-289-317, CI-319-68,

3263-6

Définitions et application de la loi, CI-264-72

Examen des projets de règlement

Règles de procédure

Préavis (Art. 225), 576

Réponse différée (Art. 80), 7899

Relations interethniques et interraciales

Déclaration du gouvernement, 5112

Anniversaire, 10580

Renvois à la Cour d'appel (projet de loi 78), CI-3449-64

Rivière Godbout, q. (M. Desbiens), 1005, q. (M. Desbiens), 1047

Saint-Césaire, ville (projet de loi 252), CAE-644-9

Santé

Réseau

Effets de la loi 142, q. (M. Filion), 5396

Scowen, rapport

Application sur la déréglementation, CI-2754-5

Service de la police de la communauté urbaine de Montréal (SPCUM)

Enquête, q. (M. Filion), 9236

Services funéraires et sépulture (projet de loi 162), CI-1986-92, 6054-7,

6066-7, CI-1997-2026, CAE-2027-43

Services juridiques du gouvernement, CI-2807-8

Société d'habitation du Québec

Notaires, q. (M. Paré), 10618

Société québécoise d'information juridique

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 655

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,

7308

Solliciteur général
 Commentaires durant le procès d'un groupe de motards, q. (M. Filion), 5736, q. (M. Gendron), 6581
 Démission
 Enquête, q. (M. Filion), 9109-10, 9186-7
 Solliciteur général, ministère
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 11013
 Sucre, industrie
 Coalition, q. (M. Garon), 874
 Sûreté, revue
 Commentaires de hauts fonctionnaires
 Procès d'un groupe de motards, q. (M. Filion), 5736
 Taxes, loi sur certaines centes de parties de loi pour défaut de paiement (projet de loi 35), CI-3047-9
 Télévision
 Publicité destinée aux enfants, q. (M. Paré), 5106, q. (M. Paré), 5211
 Temps réglementaire (projet de loi 148), 4580-1, CI-1147-50
 Tribunal de l'expropriation, CI-207-9
 Tribunaux judiciaires (projet de loi 36), 2967-8, 8333-5
 Tribunaux judiciaires (projet de loi 62), CI-500-1
 Tribunaux judiciaires (projet de loi 71), 9550-2, CI-3464-9
 Tribunaux judiciaires (projet de loi 168), 5873
 Victimes d'actes criminels
 Direction de l'indemnisation
 Rapport pour l'année 1986, d.d., 9429
 Indemnisation, CI-248
 Rapport pour l'année 1985, d.d., 3742
 Soutien
 Associations de bénévoles, q. (Mme Bleau), 7878
 Vin
 Libre dans les restaurants, CI-256-7

MESSIER, Charles - Saint-Hyacinthe

Agriculture au Québec
 Amélioration foncière, assainissement des sols et conservation des eaux, CAPA-1387-8
 Commercialisation des produits agro-alimentaires, CAPA-108-10
 Enseignement, CAPA-1323-4
 Recherche, CAPA-1316-8
 Territoire agricole, CAPA-114
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère
 Crédits, CAPA-29-33
 Engagements financiers, CAPA-148-9, CAPA-176, CAPA-182-4
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 43), 8309-11, CAE-4181-2
 Artiste
 Statut professionnel (projet de loi 90), 9965-6
 Assurance-automobile (projet de loi 62), 9633-5, CAE-5455-6
 Assurance-récolte, CAPA-1393-4
 Centres locaux de services communautaires (CLSC)
 Rapport Brunet
 Recommandations, q., 6582
 Code de la sécurité routière et assurance-automobile (projet de loi 73), CAE-5562
 Commercialisation des produits agro-alimentaires
 Développement des marchés, CAPA-1399-1400
 Commission de l'agriculture
 Élection du vice-président, CAPA-2017-21
 Conseil de la conservation et de l'environnement (projet de loi 29), 9161-2
 Conseil permanent de la jeunesse (projet de loi 104), CI-1314-5, CI-1323-4, CI-1435, CI-1598-1616, CI-1840-5, CI-2977

Consultation générale portant sur l'avant-projet de loi sur
 l'organisation territoriale municipale, CAE-5104
 Consultation générale portant sur "Les infrastructures de transport en
 commun de la région de Montréal", CAE-4931-2
 Développement régional, négligence du gouvernement libéral, notamment
 dans le secteur de la voirie, CAE-3281-2
 Eau
 Assainissement, CAE-3516
 Engagements financiers
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-828
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 285-7
 Environnement, ministère
 Crédits, CAE-3516
 Environnement, politique du gouvernement, CAE-3043
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation
 électorale, CI-3919-20
 Faculté de médecine vétérinaire de Saint-Hyacinthe
 Centenaire, m., 1380
 Financement agricole (projet de loi 46), 9600-2
 Habitations à loyer modique (HLM), CAE-3835-6
 Immeubles locatifs
 Levée du moratoire, CAE-4411, CAE-4500-3, CAE-4666-8, CAE-4719-22
 Logement social, politiques du gouvernement libéral, CAE-3092-3
 Loisir
 Soutien aux organismes, CAE-3579-83
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère
 Crédits, CAE-3579-83
 Main d'oeuvre et sécurité du revenu pour les jeunes, politiques
 gouvernementales, CAS-667-8, CAS-674, CAS-680-1
 Manoir Richelieu
 Employés non-réembauchés, ptn., 9463
 Mise en valeur des exploitations agricoles (projet de loi 71), 2010-11,
 CAPA-219, CAPA-257, CAPA-297-8, CAPA-301-2
 Montréal, ville
 Charte, (projet de loi 230), CAE-6243
 Municipalités
 Soutien, CAE-3579-83, CAE-3593
 Municipalités régionales de comté
 Compétences, 9911-2
 Pesticides (projet de loi 27), 8386-7, CAE-3879-80
 Plein air, parcs et réserves, CAE-3633-4
 Produits agricoles (projet de loi 134), 6706-8
 Programme d'aide à la restauration résidentielle Canada-Québec (PARCQ),
 CAE-3815
 Protection du territoire agricole (projet de loi 132), 4862-4,
 CAPA-904-6, CAPA-985
 Protection sanitaire des animaux (projet de loi 69), 2099-2100,
 CAPA-383-4, CAPA-782-3
 Raffinerie de sucre du Québec, CAPA-93
 Fermeture, q. (M. Charbonneau), 323
 Raffinerie de sucre du Québec (projet de loi 85), 2458-9, 2465-7,
 CAPA-507, CAPA-538-41, CAPA-591-3, CAPA-692-4
 Règles de procédure
 Effets d'un amendement (Art. 191), 1293-5
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi
 119), 4529-31
 Santé animale, CAPA-105
 Société d'habitation du Québec, CAE-3815-39
 Société d'Investissement Jeunesse (projet de loi 103), 5243-4
 Société du Parc des expositions agro-alimentaires (projet de loi 86),
 3378-9, 6799-6800
 Transport par taxi (projet de loi 22), CAE-4108-10

MIDDLEMISS, Robert - Pontiac

Affaires municipales, ministère
 Crédits, CAE-40, CAE-45, CAE-3464-5, CAE-3542-6
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), CAE-6077
 Assurance-automobile (projet de loi 62), 9627-9
 Avant-projet de loi sur les forêts, CET-608, CET-722, CET-777, CET-905
 Avant-projet de loi sur les pesticides, CAE-2777-8, CAE-2824-5, CAE-2965-7
 Aylmer Park Development Corp. (projet de loi 227), CBA-2544
 Bromont
 Tutelle, CAE-40, CAE-45
 Camionnage (projet de loi 76), CAE-5958-9
 "Coalition pour la vie", organisme
 Respect de la loi, ptn., 5834
 Code de la sécurité routière (projet de loi 127), CAE-1751, CAE-1810
 Conseil de la conservation et de l'environnement (projet de loi 29), 9308-9
 Conseil de planning social de Pontiac Inc. (projet de loi 239), CBA-490-1, CBA-493, CBA-496
 Conservation et mise en valeur de la faune et Loi sur les parcs (projet de loi 153), CAE-2181, CAE-2241, CAE-2351-2
 Corporation des maîtres entrepreneurs en réfrigération du Québec (projet de loi 231), CBA-510-511
 Eau
 Assainissement, CAE-289-90
 Élections et référendums dans les municipalités (projet de loi 100) (réimpression), CAE-3122, CAE-3248-9, CAE-4062
 Engagements financiers
 Affaires municipales, ministère, CAE-460-2, CAE-6357
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère, CAE-470-2, CAE-480
 Transports, ministère, CAE-523, CAE-1250, CAE-5336
 Environnement
 Gestion du milieu aquatique, CAE-3516
 Environnement, ministère
 Compressions budgétaires, CAE-274
 Crédits, CAE-274, CAE-289-90, CAE-3397, CAE-3399
 Immeubles locatifs
 Levée du moratoire, CAE-4579-80, CAE-4689-90
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère, CAE-5293
 Médecins
 Pénurie dans l'Outaouais, q. (M. Rochefort), 7718
 Municipalités
 Aménagement du territoire, CAE-3464-5
 Office de planification et de développement du Québec
 Contrats de développement, CAE-423-4
 Crédits, CAE-423-4
 Pesticides (projet de loi 27), 7675-7
 Protection des non-fumeurs dans certains lieux publics (projet de loi 84), 2389-90, CAE-568, CAE-575, CAE-598, CAE-608, CAE-615, CAE-689, CAE-724
 Qualité de l'environnement (projet de loi 19), 8028-30
 Régime d'épargne-actions
 Création d'emplois dans les régions, q., 4044
 Réserves fauniques
 La Vérendrye, q., 9513
 Routes
 Travaux, CAE-392
 Saint-Césaire, ville (projet de loi 252), CAE-1115
 Schefferville (projet de loi 67), CAE-897, CAE-923, CAE-927-9, CAE-991, CAE-1008
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 5070-3
 Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), CAE-2648, CAE-2659, CAE-2682-3

Sociétés d'État
 Aide financière, CAE-3542-6
 Transports, ministère
 Crédits, CAE-392

- P -

PAGÉ, Michel - Portneuf

Administration financière (projet de loi 129), 5542-6
 Afrique du Sud
 Achat de biens ou de services, q. (le chef de l'Opposition), 2805
 Agriculteurs
 Politique gouvernementale, m. de blâme (M. Jolivet), 9671-5
 Soutien financier
 Coupures, 6375-82
 Agriculture au Québec
 Aide à la production, CAPA-97-8
 Amélioration foncière, assainissement des sols et conservation des
 eaux, CAPA-1379-89
 Assurances agricoles, CAPA-105-8
 Commercialisation des produits agro-alimentaires, CAPA-108-10
 Enseignement, CAPA-45-6, CAPA-1319-29
 Établissement de jeunes agriculteurs, CAPA-69-79, CAPA-82-7,
 CAPA-1341-2, CAPA-1344-50
 Financement, CAPA-46-51, 2730-6
 Libre-échange
 Négociations, q. (M. Chagnon), 7581
 Mise en valeur des exploitations agricoles, CAPA-1350-9
 Mise en valeur des productions, CAPA-1362-79
 Planification, recherche et enseignement, CAPA-1309-11
 Prêt agricole, CAPA-54-69, CAPA-1359-61
 Recherche, CAPA-41-4, CAPA-1311-9
 Saguenay-Lac-Saint-Jean
 Programmes, q. (M. Brassard), 2815
 Territoire agricole, CAPA-112-6
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, 845-7, 849-53
 Crédits, CAPA-1291-1342
 Crédits périmés, CAPA-98-105
 Exposé du ministre, CAPA-4-8, CAPA-9-12, CAPA-15-22, CAPA-1291-6
 réplique, CAPA-25-9
 Ordre des travaux, CAPA-3-4
 Engagements financiers, CAPA-160-87
 Gestion interne et soutien, CAPA-1395-6
 Planification et études économiques, CAPA-36-41
 Planification, recherche et enseignement, CAPA-34-5
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 476
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
 6445
 Aliments
 Irradiation, CAPA-1405-13
 Mesures de prévention, q. (M. Garon), 6769-71
 Artistes
 Statut professionnel (projet de loi 90), 10852-3
 Assainissement agricole
 Engagements, q. (M. Charbonneau), 10837
 Assemblée nationale
 Bureau de l'Assemblée nationale
 Décisions, d.d., 6445
 Assurance-prêts agricoles et forestiers (projet de loi 49), 10308-16,
 10720-2, CAPA-2023-51
 Assurance-récolte, CAPA-1393-4
 Avant-projet de loi sur les pesticides, CAE-2746-71
 Benoît, Jehanne, décès
 Hommage de la Chambre, m., 9871-2, m., adoptée, 9872

Commercialisation des produits agro-alimentaires, CAPA-1396-7
 Contrôle de la qualité des produits, CAPA-1400-5
 Développement des marchés, CAPA-1398-1400
 Commission de protection du territoire agricole
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 8315
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
 9177
 Commission de transports de la rive-sud de Québec
 Procureur
 Téléphone au député de Lévis, q. (M. Garon), 5845-7, (Art. 55,
 10e de la Loi sur l'Assemblée nationale), 5845-7, décision du
 Président, 5886-7, m. (M. Garon), 5887-8, m. (M. Garon),
 inscrite au feuillet de mars 1987, 5890
 Commission du territoire agricole, CAPA-1413-5
 Corporation intermunicipale de transport de la rive sud de Québec (projet
 de loi 272), 5891-2
 Courses de chevaux (projet de loi 89), 10254-62, 10304-7, 10716, 10911-3
 Députés de l'Assemblée nationale
 Portneuf
 Conduite, q.p., (M. Garon), 5845-7, décision du Président, 5886,
 m. (M. Garon), 5887-8, m., inscrite au feuillet de mars 1987,
 58909, CAN-593-770
 Prise en considération du rapport, 7496-8
 Échanges commerciaux
 Libéralisation entre le Canada et les États-Unis, CET-4077-8,
 CET-4080, CET-4086-90, CET-4108-12, CET-4126-7, CET-4132-3
 École d'agriculture de Sainte-Croix, q. (M. Camden), 1884
 Engagements financiers
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-792-831,
 CAPA-860-71, CAPA-1131-73, CAPA-1535, CAPA-1537-68
 Environnement
 Qualité
 Travaux de dragage en violation de la Loi, q. (M. Blais), 6448
 Faculté de médecine vétérinaire de Saint-Hyacinthe
 Centenaire, 1381
 Financement agricole
 Gestion interne et soutien, CAPA-1329-41
 Financement agricole (projet de loi 46), 9574-9616, 9619-22, 10905-10,
 CAPA-1569-73, CAPA-1589-95, CAPA-1603-4, CAPA-1614-6, CAPA-1623-4,
 CAPA-1628-30, CAPA-1633-7, CAPA-1641, CAPA-1646-8, CAPA-1654-6,
 CAPA-1670, CAPA-1681-3, CAPA-1690-3
 Fonds d'assurance-prêts agricoles et forestiers
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Rapport annuel pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986
 d.d., 5726
 Rapport annuel pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987,
 d.d., 10832
 Grains et mise en marché des produits agricoles (projet de loi 146),
 5409-14, 5242-6, 6890-1, 6897, 5542-6, CAPA-1127, CAPA-1129-30,
 CAPA-1200-4, CAPA-1211-54, 8544-7, 8559-62
 Libre-échange
 Agriculture, q. (M. Jolivet), 9860-3, q. (M. Parent-Bertrand),
 10241-4, q. (M. Jolivet), 10244-5, q. (le chef de l'Opposition),
 10245-6
 GATT, q. (M. Jolivet), 10427
 Texte de l'accord, q. (M. Jolivet), 10283
 Loi modifiant la Loi sur les terres publiques agricoles (projet de loi
 15), CAPA-1777-1800
 Loi sur le financement agricole (projet de loi 46), CAPA-1915-2014
 Loi sur les courses de chevaux (projet de loi 89), CAPA-1800-44, CAPA-
 1855-1914
 Margarine
 Coloration, q. (M. Garon), 9006-7

Mise en valeur des exploitations agricoles (projet de loi 5), 240-3, 247-9

Mise en valeur des exploitations agricoles (projet de loi 71), 1986-91, 2011-4, 3300, CAPA-189-243, CAPA-245-63, CAPA-265-323, CAPA-327-59, CAPA-446, CAPA-449-87, CAPA-489-99

Moules

Intoxication alimentaire, q. (M. Perron), 10507-8

Office du crédit agricole du Québec

Fonctionnement, CAPA-79-82

Rapport annuel 1984-1985, relativement au programme de financement agricole, d.d., 223-4

Rapport annuel 1984-1985, relativement au programme de financement forestier, d.d., 223-4

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 5726

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, relativement au programme de financement agricole, d.d., 10832

Pagé, Michel

Conduite du député de Portneuf, 5983-5

Pesticides (projet de loi 27), 8378-81

Pharmacie (projet de loi 7), 250-2, 258-60

Pommes de terre

Producteurs

Requête, q. (Mme Bélanger), 987

Produits agricoles, produits marins et aliments (projet de loi 134), 6683-5, 6708-11, 8574-5, 9085-7, CAPA-1523-31

Produits laitiers et leurs succédanés (projet de loi 133), 6665-9, 8568-9, 9084-5, CAPA-1255-90

Protection du territoire agricole (projet de loi 132), 4837-42, 4864, 4868, 5896-8, CAPA-890-1, CAPA-899-900, CAPA-923-5, CAPA-925-31, CAPA-933, CAPA-948-51, CAPA-963-5, CAPA-967-70, CAPA-977-9, CAPA-982, CAPA-992-3, CAPA-1013, CAPA-1022-3, CAPA-1029-40, CAPA-1255-72, CAPA-1273-90

Protection sanitaire des animaux (projet de loi 69), 2082-8, 2101-3, 3302, 3304-5, CAPA-361-87, CAPA-395-415, CAPA-422-7, CAPA-429-41, CAPA-701-53, CAPA-737-40, CAPA-749-51, CAPA-755-90,

Protection sanitaire des animaux (projet de loi 117), 4194-9, 5813-5, CAPA-1041, CAPA-1046-50, CAPA-1057-69, CAPA-1071-82, CAPA-1083-95, CAPA-1098-9, CAPA-1101-2, CAPA-1104, CAPA-1106, CAPA-1112-5, CAPA-1122, CAPA-1124-7

Raffinerie de sucre du Québec, CAPA-88-97

Fermeture, q. (M. Charbonneau), 321, q. (le chef de l'Opposition), 387-8

Débat de fin de séance, 347-8

Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4

Reprise de possession, q. (M. Garon), 7876

Taxes payées par SOQUIA, q. (M. Garon), 5841-2

Vente, d.m., 469-71

Raffinerie de sucre du Québec (projet de loi 85), 2420-31, 2443-9, 2511-2, 3157-60, CAPA-510-4, CAPA-527-33, CAPA-559-62, CAPA-584-7, CAPA-694-701

Régie des assurances agricoles du Québec

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 5393

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 9428

Régie des grains

Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, d.d., 307

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 4217

Rapport pour l'exercice financier terminée le 31 mars 1987, d.d., 10241

Régie des marchés agricoles, CAPA-110-2

Règles de procédure
 Durée d'un débat restreint (Art. 210), 2441, 1443
 Explications sur un discours (Art. 212), 2441
 Interruption d'un député (Art. 36), 6801, 6805
 Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 4207
 Présentation de la motion (Art. 317), 5888
 Question suite à une intervention (Art. 213), 6595
 Questions (Art. 80), 5913
 Temps de parole (Art. 209), 8379
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 119), CET-1519-20, CET-1546, CET-1551-3, CET-1561-2, CET-1566-7, CET-1574, CET-1585-92, CET-1597-8, CET-1602-27, CET-1672-5, CET-1677-85, CET-1688, CET-1690-2, CET-1696, CET-1699-1705, CET-1707-19, CET-1721-2, CET-1725-32, CET-1734-54
 Revenus agricoles
 Assurance-stabilisation, CAPA-1395
 Saguenay-Lac-Saint-Jean, région
 3e plan agro-alimentaire, q. (M. Brassard), 2578-9
 Santé animale, CAPA-105, CAPA-1389-91
 Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1642-3
 Société du Parc des expositions agro-alimentaires (projet de loi 86), 3363-7, 3405-6, 3553-8, 6711-3, 6718-9, 6721-2, 6724, 6728, 6780-5, 6804-8, CAPA-858
 Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires (SOQUIA)
 Paiement de taxes
 Raffinerie de sucre du Québec, q. (M. Garon), 5913
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 2981
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 9428
 Terres publiques agricoles (projet de loi 15), 8575, 9389-97, 9457-60, 10704-5, 10711-2, 10902-4, CAPA-1725-75
 Zonage agricole
 Protection, q. (M. Jolivet), 9694

PARADIS, Henri - Matapédia

Affaires municipales, ministère
 Crédits, CAE-27, CAE-3465
 Aide sociale
 Conditions d'accès, q. (M. Charbonneau), 981
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), CAE-6035
 Assurance-automobile (projet de loi 62), 9538-40
 Autobus
 Réglementation du transport, CAE-329-30
 Avant-projet de loi sur les forêts, CET-736, CET-975-6, CET-1022-3, CET-1036-7
 Beaudry, rapport
 Application, CET-207-9
 Bois
 D'oeuvre
 Surtaxe américaine, q., 3831
 Camionnage (projet de loi 76), CAE-5879, CAE-5958-60
 Cités et villes, Loi, CAE-4141-2
 Code de la sécurité routière et assurance-automobile (projet de loi 73), CAE-5612
 Code de la sécurité routière (projet de loi 60), CAE-545-6, CAE-552-3
 Code de la sécurité routière (projet de loi 127), CAE-1511-2, CAE-1544-5, CAE-1557-8, CAE-1598, CAE-1601-3, CAE-1623, CAE-1629, CAE-1731, CAE-1746-7, CAE-1762, CAE-1771, CAE-1788, CAE-1844, CAE-1848-9, CAE-1898-9, CAE-2025, CAE-2084, CAE-2148, CAE-1928-97
 Commission municipale (projet de loi 72), 10081, CAE-6116

Conservation et mise en valeur de la faune et Loi sur les parcs (projet de loi 153), CAE-2224, CAE-2281-3, CAE-2351-2
Débat sur le budget, 1401-3
Député de l'Assemblée nationale
Portneuf
Conduite, CAN-441, CAN-573-7
Prise en considération du rapport, 7496-8
Développement régional, négligence du gouvernement libéral, notamment dans le secteur de la voirie, CAE-3278-9
Eau
Assainissement, CAE-282-3
Élections et référendums dans les municipalités (projet de loi 100), CAE-1193-4
Engagements financiers
Environnement, ministère, CAE-1398
Loisir, Chasse et Pêche, ministère, CAE-469, CAE-479-81, CAE-485
Ministre délégué à l'Habitation, CAE-5426-7
Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 433-5
Environnement, ministère
Crédits, CAE-277, CAE-282-3
Établissements commerciaux
Heures d'affaires, q., 10512
État québécois
Rôle
Opinion du Conseil des ministres, 3974-6
Langue au Québec
Négociations constitutionnelles
Juridiction du Québec, 6011
Main-d'oeuvre et sécurité du revenu pour les jeunes, politiques gouvernementales, CAS-663-5, CAS-666-7, CAS-669-76, CAS-679-80, CAS-683-5
Manoir Richelieu
Employés non-réembauchés, ptn., 9463
Matapédia
Feux de forêt, q., 7894
Mine Noranda, CAE-277
Montréal, ville (projet de loi 200), CAE-2467-76
Mont-Joli, ville (projet de loi 268), CAE-2389, CAE-2396
Municipalités
Aménagement du territoire, CAE-3465
Municipalités régionales de comté (MRC)
Compétences, 9916-8
Schémas, CAE-27
Office de planification et de développement du Québec
Contrats de développement, CAE-424-5
Crédits, CAE-416-8, CAE-424-5
Sommets socio-économiques, CAE-416-8
Parcs
National de l'archipel, CAE-161-2
Permis de conduire ontarien, CAE-323
Protection des non-fumeurs dans certains lieux publics (projet de loi 84), CAE-689
Québec, ville (projet de loi 271), CAE-2440-56
Quebecair, CAE-3077-8
Radio-Québec
Période des questions à l'Assemblée nationale, CC-1755
Règles de procédure
Composition de la commission de l'Assemblée nationale (Art. 115), CAN-246
Paroles interdites et propos anti-parlementaires (Art. 35), CAN-41
Routes
Travaux, CAE-383, CAE-389-92
Salaberry-de-Valleyfield, ville (projet de loi 267), CAE-2387-8

Saumon
 Pêche à des fins commerciales, q., 2989
 Schefferville (projet de loi 67), CAE-889-91, CAE-903-4, CAE-927-9,
 CAE-958-9, CAE-976, CAE-991
 Sécurité dans les sports (projet de loi 66), 2531-3
 Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1818-20

 Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), CAE-2637
 Sociétés d'État
 Privatisation
 Arrêt des procédures, 3850-1
 Terres publiques (projet de loi 84), 10179-80
 Transports
 Terrestre, CAE-3690
 Transports, ministère
 Compressions budgétaires, CAE-376
 Crédits, CAE-323, CAE-329-30, CAE-376, CAE-399
 Gestion interne et soutien, CAE-399
 Transports (projet de loi 144), CAE-2301-2
 Trois chaînes, loi
 Attitude du gouvernement, q., 5911
 Universités
 Financement, CE-1215

PARADIS, Pierre - Brôme-Missisquoi

Accidents du travail et maladies professionnelles, Loi, CET-3685-6,
 CET-3805-6
 Agents de vérification d'aide sociale
 Code d'éthique sur les visites à domicile, d.d., 1875
 Aide aux parents pour revenu de travail (APPORT)
 Implantation, q. (Mme Harel), 9931
 Mise en vigueur, q. (Mme Harel), 9650-2
 Nouveau programme, 8637-45
 Aide sociale
 Accentuation des mesures de contrôle, CAS-82-90
 Administration, CAS-343-52
 Administration à Montréal, CAS-1592-4
 Agents
 Communications avec la Sûreté du Québec, q. (M. Charbonneau),
 3104
 Aide aux revendicateurs du statut de réfugié, CAS-1594-5
 Allocation scolaire, CAS-1589
 Bénéficiaires, q.é. (M. Charbonneau), 5988
 Bon d'emploi plus, CAS-1614-6
 Contre-expertise médicale, q. (M. Blais), 4122, d.d., 4122
 Demande d'une consultation publique sur la réforme, CAS-79-82
 Embauche des bénéficiaires, CAS-1883-5
 Indexation, q. (M. Charbonneau), 1917-9, q. (M. Charbonneau), 5618
 Débat de fin de séance, 717-8
 Lait maternisé, aide, CAS-1589-92
 Parité pour les 18-30 ans, q. (M. Desprès), 666, q. (M.
 Charbonneau), 4558-60, q. (M. Charbonneau), 4879-82, q. (Mme
 Harel), 9217-9, q. (M. Charbonneau), 10568-70
 Prestations maximales, q. (M. Charbonneau), 8319-20, q. (M.
 Charbonneau), 8346-8, CAS-72-9
 Projet de réforme au Québec, q. (M. Charbonneau), 4743-4, q. (M.
 Charbonneau), 5521-2, q. (M. Charbonneau), 7531-2, CAS-1548-58,
 q. (Mme Harel), 9366-7, q. (Mme Harel), 10692-3
 Sécurité du revenu, q. (M. Charbonneau), 7744-5
 Réglementation, modifications, CAS-1595-8
 Vie maritale, CAS-1885-9
 Visites à domicile, q. (M. Charbonneau), 3096, CAS-1533-48
 Allocations familiales
 Programme, CAS-331-4

Assistance-maladie, CAS-90
 Assistance sociale
 Bénéficiaires
 Abolition de la discrimination en raison de l'âge, q. (M. Brassard), 226-8
 Assistés sociaux
 Commission des droits et libertés de la personne
 Opinion sur les visites au domicile, q. (M. Charbonneau), 2499-2501
 Contrôle
 Abus, q. (M. Charbonneau), 1794
 Importance de préserver leur dignité, 1345-6
 Jugement Tannenbaum
 Droits de refus des visiteurs aux enquêteurs, q. (M. Charbonneau), 6583
 Situation économique
 Action gouvernementale, 7554-6
 Stages en milieu de travail, q. (M. Charbonneau), 6360-3
 Visites à domicile
 Opinion de la Ligue des droits et libertés du Québec, q. (M. Charbonneau), 2373-5
 Autochtones, CAS-137-8
 Barreau
 Loi, CET-3686-7
 Beaudry, rapport, CET-5, CET-7-9, CET-10-3, CET-15-6, CET-18-9, CET-21-3
 Bénéficiaires, q. (M. Charbonneau), 5988
 Benoit, Jehanne, décès
 Hommage de la Chambre, 9873
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1987
 Restrictions, q. (M. Gendron), 753
 Bureau de la condition des femmes au travail, CAS-123-5
 Charte de la langue française, CET-3687, CET-3806
 Circuits Hélix, usine
 Fermeture, q. (M. Parent - Bertrand), 8428
 Cités et villes
 Loi, CAE-4141-2
 Coats, J & P, usine
 Fermeture, q. (Mme Harel), 9110-11
 Code de procédure civile, CET-3688
 Code du travail, CET-3810-1
 Comité d'adaptation de la main-d'oeuvre
 Est de Montréal, q. (le chef de l'Opposition), 1331, q. (M. Parent-Bertrand), 1380, q. (M. Parent-Bertrand), 1429
 Commission Beaudry, CET-3084-90
 Commission de la construction, CET-3090-3102
 Commission de la santé et de la sécurité au travail (CSST), CET-3068-84
 Projet de réforme, q. (M. Gendron), 6209-10
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1986, d.d., 9091
 Commission de transport de la rive sud de Montréal (CTRSM)
 Grève, q. (M. Filion), 480-2
 Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST)
 Aide financière, CET-350-3
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1985, d.d., 3520
 Commission des affaires sociales
 Loi, CET-3688
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3419
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 9100
 Commission des normes du travail, CAS-1582-8
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3419

- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 9921
- Commission des normes du travail et modifiant d'autres dispositions législatives (projet de loi 30), CET-3353-4, CET-3363-70, CET-3381-5, CET-3397-3400, CET-3405-7, CET-3411-4, CET-3421-4, CET-3429-30, CET-3434-7, CET-3447-50, CET-3455-6, CET-3462-9, CET-3474-9, CET-3490-4, CET-3498, CET-3500-5, CET-3551-2, CET-3556-64,, CET-3567-8, CET-3571-3658
- Commission des relations du travail, CET-3808-10
- Constitution et organisation, q. (M. Gendron), 10841, CET-3726-31, CET-3783-96
- Fonctions et pouvoirs, CET-3796-3804
- Personnel, CET-3716-22
- Révision judiciaire, CET-3804-5
- Votes, gestion, CET-3722-6
- Commission des relations du travail (projet de loi 30), 76878-93, 8003-5, 10786-8, 10794-6, 11055-72, CET-3659-3731
- Commission du bâtiment du Québec
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 5830
- Commissions de formation professionnelle
- Rôle actuel et futur, CAS-1598-1601
- Commissions scolaires
- Haute-Mauricie
- Grève depuis le 11 novembre 1985, q. (Mme Bleau, 413-4, q. (M. Jolivet), 415, q. (M. Jolivet), 486-7
- Manoirs
- Grève du transport écolier, q.(Mme Bleau), 413-4
- Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre (CCTMO), CET-225-30
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 9429
- Conseil des services essentiels, CET-223-4
- Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
- Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, d.d., 307
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 5901
- Construction, industrie
- Certificat de classification
- Abolition, q. (M. Chevrette), 3996
- Conflit de travail, q. (M. Filion), 1516, q. (M. Filion), 1792
- Négociations, q. (M. Filion), 1020, q. (M. Chevrette), 1976, q. (M. Filion), 2163, q. (M. Filion), 2806-7, q. (M. Filion), 2860
- Qualification professionnelle des entrepreneurs, CET-234-44
- Reprise des travaux (projet de loi 106), 2919-25, 2936-7, 2938-64, 2964-6
- Soutien aux relations de travail, CET-218-20
- Syndicat
- Adhésion obligatoire aux salariés, q. (M. Chevrette), 5107
- Construction, industrie (projet de loi 114), 10844, 11083-4
- Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 3324
- Élections et référendums dans les municipalités (projet de loi 100) (réimpression), CAE-3692, CAE-4052
- Emploi
- Création, q. (Mme Harel), 10566-8
- Mesures de développement, CAS-1558-71
- Programme fédéral de planification, q. (M. Charbonneau), 3779
- Protection et développement, CAS-91-106, CAS-1598-1616
- Engagements financiers
- Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère, CAS-518-36, CAS-1267-91, CAS-1882-1911
- Travail, ministère, CET-1073-9, CET-5019-27

Enseignement primaire et secondaire public
 Loi, CET-3689

Femmes
 Au foyer
 Participation au régime de rentes du Québec, q. (Mme Harel), 9750, q. (Mme Harel), 10145-7

Fête des travailleuses et travailleurs
 Hommages de la Chambre, m., 6980, m., adoptée, 5981

Fonction publique
 Loi, CET-3689

Fonctionnaires provinciaux
 Occasionnels
 Remerciés, 8645-8

Formation professionnelle
 Contentieux Ottawa-Québec, q. (M. Charbonneau), 1610
 Liberté de choix pour l'entreprise, q. (M. Charbonneau), 1695-7

Initiatives-jeunesse
 Groupes de soutien, CAS-1610-3
 Transfert, q. (M. Charbonneau), 4164, q. (M. Charbonneau), 4406

Installation électriques
 Loi, CET-3690

Institut de recherche et d'information sur la rémunération (IRIR)
 Aide financière, CET-221-3
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3419
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 8577

Jeunes du Québec
 Politique globale du gouvernement, 2268-70
 Temps partiel
 Réduction, q. (M. Charbonneau), 2261

Jurés
 Loi, CET-3691

"Le Nouvelliste", quotidien trifluvien
 Conflit de travail, q. (M. Jolivet), 3102-3

Libre-échange
 Participation du Québec, q. (M. Parent-Bertrand), 10692

Loi électorale, CET-3688-9

Lois du travail
 Codification, CET-211-4

Main-d'oeuvre
 Formation professionnelle
 En entreprise, CAS-136-7
 Entente-cadre, négociations, CAS-125-33
 Nouvelle politique, CAS-133-6
 Services externes, CAS-1604-10

Main-d'Oeuvre et Sécurité du revenu, ministère, 856-62, 8635-50
 Crédits, CAS-52-138, CAS-1519-77, CAS-1579-1617
 Exposé du ministre, CAS-52-7, CAS-1520-25, réplique, CAS-62-4, CAS-66-71, CAS-1531-3
 Direction et gestion, CAS-106-10

Fournitures scolaires
 Réduction de l'allocation, q. (M. Charbonneau), 8773
 Licenciements, q. (M. Gendron), 7810-3
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 476
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 5901
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 11013

Main-d'Oeuvre et Sécurité du revenu pour les jeunes, politique gouvernementale, CAS-663-7, CAS-669-76, CAS-679-80, CAS-683-5

Maintien des services essentiels dans le secteur de la santé et des services sociaux (projet de loi 160), 3883

Manoir Richelieu
 Conseil de médiation, q. (M. Chevrette), 3653
 Intervention du ministre du Travail, q. (M. Chevrette), 3622
 Situation, q. (M. Brassard), 2413-4
 Mécaniciens de machines fixes
 Loi, CET-3691-2
 Médecins
 Contrôle d'assistés sociaux
 Sûreté du Québec, q. (M. Charbonneau), 2410
 Métro, Montréal
 Opérateurs
 Grève, q. (M. Gendron), 7057
 Mines Gaspé
 Ex-travailleurs
 Situation, q. (M. Claveau), 10436
 Mont Grand Fonds
 Reconnaissance du syndicat, q. (M. Chevrette), 3694
 Montréal, région
 Aide aux 50 000 sans abri, q.(Mme Blackburn), 4560
 Montréal, ville
 Cols bleus
 Grève, q. (M. Filion), 409-10, q. (M. Filion), 480-2
 Normes du travail, CAS-334-7
 Loi, CET-3692
 Office de la construction du Québec (OCQ)
 Aide relative aux activités de placement, CET-244-8
 Les interdits de la construction, CET-248-9
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1985, d.d.,
 3232
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1986, d.d.,
 8315
 Situation financière, CET-249-50
 Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 30 juin 1985, d.d., 910
 Rapport pour l'exercice financier terminé el 30 juin 1986, d.d.,
 7444
 Préposés à l'entretien
 Édifices publics
 Hausse de salaire, q. (M. Gendron), 9368-9, q. (M. Gendron), 9508-9,
 q. (M. Gendron), 9655, q. (le chef de l'Opposition), 9656
 Protection des personnes et des biens en cas de sinistre
 Loi, CET-3692
 Qualification professionnelle des entrepreneurs de construction
 Loi, CET-3692-3
 Québec, région
 Grève des employés d'entretien ménager
 Impact sur la salubrité d'édifices scolaires, q. (M. Gendron),
 6393
 Rassemblement autonome des jeunes (RAJ)
 Occupation du secrétariat à la jeunesse
 Parité de l'aide sociale réclamée, q. (M. Desprès), 666
 Régie des entreprises de construction du Québec
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 655
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 5830
 Régie des rentes du Québec, CAS-1571-7, CAS-1579-82
 Bonification, CAS-328-31
 Bureaux régionaux
 Fermeture, q. (M. Brassard), 4409
 Financement, CAS-307-18
 Problèmes des femmes sur le marché du travail, CAS-325-8
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 3232

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 8422

Rente du conjoint au foyer, CAS-320-5

Régime de rentes du Québec

 Analyse actuarielle, d.d., 9646

Régime de rentes du Québec (projet de loi 5), 6636, 6639, 6778-80

Régime de rentes du Québec (projet de loi 77), 2737-9, 2747-8, 3284, CAS-497-505

Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics

 Loi, CET-3693

Règles de procédure

 Ajournement du débat (Art. 100), 10987

 Temps de parole (Art. 239), 4187

Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 119), 4172-81, 4493-6, 4650-3, 5437-42, 5546-54, CET-1325-7, CET-1333-7, CET-1346-8, CET-1352, CET-1355-6, CET-1359-63, CET-1366, CET-1369-70, CET-1373, CET-1380-1, CET-1383, CET-1387-96, CET-1399, CET-1402, CET-1404-7, CET-1415, CET-1417-9, CET-1425-6, CET-1431, CET-1445-6, CET-1452-8, CET-1460-1, CET-1463-70, CET-1474-6, CET-1488-97, CET-1503, CET-1506-8, CET-1512, CET-1515-6, CET-1519-87

Relations du travail, la formation professionnelle et la gestion de la main-d'oeuvre dans l'industrie de la construction

 Loi, CET-3693-9, CET-3806-8

Relations et normes du travail, CET-206

Reprise du service de transport dans certaines commissions scolaires (projet de loi 34), 797-9, 810

Réseau Travail-Québec, CAS-110-23

Retraite obligatoire

 Premier rapport triennal sur les effets de la Loi sur l'abolition de la retraite obligatoire, d.d., 1508

Salaires minimum

 Hausse, q. (M. Charbonneau), 2811, dm., 3225-7

 4 55 \$ l'heure, dm., 7905, 7907

Santé et sécurité du travail

 Loi, CET-3699

Secteurs public et parapublic

 Offres salariales, q. (M. Gendron), 412

Sécurité du revenu, CAS-3001-3131-34, CAS-3145-3439

 Politique gouvernementale, dm., 10497-500, d.d., 10503

Semaine de la santé et de la sécurité au travail

 Appui de l'Assemblée nationale, m., 3431, m., adoptée, 3432

Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 5274-7, 5776-7

Services externes de main-d'oeuvre (SEMO)

 Prolongation, 8649-50

Simons, compagnie

 Usine de Montréal

 Fermeture, q. (M. Parent-Bertrand), 6836

Singer, compagnie

 Fonds de retraite, q. (M. Gendron), 9004

Société de développement industriel du Québec

 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 11099

Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal (STCUM)

 Grève, q. (M. Gendron), 6742, q. (M. Gendron), 6827, q. (M. Gendron), 6907, q. (M. Gendron), 6937

 Mandat de conciliation, q. (M. Gendron), 6580

Société des traversiers du Québec

 Services essentiels

 Grève des officiers et mécaniciens, q. (M. Gendron), 7535

Supplément au revenu de travail (SUPRET)

 Abolition du programme, 8637-45

Syndicats professionnels

 Loi, CET-3699

Temps de travail, CAS-1613-4

Transco, compagnie de transport scolaire
 Grève, q. (M. Jolivet), 3828, q. (M. Jolivet), 6838
 Travail, ministère
 Crédits, CET-195-254, CET-3057-3103
 Compressions budgétaires non identifiées, CET-214-8
 Conclusions, CET-254
 Discussion générale, CET-201-3
 Exposé du ministre, CET-195-8, CET-3057-61, réplique, CET-201
 Normalisation de la sécurité, CET-231-4
 Orientations, CET-209-11
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 4995
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 11013
 Soutien technique et administratif, CET-231
 Travailleuses et travailleuses
 Apport au développement de la société québécoise, m., 1083-6
 Tribunal du travail, CET-3713-5
 Tribunaux judiciaires
 Loi, CET-3699-3713
 Université du Québec à Montréal, reprise de certains services (projet de loi 48), 7384-7, 7424

PARÉ, Roger - Shefford

Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 2143-5, 2293-7, 2774-6, 3211-2
 Adoption, protection de la jeunesse, Code civil du Québec et Code de procédure civile (projet de loi 21), 8282-5, 8658-9
 Affaires municipales, ministère, 901, 903-5, 6508-11
 Crédits, CAE-99-122
 Agences de voyages, CI-646-7
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), 10352-5, 10962-4
 Année internationale du logement des sans-abri au Québec
 Reconnaissance de 1987, 6991
 Arrangements préalables de services funéraires et de sépulture (projet de loi 162), 8517-21
 Assistés sociaux
 Visites, CI-678-9
 Assurance-automobile (projet de loi 62), 9623-7
 Assurance-automobile (projet de loi 19), 2518-23
 Bell Canada
 Révision des tarifs, q., 10380-1
 Boissons alcooliques (projet de loi 96), 3603-5
 Budget des dépenses pour l'année financière 1987-1988 (projet de loi 53)
 Rapport collectif, 8119-21
 Charte de la langue française
 Respect, ptn., 5394
 Charte des droits et libertés de la personne (projet de loi 92), CI-1047-50, CI-1053-4, CI-1058
 Commission des droits de la personne
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, CI-3427-9
 Commission permanente de l'éducation (CE)
 Élection du vice-président, d.d., 10728, CE-2607
 Condominiums
 Conversion d'immeubles locatifs
 Levée du moratoire, q., 7533
 Conseil permanent de la jeunesse (projet de loi 104), 8121-5
 Conservation et mise en valeur de la faune
 Loi modifiant la Loi (projet de loi 101), 10139-42
 Conservation et mise en valeur de la faune et Loi sur les parcs (projet de loi 153), 4805-8

Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8800-6
 Construction, industrie
 Négociations, q. (M. Fillion), 2808
 Qualification professionnelle des entrepreneurs, CET-234-9, CET-243-4
 Construction, reprise des travaux (projet de loi 106), 2935-6
 Coopératives de développement régional
 Programme d'aide, q., 6080
 Coopératives d'habitation, CAE-3840-2
 Copropriétés
 Conversion d'immeubles, q., 3833
 Couvent de Montmagny
 Démolition, q., 10434
 Débat sur le budget, 1326-30, 7486-9, m., de censure, 7589, m., de censure, rejetée par vote, 7750
 Engagements financiers
 Justice, ministère, CI-3119
 Ministre délégué à l'Habitation, CAE-5429-43
 Office de la protection du consommateur, CI-731-4. CI-1907-13, CI-3107-14
 Société d'habitation du Québec, CAE-6374-96
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 282-5
 Enseignement
 Primaire et secondaire public, CE-1974-5
 Essence
 Contrôle des prix, CI-2793-5
 État québécois
 Rôle
 Opinion du Conseil des ministres, 3976-8
 Fiscalité municipale (projet de loi 82), 10454-6
 Fiscalité municipale et droits sur les divertissements en matière de taxes municipales (projet de loi 82), CAE-5516-54, CAE-5655-87
 Forêts (projet de loi 150), 4383-6
 Grains et mise en marché des produits agricoles (projet de loi 146), 8556-7
 Granby, canton
 École primaire française
 Construction, ptn., 3093
 Granby, ville, charte (projet de loi 235), CAE-4235-47
 Habitation
 Politique globale, q., 9363-4
 Programme d'aide
 Sans-abri, q., 8676
 Protection, CI-2782-93
 Sociale
 Entendre-cadre, q., 1514-5, q., 2372-3
 Habitation, ministère, 8487-90, 8493-6, 8498-8504
 Habitations à loyer modique (HLM), CAE-3829-40
 Construction, CAE-112-5
 Intentions gouvernementales, q., 10291-2
 Locataires, q., 9928
 Réglementation, q., 7631
 Hôpitaux
 Salles d'urgence
 Désengorgement, q. (M. Rochefort), 3242
 Immeubles locatifs
 Conversion en copropriété, q., 3651
 Levée du moratoire, CAE-4365-4469, CAE-4476-4582, CAE-4588-4704, CAE-4713-51, CAE-4760-4805
 Industrie, Commerce, ministère
 Crédits
 Certaines démissions, CET-173

Institut québécois de la recherche sur la culture (projet de loi 149), 5251-4

Justice, ministère
 Double rôle du ministre, CI-250-2
 Opération autotémoin, CI-254-5

Locataires
 Protection, q., 9363-4

Locataires et propriétaires
 Conciliation, CAE-119

Logement social, politiques du gouvernement libéral, CAE-3083-3108

Logements
 Construction, q., 607-8
 Coopératifs
 Diminution des unités, q.é., 6508, q., 7309
 Discrimination, CI-679-80
 Locatifs
 Conversion en copropriétés, q., 4352-3, q., 5842

Logirente
 Formules
 Retard dans l'expédition, q., 4315, q., 4643

Loyer
 Supplément, CAE-118-9

Milton Park
 Société d'amélioration, q., 4130-1, q., 5210

Ministre délégué aux PME
 Crédits, CET-3261-7
 Commentaires de l'Opposition, CET-176-8, CET-3256-9
 Discussions générale, CET-181-4

Moreau, Mgr Louis-Zéphirin
 Béatification à Rome
 Hommages de l'Assemblée nationale, 7457

Office de la protection du consommateur du Québec
 Activités, orientations et gestion
 Rapport, 6050-3
 Crédits
 Commentaires de l'Opposition, CI-2777-82
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, CI-599-600, CI-608-10, CI-623, CI-630-3, CI-644-5, CI-651-2, CI-654-5, CI-659-61

Parc programme de restauration Canada-Québec (PARCQ)
 Fonctionnement, q., 6510, q., 6739

Parti libéral du Québec
 Financement, q., 9469-72

Pêcheries
 Crédits
 Loi modifiant la Loi (projet de loi 99), 10331-4

Personnes handicapées
 Aide financière
 Directives du Conseil du trésor, q.(Mme Vermette), 4220

Petites et moyennes entreprises (PME)
 Causes des faillites au Québec, q. (M. Audet), 4410
 Programme PRO-PME, CET-156-7
 Semaine, m. (M. Vallerand), 9230-1, m., adoptée, 9231

Programme d'aide à l'accession à la propriété résidentielle (PAAR)
 Cause de l'abolition, CAE-109-11

Programme d'aide à la restauration résidentielle Canada-Québec (PARCQ), CAE-3806-17
 Choix des notaires, q., 9647-8, q., 10040-1

Protection du consommateur
 Compression dans le secteur de l'information au consommateur, CI-258-61
 Dans le domaine de l'habitation, CI-257-8

Protection du consommateur (projet de loi 66), 9326-9, 10925-8, CI-3090-3105

Publicité

Destinée aux enfants, CI-2795-9

Publicité trompeuse, CI-652-3

Quick 0 Wash Inc. (projet de loi 204), CBA-2827-32

Raffinerie de sucre du Québec (projet de loi 85), 2462-4

Régie du logement, CAE-119-20, CAE-3843

Régie du logement et Code civil (projet de loi 87), CAE-5459-77, CAE-5479-5516, CAE-5687-5713, CAE-5734-43, CAE-5964-84

Régie du logement (projet de loi 87), 9705-16, 10812-9

Règles de procédure

Absence de réplique (Art. 210), 8118

Élections (Art. 134), 10728

Élections des vices-présidents (Art. 137), 10728

Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 119), 4492-3, 4615-8, 5480-2

Restauration résidentielle, CAE-115-6

Saint-Gédéon, village (projet de loi 258), 6124-6

Schefferville (projet de loi 67), 2659-62

Secrétariat central des commerçants, CI-655-6

Semaine de la petite et moyenne entreprise

Appui de l'Assemblée nationale, 3468

Services de santé et services sociaux (projet de loi 97), 11072-8, 11081-2

Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 5063-6, 5647-50

Services funéraires et sépulture (projet de loi 162), 6057-61, CI-1993-2026, CAE-2027-43

Société d'amélioration Milton Parc Inc. (projet de loi 224), CAE-4264-85

Société de développement des coopératives

Rôle, q. (M. Després), 6941

Société de développement industriel du Québec (projet de loi 154), 5349-52

Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1761-4, 3067-9

Société d'habitation du Québec, CAE-3806-42

Notaire, q., 10617

Remarques préliminaires, CAE-99-101, CAE-103-5

Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), 5050-8, 6285-95, CAE-2568-2644, CAE-2646-75, CAE-2680-2717

Société du Parc des expositions agro-alimentaires (projet de loi 86), 3399-3403, 3415-6, 6722-4, 6800-3

Sociétés de fiducie et d'épargne (projet de loi 74), 11041-3

Solliciteur général, ministère (projet de loi 138), 4419-22

Stationnements privés

Remorquage, CI-658-9

Studios de santé, CI-647-51

Télévision

Publicité destinée aux enfants, q., 5106, q., 5211

Terres publiques agricoles (projet de loi 15), 10712-4

Thérapies alternatives

Légalisation réclamée, ptn., 7571

Vin

Libre dans les restaurants, CI-256-7

PARENT, Jean-Guy - Bertrand

Administration financière (projet de loi 129), 5144-5, 5525-7

Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 2175-8, 2762-3

Adoption, protection de la jeunesse, Code civil du Québec et Code de procédure civile (projet de loi 21), 8297-9, 8601-2

Aérospatial, secteur

Subventions du gouvernement fédéral, q. (le chef de l'Opposition), 6545

Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche (AQVIR), CET-434, CET-3145-7

Agence spatiale canadienne
 Etablissement à Montréal, 5850, m., 6217, m., adoptée, 6222
 Implantation à Montréal, q., 6973, q., 7056, q., 8865, q., 10575
 Pressions du Québec, q., 6938

Agriculteurs
 Politique gouvernementale, m. de blâme (M. Jolivet), 9663-6

Allocations familiales
 Crédit d'impôt, dm. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 3820

Aluminium
 Utilisation, CET-432

AMC-Renault
 Centre de distribution de pièces
 Déménagement à Brampton, Ont., q., 391
 Dépôt de pièces de Saint-Bruno, q., 6202
 Dossier, q., 573

Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), 10960-2, CAE-6025-67
 Rapport, d.d., 10729

Amiante, industrie
 Relance, q. (M. Lefebvre), 5400

Approvisionnements et Services, ministère (projet de loi 68), 2337-40,
 CBA-1012, CBA-1015-21, CBA-1029, CBA-1031, CBA-1041-6, CBA-1050,
 CBA-1053-4, CBA-1064, CBA-1069, CBA-1071-3, CBA-1075-7, CBA-1085,
 CBA-1114, CBA-1116, CBA-1119-21, CBA-1123, CBA-1127, CBA-1135-7,
 CBA-1140, CBA-1143-52, CBA-1154, CBA-1161, CBA-1166, CBA-1168-9,
 CBA-1171, CBA-1176, CBA-1178

Assurance-automobile (projet de loi 19), 2558-60
 Assurance-automobile (projet de loi 62), 9769-72
 Rapport, d.d., 10607

Automobile, industrie
 Commentaires du ministre du Commerce extérieur, q. (le chef de l'Opposition), 1018-9
 Dossier Suzuki - GM, q., 1726
 Projet Bombardier-Daihatsu, q., 1556
 Subventions du gouvernement fédéral, q. (le chef de l'Opposition), 6545
 Usines d'assemblage de pièces
 Implantation en Ontario, q., 6359

Avant-projet de loi sur les forêts, CET-689, CET-696-8, CET-702,
 CET-775-6, CET-892-3, CET-925-7

Avions F-18
 Contrat d'entretien à Canadair - CAE - NWI, m., 3342

Basf, dossier, CET-160-4

Bell Helicopter, CET-160

Bio-Méga
 Congédiements, CET-3149-50

Bois d'oeuvre
 Taxe de 15%
 Concensus de Vancouver, q. (le chef de l'Opposition), 4309

Bombardier-Daiatsu, CET-3226

Bourse
 Accès, CET-144-5

Caisse de dépôt et placement du Québec (projet de loi 112), 10647-9,
 10654-9, 10660-1, 10756-7

Cambior Inc.
 Actions réservées aux cadres, q. (M. Parent-Bertrand), 5744
 Administrateurs bénéficiaires d'une option d'achat d'actions
 Publications des noms, q., 5838-9
 Réévaluation des actifs de SOQUEM
 McNeil Mantha, q., 5620
 Valeur des actifs de SOQUEM, q., 4738, q., 4820-2, q., 4889-90, q.,
 4998-5000, q., 5098, q., 5205, q., 5307

Camionnage (projet de loi 76)
 Rapport, d.d., 10607

Canadair
 Offre d'achat par Bombardier, q. (M. Saint-Roch), 1919
 Charte de la langue française
 Respect, ptn., 5096
 Circuits Hélix, usine
 Fermeture, q., 7921, 8427
 Coats, J.P., usine
 Déménagement à Kingston, q. (Mme Harel), 8430
 Code de la sécurité et assurance-automobile (Projet de loi 73), CAE-5649-54, CAE-5556-5637, CAE-5720-34
 Coleco, fabrique de jouets
 Usine de Montréal
 Fermeture, q., 6264, 6368
 Comité consultatif sur le libre-échange
 Engagement budgétaire, q., 3420
 Comité d'adaptation de la main-d'oeuvre
 Est de Montréal, q., 1380, q. (le chef de l'Opposition), 1331, q., 1429
 Commerce extérieur
 Conseillers, CET-3143
 Commerce extérieur et Développement technologique, ministère, CET-5003-18
 Crédits, CET-3135-65
 Commentaires de l'Opposition, CET-300-4, CET-3135-40
 Délégations, CET-333-9
 Direction de la coopération économique, CET-327-30
 Direction de la coordination géographique, CET-306-7
 Direction de la prospection des investissements, CET-307-9
 Direction des communications, CET-304-6
 Direction du secrétariat, CET-309-10
 Direction générale de l'administration, CET-311-2
 Direction générale des opérations promotionnelles, CET-330-2
 Direction générale des relations économiques avec l'extérieur, CET-319-25
 Direction générale des programmes d'aide, CET-312-9
 Commerce interprovincial
 Élimination des barrières, q., 2417
 Commissariats industriels
 Aide, CET-3205
 Ententes auxiliaires, CET-3205-8
 Commission des droits de la personne
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, CI-3358-9
 Commission des relations du travail et modifiant diverses dispositions législatives (projet de loi 30), CET-3390
 Commission des valeurs mobilières du Québec, CBA-1815-51, CBA-2136-90
 Commission municipale du Québec (projet de loi 72), CAE-6098-6100
 Rapport de la commission, d.d., 10688
 Commission permanente de l'aménagement et des équipements (CAE)
 Élection du président, CAE-5555-6
 Compagnies (projet de loi 143), CBA-1512, CBA-1517-8, CBA-1520, CBA-1522, CBA-1524-5
 Conseil de la conservation et de l'environnement (projet de loi 29), 9313-5
 Conseil permanent de la jeunesse (projet de loi 104), CI-1530-1
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8734-8, 8793-8
 Contentieux fédéral-provincial, CI-3251-64
 Contentieux Ottawa-Québec
 Retombées économiques, 9846-8
 Corporation Casa d'Italia-Maison d'Italie (projet de loi 240), CBA-924-5, CBA-927-33
 Débat sur le budget, 1315-8, 7279-82
 Débat sur le message inaugural, 89-92
 Dépenses effectuées et non comptabilisées au 31 mars 1986 (projet de loi 130), 5954-7

Détournement par des intermédiaires de taxes perçues ou d'impôts déduits à la source (projet de loi 79), 3261-2

Discours sur le budget
Politique budgétaire du gouvernement, CBA-804-7, CBA-829-33, CBA-850, CBA-852-4, CBA-856, CBA-2222-58, CBA-2291-2315

District judiciaire de Laval ou de Longueuil (projet de loi 122), CBA-1529, CBA-1531

Diverses dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 120), 4119-21, CBA-1602-16, CBA-1924-51

Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives, (projet de loi 2), CBA-49-50, CBA-78-81, CBA-104-110, CBA-136-71, CBA-190, CBA-206, CBA-242-306, CBA-341, CBA-345, CBA-357, CBA-634, CBA-367-75, CBA-381-96, CBA-423-5, CBA-427-34, CBA-444-9, CBA-471, CBA-479, 725-7, 1664-5

Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives (projet de loi 2), 1664-5

Dofor
Achat des actifs, q., 1419
Offre d'achat, q., 4126
Vente, q., 3746, q., 3776

Dontar
Offre d'achat, q., 4126, q., 4637-8, q., 5396
Transferts, CET-145-6

Donohue, compagnie
Affectation du produit net de la vente, q., 5990
Offre d'achat, q., 4126, q., 4637-8, q., 5396

Drummondville (projet de loi 222), CAE-2996-3010

Échanges commerciaux
Libéralisation entre le Canada et les États-Unis, CET-3994-4001, CET-4007-9, CET-4013, CET-4016-8, CET-4023, CET-4028-9, CET-4036, CET-4041, CET-4056, CET-4059-61, CET-4063, CET-4069-70, CET-4072-4, CET-4079-80, CET-4107-8, CET-4116, CET-4137-40, CET-4149-53, CET-4156, CET-4165-6, CET-4168-71, CET-4177, CET-4179, CET-4181, CET-4183, CET-4200-1, CET-4206-7, CET-4209-10, CET-4215-6, CET-4219-20, CET-4225-6, CET-4229, CET-4237-9, CET-4242-3, CET-4246, CET-4249-53, CET-4259-61, CET-4268-71, CET-4276, CET-4280, CET-4285-6, CET-4293-4, CET-4302, CET-4304-8, CET-4313-4, CET-4347-50, CET-4355-6, CET-4358, CET-4364-6, CET-4373-4, CET-4378-80, CET-4388, CET-4392-3, CET-4400, CET-4403-4, CET-4408-14, CET-4417-20, CET-4422, CET-4438-9, CET-4444, CET-4448-9, CET-4454, CET-4457-8, CET-4465-70, CET-4476-9, CET-4483-7, CET-4492, CET-4494-7, CET-4503-5, CET-4508, CET-4515-6, CET-4519-22, CET-4527-30, CET-4539-40, CET-4543-5, CET-4549-56, CET-4562-6, CET-4568-73, CET-4581

Élections et référendums dans les municipalités (projet de loi 79), CAE-6095-8

Élections et référendums dans les municipalités (projet de loi 100) (réimpression), CAE-3131-44

Élections municipales (projet de loi 79)
Rapport de la commission, d.d., 10688

Électricité
Vente aux États-Unis, q., 9234-5

Emplois
Création, q., 868

Engagements financiers
Affaires municipales, ministère, CAE-6339-73
Approvisionnement et Services, ministère, CBA-1393-6, CBA-1401-2, CBA-1405-7
Commerce extérieur et Développement technologique, ministère, CET-1129-43
Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances, CBA-1482
Conseil du trésor, CBA-1477, CBA-1679-80
Conseil exécutif, CI-3742, CI-3746
Énergie et Ressources, ministère (secteur forêts), CET-2247-8

Finances, ministère, CBA-3109-29
 Industrie et Commerce, ministère, CET-1081-8, CET-1103-28
 Ministre délégué aux Finances et à la Privatisation, CBA-1711-35, CBA-2966-70
 Organismes relevant de la vice-première ministre, CBA-1491
 Privatisation, ministre délégué, CBA-2966-70
 Revenu, ministère, CBA-1345-52, CBA-1354-7, CBA-1359-68, CBA-1370-80, CBA-2972-3
 Société d'habitation du Québec, CAE-6373-97
 Vérificateur général, CBA-3751-87
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 461-4
 Enseignement supérieur et Science, ministère
 Orientation de la recherche, CET-421-2
 Soutien à l'emploi scientifique et technique, CET-423-7
 Entente auxiliaire Canada-Québec, CET-431
 Entreprises
 Dirigeants
 Hommages de la Chambre, 1029
 Programme de financement, CET-144
 Établissements commerciaux
 Heures d'affaires, q., 8855
 Étude de la politique budgétaire et de l'évolution des finances publiques, CBA-3097-3108, CBA-3849-80
 Examen des orientations, des activités et de la gestion de la Commission des valeurs mobilières, CBA-2574-95
 Explorations Muscocho Limitée (projet de loi 244), CBA-1444
 Financement agricole (projet de loi 46), 9602-5
 Fiscalité
 Réforme, 11010
 Fiscalité municipale et droits sur les divertissements en matière de taxes municipales (projet de loi 82), 9973-6, CAE-5655-63
 Forêts (projet de loi 150), 4394-6, CET-2157-8
 Frégates
 Contrat de construction, q., 11019
 General Motors
 Camions
 Centre de distribution et d'entretien
 Fermeture, q., 7888
 Usine de Boisbriand, q. (le chef de l'Opposition), 657
 Granby, ville, charte (projet de loi 235), CAE-4237-42
 Gulf, raffinerie
 Plan de relance, 113-4
 Heures d'affaires des établissements commerciaux, q., 3245, CET-3248-51
 Exemptions à la Loi, q., 4882
 Hôtel de Lido Inc. (projet de loi 209), CBA-1445-8
 Hydro-Québec
 Consultations particulières sur le dossier de la sous-traitance, CET-4750, CET-4776-7
 Étude de la proposition tarifaire pour l'année 1986, CET-54-6, CET-59, CET-79-85, CET-101, CET-103-7
 Étude de la proposition tarifaire pour l'année 1987, CET-2402-6, CET-2434, CET-2486-90
 Impôt sur le tabac (projet de loi 80), CBA-936, CBA-939-42, CBA-944, CBA-951-2, CBA-954-7, CBA-960-2, CBA-967, CBA-973-6
 Impôts et autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 64), CBA-3655-3748
 Industrie et Commerce, ministère
 Crédits, CET-124-74, CET-3175-3208
 Certaines démissions, CET-172-4
 Commentaires de l'Opposition, CET-124-7, CET-3175-9
 Discussion générale, CET-129-31
 Voyages, déplacements, CET-3203-4
 Industries
 Aide, CET-3222-6

Ingénieurs québécois
 Centenaire
 Excellence, m., 7754-5, m., adoptée, 7757
 Initiatives-jeunesse
 Groupes de soutien
 Transfert, q. (M. Charbonneau), 4406
 Institut national de productivité, CET-165-7
 Institut national de productivité (projet de loi 114), 3814-6, 4058-9
 Instruction publique en matière d'élections scolaires (projet de loi 13), 6242-3
 Jeunes du Québec
 Soutien aux jeunes entrepreneurs, q., 2263
 Langue française
 Libre-échange, q., 9837
 Laval, ville
 Charte (projet de loi 249), CAE-6273-81
 Libre-échange, CET-339-48, CET-3035-55, CET-3151-65, CET-5189-5229
 Agriculture, q., 9861-3, q., 10033, q., 10242-4
 Agriculture et culture
 Statut spécial, q., 7313
 Commission parlementaire, q., 8317-8, 8672
 Conditions du Québec, q., 10608-9
 Date de signature, q., 9686
 Document, q., 9755
 Entente, q., 9234-5
 États-Unis, CET-3186-93
 Études d'impact, q., 8169, q., 8353, CET-3251-3
 Études d'impact sectorielles, q., 7538-40
 Interprétations, q., 9359-61
 Langue française, q., 9837
 Ministère de l'Industrie et du Commerce
 Étude, q., 1733
 Participation du Québec, q., 10691-2
 Québec et les négociations, q. (le chef de l'Opposition), 567
 Secteur des services
 Impact des discussions, q., 7628-30
 Madelipèche
 Privatisation, q., 3335
 Vente par lots, q. (M. Garon), 4221
 Maisons de commerce, CET-326-7
 Représentations à l'étranger, CET-332
 Marine Industries, CET-3227
 Mine Gaspé (Murdochville)
 Fermeture, q. (M. Claveau), 8078
 Ministre délégué aux PME
 Crédits
 Discussion générale, CET-186-7, CET-190-1, CET-193
 Mois de la qualité
 Reconnaissance du mois d'octobre, 3532
 Montréal-Est
 Zones d'entreprises, q., 2668, q. (le chef de l'Opposition), 5735
 Montréal, ville
 Centre bancaire international, q. (M. Garon), 2674
 Charte (projet de loi 230), CAE-6237-63
 Pesticides (projet de loi 27), 8385-6
 Petites et moyennes entreprises (PME)
 Programme PRO-PME, CET-149-53, CET-158
 Pétromont, CET-148-9
 Dossier, q. (le chef de l'Opposition), 224-5
 Placements Normand Inc., (projet de loi 204), CBA-908, CBA-910-1, CBA-913, CBA-917-21
 Politique budgétaire et évolution des finances publiques, CBA-1274-5, CBA-1743-52
 Produits pétroliers (projet de loi 93), 10203-5

Québec, ville
 Commission d'étude Lapointe
 Recommandations, 6916-8
 Quebecair, CAE-3069-76
 Contrat de vente, q.(Mme Harel), 3338
 Raffinerie de sucre du Québec (projet de loi 85), 2508-11
 Régie de l'assurance-maladie du Québec
 Vérificateur général, q., 9924
 Régie du logement et Code civil (projet de loi 87), CAE-5690-9, CAE-5734-43
 Rapport de la commission, d.d., 10565
 Régime d'épargne-actions (REA)
 Mesures suggérées, q., 9464-5
 Ouverture du développement régional, dm. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 3820
 Pénalités
 Assouplissement, dm. (le ministre des Finances), 9175
 Période supplémentaire, dm. (le ministre des Finances), 9682
 Règles de procédure
 Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 392
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 119), 4489-90, 5452-4, 5602-4, CET-1536-45, CET-1565-6, CET-1580, CET-1618, CET-1621
 Reprise du service de transport dans certaines commissions scolaires (projet de loi 34), 827
 Ressources Chesbar Inc. (projet de loi 143), CBA-1436-41
 Revenu, ministère
 Loi modifiant la Loi (projet de loi 95), 10160-1
 Saint-Laurent, ville (projet de loi 228), CAE-6264-73
 Salaberry-de-Valleyfield, ville, charte (projet de loi 267), CAE-4233-5
 Salon des transferts technologiques, CET-3148
 Schefferville (projet de loi 67), 2652-4
 SECOR, société
 Contrat octroyé à Marcel Côté, président, q., 4160, q., 4223
 Semaine de l'entreprise
 Voeux de l'Assemblée nationale, 7320
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 5286-8
 Services funéraires et sépulture (projet de loi 162), CI-1987-91
 Sidérurgie du Québec (SIDBEC)
 Plan de redressement
 Entente entre la direction et le syndicat des métallos, q., 3995
 Privatisation, CET-3198-3202
 Sidbec-Dosco, CET-167-71
 Simons, compagnie
 Usine de Montréal
 Fermeture, q., 6835
 Société coopérative fédérée des agriculteurs de la province de Québec, charte (projet de loi 212), CET-524-9, CET-532-40
 Société de développement des coopératives, CET-148
 Société de développement industriel (SDI), CET-139-44, CET-3227-32
 Dépenses de transfert, CET-3244-7
 Dossiers, frais pour la préparation, CET-3241-3
 Jetons de présence, abolition, CET-3243-4
 Nouvelle orientation, CET-3232-7
 Vice-président exécutif, audition, CET-3239-40
 Société de développement industriel du Québec (projet de loi 35), 3048-52, 3311-2, CET-151-7, CET-519-21
 Société de développement industriel du Québec (projet de loi 154), 5338-47, 5877, CET-2196-2207
 Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1774-7
 Société des alcools du Québec (projet de loi 37), 8211-3, 8215-20, 8393-4
 Société des alcools du Québec (projet de loi 155), 5636-7, 5875, CET-2184-94
 Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), 6160-2

Société d'Investissement Jeunesse (projet de loi 103), 5235-6, CI-1132, CI-1135
 Société du parc industriel du centre du Québec (SPICQ), CET-171-2
 Société Inter-Port, CET-172
 Société Makivik (projet de loi 57), 8619
 Société québécoise d'exploration minière (SOQUEM)
 Actifs
 Vente à Cambior, q., 6766
 Privatisation
 Avis juridique, q., 6913
 Sociétés de fiducie et sociétés d'épargne (projet de loi 74), CBA-3294-5
 Sociétés de placements dans l'entreprise québécoise (projet de loi 158), 5382-5, 5875, CET-2171-83
 Sociétés d'État
 Privatisation, q., 3695, CBA-2520-38
 Arrêt des procédures, m., 3436-40, 3643-5, m., rejetée par vote, 3659
 Taxe sur les carburants (projet de loi 81), CBA-977-81, CBA-983
 Terres publiques agricoles (projet de loi 15), 9455-6
 Textile et vêtement
 Enquête fédérale
 Invitation au gouvernement fédéral de donner suite au rapport, 958
 Transformation des produits marins (projet de loi 30), 7796-9
 Usines
 Fermetures, q., 7873
 Valeurs mobilières
 Marché
 Débat d'urgence, 9130-33
 Vérificateur général
 Examen du rapport annuel 1986, CBA-2868-2960
 Vérificateur général (projet de loi 103), 10652-3, 10754
 Villages nordiques (projet de loi 69)
 Rapport de la commission, d.d., 10833

PARENT, Marcel - Sauvé

Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 2318-20, 2749-50, CE-340-2, CE-345, CE-370, CE-419, CE-433, CE-440-1, CE-447, CE-461, CE-497-9, CE-501, CE-511, CE-516-7, CE-520, CE-536-41, CE-548-9, CE-552-3, CE-555, CE-565, CE-573
 Code de la sécurité routière (projet de loi 127), CAE-2051
 Commission permanente de l'éducation
 Élection du président et du vice-président
 Rapport, d.d., 383
 Commission permanente de l'éducation et de la main-d'oeuvre (CEMO)
 Élection du président et du vice-président, CEMO-1-3
 Commission scolaire du Nouveau-Québec (projet de loi 30), CE-305-19, CE-581-94
 Conseil des collèges
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, CE-2481-2514
 Rapport, d.d., 10143
 Conseil supérieur de l'éducation
 Comités confessionnels
 Rapport, d.d., 9233
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, CE-1623-74
 Rapport, d.d., 4551
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8905-14
 Consultations particulières sur les projets de règlement des comités confessionnels du Conseil supérieur de l'éducation, CE-2121-91, CE-2193-322, CE-2333-81

École des hautes études commerciales de Montréal (projet de loi 242), CE-2452-5
 École polytechnique de Montréal (projet de loi 237), CE-2435-9
 Éducation, ministère
 Crédits, CE-5-85, CE-87-115, CE-1927-2025
 Engagements financiers
 Éducation, ministère, CE-1581-1622, CE-1711-37, CE-2084-2119
 Rapport, d.d., 4551, 9103
 Enseignement supérieur et Science, ministère, CE-1675-1701, CE-1704-11, CE-2039-2119, CE-2457-80
 Rapport, d.d., 4551, 9103, 10143
 Enseignement
 Qualité, q., 755
 Enseignement supérieur et Science, ministère
 Crédits, CE-115-34, CE-136-206, CE-207-33, CE-1823-1903, CE-1905-26
 Instruction publique (projet de loi 24), 697-701, CE-235-82, CE-283-304
 Instruction publique, Conseil supérieur de l'éducation et ministère de l'Éducation (projet de loi 131), CE-1776-86, CE-1790-1804
 Instruction publique en matière d'élections scolaires (projet de loi 13), CE-1808-9
 Transfert de certains employés du ministère de l'Éducation à la Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 54), CE-594-9
 Transport en commun de la région de Montréal, CAE-4872-3
 Transports en commun
 Compressions budgétaires, q., 4824
 Universités
 Financement, CE-601-69, CE-671-711, CE-719-47, CE-749-55, CE-763-88, CE-799-819, CE-827-9, CE-833-934, CE-971-1035, CE-1037-65, CE-1067-92, CE-1094-1109, CE-1111-30, CE-1133-1339, CE-1341-58, CE-1361-80, CE-1402-1523, CE-2383-2404
 Rapport de la Commission permanente de l'éducation, d.d., 3420

PELCHAT, Christiane - Vachon

Artiste de la scène, du disque et du cinéma
 Statut professionnel et conditions d'engagement (projet de loi 90), 9944-6, CC-1658-95
 Artiste et créateur, statut économique, CC-286, CC-386-7, CC-523-4
 Charte canadienne des droits et libertés
 Droits du Québec, 644-5
 Cinéma (projet de loi 59), 9443-4
 Cinéma (projet de loi 157), 5015-6, CC-879
 Conseil des Arts du Québec (projet de loi 116), 3920
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8846-8
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 496-7
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation électorale, CI-3891-3
 Génies Awards, prix de l'Académie canadienne du cinéma et de la télévision
 Félicitations aux lauréats, m., 6223, m., adoptée, 6224
 Institut québécois de recherche sur la culture (projet de loi 149), 6336
 Langue française, CC-1629-30
 Loi sur le statut professionnel et les conditions d'engagement des artistes de la scène, du disque et du cinéma (projet de loi 90), CC-1803-4
 Radio-Québec, CC-116-8
 Période des questions à l'Assemblée nationale, CC-1756-8
 Société de développement des industries de la culture et des communications (projet de loi 59), 9443-4
 Société d'Investissement Jeunesse (projet de loi 103), 5233-5

PERRON, Denis - Duplessis

Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 2290-2, 2763-5
 Affaires municipales, ministère
 Crédits, CAE-83-8
 Agent de pêcheries, CAPA-126
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), 10993, CAE-6053-60
 Amérindiens et Inuit
 Hurons de Loretteville, CI-220-1
 Trappage et chasse, CI-221-2
 Approvisionnements et Services, ministère (projet de loi 68), 2331-4
 Avant-projet de loi sur les forêts, CET-563-4, CET-570-5, CET-584, CET-590-1, CET-596-8, CET-601, CET-604-8, CET-614-8, CET-621, CET-625-7, CET-637-9, CET-646-9, CET-651, CET-659-63, CET-668, CET-677-82, CET-705-10, CET-716-9, CET-728-32, CET-736, CET-744, CET-753-6, CET-760-1, CET-763-5, CET-771-3, CET-776-8, CET-781-3, CET-792, CET-797-801, CET-807-8, CET-814-8, CET-822-3, CET-934-8, CET-858-60, CET-870-1, CET-874-6, CET-879, CET-887-92, CET-901-4, CET-912, CET-919-22, CET-940, CET-947-52, CET-963-4, CET-970-2, CET-977, CET-981-3, CET-987-8, CET-1002-6, CET-1009, CET-1016, CET-1022-7, CET-1031-3, CET-1038-9, CET-1042, CET-1050-6
 Baie-Comeau
 Hôpital, q., 10739
 "Bâtir une forêt pour l'avenir"
 Distribution, q., 2599
 Bois de sciage
 Exportation aux États-Unis, q. (le chef de l'Opposition), 1694
 Protection, q. (le chef de l'Opposition), 2496
 Bois d'oeuvre
 Taxe de 15%, q., 4403
 Centres de production de plants du Lac-Saint-Jean et de Forestville, CET-368-76
 Centres locaux de services communautaires
 Fermont, q., 10842
 Charte de la langue française
 Respect, ptn., 5609
 Charte des droits et libertés de la personne (projet de loi 92), CI-873-900
 Commission de l'agriculture
 Élection du vice-président, CAPA-2017-21
 Côte-Nord
 Service aérien, q., 3784
 Débat sur le message inaugural, 84-7
 Desbiens, usine
 Avenir, q., 663
 Engagements financiers
 Affaires municipales, ministère, CAE-5409-19
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-832-47, CAPA-850-4, CAPA-879-84, CAPA-1176-85
 Énergie et Ressources, ministère (secteur forêts), CET-2243-71
 Ministre délégué aux Pêcheries, CAPA-1699-1724
 Exploration géologique et minérale, CET-389-97
 Forestville
 Concessions forestières, q., 984
 Forêts, CET-353-8
 Abolition des concessions forestières
 Accréditation syndicale, q., 4825
 Amélioration, CET-366-8
 Connaissance, CET-363
 Développement de l'industrie, CET-441-2
 Domaniales, q., 5200
 Droits de coupe, CET-380-1
 Éducation en milieu forestier, CET-381-2

Politique
 Présentation d'un projet de loi, q., 921, q., 2573
 Privées, aménagement, CET-379-80
 Recherche, CET-363-6
 Utilisation, CET-383-5, CET-437-41
 Forêts (projet de loi 150), 4240-7, 4271-5, 5804-6, 5855-7, CET-1146-9, CET-1152, CET-1156-60, CET-1173-4, CET-1191-2, CET-1200, CET-1202-6, CET-1213, CET-1224-5, CET-1228-32, CET-1236-7, CET-1241, CET-1243, CET-1247-8, CET-1251-3, CET-1259-60, CET-1263-4, CET-1270-1, CET-1273-93, CET-1306-8, CET-1311, CET-1313-6, CET-1318, CET-1322-4, CET-1756-9, CET-1761-4, CET-1770-8, CET-1785-91, CET-1793-6, CET-1798-1805, CET-1808, CET-1813, CET-1816-27, CET-1830-2, CET-1835-6, CET-1840-3, CET-1846-51, CET-1872-4, CET-1877-82, CET-1884-5, CET-1887-9, CET-1901-5, CET-1912-6, CET-1918-21, CET-1924-7, CET-1929, CET-1932-45, CET-1949-51, CET-1954-71, CET-1981-2, CET-1988-97, CET-2001-2, CET-2004-6, CET-2008-22, CET-2023-7, CET-2030-7, CET-2039-52, CET-2054-60, CET-2062, CET-2066-70, CET-2072-4, CET-2076-99, CET-2102-3, CET-2107-11, CET-2113-26, CET-2127-55, CET-2161-2, CET-2164-71
 Insectes nuisibles et maladies des arbres
 Lutte, CET-381
 ITT-Rayonnier
 Port-Cartier
 Entretien et chauffage, q., 106-7
 Réouverture, q., 106
 Loi modifiant la Loi sur le crédit aux pêcheries maritimes (projet de loi 99), CAPA-1848-54
 Hydro-Québec
 Tarification, CET-477-9
 Matane, papeterie
 Dossier, q., 966
 Offre de Donohue, q., 5844
 Mise en valeur des exploitations agricoles (projet de loi 71), CAPA-303-4, CAPA-325-6, CAPA-353-8, CAPA-459-61, CAPA-467-72, CAPA-476
 Moules
 Intoxication alimentaire, q., 10506
 Norsk Hydro, CET-480-1
 Pâtes et papiers, industrie
 Étude sur la capacité concurrentielle, q., 4309
 Pêcheries, 169-70
 Crédit
 Loi modifiant la Loi (projet de loi 99), 10220-9, 10457, 10484-5
 État des projets, CAPA-142
 Triage, CAPA-130
 Usines
 Construites sans approbation des plans, CAPA-142-4
 Pêches maritimes
 Développement, CAPA-121-5
 Plants
 Production par les compagnies forestières, q., 1881, q., 2066
 Produits marins
 Non-transformés
 Vente, q., 9693
 Protection du territoire agricole (projet de loi 132), CAPA-917-20, CAPA-942-4, CAPA-951-6, CAPA-985-8
 Protection sanitaire des animaux (projet de loi 69), CAPA-371-2, CAPA-382-3, CAPA-390, CAPA-415-8, CAPA-420, CAPA-431-2, CAPA-441
 Quebecair
 Difficultés en régions, q.(Mme Harel), 4038
 Raffinerie de sucre du Québec (projet de loi 85), 2490-3, CAPA-533-6, CAPA-562-5, CAPA-607-9
 Régie du logement (projet de loi 87), 9738-40
 Règles de procédure
 Question suite à une intervention (Art. 213), 2493

Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 119), 4514-8
 Rivière-au-Tonnerre
 Transformation du crabe, q., 2867
 Schefferville
 Avenir, q., 874, CAE-83-6, q., 1377
 Fermeture, q., 1617, q., 1697, q., 5616
 Moratoire, ptn., 1690-2
 Immeubles expropriés
 Valeurs, q., 1517-8
 Mise en tutelle, q. (M. Dufour), 5208
 Sondage auprès des résidents, q., 417
 Schefferville (projet de loi 67), 2681-5, 3130-4, CAE-879, CAE-886-90, CAE-900-8, CAE-927-9, CAE-936-43, CAE-946-7, CAE-954-9, CAE-964-70, CAE-976-80, CAE-982-3, CAE-987-90, CAE-992-9, CAE-1002-5, CAE-1007-12
 Semaine de l'arbre et de la forêt
 Hommages de l'Assemblée nationale, 1888
 Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), 5163-6
 Terres du domaine public (projet de loi 102), CET-2365-73
 Travailleurs
 Mise à pied de 160 travailleurs, q. (M. Maltais), 871

PHILIBERT, Paul - Trois-Rivières

Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère
 Crédits, CAPA-36
 Avant-projet de loi sur les forêts, CET-627-8, CET-692-6, CET-788
 Constitution du Canada
 Commission des institutions
 Experts convoqués, q. (M. Brassard), 7925
 Courses de chevaux (projet de loi 89), 10293-4
 Débat sur le message inaugural, 59062
 Équipe de hockey "Les Patriotes"
 Université du Québec à Trois-Rivières
 Félicitations de la Chambre, m., 6276, m., adoptée, 6277
 Forêts (projet de loi 150), 4276-7
 Heures d'affaires dans les établissements commerciaux, CET-3250
 Hôpitaux
 Salles d'urgence, q., 572
 Hôtel de Lido Inc. (projet de loi 209), CBA-1444-5, CBA-1448
 Hydro-Québec
 Étude de la proposition tarifaire pour l'année 1987, CET-2400-1
 Immigration
 Niveau d'immigration pour les années 1988-1989, CC-1324, CC-1361-3
 Palais des congrès, CET-285
 Parti libéral du Québec
 Campagne de recrutement, q. (M. Brassard), 9224
 Prison
 Trois-Rivières
 Construction, q., 26-7
 Qualité de vie, q., 26-7
 Probation et établissements de détention (projet de loi 83), 3805
 Terres du domaine public (projet de loi 102), CET-2347-75
 Tourisme
 Plan de développement touristique des régions, CET-3122
 Universités
 Financement, CE-1053-4

PICOTTE, Yvon - Maskinongé

Activité physique
 Promotion, CAE-3602-13

Agents de conservation de la faune
 Absence sur la Basse-Côte, q. (M. Desbiens), 10250-2, q. (M. Gendron), 10514, q. (M. Desbiens), 10515

Agriculteurs
 Politique gouvernementale, m. de blâme (M. Jolivet), 9658-63
 Soutien financier, 6556-8

Anticosti, île
 Voyage du ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, q. (M. Desbiens), 5905-8

Archipel, projet
 Parc national
 Étude Lavalin, q. (Mme Vermette), 2671

Ashuapmuntuchuan, réserve, CAE-173-5

Association québécoise de loisir pour personnes handicapées (AQLPH)
 Félicitations de l'Assemblée nationale, m., 4166, m., adoptée, 4167, m., 9932, m. adoptée, 9933

Athlètes
 Jeux mondiaux
 Participation, q. (Mme Juneau), 9241

Boxe
 Contrôle, CAE-221, CAE-228

Braconniers
 Augmentation en Estrie, q. (Mme Bélanger), 3961

Bussièrès, Mme Lizianne
 Marathonniennne à Boston
 Félicitations de la Chambre, m., 973, m., adoptée, 974

Club de hockey Canadien de Montréal
 Félicitations pour la conquête de la coupe Stanley, m., 1801, m., adoptée, 1801, 1886

Comité aviseur sur la chasse et le piégeage
 Avis sollicité, q.é. (M. Desbiens), 9177

Comité aviseur sur la pêche
 Avis sollicité, q.é. (M. Desbiens), 9177

Comité consultatif sur l'hôtellerie et la restauration, CET-286-91

Conseil de la faune (projet de loi 9), 6437, 6619-23, 6853-4, 6874-7, 6881-4, CAE-3053-61

Conseil du tourisme, CET-275-6

Conseil québécois du tourisme
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 6732

Conseil québécois du tourisme (projet de loi 112), 3711, 3715, 3938-40

Conservation et mise en valeur de la faune et Loi sur les parcs (projet de loi 153), 4775-9, 4832-6, 5795-6, 5800-1, 5798-9, 5871, CAE-1704-13, CAE-2161-2207, CAE-2209, CAE-2212-88, CAE-2312-63
 Loi modifiant la loi (projet de loi 101), 10104-8, 10214-7
 Permis délivrés, q.é. (M. Desbiens), 9177

Cousineau, Alain, P.D.G. de SECOR
 Gestion du Palais des Congrès de Montréal, q. (M. Brassard), 4224-5

Engagements financiers
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère, CAE-468-87, CAE-1263-92, CAE-1364-94, CAE-5109-44
 Ministre délégué aux Pêcheries, CAPA-1700-24
 Tourisme, ministère, CET-1089-1102

Établissements touristiques (projet de loi 152), 4759-62, 4766-70, CET-2209-42, 6100, 6102, 6436

Faune
 Agents de conservation, CAE-233-5, q. (M. Gendron), 10514, q. (M. Desbiens), 10515
 Fondation, CAE-165-7
 Gestion des ressources, CAE-228-33, CAE-3640-1
 Politique de développement, q. (M. Desbiens), 7748-50
 Réserve faunique des Laurentides
 Gestion, q. (M. Poulin), 6273

- Fédération des clubs de motoneigistes
 - Subvention, q. (Mme Juneau), 10248, q. (le chef de l'Opposition), 10249
- Financement de la Fondation pour la conservation et la mise en valeur de la faune et de son habitat (projet de loi 42), 8388-92, 8514-6, 7759-61, 7763-5, CAE--3375-88
- Football universitaire
 - Championnat canadien, m., 9757-8, m. adoptée, 9758
- Forêts
 - Abolition des concessions forestières
 - Accréditations syndicales, q. (M. Perron), 4826
- Groupes ethniques
 - Budget, 8655
- Handball
 - Équipe olympique
 - Qualification, q. (Mme Juneau), 9331-2
- Harvey, Pierre, athlète olympique
 - Félicitation de la Chambre, m., 9572, m. adoptée, 9573
 - Félicitations pour la Coupe du monde, m., 6086, m., adoptée, 6086
- Hôtellerie (projet de loi 56), 2546-8, 2551-3, CET-507-14
- Hurons
 - Territoire de chasse et de pêche, q. (M. Desbiens), 3753
- Hydro-Québec
 - Dommages causés aux saumons
 - Rivière Saint-Jean, q. (M. Desbiens), 5107
- Ile d'Anticosti
 - Rapports de pêche, q. (M. Desbiens), 6931
- Inuit
 - Rapport annuel du Programme d'aide pour leurs activités de chasse, de pêche et de piégeage, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 1785
- Jeux du Québec
 - Jeunes athlètes
 - Transport, q. (Mme Vermette), 7452
- Kativik
 - Administration régionale
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1986, d.d., 9177
- Kino-Québec
 - Activité physique
 - Promotion, q. (Mme Vermette), 7746
 - Condition physique des Québécois, CAE-213
 - Programme, q. (Mme Cardinal), 7716
- Lac Saint-Jean
 - Érosion des berges, q. (Mme Blackburn), 484
- Leblond, Armand, rapport, q. (M. Bradet), 6909, q. (M. Desbiens), 6972
- Loi modifiant la Loi sur le crédit aux pêcheries maritimes (projet de loi 99), CAPA-1844-54
- Loisir
 - Centres communautaires
 - Assistance financière, CAE-191-3
 - Concertation, CAE-184-7
 - Conseils régionaux, CAE-201-3
 - Culturel, CAE-208-9, 8650-4
 - Équipements
 - Aide au développement, CAE-193-4
 - Municipal
 - Soutien aux activités, CAE-187-8
 - Scientifique, CAE-209-10, CAE-3598
 - Secteur, CAE-179-83
 - Socio-culturel, CAE-3594-8
 - Socio-éducatif jeunesse, CAE-203-8
 - Soutien aux organismes, CAE-3573-85
 - Soutien aux projets innovateurs, CAE-188-90
 - Soutien à la recherche universitaire, CAE-190-1
 - Touristique, CAE-210-2, CAE-3598-3601

Loisir, Chasse et Pêche, ministère, 898-900, 6485-92, 8650, CAE-5263-97
Administration centrale, CAE-216-8
Crédits, CAE-123-9, CAE-131-42, CAE-195-219, CAE-221-6, CAE-228-35, CAE-3551-85
Exposé du ministre, CAE-123-9, CAE-3551-8, réplique, CAE-131-4, CAE-3562-72
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 2055
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 5829
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 11012
Maisons des jeunes
Ressources financières allouées par le gouvernement, q. (Mme Blackburn), 2258
Manoir Richelieu
Conflit de travail, q. (M. Brassard), 1981-3
Débat de fin de séance, 3582
Contrat de vente et protection des emplois, q. (M. Chevette), 3524-7
Documents relatifs à la vente, d.d., 3520
Intervention de Raymond Mailloux, q. (M. Chevette), 3530
Situation, q. (M. Brassard), 2413
Syndicat des employés, q. (M. Brassard), 661
Mérite sportif québécois
Lauréats, m., 10739-40
Mont Grand Fonds
Reconnaissance du syndicat, q. (M. Chevette), 3693, q. (M. Bradet), 3782
Moules
Intoxication alimentaire, q. (M. Perron), 10507, q. (M. Farrah), 11022
Municipalités
Soutien, CAE-3573-85
Palais des congrès, CET-278-85, CET-3115-9
Gestion par SECOR, q. (M. Brassard), 4224-5
Parc du Mont-Sainte-Anne (projet de loi 126), 4770-1, 4773-4, 5794-5, CAE-1696-1701
Parcs
National de l'archipel, CAE-150-63
National du Saguenay
Entente fédérale-provinciale sur la zone périphérique, CAE-163-5
Parcs et réserves
Privatisation, CAE-144-50
Pêcheries
Crédit
Loi modifiant la loi (projet de loi 99), 10218-20, 10335-6
Plein air, parcs et réserves, CAE-134-42, CAE-3601-2, CAE-3615-36
Promotion, CAE-167-9
Pourvoirie "Chez Farrah"
Concession, q. (M. Jolivet), 9512
Statut, q. (M. Desbiens), 9565-6
Produits marins
Non-transformés
Vente, q. (M. Perron), 9693
Programme d'aide au développement d'équipements de loisirs (PADEL)
Retard, q. (Mme Juneau), 9926, q. (M. Gendron), 9927, q. (Mme Juneau), 10041-2
Subventions, q. (M. Desbiens), 4347
Régie de la sécurité dans les sports, CAE-218-9, 8656-7, CAE-3639-40
Rapport pour l'année 1984, incluant le rapport du Vérificateur général pour la période du 1er janvier 1984 au 31 mars 1985, d.d., 655

- Rapport pour l'année 1985, incluant le rapport du Vérificateur général pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 5305
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 9177
- Règles de procédure
 - Main levée ou appel nominal (Art. 213), 5801
 - Réponse différée (Art. 80), 10041, 10512, 10515
- Réserves fauniques
 - Commission parlementaire, q. (M. Desbiens), 9510, 9554-5
 - Consultation générale, q. (M. Brassard), 10286-7
- Des Laurentides
 - Secteur Tourilli
 - Entente avec la nation Huronne-Wendat, q.é. (M. Desbiens), 9177
 - La Vérendrye, q. (M. Middlemiss), 9513-4
 - Plan de révision, q. (M. Desbiens), 9832-5
- Restaurants
 - Classification, CET-291-2
 - Nombre au Québec, q. (M. Brassard), 2370
 - Vin libre, CET-292-3
- Rivières
 - Godbout, q. (M. Desbiens), 1047
 - Petite Rivière Saint-François, CAE-199-200
- Saguenay
 - Fjord
 - Entente fédérale-provinciale sur le développement touristique, q. (M. Desbiens), 663, q.é. (M. Desbiens), 9177
- SECOR, compagnie
 - Tâche confiée à Marcel Côté, président, q. (M. Parent-Bertrand), 4224-5
- Sécurité dans les sports (projet de loi 66), 2526-9, 2544-6, CAE-736-68, CAE-770-3
- Semaine de l'activité physique
 - Hommages de la Chambre, m., 7757-9, m., adoptée, 7759
 - Invitation à participer, m., 1734, m., adoptée, 1735
- Ski
 - Politique, CAE-195-9
- Société des établissements de plein air du Québec, CAE-3636-8
 - Avenir, CAE-1381-2
 - Rapport pour l'exercice financier du 8 juin 1985 au 31 mai 1986, d.d., 5507
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 11012
- Société du Palais des Congrès de Montréal
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 5901
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 910
- Sport
 - Développement de base, CAE-214-5
- Table de concertation sur la faune
 - Avis sollicité, q.é. (M. Desbiens), 9177
- Tourisme
 - Accueil et information, CET-293-4
 - Comparaison entre le Québec et l'Ontario, CET-271-4
 - Crédit touristique, CET-285-6
 - Entente fédérale-provinciale, CET-276-8
 - Image touristique du Québec, CET-262-70
 - Plan de développement touristique des régions, CET-3119-24
 - Promotion et développement, CET-3110-24
 - Publicité, CET-3112-5
 - Publicité dans les délégations du Québec, CET-270-1
- Tourisme, ministère
 - Adoption des crédits, CET-294

Crédits, CET-255-95, CET-3104-24
 Exposé du ministre, CET-255-8, CET-3104-8, réplique, CET-260-1, CET-3109-10
 Crédits comparés, CET-261-2
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 910
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3683
 Viger, André, marathonien à Boston
 Félicitations de l'Assemblée nationale, m., 973, m., adoptée, 974
 Zone d'exploitation protégée
 Autonomie, CAE-169-73

POLAK, Maximilien - Sainte-Anne

Administration financière (projet de loi 129), CBA-1974-2026
 Administration fiscale, CBA-2394-5
 Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 2145, 2181-4
 Approvisionnements et Services, ministère (projet de loi 68), 2240-3, CBA-1051, CBA-1053-7, CBA-1066, CBA-1069-71, CBA-1073-7, CBA-1179
 Crédits, CBA-2331, CBA-2378
 Assistés sociaux
 Traitement
 Amélioration, ptn., 1370
 Association des courtiers d'assurance de la province de Québec, bureau de discipline (projet de loi 3), CBA-2721-40
 Assurance-responsabilité professionnelle (projet de loi 44), CBA-2757-82
 Assurances (projet de loi 4), CBA-2210-2
 Aylmer Park Development Corp. (projet de loi 227), CBA-1544-5
 Boissons alcooliques (projet de loi 96), 3605-7
 Caisse de dépôt et placement du Québec, CBA-2471-3
 Caisses populaires, CBA-2555-9
 Charte de la langue française
 Langue d'affichage
 Position du gouvernement, 3502
 City & District Land & Development Co Ltd (projet de loi 270), CBA-1548
 Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), CBA-600
 Commission de la fonction publique
 Crédits, CBA-724
 Commission des valeurs mobilières du Québec, CBA-1787-1848, CBA-2135-6, CBA-2555-9
 Compagnies (projet de loi 143), CBA-1512-3, CBA-1515, CBA-1517-8, CBA-1521, CBA-1523, CBA-1526, 6109
 Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec (projet de loi 264), CBA-1551, CBA-1553, CBA-1558, CBA-1560, CBA-1565-6
 Conseil de la famille (projet de loi 94), CAS-2965, CAS-2974, CAS-2994-98
 Conseil de planning social de Pontiac Inc. (projet de loi 239), CBA-489, CBA-497
 Conseil du trésor
 Compressions budgétaires, CBA-581-2
 Crédits, CBA-581-2, CBA-585, CBA-589-90, CBA-594, CBA-598
 Les députés de l'Opposition se retirent, CBA-585
 Les postes supprimés, CBA-589-90
 Les "tablettes", CBA-594
 Soutien administratif et technique, CBA-598
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8812-4
 Corporation Casa d'Italia-Maison d'Italie (projet de loi 240), CBA-925
 Corporation des maîtres entrepreneurs en réfrigération du Québec (projet de loi 231), CBA-511-512, CBA-514, CBA-517
 Crédit foncier (projet de loi 265), CBA-1568-78

Débat sur le budget, 1406-7, 1592, 7590-2
 Débat sur le message inaugural, 92-4
 Dépenses effectuées et non comptabilisées au 31 mars 1986 (projet de loi 130), CBA-2050-83, CBA-2107-18
 Députés de l'Assemblée nationale
 Portneuf
 Conduite, CAN-49, CAN-78-82, CAN-185-7, CAN-311, CAN-314-5, CAN-324, CAN-326-9, CAN-334, CAN-450, CAN-454-5, CAN-496-7, CAN-509, CAN-511, CAN-520, CAN-550-1, CAN-554-64, CAN-567-8, CAN-593, CAN-607, CAN-653-4, CAN-663, CAN-673-4, CAN-676, CAN-686-7, CAN-738, CAN-758-60, CAN-773-4, CAN-777, CAN-815, CAN-826, CAN-829-30, CAN-922-4
 Prise en considération du rapport, 7479-82
 Directeur général des élections
 Crédits, CI-376-8
 Discours sur le budget
 Politique budgétaire du gouvernement, CBA-844-5, CBA-849, CBA-855-6, CBA-858, CBA-2265-8, CBA-2315
 District judiciaire de Laval ou de Longueuil (projet de loi 122), CBA-1529-30
 Diverses dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 120), 4116-9, CBA-1606-46, CBA-1868-74, CBA-1879, CBA-1924-50
 Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives (projet de loi 2), CBA-60-2, CBA-73-81, CBA-109-10, CBA-121-72, CBA-198-9, CBA-219-35, CBA-263-93, CBA-368-77, CBA-403, CBA-417-22, CBA-425-32, CBA-466, CBA-471, CBA-479-80, 730-1
 Motion proposant que la commission entende le premier ministre et le ministre des Finances, CBA-26-7
 Engagements financiers
 Approvisionnements et Services, ministère, CBA-1387-8
 Conseil du trésor, CBA-1233, CBA-1237, CBA-1240, CBA-1490
 Finances, ministère, CBA-1241, CBA-1246, CBA-1296, CBA-1741
 Main-d'Oeuvre et Sécurité du revenu, ministère, CAS-1891, CAS-1893, CAS-1990, CAS-1903-4
 Ministre délégué à l'Administration, CBA-1233, CBA-1237, CBA-1240
 Ministre délégué aux Finances et à la Privatisation, CBA-1711-35
 Office des services de garde à l'enfance, CAS-1914-6, CAS-1929
 Santé et Services sociaux, ministère, CAS-1959
 Secrétariat à la condition féminine, CAS-1936
 Énoncé de politiques budgétaires du gouvernement du 18 décembre 1985 (projet de loi 78), CBA-1326, CBA-1334-5, CBA-1341
 Examen des orientations, des activités et de la gestion de la Commission des valeurs mobilières, CBA-2576-93
 Famille
 Politique gouvernementale, 9352-4
 Finances, ministère
 Compressions budgétaires, CBA-613, CBA-615-9, CBA-621
 Crédits, CBA-613, CBA-615-9, CBA-621, CBA-661, CBA-663-6, CBA-668, CBA-676, CBA-2173-95
 Fiscalité municipale (projet de loi 82), 9905-8
 Forêts (projet de loi 150), 4268-71
 Hôtel de Lido Inc. (projet de loi 209), CBA-1447
 Immeubles locatifs
 Levée du moratoire, CAE-4418-65, CAE-4512-56, CAE-4617-39, CAE-4737-9, CAE-4786-8
 Impôt sur le tabac (projet de loi 80), CBA-943, CBA-949
 Impôts et autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 53), CBA-1094, CBA-1096, CBA-1098, CBA-1101, CBA-1109-12
 Inspecteur général des institutions financières, CBA-2555-9
 Jour de l'armistice
 Hommage de la Chambre, 3855, 9476
 Ministre délégué à l'Administration
 Crédits, CBA-600
 Montréal, ville (projet de loi 200), CAE-4293

Montreal Trust, compagnie (projet de loi 265), CBA-1568-78
 Mutuelle d'assurance-vie du Québec, compagnie (projet de loi 269),
 CBA-1585, CBA-1589, CBA-1591-2, CBA-1594-7
 Office des ressources humaines, CBA-2324-5
 Changements de grade, CBA-730
 Organismes relevant de la vice-présidente du Conseil exécutif
 Crédits, CBA-724, CBA-730, CBA-732, CBA-2324-5
 Pension alimentaire (projet de loi 98), 10413-4
 Pilote, Lomer (projet de loi 251), CI-430-2
 Placements Normand Inc. (projet de loi 204), CBA-912-4
 Politique budgétaire et évolution des finances publiques, CBA-1273-86,
 CBA-1743
 Protection civile, CBA-747-8
 Protection des non-fumeurs dans certains lieux publics (projet de loi
 84), 2391-3
 Régie des installations olympiques, CBA-2378
 Régime de rentes du Québec (projet de loi 77), 2744-5
 Règlements (projet de loi 12), 545-8
 Règles de procédure
 Composition de la commission de l'Assemblée nationale (Art. 115),
 CAN-246
 Questions interdites (Art. 77), CAN-320
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi
 119), 4487-9
 Ressources Chesbar Inc. (projet de loi 243), CBA-1442
 Revenu, ministère
 Crédits, CBA-2394-2405
 Saint-Patrick, fête des Irlandais
 Hommages, 490
 Santé mentale
 Rapport Harnois, CAS-2300-2629
 Sécurité du revenu, CAS-3033-3139, CAS-3154-3434
 Service de Santé et Services sociaux (projet de loi 97), 9887-8, CAS-
 1984-2231
 Service des achats du gouvernement, CBA-759, CBA-762
 Société de fiducie du Crédit foncier (projet de loi 265), CBA-1568-78
 Société immobilière du Québec, CBA-770-2
 Sociétés d'État
 Privatisation, CBA-2520
 Sucre
 Étude, CBA-661, CBA-663-5
 Syndicats professionnels (projet de loi 123), CBA-2196-7
 Taux d'intérêt et dette, CBA-665-6, CBA-668
 Taxe sur les carburants (projet de loi 81), CBA-984
 Valeurs mobilières (projet de loi 6), 8187-9
 Verdun, ville (projet de loi 245), CAS-6169-85
 Verdun, ville (projet de loi 263), CAE-3015-23

POULIN, Rémy - Chauveau

Administration financière (projet de loi 129), CBA-1974
 Approvisionnements et Services, ministère (projet de loi 68), CBA-1011,
 CBA-1047, CBA-1054, CBA-1069, CBA-1077, CBA-1083
 Crédits, CBA-2365-78
 Association des courtiers d'assurance de la province de Québec, bureau de
 discipline (projet de loi 3), CBA-2740
 Assurance-responsabilité professionnelle (projet de loi 44),
 CBA-2787-2821
 Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1987
 Création d'entreprises, q., 1337
 Bureau de la statistique, CBA-2457-8
 Caisse de dépôt et placement du Québec, CBA-2480-4
 Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances
 (CARRA), CBA-600
 Commission des valeurs mobilières, CBA-644

Communauté urbaine de Québec (projet de loi 111), 10803-4, CAE-6328-30
 Conseil du trésor
 Crédits, CBA-599
 Dépenses gouvernementales, contrôle, CBA-889-90
 Soutien administratif et technique, CBA-599
 Corporation des maîtres entrepreneurs en réfrigération du Québec (projet de loi 231), CBA-511
 Dépenses effectuées et non comptabilisées au 31 mars 1986 (projet de loi 130), CBA-2041-5
 Discours sur le budget
 Politique budgétaire du gouvernement, CBA-849-50, CBA-2256, CBA-2307
 Diverses dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 120), CBA-1609-10, CBA-1924
 Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives (projet de loi 2), CBA-282, 736-7
 Engagements financiers
 Affaires municipales, ministère, CAE-452-3
 Ententes fédérales-provinciales, CBA-2441
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation électorale, CI-3934-8
 Faune
 Réserve faunique des Laurentides
 Gestion, q., 6272
 Finances, ministère
 Crédits, CBA-644, CBA-670-4
 Hôtellerie (projet de loi 56), 2549-50
 Impôt sur le tabac (projet de loi 80), CBA-962-3, CBA-966-7
 Impôts et autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 5), CBA-3025
 Impôts et autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 12), CBA-1102
 Impôts et autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 64), CBA-3665-3747
 Ministre délégué à l'Administration
 Crédits, CBA-600
 Ministre délégué à la Privatisation
 Crédits, CBA-698
 Placements Normand Inc. (projet de loi 204), CBA-917-8
 Protection civile, CBA-2365
 Provigo, CBA-2480
 Régie des installations olympiques, CBA-780
 Revenu, ministère
 Comptes irrecevables, CBA-713-4
 Crédits, CBA-713-4
 Séminaire de Québec (projet de loi 236), CBA-2844
 Service des achats du gouvernement, CBA-755
 Sidérurgie du Québec (Sidbec), CBA-698
 Sobeys, CBA-2480
 Société immobilière du Québec, CBA-769
 Société nationale de l'amiante (SNA), CBA-698
 Sociétés de fiducie et sociétés d'épargne (projet de loi 74), CBA-3325, CBA-3577
 Taxe sur les carburants (projet de loi 81), CBA-980-2
 Valeurs mobilières (projet de loi 6), CBA-2618
 Vérificateur général
 Examen du rapport annuel 1986, CBA-2927-8

- R -

RÉMILLARD, Gil - Jean-Talon

Activités scientifiques
 Gouvernement fédéral
 Retombées au Québec, q. (M. Brassard), 8083-5

Affaires intergouvernementales canadiennes
 Crédits
 Exposé du ministre, CI-2894-9
 Assemblée nationale
 Pouvoirs en matière linguistique, q. (le chef de l'Opposition), 4035-7
 Bagotville
 F-18
 Champ de tir, q. (M. Brassard), 6776
 Base de plein air Longueuil, CI-2912
 Centre international d'arbitrage de Québec
 Rôle et composition, 3676-8
 Champ de tir
 L'Ascension, q. (M. Brassard), 10616-7, CI-2911-2
 Chantiers maritimes du Québec
 Contrats fédéraux, q. (M. Gauthier) 9753
 Charte canadienne des droits et libertés
 Adhésion du Québec, q. (M. Brassard), 601-2
 Droits du Québec, 617-26
 Charte de la langue française
 Primauté du Québec en matière linguistique, CC-192-5
 Code de procédure civile en matière d'arbitrage (projet de loi 91), 3676
 Collèges Stanislas et Marie de France
 t des subventions, CI-64-6
 Constitution du Canada
 Commission des institutions
 Experts convoqués, q. (M. Brassard), 7920-5
 Conditions posées par le Québec, 6952-6
 Copie de l'entente de principe intervenue au lac Meech le 30 avril 1987 visant à assurer la pleine participation du Québec dans la fédération canadienne, d.d., 7048
 Dossier à déposer à l'Assemblée nationale, q. (le chef de position), 2983-6
 Entente du lac Meech, CI-2057-66, CI-2068, CI-2071, CI-2074-5, CI-2096-7, CI-2101-12, CI-2120-1, CI-2129-31, CI-2140-1, CI-2145, CI-2159-60, CI-2169-75, CI-2183-8, CI-2196, CI-2202-5, CI-2214, CI-2224-37, CI-2249-52, CI-2256-7, CI-2271-2, CI-2277-8, CI-2291, CI-2294-5, CI-2302-3, CI-2307-12, CI-2319, CI-2323-5, CI-2331-2, CI-2337-40, CI-2343-4, CI-2351-3, CI-2357-8, CI-2364-5, CI-2369, CI-2374-5, CI-2379-81, CI-2397-8, CI-2402-3, CI-2405-6, CI-2411-5, CI-2418-9, CI-2425-41, CI-2450, CI-2453, CI-2456, CI-2459-60, CI-2468, CI-2477-9, CI-2481, CI-2484-6, CI-2488, CI-2491-3, CI-2500-15, CI-2522, CI-2528-9, CI-2539-40, CI-2543-60, CI-2565, CI-2570-81, CI-2586, CI-2589-92, CI-2595-6, CI-2609, CI-2617-8, CI-2621-2
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8694-7, 8780-7, 9019-23
 Formation de la Commission des institutions, 7368
 Négociations, q. (le chef de l'Opposition), 6936-7
 Position du Québec, q. (le chef de l'Opposition), 98-102
 Spécialistes en matière constitutionnelle, CI-2900-6
 Contentieux fédéral-provincial, CI-3250-65
 Contentieux Ottawa-Québec
 Retombées économiques, 9842-5
 Contrats militaires
 Part québécoise, q. (M. Brassard), 9465-7
 Décrets relatifs aux affaires intergouvernementales canadiennes (projet de loi 14), 554-5, CI-498-9
 Délégations, CI-2886-7
 Délégations à l'étranger
 Retombées économiques, CI-66-7
 Délégations du Québec, CI-60-4
 Paris
 Commentaires d'un journaliste français, q. (le chef de l'Opposition), 6737

Développement économique
 Décisions importantes, q. (M. Brassard), 7844-6
 Ententes, CI-85-7
 Développement régional, CI-81
 Échanges commerciaux
 Libéralisation entre le Canada et les États-Unis, CET-4466-7
 Engagements financiers
 Affaires intergouvernementales canadiennes, CI-1930-2
 Ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes et
 Relations internationale, CI-3227-46
 Relations internationales, ministère, CI-1933-50
 Enseignement post-secondaire, CI-82-3
 Ententes fédérales-provinciales, CI-2906-8
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation
 électorale, CI-3941
 Forêts, CI-81-2
 Frégates
 Contrat de construction, q., 9689
 Garderies
 Subventions fédérales, q. (M. Brassard), 10572-4
 Haïti
 Régime Duvalier
 Félicitations au peuple, 325
 Jour de l'armistice
 Hommages de la Chambre, m., 3834, m., 9475-6, adoptée, 3835,
 Journée nationale de la paix
 Écoles et ministères
 Appui de l'Assemblée nationale, m., 3469, m., adoptée, 3469
 Langue au Québec
 Négociations constitutionnelles
 Juridiction du Québec, 6002-7, m., am., 6007, m. am., adoptée par
 vote, 6212
 Langue française
 Déclaration du premier ministre Mulroney, q. (M. Brassard), 5102
 Enseignement au Québec
 Logiciels à Toronto, q.(Mme Juneau), 7634
 Politique de défense et de promotion, 1533-4
 Pouvoirs de l'Assemblée nationale en matière linguistique, q. (le
 chef de l'Opposition), 4035-7
 Relations interethniques et interraciales
 Déclaration du gouvernement, 5111
 "Lettre du Québec"
 Article de mars 1987, q.é., (M. Brassard), 8221
 Libre-échange, CET-5190-5205, CET-5209
 Loi constitutionnelle de 1982, CI-89-93
 Marathon de la francophonie, Chicoutimi
 Subvention refusée, q.(Mme Blackburn), 7453
 Mère Teresa, fondatrice de l'Ordre des missionnaires de la Charité
 Séjour à Québec
 Hommages de l'Assemblée nationale, m., 2582, m., adoptée,
 2582
 Ministre délégué aux affaires intergouvernementales canadiennes
 Crédits, CI-69-94
 Exposé du ministre, CI-69-73
 Office franco-québécois pour la jeunesse, CI-2885-6
 Pétrochimie, CI-84-5
 Philippines
 Régime Marcos
 Félicitations au peuple, 325
 Programmes d'emploi, CI-87-8
 Québec, ville
 Commission d'étude Lapointe
 Recommandations, 6919-20
 Recherche
 Contrats fédéraux, q. (M. Brassard), 6767

Règles de procédure
 Dépôt par un ministre (Art. 59), 7049, 7051
 Relations internationales, ministère
 Aide aux sinistrés, CI-55-7
 Crédits, CI-49-69
 Exposé du ministre, CI-49-53, CI-2873-80, réplique, CI-2883-5
 Adoption des crédits, CI-67-9
 Rapport pour l'exercice financier se terminant le 1^{er} et 31 mars 1985, d.d., 961
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 5726
 Revenus agricoles
 Stabilisation, CI-83-4
 Secrétariat aux Affaires intergouvernementales canadiennes, CI-77-94
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 477
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3455
 Sommet de la francophonie, CI-2888-90
 Entente sur le deuxième, CI-57-60
 Québec 1987, q. (M. Lefebvre), 3697
 Statut du Québec à Washington, CI-66
 Travail-Québec
 Avenir, CI-80-1
 Tutu, Mgr Desmond, prix Nobel de la paix
 Appui de l'Assemblée nationale
 Solution pacifique aux problèmes raciaux d'Afrique du Sud, m., 2067, m., adoptée, 2068
 Université francophone internationale
 Projet, q. (Mme Blackburn), 7578
 Université internationale, CI-2891-4
 Vieux-Québec
 Valeur culturelle mondiale et patrimoine historique reconnu par l'UNESCO, 110

RICHARD, Maurice - Nicolet

Administration financière (projet de loi 129), CBA-2014-29
 Adoption, protection de la jeunesse, Code civil et Code de procédure civile (projet de loi 21), CAS-1847-65
 Affaires municipales, ministère
 Crédits, CAE-3499
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère
 Engagements financiers
 Rapport, d.d., 9102
 Assurance-prêts agricoles et forestiers (projet de loi 49), CAPA-2023-51
 Avant-projet de loi sur les pesticides, CAE-2748, CAE-2801, CAE-2825, CAE-2988-9
 Charte de la langue française
 Langue d'affichage
 Position du gouvernement, 3498-9
 Charte des droits et libertés de la personne (projet de loi 92), CI-963-84
 Cinéma (projet de loi 157), CC-849-916
 Code de la sécurité routière (projet de loi 127), CAE-1463, CAE-1512, CAE-2158
 Code de procédure civile (projet de loi 34), CI-3029-36
 Comité d'enfouissement sanitaire d'Argenteuil-Deux-Montagnes (projet de loi 262), CAE-4220-32
 Commission de l'agriculture
 Élection du vice-président, CAPA-2017-21
 Commission des transports du Québec, CAE-3654
 Commission permanente de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (CAPA)
 Élection du président
 Rapport, d.d., 9102

Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 41), CAE-809
 Compagnie de Jésus (projet de loi 203), CAE-4249-54
 Conservation et mise en valeur de la faune et Loi sur les parcs (projet de loi 153), CAE-2181, CAE-2189, CAE-2334-5, CAE-2351-2
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8792-3
 Courses de chevaux (projet de loi 89)
 Rapport, d.d., 10607
 Dépenses effectuées et non comptabilisées au 31 décembre 1986 (projet de loi 130), CBA-2029-36
 Diverses dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 120), CBA-1921-5
 Élections et référendums dans les municipalités (projet de loi 100) (réimpression), CAE-1327, CAE-3122, CAE-3247-53, CAE-3270, CAE-3295-3317, CAE-3962-71
 Engagements financiers
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-1534-68
 Ministre délégué aux Pêcheries, CAPA-1699-1724
 Environnement, ministère
 Crédits, CAE-3403-13
 Financement agricole (projet de loi 46), CAPA-1569-1641, CAPA-1643-97
 Rapport, d.d., 9102, d.d., 10728
 Fleming Mines Limited (projet de loi 205), CBA-2832-51
 Granby, ville, charte (projet de loi 235), CAE-4235-49
 Immeuble du cadastre de la paroisse de Saint-Barnabé (division d'enregistrement de Shawinigan), CI-412-5
 Immeubles locatifs
 Levée du moratoire, CAE-4429-69, CAE-4537-8, CAE-4746-7, CAE-4774-96
 Impôt sur le revenu des particuliers
 Remboursements au 31 mars 1987, q., 6551
 Institut québécois de recherche sur la culture (projet de loi 149), CC-916-22, CC-923-40
 Logement social, politiques du gouvernement libéral, CAE-3102-3
 Mines (projet de loi 161), CET-3507-33, CET-3547-9
 Ministre délégué à la Réforme électorale
 Crédits, CI-2679-91
 Montréal, ville (projet de loi 200), CAE-4290-4
 Moreau, Mgr Louis-Zéphirin
 Béatification à Rome
 Hommages de l'Assemblée nationale, m., 7456, m., adoptée, 7459
 Municipalités régionales de comté (MRC)
 Aide financière, q., 3528
 NORSE Hydro
 Projets de Bécancour et Havre Saint-Pierre, q., 662
 Pêche commerciale
 Lac Saint-Pierre
 Maintien, ptn., 6901
 Personnes handicapées
 Permis de stationnement, ptn. 9557
 Pesticides (projet de loi 27), 8383-5
 Produits laitiers et leurs succédanés (projet de loi 133), CAPA-1255-72
 Protecteur du citoyen (projet de loi 26), CI-3049-62
 Protection des non-fumeurs dans certains lieux publics (projet de loi 84), CAE-569, CAE-662, CAE-690, CAE-705
 Protection du territoire agricole (projet de loi 132), CAPA-889-971, CAPA-973-1041
 Protection sanitaire des animaux (projet de loi 117), CAPA-1041-69, CAPA-1071-82
 Quick O Wash Inc. (projet de loi 204), CBA-2827-32
 Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics (projet de loi 118), CBA-1533-7
 Roma Gardens Inc. (projet de loi 217), CBA-2837-40
 Saint-Élie-d'Orford, corporation municipale de la paroisse (projet de loi 248), CAE-1424-31

Saint-Gédéon, village (projet de loi 258), CAE-1431-2
 Sainte-Angèle
 Limites territoriales (projet de loi 193), 10727, CAE-6290-4
 Salaberry-de-Valleyfield, ville, charte (projet de loi 267), CAE-4232-5
 Schefferville (projet de loi 67), CAE-927-9, CAE-958-9, CAE-976, CAE-991, CAE-1008
 Séminaire de Québec (projet de loi 236), CBA-2840-7
 Sherbrooke, ville, charte (projet de loi 206), CAE-4254-62
 Société d'amélioration Milton Parc Inc. (projet de loi 224), CAE-4262-6
 Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), CAE-2596-7, CAE-2637, CAE-2659, CAE-2682-3
 Taxes, loi sur certaines ventes de parties de loi pour défaut de paiement (projet de loi 35), CI-3047-9
 Terres du domaine public (projet de loi 102), CET-2779-2825, CET-2828-63
 Transports, ministère
 Crédits, CAE-3654-68
 Tribunaux judiciaires (projet de loi 36), 3036-47
 Urgences médicales, situation, CAS-1197-1219

RIVARD, Guy - Rosemont

Agence spatiale canadienne
 Établissement à Montréal, 6221-2
 Débat sur le budget, 7291-4
 Doré, Jean, maire de la ville de Montréal
 Félicitations de la Chambre, 3967
 École polytechnique de Montréal (projet de loi 237), CE-2405-46
 Engagements financiers
 Énergie et Ressources, ministère (secteur mines), CET-2738
 Tourisme, ministère, CET-4984
 Hydro-Québec
 Étude de la proposition tarifaire pour l'année 1986, CET-63-5, CET-99-101
 Étude de la proposition tarifaire pour l'année 1987, CET-2408-9, CET-2475-7
 Libre-échange, CET-3040-1, CET-3047-8
 Maintien des services essentiels dans le secteur de la santé et des services sociaux (projet de loi 160), 3866-7
 Montréal, ville
 Construction de HLM, q., 6365
 Montréal-est
 Détérioration économique, CET-4849-50, CET-4858
 Radio-Québec
 Période des questions à l'Assemblée nationale, CC-1750-1
 Rivard, Dr. Claude, décès
 Condoléances à la famille, m., 1008, m., adoptée, 1009
 Règles de procédure
 Effets d'un amendement (Art. 191), 1287-9
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 119), CET-1377-8
 Terres du domaine public (projet de loi 102), CET-2334-5

ROBIC, Louise - Bourassa

Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 2292-3
 Centres d'orientation et de formation des immigrants (COFI)
 Cours de français accessibles, CC-1068-70
 Communautés culturelles
 Accès à la fonction publique, CC-1072-4
 Convergence vers la majorité francophone, 1895-9, m., am., 1899
 Communautés culturelles et Immigration, ministère
 Crédits, CC-149-64, CC-1049-89
 Discussion générale, CC-156-7

- Exposé du ministre, CC-1049-54
- Loi modifiant la Loi (projet de loi 68), 10088-9, 10102-3, 10584-6, 10671, 10674-6
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 977
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 5726
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 10832
- Réduction des subventions aux organismes, CC-1070-2
- Communautés culturelles et Immigration, ministère (projet de loi 68), CC-1643-50
- Communautés ethniques
 - Messages en anglais, q. (M. Godin), 1734
- Conseil des Communautés culturelles et de l'Immigration du Québec, CC-158, CC-1088-9
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 5726
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 10832
- Constitution du Canada
 - Entente du lac Meech, CI-2117-9, CI-2240-1, CI-2330-1, CI-2619-21
 - Nouveaux pouvoirs, CC-1059-61
- Engagements financiers
 - Communautés culturelles et Immigration, ministère, CC-789-94, CC-1022-32, CC-1599-1611
- Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 440-1
- Femmes
 - Immigrantes, CC-159-60
 - Égalité en emploi, CC-160-4
- Génocide arménien, commémoration, m., 1011, m., adoptée, 1012
- Groupes ethniques
 - Messages du gouvernement
 - Texte anglais seulement, q. (M. Godin), 1557-8
- Immigrants
 - Accueil de nouveaux arrivants, CC-1056-8
 - Apport économique
 - Investissements, q. (M. Chagnon), 8332
 - Cours de français gratuits, q. (M. Godin), 5105, q. (M. Godin), 5743-4, q. (M. Godin), 6399, q. (M. Godin), 6775, q. (M. Godin), 7576, CC-1062-5
 - Exploitation, q. (M. Chagnon), 9005
 - Formation
 - Entente fédérale-provinciale, q. (M. Godin), 2572
 - Insertion dans la société québécoise, CC-1058-9
 - Intégration par l'occupation, CC-1065-8
 - Investisseurs, CC-1079
 - Nouvelle loi fédérale, CC-1077-8
 - Rôle du Québec, q. (M. Godin), 1883
 - Services de garde, CC-1074-6
- Immigration
 - Niveau d'immigration pour les années 1988-1989, CC-1233-6, CC-1244-5, CC-1250, CC-1263, CC-1272, CC-1276-8, CC-1283-9, CC-1299-1301, CC-1305-6, CC-1316-7, CC-1321-4, CC-1328-9, CC-1339-40, CC-1348-55, CC-1360, CC-1365, CC-1367, CC-1370, CC-1375-6, CC-1381, CC-1386, CC-1394, CC-1399, CC-1402-4
 - q., (Mme Harel), 6207, 6914, CC-1079-81
 - Planification des niveaux, q. (M. Hamel), 6207
 - Politiques libérales, CC-815, CC-816-7, CC-819, CC-821, CC-823, CC-825-6, CC-827-9
- Langue au Québec
 - Négociations constitutives
 - Juridiction du Québec, 6184-7
- Portugal
 - Voeux à l'occasion de la fête nationale, m., 2505-6, m., adoptée, 2507

Réfugiés

- Accueil, CC-1081-8
- Accueil à Mirabel, q. (M. Godin), 8166-7
- Nouvelle loi fédérale, CC-1077-8
- Politique fédérale, q. (M. Godin), 1730
- Revendication de statut, q. (M. Godin), 7309
- Regalado, Victor
- Expulsion
 - Demande d'annulation, 7584
- Relations interethniques et interraciales
 - Déclaration du gouvernement, m., 5 108, m., adoptée, 5112
 - Anniversaire, m., 10576-8

ROCHEFORT, Jacques - Gouin

- Accès au documents des organismes publics
 - Loi, CC-1413-21
- Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 2185-8, 2760-2
- Adoption internationale (projet de loi 139), CAS-1050-2, CAS-1066-9
- Affaires municipales, ministère
 - Crédits, CAE-3-93, CAE-95-122
- Affaires sociales, ministère
 - Domaine de la santé
 - Compressions, q., 3956
- Allocations familiales
 - Allocations de disponibilité, q. (M. Garon), 3095
- Ambulances
 - Tarification du transport, q., 6449
- Approvisionnement et Services, ministère (projet de loi 68), 2243-7, 3267-9
- Assemblée nationale
 - Bureautique et informatique, 1468, 1470
 - Fourniture de divers objets aux parlementaires, 1470
 - Relations avec le Conseil du trésor, 1466
- Assurance-maladie
 - Loi, CC-1422-8, CC-1448-54
 - Participation des nouveaux médecins, q., 2058-60
- Assurance-maladie (projet de loi 74), 3185-96, 4049-53, CAS-612-38, 4685-95, m., de report à six mois, 4695, m., de report à six mois, rejetée par vote, 4716
 - Étude en commission parlementaire, q., 1973-6
- Assurance-maladie (projet de loi 124), 5864-7, CAS-960, CAS-714-20, CAS-749-54, CAS-774-6, CAS-1086-90
- Avant-projet de loi sur l'assurance automobile et d'autres dispositions législatives
 - Commission permanente de l'aménagement et des équipements
 - Rapport, d.d., 9103
- Avant-projet de loi sur les pesticides, CAE-2885-2939, CAE-2953-90
 - Commission permanente de l'aménagement et des équipements
 - Rapport, d.d., 5902
- Avant-projet de loi sur l'organisation territoriale municipale
 - Commission permanente de l'aménagement et des équipements
 - Rapport, d.d., 9103
- Blais, Raymond, décès
 - Condoléances à la famille, 7065
- Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1987
 - Rationalisation des dépenses à la Régie de l'assurance-maladie du Québec, 1336
- Budget des dépenses pour l'année financière 1987-1988 (projet de loi 53)
 - Rapport collectif, 8109-12
- Centres d'accueil, CAS-264-7
 - Projet à Windsor, CAS-270-1
 - Publics, CAS-1655-8
 - Sous-budgétisation, CAS-1690-5, CAS-1703

Centres de crise, CAS-1658-60
Centres de services sociaux (CSS)
Transfert des CSS vers les CLSC, CAS-205-7
Centres hospitaliers de courte durée et psychiatriques, CAS-241-51
Assurance-responsabilité civile, CAS-260-2
Centres locaux de services communautaires (CLSC), CAS-183-90,
CAS-1676-83, CAS-1689
Budget général, CAS-190-6
Réseau
Engagement du Parti libéral, q., 6969
Charte de la langue française
Respect, ptn., 4996, ptn., 5201, ptn., 5394, ptn., 5512, ptn., 5611,
ptn., 5831
Circonscriptions électorales
Examen de propositions de réforme en matière de délimitation,
CI-1159-70, CI-1173-7, CI-1179-81, CI-1188, CI-1189-93,
CI-1200-2, CI-1204-6, CI-1230-5, CI-1237-42, CI-1245-50,
CI-1251-84, CI-1286-7
Code de sécurité routière (projet de loi 127), CAE-1555-76, CAE-1582-90,
CAE-1834-71, CAE-1912
Colposcopies
Limitées aux hôpitaux, q., 7891
Commission des Affaires sociales
Nomination, 10847
Commission municipale du Québec (projet de loi 96), 10678-82
Commission permanente de l'aménagement et des équipements (CAE)
Election du président et du vice-président, CAE-1-2
Rapport, d.d., 383
Commission Rochon, CAS-164-8, CAS-1630-5
Rapport q., 10695
Commission scolaire de Outaouais-Hull (projet de loi 205), CI-27-37
Compressions budgétaires, 2722, CI-2928-32
Conseil de la famille (projet de loi 94), 10870-4
Conseil des affaires sociales et de la famille, CAS-294-7, CAS-1783-91
Conseil du trésor, 157-63
Dépenses gouvernementales, contrôle, CBA-888-91, CBA-893-5,
CBA-899-900
Conseil exécutif, ministère, 170-7
Conservation et mise en valeur de la faune et Loi sur les parcs (projet
de loi 153), CAE-2209-55
Constitution du Canada
Entente du lac Meech, CI-2091-6, CI-2102, CI-2808-9, CI-2157-60,
CI-2192, CI-2188-2200, CI-2225, CI-2228, CI-2265-73, CI-2313-4,
CI-2334-5, CI-2382, CI-2467-9, CI-2502, CI-2533-4, CI-2550-1,
CI-2557-8, CI-2574-81, CI-2631-7
Autorisation de l'Assemblée nationale, 8721-6
Formation de la Commission des institutions, 7357-8
Consultation générale portant sur l'avant-projet de loi sur
l'organisation territoriale municipale, CAE-5081-5105
Consultation générale portant sur "Les infrastructures de transport en
commun de la région de Montréal, CAE-4911-39, CAE-5019-45
Consultation générale sur l'avant projet de loi modifiant la loi sur
l'assurance-automobile et d'autres dispositions
législatives, CAE-5145-58
Corporation intermunicipale de transport de la rive sud de Québec (projet
de loi 272), CAE-2400-10
Débat sur le budget, 7510-4
Déficients mentaux
Réinsertion sociale, q.(Mme Cardinal), 1379
Dents
Programme pour les enfants, q., 915-7, q., 931-2, q., 1039, q.,
1241-3, q., 1336, q., 1723-6, 2109-10
Débat de fin de séance, 1297, 1299
Délimitation des circonscriptions électorales (projet de loi 23), 711-3,
CI-6-8, CI-10-7, CI-20-4, CI-40-5

Délimitation des circonscriptions électorales (projet de loi 147),
4748-53, 4&91-2, CAN-14-6, CAN-18-20, CAN-25-33

Députés de l'Assemblée nationale

Portneuf

Conduite, CAN-39-43, CAN-50-2, CAN-82-7, CAN-93-6, CAN-141-4,
CAN-187-91, CAN-198-203, CAN-212, CAN-223-4, CAN-250-6,
CAN-281-2, CAN-290, CAN-329, CAN-342, CAN-349-51, CAN-358-60,
CAN-368, CAN-372-3, CAN-375, CAN-400-4, CAN-408-9, CAN-441-52,
CAN-465-7, CAN-473, CAN-483, CAN-488-9, CAN-494-7, CAN-503,
CAN-506-27, CAN-530-43, CAN, 547-8, CAN-554, CAN-608, CAN-623,
CAN-629-30, CAN-639, CAN-658, CAN-682-6, CAN-689, CAN-693-707,
CAN-728, CAN-734-6, CAN-752-5, CAN-763-5, CAN-770, CAN-779,
CAN-796-801, CAN-806-17, CAN-820, CAN-830-1, CAN-838.CAN-845,
CAN-849-51, CAN-854-9, CAN-863, CAN-871, CAN-912-3

Prise en considération du rapport, 7491-6

Traitements, 1467

Député indépendant, d.d., (le Président), 9646

Directeur général des élections

Crédits, CI-374-89, CI-397-8

Directeurs de scrutin

Effets des projets de loi 26 et 28 sur la fonction, CI-2940-3

Sélection, CI-2937-40

Discours sur le budget

Lecture le 1er mai 1986, 1063-4

Politique budgétaire du gouvernement, CBA-870-4

Présentation, 1445, 1448, 1452

Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives (projet de
loi 2), 1674-6

Dons d'organes, CAS-232-3

Doré, Jean, maire de la ville de Montréal

Félicitations de la Chambre, 3968

Drummondville (projet de loi 254), CAE-2377

Édifices gouvernementaux

Location, CI-2928

Élections et référendums dans les municipalités (projet de loi 100),
CAE-1129-61, CAE-1165-1201, CAE-1319-49, CAE-3186-91, CAE-3938-62,
CAE-3971-4049, CAE-4133-49

Élections générales

Dossiers sur les dernières, CI-2932-6

Élections municipales (projet de loi 96), 10678-82

Engagements financiers

Affaires municipales, ministère, CAE-445-65, CAE-1292-1318,
CAE-2485-2517

Rapport, d.d., 5902

Développement régional, ministère, CAE-2548-52

Rapport, d.d., 2155

Environnement, ministère

Rapport, d.d., 2155

Habitation

Rapport, d.d., 5902

Loisir, Chasse et Pêche, ministère, CAE-1263-92

Office des personnes handicapées du Québec, CAS-593-607

Santé et Services sociaux, ministère, CAS-536-59, CAS-573-92

Société d'habitation du Québec, cAE-2485-2517

Transports, ministère, CAE-2517-48

Rapport, d.d., 2155, d.d., 5902

Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 435-8, m., de censure,
438, m., de censure, rejetée par vote, 574-5

Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation
électorale, CI-3867-71

Famille

Politique gouvernementale, q., 10504-6

Familles d'accueil

Primes, CAS-207

Femmes
 Enceintes
 Cancer ou précancer
 Services médicaux, q., 7859-60
 Nombre d'examens médicaux, q., 7820-2
 Qualité des services, q., 7802
 Services médicaux, q., 7993-5, q., 8228, CAS-1670-5
 Victimes de maladies transmises sexuellement
 Traitement, d., 7913
 Financement des partis politiques, CI-385-9
 Fiscalité municipale et droits sur les divertissements de taxes
 municipales (projet de loi 82), 9969-73, CAE-5522-39
 Forêts (projet de loi 150), 4449-52
 Fortier, Dr. Claude, décès
 Condoléances à la famille, 1009
 Frais modérateurs
 Soins de santé, q., 754, q., 872
 Groupes ethniques
 Représentants nommés
 Établissement du réseau de la santé et des services sociaux,
 q.é., 5988
 Habitations à loyer modique (HLM), CAE-3817-29
 Hôpitaux
 Anglophones
 Services en français, q. (M. Godin), 5310
 Clinique privée, q., 485-6
 Fermeture de lits, q., 3991, q., 4041, q., 4132
 Grève, q. (le chef de l'Opposition), 3825
 Louis-M. Lafontaine, CAS-257-8
 Oasis de Mistassini, CAS-256-7
 Région de Québec, q. (le chef de l'Opposition), 9869
 Ressources budgétaires, q., 7315-6, CAS-1660-2
 Rivière-des-Prairies, CAS-259
 Robert-Giffard, CAS-258
 Salles d'urgence, q., 5993, 5996, q., 6171, q., 7447
 Climat d'attente et d'insécurité, m., 397-400, q. (M. Philibert),
 573, 592-6, m. am., adopté par vote, 609-10, CAS-168-79, q.,
 2367, q., 3241, q., 4125
 Services essentiels, q. (le chef de l'Opposition), 3521-2
 Sous-budgétisation, CAS-1782-3
 Hôpitaux, noms
 Arthabaska, q., 9113
 Hôtel-Dieu de Lévis, corporation (projet de loi 208), CAS-481
 Iberville (projet de loi 247), CAE-2372-4
 Immeubles locatifs
 Conversion en copropriété
 Rapport, d.d., 9103
 Levée du moratoire, CAE-4362-4428, CAE-4471-4514, CAE-4733-51,
 CAE-4753-4808
 Infirmières et infirmiers
 Engagements du Parti libéral, q., 2808-11
 Journal des débats
 Transcription prioritaire d'une commission parlementaire, 944
 Kino-Québec
 Activité physique
 Promotion, q. (Mme Vermette), 7747
 Langue française
 Projets de loi, q. (le chef de l'Opposition), 4636
 Logements locatifs
 Conversion en propriétés, q. (M. Paré), 5843
 Loi modifiant le régime de pension et les autres conditions de travail
 des membres de l'Assemblée nationale (projet de loi 113), CAN-929-
 37, CAN-945, CAN-947-8
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère
 Crédits, CAE-3565-85

Longueuil, ville, charte, (projet de loi 209), CAE-4203-14
 Maintien des services essentiels dans le secteur de la santé et des services sociaux (projet de loi 160), 3883, 3897, 3907
 Médecins
 Conditions d'exercice, q., 1920
 Contrôle d'assistés sociaux
 Sûreté du Québec, q. (M. Charbonneau), 2412
 Pénurie dans l'Outaouais, q., 7717
 Rémunération, CAS-236-41
 Médecins résidents et internes
 Demande d'arbitrage, q., 8586
 Médecins spécialistes
 Entente rétroactive au 1er juin 1985, 5679-93
 Médicaments
 Personnes âgées, CAS-230-1
 Mercier, ville (projet de loi 228), CAE-427-32
 Ministre délégué à la Réforme électorale
 Crédits, CI-2680-91
 Commentaires de l'Opposition, CI-2680-1
 Montréal, ville
 Centre bancaire international, q. (M. Garon), 2674
 Charte (projet de loi 230), CAE-6241-50
 Montréal, ville (projet de loi 200), CAE-2459-83, CAE-4295-4360
 Mont-Joli, ville (projet de loi 268), CAE-2388-90, CAE-2392-9
 Municipalités régionales de comté (MRC)
 Rôle, q. (M. Gauvin), 1700
 Office de planification et de développement du Québec
 Crédits, CAE-3723-55
 Office des personnes handicapées du Québec, 2729
 Budget, CAS-280, CAS-282
 Outaouais québécois
 Pénurie de médecins spécialistes, q., 6397
 Services de santé, q., 5611, 5686-91
 Personnes handicapées
 Aide financière
 Directives du Conseil du trésor, q. (Mme Vermette), 4220
 Pesticides et insecticides
 Dangers pour les enfants, q. (M. Blais), 2416
 Physiothérapie, coût des services, CS-235-6
 Politique de santé mentale, CAS-262-4
 Politique familiale, CAS-297-302
 Privatisation
 Établissement de santé, q., 10149-51
 Protection de la jeunesse
 Directeurs, CAS-209-10
 Protection de la jeunesse concernant l'adoption internationale (projet de loi 139), 4902-5
 Protection de la santé publique
 Loi, CC-1428-9
 Protection de la santé publique et Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant les affaires sociales (projet de loi 63), CAS-1939-41
 Québec, ville (projet de loi 271), CAE-2410-59
 Radiothérapie
 Équipements, 8479-87
 Recensement des électeurs en 1986 (projet de loi 22), CI-46-7
 Recensement des électeurs en 1987 (projet de loi 2), 6353-4
 Régie de Vassurance-automobile du Québec
 Rationalisation des dépenses, q., 1336
 Régie intermunicipale d'aqueduc du Bas Richelieu (projet de loi 203), CAE-439-43
 Régie du logement et Code civil (projet de loi 87), CAE-5485-5516
 Règlements (projet de loi 12), CI-353-5, CI-358-64
 Règles de procédure
 Contenu des amendements (Art. 197), 403
 Durée et temps de parole (Art. 50), 431

Explications (Art. 212), 4055, 4132-3, 5131, 6145
 Fonctions incompatibles, conflit d'intérêt (Art. 308), 1271
 Motion (Art. 315), 7496
 Motion de clôture (Art. 251), 5461-8
 Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 3218, CAN-335
 Proposition d'un député (Art. 7), 4623
 Questions interdites (Art. 77), 6970, CAN-162, CAN-175, CAN-243, CAN-325
 Règle de la pertinence (Art. 211), 1783, 4373
 Suspension d'une règle (Art. 182), 3843-6
 Temps de parole (Art. 239), 2247, 3176-9
 Représentation électorale et d'autres dispositions législatives (projet de loi 25), 7682-6, CI-3002-24
 Reprise du service de transport dans certaines commissions scolaires (projet de loi 34), 809-10
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 119), 4621-6
 Ressources
 Critères d'allocation, CAS-1628-30
 Rimouski, ville (projet de loi 213), CAE-432-9
 Sainte-Thérèse-de-Blainville (projet de loi 250), CAE-2374, CAE-2376-7
 Salaberry-de-Valleyfield, ville (projet de loi 267), CAE-2387-8
 Salles d'urgence
 Engorgement, CAS-1637-51
 Santé
 Réseau
 Effets de la loi 142, q. (M. Filion), 5396
 Santé et services sociaux, 129-54
 Coupures budgétaires, 3512, 3514, q., 3956
 Universalité et gratuité, CAS-156-63
 Santé et Services sociaux, ministère, 5679, 6460-6
 Coordination de la recherche, CAS-271-3
 Crédits, CAS-1629-35, CAS-1637-62
 Commentaires de l'Opposition, CAS-144-7, CAS-1623-8
 Conclusions, CAS-303
 Discussion générale, CAS-148
 Direction et gestion, CAS-288-9
 Direction et gestion ministérielle, CAS-1791-6
 Effectifs médicaux, plans régionaux, CAS-1759-71
 Négociations dans les secteurs public et parapublic, CAS-289-94
 Objectifs de la ministre, CAS-148-52
 Rôle du ministère dans la promotion de la santé, CAS-1749-59
 Santé et Services sociaux, réseau
 Coupures budgétaires, q., 6169
 Santé mentale
 Rapport Harnois, CAS-2255-2821
 Schefferville
 Fermeture
 Sort réservé aux handicapés et aux Montagnais, q. (M. Dufour), 3832-3
 Secteurs public et parapublic
 Négociations, q. (M. Gendron), 1730
 Semaine de la santé mentale et de la prévention du suicide
 Hommages de la Chambre, 1341
 Semaine du don d'organes
 Sensibilisation de la population, 989
 Semaine nationale de la déficience intellectuelle
 Importance, 488
 Semaine nationale de sensibilisation des donneurs d'organes, 6997
 Serécom Inc.
 Contrats, q.é. 9462
 Services de santé, q., 4045
 Compressions budgétaires, q., 3464, 4140-8, m., 4148, m., rejetée par vote, 4354-5

Services de santé et services sociaux (projet de loi 75), 2823-34,
3286-9, CAS-388-92, CAS-405-11, CAS-422-77, CAS-481-97, CAS-507-14
Étude en commission parlementaire, q., 1973-6

Services de santé et services sociaux (projet de loi 97), 9825-7,
9878-82, CAS-1983-2147
Loi, CC-1431-9, CC-1446-8, CC-1455-9, CC-1462

Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 4953-8,
4980-5, 5124-8, 5461-8, 5655-62, 5669-70, 5766-72, CAS-790-3,
CAS-824-9, CAS-830-5, CAS-841, CAS-844-6, CAS-851, CAS-856,
CAS-861-4, CAS-887-9, CAS-894-5, CAS-901-7, CAS-921-3, CAS-925-30,
CAS-933, CAS-974-8, CAS-998-1006, CAS-1008-9, CAS-1011-2,
CAS-1015-23, CAS-1026-7
Demande de retrait, q., 4817
Portée linguistique, q., 4736

SIDA
Lutte au Québec, q., 6548

Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1823-7,
CC-584-8, CC-593-7, CC-599, CC-601-5, CC-609-16

Société d'habitation du Québec
Crédits, CAE-3806-42

Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), 5149-53, 6147-9,
6297-9, CAE-2561-2637

Société du Parc des expositions agro-alimentaires (projet de loi 86),
3388-92, 3540-3

Soins dentaires
Aux enfants, CAS-215-24, CAS-240-1, CAS-1666-9
En milieu hospitalier, CAS-231
Hors Québec, CAS-226-30

Sorécom Inc.
Contrats, q.é. 9462

Suicide-Action, Montréal
Subventions, q., 6765

Télévision
Publicité destinée aux enfants, q. (M. Paré), 5106

Tourisme, Chasse et Pêche, ministère
Crédits, CAE-143-66, CAE-168, CAE-170-1

Transport en commun
Montréal, CEA-4809-76
Rapport, d.d., 9103

Tremblay, rapport
Services ambulanciers, q., 6449

Universités
Financement, CE-1351

Urgences médicales, situation, CAS-1197-1219

Urgences-santé, CAS-1651-5

Val Saint-François
Services de maintien à domicile, q. (M. Vallières), 935

Vasectomie, CAS-1664-6
Coût, CAS-230

ROCHELEAU, Gilles - Hull

Approvisionnement et Services, ministère, 5578, 5580-3
Crédits, CBA-2327-84
Exposé du ministre, CBA-2327-9, réplique, CBA-2331-4
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
9502

Approvisionnement et Services, ministère (projet de loi 68), 2213-9,
2359-61, 3267, 3272-4, CBA-1003-14, CBA-1019-20, CBA-1029, CBA-1033,
CBA-1039, CBA-1041, CBA-1052-4, CBA-1067-9, CBA-1075-7, CBA-1113-8,
CBA-1120-4, CBA-1127-9, CBA-1131-3, CBA-1137-42, CBA-1144,
CBA-1146-7, CBA-1149-51, CBA-1153-9, CBA-1165-80
Bureau de la protection civile du Québec
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d.,
1608

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 5987
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 10832
 Chinic, immeuble de Sainte-Foy
 Achat par le gouvernement, q. (M. Chevrette), 5991, q. (M. Chevrette), 6023-5, q. (M. Chevrette), 6030, q. (M. Chevrette), 61767
 Contrats d'aménagement et d'équipements, q. (M. Brassard), 10735-8
 Commerce interprovincial
 Élimination des barrières, q. (M. Parent-Bertrand), 2418
 Commission scolaire de Outaouais-Hull (projet de loi 205), CI-33
 Conseil du trésor
 Analyse du secrétariat
 Publication, q. (M. Gendron), 2408
 Contrats du gouvernement, q. (M. Gauthier), 108
 Débat sur le message inaugural, 53-5
 Édifices publics
 Appels d'offre, d.d., 9462
 Engagements financiers
 Approvisionnements et Services, ministère, CBA-1382-6, CBA-1388-96, CBA-1399, CBA-1402, CBA-1404-5, CBA-1408-9, CBA-3223-43
 Gauvin, Réal, rapport sur les inondations
 Comité consultatif, d.d., 8577
 Inondations
 Aide aux victimes, q. (M. Hamel), 919, q. (M. Chevrette), 6644-5, q. (M. Chevrette), 7450, q. (M. Audet), 8775-7, q. (M. Blais), 10839-40
 Letellier, Me Yves
 Offre de service aux villes de Gatineau et d'Aylmer, q. (M. Brassard), 6453-4
 Ministre délégué aux Services et Approvisionnements
 Création d'un poste, q. (M. Gauthier), 108
 Organismes relevant du ministre délégué aux Services et Approvisionnements
 Crédits, CBA-736-7, CBA-739-52, CBA-754-6
 Exposé du ministre, CBA-736-7, réplique, CBA-739-40
 Pominville, Roger, firme
 Contrat d'embauche, d.d., 1972, q. (M. Chevrette), 2156-60
 Factures payées par les citoyens de Baie-Comeau, q. (M. Chevrette), 2408-9
 Mandat, q. (M. Chevrette), 1876-80, q. (M. Chevrette), 1913-6, q. (M. Chevrette), 1979-81
 Projet de loi 37
 Participation à la lutte, q. (M. Chevrette), 2061
 Protection civile, CBA-740-52, CBA-2353-67
 Régie des installations olympiques, CBA-773-81, CBA-2368-78
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 octobre 1985, d.d., 910
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 octobre 1986, d.d., 7308
 Règles de procédure
 Dépôt par un ministre (Art. 59), 6029
 Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 2159
 Réponse différée (Art. 80), 6017, 6028
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 119), 4567-9, 5604-5
 "Rosalie", fichier central du gouvernement
 Étude de comptabilité du fichier des fournisseurs, q. (M. Chevrette), 1911
 Révision, q. (M. Chevrette), 1559
 Service des achats du gouvernement, CBA-754-6, CBA-757-63
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 997
 Sinistres, remboursements, 5580-3

Société immobilière du Québec (SIQ), CBA-763-73, CBA-2334-53
 Contrats depuis le 12 décembre 1985, q.é., (M. Boulerice), 6390
 Étude et recommandations, d.d., 11013
 Exécution des obligations des ministères envers la, CBA-763
 Personnel, q.é. (M. Brassard), 11013
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 3233

RYAN, Claude - Argenteuil

Acupuncteurs, CE-1900-1
 Examens, q. (Mme Blackburn), 10151-2
 Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 2111-21, 2139-40, 2323-6, 2692-7, 3076-80, 3083-4, 3086-7, 3089-90, 3162-70, CE-321-6, CE-328-32, CE-337, CE-340, CE-346, CE-352, CE-357, CE-419-20, CE-440-1, CE-443, CE-449-62, CE-454-7, CE-461, CE-464-6, CE-469, CE-471-5, CE-478, CE-491-2, CE-497-502, CE-506-7, CE-514, CE-523, CE-527-9, CE-546-7, CE-552, CE-555-7, CE-563-4, CE-570-7
 Agence de valorisation industrielle de la recherche (AQVIR), CET-435
 Aluminium
 Utilisation, CET-431-3
 Assistés sociaux
 Articles scolaires, CE-100-1
 Barreau de Longueuil (projet de loi 92), 10385-6, 10388-9, 10703, CE-2596-8
 Barreau du Québec
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 3614
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
 9100
 Bourses d'étude
 Langues secondes, q. (Mme Blackburn), 7898
 Brossard
 Carte scolaire, q. (M. Jolivet), 6974
 Centre québécois pour l'informatisation de la production (CEQUIP), CET-433-4
 Chambre des notaires
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 3614
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
 9100
 Charte canadienne des droits et libertés
 Droits du Québec, 627-30
 Charte de la langue française
 "Illégaux", CC-185-90
 Chicoutimi
 Troisième âge
 Vente d'une école, q. (Mme Blackburn), 8584
 Code des professions (projet de loi 11), modifications, 6842-4
 Collèges
 Budget, CE-1856-8
 Collèges d'enseignement général et professionnel (CEGEP)
 Anglophones
 Inscription
 Élèves allophones, q. (Mme Blackburn), 7805-6
 Budget
 Réduction, q. (Mme Blackburn), 8081
 Cours d'été, CE-1859-62
 Étudiants allophones, q. (Mme Blackburn), 7879
 Financement, 8455-6
 Situation financière, q. (Mme Blackburn), 9657, q. (M. Tremblay),
 9755, q. (Mme Blackburn), 9755

Collèges d'enseignement général et professionnel (projet de loi 28),
3576-7, 3579-81, 3738-40, 3741, 3934-5, 3936-8, CE-1568-80

Collèges privés
Région de Montréal
Enquête, q. (Mme Blackburn), 7929-30
Subvention, CE-203-4

Comité d'enfouissement sanitaire d'Argentueil-Deux-Montagnes (projet de
loi 262), CAE-4223-32

Comité d'implantation du Centre de recherche-développement sur les
applications pédagogiques de l'ordinateur
Rapport annuel 1984, d.d., 223-4

Commission consultative de l'enseignement privé
Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
Rapport pour la période du 1er juillet 1985 au 30 juin 1986, d.d.,
5393
Rapport pour la période du 1er juillet 1986 au 30 juin 1987, d.d.,
10831

Commission des écoles protestantes du Grand Montréal
Écoles françaises
Services, q. (Mme Blackburn), 9473-4, q. (Mme Blackburn),
11020

Commission scolaire du Nouveau-Québec (projet de loi 30), 2892-4,
CE-308-11, CE-313-5, CE-318-9, 2904-6, CE-581-5, CE-587-93

Commissions scolaires
Brossard
Secteurs francophone et anglophone
Relocalisation, q. (M. Jolivet), 8352
Financement, CE-80-4
Frais de scolarité, q. (Mme Blackburn), 482
Grève du transport scolaire à Terrebonne, q. (M. Jolivet), 606
Régionale Lapointe, q. (M. Dufour), 6456

Communauté italienne
Fête nationale, 1985

Comptables agréés
Modifications à la Loi, 6844-7

Conseil de la science et de la technologie, CE-1888-92

Conseil des collèges, CE-1892-5
Rapport pour l'exercice financier terminé le 30 juin 1985, d.d., 977
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
6017

Conseil des universités
Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
6017
Rapport annuel, 1986-1987, d.d., 11012

Conseil des universités (projet de loi 26), 3574-5, 3734-5, 3737-8,
3931-2, 3933-4, CE-1562-8

Conseil interprofessionnel du Québec
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
2981
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
9100

Conseil supérieur de l'éducation, CE-72-4, CE-1949-55
État et besoins, pour l'exercice financier se terminant le 31 mars
1985, d.d., 307
Rapport annuel pour l'exercice financier se terminant le 31 mars
1985, d.d., 307
Rapport sur l'état et les besoins de l'éducation, pour l'exercice
financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 5901
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
10373
Rapport sur l'état et les besoins pour l'exercice financier terminé
le 31 mars 1987, d.d., 10373

Conseil supérieur de l'éducation (projet de loi 29), 3564-6, 3569-71,
3721-3, 3726-7, 3925-6, CE-1525-33, CE-1535-45

Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8867-72

Consultations particulières sur les projets de règlement des comités
 confessionnels du Conseil supérieur de l'éducation, CE-2121-91,
 CE-2198-2278, CE-2284-2328, CE-2335-81

Corporation professionnelle des administrateurs agréés du Québec
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 9100
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
 9100

Corporation professionnelle des comptables agréés du Québec
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 3614

Corporation professionnelle des comptables en administration
 industrielle du Québec
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 3330

Corporation professionnelle des comptables en administration
 industrielle du Québec et du titre de ses membres (projet de loi
 11), 6818-23, 6841-8, 6869-72

Corporation professionnelle des comptables généraux licenciés du Québec
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
 11012

Corporation professionnelle des conseillers d'orientation du Québec
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 7340

Corporation professionnelle des conseillers en relations industrielle du
 Québec
 Rapport annuel 1982-1983, d.d., 223-4
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 3614
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
 9100

Corporation professionnelle des denturologistes du Québec
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 3614

Corporation professionnelle des diététistes du Québec
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 3614
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
 9100

Corporation professionnelle des ergothérapeutes du Québec
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 3614
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
 9100

Corporation professionnelle des évaluateurs agréés du Québec
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 3614
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
 11012

Corporation professionnelle des hygiénistes dentaires du Québec
 Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 3330
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
 9100

- Corporation professionnelle des infirmières et infirmiers auxiliaires du Québec
 - Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3330
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 9100
- Corporation professionnelle des inhalothérapeutes du Québec
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 11012
- Corporation professionnelle des médecins du Québec
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 476
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 6576
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 11012
- Corporation professionnelle des médecins vétérinaires du Québec
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3330
- Corporation professionnelle des orthophonistes et audiologistes du Québec
 - Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3614
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 11012
- Corporation professionnelle des physiothérapeutes du Québec
 - Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3330
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 9100
- Corporation professionnelle des psychologues du Québec
 - Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3614
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 9100
- Corporation professionnelle des techniciens dentaires du Québec
 - Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3614
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 9100
- Corporation professionnelle des technologistes médicaux du Québec
 - Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3330
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 9100
- Corporation professionnelle des travailleurs sociaux du Québec
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 476
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3647
- Corporation professionnelle des urbanistes du Québec
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 476
- Débat sur le budget, 7298-7300
- Développement scientifique et technologique du Québec (projet de loi 18), 8439-45, 8448, CAE-2029-37
- École des hautes études commerciales de Montréal (projet de loi 242), CE-2447-55, CE-2553-96
- École polytechnique de Montréal (projet de loi 237), CE-2405-46
- Écoles
 - Âge d'admission
 - Note d'information, d.d., 9461

- Anglaises
 - Accessibilité, q. (M. Jolivet), 4226-8
 - Amnistie, q. (M. Jolivet), 1043
 - Élèves illégalement inscrits, q. (M. Jolivet), 4317
- Châteauguay
 - Enfants anglo-catholiques, q. (M. Jolivet), 2165, q. (M. Jolivet), 2379
 - Construction et agrandissement, q. (M. Jolivet), 1797
 - D'agriculture de Sainte-Croix, q. (M. Camden), 1884
 - Méfais du tabac, q. (M. Thérien), 2575
 - Notre-Dame-du-Lac-Desbiens, CE-84-7
 - Polyvalentes de Jonquièrre, Arvida et Kénogami
 - Élèves privés de cours, q. (M. Jolivet), 6394-5
- Écoles protestantes
 - Inscription, q.é. (Mme Blackburn), 11013
- Éducation
 - Des adultes, CE-106-110, CE-197-9, CE-2023-7
 - Populaire, CE-1981-93
 - Organismes volontaires, q. (Mme Blackburn), 10252-3
- Éducation, ministère, 5697-5707
 - Crédits
 - Exposé du ministre, CE-1927-38, réplique, CE-1943-4
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3091
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 8766
- Éducation, secteur
 - Négociations, q. (M. Gendron), 2161
- Élections scolaires
 - Félicitations aux élus, m. (Mme Blackburn), 9569-70
- Emploi
 - Programme fédéral de planification, q. (M. Charbonneau), 3781
- Enfants
 - Âge d'admission à l'école, q. (Mme Blackburn), 228-9, q. (Mme Blackburn), 9336-7
- Engagements financiers
 - Éducation, ministère, CE-1584-1622, CE-1711-37, CE-2084-2119
 - Enseignement supérieur et Science, ministère, CE-1675-1711, CE-2040-84, CE-2457-80
- Enseignants
 - Congés de maladie, CE-63-4
 - Éducation des adultes, CE-62
 - Enfants en difficulté d'apprentissage, CE-64-7
 - Groupes-élèves, CE-56-8
 - Négociations, q. (M. Gendron), 1005, CE-51-2, q. (M. Khelfa), 5104
 - Rapport maître-élèves, CE-53-4
 - Sécurité d'emploi, CE-59-61
 - Tâche éducative, CE-54-6, q. (M. Gendron), 5395
- Enseignement
 - Centres spécialisés, CE-1865-7
 - Collégial, CE-183-91, CE-1847-72
 - Baie des Chaleurs, CE-191-4
 - Gatineau, CE-191-4
 - Gratuité, q. (Mme Balckburn), 918
 - Limoilou, CE-191-4
 - Commission de l'évaluation, CE-1896-8
 - Nouveaux programmes, CE-1867-72
 - Organismes consultatifs, CE-1886-98
 - Primaire et secondaire public, CE-1965-2027
 - Privé, CE-75-8, q. (M. Jolivet), 6207-9, CE-1956-63
 - Professionnel
 - Accord fédéral-provincial, CE-1862-4
 - Liberté de choix dans l'entreprise, q. (M. Charbonneau), 1696
 - Politique du gouvernement, q. (M. Charbonneau), 1611, q. (M. Jolivet), 2501

- Qualité, q. (M. Parent-Sauvé), 755-6
- Recherche, CE-1865-7
- Réforme de la formation professionnelle au secondaire, q. (M. Jolivet), 5004
- Universitaire, CE-204-6, CE-207-11
- Enseignement privé (projet de loi 10), 6246-54, 6279-82, 6599-6601, 6603-4, 6607-10, 6615-6, 6808-11, 6817-8, CE-1821-2
- Enseignement privé et ministère (projet de loi 91), 10389-92, 10400-3, 10701-3, CE-2598-2606
- Enseignement supérieur et Science, ministère, 6492
- Accès des jeunes filles aux formations non traditionnelles, CE-46-7
- Compressions budgétaires, CE-32-7, CE-67-72, CE-151-62
- Construction des équipements, CE-102-4
- Correspondance
 - Fédérations d'étudiants, d.d., 9502
- Crédits, CE-32-7, CE-39-84, CE-88-104, CE-106-14, CE-116-27, CE-138-62, CE-164-74, CE-178-81, CE-183-206, CET-406-10, CET-416-26, CET-428-35, CE-1824-1902, CE-1905-26
- Exposé du ministre, CE-116-27, CE-1905-8
- Réplique, CE-138-41
- Élèves illégaux, CE-111-4
- Enseignement supérieur, politiques fédérales, CE-220-2
- Équipements, CE-212-4
- Fonds pour la formation des chercheurs et l'aide à la recherche, CE-223-5
- Formation de base, CE-42-44
- Fusion des ministères, CE-147-51
- Intégration scolaire, CE-88-9
- Objectifs d'accessibilité, CE-39-41
- Orientation de la recherche, CET-418-23
- Perfectionnement du personnel, CE-194-5
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 8422
- Enseignement universitaire, CE-1905-19
- Étudiants
 - Admission illégale
 - École anglaise, q. (M. Jolivet), 1021-3
 - Aide financière, q. (Mme Blackburn), 873, q. (Mme Blackburn), 999-1001, CE-174-74, CE-178-81, CE-1872-86, q. (Mme Blackburn), 9224-6, 9364-5
 - CEGEP et UQAM
 - Grèves, q. (M. Thérien), 3429
 - Institutions d'enseignement
 - Participation, q. (Mme Blackburn), 2262
 - Prêts et bourses, q. (M. Bélanger), 1025, 5688-5707, q. (Mme Blackburn), 9504-5
- Femmes
 - Accès à l'égalité à l'emploi, CE-1840-4
- Fonds pour la formation de chercheurs et l'aide à la recherche, CE-1919-23
- Instruction publique (projet de loi 24), 674-83, 1843, 1849-50, 1857-8, 1862-3, 1926-31, 1942-3, CE-237-41, CE-243-4, CE-246-82, CE-283-303
- Instruction publique (projet de loi 107), 10685
- Instruction publique, Conseil supérieur de l'éducation et ministère de l'Éducation (projet de loi 131), CE-1764-87, CE-1789-97, CE-1799-1804, 5021-31, 5217-9, 5821-4
- Instruction publique en matière d'élections scolaires (projet de loi 13), 6225-32, 6244-5, 6419-21, 6425, CE-1805-22
- Investissements universitaires (projet de loi 25), 3571-3, 3727-9, 3733, 3929-30, CE-1545-62
- Journée nationale de la paix
 - Écoles primaires et secondaires
 - Appui de l'Assemblée nationale, m., 9370, m. adoptée, 9373

- Langue anglaise
 - Enseignement en première année, q. (M. Jolivet), 3959-61, q. (M. Jolivet), 7319
- Langue française au Québec
 - Politique de défense, 1714-9
- L'éducation aujourd'hui: une société en changement, des besoins en émergence
 - Rapport du Conseil supérieur de l'éducation, d.d., 5901
- Loi médicale (projet de loi 156), 4279-83, 4294-8, 5827-8, CE-1739-62
- Maison des sciences et des techniques, CET-428-31
 - Avenir, q. (Mme Blackburn), 2673
- Manuels scolaires
 - Édition, CE-1845-7
- Montréal-Ouest
 - Transport scolaire
 - Grève des employés, q. (M. Jolivet), 7559
- Office des professions, CE-226-30, CE-233, CE-1898-1902
 - Rapport Dussault, q. (Mme Blackburn), 10152
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3330
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 9100
- Ordre des agronomes du Québec
 - Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 6576
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 11012
- Ordre des architectes du Québec
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3330
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 9100
- Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 476
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3614
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 11012
- Ordre des audioprothésistes du Québec
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3330
- Ordre des chimistes du Québec
 - Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3330
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 9100
- Ordre des chiropraticiens du Québec
 - Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3614
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 9100
- Ordre des comptables agréés du Québec
 - Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d., 3614
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., (le ministre de l'Éducation), 9100
- Ordre des comptables en management accrédités du Québec
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 9100
- Ordre des dentistes du Québec
 - Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4

- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
3614
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
9100
- Ordre des denturologistes du Québec
 - Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
3614
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
11012
- Ordre des infirmières et infirmiers du Québec
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 476
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
6575
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
11012
- Ordre des ingénieurs du Québec
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
9100
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
9100
- Ordre des ingénieurs forestiers du Québec
 - Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
3614
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
11012
- Ordre des opticiens d'ordonnances du Québec
 - Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
6576
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
11012
- Ordre des optométristes du Québec
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 476
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
3614
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
11012
- Ordre des pharmaciens du Québec
 - Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
3614
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
9100
- Ordre des podiatres du Québec
 - Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
9100
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
9100
- Ordre des techniciens en radiologie du Québec
 - Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
3614
- Ordre des technologues des sciences appliquées du Québec
 - Rapport annuel 1984-1985, d.d., 223-4
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
3614
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
11012
- Ordre des vétérinaires du Québec
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
9100

Organismes volontaires d'éducation populaire (OVEP)
 Subventions, q.é. (M. Jolivet), 6169

Patriotes de 1837
 Hommage de la Chambre, m., 9696-9700
 Hommages de l'Assemblée nationale, 4168-70

Professionnels non enseignants, CE-97-100
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 5305
 Reconnaissance des acquis non scolaires, CE-199-203
 Régionale de la Mauricie, CE-89-93
 Renouvellement du corps professoral, CE-215-20
 Soutien scientifique et technique, CET-423-6

Recherche
 Contrats fédéraux, q. (M. Brassard), 6769

Régime de retraite de certains enseignants et régimes de retraite des secteurs public et parapublic (projet de loi 55), 2878-80

Règles de procédure
 Débat restreint (Arts. 27 et 28), 778-85
 Explications sur un discours (Art. 212), 2906
 Réponse différée (Art. 80), 7898, 8085
 Suspension d'une règle (Art. 182), 7373-7

Reprise du service de transport dans certaines commissions scolaires (projet de loi 34), 786-90, 802-30
 Résidence Jean Besré
 Situation difficile, 5847

Rivard, Dr. Claude, décès
 Condoléances à la famille, 1009

Sages-femmes, CE-1902

Science et Technologie, ministère
 Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, d.d., 307

Sciences humaines, formation, CE-196-7

Terrebonne
 Grève du transport scolaire, 721, 775-6

Transco, compagnie de transport scolaire
 Grève, q. (M. Jolivet), 3828, q. (M. Jolivet), 6828-9, q. (M. Jolivet), 7719

Transfert de certains employés du ministère de l'Éducation à la Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 54), 2883-5

Université du Québec à Montréal, reprise de certains services (projet de loi 48), 7383, 7387-94, 7404-7, 7428-38

Universités
 Budgets d'investissements
 Compressions, q.(Mme Blackburn), 4348
 Cadre de référence sur le plan quinquennal d'investissements 1985-1990, d.d., 865
 Cadre de référence sur la plan quinquennal d'investissements 1986-1991, d.d., 6017

Concordia
 Financement, q. (Mme Blackburn), 9690-1

Décret 26-87 concernant l'approbation du plan quinquennal d'investissements pour la période du 1er juin 1986 au 31 mai 1991, d.d., 6017

Du Québec
 Et ses constituants, q.(Mme Blackburn), 6179
 Groupe d'étude sur l'évolution, q.(Mme Blackburn), 6205-6

Du Québec à Montréal
 Grève des chargés de cours, q.(Mme Blackburn), 6737, q.(Mme Blackburn), 6908, q.(Mme Blackburn), 6968

Financement, CE-602-10, CE-616-9, CE-626, CE-629-35, CE-642-3, CE-648, CE-654-9, CE-668-9, CE-687-92, CE-694-6, CE-700-1, CE-709-10, CE-712-5, CE-719-20, CE-722, CE-724, CE-728-30, CE-737-8, CE-740, CE-745-7, CE-756-63, CE-773-4, CE-777-9, CE-783, CE-787-9, CE-794, CE-797-8, CE-803-7, CE-814, CE-820-2, CE-825, CE-830-2, CE-838, CE-843-5, CE-851, CE-853-4, CE-858-60,

CE-863-6, CE-870-1, CE-876-8, CE-884, CE-889-93, CE-901-3,
 CE-905-8, CE-914, CE-922-3, CE-925-7, CE-930-1, CE-935-9,
 CE-942-3, CE-948-51, CE-956, CE-961-4, CE-968-9, CE-977-81,
 CE-989, CE-993-6, CE-999, CE-1006-8, CE-1014-5, CE-1017-9,
 CE-1022, CE-1027-8, CE-1034-5, CE-1043-7, CE-1059-60, CE-1064-6,
 CE-1068-9, CE-1072-3, CE-1079-83, CE-1089-90, CE-1093-5, CE-1098,
 CE-1102-3, CE-1108-9, CE-1114-5, CE-1117, CE-1124-7, CE-1134-6,
 CE-1138-9, CE-1145-7, CE-1150-2, CE-1157, CE-1163-6, CE-1169-70,
 CE-1174-6, CE-1183-5, CE-1189-90, CE-1197-8, CE-1200-1,
 CE-1206-7, CE-1216-7, CE-1220-1, CE-1224-5, CE-1227, CE-1238-42,
 CE-1246, CE-1249-50, CE-1256-8, CE-1268-70, CE-1276-8, CE-1283-4,
 CE-1294-6, CE-1321-2, CE-1326-7, CE-1329, CE-1334-6, CE-1338-9,
 CE-1345-8, CE-1351-2, CE-1356-8, CE-1362, CE-1367-9, CE-1371-2,
 CE-1375-9, CE-1381-2, CE-1386-8, CE-1393, CE-1397-8, CE-1414-7,
 CE-1421-2, CE-1428-31, CE-1436-7, CE-1441-4, CE-1449, CE-1451,
 CE-1455-8, CE-1463, CE-1470-1, CE-1476-7, CE-1480-1, CE-1485,
 CE-1490, CE-1492, CE-1496-8, CE-1507, CE-1514-22, 8462-4, CE-
 2388-2400

Consultation générale, m., 1087-9

Frais de matériel, q. (Mme Blackburn), 886, q., (Mme
 Blackburn), 2862

Francophonie internationale, projet, q. (Mme Blackburn), 7598

Gel des frais de scolarité, q. (Mme Blackburn), 230

Hors les murs, financement, 8465-6

Sous-financement, q. (M. Godin), 6495-6502

- S -

SAINTONGE, Jean-Pierre - Laprairie

Assemblée nationale

Bureau de l'Assemblée nationale

Membres, 261

Motion du mercredi

Esprit, 9378

Certains immeubles du cadastre de la paroisse de Laprairie de la
 Madeleine (projet de loi 245), CI-539-45

Circonscriptions électorales

Examen de propositions de réforme en matière de délimitation,
 CI-1193-1200, CI-1227, CI-1244-5, CI-1259-60

Conseil du trésor, 128-9, 154-63

Conseil exécutif, ministère, 170-7

Consultation générale portant sur "Les infrastructures de transport en
 commun de la région de Montréal, CE-4945-6

Délimitation des circonscriptions électorales (projet de loi 147),
 CAN-28-31

Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation
 électorale, CI-3893-6

Giguère, Fernand, décès

Condoléances à la famille, 1971

Haiti

Aide financière

Suspension, 9934

Loi modifiant le régime de pension et les autres conditions de travail
 des membres de l'Assemblée nationale (projet de loi 113), CAN-929-63

Pêcheries, 163-70

Règles de procédures

Accord sur le moment du dépôt du rapport (Art. 249), 5132, 5166,
 5366, 10582

Adoption (Art. 256), 6039, 6786-7

Ajournement du débat (Art. 100), 4497, 4507, 10985

Collègue absent (Art. 73), 1816

Conduite lors d'un vote (Art. 225), 5505

Contenu des amendements (Art. 197), 402-5, 1903, 7330

Convocation d'un ministre (Art. 164), 6840
 Débat sur le principe (Art. 239), 529-31, 546, 3186-7, 5180, 8542, 10395
 Décisions du Vice-président, 402, 1903, 2345, 2350, 2357, 6194, 6802, 7335, 9238, 9455, 9751, 9821, 9838, 9884, 10009, 10453, 10971, 10974, 10976, 10978
 Décorum (Art. 32), 5267, 8915, 10971
 Dépôt du rapport et dépôt des amendements (Art. 252), 10487, 10495
 Durée du débat (Art. 98), 402-5
 Durée d'un débat restreint (Art. 210), 2137, 2441, 2443, 9821
 Explications (Art. 212), 1974, 3188, 4978, 5079, 5131
 Explications brèves, (Art. 68), 10974
 Fait personnel (Art. 71), 2348
 Fonctions du Président (Art. 2), 2341
 Forme des questions, (Art. 76), 9751
 Interruption d'un député (Art. 36), 9798, 10132
 Intervention d'un député (Art. 33), 2342, 2350, 2357
 Lecture d'une motion (Art. 221), 5505
 Motion (Art. 315), 7495
 Motion de clôture (Art. 251), 5504
 Motion de scission (Art. 205), 4979,
 Motion de scission (Art. 241), 9821
 Motions présentées par un ministre (Art. 192), 556
 Motion sans préavis (Art. 84), 1346, 1348
 Organisation du débat (Art. 253), 556
 Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 550, 3218, 3222, 6755, 6917, 7516, 7949, 8915, 9384, 10976
 Poursuite d'un débat en commission (Art. 275), 1272
 Préavis (Art. 232), 8260-2
 Précédents et usages (Art. 180), 9884
 Projet de loi de crédits (Art. 256), 6039, 6786-7
 Question suite à une intervention (Art. 213), 1816, 2493, 5080,, 5801, 6595, 7595, 10453
 Questions complémentaires (Art. 78), 9838
 Questions interdites (Art. 77), 9238
 Recevabilité (Art. 198), 6194, 7330, 7335
 Règle de la pertinence (Art. 211), 561, 2226, 2345, 3410, 3413, 5766, 6039, 6796, 6797, 10133
 Renseignements sur les travaux (Art. 86), 5117
 Réponse (Art. 79), 9833
 Séances publiques, huis clos (Art. 29), 3663
 Suspension ou levée de la séance (Art. 44), 10978
 Temps de parole (Art. 101), 4505, 10987
 Temps de parole (Art. 209), 6346-8
 Temps de parole (Art. 246), 6321
 Temps de parole (Art. 253), 6336, 6346
 Violation des droits ou privilèges (Art. 66), 10974
 Saintonge, Jean-Pierre
 Élection comme vice-président de l'Assemblée nationale, 2
 Santé et services sociaux, 129-54
 Session
 Ajournement du 23 juin 1987
 Bilan et vœux, 9092-3
 Vice-président de l'Assemblée nationale
 Élection, 2

SAINT-ROCK, Jean-Guy - Drummond

Affaires municipales, ministère
 Crédits, CAE-3445-99, CAE-3523-51
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 38), CAE-775-87
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 43), CAE-4173-87, CAE-4189-95
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), CAE-6066-83
 Assurance automobile (projet de loi 19), CAE-1039-46
 Assurance-automobile (projet de loi 62), CAE-5445-58

Avant-projet de loi, CAE-5158-95, CAE-5197-52
 Avant-projet de loi sur les pesticides, CAE-2719-83, CAE-2785-2820, CAE-2821-83, CAE-2941-74
 Camionnage (projet de loi 76), CAE-5845-5964, CAE-6085-93
 Rapport de la commission, d.d., 10373
 Canadair
 Offre d'achat par Bombardier, q., 1919
 Cités et villes (projet de loi 36), CAE-1014-30
 Code de la sécurité routière (projet de loi 60), CAE-539-55
 Code de la sécurité routière (projet de loi 73), CAE-5565-5619, CAE-5639-48, CAE-5715-20
 Rapport de la commission, d.d., 10281
 Code de la sécurité routière (projet de loi 127), CAE-1451-1533, CAE-1535-55, CAE-1576-82, CAE-1590-1638, CAE-1639-96, CAE-1715-1814, CAE-1815-33, CAE-1871-1911, CAE-1913-21, CAE-1923-2009, CAE-2011-2102, CAE-2103-61
 Code municipale du Québec (projet de loi 37), CAE-1030-8
 Comité d'enfouissement sanitaire d'Argenteuil-Deux-Montagnes (projet de loi 262), CAE-4218-20
 Commission municipale (projet de loi 72), CAE-6101-24
 Commission permanente de l'aménagement et des équipements (CAE)
 Election du président, CAE-5555
 Rapport, d.d., 10281
 Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 41), CAE-787-822
 Communauté urbaine de Montréal (projet de loi 43), CAE-822-5
 Communauté urbaine de Montréal (projet de loi 50), CAE-873-6
 Communauté urbaine de Québec (projet de loi 44), CAE-825-6
 Communauté urbaine de Québec (projet de loi 111), CAE-6319-37
 Conseil de la conservation et de l'environnement, CAE-5345-81
 Conseil de la faune (projet de loi 9), CAE-3053-61
 Conseils intermunicipaux de transport dans la région de Montréal, Loi sur les cités et villes et Code municipal du Québec (projet de loi 98), CAE-1077-82
 Conservation et mise en valeur de la faune et Loi sur les parcs (projet de loi 153), CAE-1701-14, CAE-2161-2207, CAE-2241, CAE-2255-89, CAE-2312-63
 Consultation générale portant sur l'avant-projet de loi sur l'organisation territoriale municipale, CAE-5089-5107
 Consultation générale portant sur "Les infrastructure de transport en commun de la région de Montréal, CAE-4931-89, CAE-4991-5080
 Consultation générale sur l'avant projet de loi modifiant la Loi sur l'assurance-automobile et d'autres dispositions législatives, CAE-5158-95, CAE-5197-5261
 Consultations particulières dans le cadre de l'étude du projet de loi 76, Loi sur le camionnage, CAE-5745-74
 Corporations municipales et intermunicipales de transport (projet de loi 90), CAE-1071-7
 Deux-Montagnes, ville (projet de loi 202), CAE-625-32
 Diverses mesures à caractère financier concernant les municipalités (projet de loi 16), CAE-4133-73
 Drummondville (projet de loi 222), CAE-2991
 Drummondville (projet de loi 254), CAE-2377-9
 Élections dans certaines municipalités (projet de loi 97), CAE-1013-4, CAE-1162-4, CAE-12077-27
 Élections et référendums dans les municipalités (projet de loi 100), CAE-1347, CAE-1350-62, CAE-3109-51, CAE-3153-69, CAE-3171-3208, CAE-3229-55, CAE-3257-71, CAE-3319-47, CAE-3349-75, CAE-3845-78, CAE-4022-90
 Engagements financiers
 Affaires municipales, ministère, CAE-2493-5, CAE-5403-10
 Rapport, d.d., 9921
 Développement régional, CAE-1257-62, CAE-2553-60
 Environnement, ministère, CAE-1395-8, CAE-5381-5401
 Rapport, d.d., 9921

Loisir, Chasse et Pêche, ministère, CAE-467-87, CAE-1280, CAE-1363-95, CAE-5109-45
 Ministre responsable de l'Habitation
 Rapport, d.d., 9921
 Société d'habitation du Québec, CAE-2493-5
 Transport, ministère, CAE-523-37, CAE-1229-57, CAE-2518-38
 Rapport, d.d., 9921
 Travail, ministère, CET-1078
 Environnement, ministère
 Crédits, CAE-235-58, CAE-259-92, CAE-3500-21
 Environnement, politique du gouvernement, CAE-3034-5
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation électorale, CI-3931-2
 Expropriation (projet de loi 64), CAE-1086-9
 Fiscalité municipale (projet de loi 40), CAE-826-60, CAE-861-5
 Fiscalité municipale et droits sur les divertissements en matière de taxes municipales (projet de loi 82), CAE-5516-54, CAE-5663-87
 Rapport de la commission, d.d., 10373
 Fondation pour la conservation et la mise en valeur de la faune et de son habitat (projet de loi 42), CAE-3375-88
 Iberville (projet de loi 247), CAE-2365-71
 Immeubles locatifs
 Levée du moratoire, CAE-4408-15, CAE-4514-82, CAE-4583-4699, CAE-4703-33, CAE-4768-72
 LaSalle, ville (projet de loi 190), CAE-480-523
 LaSalle, ville (projet de loi 192), CAE-4287-90
 Laval, ville
 Charte (projet de loi 249), CAE-6281-90
 Logement social politiques du gouvernement libéral, CAE-3083-3108
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère
 Crédits, CAE-122-42, CAE-367, CAE-171-94, CAE-195-235, CAE-3551-65, CAE-3587-3642
 Mont-Joli, ville (projet de loi 268), CAE-2391, CAE-2395-6
 Montréal, ville (projet de loi 200), CAE-4318-9
 Municipalité régionale de comté de la Rivière-du-Nord (projet de loi 216), CAE-6202-6
 Municipalités, avant-projet de loi sur la réorganisation, CAE-5089-5109
 Municipalités, mutations immobilières (projet de loi 45), CAE-1448-50
 Municipalités, regroupement (projet de loi 47), CAE-1450
 Office de planification et de développement du Québec
 Crédits, CAE-403-26, AE-3709-35
 Parc du Mont-Sainte-Anne (projet de loi 126), CAE-1696-1701
 Pesticides (projet de loi 27), CAE-3880-3922, CAE-3923-30
 Protection des non-fumeurs dans certains lieux publics (projet de loi 84), CAE-557-615, CAE-662-704, AE-705-36
 Qualité de l'environnement (projet de loi 126), CAE-3930-8
 Québec, ville (projet de loi 271), CAE-2433-7
 Charte (projet de loi 250), CAE-6294-6319
 Quebecair, CAE-3063-82
 Régie du logement
 Crédits, CAE-3843-4
 Régie du logement et Code civil (projet de loi 87), CAE-5459-77, CAE-5479-5987
 Règles de procédure
 Élections (Art. 234), 10281
 Rétrocessions de droits dont le gouvernement est devenu titulaire par expropriation avant le 1er avril 1976 (projet de loi 121), CAE-2291-3
 Rock-Forest, ville (projet de loi 233), CAE-6195-6202
 Saint-Césaire, ville (projet de loi 252), CAE-632-62, CAE-1091-1128
 Saint-Gédéon, village (projet de loi 258), CAE-1432-48
 Saint-Georges, ville (projet de loi 212), CAE-4214-8
 Saint-Léonard, ville (projet de loi 232), CAE-6185-91
 Sainte-Angèle
 Limites territoriales (projet de loi 193), CAE-6290-4

Sainte-Thérèse-de-Blainville (projet de loi 250), CAE-2375-6
 Salaberry-de-Valleyfield, cité (projet de loi 219), CAE-1413-24
 Salaberry-de-Valleyfield, ville (projet de loi 252), CAE-6191-5
 Salaberry-de-Valleyfield, ville (projet de loi 267), CAE-2379-87
 Santé mentale
 Rapport Harnois, CAS-2470-2
 Schefferville (projet de loi 67), CAE-876-923, CAE-925-1013
 Sécurité dans les sports (projet de loi 66), CAE-736-73
 Société de transport de la rive sud de Montréal (projet de loi 48),
 CAE-867-9
 Société d'amélioration Milton Parc Inc. (projet de loi 224), CAE-4266-86
 Société d'habitation du Québec
 Crédits, CAE-3802-44
 Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), CAE-2593-26 44,
 CAE-2645-76
 Transactions entre la Compagnie de Jésus et la Corporation du Collège
 Jean-de-Brébeuf (projet de loi 218), CAE-617-25
 Transport en commun de la région de Montréal, CAE-4841-4909, CAE-4931-89,
 CAE-4991-5080
 Transport par taxi (projet de loi 22), CAE-4091-4122
 Transport par taxi et Code de la sécurité routière (projet de loi 89),
 CAE-1046-71
 Transports, ministère
 Crédits, CAE-293-310, CAE-311-402, CAE-3643-3708, CAE-3755-90
 Transports, ministère (projet de loi 23), CAE-4122-31
 Transports, ministère et Voirie (projet de loi 99), CAE-1082-6
 Transports (projet de loi 144), CAE-2296-2312
 Travaux municipaux (projet de loi 46), CAE-865-7
 Vaudreuil, ville (projet de loi 247), CAE-6206-8
 Verdun, ville (projet de loi 245), CAE-6169-85
 Villages nordiques et Administration régionale Kativik (projet de loi
 49), CAE-869-73
 Villages nordiques et Administration régionale Kativik (projet de loi
 69), CAE-6209-35

SAVOIE, Raymond - Abitibi-Est

Abitibi-Témiscamingue
 Développement, q. (M. Gendron), 9237-9
 Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de
 loi 58), 2142
 Affaires du Nord
 Étude sur un éventuel ministère, CI-2653-9
 Amérindiens et Inuit
 Hurons de Loretteville
 Négociations, CI-220-1
 Réserve à Charlesbourg, CI-222-4
 Trappage et chasse, CI-221-2
 Amiante
 État du marché mondial, CET-3341
 Promotion, CET-397-8
 Relance, q. (M. Lefebvre), 5400
 Utilisation aux États-Unis, q. (M. Vallières), 2867
 Application de certaines dispositions fiscales à une société en
 commandite exploitant des mines d'amiante (projet de loi 105), 3280,
 3306, CET-544-5, CET-550-1, CET-553, CET-555
 Autochtones
 Relations avec le gouvernement, q. (M. Claveau), 6273
 Avant-projet de loi sur les forêts, CET-558-9
 Cambior Inc.
 Avenir de l'épargne des Québécois, q. (M. Claveau), 1732
 Évaluation de la transaction avec SOQUEM, q. (M. Parent-Bertrand),
 5098, q. (M. Parent-Bertrand), 5205
 Vente des actions, q. (M. Claveau), 3750, q. (M. Claveau), 3962, q.
 (M. Claveau), 4138-9

Chapais, mine
 Conflit de travail, q. (M. Claveau), 8348-50
 Survie, q. (M. Claveau), 8426-7
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8806-8
 Débat sur le budget, 1394-6
 Droit sur les mines (projet de loi 3), 239
 Énergie et Ressources, ministère
 Crédits, CET-3319-50
 Exposé du ministre, CET-3319-23, réplique, CET-3326-7
 Engagements financiers
 Énergie et Ressources, ministère (secteur mines), CET-2727-55
 Ministre délégué aux Affaires autochtones, CI-3139-52
 Ministre délégué aux mines, CET-4865-92
 Sagmail, CI-752-9
 Fiscalité
 Réduction des abattements fiscaux sur des actions accréditives
 Effets sur l'industrie minière, q. (M. Claveau), 5738-9
 Forêts
 Avant-projet de loi, d.d., 3230
 Forêts (projet de loi 150), 5806-8
 General Dynamics
 Paieement de 165 \$ millions par la Société nationale de l'amiante, q.
 (M. Vallières), 5315
 Hydro-Québec
 Nouvelles lignes, CI-2671
 Kahnawake
 Vente de cigarettes, CI-224-5
 Labrador
 Vols militaires, CI-2669-71
 Mine Bell
 Fermeture, q. (M. Lefebvre), 9870
 Mine Gaspé (Murdochville)
 Ex-travailleurs
 Situation, q. (M. Claveau), 9183-4, q. (M. Claveau), 10148-9, q.
 (M. Claveau), 10434-6
 Fermeture, q. (M. Claveau), 8076-8, q. (M. Claveau), 8167
 Négociations, q. (M. Claveau), 7826
 Zones minéralisées, q. (M. Claveau), 8861-2
 Mines, CET-385-6
 Assistance à l'industrie, CET-3344-7
 Cambior, CET-398
 Emploi et concurrence, CET-3347-8
 Exploration, CET-3334-6
 Actions accréditives, CET-3339-40
 Écoute des régions, CET-3339-40
 Exploration géologique et minérale, CET-388-97
 Fer, avenir de la Côte-Nord, CET-3349-50
 Fiscalité, permis et baux, CET-402-4
 Gaspé (Murdochville)
 Aide gouvernementale, q. (M. Beaudin), 6649
 Survie et maintien des emplois, q. (M. Claveau), 7532
 Industrie et administration, CET-399-401
 Recherche, analyse et essais, CET-404-5
 Réduction des abattements fiscaux, q. (M. Claveau), 5738-9
 Seleine, CET-401-2
 Mines, industrie
 Actions accréditives, q. (M. Claveau), 10036
 Mines (projet de loi 161), CET-2509-13, CET-2520-54, CET-2559-676,
 CET-2572-2602, CET-2609-18, CET-2644-63, CET-2677-87, CET-2691-7,
 CET-2701-26, CET-3507-49, CET-3733-77
 Mines (réimpression - projet de loi 161), 8190-5, 8206
 Mines Seleine, CET-3333-4

Murdochville
 Survie, q. (M. Claveau), 8246-7
 Niobec, mine
 Réduction de personnel, q. (M. Claveau), 7999
 Pêche
 Au saumon dans la Restigouche, CI-2673
 Règles de procédure
 Question suite à une intervention (Art. 213), 9455
 Schefferville
 Fermeture, q. (M. Perron), 1698
 Secrétariat aux affaires autochtones
 Crédits, CI-2643-77
 Discussion générale, CI-2647-53
 Exposé du ministre, CI-2643-6
 Dépenses de transfert, CI-2659-60, CI-2671-2
 Main-d'oeuvre, CI-2661-5
 Revendications territoriales, CI-2665-9, CI-2672-3
 Services de santé et services sociaux, CI-2673-7
 Seleine, mines
 Exclusion de CAMBIOR, q. (M. Claveau), 982-4
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 5498-9
 Société nationale de l'amiante (SNA)
 Copie du décret 1795-85, en date du 4 septembre 1985, concernant un
 paiement par le ministre des Finances pour des actions, d.d., 307
 Copie du décret 2228-85, en date du 31 octobre 1985, concernant
 l'autorisation à la Société nationale de l'amiante d'acquérir des
 actions de ses filiales et de consentir des prêts à ses filiales,
 d.d., 307
 Copie du décret 12086, en date du 15 janvier 1986, concernant un
 paiement de 7 800 000 \$ par le ministre des Finances pour des
 actions de la Société nationale de l'amiante et une autorisation
 à la Société nationale de l'amiante d'acquérir des actions de ses
 filiales pour un même montant, d.d., 307
 Copie du décret 1009-86, en date du 9 juillet 1986, concernant un
 paiement de 6 800 000 \$ par le ministre des Finances pour des
 actions de la Société nationale de l'amiante et une autorisation
 à la Société nationale de l'amiante d'acquérir des actions de ses
 filiales pour un même montant, d.d., 3419
 Païement de 165 \$ millions à General Dynamics, q. (M. Vallières),
 5315
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, d.d., 977
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 5305
 Société québécoise d'exploration minière (SOQUEM)
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, d.d.,
 3091
 Société québécoise d'exploration minière (SOQUEM) (projet de loi 82),
 1487
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d.,
 8666

SCOWEN, Reed - Notre-Dame-de-Grâce

Comités de bénévoles, CI-160-1
 Commerçants
 Itinérants, CI-656-8
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech, CI-2218-9, CI-2422-4
 Débat sur le budget, 7091-3
 Députés de l'Assemblée nationale
 Notre-Dame-de-Grâce
 Démission, 8589-91
 Justice, ministère
 Crédits, CI-2753-4

Office de la protection du consommateur du Québec
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, CI-606-8,
 CI-637-9, CI-654, CI-661-2
 Règlements (projet de loi 12)
 Examen des projets de règlement, CI-274-83
 Règles de procédure
 Violation des droits ou privilèges (Art. 66), 5202-4
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi
 119), 4518-20
 Ressources Chesbar Inc. (projet de loi 243), CBA-1436
 Scowen, rapport
 Application sur la déréglementation, CI-2754-5
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 4963-6,
 CAS-809-12, CAS-829-30, CAS-832-3, CAS-858-60, CAS-900-3, CAS-906,
 CAS-918, CAS-961-3, CAS-1012-3, CAS-1031-2
 Solliciteur général, ministère (projet de loi 138), CI-1110-1
 Stationnements privés
 Remorquages, CI-659

SÉGUIN, Yves - Montmorency

Administration financière (projet de loi 129), CBA-1974
 Allocations familiales et Impôts (projet de loi 135), 4675-7,
 CBA-1496-1509
 Approvisionnements et Services, ministère (projet de loi 68), CBA-1054,
 CBA-1069, CBA-1077
 Association des courtiers d'assurance de la province de Québec, bureau de
 discipline (projet de loi 3), CBA-2740
 Assurance-automobile, CBA-47
 Assurance-responsabilité professionnelle (projet de loi 44),
 CBA-2780-2819
 Caisse de dépôt et placement du Québec, CBA-566-7
 Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances
 (CARRA), CBA-600
 Commission des valeurs mobilières du Québec, CBA-1800-32, CBA-2182
 Compagnies (projet de loi 143), CBA-1514
 Conseil du trésor
 Crédits, CBA-599
 Soutien administratif et technique, CBA-599
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech, CI-2138, CI-2153, CI-2599-2600
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8726-8
 Débat sur le budget, 1272-5, 7605-7
 Détournement par des intermédiaires, de taxes perçues et d'impôts déduits
 à la source, (projet de loi 79), CBA-998
 Discours sur le budget
 Politique budgétaire du gouvernement, CBA-833-5, CBA-841-2,
 CBA-878-9, CBA-2286-9
 Diverses dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 120),
 4084-7, 6633-5, 6346-52, CBA-1647-74, CBA-1601-45, CBA-1858-1920,
 CBA-1924-51
 Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives, projet de
 loi (2), CBA-50-1, CBA-54-5, CBA-63-113, CBA-134-68, CBA-204-6,
 CBA-208-40, CBA-241-316, CBA-340-51, CBA-355-435, CBA-437-83, 744-6
 Motion proposant que la commission entende le premier ministre et
 le ministre des Finances, CBA-24-5
 Engagements financiers
 Revenu, ministère, CBA-2971-86, CBA-3881-3929
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement du 18 décembre 1985
 (projet de loi 78), 3667-9, CBA-1301-14, CBA-1318-24, CBA-1326-8,
 CBA-1334-40
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation
 électorale, CI-3941-44
 Finances, ministère
 Crédits, CBA-566-7

Fiscalité (projet de loi 64), 10500, 10759-63, 10770-3
 Impôt sur le tabac (projet de loi 80), CBA-951-76
 Impôts
 Remboursement, q. (M. Bissonnet), 10289-91
 Impôts et autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 12), 9169-71, 9174, 9318-20, CBA-2989-3061, CBA-3063-92
 Impôts et autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 53), CBA-1087-1111
 Impôts et autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 64), CBA-3651-3749
 Loi sur le statut professionnel et les conditions d'engagement des artistes de la scène, du disque et du cinéma (projet de loi 90), CC-1795-7
 Ministère du Revenu en matière d'appel sommaire (projet de loi 95), CBA-3245-8
 Ministre délégué à l'Administration
 Crédits, CBA-600
 Parti libéral du Québec
 Financement, q. (M. Gendron), 9928
 Régie des loteries et courses du Québec
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., 10503
 Régime de retraite de certains enseignants (projet de loi 55), CBA-1187, CBA-1197, CBA-1201
 Revenu, ministère
 Loi modifiant la loi (projet de loi 95), 10154-8, 10162
 Société immobilière du Québec, CBA-766-7
 Taxe sur les carburants (projet de loi 81), CBA-976-86

SIRROS, Christos - Laurier

Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), 3203-3
 Adoption internationale
 Projet de règlement, CAS-1445-6
 Adoption internationale (projet de loi 139), CAS-1063, CAS-1071
 Adoption, protection de la jeunesse, Code civil du Québec et Code de procédure civile (projet de loi 21), 8293-5, 8599, CAS-1445-6, CAS-1873-5
 Amnistie internationale
 25e anniversaire
 Appui aux mouvements de défense des droits de la personne, 1892
 Assurance-maladie (projet de loi 124), 4717-9, 5788, 5863-4
 Budget des dépenses pour l'année financière 1987-1988 (projet de loi 53)
 Rapport collectif, 8116-8
 Centres d'accueil
 Projet à Windsor, CAS-271
 Centres locaux de services communautaires (CLSC), CAS-1682
 Charte canadienne des droits et libertés
 Droits du Québec, 633-5
 Clair Foyer, CAS-1777
 Comité sur l'accessibilité des services de santé et des services sociaux du réseau aux communautés culturelles
 Rapport, 10728
 Commission permanente des affaires sociales (CAS)
 Élection du vice-président, CAS-2
 Engagements financiers
 Office des personnes handicapées du Québec, CAS-604-8
 Santé et Services sociaux, ministère, CAS-583, CAS-585
 Femmes
 Immigrées, CAS-16-7
 Programme d'accès à l'égalité, CAS-21
 Grèce
 Fête nationale
 Hommages de l'Assemblée nationale, m., 670, m., adoptée, 670

Hôpitaux

Hôpital régional de la Mauricie et centre hospitalier Laflèche,
CAS-1780

Salles d'urgence

Climat d'attente et d'insécurité, m. am., **400-2**, m. am., adoptée
par vote, 609-10, CAS-172, CAS-177-8

Sous-budgétisation, CAS-1780-3

Maintien des services essentiels dans le secteur de la santé et des
services sociaux (projet de loi 160), 3856-8

Maisons des jeunes, CAS-201

Ministre déléguée à la condition féminine

Organisation des travaux, CAS-12

Office des personnes handicapées du Québec, 2728, CAS-1091-2, CAS-1105-6,
CAS-1125-9, CAS-1142-3, CAS-1149-52, CAS-1158-9, CAS-1173-4,
CAS-1190-5, CAS-1739, CAS-1741

Budget, CAS-282

Intégration des handicapés, CAS-284-5

Physiothérapie

Coûts des services, CAS-233-5

Politique familiale, CAS-298

Protection de la jeunesse concernant l'adoption internationale (projet de
loi 139), 4900-2

Règles de procédure

Contenu des amendements (Art. 197), 404

Débat sur le principe (Art. 239), 3181, 3186

Explications sur un discours (Art. 212), 4950, 5079

Règle de la pertinence (Art. 211), 2826

Temps de parole (Art. 209), CAS-2931

Salles d'urgence

Engorgement, CAS-1642-6

Santé et services sociaux, 147-54

Compressions budgétaires, 4321-3

Santé et Services sociaux, ministère

Objectifs de la ministre, CAS-152-3

Santé mentale

Rapport Harnois, CAS-2280-2900

Semaine de l'action bénévole

Reconnaissance de l'Assemblée nationale, 6945

Services de santé et services sociaux (projet de loi 75), 2834-9,
CAS-424, CAS-427, CAS-429, CAS-431, CAS-434-5, CAS-442, CAS-446,
CAS-463-4, CAS-466-9, CAS-472-3, CAS-485, CAS-493-4, CAS-508

Services de santé et services sociaux (projet de loi 97), 9821-3,
9875-8, CAS-2094-5, CAS-2101-2, CAS-2134, CAS-2138-40, CAS-2158-2251

Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 4943-6,
4951-3, 5491-3, 5662-3, 5772-4, CAS-797-9, CAS-854-6, CAS-904,
CAS-914-4, CAS-947-8, CAS-969, CAS-982-5, CAS-1004, CAS-1007-12,
CAS-1019-23, CAS-1029-30, CAS-1033

Services sociaux, insuffisance dans les ressources, CAS-1231-2,
CAS-1236-7

Soins dentaires

Aux enfants, CAS-215-25

Urgences médicales, CAS-1208-9

THÉORET, Jean-Paul - Vimont

Administration financière (projet de loi 129), 5926-7

Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de
loi 58), CE-391-2, CE-409, CE-413

Application d'une société en commandite exploitant des mines d'amiante
(projet de loi 105), CET-541-56

Assemblée nationale

Crédits de session

Groupe d'employés, 7952

Avant-projet de loi sur la Régie du gaz naturel, CET-4583-4612,
CET-4616-51, CET-4653-4714

Avant-projet de loi sur les forêts, CET-560, CET-563-4, CET-575-6,
 CET-578-8, CET-594-5, CET-638-9, CET-663-7, CET-671-2, CET-702-14,
 CET-765-805, CET-808, CET-850, CET-907-14, CET-927-65
 Beaudry, rapport, CET-11, CET-16-7
 Commerce extérieur et Développement technologique, ministère, CET-5003-18
 Crédits, CET-3125-50
 Commissariats industriels
 Aide, CET-3205
 Commission des relations du travail et modifiant diverses dispositions
 législatives (projet de loi 30), CET-3385-3430, CET-3441,
 CET-3479-3505, CET-3579, CET-3593, CET-3604-11, CET-3638-42
 Commission permanente de l'économie et du travail (CET)
 Élection du vice-président, CET-3
 Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre (CCTMO), CET-225-6
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8920-2
 Construction, industrie
 Qualification professionnelle des entrepreneurs, CET-242
 Coopérative régionale d'électricité de Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville
 (projet de loi 11), CET-495-6
 Débat sur le budget, 1352-4
 Développement régional, CET-147
 Échanges commerciaux
 Libéralisation entre le Canada et les États-Unis, CET-4015-8,
 CET-4072, CET-4074, CET-4077-83, CET-4176-83, CET-4211-30,
 CET-4244-7, CET-4283-4, CET-4286-7
 Éducation, ministère
 Crédits, CE-66, CE-2025-7
 Énergie
 Études, recherches et interventions, CET-488
 Énergie et Ressources, ministère
 Crédits, CET-349-406, CET-463-9, CET-3271-84
 Engagements financiers
 Commerce extérieur et Développement technologique, ministère,
 CET-1131, CET-1138-9, CET-1142
 Énergie et Ressources, ministère (secteur forêts), CET-2244-72, CET-
 4907
 Énergie et Ressources, ministère (secteur mines)
 Rapport, d.d., 7625
 Industrie et Commerce, ministère, CET-1103-28, CET-5029-48
 Tourisme, ministère, CET-1089-1102, CET-4981-5001
 Travail, ministère, CET-5019-27
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 432-4
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement du 18 décembre 1985
 (projet de loi 78), CBA-1299-1341
 Essence
 Réduction de taxe dans les régions périphériques, CET-3817-67,
 CET-3870-84, CET-3885-3912, CET-3928-55
 Établissements touristiques (projet de loi 152), CET-2209-42
 Forêts (projet de loi 150), CET-1183-1225, CET-1227-9, CET-1247-62,
 CET-1268-76, CET-1278-1324, CET-1757-8, CET-1765, CET-1768,
 CET-1774-5, CET-1824-30, CET-1935, CET-2163
 Habitation à loyer modique (HLM)
 Locataires, q., 9927
 Hôpital
 Cité de la santé
 Problèmes de l'urgence, q., 324
 Hôtellerie (projet de loi 56), CET-507-14
 Hydro-Québec
 Consultations particulières sur le dossier de la sous-traitance,
 CET-4730, CET-4738-9, CET-4744-6, CET-4753-61, CET-4781-4814,
 CET-4829, CET-4833-5
 Étude de la proposition tarifaire pour l'année 1986, CET-26,
 CET-45-6, CET-57-9, CET-74, CET-89-97, CET-107-8, CET-115

Étude de la proposition tarifaire pour l'année 1987,
 CET-2398-2400, CET-2412-34
 Industrie et Commerce, ministère
 Crédits, CET-162-94, CET-3186-96, CET-3222-53
 Instruction publique (projet de loi 24), CE-259
 Laval, ville
 Charte (projet de loi 249), CAE-6276-9
 Libre-échange, CET-3035-55, CET-5196
 Interprétations, q., 9361
 Lois du travail
 Codification, CET-213
 Marchés financiers, dérèglementation
 Effets sur les épargnants, q., 8585
 Mines (projet de loi 161), CET-2552-3, CET-2681, CET-2685, CET-3534-43
 Ministre délégué aux PME
 Crédits, CET-3253-69
 Règles de procédure
 Intervention d'un député (Art. 33), 2343
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi
 119), 5472-4, CET-1383, CET-1386-7, CET-1421, CET-1441-3, CET-1458,
 CET-1460-1, CET-1480-1, CET-1509, CET-1580, CET-1714-5
 Reprise du service de transport dans certaines commissions scolaires
 (projet de loi 34), 808
 Schefferville (projet de loi 67), 2649-51
 Société coopérative fédérée des agriculteurs de la province de Québec
 (projet de loi 212), CET-522-40
 Société de développement industriel (projet de loi 35), CET-515-40
 Société de développement industriel du Québec (projet de loi 154),
 5353-4, CET-2194-2207
 Société des alcools du Québec (projet de loi 155), CET-2183-94
 Sociétés de fiducie et d'épargne (projet de loi 74), 10067-9
 Sociétés de placements dans l'entreprise québécoise (projet de loi 158),
 CET-2171-83
 Sociétés d'État
 Privatisation
 Arrêt des procédures, 3629-31
 Terres du domaine public (projet de loi 102), CET-2273-2313, CET-2323-31,
 CET-2776, CET-2865-7, CET-2931-44, CET-2946-62
 Tourisme, ministère
 Crédits, CET-3102-24
 Travail, ministère
 Crédits, CET-3057-3103
 Organisation des travaux, CET-203

THÉRIEN, Robert - Rousseau

Administration financière (projet de loi 129), CBA-1953-71
 Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de
 loi 58), 2203-5, 2767-8, CE-417-21, CE-428-30, CE-435-43, CE-447-58,
 CE-461, CE-466-7, CE-483, CE-485-502, CE-503-39, CE-563-80
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), 10422-4, CAE-6065-77
 Assurance-automobile (projet de loi 62), 9532-5
 Assurances (projet de loi 4), CBA-2203-16
 Camionnage (projet de loi 76), CAE-5958-9
 Charte des droits et libertés de la personne (projet de loi 92),
 CI-1059-81
 Code de la sécurité routière (projet de loi 73), 9989-91
 Collèges d'enseignement général et professionnel (projet de loi 28),
 CE-1577
 Compagnies (projet de loi 143), CBA-1511-27
 Conseil permanent de la jeunesse (projet de loi 104), CI-1312-4, CI-1346,
 CI-1576-8, CI-1664-7
 Conseil supérieur de l'éducation, examen des orientations, des activités
 et de la gestion, CE-1674, CE-1654-5

Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8990-2
 Dépenses effectuées et non comptabilisées au 31 mars 1986 (projet de loi 130), CBA-2124-33
 Développement scientifique et technologique du Québec (projet de loi 18), CAE-2029-37
 District judiciaire de Laval ou de Longueuil (projet de loi 122), CBA-1527-31
 Écoles
 Méfaits du tabac, q., 2575
 Engagements financiers
 Tourisme, ministère, CET-4998-5000
 Enseignants
 Enfants en difficulté d'apprentissage, CE-66
 Enseignement privé (projet de loi 10), 6608-9
 Enseignement supérieur et Science, ministère
 Crédits, CE-1828
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation électorale, CI-3877-80
 Étudiants
 CEGEP et UQAM
 Grèves, q., 3429
 Famille
 Politique gouvernementale, 9350-2
 Instruction publique, Conseil supérieur de l'éducation et ministère de l'Éducation (projet de loi 131), CE-1763-75
 Loi médicale (projet de loi 156), CE-1739-55
 Mise en valeur des exploitations agricoles (projet de loi 71), 2007-8
 Municipalité régionale de comté de la Rivière-du-Nord (projet de loi 216), CAE-6202-5
 Patriotes de 1837
 Hommages de l'Assemblée nationale, 4171
 Santé et services sociaux
 Compressions budgétaires, 4328-9
 Services sociaux, insuffisance dans les ressources, CAS-1221-40
 Syndicats professionnels (projet de loi 123), CBA-2194-2202
 Terres du domaine public (projet de loi 102), CET-2945
 Universités
 Financement, CE-624, CE-789-98, CE-820-6, CE-830-2, CE-911-2, CE-935-69, CE-1066, CE-1131-2, CE-1264-5, CE-1359-60, CE-1381-1402
 Valeurs mobilières (projet de loi 6), CBA-2615-34

THURINGER, Harold Peter - Notre-Dame-de-Grâce

Commission des droits de la personne
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, CI-3280-3419
 Députés de l'Assemblée nationale
 Notre-Dame-de-Grâce
 Accueil en Chambre, 9098-9
 Engagements financiers
 Ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes, CI-3228
 Office des services de garde à l'enfance, CAS-1922
 Santé et Services sociaux, ministère, CAS-1954
 Renvois à la Cour d'appel (projet de loi 78), CI-3462
 Santé mentale
 Rapport Harnois, CAS-2494-2900
 Sécurité du revenu, CAS-3044, CAS-3200, CAS-3402-24
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 97), CAS-2035, CAS-2050, CAS-2068, CAS-2250

TREMBLAY, Jacques - Iberville

Aéroport
 Saint-Jean, ville
 Agrandissement, q., 7451
 Agriculteurs
 Soutien financier, 6567-8
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère
 Crédits, CAPA-3-51, CAPA-53-116, CAPA-117-45, CAPA-1295-1342, CAPA-1343-45
 Engagements financiers, CAPA-147-87
 Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation (CAPA)
 Élection d'un président et d'un vice-président
 Rapport, d.d., 383
 Élection du président et du vice-président, CAPA-2
 Conseil des collèges
 Examen des orientations, CE-2495-2525, CE-2533-42
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8956-9
 Coopérative régionale d'électricité de Saint-Jean-Baptiste et électrification rurale par l'entremise de coopératives d'électricité (projet de loi 11), 515, CET-499, CET-505
 Débat sur le budget, 7101-4
 Engagements financiers
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-791-855, CAPA-1131-85
 Rapport, d.d., 3331, d.d., 5901
 Enseignement supérieur et Science, ministère, CE-1710
 Industrie et Commerce, ministère, CET-1103
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 288-90
 Enseignement
 Collégial, CE-187
 Enseignement privé (projet de loi 10), 6604-5
 Enseignement supérieur et Science, ministère
 Crédits, CE-180-1, CE-187
 Étudiants
 Aide financière, CE-180-1
 Hydro-Québec
 Consultations particulières sur le dossier de la sous-traitance, CET-4775-6
 Dossier de la sous-traitance, CET-4815
 Iberville (projet de loi 247), CAE-2365, CAE-2367, CAE-2370-1
 Institut national de productivité (projet de loi 114), 3816-7
 Instruction publique en matière d'élections scolaires (projet de loi 13), 6243-4
 Les Clairvoyants, compagnie mutuelle d'assurance de dommages (projet de loi 244), CBA-3605-32
 Longueuil, ville, charte (projet de loi 209), CAE-4203
 Mise en valeur des exploitations agricoles (projet de loi 71), CAPA-189-243, CAPA-245-316, CAPA-318-23, CAPA-443-87, CAPA-489-501
 Montréal, ville
 Construction de HLM, q. (M. Rivard), 6366
 Oerlikon
 Contrat militaire américain, q., 10040
 Protection du territoire agricole (projet de loi 132), CAPA-1000-2
 Protection sanitaire des animaux (projet de loi 69), CAPA-396, CAPA-701-35, CAPA-737-89
 Protection sanitaire des animaux (projet de loi 117), CAPA-1113-4
 Raffinerie de sucre du Québec, vente (projet de loi 85), CAPA-501-65, CAPA-567-633, CAPA-635-701
 Saint-Césaire, ville (projet de loi 252), CAE-633-4, CAE-644-5, CAE-659, CAE-661, CAE-1093-4, CAE-1098, CAE-1103-4, CAE-1113, CAE-1116-7, CAE-1123-4, CAE-1128

Saint-Laurent, voie maritime
 Surtaxe fédérale prévue dans le projet de loi C-75, q., 1562
 Société du Parc des expositions agro-alimentaires (projet de loi 86),
 3397-9
 Sociétés de placements (projet de loi 105)-, 10559-61

TREMBLAY, Michel - Rimouski

Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de
 loi 58), 2766, CE-419, CE-437, CE-461, CE-483, CE-497-9, CE-507-8,
 CE-512, CE-524-5, CE-535, CE-552, CE-574
 Collèges d'enseignement général et professionnel (CEGEP)
 Situation financière, q., 9755
 Commission scolaire du Nouveau-Québec (projet de loi 30), 3275, 3278
 Consultations particulières sur les projets de règlements des comités
 confessionnels du Conseil supérieur de l'Éducation, CE-2241-65
 Corporation de l'École des hautes études commerciales de Montréal (projet
 de loi 242), CE-2577
 Échanges commerciaux
 Libéralisation entre le Canada et les États-Unis, CET-4131-2
 École polytechnique de Montréal (projet de loi 237), CE-2424-5
 Éducation, ministère
 Crédits, CE-41, CE-44-6
 Objectifs d'accessibilité, CE-41
 Programmes, CE-44-6
 Engagements financiers
 Enseignement supérieur et Science, ministère, CE-1710, CE-2066
 Enseignement
 Primaire et secondaire public, CE-1977-8
 Instruction publique (projet de loi 24), CE-259, CE-277, CE-279
 Instruction publique en matière d'élections scolaires (projet de loi 13),
 6243-4
 Québec Téléphone
 Fonds de recherche et de développement, q., 4886
 Rimouski, ville (projet de loi 213), CAE-432
 Terres publiques (projet de loi 84), 10171-2
 Transfert de certains employés du ministère de l'Éducation à la Société
 de radiotélévision du Québec (projet de loi 54), 3280
 Universités
 Financement, CE-623-4, CE-681-2, CE-899, CE-1213, CE-1221,
 CE-1229-30, CE-1231-2, CE-2397-8

TRÉPANIÉ, Violette - Dorion

Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), CAE-6063-78
 Code de la sécurité routière (projet de loi 60), 1961-3
 Communauté régionale de l'Outaouais (projet de loi 41), CAE-809
 Condition féminine
 Politiques du gouvernement, CAS-651-2
 Conservation et mise en valeur de la faune et Loi sur les parcs (projet
 de loi 153), CAE-2241, CAE-2351-2
 Débat sur le budget, 1350-2
 Diverses mesures à caractère financier concernant les municipalités
 (projet de loi 16), 8312-4
 Doré, Jean, maire de la ville de Montréal
 Félicitations de la Chambre, m., 3965, m., adoptée, 3969
 Élections municipales
 Félicitations aux élus, 3700
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 272-4
 Environnement, politique du gouvernement, CAE-3037-8
 Fédération des infirmières et infirmiers (F.I.I.Q.) (projet de loi 239),
 CAS-1971, CAS-1974
 Fiscalité municipale (projet de loi 82), 9900-2
 Immeubles locatifs
 Levée du moratoire, CAE-4492-4506, CAE-4663-85, CAE-4719

Logement social, politiques du gouvernement libéral, CAE-3089-90
 Montréal, ville
 Charte (projet de loi 230), CAE-6237
 Montréal, ville (projet de loi 200), CAE-2460, CAE-4290
 Construction de HLM, q., (M. Rivard), 6366
 Parcs
 National de l'archipel, CAE-155-6
 Protection des non-fumeurs dans certains lieux publics (projet de loi 84), CAE-569
 Régie du logement (projet de loi 87), 9716-8
 Règles de procédure
 Vote, quorum (Art. 212), 6145
 Saint-Césaire, ville (projet de loi 252), CAE-1091, CAE-1093, CAE-1098-9, CAE-1103-5, CAE-1109, CAE-1112-3, CAE-1115-9, CAE-1121, CAE-1124-8
 Schefferville (projet de loi 67), 2623-6, CAE-903, CAE-927-8, CAE-933, CAE-958-9, CAE-966, CAE-976, CAE-985-6, CAE-991, CAE-1008
 Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 5058-9, CAS-986-7
 Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1759-61
 Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), 5147-9, 6137-8, 6142, 6144, 6295-7, CAE-2637, CAE-2648, CAE-2659

TRUDEL, Claude - Bourget

Accès aux documents des organismes publics (projet de loi 28), CC-1405-62, CC-1463-1555
 Rapport, d.d., 10281
 Accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (projet de loi 73), CC-763-7
 Affaires culturelles, ministère
 Crédits, CC-7-85, CC-1033-48, CC-1091-1126, CC-1129-78
 Archives (projet de loi 17), CC-224-5
 Artiste
 Statut professionnel et conditions d'engagement (projet de loi 90), 9948-51, CC-1651-1733
 Rapport, d.d., 10281, d.d., 10688
 Artiste et créateur, statut économique, CC-229-57, CC-269-300, CC-301-7, CC-314-70, CC-371-450, CC-451-76, CC-479-551, CC-553-79
 Rapport de la Commission permanente de la culture, d.d., 2403
 Biens culturels et d'autres dispositions législatives (projet de loi 15), CC-226-7
 Charte canadienne des droits et libertés
 Droits du Québec, 638-41
 Charte de la langue française, CC-1033-48
 Cinéma (projet de loi 18), CC-225-6
 Cinéma (projet de loi 59)
 Rapport de la commission, d.d., 10688
 Cinéma (projet de loi 157), 5628-30, CC-878-80, CC-891, CC-893, CC-897-8, CC-906-8
 Code de procédure pénale (projet de loi 75), CI-3487
 Commission d'accès à l'information
 Étude du rapport annuel 1985-1986, CC-941-59
 Rapport, d.d., 9462
 Étude du rapport annuel 1986-1987, CC-1557-85
 Commission permanente de la culture
 Élection du président et de la vice-présidente, CC-4-6
 Élection d'un président et d'un vice-président
 Rapport, d.d., 383
 Rapport de la Commission de la culture, d.d., 5989
 Communautés culturelles et immigration, ministère
 Crédits, CC-149-64, CC-1040-89
 Communautés culturelles et Immigration, ministère (projet de loi 68), CC-1643-50

Communications, ministère
 Crédits, CC-87-147, CC-1179-1201, CC-1211-30
 Condition féminine
 Politiques libérales, CAS-376-7
 Conseil de la conservation et de l'environnement (projet de loi 29),
 9165-8
 Conseil des Communautés culturelles et de l'Immigration
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, CC-961-1004
 Rapport sur la Commission permanente de la culture, d.d., 6542
 Constitution du Canada
 Conditions posées par le Québec, 6959-61
 Entente du lac Meech, CI-2063-4, CI-2071-2, CI-2139-40, CI-2154,
 CI-2215-6, CI-2282-3, CI-2296, CI-2320, CI-2330, CI-2366-7,
 CI-2407-9, CI-2518-20, CI-2570-81, CI-2597, CI-2612
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8713-6
 Corporation de l'École des hautes études commerciales de Montréal (projet
 de loi 242), CE-2553-95
 Débat sur le budget, 1361-2
 Débat sur le message inaugural, 87-9
 Édifices gouvernementaux
 Location, CI-2927
 Élections générales
 Dossiers sur les dernières, CI-2935-6
 Engagements financiers
 Affaires culturelles, ministère, CC-769-88, CC-1005-17, CC-1587-98
 Rapport, d.d., 3456, d.d., 6963, d.d., 9747
 Communautés culturelles et Immigration, ministère, CC-788-97,
 CC-1022-32, CC-1599-1611
 Rapport, d.d., 6963, d.d., 9747
 Communications, ministère, CC-1018-22
 Rapport, d.d., (M. Trudel), 3456, d.d., 6963, d.d., 9747
 Immigration, ministère
 Rapport, d.d., (M. Trudel), 3456
 Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 287-8
 Enseignement privé (projet de loi 10), 6616
 État québécois
 Rôle
 Opinion du Conseil des ministres, 3917-2, m. am., 3972, m. am.,
 adoptée, 3982
 Fiscalité municipale (projet de loi 82), 9908-10
 Gulf, raffinerie
 Plan de relance, 114-5
 Hôpitaux
 Salles d'urgence, 587-9
 Immeubles locatifs
 Conversion en copropriétés, q., 4225
 Immigration
 Consultation sur le niveau de 1988-1989
 Rapport, d.d., 9102
 Niveau d'immigration pour les années 1988-1989, CE-1231-1404
 Institut québécois de la recherche sur la culture (projet de loi 149),
 CC-926
 Jolicœur, Maurice, succession (projet de loi 223), CI-3063, CI-3067
 Langue française, CC-1621-42
 Langue française au Québec
 Politique de défense, 1706-8
 Loi modifiant l'Acte pour incorporer "l'Institut Fraser" (projet de loi
 229), CI-3851
 Loi modifiant le régime de pension et les autres conditions de travail
 des membres de l'Assemblée nationale (projet de loi 113), CAN-935,
 CAN-938-9, CAN-950
 Maintien des services essentiels dans le secteur de la santé et des
 services sociaux (projet de loi 160), 3873-5
 Montréal-est
 Détérioration économique, CET-4846-7, CET-4854-6

Musée des beaux-arts de Montréal, composition du conseil d'administration (projet de loi 16), CC-223-4
 Radio-Québec
 Audition du président-directeur général
 Rapport de la commission permanente de la culture, d.d., 10426
 Avenir, CC-199-222
 Période des questions à l'Assemblée nationale, CC-1735-61
 Règles de procédure
 Explications sur un discours {Art. 212}, 9734
 Régie du logement (projet de loi 87), 9728-31
 Relations internationales, ministère
 Crédits, CI-2872
 Renseignement personnel (projet de loi 65 de 1982), CC-1863-1941, CC-1943-2000, CC-2001-2035
 Santé et services sociaux (projet de loi 97), 9894-8
 Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1679-82, CC-579-619, CC-621-75, CC-677-754, CC-755-62
 Transco, compagnie de transport scolaire
 Grève
 Demande d'intervention, ptn., 7707
 Urgence médicales, situation, CAS-1202-3

VAILLANCOURT, Georges - Orford

Affaires municipales, ministère
 Crédits, CAE-21-2, CAE-25
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 43), CAE-4196-4201
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), CAE-6066-77
 Camionnage (projet de loi 76), CAE-5781-5802, CAE-5845-9, CAE-5958-9
 Cités et villes
 Loi, CAE-4138
 Code de la sécurité routière et assurance-automobile (projet de loi 73), CAE-5605-14
 Code de la sécurité routière (projet de loi 60), CAE-546, CAE-554
 Code de la sécurité routière (projet de loi 127), CAE-1457, CAE-1459-63, CAE-1465, CAE-1469, CAE-1474, CAE-1538, CAE-1540, CAE-1542, CAE-1547-1608, CAE-1643, CAE-1645-8, CAE-1650, CAE-1653, CAE-1655, CAE-1658-9, CAE-1775, CAE-1780, CAE-1950
 Conservation et mise en valeur de la faune et Loi sur les parcs (projet de loi 153), CAE-2241, CAE-2181, CAE-2351-2
 Élections et référendums dans les municipalités (projet de loi 100), CAE-4061-3
 Engagements financiers
 Affaires municipales, ministère, CAE-5410-29
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère, CAE-474, CAE-480-2
 Immeubles locatifs
 Levée du moratoire, CAE-4655-7
 Municipalités
 Aménagement du territoire, CAE-21
 Permis de conduire ontarien, CAE-342
 Rock-Forest, ville (projet de loi 233), CAE-6195-6202
 Routes
 Travaux, CAE-396-7
 Saint-Élie-d'Orford, corporation municipale de la paroisse (projet de loi 248), CAE-1424, CAE-1430
 Schefferville (projet de loi 67), CAE-977, CAE-990-1, CAE-1008
 Sociétés d'État
 Jetons de présence, CAE-22, CAE-25
 Transports, ministère
 Crédits, CAE-342, CAE-396-7

VALLERAND, André - Crémazie

Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1987
 Création d'entreprises, q. (M. Poulin), 1337-8

Étudiants
 Placement en 1987, q. (M. Leclerc), 9186
 Femmes
 Monde du travail
 Participation, q.(Mme Legault), 5209
 General Dynamics
 Paieement de 165 \$ millions par la Société nationale de l'amiante,
 q., 5314
 Gulf, raffinerie
 Plan de relance, 117-8
 Heures d'affaires des établissements commerciaux
 Exemptions à la Loi, q. (M. Parent-Bertrand), 4884
 Ministre délégué aux PME
 Crédits, CET-174-93, CET-3261-8
 Exposé du ministre, CET-174-6, CET-3253-6, réplique, CET-178-80,
 CET-3254-61
 Discussion générale, cET-182-92
 Montréal, ville
 Centre bancaire international, q. (M. Garon), 2675
 Office franco-québécois pour la jeunesse
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1985, d.d.,
 4155
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1986, d.d.,
 9429
 Petites et moyennes entreprises (PME)
 Causes des faillites au Québec, q. (M. Audet), 4409
 Effets du projet de loi C-91 (Loi modifiant la Loi sur la
 concurrence), q. (M. Houde), 2672
 État de la situation
 Rapport, d.d., 9461
 Rapport intitulé "Les PME au Québec - état de la situation",
 d.d., 3991
 Rendement, q. (M. Gardner), 4128-9
 Appui de "l'Assemblée nationale, m., 3466, m., adoptée, 3468
 Semaine, m., 9229-30, m., adoptée, 9231
 Semaine de l'entreprise
 Voeux de l'Assemblée nationale, m., 7319, m., adoptée, 7320

VALLIÈRES, Yvon - Richmond

Assemblée nationale
 Bibliothèque, 7981-3
 Informatisation des services, 7976-7
 Agriculture au Québec
 Protection des sols agricoles et des rives, q., 607
 Amiante, CET-3328-31
 Utilisation aux États-Unis, q., 2866
 Association internationale des parlementaires de langue française
 Félicitations, 11040-1
 Chinic, édifice de Sainte-Foy
 Achat par le gouvernement, q. (M. Chevette), 6178
 Commission permanente de l'Assemblée nationale (CAN)
 Nomination d'un jurisconsulte, CAN-1
 Commissions, formation, CAN-6-8
 Conditions de travail et régime de pension des membres de l'Assemblée
 nationale (projet de loi 10), 1449-1501
 Débat sur le budget, 1390-4, 7304-7
 Députés de l'Assemblée nationale
 Conditions de travail (projet de loi 113), 10636-9
 Portneuf
 Conduite, CAN-181-2
 Prise en considération du rapport, 7488-91
 Présentation, 1454
 Directeur général des élections
 Crédits, CI-379, CI-389-91

Engagements financiers
 Transports, ministère, CAE-1230, CAE-1255
 Environnement
 Protection des sols et des rives, q., 607
 État québécois
 Rôle
 Opinion du Conseil des ministres, 3765-7
 Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation
 électorale, CI-3920-24
 Inondations
 Aide aux victimes, q. (M. Audet), 8777
 Loi modifiant le régime de pension et les autres conditions de travail
 des membres de l'Assemblée nationale (projet de loi 113), CAN-935,
 CAN-960-1
 Mines
 Exploration
 Écoute des régions, CET-3338-41
 Ministre des Finances
 Démission
 Refus par le premier ministre, q., 7348
 Pêcheries, 167-70
 Règles de procédure
 Annonce (Art. 224), 879, 4431
 Société nationale de l'amiante
 Paiement de 165 \$ millions à General Dynamics, q., 5314
 Télédiffusion des débats, 1454
 Val Saint-François
 Services de maintien à domicile, q., 935

VERMETTE, Cécile - Marie-Victorin

Accès à l'égalité
 Prise en considération du rapport, 2076-7
 Activité physique
 Promotion, CAE-3602-13
 Admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de
 loi 58), 2188-9, 2767, 3209-11, CE-354-6, CE-385-6, CE-418-26,
 CE-478-9, CE-481-2, CE-490-1
 Adoption internationale
 Commission parlementaire, q., 6026
 Réforme administrative, ptn., 8222
 Adoption internationale
 Projet de règlement, CAS-1296-1317, CAS-1326-30, CAS-1338-42,
 CAS-1350-4, CAS-1363-7, CAS-1374-9, CAS-1386-91, CAS-1399-1407,
 CAS-1417-21, CAS-1429-33, CAS-1441, CAS-1450, AS-1455,
 CAS-1460-1, CAS-1469-72, CAS-1478-80, CAS-1482-3, CAS-1490-3,
 CAS-1502-6, CAN-1510-2, CAS-1515-7
 Adoption internationale (projet de loi 139), CAS-1038-40, CAS-1045-8,
 CAS-1070-6
 Adoption, protection de la jeunesse, Code civil du Québec et Code de
 procédure civile (projet de loi 21), 8266-73, 8594-9, 9054,
 CAS-1296-1317, CAS-1326-30, CAS-1338-42, CAS-1350-4, CAS-1363-7,
 CAS-1374-9, CAS-1386-91, CAS-1399-1407, CAS-1417-21, CAS-1429-33,
 CAS-1441, CAS-1450, CAS-1456, CAS-1460-1, CAS-1469-72, CAS-1478-80,
 CAS-1482-3, CAS-1490-72, CAS-1502-6, CAS-1510-2, CAS-1515-7,
 CAS-1848-65, CAS-1867-80
 Aide sociale
 Réforme, q. (Mme Vermette), 10834
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 88), 10365-7, 10979-81
 Année internationale du logement des sans-abri au Québec
 Reconnaissance de 1987, 6989
 Archipel, projet
 Parc national
 Étude Laval in, q., 2670
 Ashuapmichuan, réserve, CAE-175

Association québécoise de loisir pour personnes handicapées
 Félicitations de l'Assemblée nationale, 4167
 Assurance-automobile (projet de loi 62), 9762-5
 Assurance-maladie (projet de loi 74), 4053-4, CAS-618-9, CAS-622, CAS-629, CAS-634
 Assurance-maladie (projet de loi 124), 4710-1, 5786, CAS-698-702, CAS-755-7, CAS-763-72
 Beaudry, rapport, CET-9-10
 Budget des dépenses pour l'année financière 1987-1988 (projet de loi 53)
 Rapport collectif, 8112-6
 Centres hospitaliers de courte durée et psychiatriques
 Conseils d'administration, CAS-251-3
 Centres de réadaptation, CAS-212-3, CAS-1708-15
 Désinstitutionnalisation, CAS-212-3
 Centres de services sociaux, CAS-1741-2
 Transfert des CSS vers les CLSC, CAS-205-7
 Charte de la langue française
 Respect, ptn., 5096, ptn., 5394
 Club de hockey Canadien de Montréal
 Félicitations pour la conquête de la coupe Stanley, 1801
 Code de la sécurité routière (projet de loi 127), 4606-9
 Comité de la protection de la jeunesse
 Listes d'attente, q., 10431
 Commission des droits de la personne
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, CI-3350-3418
 Commission municipale (projet de loi 72), 10342-5
 Commission permanente de l'Éducation
 Election du vice-président, CE-2607
 Commission permanente des Affaires sociales (CAS)
 Election du vice-président, CAS-2
 Condition féminine
 Politiques libérales, CAS-371-2
 Conseil de la conservation et de l'environnement (projet de loi 29), 10482-3
 Conseil de la famille (projet de loi 94), 10936-9
 Conservation et mise en valeur de la faune et Loi sur les parcs (projet de loi 153), CAE-2163-6, CAE-2170, CAE-2171-4, CAE-2178-81, CAE-2184-7, CAE-2190-2, CAE-2206-7, CAE-2214-6, CAE-2222, CAE-2227-8, CAE-2237, CAE-2240-1, CAE-2244-7, CAE-2250-1, CAE-2254, CAE-2262, CAE-2264-74, CAE-2278-9, CAE-2282-3, CAE-2313-60
 Constitution du Canada
 Entente du lac Meech
 Autorisation de l'Assemblée nationale, 8834-8
 Débat sur le budget, 7592-5, m., de censure, rejetée par vote, 7750
 Débat sur le message inaugural, 76-8
 Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives (projet de loi 2), 741
 Doréa, centre d'accueil
 Désinstitutionnalisation, q., 7711
 Maintien intégral, q., 8324
 Engagements financiers
 Conseil du statut de la femme, CAS-1929-30
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère, CAE-1266-72, CAE-1275-80, CAE-1282-9, CAE-1291, CAE-1367-84, CAE-1386-8, CAE-1390-4
 Office des personnes handicapées du Québec, CAS-593-600, CAS-604-9
 Office des services de garde à l'enfance, CAS-1914-29
 Secrétariat à la condition féminine, CAS-1930-7
 Famille
 Politique gouvernementale, 9201-4, q., 10506
 Familles d'accueil, CAS-1743-8
 Primes, CAS-207-8
 Reconnaissance du rôle, 1925
 Tarification, q., 2502

Faune
 Agents de conservation, CAE-234
 Fondation, CAE-167
 Fédération des infirmières et infirmiers (F.I.I.Q.) (projet de loi 239),
 CAS-1973-5
 Femmes
 Réforme de l'aide sociale, q., 10834
 Régime de rentes
 Participation, q., 9750
 Ferland, Roger
 Élection
 Félicitations de la Chambre, 7901-2
 Forêts (projet de loi 150), 4446-8
 Handicapés
 Aide aux personnes en résidence, q., 5621
 Harvey, Pierre, fondeur, félicitations pour la Coupe du monde, 6086
 Hôpitaux
 Budgets connus d'avance, CAS-154
 Psychiatriques
 Demande d'enquête, ptn., 1723
 Rive-sud de Montréal
 Engorgement des salles d'urgence, q., 870
 Salles d'urgence, 585-7, q. (M. Rochefort), 3242
 Impôts et autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi
 12), CBA-3070-4
 Institut Dorea, CAS-1721-2
 Instruction publique (projet de loi 24), 1860-2
 Instruction publique, Conseil supérieur de l'éducation et ministère de
 l'Éducation (projet de loi 131), 5046-8
 Jeux du Québec
 Jeunes athlètes
 Transport, q., 7452
 Kino-Québec
 Activité physique
 Promotion, q., 7745
 Condition physique des Québécois, CAE-213
 La Montérégie, CAS-179
 Aide aux jeunes en difficulté, q., 1701-2
 Loi médicale (projet de loi 156), CE-1742-4, CE-1747-8, CE-1751
 Loi modifiant le Code civil en matière d'indexation de pensions
 alimentaires (projet de loi 98), CI-3836, CI-3841-2
 Loisir
 Centres communautaires
 Assistance financière, CAE-191-3
 Concertation, CAE-187
 Conseils régionaux, CAE-201-3
 Culturel, CAE-208-9
 Équipements
 Aide au développement, CAE-193
 Municipal
 Soutien aux activités, CAE-187-8
 Scientifique, CAE-209-10, CAE-3598
 Secteur, CAE-175-9
 Socio-culturel, CAE-3593-8
 Socio-éducatif jeunesse, CAE-203-8
 Soutien à la recherche universitaire, CAE-190-1
 Soutien aux organismes, CAE-3572-84
 Touristique, CAE-210-2, CAE-3598-3601
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère, 896, 898-900, 6488-91
 Administration centrale, CAE-216-8
 Crédits, CAE-137-9, CAE-195-218, CAE-234, CAE-3566-84
 Commentaires de l'Opposition, CAE-3566-9
 Gestion interne et soutien, CAE-215
 Maintien des services essentiels dans le secteur de la santé et des
 services sociaux (projet de loi 160), 3875-6

Maisons d'hébergement
 Femmes violentées, q., 9362-3
 Subventions, q., 10512
 Maisons des jeunes, CAS-198-203
 Ressources financières allouées par le gouvernement, q.(Mme Blackburn), 2257
 Mois mondial de l'ouïe, 7459
 Municipalités
 Soutien, CAE-3572-84, CAE-3587-93
 Office des personnes handicapées du Québec, 2727-30, CAS-1092-4,
 CAS-1105-16, CAS-1120-43, CAS-1145-9, CAS-1159-96, CAS-1734-41
 Crédits supplémentaires, 5693-6
 Intégration des handicapés, CAS-282-7
 Situation financière, q., 3654
 Organismes bénévoles, CAS-196
 Maintien à domicile, CAS-197-8
 Soutien, CAS-1722-30
 Ventilation du budget de soutien, CAS-196-7
 Parc du Mont Sainte-Anne (projet de loi 126), 4771-3, 5794,
 CAE-1697-1701
 Parcs
 National de l'archipel, CAE-150-5, CAE-159-60
 Parcs et réserves
 Privatisation, CAE-144, CAE-146, CAE-148
 Pensions alimentaires (projet de loi 98), 10923
 Personnes handicapées
 Aide financière
 Directives du Conseil du trésor, q., 4217
 Besoins, q., 4001, q., 4129-30
 Plein air, parcs et réserves, CAE-137-9, CAE-3601-2, CAE-3623
 Promotion, CAE-167-8
 Protecteur du consommateur (projet de loi 66), 9385-8
 Protection de la jeunesse
 Directeurs, CAS-209
 Direction
 Listes d'attente, q., 7824
 Protection de la jeunesse concernant l'adoption internationale (projet de
 loi 139), 4896-4900, 5792-3
 Commission permanente des affaires sociales
 Liste des organismes convoqués, 6744
 Régie de la sécurité dans les sports du Québec, CAE-3639-40
 Régie du logement (projet de loi 87), 9734-7
 Relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi
 119), 4544-7
 Résidence Jean Besré, situation difficile, ptn., 5834, 5846
 Rivière Saint-François (Petite), CAE-199-200
 Santé et services sociaux
 Compressions budgétaires, 4329-31
 Santé et Services sociaux, ministère
 Collaboration des intervenants du réseau, CAS-154-6
 Santé mentale
 Rapport Harnois, CAS-2288-2842
 Sécurité dans les sports (projet de loi 66), 2529-31, CAE-737-42,
 CAE-744-5, CAE-747-9, CAE-751, CAE-753-4, CAE-757, CAE-760,
 CAE-762-5, CAE-767, CAE-770-2
 Semaine de l'action bénévole
 Reconnaissance de l'Assemblée nationale, 6945
 Semaine de l'activité physique
 Hommages de la Chambre, 7758
 Invitation à participer, 1736
 Semaine de la déficience intellectuelle
 Hommage de la Chambre, 6215
 Semaine de sensibilisation aux effets des drogues
 Hommages de la Chambre, 9571-2

Services de santé et services sociaux (projet de loi 75), CAS-401-4,
CAS-414-6, CAS-449, CAS-457-8, CAS-462, CAS-511
Services de santé et services sociaux (projet de loi 97), CAS-2151, CAS-
2154-5
Services de santé et services sociaux (projet de loi 142), 5059-63,
5288-90
Services sociaux
Région de Montréal
Besoins, q., 7995-6
Services sociaux, insuffisance dans les ressources, CAS-1221-40
Ski
Politique, CAE-195-9
Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61), 1810-2
Société des établissements de plein air du Québec, CAE-3636-9
Avenir, CAE-1381-2
Société du Parc des expositions agro-alimentaires (projet de loi 86),
3540, 6719-21
Sport
Développement de base, CAE-214-5
Transformation des produits marins (projet de loi 30), 7783-6
Universités
Financement, CE-647, CE-681, CE-943, CE-1106-7

- II -

SUJETS

- A -

Abeilles, loi, CI-702-4

Abitibi-Témiscamingue

Développement, q. (M. Gendron), 9236-9
Organismes populaires
Financement, q. (M. Gendron), 6647-9

Accès à l'égalité

Obligation contractuelle, q. (Madame Harel), 3244-5
Premier rapport des activités des ministères et organismes pour l'année 1984-1985, dd. (le ministre délégué à l'Administration et président du Conseil du trésor), 3233
Programmes, q. (Mme Harel), 7750, CAS-21-2, CAS-45-8, CI-687-8
Prise en considération 2070-82
Rapport de la Commission permanente des institutions, dd. (M. Filion), 997

Accès à la propriété, CAE-106-8

Accès aux documents des organismes publics

Loi, CI-709-15, CI-1070-2, CAE-4035, CC-1413-21, CC-1439-45, CC-1532-46
Rapport de la commission, dd. (M. Trudel), 10281
Voir aussi projets de loi 28, 55, 73

Accidents d'automobiles

Age, CAE-1535
Coût des services de santé, CAE-324-6

Accidents du travail et maladies professionnelles, loi, CI-492-4, CI-715-6, CI-1072-4, CET-3685-6, CET-3805-6

Achats

Politique, CBA-1393-6
Produits québécois, CBA-1382-4

Actions accréditatives

Abri fiscal, q. (M. Gendron), 9830-2

Activité physique (voir Kino-Québec)

Promotion, CAE-3602-13
Voir aussi Kino-Québec

Activités scientifiques

Gouvernement fédéral
Retombées au Québec, q. (M. Brassard), 8083-5

Acupuncteurs, CE-1900-2

Amendement proposant de fixer une date limite pour le tenue d'examen, CE-1746-61
Élimination des contraintes, ptn. (Madame Legault), 1690
Examens, q. (Mme Blackburn), 10151-2
Voir aussi projet de loi 156

Adjointes parlementaires

Liste, 14

Administration de la justice (voir projet de loi 76)

Administration financière (voir projet de loi 129)

Administration fiscale, CBA-2391-2408

Avis de cotisation, CBA-2397-2401
Contrats de moins de 25 000\$, CBA-2404-8

Employés au pourboire, CBA-2401-3
 Radiation de mauvaises créances, CBA-2403-4
 Refonte des systèmes, CBA-2395-7

Administration régionale Kativik

Loi, CAE-4079-80, CAE-4161-6, CI-868-70, CI-1091-2
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1986, dd. (le ministre des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche), 9177
 Voir aussi projets de loi 49, 69

Adoption et protection de la jeunesse (voir projet de loi 21)

Adoption internationale, CAS-1037-77

Commission parlementaire, q. (Madame Vermette), 6026
 Réforme administrative, ptn. (Mme Vermette), 8222
 Situation, q. (Mme Vermette), 10612
 Voir aussi projets de loi 21, 139

Aéroports

Montréal
 Vols commerciaux
 Rentabilité de la concentration, q. (Madame Harel), 2064
 Saint-Jean, ville
 Agrandissement, q. (M. Tremblay) (Iberville), 7451

Aérospatial, secteur

Subventions du gouvernement fédéral, q. le chef de l'Opposition), 6542-4
 Voir aussi Agence spatiale canadienne

Affaires autochtones

Engagements financiers, CI-1928-9
 Rapport, dd. (M. Filion), 8578, dd. (M. Filion), 10833

Affaires culturelles, ministère, CBA-2053-7

Aide aux événements majeurs, CC-67-71
 Budget, q. (M. Boulerice), 6395-6, q. (M. Boulerice), 7449
 Crédits (1986) CC-7-85, CC-165-97
 Adoption, CC-197,
 Exposé du ministre, CC-7-15, CC-165-9, Commentaires de
 l'Opposition, CC-15-8, CC-169-72, Réplique, CC-18-20, CC-172-3
 Programmes:
 1. Politique, gestion et interne et soutien, CC-29-35
 2. Développement culturel, CC-35-52
 3. Institutions nationales, CC-52-6
 4. Soutien et promotion des arts, lettres, musées et industries
 culturelles, CC-56-71
 5. Organismes-conseils et sociétés d'État, CC-71-83
 6. Charte de la langue française, CC-165-97
 Crédits (1987)
 Adoption, CC-1048, CC-1178
 Exposé du ministre, CC-1033-8, CC-1091-7, commentaires de
 l'Opposition, CC-1038-9, CC-1097-1102
 Programmes:
 1. Politique gestion interne et soutien, CC-1102-11
 2. Développement des programmes d'aide, CC-1111-52
 3. Institutions nationales, CC-1152-7
 4. Organismes-conseils et sociétés d'État, CC-1157-78
 5. Charte de la langue française, CC-1033-48
 Témoignage
 Laporte, Pierre-Etienne, CC-1046
 Engagements financiers, CC-769-88, CC-1005-17, CC-1587-98, CC-5403-29
 Équipements culturels, q. (M. Boulerice), 1562
 Intégration des arts à l'architecture, CC-66-7
 Présence culturelle du Québec à l'étranger, CC-29-35
 Programmes d'aide
 Révision, CC-1111-3

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre des Affaires culturelles), 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 4217

Affaires du Nord

Étude sur un éventuel ministère, CI-2653-9

Affaires intergouvernementales canadiennes, (Voir Ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes)

Affaires internationales, CI-67

Affaires municipales et Habitation, ministère

Aqueduc et égout
 Réseaux, CAE-86-90

Affaires municipales, ministère, 6507-12, CBA-2057-60

Crédits (1986) CAE-3-93, CAE-95-122
 Commentaires généraux, CAE-11-2
 Exposé du ministre, CAE-4-6, CAE-99-101, Commentaires de l'Opposition, CAE-6-10, CAE-101-3, Réplique, CAE-10-11, CAE-103-5

Présentation, CAE-95

Programmes:

1. Aménagement du territoire, CAE-12-28
2. Aide et surveillance administratives et financières, CAE-28-60,
3. Évaluation foncière, CAE-60-73
4. Administration générale, CAE-73-81
5. Relations avec les municipalités, CAE-81-6
6. Aide financière à la construction de réseaux d'aqueduc et d'égout, CAE-86-90
7. Aide financière aux Sociétés d'Etat, CAE-90-3
9. Société d'habitation du Québec, CAE-98-119, CAE-3806-42
10. Conciliation entre locataires et propriétaires, CAE-119-22,

Témoignage:

Beaulieu, Richard, CAE-41-9, CAE-55-6, CAE-3470-3

Crédits (1987)

Adoption, CAE-3551

Exposé du ministre, CAE-3445-6, commentaires de l'Opposition, CAE-3446-50, réplique, CAE-3450

Programmes:

1. Aménagement du territoire municipal, CAE-3450-66
2. Aide et surveillance administratives et financières, CAE-3466-73
3. Évaluation foncière, CAE-3473-97
4. Administration générale, CAE-3497-9, CAE-3524-35
5. Relations avec les municipalités, CAE-3535-8
6. Aide financière à la construction de réseaux d'aqueduc et d'égouts, CAE-3538-9
7. Aide financière aux sociétés d'État, CAE-3539-48
8. Sécurité-incendie, CAE-3548-50
9. Société d'habitation du Québec, CAE-3806-42
10. Conciliation entre locataires et propriétaires, CAE-3844

Témoignages:

Beaudoin, Christian, CAE-3494-7

Beaulieu, Richard, CAE-3470-3

Engagements financiers, CAE-445-65, CAE-1292-1319, CAE-2485-2517, CAE-6339-73

Rapport, dd. (M. Rochefort), 2155

Implantation, q. (le chef de l'Opposition), 6357-9, q. (M. Parent-Bertrand), 6973, q. (M. Parent-Bertrand), 7056-7

Loi, CI-918

Personnel du cabinet du ministre, CAE-75-8

Pressions du Québec, q. (M. Parent-Bertrand), 6938-9

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre des Affaires municipales), 295, 5987
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre des Affaires municipales), 5987
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre des Affaires municipales), 10281
 Voir Aérospatial, secteur

Affaires sociales, ministère

Domaine de la santé
 Compressions, q. (M. Rochefort), 3956
 Loi modifiant diverses dispositions législatives (voir projet de loi 63)
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (la ministre de la Santé et des Services sociaux), 3455
 Voir aussi Santé et Services sociaux, ministère

Affaires sociales, secteur

Propositions salariales (voir projet de loi 4)

Affichage bilingue, 6203-4

Poursuites, q. (M. Filion), 7893

Affichage public, 927-31, 947, 3420-3, 3470-3511, 5723-4

Déclaration du ministre de la Justice, q. (M. Filion), 9333, q. (le chef de l'Opposition), 9334-5
 Loi 101, q. (le chef de l'Opposition), 477-80, q. (M. Brassard), 8230-2
 Voir aussi Charte de la langue française et Langue française
 Poursuites, q. (le chef de l'Opposition), 5385-8
 Région de Montréal, q. (M. Filion), 8582-3
 Vide juridique, q. (M. Filion), 10697

Afrique du Sud

Achat de biens ou de services, q. (le chef de l'Opposition), 2804-5

Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche (AQVIR), CET-434, CET-3145-7

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre du Commerce extérieur et du Développement technologique), 3742
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre du Commerce extérieur et du développement technologique), 233

Agence spatiale canadienne

Dossier, q. (le chef de l'Opposition), 6641-3
 Établissement à Montréal, m. (le ministre du Commerce extérieur et du Développement Économique), 5849, m., adoptée, 5850, 6217-22, m. (M. Parent-Bertrand), 6217, m. (M. Parent-Bertrand), adoptée, 6222
 Implantation, q. (le chef de l'Opposition), 6357-9, q. (M. Parent - Bertrand), 6973, q. (M. Parent - Bertrand), 7056-7, q. (M. Parent - Bertrand), 8865, q. (M. Parent-Bertrand), 10575-6
 Pressions du Québec, q. (M. Parent) (Bertrand), 6938-9
 Voir aussi Aérospatial, secteur

Agences de voyages, CI-646-7

Agences d'investigation ou de sécurité, loi, CI-462-70

Agents de conservation de la faune

Absence sur la Basse-Côte-Nord, q. (M. Desbiens), 10250-2, q. (M. Gendron), 10514, q. (M. Desbiens), 10515

Agents de vérification d'aide sociale

Code d'éthique sur les visites, dd. (le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu), 1875

Agents de voyage, loi, CI-717-8

Agriculteurs

Politique gouvernementale, m. de blâme, (M. Jolivet), 9479-92, 9658-78, 9695

Soutien financier

Coupures, 6370-88, m. (M. Garon), 6370, 6555-71, m. (M. Garon), rejetée par vote, 6586

Agriculture, CET-57-8

Abus préjudiciables, loi, CI-704-9

Aide à la production, CAPA-97-8

Amélioration foncière, assainissement des sols et conservation des eaux, CAPA-1379-89

Assurances agricoles, CAPA-105-8

Clauses discriminatoires envers l'épouse, fin le 1er juillet 1986, CAPA-266-73

Commercialisation des produits agro-alimentaires, CAPA-108-10

Contrôle de la qualité des produits, CAPA-1400-5

Développement des marchés, CAPA-1397-1400

Corporations, coopératives et sociétés d'exploitation agricoles, CAPA-245-6

École Sainte-Croix, q. (M. Camden), 1884-5

Enseignement, CAPA-44-6, CAPA-1319-29

Etablissement de jeunes agriculteurs, CAPA-69-79 CAPA-82-7, CAPA-1341-2, CAPA-1344-50

Financement, CAPA-46-51, 2730-6, CAPA-1329-41, CAPA-1343-4

Libre-échange, q. (M. Jolivet, 9860-3, q. (M. Parent-Bertrand), 10033, q. (M. Jolivet), 10034-5, q. (M. Parent-Bertrand), 10242-4, q. (M. Jolivet), 10244-5, q. (le chef de l'Opposition), 10245-6, q. (M. Jolivet), 10426-8

Négociations, q. (M. Chagnon), 7580-1

Loi modifiant la Loi favorisant la mise en valeur des exploitations agricoles (voir projets de loi 5 et 71)

Loi modifiant la Loi sur l'assurance-prêts agricoles et forestiers (voir projet de loi 49)

Loi modifiant la Loi sur les produits agricoles, les produits marins et les aliments (voir projet de loi 134)

Loi sur le financement agricole (voir projet de loi 46)

Mise en valeur des exploitations agricoles, CAPA-1350-9, CAPA-1361-79

Prêt agricole, CAPA-1359-61

Prêt agricole, nouvelle politique, CAPA-54-69

Protection des sols agricoles et des rives, q. (M. Vallières), 607

Recherche, CAPA-41-4, CAPA-1311-9

Revenus, CI-83-4

Assurances-stabilisation, CAPA-1395

Saguenay-Lac-St-Jean

Programmes, q. (M. Brassard), 2815

Santé animale, CAPA-105

Territoire agricole, gestion, CAPA-112-6

Voir aussi Jeunes agriculteurs, Territoire agricole, protection

Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CBA-2060-5, CBA-2124-9

Crédits (1986) CAPA-3-51, CAPA-53-116, CAPA-117-45

Adoption des crédits, CAPA-144-5

Crédits périmés, CAPA-98-105

Exposé du ministre, CAPA-4-8, Commentaires de l'Opposition, CAPA-8-9, CAPA-12-5, CAPA-22-5, Réplique, CAPA-25-9

Ordre des travaux, CAPA-3-4

Programmes :

1. Planification, recherche et enseignement, CAPA-33-46

2. Financement agricole, CAPA-46-51, CAPA-54-105

3. Aide à la production agricole, CAPA-97-8

- 4. Assurances agricoles
- 10. Développement des pêches maritimes, CAPA-121-44, CAPA-1420-45
- Témoignages:
 - Blain, Pierre-Luc, CAPA-113-4
 - Jamuskiewicz, Agnès, CAPA-109
 - Moreau, Camille, CAPA-61-2, CAPA-71
 - Vézina, André, CAPA-44-5
- Crédits (1987), CAPA-1291-1342
 - Adoption, CAPA-1445
 - Exposé du ministre, CAPA-1291-6, commentaires de l'Opposition, CAPA-1296-9
- Programmes :
 - 1. Planification, recherche et enseignement, CAPA-1309-29
 - 2. Financement agricole, CAPA-1329-41, CAPA-1343-61
 - 3. Aide à la production agricole, CAPA-1361-91
 - 4. Assurances agricoles, CAPA-1393-6
 - 5. Commercialisation des produits agro-alimentaires, CAPA-1396-1413
 - 7. Gestion du territoire agricole, CAPA-1413-5
 - 8. Gestion interne et soutien, CAPA-1329-41, CAPA-1395-6
 - 10. Développement des pêches maritimes, CAPA-1420-45
- Témoignages:
 - Bernard, Louis, CAPA-1411-2
 - Blain, Pierre-Luc, CAPA-1414-5
 - Burns, Julien, CAPA-1341-2, CAPA-1347-8, CAPA-1355, CAPA-1359
 - Grammond, Gaston, CAPA-1309-10, CAPA-1315, CAPA-1320-1
 - Jacob, Guy, CAPA-1363-5, CAPA-1369-70, CAPA-1380-8
 - Saint-Pierre, Michel R., CAPA-1394
- Engagements financiers, CAPA-147-87, CAPA-791-855, CAPA-860-85, CAPA-1533-68
 - Agriculture, CAPA-1131-73
 - Pêcheries, CAPA-1173-85
 - Rapport, dd. (M. Richard), 9102
- Témoignages:
 - Jarnuszkiewicz, Agnès, CAPA-1168-9
 - Leblond, Ghislain, CAPA-1151-3, CAPA-1538, CAPA-1540, CAPA-1554-5, CAPA-1558, CAPA-1568
 - Vézina, André, CAPA-870-1, CAPA-1136-42, CAPA-1147-9, CAPA-1151, CAPA-1160-4, CAPA-1167-72, CAPA-1542, CAPA-1548-51, CAPA-1554, CAPA-1559-64, CAPA-1566-7
- Enseignement agricole, CAPA-44-6, CAPA-1319-29
- Financement agricole, CAPA-46-51
- Gestion interne et soutien, CAPA-1329-41
- Jeunes agriculteurs, CAPA-1341-2
- Loi, CI-898-900, CI-917-8
- Prêt agricole
 - Nouvelle politique, CAPA-54-69
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 476
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 6445
- Recherche agricole, CAPA-41-4, CAPA-1311-9
- Aide aux parents pour revenu de travail (APPORT)**
 - Implantation, q. (Mme Harel), 9931
 - Mise en vigueur, q. (Mme Harel), 9650-2
 - Nouveau programme, 8637-45
- Aide municipale à la protection du public aux traverses de chemin de fer**
 - Loi, CAE-4035
- Aide sociale, CI-718**
 - Administration, CAS-339-63
 - Administration à Montréal, CAS-1592-4

Agents

Communications avec la Sûreté du Québec, q. (M. Charbonneau), 3104
 Aide aux moins de 30 ans, q. (M. Charbonneau), 6026-7
 Aide aux revendicateurs du statut de réfugié, CAS-1594-5
 Allocation scolaire, CAS-1589
 Bénéficiaires, q. (M. Charbonneau), 5988
 Besoins spéciaux des bénéficiaires
 Intégration du lait maternisé, ptn. (Madame Harel), 3456
 Bon d'emploi plus, CAS-1614-6
 Conditions d'accès, q. (M. Charbonneau), 980-1
 Contre-expertise médicale, q. (M. Charbonneau), 4122, dd. (le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu), 4122
 Demande d'une consultation publique sur la réforme, CAS-79-82
 Embauche des bénéficiaires, CAE-1883-5
 Indexation annuelle, q. (M. Charbonneau), 602-3, q. (M. Charbonneau), 657-60, q. (M. Després), 665, q. (M. Charbonneau), 1917-9, q. (M. Charbonneau), 4879-82, q. (M. Charbonneau), 5618-9
 Débat de fin de séance, 716-9, 3514-7
 Opposition, ptn. (M. Chevrette), 1723
 Lait maternisé, aide, CAS-1589-92
 Parité pour les 18-30 ans, q. (M. Charbonneau), 3456-7, q. (M. Charbonneau), 3826-8, q. (M. Charbonneau), 4558-60, q. (M. Charbonneau), 6545-8, q. (Mme Harel) 9217-9, q. (M. Chevrette), 9219, q. (M. Charbonneau), 10568-70
 Prestations, CAS-72-90, CAS-1589-98
 Prestations maximales, q. (M. Charbonneau), 7860-2, q. (M. Charbonneau), 8319-20, q. (M. Charbonneau), 8346-8
 Réforme, q. (M. Charbonneau), 3424-6, q. (M. Charbonneau), 4743-4, q. (M. Charbonneau), 5521-2, q. (M. Charbonneau), 7531-2, q. (M. Charbonneau), 7743-5, CAS-1548-58, q. (Mme Harel), 9365-7, q. (Mme Harel), 10692, q. (Mme Vermette), 10834-5
 Vie maritale, CAS-1885-9
 Visites à domicile, q. (M. Charbonneau), 3095-6, CAS-1533-48
 Voir aussi Agents de Vérification d'aide sociale

Air

Épuration
 Communauté urbaine de Québec, 8676

AIPLF (voir Association internationale des parlementaires de langue française)

Alert, test d'ivressomètre

Déclaration du Solliciteur général, q. (M. Filion), 3830

Alimentation

Irradiation, CAPA-1405-13
 Étiquetage, ptn. (M. Garon), 8668
 Mesures de protection, ptn. (M. Garon), 6732, q. (M. Garon), 6769-71, ptn. (M. Garon), 7570
 Retrait du marché, ptn. (M. Garon), 9464
 Voir aussi Projet de loi 134; intoxication alimentaire

Allocations de disponibilité (voir Allocations familiales du Québec)

Allocations familiales du Québec, CBA-358-9, CI-718-9, CBA-2286-8

Allocations de disponibilité, q. (M. Garon), 3093-5, q. (M. Garon), 7058-9, q. (M. Garon), 7346-8, CBA-2289-90
 Récupération, CBA-2223-34
 Crédit d'impôt, dm. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 3819-21
 Loi modifiant la Loi sur les allocations familiales et la Loi sur les impôts (voir projet de loi 135)
 Programme, CAS-331-4

Allocution d'ouverture (le lieutenant-gouverneur), 3-5

Aluminium

Utilisation, CET-431-3

Aluminium du Canada (ALCAN)

Lac St-Jean

Dossier des berges, q. (M. Brassard), 2503

Voir aussi Lac St-Jean

Alu-Suisse

Tarif spécial d'Hydro-Québec, q. (M. Gauthier), 3466

Ambulances

Tarifification du transport, q. (M. Rochefort), 6449

Voir aussi Tremblay, rapport

AMC-Renault

Fermeture de Saint-Bruno

Déménagement à Brampton, Ont. q. (M. Parent-Bertrand), 391, q. (M.

Parent-Bertrand), 573

Dépôt de pièces, q. (M. Parent-Bertrand), 6202

Régie

Dossier du projet, q. (le chef de l'Opposition), 912

Aménagement et urbanisme

Loi, CAE-4035-7, CC-1445

Loi modifiant la Loi (voir projets de loi 38, 43, 88)

Amérindiens et Inuit

Négociations avec les Hurons de Loretteville, CI-220-1

Kahnawake

Ventes de cigarettes, CI-224-5

Réserve à Charlesbourg, CI-222-4

Trappage et chasse, CI-221-2

Amiante, industrie, CET-3327-32

État du marché mondial, CET-3341-3

Loi sur l'application de certaines dispositions fiscales à une société en commandite exploitant des mines d'amiante (voir projet de loi 105)

Promotion, CET-397-8

Relance, q. (M. Lefebvre), 5400-2

Utilisation aux États-Unis, q. (M. Vallières), 2866-7

Amitié France-Québec

Réactivation, 7957

Amnistie internationale

25e anniversaire

Appui aux mouvements de défense des droits de la personne, m. (le chef de l'Opposition), 1889-92, m., adoptée, 1892

Angus, site, Montréal

Répartition socio-économique, ptn. (Mme Harel), 6963

Animaux

Insémination artificielle, CAPA-717-35

Loi modifiant à nouveau la Loi sur la protection sanitaire des animaux (voir projet de loi 117)

Protection sanitaire (voir projets de loi 69, 69-réimpression, 117)

Anjou, ville de

Loi (voir projet de loi 218)

Année internationale des sans-abri

Participation du gouvernement, q. (le chef de l'Opposition), 5903-4

Reconnaissance de 1987, 6982-92, m. (le ministre des Affaires municipales), 6982, m., adoptée, 6992

Anse Saint-Jean

Incident, CET-2469-71

Anticosti, île

Voyage du ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, q. (M. Desbiens), 5904-8

Appareils sous pression, loi, CI-470

APPORT (voir Aide aux parents pour revenu de travail)

Approvisionnement et Services, ministère, CBA-2379-85

Crédits (1987), CBA-2327-85

Adoption, CBA-2385

Exposé du ministre, CBA-2327-9, Commentaires de l'Opposition, CBA-2329-34, réplique, CBA-2331-4

Programmes:

1. Ministère Approvisionnement et Services, CBA-2379-85
2. Exécution des obligations des ministères et organismes envers la Société immobilières du Québec, CBA-2334-53
3. Protection civile, CBA-2353-67
4. Régie des installations olympiques, CBA-2367-79

Témoignages:

Bard, Jean-Marc, CBA-2380-4
 Baribeau, Gilles, CBA-2344-5
 Careau, Jean-Claude, CBA-1399
 Deschamps, Jean, CBA-2368-77
 Gosselin, Roland, CBA-2354-67
 Payette, Jean-Pierre, CBA-2369

Tremblay, Jean, CBA-2379-84

Vachon, Milville, CBA-2338-51

Engagements financiers, CBA-1381-1411, CBA-3223-43

Rapport, dd. (M. Lemieux), 10281

Témoignages:

Careau, Jean-Claude, CBA-3224-42
 Privé, Jacques, CBA-3243

Loi (voir projet de loi 68)

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre des Approvisionnements et services), 9502

Aquaculture

Loi, CI-1044-6

AQVIR (voir Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche)

Arbitrage (voir projet de loi 91)

Arcand, Denys, cinéaste, félicitations, m. (la ministre des Affaires culturelles), 1704, m., adoptée, 1704

Archipel, projet, CAE-73-4

Parc national

Étude Lavalin, q. (Madame Vermette), 2670-1

Rapport de faisabilité, dd. (le ministre des Affaires municipales), 1785

Archives

Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 17)

Archives nationales du Québec, CC-52-3

Arpenteurs-géomètres, loi, CI-719-20

Arrangements préalables de services funéraires et de sépulture (voir projet de loi 162)

Arrimage, émission de Radio-Québec, 1338-9

Arsenault, Willie, prêtre, décès, condoléances à la famille, m. (le ministre des Finances), 668-9, m., adoptée, 669

Artiste

Droits d'auteurs, 9939, 9951, 9956, 9959
Fiscalité, 9938, 9942-4, 9956, 9959, 9967
Statut juridique
Engagement de madame la ministre des Affaires culturelles, q. (M. Boulerice), 5909-10
Statut professionnel (projet de loi 90), 9936-69
Rapport, dd. (M. Trudel), 10281

Artistes et créateurs

Consultation générale sur le statut économique, CC-229-300, CC-301-70, CC-371-450, CC-451-76, CC-479-551, CC-553-79
Rapport, dd. (M. Trudel), 2403
Voir aussi Commission permanente de la culture
Mesures fiscales, q. (M. Boulerice), 7529-30
Statut, CC-1141-6
Statut juridique
Politique gouvernementale, q. (le chef de l'Opposition), 6964-7

Arts

D'interprétation et environnement visuel, CC-48-51
Soutien et promotion, CC-56-62

Ashuapmuchiuan

Barrages, CET-2453-5
Réserve, CAE-173-5

Assainissement agricole

Engagements, q. (M. Charbonneau), 10835-7

Assemblée nationale, CBA-2065

Association internationale des parlementaires de langue française (AIPLF), 7955-68
Bibliothèque, 7981-4
Témoignage
Prémont, Jacques, 7982, 7984
Reconstitution des débats, ptn. (M. Lemieux), 598
Bureau
Décisions, dd. (le Président), 16, dd. (le Président), 408, dd. (le Président), 1416, dd. (le Président), 3331, dd. (le Président), 3455, dd. (le Président), 4155, dd. (le Président), 4817, dd. (le Président), 5830, dd. (le Président), 5901, dd. (le Président), 6445, dd. (le Président), 8315, dd. (le Président), 9101, dd. (le Président), 9921
Membres, dd. (le Président), 655
Nomination de M. Boulerice, m. (le chef de l'Opposition), 10833
Centenaire de la salle, 909
Commissions parlementaires
Modification, m. (le leader parlementaire), adoptée, 9114
Présidents de séance
Remplacement, dd. (le Président), 9101
Crédits (1986) 1433-82
Bureautique et information, 1468-70
Comité consultatif sur la télédiffusion des débats, 1442
Discours sur le budget, 1443-54
Exposé général par M. Le Président, 1433-41, remarques de l'Opposition, 1441-2
Fourniture de divers objets aux parlementaires, 1470
Programmes:
1. Secrétariat général, 1471-4
2. Services législatifs, 1475
3. Information, 1475-7
4. Gestion interne et soutien, 1477-80
5. Bureau de l'Assemblée nationale, 1480-2

Reconstitution des débats, 1466
 Relations avec le Conseil du trésor, 1466-7
 Sécurité à l'Assemblée nationale, 1462-6
 Stagiaires de la Fondation Jean-Charles Bonenfant, 1455-62
 Traitements des parlementaires, 1467
 Crédits (1987), 7934-87
 Adoption, 7987
 Exposé général par M. le Président, 7934-43, remarques de l'Opposition, 7943
 Programmes:
 1. Services aux législateurs, adoption, 7987
 2. Gestion interne et soutien, adoption, 7987
 3. Services statutaires de soutien aux parlementaires, adoption, 7987
 3. Administration du système électoral, CI-2921-40
 Crédits de session
 Groupe d'employés, 7948-55
 Témoignage:
 L'Heureux, Gilbert, 7947
 Demande d'une plus grande participation aux décisions de l'État, 757-75, m. (M. Gendron), 757-63, m. am. (M. Gendron), 763-6, m. am. (M. Gratton), adopté par vote, 878, m., amendée (M. Gendron), adoptée par vote, 878
 Dépenses effectuées et non comptabilisées au 31 mars 1986 (voir projet de loi 130)
 Désignation des présidents des commissions parlementaires, 307
 Diagramme, dd. (le Président), 97, dd. (le Président), 307, dd. (le Président), 3331, q. (M. Gendron), 6445, dd. (le Président), 9557, 10143
 Fondation Jean-Charles Bonenfant, 7978-81
 Formation des commissions parlementaires, 307
 Gestion immobilière, 7969-74
 "Guide de l'Assemblée nationale", 7985-6
 Index des débats, étude interne, 7982-4
 Témoignage
 Prémont, Jacques, 7982-4
 Informatisation des services, 7974-8
 Journal des débats
 Crédits de session, 7948-55
 Juridiction exclusive en matière linguistique, q. (le chef de l'Opposition), 1416
 Le Parlementaire, restaurant
 Gestion, 7969-71
 Lettre de forme (la Vice-première ministre), 222
 L'Heureux, Gilbert
 Nomination comme secrétaire général adjoint à l'Assemblée nationale, m. (le Premier ministre), 3345, m., adoptée, 3345
 Loi modifiant la Loi (Voir projet de loi 21)
 Loi modifiant la Loi d'interprétation et modifiant de nouveau la Loi sur l'Assemblée nationale (voir projet de loi 111)
 Loi modifiant la Loi sur les conditions de travail et le régime de pension des membres (voir projet de loi 10)
 Membres, 12-3, 261
 Régime de retraite, dd. (le Président), 9921
 Modifications des compétences des commissions parlementaires, 307
 Motions du mercredi
 Esprit, m. (M. Chevrette), 9375-8
 Nomination d'un jurisconsulte, 307
 Nomination du jurisconsulte visé dans la Loi sur l'Assemblée nationale (voir projet de loi 9)
 Nominations aux fonctions parlementaires, dd. (le Président), 222
 Période des questions
 Heure de retransmission, m. (M. Blais), 9373-4
 Pouvoirs en matière linguistique, q. (le chef de l'Opposition), 4034-7
 Relations internationales des parlementaires, 7955-69
 Secrétaire général et secrétaire général adjoint de l'Assemblée nationale, 7943-87

Suppression de postes, CC-1-4
 Systématisation et gestion des documents, 7945
 Témoignage:
 L'Heureux, Gilbert, 7947
 Télédiffusion des débats, 7947

Assistance-maladie, CAS-90

Assistance sociale

Bénéficiaires
 Abolition de la discrimination en raison de l'âge, q. (M. Brassard),
 226-8

Assistés sociaux

Aide aux moins de 30 ans, q. (M. Charbonneau), 6026-7
 Articles scolaires, CE-100-1
 Commission des droits et libertés de la personne
 Opinion sur les visites à domicile, q. (M. Charbonneau), 2499-2501
 Contrôle
 Abus, q. (M. Charbonneau), 1794-5
 Importance de préserver leur dignité, 1342-50, m. (M. Charbonneau),
 1342-5, 1346-50, m., adoptée, 1350
 Jeunes
 Politique gouvernementale, q. (Madame Blackburn), 5004-5
 Jugement Tennanbaun
 Droit de refus des visites des enquêteurs, q. (M. Charbonneau), 6583
 Restrictions budgétaires
 Conséquences, q. (M. Charbonneau), 6771-3
 Situation économique
 Action gouvernementale, 7549-62, m. (M. Rochefort), rejetée par
 vote, 7582
 Stages en milieu de travail, q. (M. Charbonneau), 6360-3
 Traitement
 Amélioration, ptn. (M. Charbonneau), 1369, ptn. (M. Polak), 1370
 Visites à domicile, q. (M. Charbonneau), 2987-8, CI-677-9
 Opinion de la Ligue des droits et libertés du Québec, q. (M.
 Charbonneau), 2373-5
 Voir aussi Médecins, contrôle d'assistés sociaux

Association canadienne des annonceurs Inc., CC-407-16

Association communautaire de Notre-Dame-de-Grâce, CAE-4412-20

Association de l'âge d'or du Québec, CAE-4507-16

Association de l'immeuble du Québec, CAE-4471-80

**Association des compositeurs, auteurs et éditeurs du Canada (CAPAC),
 CC-436-44**

Association des consommateurs du Canada (section Québec), CAE-4461-9

**Association des courtiers d'assurances de la province de Québec (voir projet
 de loi 3), CBA-2696-2715**

**Association des créateurs et des intervenants de la bande dessinée (ACIBD),
 CC-532-41**

Association des diplômés universitaires aînés, CE-738-47

Association des employés de Yellow Sample (voir projet de loi 246)

**Association des étudiants aux études supérieures de l'Université McGill et
 Association des étudiants de l'Université McGill, CAE-4438-44**

Association des organismes musicaux du Québec, CC-388-96

Association des parlementaires du Commonwealth (APC)

Lettre du président, l'honorable Bal Ram Kakhar, dd. (le Président), 5901
Rôle du Québec, 7955-68

Association des parlementaires de langue française (AIPLF)

Participation du Québec, 7955-68
Secrétaire permanente du Québec à Paris, 7958
Sommet francophone, 7956-8

Association des producteurs de films et de vidéo du Québec, CC-512-25

Association des réalisateurs et réalisatrices de films du Québec (ARRFQ), CC-486-500

Association internationale des parlementaires de langue française

Félicitations, m. (M. Gendron), 11039-41

Association provinciale des constructeurs d'habitation du Québec (APCHQ), CAE-4384-94

Association québécoise de loisir pour les personnes handicapées

Félicitations de l'Assemblée nationale, 4166-7, m. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 4166, m., adoptée, 4167, m. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 9932, m. adoptée, 9933

Association québécoise pour la défense des droits des retraités et pré-retraités, CAE-4498-4507

Associations et entreprises, registre (voir projet de loi 54)

Assurance automobile

Consultation générale sur l'avant-projet de loi modifiant la Loi sur l'assurance-automobile et d'autres dispositions législatives, CAE-5145-95, CAE-5197-5261

Loi, CC-1446, CC-1463-6

Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 19, 62)

Modifications à la loi, CBA-40-47, CBA-49-54

Rapport annuel de l'Inspecteur général des institutions financières sur la tarification, pour l'année 1986, dd. (le ministre délégué aux Finances et à la Privatisation), 6901

Rapport sur la tarification, dd. (le ministre des Finances), 2665

Voir aussi Avant-projet de loi modifiant la Loi sur l'assurance-automobile et d'autres dispositions législatives

Assurance-édition, loi, CI-720-1

Assurance-maladie

Loi, CI-1074-5, CC-1421-8, CC-1448-54

Loi modifiant de nouveau la Loi (voir projet de loi 124)

Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 74)

Participation des nouveaux médecins, q. (M. Rochefort), 2058-61

Assurance-maladie (projet de loi 74)

Étude en commission parlementaire, q. (M. Rochefort), 1973-6

Assurance-prêts agricoles et forestiers (voir projet de loi 49)

Assurance-récolte, loi, CI-721-2

Assurance-responsabilité professionnelle (voir projet de loi 44)

Assurance-stabilisation des revenus agricoles

Loi, CC-1466

Assurances

Loi, CI-470, CI-722-4, CI-1075-7, CBA-1529, CBA-2749, CC-1466-9
 Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 4)
 Rapport annuel de l'Inspecteur général des Institutions financières sur
 l'état des affaires des assureurs ayant exercé au Québec en 1986,
 dd. (le ministre délégué aux Finances et à la Privatisation), 8577

Assurances générales

Concurrence, CBA-625-9

Assurance-récolte, CAPA-1393-4**Assurance-vie, CBA-2545-52****Athlètes**

Jeux mondiaux
 Participation, q. (Mme Juneau), 9241

Autobus

Articulés, CAE-314-5
 Réglementation du transport, CAE-326-30
 Terrebonne, grève (voir Loi sur la reprise du service de transport dans
 certaines commissions scolaires - projet de loi 34)
 Transports, CAE-2297-2303

Autochtones

Droits
 Conférence des premiers ministres, q. (M. Lemieux), 6025-6
 Absence du premier ministre, q. (le chef de l'Opposition),
 6170-1
 Loi sur les ententes entre les nations autochtones et le Québec (voir
 projet de loi 50)
 Relations avec le gouvernement, q. (M. Claveau), 6273
 Voir aussi Secrétariat aux affaires autochtones

Automobile, industrie

Commentaires du ministre du Commerce extérieur, q. (le chef de
 l'Opposition), 1017-9
 Dossier Suzuki-GM, q. (M. Parent) (Bertrand), 1726
 Implantation en Ontario, q. (M. Parent) (Bertrand), 6359
 Projet Bombardier-Daihatsu, q. (M. Parent) (Bertrand), 1556
 Subventions du gouvernement fédéral, q. (le chef de l'Opposition), 6542-5
 Voir aussi Centre de recherche sur l'automobile

Avant-projet de loi modifiant la Loi sur l'assurance-automobile et d'autres dispositions législatives, dd. (le ministre des Transports), 8855

Consultation générale, m. (le Leader parlementaire du gouvernement),
 8866, m., adoptée, 8866

Avant-projet de loi portant réforme au Code civil du Québec du droit des obligations, dd. (le ministre de la Justice), 10832**Avant-projet de loi portant réforme au Code civil du Québec du droit des sûretés réelles et de la publicité des droits, dd. (le ministre de la Justice), 5829, SCI-31-199**

Consultation générale à compter du 24 mars 1987, m. (le Leader
 parlementaire), 5829, m., adoptée, 5829
 Rapport, dd. (M. Filion), 9233
 Rapport de la sous-commission, CI-3085-1

Avant-projet de loi sur l'assurance automobile et d'autres dispositions législatives

Commission permanente de l'aménagement et des équipements
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 9103

Avant-projet de loi sur la Régie du gaz naturel, dd. (le ministre de l'Energie et des Ressources), 8665, CET-4583-4651, CET-4653-4714
 Envoi en commission, m. (le Leader parlementaire du gouvernement), 8666
 Rapport, dd. (M. Charbonneau), 9102

Avant-projet de loi sur le code de procédure pénale, CI-1445-66, CI-1467-1523

Avant-projet de loi sur le code de procédure pénale (document sessionnel 641), dd. (le ministre de la Justice), 5725
 Commission permanente des institutions
 Rapport, dd. (M. Filion), 5902
 Consultation générale à compter du 3 mars 1987, m. (le Leader parlementaire du gouvernement), 5725, m., adoptée, 5725

Avant-projet de loi sur les forêts, dd. (le ministre délégué aux forêts), 3230, CET-557-639, CET-641-737, CET-739-805, CET-807-80, CET-881-988
 Auditions publiques, m. (le leader parlementaire du gouvernement), 3248, m., adoptée 3248
 Liste d'organismes convoqués, dd. (Le Leader parlementaire du gouvernement), 3266
 Livre blanc
 Distribution, q. (M. Perron), 2579

Avant-projet de loi sur l'organisation policière et modifiant la Loi de police et diverses dispositions législatives, dd. (le Solliciteur général), 8577

Avant-projet de loi sur l'organisation territoriale municipale, dd. (le ministre des Affaires municipales), 8766-7
 Commission permanente de l'aménagement et des équipements
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 9103

Avant-projet de loi sur les pesticides, dd. (le ministre de l'Environnement), 5725
 Rapport de la Commission permanente de l'aménagement et des équipements, dd. (M. Rochefort), 5902

Avions

F-18
 Contrat d'entretien à Canadair - CAE-NWI, m. (M. Parent-Bertrand), 3342
 Gouvernement
 Utilisation, CAE-358-9
 Vente de Quebecair à CP Air
 Prix en dollars canadiens, q. (Madame Harel), 3460
 Voir aussi Bagotville

Avocats

Aide juridique
 Négociations, q. (M. Gendron), 10147, q. (M. Filion), 10148
 Causes de meurtres, q. (M. Filion), 3961, q. (M. Filion), 4002
 Mandats, CI-2808-12

Avortement

Demande d'abrogation de la loi canadienne, ptn. (Madame Harel), 6075

Aylmer Park Development Corp. (voir projet de loi 227)

- B -

Bagotville

F-18
 Projet de champ de tir, q. (M. Brassard), 6776

Baie-Comeau

Hôpital, q. (M. Perron), 10739

Baie James

Emplois pour les jeunes, q. (le chef de l'Opposition), 8770-3
Financement de la phase 2, q. (M. Gauthier), 6265-70
Logements des travailleurs, CET-2441-2

Barcelo, Juliette

Nomination comme membre de la Commission de la fonction publique, m. (la Vice-première ministre), 879, m. adoptée, 879

Barrages américano-qubécois

Partage de l'emploi, q. (M. Gauthier), 2864-6

Barreau

Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 92)

Barreau de Longueuil

Loi modifiant la Loi sur le Barreau (voir projet de loi 92)

Barreau du Québec, CBA-2696-2700

Loi, CI-724-6, CI-1067-8, CET-3686-7, CBA-2810-5
Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3614
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 9100

Base de plein air Longueuil, CI-2912**Basf , dossier**

Assistance -financière, CET-160-4

Basse et Moyenne-Côte-Nord

Service maritime, q. (Madame Harel), 6175

Bâtiment, loi, CI-1047-50, CI-1098-9**Beattie, Varina (voir projet de loi 242)****Beauce**

250e anniversaire, m. (le ministre délégué aux Pêcheries), 7321, m., adoptée, 7321

Beaudry, rapport, CET-5-24, CET-207-9, CAS-35

Voir aussi Commission permanente de l'économie et du travail (CET)

Beauport, ville

Loi modifiant la charte (voir projet de loi 210)

Beauvoir, Simone de

Témoignage à l'occasion du décès, m. (Madame Harel), 923, m., adoptée, 923

Beaver Limitée

Pavage d'asphalte
Contrat supérieur à l'estimation, q. (M. Gendron), 8428-30

Bécancour

Projet de NORSE, 662

Bégin, madame Louise

Élection comme vice-présidente de l'Assemblée nationale, 2

Bélanger, Claude

Nomination comme membre de la Commission de la fonction publique, m. (la Vice-première ministre), 879, m., adoptée, 879

Bell Canada

Révision des tarifs, CC-1212-5, q. (M. Blais), 10379-81

Bellerive Ka'N'Enda

Plan de relance, q. (M. Hétu), 4163

Bell Helicopter

Assistance financière, CET-158-60

Bénévolat

Organismes gouvernementaux, q. (M. Gendron), 8325

Benoit, Jehane, décès

Hommage de la Chambre, m. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 9871-3, m. adoptée, 9873

"Berges neuves", programme

Demandes de remboursements, q.é. (M. Blais), 4122, dd. (le ministre de l'Environnement), 4122, CAE-246-9

Berthelet, André, président du conseil de ville de Montréal, présence dans les galeries de la Chambre, 6263

Berthierville, acquisition d'immeubles (voir projet de loi 238)

Bessaïeh, Boualem, ministre de la Culture et du Tourisme d'Algérie

Présence dans les galeries de la Chambre, 8577

Bessette, Luc, vice-président de l'Institut de recherche et d'information sur la rémunération

Lettre de démission, dd. (le Président), 8315

Beurre

Voir aussi: Margarine, coloration

Bibliothèques

Municipales, CC-35-44

Aide au fonctionnement, q. (M. Boulerice), 5988

Aide gouvernementale, q. (M. Boulerice), 1026, q. (M. Boulerice), 2814, q. (M. Dufour), 2992

Nationale, CC-53-4

Publiques, q. (M. Boulerice), 4316, q. (M. Boulerice), 6389, CC-1129-36

Bicyclettes

Conduite, CAE-1962-9

Loi, CI-955-6

Biénergie et télécommande, CET-54-5, CET-111-2

Biens culturels

Loi, CC-1469

Biens, droit (voir projet de loi 20)

Biens, remisage

Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 59)

Biens culturels, CC-226-7

Loi, CI-726

Loi modifiant la Loi, (voir projet de loi 15)

Bingos, CBA-716-8

Bissonnet, Michel

Comité d'étude sur le taxi
Rapport, dd. (le ministre des Transports), 8075

Bio-Méga

Congédiements, CET-3149-50

Biphéniles polychlorés (BPC)

Dossier, CET-2476-7
Entreposage, 9244-6
Moratoire, q. (M. Charbonneau), 9107, 9295-8
Normes, CAE-256-8

Blais, Raymond, décès

Condoléances à la famille, 7063-6, m. (le ministre des Finances), 7063,
m., adoptée, 7066

Blouin, Alexandre, succession (voir projet de loi 261)**Bois**

Allocation dans les forêts du domaine public, CET-2134
Approvisionnement d'une usine de transformation, CET-1306-13
Bois de chauffage, CET-1272-9
Bois d'oeuvre
Surtaxe américaine, q. (M. Paradis-Matapédia), 3831, q. (M. Perron),
4403, q. (le chef de l'Opposition), 4996-8, q. (M. Maltais),
10840
Consensus de Vancouver, q. (le chef de l'Opposition), 4307-9
Bois de sciage
Appui des gouvernements fédéral et provincial, q. (le chef de
l'Opposition), 3433-4
Exportation aux Etats-Unis, q. (le chef de l'Opposition), 1692-4, q.
(le chef de l'Opposition), 1790, q. (le chef de l'Opposition),
2495-6
Taxe à l'exportation, q. (M. Gauvin), 10574
Destiné à l'industrie du meuble, CET-376-9
Droits de coupe
Augmentation, q. (M. Jolivet), 6578, q. (Madame Dionne), 6740-1
Fins domestiques, q. (M. Jolivet), 6399-6400
Flottage, CAE-3430-3, q. (M. Jolivet), 9514, q. (M. Gendron), 9515
Utilisation et transformation, CET-2041-50

Boissons alcooliques

Loi, CET-2190, CI-481-3, CI-882-9, CI-901-6
Voir aussi Projet de loi 96

Bombardier-Daihatsu, projet, 1556, CET-3226-7**Bombes lacrymogènes, loi**, CI-726-7**Bordeaux House**

Avis de classement, 9100

Bossé, Jules, 9241**Boulevard Ville-Marie**

Ouverture, CAE-342-6

Bourassa, Robert

Entrée en Chambre, 303

Bourse

Accès
Soutien financier au développement et à la croissance, CET-144-5

Bourses d'études

Langues secondes, q. (Mme Blackburn), 7898

Boxe

Contrôle, CAE-220-8
Implication du monde interlope
Rapport et fuites, q. (M. Filion), 934

BPC (Voir biphényles polychlorés)**Braconniers**

Augmentation en Estrie, q. (Madame Bélanger), 3961

Brassard, Jacques, whip de l'Opposition, nomination, dd. (le Président), 97**Brevets**, loi

Lettre de l'honorable Michel Côté, ministre fédéral de la Consommation et des Corporations, en réponse à une résolution de l'Assemblée nationale, adoptée le 20 juin 1985, dd. (le Président), 98

Bromont

Tutelle, CAE-39-49, CAE-95-8

Brossard

Carte scolaire, q. (M. Jolivet), 6974

Brunet, rapport, 6582**Budget 1986-1987**

Document pré-budgétaire publié le 5 mars 1986 intitulé: Les finances publiques du Québec: l'urgence d'un redressement, dd. (le ministre des Finances), 476
Voir aussi Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement et projets de loi 6, 31, 63, 93

Budget complémentaire numéro 1 (voir projet de loi 27)**Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1987** (projet de loi 63)

Compressions budgétaires, q. (M. Gendron), 951-3
Création d'entreprises, q. (M. Poulin), 1337-8
Dépôt le 25 mars 1986, dd. (le ministre des Finances), 671
Envoi en commission pour étude, m. (le leader parlementaire), 908, m., adoptée, 908
Format inhabituel, q. (le chef de l'Opposition), 672
Hausse des déductions prévue en 1985, q. (M. Garon), 1243-5
Hausse des droits des permis de conduire et de l'immatriculation, 1240
Hydro-Québec, revenus, 1237-40, 1333
Nouvelles pratiques comptables, 1235-7
Païement de transfert au Québec
Réduction de 66 millions \$, q. (M. Chagnon), 953-5
Présentation sous forme de livre, dd. (le ministre des Finances), 910
Rapports des commissions qui ont étudié et adopté les crédits budgétaires des ministères pour l'année 1986-1987, dd. (le Président), 1509
Régie de l'assurance-maladie du Québec, dépenses, 1336-7
Restrictions, q. (M. Gendron), 751-4
Revenus provenant des amendes, q. (M. Filion), 1335

Budget des dépenses pour l'année financière 1987-1988 (projet de loi 58)

Aide aux parents pour revenu de travail
Nouveau programme, 8637-45
Loisir, Chasse et Pêche, ministère, 8650
Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère, 8635-50
Supplément au revenu de travail
Abolition du programme, 8637-45
Transports, ministère, 8620-5

Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1988 (projet de loi 53)

Budget adopté par vote, 7751

Habitation, ministère, 8487-8504
 Rapport collectif, dd. (le Président), 7989, 8105-21, adopté par vote,
 8171-2
 Santé et Services sociaux, ministère, 8466-87

Budget provisoire numéro 1 (voir projet de loi 14) (1987)

Budget provisoire numéro 1 des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1987 (projet de loi 31)

Administration, 834-45
 Affaires municipales, ministère, 900-5
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, 845-53
 Code civil, comité de réforme, 862-3
 Conseil du trésor, 834-45
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère, 896-900
 Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère, 853-62
 Transport et Développement régional, ministère, 882-95

Budget provisoire numéro 2 sur les crédits 1987-1988 (projet de loi 17) (1987)

Conseil du trésor, 6467-74
 Enseignement supérieur et Science, ministère, 6492-3
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère, 6485-91
 Santé et Services sociaux, 6459-67
 Transports, ministère, 6476-85

Budget supplémentaire numéro 1 pour l'année financière 1986-87 (projet de loi 93)

Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, 2730-6
 Conseil du trésor, 2716-25
 Conseil régionaux, 2715-6
 Fonds de développement régional, 2711-5
 Office de planification et de développement du Québec, 2711-5
 Remarques préliminaires, 2703-6
 Santé et Services sociaux, ministère, 2726-30
 Transports, ministère, 2706-16
 Voirie municipale, 2706-11

Budget supplémentaire numéro 2 des dépenses pour l'année financière 1985-1986 (projet de loi 6)

Conseil du trésor, 128-9, 154-63
 Conseil exécutif, ministère, 170-7
 Estimations des paiements de péréquation de 1985-1986, 123
 Etat des opérations financières pour 1985-1986, 123-4
 Pêcheries, 163-70
 Santé et services sociaux, 129-54

Budget supplémentaire numéro 3 des dépenses pour l'année financière 1986-1987 (projet de loi 164)

Approvisionnement et Services, ministère, 5578-80
 Communications, ministère, 5673-9
 Conseil du trésor, 5566-78
 Éducation, ministère, 5697-5707
 Environnement, ministère, 5707-19
 Justice, ministère, 5719-23
 Revenu, ministère, 5587-97
 Santé et Services sociaux, ministère, 5679-97
 Solliciteur général, 5583-7

Bureau central de l'informatique, CC-140

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE), CAE-3499-3506

Ligne électrique Radisson-Nicolet-Des Cantons
 Recommandations, q. (M. Blais), 6834-5
 Projets fédéraux, q. (M. Blais), 5398-5400
 Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Environnement), 223-4

- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Approvisionnement et des Équipements), 5987
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Environnement), 3648
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Environnement), 9233
- Bureau de discipline de l'Association des courtiers d'assurances de la province de Québec**
Voir aussi projet de loi 3
- Bureau de la condition des femmes au travail, CAS-123**
- Bureau de la protection civile du Québec**
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le ministre délégué aux Services et Approvisionnements), 1608
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre des Approvisionnements et Services, 10832
- Bureau de la statistique, CBA-673-5, CBA-2454-8**
Fonds, CBA-2608-10
Voir aussi projet de loi 128
- Bureau de surveillance du cinéma**
Rapport annuel 1984-1985, dd. (la Vice-première ministre), 223-4
- Bureau du coroner**
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1986, dd. (le Solliciteur général), 8666
- Bureaux d'enregistrement**
Fermeture, q. (M. Filion), 1615-7
Loi, CI-506-7, CI-727
Plaintes des notaires, q. (M. Filion), 9566-7
Services téléphonique, q. (M. Filion), 9694-5
Voir aussi projets de loi 77, 88
- Bussièrès, madame Lizianne**
Marathonienne à Boston
Félicitations de la Chambre, m. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 973-4, m., adoptée., 974
- Bustani, José Maririco de, consul général de la République fédérative du Brésil**
Présence dans les galeries de la Chambre, 8159
- Busteed, maison**
Avis de classement, 9100
- Buwalda, Max, consul général des Pays-Bas**

Présence dans les galeries de la Chambre, 5523

- C -

Câblodistribution

- Canaux spécialisés, q. (M. Lemieux), 10695
- Caisse de dépôt et placement du Québec, CBA-555-76, CBA-2458-85**
Rapport pour l'année terminée le 31 décembre 1985, dd. (le ministre des Finances), 476
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre des Finances), 6199
Voir aussi projet de loi 112
- Caisse d'épargne et de crédit, loi, CI-727**

Caisses populaires, CBA-2553-9**Calixa-Lavallée, municipalité**

Demande de réseau d'aqueduc, ptn. (M. Charbonneau), 5513

Cambior Inc., CET-398-9

Actions réservées aux cadres, q. (M. Parent) (Bertrand), 5744

Administrateurs bénéficiaires d'une option d'achat d'actions, q. (M. Parent-Bertrand), 5838-9

Arrêt de publicité, q. (M. Hétu), 2812-3

Avenir de l'épargne des Québécois, q. (M. Claveau), 1732

Copie de la convention d'échange avec SOQUEM en date du 24 juillet 1986, dd. (le ministre délégué aux Finances et à la Privatisation), 5096

Cours des actions, q. (M. Claveau), 3750-2, q. (M. Claveau), 3692-3, q. (M. Claveau), 4138-9

Réévaluation des actifs de SOQUEM

McNeil Mantha, q. (M. Parent-Bertrand), 5620

Valeur des actifs de SOQUEM, q. (M. Parent) (Bertrand), 4738-41, q. (M. Parent), 4744, q. (M. Parent) (Bertrand), 4820-2, q. (M. Parent) (Bertrand), 4889-90, q. (M. Parent) (Bertrand), 4998-5000, q. (M. Parent) (Bertrand), 5098-5101, q. (M. Parent) (Bertrand), 5205, q. (M. Parent) (Bertrand), 5305

Voir aussi Niobec-mine; Société québécoise d'exploration minière (SOQUEM)

Camionnage

En vrac, CE-3703-8

Protection, CAE-4123-8

Loi (voir projet de loi 76)

Camionneurs artisans, CAE-330-2**Camps familiaux**

Inquiétude, CET-2239-41

Mouvement québécois, CET-2239-41

Canadair

Offre d'achat par Bombardier, q. (M. St-Roch), 1919

Canadian Pacific Airlines

Bons de souscription attachés à des actions

Valeur, q. (Madame Harel), 3748

Canadien National

Postes de commande, q. (M. Garon), 10570-2

Canettes

Récupération, CAE-3424-5

Caplan-Sauvageau, rapport, CC-1202-6**Capitol, théâtre**

Vocation de l'édifice, q. (M. Boulerice), 9007

Cap-Santé

Classement de l'église

Avis de la Commission des biens culturels, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 3330

CAPAC (voir Association des compositeurs, auteurs et éditeurs du Canada)**Carburants**

Fraude fiscale, q. (M. Gauthier), 6738

Loi, CBA-1338-41, CI-992-3

Taxe, q. (M. Gauthier), 6912, CBA-1883-7, CBA-2313-4

Voir aussi projet de loi 81

- CARRA**, (voir Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances)
- Carter, David**, Orateur de l'Assemblée législative de l'Alberta
Présence dans les galeries de la Chambre, 4644
- Casa D'Italia** - Maison d'Italie (voir projet de loi 240)
- Centre antipoison du Québec**
Inauguration au SCHUL, q. (M. Joly), 4314-5
- Centre bancaire international**, Montréal, 2673-5, CI-2909
- Centre de conservation de Québec**, CC-55
- Centre d'essai des auteurs dramatiques**, CC-469-77
- Centre d'orientation et de formation des immigrants (COFI)**
Cours de français accessible, CC-1068-70
- Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ)**
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 3324
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 8855
- Centre de recherche sur l'automobile**
Site choisi par la compagnie Bombardier, q. (Madame Harel), 1978-9
- Centre de santé de l'Archipel**
Rénovation, q. (M. Farrah), 875
- Centre des services sociaux du Montréal métropolitain (CSSMM)**
Contrats, q. (M. Filion), 9236
- Centre financier international**, CBA-346-51
- Centre hospitalier de l'université Laval**
Pédiatrie, q. (M. Garon), 10842
- Centre international d'arbitrage de Québec**
Rôle et composition, 3676-8
- Centre québécois pour l'informatisation de la production (CEQUIP)**, CET-433-4
- Centre national des arts**
Directeur, q. (M. Filion), 98668
- Centres d'accueil**, CAS-264-73
Décès, CI-2706-9
D'hébergement, CAS-1690-5, CAS-1699-1703
Notre-Dame-du-Rosaire
Reconstruction, ptn. (Mme Harel), 9646
Plan d'organisation, CAS-436-40
Projet à Windsor, CAS-267-73
Publics, CAS-1655-8
Sous-budgétisation, CAS-1690-5
- Centres de crise**, CAS-1658-60
- Centres d'incubation d'entreprises**
Création
Municipalités, q. (M. Dufour), 7997-9
- Centres de production de plants du Lac-Saint-Jean et de Forestville**,
CET-368-76

Centres de réadaptation, CAS-211-3, CAS-1708-15
Oésinstitutionnalisation, CAS-212-3

Centres des services sociaux (CSS), CAS-205-11, CAS-1741-3
Transfert des CSS vers les CLSC, CAS-205-7

Centres hospitaliers

Courte durée et psychiatriques, CAS-241-64
Budget, CAS-241-51
Conseil d'administration, CAS-251-4
Politique de santé mentale, CAS-262-4
Laflèche, CAS-1778-80
Longue durée, CAS-1690-5
Voir aussi hôpitaux

Centres locaux de services communautaires (CLSC), CAS-1676-90

Budget général, CAS-190-6
Demande de Saint-Léonard, ptn. (M. Maciocia), 8579
Fermont, q. (M. Perron), 10842-3
Projet de construction, q. (M. Gendron), 7892-3
Lévis
Réclamation, q. (M. Garon), 7996-7
Plan d'organisation, CAS-436-40
Rapport Brunet
Recommandations, q. (M. Messier), 6582
Réseau
Engagement du Parti libéral, q. (M. Rochefort), 6969-70
Richelieu, q. (le chef de l'Opposition), 10837-8
Saint-Léonard
Requête, ptn. (M. Bissonnet), 8423
Secteur Saint-Michel, ptn. (M. Cusano), 5833
Secteur Snowdon, ptn. (M. Chagnon), 5833
Secteurs Outremont et Ville-Mont-Royal
Implantation, ptn. (M. Chagnon), 5832
Secteurs Ville-Émard et Côte-Saint-Paul
Implantation, ptn. (M. Hains), 5832
Services, CAS-183-96
Vieux Lachine
Demande de permis, ptn. (M. Dauphin), 7801

Centres psychiatriques

Roberval, CAS-1715-21

Chambre des notaires du Québec

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3614
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 9100

Champs de tir

L'Ascension, CI-2911-2, q. (M. Brassard), 10616-7
Sainte-Anne-du-Lac, q. (M. Charbonneau), 10614-5

Changement de nom et d'autres qualités de l'état civil

Loi, CC-1469

Chanson québécoise

Politique, CC-1151-2

Chansons en français

Diminution du pourcentage à la radio, q. (M. Boulerice), 660-1

Chantiers maritimes du Québec

Activités, q. (M. Khelfa), 1516-7
Contrat des frégates, q. (M. Gauthier), 9648-50, q. (M. Gauthier), 9687-8, q. (M. Brassard), 9688-9, q. (M. Khelfa), 9689

Contrats fédéraux, q. (M. Gauthier), 9752-3, q. (M. Khelfa), 9754
 Davie
 Construction de frégates, q. (M. Garon), 9339-40

Chapais

Conflit de travail, q. (M. Claveau), 8348-50
 Régie de Vassurance-automobile du Québec
 Services locaux, ptn. (M. Claveau), 8578
 Survie, q. (M. Claveau), 8425-7

Charte canadienne des droits et libertés

Adhésion du Québec, q. (M. Brassard), 599-600
 Application au Québec après le 18 avril 1987, q. (M. Filion), 6833-4
 Clause "nonobstant"
 Abandon du recours par Québec, q. (le chef de l'Opposition), 315-7
 Droits du Québec, 613-52, m., de blâme (le chef de l'Opposition), 613-8

Charte de la langue française, CI-470-1, CET-3687-8, CET-3806

Affichage public, q. (le chef de l'Opposition), 927-31, 947
 Interprétation d'une déclaration du chef de l'Opposition, 911
 Position du gouvernement, 3470-3511, m. (le chef de l'Opposition),
 3470-4, m. (le chef de l'Opposition), 3420-4, m. (le chef de
 l'Opposition), rejetée par vote, 3511
 Arguments présentés devant la Cour d'appel, q. (le chef de l'Opposition),
 961
 Caractère français du Québec, 4905-25, m., de blâme (le chef de
 l'Opposition), 4925, rejetée par vote, 4928
 Comité Laporte, Pierre-Etienne
 Modifications, q. (le chef de l'Opposition), 3649-51
 Comité ministériel sur la politique linguistique, CC-1040-1
 Élèves "illégaux"
 Règlement du problème, q. (le chef de l'Opposition), 978-80,
 CC-184-90
 Entente Canada-Québec
 Article du journal "The Gazette" du 1er novembre 1986, m. (le chef
 de l'Opposition), 3743, m., adoptée, 3743
 Entente du lac Meech, avis, CC-1039-40
 Envoi de matériel unilingue, CC-191-2
 Francisation des entreprises, CC-173-8, CC-1047-8
 Langue des services dans le secteur hospitalier et les services sociaux,
 CC-178-84
 Loi 101
 Infractions, CI-2818-25
 Loi modifiant la Charte de la langue française (voir projet de loi 140),
 199
 Loi modifiant (voir projet de loi 199)
 Mise au point de M. Gaston Cholette, CC-195-7
 Primauté du Québec en matière linguistique, CC-192-5
 Respect, ptn. (Madame Blackburn), 5727, ptn. (M. Blais), 4402-5200,
 5610, 5832, ptn. (M. Boulerice), 4995, 5610, 6306, ptn. (M.
 Brassard), 5512, 5727, ptn. (M. Charbonneau), 4401, 5201, 5512, ptn.
 (M. Chevrete), 5395, 5831, ptn. (M. Claveau), 5727, ptn. (M.
 Dufour), 5728, ptn. (M. Filion), 5097, 5610, 5989, ptn. (M. Garon),
 5306, 5831, ptn. (M. Gauthier), 5728, ptn. (M. Godin), 5512, ptn.
 (Mme Harel), 4995, 5200, 5507, 5831, ptn. (M. Johnson-Anjou), 4878,
 ptn. (M. Jolivet), 5306, 5832, 5989, ptn. (Mme Juneau), 5394, 5608,
 ptn. (M. Paré), 5394, ptn. (M. Parent-Bertrand), 5096, ptn. (M.
 Perron), 5609, ptn. (M. Rochefort), 4996, 5201, 5394, 5512, 5611,
 5831, ptn. (Mme Vermette), 5096, 5394, q. (M. Filion), 9505-7
 Restructuration des organismes s'occupant de la langue, CC-190-1
 Services sociaux et de santé, CC-1045-7
 Voir aussi Charte de la langue française (projet de loi 140), Langue au
 Québec et Langue française au Québec

Charte de la langue française (projet de loi 140)

Amendements, dm. (la ministre des Affaires culturelles), 4875-6
 Demande de retrait, q. (M. Godin), 4734

Charte de la ville de Montréal (voir projet de loi 200)

Charte des droits et libertés de la personne, CAE-1792-1802

Dixième anniversaire, m. (le ministre de la Justice), 3107-8, m., adoptée, 3108

Voir projet de loi 92

Chef de l'Opposition (Pierre-Marc-Johnson), nomination, dd. (le Président), 97

Bureau à Montréal (voir projet de loi 21)

Chemin de fer Roberval-Saguenay (voir projet de loi 230)

Chemins de fer, CI-727-8

Chemins publics, CAE-1971-5

Chevrette, Guy, leader de l'Opposition

Nomination, dd. (le Président), 97

Chicoutimi

Troisième âge

Vente d'une école, q. (Mme Blackburn), 8584-5

Chinic, édifice

Contrat d'aménagement et d'équipements, q. (M. Brassard), 10735-8

Chinic, immeuble

Achat par le gouvernement, q. (M. Chevrete), 5991-3, q. (M. Chevrete), 6023-5, q. (M. Chevrete), 6028-30, q. (M. Chevrete), 6082-5, q. (M. Chevrete), 6176-8

Commission parlementaire, q. (M. Chevrete), 6204-5

Chirac, Jacques, nouveau premier ministre de France

Félicitations, m. (le Premier ministre), 610, m., adoptée, 611

CHUL (voir Centre hospitalier de l'université Laval)

Churchill Falls, CET-2455

CIBL-FM, radio communautaire de Montréal

Appui de VAssemblée nationale, m. (Mme Juneau), 7830-1, m., adoptée, 7831

Avenir, q. (Madame Juneau), 6971, ptn. (Madame Juneau), 7444

Cinéma, CC-73-4, CC-833-916, CI-472, CI-728, CC-1165-71

Doublage de films, q. (M. Boulerice), 9240, q. (M. Godin), 10574-5

Entente avec les "majors" américains, q. (M. Audet), 3623-4

Investissements et abris fiscaux, q. (M. Boulerice), 5405

Langue anglaise, q. (M. Godin), 9923-4, q. (M. Filion), 10246

Loi, CI-1077-8

Loi modifiant la Loi (voir projets de loi 18, 59 et 157)

Mandat de M. Francis Fox, ex-ministre fédéral, 2576

Voir aussi Institut québécois du cinéma; Société générale du cinéma; projet de loi 59

Circonscriptions électorales

Délimitation échancier relatif à la délimitation, dd. (le ministre délégué à la Réforme Électorale), 911

Loi (voir projets de loi 13, 23, 147)

Voir aussi projets de loi 13, 23 et 147

Examen de propositions de réforme en matière de délimitation, CI-1153-88, CI-1189-1205, CI-1251-87

Voir aussi Commission permanente des institutions; Circonscriptions Électorales, délimitation

Circonscriptions électorales, délimitation (projet de loi 147)
Commission permanente de l'Assemblée nationale
Rapport, dd., 4551

Circuits Hélix, usine
Fermeture, q. (M. Parent - Bertrand), 7926-7, q. (M. Parent - Bertrand),
8427-8

Circulaires

Anglais, q. (M. Fillion), 9684-6

Cité de Côte-Saint-Luc, CAE-4553-8

Cité de la santé (voir Hôpitaux)

Cités et ville

Loi, CAE-1080-1, CAE-4035-7, CET-2237-8, CI-836-53, CI-1078-9,
CAE-4137-43, CC-1469-74

Voir aussi projets de loi 36 et 98

City & District Land & Development Co. Ltd. (voir projet de loi 270)

Civisme

Récipiendaires de décorations
Présence dans les galeries, 9681

Clair Foyer Inc., CAS-1776-7

Désinstitutionalisation, q. (M. Gendron), 3657

Demande d'enquête sur l'administration, ptn. (M. Gendron), 3648

Climatisation et électrotechnologie, CET-49-50

Club de hockey Canadien de Montréal

Félicitations pour la conquête de la coupe Stanley, m. (le ministre du
Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 1801, m., adoptée, 1801, 1886

Clubs de récréation, loi, CI-728-9

Coalition des étudiants aux cycles supérieurs, CE-693-702

"Coalition pour la vie", organisme

Respect de la loi, ptn. (M. Middlemiss), 5834

Coats, J.P., usine de Montréal

Déménagement à Kingston, q. (Mme Harel), 8430-1

Fermeture, q. (Mme Harel), 7807, q. (Mme Harel), 9110-11

Récupération d'une subvention, q. (M. Gauthier), 9194-5

Code civil, CI-506

Comité de réforme, dm. (le ministre de la Justice), 862-3

Loi modifiant le Code civil (voir projet de loi 88)

Loi modifiante (voir projets de loi 77, 98)

Code civil, bureaux d'enregistrement et division territoriale (projet de loi
88), CI-501-26

Code civil, connaissances, reçus, cessions de biens en stock, matière
d'enregistrement (voir projet de loi 141)

Code civil du Bas-Canada, CI-1038-41, CI-1043-4

Code civil du Québec, CI-1044

Code civil du Québec du droit des personnes, des successions et des biens
(voir projet de loi 20)

Code civil du Québec du droit des sûretés réelles et de la publicité des droits (voir Avant-projet de loi portant réforme au Code civil du Québec du droit des sûretés réelles et de la publicité des droits)

Code civil et Code de procédure civile en matière d'arbitrage (voir projet de loi 91)

Code de la sécurité routière, CBA-54-9, CI-472-8, CAE-1066-9, CI-729
Voir aussi projets de loi 60, 73, 89 et 127

Code de procédure civile, CET-3688, CAE-4042
Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 34, 72 et 125)

Code de procédure pénale
Avant-projet de loi, CI-1445-66, CI-1467-1523
Voir commission permanente des institutions
Voir aussi projet de loi 75

Code des professions, CBA-2812-25
Loi, CI-760-78, CI-779-81, CI-1050-67
Modifications, 6842-4
Voir aussi projet de loi 11

Code du travail (voir projet de loi 42), CET-3810-1

Code municipal du Québec, CAE-1081-2, CI-853-7, CI-1079-80, CET-2238, CAE-4042-5, CAE-4143-5
Voir aussi projets de loi 37, 88 et 98

COFI (voir Centre d'orientation et de formation des immigrants)

Coleco, fabrique de jouets
Usine de Montréal
Fermeture, q. (M. Parent) (Bertrand), 6264, q. (M. Parent) (Bertrand), 6368

Collèges
Budget, CE-1856-9
Jean-de-Brébeuf (voir projet de loi 218)
Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 28)
Marie de France
Arrêt des subventions, CI-64-6
Saint-Charles-Garnier (voir projet de loi 203)
Stanislas
Arrêt des subventions, CI-64-6

Collèges d'enseignement général et professionnel (CEGEP)
Anglophones
Inscription
Élèves allophones, q. (Mme Blackburn), 7805-6
Budget
Réduction, q. (Mme Blackburn), 8080-1
Cours d'été, CE-1859-62
Étudiants
Débrayage, q. (Mme Blackburn), 9503
Étudiants allophones
Bourses, q. (Mme Blackburn), 7879
Financement, 8462-4
Situation financière, q. (Mme Blackburn), 9657, q. (M. Tremblay-Rimouski), 9755, q. (Mme Blackburn), 9755

Collèges privés
Région de Montréal
Enquête, q. (Mme Blackburn), 7929-30
Subventions, CE-203-4

Colonna, Valerio Bigante, ambassadeur d'Italie au Canada
Présence dans les tribunes, 1505

Colposcopies

Hôpitaux, q. (M. Rochefort), 7891

Comité aviseur sur la chasse et le piégeage

Avis sollicité, q.é. (M. Desbiens), 9177

Comité aviseur sur la pêche

Avis sollicité, q.é. (M. Desbiens), 9177

Comité consultatif pour l'environnement de la Baie James

Rapports annuels, dd. (le ministre de l'environnement), 9828

Comité consultatif pour le libre-échange

Engagement budgétaire, q. (M. Parent) (Bertrand), 3420
Voir aussi Libre-échange

Comité consultatif sur la télédiffusion des débats, 1442

Comité consultatif sur l'hôtellerie et la restauration, CET-286-91

Comité d'adaptation de la main-d'oeuvre

Est de Montréal, q. (le chef de l'Opposition), 1331-2, q. (M. Parent) (Bertrand), 1380, q. (M. Parent) (Bertrand), 1429-30

Comité d'enfouissement sanitaire d'Argenteuil-Deux-Montagnes (voir projet de loi 262)

Comité d'étude sur les solutions de rechange à l'incarcération (voir Landreville, rapport)

Comité de la protection de la jeunesse

Fusion à la Commission des droits de la personne, q. (M. Filion), 1564, CI-211-5, CI-225-42

Listes d'attente, q. (M. Charbonneau), 10382, q. (M. Filion), 10383-4, q. (M. Charbonneau), 10430-2

Loi sur la Commission des droits de la personne et sur le Comité de la protection de la jeunesse (voir projet de loi 110)

Rapport annuel 1984-1985, dd. (la Vice-première ministre), 223-4

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de la Justice), 3742

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de la Justice), 10281

Voir aussi projet de loi 110

Comité d'implantation du Centre de recherche-développement sur les applications pédagogiques de l'ordinateur

Rapport annuel 1984, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4

Comité de travail sur le Programme d'assainissement des eaux du Québec

Rapport, dd. (le ministre de l'Environnement), 3520

Comité sur l'accessibilité des services de santé et des services sociaux du réseau aux communautés culturelles

Rapport, dd., 10728

Comité sur l'application de la réglementation et les questions pénales (Rapport Doyon)

Rapport, dd. (le ministre des Transports), 6168

Comité sur la déréglementation

Membres bénévoles

Honoraires pour avis professionnels, q. (M. Brassard), 1001-2, 1007

Comité sur la révision des fonctions et organisations gouvernementales

Engagement budgétaire, q. (M. Brassard), 8998

Comité sur la signalisation routière

Rapport, dd. (le ministre des Transports), 6355

Comité sur la voirie, les réclamations et la protection de l'environnement (comité Vallières)

Rapport, dd. (le ministre des Transports), 5507

Comité sur le Service aérien gouvernemental (Comité Leclerc)

Rapport, dd. (le ministre des Transports), 6168

Comité sur le taxi (Michel Bissonnet)

Rapport, dd. (le ministre des Transports), 8075

Comité sur les haltes routières (Comité Dionne)

Rapport, dd. (le ministre des Transports), 4551

Comité sur les limites de vitesse (Rapport Philibert)

Rapport, dd. (le ministre des Transports), 6168

Comité sur les traverses maritimes (Comité Hovington)

Rapport, dd. (le ministre des Transports), 4551

Commerçants

Itinérants, CI-656-8

Secrétariat central, CI-655-6

Commerce extérieur

Conseillers, CET-3142-3

Commerce extérieur et Développement technologique, ministère, CBA-2065-6

Conseiller, CET-3142-3

Crédits (1986), CET-297-348

Exposé du ministre, CET-297-300, commentaires de l'Opposition, CET-300-4

Programme:

1. Développement des relations économiques et commerciales avec l'extérieur, CET-297-348

Témoignages:

Brind'Amour, Jacques, CET-320, CET-323, CET-327

Brulotte, Raynald, CET-304-5

Labonté, Jean, CET-308-9

Mayotte, Harold, CET-313, CET-315-6, CET-318

Paradis, François, CET-311-2

Pruneau, Roger, CET-304

Rompré, Florian, CET-3145

Crédits (1987), CET-3125-66

Adoption, CET-3165-6

Exposé du ministre, CET-3125-35, commentaires de l'Opposition, CET-3135-40, réplique, CET-3140-2

Programme:

1. Développement des relations économiques, commerciales et technologiques, CET-3165

Témoignages:

Bergeron, Gilles, CET-3147

Brulotte, Raynald, CET-3144

Coulombe, Pierre, CET-3149-50

Grenier, Carl, CET-3152-3

Mailhot, Harold, CET-3145

Rompré, Florian, CET-3145

Délégations, CET-333-9

Direction générale de l'administration, CET-311-2

Direction de la coopération économique, CET-327-30

Direction de la coordination géographique, CET-306-7

Direction de la prospection des investissements, CET-307-9

Direction des communications, CET-304-6
Direction du secrétariat, CET-309-10
Direction générale des opérations promotionnelles, CET-330-2
Direction générale des programmes d'aide, CET-312-9
Direction générale des relations économiques avec l'extérieur, CET-319-26
Effectifs et bureaux, CET-3143-5
Engagements financiers, CET-1129-43, CET-5003-18
Témoignages:
 Bergeron, Marcel, CET-5004-5
 Brulotte, Raynald, CET-5003-4
 Coulombe, Pierre, CET-5009
 Paradis, François, CET-5011-2
Industrie et Commerce, ministère, CET-1103-28
Témoignages:
 Brulotte, Raynald, CET-1133
 Coulombe, Pierre, CET-1132, CET-1140-2
 Price, Toby, CET-1130
 Pruneau, Roger, CET-1130-1, CET-1133-9
Libre-échange, CET-339-48
Maisons de commerce, CET-326-7
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre du Commerce extérieur et du Développement Technologique), 5849
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre du Commerce extérieur et du Développement technologique), 9233
Représentations à l'étranger, CET-332-3
Voyages, déplacements, CET-3203-5

Commerce interprovincial

Élimination des barrières, q. (M. Parent) (Bertrand), 2417-8

Commissariats industriels

Aide, CET-3205
Ententes auxiliaires, CET-3205-8

Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA),
CBA-599-601

Engagements financiers, CBA-1477-82
Rapport pour l'année 1985, dd. (I^e ministre délégué à l'Administration et président du Conseil du trésor), 3233
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1986, dd. (le ministre délégué à l'Administration et président du conseil du Trésor), 9101

Commission Beaudry, CET-3084-90**Commission consultative de l'enseignement privé**

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4
Rapport pour la période du 1er juillet 1985 au 30 juin 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 5393
Rapport pour la période du 1er juillet 1986 au 30 juin 1987, dd. (le ministre de l'Éducation), 10831

Commission d'accès à l'information, CC-142-7, CAE-1923

Avis et projet de protocole relatif à l'accès et l'utilisation de renseignements personnels entre le ministère de la Santé et des Services sociaux et The Ontario Cancer Treatment and Research Foundation, dd. (le ministre des Communications), 7015
Crédits (1987), CC-1222-30
Démission de madame Caroline Pestieau, dd. (le Président), 5901
Voir aussi Commission permanente de la culture
Étude du rapport annuel 1985-1986, CC-941-59
Étude du rapport annuel 1986-1987, CC-1557-85
Nomination, m. (le premier ministre), 11027
Nomination de Mme Carole Lynne Wallace, m. (le premier ministre), 8887, m., adoptée par vote, 8887

Rapport, dd. (le ministre des Communications), 2857, dd. (le ministre des Communications), 9210, dd. (M. Trudel), 9462
 Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre des Communications), 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le ministre des Communications), 865
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre des Communications), 3233
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre des Communications), 8767

Commission d'appel en matière de lésions professionnelles

Rapport pour l'exercice financier du 19 août 1985 au 31 mars 1986, dd. (le ministre de la Justice), 5507
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de la Justice), 10832

Commission d'étude sur la ville de Québec

Rapport, dd. (le ministre des Affaires municipales), 3648
 Voir aussi Lapointe, Jean-Louis et Québec, ville

Commission de la construction, CET-3090-3102

Commission de la fonction publique, CBA-2320-3

Crédit (1986), CBA-720-4
 Démission de madame Lise Langlois, dd. (le Président), 222
 Engagements financiers, CBA-3217-21
 Hutchison, Harold
 Démission, dd., 9210
 Nomination, m. (le premier ministre), 11027
 Nomination de trois membres, m. (la vice-première ministre), 879, m., adoptée, 879
 Poulin, Jean-Noël
 Nomination comme président, m. (le premier ministre), 7838, m., adoptée, 7838
 Rapport annuel 1984-1985, dd. (la Vice-première ministre), 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le Président), 3331
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le Président), 9101
 Rapports annuels pour les exercices financiers terminés le 31 mars 1986 et 1987, dd. (le ministre délégué aux Finances et à la Privatisation), 8677

Commission de la représentation électorale

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le Président), 16
 Rapport préliminaire
 Renvoi à la commission de l'Assemblée nationale et des Institutions, m. (le Leader parlementaire du gouvernement), 9009, m., adoptée, 9009
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le Président), 3331
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le Président), 9101
 Rapport préliminaire, dd. (le Président), 9177

Commission de la santé et de la sécurité au travail (CSST), CET-3066-84

Administration sur la Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels et de la Loi visant à favoriser le civisme, pour l'année 1984, dd. (le ministre de la Justice), 476
 Aide financière, CET-250-4
 Décret 751-87, en date du 13 mai 1987, approuvant le protocole d'entente conclu entre la Régie de l'Assurance-maladie du Québec et la Commission de la santé et de la sécurité du travail, relativement à l'échange de certains renseignements personnels, dd. (le ministre des Communications), 8422
 Projet de réforme, q. (M. Gendron), 6209-10

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1985, dd. (le ministre du Travail), 3520
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1986, dd. (le ministre du Travail), 9091

Commission de police du Québec

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1985, dd. (le Solliciteur général), 2253
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1986, dd. (le Leader parlementaire du gouvernement), 9091

Commission de protection de la langue française

Augmentation des dépliants illégaux, 9685
 Propos du sous-procureur général, q. (le chef de l'Opposition), 949-51
 Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre des Affaires culturelles), 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 4034
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 9100

Commission de protection du territoire agricole

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 8315
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 9177

Commission de refonte des lois et des règlements pour convertir les unités de mesure des lois québécoises au système international d'unités

Rapport, dd. (le ministre de la Justice), 3742

Commission de toponymie

Rapport annuel 1984-1985, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 6931

Commission de transport

Aide financière, q. (Madame Harel), 4352

Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal (CTCUM)

Mandat de conciliation, q. (M. Gendron), 6579-80

Commission de transport de la rive-sud de Montréal (CTRSM)

Grève, q. (M. Filion), 480-2

Commission des affaires sociales

Loi, CI-782-4, CET-3688, CC-1475-8
 Nomination, m. (le leader parlementaire du gouvernement), 10847
 Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, dd. (la ministre des Affaires sociales), 307
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre du Travail, de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu), 3419
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre du Travail, de la Main-d'oeuvre et de la sécurité du Revenu), 9100

Commission des biens culturels du Québec, CC-1157-9

Avis de classement, dd. (la Vice-première ministre), 222, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 910, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 3330, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 5393, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 6263, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 6931, dd. (la

ministre des Affaires culturelles), 9100, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 9233
 Rapport annuel 1984-1985, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 3330
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 11012

Commission des droits de la personne

Examen des orientations, des activités et de la gestion, CI-3269-3436

Commission des droits et libertés de la personne, CAE-4403-12

Audition du président sur les problèmes vécus par cet organisme, CI-665-96
 Bureaux régionaux, q. (M. Filion), 5406, CI-2766-71
 Fusion avec le Comité de la protection de la jeunesse, 1564, q. (M. Filion), 2504-5
 Voir aussi Assistés sociaux Loi sur la Commission des droits de la personne et sur le Comité de la protection de la jeunesse (voir projet de loi 110)
 Nomination de Mme Sophia Floraskas Petsalis, m. (le premier ministre), 8887
 Nomination, m. (le premier ministre), 11027
 Nominations, m. (le Premier ministre), 5745, m., adoptée par vote, 5784
 Rapport annuel 1984, dd. (le Président), 16, dd. (le ministre de la Justice), 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1985, dd. (le Président), 4734
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1986, dd. (le Président), 8997

Commission des écoles protestantes du Grand Montréal

École française
 Services, q. (Mme Blackburn), 9473-4, q. (Mme Blackburn), 11020

Commission des normes du travail, CAS-1582-8

Loi modifiant d'autres dispositions législatives (voir projet de loi 30)
 Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre du Travail), 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre du Travail, de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu), 3419
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre du Travail), 9921

Commission des relations du travail, CET-3808-10, CET-3811-4

Constitution et organisation, CET-3726-31, CET-3783-96, q. (M. Gendron), 10840-1
 Consultation particulières, m. (le Leader parlementaire du gouvernement), 7815, m., adoptée, 7815
 Loi (voir projet de loi 30)
 Personnel, CET-3716-22
 Voir aussi projet de loi 21
 Votes, gestion, CET-3722-6

Commission des services juridiques, CI-243-4, CAE-4453-61

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de la Justice), 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de la Justice), 3647
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de la Justice), 9683

Commission des transports du Québec, CAE-336-7, CAE-2304-7, CAE-3649-57

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre des Transports), 3091

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre des Transports), 8075

Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ), CBA-636-46, CBA-2538-65, CBA-2567-98

Crédits (1987)

Exposé du ministre, CBA-2539-43

Examen des orientations, des activités et de la gestion (voir Commission permanente du budget et de l'administration)

Octroi de services professionnels, CBA-2559-65

Rapports annuels pour les exercices financiers terminés le 31 mars 1986 et 1987, dd. (le ministre délégué aux Finances et à la Privatisation), 8577

Commission du bâtiment du Québec

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre du Travail), 5830

Commission du territoire agricole, CAPA-1513-5

Commission intermunicipale de la rive-sud du Québec

Procureur

Téléphone au député de Lévis, q. (M. Garon), 5845-7, (Art. 55, 10e sur la Loi de l'Assemblée nationale), 5845-7, décision du Président, 5886-7, m. (M. Garon), 5887-8, inscrite au feuillet de mars 1987, 5890

Commission municipale du Québec (CUQ), CAE-3469-73

Loi, CAE-4045, CI-1092, CC-1478

Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 39, 72, 96)

Pouvoir d'enquête, CAE-1024

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre des Affaires municipales), 223-4

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre des Affaires municipales), 3648, 8998

Commission québécoise des libérations conditionnelles, CI-2733-4

Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1986, dd. (le Solliciteur général), 3232

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de la Justice), 9429

Commission Rochon, CAS-164-8, CAS-1630-5

Rapport, q. (M. Rochefort), 10695-6

Commission d'enquête, loi, CI-784-5

Commissions de formation professionnelle

Rôle actuel et futur, CAS-1598-1601

Commissions parlementaires (Voir section IV de cet index)

Commissions scolaires

Brossard

Secteurs francophone et anglophone

Relocalisation, q. (M. Jolivet), 8351-2

Commissaires

Élections, CE-289-90

Financement, CE-79-85, CE-1964-74

Grève du transport scolaire à Terrebonne, q. (M. Jolivet), 605-6

Haute-Mauricie

Conflit depuis le 11 novembre 1985, q. (M. Jolivet), 415, q. (M. Jolivet), 486-7

Joutel-Matagami, CE-305-8

Loi sur la reprise du service de transport dans certaines commissions scolaires (voir projet de loi 34)

Manoirs

Grève du transport écolier, q. (Madame Bleau), 413-4

Nouveau-Québec (voir projet de loi 30)

Outaouais-Hull (voir projet de loi 205)

Pouvoirs et devoirs, CE-290-1

Régionale Lapointe

Mise en tutelle, ptn. (M. Dufour), 6445, q. (M. Dufour), 6456, ptn. (M. Dufour), 6542

Régionales, CE-283-5

Taxation, CE-291

Commonwealth

Anniversaire

Lettre du président de l'Association des parlementaires, dd. (le Président), 5901

Communauté italienne

Fête nationale, 1983-5

Communauté régionale de l'Outaouais

Alimentation en eau potable, CAE-791-4

Assainissement des eaux, CAE-788-91

Élimination des déchets, CAE-794-800

Loi, CAE-1072-3, CI-785-92, CAE-4045, CC-1478

Voir aussi projet de loi 41

Communauté urbaine de Montréal (CUM)

Loi, CAE-4045-6, CC-1478-9

Loi modifiant la Loi (voir projets de loi 43 et 50)

Communauté urbaine de Québec (CUQ)

Épuration de l'air, q. (M. Doyon), 8676

Loi, CAE-4046, CC-1479-80

Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 44, 111)

Traitement des eaux usées, q. (M. Doyon), 8676

Communautés culturelles

Accès à la fonction publique, CC-1072-4

Convergence vers la majorité francophone, 1892-1906, m. (M. Godin), 1892, m., am. (la ministre des Communautés culturelles), 1899, m. am. (la ministre des Communautés culturelles), adopté par vote, 1923, m. (M. Godin), rejetée par vote, 1923

Présence dans les médias, CC-986-9

Programmes d'accès à l'égalité, CC-998-1002

Communautés culturelles et Immigration, ministère, CBA-2066

Crédits (1986), CC-149-64,

Adoption des crédits, CC-164

Exposé du ministre, CC-149-54, Commentaires de l'Opposition, CC-154-5, Réplique, CC-155-6, discussion générale, CC-156-7

Programmes:

1. Communautés culturelles et immigration CC-157-8

2. Conseil des communautés culturelles et de l'immigration, CC-158-64

Témoignages:

Prud'Homme, Roger, CC-156

Vigneau, Régis, CC-155

Westmoreland-Traoré, Juanita, CC-158

Crédits (1987), CC-1049-89

Adoption, CC-1089

Exposé du ministre, CC-1049-54, commentaires de l'Opposition, CC-1054-5

Programmes:

1. Communautés culturelles et Immigration, CC-1055-88

2. Conseil des communautés culturelles et immigration, CC-1088-9

Témoignages:
 Vigneau, Régis, CC-1065-6
 Westmoreland-Traoré, Juanita, CC-1088-9
 Engagements financiers, CC-788-97, CC-1022-32, CC-1599-1611
 Témoignage:
 Vigneau, Régis, CC-1024-5, CC-1028, CC-1602-3, CC-1608
 Entente du lac Meech, nouveaux pouvoirs, CC-1059-61
 Femmes
 Immigrantes, CC-159-60
 Égalité en emploi, CC-160-4
 Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 68)
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (la ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration), 977
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (la ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration), 5726
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (la ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration), 10832
 Réduction des subventions aux organismes, CC-1070-2

Communautés ethniques

Messages en anglais, q. (M. Godin), 1734

Communication-Québec, CC-1207-9

Bureaux régionaux
 Postes supprimés, q. (Madame Blackburn), 4411

Communications

Entreprises
 Entente fédérale-provinciale, q. (Madame Juneau), 5305
 Politiques et développement, CC-140-2
 Voir aussi projet de loi 59

Communications, ministère, CBA-2066-7

Crédits (1986), CC-87-147
 Adoption, CC-147
 Exposé du ministre, CC-87-92, Commentaires de l'Opposition, CC-92-6, Réplique, CC-96-7
 Programmes:
 1. Gestion interne et soutien, CC-134-5
 2. Information et publications gouvernementales, CC-135-40
 3. Bureau central de l'informatique, CC-140
 4. Télécommunications gouvernementales, CC-140
 5. Politiques et développement des communications, CC-140-2
 6. Régie des services publics, CC-97-100
 7. Commission d'accès à l'information, CC-142-7
 8. Société de radio-télévision du Québec, CC-100-34
 Témoignages:
 Girard, Jacques, CC-100-4, CC-120-32
 Hakim, Roger, CC-136
 Paquet, Jean-Guy, CC-98
 Pepin, Marcel, CC-142-7
 Crédits (1987)
 Adoption, CC-1230
 Exposé du ministre, CC-1179-85, commentaires de l'Opposition, CC-1185-7, réplique, CC-1188-91
 Programmes:
 6. Régie des services publics, CC-1187-8
 7. Commission d'accès à l'information, CC-1222-30
 8. Société de radio-télévision du Québec, CC-1215-22
 Témoignages:
 Buzaré, Gilbert, CC-1216-7
 Gagné, Jean-Paul, CC-1207-8
 Girard, Jacques, CC-1218
 Pepin, Marcel, CC-1222-7, CC-1229
 Tremblay, Jean-Marc, CC-1187-8
 Engagements financiers, CC-799-812, CC-1018-22, CC-1611-7
 Radiotélévision communautaire, CC-1617-20

Témoignages:

Delwasse, Jean-Pierre, CC-1611-2
 Fournier, André, CC-803-4
 Gagné, Jean-Paul, CC-805, CC-811
 Hakim, Roger, CC-1021

Loi modifiant la Loi sur le ministère des Communications (voir projet de loi 24)

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre des Communications), 223-4

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le ministre des Communications), 865

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre des Communications), 5507

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre des Communications), 8855

Compagnie de Jésus (voir projets de loi 203 et 218)

Compagnies, CBA-1511-27

Et fidéicomis, loi, CI-793

Loi, CBA-1529-30, CC-1480-1

Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 143)

Compagnies de crédit

Données informatiques, q. (M. Fillion), 8432

Compagnies de danse

Subventions fédérales, q. (M. Audet), 10738, q. (M. Godin), 10739

Compagnies minières, CBA-1518-25

Compressions budgétaires, 2720-5

Critères, q. (le chef de l'Opposition), 408

Comptables agréés

Modifications à la Loi, 6844-7

Comptes publics du gouvernement du Québec

Année 1984-1985, dd. (le ministre des Finances), 98

Année 1985-1986, dd. (le ministre des Finances), 5829

Année 1986-1987, dd. (le ministre des Finances), 11012

Concessions municipales

Loi, CAE-4046

Condition féminine, 6503-7

Comité de la FTQ

Exclu d'une rencontre de femmes, q. (Madame Harel), 3783

Engagements financiers, CAS-561-71

Témoignages

Guy, Stella, CAS-564-5

Politiques du gouvernement, CAS-365-89, CAS-639-59

Voir aussi Accès à l'égalité; Organismes relevant de la ministre déléguée à la Condition féminine

Conditions de travail des membres de l'Assemblée nationale (voir projet de loi 10)

Condominiums

Conversion d'immeubles locatifs

Levée du moratoire, q. (M. Paré), 7533-4

Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec (voir projet de loi 264)

Confédération des syndicats nationaux (CSN)

Arrestation de permanents, q. (M. Fillion), 8080, q. (M. Fillion), 8320-1

Cas du président, q. (M. Chevette), 7990-3
 Conseil central de Montréal, CAE-4567-77
 Opérations policières
 Connaissance du Solliciteur général, q. (M. Fillion), 8163-6
 Nomination du Solliciteur général par intérim, q. (M. Fillion),
 8223-7
 Perquisitions, q. (le chef de l'Opposition), 8180-1
 Voir aussi Solliciteur général

Conférence des maires de banlieue, CAE-4293-4

Conflits d'intérêts

 Demandes d'enquête, q. (M. Fillion), 9219-22, q., (M. Chevette), 9222
 Directives, CI-2851-9
 Directives du premier ministre, q. (M. Brassard), 1559-61, CI-165-71, q.
 (M. Brassard), 1727
 Ex-Solliciteur général, 9210-3

Congrès des États-Unis

 Délégation de législateurs
 Présence dans les galeries, 9495

Conseil consultatif de la justice, loi, CI-529-31

Conseil consultatif de l'environnement, CAE-3506-7

 Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Environnement), 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le
 ministre de l'Environnement), 3455
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le
 ministre de l'environnement), 11013

Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre (CCTMO), CET-224-30

 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le
 ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre), 3324
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le
 ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre), 9429

Conseil consultatif sur l'emploi et la sécurité du revenu (voir projet de loi
 41)

Conseil consultatif sur les réserves écologiques, CAE-3506-7

 Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, dd. (le
 ministre de l'Énergie et des Ressources), 307
 Rapport annuel, dd. (le ministre de l'Environnement), 3824
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le
 ministre de l'Environnement), 11013

Conseil d'artisanat (voir projet de loi 115)

Conseil de la conservation et de l'environnement (voir projet de loi 29)

Conseil de la faune, CAE-3053-61

 Loi (voir projet de loi 9)
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (la
 ministre déléguée à la Condition féminine), 8787

Conseil de la famille

 Loi (voir projet de loi 94)

Conseil de la langue française

 Étude sur la langue au Québec, q. (le chef de l'Opposition), 4122-5
 Rapport annuel 1984-1985, dd. (la Vice-première ministre), 223-4
 Rapport annuel pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (la
 ministre des Affaires culturelles), 3742

Conseil de la magistrature, CI-3041-7

Conseil de la recherche et du développement en transport

- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre des Transports), 5830
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre des Transports), 10728

Conseil de la science et de la technologie, CE-1887-92**Conseil de planning social de Pontiac Inc. (projet de loi 239), CBA-487-497****Conseil des affaires sociales et de la famille, CAS-294-7, CAS-1783-91**

- Rapport annuel pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, dd. (la ministre des Affaires sociales), 307
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (la ministre de la Santé et des Services sociaux), 4217

Conseil des aînés de Notre-Dame-de-Grâce, CAE-4507-16**Conseil des artistes peintres du Québec, CC-451-61****Conseil des arts du Canada**

- Subventions, q. (M. Audet), 10738, q. (M. Godin), 10739

Conseil des Arts du Québec (voir projet de loi 116)**Conseil des arts textiles, CC-563-70****Conseil des collèges, CE-1892-6**

- Rapport pour l'exercice financier terminé le 30 juin 1985, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 977
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur), 6017

Conseil des communautés culturelles et de l'immigration, CC-158-64, CC-1088-9

- Examen des orientations, des activités et de la gestion (voir Commission permanente de la culture), CC-961-1004
- Voir aussi Commission permanente de la culture et de l'immigration
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (la ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration), 5726
- Ressources, CC-989-93
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration), 10832

Conseil des ministres

- Décrets de nomination, dd. (la Vice-première ministre), 222
- Membres, 11

Conseil des municipalités

- Composition, CAE-3127-32

Conseil des services essentiels, CET-223-4, CET-3623-6

- Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre du Travail, 223-4
- Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, dd. (le ministre du Travail), 307
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu), 5901

Conseil des travailleuses et travailleurs du Montréal métropolitain (FTQ), CAE-4558-67**Conseil des universités, CE-626-48**

- Examen des orientations, des activités et de la gestion du Conseil supérieur de l'éducation (voir Commission permanente de l'éducation)
- Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 26)

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur), 6017
 Rapport annuel 1986-87, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 11012

Conseil du statut de la femme

Engagements financiers, CAS-562-3, CAS-1929-30
 Rapport annuel pour les exercices financiers terminés le 31 mars 1984 et 31 mars 1985, dd. (la ministre déléguée à la Condition féminine), 3419
 Rapport annuel pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, d.d., (la ministre déléguée à la Condition féminine), 8767

Conseil du tourisme, CET-274-6

Conseil du trésor, 128-63, 6467-76, CBA-2068

Analyse du secrétariat
 Publication, q. (M. Gendron), 2407-8
 Compressions budgétaires, 2720-5
 Demande de déposer la liste détaillée, CBA-541-54, CBA-577-84
 Crédits (1986), CBA-519-54, CBA-577-99
 Exposé du ministre, CBA-520-2, Commentaires de l'Opposition, CBA-522-7, Réplique, CBA-527-9
 Programme:
 1. Gestion budgétaire et politiques administratives, CBA-534-99, CBA-2517
 Témoignages:
 Arpin, Roland, CBA-586-8
 Crête, Michel, CBA-2505-6
 Fortin, Georges-Noël, CBA-590-3, CBA-596
 Saint-Cyr, Johanne, CBA-591, CBA-594-5, CBA-2516-7
 Crédits (1987)
 Adoption, CBA-2517
 Exposé du ministre, CBA-2497-2500, commentaires de l'Opposition, CBA-2500
 Programme:
 1. Gestion budgétaire et politiques administratives, CBA-2517
 Témoignage:
 Crête, Michel, CBA-2505-6
 Saint-Cyr, Johanne, CBA-2516-7
 Crédits réduits, CBA-586
 Députés de l'Opposition se retirent, CBA-585
 Directives au sujet des employés occasionnels, 1070-5
 Engagements financiers, CBA-1230-41, CBA-1476-7, CBA-1482-90, CBA-1677-85, CBA-3189-3204
 Rapport, dd. (M. Lemieux), 8667
 Témoignage:
 Ouellet, Henri, CBA-3203
 Femmes dans un emploi d'encadrement, CBA-594-6
 Grandes orientations dans le contrôle des dépenses gouvernementales (voir Commission permanente du budget et de l'administration)
 Les "tablettés", CBA-594
 Liste de rappel et favoritisme, q. (M. Gendron), 1075-6
 Négociations, CBA-596
 Planification des besoins, 8453-5
 Politique de personnel et des relations du travail, CBA-590-4
 Politiques budgétaires, CBA-534-41
 Politiques de gestion, CBA-588-9
 Postes supprimés, CBA-589-90
 Primes à l'initiative, CBA-586-8
 Révision des fonctions gouvernementales, 2725-6
 Soutien administratif et technique, CBA-596-9

Conseil exécutif, ministère, 170-7, CBA-2067-8

Comités de bénévoles, CI-154-63
 Crédits (1986), CI-69-94, CBA-720-33, CI-145-80, CI-215-25

- Exposé du Premier ministre, CI-148-50, Commentaires de l'Opposition, CI-145-8
 Période des questions, CI-217-9
 Programmes :
 1. Bureau du lieutenant-gouverneur, CI-180
 2. Services de soutien auprès du Premier ministre et du Conseil exécutif, CI-180
 4. Affaires intergouvernementales canadiennes, CI-69-94
 Crédits (1987)
 Adoption, CI-2678, CI-2912-3
 Exposé du ministre, CI-2643-6, commentaires de l'Opposition, CI-2646-7
 Programmes :
 2. Services de soutien auprès du Premier ministre et du Conseil exécutif, CI-2643-78
 3. Promotion des droits des femmes, CAS-1830-6
 4. Affaires intergouvernementales canadiennes, CI-2894-2912
 Témoignages :
 Jolicoeur, Gilles, CI-2671, CI-2678
 Lapointe, Danièle, CI-2869
 Morin, Benoit, CI-2843
 Directives du Premier ministre en matière de conflits d'intérêts, CI-165-71
 Dossier jeunesse, CI-171-9
 Engagements financiers, CAS-1243-8
 Rapport, dd. (M. Fillion), 10833, dd. (M. Bélanger), 11014
 Libre-échange, CI-150-4
 Rapport annuel 1984-1985, dd. (le premier ministre), 295
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le Premier ministre), 3647
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le premier ministre), 9100
 Relations entre le bureau du Premier ministre, l'exécutif et la haute fonction publique, CI-163-5
 Secrétariat général, CI-2850-1
 Session en cours, CI-2859-61
- Conseil interprofessionnel du Québec**
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Éducation), 2981
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Éducation), 9100
- Conseil permanent de la jeunesse, CI-1377-1444**
 Auditions, m. (le Leader parlementaire), 5851, m., adoptée, 5851
 Délai de présentation des mémoires
 Prolongation, m. (le Leader parlementaire du gouvernement), 3660, m., adoptée, 3660
 Voir aussi projet de loi 104
- Conseil québécois de l'estampe, CC-553-63**
- Conseil québécois du théâtre, CC-461-9**
- Conseil québécois du tourisme**
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre du Tourisme, 6732
- Conseil québécois du tourisme, loi abolissant (voir projet de loi 112)**
- Conseil régional de zone de la Baie James**
 Loi, CC-1481-2
- Conseil scolaire de l'Île de Montréal, CE-285-9**
- Conseil supérieur de la science et de la technologie, CE-725-38**

Conseil supérieur de l'éducation, CAE-1763-1804

- Comités confessionnels
 - Projets de règlement
 - Rapport, dd. (M. Lemieux), 9233
- Consultations particulières sur les projets de règlement des comités confessionnels, CE-2121-91, CE-2279-2381
- Crédits (1987), CE-1949-55
- État et besoins, pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 307
- Loi modifiant la Loi (voir projets de loi 29 et 131)
- Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 307
- Rapport sur l'état et les besoins, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur), 5901
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Éducation), 10373
- Rapport sur l'état et les besoins pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Éducation), 10373

Conseils de la santé et des services sociaux, CAS-2119-27

Conseils intermunicipaux de transport de la région de Montréal (voir projet de loi 98)

Conseils régionaux de la santé et des services sociaux (CRSSS)

- Conseil Cri
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (la ministre de la Santé et des Services sociaux), 9461
- Kativik
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (la ministre de la Santé et des Services sociaux), 9461
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le leader du gouvernement), 9210
- Sanguenay-Lac Saint-Jean
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (la ministre de la Santé et des Services sociaux), 9461

Conseils régionaux de loisir, CAE-201-3

Conseils régionaux de la santé et des services sociaux (CRSSS)

- Rapports annuels des activités pour l'exercice financier se terminant le 31 mars, 1985, dd. (la ministre des Affaires sociales et des Services sociaux), 307
- Rapports annuels des activités pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (la ministre de la Santé et des Services sociaux), 3776
- Régions Laurentides-Lanaudière et Kativik
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, (la ministre de la Santé et des Services sociaux), 4034

Conseillers politiques, CI-2838-43

Conservation de la faune

- Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 101)

Conservation et mise en valeur de la faune

- Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 153)
- Permis délivrés, q.é. (M. Desbiens), 9177
- Voir aussi Fondation pour la conservation et la mise en valeur de la Faune et de son habitat (projet de loi 42)

Conservatoire d'art dramatique du Québec, CC-54-5

Constitution du Canada

- Clause "nonobstant", m., de censure (le chef de l'Opposition), rejetée par vote, 667

Conditions posées par le Québec, 6948-61, m. (le chef de l'Opposition), 6948-52, 7322-38, m. am. (M. Bélisle), 7330, m. am. (M. Bélisle), amendée et adoptée sur division, 7352, m., amendée (le chef de l'Opposition), adoptée sur division, 7352

Copie de l'entente de principe intervenue au lac Meech le 30 avril 1987 visant à assurer la pleine participation du Québec dans la fédération canadienne, dd. (le ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes), 7048

Domaines de juridiction provinciale, q. (le chef de l'Opposition), 7340-4

Dossier à déposer à l'Assemblée nationale, q. (le chef de l'Opposition), 2982-6

Droit de veto du Québec, q. (M. Brassard), 7309-12

Droits du Québec, 613-52, m. de blâme (le chef de l'Opposition), 613-8, m. rejetée par vote, 667

Entente du lac Meech, q. (le chef de l'Opposition), 7444-7, CI-2838-34

Adoption de la résolution, q. (le chef de l'Opposition), 8579-82

Autorisation de l'Assemblée nationale, 8688-8707, m., de suspension des Règles de procédure (le Leader parlementaire du gouvernement), 8688-91, m., adoptée par vote, 8707, m. (le premier ministre), 8707-53, 8780-8853, 8867-92, 8880-8, 8887-8941, 8956-92, 9012-32, m. am., (M. Brassard), 9019, m. am. (M. Brassard), rejetée par vote, 9034, m. (le premier ministre), adoptée par vote, 9035

Commission permanente des institutions

Rapport, dd. (M. Filion), 7817

Experts convoqués

Commission des institutions, q. (M. Brassard), 7920-5

Pouvoir de dépenser du fédéral, q. (le chef de l'Opposition), 8856-9

Pouvoirs linguistiques du Québec, q. (le chef de l'Opposition), 7908-13

Sens de "Société distincte", q. (le chef de l'Opposition), 8668-72

Tenue de la Commission parlementaire des institutions, q. (le chef de l'Opposition), 7052-6

Participation du ministre de l'Éducation, m. (le leader parlementaire du gouvernement), 7354, m., adoptée sur division, 7372

Texte, dd. (le premier ministre), 7907

Textes juridiques, q. (le chef de l'Opposition), 7344-6, q. (le chef de l'Opposition), 7708-11, 7739-43, 7839, 7853-8

Étude avant signature, q. (le chef de l'Opposition), 7840-1

Présentation au Parlement, q. (le chef de l'Opposition), 7841-4

Juridiction du Québec

Questions linguistiques, q. (le chef de l'Opposition), 6904-6

Modification constitutionnelle de 1987 (texte officiel), 8759-63

Négociations, q. (le chef de l'Opposition), 1370-3, q. (le chef de l'Opposition), 6932-7

Structures scolaires, ptn. (M. Jolivet), 6964

Position du Québec, q. (le chef de l'Opposition), 98-102

Pouvoir de dépenses, q. (le chef de l'Opposition), 7340-4

Société distincte, q. (le chef de l'Opposition), 7571-4

Spécialistes en matière constitutionnelle, CI-2899-2906

Voir aussi Commissions parlementaires (section III: INSTITUTIONS (CI) - Audition de personnes et d'organismes relativement à l'entente constitutionnelle du lac Meech; Propositions constitutionnelles du lac Meech et Interpellations

Construction

Certificat de classification

Abolition, q. (M. Chevrette), 3995-6

Conflit de travail, q. (M. Filion), 1515-6, q. (M. Filion), 1791-2

Interdits, CET-248-9

Loi modifiant la Loi sur les relations de travail dans l'industrie de la construction (voir projet de loi 119)

Négociations, q. (M. Filion), 2806-8, q. (M. Filion), 1019-20, q. (M. Chevrette), 1976, q. (M. Filion), 2163, q. (M. Filion), 2860

Normalisation de la sécurité, CET-231-4
 Qualification professionnelle des entrepreneurs, CET-234-44
 Soutien aux relations de travail, CET-218-20
 Soutien technique et administratif, CET-230-1
 Syndicat
 Adhésion obligatoire des salariés, q. (M. Chevrette), 5106-7
 Voir aussi Relations de travail dans l'industrie de la construction

Construction, industrie

Voir aussi projet de loi 114

Contentieux Ottawa-Québec

Maintien du niveau des services
 Éducation, santé et services sociaux, q. (M. Garon), 5912
 Retombées économiques, m. (M. Brassard), 9840-58, m. rejetée par vote, 9871

Contrats du gouvernement, q. (M. Gauthier), 108

Contrats fédéraux de recherche (Voir Recherche)

Contrats militaires

Part québécoise, q. (M. Brassard), 9465-7

Convention collective, décrets, loi, CI-801

Conversion d'immeubles locatifs
 Levée du moratoire, q. (M. Paré), 7533-4
 Coopératifs développement, CC-138-64

Conversion d'immeubles locatifs

Levée du moratoire, q. (M. Paré), 7533-4

Coopératifs, développement, CC-138-64

Coopérative régionale d'électricité de Saint-Jean-Baptiste de Rouville

(Voir projet de loi 11)

Coopératives

Loi, CBA-1530-1, CC-1482

Coopératives de développement régional

Programme d'aide, q. (M. Paré), 6080-2

Coopératives d'habitation, CAE-3840-2

Copropriétés

Conversion d'immeubles, q. (M. Paré), 3833
 Propositions pour la conversion d'immeubles locatifs en copropriétés
 divisés: Lever le moratoire: une décision qui s'impose, dd. (le
 ministre des Affaires municipales), 7444
 Voir aussi immeubles locatifs

Corporation de l'École des hautes études commerciales de Montréal, CE-2446-55

Corporation des électroniciens du Québec

Loi modifiant la loi (projet de loi 221)

Corporation des maîtres entrepreneurs en réfrigération du Québec (projet de loi 231), CBA-497-517

Corporation des marchands de meubles du Québec (voir projet de loi 234)

Corporation du Collège des Jésuites (voir projet de loi 203)

Corporation intermunicipale de transport de la rive-sud de Québec (voir projet de loi 272)

Corporation professionnelle des administrateurs agréés du Québec

- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 9100
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 9100

Corporation professionnelle des comptables en administration industrielle du Québec

- Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3330

Corporation professionnelle des comptables en administration industrielle du Québec et du titre de ses membres (voir projet de loi 11)**Corporation professionnelle des comptables généraux licenciés du Québec**

- Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3614
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 11012

Corporation professionnelle des conseillers en relations industrielles du Québec

- Rapport annuel 1982-1983, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4
- Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3614
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 9100

Corporation professionnelle des conseillers d'orientation du Québec

- Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre responsable de l'application des lois professionnelles), 7340

Corporation professionnelle des denturologistes du Québec

- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3614

Corporation professionnelle des diététistes du Québec

- Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3614
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 9100

Corporation professionnelle des ergothérapeutes du Québec

- Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3614
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 9100

Corporation professionnelle des évaluateurs agréés du Québec

- Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3614
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 11012

Corporation professionnelle des hygiénistes dentaires du Québec

- Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3330

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 9100

Corporation professionnelle des infirmières et infirmiers auxiliaires du Québec

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3330

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 9100

Corporation professionnelle des inhalothérapeutes du Québec

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 11012

Corporation professionnelle des médecins du Québec

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 476

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre responsable de l'application des lois professionnelles), 6576

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre et l'Enseignement supérieure et de la Science), 11012

Corporation professionnelle des médecins vétérinaires du Québec

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3330

Corporation professionnelle des orthophonistes et audiologistes du Québec

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3614

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 110-2

Corporation professionnelle des physiothérapeutes du Québec

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3330

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 9100

Corporation professionnelle des psychologues du Québec

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3614

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 9100

Corporation professionnelle des techniciens dentaires du Québec

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3614

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 9100

Corporation professionnelle des technologistes médicaux du Québec

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3330

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 9100

Corporation professionnelle des travailleurs sociaux du Québec

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 476

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3647

Corporation professionnelle des urbanistes du Québec

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 476

Corporation Québec, 1534-1984, CAE-2456-7

Corporations agricoles, CBA-1871-4

Corporations, coopératives et sociétés d'exploitation agricole, CAPA-222-43, CAPA-245-6

Corporations de cimetières catholiques romains

Loi, CI-796

Corporations de fonds de sécurité

Loi, CI-796

Corporations de placements appartenant à des personnes ne résidant pas au Canada, CBA-1871

Corporations municipales et intermunicipales de transport

Loi, CAE-4046-7, CC-1482

Corporations municipales et intermunicipales de transport et d'autres dispositions législatives concernant les organismes publics de transport en commun

Loi modifiant la loi (voir projet de loi 90)

Côté, Marcel (voir SECOR, société)

Côte-Nord

Desserte maritime, q. (Madame Harel), 5518-20, q., (Madame Harel), 5607,

q. (Mme Harel), 6175 q. (Mme Harel), 8085

Service aérien, q. (M. Perron), 3784-5

Voir aussi Relais Nordik

Cour d'appel

Renvois

Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 78)

Cour des sessions de la paix

Nombre de juges, CI-3040

Cour supérieure

Nombre de juges, CI-3039-40

Cours de français aux réfugiés (voir Immigrants)

Courses de chevaux

Loi (voir projet de loi 89)

Courtage immobilier

Loi, CI-796-8, CI-1051-2

Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 80)

Courtiers d'assurances

Loi, CI-798-800, CI-1068-9

Cousineau, Alain, P.D.G. de SECOR

Gestion du Palais des Congrès de Montréal, q. (M. Brassard), 4224-5

Couture, Alex, firme d'équarrissage

Subvention, q. (M. Blais), 6646-7

Couvent de Montmagny

Démolition, q. (M. Godin), 10433-4, q. (M. Godin), 11024-5, CC-1136-41

Covoiturage, CAE-321-2

Crédit agricole

Loi, CI-800

Crédit aquacole, CI-1046-7

Crédit Foncier

Loi de Fusion (voir projet de loi 265)

Crédit forestier, loi, CI-800-1

Crédit forestier par les institutions privées, loi, CI-801

Crédits des ministères et organismes publics

Adoptés, 1509

Affaires culturelles, CC-7-85, CC-165-97, CC-1033-48, CC-1091-1178

Affaires municipales, CAE-3-93, CAE-95-122, CE-3445-99, CAE-3523-51

Agriculture, Pêcheries et Alimentation, CAPA-3-51, CAPA-53-116, CAPA-117-45, CAPA-1291-1342, CAPA-1343-91, CAPA-1393-1445

Approvisionnement et services, CBA-2327-85

Assemblée nationale, 1433-82, 7934-87

Commerce extérieur et Développement technologique, CET-297-348, CET-3125-66

Commission de la fonction publique, CBA-720-4

Communautés culturelles et Immigration, CC-149-64, CC-1049-89

Communications, CC-87-147, CC-1179-1230

Conseil du trésor, CBA-519-54, CBA-577-99, CBA-2497-2518

Conseil exécutif, CI-69-94, CI-145-80, CI-215-25, CI-2643-78, CI-2827-72, CI-2894-2912

Directeur général des élections, CI-369-98

Éducation, CE-5-85, CE-87-115, CE-1927-2027

Énergie et Ressources, CET-349-406, CET-437-89, CET-3209-22, CET-3271-3352

Enseignement supérieur et Science, CE-115-34, CE-136-206, CE-207-33, CET-406-36, CE-1823-1903, CE-1905-26

Environnement, CAE-235-58, CAE-259-92, CAE-3389-3443, CAE-2499-3521

Finances, CBA-555-76, CBA-603-76, CBA-2411-95, CBA-2519-65

Industrie et Commerce, CET-121-61, CET-3167-3208, CET-3222-53

Justice, CI-181-215, CI-225-48, CI-249-61, CI-2741-74

Loisir, Chasse et Pêche, CAE-122-42, CAE-143-94, CAE-195-235, CAE-3572-85, CAE-3587-3642

Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, CAS-51-138, CAS-305-37, CAS-1519-77, CAS-1579-1617

Ministre délégué à l'Administration, CBA-599-601, CBA-2497-2518

Ministre déléguée à la Condition féminine, CAS-3-22, CAS-23-49, CAS-1797-1845

Ministre délégué à la Réforme électorale, CI-2679-91

Ministre délégué aux affaires intergouvernementales canadiennes, CI-69-94

Ministre délégué aux PME, CET-174-94, CET-3253-69

Office de la protection du consommateur, CI-2774-95

Office de planification et de développement du Québec, CAE-403-26, CAE-3709-55

Office des ressources humaines, CBA-724-32

Organismes relevant de la vice-présidente du Conseil exécutif, CBA-720-33, CBA-2317-26

Organismes relevant du ministre délégué aux Services et Approvisionnements, CBA-735-56, CBA-757-81

Rapport collectif, 1578-1606

Régie de l'assurance-maladie, CAS-1663-75

Régie du logement, CAE-3843

Relations internationales, CI-49-69, CI-2872-94

Revenu, CBA-701-20, CBA-2385-2409

Santé et Services sociaux, CAS-139-213, CAS-215-303, CAS-1617-35,
CAS-1637-62, CAS-1675-1797
Société d'habitation du Québec, CAE-3806-42
Solliciteur général, CI-95-144, CI-2693-2740
Tourisme, CET-255-95, CET-3102-24
Transports, CAE-293-310, CAE-311-402, CAE-3643-3708, CAE-3755-90
Travail, CET-195-254, CC-3057-3103

Crête et Fils Inc.

Décret 2882-81, en date du 7 octobre 1981, concernant l'approvisionnement
de l'usine, dd. (le ministre délégué aux Forêts), 8171
Mises à pied, q. (M. Jolivet), 8170
Pénurie de bois, q. (M. Jolivet), 7896

CSN (voir Confédération des syndicats nationaux)

CSSMM (voir Centre des services sociaux du Montréal métropolitain)

Culture

Conseils régionaux, CC-1146-51
Libre-échange, CC-1108-11
Loi modifiant la Loi sur le cinéma et la Loi sur la Société de
développement des industries de la culture et des communications
(voir projet de loi 59)
Projet de consacrer 1% du budget de l'État, CC-1104-7
Rayonnement du Québec à l'étranger, CC-1107-8

Cuomo, Mario, gouverneur de l'État de New-York
Présence dans les tribunes, 1790

Cyclomoteurs, CAE-1962-9

- D -

Daihatsu-Bombardier, projet, 1556

D'anjou, ville (voir projet de loi 218)

Danse, CC-1119-23

Aide, CC-65-6
Voir aussi Compagnies de danse

Débat sur le budget (1986), 1107-8, 1249-82, 1301-30, 1350-62, 1384-1409,
1566-99, 1619-20
Bacon, Lise, 1278-82
Belisle, Jean-Pierre, 1301-2
Boulerice, André, 1396-9
Brassard, Jacques, 1354-8, 1590-2
Cannon, Lawrence, 1359-60
Chevrette, Guy, 1302-6, 1581-5
Desbiens, Hubert, 1403-6
Desprès, Michel, 1358-9
Garon, Jean, 1107-8, 1249-70, m., de censure, 1270, 1566-71, m. de
censure, rejetée, par vote, 1619
Gauvin, Réal, 1323-6, 1579-81
Gendron, François, 1308-12, 1593-9
Gobé, Jean-Claude, 1585-90
Gobeil, Paul, 1599-1600
Houde, Albert, 1318-20
Hovington, Claire-Hélène, 1399-1401
Johnson, Pierre-Marc, 1384-90, m., de censure, 1390, m., de censure,
rejetée par vote, 1619
Jolivet, Jean-Pierre, 1275-8
Lavoie-Roux, Thérèse, 1312-5
Lefebvre, Roger, 1407-9

Lemieux, Jean-Guy, 1306-8
 Lévesque, Gérard-D., 1571-8, m., adoptée par vote, 1620
 Paradis, Henri, 1401-3
 Paré, Roger, 1326-30
 Parent, Jean-Guy, 1315-8
 Polak, Maximilien, 1406-7, 1592
 Savoie, Raymond, 1394-6
 Séguin, Yves, 1272-5, 7605-7
 Théorêt, Jean-Paul, 1352-4
 Trépanier, Violette, 1350-2
 Trudel, Claude, 1361-2
 Vallières, Yvon, 1390-4, 7304-7

Débat sur le budget (1987), 7040-3, 7065-7110, 7279-7307, 7585-7607,
 7499-7527, 7722-33
 Baril, Gilles, 7502-4
 Belisle, Jean-Pierre, 7282-4
 Bissonnet, Michel, 7097-8
 Blackburn, Jeanne, 7499-7502, m., de censure, 7502, m., de censure,
 rejetée par vote, 7750
 Blais, Yves, 1320-3, 7287-9
 Boulerice, André, 7098-7101
 Charbonneau, Jean-Pierre, 7597-7601
 Chevrette, Guy, 7301-4, m., de censure, 7304, m., de censure, rejetée
 par vote, 7750
 Claveau, Christian, 7520-4
 Côté, Marc-Yvan, 7284-7
 Dufour, Francis, 7603-5
 Garon, Jean, 7040-3, 7076-91, m., de censure, 7091, 7722-7, m., de
 censure, rejetée par vote, 7750
 Gauthier, Gilles, 7504-7
 Gendron, Denis, 7104-10
 Godin, Gérard, 7516-7
 Harel, Louise, 7289-91
 Hovington, Claire-Hélène, 7514-6
 Johnson, Pierre-Marc, 7069-76
 Jolivet, Jean-Pierre, 7294-8
 Joly, Jean, 7524-7
 Juneau, Carmen, 7093-7
 Khelfa, Albert, 7595-7
 Lavoie-Roux, Thérèse, 7508-10
 Leclerc, Jean, 7517-20
 Lévesque, Gérard D., 7727-33
 Maltais, Ghislain, 7601-3
 Paré, Roger, 7586-9, m., de censure, 7589, m., de censure, rejetée par
 vote, 7750
 Parent, Jean-Guy, 7279-82
 Polak, Maximilien, 7590-2
 Rivard, Guy, 7291-4
 Rochefort, Jacques, 7510-4
 Ryan, Claude, 7298-7300
 Scowen, Reed, 7091-3
 Tremblay, Jacques, 7101-4
 Vallières, Yvon, 7304-7
 Vermette, Cécile, 7592-5, m., de censure, rejetée par vote, 7750
 Voir aussi Voir aussi Discours sur le budget; Énoncé des politiques
 budgétaires du gouvernement; Étude de la politique budgétaire du
 gouvernement dans le cadre du débat sur le discours du budget
 (Commission permanente du budget et de l'administration)

Débat sur le discours d'ouverture, 44-95
 Motion pour fusionner le débat sur le discours inaugural et le débat sur
 le budget (le Leader parlementaire), 334
 Blackburn, Jeanne, 51-3
 Brassard, Jacques, 331-4
 Chagnon, Jacques, 69-71
 Chevrette, Guy, 55-9

Claveau, Christian, 80-3
 Dufour, Francis, 71-4
 Filion, Paul, 62-5
 Fortier, Pierre, 48-51
 Houde, Albert, 65-7
 Johnson, Pierre-Marc, 44-8
 Juneau, Carmen, 67-9
 Khelfa, Albert, 83-4
 Lemieux, Jean-Guy, 78-80
 Maciocia, Cosmo, 74-6
 Parent, Jean-Guy, 89-92
 Perron, Denis, 84-7
 Philibert, Paul, 59-62
 Polak, Maximilien, 92-4
 Rocheleau, Gilles, 53-5
 Trudel, Claude, 87-9
 Vermette, Cécile, 76-8

Débats de fin de séance

Conflit au Manoir Richelieu, 3581-3
 L'abandon de Décisions 85, 465-7
 La parité de l'aide sociale pour les 18-30 ans, 3514-7
 La vente de la raffinerie de sucre, 345
 L'érosion des berges du Lac-Saint-Jean, 531-3
 Les coupures au programme de soins dentaires, 1297-9, 2109-11
 Les coupures de services dans le domaine de la santé, 3512-4
 L'indexation de l'aide sociale, 716-8
 Raffinerie de sucre du Québec, 345-8

Décès

Recherche des causes et des circonstances, CI-2702-16

Décès et incendies

Enquêtes, CI-101-6

Déchets domestiques, CAE-3418-24

Élimination, CAE-794-800, CAE-3935-8
 Récupération, CAE-268-9

Déchets toxiques, CAE-3406-9

Contrôle, q. (M. Charbonneau), 11021
 Élimination, q. (M. Charbonneau), 10376-8, q. (M. Chagnon), 10378,
 CAE-3426-9
 Entreposage, CAE-3409-18

"Décisions 1985"

Conférence sur la sécurité économique des québécoises, q. (Madame Harel),
 412-3, 465-7

Décrets relatifs aux affaires intergouvernementales canadiennes (projet de loi 14), CI-498-500

Déficients mentaux

Réinsertion sociale, q. (Madame Cardinal), 1379

Délégations du Québec, CI-2886-7

Paris, CI-60-4
 Commentaires d'un journaliste français, q. (le chef de
 l'Opposition), 6733-7
 Publicité pour le tourisme, CET-270-1
 Retombées économiques, CI-66-7

Délimitation des circonscriptions électorales (voir projets de loi 13, 23 et 147)

Voir aussi Circonscription électorales et Commission permanente des institutions

Délinquants

Garde des détenus et réinsertion sociale, CI-2720-3

Dénorme, Roger, ambassadeur de Belgique au Canada

Présence dans les galeries de l'Assemblée, 4215

Dents

Programme pour les enfants, q. (M.Rochefort), 915-7, q. (M. Rochefort), 931-2, q. (M. Rochefort), 1039, q. (M.Rochefort), 1241-3, q. (M. Rochefort), 1336, q. (M. Rochefort), 1723-6

Soins

Débat de fin de séance, 1297-9, 2109-10

Voir aussi Soins dentaires

Dépanneurs

Vols à main armée, CI-2709-16

Dépenses effectuées et non comptabilisées au 31 mars 1986 (voir projet de loi 130)

Dépôt volontaire

Loi (voir projet de loi 159)

Députés de l'Assemblée nationale

Conditions de travail (voir projet de loi 113)

Enquête de la Sûreté du Québec sur un membre de l'Assemblée nationale, q. (M. Gendron), 3426, 5739

Rapport, q. (M. Gendron), 5318

Loi modifiant la Loi sur les conditions de travail et le régime de pension des membres de l'Assemblée nationale (voir projet de loi 10)

Traitements, 1467

Rapport, dd. (le Président), 9101

Députés de l'Assemblée nationale (circonscriptions électorales)

Abitibi-Ouest

Leader de l'Opposition

Félicitations, 9433

Anjou

Démission, 9423, 9474-5

Bonaventure

Trente ans de vie parlementaire

Hommage de la Chambre, 3038-43

Duplessis

Retrait du droit de parole, 4040

Gatineau

Violation de droit ou de privilège, 308-11, m. (M. Garon), 308-11, m., mise en délibérée, 311

Gouin

Indépendant, dd. (le Président), 9646

Joliette

Chef de l'Opposition

Félicitations, 9433

Période de questions

Article du journal "La Presse", 2055

Laviolette

Leader adjoint de l'Opposition, dd. (le Président), 9557

Notre-Dame-de-Grâce

Accueil en Chambre, 9097-9

Démission, 8589-92

Portneuf

Conduite, q. (M. Garon), 5845-7, décision du Président, 5886, m. (M. Garon), 5887-8, m. (M. Garon), inscrite au feuillet de mars 1987, 5890

Prise en considération du rapport, 7460-98

Saint-Henri

Statut parlementaire, 6963

Saint-Laurent
Démission, 1
Présentation, 303
Remerciements, 303
Souhaits de bienvenue, 303
20e anniversaire d'entrée en politique
Félicitations, 2254

Desbiens

Usine de Papiers Saint-Raymond
Avenir, q. (M. Perron), 663-4, q. (Madame Dionne), 3339-40, q. (M. Brassard), 4412

Détenus et délinquants

Garde et réinsertion sociale, CI-112-35

Dettes publiques, CBA-874-6**Dettes et emprunts municipaux et scolaires**

Loi, CAE-4047, CAE-4145-6

Deux-Montagnes, ville

Loi (voir projet de loi 202)

Développement culturel, CC-35-52**Développement de la région de la Baie James**

Loi, CAE-4146-9

Développement des entreprises québécoises dans le domaine du livre

Loi, CC-1482

Développement économique

Décisions importantes
Report, q. (M. Brassard), 7844-6
Démentèlement des instruments, m., de blâme (le chef de l'Opposition), 4905
Ententes, CI-85-7

Développement minier

Impact des actions accréditives, CBA-1763-5

Développement régional, CET-146-8, CI-81, CBA-2276-86, CAE-3724-31

Engagements financiers, CAE-1257-62
Négligence du gouvernement libéral, notamment dans le secteur de la voirie, CAE-3273-93

Développement régional, ministère

Engagements financiers, CAE-2548-60
Témoignage:
Gagnon, Jacques, CAE-2551-5

Développement scientifique et technologique du Québec (voir projet de loi 18)**Dionne, France, comité**

Rapport sur les haltes routières, dd. (le ministre des Transports), 4551

Dioxines

Cours d'eau, q. (M. Charbonneau), 10693-4

Dimanche observance

Loi, CI-1082-4

Directeur général des élections du Québec, CAE-3236-40

Audition par la Commission permanente des institutions, 655
Compressions budgétaires, CI-2928-32

Consultant au Nouveau-Québec
Mandant de l'Assemblée nationale, m. (le leader parlementaire du gouvernement), 11099
Crédits (1986), CI-369-98
Adoption CI-397-8
Amendements souhaités à la Loi régissant le financement des partis politiques, CI-385-9
Dîners-bénéfices, CI-392-7
Dossier relativement au financement des partis, CI-373-5
Endroit du vote, CI-376-85
Exposé du Directeur général des élections, CI-369-73
Fonctionnement et services, CI-389-92
Rapport, dd. (M. Filion), 1911
Témoignage:
Côté, Pierre F., CI-369-92
Vérificateur des comptes, CI-375-6
Crédits (1987)
Adoption, CI-2945
Exposé du directeur général des élections, CI-2915-21
Programme:
3. Administration du système électoral, CI-2921-45
Étude des crédits
Envoi à la commission permanente des institutions, m. (le Leader parlementaire du gouvernement), 7883, m., adoptée, 7883
Location de l'édifice, CBA-2088, CBA-2130-1
Mandat d'assistance aux Inuit, m. (le Leader parlementaire du gouvernement), 9010, m., adoptée, 9010
Prévisions budgétaires pour l'exercice financier 1986-1987, dd. (le Président), 864
Prévisions budgétaires pour l'exercice financier 1987-1988, dd. (le Président), 6576
Voir aussi: Commission des institutions
Rapport annuel 1984-1985, dd. (le Président), 16
Rapport financier préliminaire pour l'exercice budgétaire 1985-1986, dd. (le Président), 864
Rapport financier préliminaire 1986-1987, dd. (le Président), 6576
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le Président), 3331
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le Président), 9101
Rapport préliminaire sur les résultats du scrutin tenu le 2 décembre 1985, dd. (le Président), 223-4

Directeurs de scrutin

Effets des projets de loi 26 et 28 sur la fonction, CI-2940-5
Sélection, CI-2937-40

Discours d'ouverture, 5-9

Discours sur le budget

Annexes
Dépenses budgétaires - Prévision budgétaire 1987-1988, 7112
État des opérations financières 1987-1988, 7045
Financement - Prévision 1987-1988, 7114
Opérations non budgétaires - Prévision 1987-1988, 7113
Renseignements supplémentaires et tableaux détaillée, 7111 et seq.
Revenus budgétaires - Prévision 1987-1988, 7111
Choix de la date, q. (M. Chevrette), 978, 991-6, (Art. 282) et décision du Président, 1013, (Art. 282), m. (M. Chevrette), 1031-4, décision du Président, 1035, 1051-67, m. (le Leader parlementaire du gouvernement), 1051, m., adoptée, 1067, 6776
Déficit budgétaire, CBA-2254-9
Discussion sur la situation de 1987 et sur la procédure, 7010-22
Enquête sur l'incident, 7016-23, CBA-2217-22
États des opérations financières comprenant revenus, dépenses, opérations non budgétaires et financement, pour l'année 1987-1988, dd. (le ministre des Finances), 7047

Étude de la politique budgétaire du gouvernement dans le cadre du débat sur le budget (voir Commission permanente du budget et de l'administration)

Fuite du contenu, q. (M. Filion), 9002, q. (M. Filion), 10615, q. (M. Gendron), 10616

Présentation, 1443-54, 7023

Priorités budgétaires, CBA-2259-61

Texte du 1er mai 1986, 1090-1107, 7023-40

Annexes, 1109 et seq.

Commentaires de l'Opposition, 1107-8

Diverses dispositions législatives d'ordre fiscal (voir projet de loi 120)

Diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives (voir Commission permanente du budget et de l'administration et projet de loi 2)

Divertissements, droits

Loi, CI-801-2

Division territoriale

Loi, CI-507-26

Loi modifiant la loi (voir projet de loi 40)

Voir aussi projet de loi 61 et 88

Documents des organismes publics

Accès

Loi (voir projet de loi 55)

Dofor

Circulaires de renseignements relatives à la mise en vente de la participation du Groupe SGF, dd. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 3742

Liste de documents concernant les offres de la Société générale de financement du Québec visant l'achat des actions privilégiées et des actions ordinaires de Dofor Inc., dd. (le ministre délégué aux Finances et à la Privatisation), 6901

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1985, dd. (le ministre du Revenu), 2857

Vente, q. (M. Parent) (Bertrand), 1419, 3696, q. (M. Parent) (Bertrand), 3746-7, q. (M. Parent) (Bertrand), 3776-7, q. (M. Parent) (Bertrand), 4126-8

Domestiques

Normes minimales du travail

Applications, ptn. (Mme Harel), 9177, ptn. (Mme Harel), 10565

Domtar

Offre d'achat, q. (M. Parent) (Bertrand), 4126-8, q. (M. Parent) (Bertrand), 4637-8, q. (M. Parent) (Bertrand), 5396-7

Transferts, CET-145-6

Données informatiques

Vente à des compagnies de crédit, q. (M. Filion), 8432

Donohue Inc.

Affectation du produit net de la vente, q. (M. Parent) (Bertrand), 5990

Circulaires de renseignements relatives à la mise en vente de la participation du Groupe SGF, dd. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 3742

Copie de documents relatifs à l'achat des actions ordinaires par une société détenue par le groupe Québecor Inc. dd. (le ministre délégué à la Privatisation et aux Finances), 6168

Offre d'achat, q. (M. Parent) (Bertrand), 4126-8, q. (M. Parent) (Bertrand), 4637-8, q. (M. Parent) (Bertrand), 5396-7

Offre relative au projet de loi de Matane, 5844

Dons d'organes, CAS-232-3

Doré, Jean, maire de la ville de Montréal

Félicitations de la Chambre, 3965-9, m. (M. Gendron), 3965, m., adoptée, 3969

Doréa, centre d'accueil

Désinstitutionnalisation, q. (Mme Blackburn), 7711-5

Maintien intégral, q. (Mme Vermette), 8324-5

Recommandations du rapport Bibeau

Nomination d'un administrateur, ptn. (M. Marcil), 3648

Doyon, rapport (voir Comité sur l'application de la réglementation et les questions pénales)

Dragage

Travaux en violation de la Loi sur la qualité de l'environnement, q. (M. Blais), 6446

Droit de la personne, (voir projet de loi 20)

Droits d'auteurs

Artistes, 9939, 9951, 9956, 9959

Droits et libertés de la personne, CI-211-5

Protection, CI-2766-72

Droits des sûretés réelles et publicité des droits (voir Avant-projet de loi portant réforme au Code civil du Québec du droit des sûretés réelles et de la publicité des droits)

Drummondville (voir projets de loi 222 et 254)

Duchesne, Pierre

Nomination comme secrétaire général de l'Assemblée nationale, m. (la Vice-première ministre), 234, m., adoptée, 234

Dugas, Michel (voir projet de loi 233)

- E -

Eau

Alimentation, CAE-791-4

Assainissement, CAE-3507-21

Aide fédérale, q. (M. Blais), 7873-5

Milieu agricole, q. (M. Blais), 8350-1

Baignade

Analyse, q. (M. Blais), 1731-2

Mines Noranda et assainissement, 5712-9

Potable, qualité, CAE-3400-3

Programme d'assainissement, q. (M. Blais), 232-3, CAE-280-92, q. (M. Blais), 1796, CAE-788-91, q. (M. Blais), 3620

Engagement budgétaire, q. (M. Blais), 4122, dd. (le ministre de l'Environnement), 4122

Système d'attribution des contrats, q. (M. Blais), 3997

Voir aussi Comité de travail sur l'assainissement des eaux du Québec

Protection, q. (M. Dufour), 8326

Québec, ville

Qualité, 7809

Traitement

Communauté urbaine de Québec, 8676

Usine d'épuration

Projet de Laval, q. (M. Dufour), 9227

Échanges commerciaux

Libéralisation entre le Canada et les États-Unis, CET-3975-4047,
CET-4049,-141, CET-4143-230, CET-4231-95, CET-4297-531, CET-4533-81
Voir aussi Libre-échange

École des Hautes Études Commerciales de Montréal

Loi sur la Corporation (voir projet de loi 242)

École polytechnique de Montréal

Loi sur la Corporation (voir projet de loi 237)

Écoles

Âge d'admission

Note d'information, dd. (le ministre de l'Éducation), 9461

Anglaises

Accessibilité, q. (M. Jolivet), 4226-8

Amnistie, q. (M. Jolivet), 1041, 1043

Élèves illégalement inscrits, q. (M. Jolivet), 4317

Châteauguay

Enfants anglo-catholiques, q. (M. Jolivet), 2165, q. (M. Jolivet),
2379

Construction et agrandissement, q. (M. Jolivet), 1797-8

École d'agriculture de Sainte-Croix, q. (M. Camden), 1884-5

Méfais du tabac, q. (M. Thérien), 2575

Notre-Dame-du-Lac-Desbiens, CE-93-7

Polyvalentes de Jonquière, Arvida et Kénogami

Élèves privés de cours, q. (M. Jolivet), 6393-5

Privées

Mécanisme de contrôle, CE-1957-63

Sainte-Hélène (Sainte-Mélanie)

Agrandissement, ptn., 7838

Saint-Jean-Baptiste (Chambly)

Demande de maintien, ptn. (M. Filion), 4878

Écoles de conduite, CAE-1571-6, CAE-1635-7, CAE-3695-9**Écoles protestantes**

Inscription, q.é. (Mme Blackburn), 11013

Édifices gouvernementaux

Location, CI-2922-8

Édifices publics

Appels d'offre, q.é. (M. Chevette), 9462, dd. (le ministre des
Approvisionnements et Services), 9462

Éditions du nouveau pédagogique, CC-525-32**Éducation**

Des adultes, CE-61-2, CE-104-11, CE-2023-7

Populaire, CE-1980-93

Postsecondaire

Financement, q. (M. Garon), 22-3, q. (M. Garon), 5513-6

Éducation, ministère, 5697-5707, CBA-2068-75

Accès des jeunes filles aux formations traditionnelles, CE-46-7

Compressions budgétaires, CE-31-72

Construction des équipements, CE-101-4

Cours par correspondance, CE-47-50

Crédits (1986), CE-5-85, CE-87-115

Éducation des adultes, CE-61-2

Exposé du ministre, CE-5-14, Commentaires de l'Opposition, CE-14-26,

Réplique CE-26-31

Formation de base, CE-42-4

Objectifs d'accessibilité, CE-39-42

Programmes:

1. Administration, CE-72

- 2. Conseil supérieur de l'éducation, CE-72-4
- 3. Enseignement privé, CE-74-9, CE-1955-63
- 4. Enseignement primaire et secondaire public, CE-79, CE-87-114,
- 5. Éducation populaire, CE-114
- Témoignages:
 - Cadieux, Jean-Claude, CE-45-6
 - Gagnon, Jean-Guy, CE-54, CE-60
 - Rousseau, André, CE-65-6
- Crédits (1987)
 - Adoption, CE-2027
 - Exposé du ministre, CE-1927-38, commentaires de l'Opposition, CE-1938-43, réplique, CE-1943-4
 - Programmes:
 - 1. Administration, CE-1944-9
 - 2. Conseil supérieur de l'éducation, CE-1949-55
 - 3. Enseignement privé, CE-1955-63
 - 4. Enseignement primaire et secondaire public, CE-1963-80, CE-1993-2027
 - 5. Éducation populaire, CE-1980-93
 - Témoignages:
 - Gagnon, Jean-Guy, CE-2025-6
 - Lucier, Pierre, CE-1951-2
 - Morand, Maurice, CE-1945-2006
 - Olivier, Denis, CE-1958
 - Polenz, Jeff, CE-2009-10
 - Rondeau, Jean-Claude, CE-1968-2011
 - Taillon, Gilles, CE-1947-97
 - Tardif, Henri, CE-1977-8
- Élèves illégaux, CE-111-4
- Enfants en difficulté d'apprentissage, CE-64-7
- Engagements financiers, CE-1581-1622, CE-1711-37, CE-2084-2119
 - Commerce extérieur et Développement technologique, ministère, CET-1129-43
 - Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances, CBA-1477-82
 - Conseil du trésor, CBA-1476-7, CBA-1482-90
 - Éducation, ministère, CE-1081-1622, CE-1711-37
 - Enseignement supérieur et Science, ministère, CE-1675-1711
 - Organismes relevant de la vice-première ministre, CBA-1490-1
- Témoignages:
 - Bonnelly, Jacques, CE-2101-12
 - Boudreau, Thomas-J., CE-1714-5, CE-2118
 - Therrien, Marcel, CE-2097-2116
 - Trempe, Robert, CE-1713-5, CE-1735, CE-2090-2118
- Tourisme, ministère, CET-1089-1102
- Formation
 - Intégration scolaire, CE-87-9
- Loi modifiant de nouveau la Loi sur l'instruction publique et la Loi sur le Conseil supérieur de l'éducation et modifiant la Loi sur le ministère de l'Éducation (voir projet de loi 131)
- Loi sur le transfert de certains employés du ministère de l'Éducation à la Société de radiotélévision du Québec (voir projet de loi 54)
- Loi (voir projet de loi 91)
- Objection
- Professionnels non enseignants, CE-97-100
- Rapport annuel pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Éducation), 3091
- Rapport annuel pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Éducation), 8766
- Régionale de la Mauricie, CE-89-93

Éducation populaire

- Organismes volontaires, q. (Mme Blackburn), 10252-3

Éducation, secteur

Négociations, q. (M. Gendron), 2160-1
 Propositions salariales (voir projet de loi 4)
 Transferts fédéraux, q. (le chef de l'Opposition), 7625

Églises

Rapide-Dansez, 222
 Saint-Patrick de Montréal, 910

Électeur municipal, CAE-3132-51, CAE-3153-7**Élections dans certaines municipalités, loi, CAE-4047****Élections générales**

Dépôt des listes des candidats élus, 1
 Dossiers, CI-2932-7
 Loi modifiant la Loi sur les élections dans certaines municipalités (voir projet de loi 97)
 Loi sur le recensement des électeurs en 1986 et sur la délimitation des circonscriptions électorales (voir projet de loi 13)
 Loi sur le recensement des électeurs en 1987 (voir projet de loi 2)
 Loi sur les sommaires des rapports de dépenses électorales relativement aux élections du 2 décembre 1985 (voir projet de loi 32)
 Rapport du Directeur général, dd. (le Président), 909

Élections municipales, CAE-3122-7

Félicitations aux élus, m. (M. Dufour), 3699, m., adoptée, 3700, m. (le ministre des Affaires municipales), 9477-9, m. adoptée, 9479
 Loi, CI-3021
 Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 79, 96)
 Scrutin référendaire, CAE-4013-6

Élections partielles

Partielle du 20 janvier dans la circonscription de Saint-Laurent
 Rapport du Directeur général des élections, dd. (le Président), 909

Élections scolaires

Félicitations aux élus, m. (Mme Blackburn), 9567-70
 Loi
 Consultation générale, m. (le leader parlementaire du gouvernement), 10687
 Voir aussi projet de loi 106

Électricité

Décret 1088-86, en date du 16 juillet 1986, concernant des modifications au contrat de vente d'électricité entre Hydro-Québec et Vermont Marble Company, dd. (le ministre de l'Énergie et des Ressources), 6168
 Décret 1886-86, en date du 10 décembre 1986, concernant un contrat de vente de puissance et d'énergie à Citizens Utilities Company pendant les mois d'hiver, dd. (le ministre de l'Énergie et des Ressources), 6168
 Exportation, CET-457-69
 Financement de la phase 2 de la Baie James, q. (M. Gauthier), 6265-70
 Hausse des tarifs, q. (M. Gauthier), 968, ptn. (M. Chevrette), 1723, q. (M. Gauthier), 6265
 Iles-de-la-Madeleine, CET-56-7
 Inquiétude des Américains face à notre réseau, q. (M. Gauthier), 5522-3
 Municipalisation, loi, CI-928, CAE-4048-9
 Part au Québec, CET-450-3
 Transport
 Plan directeur, q. (M. Gauthier), 6173-5
 Transport sous-fluvial, q. (M. Charbonneau), 9750-2, q. (M. Camden), 9837
 Vente à l'Ontario, q. (M. Gauthier), 2496-8

Vente aux Etats-Unis, q. (M. Gauthier), 568-70, q. (M. Parent-Bertrand), 9234-5

Voir aussi Hydro-Québec; New England Utilities

Emblème aviaire, 9426

Voir aussi projet de loi 67

Emplois au Québec

Budget du Québec

Dépenses d'immobilisation, q. (M. Gendron), 4346-7

Création, q. (le chef de l'Opposition), 747-9, q. (M. Parent) (Bertrand), 868-70, CBA-1284-5, q. (le chef de l'Opposition), 4551-6, q. (Mme Harel), 10566-8

Développement, mesures, CAS-1558-71

Diminution, q. (M. Garon), 317-20

Égalité, CBA-2516-7, CE-1840-4

Investissement, CBA-2291-3

Jeunes, CBA-811-6

Libre-échange, q. (le chef de l'Opposition), 6085-9

Programmes, CI-87-8, q. (M. Charbonneau), 3779-81

Protection et développement, CAS-90-106, CAS-1598-1616

Employés à pourboire, CBA-2401-3

Employés publics

Loi, CAE-4047, CC-1484

Emprisonnement

Ressources alternatives, CI-121-3

Énergie

Études, recherches et interventions, CET-3276-84

Énergie et Ressources, ministère, CBA-2075-7

Amiante

Promotion, CET-397-8

Bois

Destiné à l'industrie du meuble, CET-376-9

Cambior, CET-398-9

Centres de production de plants du Lac-Saint-Jean et de Forestville, CET-368-76

Crédits (1986), CET-349-406, CET-437-89

Adoption CET-488-9

Exposé du ministre, CET-349-53, CET-442-3, Commentaires de l'Opposition, CET-353-61, CET-443-6, Réplique, CET-358, CET-446-8

Programmes:

1. Connaissance de la forêt, CET-362-3,
2. Amélioration de la forêt, CET-366-80,
3. Protection de la forêt, CET-380-5,
4. Utilisation de la forêt, CET-383-5, CET-437-41
5. Gestion interne et soutien, CET-484-5
7. Développement de l'industrie forestière, CET-441-2
9. Gestion des terres publiques, CET-485-7
10. Exploration géologique et minérale, CET-388-99
11. Industrie minérale et administration minière, CET-399-404
12. Recherche minérale, analyse et essais, CET-404-6
13. Régie de l'électricité et du gaz, CET-487
14. Études, recherches et interventions concernant l'énergie, CET-487-8

Témoignages:

Paradis, Michel, CET-383, CET-484

Tessier, Robert, CET-486

Crédits (1987)

Adoption, CET-3350-2

Exposé du ministre, CET-3209-12, commentaires de l'Opposition, CET-3212-5, réplique, CET-3215-8

Programmes:

1. Gestion de la forêt, CET-3292-3309
2. Amélioration de la forêt, CET-3310-6
3. Développement de l'industrie forestière, CET-3316-9
5. Direction du secteur forêt et administration régionale, CET-3309-10
6. Connaissance géographique du territoire, CET-3219-22
7. Gestion des terres publiques, CET-3271-3
8. Régie de l'électricité et du gaz, CET-3273-6
9. Études, recherches et interventions concernant l'énergie, CET-3276-84
10. Gestion et développement de l'industrie minière, CET-3334-48

Témoignage:

Paradis, Michel, CET-3219-21

Engagements financiers, CET-2243-72, CET-2727-55

Témoignages:

Everell, Denis, CET-2745, CET-2747, CET-2754

Roy, Onil, CET-2728

Simon, Jules, CET-2743-4

Forêts

Amélioration, CET-366-80

Connaissance, CET-362-3

Éducation en milieu forestier, CET-381-2

Privées, aménagement, CET-379-80

Protection, CET-380-5

Droits de coupe, CET-380-1

Utilisation, CET-383-5

Insectes nuisibles et maladies des arbres

Lutte, CET-381

Mines, CET-385-406

Fiscalité, permis et baux, CET-402-4

Recherche, analyse et essais, CET-404-6

Pluies acides, CET-382-3

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Énergie et des Ressources), 223-4

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Énergie et des Ressources), 4217

Réforme cadastrale, CET-3219-22

Seleine

Privatisation, CET-401-2

Enfant-retour, organisme, collaboration avec le ministère de la Justice, q. (M. Assad), 3998

Enfants

Âge d'admission à l'école, q. (Madame Blackburn), 228-9, q. (Mme Blackburn), 9335-7

Loi sur l'admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (voir projet de loi 58)

Engagements financiers

Affaires autochtones, CI-1928-9

Affaires culturelles, ministère, CC-769-88, CC-1005-17, CC-1587-98

Affaires intergouvernementales canadiennes, ministère, CI-1929-33

Affaires municipales, ministère, CAE-445-65, CAE-2485-2517, CAE-5403-29

Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-791-855, CAPA-1131-85, CAPA-1533-68

Approvisionnement et Services, ministère, CBA-1381-1411, CBA-3223-43

Commerce extérieur et développement technologique, ministère, CET-1129-43, CET-5003-18

Commission administrative des régime de retraite et d'assurances, CBA-1477-82

Commission de la fonction publique, CBA-3217-21

Communautés culturelles et Immigration, ministère, CC-788-97, CC-1022-32, CC-1599-1611

Communications, ministère, CC-799-812, CC-1018-22, CC-1611-7

Condition féminine, CAS-561-71
 Conseil du statut de la femme, CAS-562-3, CAS-1929-30
 Conseil du trésor, CBA-1230-41, CBA-1476-7, CBA-1482-90, CBA-1685-92,
 CBA-3189-3204
 Conseil exécutif, CAS-1243-8
 Développement régional, CAE-1257-62
 Développement régional, ministère, CAE-2548-60
 Éducation, ministère, CE-1581-1622, CE-1711-37
 Énergie et Ressources, ministère (secteur forêts), CET-2243-72,
 CET-2727-55, CET-5255-84
 Enseignement supérieur et Science, ministère, CE-1675-1711, CE-2040-84,
 CE-2457-80
 Environnement, ministère, CAE-536-7, CAE-1395-1411, CAE-5381-5401
 Finances, ministère, CBA-1241-69, CBA-1289-97, CBA-1737-41, CBA-3109-29
 Industrie et Commerce, ministère, CET-1103-28, CET-5029-69
 Justice, ministère, CI-1913-28
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère, CAE-467-87, CAE-1363-95, CAE-5109-45,
 CAE-5263-97
 Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère, CAS-517-36, CAS-1267-91,
 CAS-1881-1912
 Ministre délégué à l'Administration, CBA-1230-41, CBA-1685-92, CBA-3189-
 3204
 Ministre délégué à l'Habitation, CAE-5429-43
 Ministre délégué aux Affaires autochtones, CI-3139-52
 Ministre délégué aux Finances et à la Privatisation, CBA-1711-35,
 CBA-2963-70
 Ministre délégué aux Mines, CET-4865-92
 Ministre délégué aux Pêcheries, CAPA-1699-1724
 Ministre déléguée à la Condition féminine, CAS-1913-37
 Office de la protection du consommateur, CI-731-51, CI-1907-13
 Office des personnes handicapées du Québec, CAS-593-610
 Office des ressources humaines, CBA-3217-21
 Office des services de garde à l'enfance, CAS-562-71, CAS-1914-29
 Organismes relevant de la ministre déléguée à la Condition féminine,
 CAS-1248-66
 Organismes relevant de la vice-première ministre, CBA-1490-1
 Relations internationales, ministère, CI-1933-50
 Revenu, ministère, CBA-1343-80, CBA-1692-1710, CBA-2970-87, CBA-3880-3929
 Sagmaï, CI-753-60
 Santé et Services sociaux, ministère, CAS-536-59, CAS-573-92,
 CAS-593-610, CAS-1943-69
 Secrétariat à la Condition féminine, CAS-1930-7
 Société d'habitation du Québec (SHQ), CAE-2485-2517
 Solliciteur général, CI-807-36, CI-1875-1905, CI-1928
 Tourisme, ministère, CET-1089-1102
 Transports, ministère, CAE-525-35, CAE-1229-57, CAE-2517-48,
 CAE-5299-5343
 Travail, ministère, CET-1073-9, CET-5019-27

**Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement, 121-6, 261-91, 355-81,
 421-67**
 Commentaires de l'Opposition, 126-7
 Baril, Gilles, 281-2
 Beaudin, André, 381-2
 Bélanger, Guy, 355-6
 Bélanger, Madeleine, 291-2
 Bélisle, Jean-Pierre, 368-71
 Blackburn, Jeanne, 375-9
 Blais, Yves, 280-1
 Boulerice, André, 337-40
 Bourassa, Robert, 424-8
 Cannon, Lawrence, 464-5
 Chagnon, Jacques, 450-2
 Charbonneau, Jean-Pierre, 379-81
 Chevrette, Guy, 428-31, m., de censure, 431, m., de censure, rejetée par
 vote, 574-5
 Claveau, Christian, 447-50

Côté, Albert, 366-8
 Desbiens, Hubert, 342-5
 Després, Michel, 438-40
 Dionne, Francine, 361-2
 Doyon, Réjean, 276-80
 Dufour, Francis, 498-501
 Dutil, Robert, 444-5
 Fillion, Claude, 441-4
 Gardner, Laurier, 341-2
 Garon, Jean, 269-72, 452-6, m., de censure, 456, 459, m., de censure, rejetée par vote, 574-5
 Gauthier, Michel, 274-6
 Gendron, François, 495-6
 Gobé, Jean-Claude, 459-61
 Godin, Gérald, 371-2
 Gratton, Michel, 372-5
 Hamel, André, 340-1
 Harel, Louise, 362-6
 Hovington, Claire-Hélène, 445-7
 Johnson, Daniel, 335-7
 Johnson, Pierre-Marc, 261-6, m., de censure, 266, 421-4, m., de censure, rejetée par vote, 574-5
 Jolivet, Jean-Pierre, 356-60
 Laporte, Michel, 494-5
 Leclerc, Jean, 360-1
 Lefebvre, Roger, 290-1
 Lévesque, Gérard-D., 503-7, m., 507, m., adoptée par vote, 575
 Maltais, Ghislain, 266-9
 Marcil, Serge, 501-3
 Messier, Charles, 285-7
 Paradis, Henri, 433-5
 Paré, Roger, 282-5
 Parent, Jean-Guy, 461-4
 Pelchat, Christiane, 496-7
 Robic, Louise, 440-1
 Rochefort, Jacques, 435-8, m., de censure, 438, m., de censure, rejetée par vote, 574-5
 Théorêt, Jean-Paul, 432-3
 Tremblay, Jacques, 288-90
 Trépanier, Violette, 272-4
 Trudel, Claude, 287-8
 Voir aussi projet de loi 78

Enquête sur la conduite du député de Portneuf (voir Députés de l'Assemblée nationale, Portneuf, conduite)

Enseignants

Loi modifiant la Loi sur le régime de retraite de certains enseignants (voir projet de loi 163)
 Négociations, q. (M. Gendron), 1005, CE-50-61, q. (M. Khelfa), 5104
 Congés de maladie, CE-62-4
 Groupes-élèves, CE-56-8
 Rapport maître-élèves, CE-52-4
 Sécurité d'emploi, CE-58-61
 Tâche éducative, CE-54-6
 Régime de retraite (voir projet de loi 55)
 Tâche, q. (M. Gendron), 5395

Enseignement

Centres spécialisés, CE-1864-7
 Collégial, CE-182-204, CE-1847-72, q. (Madame Blackburn), 917-8
 Baie des Chaleurs, CE-191-4
 Gatineau, CE-191-4
 Limoilou, CE-191-4
 Commission de l'évaluation, CE-1896-8

En anglais
 Admissibilité de certains enfants, q. (le chef de l'Opposition), 1608-9
 Loi fédérale C-96 (Loi modifiant la Loi de 1977 sur les accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement post-secondaire et de santé), q. (le chef de l'Opposition), 1554-6
 Loi modifiant la Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel (voir projet de loi 28)
 Loi sur l'admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (voir projet de loi 58)
 Nouveaux programmes, CE-1867-72
 Organismes consultatifs, CE-1886-98
 Post-secondaire, CI-82-3
 Primaire et secondaire public, CE-1963-80, CE-1993-2027
 Loi, CAE-4047, CET-3689
 Privé, q. (M. Jolivet), 6207-9, CE-1955-63
 Loi modifiant la Loi sur l'enseignement privé (voir projet de loi 10)
 Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 91)
 Professionnel, CE-1993-2000
 Accord fédéral-provincial, CE-1862-4
 Politique du gouvernement, q. (M. Jolivet), 2501
 Qualité, q. (M. Parent-Sauvé), 755-6
 Recherche, CE-1864-7
 Réforme de la formation professionnelle au secondaire, q. (M. Jolivet), 5003-4
 Universitaire, CE-204-22, CE-1905-19
 Accords fiscaux, CE-1912-6
 Plan de redressement, CE-1908-10
 Services administratifs de l'Université du Québec à Montréal (UQUAM), CE-1916-7

Enseignement supérieur, Science et Technologie, ministère, 6492-3, CBA-2077-80

Compressions budgétaires, CE-151-62
 Correspondance
 Fédérations d'étudiants, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 9502
 Crédits (1986), CE-115-34, CE-136-206, CET-406-36
 Exposé du ministre, CE-116-27, Commentaires de l'Opposition, CE-127-34, CE-136-8, Réplique, CE-138-41
 Programmes:
 1. Administration, CE-146-62
 2. Consultation, CE-233
 3. Aide financière aux étudiants, CE-162-82
 4. Science et technologie, CET-423-35
 5. Enseignement collégial, CE-182-204
 6. Enseignement universitaire, CE-204-6, CE-208-22
 7. Fonds pour la formation des chercheurs et l'aide à la recherche, CE-222-5
 8. Organisation et réglementation des professions, CE-225-33
 Témoignages:
 Coulombe, Pierre, CET-426-7, CET-431
 Dugré, Roland, CET-434
 Fournier, Jean-Guy, CE-194
 Létourneau, Guy, CET-432
 Limoges, Camille, CE-156
 Lanoux, Jacques, CE-195, CE-197-8
 Quérido, Christiane, CE-223-4
 Robillard, Michel, CE-205-6
 Crédits (1987), CE-1823-1903, CE-1905-26
 Adoption, CE-1926
 Exposé du ministre, CE-1836-9, commentaires de l'Opposition, CE-1828-36

Programmes:

1. Administration, CE-1839-47
2. Consultation, CE-1886-98
3. Aide financière aux étudiants, CE-1872-86
4. Science, CE-1923-6
5. Enseignement collégial, CE-1847-72
6. Enseignement universitaire, CE-1905-19
7. Fonds pour la formation de chercheurs et l'aide à la recherche, CE-1919-23
8. Organisation et réglementation des professions, CE-1898-1903

Témoignages:

- Farrier, Jean-Guy, CE-1854-6
 Lanoux, Jacques, CE-1865
 Roy, Louis, CE-1902-3

Éducation aux adultes, CE-197-9

Engagements financiers, CE-1675-1711, CE-2040-84, CE-2457-80

Témoignages:

- Benjamin, Claude, CE-1675, CE-1681, CE-1701, CE-1707
 Boisvert, Pierre, CE-2041-4, CE-2460-7
 Lanoux, Jacques, CE-2461
 Létourneau, Guy, CE-2462-80
 Lirette, Lionel, CE-1676, CE-1678, CE-1688-90

Équipements, CE-212-5

Fonds pour la formation des chercheurs et l'aide à la recherche, CE-222-5

Formation en science humaine, CE-196-7

Fusion des ministères, CE-146-51

Maison des sciences et des techniques, CET-427-31

Organisation et réglementation des professions, CE-225-33

Orientation de la recherche, CET-418-23

Perfectionnement du personnel, CE-194-6

Politiques fédérales, CE-220-2

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur, de la Science et de la Technologie), 5305

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 8422

Reconnaissance des acquis non scolaires, CE-199-203

Renouvellement du corps professoral, CE-215-20

Soutien à l'emploi scientifique et technique, CET-423-7

Entente auxiliaire Canada-Québec, CET-431**Entente du lac Meech**

Voir Commissions parlementaires (section 111): INSTITUTIONS (CI) -
 Audition de personnes et d'organismes relativement à l'entente
 constitutionnelle du lac Meech, Propositions constitutionnelles du
 lac Meech; Constitution du Canada et Interpellations: CI-53

Entente entre les nations autochtones et le Québec (voir projet de loi 50)**Ententes fédérales-provinciales, CBA-2435-41, CI-2906-8**

Vérification des systèmes et des réclamations, CBA-669-70

Entreprises

Absence de soutien, CBA-852-8

Capitalisation, CBA-803-4

Comité chargé de l'analyse du fichier, CBA-1384-93

Création, 1337-8

Dirigeants

Félicitations de la Chambre, m. (le ministre de l'Industrie et du
 Commerce), 1028-9, m., adoptée, 1029, 1048

Francisation, CC-173-8, CC-1047-8

Programme de financement, CET-144

Sociétés de placements, CBA-2303

Taxation, CBA-829-35

Entreprises, registre

Loi (voir projet de loi 54)

Entreprises Renaud Cyr Inc.

Contrat de 150 000 \$
 Procédure "Rosalie", q. (M. Després), 2414-5
 Propos du député de Limoilou
 Question de fait personnel, 2404-7
 Recettes alimentaires
 Contrat, q. (M. Després), 2376

Environnement, CAE-3930-8

Accès à l'information, q. (M. Blais), 2162
 Contentieux Ottawa-Québec, q. (M. Charbonneau), 10246-8
 Gestion du milieu aquatique, CAE-3507-21
 Inspecteurs municipaux, CAE-253-4
 Loi sur le Conseil de la conservation et de l'environnement (voir projet de loi 29)
 Organismes-conseils, CAE-3499-3507
 Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, CAE-3499-3506
 Conseil consultatif de l'environnement et Conseil consultatif sur les réserves Écologiques, CAE-3506-7
 Politique du gouvernement, CAE-3029-52
 Énoncé, dd. (le ministre de l'Environnement), 9210
 Protection, CAE-240-3
 Rôle des MRC, q. (M. Dufour), 7715
 Protection des sols agricoles et des rives, q. (M. Vallières), 607
 Qualité
 Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 19, 70)
 Travaux de dragage en violation de la loi, q. (M. Blais), 6446-9
 Voir aussi Comité sur la voirie, les réclamations et la protection de l'environnement; Dioxines; milieu atmosphérique et qualité de l'environnement

Environnement, ministère, CBA-2080-1, 5707-19

Compressions budgétaires, CAE-269-76
 Crédits (1986), CAE-235-58, CAE-259-92
 Exposé du ministre, CAE-235-8, commentaires de l'Opposition, CAE-238-9
 Programmes:
 1. Planification et évaluation, CAE-239-43
 2. Gestion du milieu aquatique, CAE-243-54
 3. Gestion des milieux atmosphérique et terrestre, CAE-254-8
 4. Gestion interne et soutien, CAE-292
 5. Organismes-conseils, CAE-292
 Témoignage:
 Flamand, Antonio, CAE-278
 Crédits (1987)
 Adoption, CAE-3521
 Exposé du ministre, CAE-3389-92, commentaires de l'Opposition, CAE-3392-4
 Programmes:
 1. Planification et évaluation, CAE-3394-3403
 2. Gestion du milieu aquatique, CAE-3428-33, CAE-3507-21
 3. Gestion des milieux atmosphérique et terrestre, CAE-3403-28
 5. Organismes-conseils, CAE-3499-3507
 Témoignage:
 Flamand, Antonio, CE-3409
 Direction et administration centrale, CAE-3441-3
 Engagements financiers, CAE-536-7, CAE-1395-1411, CAE-5381-5401
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 2155
 Témoignage:
 Couillard, Gaston, CAE-1405, CAE-5401
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Environnement), 3323
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Environnement), 11013

Épargne

Protection, CBA-624-5

Équerre, programme

Cause de l'abolition, CAE-108-12

Équipe de hockey "Les Patriotes"

Université du Québec à Trois-Rivières

Félicitations de la Chambre, m. (M. Philibert), 6276, m., adoptée, 6277

Équipements culturels

Est de Montréal, CC-1123-5

Moratoire, q. (M. Boulerice), 4131, CC-1113-9

Subventions, q. (M. Boulerice), 5393

Érablières, CET-1279-89**Ergothérapie**

Semaine, 9246-7

Essence

Haute-Mauricie

Taxe, CBA-876-80

Prix, q. (M. Gauthier), 3828, q. (M. Gendron), 7574, CI-2793-5, CET-3280-2

Régions périphériques, q. (M. Gauthier), 7803, q., 7837, dm. (le ministre de l'Énergie et des Ressources), 8415, 8418-9, 8434

Taxes, q. (M. Gauthier), 3658, CET-3817-3973

Rapport, dd. (M. Charbonneau), 9102

Taxe, q. (M. Baril), 231-2, q. (M. Gauthier), 756, q. (M. Garon), 913, CBA-653-60, q. (M. Garon), 1880, dm. (le ministre des Finances), 1907-9, Annexe à la déclaration, 1967-9, q. (M. Gauthier), 10143-4

Établissements commerciaux

Heures d'affaires, q. (M. Parent - Bertrand), 3245, q. (M. Parent - Bertrand), 8858, q. (M. Paradis-Matapédia), 10512

Établissements de détention (voir projets de loi 83 et 151)**Établissements touristiques** (voir projet de loi 152)**États financiers du Québec**

Année financière terminée le 31 mars 1985, dd. (le ministre des Finances), 98

Année financière terminée le 31 mars 1986, dd. (le ministre des Finances), 5829

État québécois

Rôle

Déclarations de MM. les ministres Gobeil et Ryan, q. (M. Gendron), 3688-92

Opinions du Conseil des ministres, 3755-73, m. (M. Gendron), 3755-60, 3970-92, m. am. (M. Trudel), 3972, m. am. (M. Trudel), adopté, 3982, m. (M. Gendron), rejetée par vote, 4002

Étudiants

Admission illégale

École anglaise, q. (M. Jolivet), 1020-3

Aide financière, q. (Madame Blackburn), 873, q. (Madame Blackburn), 999-1001, CE-162-82, CE-1872-86, q. (Mme Blackburn), 9224-6, 9364-5

Bourses d'études

Langues secondes, 7898

Grèves, q. (M. Thérien), 3429-31

Institutions d'enseignement

Participation, q. (Madame Blackburn), 2262

Placement en 1987, q. (M. Leclerc), 9186

Prêts et bourses, q. (M. Bélanger), 1024-5, 5698-5707, q. (Mme Blackburn), 9503-5

Ex-ministres des Transports

Présence dans les galeries de la Chambre, 7880

Exploitations agricoles (voir projet de loi 71)

Explorations Huscocho Ltée (voir projet de loi 244)

Explosifs, loi, CI-871

Expropriation

Loi, CI-531-2, CAE-1086-9

Voir aussi Projets de loi 64, 121

- F -

Faculté de médecine vétérinaire de Saint-Hyacinthe

Centenaire, 1380-3, m. (M. Messier), 1380, m., adoptée, 1383

Faillites bancaires de l'Ouest

Impact, CBA-623-4

Fall, Abd'el Kader, ambassadeur du Sénégal

Présence dans les galeries de la Chambre, 8995

Famille

Politique gouvernementale, CAS-297-302, m. (le chef de l'Opposition), 9195-8, m. am. (M. Dutil), 9201, 9341-4, m. de sous-am. (Mme Juneau), 9344, 9345-58, vote, 9369, q. (le chef de l'Opposition), 10503-6

Soutien économique, CBA-2251-4

Voir aussi Conseil de la famille

Famille d'accueil

Primes, CAS-207-8, q. (Madame Vermette), 2502-3

Reconnaissance du rôle, m. (Madame Hovington), 1924, m., adoptée, 1925

Rémunération, q. (Madame Vermette), CAS-1743-8

Faune

Agents de conservation, CAE-233-5

Aménagement faunique ou récréatif, CET-1305-6

Conservation et mise en valeur, loi, CI-793-6, CET-2238

Fondation, CAE-165-7

Gestion des ressources, CAE-228-35, CAE-3640-1

Loi modifiant la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune et la Loi sur les parcs (voir projet de loi 153)

Loi sur le financement de la Fondation pour la conservation et la mise en valeur de la faune et de son habitat (voir projet de loi 42)

Politique de développement, q. (M. Desbiens), 7748-50

Réserve faunique des Laurentides

Gestion, q. (M. Poulin), 6272-3

FCAR (voir Fonds pour la formation des chercheurs et l'aide à la recherche)

Fédération de l'âge d'or du Québec, CAE-4480-9

Fédération des clubs de motoneigistes

Subvention, q. (Mme Juneau), 10248, q. (le chef de l'Opposition), 10249

Fédération des femmes du Québec

Vingtième anniversaire

Félicitations de la Chambre, m. (la ministre déléguée à la Condition féminine), 937, m., adoptée, 938

Fédération des infirmières et infirmiers du Québec

Loi constitutive (voir projet de loi 239)

Femmes

Accès à l'égalité à l'emploi, CE-1840-4
 Allocation scolaire, CAS-41-3
 Bureau de la condition des femmes au travail, CAS-123
 Code civil et réserve héréditaire, CAS-48-9
 Congé de maternité, CAS-39-41
 Cours de français réclamés par des groupes d'immigrantes, CAS-33-4
 Enceintes, q. (Mme Harel), 10611
 Cancer ou précancer
 Services médicaux, q. (M. Rochefort), 7859-60
 Nombre d'examen médicaux, q. (M. Rochefort), 7820-2
 Qualité des soins, q. (M. Rochefort), 7802
 Services médicaux, CAS-1669-75
 Équité salariale, CAS-1842-5
 Financement des groupes, CAS-1837-8
 Hommages, 326-9, m. (la ministre déléguée à la Condition féminine), 326, m., adoptée, 329
 Immigrées, CAS-16-8, CC-159-60
 Égalité en emploi, CC-160-4
 Intégration des femmes au foyer au Régime de rentes du Québec (RRQ), CAS-43-5
 Itinérantes, CAS-203-5
 Lait maternisé, CAS-41-3
 Métiers d'avenir
 Orientation et formation, CAS-23-4
 Monde du travail
 Participation, q. (Madame Legault), 5209
 Problèmes sur le marché du travail, CAS-325-8
 Politique nataliste, CAS-1839-42
 Programme d'accès à l'égalité, CAS-21-2, CAS-45-8, CAS-1830-6
 Promotion des droits, CAS-12-5, CAS-37-49
 Réforme de l'aide sociale, q. (Mme Vermette), 10834-5
 Régime de rentes
 Participation, q. (Madame Harel), 7316-7, q. (Mme Vermette), 9750, q. (Mme Harel), 9750, q. (Mme Harel), 10144-7
 Rente du conjoint au foyer, CAS-319-25
 Salaire minimum, CAS-37-9
 Services médicaux, q. (M. Rochefort), 7993-5, q. (M. Rochefort), 8228-30
 Techniques de reproduction, CAS-1838-9
 Victimes de maladies transmises sexuellement
 Traitement, q. (M. Rochefort), 7913
 Victimes de violence
 Maisons d'hébergement, q. (M. Chevrette), 7827-8, q. (Mme Vermette), 9362-3
 Victimes de violence conjugale, q. (Mme Harel), 8322-4
 Aide aux maisons d'hébergement, q. (Madame Harel), 6274
 Violentées
 Maison d'accueil La Chambrée, q. (M. Dufour), 8433
 Voeux à l'occasion de la Journée internationale de la femme, m. (la ministre déléguée à la Condition féminine), 397, m., adoptée, 397
 Voir aussi Maisons d'hébergement

Ferland, Roger, maire de Longueuil

Élection

Félicitations de la Chambre, 7900-2, m. (M. Filion), 7900, m., adoptée, 7902

Fermes

Amélioration, loi, CI-719

Fermont

Projet de CLSC, 7892-3

Festival de Lanaudière

Contribution d'Ottawa, q. (M. Boulerice), 7897

Festival d'été

Lanaudière, CC-1125-9

Fête des travailleuses et travailleurs (1er mai)

Hommages de la Chambre, m. (le ministre du Travail), 6980, m., adoptée, 6981

Fête nationale

Loi, CI-478-9

Financement agricole

Liste des invités, dd. (M. Lefebvre), 8795
Voir aussi projet de loi 46)

Finances, ministère, CBA-2081-2

Administration financière, CBA-646-53

Caisse de dépôt et placement du Québec, CBA-555-76

Communications, CBA-668-9

Compressions budgétaires, CBA-603-23

Crédits (1986), CBA-555-76, CBA-603-76

Adoption des programmes, CBA-675-6

Programmes:

1. Étude des politiques économiques et fiscales, CBA-653-70
2. Gestion de la trésorerie et de la dette publique, CBA-675
3. Comptabilité gouvernementale, CBA-675
4. Fonds de suppléance, CBA-670-6
6. Inspecteur général des institutions financières, CBA-603-29
7. Contrôle, surveillance et développement du commerce des valeurs mobilières, CBA-675
8. Statistiques, prévisions socio-économiques et recherches d'ensemble, CBA-675

Témoignages:

Bouchard, Jean-Marie, CBA-603-6, CBA-610-2, CBA-619-29

Clark, David, CBA-631-5

Campeau, Jean, CBA-555-7, CBA-561-2, CBA-565-72, CBA-574

Guy, Paul, CBA-636-40, CBA-642-6

Nadeau, Michel, CBA-557-8, CBA-560-2, CBA-566-7, CBA-571-4

Paré, Marcel, CBA-667-8

Crédits (1987)

Adoption, CBA-2565

Exposé du ministre, CBA-2411-7, commentaires de l'Opposition, CBA-2413-20, réplique, CBA-2419-22

Programmes:

2. Gestion de la trésorerie et de la dette publique, CBA-2430-2
3. Comptabilité gouvernementale, CBA-2432-41
4. Fonds de suppléance, CBA-2441-6
5. Gestion interne et soutien, CBA-2446-53
6. Inspecteur général des institutions financières, CBA-2538-65
7. Contrôle, surveillance et développement du commerce des valeurs mobilières, CBA-2565
8. Statistiques, prévisions socio-économiques et recherches d'ensemble, CBA-2453-8

Témoignages:

Bourgeois, Marguerite, CBA-2492

Campeau, Jean, CBA-2458-84

Clark, David, CBA-2486-93

Delisle, André, CBA-2447-51

Guy, Paul, CBA-2560-4

Nadeau, Michel, CBA-2466-71

Paré, Pierre-André, CBA-2433-4

Savard, Guy, CBA-2456

Scraire, Jean-Claude, CBA-2472-3

Croissance économique, 122-4
 Engagements financiers, CBA-1241-69, CBA-1289-97, CBA-1737-41, CBA-3109-29
 Rapport, dd. (M. Lemieux), 8667, 10281
 Témoignages:
 Cardinal, Jacques, CBA-1290-1
 Gendreau, Nicole, CBA-3124-9
 Montminy, André, CBA-1243, CBA-1247-9, CBA-1259-62, CBA-1267, CBA-1289, CBA-1294-6, CBA-1737-41, CBA-3118-28
 Paré, Pierre-André, CBA-3126
 Étude de la politique budgétaire et de l'évolution des finances publiques (voir Commission permanente du budget et de l'administration)

Finances publiques

Conventions comptables, q. (M. Gendron), 102-3, 121-2
 Étude trimestrielle, dd. (M. Lemieux), 5902

Fiscalité

Artiste, 9938, 9942-4, 9956, 9959, 9967
 Conventions comptables, CBA-2238-46
 Croissance économique réelle, CBA-2261-5
 Dispositions législatives (voir projet de loi 2, 64, 120)
 Effets de la diminution du déficit, CBA-2313
 Évaluation actuarielle
 Incidence de la nouvelle méthode, CBA-2301-3
 Justice sociale, CBA-2265-9
 Mesures d'ajustement, dm. (le ministre des Finances), 8663-5
 Annexe, 8755-8
 Municipale
 Loi, CAE-4047, CC-1484-90, CC-1551-2
 Voir aussi projet de loi 82
 Réduction des abattements fiscaux sur des accréditations
 Effets sur l'industrie minière, q. (M. Claveau), 5738-9
 Réforme, CBA-2273-6, CBA-2423-7, dm. (le ministre des Finances), 11009-12
 Annexes, 11102-24
 Réforme fédérale
 Intentions du Québec, q. (M. Garon), 8768-70
 Second budget après la réforme fédérale, CBA-2222-3
 Simplification du régime, CBA-2288-9
 Synthèse des opérations financières du 31 décembre 1986, CBA-2246-51
 Transferts fédéraux, CBA-2303-7
 Renouvellement des ententes, CBA-2307-9

Fleming Mines Limited

Loi (voir projet de loi 205)

Fleuve Saint-Laurent

Dépollution
 Contribution fédérale, q. (M. Blais), 8162-3

Fonctionnaires

Loi modifiant la Loi sur le Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics (voir projet de loi 118)

Occasionnels

Directives du Conseil du trésor, q. (M. Gendron), 1070-5, q. (M. Gendron), 1916, dm. (le président du Conseil du trésor), 2363-5, q. (M. Gendron), 2571, q. (M. Gendron), 2666-8, q. (M. Gendron), 2986-7
 Remerciés, 8645-8
 Signature des conventions collectives, q. (M. Gendron), 6079-80
 Voir aussi Recyclage-Québec

Fonction publique

Employés occasionnels
 Politique d'embauche, CBA-2503-6
 Loi, CI-479, CET-3689

Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 109)
Propositions salariales (voir projet de loi 4)

Fondation Hôtel-Dieu de Montréal

Copie du décret 279-86, en date du 12 mars 1986, concernant l'approbation d'une entente relative à la communication de renseignements nominatifs entre la Fondation Hôtel-Dieu de Montréal et l'Hôtel-Dieu de Montréal, dd. (le ministre des Communications), 655

Fondation Jean-Charles Bonenfant, 7978-81

Stagiaires, 1455-62
Vérificateur général, 10754

Fondation pour la conservation et la mise en valeur de la faune et de son habitat

Certificat et catégories de permis, CAE-3376-9
Dispositions financières, CAE-3384-8
Financement, loi (voir projet de loi 42)
Réglementation, CAE-3379-84

Fondation Renaud-Lemieux, 4551

Voir Renseignements nominatifs

Fonds d'aide aux recours collectifs

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le ministre de la Justice), 655
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de la Justice), 3742
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de la Justice), 10029

Fonds d'assurance-prêts agricoles et forestiers

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 223-4
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 5726
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 10832

Fonds de développement régional

Budget, q. (M. Brassard), 6396-7

Fonds de la recherche en santé du Québec

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 3520

Fonds de placements étrangers, CBA-322-38

Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (FTQ), CBA-2303-4

Voir aussi projet de loi 107

Fonds pour la formation des chercheurs et l'aide à la recherche, CE-222-5, CE-1919-23

Fonds spécial olympique, CBA-200-6

Football universitaire

Championnat canadien, m. (le ministre des Loisirs de la Chasse et de la Pêche), 9757-8, m. adoptée, 9758

Forestville

Concession forestières, q. (M. Perron), 984-6
Mise à pied de 160 travailleurs, q. (M. Maltais), 871

Forêt, CI-81-2

Abolition des concessions forestières
 Accréditations syndicales, q. (M. Perron), 4825-6
 Amélioration, CET-366-80, CET-3310
 Aménagement
 Forestier à des fins d'expérimentation, d'enseignement et de recherche, CET-2023
 Avant-projet de loi, d.d., (le ministre délégué aux Forêts), 3230
 Connaissance, CET-362-3
 Consultation particulière sur l'avant-projet de loi sur les forêts, CET-557-639, CET-641-737, CET-739-805, CET-807-80, CET-881-988, CET-989-1071
 Contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier, CET-3298-3300
 Contrôle de l'utilisation, CET-3308-9
 Développement de l'industrie, CET-441-2, CET-3316-9
 Domaine public, CET-1202-25, CET-1228-1324
 Domaniales, q. (M. Perron), 5200
 Droit de coupe, tarification, CET-380-1, CET-3300-6
 Éducation en milieu forestier, CET-381-2
 Feu au Lac Froget
 Pertes humaines
 Condoléances aux familles, m. (le ministre délégué aux Forêts), 1985, m. adoptée, 1986
 Feux, q. (M. Baril), 2502
 Matapédia, 7894
 Gestion, CET-3292
 Loi sur les forêts (voir projet de loi 150)
 Nouveau régime
 Date de dépôt du projet de loi, q. (M. Perron), 2573
 Planification et l'utilisation, CET-3296
 Plants, production, CET-3313-6
 Politique
 Présentation d'un projet de loi, q. (M. Perron), 921
 Privées
 Mise en valeur, CET-2023-32
 Privées, aménagement, CET-379-80, CET-3311-3
 Producteur forestier, CET-2032-41
 Protection, CET-380-5, CET-3306-8
 Incendies, CET-2050-78
 Maladies et épidémies, CET-2078-90
 Publiques
 Mesurage des bois, dd. (le ministre délégué aux Forêts), 9502
 Tarification des bois, dd. (le ministre délégué aux Forêts), 9502
 Publiques, aménagement, CET-3310-1
 Recherche et développement, CET-363-6, CET-3292-6
 Statut, CBA-472-9
 Utilisation, CET-383-5, CET-437-41
 Voirie forestière, CET-3286-8
 Voir aussi Avant-projet de loi sur les forêts

Forges, Grondin

Classement, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 11012

Formation professionnelle

Contentieux Ottawa-Québec, q. (M. Charbonneau), 1609-13
 Liberté de choix pour l'entreprise, q. (M. Charbonneau), 1695-7

Fortier, Dr Claude, décès

Condoléances à la famille, m. (M. Rivard), 1008, m. adoptée, 1009

Forum des citoyens âgés de Montréal, CE-4489-98**Fox, Francis, ex-ministre fédéral**

Mandat auprès des compagnies américaines du cinéma, q. (M. Boulerice), 2576, q. (M. Boulerice), 3742

Foyer Saint-Antoine (voir projet de loi 224)

Frais modérateurs

Soins de santé, q. (M. Rochefort), 754, q. (M. Rochefort), 872

Francophonie (voir Sommet de la francophonie)

Fraude et corruption dans les affaires municipales

Loi, CAE-4047

Fréchette, Raynald, ex-président de l'Assemblée nationale

Présence dans les galeries de la Chambre, 7307

Fréchette, Sylvie, 9241

Frégates

Contrat de construction, q. (M. Garon), 9339-40, q. (M. Gauthier), 9648-50, q. (M. Gauthier), 9687-8, q. (M. Brassard), 9688-9, q. (M. Khelfa), 9689, q. (M. Gauthier), 10030-1, q. (M. Garon), 10031, q. (Mme Harel), 10031, q. (M. Khelfa), 10032-3, q. (M. Gauthier), 10429-30, m. de censure (M. Gauthier), 10516-35, m. rejetée par vote, 10576, q. (M. Laporte), 10613-4, q. (M. Brassard), 11017-20

Fumeurs et non-fumeurs dans certains lieux publics (voir projet de loi 84)

- G -

Gagne-petit, budget, CBA-835-46

Garde-côtière

Récupération du fédéral, q. (M. Beaudin), 2164

Garderies

A but lucratif

Problèmes financiers, q. (M. Gervais), 1004-5

Attente d'autorisation, CAS-1809-12

Chanterelle (La), CAS-1827-30

Conditions de travail, q. (Madame Harel) 2862

Discussion avec la CSN, CAS-1823-7

Financement, CAS-15-6

Privées et non subventionnées, q. (M. Laporte), 9226-7

Subventions fédérales, q. (M. Brassard), 10572-4

Voir aussi Services de garde à l'enfance

Gassame, Makhily, ministre de la Culture du Sénégal

Présence dans les galeries de la Chambre, 8995

Gauvin, Réal, rapport sur les inondations

Comité consultatif, dd. (le ministre des Approvisionnements et Services), 8577

Gaz-électricité

Concurrence, CET-51-2

Formation d'un consortium, CET-453-7

Gaz naturel

Pétromont, CI-2909

Taxe, CBA-858-9

Voir aussi Régie du gaz naturel

Gendron, François, leader adjoint de l'Opposition

Nomination, dd. (le Président), 97

General Dynamics

Paielement de 165 millions \$ par la Société nationale de l'amiante, q. (M. Vallières), 5314-5

General Motors

Autobus, CAE-3694-5

Camions

Centre de distribution et d'entretien

Fermeture, q. (M. Parent - Bertrand), 7888

Usine de Boisbriand, q. (le chef de l'Opposition), 656-7

Génies Awards, prix de l'Académie canadienne du cinéma et de la télévision

Félicitations aux lauréats, m. (Madame Pelchat), 6223-4, m., adoptée, 6224

Génocide arménien, commémoration, m. (la ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration), 1011-2, m., adoptée, 1012**GERLED** (voir Groupe d'étude et de restauration des lieux d'élimination des déchets dangereux)**Gervais, Lizette**, décès, condoléances à la famille, m. (le chef de l'Opposition), 2580, m., adoptée, 2581**Giguère, Fernand**, premier maître d'Hôtel du Parlementaire

Décès, condoléances à la famille, 1971

Présence dans les tribunes, 574

Goebbels, Robert, secrétaire d'État aux Affaires étrangères, au Commerce extérieur et à la Coopération du grand-duché de Luxembourg

Présence dans les tribunes, 1785

Gouvernement du Québec

Déficit, q. (M. Garon), 6200-2

Conventions comptables, q. (M. Gendron), 225-6

Désengagement

Société québécoise, 9250-95, m. de blâme (le chef de l'Opposition), 9250-7, rejetée par vote, 9295

États financiers 1986-1987, dd. (le ministre des Finances), 11012

Situation financière, q. (M. Garon), 22-4

Gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre

Conférence d'Halifax

Entente sur l'environnement, q. (M. Cannon), 8862

Goyer, rapport

Recommandations, q. (M. Boulerice), 4638

Grains et mise en marché des produits agricoles

Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 146)

Granby, canton

École primaire française

Construction, ptn. (M. Paré), 3093

Granby, ville

Charte (voir projet de loi 235)

Grand-Mère, ville

Assainissement des eaux, q. (M. Jolivet), 2379-80

Grand théâtre de Québec, CC-79-80

Affaire Marcotte

Poursuite de 1 \$ million, q. (M. Boulerice), 7896

Règlement hors cours, q. (M. Boulerice), 8169, q. (M. Chagnon), 8239-40

Grands lacs

Accord canado-américain, q. (M. Marcil), 9691-2

Grèce

Fête nationale

Hommage de l'Assemblée nationale, m. (M. Sirros), 670, m., adoptée, 670

Groupe de Contadora

Lettre de Leurs Excellences le Président de la Colombie et l'Ambassadeur du Mexique au Canada en réponse à une résolution de l'Assemblée nationale adoptée le 20 juin 1985, dd. (le Président), 98

Groupe d'étude et de restauration des lieux d'élimination des déchets dangereux, CAE-3406-9

Groupe de ressources techniques du nord-est de Montréal (GRTNEM), CAE-4577-82

Groupe de travail national sur l'environnement et l'économie

Rapport, dd. (le ministre de l'Environnement), 9201

Groupes d'investissement, CBA-379-85

Groupes ethniques

Budget, 8654-5

Message du gouvernement

Texte anglais seulement, q. (M. Godin), 1557-8

Représentants nommés

Établissements du réseau de la santé et des services sociaux, q. (M. Rochefort), 5988

Guérard, Yoland

Décès, m. (la ministre des Affaires culturelles), 9477, m. adoptée 9477

Gilde des musiciens de Montréal, CC-371-88

Gulf, raffinerie, CET-3279-80

Compagnie ULTRAMAR

Cession au gouvernement du Québec, q. (M. Gauthier), 3954

Démarche en vue de l'acquisition, q. (M. Gauthier), 608

Dossier, q. (le chef de l'Opposition), 224-5

Fermeture, q. (le chef de l'Opposition), 18-9, q. (M. Gauthier), 389-90, q. (M. Gobé), 392-3

Plan de relance, 111-21

Guyard, Jacques, député-maire d'Emery, présence dans les tribunes, 1505

- H -

Habitation

Loyers modiques

Nouvelle réglementation, q. (M. Paré), 7631

Politique globale, q. (M. Paré), 9363-4

Programme d'aide

Sans-abri, q. (M. Paré), 8676-8

Protection, CI-257-8, CI-2782-93

Sociale

Entente-cadre, q. (M. Paré), 1514-5, q. (M. Paré), 2372-3

Habitation à loyer modique (HLM), CAE-3817-40

Construction, CAE-112-5

Intentions gouvernementales, q. (M. Paré), 10291-2

Locataires, q. (M. Théorêt), 9927, q. (M. Paré), 9928

Nouvelle réglementation, q. (M. Paré), 7631

Habitation et Protection du consommateur, ministère

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (Le Leader parlementaire), 598

Haïti

Aide financière

Suspension, m. non reçue (M. Boulerice), 9933-4

Appui au peuple, m. (le chef de l'Opposition), 9874, m. adoptée, 9874

Fin du régime Duvalier

Félicitations au peuple, m. (le chef de l'Opposition), 324-5, m., adoptée, 325, 395-6

Haltes routières, CAE-1252-4, CAE-3772-7

Voir aussi Comité sur les haltes routières

Handball, 9241

Équipe olympique

Qualification, q. (Mme Juneau), 9330-2

Handicapés

Aide aux personnes en résidence, q. (Madame Vermette), 5621

Stationnement, CAE-323-4

Harfang des neiges

Emblème aviaire, 9426

Voir aussi projet de loi 67

Harnois, rapport (Voir Commission des affaires sociales, étude du projet de politique de santé mentale pour le Québec énoncé dans le rapport Harnois)

Harvey, Gaston, décès

Enquête

Juge Robert Sansfaçon, dm. (le Solliciteur général), 3519, q. (M. Filion), 6551-2

Voir aussi Manoir Richelieu; Pointe-au-Pic

Harvey, Pierre, fondeur, félicitations pour la Coupe du monde, m. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 6086, m., adoptée, 6086

Harvey, Pierre, athlète olympique

Félicitations de la Chambre, m. (le ministre des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche), 9572-3

Hassan, Mahamed Sheikn, ambassadeur de la République démocratique somalienne au Canada

Présence dans les galeries de la Chambre, 6731

Havre-Saint-Pierre

Projet de NORKS, 662

HEC (voir École des hautes études commerciales)

Heures d'affaires

Établissements commerciaux, CET-3247-51, q. (M. Paradis), 10512

Exemptions à la Loi, q. (M. Parent) (Bertrand), 4882-4

Voir aussi Établissements commerciaux

Hollinger-Argus (voir UniMédia Inc.)

Homard

Conservation prolongée, CAPA-1428-34

Hôpitaux

Anglophones

Services en français, q. (M. Godin), 5309-11

Budgets connus à l'avance, CAS-154

Colposcopies, 7891

Coupures budgétaires, q. (M. Rochefort), 6169

Droit de grève, q. (M. Filion), 103-5
 Fermeture de lits, q. (M. Rochefort), 3991, q. (M. Rochefort), 4041,, q. (M. Rochefort), 4132
 Grève, q. (le chef de l'Opposition), 3824-6
 Psychiatriques
 Demande d'enquête, ptn. (Madame Vermette), 1723
 Ressources budgétaires, q. (M. Rochefort), 7315-6, CAS-1660-2
 Région de Québec, q. (le chef de l'Opposition), 9869-9
 Restrictions budgétaires, q. (le chef de l'Opposition), 11023-4
 Rive-sud de Montréal
 Engorgement des salles d'urgence, q. (Madame Vermette), 870-1
 Salles d'urgence, CAS-168-79, q. (M. Rochefort), 4125-6, q. (M. Rochefort), 5993, 5996, q. (M. Rochefort), 6171-3, q. (M. Rochefort), 7447-8
 Climat d'attente et d'insécurité, m. (M. Rochefort), 397-400, m. ara. (M. Sirros), 402, q. (M. Philibet), 572-3, 579-86, m. am. (M. Sirros), adopté par vote, 609-10, m., amendée (M. Rochefort), adoptée par vote, 609-10, q. (M. Rochefort), 5993, 5996, q. (M. Rochefort), 6171-3
 Effet du Centre antipoison, q. (M. Joly), 4314-5
 Plan d'action, q. (M. Rochefort), 2367-9, q. (M. Rochefort), 3241-3
 Services essentiels, q. (le chef de l'Opposition), 3520-2
 Soins déficients, m. d'urgence (M. Blais), 11030
 Sous-budgétisation, CAS-1780-3

Hôpitaux, noms

Arthabaska, q. (M. Rochefort), 9113, q. (M. Gardner), 9338-9
 Cité de la santé
 Problèmes de l'urgence, q. (M. Théorêt), 324
 Dolbeau, CAS-254-6
 Enfant-Jésus
 Fermeture de lits, q. (M. Garon), 4228
 Hôtel-Dieu de Lévis
 Clinique des MTS
 Demande de garder ouverte, ptn. (M. Garon), 5097
 Voir aussi projet de loi 208
 La Sarre, CAS-1773-6
 Louis-M. Lafontaine, CAS-257-8
 Notre-Dame
 Clinique privée, q. (M. Rochefort), 485-6
 Oasis de Mistassini, CAS-256-7
 Pavillon Saint-Joseph de Beauceville
 Services d'urgence, q. (le chef de l'Opposition), 9653
 Régional de la Mauricie, CAS-1778-80
 Rivière-des-Prairies, CAS-259-60
 Robert-Giffard, CAS-258-9, q. (M. Gauthier), 10508-9
 Rouyn-Noranda,
 Scanner fixe, CAS-1771-3
 Saint-Eustache
 Amélioration des services, ptn. (Madame Legault), 1875
 Saint-Sacrement (voir Renseignements nominatifs)
 Sainte-Justine, q. (le chef de l'Opposition), 10843-4
 Salles d'urgence, q. (M. Rochefort), 5993, 5996, q. (M. Rochefort), 6171-3
 Voir aussi Centres hospitaliers

Horsman, James, ministre des Affaires fédérales et intergouvernementales de l'Alberta
 Présence dans les galeries de la Chambre, 469

Hôtel-Dieu de Lévis (voir projet de loi 208)

Hôtel du parlement
 Publication, 3706

Hôtel Lido Inc. (voir projet de loi 209)

Hôtellerie (voir projet de loi 56)

Hovington, Claire-Hélène, comité

Rapport sur les traverses maritimes, dd. (le ministre des Transports), 4551

Hoyte, Jamie, secrétaire de l'Environnement du Massachusetts

Présence dans les galeries de la Chambre, 7739

Huile à chauffage

Taxe, CBA-858-9

Huissiers

Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 7)

Hurons

Territoire de chasse et de pêche, q. (M. Desbiens), 3752-3

Hutchison, Harold

Démission, d.d., 9210

Nomination comme membre de la Commission de la fonction publique, m. (la Vice-première ministre), 879, m., adoptée, 879

Hydroélectricité

Investisseurs américains

Pourparlers, q. (M. Gauthier), 5002-3

Voir aussi Ressources hydriques

Hydro-Québec

Avant-projet Nottaway-Broadback-Rupert

Études, q. (M. Gauthier), 7837

Biénergie et télécommande, CET-54-5

Climatisation et électrotechnologie, CET-49-50

Concurrence gaz-électricité, CET-51-2

Départ du président, q. (M. Gauthier), 10613

Développement des marchés internes, CET-48-60

Diversification des activités, CET-52-4

Dividendes, q. (M. Garon), 22-4

Dommages causés aux saumons

Rivière Saint-Jean, q. (M. Desbiens), 5107

Dossier Norsk Hydro, CET-50-1

Électricité aux Iles-de-la-Madeleine, CET-56-7

Étude de la proposition tarifaire pour l'année 1986, CET-25-98

Étude de la proposition tarifaire pour l'année 1987, CET-2377-2437, CET-2439-2507

Voir Commission permanente de l'économie et du travail

Exportations, CET-34-48

Exportations d'électricité aux États-Unis

Refus de TONE, q. (M. Gauthier), 8674

Filiales

Création, q. (M. Gauthier), 3099

Fissures à Manic 5, CET-73-5

Gestion de l'offre, CET-60-3

Grève, q. (M. Gendron), 10432-3

Hausse des tarifs, q. (M. Gauthier), 5999, q. (M. Gauthier), 7317

Ligne Radisson-Nicolet-Des-Cantons, CAE-3399-3400

Nouvelles lignes, CI-2671

Projets, CET-67-73

Traversée sous le fleuve, q. (M. Camden), 5840

Loi, CC-1490

Ordonnancement des travaux, CET-75-85

Partage des risques, CET-55-6, CET-58-9

Participation d'Hydro-Ontario

Construction d'un barrage au Québec, q. (M. Gauthier), 2569-71

Plan de développement, q. (M. Gauthier), 1613-5, q. (M. Gauthier), 3993, q. (M. Gauthier), 4312-4

Programme d'équipement, CET-63-85
 Publicité, CET-59-60
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1985, dd. (le ministre de l'Énergie et des Ressources), 2055
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1986, dd. (le ministre de l'Énergie et des Ressources), 8665
 Revenus, q. (M. Gauthier), 1237-40, q. (M. Gauthier), 1333-4
 Secteur agricole, CET-57-8
 Sous-traitance
 Consultations particulières, CET-4715-79, CET-4781-4839
 Rapport, dd. (M. Charbonneau), 9474
 Tarification, CET-85-98, CET-99-108, CET-469-79, CET-2377-437, CET-2439-507
 Coûts de fourniture, CET-109-11
 Efforts de rationalisation des dépenses, CET-113-4
 Inquiétude de la compagnie Noranda, CET-108-9
 Le tarif D et le tarif biénergie, CET-111-2
 Les coûts des investissements, CET-112-3
 Voir aussi Commission permanente de l'économie et du travail, Alu-Suisse, et New England Utilities

Hydro-Québec - New England Utilities (Membres de NEPOOL)

Copie du décret 2097-85, en date du 9 octobre 1985, concernant un contrat de vente d'énergie, dd. (le ministre de l'Énergie et des Ressources), 865

- I -

Iberville, ville (voir projet de loi 247)

Ile d'Anticosti

Rapport de pêche, q. (M. Oesbiens), 6931

Ile des Soeurs, CAE-49-60

Iles-de-la-Madeleine

Circonscription électorale, CI-3021
 Électricité, CET-56-7

Immatriculation des voitures

Hausse, 1240

Immeubles du cadastre de la paroisse de Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette
 (voir projet de loi 214)

Immeubles du cadastre de la paroisse de Saint-Barnabé (division d'enregistrement de Shawinigan) (voir projet de loi 229)

Immeubles locatifs

Conversion en copropriété, q. (M. Paré), 3651-2, q. (M. Trudel), 4225-6, 4352-3
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 9203
 Hochelaga-Maisonneuve à Montréal
 Levée du moratoire, ptn. (Mme Harel), 8578, ptn. (Mme Harel), 8998
 Voir aussi Copropriétés

Immeubles contigus à l'Université Me Gill (voir projet de loi 226)

Immigrants

Accueil, CC-1056-8
 Apport économique
 Investissements, q. (M. Chagnon), 8332
 Cours de français, CC-1061-5, CC-1068-70
 Exploitation, q. (M. Chagnon), 9004-5

Formation

Entente fédérale-provinciale, q. (M. Godin), 2572
 Gratuité, q. (M. Godin), 5105, **5743-4**, q. (M. Godin), 6399, q. (M. Godin), 6775, q. (M. Godin), 7576
 Intégration, CC-1058-9, CC-1065-8
 Investisseurs, CC-1079
 Nouvelle loi fédérale, CC-1077-9
 Rôle du Québec, q. (M. Godin), 1883
 Services de garde, CC-1074-7

Immigration

Concentration à Montréal, CC-978-80
 Consultation sur le niveau de 1988-1989, m. (le Leader parlementaire du gouvernement), 6913, m., adoptée, 6913
 Niveau, CC-980-4, CC-1079-81
 Niveau d'immigration pour les années 1988-1989, **CC-1231-1313**
 Rapport, dd. (M. Trudel), 9102
 Opinion des Québécois sur l'immigration et le statut, CC-972-8
 Planification des niveaux, q. (M. Hamel), 6207
 Politiques libérales, CC-813-31

Impact culturel, social et économique des tendances démographiques actuelles sur l'avenir du Québec comme société distincte (voir commission permanente de culture)

Impôt à la consommation, CBA-1632-4

Impôt déduit à la source (voir projet de loi 79)

Impôt sur la vente en détail, CBA-1601-12
 Modifications à la loi, CBA-70-84

Impôt sur le revenu des particuliers

Comtés de Duplessis et d'Ungava
 Réductions, q. (M. Claveau), 1339-40
 Déclarations, q. (M. Dufour), 6967
 Réduction des revenus d'intérêt exemptés, q. (M. Garon), 1376-7
 Remboursements au 31 mars 1987, q. (M. Richard), 6551

Impôt sur le tabac, CAS-1612-4,
 Modification à la loi, CBA-84-118

Impôts

Baisse pour les familles à faible revenu, CBA-2223-34
 Comptes irrécupérables, CBA-713-6
 Déclaration sans calcul, CBA-706-7
 Des non-résidents, CBA-442
 Droits d'appel, CBA-439-42
 Fonciers, remboursement, CBA-457-69, CBA-1880-3
 Loi, CBA-1323-35, CBA-1614-46, CBA-1647-75, CBA-1855-1920, CBA-2995-3061
 Parrain
 Modification, m. (M. Lefebvre), 9115
 Modifications à la loi, CBA-206-40, CBA-241-322, CBA-339-45, CBA-437-8, CBA-450, CBA-470-1
 Perception, CBA-705-6
 Régime d'épargne-actions, CBA-1647-75
 Actions admissibles, CBA-1658-75
 Régime d'actionnariat, CBA-1651-8
 Remboursements, CBA-438-9, q. (M. Bissonnet), 10289-91
 Taxe sur le capital, CBA-442-9
 Voir aussi projets de loi 12, 53, 135

Incarcération (voir Prisons)

Incendies, enquêtes, loi, CI-802-5, CI-870-1

Inde, fête nationale

Message en anglais seulement, q. (M. Godin), 3244

Industrie et Commerce, ministère, CBA-2082-3

Crédits (1986), CET-121-61

Adoption, CET-193

Certaines démissions, CET-172-4

Discussion générale, CET-129-31

Exposé du ministre, CET-121-4, commentaires de l'Opposition, CET-124-7, réplique, CET-127-9

Programmes:

1. Soutien technique et professionnel au développement des secteurs, CET-131-8

2. Soutien financier au développement et à la croissance des secteurs manufacturiers, commerciaux et coopératifs, CET-138-64

3. Soutien aux sociétés et organismes d'État, CET-164-72

Crédits (1987)

Adoption, CET-3268

Exposé du ministre, CET-3167-75, commentaires de l'Opposition, CET-3175-9, réplique, CET-3179-84

Programme:

3. Soutien aux sociétés et organismes d'État, CET-3222-53

Témoignage:

Marcil, Yvon, CET-3237-42, CET-3245-7

Engagements financiers, CET-1081-8, CET-1103-28, CET-5029-69

Réponses déposées, CET-5029

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 910

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 6389

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 10687

Ventilation, CET-3193-8

Industries

Aéronautique et spatiale canadienne de Montréal, CI-2909

Aide, CET-3222-6

Culturelles, CET-3148

Infirmières et infirmiers

Engagements du Parti libéral, q. (M. Rochefort), 2808-11

Hausses de salaire, q. (M. Gendron), 4822-3

Négociations, q. (M. Gendron), 3239-41, q. (M. Gendron), 3954-5

Inflation

Taux, CBA-846-50, q. (M. Garon), 2813, q. (M. Garon), 3458, CBA-1283-4

Information Ressources Femmes et Logement, CAE-4420-30**Ingénieurs**

Centenaire

Excellence, 7754-7, m. (M. Parent - Bertrand), 7754-5, m., adoptée, 7757

Loi, CI-1070

Initiatives-jeunesse

Groupes de soutien, CAS-1610-3

Transfert, q. (M. Charbonneau), 4164-5, q. (M. Charbonneau), 4405-7

Inondation

Aide aux victimes, q. (M. Hamel), 919-20, q. (M. Chevrette), 6576, q. (M. Chevrette), 6643-5, q. (M. Chevrette), 7450, q. (M. Audet), 8775-7, q. (M. Blais), 10838-40

Cartographie des zones inondables, CAE-244-5

Voir aussi: Gauvin, rapport

Inspecteur général des institutions financières, CBA-2538-65, CBA-2715-25

Crédits (1987)

Exposé du ministre, CBA-2539-43

Loi, CI-891-2, CC-1490-1

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre des Finances), 223-4

Rapport annuel sur l'état des affaires des assureurs ayant exercé au Québec en 1985, dd. (le ministre des Finances), 2981

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre délégué à la Privatisation et aux Finances), 3419

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre délégué aux Finances et à la Privatisation), 9330

Rapport sur la tarification en assurance automobile, dd. (le ministre des Finances), 2665

Insectes

Lutte, CET 381

Installations électriques

Loi, CET-3690

Institut de recherche en électricité du Québec (IREQ), CET-2468-9

Messages téléphoniques anglais, q. (M. Filion), 10037-8

Institut de recherche et d'information sur la rémunération (IRIR), CET-221-3

Démission de M. Luc Besette, dd. (le Président), 8315

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre du Travail, de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu), 3419

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu), 8577

Institut Dorea, CAS-1721-2**Institut du tourisme et d'hôtellerie du Québec**

Loi

Parrain

Modification, m. (M. Lefebvre), 9115

Loi (voir projet de loi 56)

Institut national de productivité, CET-165-7

Loi abrogeant la Loi (voir projet de loi 114)

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 223-4

Institut québécois de la recherche sur la culture, CC-71-2, CC-916-22, CC-1159-65

Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 149)

Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 307

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 5393

Institut québécois du cinéma, CC-479-86

Rapport annuel 1984-1985, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 223-4

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 3330

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 9100

Institutions financières

Réforme, dd. (le ministre délégué aux Finances et à la Privatisation), 9100

Institutions nationales, CC-52-6, CC-1152-7

Instruction publique, CAE-1763-1804

Loi, CI-892-5, CAE-4047-8, CC-1491

Consultation générale, m. (le leader parlementaire du gouvernement),
10687

Voir aussi projets de loi 13, 24, 107, 131

Interpellations

Aide sociale

Administration, CAS-339-63

Condition féminine, CAS-365-86, CAS-639-59

Conseil du trésor

Orientations, CBA-881-903

Contentieux fédéral-provincial et conséquences économiques pour le
Québec, CI-3247-67

Développement régional

Voirie, CAE-3273-93

Environnement

Protection, CAE-3029-52

Financement des universités, CE-2383-2404

Immigration

Politiques, CC-813-31

Jeunes

Société du revenu, CAS-661-87

Lac Meech

Propositions constitutionnelles, CI-2055-74

Langue française, CC-1621-42

Libre-échange, CET-3035-55

Logement social

Politiques, CAE-3083-3108

Madelipèche

Avenir, CBA-1449-74

Montréal, Est, détérioration économique, CET-4841-63

Quebecair

Dossier, CAE-3063-82

Radio-Québec

Avenir, CC-199-222

Rapport Beaudry, CET-4-25

Secteurs publics et parapublics

Négociations, CBA-1413-34

Services sociaux

Ressources, CAS-1221-40

Urgences médicales, CAS-1197-1219

Interprétation

Loi modifiant la loi, CI-895-6

Voir aussi projet de loi 111

Intoxication alimentaire

Moules, q. (M. Perron), 10506-8

InuitRapport annuel du Programme d'aide pour leurs activités de chasse, de
pêche et de piégeage, pour l'exercice financier terminé le 31 mars
1985, dd. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche),
1785Voir aussi :• Directeur général des élections - mandat d'assistance aux
Inuit**IREQ** (voir Institut de recherche en électricité du Québec)**ITT-Rayonnier**

Port-Cartier

Dossier, q. (le chef de l'Opposition), 224-5

Entretien et chauffage, q. (M. Perron), 106-7

Réouverture, q. (M. Perron), 106

Investissements

Croissance, CBA-2269-73
Emplois au Québec, CBA-2291-3

Ivressomètre

Test, q. (M. Filion), 3830

- J -

Jacoby, Daniel, 8887

Janivic, Jan, ambassadeur de la République tchécoslovaque
Présence dans les galeries de la Chambre, 6765

Jeunes agriculteurs

Délai de la demande de subvention pour améliorations générales et foncières, CAPA-189-99
Majoration du montant de la subvention, CAPA-209-19
Montant maximal dans le cas de deux époux, CAPA-219-22
Motion proposant d'enlever la date limite prévue pour la réception de la demande, CAPA-199-209

Jeunes du Québec**Adultes**

Engagements du Parti libéral, q. (le chef de l'Opposition), 3331-5
Aide, q. (Madame Vermette), 1701-2
Engagements du gouvernement, q. (le chef de l'Opposition), 2254, 3331-5
Intégration à la fonction publique, q. (M. Gendron), 2258
Itinérance, q. (Madame Blackburn), 1702-3
Politique globale du gouvernement, 2263-82, q. (le chef de l'Opposition), 2263, m., de blâme (Madame Blackburn), 2264, m., de blâme (Madame Blackburn), rejetée par vote, 2380
Politique gouvernementale, CAS-661-87
Promesses électorales du Parti libéral du Québec, m., de blâme (le chef de l'Opposition), 4905
Régime épargne-recyclage
Création, q. (M. Garon), 2259
Soutien aux jeunes entrepreneurs, q. (M. Parent) (Bertrand), 2263
Temps partiel
Réduction, q. (M. Charbonneau), 2261
Voir aussi Initiatives-jeunesse; Maison des jeunes

Jeunesse

Dossier, CI-171-9
Organismes d'aide
Financement, q. (M. Charbonneau), 9183
Politique du Québec, q. (Madame Blackburn), 1702
Voir aussi projets de loi 103, 104, 139; comité de la protection de la jeunesse; protection de la jeunesse

Jeunesses musicales du Canada, CC-396-407**Jeux de hasard, CBA-716-9****Jeux du Québec**

Jeunes athlètes
Transport, q. (Madame Vermette), 7452

Johnson & Johnson

Papeterie Saint-Raymond
Réouverture, q. (M. Brassard), 4412

Jolicoeur, Maurice

Succession (voir projet de loi 223)

Jonquière

Services judiciaires

Transfert à Chicoutimi, q. (M. Dufour), 2814, q. (M. Dufour), 3103

Jour de l'armistice

Hommage de la Chambre, 3834-5, m. (le ministre des Relations internationales), 3834, m., adoptée, 3835, 9475-6

Jour du Commonwealth

Message du secrétaire général de l'Association parlementaire du Commonwealth, d.d., (le Président), 303

Journal des débats

Crédits de session, 7948-55

Transcription prioritaire des travaux d'une commission parlementaire, 943-5

Journaux et autres publications, loi, CI-896

Journée internationale de la femme

Voeux, m. (la ministre déléguée à la Condition féminine), 396, m., adoptée, 397, 5914-6, m. (la ministre déléguée à la Condition féminine), 5914-5, m., adoptée, 5916

Journée internationale du théâtre

Félicitations aux québécois qui font métier du théâtre, m. (la ministre des Affaires culturelles), 6401-2, m., adoptée, 6402

Journée mondiale du théâtre

Hommage à la communauté théâtrale québécoise, m. (la ministre des Affaires culturelles), 669, m., adoptée, 669

Journée nationale de la paix

Écoles et ministères

Appui de l'Assemblée nationale, m. (le ministre des Relations internationales), 3469, m., adoptée, 3469

Écoles primaires et secondaires

Appui de l'Assemblée nationale, m. (le ministre de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur), 9370-2, m. adoptée, 9373

Joutel, municipalité du Grand-Nord

Demande d'exemptions fiscales pour les travailleurs, ptn. (M. Claveau), 5307

Juges

Conseil de la magistrature, CI-3041-7

Cour des sessions de la paix, CI-3040

Cour supérieure, CI-3039-40

Déontologie judiciaire et perfectionnement, CI-196-222

Perfectionnement, CI-3041-7

Régime de retraite, CI-3037-41

Retraite et pension, CI-3040-1

Revendications salariales, q. (M. Filion), 7747-8

Jurés

Loi, CET-3691

Jurisconsulte

Nomination, d.d., (le Président), 308

Voir projet de loi 9

Juristes

Critères de sélection, q. (M. Filion), 8998

Justice

Administration (voir projet de loi 76)

Justice, ministère, 5719-24, CBA-2083, CBA-2124-30

Crédits (1986), CI-181-215, CI-225-48, CI-249-61

Exposé du ministre, CI-181-5, commentaires de l'Opposition, CI-185-9, réplique, CI-189-90

Programmes:

1. Formulation de jugements, CI-192-6
2. Soutien administratif à l'activité judiciaire, CI-202-11
3. Protection des droits et libertés de la personne, CI-211-5
4. Aide aux justiciables, CI-242-3
5. Administration, CI-244
6. Enregistrement, CI-245-6
7. Protection du consommateur, CI-249-61
9. Affaires législatives, CI-246
10. Affaires criminelles et pénales, CI-247-8
11. Indemnisation des victimes d'actes criminels, CI-248

Crédits (1987)

Adoption, CI-2825

Exposé du ministre, CI-2741-5, commentaires de l'Opposition, CI-2745-53

Programmes:

1. Formulation de jugements, CI-2755-63
2. Soutien administratif à l'activité judiciaire, CI-2763-6
3. Protection des droits et libertés de la personne, CI-2766-72
4. Aide aux justiciables, CI-2772-4
5. Administration, CI-2800-1, CI-2804-7
6. Enregistrement officiel, CI-2801-4
7. Protection du consommateur, CI-2774-95
8. Services juridiques du gouvernement, CI-2807-12
9. Affaires législatives, CI-2812-7
10. Affaires criminelles et pénales, CI-2818
11. Indemnisation des victimes d'actes criminels, CI-2825

Double rôle du ministre, CI-250-4

Engagements financiers, CI-1913-28, CI-3114-38

Rapport, dd. (M. Filion), 8578, 10833

Loi concernant certains organismes relevant du ministère de la Justice (voir projet de loi 87)

Opération autotémoin, CI-254-5

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de la Justice), 5829

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de la Justice), 10832

Justice, revue

Commentaires de hauts fonctionnaires

Procès d'un groupe de motards, q. (M. Filion), 5735-6

Justice sociale

Fiscalité, CBA-2265-9

Jutra, Claude, cinéaste

Condoléances à la famille, m. (la ministre des Affaires culturelles), 6946, m., adoptée, 6947

- K -

Kaffem, Mahmoud, ambassadeur de la République arabe d'Égypte

Présence dans les tribunes, 951

Kahnawake

Vente de cigarettes, CI-224-5

Kativik (voir Administration régionale Kativik)

Administration régionale (voir projet de loi 49)

Kingsbury

Épandage du purin de porc, q. (Madame Juneau), 4887-8

Kino-Québec

Activité physique

Promotion, q. (Mme Vermette), 7745-7

Condition physique des Québécois, CAE-213

Programme, q. (Mme Cardinal), 7716

Voir aussi Semaine de l'activité physique

- L -

Labonté, Yves, (voir Protecteur du citoyen)

Labrador

Vols militaires, CI-2669-71

La Chambrée, maison d'accueil

Femmes violentées, 8433

Lac Meech voir Constitution du Canada, entente du Lac Meech, Commissions parlementaires (section III): Institutions (CI) -

Audition de personnes et d'organismes relativement à l'entente constitutionnelle du Lac Meech, Propositions constitutionnelles du Lac Meech, Constitution du Canada et Interpellations: CI-53

Lac St-Jean

Érosion des berges, q. (M. Brassard, 483-4, CAE-159-62, q. (M. Brassard), 2503, q. (M. Brassard), 2989-92

Copie de documents relatifs à l'entente conclue entre le gouvernement, du Québec et la Société Alcan sur le programme de stabilisation, dd. (le ministre de l'Environnement), 3233

Débat de fin de séance, 531-3

Lacs

Chemin d'accès, CET-482-4

LaFalce, John L., représentant de l'État de New-York au Congrès des États-Unis

Présence dans les galeries de la Chambre, 9495

Lait

Loi modifiant la Loi sur les produits laitiers et leurs succédanés (voir projet de loi 133)

Maternisé, CAS-41-3, CAS-1589-92, CAS-1839

Nouveaux-nés des milieux défavorisés, ptn. (Madame Harel), 3456

L'Allier, rapport, 2993

Voir Québec, région, salles de spectacle

La Malbaie (voir p. 1. 259)

Cadastre (voir projet de loi 259)

Lammert, Norbert, parlementaire de la République fédérale d'Allemagne

Présence dans les galeries de la Chambre, 3613

La Montérégie, CAS-179-80

Lanaudière

Région autonome

Reconnaissance, q. (M. Chevrette), 9367

Lanaudière, festival d'été

Contribution demandée

Gouvernement fédéral, q. (M. Boulerice), 7897

Landreville, Pierre, rapport, CI-2732-3

Langlois, Lise

Démission comme membre de la Commission de la fonction publique, dd. (le Président), 222

Langue anglaise

Enseignement

Première année du primaire, q. (M. Jolivet), 3958-61, q. (M. Jolivet), 7318-9

Langue au Québec

Négociations constitutionnelles

Juridiction du Québec, 6000-15, m. (le chef de l'Opposition), 6000-2, m. am. (le ministre délégué aux affaires intergouvernementales canadiennes), 6007, 6181-98, m., sous-am. (M. Lemieux), 6193, m. sous-am. (M. Lemieux, adoptée sur division, 6212, m. am. (le ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes), adoptée par vote, 6212, m. am., amendée (le chef de l'Opposition), adoptée par vote, 6212
Politique du gouvernement, q. (le chef de l'Opposition), 997-9

Langue d'affichage

Intentions du gouvernement, q. (le chef de l'Opposition), 3420-3
Poursuites, q. (M. Filion), 7899

Langue française

Affichage public et loi 101, q. (le chef de l'Opposition), 477-80
Charte, q. (le chef de l'Opposition), 9105-7, 9921-3
Respect, ptn. (M. Blais), 4402
Déclaration du premier ministre Mulroney, q. (M. Brassard), 5102-4
Enseignement au Québec
Logiciels à Toronto, q. (Madame Juneau), 7632-4
Établissements commerciaux, q. (M. Filion), 10509-12
Juridiction du Québec, q. (le chef de l'Opposition), 6904-6
Juridiction exclusive de l'Assemblée nationale, 1416
Libre-échange, q. (M. Filion), 9835-7, q. (M. Parent-Bertrand), 987
Mandat du comité de révision de la loi 101, q. (le chef de l'Opposition), 3235-9
Politique de défense et de promotion, 1523-37, m. (le chef de l'Opposition), 1523-8, 1705-22, m., rejetée par vote, 1734-5, q. (le chef de l'Opposition), 4342-6
Pouvoirs de l'Assemblée nationale en matière linguistique, q. (le chef de l'Opposition), 4034-7
Projets de loi, q. (le chef de l'Opposition), 4634-6
Recul du français au Québec, CC-1621-42
Voir aussi Charte de la langue et Conseil de la langue française

Langues secondes

Bourses d'études, 7898

Lapes, Henri, sous-directeur général de l'UNESCO

Présence dans les galeries de la Chambre, 6263

Lapointe, Jean-Louis, président de la Commission d'étude sur la ville de Québec

Rapport, q. (M. Dufour), 3781

Laporte, Michel

Président de séance, 10687

Laporte, Pierre-Etienne, comité, q. (le chef de l'Opposition), 3649-51

Laprairie de la Madeleine

Immeubles du cadastre de la paroisse (voir projet de loi 245)

- L'Archevêque, Jacques**, décès
Condoléances, 1607
- LaRochelle, Louis**, décès
Condoléances à la famille, 2155
- LaSalle, ville**
CLSC réclamé, ptn. (M. Fortin), 6542
Dépotoir, CAE-262-8
Loi, CAE-4287-90
Loi modifiant la Loi (voir **projet de loi 190**)
Site dangereux
Déplacement de personnes, q. (M. Blais), 1023-4
Voir aussi projet de loi **192**
- Laval, district judiciaire**
Dispositions législatives (voir projet de loi 122)
- Laval, ville**
Cité de la santé (voir Hôpitaux, cité de la santé)
Problème de l'urgence, q. (M. Théorêt), 324
- Lavalle, Guiseppe**, ministre de la Culture de la région de Melise
Présence dans les tribunes, 2403
- Lavoie, Jean-Noël**, ex-président de l'Assemblée nationale
Présence dans les galeries de la Chambre, 7304
- Leblond, Armand**, rapport, q. (M. Bradet), 6909, q. (M. Desbiens), 6972
- Leclerc**, comité (voir Comité sur le service aérien gouvernemental)
Rapport, dd. (le ministre des Transports), 6168
- Leduc, Germain**
Démission comme député du district électoral de Saint-Laurent, le 12 décembre 1985, 1
- Lee, Jong Up**, consul général de la République de Corée
Présence dans les tribunes, 1069
- Législature**,
Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 167)
- "Le Nouvelliste"**, quotidien trifluvien
Conflit de travail, q. (M. Jolivet), 3102-3
- "Le Parlementaire"**, restaurant
Gestion, 7669-71
- Les Clairvoyants**, compagnie d'assurance (voir projet de loi 244)
- Letellier, Me Yves**
Offre de service aux villes de Gatineau et d'Aylmer, q. (M. Brassard), 6452-4
Secrétaire du Parti libéral du Québec, q. (M. Brassard), 9001
- Lettre du Québec**, revue
Article de mars 1987, q. (M. Brassard), 8221
- Lévesque, René**, ex-premier ministre du Québec
Hommage posthume, 9419-21
- L'Heureux, Gilbert**
Nomination comme secrétaire général adjoint de l'Assemblée nationale, m. (le Premier ministre), 3345, m., adoptée, 3345

Liban

Lettre du très honorable Brian Mulroney en réponse à une résolution de l'Assemblée nationale, adoptée le 7 mai 1985, dd. (le Président), 97-8

Liberté des cultes

Loi, CI-876-82, CI-1080-2

Libre-échange, CET-339-48, CI-150-4, CET-3035-55, CBA-2293-8, CBA-3151-5, CET-3158-65, CI-2843-50

Accord

Consultation en commission, m. (le leader parlementaire du gouvernement), 10741

Rapport de la commission, dd. (M. Charbonneau), 10833

Agriculture, q. (M. Jolivet), 9860-3, q. (M. Parent-Bertrand), 10033, q. (M. Jolivet), 10034-5, q. (M. Parent-Bertrand), 10242-4, q. (M. Jolivet), 10244-5, q. (le chef de l'Opposition), 10245-6, q. (M. Jolivet), 10426-8

Agriculture et culture

Statut spécial, q. (M. Parent) (Bertrand), 7313-4

Application, q. (le chef de l'Opposition), 11015-7

Comité consultatif sur la libéralisation des échanges

État des travaux, q. (M. Bissonnet), 3243

Nomination de Jean-Louis Roux, 598

Commission parlementaire, q. (M. Parent - Bertrand), 8317-9, q. (M. Parent - Bertrand), 8672-4, q. (le chef de l'Opposition), 8999-9001

Conditions du Québec, q. (M. Parent-Bertrand), 10608-10, q. (le chef de l'Opposition), 10729-32

Date de signature, q. (M. Parent-Bertrand), 9686-7

Document, q. (M. Filion), 9755-7

Emplois au Québec

Effets, q. (le chef de l'Opposition), 6085-9

États-Unis, CET-3186-93, dd. (le ministre du Commerce extérieur et du développement technologique), 7051

Entente, q. (M. Parent-Bertrand), 9234-5, q. (le chef de l'Opposition), 10374-5, q. (M. Jolivet), 10376

Études, CET-3251-3

Études d'impact sectorielles, q. (M. Parent - Bertrand), 7538-41, q. (M. Parent - Bertrand), 8169-70, q. (M. Parent - Bertrand), 8353

Formation du comité Warren, q. (le chef de l'Opposition), 6390-1

GATT, q. (M. Jolivet), 10426-7

Inclusion des industries culturelles et des communications, q. (le chef de l'Opposition), 2858-60

Interprétations diverses, q. (M. Parent-Bertrand), 9359-61, q. (M. Gauthier), 9361, q. (M. Théorêt), 9361

Langue française, q. (M. Filion), 9835-7, q. (M. Parent-Bertrand), 9837

Ministère de l'Industrie et du Commerce

Étude, q. (M. Parent) (Bertrand), 1733

Négociations, q. (M. Chagnon), 7580

Consultation générale

Rapport, dd. (M. Charbonneau), 9102

Participation du Québec, q. (le chef de l'Opposition), 10688-91

Protection de l'économie québécoise, q. (le chef de l'Opposition), 6018-20

Québec et les négociations, q. (le chef de l'Opposition), 566-8

Rencontre des premiers ministres, q. (le chef de l'Opposition), 2054-8

Secteur des services

Impact des discussions, q. (M. Parent) (Bertrand), 7628-30

Texte de l'accord, q. (M. Gendron), 10282-5, q. (M. Jolivet), 10282, q. (M. Filion), 10282, q. (M. Garon), 10283, q. (le chef de l'Opposition), 10284

Transport maritime, q. (M. Garon), 9863-4

Voir aussi Comité consultatif sur le libre-échange; échanges commerciaux, libéralisation entre le Canada et les États-Unis

Limites de vitesses (voir Comité sur les limites de vitesses)

Livre

Développement des entreprises québécoises
Loi, CI-801

Locataires

Protection, q. (M. Paré), 9363-4
Voir aussi Habitation

Locataires et propriétaires

Conciliation, CAE-119

Logements

Conversion en copropriétés, q. (M. Paré), 4352-3, q. (M. Paré), 5842-4
Coopératifs
Diminution des unités, q. (M. Paré), 6508, q. (M. Paré), 7309
Discrimination, CI-679-80
Hochelaga-Maisonneuve, ptn. (Mme Harel), 9747
Sociaux, q. (M. Paré), 607-8
Politiques gouvernementales, CAE-3083-3108

Logirente

Chèques émis avant Noël, q. (M. Paré), 4643
Formules

Retard dans l'expédition, q. (M. Paré), 4315

Loi constitutionnelle de 1982, CI-89-94, CBA-1792-1802

Loi électorale, CET-3688-9, CAE-4047, CI-3021-2, CC-1482-4

Loi médicale (voir projet de loi 156)

Lois et dispositions législatives omises lors des refontes de 1888, 1909, 1925, 1941, 1964 et 1977 (voir projet de loi 1)

Lois, modifications aux règlements (voir projet de loi 12)

Loisir

Centres communautaires
Assistance financière, CAE-191-3
Concertation, CAE-183-7
Conseil régionaux, CAE-201-3
Culturel, CAE-208-9, 8650-4
Équipement, aide au développement, CAE-193-4
Municipal
Soutien aux activités, CAE-187-8
Scientifique, CAE-209-10, CAE-3598
Secteur, CAE-175-83
Socio-culturel, CAE-3593-3601
Socio-éducatif jeunesse, CAE-203-8
Soutien à la recherche universitaire, CAE-190-1
Soutien aux organismes, CAE-3572-85, CAE-3587-93
Soutien aux projets innovateurs, CAE-188-90
Touristique, CAE-210-2, CAE-3598-3601

Loisir, Chasse et Pêche, ministère, 6485-91, CBA-2083-5, 8648-50

Administration centrale, CAE-215-8
Crédits (1986), CAE-122-42, CAE-143-94, CAE-195-235
Exposé du ministre, CAE-123-9, commentaires de l'Opposition,
CAE-129-31, réplique, CAE-131-4
Programmes:
1. Loisir, soutien aux municipalités et aux organismes,
CAE-175-203
2. Promotion du loisir socio-culturel, CAE-203-12
3. Plein-air, parcs et réserves, CAE-143-75
4. Promotion de l'activité physique et du sport, CAE-212-5

- 5. Gestion interne et soutien, CAE-215-8
- 6. Régie de la sécurité dans les sports, CAE-218-28
- 7. Gestion des ressources fauniques, CAE-228-35
- 9. Plein-air, parcs et réserves, CAE-134-42
- Témoignage:
 - Duquet, Jean, CAE-219-21, CAE-223, CAE-226-7
- Crédits (1987)
 - Adoption, CAE-3641
 - Exposé du ministre, CAE-3551-8, commentaires de l'Opposition, CAE-3558-69, réplique, CE-3562-72
- Programmes:
 - 1. Soutien aux municipalités et aux organismes de loisir, CAE-3572-85, CAE-3587-93
 - 2. Promotion du loisir socio-culturel, CE-3593-3601
 - 3. Plein air, parcs et réserves, CAE-3601-2, CAE-3615-39
 - 4. Promotion de l'activité physique et du sport, CAE-3602-13
 - 5. Gestion interne et soutien, CAE-3613-5
 - 6. Régie de la sécurité dans les sports du Québec, CAE-3639-40
 - 7. Gestion des ressources fauniques, CAE-3640-1
- Témoignages:
 - Bélanger, Pierre-A., CAE-3617
 - Bernier, Pierre, CAE-3637-41
 - Duquette, Jean, CAE-3639-40
 - Harvey, Bernard, CAE-3630-41
 - Noel-de-Tilly, Michel, CAE-3636-9
 - Tétrault, André, CAE-3602-3
- Engagements financiers, CAE-467-87, CAE-1263-92, CAE-1363-95, CAE-5109-45, CAE-5263-97
- Rapport, dd. (M.Rochefort), 2155
- Témoignages:
 - Bernier, Pierre, CAE-5121-37
 - Magny, André, CAE-5127
 - Miville-Deschênes, Marcel, CAE-5113-9
- Équipements (voir Leblond, rapport)
- Loi, CET-2238
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 2055
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 5829
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 11012
- Longueuil, district judiciaire**
 - Dispositions législatives (voir projet de loi 122)
- Longueuil, ville,**
 - Charte (voir projet de loi 209)
- Lord, Guy,** président de Radio-Québec
 - Lettre du ministre des Communications, dd. (le ministre des Communications), 8315
- Lorrain, Pierre,** président de l'Assemblée nationale
 - Allocution d'acceptation, 1-2
- Loteries,** CI-896-7
- Loto-Québec,** CBA-629-36, CBA-2485-95
 - Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre des Finances), 2981
- Loyer**
 - Supplément, CAE-117-9

- M -

Machines à boules, CBA-718-9

Machines distributrices Richelieu Inc. (voir projet de loi 241)

Madelipêche, CAPA-127-8

Appel d'offres d'achat, dd. (le ministre délégué aux Pêcheries), 3683, q.
(M. Garon), 4159-60

Avenir, CBA-1449-74

Exploitation

Plan de rationalisation, q. (M. Farrah), 1796

Privatisation et maintien d'emplois, q. (M. Parent) (Bertrand), 3335

Vente et moratoire d'emplois, q. (M. Garon), 3615-7, q. (M. Garon),
4220-2

Documents, q. (M. Garon), 4228-9

Main-d'oeuvre

Autochtones, CAS-137-8

Formation professionnelle, CAS-125-38

Qualification, CI-2660-5

Services externes, CAS-1604-10

Main-d'oeuvre et sécurité du revenu

Jeunes, politiques gouvernementales, CAS-661-87

Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère, CBA-2086-7

Aide sociale

Administration à Montréal, CAS-1592-4

Allocation scolaire, CAS-1589

Bon d'emploi plus, CAS-1614-6

Lait maternisé, CAS-1589-92

Réglementation, modifications, CAS-1595-8

Revendicateurs du statut de réfugié, CAS-1594-5

Allocations familiales

Programme, CAS-331-4

Autochtones, CAS-137-8

Bureau de la condition des femmes au travail, CAS-123

Commission de formation professionnelle, rôle actuel et futur,
CAS-1598-1601

Commission des normes du travail, CAS-1582-8

Crédits (1986), CAS-51-138, CAS-305-37

Exposé du ministre, CAS-52-7, Commentaires de l'Opposition,

CAS-57-62, réplique, CAS-62-4

Organisation des travaux, CAS-51-2

Programmes:

1. Direction et gestion, CAS-106-7

2. Administration déléguée de programmes en sécurité du revenu,
CAS-305-7

4. Allocations familiales, CAS-331-4

7. Assistance-maladie, CAS-90

9. Formation professionnelle de la main-d'oeuvre, CAS-125-38

10. Protection et développement de l'emploi, CAS-90-106

Crédits (1987), CAS-1519-77, CAS-1579-1617

Adoption, CAS-1616-7

Exposé du ministre, CAS-1520-5, commentaires de l'Opposition,
CAS-1525-31, réplique, CAS-1531-3

Programmes:

6. Prestations d'aide sociale, CAS-1533-58, CAS-1589-98

10. Protection et développement de l'emploi, CAS-1558-71,
CAS-1598-1616

Témoignage:

Pronovost, Jean, CAS-1562-3, CAS-1598-9

Engagements financiers, CAS-517-36, CAS-1267-91, CAS-1881-1912

Rapport, dd. (M. Bélanger), 8667, dd. (M. Bélanger), 11014

Témoignage:
 Pronovost, Jean, CAS-1890-1, CAS-1893-6, CAS-1900
 Transfert de programme à d'autres ministères, CAS-1882-3
 Entente-cadre
 Négociations, CAS-125-33
 Entreprise, formation et qualification professionnelle, loi, CI-871, CAS-136-7
 Fournitures scolaires
 Réduction de l'allocation, q. (M. Charbonneau), 8773
 Initiatives-jeunesse, groupe de soutien, CAS-1610-3
 Jeunes, politiques gouvernementales, CAS-661-87
 Licenciements de 540 fonctionnaires, q. (M. Gendron), 7810-3
 Main-d'oeuvre
 Services externes, CAS-1604-10
 Normes du travail, CAS-334-7
 Politique de formation
 Nouvelle, CAS-133-6
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu), 476
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu), 5901
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du Revenu), 11013
 Rationalisation interne, CAS-107-10
 Régie des rentes, CAS-305-34
 Bonification, CAS-328-31
 Financement, CAS-307-19
 Problèmes de femmes sur le marché du travail, CAS-325-8
 Rente du conjoint au foyer, CAS-319-25
 Régie des rentes du Québec, CAS-1579-82
 Réseau Travail-Québec, CAS-110-23
 Sécurité du revenu
 Administration déléguée de programmes à la retraite, CAS-305-7
 Temps de travail, CAS-1613-4

Maintien des services essentiels dans le secteur de la santé et des services sociaux (voir projet de loi 160)

Maisons

Boisvert, Sainte-Croix, 910
 De commerce, CET-326-7
 De la culture dans l'Est de Montréal, 1045
 De la science et des techniques, CET-427-31, q. (Madame Blackburn), 2672-3
 Thomas-Whitehead (Chambly), 222

Maisons des jeunes

Subventions, q. (Madame Blackburn), 1373-5, 2256-8, 5988, 6455, CAS-198-203
 Voir aussi Maisons d'hébergement

Maisons d'hébergement

Fermeture, q. (le chef de l'Opposition), 9180-3, q. (le chef de l'Opposition), 9747-8
 Subventions, q. (M. Chevrete), 7827-8, q. (M. Dufour), 8433, q. (Mme Harel), 6274, q. (Mme Harel), 8322-4, q. (Mme Vermette), 9362-3, q. (Mme Vermette), 10512-3
 Voir aussi Maisons des jeunes

Maîtres entrepreneurs en réfrigération du Québec (voir projet de loi 231)

Maladies neuromusculaires

Victimes
 Crédits réclamés, ptn. (M. Chevrete), 9178

Maladies transmises sexuellement (MTS), CAS-1703-7

Voir aussi Femmes, victimes de maladies transmises sexuellement et SIDA

Mandats spéciaux

- État du rapport et des dépenses encourues au 13 décembre 1985, autorisés depuis l'ajournement de l'Assemblée nationale, d.d., (le ministre des Finances), 16
- État du rapport et des dépenses encourues au 7 mars 1986 sur le mandat spécial autorisé depuis l'ajournement de l'Assemblée nationale, d.d., (le ministre des Finances), 308

Manic 5

- Dossiers, CET-2447-9
- Fissures, CET-73-5

Manoir Richelieu

- Agissements de la Sûreté du Québec, q. (M. Filion), 3749
- Conflit
 - Débat de fin de séance, 3581-3
 - Conseil de médiation, q. (M. Chevrete), 3653
 - Contrat de vente et protection des emplois, q. (M. Chevrete), 3524-8
 - Documents relatifs à la vente, dd. (le ministre du Tourisme), 3420
 - Employés non-réembauchés, ptn. (M. Houde), 9462, ptn. (M. Lefebvre), 9463, ptn. (M. Paradis-Matapédia), 9463, ptn. (M. Messier), 9463, ptn. (M. Laporte), 9502, ptn. (Mme Harel), 9502, ptn. (M. Leclerc), 9502, ptn. (M. Houde), 10030
 - Impact du conflit sur le climat social de Charlevoix
 - Demande de débat d'urgence, 5917-8, m. (M. Chevrete), 5917-8, m., déclarée irrecevable par décision du Président, 5917-8
 - Intervention de Raymond Mailloux, q. (M. Chevrete), 3529-30
 - Intervention du ministre du Travail, q. (M. Chevrete), 3622
 - Situation, q. (M. Brassard), 2413-4
 - Syndicat des employés, q. (M. Brassard), 661, q. (M. Brassard), 1981-3
 - Voir aussi Harvey, Gaston

Manuels scolaires

- Édition, CE-1844-7

Manufacturiers, développement, CC-138-64

Marathon de la francophonie, Chicoutimi

- Subvention refusée, q. (Madame Blackburn), 7453

Marché boursier

- Épargnants
 - Protection, q. (M. Garon), 9103-5

Marchés financiers

- Dérèglementation, effets sur les épargnants, q. (M. Théorêt), 8585

Marcotte, Gilles, (voir Grand Théâtre de Québec)

Margarine

- Coloration, q. (M. Garon), 9005-7

Marine Industrie, CET-3227

- Construction de destroyers canadiens, q. (M. Khelfa), 1730-1

Martucci, Jean, président du Conseil de la langue française, décès

- Condoléances à la famille, 7454-5, m. (le chef de l'Opposition), 7454, m., adoptée, 7455

Matane, papeterie

- Approvisionnement de bois, q. (M. Jolivet), 6942
- Dossier, q. (M. Perron), 966-8, q. (Madame Hovington), 1423
- Négociations avec Saugbrugs, Norvège, q. (Madame Hovington), 2260
- Offre de Donohue, q. (M. Perron), 5844
- Projet, q. (Madame Hovington), 6175-6
 - Impact sur la production d'Abitibi-Price à Jonquière, q. (M. Dufour), 6908-9

Matapédia

Feux de forêt, q. (M. Paradis - Matapédia), 7894

Mathieu, Herman, ex-député de Beauce-Sud

Présence dans les galeries, 6342

Mavromichalis, M., ambassadeur de la République hellénique

Présence dans les galeries de la Chambre, 8663

Maxim, Robert, consul général des États-Unis

Présence dans les galeries, 3849

Maxwell, Colin, ministre des Parcs et des Ressources renouvelables de la Saskatchewan

Présence dans les galeries de la Chambre, 6263

McDougall Caron, firme

Contrats du CSSMM, q. (M. Filion), 9236

McKnight, William, ministre fédéral du Travail

Présence dans les tribunes, 1411

McNeil Mantha Inc.

Copie d'une lettre adressée au président du conseil d'administration, en date du 6 février 1986, de la part des sociétés d'État du ministère des Finances du Québec, concernant la privatisation de SOQUEM, dd. (le ministre délégué aux Finances et à la Privatisation), 5393

Mécaniciens de machines fixes

Loi, CET-3691-2

Médecins

Conditions d'exercice, q. (M. Rochefort), 1920

Contrôle d'assistés sociaux

Sûreté du Québec, q. (M. Charbonneau), 2409-13

Pénurie dans l'Outaouais, q. (M. Rochefort), 7717-8

Régions éloignées, q. (le chef de l'Opposition), 10285-6

Rémunération, CAS-236-41

Médecins omnipraticiens

Accord de principe, q. (M. Laporte), 10249-50

Journée d'étude, q. (le chef de l'Opposition), 9829-30

Médecins résidents et internes

Demande d'arbitrage, q. (M. Rochefort), 8586-8

Grève, q. (le chef de l'Opposition), 9558

Revendications, q. (M. Chevette), 9178-80

Médecins spécialistes

Entente rétroactive au 1er juin 1985, 5679-83

Médias communautaires, 5674-8

Avenir, q. (Madame Juneau), 4000

Médicaments

Personnes âgées, CAS-230-1

Vétérinaires, CAPA-735, CAPA-737-55

Melançon, André, cinéaste

Félicitations de la Chambre, m. (la ministre des Affaires culturelles), 9515, m. adoptée, 9516

Membres de l'Assemblée nationale

Loi sur les conditions de travail et le régime de pension (voir projet de loi 10)

Voir aussi Députés et Assemblée nationale

Mercier, ville (voir projet de loi 228)

Mère Teresa, fondatrice de l'Ordre des missionnaires de la Charité
Séjour à Québec
Hommages de l'Assemblée nationale, m. (le ministre des Relations
internationales), 2582, m., adoptée, 2582

Méritas, prix

Entreprises québécoises, m. (Mme Harel), 9516, m. adoptée, 9517

Mérite sportif québécois

Lauréats, m. (le leader parlementaire du gouvernement), 10739-40

Message inaugural (la vice-première ministre), 5-9

Métro de Montréal

Frais d'entretien, q. (Madame Harel), 1793

Opérateurs

Grèves, q. (M. Gendron), 7057

Meubles

Bois, CET-376-9

Corporation des marchands de meubles du Québec (voir projet de loi 234)

Michaux-Chevry, madame Lucette, secrétaire d'État auprès du premier ministre
de France, chargée de la francophonie
Présence dans les tribunes, 1411

Middlemiss, rapport (voir Réseau routier)

Milieu atmosphérique, CAE-3433-41

Milieu social nordique

Protection, CAE-240-3

Milton Park

Société d'amélioration, q. (M. Paré), 4130-1, q. (M. Paré), 5210

Mine Bell

Fermeture, q. (M. Lefebvre), 9870

Mines

Activités minière

Dispositions générales applicables à toute personne, CET-3753-4

Amiante

Calcul du revenu pour une année d'imposition, CET-552-3

Droits sur les mines payables par la société, CET-548-52

Avis, rapports, plans, registres, CET-3754-7

Bail minier et concession minière, CET-3538-48

Baux d'utilisation et d'exploitation, CET-3748-50

Cambior, CET-398-9

Chemins, CET-3762-3

Claim, CET-3517-34

Cours d'eau et drainage, CET-3761

Droits miniers du domaine public, CET-3513-49

Dispositions diverses applicables au titulaire, CET-3750-3

Suspension ou révocation par le ministre, CET-3765

Emploi et concurrence, CET-3347-8

Enquête, CET-3764-5

Exploration

Actions accréditatives, CET-3337-8

Écoute des régions, CET-3338-41

Exploration géologique et minérale, CET-388-99

Expropriation et indemnisation, CET-3760-1

Fer

Avenir de la Côte-Nord, CET-3348-50

Fiscalité, permis et baux, CET-402-4

Gestion et développement de l'industrie, CET-3334

Industrie

Assistance, CET-3344-7

Gestion des lois, CET-3334-50

Industrie et administration, CET-399-404

Infrastructures minière, emplacements, CET-3761-2

Inspection, CET-3763-5

Loi, CI-532-4, CI-802, CI-897-8, CC-1491-5

Loi modifiant la Loi concernant les droits sur les mines (voir projet de loi 3)

Loi sur l'application de certaines dispositions fiscales à une société en commandite exploitant des mines d'amiante (voir projet de loi 105)

Loi sur les mines (voir projet de loi 161)

Loi sur les mines, réimpression (voir projet de loi 161)

Mesures de protection, CET-3757-8

Noranda, CAE-276-80

Permis de levé géophysique, forage de puits, de recherche de pétrole et de gaz naturel, CET-3744-8

Permis de prospection, CET-3514-7

Permis d'exploitation minière, CET-3534-8

Recherche, analyse et essais, CET-404-6

Réduction des abattements fiscaux, q. (M. Claveau), 5738-9

Résidus, CAE-3935

Révocation de droits par le gouvernement, CET-3765

Seleine, CET-401-2, CET-3332-4

Substances minérales et réservoirs souterrains, CET-3507-13

Bail d'exploitation, CET-3739-44

Permis de recherche, CET-3733-9

Récupération optimale, CET-3758-60

Villes

Loi, CAE-4080

Mines Gaspé (Murdochville)

Aide gouvernementale, q. (M. Beaudin), 6649-50, q. (M. Claveau), 7532

Ex-travailleurs

Situation, q. (M. Claveau), 9183-4, q. (M. Claveau), 10148-9, q. (M. Claveau), 10434-6

Fermeture, q. (M. Claveau), 8076-8, 8167-8

Demande de débat d'urgence, 8088-90, m., (M. Chevrette), 8088, m., déclarée irrecevable par décision du Président, 8090

Négociations, q. (M. Claveau), 7826

Zones minéralisées

Exploitation, q. (M. Claveau), 8861-2

Mines, industrie

Actions accréditives, q. (M. Claveau), 10035-6, q. (M. Gendron), 10038-9

Mines Seleine

Acquisition de Sonamar, q. (M. Farrah), 9653-4

Protection des emplois, q. (M. Claveau), 9654

Ministre délégué à l'Administration

Crédits (1986), CBA-599-601

Programme:

1. Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), CBA-599-601

Témoignage:

Ross, Louison, CBA-599

Crédits (1987)

Adoption, CBA-2517

Exposé du ministre, CBA-2497-2500, commentaires de l'Opposition, CBA-2500-2

Programmes:

1. Commission administrative des régimes de retraite et d'assurance, CBA-2517
2. Régime de retraite des enseignants, CBA-2517

Engagements financiers, CBA-1230-41, CBA-1685-92, CBA-3189-3204
 Rapport, dd. (M. Lemieux), 10281
 Témoignage:
 Ouellet, Henri, CBA-3203

Ministre déléguée à la Condition féminine

Compression, CAS-18-1
 Crédits (1986), CAS-3-22, CAS-23-49
 Exposé de la ministre déléguée, CAS-3-8, Commentaires de
 l'Opposition, CAS-8-10, Réplique, CAS-10-2
 Organisation des travaux, CAS-12
 Programmes:
 1. Conseil du statut de la femme, CAS-30-7
 2. Office des services de garde à l'enfance, CAS-24-30
 Témoignages:
 Brodeur, Nicole, CAS-21, CAS-39-40, CAS-44-6
 Guy, Stella, CAS-18-9, CAS-25-30
 McKenzie, Francine, CAS-31-7, CAS-46
 Morin, Ghislaine, CAS-42-3
 Crédits (1987)
 Crédits périmés, CAS-1812-5, CAS-1821-3
 Exposé de la ministre, CAS-1798-1805, commentaires de l'Opposition,
 CAS-1805-7
 Programmes:
 1. Conseil du statut de la femme, CAS-1836-7
 2. Office des services de garde à l'enfance, CAS-1808-9
 Témoignages:
 Brodeur, Nicole, CAS-1832
 Guy, Stella, CAS-1810-2, CAS-1814, CAS-1817-23
 McKenzie, Francine, CAS-1837-42
 Engagements financiers, CAS-1913-37
 Rapport, dd., 11014
 Témoignages:
 Brodeur, Nicole, CAS-1934
 Marcotte, Nicole, CAS-1915, CAS-1928-9
 McKenzie, Francine C, CAS-1930
 Jetons de présence
 Abolition, CAS-34-5
 Technologie de reproduction, CAS-35-7

Ministre délégué à l'Habitation

Engagements financiers, CAE-5429-43

Ministre délégué à la Privatisation

Crédits, CBA-677-99
 Exposé du ministre, CBA-677-80, Commentaires de l'Opposition,
 CBA-680-4, réplique, CBA-684-9
 Programme:
 5. Gestion interne et soutien, CBA-689-99
 Engagements financiers, CBA-1711-35, CBA-2963-70

Ministre délégué à la Réforme électorale

Crédits (1987)
 Adoption, CI-2691
 Exposé du ministre, CI-2679-80, commentaires de l'Opposition,
 CI-2680-1

Ministre délégué aux Affaires autochtones

Engagements financiers, CI-3139-52

Ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes

Crédits (1986), CI-69-94
 Exposé du ministre, CI-69-73, commentaires de l'Opposition, CI-73-7
 Crédits (1987)
 Adoption, CI-2912
 Exposé du ministre, CI-2894-9

Décrets

Loi (voir projet de loi 14)
Développement économique
Ententes, CI-85-7
Développement régional, CI-81
Engagements financiers, **CI-1929-33**
Rapport, dd. (M. Fillion), 8578, 10833
Enseignement post-secondaire, CI-82-3
Forêts, CI-81-2
Loi constitutionnelle de 1982, CI-89-94
Pétrochimie, CI-84-5
Programmes d'emplo, CI-87-8
Revenus agricoles
Stabilisation, CI-83-4
Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes, CI-77-94
Travail-Québec
Avenir, CI-80-1

Ministre délégué aux Finances et à la Privatisation

Engagements financiers, **CBA-1711-35**, CBA-2963-70
Rapport, dd. (M. Lemieux), 8667, 10281

Ministre délégué aux Mines

Engagements financiers, CET-4865-92
Témoignages:
Bissonnette, André, CET-4868-9, CET-4880-1
Godbout, Yvon, CET-4877
Roy, Onil, CET-4868, CET-4875, CET-4878, CET-4885, CET-4890

Ministre délégué aux Pêcheries

Crédits (1987)
Exposé du ministre, **CAPA-1415-7**, commentaires de l'Opposition,
CAPA-1417-20
Engagements financiers, **CAPA-1699-1724**
Rapport, dd. (M. Richard), 9102
Témoignage:
Diamant, Claude, CAPA-1704-5, CAPA-1708, CAPA-1714, CAPA-1721-2

Ministre délégué aux PME

Crédits (1986), CET-174-94
Adoption des crédits, CET-193
Discussion générale, CET-181-93
Exposé du ministre, **CET-174-6**, commentaires de l'Opposition,
CET-176-8, réplique, CET-178-80
Crédits (1987)
Adoption, CET-3268-9
Exposé du ministre, CET-3253-6, commentaires de l'Opposition,
CET-3256-8, réplique, CET-3259-61
Rapport, dd. (M. Vallarand), 9461

Ministre des Finances

Démission
Refus par le premier ministre, q. (M. Vallières), 7348

Ministre des Transports

Costume en Chambre
Gageure de la série Nordiques-Canadiens, q. (M. Chevrete), 7352

Ministre responsable du Développement régional

Engagements financiers
Rapport, dd. (M. Rochefort), 2155

Ministres

Conflits d'intérêt
Directives, q. (M. Brassard), 866-8

- Déclarations de biens
 - Annexes des valeurs confiées à des fiduciaires, q. (M. Brassard), 4348-50
- Délégué aux Services et Approvisionnement
 - Création d'un poste, q. (M. Gauthier), 108
- Période des questions
 - Absences, q. (M. Chevrette), 1972-3
- Valeurs détenues dans des entreprises publiques, q. (M. Brassard), 964-5
- Mise en marché des produits agricoles**
 - Loi, CI-923-8, CC-1495-6
- Mise en valeur de la faune et des parcs** (voir projet de loi 153)
- Mise en valeur des exploitations agricoles** (voir projets de loi 5 et 71)
- Mlynzczak, M.**, vice-président de la République populaire de Pologne
 - Présence dans les galeries de la Chambre, 8663
- Modification constitutionnelle de 1987**
 - Voir Commissions parlementaires (section III): INSTITUTIONS (CI) - Audition de personnes et d'organismes relativement à l'entente constitutionnelle du lac Meech, Propositions constitutionnelles du lac Meech et Interpellations: CI: 53
- Mois de la qualité**
 - Hommage, m. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 9247-9
 - Reconnaissance du mois d'octobre, m. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 3531-2, m., adoptée, 3532
- Mois de l'environnement**
 - Salutations de l'Assemblée nationale, m. (le ministre de l'Environnement), 1082, m., adoptée, 1083, 1245
 - Reconnaissance du mois de mai, m. (le ministre de l'Environnement), 7066, m., adoptée, 7067
- Mois mondial de l'ouïe**, m. (la ministre de la Santé et des Services sociaux), 7458-9, m., adoptée, 7459
- Monroe, madame Lily**, ministre des Affaires civiques et culturelles de l'Ontario
 - Présence dans les galeries de la Chambre, 6827
- Montérégie**
 - Aide aux jeunes en difficulté, q. (Madame Vermette), 1701-2
- Mont Grand Fonds**
 - Reconnaissance du syndicat, q. (M. Chevrette), 3692-5, 5840-1, q. (M. Bradet), 3782
- Mont-Joli, ville** (voir projet de loi 268)
- Montmagny**
 - Ancien couvent, q. (M. Boulerice), 9007-8
- Mont-Royal**
 - Arrondissement naturel, q. (M. Boulerice), 2370-1
- Mont-Sainte-Anne, parc**
 - Loi concernant les environs du Parc du Mont-Sainte-Anne (voir projet de loi 126)
- Montréal, région**
 - Aide aux 50 000 jeunes sans abri, q. (Madame Blackburn), 4560
 - Document de consultation intitulé: Les infrastructures de transport en commun de la région de Montréal, dd. (le ministre des Transports), 8422

Taxes municipales
 Hausse, q. (M. Bissonnet), 5996-8
 Transport en commun
 Consultation générale, 8434
 Financement, q. (M. Garon), 9184
Voir aussi Services sociaux - région de Montréal

Montréal, rive-sud

Catastrophe écologique, q. (M. Charbonneau), 1426-7

Montréal, ville, CAE-4368-84

Actes de vandalisme, suite à la conquête de la coupe Stanley, q. (M. Filion), 1800
 Centre bancaire international, q. (M. Garon), 2673-5
 Charte, CAE-4082, CAE-4290-4360
 Cols bleus
 Grève, q. (M. Filion), 409-10, q. (M. Filion), 480-2
 Construction de HLM, q. (M. Rivard), 6365-6
 Loi modifiant la Charte (voir projet de loi 52, 200, 230)
 Maison de la culture dans l'Est, q. (M. Laporte), 1045
 Opération-sauvetage de 450 emplois, q. (M. Gauthier), 2669

Montréal-Est

Détérioration économique, CET-4841-63
 Relance de l'économie, q. (Mme Harel), 10732-3
 Ville (voir projet de loi 201)
 Zones d'entreprises, q. (M. Parent-Bertrand), 2668-9, q. (le chef de l'Opposition), 5732-4

Montréal-Ouest

Transport scolaire
 Grève des employés, q. (M. Jolivet), 7579

Montréal Trust, compagnie (voir projet de loi 265)

Moreau, Mgr Louis-Zéphirin

Béatification à Rome
 Hommages de l'Assemblée nationale, 7456-9, m. (M. Richard), 7456, m., adoptée, 7459

Morin (Auclair), Jos

Déclassement de l'établissement
 Avis de la Commission des biens culturels du Québec, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 3330

Motocyclettes, CAE-1962-9

Moules

Intoxication alimentaire, q. (M. Perron), 10506-8, q. (M. Farrah), 11021-2

Mouvement Desjardins

Plan de développement, q. (M. Desprès), 6454

Municipalisation

Électricité, loi, CAE-4048-9

Municipalité régionale de comté de la Rivière-du-Nord (voir projet de loi 216)

Municipalités

Administration générale, CAE-73-81
 Aide financière à la construction de réseaux d'aqueduc et d'égouts, CAE-3538-9
 Aide et surveillance administratives et financières, CAE-3466-73
 Commission municipale du Québec (CMQ), CAE-3469-73
 Fonds de péréquation, CAE-3468-9

Aménagement du territoire, CAE-12-28, CAE-3450-66
 Orientations gouvernementales, CAE-3466
 Aménagement et urbanisme (projet de loi 43)
 Accord relatif, q. (M. Dufour), 8863-4
 Protestations, q. (M. Dufour), 8774-5
 Aide et surveillance administratives et financières, CAE-28-60
 Assurances, CAE-78-81
 Augmentation des responsabilités, CAE-249-53
 Candidats, CAE-3157-61, CAE-3174-8
 Compensation tenant lieu de taxes, CAE-61-3
 Coupures et compressions, CAE-69-73
 Dépenses électorales, CAE-3980-9
 Directeur général des élections, CAE-3956-8
 Division du territoire aux fins électorales, électorales, CAE-4049-56
 Élection partielle et comptation, CAE-3946-50
 Évaluation foncière, CAE-60-73, CAE-3473-97
 Bureau de révision de l'évaluation foncière, CAE-3494-7
 Compensation tenant lieu de taxes, CAE-3492-4
 Normalisation et aide technique, CAE-3473-92
 Évaluation industrielle, CAE-63-9
 Financement des partis politiques et des candidats indépendants, CAE-3954-68
 Fiscalité
 Loi, CAE-4149-61
 Incubateurs d'entreprises, q. (M. Brassard), 9932
 Loi favorisant le regroupement, CC-1501
 Loi modifiant la Loi autorisant les municipalités à percevoir un droit sur les mutations immobilières (voir projet de loi 45)
 Loi modifiant la Loi favorisant le regroupement des municipalités (voir projet de loi 47)
 Loi modifiant la Loi sur la fiscalité municipale (voir projet de loi 40)
 Loi modifiant la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (voir projet de loi 38)
 Loi modifiant la Loi sur les élections dans certaines municipalités (voir projet de loi 97)
 Loi modifiant la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (voir projet de loi 79)
 Loi relative à diverses mesures à caractère financier concernant les municipalités (voir projet de loi 16)
 Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (voir projet de loi 100)
 Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (réimpression) (1987) (voir projet de loi 100)
 Loisir, CAE-175-203
 Modifications à la loi, CBA-63-70, CAE-73-4
 Mutations immobilières, loi, CC-1512-4
 Personnel électoral, CAE-3178-92, CAE-3209-13, CAE-3229-32
 Primes d'assurance, q. (M. Dufour), 416-7
 Procédures électorales
 Avis d'élection, CAE-3258-60
 Bureau de vote, CAE-3373-5, CAE-3845-6
 Contestation, de l'élection, CE-3866-75
 Déclaration de candidature, CAE-3343-7, CE-3349-63
 Déontologie électorale, CAE-3864-6
 Dépouillement et recensement des votes, CAE-3852-64
 Déroulement du scrutin, CAE-3849-52
 Liste électorale
 Confection, CAE-3260-71, CAE-3295-9
 Révision, CAE-3299-3317, CAE-3319-43
 Mandat des membres du conseil, CAE-3875-8
 Matériel nécessaire au vote, CAE-3846-9
 Scrutin, CAE-3363-9, CAE-3845-52
 Vote par anticipation, CAE-3369-73
 Référendums, CAE-3999-4012
 Regroupement, CE-4078-9
 Relations, CAE-81-6, CAE-3535-8

Représentants de candidats et releveurs de listes, CAE-3242-55,
CAE-3257-8
Sécurité-incendie, CAE-88-90, CAE-3548-50
Soutien, CAE-3572-85, CAE-3587-93
Surveillance de la gestion municipale, CAE-28-34
Travaux
Loi, CAE-4079
Travaux municipaux (voir projet de loi 46)
Voir aussi: Avant-projet de loi sur l'organisation du territoire
municipal et Québec-municipalités; Fiscalité municipale

Municipalités régionales de comté (MRC)

Aide financière, q. (M. Richard), 3528-9
Avenir, q. (M. Dufour), 6271-2
Caractère permanent, q. (M. Gauvin), 7928
Compétences, 9911-2, 9916-9
Protection de l'environnement
Rôle, 7715
Rôle, q. (M. Gauvin), 1699-1700, q. (M. Dufour), 3999
Schémas d'aménagement, CAE-27-8
Surveillance de la gestion municipale, CAE-28-34

Murdochville

Survie, q. (M. Claveau), 8525-6
Voir Mines Gaspé

Musée d'art contemporain de Montréal

Projets (voir Goyer, rapport)
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (la
ministre des Affaires culturelles), 307
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (la
ministre des Affaires culturelles), 3330
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (la
ministre des Affaires culturelles), 9100

Musée de la civilisation

Rapport pour la période du 19 décembre 1984 au 31 mars 1985, d.d., (la
ministre des Affaires culturelles), 3330
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (la
ministre des Affaires culturelles), 3330
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (la
ministre des Affaires culturelles), 11012

Musée des beaux-arts de Montréal

Loi sur la composition du conseil d'administration (projet de loi 16),
CC-223-4
Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, dd. (la
ministre des Affaires culturelles), 307

Musée du Québec, CC-79

Rapport pour la période du 16 novembre 1984 au 31 mars 1985, dd. (la
ministre des Affaires culturelles), 4217
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (la
ministre des Affaires culturelles), 11012

Musées

Aide, CC-66,
D'état, CC-74-7, CC-1171-6

Musique

Aide, CC-66

Mutuelle d'assurance-vie du Québec, compagnie (voir projet de loi 269),
CBA-1585-97

- N -

Négociations, (voir Fonctionnaires; Secteurs public et parapublic)

Négrin, Bienvenido Garcia, consul général du Cuba
Présence dans les tribunes, 9359

Neiges usées, CAE-3398

New England Utilities

Contrat d'Hydro-Québec, dm. (le ministre de l'Énergie et des Ressources),
8995-7

Newman, Clifford, sénateur de l'État de Louisiane
Présence dans les galeries de la Chambre, 653

Niobec, mine

Réduction de personnel, q. (M. Claveau), 7999

Noé, Pierre, sénateur de l'Essonne

Présence dans les galeries de la Chambre, 1505

Noranda

Assainissement des eaux, 5712-9

Noranda, compagnie

Émissions acides, programme de réduction, inquiétude sur la tarification,
Inquiétude sur la tarification, CET-108-9
Participation du fédéral, q. (M. Blais), 2577
Remboursement d'un prêt, q. (M. Charbonneau), 9337-8

Nordair Metro

Dossier, q. (Madame Harel), 3427-9

Normes du travail, CAS-334-7, CI-928-9

Loi, CET-3692

Norsk Hydro, CET-480-1

Dossier, CET-50-1

Projets de Bécancour et Havre-Saint-Pierre, q. (M. Richard), 662

Notariat, loi, CI-929-32

Nouveau parti démocratique du Québec, CAE-4525-35

Nouveau-Québec

Commission scolaire

Loi abrogeant la Loi (voir projet de loi 30)

Novamin Inc. (voir projet de loi 260)

- O -

Obligations d'épargne

Prime imposable à cinquante pour cent, CBA-3008-10

Observance du dimanche, loi, CI-1082-4

Oerlikon

Contrat militaire américain, q. (M. Tremblay-Iberville), 10040

Office de la construction du Québec (OCQ)

Aide financière relative aux activités, CET-244-8

Les interdits de la construction, CET-248-9

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1985, dd. (le ministre du Travail), 3232
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1986, dd. (le ministre du Travail), 8315
 Situation financière, CET-249-50

Office de la langue française

Rapport annuel 1984-1985, dd. (la Vice-première ministre), 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 3991
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 11012

Office de la protection du consommateur

Accessibilité aux services, CI-651-2
 Administration, CI-633-4
 Choix des priorités, CI-622-5
 Crédits (1987)
 Exposé du ministre, CI-2774-7, commentaires de l'Opposition, CI-2777-82
 Engagements financiers, CI-731-51, CI-1907-13, CI-3107-14, CI-3117-8
 Examen des orientations, des activités et de la gestion, (voir Commission permanente des institutions) CI-599-663
 Juridictions québécoise et canadienne, CI-637-40
 Orientations, CI-659-61
 Performance, CI-626-33
 Poursuites pénales, CI-643-6
 Préarrangements funéraires, CI-654-5
 Programmation non réalisée, CI-626-6
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de la Justice), 3232
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de la Justice), 8766
 Règlement sur les garanties supplémentaires, CI-640-2
 Subventions aux associations de consommateurs, CI-642-3
 Subventions aux organismes de protection du consommateur, CI-634-7

Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs crïs

Rapport pour l'exercice financier terminé le 30 juin 1985, dd. (le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu), 910
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 30 juin 1986, dd. (le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu), 7444

Office de planification et de développement du Québec (OPDQ), 2711-5, CBA-2087

Contrats de développement, CAE-420-5
 Crédits (1986), CAE-403-26
 Exposé du ministre, CAE-403-6, Commentaires de l'Opposition, CAE-406-9, réplique, CAE-409-12
 Programmes:
 1. Administration et consultation, CAE-425
 2. Développement régional, CAE-425
 Crédits (1987)
 Adoption, CAE-3755
 Exposé du ministre, CAE-3709-16, commentaires de l'Opposition, CAE-3716-7
 Programme:
 2. Développement régional, CE-3724-31
 Témoignage:
 Gagnon, Jacques, CAE-3709-52
 Nouvelles régions administratives, CAE-418-20
 Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, dd. (le Premier ministre), 307
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre des Transports), 5829
 Sommets socio-économiques, CAE-412-8

Office des autoroutes du Québec

États financiers, dd. (le ministre des Transports), 10029

Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ), 2726-30

Budget, CAS-280, q. (Madame Vermette), 3654

Centre de travail adapté, CAS-1131-43

Crédits supplémentaires, 5692-6

Crédits (1987), CAS-1733-41

Engagements financiers, CAS-593-610

Examen des orientations, des activités et de la gestion, CAS-1091-1143, CAS-1145-96

Voir aussi Commission permanente des affaires sociales

Intégration des handicapés, CAS-282-8

Rapports annuels pour les exercices financiers terminés les 31 mars 1985 et 1986, dd. (la ministre de la Santé et des Services sociaux), 8766

Office des professions du Québec, CE-226-33, CE-1898-1903

Crédits (1986), CE-226-32

Crédits (1987), CE-1898-1903

Rapport Dussault, q. (Mme Blackburn), 10152

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3330

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 9100

Office des ressources humaines, CBA-2323-5

Changements de grade, CBA-729-31

Crédits (1986), CBA-724-32

Critères de sélection, CBA-731-2

Engagements financiers, CBA-3217-21

Témoignage:

Malo, Nicole, CBA-3218-9

Personnes en disponibilité, CBA-727-9

Rapport annuel 1984-1985, dd. (la Vice-première ministre), 223-4

Rapport pour l'exercice terminé le 31 mars 1986, dd. (la ministre responsable des Ressources humaines), 3775

Office des services de garde à l'enfance (OSGE), CAS-24-30

Budget, q. (Madame Harel), 6399

Engagements financiers, CAS-562-71, CAS-1914-29

Rapport annuel, dd. (la ministre déléguée à la Condition féminine), 3824

Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, dd. (la ministre des Affaires sociales), 307

Office du crédit agricole du Québec

Fonctionnement, CAPA-79-82

Rapport annuel 1984-1985, relativement au programme de financement agricole, dd. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 223-4

Rapport annuel 1984-1985, relativement au programme de financement forestier, dd. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 223-4

Rapport concernant l'administration de la Loi favorisant le crédit forestier par les institutions privées et la Loi sur le crédit forestier, dd. (le ministre délégué aux Forêts), 5830

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 5726

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, relativement au programme de financement agricole, dd. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 10832

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, relativement au programme de financement forestier, dd. (le ministre délégué aux Forêts), 10030

Office franco-qubécois pour la jeunesse, CI-67, CI-2885-6

- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1985, dd. (le ministre délégué aux PME), 4155
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1986, dd. (le ministre délégué aux PME), 9429

Office national de l'énergie

- Exportation d'électricité, q. (M. Gauthier), 8674
- Voir aussi Soligaz

Officiers de justice, salaires, loi, CI-985-7, CI-982-4**Oléoduc Sarnia-Montréal**

- Dossier, q. (M. Gauthier), 6831-2
- Voir aussi Office national de l'énergie

Opération Nez rouge

- Journée nationale, m. (le ministre des Transports), 10845-6

Orchestre symphonique de Québec

- Projets (voir aussi Goyer, rapport)

Ordre des agronomes du Québec

- Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre responsable de l'application des lois professionnelles), 6576
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 11012

Ordre des architectes du Québec

- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3330
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 9100

Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec

- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 476
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3614
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 11012

Ordre des audioprothésistes du Québec

- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3330

Ordre des chimistes du Québec

- Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3330
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 9100

Ordre des chiropraticiens du Québec

- Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3614
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 9100

Ordre des comptables agréés du Québec

- Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3614

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science e), 9100

Ordre des comptables en management accrédités du Québec

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 9100

Ordre des dentistes du Québec

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3614

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 9100

Ordre des denturologistes du Québec

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3614

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 11012

Ordre des infirmières et infirmiers du Québec

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 476

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre responsable de l'application des lois professionnelles), 6576

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 11012

Ordre des ingénieurs du Québec

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 9100

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 9100

Ordre des ingénieurs forestiers du Québec

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3614

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 11012

Ordre des opticiens d'ordonnances du Québec

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre responsable de l'application des lois professionnelles), 6576

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 11012

Ordre des optométristes du Québec

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 476

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3614

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 11012

Ordre des pharmaciens du Québec

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3614

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 9100

Ordre des podiatres du Québec

- Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 9100
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 9100

Ordre des techniciens en radiologie du Québec

- Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3614

Ordre des technologies des sciences appliquées du Québec

- Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Éducation), 223-4
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 3614
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 11012

Ordre des vétérinaires du Québec

- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 9100

Organisation internationale des commissions en valeurs

- Loi (voir projet de loi 243)

Organismes bénévoles

- Maintien à domicile, CAS-197-8
- Maison des jeunes, CAS-198-203
- Soutien, CAS-196-205
- Ventilation du budget de soutien, CAS-196-7

Organismes-conseils, CC-1157-78**Organismes-conseils et sociétés d'État, CC-71-83****Organismes d'État**

- Réduction, q. (M. Lemire), 2065

Organismes gouvernementaux

- Allocations de présence, q. (Mme Blackburn), 8159

Organismes relevant de la ministre déléguée à la Condition féminine, CBA-2087

- Engagements financiers, CAS-1248-66
- Témoignages:
 - Brodeur, Nicole, CAS-1244-5
 - Guy, Stella, CAS-1251-7, CAS-1260-6

Organismes relevant de la vice-première ministre

- Engagements financiers, CBA-1490-1

Organismes relevant de la vice-présidente du Conseil exécutif, CBA-2087-8

- Crédits (1986), CBA-720-33
 - Programmes:
 - 1. Commission de la fonction publique, CBA-720-4
 - 3. Contribution du gouvernement à titre d'employeur, CBA-733
- Crédits (1987), CBA-2317-26
 - Exposé du ministre, CBA-2317-20, commentaires de l'Opposition, CBA-2320
 - Programmes:
 - 1. Commission de la fonction publique, CBA-2320-3
 - 2. Office des ressources humaines, CBA-2323-5
 - Témoignage:
 - Lefebvre, Gaston, CBA-2323
 - Engagements financiers
 - Rapport, dd. (M. Lemieux), 10281

Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration, CBA-2087

Engagements financiers

Rapport, dd. (M. Lemieux), 8667

Organismes relevant du ministre délégué aux Services et Approvisionnements,

CBA-2088, CBA-2130

Crédits (1986), CBA-735-56, CBA-757-81

Exposé du ministre, CBA-736-7, Commentaires de l'Opposition,

CBA-737-9, réplique, CBA-739-40

Programmes:

1. Exécution des obligations des ministères et organismes envers la Société immobilière du Québec, CBA-763
2. Service des achats du gouvernement, CBA-754-6, CBA-757-63
3. Protection civile, CBA-740-54
4. Régie des installations olympiques, CBA-773-81

Témoignages:

Careau, Jean-Claude, CBA-755, CBA-761

Deschamps, Jean, CBA-774-5, CBA-779-80

Gagnon, Jean-Yves, CBA-764

Organismes volontaires d'éducation populaire (OVEP)

Subventions, q. (M. Jolivet), 6169

Outaouais québécois

Assurance-maladie, 5686-92

Pénurie de médecins, 7717-8

Pénurie de médecins spécialistes, q. (M. Rochefort), 6397-8

Services de santé, q. (M. Rochefort), 5611

OVEP (voir Organismes volontaires d'éducation volontaire)

- P -

PAAPR (Voir Programme d'aide à l'accession à la propriété résidentielle)

PADEL (Voir Programme d'aide au développement d'équipements de loisirs)

Pagé, Michel

Conduite du député de Portneuf, 5981-5, m. (M. Garon), 5981-3

Voir aussi Députés de l'Assemblée nationale, Portneuf

PAIRA (voir Programme d'aide à l'implantation de réseaux d'aqueduc)

Palais des congrès, CET-278-85, CET-3115-9

Gestions par SECOR, q. (M. Brassard), 4224-5

Palme, Olof, premier ministre de Suède

Condoléances de l'Assemblée nationale au peuple suédois et à la famille de M. Palme, m, (le chef de l'Opposition), 419, m., adoptée, 420

PAMEC (voir Programme d'aide aux médias communautaires)

Papeterie de Matane, CI-2909**Papier**

Recyclage

Récupération auprès des fonctionnaires, q. (M. Cannon), 3101-2

Paradis, Henri, rapport (voir Comité sur la signalisation routière)

PARCQ (voir Programme de restauration Canada-Québec)

Parcs

Laurentides, CAE-3781-2
 Loi modifiant la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la
 faune et la Loi sur les parcs (voir projet de loi 153)
 Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 101)
 Mont-Sainte-Anne (projet de loi 126), CAE-1696-1701
 National de l'archipel, CAE-150-63
 National du Saguenay
 Entente fédérale-provinciale sur la zone périphérique, CAE-163-5

Parcs et réserves

Privatisation, CAE-143-50
 Saint-Maurice
 Accès, pt. (M. Jolivet), 9503

Parent, Oswald, ex-député de Hull

Présence dans les galeries de la Chambre, 7919

Parizeau, (Gérard) Ltée

Loi (voir projet de loi 213)

Parthenais

Réaménagement, CI-123-6

Parti civique de Montréal, CAE-4295-6**Parti libéral du Québec**

Campagne de financement, q. (M. Brassard), 3340-1
 Campagne de recrutement, q. (M. Brassard), 9222-4, 9228
 Financement, q. (M. Brassard), 5910-1, q. (M. Chevrette), 9242-4, q. (M.
 Paré), 9469-72, q. (M. Chevrette), 9471, q. (M. Brassard), 9560-3,
 q. (M. Gendron), 9928
 Jeunes adultes
 Engagements électoraux, 3331-5
 Ressources humaines
 Gestion, q. (M. Charbonneau), 749-50
 Voir aussi Letellier, Yves

Parti québécois

Aile parlementaire
 Nominations, 9433
 Confirmation, dd. (le Président),, 9495
 Conseil régional de Montréal-Centre, CAE-4535-44

Partis politiques

Amendements souhaités à la Loi, CI-385-9
 Financement, CAE-4348-54

Pâtes et papiers, industrie

Avenir, q. (le chef de l'Opposition), 17-8
 Étude sur la capacité concurrentielle, q. (M. Perron), 4309

Patrimoine

Comité, 10433
 Sauvegarde, CC-44-6

Patriotes de 1837

Hommage de la Chambre, m. (le ministre de l'Éducation), 9696-9700
 Hommages de l'Assemblée nationale, 4167-71, m. (le chef de l'Opposition),
 4167, m., adoptée, 4170

Pêche

Commerciale
 Lac Saint-Pierre
 Maintien, ptn. (M. Richard), 6901

Crevette
 Maritime, CAPA-12 4
 Permis, q. (Madame Hovington), 7536-7
 Saumon, CI-2673

Pêcheries

Agent, CAPA-126-7
 Crédit
 Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 99)
 État des projets, CAPA-139-42
 Plan de pêche, CAPA-131-2
 Recherche
 Budget, CAPA-1421-4
 Triage, CAPA-128-31
 Usines
 Construite sans approbation des plans, CAPA-142-4
 De Newport, CAPA-137-9
 Normalisation, CAPA-1437-45, CAPA-132-7
 Privatisation, CAPA-1434-7

Pêcheries et Alimentation, 163-70

Pêcheries et aquaculture commerciales

Loi, CI-1044-6

Pêches maritimes

Développement, CAPA-121-44

Pensions alimentaires

Indexation
 Loi modifiant le Code civil (projet de loi 98), 10239-40

Perdomo, Jaime Vidal, ambassadeur de la Colombie

Présence dans les galeries, 9681

Permis d'alcool

Contrôle, CI-107-12, CI-2716-20
 Loi, CI-483-8, CI-889-90, CI-962-3, CET-2238-9, CC-1495-6

Permis de conduire, CAE-1515-33, CAE-1535-9, CAE-1546-59

Hausse, 1240
 Loi, CET-2238-9
 Ontario, CAE-322-3, CAE-341-2
 Points d'inaptitude, CAE-1559-63, CAE-1622-3
 Restreint, CAE-1563-71
 Révocation, CAE-1614-21

Personnes âgées

Hébergement dans les presbytères, CAS-153-4
 Ressources additionnelles, ptn. (M. Jolivet), 9503

Personnes, droit (voir projet de loi 20)

Personnes handicapées

Aide aux personnes en résidence, q. (Madame Vermette), 5621
 Besoins, q. (Madame Vermette), 4001
 Directives du Conseil du trésor, q. (Madame Vermette), 4217-20
 Permis de stationnement, ptn. (M. Richard), 9557
 Stationnement, CAE-323-4, CAE-3690-2
 Vignette de stationnement, q. (M. Joly), 9472

Pesticides, CAE-3879-3922, CAE-3923-30

Épandages nuisibles à la santé des enfants, q. (M. Blais), 1921-2, q. (M. Blais), 2415-6
 Voir aussi Avant-projet de loi sur les pesticides et projet de loi 27)

Pestieau, madame Caroline

Lettre de démission en tant que commissaire à la Commission d'accès à l'information, en date du 9 janvier 1987, dd. (le Président), 5901

Petites et moyennes entreprises (PME)

Aide, CBA-2234-8
 Causes de faillites au Québec, q. (M. Audet), 4409-10
 Effets du projet de loi fédéral C-91 (Loi modifiant la Loi sur la concurrence), q. (M. Houde), 2672
 État de la situation
 Rapport, dd. (M. Vallerand), 9461
 Programme PRO-PME, CET-149-58
 Rapport intitulé "Les PME au Québec - état de la situation, 1986", dd. (le ministre délégué aux PME), 3991
 Rendement, q. (M. Gardner), 4128-9
 Semaine, m. (M. Vallerand), 9229-31, m., adoptée, 9231

Pétoncles géants

Ensemencement, CAPA-1424-7

Pétro-Canada

Raffinerie de Come-by-Chance
 Vente à Terre-Neuve, q. (M. Gauthier), 3744-6

Pétrochimie, CI-84-5

Avenir, q. (le chef de l'Opposition), 17-8
 Projet Soligaz, q. (M. Gauthier), 7630

Pétrole

Commerce des produits pétroliers, loi, CI-478
 Fraude fiscale, q. (M. Hamel), 4642, q. (M. Hamel), 5002

Pétrolières

Marge bénéficiaire, q. (M. Gendron), 7574

Pétromont

Assistance financière, CET-148-9
 Dossier, q. (le chef de l'Opposition), 22405

Petsalis, Mme Sophia Florakas (voir Commission des droits de la personne)**Phaneuf, Paul, ex-ministre**

Présence dans les galeries de la Chambre, 6031

Pharmacie, industrie

Amendements à la Loi canadienne sur les brevets, 234-6, m. (le ministre de l'Environnement), 234-6, m., adoptée, 236
 Loi sur une exception à la Loi (voir projet de loi 7)

Philibert, rapport (voir Comité sur les limites de vitesses)**Philippines**

Régime Marcos, renversé
 Félicitations au peuple, m. (le chef de l'Opposition), 324, m., adoptée, 325, 395-6

Physiothérapie

Coût des services, CAS-223-6

Piétons

Dispositions particulières, CAE-1936-43

Pilote, Lomer (voir projet de loi 251)**Piscine olympique, CBA-2377-9****Place des arts, CC-77-9**

Placement Normand Inc. (voir projet de loi 204)

Plantes

Protection, CI-962-3

Plants

Production par les compagnies forestières, q. (M. Perron), 1881-3, q. (M. Perron), 2066

Plein air

Promotion, CAE-167-9

Plein air, parcs et réserves, CAE-134-42, CAE-3601-2, CAE-3615-39

Pluies acides, CET-382-3, CAE-3433-6

Combat à intensifier, 6553-4, m. (le ministre de l'Environnement), 6553, m., adoptée, 6554

Ententes du Québec avec les États limitrophes, q. (M. Cannon), 8863

Position du Québec, q. (M. Blais), 570-1

PODIUM (Voir programme d'aide aux organisateurs de défense des intérêts des usagers des moyens de communications)

Police

Comité d'étude, CAE-34-9, q. (M. Dufour), 1027-8

Loi, CI-534-5, CI-932-41, CI-1084-5

Normalisation et surveillance de l'exercice des fonctions, CI-142, CI-2739

Réforme des structures, CI-2734-9

Réorganisation des forces policières, CI-135-42

Voir aussi Avant-projet de loi sur l'organisation policière et modifiant la Loi de police et diverses dispositions législatives; Landreville, rapport

Politique budgétaire du gouvernement et évolution des finances publiques (voir Commission permanente du budget et de l'administration, étude de la politique budgétaire et de l'évolution des finances publiques)

Politique budgétaire du gouvernement, étude trimestrielle (voir Commission permanente du budget et de l'administration)

Politique du gouvernement dans le cadre du débat sur le discours sur le budget (voir Commission permanente du budget et de l'administration)

Politique familiale, CAS-297-302

Pollution, CAE-3436-41

Pominville, Roger, firme

Copie d'un engagement de personnel à contrat intervenu entre M. Gilles Rocheleau, député de la circonscription électorale de Hull, et M. Roger Pominville de Montréal, concernant l'exécution du mandat d'évaluer l'ensemble des activités du Service des achats du Gouvernement du Québec avec une concentration particulière sur la programmation et l'opération informatique de ce service, dd. (le ministre délégué aux Services et Approvisionnements), 1972

Date du contrat, q. (M. Chevette), 2156-60

Factures payées par les citoyens de Baie-Comeau, q. (M. Chevette), 2408-9

Mandat, 1786-8, q. (M. Chevette), 1864, q. (M. Chevette), déclarée irrecevable par décision du Président, 1868, q. (M. Chevette), 1876-80, q. (M. Chevette), 1912-6, q. (M. Chevette), 1979-81

Projet de loi 37

Participation, q. (M. Chevette), 2061

Pommes de terre

Prévention des maladies, loi, CI-948
 Producteurs
 Requête, q. (Madame Bélanger), 987

Pont Bowman, 5393**Ponts**

Couvert de Power's Court, 6931
 Mercier
 Engorgement, q. (Mme Cardinal), 7869

Porc

Traitement du lisier, CAE-245-6

Portugal

Voeux à l'occasion de la fête nationale, m. la ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration), 2505-7, m., adoptée, 2507

Poulin, Jean-Noël

Président de la Commission de la fonction publique
 Nomination, m. (le premier ministre), 7838, m., adoptée, 7838

Pourboires

Imposition, CBA-712-3

Poursuites sommaires, loi, CI-488-91, CI-943-8, CI-1086-8**Pourvoirie "Chez Farrah"**

Concession, q. (M. Desbiens), 9511, q. (M. Jolivet), 9512, q. (M. Chevrette), 9512
 Statut, q. (M. Desbiens), 9565-6

Pourvoiries, CAE-2248-55

Voir aussi projet de loi 153

PREMAR, firme

Contrats du CSSMM, q. (M. Filion), 9236

Premier ministre

Allocation de logement (voir Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée nationale, projet de loi 21)
 Rencontre à huis clos avec une trentaine de personnes, q. (M. Brassard), 5910-1, q. (M. Brassard), 6020-3

Préposés à l'entretien

Édifices publics
 Hausse de salaire, q. (M. Gendron), 9367-9, q. (M. Gendron), 9507-9, q. (M. Gendron), 9655, q. (le chef de l'Opposition), 9656

Président de l'Assemblée nationale

Allocation de logement (voir Loi modifiant la Loi de l'Assemblée nationale, projet de loi 21)
 Allocation d'acceptation, 1-2
 Élection, 1
 Local pour recevoir ses électeurs dans sa circonscription électorale (voir Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée nationale, projet de loi 21) Voir aussi Assemblée nationale, crédits

Prisons

Incarcération, q. (M. Filion), 5881
 Recommandations du comité Landreville, q. (M. Marcil), 3657-8
 Parthenais, 5583-7, CI-123-6
 Personnel, CI-131-5
 Saint-Joseph-de-Beauce, fermeture, CI-127-31, 222, ptn. (M. Filion), 3235

- Trois-Rivières
 - Construction, q. (M. Philibert), 26-7, q. (M. Filion), 233-4
 - Qualité de vie, q. (M. Philibert), 26-7
- Privatisation**, CBA-1757-62
 - Établissements de santé, q. (M. Rochefort), 10149-51
 - Expérience britannique, CBA-692-4
 - Voir Sociétés d'État
- Probation**
 - Loi (voir projet de loi 151)
- Procédure** (voir Règles de procédure)
- Procureurs de la couronne**
 - Revendications, q. (M. Filion), 3624, 5720-3
- Producteurs agricoles**
 - Loi, CI-948-52
- Produits agricoles, produits marins et aliments**, loi, CI-952-5
 - Voir aussi projet de loi 134
- Produits agricoles** (voir projets de loi 134 et 146)
- Produits laitiers et leurs succédanés**
 - Loi, CI-955
 - Voir aussi projet de loi 133
- Produits marins** (voir projets de loi 38 et 134)
 - Non-transformés
 - Vente, q. (M. Perron), 9693
- Produits pétroliers**
 - Voir aussi projet de loi 93
- Produits pharmaceutiques**
 - Recherche et production au Québec
 - Position du gouvernement, q. (Mme Dougherty), 9239
- Programme d'aide à l'accession à la propriété résidentielle (PAAPR)**
 - Cause de l'abolition, CAE-108-12
- Programme d'aide à la restauration Canada-Québec (PARCQ)**, CAE-3806-17
 - Choix des notaires, q. (M. Paré), 9647-8, q. (M. Paré), 10040-1
 - Fonctionnement, q. (M. Paré), 6510-3, q. (M. Paré), 6739-40
 - Mandats, dd. (le ministre de la Justice), 11013
- Programme d'aide à l'implantation de réseaux d'aqueduc (PAIRA)**
- Programme d'aide au développement d'équipements de loisirs (PADEL)**
 - Retard, q. (Mme Juneau), 9926-7, q. (Mme Juneau), 10041-2
 - Subventions, q. (M. Desbiens), 4347
- Programme d'aide aux médias communautaires (PAMEC)**
 - Subventions pour l'année 1986-1987, q. (Madame Juneau), 3742
- Programme d'aide aux organismes de défense des intérêts des usagers des moyens de communication (PODIUH)**
 - Subventions pour l'année 1986-1987, q. (Madame Juneau), 3742
- Programme expérimental de création d'emplois communautaires (PECEC)**, CAE-3731-5
- Proposition salariales dans les secteurs de l'éducation, des affaires sociales et de la fonction publique** (voir projet de loi 4)

Propriété

Accès, CAE-106-8

Protecteur du citoyen

Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 26), CI-3049-62

Montant forfaitaire

Terme du mandat de M. Yves Labonté, 8886

Nomination de M. Daniel Jacoby, 8887

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1985, dd. (le Président), 4995

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1986, dd. (le Président), 10728

Protection civile, CBA-740-54, CBA-2353-67

Moyenne des réclamations, CBA-2356-67

Zones sinistrées, CBA-2354-6

Protection de la jeunesse

Comité, CI-2771-2

Directeurs, CAS-209-11

Direction

Liste d'attente, q. (Mme Vermette), 7824-6

Loi, CI-956-61

Modifications à la loi (voir projet de loi 21)

Voir aussi projets de loi 21, 139

Protection de la personne et de la propriété, CAE-4317-9**Protection de la santé publique (voir projet de loi 33)**

Loi, CC-1428-9

Protection de la vie privée

Rapport annuel pour 1986 relatif aux autorisations obtenues par le Procureur général du Québec, tel que requis par l'article 178.22 du Code Criminel, d.d., (le ministre de la Justice), 7869

Rapport prévu au Code criminel, dd. (le ministre de la Justice), 2665

Protection des non-fumeurs dans certains lieux publics (voir projet de loi 84)**Protection des personnes et des biens en cas de sinistre**

Loi, CET-3692

Protection des renseignements personnels (voir projet de loi 55)**Protection du consommateur, CI-258-61, CI-2774-95**

Appareils domestiques, CI-3093-5

Engagements financiers

Rapport du Vérificateur, dd. (M. Filion), 8578, dd. (M. Filion), 10833

Habitation, CI-257-8

Loi, CI-963-73, CI-1050, CI-1052-8

Odomètre, CI-3095-3105

Vin libre dans les restaurants, CI-256-7

Voir aussi projet de loi 66

Protection du malade mental

Loi, CC-1429

Protection du territoire agricole (voir projet de loi 132)

Loi, CC-1497

Protection sanitaire des animaux (voir projets de loi 69, 69 - réimpression et 117)**Protestant School Board of Greater Montreal (Voir Commission des écoles protestantes du grand Montréal)**

Provigo, CBA-2476-81

Publications gouvernementales et informations, CC-135-40
 Attribution des contrats de publicité, CC-136-40

Publicité

Commerciale
 Langue, q. (le chef de l'Opposition), 3420-3
 Dépliants publicitaires
 Distribution, CI-873
 Destinée aux enfants, CI-620-2, CI-2795-9
 Octroi de contrats, CC-1210-2
 Trompeuse, CI-652-4

Publicité de long des routes (voir projet de loi 32)

Publim, firme

Rapport sur Quebecair, q. (M. Brassard), 3461-2

- Q -

Qualification professionnelle des entrepreneurs de construction
 Loi, CET-3692-3, CC-1497

Qualité de l'eau

Accord des Grands Lacs, q. (M. Marcil), 9691-2

Qualité de l'environnement

Loi, CI-973-5
 Voir aussi projet de loi 19, 70

Québec-municipalités

Dossiers de 1987, q. (M. Dufour), 8431-2

Québec, province

Société ou peuple distinct, q. (le chef de l'Opposition), 1509-14
 Statut à Washington, CI-66

Québec, région

Grèves des employés d'entretien ménager
 Impacts sur la salubrité d'édifices scolaires, q. (M. Gendron), 6393
 Parc technologique
 Etablissement, q. (M. Doyon), 5736-7
 Projets de CLSC, q. (M. Garon), 6910
 Salles de spectacles
 Recommandations du rapport L'Allier, q. (M. Boulerice), 2993

Québec téléphone

Fonds de recherche et de développement, q. (M. Tremblay-Rimouski), 4886

Québec, ville

Charte, CAE-4081-3
 Commission d'étude Lapointe
 Rapport, d.d., (le ministre des Affaires municipales), 3648, q. (M. Dufour), 3781
 Recommandations, 6745-62, m. (M. Dufour), 6745-9, (M. Dufour), rejetée par vote, 6929
 Épuration des eaux
 Projet usine, q. (M. Blais), 1425
 Loi, CAE-4166
 Loi modifiant la Charte de la ville de Québec (voir projets de loi 51, 232 et 271)

Problèmes, CAE-26-27
 Qualité de l'eau, q. (M. Blais), 7809
 Soutien gouvernemental, q. (M. Dufour), 10378-9
 Statut de capitale, q. (M. Dufour), 6549-50

Quebecair, CBA-694-7, CAE-346-58, CAE-1230-43

Absence de représentants, CAE-303-6
 Détérioration du service, q. (Mme Harel), 4156-9
 Difficultés en régions, q. (Mme Harel), 4037
 Dossier, q. (Mme Harel), 3427, CAE-3063-82
 États financiers, q. (Mme Harel), 1003
 Fermeture, q. (Mme Harel), 8675-6
 Liste de documents rendus disponibles sur demande des acheteurs, dd. (le ministre des Transports), 3247
 Nolisement vers le Sud et vers l'Europe
 Rentabilité du service, q. (Mme Harel), 6650
 Offre d'achat, q. (Mme Harel), 1038
 Privatisation, q. (Mme Harel), 1698, q. (Mme Harel), 8583-4
 Rapport, dd. (le ministre des Transports), 3330
 Vente, q. (Mme Harel), 920-1, q. (Mme Harel), 2166, q. (Mme Harel), 2575, q. (Mme Harel), 3336-9, CAE-3669-82, q. (M. Garon) 9467-9, dd. (le ministre des Transports), 9502
 Vente des Boeing 737, q. (Mme Harel), 3617-20
 Copie du contrat, dd. (le ministre des Transports), 3614
 Voir aussi Publim, firme

Québecor Inc.

Achat des actions ordinaires de Donohue Inc., d.d., (le ministre délégué aux Finances et à la Privatisation), 6168

Quick 0 Wash Inc. (voir projet de loi 204)

- R -

Racisme

Éducation populaire, q. (M. Filion), 9757

Radio-Québec

Audition du président-directeur général
 Rapport de la commission permanente de la culture, dd. (M. Trudel), 10426
 Avenir, CC-199-222
 Compressions budgétaires, q. (Mme Juneau), 1043-4
 Copie d'une lettre adressée le 5 juin 1987 à M. Guy Lord, président du Conseil d'administration de la Société Radio-Québec, relativement à la décision du Gouvernement de maintenir Radio-Québec comme télévision publique et à la nomination d'un nouveau Conseil d'administration, d.d., (le ministre des Communications), 8315
 Crédits supplémentaires, 5679
 Décision, q. (Mme Juneau), 955-6
 Demande de reconsidération, ptn. (Mme Juneau), 1723
 Direction générale, q. (Mme Juneau), 604-5
 Discussions générales sur les crédits, CC-103-34
 Écoute en régions, q. (M. Hamel), 6832
 Émission Arrimage, q. (M. Godin), 1338-9
 Exposé du président-directeur-général, CC-100-3
 Période des questions à l'Assemblée nationale
 Heure de retransmission, m. (M. Blais), 9373, m. adoptée, 9375
 Réduction du budget, q. (Madame Juneau), 932-4
 Voir aussi Société de radio-télévision du Québec

Radios communautaires

Subventions abolies, q. (Madame Juneau), 4407

Radiotélévision communautaire

Engagements financiers, CC-1617-20

Radiothérapie

Équipements, 8479-87

Raffinerie de sucre du Québec, CAPA-87-97, CBA-1286-7, CBA-1757-62

Bâtisses

Coût d'entretien, q. (M. Garon), 7714

Copie d'une lettre, en date du 15 août 1986, adressée à M. Yves Fortier, avocat de Montréal, par M. Calvin S. Goldman, directeur des enquêtes et recherches (Loi sur la concurrence), au ministère de Consommation et Corporations Canada, concernant l'abandon d'une enquête sur l'acquisition de la Raffinerie de sucre du Québec par Sucre Lantic Ltée, dd. (le ministre délégué aux Finances et à la Privatisation), 4309-11

Fermeture, q. (M. Charbonneau), 320-3, q. (le chef de l'Opposition), 384, 387-8

Débat de fin de séance, 345-8

Loi modifiant la Loi sur la vente de la Raffinerie de sucre du Québec (voir projet de loi 85)

Païement des taxes par SOQUIA, q. (M. Garon), 5841-2, 5913

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 223-4

Reprise de possession, q. (M. Garon), 7876

Sucre

Vente et concentration, q. (M. Garon), 970-1

Vente, q. (M. Charbonneau), 393-5, dm. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 469-74, q. (M. Garon), 666, q. (M. Garon), 4309-12

Voir aussi Sucre, industrie

RAH, Chan Won, consul général de la République de Corée

Présence dans les galeries de la Chambre, 8415

Rassemblement autonome des jeunes (RAJ)

Occupation du secrétariat à la jeunesse

Parité de l'aide sociale réclamée, q. (M. Després), 665-6

Rassemblement des citoyens et citoyennes de Montréal, CAE-4544-53

Recensement des électeurs en 1986 (voir projets de loi 13 et 22)

Recensement des électeurs en 1987 (voir projet de loi 2)

Recherche

Contrats fédéraux

Part plus équitable pour le Québec, q. (M. Brassard), 6767-9

Recherche des causes et des circonstances des décès, loi, CI-975-9

Recherche scientifique

Crédit d'impôt, CBA-365-8

Déductions fiscales, CBA-3010-22

Recours collectif

Loi, CI-535

Recouvrement de certaines créances

Loi, CI-1088-9

Recyclage-Québec

Fonctionnaires

Récupération du papier, q. (M. Cannon), 3101-2

Redfern Tenant's Association, (the), CAE-4430-8

Référendum

Dépenses fédérales, q. (M. Godin), 11022-3

Référendums municipaux

Loi modifiant la Loi (voir projets de loi 79, 96)

Refonte des lois et des règlements, loi, CI-535-6**Réforme au Code civil du Québec du droit des personnes, des successions et des biens** (voir projet de loi 20)**Réforme parlementaire**

Sous-commission de l'Assemblée nationale

Réévaluation des commissions parlementaires, m. (le Leader parlementaire du gouvernement), 9009, m., adoptée, 9009

Réfugiés

Accueil, q. (M. Godin), 8166-7, CC-1081-8

Aide aux revendications, CAS-1594-5

Nouvelle loi fédérale, CC-1077-9

Politique fédérale, q. (M. Godin), 1730

Reconnaissance du statut, CC-984-6

Revendication de statut, q. (M. Godin), 7309

Regal ado, Victor

Expulsion

Demande d'annulation, m. (Madame Harel), 7584, m., adoptée, 7584

Régie de l'assurance automobile du Québec, (RAAQ)

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1986, dd. (le ministre des Transports), 3232, dd. (le ministre des Transports), 8855

Rationalisation des dépenses, q. (M. Rochefort), 1336-7

Services locaux (voir aussi: Chapais, municipalité)

Chapais, ptn. (M. Claveau), 8578

Régie de l'assurance-dépôts du Québec

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1985, dd. (le ministre des Finances), 1038

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1986, dd. (le ministre délégué aux Finances et à la Privatisation), 6931

Régie de l'assurance-maladie du Québec (RANQ), CAS-215-41

Crédits (1987), CAS-1664-75

Adoption, CAS-1675

Programme:

1. Régime de l'assurance-maladie, CAS-1664-75

Témoignages:

Mockle, J.-Auguste, CAS-1665

Munn, Jean-François, CAS-1666-, CAS-1670

Loi, CBA-1878-80

Modifications à la loi, CBA-456-7

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (la ministre de la Santé et des Services sociaux), 3232

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (la ministre de la Santé et des Services sociaux), 8766

Rationalisation des dépenses, q. (M. Rochefort), 1336-7

Vérificateur général, q. (M. Parent-Bertrand), 9924, q. (Mme Harel), 9925, q. (le chef de l'Opposition), 9925-6

Régie de la sécurité dans les sports, 8656-7, CAE-218-28, CAE-3639-40

Appels, CAE-762-5

Constitution, CAE-737-9

Fonctions et pouvoirs, CAE-739-45

Manifestations sportives, CAE-745-62

Rapport pour l'année 1984, incluant le rapport du Vérificateur général pour la période du 1er janvier 1984 au 31 mars 1985, dd. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 655
 Rapport pour l'année 1985, incluant le rapport du Vérificateur général pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 5305
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 1 mars 1987, dd. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 9177
 Règlementation, CAE-763-73

Régie de l'électricité et du gaz, CET-487, CET-3273-6

Loi, CI-979
 Rapport annuel, dd. (le ministre de l'Énergie et des Ressources), 3823
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Énergie et des Ressources), 7801

Régie des assurances agricoles du Québec

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 5393
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 9428

Régie des entreprises de construction du Québec

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le ministre du Travail), 655
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre du Travail), 5830

Régie des grains du Québec

Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, dd. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 307
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 4217
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 10242

Régie des installations olympiques, CBA-773-81, CBA-2367-79

Étages disponibles pour la location, CBA-2376-7
 Fréquentation du stade, CBA-2368-70
 Installation de la toile, CBA-2370-6
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 octobre 1985, dd. (le ministre délégué aux Services et Approvisionnements), 910
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 octobre 1986, dd. (le ministre des Approvisionnements et Services), 7308
 Vélodrome et piscine olympique, CBA-2377-9

Régie des loteries et courses du Québec

Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, dd. (le ministre des Finances), 307
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre du Revenu), 6169
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre du Revenu), 10503

Régie des marchés agricoles, CAPA-110-2, CAPA-1236-45

Régie des permis d'alcool du Québec, (RPAQ)

Rapport pour l'année financière terminé le 31 mars 1985, dd. (le Solliciteur général), 598
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le Solliciteur général), 3091
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le Solliciteur général), 8855

Régie des rentes du Québec, CAS-1579-82

Administration déléguée de programmes en sécurité du revenu à la retraite, CAS-305-7
 Bonification, CAS-328-31
 Bureaux régionaux
 Fermeture, q. (M. Brassard), 4408-9
 Financement, CAS-307-19
 Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 5)
 Problèmes des femmes sur le marché du travail, CAS-325-8
 Rapport actuariel, 1547
 Rapport annuel 1983-1984, dd. (le ministre du Travail), 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu), 3232
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu), 8422
 Rente du conjoint au foyer, CAS-319-25, CAS-1572-6
 Transfert d'un régime de retraite, CAS-1573
 Voir aussi Projet de loi 77

Régie des services publics, CC-97-100

Crédits (1987), CC-1187-8
 Rapport annuel 1983-1984, dd. (le ministre des Communications), 223-4
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le ministre des Communications), 865

Régie des télécommunications (voir projet de loi 110)**Régie du cinéma**

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 3683
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre des Affaires culturelles), 11012

Régie du logement, CAE-119-22

Crédits (1987)
 Adoption, CAE-3844
 Exposé du ministre, CAE-3791-3, commentaires de l'Opposition, CAE-3793-6, réplique, CAE-3796-7
 Témoignage:
 Houde, Jean-Guy, CAE-3843
 Loi, CI-979-80
 Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, dd. (le ministre des Affaires municipales), 307
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre des Affaires municipales), 5507
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre des Affaires municipales), 9101
 Voir aussi projet de loi 87

Régie du gaz naturel

Avant-projet de loi, dd. (le ministre de l'Énergie et des Ressources), 8665
 Envoi en commission, m., (le leader parlementaire du gouvernement), 8666

Régie Intermunicipale d'aqueduc du Bas Richelieu (voir projet de loi 203)**Régime d'épargne-actions, CBA-1634-46, CBA-1647-75**

Création d'emplois dans les régions, q. (M. Middlemiss), 4044
 Institutions financières
 Régime d'exception, q.é. (M. Garon), 9462, dd. (le ministre des Finances), 9462
 Mesures suggérées, q. (M. Parent-Bertrand), 9464-5
 Modification, q. (M. Cannon), 970, dm. (le ministre des Finances), 5293-5304
 Ouverture au développement régional, dm. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 3819-21

Pénalités

Assouplissement, dm. (le ministre des Finances), 9174-6, 9207
 Période supplémentaire, dm. (le ministre des Finances), 9681-3

Régime d'investissement coopératif, CBA-387-416**Régime de pension des membres de l'Assemblée nationale** (voir projet de loi 10)**Régime de rentes du Québec**

Analyse actuarielle, dd. (le ministre du Travail), de la Main-d'oeuvre et de la sécurité du revenu), 9646
 Loi, CI-980, CC-1497-1501, CC-1512
 Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 5, 77)
 Rapport actuariel, 1547
 Remboursements, CBA-719

Régime de retraite, CBA-2301-3**Régime de retraite de certains enseignants** (voir projet de loi 163)**Régime de retraite des agents de la paix, (voir projet de loi 108)****Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics**

Loi, CET-3693, CBA-2856-9
 Voir aussi projet de loi 118

Régime de retraite des enseignants, CBA-1222-3

Loi (voir projet de loi 55)

Régime de retraite des fonctionnaires, CBA-1223-8**Régime de retraite des secteurs public et parapublic**

Loi modifiant la loi (voir projets de loi 31, 55)

Régime d'investissement coopératif, CBA-387-416**Régimes supplémentaires de rentes**

Loi, CC-1501

Régions administratives

Laurentides-Lanaudière, q. (M. Blais), 9931-2

Registre des associations et entreprises (voir projet de loi 54)

Loi (voir projet de loi 154)

Règlements, loi, (voir projet de loi 12)**Règles de procédure** (revues et modifiées, 16 avril 1985)

Absence du Président (Art. 24), (règlement Geoffrion), 7010, 7012, 7015
 Accord sur le moment du dépôt du rapport, (Art. 249), 5132, 5166, 5366, (Art. 249), 10582
 Accusation non fondée (Art. 322), CAN-731-2
 Adoption (Art. 256), 6039, 6786-7
 Affaire qui fera l'objet d'un débat (Art. 96), 11002
 Affaires d'intérêt public (Art. 75), 415-6, 1616, 2061-4, 2415, 2677, 6178-8, 6452-3, 6551, 7845, 8085, 8225-6, 9866, 9930, 10251
 Ajournement demandé par un ministre (Art. 105), 3703
 Ajournement du débat (Art. 100), 4497, 4507, (Art. 100), 10985-7
 Amendements (Art. 196), 7330
 Annonce (Art. 224), 4431-2, 7545-7, 7562-4
 Atteintes aux droits de l'Assemblée nationale (Art. 55) (Loi sur l'Assemblée nationale), 7461, CAN-106, CAN-896-8, CAN-924
 Atteintes aux droits et privilèges (Art. 316), 7010-15
 Avis au président (Art. 89), 11002
 Avis touchant les travaux des commissions (Art. 85), 3789

Autres modalités (Art. 286), 1035, 1051
 Caducité d'une partie de motion (Art. 194), 3846-7
 Choix des commissions et composition (Art. 127), 298
 Collègue absent (Art. 73), 1816
 Commentaires et réplique (Art. 56), 5193
 Commission de l'Assemblée nationale (Art. 319), 308-11, 1789, 6400, CAN-40-2, CAN-47, CAN-93
 Commissions spéciales (Art. 178), 299
 Composition de la commission de l'Assemblée nationale (Art. 115), 6400, CAN-37-43, CAN-62-4, CAN-245-6
 Conduite des députés (Art. 37), 4556, 4557
 Conduite lors d'un vote (Art. 225), 576, 5505
 Contenu des amendements (Art. 197), 402-5, 1903, 3074, 7330, 7609, (Art. 197), 9204-5, 9344, 9377
 Contenu prohibé (Art. 191), 1271, 1283-7, 1482-3, 3701, 3729-30
 Convocation à la demande du président (Art. 148), 7720
 Convocation d'un ministre (Art. 164), 6839-40
 Débat de fin de séance (Art. 308), 330, 465, 673, 695, 1271, 1873
 Débat restreint (Arts. 27 et 28), 778-85
 Débat sur le principe (Art. 239), 512, 529-31, 546, 2246, 2247, 2629, 2687-9, 3176-87, 4187-8, 4206, 4373, 4435, 4666, 4672, 5180-1, 8542, (Art. 239), 10395
 Débat sur une affaire inscrite par un député de l'Opposition (Art. 97), 1871, 1873, 3729, 6000, 6374, (Art. 97), 9195, 9377, 9479
 Début du débat (Art. 237), 29
 Décisions (Art. 41), 539-4, 541, 1872, 6268, 8234-5, 8687
 Décisions de la vice-présidente, 459, 1251, 1722, 2137, 2247, 2441, 2444, 2493, 4207, 4432, 5766, 6072, 6152, 8878, 9130, 9324, 9345, 10784, 10791, 10995, 10997
 Décisions du Président, 329, 415, 535-8, 541-2, 695, 1013, 1035, 1073, 1283, 1334, 1482-3, 1539, 1868, 1907, 2159, 2667, 3686, 3691, 3704, 3729, 4040, 4873, 5193, 5510-1, 5729, 5886-7, 5917-8, 6179, 7562-4, 7835-6, 7843, 7845, 7850-1, 7874, 7895, 8089-90, 8226, 8233-4, 8685, CAN-47, CAN-62-4, CAN-93, CAN-129, CAN-133, CAN-165, CAN-168, CAN-174, CAN-183, CAN-196-7, CAN-231, CAN-235-6, CAN-244, CAN-282, CAN-287, CAN-297, CAN-312, CAN-324, CAN-326, CAN-341, CAN-355-8, CAN-371, CAN-388, CAN-408, CAN-414, CAN-420, CAN-431-2, CAN-436, CAN-439, CAN-443, CAN-447, CAN-449, CAN-452, CAN-457-8, CAN-461, CAN-464-5, CAN-467, CAN-485, CAN-495, CAN-502, CAN-513, CAN-526, CAN-528, CAN-531, CAN-535, CAN-540, CAN-545, CAN-549, CAN-553, CAN-556, CAN-571, CAN-572, CAN-586, CAN-588, CAN-821-2, 9118, 9190, 9212, 9215-7, 9220, 9867, 10515, 10738, 11030
 Décisions du vice-président, 402, 1903, 2345, 2350, 2357, 6194, 6902, 7335, 9238, 9455, 10009, 10971, 10974, 10976, 10978, 10985, 10987
 Déclaration d'intérêt (Art. 62), CAN-47
 Déclarations ministérielles (Arts. 55 et 56), 4873, 5846, 5886-7
 Décorum (Art. 32), 454, 1242, 1397, 1513, 1541-2, 4311, 4556, 4557, 4639, 5267-8, 8915, CAN-895, (Art. 32), 10971
 Demande d'un débat d'urgence (Art. 88), 5917-8, 7833-5, 8088-90, 8685, 8687, (Art. 88), 9116, 11029-30
 Dépôt des rapports de commissions (Art. 61), 540, 7817-20, (Art. 288), 8121
 Dépôt d'un document cité (Art. 214), 387, 941-2, 1072-3, 1700, 4821, (Art. 214), 9130, 10736
 Dépôt du rapport et dépôt d'amendement (Art. 252), 10487, 10495
 Dépôt par un ministre (Art. 59), 6029, 7048-51, (Art. 59), 9130
 Discours du budget (Art. 271), 1051
 Discours, motion de censure (Art. 274), 7094-5
 Division des séances (Art. 51), 6400
 Documents à déposer (Art. 58), 7051
 Durée de la période de questions (Art. 74), 665, 2677, 4562-4, 5740-2, 6837, 7848-51, 8237
 Durée du débat (Art. 98), 402-5
 Durée d'un débat restreint (Art. 210), 2137, 2441, 2443, 8118-9, (Art. 210), 9821
 Durée du temps de parole (Art. 50), 431, 3071, 5609

Effet de la réplique (Art. 218), 6796
 Élection des vices-présidents (Art. 137), 10728
 Élections (Art. 134), 10281, 10728
 Envoi en commission (Art. 243), 508, 5387-8, 8434, 8588
 Erreur de fond dans le texte du feuillet (Art. 127) (règlement Geoffrion), 7010, 7012, 7015
 Étude de la politique budgétaire (Art. 292), 6976, 6979
 Étude des crédits durant trois semaines, m. (le Leader parlementaire), 881, m., adoptée, 881
 Étude en commission (Art. 282), 881, 991-3, 1035, 1051, 7835-6
 Exclusion d'un groupe parlementaire (Art. 3), 311
 Explications brèves (Art. 68), 10974
 Explications sur un discours (Art. 212), 1025, 1250, 1586, 1654, 1974, 2441, 2835, 2847, 2906, 3145, 3187, 4055, 4132-8, 4867, 4909, 4950, 4978, 5079, 5131, 5192, 5194, 5619, 6072, 6145, (Art. 212), 9324, 9734, 10181
 Extrait d'une pétition (Art. 64), 5508-11, 5609
 Fait personnel (Art. 71), 599, 963-4, 2055, 2348, 2404-7, 3684-6, 3743, 5728-9, 5906, (Art. 71), 9210
 Fonctions (Art. 2), 10976
 Fonctions des commissions (Art. 116), 4355
 Fonctions du Président (Art. 2), 538, 542, (Art. 315), 2341, 5317, 6734, (Art. 2), 6734, (Art. 138), CAS-3187
 Forme des questions (Art. 76), 658, 1541, (Art. 76), 9750-1
 Horaire (Art. 20), 3704-5
 Horaire des affaires courantes (Art. 52), 10995
 Immunité (Art. 53, loi sur l'Assemblée nationale), CAN-69
 Indépendance du député (Art. 43), Loi sur l'Assemblée nationale), 7461
 Interpellation (Art. 295), 1871, 1873, 6976-9
 Interruption d'un député (Art. 36), 1541-2, 2341-3, 2350, 2357, 3000-1, 3339, 3616, 6801, 6805, (Art. 36), 9798, 10093, 10132
 Intervention d'un député (Art. 33), 10718
 Intervention pendant un vote (Art. 227), 7548
 Leaders adjoints (Art. 17), 11007
 Lecture d'une motion (Art. 221), 5505
 Loi d'interprétation (Art. 181), 2246
 Main-levée ou appel nominal (Art. 220), 7546, 7562-4
 Maintien de l'ordre (Art. 68), (règlement Geoffrion), 7010, 7012, 7015
 Mesures suite à une violation (Art. 70), 1788, 3523, 5887-8, 5981
 Mise aux voix (Art. 224), 880, (Art. 254), 10665
 Modalités de l'étude des crédits (Art. 285) (Code Geoffrion), 1870
 Modalités de l'intervention (Art. 67), 395
 Modalités en juin et décembre (Art. 307), 540
 Motion (Art. 315), 308-11, 1789, 1907, 7350, 7495-6, (Art. 185), 10997
 Motion de censure (Art. 304-308), 7010, 7012, 7014-5
 Motion de clôture (Art. 251), 5454, 5504, (Art. 251), 10587
 Motion de fond (Art. 187), 10997-8
 Motion de report (Art. 240), 2137, 2441
 Motion de scission (Art. 241), 1722, (Art. 205), 4978, (Art. 241), 9818, 9994-5
 Motions écrites (Art. 190), 457-9
 Motions présentées par un ministre (Art. 192), 556, 3843-6
 Motions sans préavis (Art. 84), 778, 1346-8, 7585, (Art. 84), 11002
 Nombre de motions de censure (Art. 304), 540, 4905, (Art. 304), 10576
 Ordre des affaires courantes (Art. 53), 11003
 Ordre des affaires prioritaires (Art. 87), 1051
 Organisation du débat (Art. 253), 556, 5468, 5650
 Paroles interdites et propos antiparlementaires (Art. 35), 391-2, 550, 983, 1250-2, 1541-2, 1587-9, 1870-1, 2159, 2377, 2444-5, 3218-22, 3143, 4040, 4191, 4204, 4207, 4577, 5199, 5360-1, 5510, 5742, 6152, 6734, 6755, 6916-7, 7095, 7516, 7949, 8321, 8915, CAN-41, CAN-335, CAN-895, (Art. 35), 9188, 9192-3, 9220, 9384, 9484, 9561, 10505, 10783-4, 10791-4, 10971, 10976
 Partage des questions principales, 390, 1539-42
 Participation d'un non-membre (Art. 132), CAS-3007
 Période des questions, 1539

Pétitions (Arts. 62-64), 4358-60
 Directives du Président, 4358-9
 Motion de modification (la Vice-présidente), 1678, m., adoptée, 1679
 Poursuite du débat en commission (Art. 275), 1051, 1272, 7721
 Pouvoirs des comités pléniers (Art. 321 du Code Geoffrion), 1868
 Préavis (Art. 232), 8258-62, (Art. 188), 11002
 Précédents et usages (Art. 180), 9884
 Présentation de la motion (Art. 317), 310, 5888-90, 5981
 Procédure (Art. 179), 8681
 Proposition d'un député (Art. 7), 4623-5
 "Private ruling", 1013
 Interprétation faite de façon privée, 1032-3
 Les décisions peuvent être rendues publiques, 1031
 Première utilisation à l'Assemblée nationale, 1031
 Projet de loi de crédits (Art. 263), 491
 Question suite à une intervention (Art. 213), 1815-16, 2493, 3142, 4909, 5013, 5080, 5193, 5901, 6072, 6595-6, 7495, 8938, (Art. 213), 9455, 10103, 10453
 Questions (Arts. 74-84), 1078-80, (Art. 80), 5913
 Questions au président (Art. 34), 311, 4558
 Questions complémentaires (Art. 78), 22, 99, 385, 388, 393, 869, 1242, 2158, 2676, 2803, 3461, 3655-6, 4042, 4124, 4224, 5316-7, 5994-5, 6267, 6358, 6262-3, 7895, 7994, 8235, (Art. 78), 9838
 Questions écrites (Art. 313), 10251
 Questions interdites (Art. 77), 107, 320, 658, 915, 929, 980, 986, 1042, 1428, 1541, 1558, 2062-3, 2257, 2262, 2667, 2808-11, 3463-4, 3692, 3745, 4042, 4135, 5738, 6022, 6454, 6969-70, 7351, 7708-9, 7742, 7842-3, 7847, 7874, CAN-90, CAN-127-9, CAN-132-3, CAN-161-5, CAN-173-5, CAN-191-3, CAN-211, CAN-230, CAN-242-3, CAN-295-6, CAN-302, CAN-319-22, CAN-325, (Art. 77), 9215-7, 9238, 9685, 9833-4, 9868, 10035, 10511-2
 Recevabilité (Art. 90), 7835-6, 8156, 8686, (Art. 198), 9345
 Recevabilité d'une motion (Art. 198), 1902, 5650, 6193-4, 7330-1, 7335
 Refus de répondre (Art. 82), 5917, 6453, 7991, 8321, (Art. 82), 9867
 Refus d'un préavis ou d'une motion (Art. 193), 6977, 3702
 Règle de la pertinence (Art. 211), 561, 1782-3, 2225-6, 2246, 2345, 2826-7, 3071, 3195, 3410, 3413, 4007, 4206, 4373, 4435, 5877, 5981, 6039, 6374-5, 6539, 7773, 8878-86, 8950, (Art. 211), 9736, 10133
 Remarques lors d'un rappel au règlement (Art. 40), 2247
 Remplacement permanent (Art. 129), 7832
 Remplacement temporaire (Art. 130), 6400, CAN-38, CAN-40
 Renseignements sur les travaux (Art. 86), 940, 5117
 Réponse (Art. 79), 234, 389, 479, 602, 955, 986, 998, 1238, 1334, 1376, 1427-9, 1512, 1541, 1870, (Art. 686) (Code Geoffrion), 1870, (Art. 79), 1922-3, 2055, 2158, 2257, 2262, 2668, 2806, 2989, 3102, 3461, 3619, 3691, 3692, 5744, 6021, 6077-8, 6266, 6577, 6585, 6734, 7351, 7842-3, 7845, 7874, 8231-4, 8579-80, (Art. 79), 9187, 9832, 9865, 10571, 10697, 10736
 Réponse différée (Art. 80), 394, 486, 666, 875, 970, 998, 1008, 2066, 3103, 3963, 4002, 4230, 4317, 4352, 4744, 5211, 5744, 6017, 6028, 6367, 6913, 7541, 7898, 899, 8085-7, 8170, 8239-40, 8433, (Art. 80), 9194, 9244, 9694, 10041, 10514, 10515, 11024-5
 Réponse insatisfaisante (Art. 81), 479, 930, 955, 963, 1075, 3461, 3693, 4136, 5733, 6453, 7923, (Art. 81), 9652
 Report d'un vote (Art. 223), 329, 7545-7, 7562-4, (Art. 223), 11007
 Reprise et fin du débat à l'Assemblée (Art. 276), 7721
 Séance distincte (Art. 230), 29
 Séances extraordinaires (Art. 23), 777
 Séances publiques, huis clos (Art. 29), 311, 3663
 Signalement d'une violation après le fait (Art. 69), 535-8, 541-2, 953, 1786, 1864-5, 2349, 3146, 3690-1, 5906
 Suspension d'une règle (Art. 182), 778, 1051, 2912-8, 3835, 3839-42, 7372-82, 7836, 8282, 8284, 8680
 Suspension ou levée de la séance (Art. 44), 10978
 Témoign (Art. 51, loi sur l'Assemblée nationale), CAN-39, CAN-68, CAN-287, CAN-294, CAN-593

Temps de parole (Art. 209), 2397, 2797, (Art. 106), 3703, (Art. 101), 505, (Art. 246), 6321, (Art. 253), 6336, (Art. 209), 6346-8, 8379, (Art. 101), 10987-91
 Urgence (Art. 183), 2912-18, 8685, 8687
 Violation des droits et privilèges (Art. 66), 311, 5202-4, 5846
 Violation des droits et privilèges d'un membre de l'Assemblée nationale (Art. 55), 10e de la Loi sur l'Assemblée nationale), 5845-7, 5887-90
 Violation du règlement (Art. 38), 1427, (Art. 39), 1778, (Art. 66), 9868, 10974
 Vote par appel nominal (Art. 22), 109

Regroupement des associations étudiantes universitaires du Québec (RAEUQ),
 CE-671-93

Regroupement des citoyens propriétaires des rues Saint-Just, Lepailleur et
Notre-Dame, CAE-4294-5

Regroupement d'organismes populaires d'Hochelaga-Haisonneuve, CAE-4394-4403

Relais Nordik

Contrat
 Respect, q. (Madame Harel), 6741
 Expertise, q. (Madame Harel), 5622
 Voir aussi Côte-Nord

Relations de travail

Consultation particulière
 Liste des organismes, dd. (le Leader parlementaire du gouvernement), 4317
 Loi, CET-3693-9, CET-3806-8, CI-980-1
 Voir aussi projet de loi 119

Relations interethniques et interraciales

Déclaration du gouvernement, 5108-12, m., (la ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration), 5108, m., adoptée par vote, 5112
 Anniversaire, m. (le ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration), 10576-81

Relations internationales, ministère, CBA-2088-9

Aide aux sinistrés, CI-55-7
 Collèges Stanislas et Marie de France, arrêt des subventions, CI-64-6
 Crédits (1986), CI-49-69
 Adoption des crédits, CI-67-9
 Exposé du ministre, CI-49-53, Commentaires de l'Opposition, CI-53-5
 Discussion générale, CI-55
 Programmes:
 1. Affaires internationales, CI-67
 2. Office Franco-québécois pour la jeunesse, CI-67
 3. Gestion interne et soutien, CI-67
 Crédits (1987)
 Adoption, CI-2894
 Exposé du ministre, CI-2873-80, commentaires de l'Opposition, CI-2880-3, réplique, CI-2883-5
 Programme:
 2. Office franco-québécois pour la jeunesse, CI-2885-6
 Témoignages:
 Bergeron, Marcel, CI-2885-6
 Morin, Marc, CI-2907-8
 Délégation à l'étranger
 Délégation du Québec à Paris, CI-60-4
 Retombées économiques, CI-66-7
 Engagements financiers, CI-1933-50
 Rapport, dd. (M. Filion), 8578, 10833
 Entente sur le deuxième sommet francophone, CI-57-60
 Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, dd. (le ministre des Relations internationales), 961

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre des Relations internationales), 5726
Remisage des biens
Loi modifiant la Loi sur le ministère des transports concernant le remisage des biens (voir projet de loi 60)

Renault (voir AMC-Renault)

Rendez-vous 87, CAE-1259-61, CAE-3752-5

Renseignement personnel (p. 1. 65 à 1982) Voir Commission de la culture-consultation générale concernant le rapport sur la mise en oeuvre de la Loi d'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels)

Renseignements nominatifs

Copie du décret 1986-86, en date du 12 novembre, concernant l'approbation d'une entente relative à la communication de renseignements nominatifs entre la Fondation Renaud-Lemieux et l'Hôpital du Saint-Sacrement, dd. (le ministre des Communications), 4551

Représentation électorale

Loi, CI-3001-16
Modifications
Mandat, m. (le Leader parlementaire du gouvernement), 5851, m., adoptée, 5851
Rapport annuel et dispositions financières, CI-3016-21
Voir aussi projet de loi 25

Réseau routier

Comité Middlemiss
Rapport, dd. (le ministre des Transports), 4306

Réseau Travail-Québec, CAS-110-23

Réserve des Trois chaînes

Attitude du gouvernement, q. (M. Paradis-Matapédia), 5911
Renonciation du gouvernement, dm. (le ministre de l'Énergie et des Ressources), 6897-6900

Réserve faunique des Laurentides

Secteur Tourilli
Entente avec la nation Huronne-Wendat, q.é. (M. Desbiens), 9177

Réserves (voir Parcs et réserves)

Réserves écologiques

Loi, CI-981-2, CAE-3425-8

Réserves fauniques

Commission parlementaire, q. (M. Desbiens), 9509, 9553-5
Consultation générale, q. (M. Brassard), 10286-7
La Vérendrye, q. (M. Middlemiss), 9513-4
Plan de révision, q. (M. Desbiens), 9832-5, q. (M. Brassard), 9834, q. (le chef de l'Opposition), 9835

Résidence Jean Besré, situation difficile, ptn. (Madame Vermette), 5834, q. (M. Jolivet), 5846-7

Ressources Chesbar Inc. (voir projet de loi 243)

Ressources forestières, loi, CI-1036

Ressources hydriques, CAE-3428-33

Restaurants

Classification, CET-291-2
 Nombre au Québec, q. (M. Brassard), 2369-70
 Vin libre, CET-292-3

Restauration résidentielle, CAE-115-7**Restigouche, CI-2673****Retraite obligatoire**

Premier rapport triennal sur les effets de la Loi de la retraite obligatoire, dd. (le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu), 1508

Revenu, ministère, CBA-2089

Administration fiscale, CBA-705-16
 Annulation de chèques, 5589-91
 Confidentialité des renseignements, 5591-2
 Contrôle des jeux de hasard et des courses, CBA-716-9
 Crédits (1986), CBA-701-20
 Exposé du ministre, CBA-701-4, Commentaires de l'Opposition, CBA-704, réplique, CBA-704-5

Programmes:

1. Administration fiscale, CBA-705-16
2. Supplément au revenu de travail, CBA-719
3. Remboursements à certains travailleurs autonomes d'une partie de leurs contributions au Régime de rentes du Québec, CBA-719
4. Contrôle des jeux de hasard et des courses, CBA-716-9

Témoignages:

Grégoire, Bruno, CBA-710-2, CBA-716
 Langevin, Pierre, CBA-717-8

Crédits (1987), CBA-2385-2409**Adoption, CBA-2408**

Exposé du ministre, CBA-2385-9, commentaires de l'Opposition, CBA-2389-91

Programme:

1. Administration fiscale, CBA-2391-2408

Témoignages:

Anger, Bernard, CBA-2391-2408
 Cayer, Gabriel, CBA-2403-4
 Croteau, Bernard, CBA-2404
 Néron, Gilles, CBA-2405-6
 Saint-Jean, André, CBA-2406

Crédits pour intérêts, 5588-9**Dépôts à la banque, 5592-3****Engagements financiers, CBA-1343-80, CBA-1692-1710, CBA-2970-87, CBA-3880-3929**

Rapport, dd. (M. Lemieux), 8667, dd. (M. Lemieux), 10281

Témoignages:

Angers, Bernard, CBA-1700-9, CBA-2972-84, CBA-3883-3928
 Croteau, Bertrand, CBA-1697-1710, CBA-2983-5, CBA-3881-3927
 Savard, Marcel R., CBA-3914-5
 Trinh, Hieu-Duc, CBA-2972-3

Fraude fiscale, 5594-9**Loi, CBA-1335-8, CI-918-23****Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 95)****Machines à boules, CBA-718-9****Modifications à la loi, CBA-450-6**

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le ministre du Revenu), 598

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre du Revenu), 5393

Rationalisation interne, CBA-707-11**Supplément au revenu de travail, CBA-719, 5593-4**

Taux d'intérêt applicable aux créances de la Couronne et aux remboursements pour le trimestre du 1er avril au 30 juin 1986, dm. (le ministre du Revenu), 653

Vérification, CBA-711-2

Revenu de travail

Voir aussi Aide aux parents pour revenu du travail (APPORT); Sécurité du revenu; Services externes de main-d'oeuvre (SEMO); Supplément au revenu du travail (SUPRET)

Revenus agricoles

Stabilisation, CI-83-4

REXFOR (voir Société de récupération, de développement et d'exploitation forestière du Québec)

Richelieu, comté

Colloque sur l'avenir

Effort de concertation, m. (M. Khelfa), 990, m., adoptée, 990

Riddell, Jack, ministre de l'Agriculture de l'Ontario

Présence dans les tribunes, 1365

Riddell, Norman

Nomination, q. (M. Brassard), 9754-5

Rimouski, ville (voir projet de loi 213)

Rives

Protection, CAE-3930-3

Protection des rives, du littoral et des plaines inondables, CAE-4189-98

Rivière-des-Prairies

Carrière remplie de goudron, q. (M. Gobé), 5617

Rivière-du-Loup, municipalité régionale de comté (voir projet de loi 216)

Rivières (noms)

Au Tonnerre

Transformation du crabe, q. (M. Perron), 2867-9

Des Prairies

Pollution, q. (M. Gobé), 1617

Godbout, q. (M. Desbiens), 1005, q. (M. Desbiens), 1047

Petite Rivière Saint-François, CAE-199-201

Roberval-Saguenay, chemin de fer (voir projet de loi 230)

Rock Forest

Loi (voir projet de loi 233)

Roma Gardens Inc. (voir projet de loi 217)

Rombach, Erich, consul de la République fédérale d'Allemagne

Présence dans les galeries de la Chambre, 3613

"Rosalie", fichier central du gouvernement

Étude du fichier des fournisseurs, q. (M. Chevrette), 1558-9, 1911

Révision, q. (M. Chevrette), 1558-9

Rosenblatt, Lionel, consul général des États-Unis à Québec

Présence dans les tribunes, 1539

Roudy, Yvette, députée de Calvados

Présence dans les galeries de la Chambre, 8315

Routes

Conservation, CAE-3767-90

Construction, CAE-359-99, q. (M. Gendron), 6584-6, CAE-3756-67, 8452

Entretien, q. (M. Chevrette), 4644

Lachute
Prolongement, q. (M. Assad), 7846
Loi sur la publicité le long des routes (voir projet de loi 32)
Sécurité
Règlements, CAE-332-4
Travaux, CAE-380-99
Voir aussi Réseau routier

Routes (noms)
Numéro 155, Mauricie, q. (M. Jolivet), 1800

Roux, Jean-Louis, nomination au comité consultatif sur la libéralisation des échanges, 598

- S -

Sages-femmes, CE-1902-3

SAGMAT
Engagements financiers, CI-753-60

Saguenay
Fjord
Entente fédérale-provinciale sur le développement touristique, q. (M. Desbiens), 662-3, 9177

Saguenay-Lac-Saint-Jean, région

3e plan agro-alimentaire, q. (M. Brassard), 2578-9

Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette (voir projet de loi 214)

Saint-Barnabé, immeuble du cadastre de la paroisse (voir projet de loi 229)

Saint-Césaire, ville (voir projet de loi 252)

Saint-Élie d'Orford (voir projet de loi 248)

Saint-Gédéon, village
Citoyens brimés par un projet de loi, q. (M. Dufour), 5403-5
Voir aussi projet de loi 258

Saint-Georges, ville (voir projet de loi 212)
Monument équestre, 910

Saint-Honoré
Enfouissement sanitaire
Rencontre avec le ministre de l'Environnement, q. (M. Gauthier), 7538

Saint-Jacques-le-Mineur
Chapelle-reposoir
Avis de classement, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 6263

Saint-Joseph-de-Beauce
Centre de détention régional
Fermeture, 222, CI-127-31, ptn. (M. Fillion), 3235

Saint-Juste-de-Bretenières
Usine, q. (M. Gauthier), 3829-30, CET-3282-4

Saint-Laurent, comté
Loi concernant l'élection partielle du 20 janvier 1986 dans la circonscription électorale de Saint-Laurent (voir projet de loi 8)

Saint-Laurent, fleuve
Assainissement, q. (M. Charbonneau), 9692-3

Saint-Laurent, ville

Transaction

Enquête demandée, q. (M. Dufour), 9563-5

Voir aussi projet de loi 228

Saint-Laurent, voie maritime

Surtaxe fédérale prévue dans le projet de loi C-75 (Loi modifiant la Loi sur la marine marchande du Canada et, en conséquence, la Loi sur la prévention de la pollution des eaux artiques, la Loi sur le Code maritime et la Loi sur la production et la conservation du pétrole et du gaz), q. (M. Tremblay), 1562

Saint-Léonard

Loi (voir projet de loi 232)

Saint-Léonard, municipalité

Centenaire, m. (M. Bissonnet), 922, m., adoptée, 923

Saint-Patrick, fête des Irlandais

Hommages, 489-90, m. (M. Cannon), 489, m., adoptée, 490

Saint-Raymond, papeterie

Aide financière, q. (Madame Dionne), 4741

Sainte-Angèle

Limites territoriales (voir projet de loi 193)

Sainte-Anne-du-Lac

Champ de tir au canon, q. (M. Blais), 6911-2, q. (M. Blais), 7541, q. (M. Charbonneau), 10614-5

Sainte-Mélanie

École Sainte-Hélène

Agrandissement, ptn. (M. Houde), 7838

Sainte-Thérèse-de-Blainville

Loi (voir projet de loi 250)

Saintonge, Jean-Pierre

Élection comme vice-président de l'Assemblée nationale, 2

Salaberry-de-Valleyfield

Loi (voir projet de loi 252)

Salaberry-de-Valleyfield, ville (voir projets de loi 219 et 267)**Salaire minimum, CAS-37-9**

Hausse, q. (M. Charbonneau), 2811, dm. (le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu), 3225-7, dm. (le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu), 7905-7

Salles d'urgences

Engorgement, CAS-1637-51

Salon des transferts technologiques, CET-3148**Sambat, Alexandre, ministre de l'Éducation du Gabon**

Présence dans les galeries de la Chambre, 7625

Sanexen International

Centre d'entreposage des BPC à Tracy, q. (M. Blais), 5998

Sansfaçon, juge Robert

Enquête sur les circonstances de la mort de Gaston Harvey, dm. (le Solliciteur général), 3519

Santé

Loi fédérale C-96
 Position du Québec, q. (le chef de l'Opposition), 1554-6
 Péréquation et financement, q. (M. Garon), 5513-6
 Publique, protection, loi, CI-491-2, CI-961-2
 Réseau
 Effets de la loi 142, q. (M. Filion), 5396
 Transferts fédéraux, q. (le chef de l'Opposition), 7625

Santé animale, CAPA-105, CAPA-1389-91**Santé et sécurité du travail**

Loi, CET-3699, CI-987-8, 1501-2

Santé et services sociaux, 129-54

Compressions budgétaires, q. (M. Rochefort), 3956-8
 Débat de fin de séance, 3512-4
 Conventions collectives, q. (M. Joly), 6773
 Coupures budgétaires, q. (M. Rochefort), 6169
 Loi assurant le maintien des services essentiels dans le secteur de la santé et des services sociaux (voir projet de loi 160)
 Office des personnes handicapées, 2726-30
 Tarification, CBA-870-4
 Universalité et gratuité, CAS-156-64
 Voir aussi Commission Rochon

Santé et Services sociaux, ministère, 6459-66, CBA-2091-2112

Centres d'accueil
 Publics, CAS-1655-8
 Centres d'accueil d'hébergement et centres hospitaliers de soins de longue durée, CAS-264-71
 Centres de crise, CAS-1658-60
 Centres de réadaptation, CAS-211-3
 Désinstitutionnalisation, CAS-212-3
 Centres des services sociaux (CSS), CAS-205-11
 Transfert des CSS vers les CLSC, CAS-205-7
 Centres hospitaliers de courte durée et psychiatriques, CAS-241-64
 Collaboration des intervenants du réseau, CAS-154-6
 Commission Rochon, CAS-164-8, CAS-1630-5
 Conseil des affaires sociales et de la famille, CAS-294-7
 Coordination régionale et nationale, CAS-273-9
 Crédits (1986), CAS-139-213, CAS-215-303
 Adoption des crédits, CAS-302
 Conclusions, CAS-302-3
 Exposé du ministre, CAS-140-4, commentaires de l'Opposition, CAS-144-7, réplique, CAS-147-8, discussion générale, CAS-148
 Programmes:
 1. Services des centres locaux de services communautaires (CLSC), CAS-183-96
 2. Soutien des organismes bénévoles, CAS-196-205
 3. Services des centres hospitaliers de courte durée et psychiatriques, CAS-241-64
 4. Service des centres de services sociaux, CBA-205-11
 5. Services des centres d'accueil d'hébergement et des centres hospitaliers de soins de longue durée, CAS-264-71
 6. Services des centres de réadaptation, CAS-211-3
 7. Coordination de la recherche, CAS-271-3
 8. Coordination régionale et nationale, CAS-273-9
 9. Direction et gestion, CAS-288-302
 10. Office des personnes handicapées du Québec, CAS-279-88
 Témoignages:
 Blanchet, Madeleine, CAS-294-5
 Cantin, Réjean, CAS-182-3
 Carrignan, Raymond, CAS-250-1
 Champoux, Edouard, CAS-139
 D'Astous, André, CAS-108-1, CAS-190, CAS-195, CAS-212, CAS-242, CAS-260, CAS-262, CAS-265, CAS-277

Halley, Germain, CAS-257
 Lecours, Marc, CAS-278-9
 Mockle, Auguste, CAS-225, CAS-227-35, CAS-239
 Robillard, Laurette, CAS-281, CAS-283, CAS-287-8
 Crédits (1987)
 Adoption des crédits, CAS-1797
 Exposé du ministre, **CAS-1618-23**, commentaires de l'Opposition, CAS-1623-8
 Programmes:
 1. Services communautaires (CLSC), CAS-1676-90
 2. Soutien des organismes bénévoles, CAS-1722-33
 3. Services des centres hospitaliers de courte durée, CAS-1749-83, CAS-1796-7
 4. Services des centres de services sociaux, CAS-1741-3
 5. Services des centres de réadaptation, CAS-1708-15
 6. Services des centres d'accueil d'hébergement et des centres hospitaliers de soins de longue durée, CAS-1690-5, CAS-1699-1703
 8. Direction et coordination régionale, CAS-1783-96
 9. Office des personnes handicapées du Québec, CAS-1733-41
 Témoignages:
 Blanchet, Madeleine, CAS-1785-6
 Cantin, Réjean, CAS-1634, CAS-1652-3, CAS-1722
 Carignan, Raymond, CAS-1648
 D'Astous, André, CAS-1627-8
 Dumas, Paulin, CAS-1715
 Lamarche, Paul, CAS-1630, CAS-1761-2, CAS-1765
 Laurin-Côté, Josette, CAS-1728
 Mercure, Paul, CAS-1734-7, CAS-1739-41
 Pelletier, Michel, CAS-1706, CAS-1750
 Direction et gestion, CAS-288-302
 Direction et gestion ministérielle, CAS-1791-6
 Dons d'organes, CAS-232-3
 Effectifs médicaux
 Plans régionaux, CAS-1759-71
 Engagements financiers, CAS-536-59, CAS-573-92, CAS-593-610, CAS-1943-69
 Rapport, dd. (M. Bélanger), 11014
 Témoignages
 D'Astous, André, CAS-539-41, CAS-543-4, CAS-548-9, CAS-553-8, CAS-578, CAS-581-2, CAS-586-9, CAS-1944-68
 Landry, Roméo, CAS-594-5
 Familles d'accueil
 Primes, CAS-207-8
 Femmes
 Itinérantes, CAS-203-5
 Hôpitaux
 Budgets connus à l'avance, CAS-154
 Ressources budgétaires, CAS-1660-2
 Salles d'urgence, CAS-168-79
 Médecins
 Rémunération, CAS-236-41
 Médicaments
 Personnes âgées, CAS-230-1
 Montérégie, CAS-179-80
 Négociations dans les secteurs public et parapublic, CAS-289-94
 Objectifs de la ministre, CAS-148-53
 Office des personnes handicapées, CAS-279-88
 Organismes bénévoles
 Maintien à domicile, CAS-197-8
 Maison des jeunes, CAS-198-203
 Ventilation du budget de soutien, CAS-196-7
 Outaouais, région, 8473-9
 Personnes âgées
 Hébergement dans les presbytères, CAS-153-4
 Physiothérapie
 Coût des services, CAS-223-6

Protection de la jeunesse
Directeurs, CAS-209-11
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (la ministre de la Santé et des Services sociaux), 9461
Recherche, CAS-271-3
Régie de l'assurance-maladie du Québec, CAS-215-41
Ressources
Critères d'allocation, CAS-1628-30
Rôle du ministère dans la promotion de la santé, CAS-1749-59
Salles d'urgence, CAS-168-79
Engorgement, CAS-1637-51
Santé et Services sociaux
Universalité et gratuité, CAS-156-64
Soins dentaires
Aux enfants, CAS-215-25, CAS-240-1
En milieu hospitalier, CAS-231-2
Hors Québec, CAS-225-30
Urgences-santé, CAS-1651-5
Vasectomie
Coût, CAS-230

Santé mentale, CAS-262-4
(Voir Commission des affaires sociales, étude du projet de politique de santé mentale pour le Québec énoncé dans le rapport Harnois)

Santé publique
Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 33)
Loi modifiant la loi sur la protection de la santé publique (voir projet de loi 63)

Santé, secteur
Transferts fédéraux, q. (le chef de l'Opposition), 7625

Saugbrugs
Papeterie de Matane, q. (Madame Hovington), 2260

Saumon
Destruction des saumoneaux
Rivière Saint-Jean, q. (M. Desbiens), 5312-4
Pêche à des fins commerciales, q. (M. Paradis) (Matapédia), 2989

Sawe, John Malon, haut commissaire du Kenya
Présence dans la tribune, 3819

Schefferville
Avenir, q. (M. Perron), 874, CAE-83-6
Fermeture, q. (M. Perron), 1377-8, q. (M. Perron), 1617, q. (M. Perron), 1697-8, q. (M. Dufour), 4889, q. (M. Dufour), 5615-6
Mise en tutelle, q. (M. Dufour), 4826, q. (M. Dufour), 5207-9
Moratoire, ptn. (M. Perron), 1690-2
Sort réservé aux Naskapis et aux Montagnais, q. (M. Dufour), 3832-3
Immeubles expropriés
Valeurs, q. (M. Perron), 1517-8
Loi concernant la ville (voir projet de loi 67)
Services de santé, q. (M. Rochefort), 4045
Sondage auprès des résidents, q. (M. Perron), 417

Schulte, Monfred, parlementaire de la République fédérale d'Allemagne
Présence dans les galeries de la Chambre, 3613

Science et Technologie, ministère
Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, dd. (le ministre de la Science et de la Technologie), 307

Scowen, rapport
Application sur la déréglementation, CI-2754-5

SECOR, société

Contrat octroyé à Marcel Côté, président, q. (M. Parent) (Bertrand),
4160-1, q. (M. Parent) (Bertrand), 4223-5

Secrétariat à la Condition féminine

Engagements financiers, CAS-1930-7

Secrétariat à la jeunesse, CI-2861-72**Secrétariat aux affaires autochtones**

Affaires du Nord

Étude sur un éventuel ministère, CI-2653-9

Crédits (1987), CI-2643-78

Dépenses de transfert, CI-2659-60, CI-2671-2

Hydro-Québec

Nouvelles lignes, CI-2671

Labrador

Vols militaires, CI-2669-71

Main-d'oeuvre

Qualification, CI-2660-5

Pêche au saumon dans la Restigouche, CI-2673

Revendications territoriales, CI-2665-9, CI-2672-3

Services de santé et des services sociaux, CI-2673-8

Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes, CI-77-94

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le
ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes),
477

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le
ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes),
3455

Secrétariat aux relations avec les citoyens et les citoyennes

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le Premier ministre), 223-4

Secrétariat central des commerçants, CI-655-6**Secteur public**

Journées de grève, q. (M. Gendron), 4222

Secteurs public et parapublic

Conventions collectives

Coût, q. (M. Gendron), 6472-4

Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant les régimes
de retraite des secteurs public et parapublic (voir projet de loi
31)

Négociations, q. (M. Gendron), 1418, q. (M. Gendron), 1728-9, q. M.
Gendron), 3097-9, dm. (le président du Conseil du trésor), 3327-30,
q. (M. Gendron), 3462-4, q. (M. Gendron), 4162, q. (M. Gendron),
4561, 4564, q. (M. Chevrette), 4884-6, q. (M. Gendron), 5000-2, dm.
(le président du Conseil du trésor), 5195-8, q. (M. Gendron), 5517,
q. (M. Gendron), 5613, CBA-1413-34, q. (M. Gendron), 5730-2, 5743,
ptn. (M. Gendron), 5834, CBA-2509-13

Régimes de retraite (voir projet de loi 55)

Rémunération, q. (M. Fillion), 103, q. (M. Gendron), 410-2, q. (M.
Gendron), 571, q. (M. Gendron), 875-7

Voir aussi Commission permanente du budget et de l'administration

Sécurité-incendie, CAE-3548-50**Sécurité du revenu**

Chasseurs cris, CI-988-9

Consultation général, m. (le leader parlementaire du gouvernement), 10698

Politique gouvernementale, dm. (le ministre de la Main-d'oeuvre et de la
Sécurité du Revenu), 10497-500, dd. (le ministre de la Main-d'oeuvre
et de la Sécurité du Revenu), 10503

Retraite, CAS-305-7
Voir aussi Commission des affaires sociales

Sécurité publique

Normalisation et surveillance de l'exercice des fonctions, CI-142
Réorganisation des forces policières, CI-135-42
Voir projet de loi 89

Sécurité routière

Code (voir projet de loi 127)

Seleine (raines), CET-401-2

Exclusion de CAMBIOR, q. (M. Claveau), 982-4

Semaine de la chanson française d'ici (31 mai au 6 juin 1987)

Hommages de la Chambre, m. (la ministre des Affaires culturelles),
7863-6, m., adoptée, 7866

Semaine de l'action bénévole

Hommage, m. (la ministre de la Santé et des Services sociaux), 972, m.,
adoptée, 972
Reconnaissance de l'Assemblée nationale, 6942-5, m. (le chef de
l'Opposition), 6942, m., adoptée, 6945

Semaine de l'activité physique

Hommages de la Chambre, 7757-9, m. (le ministre du Loisir, de la Chasse
et de la Pêche), 7757-9, m., adoptée, 7759
Invitation à participer, m. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la
Pêche), 1735, m., adoptée, 1735
Voir aussi Kino-Québec

Semaine de l'arbre et de la forêt (25 au 31 mai 1986)

Hommages de l'Assemblée nationale, m. (le ministre délégué aux Forêts),
1887-8, m., adoptée, 1888

**Semaine de l'arbre et de la forêt (3 au 9 mai 1987), m. (le ministre délégué
aux Forêts), 6993, m., adoptée, 6995**

Semaine de l'entreprise (1er au 10 mai)

Voeux de l'Assemblée nationale, m., (le ministre délégué aux PME), 7319,
m., adoptée, 7320

Semaine de l'ergothérapie

Hommage, m. (la ministre de la Santé et des Services sociaux), 9246-7,
adoptée, 9247

Semaine de la municipalité

Hommages de la Chambre, m. (le ministre des Affaires municipales),
7930-2, m., adoptée, 7932

Semaine de la petite et moyenne entreprise

Appui de l'Assemblée nationale, 3466-8, m. (le ministre délégué aux
Petites et moyennes entreprises), 3466, m., adoptée, 3468

Semaine de la police

Hommages de la Chambre, m. (le Solliciteur général), 1431, m., adoptée,
1431

Semaine de la police (15 mai)

Hommages de l'Assemblée nationale, 7542-4, m. (le Solliciteur général),
7542, m., adoptée, 7544

Semaine de la prévention du crime

Appui de la Chambre, m. (le Solliciteur général), 3753-4, m., adoptée,
3754

Semaine de la santé et de la sécurité au travail

Appui de l'Assemblée nationale, m. (le ministre du Travail), 3431, m., adoptée, 3432

Semaine de la Santé mentale et de la prévention du suicide

Hommages de la Chambre, m. (la ministre de la Santé et des Services sociaux), 1340, m., 1340

Semaine de sensibilisation aux effets des drogues

Hommage de la Chambre, m. (le ministre délégué à la santé et aux services sociaux), 9570-2, m. adoptée, 9572

Semaine des pluies acides

Proclamation, m. (le ministre de l'Environnement), 7739, m., adoptée, 7739

Semaine du don d'organes

Sensibilisation de la population, m. (la ministre de la Santé et des Services sociaux), 988, m., adoptée, 989, 1008

Semaine nationale de la déficience intellectuelle

Importance, 487-8

Semaine nationale de sensibilisation des donneurs d'organes, m. (la ministre de la Santé et des Services sociaux), 6996, m., adoptée, 6998**Semaine nationale du transport**

Hommages de la Chambre, 7880-2, m. (le ministre des Transports), 7880, m., adoptée, 7882

Rôle vital des transports, m. (le ministre des Transports), 1802, m., adoptée, 1803

Semaine provinciale des garderies (23 au 30 mai 1987)

Hommages de la Chambre, m. (la ministre déléguée à la Condition féminine), 7813-4, m., adoptée, 7814

Semaine québécoise de la déficience intellectuelle

Hommages de la Chambre, m. (la ministre de la Santé et des Services sociaux), 6214-5, m., adoptée, 6215

Semenza, Fabio, président du Conseil régional de la Lombardie

Présence dans les tribunes, 1411

Séminaire de Québec

Loi modifiant la loi (voir projet de loi 236)

SEPAQ (voir Société des établissements de plein air du Québec)**Sépulture**

Loi (voir projet de loi 162)

Service aérien gouvernemental (voir Comité sur le Service aérien gouvernemental)**Service de police de la communauté urbaine de Montréal (SPCUM)**

Enquête, q. (M. Filion), 9236

Service des achats du gouvernement, d.d., (le ministre délégué aux Services et Approvisionnements), 1972, CBA-757-63

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le ministre délégué aux Services et Approvisionnements), 997

Services de garde à l'enfance, loi, CI-989

Comité consultatif

Formation, q. (Madame Harel), 5739

Financement, q. (Madame Harel), 6450-1

Loi, CC-1502-3

Milieu scolaire, CAS-1815-7, CAS-1819-21
Politique ministérielle, q. (Mme Harel), 9002-3
Qualité, CAS-1817-9
Voir aussi Garderies

Services de recherche des partis politiques

Conditions de travail du personnel (voir Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée nationale, projet de loi 21)

Services de santé et services sociaux

Compressions budgétaires, q. (M. Rochefort), 3464-6, 4140-54, m., 4148, 4320-39, m., (M. Rochefort), rejetée par vote, 4354-5
Droit de grève, q. (M. Filion), 103-5
Financement, q. (M. Chevrette), 103-5
Loi, CC-1430-9, CC-1446-8, CC-1454-62, CC-1519-22, CC-1546-51, CI-989-90, CI-1089-91
Loi modifiant de nouveau la Loi (voir projet de loi 142)
Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 97)

Services de santé et services sociaux (projet de loi 75), CAS-387-477, CAS-506-18

Étude en commission parlementaire, q. (M. Rochefort), 1973-6

Services de santé et services sociaux (projet de loi 142)

Demande de retrait, q. (M. Rochefort), 4817-9
Portée linguistique, q. (M. Rochefort), 4737-8
Remise de l'étude au printemps, q. (le chef de l'Opposition), 5202, q. (le chef de l'Opposition), 5203

Services des centres locaux de services communautaires (CLSC), CAS-183-96

Services essentiels dans le secteur de la santé et des services sociaux (voir projet de loi 160)

Services externes de main-d'oeuvre (SEMO)

Promulgation, 8648-50

Services funéraires (voir projet de loi 162)

Services sociaux au Québec

Insuffisance des ressources, CAS-1221-40
Région de Montréal
Besoins, q. (Mme Vermette), 7995-6

Session

Ajournement au lendemain de la séance du 4 novembre 1986, 3705-9, m. (le Leader parlementaire du gouvernement), 3705, m., adoptée par vote, 3709
Ajournement du 23 juin 1987
Bilan et vœux, 9092-4
Ajournement du 8 mars 1988, m. (le leader parlementaire du gouvernement), 11101
Bilan et vœux, 5898-9
Décembre 1985
Bilan et vœux, 299-301
Juin 1986
Bilan et souhaits, 3325-6
Décembre 1986
Bilan et souhaits, 3325-6
Échange de vœux, 11100-1
Prorogation par décret le 2 mars 1988

Sherbrooke, ville

Charte (voir projet de loi 206)

SHQ (voir Société d'habitation du Québec)

SIDA

Lutte au Québec, q. (M. Rochefort), 6548-9
 Prévention, q. (le chef de l'Opposition), 6829-31

Sidbec-Dosco, CET-167-71

Émanations radioactives, q. (M. Charbonneau), 1799

SIDBEC (voir Sidérurgie du Québec)**Sidérurgie du Québec (SIDBEC)**, CBA-697-9

Plan de redressement
 Entente négociée entre la direction et le syndicat des métallos, q. (M. Parent-Bertrand), 3995
 Privatisation, q. (M. Charbonneau), 20, CET-3198-3202
 Rapports annuels pour les exercices financiers terminés les 31 décembre 1983, 1984, 1985 et 1986, dd. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 8422

Signalisation routière, CAE-1677-96

Voir Comité sur la signalisation routière

Simons, compagnie

Usine de Montréal
 Fermeture, q. (M. Parent-Bertrand), 6835-6

Singer, compagnie

Fonds de retraite, q. (M. Gendron), 9003-4

Sinistres, remboursements, 5578-83**Sites d'entreposage**

Déchets dangereux, CAE-3409-18
 Traitement, q. (M. Blais), 2863-4

Ski

Politique, CAE-195-9

Sobeys, CBA-2476-81**Société Autrichienne**, (voir projet de loi 248)**Société coopérative fédérée des agriculteurs de la province de Québec**
Charte

Loi modifiant la loi (voir projet de loi 212)

Société d'amélioration Milton Parc Inc.

Loi (voir projet de loi 224)

Société d'aménagement de l'Outaouais

Avenir, q. (M. Dufour), 4351
 Honoraires des membres, CAE-800-5
 Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre des Affaires municipales), 285
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre des Affaires municipales), 4034
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre des Affaires municipales), 9921

Société de cartographie du Québec

Loi abrogeant la Loi (voir projet de loi 113)
 Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, dd. (le ministre délégué aux Forêts), 307

Société de développement de la Baie James

Rapport annuel 1984, dd. (le ministre des Affaires municipales), 295
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1985, dd. (le ministre des Affaires municipales), 3776

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1986, dd. (le ministre des Affaires municipales), 10832

Société de développement de l'industrie, de la culture et de la communication (SODICC), CC-80-3

Société de développement des coopératives (SDC), CET-148

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre des Affaires municipales), 223-4

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 3323, 3455

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 8577

Rôle, q. (M. Després), 6941

Société de développement des industries de la culture et des communications (SODICC)

Loi, CC-1503-4

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 2981

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 8577

Voir aussi Projet de loi 59

Société de développement industriel du Québec (SDI), CC-1503-4

Dépenses de transfert, CET-3244-7

Dossiers, frais pour la préparation, CET-3241-3

Heures d'affaires dans les établissements commerciaux, CET-3247-51

Jetons de présence, abolition, CET-3243-4

Libre-échange

Études, CET-3251-3

Loi modifiant la Loi (voir projets de loi 35 et 154)

Nouvelle orientation, CET-3232-7

Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, dd. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 307

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 3455

Soutien financier au développement et à la croissance, CET-138-44

Vice-président exécutif, audition, CET-3237-41

Société de droits d'exécution du Canada Ltée, CC-429-36

Société d'énergie de la Baie James (SEBJ)

Politique d'achat, CET-2439

Société de fiducie du Crédit Foncier, CBA-1567-85

Fusion (voir projet de loi 265)

Société de fiducie (projet de loi 74), CBA-3249-88, CBA-3289-3371

Société d'habitation du Québec (SHQ), CAE-98-119

Crédits (1987)

Adoption, CAE-3844

Exposé du ministre, CAE-3791-3, commentaires de l'Opposition, CAE-3793-6, réplique, CAE-3796-7

Engagements financiers, CAE-2485-2517, CAE-6373-97

Loi, CI-990

Loi modifiant la Loi (voir projets de loi 65 et 137)

Notaires, q. (M. Paré), 10617-8

Rapport annuel 1984, dd. (le ministre des Affaires municipales), 295

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre des Affaires municipales), 4034

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1986, dd. (le ministre des Affaires municipales), 8766

Société de la Place des Arts de Montréal, CC-1176-7

Rapport pour l'exercice financier terminé le 3 septembre 1986, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 8075

Société de radio-télévision du Québec

Crédits (1987), CC-1215-22

Loi sur le transfert de certains employés du ministère de l'Éducation à la Société de radiotélévision du Québec (voir projet de loi 54)

Rapport pour la période du 1er septembre 1984 au 31 août 1985, dd. (le ministre des Communications), 865

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 août 1986, dd. (le ministre des Communications), 7817

Voir aussi Projet de loi 61 et Radio-Québec

Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec (REXFOR)

Démantèlement, q. (M. Jolivet), 6366-7

États financiers, q. (M. Jolivet), 8777-8

Gestion financière

Rapport, q. (M. Jolivet), 6774-5

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre délégué aux Forêts), 4122

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre délégué aux Forêts), 9557

Rencontre à Rivière-du-Loup, dd. (le ministre délégué aux Forêts), 10373

Vérification intégrée, q. (M. Jolivet), 10152-3, q. (M. Jolivet), 10733-4, 11025-7

Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal (STCUM)

Grève, q. (M. Gendron), 6742, q. (M. Gendron), 6827, q. (M. Gendron), 6906-7, q. (M. Gendron), 6937

Société de transport de la rive sud de Montréal

Loi, CAE-4081

Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 48)

Société de transport de la ville de Laval

Loi, CAE-1075-6 .CAE-4080-1, CC-1510-1

Société de la Maison des sciences et des techniques

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre du Commerce extérieur et du Développement technologique), 223-4

Société des alcools du Québec (SAQ)

Affichage bilingue, q. (M. Brassard), 6203-4

Clause-remorque pour les employés, q. (M. Gendron), 3778

Grève, q. (M. Gendron), 25-6

Loi, CI-890-1, CI-912-3, CET-2190-4

Loi modifiant la Loi sur la Société des alcools du Québec (voir projet de loi 37)

Loi modifiant la Loi sur la Société des alcools du Québec et d'autres dispositions législatives (voir projet de loi 155)

Négociations, q. (M. Leclerc), 3752

Rapport pour l'exercice financier terminé le 29 mars 1986, dd. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 3232

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 9177

Société des décorateurs-ensembliers, CC-570-5**Société des établissements de plein air du Québec, CAE-3636-9**

Avenir, CAE-1381-2

Employés occasionnels

Réduction de salaire, q. (M. Gendron), 8354

Rapport pour l'exercice financier du 8 juin 1985 au 31 mai 1986, dd. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 5507

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 11012

Société des loteries et courses du Québec

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre des Finances), 9684

Société des traversiers du Québec

Rapport annuel pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le ministre des Transports), 927

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre des Transports), 4034

Services essentiels

Grève des officiers et mécaniciens, q. (M. Gendron), 7535

Société d'Investissement Jeunesse (voir projet de loi 103)

Société du développement industriel du Québec

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 11099

Société du droit de reproduction des auteurs-compositeurs et éditeurs au Canada Inc., CC-416-24

Société du Grand Théâtre de Québec

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 août 1985, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 2981

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 5901

Société du Palais des congrès

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre du Tourisme), 10425

Société du Palais des congrès de Montréal

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le ministre du Tourisme), 910

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre du Tourisme), 5

Société du Parc des expositions agro-alimentaires (voir projet de loi 86), CAPA-857-60

Société du Parc industriel du Centre du Québec, CET-171-2

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 477

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 3455

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 9646

Société Eeyou de la Baie James (voir projet de loi 166)

Société en commandite exploitant des mines d'amiante (projet de loi 105), CET-541-56

Société générale de financement du Québec (SGF)

Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, dd. (le ministre des Affaires culturelles), 1307

Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, d.d., (la ministre des Affaires culturelles), 307

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1985, dd. (le ministre du Revenu), 2857

Rapport pour l'année 1986, dd. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 7570

Société générale du cinéma du Québec

- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre des Affaires culturelles), 3520
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre des Affaires culturelles), 9100

Société Hollinger-Argus (voir UniMédia Inc.)**Société immobilière du Québec (SIQ)**, CBA-763-73, CBA-2334-53

- Contrats depuis le 12 décembre 1985, q. (M. Chevrette), 6390
- Crédits budgétaires, CBA-2344-6
- Étude et recommandations, dd. (le ministre des Approvisionnements et Services), 11013
- Obligations des ministères et organismes, CBA-763
- Personnel, q.é. (M. Brassard), 11013
- Politique de tarification, CBA-2346-7
- Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, dd. (le ministre des Affaires municipales), 307
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre délégué aux Services et Approvisionnements), 3233
- Rapport annuel pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre des Affaires municipales), 8998
- Rapport qualité-prix, CBA-2347-53

Société Inter-Port, CET-172

- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 910
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 3520
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Industrie et du Commerce), 11099

Société Makivik (voir projet de loi 57)**Société nationale de l'amiante (SNA)**, CBA-697-9

- Copie du décret 1795-85, en date du 4 septembre 1985, concernant un paiement par le ministre des Finances pour des actions, dd. (le ministre délégué aux Mines), 307
- Copie du décret 2228-85, en date du 31 octobre 1985, concernant l'autorisation à la Société nationale de l'amiante d'acquérir des actions de ses filiales et de consentir des prêts à ses filiales, dd. (le ministre délégué aux Mines), 307
- Copie du décret 12-86, en date du 15 janvier 1986, concernant un paiement de 7 800 000 \$ par le ministre des Finances pour des actions de la Société nationale de l'amiante et une autorisation à la Société nationale de l'amiante d'acquérir des actions de ses filiales pour un même montant, dd. (le ministre délégué aux Mines), 307
- Copie du décret 1009-86, en date du 9 juillet 1986, concernant un paiement de 6 800 000 \$ par le ministre des Finances pour des actions de la Société nationale de l'amiante et une autorisation à la Société nationale de l'amiante d'acquérir des actions de ses filiales pour un même montant, dd. (le ministre délégué aux Mines et aux Affaires autochtones), 3419
- Paiement de 165 millions à General Dynamics, q. (M. Vallières), 5314-5
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le ministre délégué aux Mines), 977
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre délégué aux Mines et aux Affaires autochtones), 5305

Société pour l'avancement des droits en audio-visuel, CC-444-50**Société québécoise d'assainissement des eaux**

- Loi, CAE-4079
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Environnement), 3455
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Environnement), 9828

Société québécoise des transports

- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1984, dd. (le ministre des Transports), 655
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1985, dd. (le ministre des Transports), 3232

Société québécoise d'exploration minière (SOQUEM)

- Actifs
 - Vente à Cambior, q. (M. Parent) (Bertrand), 6766-7
- Loi validant certaines transactions effectuées par la Société québécoise d'exploration minière (voir projet de loi 82)
- Privatisation
 - Avis juridique, q. (M. Parent) (Bertrand), 6913
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre délégué aux Mines et aux Affaires autochtones), 3091
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre délégué aux Mines et aux Affaires autochtones), 8666
- Voir aussi McNeil Mantha Inc.

Société québécoise d'information juridique

- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le ministre de la Justice), 655
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de la Justice), 7308

Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires (SOQUIA)

- Païement des taxes
 - Raffinerie de sucre du Québec, q. (M. Garon), 5913
- Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 223-4
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 2981
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation), 9428
- Taxe de la Raffinerie de sucre de Saint-Hilaire, 5841-2

Société québécoise d'initiatives pétrolières (SOQUIP)

- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre de l'Énergie et des Ressources), 3419
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre de l'Énergie et des Ressources), 10687
- Rôle de premier plan et politique gouvernementale de privatisation, q. (M. Gauthier), 4741-2

Sociétés d'épargne

- Loi (voir projet de loi 74)

Sociétés d'État

- Aide financière, CAE-90-3, CAE-3539-48
- Jetons de présence, CAE-21-6
- Privatisation, q. (M. Charbonneau), 19-21, CBA-804-6, CBA-2519-38
 - Arrêt des procédures, 3436-53, m. (M. Parent) (Bertrand), 3436-40, 3626-45, m. (M. Parent) (Bertrand), rejetée par vote, 3659, q. (M. Parent) (Bertrand), 3695-7
- Engagement budgétaire, q. (M. Brassard), 3420
- Revenus, CBA-1753-7

Sociétés de fiducie, CBA-2552-3

- Loi (voir projet de loi 74)

Sociétés de placement, CBA-2303

- Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 105)

Sociétés de placement dans l'entreprise québécoise (SPEQ), CBA-345-6,
CBA-385-7
Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 158)
Modifications à la loi, CBA-470

Sociétés et organismes d'État
Soutien, CET-164-72

Soins dentaires

Aux enfants, CAS-215-25, CAS-240-1, CAS-1666-9
En milieu hospitalier, CAS-231-2
Hors Québec, CAS-225-30
Programme pour les enfants, q. (M. Rochefort), 915-7, q. (M. Rochefort),
931-2, q. (M. Rochefort), 1039, q. (M. Rochefort), 1241-3, q. (M.
Rochefort), 1336, q. (M. Rochefort), 1723-6
Débat de fin de séance, 1297-9, 2109-10
Voir aussi Dents

Soligaz

Office national de l'énergie
Décision, q. (M. Gauthier), 7869-71
Projet, q. (M. Gauthier), 7630, CET-3276-9
Voir aussi Pétrochimie

Solliciteur général, ministère, CBA-2112-3, CI -1101-27

Centres d'accueil
Décès, CI-2706-9
Commentaires durant le procès d'un groupe de motards, q. (M. Filion),
5735-6, q. (M. Filion), 6581
Commission québécoise des libérations conditionnelles, CI-2733-4
Crédits (1986), CI-95-144
Exposé du Solliciteur général, CI-95-8, Commentaires de
l'Opposition, CI-98-101

Programmes:

1. Enquêtes sur les décès et les incendies, CI-101-6
2. Contrôle des permis d'alcool, CI -107-12
3. Garde des détenus et réinsertion sociale des délinquants,
CI-112-35
4. Sécurité publique, CI -135-42
5. Normalisation et surveillance de l'exercice des fonctions de
police, CI-142
6. Sûreté du Québec, CI-142-4

Crédits (1987), CI-2693-2706

Adoption, CI-2740

Exposé du Solliciteur général, CI-2693-8, commentaires de
l'Opposition, CI-2698-2702

Programmes:

1. Recherche des causes et des circonstances des décès,
CI-2702-16
2. Contrôle des permis d'alcool, CI-2716-20
3. Garde des détenus et réinsertion sociale des délinquants,
CI-2716-20
4. Sécurité publique, CI-2734-9
5. Normalisation et surveillance de l'exercice des fonctions de
police, CI-2739
6. Sûreté du Québec, CI-2739-40
7. Administration, CI-2740

Témoignages:

Beaudoin, Jacques, CI-2740
Diamant, Robert, CI-2728
Grenier, Jean, CI-2704-6, CI-2709
Laflamme, Ghislain, CI-2717

Démission

Enquête, q. (M. Filion), 9109-10, 9186-7

Dépanneurs

Vols à main armée, CI-2709-16

- Emprisonnement
 - Ressources alternatives, CI-121-3
- Engagements financiers, CI-807-36, CI-1875-1905, CI-1928
 - Rapport, dd. (M. Filion), 8578, 10833
 - Témoignages:
 - Beaudoin, Jacques, CI-1877, CI-1883-4, CI-1894
 - Diamant, Robert, CI-1893
- Gestion juridique du cadre socio-économique, CI-106-7
- Loi sur le ministère du Solliciteur général et modifiant diverses dispositions législatives (voir projet de loi 138)
- Nomination par intérim
 - Opérations policières à la Confédération des syndicats nationaux, 8223-7
- Opérations policières à la CSN
 - Absence, q. (M. Filion), 8345
- Parthenais
 - Réaménagement, CI-123-6
- Police
 - Réforme des structures, CI-2734-9
- Rapport Landreville, CI-2732-3
- Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le solliciteur général), 11013
- Services correctionnels, CI-117-21
- Subventions, q. (M. Dufour), 5830
- Voyage en Europe en août 1986, q. (M. Filion), 5881
- Voir aussi Confédération des syndicats nationaux

- Sommet de la francophonie**, CI-2887-90
 - Droit de discussion au Québec, q. (le chef de l'Opposition), 6902-4
 - Invitation à siéger
 - Hôtel du Parlement, m. (le Leader parlementaire du gouvernement), 6838, m., adoptée, 6838
 - Québec 1987, q. (M. Lefebvre), 3697
 - Rapport général, dd. (le Premier ministre), 383

- Sommets régionaux**, CAE-3744-8

- Sommets socio-économiques**, CAE-412-8

- SOQUEM-CAMBIOR**, CBA-1762-3

- Sorécom inc.**
 - Contrats, q.é. (M. Rochefort), 9461, dd. (M Gratton), 9462

- Soucy, F.S.**, 107

- SPICQ** (voir Société du parc industriel du centre du Québec)
- Sports**
 - Développement de base, CAE-214-5
 - Loi modifiant la Loi sur la sécurité dans les sports (voir projet de loi 66)
 - Promotion, CAE-3602-13
 - Voir aussi Régie de la sécurité dans les sports

- Stade olympique**, CBA-2368-77

- Stationnement pour handicapés**, CAE-323-4

- Stationnements privés**
 - Remorquage, CI-658-9

- Studios de santé**, CI-647-51

- Successions**
 - Droit (voir projet de loi 20)
 - Modifications à la loi, CBA-59-62

Sucre, industrie

Coalitions, q. (M. Garon), 874
 Étude, CBA-660-5
 Raffinerie du Mont-Saint-Hilaire
 Privatisation, q. (M. Charbonneau), 20
 Voir aussi Raffinerie de sucre du Québec

Sucre Lantic Ltée (voir Raffinerie de sucre du Québec)

Suicide - Action Montréal Inc.

Copie des demandes de subventions soumises pour les exercices financiers 1984-1985 à 1987-1988, dd. (la ministre de la Santé et des Services sociaux), 6901
 Rapport annuel de l'organisme pour 1985-1986, dd. (la ministre de la Santé et des Services sociaux), 6901
 Subventions, q. (M. Rochefort), 6765

Supplément au revenu de travail (SUPRET)

Abolition du programme, 8637-45

Sûreté du Québec, CI-142-4, CI-2739-40

Projet de réforme, q. (M. Filion), 6364
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1985, dd. (le Solliciteur général), 1038
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1986, dd. (le Solliciteur général), 7886

Sûreté réelle et publicité des droits (voir Avant-projet de loi portant réforme au Code civil du Québec du droit des sûretés réelles et de la publicité des droits)

Sûreté, revue

Commentaires des hauts fonctionnaires
 Procès d'un groupe de motards, q. (M. Filion), 5735-6

Sy, Seydou Madani, ministre de la Justice du Sénégal

Présence dans les galeries de la Chambre, 2495

Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec (SPGQ)

Grève du 3 décembre 1986, q. (M. Gendron), 4639-42

Syndicat des techniciennes et techniciens du cinéma du Québec, CC-500-12**Syndicats coopératifs,**

Loi, CI-990-2, CC-1504

Syndicats professionnels

Loi, CET-3699
 Loi modifiant la loi (voir projet de loi 123)

Système électoral

Administration, CI-2921-2

- T -

Tabac

Impôt, CBA-84-118, CBA-1323, CBA-1612-4
 Méfait, q. (M. Thérien), 2575
 Taxe, dm. (le ministre des Finances), 1907-9
 Annexe à la déclaration, 1967-9
 Voir aussi projet de loi 80

Table de concertation sur la faune

Avis sollicité, q.é. (M. Desbiens), 9177

Tai Airways

Atterrissages à Toronto, q. (Madame Harel), 4742

Tannenbaum, jugement (voir Assistés sociaux)

Taux d'intérêt et dette, CBA-665-8

Taxe à la consommation

Crédit d'impôt, CBA-368-79

Taxe d'amusement

Loi (voir projet de loi 82)

Taxe de vente

Réforme fédérale, q. (M. Garon), 8859-61

Voir aussi Vente en détail, impôt

Taxe sur le tabac

Loi modifiant la loi (voir projet de loi 80)

Taxe sur les carburants

Loi modifiant la loi (voir projet de loi 81)

Taxe sur les repas et l'hôtellerie

Loi, CET-2239

Taxes

Défauts de paiement

Loi (voir projet de loi 35)

Taxes foncières

Dégrèvement applicable en cas de forte hausse de la valeur imposable,
CAE-5532-54

Taxes perçues (voir projet de loi 79)

Taxi, CBA-416-21

Comité d'étude

Rapport, dd. (le ministre des Transports), 8075

Crédit d'impôt aux conducteurs

Régions périphériques, q. (M. Gauthier), 3828-30

Déduction, CBA-480-4

Permis, CAE-1047-55

Permis de chauffeur, CAE-1055-56

Permis de limousine, CAE-1064-6

Tarification, CAE-1056-64

Transport, CAE-318-21

Loi (voir projets de loi 22, 89)

Transport collectif, CAE-1046-7

Télécommunications, 5674-9

Télécommunications gouvernementales, CC-140

Télédiffusion des débats

Crédits de session, 7948-55

Travaux en commission parlementaire, CAN-54-68, CAN-93-7

Téléglobe Canada

Survie de 1 000 emplois à Montréal, q. (M. Chagnon), 484-5

Télévision

Publicité destinée aux enfants, q. (M. Paré), 5106, q. (M. Paré), 5211

Télévisions communautaires

Aide gouvernementale, q. (Madame Juneau), 5402-3

Tempérance

Loi, CAE-4080

Temps de travail

Aménagement concerté, CAS-1613-4

Temps réglementaire (voir projet de loi 148)

Terrains

Droits sur les transferts

Modifications à la loi, CBA-62-3

Terrebonne

Grève du transport scolaire, 721, 775-6

Loi sur la reprise du service de transport dans certaines commissions scolaires (voir projet de loi 34)

Terres agricoles

Acquisition par des non-résidents, loi, CI-716-7

Protection (projet de loi 132), 999, 9912-6

Terres et forêts

Loi, CI-993-4, CI-1091

Terres publiques

Gestion, CET-485-7, CET-3271-3

Plans d'affectation, CET-481

Voir aussi projet de loi 84, 102

Terres publiques agricoles,

Loi, CI-994-5, CC-1504-5, CC-1511-2

Voir aussi projet de loi 15

Territoire agricole (voir Terres agricoles)

Textile et vêtement

Enquête fédérale

Invitation au gouvernement fédéral de donner suite au rapport, m. (M. Marcil), 956, 959, m. (M. Macil), adoptée par vote, 971

Théâtre

Aide, CC-62-5

Thérapies alternatives

Légalisation réclamée, ptn. (M. Paré), 7571

Ticket modérateur, CBA-2309-12

Tordeuse des bourgeons de l'épinette

Arrosage biologique, q. (M. Jolivet), 7809-10

Tourisme

Accueil et information, CET-293-4

Comparaison entre le Québec et l'Ontario, CET-271-4

Crédit touristique, CET-285-6

Entente fédérale-provinciale, CET-276-8

Établissements touristiques (voir projet de loi 152)

Image touristique du Québec, CET-262-70

Plan de développement touristique des régions, CET-3119-24

Promotion et développement, CET-255-95, CET-3110-24

Publicité, CET-3112-5

Publicité dans les délégations du Québec, CET-270-1

Tourisme, ministère, CBA-2113-4

Crédits (1986), CET-255-95

Adoption, CET-294-5

Crédits comparés, CET-261-2

Exposé du ministre, CET-255-8, Commentaires de l'Opposition, CET-258-60, réplique, CET-260-21
 Programme :
 1. Promotion et développement de l'industrie touristique, CET-255-95
 Témoignage:
 Therrien, Jean-Yves, CET-274
 Crédits (1987)
 Adoption, CET-3124
 Exposé du ministre, CET-3104-8, commentaires de l'Opposition, CET-3108-9, réplique, CET-3109-10
 Programme :
 1. Promotion et développement de l'industrie touristique, CET-3110-24
 Témoignages:
 Sylvain, Jean-Guy, CET-3119
 Therrien, Jacques-Yves, CET-3113, CET-3118, CET-3120
 Tremblay, Stanley, CET-3114-5
 Engagements financiers, CET-1089-1102
 Loi sur les établissements touristiques (voir projet de loi 152)
 Palais des congrès, CET-3115-9
 Plans de développement touristique des régions, CET-3119-24
 Publicité, CET-3112-5
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le ministre du Tourisme), 910
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre du Tourisme), 3683
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre du Tourisme), 10425

Tracy, ville

Sanexen International
 Centre d'entreposage des BPC, q. (M. Blais), 5998

Trains de banlieue, CAE-315-7

Transco, compagnie de transport scolaire

Grève, q. (M. Jolivet), 3828-9, q. (M. Jolivet), 6828
 Demande d'intervention, ptn. (M. Trudel), 7707, q. (M. Jolivet), 7719

Transformation des produits marins (voir projet de loi 38)

Transports

Aérien gouvernemental (voir Comité sur le Service aérien gouvernemental), CAE-3682-4
 Ambulanciers
 Rapport d'étape, dd. (le ministre délégué à la Santé et aux Services sociaux), 10242
 Application de la réglementation et questions pénales (voir Comité sur l'application de la réglementation et les questions pénales, Doyon, rapport)
 Autobus, CAE-2297-2303
 En commun
 Compressions budgétaires, q. (M. Parent) (Sauvé), 4824, q. (Mme Harel), 8081-3
 Financement, CAE-3699-3701
 Région de Montréal, CAE-4911-89
 Document de consultation intitulé: les infrastructures de transport en commun de la région de Montréal, dd. (le ministre des Transports), 8422
 Financement, q. (M. Garon), 9184-5
 Ecoliers, CAE-1943-7
 Étudiants adultes, CAE-317-8
 Ferroviaire, CAE-334-6
 Limousine, CAE-4118-22
 Loi, CI-995-8

Loi modifiant la Loi sur le ministère des Transports (voir projet de loi 23)
 Loi modifiant la Loi sur le transport par taxi et le Code de la sécurité routière (voir projet de loi 89)
 Loi modifiant la Loi sur les conseils intermunicipaux de transport dans la région de Montréal, la Loi sur les cités et villes et le Code municipal du Québec (voir projet de loi 98)
 Loi modifiant la Loi sur les corporations municipales et intermunicipales de transport et d'autres dispositions législatives concernant les organismes publics de transport en commun (voir projet de loi 90)
 Loi modifiant la Loi sur les transports (voir projet de loi 144), CAE-2296-2312
 Loi modifiant la Loi sur les transports, la Loi sur le ministère des Transports et la Loi sur la voirie (voir projet de loi 99)
 Loi sur la reprise du service de transport dans certaines commissions scolaires (voir projet de loi 34)
 Marchandises, CAE-330-6, CAE-3701-8
 Maritime
 Libre-échange, q. (M. Garon), 9863-4
 Maritime et aérien, CAE-346-59, CAE-3661-82
 Voir aussi Comité sur les transports maritimes
 Par taxi (voir projets de loi 22, 89)
 Permis, CAE-2407-12
 Personnes, CAE-3690-3701
 Scolaire, CAE-339-41, CAE-3658-61
 Voir aussi projet de loi 34
 Terrestre, CAE-312-36, CAE-341-6, CAE-3684-3708

Transports, ministère, 6476-85, CBA-2114-20

Comités de députés, q.é. (M. Chevrette), 9330, dd. (le leader parlementaire), 9330
 Compressions budgétaires, CAE-361-80
 Crédits (1986), CAE-293-310, CAE-311-402
 Exposé du ministre, CAE-293-9, Commentaires de l'Opposition, CAE-299-302, réplique, CAE-302-3
 Programmes:
 1. Système de transports terrestres, CAE-306-10, CAE-312-36, CAE-341-6
 2. Commission des transports du Québec, CAE-336-7
 3. Construction du réseau routier, CAE-359-99
 5. Gestion interne et soutien, CAE-337-9, CAE-399-401
 6. Transport scolaire, CAE-339-41
 7. Transport maritime et aérien, CAE-346-59
 Témoignages:
 Lussier, Paul, CAE-316, CAE-320
 Marcil, André, CAE-336
 Michaud, Pierre, CAE-333, CAE-398
 Crédits (1987)
 Adoption, CAE-3790
 Exposé du ministre, CAE-3643-8, commentaires de l'Opposition, CAE-3646-9, réplique, CAE-3648-9
 Programmes:
 1. Système de transports terrestres, CAE-3684-3708
 2. Commission des transports du Québec, CAE-3649-57
 4. Conservation du réseau routier, CAE-3767-90
 5. Gestion interne et soutien, CAE-3657-8
 6. Transport scolaire, CAE-3658-61
 7. Transports maritime et aérien, CE-3661-82
 8. Transport aérien gouvernemental, CAE-3682-4
 Témoignages:
 Demers, Yvan, CAE-3780
 Harel, Euclide, CAE-3772
 Michaud, Pierre, CAE-3685, CAE-3765-7
 Rémillard, Louis, CAE-3650-6
 Engagements financiers, CAE-525-35, CAE-1229-57, CAE-2517-48, CAE-5299-5343
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 2155

Témoignages
 Chiricota, Jacquelin, CAE-5305
 Michaud, Pierre, CAE-1245-7, CAE-1250-6, CAE-5303-31
 Loi modifiant la Loi sur le ministère des Transports concernant le
 remisage des biens (voir projet de loi 60)
 Loi modifiant la Loi sur les transports, la Loi sur le ministère des
 Transports et la Loi sur la voirie (voir projet de loi 99)
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1985, dd. (le
 ministre des Transports), 977
 Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le
 ministre des Transports), 4551
 Recherche et développement, CAE-306-10
 Regroupement des bureaux à Charlesbourg, CAE-337-9
 Routes
 Travaux, CAE-380-99
 Sécurité
 Règlements, CAE-332-4
 Voirie municipale, 2706-11

Travail

Aide aux parents pour revenu de travail
 Nouveau programme, 8637-45
 Codification aux lois, CET-211-4
 Incitation, CBA-2298-2300
 Supplément au revenu de travail
 Abolition du programme, 8637-45
 Modifications à la loi, CBA-469-70, CBA-719

Travail, ministère, CBA-2120-31

Commission Beaudry, CET-3084-90
 Commission de la construction, CET-3090-3102
 Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST), CET-3066-84
 Compressions budgétaires non identifiées, CET-214-8
 Crédits, CET-195-254

Exposé du ministre, CET-195-8, commentaires de l'Opposition,
 CET-198-201, réplique, CET-201, discussion générale, CET-201-3
 Organisation des travaux, CET-203-5

Programmes:

1. Relations et normes du travail, CET-205-20
2. Aide financière à l'Institut de recherche et d'information sur
 la rémunération, CET-221-3
3. Conseil des services essentiels, CET-223-4
4. Direction et gestion interne, CET-224-34
5. Qualification professionnelle des entrepreneurs en
 construction, CET-234-44
7. Aide financière relative aux activités de placement de
 l'Office de la construction du Québec (OCQ), CET-244-50
8. Aide financière à la Commission de la santé et de la sécurité
 du Travail (CSST), CET-250-4

Crédits (1987)

Adoption, CET-3102-3
 Exposé du ministre, CET-3057-61, commentaires de l'Opposition),
 CET-3061-6

Programmes:

1. Relations et normes de travail, CET-3102
 2. Aide financière de l'Institut de recherche et d'information
 sur la rémunération, CET-3102
 3. Conseil des services essentiels, CET-3102
 4. Direction et gestion interne, CET-3103
 5. Qualification professionnelle des entrepreneurs en
 construction, CET-3103
 6. Sécurité dans les bâtiments et dans les lieux publics,
 CET-3103
 7. Aide financière relative aux activités de placements de
 l'Office de la construction du Québec, CET-3103
- Engagements financiers, CET-1073-9, CET-5019-27
 Grandes orientations du ministère, CET-209-11

Rapport annuel 1984-1985, dd. (le ministre du Travail), 223-4
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le ministre du Travail), 4995
Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le ministre du Travail), 11013
Relations et normes du travail, CET-205-20

Travail-Québec

Avenir, CI-80-1

Travailleurs autonomes

Païement d'allocations
Modifications à la loi, CBA-456

Travailleurs et travailleuses

Apport au développement de la société québécoise, 1083-6, m. (le ministre du Travail), 1083-4
Saisonniers et occasionnels
Embauche, q. (M. Gendron), 1046

Travaux publics

Loi, CI-999-1001

Traversiers

Isle-Aux-Coudres
Financement, q. (M. Bradet), 9112
Gratuité, ptn. (M. Bradet), 9103
Péage, 10287-9

Tremblay, rapport

Services ambulanciers, q. (M. Rochefort), 6449
Voir aussi Ambulances

Tribunal de l'expropriation, CI-207-9

Rapport pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1985, dd. (le ministre des Transports), 307

Tribunal du travail, CET-3626-35, CET-3713-6**Tribunaux**

Compressions budgétaires, .q (M. Chevrette), 936-7
Judiciaires, loi, CI-536, CI-1001-2
Voir aussi projet de loi 36

Tribunaux judiciaires

Loi, CET-3699-3713
Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 36, 71, 168)

Trois chaînes (voir Réserve des trois chaînes)**Trois-Rivières, ville**

Subvention de 500 000\$
Provenance, q. (M. Dufour), 1423-4

Tutu, Mgr Desmond, prix Nobel de la paix

Appui de l'Assemblée nationale
Solution pacifique aux problèmes raciaux d'Afrique du sud, m. (le ministre des Affaires intergouvernementales canadiennes), 2067, m., adoptée, 2068

TV 5

Télédiffusion, CC-1206-7

- U -

Ultramar, compagnie

Fermeture, q. (M. Lemieux), 105

Uni Média Inc.

Accès aux livres, q. (Mme Juneau), 7847-8

Acheteur québécois recherché, q. (Mme Juneau), 8321-2

Prise de contrôle par la Société Hollinger-Argus, q. (Mme Juneau), 7822-4, 7862-3, 7915-6, 7925-6

Demande de débat d'urgence, m. (M. Chevette), 7832, m., déclarée irrecevable par décision du Président, 7834-5

Moratoire demandé, q. (Mme Juneau), 7889-91

Vente, CC-1192-1202

Vente à Hollinger-Argus, q. (Mme Juneau), 8078-80, q. (Mme Juneau), 8423-5

Union des municipalités régionales de comté et des municipalités locales du Québec Inc. (UMRCQ), CAE-4444-53

Université internationale, CI-2890-4

Universités

Budgets d'investissements

Compressions, q. (Madame Blackburn), 4347-8

Cadre de référence pour le plan quinquennal d'investissements universitaires 1985-1990, dd. (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science), 865
Cadre de référence pour le plan quinquennal d'investissements 1986-1991, dd. (le ministre de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur), 6017

Décret 26-87 concernant l'approbation du plan quinquennal d'investissements pour la période du 1er juin 1986 au 31 mai 1981, dd. (le ministre de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur), 6017

Financement, q. (Madame Blackburn), 6392-3, 8455-6, CE-1917-9. CE-2383-2404

Consultation générale, 1087-90, m. (le ministre de la Science et de l'Enseignement supérieur), 1087-9

Voir aussi Commission permanente de l'éducation, consultation générale dans le but d'évaluer les orientations et le cadre de financement du réseau universitaire québécois

Frais d'inscription, q. (Madame Blackburn), 1421, q. (Madame Blackburn), 2861-2

Frais de matériel, q. (Madame Blackburn), 1885-6

Francophone internationale

Projet, q. (Madame Blackburn), 7578

Gel des frais de scolarité, q. (Madame Blackburn), 230, q. (Madame Blackburn), 482-3

Hors les murs

Financement, 8464-6

Loi modifiant la Loi sur les investissements universitaires (voir projet de loi 25)

Sous-financement, q. (M. Gendron), 6474-6502

Université Concordia

Financement, q. (Mme Blackburn), 9689-91

Université du Québec, CE-702-25, CE-1910-2

Et ses constituants

Rôle, q. (Madame Blackburn), 6179

Groupe d'étude sur l'évolution, q. (Madame Blackburn), 6205-6

Université du Québec à Montréal

Grève des chargés de cours, q. (Madame Blackburn), 6737, q. (Madame Blackburn), 6907-8, q. (Madame Blackburn), 6968

Reprise de certains services (voir projet de loi 48)

Université McGill

Immeubles contigus (voir projet de loi 226)

Université de Montréal

Frais de photocopie, q. (Madame Blackburn), 1518

University Club de Montréal

Avis de classement de la Commission des biens culturels du Québec, dd.
(la ministre des Affaires culturelles), 3330

Urbanisme

Plan, CAE-4183

Urgences médicales

Situation, CAS-1197-1219

Urgences-santé, CAS-1651-5

Usine d'épuration

Projet de Laval, q. (M. Dufour), 9227

Usines

Fermetures, q. (M. Parent - Bertrand), 7873-5

- V -

Vaillancourt, Claude, ex-président de l'Assemblée nationale

Présence dans les galeries de la Chambre, 4341

Valeurs mobilières

Loi, CI-1036-8, CC-1505-9

Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant les valeurs
mobilières (voir projet de loi 6)

Marché

Débat d'urgence, 9115

Réglementation du commerce, q. (M. Garon), 6939

Val Saint-François

Services de maintien à domicile, q. (M. Vallières), 935

**Vallières, Yvon, rapport (voir Comité sur la voirie, les réclamations et la
protection de l'environnement)**

Vasectomie, CAS-1664-6

Coût, CAS-230

Vaudreuil, ville

Loi (voir projet de loi 247)

Véhicules automobiles

Ceintures de sécurité, CAE-1876-99

Cession de véhicules routiers, CAE-2153-4

Circulation, CAE-1736-1814, CAE-1899-1921, CAE-1923-36

Conditions attachées à l'immatriculation, CAE-2152-3

Dépassement, CAE-1778-91

Dispositions particulières applicables à certains véhicules, CAE-1943-69

Dispositions particulières concernant les animaux, CAE-1969-71

Dispositions pénales, CAE-1975-86, CAE-1991-2009

Distance (entre), CAE-1746-78

Éclairage et signaux d'avertissement, CAE-1639-42

Immobilisation des véhicules, CAE-1843-56

Limites de vitesse, CAE-1746-78

Routiers, CAE-1486-90

Immatriculation, CAE-1459-66, CAE-1478-86

Signallement des manoeuvres, CAE-1826-43

Signaux de circulation, CAE-1803-14, CAE-1815-26

Stationnement pour handicapés, CAE-1856-76

Système de freinage, CAE-1642-57

Tout-terrain, CAE-3692-4
 Transport d'écoliers, CAE-1943-7
 Véhicules exemptés de l'immatriculation, CAE-2151-2
 Véhicules hors norme et véhicules avec chargement, CAE-1947-62
 Vérification mécanique, CAE-1986-91, CAE-2011-6, CAE-2030-9
 Virages, CAE-1791-1803
 Voir aussi Comité sur les limites de vitesses

Vélogrome olympique, CBA-2377-9

Vente en détail

Impôt, CBA-70-84, CBA-1301-23, CBA-1601-12

Verdun, ville (voir projet de loi 263)

Loi (voir projet de loi 245)

Vérificateur général du Québec

Commission permanente de l'Assemblée nationale

Audition, 4354

Engagements financiers, CBA-3751-89

Témoignages:

Bédard, Gilles, CBA-3752-84

Châtelain, Rhéal, CBA-3752-89

Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 103)

Motion proposant la tenue de consultations particulières, CBA-1958-71

Rapport 1985-1986

Audition par la Commission du budget et de l'administration, m. (le Leader parlementaire du gouvernement), 9009, m., adoptée, 9009

Rapport pour l'année financière 1984-1985, dd. (le Président), 16

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, dd. (le Président), 4217, dd. (le Président), 5096

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986

Examen, dd. (M. Lemieux), 9102, CBA-2863-2961

Rapport pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1987, dd. (le Président), 9101, 9859

Vêtement (Voir Textile et vêtement)

Vice-président de l'Assemblée nationale

Election, 2

Vice-présidente de l'Assemblée nationale

Election, 2

Victimes d'actes criminels, CI-248

Direction de l'indemnisation

Rapport pour l'année 1986, dd. (le ministre de la Justice), 9429

Rapport pour l'année 1985, dd. (le ministre de la Justice), 3742

Soutien

Associations de bénévoles, q. (Mme Bleau), 7878

Vieux-Montréal

Restauration, CC-47-8

Vieux-Québec

Restauration, CC-46-7

Valeur culturelle mondiale et patrimoine historique reconnu par l'UNESCO, m. (M. Leclerc), 110-1, m., adoptée, 111

Viger, André

Marathonien à Boston

Félicitations de l'Assemblée nationale, m. (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche), 973-4, m., adoptée, 974

Villages nordiques

Loi, CAE-4079-80, CI-868-70, CI-1091-2, CAE-4161-6, CC-1509
Voir aussi projet de loi 69

Vin

Libre dans les restaurants, CET-292-3, CI-107-12, CI-256-7

Vis-Art Droits d'auteurs Inc., CC-424-9**Voirie**

Contrats, CAE-1244-52
Loi modifiant la Loi (voir projet de loi 99)
Municipale, CAE-3777-81

Vols internationaux

Équivalence entre Toronto et Montréal, q. (Madame Harel), 5839-40

Voyageur, compagnie

Démembrement, q. (Madame Harel), 5101-2

- W -

Wallace, Mme Carole Lyne

Nomination, 8887
Voir commission d'accès à l'information

Warren, Jack M., président

Comité québécois sur le libre-échange, q. (le chef de l'Opposition),
6390-1

Wilson, Len, secrétaire de l'Environnement du Vermont

Présence dans les galeries de la Chambre, 7739

Windsor

Bureau de l'assurance automobile
Fermeture, ptn. (Madame Juneau), 865

- X-Y-Z -

Zec (voir Zones d'exploitation contrôlée)**Zhan, Yu, ambassadeur de la République populaire de Chine**

Présence dans les galeries de la Chambre, 747

Zonage

Règlement, CAE-4183-5

Zonage agricole

Protection, q. (M. Jolivet), 9693-4

Zone d'exploitation contrôlée (ZEC)

Autonomie, CAE-169-73
Pouvoirs du gouvernement (projet de loi 153), CAE-2261-3

- III -

COMMISSIONS PARLEMENTAIRES

COMMISSIONS PARLEMENTAIRES

Composition, CAN-9, CAN-965-6
 Formation, CAN-5-9, dd. (Président), 308
 Modifications des compétences, CAN-1-5, dd. (le Président), 308
 Nomination des présidents de séance, dd. (le Président), 308
 Nomination d'un juriconsulte, CAN-1, dd. (le Président), 308
 Règles de fonctionnement
 Modifications, m. (le leader parlementaire du gouvernement), 7917

PRÉSIDENTS:

Bélanger, Guy (CAS)
 Charbonneau, Jean-Pierre (CET)
 Fillion, Claude (CI)
 Lorrain, Pierre (CAN)
 Lemieux, Jean-Guy (CBA)
 Parent, Marcel (CE)
 Parent, Jean-Guy (CAE)
 Rochefort, Jacques (CAE)
 Tremblay, Jacques (CPA)
 Trudel, Claude (CC)

AFFAIRES SOCIALES (CAS)

Consultation générale sur le document intitulé "Pour une politique de sécurité du revenu", CAS-3001-51, CAS-3053-3140, CAS-3141-3228, CAS-3229-3309, CAS-3311-3363, CAS-3365-3439

Mémoires:

Association canadienne de dystrophie musculaire, CAS-3201-07
 Association des hôpitaux du Québec, CAS-3095-3108
 Association des médecins de CLSC du Québec, CAS-333-43
 Association pour la défense des droits sociaux du Québec, CAS-3343-53
 Bureau de consultation jeunesse inc., CAS-3288-98
 Carrefour d'initiatives jeunesse, CAS-3298-3309
 Centraide Montréal, CAS-3312-22
 Chambre de commerce du Québec, CAS-3365-76
 Coalition for the Rights of Welfare Recipients, CAS-3039-51
 Coalition populaire régionale de l'Outaouais, CAS-3404-14
 Comité des bénéficiaires de l'hôpital Louis-Hippolyte-Lafontaine, CAS-3108-15
 Comité des bénéficiaires de l'hôpital Rivière-des-Prairies, CAS-3277-88
 Comité national des jeunes du Parti québécois, CAS-3254-65
 Commission jeunesse du Parti libéral du Québec, CAS-3242-54
 Confédération des organismes familiaux du Québec, CAS-3127-40
 Confédération des organismes provinciaux de personnes handicapées du Québec, CAS-3176-87
 Confédération des syndicats nationaux, CAS-3064
 Confédération religieuse canadienne - région du Québec, CAS-3207-18
 Conseil canadien du développement social-division du Québec, CAS-3165-76
 Conseil d'intervention pour l'accès des femmes au travail inc., CAS-3322-33
 Conseil des affaires sociales et de la famille, CAS-3154-65
 Conseil du patronat, CAS-3053-64
 Conseil du statut de la femme, CAS-3086-95
 Corporation professionnelle des conseillers et conseillères d'orientation du Québec, CAS-3353-63
 Corporation professionnelle des médecins du Québec, CAS-3425-36
 Corporation professionnelle des psychologues du Québec, CAS-3190-3201
 Dispensaire diététique de Montréal, CAS-3265-77
 Fédération des associations coopératives d'économie familiale du Québec, CAS-3116-26

Fédération des associations québécoises des étudiants et des étudiantes de secondaire pour adultes (FAQEESA), CAS-3376-83
 Fédération des femmes du Québec, CAS-3074-85
 Front commun des assistées sociales et assistés sociaux du Québec, CAS-3009-19
 Organisation d'aide aux assistés sociaux (ODAS), CAS-3414-25
 Projet Genèse-Genesis Project, CAS-3219-28
 Regroupement des étudiants et étudiantes des centres d'éducation des adultes et de l'école Boudreau (CECQ), CAS-3141-54
 Regroupement des ressources alternatives en santé mentale du Québec, CAS-3383-94
 Responsables des projets d'implication communautaire, CAS-3394-3404
 SEMO-région de Québec, CAS-3229-42
 Société Saint-Vincent-de-Paul, CAS-3019-29
 Sohet, Hubert, CAS-3436-41
 YMCA de Montréal, CAS-3029-39
 Règles de procédure
 Participation d'un non-membre, (Art. 132), CAS-3007

Consultations particulières dans le cadre de l'étude du projet de loi 97-Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux,
 CAS-1977-2051

Commentaires de l'Opposition, CAS-1981-3

Exposé du ministre, CAS-1979-81

Mémoires:

Association des administrateurs des services de santé et des services sociaux du Québec, CAS-2017-28
 Association des centres d'accueil du Québec, CAS-2007-17
 Association des directeurs généraux des services de santé et des services sociaux du Québec, CAS-2028-40
 Association des hôpitaux du Québec, CAS-1985-99
 Boisvert, Maurice, CAS-2028-9, CCAS-2032-5, CAS-2038, CAS-2040
 Brousseau, André, CAS-1991-2, CAS-1996-7
 Brownstein, Morton, CAS-2040-2, CAS-2044, CAS-2046, CAS-2048-51
 Clair, Michel, CAS-2007-17
 Conférence des CRSS du Québec, CAS-1999-2007
 Conseil des affaires sociales et de la famille, CAS-3154-65
 Dumais, Benoît, CAS-2027
 Gauthier, Hubert, CAS-2035-6
 Girard, Jean-Marie, CS-2007
 Gosselin, Ghislaine, CAS-1991-2, CAS-1994-5
 Gratton, Gisèle, CAS-2033
 Lalancette, Denise, CAS-1999-2002, CAS-2005
 Martel, Gilles, CAS-2011-2
 Morais, Hélène, CAS-2006
 Nadeau, Jacques A., CAS-1985-98
 Paterson, Alex, CAS-2040, CAS-2044-6, CAS-2048-51
 Regroupement des fondations hospitalières anglophones, CAS-2040-51
 Savard, Robert, CS-2017-27
 Stein, Larry, CAS-2048
 Steinmetz, Nicolas, CAS-2029-33, CAS-2035, CAS-2037-9
 Tremblay, Jacques, CAS-2002-4
 Wells, Donald S., CAS-2046

Crédits (1987)

Conseil exécutif, CAS-1830-6

Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère, **CAS-51-138**,
 CAS-305-37, CAS-1519-77, CAS-1579-1617

Ministre déléguée à la Condition féminine (Budget du Conseil exécutif),
 CAS-3-22, CAS-23-49, CAS-1797-1845

Régie de l'assurance-maladie, CAS-1664-75

Santé et Services sociaux, ministère, CAS-139-213, CAS-215-303,
 CAS-1617-35, CAS-1637-62, **CAS-1675-1748**, CAS-1749-97

Élection du président, CAN-1-2

Rapport, dd. (M. Bélanger), 383

Élection du vice-président, CAS-2, CAS-2923

Engagements financiers

Conseil du statut de la femme, CAS-562-3

Conseil exécutif, ministère, CAS-1243-8

Rapport, dd. (M. Bélanger), 4341

Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère, CAS-517-36,
CAS-1267-91, CAS-1881-1912

Rapport, dd. (M. Bélanger), 4341

Ministre déléguée à la Condition féminine, CAS-561-71

Rapport, dd. (M. Bélanger), 4341

Office des personnes handicapées du Québec, CAS-593-610

Office des services de garde à l'enfance, CAS-562-4

Organismes relevant de la ministre déléguée à la Condition féminine,
CAS-1248-66

Santé et Services sociaux, ministère, CAS-536-59, CAS-573-92,
CAS-593-610, CAS-1943-69

Rapport, dd. (M. Bélanger), 4341

Étude détaillée du projet de loi 94 - Loi sur le Conseil de la famille, CAS-2923

Mémoires:

Confédération des organismes familiaux du Québec, CAS-2947-55

Regroupement interorganisme pour une politique familiale, CAS-2955-62

Témoignages:

Gervais, Denise, CAS-2990

Morel, Michel, CAS-2947-55

Sarrazin, Richard, CAS-2955-62

Étude détaillée du projet de loi 97 - Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux, CAS-2149-96

Conflits d'intérêt, CS-2152-4

Contrats d'internes et de résidents validés, CAS-2240

Directeur général d'un conseil régional, CAS-2189-96, CAS-2233-9

Directeur général d'un établissement public, CAS-2239-40

Directeurs généraux et cadres, CAS-2155-64

Élections du conseil d'administration, CAS-2150-2

Entrée en vigueur, CAS-2240-54

États financiers, CAS-2154-5

Fondations, CAS-2164-5

Infractions et peines, CAS-2179-89

Membre du conseil d'administration d'un conseil régional, CAS-2149-50

Normes applicables, CAS-2167-71

Procédure de recours, CAS-2165-7

Recours en déchéance, CAS-2171-9

Réglementation, CAS-2179

Répartition des ressources médicales, CAS-2213-33

Témoignages:

Demers, Lawrence, CAS-2152, CAS-2166, CAS-2172

Lamarche, Paul, CAS-2219, CAS-2226-7

Étude du projet de politique de santé mentale pour le Québec énoncé dans le rapport Harnois, CAS-2255-2922

Mémoires:

Association canadienne pour la santé mentale, division du Québec,
CAS-2263-71

Association des aumôniers d'hôpitaux du Québec, CAS-2344-51

Association des centres d'accueil du Québec (ACAQ), CAS-2417-29

Association des centres de services sociaux du Québec, CAS-2333-44

Association des handicapés de Sainte-Marie de Beauce, CAS-2789-95

Association des hôpitaux du Québec, CS-2609-20

Association des intervenants en toxicomanie du Québec, CAS-2822-32
 Association des praticiens de service social en milieu de santé du Québec, CAS-2411-7
 Association des ressources alternatives en santé mentale de la Montérégie, CAS-2901-10
 Association multiethnique pour l'intégration des personnes handicapées du Québec, CAS-2323-33
 Association québécoise de suicidologie, CAS-2736-45
 Association québécoise des infirmières et infirmiers en psychiatrie, CAS-2564-76
 Atelier d'artisanat centre-ville inc., CAS-2851-9
 Ausloos, Guy, CAS-2832-7
 Auto-Psy, CAS-2728-36
 Beauséjour, Diane, CS-2767-77
 Centraide Montréal, CAS-2474-81
 Centre de crise du Québec, CCAS-2673-9
 Centre de prévention du suicide de Québec, CAS-2679-85
 CLSC Hochelaga-Maisonneuve, CAS-2811-22
 Comité consultatif régional en santé mentale, région 02, CAS-2910-22
 Comité de coordination en santé mentale de la sous-région nord du Montréal métropolitain, CAS-2800-11
 Comité des bénéficiaires de l'hôpital Louis-Hippolyte-Lafontaine, CAS-2378-89
 Comité des bénéficiaires du centre hospitalier Robert-Giffard, CAS-2537-51
 Commission des citoyens pour les droits de l'homme, CAS-2837-42
 Confédération des syndicats nationaux (CSN) et ses fédérations affiliées, CAS-2599-2609
 Conférence des conseils régionaux de santé et de services sociaux du Québec (CRSSS), CAS-2662-72
 Conseil des affaires sociales et de la famille, CAS-2642-52
 Conseil du statut de la femme, CAS-2116-26
 Conseil provincial des affaires sociales du Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP), CAS-2779-89
 Conseil régional de la santé et des services sociaux (CRSSS) de l'Outaouais, CAS-2291-2302
 Corporation professionnelle des médecins du Québec, CAS-2491-2505
 Corporation professionnelle des psychologues du Québec, CAS-2302-15
 Corporation professionnelle des travailleurs sociaux du Québec, CAS-2576-87
 Curatelle publique du Québec, CAS-2526-37
 Département de psychiatrie de l'hôpital du Sacré-Coeur, CAS-2389-99
 Département de psychiatrie de l'Université de Montréal, CAS-2452-63
 Faculté des sciences infirmières de l'Université de Montréal, CAS-2758-67
 Fédération des centres locaux de services communautaires (CLSC) du Québec, CAS-2630-42
 Fédération des médecins omnipraticiens du Québec (FMOQ), CAS-2440-52
 Fédération des unions de familles, CAS-2687-96
 Fédération québécoise des associations des familles et amis de la personne atteinte de maladie mentale, CAS-2506-16
 Guertin, Marie, CAS-2878-90
 Hôpital Louis-M.-Lafontaine, CAS-2463-74
 Lalonde, Sylviane, CAS-2890-2900
 Lamarre, Suzanne, CAS-2767-77
 Lecomte, Yves, CAS-2878-90
 L'R des centres de femmes du Québec, CAS-2251-64
 Lynch, Micheline, CAS-2890-2900
 Maison Saint-Jacques, CAS-2282-91
 Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ), CAS-2401-11
 Ordre des infirmières et infirmiers du Québec, CAS-2271-82

Organismes communautaires en santé mentale de l'Abitibi-Témiscamingue, CAS-2861-70
 Parrainage civique de la banlieue ouest de Montréal, CAS-2696-2705
 Projet d'intervention auprès des mineurs (es) prostitués (es) inc., CAS-2587-92
 Regroupement des organismes de base en santé mentale, région 04, CAS-2745-58
 Regroupement des ressources alternatives en santé mentale du Québec inc., CAS-2429-40
 Regroupement des ressources alternatives en santé mentale, région 02, CAS-2620-30
 Regroupement des ressources alternatives et communautaires en santé mentale de l'Estrie, CAS-2842-51
 Regroupement des ressources non institutionnelles en santé mentale, CAS-2481-90
 Réseau d'action pour une santé intégrale, CAS-2705-16
 Réseau d'aide aux personnes seules et itinérantes de Montréal inc., CAS-2592-7
 Service aux handicapés auditifs du Centre de services sociaux du Montréal métropolitain, CAS-2795-2800
 Société Alzheimer des Laurentides, CAS-2870-8
 Table de concertation des chefs de département de psychiatrie de la Montérégie, CAS-2716-28
 Unité de recherche en santé mentale du centre hospitalier de l'Université Laval (CHUL), CAS-2652-62
 Wagener, Jobidon, Vesta, CAS-2315-21
 Wallot, Hubert, CAS-2373-8

Témoignages:

Amyot, Arthur, CAS-2452-63
 Asselin, Gaétane, CAS-2837-42
 Beaudoin, Carmen, CAS-2593-7
 Beaudry, Louise, CAS-2806-10
 Bernier, Jacques, CAS-2497
 Bernier, Paul-André, CAS-2613-20
 Blais, Johanne, CAS-2291-2300
 Blanchard, Michelle, CAS-2429-40
 Blanchet, Madeleine, CAS-2642-51
 Boekema, Cornélius, CAS-2347-50
 Boilard, Paul, CAS-2542-9
 Boileau, Georges, CAS-2451
 Boisjoli, Claude, CAS-2666-72
 Boivin, Daniel, CAS-2809
 Boivin, Micheline, CAS-2521-5
 Bouchard, Jacques, CAS-2716-26
 Bouchard, Rémi, CAS-2623
 Bourdon, Marie-Andrée, CAS-2762-5
 Bourque, Jean-Jacques, CAS-2362-70
 Boyer, Benoît-Marc, CAS-2379-84
 Boyer, Thierry, CAS-2292-2301
 Boyte, France, CAS-2708
 Breton, Diane, CAS-2803-7
 Brouillet, Chantale, CAS-2524
 Bruneau, Judith, CAS-2677-8
 Carey-Bélanger, Hélène, CAS-2576-87
 Carpentier, Pierre, CAS-2728-36
 Carrière, Serge, CAS-2351-62
 Charbonneau, Claude, CAS-2282-90
 Charest, Pierre, CAS-2423-8
 Charlebois, Maurice, CAS-2633-41
 Charron, Marie-France, CAS-2684
 Chartrand, Ginette, CAS-2802-6
 Châteauneuf, Guy, CAS-2745-57
 Clair, Michel, CAS-2421-8
 Clément, Jacques, CAS-2413-4
 Cormier, Hugues, CAS-2652-62
 Corriveau, Jennifer Ann, CAS-2620-9, CAS-2918

Côté, Louis, CAS-2632-40
Cousineau, Pierre, CAS-2800-10
Couture, Aline, CAS-2481-8
Dagenais, Robert, CAS-2344-51
David, Françoise, CAS-2551-63
Delisle, Linda, CAS-2679-85
Demers-Godley, Claudette, CAS-2592-7
Denis, Jean, CAS-2430-9, CAS-2729-35
Denis, Lise, CAS-2334-43
Desbiens, Claudette, CAS-2818
Deschamps, René, CAS-2468-9
Desmarais, Anne-Marie, CAS-2861
Desmarteaux, Robert-M., CAS-2394-5
Desrochers, Jules, CAS-2716-25
Dessureault, Lyne, CAS-2553-60
Dion, Yves, CAS-2716-27
Doré, Mireille, CAS-2267-70
Drouin, Jean, CAS-2706-13
Dupont, Gilles, CAS-2516
Farley, Johanne, CAS-2697-2705
Fernet-Gervais, Solange, CAS-2647-50
Fleury, Hélène, CAS-2814-9
Fontaine, Clément, CAS-2564-75
Forest, André, CAS-2513-4
Forget, Fernand, CAS-2511-5
Fortin, Claude, CAS-2347-9
Fournier, Jacqueline, CAS-2485-6
Fréchette, France, CAS-2275-80
Gagné, Isabelle, CAS-2822
Gagnon, Jacques, CAS-2494-8
Gagnon, Rémi, CAS-2336-43
Garneau, Yvon, CAS-2496
Gatien, Claudette, CAS-2296-8
Gauthier, Serge, CAS-2369
Gendron-Savard, Lise, CAS-2875
Germain, Céline, CAS-2479
Girard, Ghislain, CAS-2918
Girard, Jean-Marie, CAS-2417-28
Girard, Réjean, CAS-2728-36
Giroux, Claude, CAS-2822-31
Giroux, Michel, CAS-2474-80
Godet, Roland, CAS-2901-10
Gourgue, Christine, CAS-2405-10
Grandmont, Roger, CAS-2541-8
Granger, Luc, CAS-2302-14
Grunberg, Frédéric, CAS-2467-98
Guimond, Gaston, CAS-2657-8
Guimont, Thérèse, CAS-2280
Harvey, Michelle, CAS-2919
Hébert, Anne, CAS-24406-9
Hemlin, Isabelle, CAS-2326-32
Holdrinet, Daniel, CAS-2423
Houde, Louise-Hélène, CAS-2745
Hurtubise, Martin, CAS-2378-86
Ippersiel, Pierre, CAS-2630-8
Iserie, Jean, CAS-2795
Jacob, René, CAS-2917-8
Jutras, Pierre, CAS-2441-52
Kanani, Hamida, CAS-2326-32
Laberge, Laval, CAS-2916
Labonté, Cécile, CAS-2348
Laferrière, Cannelle, CAS-2411
Lafontaine, Liette, CAS-2745
Lajoie, Mireille, CAS-2618
Lajoie, Réal, CAS-2911-8
Lalancette, Denise, CAS-2662
Lalonde, Carole, CAS-2636-40

Lambert, Colette, CAS-2415
Lancop, Claude, CAS-2338-43
Landry, Lucien, CAS-2378-86
Landry-Balas, Louise, CAS-2536-7
Langelier, Gilles, CAS-2418-27
Lanthier, Colette, CAS-2648-51
Lapierre, André, CAS-2495
Laurin, Camille, CAS-2388-99
Laurin, Claudine, CAS-2430-6, CAS-2901-9
Lauzon, Serge, CAS-2863-9
Lavigne-Sabourin, Renée, CAS-2313
Lavoie, Lise, CAS-2744
Lebel, Carol, CAS-2606-7
Leduc, Guylaine, CAS-2842
Légaré, Claude, CAS-2673-7
Legault, Francine, CAS-2870
Léger, Michel, CAS-2666-71
Lemay, Francine, CAS-2552-63
Lessard, Richard, CAS-2614-9
Lévesque, Michèle, CAS-2604-8
Lizée, Jacques, CAS-2687-96
Lonergan, Marc, CAS-2716-26
Losson, Jean-Pierre, CAS-2851-9
Magny, Christian, CAS-2818-9
Marier, Réjean, CAS-2736-45
Martel, Paul, CAS-2705-15
Maufette, André, CAS-2496
McKay, Jacques, CAS-2609-20
McNicol, Claire, CAS-2516-25
Mercier, Maude, CAS-2577-86
Mercier, Pierre, CAS-2820
Mercure, Paul, CAS-2401-10
Monette, André, CAS-2716-27
Moranville, Madeline, CAS-2644-50
Morin, Serge, CAS-2780-8
Myshara, Brian, CAS-2740-5
Nadeau, Lorraine, CAS-2745-51
Nolet, Jacques, CAS-2615-7
Nolet, Jacques, R., CAS-2463-74
Pagé, René, CAS-2577-86
Paris, Robert, CAS-2591
Pector, Jacques, CAS-2587-91
Pelland, Jeannine, CAS-2271-81
Pelletier-Lamarche, Françoise, CAS-2870-8
Pépin, Lyne, CAS-2789-95
Perreault, André, CAS-2537-50
Phaneuf, Jean, CAS-2796-7
Pinard, Gilbert, CAS-2459-62
Pires, Arthur, CAS-2363-71
Poirier, Mario, CAS-2283-90
Poirier, Paul-Emile, CAS-2506-15
Poirier, Yvan, CAS-2356
Pomerleau, Lynda, CAS-2681-4
Poulin, Benoit L., CAS-2444-5
Préfontaine, Pauline, CAS-2511
Prud'homme, Ariette, CAS-2795-2800
Racicot, Jacques-André, CAS-2746-58
Rainville, Thérèse, CAS-2758-65
Rasmussen, Diane, CAS-2621-2
Ricard, Nicole, CAS-2761-2
Rice, Charles, CAS-2538-44
Riopel, Jacques, CAS-2745-54
Robillard, Lucienne, CAS-2526-36
Rodrigue, Jean, CAS-2440-52
Roy, Augustin, CAS-2491-2505
Roy, Renée, CAS-2371-2
Ryerson, Mildred, CAS-2852-4

Sabourin, Michel, CAS-2306-13
 Saint-Hilaire, Jacques, CAS-2716
 Saint-Jean-Timmins, Christiane, CAS-2564-72
 Saint-Onge, Daniel, CAS-2380-7
 Sammut, Maurice, CAS-2333-40
 Scapellini, Thérèse, CAS-2515-6
 Scarfone, Dominique, CAS-2458-60
 Sévigny, Jean, CAS-2811-9
 Simard, Monique, CAS-2599-2609
 Soave, Luciana, CAS-2323-32
 Taché, André E., CAS-2564-75
 Tanguay, Mary-Claire, CAS-2696-2704
 Thibodeau, Marie-France, CAS-2758-66
 Tremblay, Luc, CAS-2481-9, CAS-2673-8
 Tremblay, Sylvie, CAS-2622-8
 Trottier, Michel, CAS-2263-71
 Vadeboncoeur, Elizabeth, CAS-2745
 Vaillancourt, Jean-Robert, CAS-2291-5
 Valiquette, Louise, CAS-2779-88
 Vallière, André, CAS-2540-1
 Vanier, Claude, CAS-2473-4
Vella, Lina, CAS-2328-31
 Vézina, Michel, CAS-2707-8
 Viau, Danièle, CAS-2842-51
 Vien, Fernande, CAS-2293
 Voisine, Claude, CAS-2425
 Zuccaro, Geneviève, CAS-2816-21

Examen des orientations des activités et de la gestion de l'Office des personnes handicapées du Québec, CAS-1091-1143, CAS-1145-96

Aide matérielle, CAS-1164-83
 Centre de travail adapté, CAS-1131-43, CAS-1149-54
 Déficience intellectuelle, CAS-1183-8
 Intégration au travail, CAS-1145-9
 Intégration scolaire, CAS-1188-94
 Mémoire:
 Office des personnes handicapées du Québec, CAS-1097-1131
 Subventions aux organismes de promotion, CAS-1154-64
 Témoignages:
 Caspitran, Robert, CAS-1105, CAS-1108, CAS-1111-2, CAS-1117-20,
 CAS-1127, CAS-1147, CAS-1158, CAS-1165-7, CAS-1169,
 CAS-1172-5, CAS-1177-8, CAS-1181, CAS-1188-92
 Landry, Roméo, CAS-1178
 Lucas, Normand, CAS-1123-4
 Mercure, Paul, CAS-1097-1142, CAS-1145-9, CAS-1154-65,
 CAS-1183-94, CAS-1196
 Monette, Guy, CAS-1131-42, CAS-1146-9, CAS-1155-6
 Semco, Denis, CAS-1114, CAS-1147, CAS-1187

L'administration de l'aide sociale, CAS-339-63

Argumentation, CAS-345-58
 Exposé du sujet, CAS-339-43
 Réponse du ministre, CAS-343-5

La situation des urgences médicales, CAS-1197-1219

Argumentation, CAS-1201-15
 Exposé du sujet, CAS-1197-9, Réponse de la ministre, CAS-1199-1201

Les politiques gouvernementales de main-d'oeuvre et de sécurité du revenu pour les jeunes, CAS-661-87

Argumentation, CAS-665-83
 Conclusion, CAS-683-7
 Exposé du sujet, CAS-661-3, Réponse du ministre, CAS-663-5

Les politiques libérales à l'égard de la condition féminine, CAS-365-86, CAS-639-59

Exposé du sujet, CAS-365-7, Réponse de la ministre, CAS-367-9

L'insuffisance des ressources dans les services sociaux au Québec,

CAS-1221-40

Exposé du sujet, CAS-1221-2, Réponse de la ministre, CAS-1222-4

Loi concernant l'adoption, et modifiant la Loi sur la protection de la jeunesse, le Code civil du Québec et le Code de procédure civile (projet de loi 21) et (projet de règlement sur l'adoption internationale, CAS-1293-1343, CAS-1345-1407, CAS-1409-61,

CAS-1463-1517, CAS-1847-65, CAS-1867-80

Exposé du ministre, CAS-1293-6, commentaires de l'Opposition, CAS-1296-9

Mémoires:

Accueillons un enfant, CAS-1320-32

Adoption Estrie Inc., CAS-1449-61

Adoption internationale démocratique pour enfant, CAS-1393-1407

Association des centres de services sociaux du Québec, CAS-1299-1309

Association des parents en adoption internationale du Saguenay-Lac-Saint-Jean Inc., CAS-1380-93

Association des parents pour l'adoption internationale, CAS-1332-43

Association Monde-Enfant, CAS-1422-34

Barreau du Québec, CAS-1409-22

Conseil des communautés culturelles et de l'immigration du Québec, CAS-1463-74

Enfants (Les) de l'arc-en-ciel Inc., CAS-1368-80

Enfants d'Orient et parrainage du Québec Inc., CAS-1345-54

Fédération des parents adoptants du Québec, CAS-1494-1506

Modifications au Code civil

Adoption d'un enfant domicilié hors du Québec, CAS-1847-61

Modifications au Code de procédure civile

Demandes de placement, d'approbation d'un projet d'adoption, CAS-1861-3

Protection de la jeunesse, modifications à la loi, CAS-1863-5, CAS-1867-80

Secrétariat à l'adoption internationale, CAS-1309-20

Soleil des nations, CAS-1354-68

Syndicat des professeurs de l'Université du Québec à Chicoutimi, CAS-1474-84

Témoignages:

Achim, Guy, CAS-1451-2, CAS-1458-9

Amborski, Edouard, CAS-1393

Baillargeon, Claude, CAS-1498-1501, CAS-1503-5

Bécotte, Yves, CAS-1422-34

Bisaillon, Huguette, CAS-1309-20

Boucher, Laurier, CAS-1301-3, CAS-1305, CAS-1307-8

Boudreau, Orner, CAS-1414-21

Boulanger, Claude C, CAS-1415-22

Cyr, Isabelle, CAS-1371

Daigneault, Marie-Michèle, CAS-1411-3

Demers, Michel, CAS-1320-32

Denis, Lise, CAS-1301-2, CAS-1305, CAS-1307-8

Doré, Marilouy, CAS-1388-91

Francoeur, Jean, CAS-1434-49

Gagnon, Roger, CAS-1354-60, CAS-1362-6

Gagnon, Jean-Pierre, CAS-1481

Gaudreault, Florian, CAS-1301-2, CAS-1304-9

Gilbert, Andrée, CAS-1326, CAS-1328

Godin, Philippe, CAS-1494-9, CAS-1501-5

Hallé, Sylvie, CAS-1459-60

Joanis, Stuart, Lise, CAS-1345-50, CAS-1352

Kieffer, Louise, CAS-1368-71, CAS-1375-80

Lapointe, Miville, CAS-1299-1300, CAS-1303-4

Lapointe, Robert, CAS-1345-6, CAS-1349-53

Leblanc, Lucien, CAS-1313-7, CAS-1319, CAS-1878

Leblond, André, CAS-1474-83

Lortie, Jean, CAS-1393-1406
 Malo, Pierrette, CAS-1405
 Marchand, Danielle, CAS-1428, CAS-1432-3
 Marchand, Nicole, CAS-1449-53, CAS-1455-7, CAS-1459
 Massé, Clément, CAS-1506-16
 Ménard, Serge, CAS-1409-11, CAS-1413-4, CAS-1416
 Opertti, Badan, Didier, CAS-1484-94
 Paquin, Raymond, CAS-1470
 Perreault, André, CAS-1332-42
 Richer, Jean-Charles, CAS-1361-2, CAS-1364-5, CAS-1367
 Soucy, André, CAS-1317-9
 Thouin, Paul, CAS-1360-3, CAS-1365-7
 Tremblay, Estelle, CAS-1380-92
 Trink, Phuong, CAS-1470, CAS-1473
 Venne, Edmond, CAS-1339-40
 Westmoreland-Traore, Juanita, CAS-1463-7, CAS-1469-73

Loi constituant la Fédération des infirmières et infirmiers du Québec (F.I.I.Q.) (projet de loi 239), CAS-1971-5

Exposé du ministre, CAS-1971-2, commentaires de l'Opposition, CAS-1971

Témoignages:

Bossé, Raymonde, CAS-1972
 Gagnon, Robert, CAS-1972-4
 Pelletier, Hélène, CAS-1975

Loi modifiant de nouveau la Loi sur l'assurance-maladie (projet de loi 124), CAS-689-787, CAS-1079-90

Exposé du ministre, CAS-690, commentaires de l'Opposition, CAS-690-3, réplique, CAS-705-8

Motion d'amendement proposant d'entendre aussi l'Ordre des dentistes du Québec, CAS-722-30

Motion de sous-amendement proposant d'entendre aussi la Confédération des organismes familiaux du Québec (COFQ), CAS-764-81

Motion de sous-amendement proposant d'entendre aussi la Fédération des CLSC, CAS-783-7, CAS-1079-84

Motion de sous-amendement proposant d'entendre aussi l'Association des dentistes en santé communautaire du Québec (ADSCQ), CAS-730-62

Motion proposant la tenue de consultations particulières avec l'Association des directeurs généraux des départements de santé communautaire du Québec (ADGDSQ), CAS-714-22

Témoignage:

Carignan, Raymond, CAS-1081-2

Loi modifiant de nouveau la Loi sur les services de santé et des services sociaux (projet de loi 142), CAS-789-846, CAS-847-933, CAS-935-1035

Exposé du ministre, CAS-790, CAS-793-7, commentaires de l'Opposition, CAS-790-3, CAS-799-809, CAS-812-23

Motion d'amendement proposant d'entendre l'Association des centres d'accueil du Québec (ACAQ), CAS-835-44

Motion d'amendement proposant d'entendre le Conseil régional de la santé et des services sociaux du Montréal métropolitain (CRSSS-MM), 951-82

Motion de sous-amendement proposant d'entendre l'Association des centres de services sociaux du Québec (ACSSQ), CAS-844-6

Motion de sous-amendement proposant d'entendre la Conférence des CRSSS, CAS-923-5

Motion de sous-amendement proposant d'entendre la Fédération des CLSC, CAS-874-92

Motion de sous-amendement proposant d'entendre la FTQ, CAS-894-921

Motion proposant la tenue de consultation particulière avec l'Association des hôpitaux du Québec, CAS-823-35

Loi modifiant la Loi constituant en corporation l'Hôtel-Dieu de Lévis (projet de loi 208), CAS-479-81

Exposé du ministre, CAS-479-80, Commentaires de l'Opposition, CAS-479
 Étude détaillée, CAS-480-1

Témoignages:

Carrier, Robert, CAS-481
Gravel, Marc, CAS-479-80

- Loi modifiant la Loi sur la protection de la jeunesse concernant l'adoption internationale (projet de loi 139), CAS-1037-77**
Exposé du ministre, CAS-1037-8, commentaires de l'Opposition, CAS-1038-40, réplique, CAS-1040-5
Conditions d'adoption réglementées, CAS-1069-74
Infractions, CAS-1074-7
Liste des organismes convoqués, dd. (le Leader parlementaire du gouvernement), 6744
Motion d'amendement proposant d'entendre une association de parents du Saguenay-Lac-Saint-Jean, CAS-1057-63
Motion proposant la tenue de consultations particulières avec le Barreau du Québec, CAS-1045-57
- Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé publique et la Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant les affaires sociales (projet de loi 63), CAS-1939-41**
- Loi modifiant la loi sur l'assurance-maladie (projet de loi 74), CAS-611-38**
Exposé du ministre, CAS-611-2, Commentaires de l'Opposition, CAS-612-4
Infractions, peines et autres sanctions, CAS-632-8
Professionnel non participant temporaire, CAS-614-32
Témoignages:
Carignan, Raymond, CAS-627
Mockle, Auguste, CAS-627
- Loi modifiant la Loi sur le régime de rentes du Québec (projet de loi 77), CAS-497-506**
Remarques préliminaires, CAS-497-9
Taux de contribution, CAS-499-506
- Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux (projet de loi 75), CAS-387-477, CAS-481-97, CAS-506-15**
Dispositions diverses, CAS-508-15
Établissements, administration, CAS-422-66
Étude détaillée, CAS-422-66
Exposé du ministre, CAS-387-8, CAS-392-3, CAS-396-7, Commentaires de l'Opposition, CAS-388-96
Motifs d'inéligibilité, CAS-461-4
Motion proposant de tenir des consultations particulières avec un groupe d'intervenants, CAS-404-22
Motion proposant un droit d'appel, CAS-466-77, CAS-481-7
Plan d'organisation d'un CLSC ou d'un centre d'accueil, CAS-436-40
Plan régional d'effectifs médicaux et dentaires, CAS-440-61
Pouvoir d'approbation du conseil régional, CAS-422-36
Préavis de 60 jours, CAS-464-6, CAS-481
Règlements, CAS-487-97, CAS-506-8
Témoignage:
Carignan, Raymond, CAS-475-6, CAS-486
- Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux (projet de loi 97), CAS-2053-71, CAS-2073-2115, CAS-2117-47**
Conflits d'intérêt, CAS-2127-47
Conseil de la santé et des services sociaux, CAS-2119-27
Exposé du ministre, CAS-2118, commentaires de l'Opposition, CAS-2118
Mémoires:
Association des cadres intermédiaires des affaires sociales, CAS-2107-15
Association des centres de services sociaux (CSS) du Québec, CAS-2085-95
Fédération des associations des étudiants en médecine du Québec, CAS-2073-85
Fédération des centres locaux de services communautaires du Québec, CAS-2053-64

Fédération des médecins résidents et internes, CAS-2095-2107
 Regroupement des fondations hospitalières francophones, CAS-2064-71

Témoignages:

Brossard, Jean-Hugues, CAS-2095-9, CAS-2101-3, CAS-2106
 Castonguay, Jacques, CAS-2099-2100
 Charlebois, Maurice, CAS-2056-7, CAS-2059-64
 Demers, Laurence, CAS-2139
 Denis, Lise, CAS-2086-7, CAS-2089-91, CAS-2094-5
 Fallu, Angelo, CAS-2081
 Fortier, Richard, CAS-2107-11, CAS-2113-5
 Ippersiel, Pierre, CAS-2053-5
 Kavanagh, Georges, CAS-2092
 Lallier, Michel, CAS-2077-8, CAS-2083
 Larose, Roger, CAS-2064-71
 Lefrançois, Laurian, CAS-2109-14
 Sammut, Maurice, CAS-2085-6, CAS-2089, CAS-2091-3, CAS-2095
 Tremblay, Martin, CAS-2073-7, CAS-2080-2, CAS-2084

AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMENTATION (CAPA)

Consultations particulières sur le projet de loi 46- Loi sur le financement agricole, CAPA-1569-1641

Exposé du ministre, CAPA-1569-73, commentaires de l'Opposition, CAPA-1573-8

Mémoires:

Association des banquiers canadiens, CAPA-1630-41
 Association des femmes collaboratrices, CAPA-1600-9
 Fédération de la relève agricole du Québec, CAPA-1619-30
 Société du crédit agricole du Canada, CAPA-1609-19
 Union des producteurs agricoles, CAPA-1578-1600

Témoignages:

Beaudoin, André, CAPA-1597-8
 Bédard, Yolande, CAPA-1600-9
 Blackburn, René, CAPA-1637
 Blanchette, Jean-Claude, CAPA-1589, CAPA-1598-9
 Charron, Isidore, CAPA-1635-7, CAPA-1639-40
 Côté, François, CAPA-1596
 Drapeau, André, CAPA-1620-3, CAPA-1625-7, CAPA-1629
 Ferron, Daniel, CAPA-1630-3, CAPA-1640
 Fortier, Florent, CAPA-1135-6, CAPA-1639-41
 Laflamme, Eugène, CAPA-1615-8
 Langlois, Fabien, CAPA-1610-9
 Leduc, Gilles, CAPA-1620, CAPA-1625-30
 Parent, Cyrille, CAPA-1634, CAPA-1637-8, CAPA-1640
 Pellerin, Laurent, CAPA-1592-3
 Proulx, Jacques, CAPA-1578-1600
 Rousseau, Michel, CAPA-1617
 Saint-Amand-Bogemans, Madeleine, CAPA-1600-8

Crédits

Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-3-51, CAPA-53-116, CAPA-117-45, CAPA-1291-1445

Élection du président, CAPA-1-2

Rapport, dd. (M. Tremblay) (Iberville), 383

Élection du vice-président, CAPA-2, CAPA-2020-21

Engagements financiers

Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CAPA-147-87, CAPA-791-855, CAPA-860-85, CAPA-1131-85, CAPA-1533-68
 Félicitations au nouveau président, CAPA-1535-6
 Ministre délégué aux Pêcheries, CAPA-1699-1724
 Rapport, dd. (M. Tremblay) (Iberville), 1972, dd. (M. Tremblay) (Iberville), 3331, dd. (M. Tremblay) (Iberville), 5901

- Loi modifiant à nouveau la Loi sur la protection sanitaire des animaux (projet de loi 117),** CAPA-1041-69, CAPA-1071-82, CAPA-1083-1127
 Appel, CAPA-1085-1127
 Exposé du ministre, CAPA-1041, commentaires de l'Opposition, CAPA-1041-6, CAPA-1050-7, réplique, CAPA-1046-50
 Permis, CAPA-1083-5
 Pouvoir d'inspection, CAPA-1080-2
 Pouvoir réglementaire, CAPA-1071-80
 Témoignage:
 Cavanagh, Robert, CAPA-1084-5
- Loi modifiant la Loi favorisant la mise en valeur des exploitations agricoles (projet de loi 71),** CAPA-189-243, CAPA-245-323, CAPA-325-59, CAPA-443-87, CAPA-489-501
 Annulation du droit de recevoir les versements non payés d'une subvention, CAPA-284
 Articles en suspens, CAPA-490
 Clauses discriminatoires envers l'épouse, fin le 1er juillet 1986, CAPA-266-73
 Corporations, coopératives et sociétés d'exploitation agricole, CAPA-222-43, CAPA-245-6
 Durée du bail, CAPA-259-65
 Établissements de jeunes agriculteurs, CAPA-189-222
 Motion proposant de reporter à 1990 l'application de l'article 14, CAPA-448-87
 Pouvoir de réglementation du gouvernement, CAPA-325-6, CAPA-446-8
 Réglementation, CAPA-289-323
 Témoignage:
 Moreau, Camille, G., CAPA-230-1
- Loi modifiant la Loi sur la protection du territoire agricole (projet de loi 132),** CAPA-887-971, CAPA-973-1041
 Dépliant du président de la commission, CAPA-887-90
 Exposé du ministre, CAPA-890-1, CAPA-899-1000, commentaires de l'Opposition, CAPA-891-9
 Motion d'amendement proposant d'entendre la FSAA de l'Université Laval, CAPA-1003-19
 Motion d'amendement proposant d'entendre l'Ordre des agronomes du Québec, CAPA-995-1003
 Motion d'amendement proposant d'entendre l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec, CAPA-927-35
 Motion de sous-amendement proposant d'entendre l'Union des municipalités du Québec (UMQ), CAPA-952-62
 Motion de sous-amendement proposant d'entendre l'Union des municipalités régionales de comté (UMRC), CAPA-936-51
 Motion proposant la tenue de consultations particulières avec l'Union des producteurs agricoles, CAPA-920-7
 Reprise du débat sur la motion de sous-amendement proposant d'entendre la Coopérative fédérée et le Mouvement coopératif agricole, CAPA-974-93
- Loi modifiant la Loi sur la protection sanitaire des animaux (projet de loi 69),** CAPA-361-441, CAPA-635-701, CAPA-737-89
 Amendement et sous-amendements, CAPA-763-74
 Appel, CAPA-779-80
 Déclarations d'ouverture, CAPA-362-4
 Dispositions pénales, CAPA-780-6
 Étude détaillée, CAPA-704-35
 Exposé du ministre, CAPA-701-2, Commentaires de l'Opposition, CAPA-704-5
 Insémination artificielle, CAPA-717-35
 Inspection, saisie et confiscation, CAPA-774-8
 Interprétation, CAPA-705-6
 Médicaments vétérinaires, CAPA-735, CAPA-737-55
 Mémoires:
 Association des médecins vétérinaires praticiens du Québec (AMVPQ), CAPA-364-73

- Confédération de l'Union des producteurs agricoles, CAPA-384-91
- Fédération de l'UPA de Sherbrooke, CAPA-411-20
- Fédération nationale des associations de consommateurs du Québec (FNACQ), CAPA-406-11
- Ordre des pharmaciens du Québec, CAPA-373-84
- Regroupement professionnel d'interventions en santé animale (RPISA), CAPA-391-406
- Syndicat des producteurs de porc de l'Estrie, CAPA-412-3
- Motion proposant d'ajouter une clause "nonobstant", CAPA-786-9
- Motion proposant de modifier le dernier paragraphe de l'article 55.2, CAPA-748-55
- Peine pour infraction, CAPA-710-7
- Permis, CAPA-778-9
- Réglementation, CAPA-706-10
- Reprise de l'étude, CAPA-755-63
- Témoignages:
 - Blais, Victor, CAPA-413-4, CAPA-417, CAPA-419-20
 - Duval, Bernard, CAPA-391-404
 - Gauthier, Robert, CAPA-367-73
 - Girard, Adrien, CAPA-412-3
 - Labelle, Gilles, CAPA-404-5
 - Labrosse, Pierre, CAPA-364-7, CAPA-371-2
 - Larivière, Germain, CAPA-411-2, CAPA-416-8, CAPA-420
 - Marquis, Jean-Claude, CAPA-373-84
 - Pellerin, Laurent, CAPA-384-90
 - Racicot, Pierre, CAPA-406-10
 - Rhéaume, Maxime, CAPA-391
- Loi modifiant la Loi sur l'assurance-prêts agricoles et forestiers (projet de loi 49), CAPA-2023-51**
 - Témoignages:
 - Gagnon, Charles-Edouard, CAPA-2041-44, CAPA-2049-51
 - Proulx, Jacques, CAPA-2031-33, CAPA-2036-37
- Loi modifiant la Loi sur le crédit aux pêcheries maritimes (projet de loi 99), CAPA-1844-54**
 - Témoignage:
 - Diamant, Claude, CAPA-1849-50
- Loi modifiant la Loi sur les grains et la Loi sur la mise en marché des produits agricoles (projet de loi 146), CAPA-1127-30, CAPA-1187-1254**
 - Commentaires de l'Opposition, CAPA-1128-9, CAPA-1187-8
 - Dispositions transitoires, CAPA-1245-54
 - Grains, loi, CAPA-1205-36
 - Abolition de la Régie des grains du Québec, CAPA-1215-24
 - Délivrance des permis, CAPA-1224-9
 - Interprétation et application, CAPA-1205-12
 - Réglementation, CAPA-1229-36
 - Transfert de fonctions, CAPA-1212-5
 - Mise en marché des produits agricoles, loi, CAPA-1236-54
 - Motion d'amendement proposant d'entendre la Régie des assurances agricoles du Québec
 - Témoignages:
 - Beaudet, Fernand, CAPA-1221
 - Canavagh, Robert, CAPA-1224-8, CAPA-1231-3, CAPA-1252-3
- Loi modifiant la Loi sur les produits agricoles, les produits marins et les aliments (projet de loi 134), CAPA-1523-32**
 - Exposé du ministre, CAPA-1188-94, CAPA-1523, commentaires de l'Opposition, CAPA-1523-5, réplique, CAPA-1525-7
 - Témoignage:
 - Cantin, Louis-Gérard, CAPA-1527
- Loi modifiant la Loi sur les produits laitiers et leurs succédanés (projet de loi 133), CAPA-1255-72, CAPA-1273-90**
 - Chose saisie
 - Disposition, CAPA-1286-8

- Garde, CAPA-1283-6
 Exploitation d'un lieu, ordonnance de faire cesser, CAPA-1288-90
 Inspecteur, pouvoirs, CAPA-1279-83
 Permis de fabrication de vente, CAPA-1266
 Pouvoir réglementaire, CAPA-1266-72
 Produit impropre à la consommation, obligation d'éliminer, CAPA-1255-66
 Règlements, demande du dépôt, CAPA-1273-9
 Témoignage:
 Cantin, Louis-Gérard, CAPA-1257-67, CAPA-1287 (RAAQ), CAPA-1194-5
- Loi modifiant la Loi sur les terres publiques agricoles et diverses dispositions législatives (projet de loi 15), CAPA-1725-75, CAPA-1777-1800**
 Administration, CAPA-1734-9
 Aliénation et location, CAPA-1739-49
 Champ d'application, CAPA-1731-4
 Droits et obligations du concessionnaire, CAPA-1757-66
 Étude détaillée
 Délivrance et enregistrement de lettres patentes, CAPA-1777-1800
 Lettres patentes, CAPA-1755-7
 Délivrance et enregistrement, CAPA-1767-75
 Révocation de bail, CAPA-1749-55
 Révocation et concession, CAPA-1766-7
 Témoignages:
 Labrecque, Pierre, CAPA-1763-6, CAPA-1774, CAPA-1784-5, CAPA-1789-90, CAPA-1793-4, CAPA-1799
 Proteau, Jean, CAPA-1728, CAPA-1731-2, CAPA-2735-7, CAPA-1740-4, CAPA-1747-54, CAPA-1756-62, CAPA-1765, CAPA-1768-74, CAPA-1777, CAPA-1779-80, CAPA-1782-4, CAPA-1787, CAPA-1789-1793, CAPA-1796-9
 Titre, CAPA-1729-31
- Loi sur la transformation des produits marins (projet de loi 38), CAPA-1447-74, CAPA-1475-1522**
 Appel, CAPA-1492-3
 Discussion générale, CAPA-1452-5
 Dispositions finales, CAPA-1517-9
 Dispositions pénales, CAPA-1511-7
 Exposé du ministre, CAPA-1447-9, commentaires de l'Opposition, CAPA-1449-52
 Inspection, CAPA-1493-7
 Permis d'acqureur, CAPA-1481
 Intérêt public, motifs, CAPA-1481-92
 Réglementation, CAPA-1508-11, CAPA-1519-22
 Saisie et confiscation, CAPA-1497-1508
 Témoignages:
 Cavanagh, Robert, CAPA-1454-5, CAPA-1457, CAPA-1459, CAPA-1461-4, CAPA-1483, CAPA-1489-93, CAPA-1509-10, CAPA-1518
 Diamant, Claude, CAPA-1456
 Vagneux, Pierre-J., CAPA-1472-3, CAPA-1475-80
- Loi sur la vente de la Raffinerie de sucre du Québec (projet de loi 85), CAPA-501-65, CAPA-567-633, CAPA-635-701**
 Départ des députés de l'Opposition, CAPA-690-701
 Motion d'amendement proposant d'entendre la Confédération de VUPA du Québec, la Fédération de l'UPA de St-Hyacinthe et le Conseil central Saint-Hyacinthe de la CSN, CAPA-606-22
 Motion d'amendement proposant d'entendre Sucre Lantic, CAPA-515-22
 Motion proposant de tenir des consultations particulières avec le Syndicat des producteurs de betteraves sucrières du Québec, CAPA-501-15
 Motion réclamant le dépôt des documents relatifs à l'entente entre le gouvernement et Sucre Lantic, CAPA-666-90
 Sous-amendement proposant d'entendre Landell Mills Commodities Studies, de Londres et Braunschweigische Maschinenbauanstalt (BMA), CAPA-623-33

Sous-amendement proposant d'entendre l'Association des cadres de la Raffinerie de sucre du Québec, CAPA-549-65, CAPA-567-9
 Sous-amendement proposant d'entendre la haute direction de la Raffinerie de sucre du Québec (RSQ), CAPA-522-47
 Sous-amendement proposant d'entendre le directeur fédéral des enquêtes sur les coalitions, CAPA-573-95

Loi sur le financement agricole (projet de loi 46), CAPA-1643-97, CAPA-1915-2015

Étude détaillée

Dispositions préliminaires, CAPA-1921-30

Financement agricole, CAPA-1930-73

Contribution au paiement de l'intérêt et réduction du taux d'intérêt, CAPA-1963-5

Opérations de crédit, CAPA-1930-63

Subventions pour l'établissement de jeunes agriculteurs, CAPA-1965-73

Office du crédit agricole, CAPA-1973-2011

Mémoires:

Association des technologistes agro-alimentaires inc., CAPA-1687-97

Chambre des notaires du Québec, CAPA-1643-52

Fédération des caisses d'établissement du Québec, CAPA-1652-61

Mouvement des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec, CAPA-1661-71

Ordre des agronomes du Québec, CAPA-1679-87

Ordre des comptables agréés du Québec, CAPA-1671-9

Témoignages:

Bélanger, Jean-Eudes, CAPA-1684, CAPA-1686-7

Charest, Laurence, CAPA-1649-50

Chevalier, Gilles, CAPA-1671-3, CAPA-1677

Desnoyers, Yvon, CAPA-1680-3, CAPA-1686

Dionne, Michel, CAPA-1649

Dupont, Yvan, CAPA-1682-3

Germain, Roger, CAPA-1675-7

Girard, Maurice, CAPA-1687-96

Giroux, Raynald, CAPA-1679-81

Henri-Goyette, Michel, CAPA-1694

Lambert, Jean, CAPA-1643-51

Lamothe, André, 1652, CAPA-1654-6, CAPA-1658-60

Lussier, Jacques, CAPA-1652-4, CAPA-1656-60

Malo, Bernard, CAPA-1672-9

Moreau, Camille, CAPA-1693-4, CAPA-1928, CAPA-1930-6, CAPA-1939-41, CAPA-1944-7, CAPA-1950, CAPA-1952, CAPA-1963-4, CAPA-1971, CAPA-1980-1, CAPA-1985, CAPA-1987-9, CAPA-1997, CAPA-2001-2, CAPA-2008-9, CAPA-2012

Savoie, Jean-Denis, CAPA-1669

Sirois, Gaston, CAPA-1661-9

Sylvestre, Daniel, CAPA-1693

Thomassin, Jean-Pierre, CAPA-1668-9

Vachon, Jacques, CAPA-1647, CAPA-1651

Villeneuve, Gaétan, CAPA-1683-6

Loi sur les courses de chevaux (projet de loi 89), CAPA-1800-1914

Blue Bonnets, CAPA-1801-8

Étude détaillée

Champ d'application, CAPA-1808-10

Commission des courses de chevaux du Québec, CAPA-1810-1893

Comité consultatif, CAPA-1829-40

Disposition diverses transitoires et finales, CAPA-1907-14

Dispositions modificatives, CAPA-1903-7

Dispositions pénales, CAPA-1900-3

Enquête, CAPA-1897

Fonctions et pouvoirs, CAPA-1840-4, CAPA-1855-65

Fonctions, occupations liées aux activités et commerces exercés sur les lieux, CAPA-1865-93

Inspection, CAPA-1893-5
Réglementation, CAPA-1897-1900

Témoignages:

Bernard, Louis, CAPA-1817, CAPA-1910-11
Cavanagh, Robert, CAPA-1812, CAPA-1825, CAPA-1841-2, CAPA-1870-1,
CAPA-1876, CAPA-1880-1, CAPA-1883, CAPA-1885-6, CAPA-1898-
1902, CAPA-1907-9
Raymond, Michel, CAPA-1859-60, CAPA-1870-1, CAPA-1878, CAPA-1882-
3, CAPA-1886, CAPA-1888-9, CAPA-1892

Société du Parc des expositions agro-alimentaires (projet de loi 86),
CAPA-857-60
Exposé du ministre, CAPA-858, Commentaires de l'Opposition, CAPA-857-8
Étude détaillée, CAPA-858-60

AMÉNAGEMENT ET ÉQUIPEMENTS (CAE)

Avant-projet de loi sur les pesticides

Rapport, dd. (M. Rochefort), 5902

Code de la sécurité routière (projet de loi 127), CAE-1451-1533, CAE-1535-63,
CAE-1639-96, CAE-1715-1814, CAE-1815-1921, CAE-1923-2009,
CAE-2011-2102, CAE-2103-61
Cession de véhicules routiers, CAE-1486-90, CAE-2153-4
Champ d'application et définitions, CAE-1452-9
Comité consultatif médical et optométrique, CAE-2087-94
Communication de renseignements, CAE-2016-30
Conditions attachées à l'immatriculation, CAE-1478-86, CAE-2152-3
Conditions attachées aux permis, CAE-1546-59
Dépôt d'un avis de la Commission d'accès à l'information, CAE-1923
Dépôt d'un tableau sur les accidents selon l'âge, CAE-1535
Dispositions diverses et transitoires, CAE-2133-51
Dispositions diverses relatives à l'usage des chemins publics,
CAE-1971-5
Autres règles relatives à la circulation des véhicules,
CAE-1923-36
Dispositions générales concernant la circulation des véhicules,
CAE-1735-1814
Dispositions générales concernant la circulation routière,
CAE-1899-1921
Autres règles relatives à la circulation des véhicules,
CAE-1899-1921
Ceintures de sécurité, CAE-1876-99
Dépassement, CAE-1778-91
Immobilisation des véhicules, CAE-1843-56
Le stationnement pour personnes handicapées, CAE-1856-76
Limites de vitesse et distance entre les véhicules, CAE-1746-78
Signallement des manoeuvres, CAE-1826-43
Signaux de circulation, CAE-1803-14, CAE-1815-26
Virages, CAE-1791-1803
Dispositions particulières applicables à certains véhicules
Motocyclettes, cyclomoteurs et bicyclettes, CAE-1962-9
Véhicules affectés au transport d'écoliers, CAE-1943-7
Véhicules hors normes et véhicules avec chargement, CAE-1947-62
Dispositions particulières applicables aux piétons, CAE-1936-43
Dispositions particulières au permis d'apprenti conducteur et au permis
de conduire
Délivrance des permis, CAE-1515-33
Dispositions particulières au permis d'école de conduite et au permis
d'enseignement, CAE-1571-6
Dispositions pénales, CAE-1576-91
Dispositions particulières au permis restreint, CAE-1563-71
Dispositions particulières concernant les animaux, CAE-1969-71
Dispositions pénales, CAE-1490-1506, CAE-1975-86, CAE-1991-2009
Dispositions relatives à divers autres équipements, CAE-1657-68
Dispositions pénales, CAE-1668-77

Dispositions relatives aux dispositifs d'éclairage et aux signaux d'avertissement des véhicules, CAE-1642-57
 Dispositions relatives aux systèmes de freinage et d'immobilisation des véhicules, CAE-1654-7
 Droits et obligations des non-résidents, CAE-1539-46
 Immatriculation des véhicules, CAE-1459-66
 Licence de commerçant et de recycleur, CAE-1637-8
 Obligations en cas d'accident, CAE-1602-13
 Dispositions pénales, CAE-1613-4
 Obligations particulières des commerçants et des recycleurs, CAE-1591-1601
 Dispositions pénales, CAE-1601-2
 Obtention et renouvellement de l'immatriculation, CAE-1475-8
 Permis d'école de conduite et permis d'enseignement, CAE-1635-7
 Permis relatifs à la conduite des véhicules routiers
 Dispositions générales, CAE-1506-15
 Points d'inaptitude, CAE-1559-63
 Pouvoirs attribués à la municipalité, CAE-2129-33
 Pouvoirs attribués à la régie, CAE-2127-9
 Pouvoirs attribués au gouvernement, CAE-2094-2102, CAE-2103-27
 Procédure et preuve en matière administrative, CAE-2039-48
 Révision et appel, CAE-2048-59
 Procédure et preuve en matière pénale
 Billet d'infraction et avis préalable, CAE-2059-76
 Poursuites et règles de preuve, CAE-2076-84
 Poursuites par une municipalité, CAE-2084
 Règles concernant les véhicules et leur équipement, CAE-1639-42
 Règles de circulation routière, CAE-1735-1814
 Révocation et suspension de permis, CAE-1614-21
 Points d'inaptitude, CAE-1621-3
 Signalisation routière, CAE-1677-96, CAE-1715-35
 Suspension de l'immatriculation, des permis et des licences, CAE-1624-35
 Témoignages:
 Bilodeau, Anne-Marie, CAE-1457, CAE-1459, CAE-1487, CAE-1523-4, CAE-1528-9, CAE-1727-8, CAE-1760-1, CAE-1763-5, CAE-1771, CAE-1773, CAE-1845-6, CAE-1849-50, CAE-18545-6, CAE-1932-3, CAE-1937-8, CAE-1945-6, CAE-1960, CAE-1975-6, CAE-1978, CAE-1998, CAE-2013, CAE-2015, CAE-2019, CAE-2060, CAE-2152-3
 Drolet, Michel, CAE-1677, CAE-1682-3, CAE-1688, CAE-1728, CAE-1733-4, CAE-1742-5, CAE-1748, CAE-1765, CAE-1797-9, CAE-1801-3, CAE-1818, CAE-1820-2, CAE-1851, CAE-1925, CAE-1943, CAE-1951-2
 Gélinas, Claude, CAE-1717-8
 Journeault-Turgeon, Rachel, CAE-1455-6, CAE-1458-9, CAE-1466, CAE-1470, CAE-1472-5, CAE-1478, CAE-1480, CAE-1480-7, CAE-1494-5, CAE-1506, CAE-1517, CAE-1544, CAE-1563-4, CAE-1585-7, CAE-1593, CAE-1620-1, CAE-1625-7, CAE-1630-1, CAE-1637, CAE-1644, CAE-1648, CAE-1650, CAE-1655-6, CAE-1661, CAE-1665, CAE-1670-1, CAE-1693, CAE-1843-4, CAE-1863, CAE-1865-7, CAE-1870-2, CAE-1878, CAE-1884, CAE-1900, CAE-1967, CAE-1979, CAE-1991, CAE-2039-40, CAE-2042-3, CAE-2051, CAE-2093, CAE-2101, CAE-2129, CAE-2135-6, CAE-2145-8, CAE-2150-1, CAE-2156
 Lalande, Georges, CAE-1452-68, CAE-1471, CAE-1474-8, CAE-1480-3, CAE-1485-1505, CAE-1508, CAE-1513-4, CAE-1516-9, CAE-1521-8, CAE-1530-3, CAE-1536-41, CAE-1543, CAE-1546, CAE-1548-51, CAE-1553-7, CAE-1560-76, CAE-1578-9, CAE-1581-96, CAE-1598-1604, CAE-1608-16, CAE-1618-28, CAE-1630-8, CAE-1639-41, CAE-1644-5, CAE-1647, CAE-1649, CAE-1651-2, CAE-1654, CAE-1656-7, CAE-1660-77, CAE-1682, CAE-1722-3, CAE-1725-6, CAE-1730-5, CAE-1744, CAE-1758-9, CAE-1763, CAE-1765, CAE-1777, CAE-1780-1, CAE-1783-5, CAE-1787-94, CAE-1796-1800, CAE-1803-5, CAE-1808-10, CAE-1814, CAE-1820-1918, CAE-1923-8, CAE-1937-9, CAE-1942-3, CAE-1946-9, CAE-1951-3, CAE-1955, CAE-1958-71,

CAE-1973-80, CAE-1982, CAE-1985-90, CAE-1992-2009,
 CAE-2011-2, CAE-2014-7, CAE-2022-90, CAE-2092-2101,
 CAE-2104-16, CAE-2119-52, CAE-2154-6
 Monty, Paul, CAE-2059-60, CAE-2065-8, CAE-2075-6, CAE-2079,
 CAE-2081, CAE-2083-6
 Vézina, Jean-P., CAE-1453, CAE-1456-7, CAE-1461, CAE-1464-71,
 CAE-1473-6, CAE-1495-6, CAE-1502-3, CAE-1513, CAE-1519,
 CAE-1528, CAE-1530-1, CAE-1545-6, CAE-1557-8, CAE-1566-7,
 CAE-1572, CAE-1593, CAE-1606, CAE-1612-3, CAE-1646,
 CAE-1652, CAE-1660-1, CAE-1670-1, CAE-1813, CAE-1858-61,
 CAE-1868-9, CAE-1879-82, CAE-1884, CAE-1886, CAE-1892,
 CAE-1897-9, CAE-1983, CAE-1987, CAE-2003, CAE-2050,
 CAE-2069, CAE-2073, CAE-2087-8, CAE-2095-7, CAE-2099-2102,
 CAE-2103-4, CAE-2106-8, CAE-2111, CAE-2131, CAE-2134,
 CAE-2153, CAE-2155

Vigneault, Pierre-Paul, CAE-1957-9, CAE-1961-2, CAE-1966
 Véhicules exempts de l'immatriculation, CAE-1466-75, CAE-2151-2
 Vérification mécanique des véhicules, CAE-1986-91, CAE-2011-6,
 CAE-2030-5
 Dispositions pénales, CAE-2035-9

Consultation générale portant sur l'avant-projet de loi sur l'organisation territoriale municipale, CAE-5081-5107

Mémoires:

Corporation des officiers municipaux agréés du Québec, CAE-5093-6
 Union des municipalités du Québec, CAE-5084-93
 Union des municipalités régionales de comté et des municipalités
 locales du Québec, CAE-5096-5105

Rapport, dd., (M. Rochefort), 9103

Témoignages:

Gagnon, Gaston, CAE-5096-5105
 Leblanc, Jacques, CAE-5093-5
 Martel, Gaétane, CAE-5099-5105
 Pelletier, Jean, CAE-5084-93

Consultation générale portant sur la levée du moratoire sur la conversion des immeubles locatifs en copropriété divise, CAE-4362-4469, CAE-4471-4582, CAE-4583-4705, CAE-4707-51, CAE-4753-4808

Mémoires:

Association communautaire de Notre-Dame-de-Grâce, CAE-4412-20
 Association de l'âge d'or du Québec et Conseil des aînés de
 Notre-Dame-de-Grâce, CAE-4507-16
 Association de l'immeuble du Québec, CAE-4471-80
 Association des consommateurs du Canada (section Québec),
 CAE-4461-9
 Association des copropriétaires du manoir Barrington à Outremont,
 CAE-4654-9
 Association des étudiants aux études supérieures de l'Université
 McGill et Association des étudiants de l'Université
 McGill, CAE-4438-44
 Association des locataires contre la conversion en copropriété et
 groupe de travail en droit du logement, CAE-4669-78
 Association des locataires des Habitations Jeanne-Mance,
 CAE-4604-14
 Association des propriétaires du Québec, CAE-4716-26
 Association des urbanistes et des aménagistes municipaux du
 Québec, CAE-4707-16
 Association provinciale des constructeurs d'habitation du Québec
 (APCHQ), CAE-4384-94
 Association québécoise pour la défense des droits des retraités
 et préretraités, CAE-4498-4507
 Boucher, Sylvain, CAE-4516-25
 Chambre des notaires, CAE-4791-4802
 Cité de Côte-St-Luc, CAE-4553-8
 Coalition Sauvons nos logements, CAE-4593
 Comité logement-aménagement Centre-Sud, CAE-4695-4705

Comité logement Rosemont, CAE-4633-43
 Commission des droits de la personne, CAE-4403-12
 Commission des services juridiques, CAE-4453-61
 Conseil central de Montréal (CSN), CAE-4567-77
 Conseil des travailleuses et travailleurs du Montréal
 métropolitain (FTQ), CAE-4558-67
 Coordination nationale des groupes de ressources techniques
 (CNGRT), CAE-4686-95
 Corporation des propriétaires immobiliers du Québec, CAE-4772-6
 Fédération de l'âge d'or du Québec, CAE-4480-9
 Fédération des coopératives d'habitation de l'île de Montréal
 (FECHIM), CAE-4624-33
 Forum des citoyens âgés de Montréal, CAE-4489-98
 Front d'action populaire en réaménagement urbain (FRAPRU),
 CAE-4593-4604
 Groupe de ressources techniques du nord-est de Montréal (GRTNEM),
 CAE-4577-82
 Information Ressources Femmes et Logement, CAE-4420-30
 Ligue des propriétaires de Montréal, CAE-4726-33
 Montréal, ville, CAE-4368-84
 Mouvement des caisses populaires et d'économie Desjardins,
 CAE-4764-72
 Mouvement des consommateurs handicapés du Québec, CAE-4777-84
 Nouveau parti démocratique du Québec, CAE-4525-35
 Organisation d'éducation et d'information de Côte-des-Neiges,
 CAE-4742-51
 Parti québécois-conseil régional de Montréal-Centre, CAE-4535-44
 Projet Genesis, CAE-4733-42
 Rassemblement des citoyens et citoyennes de Montréal, CAE-4544-53
 Redfern Tenant's Association, CAE-4430-8
 Regroupement des comités logement et association des locataires
 du Québec, CAE-4643-54
 Regroupement d'organismes populaires d'Hochelaga Maisonneuve,
 CAE-4394-4403
 Regroupement information logement de Pointe-Saint-Charles Inc.,
 CAE-4614-24
 Services immobiliers de la copropriété (SIDBEC), CAE-4659-69
 Société Saint-Vincent-de-Paul, CAE-4678-86
 Union des municipalités du Québec, CAE-4583-93
 Union des municipalités régionales de comté et des municipalités
 locales du Québec Inc., (UMRCQ), CAE-4444-53
 Ville de Québec, CAE-4753-64
 Rapport, dd., (M. Rochefort), 9103
 Témoignages:
 Aubin, Micheline, CAE-4604-6
 Aubry, Jean-Pierre, CAE-4726-33
 Auger, François, CAE-4659-68
 Battaglia, Maria, CAE-4440
 Beaudoin, Orner, CAE-4384
 Beaulieu, Benoît, CAE-4759-60
 Bégin, Claude, Mme, CAE-4633-43
 Bergeron, Jean-Eudes, CAE-4764-72
 Berku, Dida, CAE-4670-8
 Besner, Jacques, CAE-4707-15
 Blanchet, Monique, CAE-4394-4402
 Bohémier, Jean-Jacques, CAE-4691-3
 Bonnier, Irénée, CAE-4766-71
 Bouchard, Pierre, CAE-4535-44
 Boudreau, Fernand, CAE-4559-66
 Bourdeau, Pierre-Yves, CAE-4456-61
 Bradley, John, CAE-4492-6
 Brais, Nicole, CAE-4695-4705
 Brisebois, Lucille, CAE-4463-9
 Cambron, Rita, CAE-4481-7
 Carouzet, Jacques, CAE-4461-8
 Carrier, Marie, CAE-4394-5
 Cayer, Serge, CAE-4474-7

Charrette, Louise, CAE-4655-8
Chartier, Hélène, CAE-4536-43
Corriveau, Marie-Josée, CAE-4616-7
Côté, Marie-Hélène, CAE-4544-50
Cousineau, Guy, CAE-4558-67
Couillard, Monique, CAE-4780-1
Couture, André, CAE-4439-42
Crochetière, Serge, CAE-4385-93
Cusson, Denis, CAE-4643-53
Daigneau, Claude, CAE-4742-51
Dansereau, Alfred, CAE-4489-98
Daudelin, Geneviève, CAE-4428
De Vries, Joséphine, CAE-4676-7
Dorland, Jeannine, CAE-4432-6
Dresher, Honey, CAE-4434-7
Dubé, Angelina, CAE-4394-5
Ducharme, Bertrand, CAE-4657
Dufresne, Roger, CAE-4697-4704
Dulude, Marcel, CAE-4583-92
Dumais, Pierre, CAE-4577-82
Ellis, Myrtle, CAE-4419
Fainstat, Michael, CAE-4368-84
Fiset, Jacques, CAE-4784-91
Fortin, Gilles, CAE-4767
Freignac, Jean-Pierre, CAE-4742
Gagnon, François, CAE-4777-84
Galipeau, Pierre, CAE-4774-6
Gardiner, John, CAE-4368-83
Garner, Linton, CAE-4733-41
Gaudreau, Pierre, CAE-4601
Gillanders, Wendy, CAE-4430-8
Giraldeau, Denis, CAE-4593
Gotheil, Jacques, CAE-4507-16
Gruber, Abe, CAE-4510-3
Guay, Hélène, CAE-4532
Harney, Jean-Paul, CAE-4525-34
Herscovitch, Alice, CAE-4733-42
Hudon, Pierre, CAE-4471-80
Jourdain, Claude, CAE-4624-32
Klein, Marcie, CAE-4733
Kyra, Emo, CAE-4430-1
Lacelle, Denise, CAE-4604-14
Lachapelle, Jacques, CAE-4403-12
Laferrière, Suzanne, CAE-4598
Lafontaine, Yves, CAE-4453-4
Lafortune, Benoît, CAE-4501-52
Lamarche, Marc, CAE-4637-42
Lambert, Jean, CAE-4791-4802
Lang, Bernard, CAE-4553-8
Langlais, Roger, CAE-4446-52
Laperrière, Marc, CAE-4586-90
Larocque, Gilles, CAE-4482-7
Latreille, Gisèle, CAE-4394-4402
Leblanc, Luc, CAE-4703
Leblanc, Rose-Ainée, CAE-4480-8
Léonard, Francine, CAE-4423-6
Lépine, Jean-Guy, CAE-4679-86
Lescop, Renée, CAE-4403-11
Lévesque-Brunet, Yvette, CAE-4498-4506
Malka, Hélène, CAE-4742
Marquis, Gaétan, CAE-4477-80
Marquis, Pierre, CAE-4643-53
Martel, André, CAE-4686-95
Martel, Gaétane, CAE-4443-52
Martineau, Hélène, CAE-4661
Massol, Georges, CAE-4453-9
McCaughy, Dominique, CAE-4733

Ménard, Ginette, CAE-4394-9
 Mondor, Françoise, CAE-4420-2
 Morneau, Claude, **CAE-4472-8**
 Nicholson, Jane, **CAE-4436-7**
 Nouen, Nowal, CAE-4742-9
 Paquette, Pierre, CAE-4567-76
 Pelletier, Pierre, CAE-4707-16
 Pépin, Gilles, CAE-4716-25
 Perez, Joseph, CAE-4742
 Pilon, Robert, CAE-4607-13
 Pilote, Ruth, CAE-4426-7
 Poirier, Sylvie, CAE-4422-9
 Poisson, Louise, CAE-4417-8
 Potter, Nadia, CAE-4733
 Proulx, Michel, CAE-4628-32
 Raymond, Jean-Gabriel, CAE-4742
 Riverin, Michel, CAE-4772-5
 Roy, Louis, CAE-4530-1
 Saillant, François, CAE-4592-4604
 Schultze, David, CAE-4438-43
 Sechon, Robert, CAE-4675-6
 Séguin, Germain, CAE-4665-9
 Springer, Eddie, CAE-4669-75
 Stanhope, Thérèse, CAE-4614-24
 Stitt, Ross, CAE-4412-20
 Tremblay, Jacques, CAE-4654-9
 Trudeau, Paule, CAE-4694-4702
 Vézina, Yvon, CAE-4753-64
 Viger, Françoise, CAE-4784-91
 Weber, Rose, CAE-4512
 Wilsey, Jean-Pierre, CAE-4678-82

Consultation générale portant sur Les infrastructures de transport en commun de la région de Montréal, CAE-4911-89

Mémoires:

Chambre de commerce de Montréal, CAE-4911-23
 Conseil central de Montréal (CSN), CAE-4947-60
 Conseil intermunicipal de transport de la Vallée du Richelieu,
 CAE-4923-33
 Regroupement des usagers du transport adopté de la CUM Inc.,
 CAE-4960-72
 Société de transport de la Rive-Sud de Montréal, CAE-4933-47
 Union des municipalités du Québec, CAE-4972-89

Témoignages:

Authier, Pierre, CAE-4933
 Babin, Guy, CAE-4947-54
 Beauregard, Ronald, CAE-4960-70
 Bélanger, Pierre, CAE-4930-1
 Bergeron, Serge, CAE-4933
 Bourcier, Jean-Bosco, CAE-4980-8
 Bussièrès, Julien, CAE-4923,33
 Carbonneau, Claudette, CAE-4947-58
 Daoust, Marcel, CAE-4911-22
 Ferland, Roger, CAE-4972-89
 Gravel, Louise, CAE-4933-46
 Hamel, Pierre, CAE-4947-60
 Harper, Alex, CAE-4912-8
 Lacharité, Luc, CAE-4912-21
 Lazure, Sylvie, CAE-4960-70
 Lebret, Murielle, CAE-4960-71
 Lepage, Georgette, CAE-4933
 Molini, Georges, CAE-4933-46
 Paris, Daniel, CAE-4933
 Pigeon, Marie, CAE-4933

**Consultation générale sur l'avant-projet de loi modifiant la Loi sur
l'assurance-automobile et d'autres dispositions législatives,**
CAE-5145-95, CAE-5197-5261

Mémoires:

Association du camionnage du Québec (ACQ), CAE-5216-24
Barreau du Québec, CAE-5168-80
Bellemare, Marc, CAE-5245-56
Bureau d'assurance du Canada, CAE-5180-95
Commission des services juridiques, CAE-5154-68
Groupement des carrossiers du Québec, CAE-5211-6
Regroupement des ligues de taxi de Québec, CAE-5197-5211
Réseau d'action et d'information pour les femmes (RAIF),
CAE-5224-45

Rapport, dd., (M. Rochefort), 9103

Témoignages:

Alary, Jacques, CAE-5216-24
Beaulieu, Claudette, CAE-5225-37
Boulanger, André, CAE-5210
Brochu, Paul, CAE-5180-95
Clark, Ronald, CAE-5172-88, CAE-5236-52
Daneau, Conrad, CAE-5212-5
Dolment, Marcelle, CAE-5224-45
Faribault, Paul, CAE-5160-6
Gagnon, Carlo, CAE-5197-5211
Harbour, John, CAE-5187-92
Jolin, Michel, CAE-5168-79
Labrecque, Jacques, CAE-5194
Lafontaine, Yves, CAE-5154-68
Lemay, Jacques, CAE-5169-79
Lesage, Marc, CAE-5176-7
Léveillé, Gilles, CAE-5203-10
Martel, Raymond, CAE-5205-7
Roy, Guy, CAE-5211-6
Vézina, Jean-P., CAE-5159-73, CAE-5201-18
Villaggi, Jean-Pierre, CAE-5155-67

**Consultation générale sur Les infrastructures de transport en commun de la
région de Montréal, CAE-4809-4909, CAE-4991-5080**

Mémoires:

Association des propriétaires d'autobus du Québec, CAE-5056-66
Association du transport urbain du Québec, CAE-5042-56
Association québécoise du transport et des routes, CAE-5026-37
Comité des usagers de la ligne 3 Montréal-Deux-Montagnes,
CAE-4902-9
Comité des usagers du train Montréal-Saint-Hilaire, CAE-5037-42
Comité local des usagers du transport de Deux-Montagnes,
CAE-5019-26
Communauté urbaine de Montréal, CAE-4817-38
Conseil intermunicipal de transport de Deux-Montagnes,
CAE-4874-82
Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec,
CAE-4991-5008
Municipalités de Deux-Montagnes, Mont-Royal, Perrefonds, Roxboro
et Saint-Laurent, CAE-4851-61
Société montréalaise de développement, CAE-5008-19
Société pour le progrès de la Montérégie, CAE-5066-74
Transport 2000, CAE-4882-95
Ville de Laval et Société de transport de Laval, CAE-4838-50
Ville de Mirabel, CAE-4895-4902
Ville de Montréal-Nord, CAE-4861-74

Rapport, dd., (M. Rochefort), 9103

Témoignages:

Asselin, André, CAE-5002
Auger, Céline, CAE-4894
Beaumier, Jean-Claude, CAE-5043
Bélisle, Guy, CAE-4878-80
Bellefeuille, Louis, CAE-4854

Bergeron, Jean-Guy, CAE-4851-60
 Blouin, Rénald, CAE-5043-50
 Bolduc, Lucien, CAE-5043
 Boll, William, CAE-4854-5
 Bouchard, Pierre, CAE-4888-9
 Brière, Jacques, CAE-4892-4
 Cantin, Jean, CAE-5066-74
 Chamberland, Serge, CAE-5043
 Charbonneau, Honorius, CAE-5008-19
 Chartrand, Guy, CAE-4882-94, CAE-5039-42
 Cormier, Clermont, CAE-5043
 Cousineau, Guy, CAE-4998-5006
 Cousineau, Jean-Louis, CAE-4853-4
 Daoust, Fernand, CAE-4991-5008
 David, Roland, CAE-5037-42
 Dawson, Réginald, CAE-4851-3
 Doré, Jean, CAE-4826-37
 Forgues, André, CAE-5043-55
 Fréchette, René, CAE-5003-6
 Gélinas, Michel, CAE-5042
 Girard, Romain, CAE-5056-65
 Grégoire, Antoine, CAE-5043-54
 Grenier, Robert, CAE-5010-9
 Hamelin, Michel, CAE-4817-38
 Laganière, Gérard, CAE-5026-37
 Langis, Sylvain, CAE-5056-64
 Leduc, Michel, CAE-4830-4
 Lefebvre, Claude, CAE-4838-50
 Léger, Jules, CAE-4902-9
 Lemoine, Roger, CAE-5019-26
 Léonard, Charles, CAE-4895-4902
 Molini, Georges, CAE-5042
 Perreault, Robert, CAE-4824-35
 Prévost, Jean, CAE-4874-82
 Provost, Constance, CAE-5043-7
 Rousseau, Jean-Marc, CAE-5031-6
 Ryan, Yves, CAE-4861-74
 Tanguay, Bernard, CAE-5043-54
 Vézina, Maurice, CAE-5003
 Vidal, Eric, CAE-5066
 Viens, Mario, CAE-5056-66

Consultation particulière sur l'avant-projet de loi sur les pesticides,
 CAE-2719-83, CAE-2785-2820, CAE-2821-83, CAE-2885-2939, CAE-2941-90

Mémoires:

Association des biologistes du Québec, CAE-2857-66
 Association des consommateurs du Québec, CAE-2804-9
 Association des détaillants en alimentation du Québec, CAE-2934-9
 Association des hôpitaux du Québec (AHQ) et départements de santé communautaire (DSC), CAE-2952-61
 Association des industries forestières du Québec, CAE-2809-20
 Association des manufacturiers canadiens, CAE-2922-34
 Association des spécialistes en extermination du Québec, CAE-2913-22
 Centre d'enseignement et de recherche en foresterie de Sainte-Foy (CERFO), CAE-2971-9
 Centre de toxicologie du Québec, CAE-2961-71
 Communauté urbaine de Montréal, CAE-2895-2903
 Fédération des centres locaux de services communautaires (CLSC), CAE-2979-89
 Fédération des producteurs maraîchers du Québec, CAE-2755-60
 Fédération interdisciplinaire de l'horticulture ornementale, CAE-2941-52
 Fédération québécoise de la faune, CAE-2772-83
 Fonds de recherche et de développement forestier, CAE-2785-93
 Groupe de travail sur les pesticides, CAE-2851-7
 Institut canadien pour la protection des cultures, CAE-2729-39

Mouvement pour l'agriculture biologique, CAE-2760-72
 Nature-Action, CAE-2793-2804
 Ordre des agronomes du Québec, CAE-2866-74
 Ordre des chimistes du Québec, CAE-2874-83
 Regroupement pour un Québec vert, CAE-2821-33
 Service d'aide au consommateur, CAE-2842-51
 Société pour vaincre la pollution, CAE-2833-42
 Union des municipalités du Québec, CAE-2909-13
 Union des municipalités régionales de comté et des municipalités
 locales du Québec (UMRCQ), CAE-2886-95
 Union des producteurs agricoles, CAE-2739-55
 Témoignages:
 Azzaria, Maryse, CAE-2806-9
 Beaumont, Jean-Pierre, CAE-2857-66
 Boutet, Jean, CAE-2760-70
 Brodeur, Jules, CAE-2851-6
 Cameron, Pierre, CAE-2913-22
 Charlebois, Maurice, CAE-2986-7
 Chevalier, Gaston, CAE-2856
 Comtois, Bernard, CAE-2971-9
 Couillard, Jean-Yves, CAE-2739-55
 Devlin, Edgar, CAE-2874-82
 Duchesne, André, CAE-2809-18
 Elkas, Sam, CAE-2898-2903
 Fecteau, Louise, CAE-2922-34
 Fournier, Antoine, CAE-2879-80
 Gingras, Benoît, CAE-2984-9
 Green, Daniel, CAE-2833-42
 Grenier, Marcel, CAE-2887-93
 Guillot-Lemelin, Solange, CAE-2804-9
 Hamel, Gaétan, CAE-2944-51
 Hamelin, Michel, CAE-2895-2902
 Lafond, André, CAE-2785-92
 Lague, Paul, CAE-2866-74
 Laquerrier, Paul, CAE-2979-88
 LaJoie, Pierre, CAE-2955-60
 Landry, Jean-Pierre, CAE-2816
 Landry, Jean-Pierre, CAE-2816-8
 Langlais, Michelle, CAE-2985-6
 Larue, Jacques, CAE-2815
 Lauzon, Michel, CAE-2822
 Lavallée, Patrick, CAE-2802
 Leavey, Harold, CAE-2918-21
 Leblanc, Henri, CAE-2977
 Legault, Michel, CAE-2744-55
 Letendre, Glenn, CAE-2728-38
 L'Italien, Gérald, CAE-2821-32
 Malenfant, Gaétan, CAE-2984-7
 Marcotte, Robert, CAE-2770
 Martel, André, CAE-2934-9
 Montpetit, Jean-Pierre, CAE-2952-61
 Mousseau, André, CAE-2755
 Nantel, Albert, CAE-2961-71
 Nicolet, Roger, CAE-2886-95
 Normandeau, Jacques, CAE-2823-33
 Pelletier, Jean, CAE-2903-13
 Pépin, Yvon, CAE-2881-2
 Perreault, Gérald, CAE-2902-3
 Plamondon, Madeleine, CAE-2842-50
 Quintal, Léopold, CAE-2772-83
 Rivard-Plouffe, Louise, CAE-2808-9
 Rodier, Jean-Pierre, CAE-2941-52
 Saint-Pierre, Mario, CAE-2844-5
 Savoie, Daniel, CAE-2733
 Semmeters, Edith, CAE-2793-2803, CAE-2862
 Tremblay, Jacques, CAE-2978-9
 Tremblay, Jean, CAE-2942-52

Tremblay, Michel, CAE-2733-7
 Valero, Joseph, CAE-2862-5
 Vanier, Daniel, CAE-2778-80
 Vanwinden, Jean-Bernard, CAE-2757-8
 Yergeau, Michel, CAE-2925-33

Consultations particulières dans le cadre de l'étude du projet de loi 76- Loi sur le camionnage, CAE-5745-74

Mémoires:

Association des propriétaires de camions remorques indépendants, CAE-5745-59

Association du camionnage du Québec inc., CAE-5759-74

Témoignages:

Alary, Jacques, CAE-5759-69

Miller, Pierre, CAE-5745-59

Pelletier, Louise, CAE-5760-74

Crédits

Affaires municipales, ministère, CAE-3-93, CAE-95-102, CAE-3445-99, CAE-3523-51

Environnement, ministère, CAE-235-58, CAE-259-92, CAE-3389-3443, CAE-3499-3521

Loisir, Chasse et Pêche, ministère, CAE-122-42, CAE-143-94, CAE-1195-235, CAE-3572-85, CAE-3587-3642

Offre de planification et de développement du Québec, CAE-403-26, CAE-3709-55

Régie du logement, CAE-3843

Société d'habitation du Québec, CAE-3806-43

Transports, ministère, CAE-293-310, CAE-311-402, CAE-3643-3708, CAE-3755-90

Élection du président, CAE-1, CAE-5555-6

Rapport, dd. (M. Rochefort), 383

Rapport, dd. (M. Saint-Roch), 10281

Élection du vice-président, CAE-2

Engagements financiers

Affaires municipales, ministère, CAE-445-65, CAE-1292-1318, CAE-2485-2517, CAE-5403-29, CAE-6339-73,

Rapport, dd. (M. Rochefort), 2155, dd. (M. Rochefort), 5902

Rapport, dd. (M. Saint-Roch), 9921

Développement régional, ministère, CAE-2548-60

Environnement, ministère, CAE-536-7, CAE-1395-1411, CAE-5381-5401

Rapport, dd. (M. Rochefort), 2155

Rapport, dd. (M. Saint-Roch), 9921

Habitation

Rapport, dd. (M. Rochefort), 5902

Loisir, Chasse et Pêche, ministère, CAE-467-87, CAE-1263-92, CAE-1363-95, CAE-5109-45, CAE-5263-97

Rapport, dd. (M. Rochefort), 2155

Rapport, dd. (M. Saint-Roch), 9921

Ministre délégué à l'Habitation, CAE-5429-43

Ministre responsable au Développement régional

Rapport, dd. (M. Rochefort), 2155

Ministre responsable de l'Habitation

Rapport, dd. (M. Saint-Roch), 9921

Société d'habitation du Québec (SHQ), CAE-2485-2517, CAE-6373-97

Transports, ministère, CAE-525-35, CAE-2517-48, CAE-5299-5343

Rapport, dd. (M. Rochefort), 2155

Rapport, dd. (M. Saint-Roch), 9921

Transports, ministère (volet transport)

Rapport, dd. (M. Rochefort), 5902

La négligence du gouvernement libéral face au développement régional, notamment dans le secteur de la voirie, CAE-3273-93

Exposé du sujet, CAE-3273-4, réponse du ministre, CAE-3275-6

- Le dossier de Quebecair**, CAE-3063-82
Exposé du sujet, CAE-3063-5, réponse du ministre, CAE-3065-6
- Les politiques de protection de l'environnement du gouvernement libéral**,
CAE-3029-52
Exposé du sujet, CAE-3029-30, Réponse du ministre, CAE-3030-2
- Les politiques du gouvernement libéral en matière de logement social**,
CAE-3083-3108
Exposé du sujet, CAE-3083-5, réponse du ministre, CAE-3085-7
- Loi abolissant le Conseil de la faune (projet de loi 9)**, CAE-3053-61
- Loi annexant un territoire à celui de la ville de Mont-Joli (projet de loi 268)**, CAE-2388-99
Remarques préliminaires, CAE-2389-92
Témoignages:
Desrosiers, Jean-Louis, CAE-2388-99
Gaudreault, Léon, CAE-2389, CAE-2391-3, CAE-2399
- Loi concernant certaines rétrocessions de droits dont le gouvernement est devenu titulaire par expropriation avant le 1er avril 1976 (projet de loi 121)**, CAE-2291-6
Témoignages:
Bilodeau, Anne-Marie, CAE-2295
Drolet, Michel, CAE-2292-5
- Loi concernant certaines transactions entre la Compagnie de Jésus et la Corporation du Collège Jean-de-Bréboeuf (projet de loi 218)**,
CAE-617-25
Témoignages:
Beaudoin, Pierre, CAE-619-21, CAE-623-4
Côté, Danielle, CAE-619
Tremblay, Rodolphe, CAE-619
- Loi concernant certaines transactions entre la Compagnie de Jésus, la corporation Le Collège des Jésuites et la corporation Le collège Saint-Charles-Garnier (projet de loi 203)** CAE-4249-54
Témoignages:
Beaudoin, Pierre, CAE-4250-3
Boutin, Denis, CAE-4250-1
Côté, Danielle, CAE-4250
Laberge, Marcel, CAE-4250
Rouleau, Jean-Paul, CAE-4250
Servant, Auguste, CAE-4250
- Loi concernant certains immeubles dans la ville de Drummondville (projet de loi 254)**, CAE-2377-9
Remarques préliminaires, CAE-2377-8
Témoignages:
Duff-Garon, Catherine, CAE-2377-8
Trudel, Pierre-Yves, CAE-2377
- Loi concernant certains immeubles du cadastre de la paroisse de Sainte-Thérèse-de-Blainville (projet de loi 250)**, CAE-2374-7
Remarques préliminaires
Témoignage:
McDougall, John, CAE-2374-7
- Loi concernant la conversion en copropriété par déclaration de l'immeuble appartenant à la Société d'amélioration Milton Parc Inc. (projet de loi 224)**, CAE-4262-86
Témoignages:
Altschul, Suzan, CAE-4263-72
Bernatchez, Monique, CE-4263
Cohen, Robert, CAE-4263-86

Frenette, François, CAE-4263-84
 Rioux, Clément, CAE-4263-6

Loi concernant la corporation municipale de la paroisse de Saint-Élie-d'Orford (projet de loi 248), CAE-1424-31

Témoignages:

Gingras, Richard, CAE-1424, CAE-1428-9
 Veilleux, Roland, CAE-1425-30

Loi concernant la municipalité régionale de comté de la Rivière-du-Nord (projet de loi 216), CAE-6202-6

Témoignages:

Lapointe, François, CAE-6205
 Rochon, André, CAE-6203-4

Loi concernant la Régie intermunicipale d'aqueduc du Bas Richelieu, (projet de loi 203), CAE-439-43

Témoignages:

Gendron, René, CAE-442-3
 Poupert, Armand, CAE-439-43

Loi concernant la ville de Deux-Montagnes, (projet de loi 202), CAE-625-32

Témoignages:

Bergeron, Jean-Guy, CAE-627
 Delorme, Michel, CAE-627-31

Loi concernant la ville de Drummondville (projet de loi 222), CAE-2991-3015, CAE-3023-8

Témoignages:

Bélisle, Gilles, CAE-3006-8
 Hébert, Gilles, CAE-2991-3012, CAE-3024-5
 Lemaire, Daniel, CAE-3003-9
 Ménard, Serge, CAE-3011, CAE-3025-8
 Ruest-Jutras, Francine, CAE-2992-3008
 Savoie Hervé, CAE-2992

Loi concernant la ville d'Iberville (projet de loi 247), CAE-2365-74

Remarques préliminaires, CAE-2365-6

Témoignage:

Robichaud, Yvon, CAE-2365, CAE-2367-70, CAE-2372-3

Loi concernant la ville de La Salle, (projet de loi 190), CAE-489-523

Témoignages:

Hébert, Gilles, CAE-493, CAE-510, CAE-513-5
 Kaigle, Maurice, CAE-491-5

Loi concernant la ville de Mercier, (projet de loi 228), CAE-427-32

Témoignages:

Delorme, Michel, CAE-427, CAE-429-31
 Lazure, Jocelyn, CAE-427-8, CAE-432

Loi concernant la ville de Rimouski, (projet de loi 213), CAE-432-9

Témoignage:

Viau, Jacques, CAE-432, CAE-435, CAE-438-9

Loi concernant la ville de Rock-Forest (projet de loi 233), CAE-6195-6202

Témoignages:

Bureau, Paul, CAE-6196-6202
 Lavallée, Gaétan, CAE-6196-6202

Loi concernant la ville de Saint-Césaire, (projet de loi 252), CAE-632-62, CAE-1091-1128

Article en suspens, CAE-1126-8

Consultation sur le parachèvement du terrain de golf, CAE-1104-12

Étude détaillée, CAE-1093-1126

Exposé du procureur de la ville de Saint-Césaire, CAE-636-40

Mémoires:

Comité de citoyens et d'action municipale de Saint-Césaire,
CAE-640-50
Ligue des électeurs de Saint-Césaire, CAE-655-7
Municipalité de Saint-Angèle-de-Monnoir, CAE-650-5
Motion proposant un observateur nommé par la Commission municipale,
CAE-1112-26

Remarques préliminaires, CAE-1091-3

Témoignages:

O'Auteuil, Charles, CAE-650-5
Leroux, Jean, CAE-640-2
McLean, Jean-Paul, CAE-657-62
Ostiguy, Marcel, CAE-656
Pelletier, Pierre, CAE-655-6
Sylvestre, Pierre, CAE-640, CAE-642-3, CAE-649-50, CAE-661,
CAE-1094-6, CAE-1098-1101, CAE-1103, CAE-1107-11,
CAE-1118-9
Tremblay, Didier, CAE-1122
Viau, Jacques, CAE-633, CAE-636-8, CAE-651-2, CAE-661,
CAE-1093-4, CAE-1096-8, CAE-1101-2, CAE-1105-10,
CAE-1119-21, CAE-1125-6
Wagner, Carol, CAE-638-9, CAE-652, CAE-657-9, CAE-1094-6,
CAE-1106-8, CAE-1119-20

Loi concernant la ville de Saint-Georges (projet de loi 212), CAE-4214-8

Témoignages:

Boucher, Gilles, CAE-4215-8
Gilbert, Alain, CAE-4214

Loi concernant la ville de Saint-Laurent (projet de loi 228), CAE-6264-73

Témoignages:

Gaul, Irving, CAE-6265-9
Lebeau, Pierre, CAE-6267
Laurin, Marcel, CAE-6264-72
Maheu, Shirley, CAE-6272
Paquet, Bernard, CAE-6264-72

Loi concernant la ville de Saint-Léonard (projet de loi 232), CAE-6185-91

Témoignage:

Hébert, Gilles, CAE-6185-91

Loi concernant la ville de Salaberry-de-Valleyfield (projet de loi 252), CAE-6191-5

Témoignages:

Hébert, Gilles, CAE-6192-3
Rousseau, Gaétan, CAE-6192

Loi concernant la ville de Schefferville (projet de loi 67), CAE-876-923, CAE-925-1013

Acquisition des immeubles, CAE-997-1008
Cessation d'existence, CAE-980-1
Cession au ministre des biens meubles et immeubles, CAE-1008-13
Mise aux voix de la motion d'amendement proposant d'entendre la Coalition des résidents et résidentes de Schefferville, CAE-927-9
Mise aux voix de la motion de sous-amendement proposant d'entendre l'Association des mines de métaux du Québec (AMMQ), CAE-926-7
Mise aux voix de la motion proposant la tenue de consultations et l'audition du conseil municipal de Schefferville, CAE-929
Motion d'amendement proposant d'ajouter les syndicats des employés de l'hôpital et des enseignants, CAE-966-76
Motion d'amendement proposant d'entendre le conseil de bande des Naskapis, CAE-937-49
Motion d'amendement proposant la tenue d'une séance publique d'information, CAE-981-91
Motion de sous-amendement proposant d'entendre l'Association des mines de métaux du Québec (AMMQ), CAE-913-23

- Motion de sous-amendement proposant d'entendre la Coalition des résidents et résidentes de Schefferville, CAE-903-13
- Motion de sous-amendement proposant d'entendre le conseil des Montagnais, CAE-949-58
- Motion proposant d'entendre l'Association des pourvoyeurs du Nouveau-Québec, CAE-929-37
- Motion proposant d'entendre la société Norbec, CAE-959-66
- Motion proposant la tenue de consultations et l'audition du conseil de Schefferville, CAE-894-903
- Obligations assumées par le ministre, CAE-996-7
- Remarques préliminaires, CAE-877-94
- Territoire de la municipalité régionale de comté de Caniapiscau, CAE-994-6

- Loi concernant la ville de Vaudreuil (projet de loi 247), CAE-6206-8**
 - Témoignage:
 - Hébert, Gilles, CAE-6206-8

- Loi concernant la ville de Verdun (projet de loi 245), CAE-6169-85**
 - Témoignages:
 - Bertrand, Daniel, CAE-6173-84
 - Desnoyers, Jacques, CAE-6179-82
 - Hébert, Gilles, CAE-6170-84
 - Savard, Raymond, CAE-6169-84
 - Sylvestre, Charles, CAE-6179-82

- Loi concernant la ville de Verdun (projet de loi 263), CAE-3015-23**
 - Témoignages:
 - Hébert, Gilles, CAE-3015-22
 - Savard, Raymond, CAE-3023

- Loi concernant le Comité d'enfouissement sanitaire d'Argenteuil-Deux-Montagnes (projet de loi 262), CAE-4218-32**
 - Témoignages:
 - Allard, Jacques, CAE-4220-2
 - Brunet, Daniel, CAE-4220
 - Carrière, Jean-Paul, CAE-4226
 - Gendron, Richard, CAE-4222-3
 - Hébert, Gilles, CAE-4218-27
 - Ouellet, Claude, CAE-4232
 - Raymond, Jean-Paul, CAE-4219-20

- Loi concernant le village de Saint-Gédéon (projet de loi 258), CAE-1431-48**
 - Témoignages:
 - Deblois, Marcel, CAE-1433-6, CAE-1439, CAE-1441-2, CAE-1445
 - Mercier, Jean-Claude, CAE-1433, CAE-1437-8, CAE-1440, CAE-1444
 - Parent, Gérard, CAE-1431-3, CAE-1435-6, CAE-1439-40
 - Quirion, Gaston, CAE-1433
 - Quirion, Paul-Eugène, CAE-1431-2, CAE-1437, CAE-1439-41, CAE-1444

- Loi modifiant la charte de la ville de Granby (projet de loi 235), CAE-4235-49**
 - Témoignages:
 - Alain, Noël, CAE-4236-49
 - Duval, Robert, CAE-4236-48
 - Laliberté, André, CAE-4236
 - Langelier, Jacques, CAE-4236
 - Tremblay, Réjean, CAE-4236

- Loi modifiant la charte de la ville de Laval (projet de loi 249), CAE-6273-90**
 - Acquisition d'immeubles, CAE-6274-7
 - Annexe, CAE-6286-7
 - Articles en suspens, CAE-6287-9
 - Cour municipale, CAE-6282-6
 - Règlements, CAE-6277-82

Témoignages:

Allaire, Jean, CAE-6275-98
Lefebvre, Claude, CAE-6274-90

Loi modifiant la charte de la ville de Longueuil (projet de loi 209),
CAE-4203-14

Témoignages:

Ferland, Roger, CAE-4203-13
Létourneau, André, CAE-4211
Vermette, Clermont, CAE-4208

Loi modifiant la charte de la ville de Montréal (projet de loi 230),

CAE-2459-83, CAE-4290-4360
Acquisition d'immeubles, CAE-2469-77, CAE-4333-44, CAE-6258-63
Amélioration locales, CAE-4345-8
Aqueduc, CAE-6247-8
Articles en suspens, CAE-2478
Budget, CAE-6248-9
Commissions et enquêtes, CAE-6242-3
Construction, CAE-2468, CAE-4319-21, CAE-6246-7
Dispositions concernant les emprunts, CAE-4327-9
Dispositions particulières au comité exécutif, CAE-4299-4314, CAE-6241-2
Dispositions particulières aux conseillers, CAE-4299
Égouts et aqueduc, CAE-4324-5
Exposé du ministre, CAE-4290-3, commentaires de l'Opposition, CAE-4291-3
Financement des partis politiques, CAE-4348-54
Gestion du budget, CAE-2469, CAE-4325-7
Mémoires:
Conférence des maires de banlieue, CAE-4293-4
Parti civique de Montréal, CAE-4295-6
Regroupement des citoyens propriétaires des rues Saint-Just, Lepailleur et Notre-Dame, CAE-4294-5
Motion d'amendement, CAE-4338-43
Pension des anciens membres du conseil municipal, CAE-2478-83
Pensions et assurances, CAE-6242
Pouvoirs, CAE-4296-9
Procédure d'application de la Loi sur la preuve photographique de documents, CAE-4314-7
Protection de la personne et de la propriété, CAE-4317-9
Remarques préliminaires, CAE-2459-60
Remboursement de contributions, CAE-6243-6
Rues et places publiques, CAE-2467-8, CAE-4321-4
Secrétaire général, CAE-2461-5, CAE-4296
Services administratifs, CAE-2465-7
Taxes foncières, CAE-4329-33
Taxes spéciales, CAE-6250-8
Témoignages:
Allard, Jules, CAE-4321-2
Doré, Jean, CAE-2459-83, CAE-4290-4360, CAE-6238-63
Dupras, Claude, CAE-4295-4353
Fainstat, Michel, CAE-4331
Kirshenblatt, David, CAE-6246
Laurin, Yolande, CAE-6239-40
Lorrain, Yolande, CAE-4293-4
Morin, Michel, CAE-4301-58
Paré, Yves, CAE-6239
Pimparé, Daniel, CAE-4334-40
Pouliot, Maurice, CAE-6239
Robert, Louise, CAE-4330
Vinet, Gilles, CAE-4294
White, John, CAE-6239
Travaux permanents, CAE-4344
Vérification, CAE-6249-50

- Loi modifiant la charte de la ville de Québec (projet de loi 250), CAE-6294-6319**
 Acquisition, d'immeubles, CAE-6302-15
 Articles en suspens, CAE-6316-7
 Réduction de la taxe d'affaires, CAE-6315-6
 Témoignages:
 Boutin, Denis, CAE-6296-6314
 Frohn, Winnie, CAE-6295-6318
 Lemoine, Réjean, CAE-6295-6305
 Morency, Jean-Paul, CAE-6295-6316
- Loi modifiant la charte de la ville de Québec (projet de loi 271), CAE-2410-59**
 Acquisitions d'immeubles pour fins de réserve, CAE-2449-50
 Articles en suspens, CAE-2548-9
 Aqueduc, CAE-2450-2
 Comité exécutif - pouvoirs et attributions, CAE-2431-5
 Corporation Québec 1534-1984, CAE-2456-7
 Dispositions interprétatives, CAE-2412-23
 Emprunts, CAE-2438
 Finances, CAE-2435-7
 Mise en vigueur de certains articles, CAE-2457
 Officiers du conseil, CAE-2425-7
 Perception des cotisations, CAE-2435
 Réglementation de la circulation, CAE-2452-5
 Règlements, CAE-2438-47
 Remarques préliminaires, CAE-2410-2
 Rente viagère à M. Léonce Bouchard, CAE-2455-6
 Séances du conseil, CAE-2423-5
 Témoignages:
 Boutin, Denis, CAE-2413-58
 Frohn, Winnie, CAE-2415-43
 Gilbert, Gilles, CAE-2410-59
 Pelletier, Jean, CAE-2410-59
 Simard, Roch, CAE-2412-3
 Sormany, Louis, CAE-2442-3
 Vente de certaines propriétés et autres matières spéciales, CAE-2447-9
 Vérificateurs, nomination, devoirs, CAE-2427-31
- Loi modifiant la charte de la ville de Salaberry-de-Valleyfield (projet de loi 267), CAE-2379-88**
 Remarques préliminaires, CAE-2379-88
 Témoignages:
 Cantin, Michel, CAE-2383-4, CAE-2386, CAE-4233-4
 Gérald, Jean-Claude, CAE-4235
 Legault, Marie, CAE-2381-2
 Lemieux, Jacques, CAE-2384-6, CAE-2388
 Moiijekind, Mar-Tinus, CAE-2379
 Rancourt, Jocelyn, CAE-2380-1, CAE-2387
- Loi modifiant la charte de la ville de Sherbrooke (projet de loi 206), CAE-4254-62**
 Témoignages:
 Huard, Pierre, CAE-4255-62
 Tanguay, Bernard, CAE-4254-9
- Loi modifiant la Loi autorisant les municipalités à percevoir un droit sur les mutations immobilières (projet de loi 45),**
- Loi modifiant la Loi concernant la cité de Salaberry-de-Valleyfield (projet de loi 219), CAE-1413-24**
 Témoignages:
 Berthiaume, Guy, CAE-1419-21
 Cantin, Michel, CAE-1413-4, CAE-1416-7, CAE-1420
 Laurent, Jacques, CAE-1414-9, CAE-1422
 Moiijekind, Mar-Tinus, CAE-1413, CAE-1417, CAE-1419-21

- Loi modifiant la Loi concernant la ville de La Salle (projet de loi 192),
CAE-4287-90
Exposé du ministre, CAE-4287-8, commentaires de l'Opposition,
CAE-4287-8
Témoignage:
Hébert, Gilles, CAE-4287-8
- Loi modifiant la Loi concernant les environs du parc du Mont-Sainte-Anne
(projet de loi 126), CAE-1696-1701
Remarques préliminaires, CAE-1696-1701
- Loi modifiant la Loi favorisant le regroupement des municipalités (projet de
loi 47), CAE-1450
- Loi modifiant la Loi sur la Communauté régionale de l'Outaouais (projet de
loi 41), CAE-787-822
Alimentation en eau potable, CAE-791-4
Assainissement des eaux, CAE-788-91
Élimination des déchets, CAE-794-800
Honoraires des membres de la Société d'aménagement de l'Outaouais,
CAE-800-5, CAE-809-22
- Loi modifiant la Loi sur la Communauté urbaine de Montréal (projet de loi
50), CAE-873-6, CAE-822-5
- Loi modifiant la Loi sur la Communauté urbaine de Montréal et d'autres
dispositions législatives, CAE-1076
Loi sur la communauté régionale de l'Outaouais, CAE-1072-4
Loi sur la communauté urbaine de Québec, CAE-1075
Loi sur la Société de transport de la rive sud de Montréal,
CAE-1076-7
Loi sur la Société de transport de la ville de Laval, CAE-1075-6
Loi sur les corporations municipales et intermunicipales de transport,
CAE-1071-2
Témoignages:
Beaulé, Jean, CAE-1071-2
Drolet, Michel, CAE-1071-2
- Loi modifiant la Loi sur la Communauté urbaine de Québec (projet de loi 44),
CAE-825-6
- Loi modifiant la Loi sur la Communauté urbaine de Québec (projet de loi 111),
CAE-6319-37
Comité exécutif, CAE-6322-32
Conseil, CAE-6332-7
- Loi modifiant la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune et
la Loi sur les parcs (projet de loi 153), CAE-1701-14, CAE-2161-2207,
CAE-2209-89
Activités de mise en valeur de la faune, CAE-2263-6
Baux et droits exclusifs, CAE-2255-61
Droits exclusifs de piégeage, CAE-2241-7
Infractions et peines, CAE-2274-89, CAE-2312-9
Interdiction de chasser la nuit avec un projecteur, CAE-2161-82
Interdiction de possession, CAE-2224-8
Les auxiliaires, CAE-1709-10
Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune, CAE-2360-2
Articles en suspens, CAE-2360-2
Loi sur les parcs, CAE-2326-63
Entrée en vigueur, CAE-2362-3
Infractions et peines, CAE-2353-60
Interdiction de chasse, CAE-2353
Parc de conservation, CAE-2326-53
Sanctions administratives, CAE-2319-26
Permis à des fins scientifiques ou de gestion de la faune, CAE-2186-9
Permis pour activité, CAE-2200-7
Port du permis, CAE-2182-6

- Possession d'une arme à feu la nuit, CAE-2189-2200
- Pourvoiries, CAE-2248-55
- Pouvoirs de réglementation, CAE-2271-4
- Pouvoirs d'inspection, CAE-1706-9
- Pouvoirs du gouvernement à l'égard des zones d'exploitation contrôlée (ZEC), CAE-2261-3
- Pouvoirs du gouvernement à l'égard d'un refuge faunique, CAE-2266-9, **CAE-2269-71**
- Rapport d'un agent, CAE-1711-4
- Sanctions administrations, CAE-2319-26
- Suppression de l'obligation de désigner les territoires fauniques par règlement, CAE-2228-35
 - Motion d'amendement proposant de déposer le projet de décret devant la commission de l'aménagement et des équipements, CAE-2235-41
- Témoignages:
 - Bernier, Pierre, CAE-2224, CAE-2250, CAE-2258, CAE-2261-2
 - Côté, Gaétan, CAE-2164, CAE-2183, CAE-2193, CAE-2212-3, CAE-2257, CAE-2288-9, CAE-2320-62
 - Harvey, Bernard, CAE-2271-2, CAE-2359
 - Véhicule ou aéronef saisi, CAE-1710-1
- Loi modifiant la Loi sur la fiscalité municipale (projet de loi 40),**
CAE-826-60, CAE-861-5
- Loi modifiant la Loi sur la fiscalité municipale et la Loi concernant les droits sur les divertissements en matière de taxes municipales (projet de loi 82),** CAE-5515-54, CAE-5655-87
 - Article en suspens, CAE-5685
 - Dégrèvement applicable aux taxes foncières en cas de forte hausse de la valeur imposable imposable, CAE-5532-54, CAE-5655-7
 - Étalement du paiement des taxes foncières, CAE-5660-81
 - Réglementation, CAE-5681-5
 - Témoignage
 - Carrier, André, CAE-5679
- Loi modifiant la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (projet de loi 38),**
CAE-775-87
 - Dispositions applicables aux villes de Laval et de Mirabel, CAE-786-7
 - Droit de lotissement dérogatoire, CAE-780-6
 - Schéma d'aménagement, extension des délais de modification, CAE-775-80
- Loi modifiant la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (projet de loi 43),**
CAE-4173-4201
 - Exposé du ministre, CAE-4175-6, remarques de l'Opposition, CAE-4173-6
 - Motion proposant la tenue de consultations particulières avec l'Union des municipalités régionales de comté du Québec (UMRCQ), l'Association des urbanistes et aménagistes municipaux du Québec (AUAMQ) et l'Association des aménagistes régionaux du Québec (AARQ), CAE-4176-82
- Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement (projet de loi 19),**
(1987) CAE-3930-8
 - Composition du comité consultatif, CAE-3933-4
 - Prix exigibles par l'exploitant, CAE-3934-5
 - Protection des rives, CAE-3930-3
 - Résidus miniers, CAE-3935
- Loi modifiant la Loi sur la Régie du logement et le Code civil (projet de loi 87),** CAE-5459-77, CAE-5479-5515, CAE-5687-5713, CAE-5734-43, CAE-5964-6024
 - Annexes, CAE-5974-87
 - Appel à la cour provinciale, CAE-5742
 - Avis de conversion, CAE-5515-16
 - Conditions du droit au maintien dans les lieux, CAE-5507-15
 - Conversion d'un immeuble locatif en copropriété divise, CAE-5486-5502, CAE-5687-5713, CAE-5734-42

Dispositions pénales, CAE-5964-74
 Jouissance paisible des lieux en cours de conversion, CAE-5502-7
 Le harcèlement, CAE-5742-3
 Témoignages:
 Archambault, Nicole, CAE-5944-6020
 Thibault, Louise, CAE-6001

Loi modifiant la Loi sur l'assurance automobile (projet de loi 19) (1986)
 CAE-1039-46

Témoignage:
 Bilodeau, Anne-Marie, CAE-1041
 Versement au fonds consolidé du revenu, CAE-1040-6

Loi modifiant la Loi sur l'assurance automobile (projet de loi 62), CAE-5445-58

Témoignage:
 Vézina, Jean-P., CAE-5447-54

Loi modifiant la Loi sur la sécurité dans les sports (projet de loi 66), CAE-736-73

Appels, CAE-762-5
 Constitution, CAE-737-9
 Fonctions et pouvoirs, CAE-739-45
 Manifestations sportives, CAE-745-62
 Réglementation, CAE-765-73
 Témoignage:
 Bernier, Raymond, CAE-737-41, CAE-743-7, CAE-749-50, CAE-754-5,
 CAE-757-9, CAE-761-4, CAE-768-70, CAE-773

Loi modifiant la Loi sur la Société de transport de la Rive sud de Montréal (projet de loi 48), CAE-867-9

Loi modifiant la Loi sur la Société d'habitation du Québec (projet de loi 137), CAE-2645-76, CAE-2651-2744, CAE-2677-2717

Aliénation, CAE-2714-6
 Composition du conseil d'administration, CAE-2648-50
 Conseil d'administration, CAE-2714
 Dispositions finales, CAE-2698-2716
 Droit d'entrée, CAE-2661-3
 Ententes et dispositions financières, CAE-2693-8
 Les vice-présidents, CAE-2650-61
 Intérêts prohibés, CAE-2650-3
 Motion d'amendement proposant deux vice-présidents,
 CAE-2653-61
 Logement à loyer modique, CAE-2708-14
 Mémoires:
 Conseil québécois de l'habitation populaire, CAE-2574-84
 Coordination nationale des groupes de ressources techniques,
 CAE-2584-93
 Front d'action populaire en réaménagement urbain (FRAPRU),
 CAE-2501-4
 Motion d'amendement proposant que le gouvernement fixe les traitements,
 honoraires, allocations et indemnités des membres du conseil
 d'administration, CAE-2642-4, CAE-2645-8
 Motion d'amendement proposant que le ministre rende publics les avis et
 études de la société, CAE-2622-6
 Motion d'amendement proposant que la mise en oeuvre d'un programme de
 la société fasse l'objet d'un règlement du gouvernement,
 CAE-2626-42
 Motion proposant de maintenir certains pouvoirs de réglementation,
 CAE-2685-93
 Nécessité d'avoir un ministre de l'Habitation, CAE-2702-8
 Offices municipaux d'habitation, CAE-2663-8
 Pouvoirs du ministre, CAE-2615-22
 Programmes d'acquisitions et d'aménagement de terrains, CAE-2683-4
 Programmes d'amélioration de quartiers, CAE-2680-3
 Programmes d'organismes sans but lucratif, CAE-2668-75, CAE-2677-80

Règlements, CAE-2684-85

Témoignages:

Lavoie, Gary, CAE-2574-84
 Martel, André, CAE-2584-91
 Ouellet, Paul, CAE-2590-1
 Paquet, Gilles, CAE-2574-83
 Saillant, François, CAE-2561-71
 Savarin, Marc, CAE-2573
 Stanhope, Thérèse, CAE-2573

Loi modifiant la Loi sur le ministère des Transports (projet de loi 23), CAE-4122-31

Motion d'amendement du ministre, CAE-4128

Discussion sur la recevabilité, CAE-4128-30

Protection du camionnage en vrac, CAE-4123-8

Témoignages:

Bilodeau, Anne-Marie, CAE-4126-31
 Vigneault, Pierre-Paul, CAE-4125-6

Loi modifiant la Loi sur le transport par taxi (projet de loi 22), CAE-4091-4122

Taxi

Accès à un poste d'attente, CAE-4110-3

Infractions et peines, CAE-4113-8

Permis, CAE-4103-10

Permis de chauffeur, CAE-4093-8

Pouvoir d'intervention d'une ligne reconnue, CAE-4101-3

Tarification, CAE-4098-4101

Transport par limousine de grand luxe, CAE-4118-22

Témoignages:

Bilodeau, Anne-Marie, CAE-4096-4119
 Drolet, Michel, CAE-4093-4121
 Savard, Gilles, CAE-4099-4118

Loi modifiant la Loi sur le transport par taxi et le Code de la sécurité routière (projet de loi 89), CAE-1046-71

Articles en suspens, CAE-1069-71

Code de la sécurité routière, CAE-1066-7

Permis de chauffeur de taxi, CAE-1055-6

Permis de limousine, CAE-1064-6

Permis de taxi, CAE-1047-55

Tarification, CAE-1056-64

Témoignages:

Bilodeau, Anne-Marie, CAE-1041

Savard, Gilles, CAE-1046-9, CAE-1051-7, CAE-1059-60, CAE-1062-9

Transport collectif, CAE-1046-7

Vérification mécanique, CAE-1067-9

Loi modifiant la Loi sur les cités et villes (projet de loi 36), CAE-1014-30

Appel dans le cas portant sur la conduite d'un employé, CAE-1016-7

Ententes intermunicipales, CAE-1015-6

Inspection des aliments, CAE-1014-5

Pouvoir d'enquête de la Commission municipale du Québec (CMQ), CAE-1024

Pouvoirs réglementaires, CAE-1017-21

Programme de revitalisation, CAE-1024-5

Référendum sur emprunt, CAE-1025-30

Régimes de retraite, CAE-1021-4

Loi modifiant la Loi sur les conseils intermunicipaux de transport dans la région de Montréal, la Loi sur les cités et villes et le Code municipal du Québec (projet de loi 98), CAE-1077-82

Code municipal du Québec, CAE-1081-2

Loi sur les cités et villes, CAE-1080-1

Loi sur les conseils intermunicipaux de transport dans la région de Montréal, CAE-1077-80

Témoignage:

Beaulé, Jean, CAE-1080

Loi modifiant la Loi sur les corporations municipales et intermunicipales de transport et d'autres dispositions législatives concernant les organismes publics de transport en commun (projet de loi 90),
CAE-1071-7

Loi modifiant la Loi sur les élections dans certaines municipalités (projet de loi 97), CAE-1013-4

Loi modifiant la Loi sur les transports (projet de loi 144),

CAE-2296-2312

Examen du projet de règlement sur le transport par autobus,
CAE-2297-2303

Fonctions et pouvoirs de la commission, CAE-2304-7

Permis, CAE-2407-12

Pouvoirs et réglementation, CAE-2303-4

Témoignage:

Drolet, Michel, CAE-2301-11

Loi modifiant la Loi sur les transports, la Loi sur le ministère des Transports et la Loi sur la voirie (projet de loi 99), CAE-1082-6

Loi sur le ministère des Transports, CAE-1085

Loi sur la voirie, CAE-1085-6

Loi sur les transports, CAE-1082-5

Témoignage:

Drolet, Michel, CAE-1082-5

Loi modifiant la Loi sur les travaux municipaux (projet de loi 46), CAE-865-7

Loi modifiant la Loi sur les villages nordiques et l'Administration régionale Kativik (projet de loi 49), CAE-869-73, CAE-6209-35

Témoignage:

Carrier, André, CAE-6210-31

Loi modifiant la Loi sur l'expropriation (projet de loi 64), CAE-1086-9

Avis de transfert de propriété, CAE-1086-7

Expropriation partielle d'un immeuble, CAE-1087-9

Témoignage:

Drolet, Michel, CAE-1086-8

Loi modifiant le Code de la sécurité routière, (projet de loi 60), CAE-539-55

Amende, CAE-547-9, CAE-554-5

Ceinture de sécurité, usage, CAE-539-40

Permis restreint, CAE-544-7, CAE-554

Pouvoirs du gouvernement, CAE-549-54

Témoignage:

Bilodeau, Anne-Marie, CAE-547-9, CAE-554-5

Loi modifiant le Code de la sécurité routière et la Loi sur l'assurance automobile (projet de loi 73), CAE-5556-5637, CAE-5639-54, CAE-5715-34

Article en suspens, CAE-5725-32

Dispositions pénales, CAE-5631-7

Frais d'administration, CAE-5720-2

Infractions et peines, CAE-5722-3

Loi sur l'assurance automobile, CAE-5723-5

Normes d'entretien, CAE-5715-20

Obligations du conducteur, CAE-5617-26

Obligations du transporteur, CAE-5626-9

Points d'inaptitude, CAE-5639-44

Pouvoirs et obligations de la régie, CAE-5629-31

Procédure et preuve, CAE-5648-54

Règles particulières concernant l'utilisation de certains véhicules automobiles, champ d'application et définition, CAE-5617

Témoignage:

Gélinas, Claude, CAE-5726

Loi modifiant le Code municipal du Québec (projet de loi 37), CAE-1030-8**Loi relative à diverses mesures à caractère financier concernant les municipalités (projet de loi 16), CAE-4133-73**

Administration régionale Kativik

Loi, CAE-4161-6

Cités et villes

Loi, CAE-4137-43

Code municipal du Québec, CAE-4143-5

Dettes et emprunts municipaux et scolaires

Loi, CAE-4145-6

Développement de la région de la Baie James

Loi, CAE-4146-9

Municipalités

Fiscalité

Loi, CAE-4149-61

Québec, ville

Charte

Loi, CAE-4166

Témoignages:

Couture, Robert, CAE-4172-3

Robert, Louise, CAE-4165

Villages nordiques

Loi, CAE-4161-6

Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, Loi sur les cités et villes et Code municipal du Québec (projet de loi 88), CAE-6025-83, CAE-6125-67

Dispositions transitoires et finales, CAE-6160-7

Modifications à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, CAE-6125-48

Comité de concertation agricole, CAE-6133-48

Modifications à la Loi sur les cités et villes, CAE-6148-9

Modifications au Code municipal, CAE-6149-60

Motion d'amendement proposant de faire témoigner l'Union des municipalités du Québec, CAE-6042-50, CAE-6067-9

Motion de sous-amendement proposant de faire aussi témoigner l'Union des producteurs agricoles, CAE-6050-67

Motion de sous-amendement proposant de faire témoigner l'Association des aménagistes régionaux du Québec, CAE-6069-79

Motion de sous-amendement proposant de faire témoigner la Corporation des secrétaires municipaux du Québec, CAE-6079-83

Motion proposant de faire témoigner l'Union des municipalités régionales de comté du Québec, CAE-6035-42

Remarques préliminaires, CAE-6025-35

Témoignages:

Gagné, Florent, CAE-6138

Latulipe, Jean-Maurice, CAE-6154

Vote sur les motions d'amendement et de sous-amendement, CAE-6125

Loi sur la commission municipale (projet de loi 72), CAE-6098-6124

Administration provisoire, CAE-6122-4

Arbitrage conventionnel par la commission, CAE-6107-17

Assujettissement d'une municipalité au contrôle de la commission, CAE-6117-22

Témoignage:

Couture, Robert, CAE-6109

Loi sur la Corporation intermunicipale de transport de la rive sud de Québec (projet de loi 272), CAE-2400-10

Témoignages:

Carrier, André, CAE-2400-10

Lemay, André, CAE-2400-10

Loi sur la protection des non-fumeurs dans certains lieux publics (projet de loi 84), CAE-557-615, CAE-662-704, CAE-705-73

Affichage, CAE-727

Application et interprétation, CAE-605-15, CAE-662-9

Choix du titre, CAE-734-6

Discussion générale, CAE-562-6
 Dispositions finales, CAE-733-4
 Étude détaillée, CAE-604-15
 Fonctions et pouvoirs des municipalités, CAE-725-7
 Infractions et sanctions, CAE-728-33
 Inspection, CAE-727
 Les précédents, CAE-562-6
 Lieux publics, CAE-719-25
 Motion proposant de recevoir l'Union des municipalités du Québec (UMQW), CAE-598-604
 Motion proposant d'inviter les quatre grands de l'industrie du tabac, CAE-592-8
 Motion proposant d'entendre M. W. Talbot de Cig-Arrête, CAE-584-92
 Motion proposant d'entendre l'Association des propriétaires d'autobus du Québec (APAQ), CAE-576-84
 Motion proposant d'entendre le Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec (SFPQ), CAE-566-76
 Protection des non-fumeurs, CAE-669
 Remarques préliminaires, CAE-557-62
 Témoignages:
 Campeau, Yves, CAE-674-6, CAE-694
 Dawson, Dennis, CAE-709
 Parenteau, Alain, CAE-718, CAE-726, CAE-729, CAE-731-3
 Transports publics, CAE-707-19

Loi sur le camionnage (projet de loi 76), CAE-5774-5844, CAE-5845-5947, CAE-5949-64, CAE-6085-93,
 Appel, CAE-5902-3
 Articles en suspens, CAE-6086-90
 Champ d'application, CAE-5779-90
 Conditions attachées à un permis, CAE-5851-62
 Délivrance du permis, CAE-5845-51
 Dispositions diverses et transitoires, CAE-5919-47, CAE-5949-64, CAE-6085-6,
 Dispositions pénales, CAE-5909-19
 Enquête et inspection, CAE-5893-9
 Permis de camionnage, CAE-5790-5844
 Délivrance du permis, CAE-5807-24
 L'intérêt public,, CAE-5824-44
 Dispositions générales, CAE-5790-5807
 Procédure et preuve, CAE-5870-93
 Réglementation, CAE-5903-9
 Saisie sans mandat, CAE-5899-5901
 Suspensions ou révocation du permis, CAE-5862-70
 Témoignages:
 Boulay, Pierre, CAE-4776-5844, CAE-5845-6
 Drolet, Michel, CAE-5783-5828, CAE-5849-5940, CAE-5960
 Gonthier, Gilles, CAE-5779-80, CAE-5855-5916
 Goulet, Lucie, CAE-5717-23
 Lalande, Georges, CAE-5557-5637, CAE-5639-54, CAE-5715-31
 Pelletier, Jacques, CAE-5612-4
 Rémillard, Louis, CAE-5811-43, CAE-5864-5947
 Titre modifié, CAE-5734
 Vérification mécanique des véhicules, CAE-5644-8

Loi sur le Conseil de la conservation et de l'environnement (projet de loi 29), CAE-5345-81
 Dispositions diverses, transitoires et finales, CAE-5380-1
 Fonctions et pouvoirs, CAE-5350-76
 Institution et organisation, CAE-5376-8
 Rapport, CAE-5378-80
 Témoignage:
 Campeau, Yves, CAE-5368-80

Loi sur le financement de la Fondation pour la conservation et la mise en valeur de la faune et de son habitat (projet de loi 42), CAE-3375-88
 Certificat et catégories de permis, CAE-3376-9

Dispositions financières, CAE-3384-8
 Réglementation, CAE-3379-84
 Témoignage:
 Normandin, Pierre, CAE-3387

Loi sur le redressement des limites territoriales de la municipalité de la paroisse de Saint-Angèle (projet de loi 193), CAE-6290-4

Témoignages:
 Duhaime, Jules, CAE-6293
 Duhaime, Yvon, CAE-6291-4
 Gerbeau, Gilles, CAE-6292

Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (projet de loi 79), CAE-6095-8

Dispositions transitoires, CAE-6096-8

Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (projet de loi 100), (réimpression) CAE-1129-1205, CAE-1207-27, CAE-1319-62, CAE-3109-51, CAE-3153-69, CAE-3171-3208, CAE-3209-28, CAE-3229-55, CAE-3257-71, CAE-3295-3318, CAE-3319-47, CAE-3349-75, CAE-3845-78, CAE-3938-4012, CAE-4013-90

Amendement visant à exclure les fonctionnaires du ministère de l'Environnement, CAE-3161-4

Amendement visant à exclure les policiers, CAE-3168-9, CAE-3171-3

Candidat, CAE-3157-61, CAE-3174-8

Conseil des municipalités

 Composition, CAE-3127-32

Contributions, dépenses et emprunts, CAE-3970-80

Déclarations d'ouverture, CAE-1130-7

Dépenses électorales, CAE-3980-9

 Engagement, CAE-3982-6

 Palement, CAE-3986-8

 Remboursement, CAE-3988-9

Directeur général des élections, CAE-3236-40

Dispositions diverses, CAE-3968-70

Droits et obligations connexes, CAE-3951-4

 Divulgarion des intérêts pécuniaires des membres du conseil, CAE-3953-4

Élections municipales, CAE-3122-7

Financement des partis politiques municipaux et des candidats indépendants, CAE-3954-68

 Autorisation des partis et des candidats indépendants, CAE-3963-5

 Chef du parti, CAE-3958

 Directeur général des élections, CAE-3956-8

 Fusion de partis autorisés, CAE-3967-8

 Personnes chargées d'une fonction relative au financement des partis, CAE-3956

 Représentant officiel et agent officiel, CAE-3959-61

 Retrait d'autorisation, CAE-3965-7

 Transmission des renseignements, CAE-3961-3

 Trésorier, CAE-3958

 Vérificateur du parti, CAE-3961

Mandat des membres du conseil, CE-3948-45

Mémoires:

 Comité pour la sauvegarde du boulevard Wallberg, CAE-1167-73

 Commission des droits de la personne du Québec, CAE-1199-1205

 Conférence des maires de la banlieue de Montréal, CAE-1163-7

 Conseil central de Montréal, CAE-1217-27

 Corporation des officiers municipaux agréés du Québec, CAE-1156-63

 Corporation des secrétaires municipaux, CAE-1207-17

 Fédération des associations de propriétaires du canton de Chertsey, CAE-1355-9

 Fédération des sourds du Québec, CAE-1359-62

 Rassemblement populaire du Québec, CAE-1184-95

 Union des municipalités du Québec, CAE-1137-56

Union des municipalités régionales de comté (UMRC) et des
 municipalités locales du Québec Inc., CAE-1319-29
 Union des producteurs agricoles du Québec, CAE-1348-55
 Ville de Laval, CAE-1173-84
 Ville de Québec, CAE-1329-48
 Motion proposant la tenue de consultations particulières avec la
 Commission municipale du Québec, le Directeur général des
 élections et la Commission de la représentation, CAE-3113-22
 Parties à une élection
 Électeur municipal, CAE-3132-51, CAE-3153-7
 Personnel électoral, CAE-3178-92, CAE-3209-13, CAE-3229-32
 Procédures électorales
 Avis d'élection, CAE-3258-60
 Bureau de vote, CAE-3373-5, CAE-3845-6
 Contestation de l'élection, CAE-3866-75
 Déclaration de candidature, CAE-3343-7, CAE-3349-63
 Déontologie électorale, CAE-3864-6
 Dépouillement et recensement des votes, CAE-3852-64
 Déroulement du scrutin, CAE-3849-52
 Liste électorale, révision, CAE-3319-43, CAE-3260-71, CAE-3295-9,
 CAE-3299-3317
 Mandat des membres du conseil, CAE-3875-8
 Matériel nécessaire au vote, CAE-3846-9
 Scrutin, CAE-3363-9, CAE-3845-52
 Vote par anticipation, CAE-3369-73
 Rapports des partis et des candidats indépendants autorisés,
 CAE-3989-99
 Rapport du vérificateur, CAE-3993-6
 Rapport financier, CAE-3989-93
 Sanctions, CAE-3996-9
 Référendums consultatifs, CAE-4001-12
 Liste référendaire, CAE-4009-10
 Personne habile à voter, CAE-4001-2
 Procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter,
 CAE-4002-9
 Scrutin référendaire, CAE-4010-2
 Référendums municipaux, CAE-3999-4001
 Représentants de candidats et releveurs de listes, CAE-3242-55,
 CE-3257-8
 Reprise de l'étude détaillée, CAE-3242
 Suspension de la discussion sur l'amendement, CAE-3173-4, CAE-3236
 Témoignages:
 Bérubé, Louise, CAE-1164-5, CAE-1167
 Bourcier, Ronald, CAE-1176
 Boutin, Denis, CAE-1329-35, CAE-1343-4
 Carrier, André, CAE-3169, CAE-3251-4, CAE-3265-6, CAE-3340-1,
 CAE-3374, CAE-3860-71, CAE-3940-4000
 Carrier, Antoine, CAE-1340, CAE-1342-3, CAE-1347
 Desrosiers, Jean-Louis, CAE-1137-53, CAE-1155-6
 Forgues, Gaston, CAE-1359-61
 Gagné, Serge, CAE-1207, CAE-1213-7
 Grenier, Gilles, CAE-1185-94
 Guay, Maurice, CAE-1156-63
 Guindon, Bernard, CAE-1144-5
 Lachapelle, Jacques, CAE-1195-1205
 Lacroix, Lise, CAE-1184-5, CAE-1189-93
 Landry, Dominique, CAE-1359
 Laperrière, Marc, CAE-1142-3, CAE-1146, CAE-1148, CAE-1150-3,
 CAE-1155
 Laurin, Yolande, CAE-1163-5
 Leblanc, Jacques, CAE-1162-3
 Lefebvre, Claude, CAE-1173-84
 Martel, Gaétane, CAE-1323
 Mercier, Ralph, CAE-1142-52
 Morency, Jean-Paul, CAE-1146, CAE-1149-51, CAE-1154
 Nicolet, Roger, CAE-1319-29
 Paquette, Pierre, CAE-1217-22, CAE-1224, CAE-1226

Pelchat, Bruno, CAE-1167-9
 Pelletier, Jean, CAE-1329, CAE-1335-41, CAE-1344-8
 Pétrin, Pierre, CAE-1207-17
 Proulx, Jacques, CAE-1348-55
 Sirard, Laurier, CAE-1355-9
 Trottier, Denis, CAE-1167, CAE-1171-3
 Vacances au conseil et procédures pour les combler, CAE-3945-51
 Election partielle et cooptation, CAE-3946-50
 Intervention du ministre des Affaires municipales, CE-3950

Loi sur les pesticides (projet de loi 27), CAE-3879-3922, CAE-3923-30

Appel, CAE-3909-12
 Articles en suspens, CAE-3920-2
 Commentaires de l'Opposition, CAE-3879
 Dispositions applicables à toute activité relative aux pesticides, CAE-3886-96
 Dispositions diverses et transitoires, CAE-3919-20
 Dispositions pénales, CAE-3917-9
 Droit d'exercer certaines activités relatives aux pesticides, CAE-3896-3909
 Certificat, CAE-3905-9
 Permis, CAE-3896-3905
 Enquête, CAE-3914
 Exposé du ministre, CAE-3879
 Fonction et pouvoirs généraux du ministre, CAE-3881-6
 Inspection, saisie et confiscation, CAE-3912-4
 Régime provisoire, CAE-3919
 Réglementation, CAE-3914-7
 Témoignages:
 Lapointe, Ruth, CAE-3925
 Parenteau, Alain, CAE-3884-3921, CAE-3927

ASSEMBLÉE NATIONALE (CAN)

Annexe: Composition des commissions parlementaires, CAN-9, CAN-965-6
 Rapport, dd. (le Président), 307

Audition du Directeur général des élections sur le projet de loi 147 - Loi modifiant la Loi sur la délimitation des circonscriptions électorales, CAN-13-33

Discussion générale, CAN-23-31
 Exposé du Directeur général des élections, CAN-20-3
 Remarques préliminaires, CAN-13-20, conclusions, CAN-31-3
 Témoignages:
 Casgrain, François, CAN-24
 Côté, Pierre-F., CAN-20-5, CAN-30-1, CAN-33

Commissions permanentes

Formation, CAN-5-9
 Modification des compétences, CAN-1-5

Composition des commissions et autres affaires courantes, CAN-965-6

Application des articles 121, 127 et 134 du règlement, CAN-965

Enquête sur la question de privilège du député de Lévis imputant au ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation d'avoir exercé des pressions indues afin d'influencer son vote, son opinion ou son action

Argumentation suite aux témoignages, CAN-896-927
 Assignation d'un membre de la commission comme témoin, CAN-43-53
 Composition de la commission, CAN-53-4
 Déclaration d'ouverture du président, CAN-35-7
 Rapport, dd. (le Président), 7051
 Rapport adopté, 7542
 Règlements sur la composition de la commission, CAN-37-43
 Répartition du temps de parole, m. (le Leader parlementaire du gouvernement), 6975, m., adoptée, 6975

Télédiffusion des travaux, CAN-54-68, CAN-93-7

Témoignages:

Blouin, René, CAN-493-592
 Bourbeau, André, CAN-806-17
 Carrier, André, CAN-147-223
 Côté, Marc-Yvan, CAN-771-806
 Garon, Jean, CAN-97-146
 Lecours, Louise, CAN-68-92
 Lemay, André, CAN-257-492, CAN-817-91
 Lessard, Jean-Marc, CAN-224-58
 Pagé, Michel, CAN-593-770

Voir aussi: Commission de la représentation électorale; Réforme
 parlementaire - sous-commission de l'Assemblée nationale -
 réévaluation des commissions
 Députés de l'Assemblée nationale (Circonscription),
 Portneuf

Entente sur la procédure de Vérification des engagements financiers, CAN-966

**Étude du rapport du Vérificateur général renvoyée à la commission du budget
 et de l'administration, CAN-965-6**

Examen de diverses affaires courantes

Rapport, dd. (le Président), 3234

**Loi modifiant la Loi sur la délimitation des circonscriptions électorales
 (projet de loi 147), CAN-13-33**

Rapport, dd. (le Président), 4551

**Loi modifiant le régime de pension et les autres conditions de travail des
 membres de l'Assemblée nationale (projet de loi 113), CAN-929-63**

Dispositions relatives aux autres conditions de travail, CAN-956-61

Dispositions relatives aux pensions, CAN-929-51

Témoignage:

Rioux, Claude, CAN-932-3, CAN-942-3, CAN-954

Nomination d'un juriconsulte, CAN-1

Remplacement temporaire de ses membres

Assignation des témoins, 6400

BUDGET ET ADMINISTRATION (CBA)

**Consultation générale sur le projet de loi 54- Loi sur le registre des
 associations et entreprises, CBA-3131-61, CBA-3163-87**

Mémoires:

Association des banquiers canadiens, CBA-3153-61
 Association des manufacturiers canadiens, CBA-3174-87
 Barreau du Québec, CBA-3142-53
 Chambre de commerce du Québec, CBA-3163-74
 Chambre des notaires du Québec, CBA-3132-42

Rapport, dd. (M. Lemieux), 9102, 9233

Témoignages:

Arsenault, Louis, CBA-3163-73
 Beauchamp, Jacques, CBA-3177-86
 Bouchard, Jean-Marie, CBA-3141-7, CBA-3170-81
 Brisset des Nos, Jean, CBA-3142
 Desormeaux, Louise, CBA-3155-61
 Dufresne, Martin, CBA-3153-8
 Ferron, Daniel, CBA-3153-5
 Labelle, Pierre, CBA-3176-86
 Létourneau, Jean-Paul, CBA-3163-73
 Mackay, Julien S., CBA-3132-41
 Martel, Paul, CBA-3148-52
 Perreault, Michel, CBA-3134-40
 Picotte, Daniel, CBA-3143-52
 Talbot, Pierre, CBA-3164-7

Vadboncoeur, Suzanne, CBA-3142-3

Consultation particulière dans le cadre de l'examen des orientations, des activités et de la gestion de la Commission des valeurs mobilières du Québec, CBA-2135-91

Mémoires:

Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, CBA-2136-45

Association pour la protection des investisseurs du Québec, CBA-2152-62

Commission des valeurs mobilières du Québec, CBA-2182-8

Delisle, Gilles, CBA-2145-52

Forget, Jacques, CBA-2175-82

Systèmes financiers Iceberg Inc., CBA-2162-75

Témoignages:

Bégin, Robert, CBA-2126-43

Blanchard, Jean-Guy, CBA-2152-62

Dumouchel, Nicole, CBA-2173

Fortier, Pierre C, CBA-2188-91

Guy, Paul, CBA-2183-8

Lassonde, Normand, CBA-2162-75

Massicotte, René, CBA-2142-3

Millette, Yves, CBA-2136-45

Crédits

Approvisionnement et Services, ministère, CBA-2327-85

Conseil du trésor, CBA-519-54, CBA-577-99, CBA-2497-2518

Finances, ministère, CBA-555-76, CBA-603-76, CBA-2411-95, CBA-2519-65

Ministre délégué à l'Administration, CBA-599-601, CBA-2497-2518

Ministre délégué à la Privatisation, CBA-677-99

Organismes relevant de la vice-présidente du Conseil exécutif, CBA-620-33, CBA-2317-26

Organismes relevant du ministre délégué aux Services et Approvisionnements, CBA-735-56, CBA-757-81

Revenu, ministère, CBA-701-20, CBA-2385-2409

Élection d'un président

Rapport, dd. (le Président), 383

Engagements financiers

Approvisionnement et Services, ministère, CBA-1381-1411, CBA-3223-43

Rapport, dd. (M. Lemieux), 4306, 10281

Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances, CBA-1477-82

Commission de la fonction publique, CBA-3217-21

Conseil du trésor, CBA-1230-41, CBA-1476-7, CBA-1482-90, CBA-1677-85, CBA-3189-3204

Conseil exécutif, ministère

Rapport, dd. (M. Lemieux), 4306

Développement régional, **CAE-1257-62**

Finances, ministère, CBA-1241-69, CBA-1289-97, CBA-1737-41, CBA-3109-29

Rapport, dd. (M. Lemieux), 4306, 10281

Ministre délégué à l'Administration, CBA-1230-41, CBA-1685-92, CBA-3189-3204

Rapport, dd. (M. Lemieux), 4306, 10281

Ministre délégué aux Finances et à la Privatisation, CBA-1711-35, CBA-2963-70

Rapport, dd. (M. Lemieux), 10281

Office des ressources humaines, CBA-3217-21

Organismes relevant de la vice-première ministre, CBA-1490-1

Organismes relevant de la vice-présidente du Conseil exécutif

Rapport, dd. (M. Lemieux), 10281

Revenu, ministère, CBA-1343-80, CBA-1692-1710, CBA-2970-87, CBA-3880-3929

Rapport, dd. (M. Lemieux), 4306, 10281

Transports, ministère, CBA-1229-57

Vérificateur général, CBA-3751-89

- Étude de la politique budgétaire du gouvernement dans le cadre du débat sur le discours sur le budget (1986),** CBA-783-850, CBA-851-80
 Absence de soutien à la nouvelle entreprise, CBA-852-8
 Aide à la capitalisation des entreprises, CBA-803-4
 Calcul du taux d'inflation, CBA-846-50
 Changements dans les conventions comptables, CBA-789-94
 Déduction de 500\$ pour revenus d'intérêts, CBA-796-803
 Effet de la dette publique sur le budget, CBA-874-6
 L'aide aux régions, CBA-816-20
 Le budget et l'objectif de croissance économique, CBA-787-9
 Le budget face aux promesses électorales, CBA-859-70
 L'emploi chez les jeunes, CBA-811-6
 Les effets du budget sur les gagne-petit, CBA-835-46
 L'impasse budgétaire, CBA-806-8
 Nouvelles sources de revenus suggérées, CBA-808-11
 Placements, prêts et avances, CBA-794-6
 Rapport, dd. (M. Lemieux), 1509, dd. (M. Lemieux), 7707
 Réduction de la taxe sur l'essence en Haute-Mauricie, CBA-876-80
 Revenus divers, CBA-820-9
 Tarification dans le domaine de la santé et des services sociaux, CBA-870-4
 Taxation des entreprises, CBA-829-35
 Taxe sur l'huile à chauffage et le gaz naturel, CBA-858-9
 Vente de sociétés d'État, CBA-804-6
- Étude de la politique budgétaire du gouvernement dans le cadre du débat sur le discours sur le budget (1987),** CBA-2217-90, CBA-2291-2316
 Aide aux PME, CBA-2234-8
 Allocations de disponibilité, CBA-2289-90
 Allocations familiales, CBA-2286-8
 Croissance des investissements, CBA-2269-73
 Croissance économique réelle, CBA-2261-5
 Déficit budgétaire, CBA-2254-9
 Développement régional, CBA-2276-86
 Effets de la diminution du déficit, CBA-2313
 Enquête sur la fuite du budget, CBA-2217-22
 Éventualité d'un ticket modérateur, CBA-2309-12
 Fonds de solidarité des travailleurs du Québec, CBA-2303-4
 Incidence de la nouvelle méthode d'évaluation actuarielle des régimes de retraite, CBA-2301-3
 Incitation au travail, CBA-2298-2300
 Investissements et emplois, CBA-2291-3
 Justice sociale et fiscalité, CBA-2265-9
 Libre-échange, CBA-2293-8
 Priorités budgétaires, CBA-2259-61
 Récupération des allocations de disponibilité et baisse d'impôt pour les familles à faible revenu, CBA-2223-34
 Réforme de la fiscalité, CBA-2273-6
 Renouvellement des ententes sur les transferts, CBA-2307-9
 Résultat des conventions comptables, CBA-2238-46
 Second budget après la réforme fiscale fédérale, CBA-2222-3
 Simplification du régime fiscal, CBA-2288-9
 Société de placement dans l'entreprise québécoise, CBA-2303
 Soutien économique aux familles, CBA-2251-4
 Synthèse des opérations financières du 31 décembre 1986, CBA-2246-51
 Taxe sur les carburants, CBA-2313-4
 Témoignages:
 Beaulieu, Jean-Charles, CBA-2303-4
 Rhéaume, Alain, CBA-2301-2
 Transferts fédéraux, CBA-2304-7
- Étude de la politique budgétaire et de l'évolution des finances publiques,** CBA-1271-97, CBA-1741-53, CBA-3093-3109, CBA-3849-80
 Absence de comparaisons avec l'Ontario, CBA-1765-74
 Bénéfices des autres sociétés d'État, CBA-3106-8
 Création d'emplois, CBA-1284-5

Décision de remanier la structure de la dette, CBA-3108-9
 Rapport, dd., (M. Lemieux), 5902
 Déclarations d'ouverture, CBA-1261-82, CBA-3102-9
 Impact des actions accréditives sur le développement minier, CBA-1763-5
 Possibilité d'un budget supplémentaire, CBA-1285-6
 Privatisation, CBA-1757-62
 Questions des membres de la commission, CBA-1282-88, CBA-1753-74, CBA-3102-9
 Raffinerie de sucre du Québec, CBA-1286-7, CBA-1757-62
 Rapport, dd. (M. Lemieux), 3331, dd. (M. Lemieux), 9102
 Revenus anticipés d'Hydro-Québec, CBA-3105-6
 Revenus divers, CBA-3105
 Revenus provenant des sociétés d'État, CBA-1753-7
 Soquem-Cambior, CBA-1762-3
 Taux d'inflation, CBA-1283-4
 Taux d'intérêt, CBA-3102-5
 Transferts fédéraux, CBA-1287-8

Examen des orientations, des activités et de la gestion de la Commission des valeurs mobilières du Québec, CBA-1775-1853, CBA-2567-98

Allocutions d'ouverture, CBA-1776-8
 Communications entre la Commission des valeurs mobilières, la Bourse de Montréal et l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, CBA-1846-9
 Complémentarité de la Commission des valeurs mobilières du Québec et de la Bourse de Montréal, CBA-1849-53
 Mémoires:
 Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, CBA-1820-33
 Bourse de Montréal, CBA-1801-20
 Commission des valeurs mobilières du Québec, CBA-1778-1801, CBA-1833-7, CBA-2182-8
 Prise en considération du rapport, 8396-8414
 Rapport, dd. (M. Lemieux), 8221
 Rôle, CBA-1837-46
 Table ronde, CBA-1837-53
 Témoignages:
 Beauchemin, Francine, CBA-1810-50
 Chaput, Denis, CBA-2577-88
 Couture, André, CBA-1802-14
 Dandonneau, Antoni, CBA-1836-9
 Désaulniers, Marc-André, CBA-1801-51
 Godbout, André, CBA-1825-52
 Guy, Paul, CBA-1778-1851, CBA-2588-98
 Legrand, Pierre, CBA-1820-32
 Lesage, Pierre B., CBA-2569-77
 Parent-Johnson, Marie-Louise, CBA-1811-47
 Renaud, Claude, CBA-1820-43

Examen du rapport annuel du Vérificateur général pour l'année financière terminée le 31 mars 1986, CBA-2863-2961

Exposé du mandat et organisation des travaux, CBA-2863-4
 Remarques préliminaires, CBA-2864-74
 Témoignages:
 Bédard, Gilles, CBA-2912-33
 Breton, Guy, CBA-2925
 Châtelain, Rhéal, CBA-2864-2961
 Ferland, Jean-Luc, CBA-2917
 Noël, Robert, CBA-2903-4
 Rhéaume, Marcel, CBA-2909-10
 Roberge, Arthur, CBA-2896-2925
 Thériault, Jean-Noël, CBA-2923-4

Les grandes orientations du Conseil du trésor dans le contrôle des dépenses gouvernementales, CBA-881-903

Exposé du sujet, CBA-881-3, Réponse du ministre, CBA-883-5

- Loi concernant City & District Land & Development Corp. (projet de loi 270),**
 CBA-1546-9
 Remarques préliminaires, CBA-1547-8
 Témoignage:
 McClure, Paul, CBA-1547-8
- Loi concernant Fleming Mines Limited (projet de loi 205),** CBA-2832-51
 Décision du président sur le remplacement du parrain du projet de loi,
 CBA-2847-8
 Remplacement du parrain du projet de loi, CBA-2832-7
 Report de l'étude détaillée, CBA-2837
 Témoignage:
 Girard, Dany, CBA-2836-51
- Loi concernant Gérard Parizeau ltée (projet de loi 213),** CBA-3211-3
 Témoignage:
 Paquin, Jacques, CBA-3211-2
- Loi concernant la Compagnie mutuelle d'assurance-vie du Québec (projet de loi 269),** CBA-1585-97
 Témoignages:
 Bouchard, Jean-Marie, CBA-1586-91, CBA-1596
 Ferron, Claude, CBA-1586, CBA-1592-4, CBA-1597,
- Loi concernant la Société autrichienne/Austrian Society**
 Témoignage:
 Bérubé, Claude, CBA-3618-20
- Loi concernant le bureau de discipline de l'Association des courtiers d'assurance de la province de Québec (projet de loi 3),**
 CBA-2683-277
 Bureau de discipline et comité d'éthique professionnelle, CBA-2725-34
 Entrée en vigueur, CBA-2740-5
 Exposé du ministre, CBA-2683-90, commentaires de l'opposition,
 CBA-2685-96, réplique, CBA-2691-5
 Mémoires:
 Association des courtiers d'assurances de la province de Québec,
 CBA-2700-15
 Inspecteur général des institutions financières, CBA-2715-25
 Modification du titre, CBA-2745-7
 Motion d'amendement proposant d'exclure les causes pendantes,
 CBA-2734-40
 Motion proposant d'entendre l'Association des courtiers
 d'assurance de la province de Québec (ACAPQ), CBA-2696
 Témoignages:
 Bouchard, Jean-Marie, CBA-2715-24
 Choquette, Maurice, CBA-2700-14
 Laviguer, Jacques, CBA-2707-14
- Loi concernant Les Clairvoyants, compagnie mutuelle d'assurance de dommages (projet de loi 244),** CBA-3605-32, CBA-3617-20, CBA-3632-49
 Témoignages:
 Bouchard, Jean-Marie, CBA-3621-6
 Brosseau, Lucien, CBA-3609-32
 De Palma, Robert, CBA-3613-29
 Lapierre, Lorraine, CBA-3638-46
 Larose, Paul-Emile, CBA-3626
 Sroescchi, Seppe-Joseph, CBA-3620
 Zigby, Jean-Paul, CBA-3606-32
- Loi concernant les dépenses effectuées et non comptabilisées au 31 décembre 1986 (projet de loi 130),** CBA-2029-36, CBA-2037-89, CBA-2091-2133
 Affaires culturelles, ministère, CBA-2053-7
 Affaires municipales, ministère, CBA-2057-60
 Agriculture, Pêcheries et Alimentation, ministère, CBA-2060-5,
 CBA-2124-9
 Assemblée nationale, CBA-1065, CBA-2123-4

- Budget accru pour éviter les paiements reportés, CBA-2043-6
 Commerce extérieur et Développement technologique, ministère, CBA-2065-6
 Communautés culturelles et Immigration, ministère, CBA-2066
 Communications, ministère, CBA-2066-7
 Conseil du trésor, CBA-2068
 Conseil exécutif, ministère, CBA-2067-8
 Éducation, ministère, CBA-2068-75
 Effet du changement des opérations comptables, CBA-2037-43
 Énergie et Ressources, ministère, CBA-2075-7
 Enseignement supérieur et Science, ministère, CBA-2077-80
 Environnement, ministère, CBA-2080-1
 Finances, ministère, CBA-2081-2
 Industrie et Commerce, ministère, CBA-2082-3
 Justice, ministère, CBA-2083, CBA-2124-30
 Loisir, Chasse et Pêche, ministère, CBA-2083-5
 Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu, ministère, CBA-2086-7
 Office de planification et de développement du Québec, CBA-2087
 Organismes relevant de la ministre déléguée à la Condition féminine, CBA-2087
 Organismes relevant de la vice-présidente du Conseil exécutif, CBA-2087-8
 Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration, CBA-2087
 Organismes relevant du ministre délégué aux Services et Approvisionnements, CBA-2088, CBA-2130
 Personnes désignées par l'Assemblée nationale, CBA-2088, CBA-2130-1
 Relations internationales, ministère, CBA-2088-9
 Revenu, ministère, CBA-2089
 Santé et Services sociaux, ministère, CBA-2091-2112
 Solliciteur général, CBA-2112-3
 Témoignages:
 Paré, Pierre-André, CBA-2035, CBA-2091-2131, CBA-2041-89
 Rhéaume, Alain, CBA-2032-4, CBA-2038-87, CBA-2091-2131
 Tourisme, ministère, CBA-2113-4
 Transports, ministère, CBA-2114-20
 Travail, ministère, CBA-2120-31
- Loi concernant les Explorations Muscocho Limitée (Libre de responsabilité personnelle) (projet de loi 244), CBA-1442-4**
 Témoignages:
 Allan, Robert, CBA-1442-4
 Flanagan, Terrence, CBA-1442-3
- Loi concernant l'Organisation internationale des commissions de valeurs (projet de loi 243), CBA-3205-10**
 Témoignage:
 Cristel, Jean-Pierre, CBA-3205-10
- Loi concernant Quick 0 Wash Inc. (projet de loi 204), CBA-2827-32**
 Témoignages:
 Bleau, Jean-Claude, CBA-2827-9
 Normandin, Louis, CBA-2827-32
- Loi concernant Ressources Chesbar Inc. (projet de loi 243), CBA-1436-42**
 Témoignages:
 Allan, Robert, CBA-1437-8, CBA-1440-1
 Bouchard, Jean-Marie, CBA-1441
 Flanagan, Terrence, CBA-1436-9
- Loi concernant Roma Gardens Inc. (projet de loi 217), CBA-2837-40**
 Témoignage:
 Cucciniello, Ciro, CBA-2838-40
- Loi fusionnant Compagnie Montréal Trust, Crédit foncier et la Société de fiducie du Crédit foncier (projet de loi 265), CBA-1567-85**
 Remarques préliminaires, CBA-1568-74

Témoignages:

Bolduc, Yvan, CBA-1573-4
 Bouchard, Jean-Marie, CBA-1578, CBA-1580-1, CBA-1583
 Gratton, Robert, CBA-1568-70, CBA-1579, CBA-1581, CBA-1584-5
 Lebel, Jacques, CBA-1573-4
 Legault, Claude, CBA-1570-2

Loi modifiant de nouveau la Loi sur les impôts et d'autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 64), CBA-3651-3749

Conclusions, CBA-3747-9
 Loi concernant la taxe sur les carburants, CBA-3746
 Loi concernant la taxe sur les repas et l'hôtellerie, CBA-3746-7
 Loi concernant les droits sur les transferts de terrains, CBA-3654-5
 Loi concernant l'impôt sur la vente en détail, CBA-3655-61
 Loi sur la commission des affaires sociales, CBA-3654
 Loi sur la Régie de l'assurance-maladie du Québec, CBA-3743-4
 Loi sur le ministère du Revenu, CBA-3741-3
 Loi sur le Régime de rentes du Québec, CBA-3744
 Loi sur le remboursement d'impôts fonciers, CBA-3744
 Loi sur le supplément au revenu de travail, CBA-3744-6
 Loi sur les impôts, CBA-3661-3740
 Loi sur les licences, CBA-3741
 Remarques préliminaires, CBA-3651-3

Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant la mention du district judiciaire de Laval ou de Longueuil dans les statuts de certaines corporations (projet de loi 122), CBA-1527-31

Explications, CBA-1527-9
 Modifications à la Loi sur les assurances, CBA-1529
 Modifications à la Loi sur les compagnies, CBA-1529-30
 Modifications à la Loi sur les coopératives, CBA-1530-1
 Témoignage:
 Bouchard, Jean-Marie, CBA-1528

Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant les régimes de retraite des secteurs public et parapublic (projet de loi 31), CBA-2853-61

Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des secteurs publics, CBA-2856-9
 Mesures concernant les personnes en préretraite et recevant au moins la moitié de leur traitement, CBA-2859
 Retraite anticipée, CBA-2859-60

Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant les valeurs mobilières (projet de loi 6), CBA-2615-82

Exposé du ministre, CBA-2615-8, commentaires de l'Opposition, CBA-2616-20, réplique, CBA-2620-1
 Témoignage:
 Guy, Paul, CBA-2626-82

Loi modifiant diverses dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 120), CBA-1599, CBA-1646, CBA-1647-75, CBA-1855-1920, CBA-1921-51

Impôts
 Actions admissibles, CBA-1887-1909
 Calcul du capital versé, CBA-1874-7
 Corporations admissibles, CBA-1909-12, CBA-1924-37
 Corporations agricoles, CBA-1871-4
 Corporations de placement appartenant à des personnes ne résidant pas au Canada, CBA-1871
 Corporations en voie de développement, CBA-1937-42
 Crédit d'impôt à la consommation, CBA-1632-4
 Évasion d'impôt, CBA-1869
 Intérêt, CBA-1857
 Loi, CBA-1614-46, CBA-1647-75, CBA-1855-1912
 Pénalité, CBA-1857-69
 Régime d'épargne-actions, CBA-1634-46
 Régimes d'investissement coopératif, CBA-1946-51

- Responsabilités solidaires quant au paiement de l'impôt, CBA-1856-7
- Revenu gagné au Québec et au Canada par un non-résident, CBA-1869-71
- Sociétés de placements dans l'entreprise québécoise, CBA-1942-6
- Tabac
 - Impôt, CBA-1612-4
 - Taxe spéciale à certaines corporations, CBA-1877-8
- Vente en détail
 - Impôt, CBA-1601-12
- Versements, CBA-1856
- Loi concernant la taxe sur les carburants, CBA-1883-7
- Loi sur la Régie de l'assurance-maladie du Québec, CBA-1878-80
- Loi sur le remboursement d'impôts fonciers, CBA-1880-3
- Régime d'épargne-actions
 - Actions admissibles, CBA-1658-75
 - Régime d'actionnariat, CBA-1651-8
 - Régime d'épargne-actions, CBA-1647-75
- Témoignages:
 - Cloutier, Léonid, CBA-1856
 - Saint-Jean, André, CBA-1857-63
- Loi modifiant diverses lois fiscales afin de donner suite à l'Énoncé des politiques budgétaires du gouvernement du 18 décembre 1985 (projet de loi 78), CBA-1299-1341**
 - Étude détaillée, CBA-1300-41
 - Loi concernant la taxe sur les carburants, CBA-1338-41
 - Loi concernant l'impôt sur la vente en détail, CBA-1301-23
 - Loi concernant l'impôt sur le tabac, CBA-1323
 - Loi sur le ministère du Revenu, CBA-1335-8
 - Loi sur les impôts, CBA-1323-35
 - Remarques préliminaires, CBA-1299-1300
- Loi modifiant diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives (projet de loi 2), CBA-3-47, CBA-49-118, CBA-119-78, CBA-340-435, CBA-437-85**
 - Allocations familiales du Québec, CBA-358-9
 - Articles en suspens, CBA-471-2
 - Assurance-automobile, loi, CBA-40-7, CBA-49-54
 - Avis d'intervention auprès du Président de l'Assemblée, CBA-190-200
 - Cas spéciaux, CBA-359-65
 - Centre financier international, CBA-346-51
 - Code de la sécurité routière, CBA-54-9
 - Crédit d'impôt pour la recherche scientifique, CBA-365-8
 - Crédit d'impôt pour taxe à la consommation, CBA-368-79
 - Déduction pour taxi, CBA-480-4
 - Demande d'autorisation de dépôt de document, CBA-351-5
 - Discussion sur la procédure, CBA-36-40
 - Droits successoraux, modifications à la loi, CBA-59-62
 - Droits sur les transferts de terrains, modifications à la loi, CBA-62-3
 - Exposé du ministre, commentaires de l'Opposition, réplique, CBA-3-9
 - Fiscalité municipale, modifications à la Loi, CBA-63-70
 - Fonds de placements étrangers, CBA-322-338
 - Fonds spécial olympique, CBA-200-6
 - Groupes d'investissement, CBA-379-85
 - Impôt sur la vente en détail, modifications à la Loi, CBA-70-84
 - Impôt sur le tabac, modifications à la loi, CBA-84-118
 - Impôts
 - Des non-résidents, CBA-442
 - Droits d'appel, CBA-439-42
 - Et d'autres dispositions législatives d'ordre fiscal, CBA-480-1**
 - Fonciers, remboursement, modification à la loi, CBA-457-9
 - Modifications à la loi, CBA-206-40, CBA-241-322, CBA-339-45, CBA-437-8, CBA-450
 - Remboursements, CBA-438-9
 - Taxe sur le capital, CBA-442-9

Intérêts, CBA-421-5
 Montant à inclure, CBA-355-8
 Motion proposant que la commission entende le Premier ministre et le ministre des Finances, CBA-14-5
 Motion proposant que la commission procède à une consultation particulière, CBA-30-1
 Pénalités, CBA-425-35
 Régie de l'assurance-maladie du Québec
 Modifications à la loi, CBA-456-7
 Régime d'investissement coopératif, CBA-387-416
 Revenu, ministère
 Modifications à la loi, CBA-450-6
 Société de placement dans l'entreprise québécoise (SPEQ), CBA-345-6, CBA-385-7
 Modifications à la loi, CBA-470
 Statut de producteur forestier, CBA-472-9
 Supplément au revenu de travail
 Modifications à la loi, CBA-469-70
 Tabac, impôt
 Modifications à la loi, CBA-119-74, CBA-179-81
 Transport par véhicule-taxi, CBA-416-21
 Travailleurs autonomes, paiement d'allocations
 Modifications à la loi, CBA-456

Loi modifiant la Loi concernant la Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec (projet de loi 264), CBA-1549-67

Remarques préliminaires, CBA-1550-5

Témoignages:

Bouchard, Jean-Marie, CBA-1555-6, CBA-1558-9, CBA-1561, CBA-1566
 Coulombe, Gérard, CBA-1553, CBA-1559
 Riverin, Bruno, CBA-1550, CBA-1557-8, CBA-1560, CBA-1563-4

Loi modifiant la Loi concernant la taxe sur les carburants afin de contrer le détournement de la taxe par des intermédiaires, (projet de loi 81), CBA-976-86

Certificat d'enregistrement et permis, CBA-977-9
 Dispositions particulières, CBA-983-6
 Infractions, CBA-980-3
 Obligations des vendeurs et usagers, CBA-977
 Vérifications, inspections et saisies, CBA-979-80

Loi modifiant la Loi concernant le Séminaire de Québec (projet de loi 236), CBA-2840-7

Témoignages:

Dugal, Louis, CBA-2841
 Fortier, Mark, CBA-2841-5
 Lepine, Louis-Joseph, CBA-2841-6
 Martin, Pierre, CBA-2841
 Poulin, Jean, CBA-2841-6

Loi modifiant la Loi concernant les maîtres entrepreneurs en réfrigération du Québec, (projet de loi 231), CBA-497-517

Motion proposant d'entendre les représentants de la Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec (CMMTQ), CBA-510-5

Remarques préliminaires, CBA-497-500

Substitution d'une motion de report, CBA-515-7

Témoignages:

Daoust, Robert, CBA-503-4
 Desmarais, Jean-Pierre, CBA-497-501, CBA-503-9
 Guérot, Monique, CBA-498-499, CBA-501-3

Loi modifiant la Loi concernant l'impôt sur le tabac afin de contrer le détournement de la taxe par des intermédiaires, (projet de loi 80), CBA-935-76

Certificat d'enregistrement, CBA-936-53
 Dispositions générales, CBA-974-6
 Impôt, perception par le vendeur, CBA-953-5

- Impôt, identification du tabac, CBA-955-7
- Infractions et peines, CBA-973-4
- Interprétation, CBA-935-6
- Vérifications, inspections et saisies, CBA-957-73

- Loi modifiant la Loi constituant en corporation Casa d'Italia-Maison d'Italie (projet de loi 240), CBA-922-34**
 Témoignages:
 - Carosielli, Ezio, CBA-922-9, CBA-931, CBA-933
 - Scalia, Domenic, CBA-922

- Loi modifiant la Loi constituant la Corporation des électriciens du Québec (projet de loi 221), CBA-1539-43**
 Remarques préliminaires, CBA-1540-1
 Témoignages:
 - Boucher, Fernand, CBA-1540
 - Renaud, Jacques, CBA-1540-2

- Loi modifiant la Loi sur l'administration financière (projet de loi 129), CBA-1953-71, CBA-1973-2029**
 Comptes publics, CBA-2026-9
 États annuels, CBA-2015-26
 Imputation sur un crédit, CBA-2018-25
 Motion proposant la tenue de consultations particulières avec le Vérificateur général du Québec, CBA-1958-71, CBA-1973-4
 Prévisions budgétaires, CBA-1981-2015
 Remarques préliminaires, CBA-1954-8
 Témoignages:
 - Paré, Pierre-André, CBA-2017-23
 - Rhéaume, Alain, CBA-1990-1

- Loi modifiant la Loi sur la Société Makivik (projet de loi 57), CBA-2599-2603**
 Exposé du ministre, CBA-2599, commentaires de l'Opposition, CBA-2599-2600

- Loi modifiant la Loi sur le Bureau de la statistique (projet de loi 128), CBA-2603-14**
 Amendements, CBA-2607-8
 Constitution du fonds du Bureau de la statistique, CBA-2608-10
 Gérance du fonds, CBA-2611-4
 Services et coûts, CBA-2610-1
 Témoignage:
 - Gendreau, Nicole, CBA-2603-14

- Loi modifiant la Loi sur le ministère du Revenu afin de contrer le détournement par des intermédiaires, de taxes perçues ou d'impôts déduits à la source, (projet de loi 79), CBA-986-99**
 Prescription libératoire à l'avantage des administrateurs, CBA-994-9
 Responsabilité des administrateurs du paiement des sommes dues, CBA-986-94

- Loi modifiant la Loi sur le ministère du Revenu en matière d'appel sommaire (projet de loi 95), CBA-3245-8**

- Loi modifiant la Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics (projet de loi 118), CBA-1533-7**
 Remarques préliminaires, CBA-1533-5

- Loi modifiant la Loi sur les allocations familiales (projet de loi 135), CBA-1496-1502**

- Loi modifiant la Loi sur les assurances (projet de loi 4), CBA-2203-16**
 Témoignage:
 - Bouchard, Jean-Marie, CBA-2203-8

Loi modifiant la Loi sur les compagnies (projet de loi 143), CBA-1511-27

Compagnies minières, CBA-1518-25

Remarques préliminaires, CBA-1511

Titre modifié, CBA-1525-7

Témoignage:

Bouchard, Jean-Marie, CBA-1514, CBA-1517-8, CBA-1523-4, CBA-1526

Loi modifiant la Loi sur les impôts et d'autres dispositions législatives d'ordre fiscal, (projet de loi 12), CBA-1087-1112, CBA-2989-3061, CBA-3063-92

Abolition du régime de placements en titres indexés, CBA-3004-6

Ajout relatif aux impôts étrangers, CBA-1107-1112

Calcul des frais cumulatifs canadiens d'exploration, CBA-3040-6

Calcul du revenu imposable, CBA-3081-8

Choix prescrit à l'égard d'une participation dans une fiducie admissible, CBA-3088-92

Décision du président sur la pertinence de l'intervention de M. Dufour (Jonquière), CBA-3022-5

Déduction dans le calcul de la perte à l'égard d'un placement dans une entreprise, CBA-3030-40

Déductions fiscales relativement à la recherche scientifique et au développement expérimental, CBA-3010-22

Déduction pour déficience mentale ou physique, CBA-3069-76

Exemption de gains en capital, CBA-3077-81

Immobilisations et biens amortissables, CBA-3046-9, CBA-3063-9

Loi concernant les droits sur les transferts de terrains, CBA-2994-5

Mesure afin de diminuer le revenu imposable de l'artiste, CBA-3006-8

Modifications à la loi sur les impôts, CBA-1089-1107

Option d'achat d'actions, Régime d'intéressement différé, prêt à la réinstallation et autres, CBA-3076-7

Prime sur les obligations d'épargne imposable à cinquante pour cent, CBA-3008-10

Loi modifiant la Loi sur les impôts et d'autres dispositions législatives d'ordre fiscal (projet de loi 53), CBA-1087-1112

Ajout relatif aux impôts étrangers, CBA-1107-1112

Modifications à la loi sur les impôts, CBA-1089-1107

Loi modifiant la Loi sur les syndicats professionnels (projet de loi 123),

CBA-2194-2202

Témoignage:

Bouchard, Jean-Marie, CBA-2194-2202

Loi sur Aylmer Park Development Corp. (projet de loi 227), CBA-1544-6

Remarques préliminaires, CBA-1544-5

Témoignages:

Lozeau, Jean, CBA-1544-5

Tessier, Jacques, CBA-1545

Loi sur l'assurance-responsabilité professionnelle (projet de loi 44),

CBA-2749-2826

Actif du fonds d'assurance, CBA-2722-99

Administration du fonds d'assurance, CBA-2764-72

Autorisation d'assurer ses membres, CBA-2751-99

Cautionnements requis des assureurs, CBA-2800

Code des professions, CBA-2812-25

Corporation professionnelle, CBA-2751-8

Interprétation, CBA-2749-51

Loi sur le Barreau, CBA-2810-5

Loi sur les assurances, CBA-2749

Motion d'amendement, CBA-2758-97

Permis d'assurances, CBA-2799-2800

Placements, CBA-2800-10

Témoignage:

Bouchard, Jean-Marie, CBA-2752-2819

- Loi sur le Conseil de planning social de Pontiac Inc. (projet de loi 239),**
 CBA-487-497
 Témoignage:
 Lavallée, Donald, CBA-487-497
- Loi sur le ministère des Approvisionnements et Services et modifiant diverses dispositions législatives (projet de loi 68),** CBA-1001-26, CBA-1027-86, CBA-1113-52, CBA-1153-80
 Articles en suspens, CBA-1177-80
 Dispositions transitoires et finales, CBA-1170-7
 Documents du ministère, CBA-1168-70
 Fonctions et pouvoirs du ministre, CBA-1139-52, CBA-1153-68
 Juridiction de la commission, CBA-1001-3
 Motion d'amendement proposant d'entendre aussi le président de l'Assemblée nationale, CBA-1078-86
 Motion d'amendement proposant d'entendre aussi le Directeur général des élections, CBA-1056-78
 Motion proposant de procéder à des consultations particulières, CBA-1035-56
 Organisation du ministère, CBA-1114-39
 Remarques préliminaires, CBA-1003-26
 Retrait de la motion d'amendement, CBA-1113-4
 Témoignage:
 Mario Denis, CBA-1119, CBA-1128-9, CBA-1132, CBA-1138, CBA-1145, CBA-1159-61, CBA-1166-9
- Loi sur le régime de retraite de certains enseignants et modifiant diverses dispositions législatives concernant les régimes de retraite des secteurs public et parapublic (projet de loi 55),** CBA-1180-1228
 Achat de service, CBA-1191-2
 Administration et application, CBA-1184-5
 Admissibilité et calcul des prestations, CBA-1197-9
 Article en suspens, CBA-1219-20
 Conditions d'admissibilité, CBA-1185-91
 Dispositions diverses, CBA-1211-9
 Disposition particulière, CBA-1193-7
 Dispositions transitoires, CBA-1202-10
 Étude détaillée, CBA-1184-1228
 Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics, CBA-1220-2
 Loi sur le régime de retraite des enseignants, CBA-1222-3
 Loi sur le régime de retraite des fonctionnaires, CBA-1223-8
 Paiement des prestations, CBA-1199-1202
 Remarques préliminaires, CBA-1180-4
 Témoignages:
 Denis, Mario, CBA-1159-61, CBA-1166-9
 Jacques, Pierre, CBA-1221
 Lapierre, Lorraine, CBA-1225-6
 Transfert et placement des fonds, CBA-1210-1
- Loi sur le régime de retraite des agents de la paix en institutions pénales et modifiant diverses dispositions législatives (projet de loi 108),** CBA-3632-3649
 Conclusions, CBA-3648-9
 Cotisations et contributions, CBA-3638-9
 Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics, CBA-3643-7
 Loi sur le régime de retraite des enseignants, CBA-3647
 Loi sur le régime de retraite des fonctionnaires, CBA-3647-8
 Prestations, CBA-3639-42
 Remarques préliminaires, CBA-3632-8
 Retour au travail d'un pensionné, CBA-3642-3
- Loi sur les impôts (projet de loi 135),** CBA-1502-10

Loi sur les Placements Normand Inc. (projet de loi 204), CBA-905-22

Témoignages:

Chouinard, Suzie, CBA-906-8, CBA-912, CBA-914, CBA-920-1
Dupras, Laurent, CBA-907-9, CBA-911, CBA-916-20

Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne (projet de loi 74),

CBA-3249-88, CBA-3271-89, CBA-3373-75, CBA-3477-3525, CBA-3527-3603
Administration provisoire, contrôle et possession de biens, CBA-3486-3525, CBA-3527-8
Administrateurs et dirigeants, CBA-3304-33
Articles en suspens, CBA-3423-36, CBA-3484-5, CBA-3564-3603
Assemblée des fonctionnaires, CBA-3303-4
Blocage, CBA-3483-6
Capital-actions, CBA-3282-8, CBA-3295-3303
Cession ou achat d'une société, CBA-3368-71
Champ d'application et définitions, CBA-3251-6, CBA-3290-4
Conflits d'intérêt, CBA-3333-68
Comités de déontologie, CBA-3333-44
Dispositions diverses, CBA-3364-8
Règles particulières à la protection des intérêts de la société, CBA-3344-62, CBA-3362-4
Obligations de divulgation, CBA-3358-62
Règles concernant les personnes intéressées, CBA-3344-58
Constitution d'une société, CBA-3256-66
Constitution d'une société extraprovinciale, CBA-3274-7
Conversion d'une société, CBA-3267-71
Dispositions diverses et transitoires, CBA-3552-64
Dispositions modificatives, CBA-3549-52
Dispositions pénales, CBA-3544-9
Dispositions réglementaires, CBA-3528-44
Dissolution d'une société, CBA-3375-6
Évaluation de l'actif, CBA-3477-81
Fusion de sociétés, CBA-3271-4
Injonction, CBA-3483
Liquidation d'une société, CBA-3373-5
Modification de l'acte constitutif, CBA-3266-7
Nom de la société, CBA-3277-82, CBA-3294-5
Objects et pouvoirs d'une société, CBA-3376-3407
Plan de redressement, CBA-3481-3
Surveillance et contrôle des sociétés, CBA-3407-22, CBA-3426-75
Témoignages:
Boivin, Richard, CBA-3491, CBA-3544-88
Bouchard, Jean-Marie, CBA-3252-84, CBA-3290-3371, CBA-3374, CBA-3478-3521, CBA-3533-94
Vaillancourt, Alfred, CBA-3321

Loi sur Hôtel de Lido Inc. (projet de loi 209), CBA-1444-8

Témoignage:

Labbé, Robert, CBA-1445-8

Loi sur les machines distributrices Richelieu Inc. (projet de loi 241), CBA-3214-7

Témoignage:

Bernard, Marc, CBA-3214-6

Madelipêche, CBA-1449-74

Exposé du sujet, CBA-1449-51, Réponse du ministre, CBA-1451-3,
Conclusions, CBA-1469-74

Négociations entre le gouvernement et les employés des secteurs public et parapublic, CBA-1413-34

Exposé du sujet, CBA-1413-5, Réponse du ministre, CBA-1415-7,
Argumentation, CBA-1417-34

CULTURE (CC)**Consultation générale concernant le rapport sur la mise en oeuvre de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels, CC-1863-1991, CC-1193-2000, CC-2001-2035**

Mémoires:

Association des hôpitaux du Québec, CC-1893-1905
 Auto-psy, CC-2014-22
 Boucher, Jean-Claude (à titre personnel), CC-2029-34
 Bureau d'assurance du Canada, CC-1963-74
 Chambre des huissiers du Québec, CC-1933-41
 Comité de sauvegarde de la Côte d'Abraham, CC-1913-21
 Conférence des recteurs, CC-1987-2000
 Église de Scientologie, CC-1878-84
 Entreprise Équifax, CC-2001-13
 Fédération professionnelle des journalistes du Québec, CC-1868-78
 Groupe de recherche informatique et droit, CC-1954-63
 Groupe des assureurs d'automobiles, CC-1963-74
 Hôpital Royal Victoria, CC-1905-13
 Hydro-Québec, CC-1921
 La Presse, CC-1980-87
 L'Anglais, Denis (à titre personnel), CC-2022-28
 Marois, Pierre (à titre personnel), CC-1885-93
 Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal, CC-1921
 Société des alcools du Québec, CC-1921
 Sohet, Hubert, (à titre personnel), CC-1974-79
 Table de concertation télématique et libertés, CC-1943-54

Témoignages:

Barnabe, Réal, CC-1868-78
 Beaulieu, Normand, CC-1961
 Bernier, Jean, CC-1924-31
 Chartrand, Jean-Charles, CC-2001-13
 Cloutier, Gilles, CC-1987-91, CC-2000
 Coulombe, Alain, CC-1937-41
 Cullen, Louis-Paul, CC-2001-13
 Denys, Jean, CC-2014-22
 Dion, Nicole, CC-1902
 Dubé, Ronald, CC-1933-37
 Duplessis, Yvon, CC-1930-33
 Duval, Michel, CC-1902
 Falardeau, Louis, CC-1980-86
 Gagné, Hélène, CC-1964-67, CC-1969-72
 Gosselin, Ghislaine, CC-1893-1904
 Granda, Paul, CC-1981-82
 Laperrière, René, CC-1954
 Larivière, Jean, CC-1878-84
 Lemoine, Réjean, CC-1913-21
 L'Espérance, Michel, CC-1992, CC-1996-7, CC-2000
 Maheux, Pierre, CC-1915
 McDougall, Charles, CC-1911
 Medza, Raymond, CC-1967, CC-1972-73
 Mercille, Reynald, CC-1992-96
 Mongeau, Richard, CC-1905-13
 Morin, Paul, CC-2014-19
 Nadeau, Jean-Yves, CC-1929
 Paquet, Jean-Marc, CC-1938-41
 Péladeau, Pierrot, CC-1947-54, CC-1961-3
 Tardif, Gilles, CC-1943-47
 Tremblay, Jocelyn, CC-1921-28

Consultation générale sur le statut économique de l'artiste et du créateur, CC-229-300, CC-301-70, CC-371-450, CC-451-76, CC-479-551, CC-553-79

Exposé du ministre, CC-229-34, Commentaires de l'Opposition, CC-234-6

Mandat, m. (le Leader parlementaire), 671, m., adoptée, 671

Mémoires:

Association canadienne des annonceurs Inc., CC-407-16

Association des compositeurs, auteurs et éditeurs du Canada (CAPAC), CC-436-44
 Association des créateurs et des intervenants de la bande dessinée (ACIBD), CC-532-41
 Association des organismes musicaux du Québec, CC-388-96
 Association des producteurs de films et de vidéo du Québec, CC-512-25
 Association des réalisateurs et réalisatrices de films du Québec (ARRFQ), CC-486-500
 Ballet de Montréal Eddy Toussaint, CC-292-6
 Centre d'essai des auteurs dramatiques, CC-469-77
 Conférence canadienne des arts, CC-296-300
 Conférence des associations de créateurs et créatrices du Québec, CC-301-12
 Conférence des conseils régionaux de la culture, CC-265-74
 Conseil de la sculpture du Québec, CC-344-53
 Conseil des artistes, CC-451-61
 Conseil des arts textiles, CC-563-70
 Conseil québécois de la céramique, CC-363-70
 Conseil québécois de l'estampe, CC-553-63
 Conseil québécois du théâtre, CC-461-9
 Conseil régional de la culture des Laurentides, CC-274-87
 Éditions du renouveau pédagogique, CC-525-32
 Faculté des arts de l'Université Laval, CC-287-92
 Guilde des musiciens de Montréal, CC-371-88
 Institut québécois du cinéma, CC-479-86
 Jeunesses musicales du Canada, CC-396-407
 Regroupement des professionnels de la danse du Québec Inc., CC-312-27
 Société de droits d'exécution du Canada Ltée, CC-429-36
 Société des auteurs, recherchistes, documentalistes et compositeurs, CC-327-35
 Société des décorteurs-ensemblers, CC-570-5
 Société du droit de reproduction des auteurs-compositeurs et éditeurs au Canada Inc., CC-416-24
 Société pour l'avancement des droits en audio-visuel, CC-444-50
 Société professionnelle des auteurs et des compositeurs du Québec, CC-335-44
 Syndicat des techniciennes et techniciens du cinéma du Québec, CC-500-12
 Union des artistes, CC-241-65
 Union des écrivains québécois, CC-353-63
 VIS-ART Droits d'auteurs Inc., CC-424-9
 Rapport, dd. (M. Trudel), 2403
 Témoignages:
 Aubut, Lise, CC-336-44
 Baillargeon, Louise, CC-512-20
 Bang, Hun, CC-388-94
 Bégin, Catherine, CC-461-9
 Belley, Serge-Antoine, CC-570-5
 Boucher, Bernard, CC-479-85
 Brisebois, Maurice, CC-408-15
 Carré, Louise, CC-515-6, CC-519-24
 Champagne, Monique, CC-479-86
 Charbonneau, Louis, CC-378, CC-384, CC-386-7
 Charland, Denis, CC-557-9
 Chevalier, Serge, CC-263
 Colette, Jean-Yves, CC-301-12
 Demers, François, CC-287-92
 Demers, Louis, CC-381-5
 Demers, Serge, Union des artistes, CC-252-9
 Demers, Serge, Conférence canadienne des arts, CC-297-9
 Demidoff-Ségion, Tatiana, CC-274, CC-279-80, CC-285-6, CC-306, CC-309, CC-344-53
 Doyon, Carol, CC-363-9
 Duchesne, Marcel, CC-265-8
 Dumas, Hélène, CC-469-77

Fortier, Claudette, Conférence canadienne des arts, CC-296-300,
 Fortier, Claudette, Conférence des associations, CC-311, CC-327,
 CC-333
 Fortier, Marc, CC-436-44
 Foulem, Léopold, CC-363-70
 Fournier, Pierre, CC-533-5, CC-538
 Garneau, Michel, CC-469-77
 Gauthier, Hélène, CC-424-9
 Gélinas, Marc F., CC-327-35
 Gélinas, Pascal, CC-486-500
 Goudreau, Yvonne, CC-388-95
 Guay, Michel, CC-354-62
 Hébert, Daniel, CC-265, CC-269-74
 Hébert, Renée, CC-294
 Jacques, Jean-Guy, CC-444-50
 Joubert, Suzanne, CC-451-61
 Lafleur, France, CC-436-44
 LaFontaine, Claude, CC-429-36
 Lalonde, Michèle, CC-353-62
 Lavoie-Maheux, Louise, CC-553-63
 LeVeaux, Michel, CC-500-12
 Legault, Robert, CC-410-6
 Lelièvre, Sylvain, CC-335-44
 Lemay, Jacqueline, CC-311, CC-335, CC-342-3
 Lupien, Lucette, CC-275-87
 Lussier, Zénaïde, CC-416-23
 Martin, Nicole, CC-261
 Melançon, Claude, CC-507-8
 Paquette, Suzanne, CC-563-70
 Paré-Tousignant, Élise, CC-287-90
 Paret, Rolland, CC-490-4, CC-496-7
 Patenaude, Gaétan, CC-306-7, CC-311, CC-313-4, CC-316-7, CC-322,
 CC-324-6
 Perreault, Jean-pierre, CC-312-3, CC-315-27
 Picard, Jean-Claude, CC-396-405
 Pleau, Maurice, CC-546-51
 Rousseau, Pierre, CC-461-9
 Simard, Claude, CC-288-9, CC-291
 Subirana, Émile, CC-371-88
 Tessier, Micheline, CC-397-407
 Tisseyre, Pierre, CC-525-31
 Toussaint, Eddy, CC-292-6
 Trahan, Marc, CC-256-60
 Tremblay, Richard, CC-541-6
 Turgeon, Serge, CC-241-52
 Viau, Normand, CC-532-40

**Consultations particulières dans le cadre du projet de loi 90 sur le statut
 professionnel et les conditions d'engagement des artistes de la scène,
 du disque et du cinéma**

Mandat, 9700

Mémoires:

Alliance of Canadian Cinema, Television and Radio Artists, CC-
 1726-31
 Association des producteurs de films et de vidéo du Québec, CC-
 1702-11
 Asociación du disque et de l'industrie du spectacle québécois
 (ADISQ), CC-1671-82
 Guide des musiciens de Montréal, CC-1688-96
 Regroupement des professionnels de la danse du Québec, CC-1696-
 1702
 Société des auteurs, recherchistes, documentalistes et
 compositeurs, CC-1682-8
 Société professionnelle des auteurs-compositeurs du Québec, CC-
 1711-8
 Syndicat des techniciennes et techniciens du cinéma, CC-1781-26
 Union des artistes, CC-1658-71

Organismes invités, dd. (M. Gratton), 9747

Témoignages:

Brodeur, Yvan, CC-1726-30
 Cloutier, Gilles, CC-1675-80
 Demers, Serge, CC-1662-9
 Desmarais, Jacques, CC-1721-6
 Di Cesare, André, CC-1671-9
 Fortier, Claudette, CC-1682-7
 Harvey, Judith, CC-1726-9
 Leclerc, François, CC-1718-26
 Lefebvre, Eric, CC-1690-5
 Morency, Gaétan, CC-1671-81
 Neil, Garry, CC-1726-31
 Patenaude, Gaétan, CC-1696-1702
 Pelletier, Giles, CC-1693-4
 Plamondon, Luc, CC-1711-7
 Subirana, Emile, CC-1688-95
 Trahan, Marc, CC-1664-9
 Turgeon, Serge, CC-1658-69

Consultations particulières sur le niveau d'immigration pour les années 1988 et 1989, CC-1231-1313, CC-1315-70

Conclusions, CC-1399-1404

Exposé du ministre, CC-1233-6, commentaires de l'Opposition, CC-1240-3, réplique, CC-1244-5

Mémoires:

Alliance des professeures et professeurs de Montréal, CC-1272-84
 Alliance Québec, CC-1371-81
 Centrale de l'enseignement du Québec, CC-1346-55
 Centre justice et foi, CC-1324-36
 Comité d'accueil aux Néo-Canadiens de Trois-Rivières, CC-1355-65
 Commission des écoles catholiques de Montréal, CC-1260-72
 Confédération des syndicats nationaux, CC-1391-9
 Congrès hellénique du Québec, CC-1365-70
 Congrès juif canadien, CC-1296-1307
 Conseil du patronat du Québec, CC-1247-60
 Maison internationale de Québec, CC-1315-24
 Mouvement Québec français, CC-1307-13
 Société québécoise de solidarité internationale, CC-1336-45
 Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, CC-1381-90
 Table de concertation des organismes de Montréal au service des réfugiés, CC-1284-96

Rapport, dd. (M. Trudel), 9102

Témoignages:

Attar, Robert, CC-1264-8
 Augenfeld, Rivka, CC-1284-96
 Beaulieu, Alexandre, CC-1259
 Benquerel, Thérèse, CC-1326-8, CC-1330
 Besner, Morton, CC-1297-8, CC-1306
 Boudreau, Nicole, CC-1381-6, CC-1388-90
 Bouthillier, Guy, CC-1307-10, CC-1312-3
 Carter, Jim, CC-1371-3, CC-1375-8, CC-1380
 Chesterman, Sylvia, CC-1374-5
 Dufour, Ghislain, CC-1247-59
 Garon, Jacques, CC-1251-5
 Goldbloom, Victor, CC-1296-7
 Gouveia, Jean-Luc, CC-1356-62, CC-1364-5
 Grenier-Doyle, Denise, CC-1356-64
 Grenon, Denis, CC-1272-3
 Grey, Julius, CC-1373-4, CC-1376-80
 Harrar, Sion, CC-1303-4
 Harvey, Julien, CC-1325-6, CC-1328-36
 Johnston, Raymond, CC-1346-50, CC-1354-5
 Kalunda, Diému, CC-1342-4
 Karydis, Mark, CC-1365-70
 Laberge, Henri, CC-1350-3
 Lainé, Denise, CC-1288-9, CC-1294-5

Lamontagne, Céline, CC-1391-9
 Leduc, Suzanne, CC-1395, CC-1397-9
 Légaré, Pierre, CC-1390-90
Manolikakis, Georges, CC-1369
 Pagé, Lorraine, CC-1272-84
 Pallascio, Michel, CC-1260-7, **CC-1270-2**
 Roberge, Jean, CC-1252
 Russo, José B., CC-1315-23
 Savides, Heleni, CC-1366-8, CC-1370
 Valois, Charles, CC-1336-45

Crédits

Affaires culturelles, ministère, CC-7-85, CC-165-97, CC-1033-48,
 CC-1091-1178
 Communautés culturelles et Immigration, ministère, **CC-149-64**,
 CC-1049-89
 Communications, ministère, CC-87-147, CC-1179-1230

Élection de la vice-présidente, CC-5-6**Élection du président, CC-4-5**

Rapport, dd. (M. Trudel), 383

Engagements financiers

Affaires culturelles, ministère, CC-769-88, CC-1005-17, CC-1587-98
 Rapport, dd. (M. Trudel), 6963, 9747
 Communautés culturelles et Immigration, ministère, CC-788-97,
 CC-799-812, CC-1022-32, CC-1599-1611
 Rapport, dd. (M. Trudel), 6963, 9747
 Communications, ministère, CC-1018-22, CC-1611-20
 Rapport, dd. (M. Trudel), 6963, 9747

Étude du rapport annuel 1985-1986 de la Commission d'accès à l'information,
 CC-941-59

Accès des parents au dossier d'un enfant de 14 ans, CC-954-5
 Bureaux régionaux, CC-956-8
 Document et rôle d'un député, CC-952-4
 Documents des municipalités, CC-955-6
 Dossiers médicaux, CC-949-51
 Exposé du critique de l'Opposition, CC-944-5
 Exposé du président de la Commission, CC-941-4
 Fichier des renseignements personnels, CC-948-9
 Rapport, dd., (M. Trudel), 5989
 Témoignages:
 Pepin, Marcel, CC-941-9, CC-951-59
 Pestieau, Caroline, CC-949-50

Étude du rapport annuel 1986-1987 de la Commission d'accès à l'information,
 CC-1557-85

Accumulation et divulgation des renseignements, CC-1562-3
 Contrôle du milieu informatique, **CC-1572-6**
 Déclarations de fichiers, CC-1577-81
 Demandes de renseignements à des fins de recherche, d'étude ou de
 statistique, CC-1564-5
 Demandes de révision, CC-1563-4
 Exposé du président de la Commission d'accès à l'information, **CC-1557-**
 60
 Faire connaître la loi et les services de la commission, **CC-1576-7**
 Identification personnelle, CC-1583-5
 Renseignements fournis aux députés, CC-1565-7
 Résultat du programme de vérification, CC-1567-72
 Témoignages:
 Giroux, Thérèse, CC-1569
 Pepin, Marcel, CC-1557-84
 White, Clarence, CC-1570-9
 Vente de données informatiques par le ministère de la Justice, **CC-1581 -**
 3

- Examen des orientations, des activités et de la gestion du Conseil des Communautés culturelles et de l'Immigration**, CC-961-1004
 Commentaires de l'Opposition, CC-867-8, CC-970-2
 Commentaires et questions, CC-972-1002
 Communautés culturelles, présence dans les médias, CC-986-9
 Exposé de l'adjoint de la ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration, CC-968-70
 Exposé de la présidente du Conseil, CC-961-7
 Immigration
 Montréal, concentration, CC-978-80
 Niveau, CC-980-4
 Matériaux pédagogiques, CC-993-7
 Opinion des Québécois sur l'immigration et le statut, CC-972-8
 Programme d'accès à l'égalité, CC-998-1002
 Rapport, dd. (M. Trudel), 6542
 Ressources du conseil, CC-989-93
 Statut de réfugié, reconnaissance, CC-984-6
 Table de concertation avec les municipalités, CC-997-8
 Témoignages:
 De Pasquale, Dominique, CC-975, CC-983-4, CC-986-7, CC-989, CC-993, CC-995, CC-998-1000
 Manègre, Jean-François, CC-973-4
 Paquin, Raymond, CC-975-6, CC-979-80, CC-982-3, CC-985, CC-996-7
 Westmoreland-Traoré, Juanita, CC-961-7, CC-972-1003
- Impact culturel, social et économique des tendances démographiques actuelles sur l'avenir du Québec comme société distincte**
 Rapport, dd. (le Président), 97
- Le recul du français au Québec**, CC-1621-42
 Exposé du sujet, CC-1621-3, réponse de la ministre, CC-1623-5
- Loi modifiant diverses dispositions législatives eu égard à la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (projet de loi 28)**, CC-1405-62, CC-1463-1555
 Articles en suspens, CC-1511-52
 Conclusions, CC-1552-5
 Entrée en vigueur, CC-1514-9
 Exposé du ministre, CC-1405-7, commentaires de l'Opposition, CC-1407-11, réplique, CC-1411-2, CC-1463-1555
 Témoignages:
 Carrier, André, CC-1470-2, CC-1485-9
 Corriveau, Jean, CC-1464-5
 D'Anjou, Gay, CC-1516-7, CC-1546-9
 Houde, Danièle, CC-1526
 Houde, Jeanne, CC-1521
 Lampron, Pierre, CC-1418-9, CC-1443, CC-1481-3, CC-1490, CC-1492, CC-1501, CC-1504-8, CC-1511-9, CC-1543-4, CC-1553
 Mockle, Auguste, CC-1448-54
 Moreau, Raymond, CC-1497-1500
 Poudrier, Lise, CC-1493-4
 Turcotte, Céline, CC-1476-7
- Loi modifiant la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (projet de loi 73)**, CC-763-7
 Exposé du ministre, CC-763-7
 Témoignage:
 Lalonde, Francine, ministère des Communications, CC-765-6
- Loi modifiant la Loi sur la Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 61)**, CC-579-619, CC-621-75, CC-677-754
 Administrateurs, rémunération, CC-703-12
 Comités régionaux, abolition, CC-713-8, CC-740-8
 Composition du conseil d'administration, CC-649-59, CC-677-93
 Exercice financier, CC-712-3
 Fonctions de la société, CC-748

- Motion proposant la tenue d'une consultation avec la FNC, CC-617-9, CC-621-7
- Motion proposant de tenir des consultations particulières avec une vingtaine de personnes et d'organismes, CC-579-86
- Motion proposant la tenue d'une consultation particulière avec l'UDA et les producteurs télévisuels indépendants du Québec, CC-642-9
- Motion proposant la tenue d'une consultation particulière avec les partis reconnus au Québec, CC-627-34
- Motion proposant la tenue d'une consultation particulière avec les SSJB, les SNQ du Québec et les comités régionaux de Radio-Québec, CC-634-42
- Règlements, CC-721
- Loi modifiant la Loi sur le cinéma (projet de loi 18), CC-225-6**
- Loi modifiant la Loi sur le cinéma (projet de loi 157), CC-833-916**
 - Certificat de conformité, CC-913-6
 - Déclarations préliminaires, CC-833-4
 - Motion d'amendement proposant d'entendre l'Institut québécois du cinéma, CC-845-60
 - Motion proposant la tenue de consultations particulières avec l'Association des distributeurs de films et de vidéo du Québec (ADFVQ), CC-834-45
 - Permis de distribuer, CC-860-913
- Loi modifiant la Loi sur le cinéma et la Loi sur la Société de développement des industries de la culture et des communications (projet de loi 59), CC-1841-62**
 - Étude détaillée
 - Aide financière, CC-1843-5
 - Conseil d'administration, CC-1857-8
 - Constitution de la Société, CC-1856-7
 - Contrôle et surveillance du cinéma, CC-1853-4
 - Institut québécois du cinéma, CC-1845-51
 - Matériel vidéo, CC-1855-6
 - Permis de distributeur, CC-1854-5
 - Pouvoirs spéciaux et conditions d'exercice, CC-1858-9
 - Transfert de la Société générale du cinéma à la SOGIC, CC-1859-62
 - Témoignage:
 - Brière, Jules, CC-1815
- Loi modifiant la Loi sur le ministère des Communautés culturelles et de l'Immigration (projet de loi 68), CC-1643-50**
 - Adoption du projet de loi, CC-1650
 - Étude détaillée, CC-1643-50
- Loi modifiant la Loi sur l'Institut québécois de recherche sur la culture (projet de loi 149), CC-916-22, CC-923-40**
 - Commentaires de l'Opposition, CC-923-4, réplique, CC-924-5
- Loi modifiant la Loi sur les archives (projet de loi 17), CC-224-5**
- Loi modifiant la Loi sur les biens culturels et d'autres dispositions législatives (projet de loi 15), CC-226-7**
- Loi sur la composition du conseil d'administration du Musée des beaux-arts de Montréal (projet de loi 16), CC-223-4**
- Loi sur la Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 4), CC-755-62**
 - Fonctions de la société, CC-755-60
 - Durée des mandats des membres du conseil d'administration, CC-760-2
- Loi sur le statut professionnel et les conditions d'engagement des artistes de la scène, du disque et du cinéma (projet de loi 90), CC-1763-1841**
 - Étude détaillée
 - Articles en suspens, CC-1840-1

Champ d'application et définitions, CC-1765-93
 Commission de reconnaissance des associations d'artistes, CC-1831-7
 Dispositions pénales, CC-1847-8
 Dispositions transitoires et finales, CC-1838-40
 Reconnaissance d'une association d'artistes, CC-1799-1831
 Statut professionnel de l'artiste, CC-1793-9

Politiques libérales en matière d'immigration, CC-813-31

Argumentation, CC-815-27
 Conclusions, CC-827-31
 Exposé du sujet, CC-813-5, Réponse de la ministre, CC-815

Radio-Québec, CC-199-202

Exposé du sujet, CC-199-201
 Période des questions à l'Assemblée nationale, CC-1735-61
 Exposé du président-directeur généra, CC-1736-42, CC-1746-8, CC-1750, CC-1753-7, CC-1759
 Réponse du ministre, CC-201-3
 Témoignage:
 Girard, Jacques, président-directeur général de Radio-Québec, CC-218-9

Suppression de postes à l'Assemblée nationale, CC-1-4

ÉCONOMIE ET TRAVAIL (CET)

Avant-projet de loi sur la Régie du gaz naturel, CET-4583-4651, CET-4653-4714

Exposé du ministre, CET-4583-5, commentaires de l'Opposition, CET-4585-7

Mémoires :

Association des consommateurs industriels de gaz, CET-4587-97
 Association des consommateurs du Québec, CET-4619-25
 Association des industries forestières du Québec, CET-4604-12
 Association des propriétaires et administrateurs d'immeubles et de Montréal, CET-4685-94
 Centre d'analyse des politiques énergétiques, CET-4634-41
 Chemins de fer nationaux du Canada, CET-4675-85
 Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec, CET-4653-63
 Filiales de Noranda, CET-4597-4614
 Gaz Métropolitain inc., CET-4694-4705
 Gazifère inc., CET-4612-9
 Northridge Petroleum Marketing Inc., CET-4669-75
 Soquip, CET-4641-51
 Western, Gas Marketing Ltd., CET-4663-9

Témoignages:

Audet, Georges, CET-4587-96
 Bertrand, Jean, CET-4683-4
 Bourque, Jean-Yves, CET-4587, CET-4591, CET-4594
 Brock, William, CET-4688-91, CET-4693-4
 Bureau, Normand, CET-4653-7, CET-4659, CET-4661-2
 Buser, Raoul, CET-4607-9, CET-4611-2
 Caillé, André, CET-4694-4705
 Clerk, Jean, CET-4682-4
 Connor-Lajambe, Hélène, CET-4634-41
 Duchesne, André, CET-4605-9, CET-4611
 Dufresne, Guy, CET-4608, CET-4612
 Favre, Michel, CET-4653, CET-4655-7
 Fortier, Yves, CET-4675-83
 Guérin, Jean, CET-4644-7
 Guillot-Lemelin, Solange, CET-4619-25
 Hamel, J. Jacques, CET-4705-12
 Hulfe, Barry, CET-4663
 Leclerc, Louis-André, CET-4663-8
 Levac, Michel, CET-4615

Métivier, Jacques, CET-4687-93
 Minion, Wayne, CET-4669-75
 Mouton, Lucien, CET-4626-34
 Normand, Robert, CET-4700
Pharand, Michel, CET-4612-8
 Pinsonnault, Edmond, CET-4675
Pouliot, Richard, CET-4641-50
 Préfontaine, Guy, CET-4685
 Richard, Jean L., CET-4685-7, CET-4690, CET-4693
 Smith, Dean, CET-4597-9, CET-4601, CET-4604
 Tourigny, Pierre, CET-4597, CET-4599-4604, CET-4668, CET-4870,
 CET-4673-5
 Trouvé, Joseph, CET-4684
Walker, Keith A., CET-4614-6
 White, John, CET-4655-61

**Consultation générale relativement à la réduction de la taxe sur l'essence
 dans les régions périphériques**
 Rapport, dd. (M. Charbonneau), 9102

**Consultation générale sur la libéralisation des échanges commerciaux entre le
 Canada et les États-Unis, CET-3975-4047, CET-4049-4141, CET-4143-4230,
 CET-4231-95, CET-4297-4380, CET-4381-4458, CET-4459-4531, CET-4533-81**
 Exposé du Premier ministre, CET-3975-8, CET-3982-4, Commentaires de
 l'Opposition, CET-3978-82, CET-3984-6
 Mémoires:

Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes
 inc., CET-4487-97
 Association des brasseurs du Québec, CET-4211-22
 Association des constructeurs de routes et grands travaux du
 Québec, CET-4479-87
 Association des éditeurs canadiens et Société des éditeurs de
 manuels scolaires du Québec, CET-4254-63
 Association des fabricants de meubles du Québec, CET-4339-50
 Association des manufacturiers canadiens, CET-4243-54
 Association des manufacturiers de bois de sciage du Québec,
 CET-4405-14
 Association des mines de métaux du Québec inc., CET-4414-23
 Association des propriétaires d'autobus du Québec, CET-4030-7
 Association du camionnage du Québec, CET-4014-8
 Association du disque et de l'industrie du spectacle québécois,
 CET-4272-81
 Association professionnelle des meuniers du Québec, CET-4444-54
 Association provinciale des assureurs-vie du Québec, CET-4375-80
 Celliers du monde, CET-4222-30
 Centrale des syndicats démocratiques, CET-4018-30
 Chambre de commerce de Montréal, CET-4172-84
 Chambre de commerce du Québec, CET-4308-21
 Coalition solidarité populaire du Québec, CET-4523-31
 Comité consultatif des associations de consommateurs du Québec,
 CET-4533-45
 Comité national des jeunes du Parti québécois, CET-4433-44
 Condition québécoise d'opposition au libre-échange, CET-4184-4211
 Conférence canadienne des arts, CET-4134-41
 Conseil conjoint 91 swa Teamsters du Québec, CET-4471-9
 Conseil de la coopérative laitière et Fédération des producteurs
 du lait du Québec, CET-4127-34
 Conseil d'intervention pour l'accès des femmes au travail
 (CIAFT), CET-4321-9
 Conseil du patronat du Québec, CET-4157-72
 Coopérative fédérée de Québec, CET-4075-84
 Institut canadien des textiles, CET-4350-9
 Institut québécois du cinéma, CET-4263-72
 Jeune chambre économique et du commerce de l'Estrie, CET-4545-57
 Mouvement Québec français, CET-4329-39
 Nouveau parti démocratique du Québec, CET-4497-4509
 Ordre des agronomes du Québec, CET-4117-27

Parti communiste du Québec, CET-4454-8
 Parti indépendantiste, CET-4359-68
 Parti québécois du Bas-Saint-Laurent, de la Gaspésie et des
 (les-de-la-Madeleine, CET-4516-23
 Regroupement avicole du Québec, CET-4084-93
 Société d'électrolyse et de chimie Alcan Ltée, CET-4394-445
 Société nationale des Québécois de Lanaudière, CET-4288-95
 Syndicat des producteurs de bois du Bas-Saint-Laurent,
 CET-4423-33
 Trans-Impex, CET-4368-75
 Union des écrivains québécois, CET-4281-8
 Union des producteurs agricoles du Québec, CET-4093-4117
 Rapport, dd., (M. Charbonneau), 9102
 Témoignages:
 Alary, Jacques, CET-4016-8
 Allard, Jacques, CET-4211-22
 Allard, Sébastien, CET-4164-5, CET-4171
 Bellefeuille, Pierre de, CET-4359-68
 Bergeron, Jean-Marc, CET-4130
 Bisson, Michel, CET-4547-9, CET-4551-6
 Blouin, Jean, CET-4231-43
 Boisjoly, Charlotte, CET-4281-4
 Boisvert, Jean-Yves, CET-4339-40
 Boisvert, Marcel, CET-4217-8, CET-4221
 Boucher, Bernard, CET-4263-4, CET-4270
 Boudreau, Paul-Émile, CET-4355-6, CET-4358
 Boulet, Gilbert, CET-4292-4
 Bourque, Gisèle, CET-4479-83
 Bouthillier, Guy, CET-4329-39
 Boutin, Guimond, CET-4117
 Canuel, Claude, CET-4428-9, CET-4432
 Castonguay, Claude, CET-4488-97
 Charbonneau, Yvon, CET-4187-9, CET-4199, CET-4204, CET-4206
 Charette, René, CET-4292-4
 Collet, Bruno, CET-4546-7
 Côté, Jean-Louis, CET-4222-30
 Courville, Isabelle, CET-4433-4, CET-4436, CET-4440-2
 Crête, Paul, CET-4516-23
 Daoust, Roger, CET-4127-31
 De Montigny, Normand, CET-4131
 Deniger, Pierre, CET-4216
 Deschênes, Guildo, CET-4408
 Di Cesare, André, CET-4273, CET-4276-80
 Dionne, Jean-Guy, CET-4350-4, CET-4356-9
 Dionne-Marsolais, Rita, CET-4177-8, CET-4180-3
 Drolet, Gaétan, CET-4493
 Duchesne, André, CET-4169
 Dufour, Ghislain, CET-4157-60, CET-4164, CET-4166-72
 Dumais, Mario, CET-4078-9, CET-4082-3
 Fecteau, Louise, CET-4243, CET-4245-7
 Fontaine, Fernand, CET-4346, CET-4348
 Fontaine, Gabriel, CET-4037-46
 Fortier, Claudette, CET-4134-41
 Foulon, Hervé, CET-4260-1
 Garcia, Claude, CET-4172-6, CET-4178-83
 Garon, Jacques, CET-4167, CET-4171-2
 Gauthier, Maurice, CET-4426-8, CET-4430-2
 Girard, Romain, CET-4030-4, CET-4036-7
 Godard, Claude, CET-4343, CET-4347, CET-4349-50
 Graveline, Pierre, CET-4499-4500, CET-4503, CET-4506, CET-4508
 Guillot-Lemelin, Solange, CET-4533-4, CET-4537, CET-4541-4
 Harney, Jean-Paul, CET-4497-4509
 Héту, Jean-Paul, CET-4018-30
 Jutras, Claude, CET-4340-6, CET-4349-50
 Laberge, Louis, CET-4192-4, CET-4202-3, CET-4205, CET-4208,
 CET-4210-1
 Lacasse, Richard, CET-4407-12

Lacroix, Louis, CET-4471-9
Laflamme, Jeanne, CET-4530
Lambert, Jean, CET-4509-16
Lamoureux, Claude, CET-4491
Landry, Bernard, CET-4143-57
Langis, Sylvain, CET-4034-7
Lapointe, J.-Alphonse, CET-4117-27
Larose, Gérard, CET-4184-7, CET-4199, CET-4201-4
Lavigne, Hubert, CET-4247, CET-4252-3
Lechasseur, Jean-Maurice, CET-4423-4, CET-4430
Leduc, Lise, CET-4321-3, CET-4326-7
Légaré, Yves, CET-4287
Lemay, Roland, CET-4368-75
Létourneau, Jean-Paul, CET-4313, CET-4317-8
Levert, Carole, CET-4254-7, CET-4259-62
Loughnarath, Vilaysoun, CET-4434-6, CET-4438-9, CET-4441-2
Malo, René, CET-4268-8, CET-4271-2
Martin, François, CET-4134, CET-4138-40
Mercier, Martin, CET-4089-90
Millette, Yves, CET-4497
Monière, Denis, CET-4363-5, CET-4367
Montpetit, Jean-Claude, CET-4444-53
Morency, Gaétan, CET-4273-9
Nadeau, Réjean, CET-4084-91
Parent, Madeleine, CET-4523-6
Parent, Réal-J., CET-4375-80
Parizeau, Jacques, CET-4049-64
Pellerin, Laurent, CET-4111
Pelletier, Louise, CET-4014-5
Pelletier, Alphonse, CET-4075-80, CET-4082-3, CET-4092
Pettigrew, Pierre, CET-4064-74
Picard, Jean-M., CET-4354, CET-4357
Pilon, André, CET-4091-2
Pilon, André, CET-4444, CET-4448-51, CET-4453-4
Pilon, Robert, CET-4277-8
Poirier, Yvon, CET-4529
Prévost, Ed, CET-4217-22
Proulx, Gilles, CET-4400
Proulx, Jacques, CET-4093-4104
Proulx, Jacques, CET-4189-92, CET-4197-8, CET-4209
Proulx, Pierre-Paul, CET-4001-14
Racicot, Pierre, CET-4534-40, CET-4543-4
Racine, Jacques, CET-4288-92
Racine, Serge, CET-4309-12, CET-4314-21
Raynauld, André, CET-4460-71
Rhéaume, Gilles, CET-4364-5
Richard, Gabriel, CET-4479, CET-4483-7
Roberge, Jean, CET-4414-23
Roy, Bruno, CET-4284-7
Roy, Marianne, CET-4454-8
Saint-Onge, Patrice, CET-4471
Santa Rossa, Johanne, CET-4545-7, CET-4552
Sarrazin, André, CET-4247, CET-4250
Saucier, Guylaine, CET-4308-9, CET-4312, CET-4314, CET-4316-7, CET-4319-20
Sénécal-Tremblay, François, CET-4394-4401, CET-4403-4
Simard, Micheline, CET-4321, CET-4323-5, CET-4327
Soucisse, Pierre, CET-4475
Tardif, Gilbert, CET-4409-10
Théberge, Napoléon, CET-4128-9, CET-4132
Thibault, Laurent, CET-4243-53
Toivanen, Mark, CET-4313
Tremblay, André, CET-4405-13
Tremblay, Rodrigue, CET-4381-94
Turp, Daniel, CET-4297-4308
Warren, Jake, CET-4557-70

Consultation générale sur l'avant-projet de loi sur la Régie du gaz naturel
Rapport, dd. (M. Charbonneau), 9102

Consultation générale sur les moyens d'assurer le respect des objectifs de la réduction de la taxe sur l'essence dans les régions périphériques,
CET-3817-84, CET-3885-3973

Exposé du ministre, CET-3817-9, commentaires de l'Opposition,
CET-3819-22

Mémoires:

Association des services de l'automobile Inc., CET-3941-52
Club automobile du Québec, CET-3822-35
Compagnie pétrolière Impériale Ltée, CET-3885-3900
Conseil régional de développement de l'Abitibi-Témiscamingue,
CET-3850-64
Fédération nationale des associations de consommateurs du Québec,
CET-3877-84
Produits Pétro-Canada, CET-3835-50
Produits Shell Canada Ltée, CET-3923-30
Regroupement des détaillants d'essence des environs de Matane,
CET-3959-69
Regroupement des vendeurs indépendants du Saguenay-Lac-Saint-
Jean, CET-3930-41
Suncor Inc., CET-3952-9
Texaco Canada Inc., CET-3864-77
Ultramar Inc., CET-3900-12
Ville de Chibougamau, CET-3912-23

Témoignages:

Archambault, Guy, CET-3902-3, CET-3906-7
Beauchamp, Henri, CET-3930-6, CET-3940
Beauregard, Gaston, CET-3835-48
Belzile, André, CET-3930-41
Bétournay, Gérard, CET-3923-9
Bolduc, Marcel, CET-3877-80, CET-3883
Bureau, Denis, CET-3852-3, CET-3862
Charbonneau, Michel, CET-3885-99
Côté, Jean, CET-3887-94, CET-3896-8
Côté, Lyna, CET-3822-3, CET-3833
Decelles, Claude, CET-3951-2
Déoux, Patrick, CET-3856, CET-3860
Dufresne, Jean-Claude, CET-3822, CET-3824-33
Forman, Donald, CET-3864-70, CET-3872, CET-3874-5
Gaulin, Jean, CET-3900-11
Gauthier, Carol, CET-3959-68
Kahalé, Georges, CET-3952-8
Gobeil, Arthur, CET-3853-5, CET-3858-9
Jolin, Marcel, CET-3850-2, CET-3855-7, CET-3859-64
Lanctôt, Paul, CET-3912-22
Lavoie, Thomas, CET-3869, CET-3871-3, CET-3876
Lemay, Pierre, CET-3941-51
Mitchell, Douglass, CET-3868-76
Thompson, Gordon M., CET-3894-5

Consultation particulière sur l'avant-projet de loi sur les forêts,
CET-557-639, CET-641-737, CET-739-805, CET-807-80, CET-881-988,
CET-989-1071

Mémoire du collectif "Au nom de la forêt", CET-807-8

Mémoires:

Association des banquiers canadiens, CET-928-39
Association des biologistes du Québec, CET-766-78
Association des industries forestières du Québec, CET-939-65
Association des intervenants forestiers des Hautes-laurentides,
CET-808-23
Association des manufacturiers de bois de sciage du Québec,
CET-823-51
Association des mesureurs de bois licenciés du Québec,
CET-1028-39
Association des pourvoyeurs du Québec, CET-778-93

Association des scieries de la Rouge, CET-881-95
 Association des techniciens forestiers du Québec, CET-580-91
 Association forestière québécoise, CET-612-21
 Association nationale de l'industrie du bois de sciage, CET-965-78
 Barreau du Québec, CET-913-28
 Centre d'enseignement et de recherche en foresterie de Sainte-Foy, CET-724-37
 Chambre de commerce du Québec, CET-621-38
 Comité consultatif sur l'environnement de la Baie James, CET-592-602
 Conférence des coopératives forestières du Québec, CET-750-66
 Confédération des syndicats nationaux, CET-1040-56
 Faculté de foresterie et en géodésie de l'Université Laval, CET-602-12
 Fédération des producteurs de bois du Québec, CET-641-68
 Fédération des sociétés de conservation du Québec, CET-793-805
 Fédération des travailleurs du papier et de la forêt, CET-989-1010
 Fédération des travailleurs du Québec, CET-1056-71
 Fédération des travailleurs forestiers du Québec, CET-851-71
 Fédération québécoise de la faune, CET-712-24
 Fonds de recherches et de développement forestier, CET-978-88
 Grand Conseil des Cris, CET-739-50
 Ordre des ingénieurs du Québec, CET-895-913
 Ordre des technologues des sciences appliquées, CET-871-80
 Regroupement pour un Québec vert, CET-668-90
 Union des municipalités régionales de comté du Québec, CET-1010-28
 Union québécoise pour la conservation de la nature, CET-702-12
 Université du Québec, CET-690-702
 Motion proposant de requérir l'opinion de M. Reed Scowen, CET-578-80
 Motion réclamant le dépôt du projet de règlement, CET-575-8
 Rapport, dd. (M. Charbonneau), 3420
 Témoignages:
 Beauregard, Robert, CET-674-8, CET-681-6, CET-689
 Bélanger, Louis-Georges, CET-881-95
 Bérubé, Gaétan, CET-1028-39
 Boivin, Florent, CET-580-90
 Brown, Jean-Louis, CET-895-912
 Burrows, Fred, CET-828-9, CET-837, CET-841, CET-844
 Caron, Jean-Louis, CET-793-804
 Cantin, Georges, CET-989-99, CET-1005-10
 Charbonneau, Carol, CET-934
 Cloutier, Louis-Marie, CET-1061-2
 Côté, Gilles, CET-826-7, CET-830-1
 Daigneault, Marie-Michèle, CET-914-6, CET-918-21, CET-923-5
 Dallaire, Antonio, CET-641-54, CET-657-60, CET-662-3, CET-665, CET-667-8
 Daoust, Fernand, CET-1056-60, CET-1062-7
 Deschênes, Guildo, CET-823-6, CET-828-34, CET-836-50
 Désy, Jean, CET-670, CET-673-4, CET-682
 Drapeau, Jean-Pierre, CET-617, CET-621
 Dubé, Yvon, CET-612-3, CET-615-21
 Duchesne, André, CET-940-6, CET-948, CET-952-8, CET-960, CET-963-4
 Dubois, Denis, J., CET-874
 Dufresne, Guy, **CET-949-51**, CET-956-7, CET-962
 Duguay Louis-Albert, CET-851-71
 Dumas, Jean-Claude, CET-648-50, CET-652, CET-655-6, CET-659-62, CET-664-6
 Fortin, Jean-André, CET-602-6, CET-608-11
 Frisque, Gilles, CET-690-702
 Garceau, Carole, CET-766-72, CET-774-8
 Gauthier, Wilbrod, CET-930-1, CET-933-6, CET-938-9
 Gauvin, Jacques, CET-620
 Guillemette, Ghislain, CET-851

Hamel, Denis, CET-939-40, CET-943-6, CET-949-51, CET-953-7,
CET-959-63
Jean, Yves, CET-714-6, CET-721
Julien, Denise, CET-809-21
Lacasse, Richard, CET-832-5, CET-838-42, CET-846, CET-849
Lafond, André, CET-978-88
Lagacé, Benoit, CET-968
Lambert, Jean, CET-621-5, CET-628-30, CET-633-5, CET-638
Lamontagne, Céline, CET-1040-3, CET-1051, CET-1056
Lapointe, Denis, CET-786, CET-789, CET-792
Latour, Yves, CET-813, CET-816-8, CET-820
Laurin, Paul, CET-699, CET-701-2
Lavoie, Fernando, CET-750-65
Lavoie, Jean-Marc, CET-971-7
Leblanc, Serge, CET-873-9
Lechasseur, Yvon, CET-688
Lefebvre, François, CET-801-2
Lemay, Alonzo, CET-1011-2, CET-1016-21, CET-1023-7
Létourneau, Jean-Paul, CET-625-37
Lévesque, Alain, CET-757
L'Heureux, André, CET-1044-5, CET-1052
L'Italien, Gérald, CET-668-71, CET-673-9, CET-682-3, CET-685-90
Lussier, Yvon, CET-882-94
Malenfant, Daniel, CET-1007, CET-1009, CET-1045, CET-1047-9,
CET-1051-5
Mal enfant, Gaétan, CET-683, CET-686
Maranda, Jacques, CET-603-4, CET-606
Marchand, Pierre, CET-592-602
Martel, Yvon, CET-1060, CET-1064
Martin, Bill, CET-945, CET-959
Martin, Jean, CET-1060-1
Mead, Harvey, CET-702-11
Meilleur, Léandre, CET-808-9, CET-812-3, CET-816, CET-818-22
Ménard, Louis, CET-783-9
Ménard, Serge, CET-913-4, CET-917-9, CET-921-2, CET-924-5
Mercier, Jacques, CET-871-6
Milot, Florent, CET-841, CET-845-7, CET-849-50
Miron, Fernand, CET-758
Montpas, Thérèse, CET-997-1004, CET-1008-9, CET-1045-7,
CET-1050-2, CET-1054-5
Morin, Richard, CET-767-70, CET-772-8
Moses, Ted, CET-739-50
Nicolet, Roger, CET-1010-6, CET-1020, CET-1022-3, CET-1025-6
Ouellette, Yves G., CET-965-9, CET-971
Parent, Marc, CET-1028
Quintal, Léo-Paul, CET-712-24
Robitaille, Roger, CET-965, CET-967-70, CET-972-5
Rousseau, Luc, CET-778-81, CET-783, CET-785-93
Roy, Daniel, CET-647-8, CET-650-4, CET-656-7, CET-664-5
Saint-Pierre, Jean-Aurèle, CET-724-7, CET-729-36
Santos, Humberto, CET-928-30, CET-933, CET-936-9
Saucier, Guylaine, CET-825-6, CET-831-3, CET-843, CET-845,
CET-847-9
Tardif, Gilbert, CET-944-6, CET-953, CET-958-60
Tenn, Alan, CET-742
Tremblay, André, CET-829-30, CET-834, CET-840-3
Vadeboncoeur, Suzanne, CET-917-9, CET-921, CET-925, CET-927
Vanier, Daniel, CET-679-81, CET-685, CET-717-8, CET-721

Consultations particulières sur le dossier de la sous-traitance à Hydro-Québec, CET-4715-79, CET-4781-4839

Communication de la teneur de lettre de l'Association des constructeurs
de routes et grands travaux du Québec (ACRGTQ), CET-4781
Exposé du ministre, CET-4715-7, commentaires de l'Opposition,
CET-4717-8

Mémoires:

Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec, CET-4718-36
 Association des entrepreneurs en construction du Québec, CET-4761-79
 Association des ingénieurs-conseils du Québec, CET-4799-4815
 Fédération des travailleurs du Québec-construction (FTQ-construction), CET-4782-99
 Hydro-Québec, CET-4815-36
 Syndicat des employés de métiers d'Hydro-Québec, Syndicat des employés de bureau d'Hydro-Québec et Syndicat des techniciens d'Hydro-Québec, CET-4736-50
 Syndicat professionnel des ingénieurs d'Hydro-Québec inc., CET-4750-61

Rapport, dd. (M. Charbonneau), 9474

Témoignages:

Boivin, Claude, CET-4819-21, CET-4828-9
 Chabot, Luc, CET-4736-50
 Coulombe, Guy, CET-4815-9, CET-4822-35
 Cuerrier, Charles, CET-4750
 Daoust, Claude, CET-4761-3, CET-4765-8, CET-4770-1, CET-4774, CET-4777-9
 Dion, Michel, CET-4761
 Fava, Franco, CET-4763-79
 Forget, Claude, CET-4718-35
 Houde, Jean, CET-4822-3
 Lalande, François, CET-4799-4803, CET-4805-15
 Lavallée, Jean, CET-4782-3, CET-4786, CET-4791, CET-4793-7
 Martel, Jean-François, CET-4803-4, CET-4813-4
 Michel, Benoit, CET-4821E-2, CET-4827, CET-4834-5
 Potvin, André, CET-4750-61
 Richard, Gabriel, CET-4723-4
 Rivard, Jean-Paul, CET-4782-95, CET-4797-9
 Roux, Pierre, CET-4728-32
 Sauriol, Jean-Pierre, CET-4808-9

Crédits

Commerce extérieur et Développement technologique, ministère, CET-297-348, CET-3125-66
 Énergie et Ressources, ministère, CET-349-406, CET-437-89, CET-3209-22, CET-3271-3352
 Enseignement supérieur et Science, ministère, CET-406-36
 Industrie et Commerce, ministère, CET-121-61, CET-3167-3208, CET-3222-53
 Ministre délégué aux PME, CET-174-94, CET-3253-69
 Tourisme, ministère, CET-255-95, CET-3102-24
 Travail, ministère, CET-195-254, CET-3057-3103

Désengagement du gouvernement libéral face à la détérioration économique de l'est de Montréal, CET-4841-63

Exposé du sujet, CET-4841-3, réponse du ministre, CET-4843-5

Élection du président, CET-1-2

Rapport, dd. (M. Charbonneau), 383

Élection du vice-président, CET-2-3**Engagements financiers**

Commerce extérieur et Développement technologique, ministère, CET-1129-43, CET-5003-18
 Rapport, dd. (M. Charbonneau), 10373
 Énergie et Ressources, ministère (secteur forêts), CET-2243-72, CET-4893-4980, CET-5245, CET-5250, CET-5255-84
 Rapport, dd. (M. Charbonneau), 5902, 10373
 Témoignages:
 Geoffrion, François, CET-4917-8, CET-5231-32, CET-5245, CET-5253

Villiard, Jean-Claude, CET-5239-43, CET-5246, CET-5251
 Énergie et Ressources, (secteur mines), CET-2727-55
 Rapport, dd. (M. Charbonneau), 10373
 Industrie et Commerce, ministère, CET-1081-8, CET-1103-28, CET-5029-69,
 Rapport, dd. (M. Charbonneau), 10373
 Tourisme, ministère, CET-1089-1102, CET-4981-5001
 Commentaires de l'Opposition, CET-4981-2
 Exposé du ministre, CET-4981
 Rapport, dd. (M. Charbonneau), 10373
 Témoignage:
 Paupe, Marc, CET-4993-6, CET-4999-5001
 Travail, ministère, CET-1073-9, CET-5019-27
 Rapport, dd. (M. Charbonneau), 10373

Étude de la proposition tarifaire d'Hydro-Québec pour l'année 1986,

CET-25-98, CET-99-120
 Biénergie et télécommande, CET-54-5
 Climatisation et électrotechnologie, CET-49-50
 Concurrence gaz-électricité, CET-51-2
 Développement des marchés internes, CET-48-60
 Diversification des activités, CET-52-4
 Dossier Norsk Hydro, CET-50-1
 Exposé d'Hydro-Québec, CET-31-4
 Exposé du ministre, CET-26-30, Commentaires de l'Opposition, CET-30-1
 Exportations, CET-34-48
 La tarification, CET-85-98, CET-99-108
 Coûts de fourniture, CET-109-11
 Les coûts des investissements, CET-112-3
 Efforts de rationalisation des dépenses, CET-113-4
 Inquiétude de la compagnie Noranda, CET-108-9
 Le tarif D et le tarif biénergie, CET-111-2
 L'électricité aux Îles-de-la-Madeleine, CET-56-7
 Le point sur les projets, CET-67-73
 Les fissures à Manic 5, CET-73-5
 Gestion de l'offre, CET-60-3
 Motion proposant de recommander le rejet de la proposition tarifaire
 d'Hydro-Québec, CET-114-6
 Ordonnancement des travaux, CET-75-85
 Organisation des travaux, CET-25-6
 Partage des risques, CET-55-6, CET-58-9
 Programme d'équipement, CET-63-85
 Publicité, CET-59-60
 Rapport, dd. (M. Charbonneau), 977
 Secteur agricole, CET-57-8
 Témoignages:
 Bertrand, Lucie, CET-90-1
 Boivin, Claude, CET-49-50, CET-52, CET-54-9, CET-86-90,
 CET-108-12
 Caron, Michel, CET-65, CET-101-3, CET-107
 Coulombe, Guy, CET-32-4, CET-34-54, CET-56-7, CET-60-7,
 CET-69-73, CET-76-96, CET-99-109, CET-111, CET-113-4
 Gilsig, Toby, CET-53-4
 Grignon, Michel, CET-42-3, CET-72, CET-79-81, CET-94-5,
 CET-104-6, CET-112-3
 Guèvremont, Jacques, CET-39, CET-43, CET-84-5
 Hamel, Laurent, CET-57, CET-62-3, CET-67-75, CET-77-84
 Hébert, A. Hervé, CET-31-2
 Lafond, Georges, CET-42
 Mercier, André, CET-67, CET-75-82, CET-110-1
 Neveu, Gilbert, CET-82
 Roy, Jean-Claude, CET-61-2

Étude de la proposition tarifaire d'Hydro-Québec pour l'année 1987,

CET-2377-2437, CET-2439-2507
 Anse Saint-Jean, incident, CET-2469-71
 Ashuapmushuan, barrage, CET-2453-5
 Attrait de nouvelles industries, CET-2410-2

Augmentation des tarifs, CET-2391-2
 Autochtones, consultation, CET-2475-6
 Baie-James, logement des travailleurs, CET-2441-2
 Besoins financiers, CET-2417-9
 Biénergie et télécommande, CET-2414-6
 BPC, dossier, CET-2476-7
 Churchill Falls, CET-2455
 Contrat de Central Maine Power, CET-2419-22
 Coût en période de pointe, CET-2412-4
 Dépenses d'exploitation, CET-2402-3
 Diversification des activités, CET-2395-6
 Effets du plan de redressement, CET-2394-5
 Embauche, CET-2442-7, CET-2466-7
 Énergie et environnement, CET-2422-4
 Entente avec TUPA, CET-2469
 Environnement, CET-2461-5
 Exportations, CET-2416-37
 Exposé du ministre, CET-2377-80, commentaires de l'Opposition, CET-2380-3
 Exposé d'Hydro-Québec, CET-2383
 Fiabilité du réseau, CET-2404-6
 Gaz-électricité, concurrence, CET-2403-4
 IREQ, CET-2406-8, CET-2468-9
 Lignes aériennes ou sous-fluviales, CET-2455-61
 Lignes, construction, CET-2471-2
 Lignes électriques, impact, CET-2465-6
 Lobby et libre-échange, CET-2424-6
 Manic 5, dossier, CET-2447-9
 Marché interne, CET-2409-16
 Mégaprojets, CET-2449-53
 Motion proposant de recommander le rejet de la proposition tarifaire d'Hydro-Québec, CET-2503-5
 Partage des risques, CET-2409-10
 Plan de développement, CET-2390-1
 Plan d'équipement, CET-2439
 Politique de la sous-traitance, CET-2392-4, CET-2398-2402
 Prévisions de la demande, CET-2396-8, CET-2426-7
 Processus de la consultation, CET-2467-8, CET-2472-5
 Programme de marketing, CET-2433-4
 Qualité du service, CET-2408-9
 Situation financière, CET-2477-95
 Société d'énergie de la Baie James (SEBJ), politique d'achat, CET-2440-1
 Tarifs, étude, CET-2495-2503
 Témoignages:
 Boivin, Claude, CET-2386-9, CET-2397, CET-2403-4, CET-2408-11, CET-2414-5, CET-2437
 Coulombe, Guy, CET-2383-2436
 Dubuc, André, CET-2398
 Gaudreault, Camille, CET-2399
 Guèvremont, Jacques, CET-2416, CET-2427-8, CET-2430-2, CET-2435-7
 Hébert, Hervé, CET-2383
 Mercier, André, CET-2405
 Michel, Benoît, CET-2407
 Neveu, Gilbert, CET-2394-6, CET-2390, CET-2397, CET-2411
 Travaux-pénalités, devancement, CET-2434-7
 Vente à l'Ontario, CET-2429-33

Le dossier du libre-échange, CET-3035-55

Argumentation, CET-3038-52
 Conclusions, CET-3052-5
 Exposé du sujet, CET-3035-7, réponse du ministre, CET-3037-8

Le rapport Beaudry et ses suites, CET-5-24

Argumentation, CET-9-21
 Exposé du sujet, CET-5-7
 Réponse du ministre, CET-7-9

Libre-échange, CET-5185-5230

Agriculture, CET-5224-30

Développement régional, CET-5211-2

Etendue des obligations et respect des compétences du Québec, CET-5193-5204

Industries culturelles, CET-5208-11

Processus de ratification, CET-5192-3

Programmes de transition et d'assistance, CET-5212-20

Réglementation des professions, CET-5204-8

Spécificité linguistique du Québec, CET-5220-4

Témoignages:

Grenier, Cari, CET-5199-5200, CET-5205-6, CET-5208-12, CET-5226-8

Samson, Jean K., CET-5222-4

Loi concernant la dissolution de l'Association des employés de Yellow Sample (projet de loi 246), CET-3021-33

Témoignages:

Beaudoin, Réjean, CET-3026, CET-3028

Bouthillier, Adrien, CET-3023-4, CET-3028

Royal, Normand, CET-3021-33

Loi constituant la Commission des relations du travail et modifiant diverses dispositions législatives (projet de loi 30), CET-3353-3430, CET-3431-3505, CET-3551-65, CET-3659-3731, CET-3783-3815

Articles en suspens, CET-3713-31, CET-3783-3814

Commissaires, terme, CET-3641-52

Conclusions, CET-3503-5, CET-6814-5

Conseil des services essentiels, CET-3623-6

Constitution et organisation, CET-3635-41

Demande d'accréditation, CET-3575-86

Dispositions transitoires et finales, CET-3685-3713

Enquête, CET-3614-23

Exposé du ministre, CET-3353-4, CET-3551-2, CET-3567-8, commentaires de l'Opposition, CET-3354-6, CET-3552-6, CET-3567-9, réplique, CET-3356-7, CET-3556-7

Fonctions et pouvoirs, CET-3659-85, CET-3796-3804

Mémoires:

Association des manufacturiers canadiens (division Québec), CET-3375-91

Centrale de l'enseignement du Québec, CET-3442-56

Centrale des syndicats démocratiques (CSD), CET-3419-30

Chambre de commerce du Québec, CET-3456-72

Confédération des syndicats nationaux, CET-3357-75

Conseil du patronat du Québec, CET-3484-3503

Corporation professionnelle des conseillers en relations industrielles du Québec, CET-3431-42

Fédération canadienne de l'entreprise indépendante, CET-3407-19

Fédération des travailleurs du Québec, CET-3391-3407

Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec, CET-3472-84

Négociation d'une première convention collective, CET-3600-13

Refus d'embaucher, CET-3571-5

Réglementation, CET-3613-4

Renseignement fourni par la commission, CET-3652-8

Révision judiciaire, CET-3804-5

Témoignages:

Beaudoin, Pierre, CET-3498

Beaulieu, Luc, CET-3493-4, CET-3498-3500

Bilodeau, Alain, CET-3456-71

Bond, Alain, CET-3434-5, CET-3437-8

Casgrain, Philippe, CET-3496-7

Dufour, Ghislain, CET-3484-9, CET-3491-4, CET-3498-3502

Fecteau, Louise, CET-3375-81, CET-3384-91

Girard, Pierre, CET-3431-41

Grenier, Danielle, CET-3412-3, CET-3418

Harguindeguy, Jean-Louis, CET-3472-84

Hêtu, Jean-Paul, CET-3419-24, CET-3427-9

Johnston, Raymond, CET-3442-56

Laberge, Louis, CET-3391-2, CET-3394-3407
 Lagueux, Conrad, CET-3367-8, CET-3371, CET-3373-4
 Lamarche, Pierre, CET-3367
 Lamy, Francine, CET-3442, CET-3452
 Larose, Gérald, CET-3357-75
 Lauzier, Pierre J., CET-3407-12, CET-3414-7, CET-3419
 Lavallée, Gilles, CET-3498
 Lavallée, Jean, CET-3399
 Le Corre, Claude, CET-3492
 Legris, Yves, CET-3381-2, CET-3388
 Létourneau, Jean-Paul, CET-3456, CET-3462, CET-3467-9, CET-3472,
 CET-3456-71
 Martel, André, CET-3489-90
 Nadeau, Gaston, CET-3398-3400, CET-3403-5
 Pitre, Hubert, CET-3382-5
 Sauvé, Maurice, CET-3364-6, CET-3368, CET-3371, CET-3373-4
 Szukits, Suzanne, CET-3408-9
 Thibodeau, Anne-Marie, CET-3379-80, CET-3382-4, CET-3388-90
 Tribunal du travail, CET-3626-35
 Unité de négociation, CET-3586-3600

Loi modifiant la Loi refondant la charte de la Société coopérative fédérée des agriculteurs de la province de Québec (projet de loi 212),
 CET-522-40

Étude détaillée, CET-525-40

Remarques préliminaires, CET-522-5

Témoignages:

Dumais, Mario, CET-522-3, CET-525, CET-527-8, CET-530-1, CET-539

Garneau, Alain, CET-523, CET-525-7, CET-531-2, CET-534-8

Loi modifiant la Loi sur la Société de développement industriel du Québec (projet de loi 35), CET-515-40

Adoption, CET-521-2

Exposé du ministre, CET-515, CET-520, Commentaires de l'Opposition,
 CET-515-7, CET-518-20

Loi modifiant la Loi sur la Société de développement industriel du Québec (projet de loi 154), CET-2194-2207

Exposé du ministre, CET-2194-6, commentaires de l'Opposition,
 CET-2196-7

Objets et pouvoirs, CET-2197-2201

Octroi de l'aide financière, CET-2201-2

Programme d'aide financière, CET-2202-3

Rapport mensuel, CET-2203-4

Règlements, CET-2204-7

Loi modifiant la Loi sur la Société des alcools du Québec et d'autres dispositions législatives (projet de loi 155), CET-2183-94

Fonctions et pouvoirs, CET-2186-7

Loi sur la Société des alcools du Québec, CET-2190-4

Loi sur les infractions en matière de boissons alcooliques, CET-2190

Permis, CET-2188-9

Règlements, CET-2189

Rémunération du conseil d'administration, CET-2183-6

Loi modifiant la Loi sur l'hôtellerie (projet de loi 56), CET-507-14

Catégories d'établissements, CET-507-8

Interprétation, CET-507

Permis, CET-508-10

Réglementation, CET-510-4

Loi modifiant la Loi sur les relations de travail dans l'industrie de la construction (projet de loi 119), CET-1325-87, CET-1427-1513,

CET-1515-92, CET-1593-1676, CET-1677-1754

Commission de la construction du Québec, CET-1627-76, CET-1677-1754

Fonctions et pouvoirs, CET-1749-54

Définitions, CET-1602-17

Exposé du ministre, CET-1325-7, commentaires de l'Opposition,
CET-1327-8

Mémoires:

Association de la construction de Montréal et du Québec,
CET-1343-55
Association des constructeurs de routes et grands travaux du
Québec, CET-1503-13
Association des entrepreneurs en construction du Québec,
CET-1427-46
Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec
(APCHQ), CET-1471-83
Confédération des syndicats démocratiques, CET-1483-1503
Conseil provincial du Québec des métiers de la construction,
CET-1355-70
Corporation des maîtres électriciens du Québec, CET-1370-83
Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec
(CMMTQ), CET-1416-26
CSN-Construction, CET-1383-1402
Fédération de la construction du Québec, CET-1402-16
FTQ-Construction, CET-1446-71
Office de la construction du Québec, CET-1329-4
Motion d'amendement proposant d'autoriser la formation de différents
comités, CET-1743-9
Motion proposant de modifier le titre de la loi, CET-1594-1602
Motion proposant d'entendre le ministre de l'Éducation sur la
formation professionnelle, CET-1546-51
Motion proposant que chacune des associations représentatives le
soit à plus de 5%, CET-1663-76
Motion proposant que huit membres soient désignés par les
associations, CET-1647-63
Motion proposant que la commission décide elle-même où sera le siège
social, CET-1628-47
Motion proposant que la nomination du président soit entérinée par une
majorité syndicale et par une majorité patronale, CET-1712-43
Motion proposant que les membres nommés par les ministres ne votent
pas, CET-1686-1712
Occupation, CET-1617-27

Témoignages:

Bertrand, Yvan, CET-1369
Brown, Robert, CET-1436
Bureau, Normand, CET-1416-26
Carey, Raynald, CET-1483, CET-1486, CET-1489-96, CET-1498-1503
Crochetière, Serge, CET-1472-4, CET-1476-80
Daoust, Claude, CET-1427-46
Décarie, Marc, CET-1343-55
Dion, André, CET-1374-5
Dorais, Guy, CET-1349-51, CET-1353-4
Doyon, Gilles, CET-1479
Favre, Michel, CET-1416, CET-1419
Fournier, Alcide, CET-1329-43
Gagnon, Claude, CET-1373-82
Gauthier, Michel, CET-1383-92, CET-1394-1402
Gingras, Claude, CET-1483-92, CET-1495, CET-1499-1503
Giroux, Claude, CET-1508-12
Guilbault, Yvon, CET-1370-3, CET-1375
Houle, Armand, CET-1471-2, CET-1476-82
Laberge, Louis, CET-1468-70
Lavallée, Jean, CET-1446-51, CET-1463-5
Leprohon, Michel, CET-1402, CET-1408-11, CET-1415
Mailhot, Yves, CET-1507, CET-1511
McClaren, Ted, CET-1396
Nolet, Richard, CET-1370, CET-1377
Paré, Michel, CET-1405-6, CET-1414-5
Pouliot, Maurice, CET-1355-69
Quirion, Raymond, CET-1402-4, CET-1406, CET-1411-2
Richard, Gabriel, CET-1503-9, CET-1511-2

- Rivard, Jean-Paul, CET-1445-6, CET-1448-51, CET-1453-8, CET-1466-7
 Rousseau, Omer, CET-1471, CET-1474-6, CET-1478-83
 Saint-Germain, Marcel, CET-1391-2, CET-1398
 Théorêt, Jacques, CET-1347
- Loi modifiant la Loi sur les sociétés de placements dans l'entreprise québécoise (1987) (projet de loi 105), CET-5155-83**
 Etude détaillée
 Action ordinaire à plein droit de vote, CET-5163-7
 Placement admissible, CET-5167-73
 Pouvoir réglementaire, CET-5173-83
 Statut d'une société, CET-5155-63
- Loi modifiant la Loi sur les sociétés de placements dans l'entreprise québécoise (projet de loi 158), CET-2171-83**
 Enregistrement, CET-2172-4
 Placement admissible, CET-2174-9
 Régime d'actionnariat, CET-2179-83
- Loi modifiant la Loi sur les terres du domaine public (projet de loi 84), CET-5143-5154**
 Réserves, CET-5144-54
- Loi sur la Coopérative régionale d'électricité de Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville et abrogeant la Loi pour favoriser l'électrification rurale par l'entremise de coopératives d'électricité (projet de loi 11), CET-491-505**
 Dispositions transitoires et finales, CET-501-5
 Étude détaillée, CET-492-501
 Exposé du ministre, CET-491-2
 Témoignages:
 Giroux, Jean, CET-494
 Vincelette, Yves, CET-496-501
- Loi sur l'application de certaines dispositions fiscales à une société en commandite exploitant des mines d'amiante (projet de loi 105), CET-541-56**
 Calcul du revenu pour une année d'imposition, CET-552-3
 Discussion générale, CET-543-7
 Dispositions générales et finales, CET-553-6
 Droits sur les mines payables par la société, CET-548-52
 Étude détaillée, CET-547-56
 Exposé du ministre, CET-541-3, Commentaires de l'Opposition, CET-541
 Interprétation, CET-547-8
 Témoignages:
 Boutin, Raymond, CET-548, CET-550
 Brière, Jules, CET-546
 Lépine, Gaétan, CET-552
- Loi sur la Société Eeyou de la Baie-James (projet de loi 166), CET-2903-30**
 Dispositions administratives et financières, CET-2920-8
 Dispositions diverses et transitoires, CET-2928-30
 Institution et organisation, CET-2905-16
 Interprétation, CET-2904-5
 Objets, fonctions et pouvoirs, CET-2916-20
 Témoignage:
 Beauchemin, Georges, CET-2922-5, CET-2930
- Loi sur l'utilisation des produits pétroliers (projet de loi 93), CET-5071-5143**
 Étude détaillée
 Appel, CET-5094-6
 Champ d'application, CET-5076-85
 Contrôle des prix, CET-5119-23
 Dispositions diverses et transitoires, CET-5141-3
 Dispositions pénales, CET-5132-41

Dispositions réglementaires, CET-5128-32
 Inspection, CET-5123-8
 Interdictions, CET-5106-10
 Licence, CET-5096-5106
 Permis et certificat, CET-5085-94
 Surveillance des prix de l'essence, CET-5110-9
 Témoignages:
 Lemieux, Guy, CET-5106
 Servais, Jean, CET-5079-87, CET-5090-4, CET-5111-2, CET-5124-33,
 CET-5142

Loi sur les établissements touristiques (projet de loi 152), CET-2209-42

Appel, CET-2220-1
 Classification et affichage, CET-2221-9
 Code municipal du Québec, CET-2238
 Demande et délivrance d'un permis, CET-2214-9
 Dispositions transitoires et finales, CET-2236-7
 Exposé du ministre, CET-2209-11, commentaires de l'Opposition,
 CET-2211-2
 Inspection, CET-2220-33
 Loi concernant la taxe sur les repas et l'hôtellerie, CET-2239
 Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune, CET-2238
 Loi sur le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, CET-2238
 Loi sur les cités et villes, CET-2237-8
 Loi sur les permis d'alcool, CET-2238-9
 Mouvement québécois des camps familiaux, inquiétude, CET-2239-41
 Pénalités, CET-2235-6
 Règlements, CET-2233-5
 Suspension, refus ou annulation, CET-2219-20
 Témoignages:
 Carpentier, Michel, CET-2215-6, CET-2218, CET-2229-31
 Carpentier, Paul, CET-2219-20, CET-2233

**Loi sur les forêts (projet de loi 150), CET-1145-1225, CET-1227-1324,
 CET-1755-1844, CET-1845-1927, CET-1929-2022, CET-2023-2126,
 CET-2127-71**

Aménagement des réserves forestières par le ministre, CET-1981-2009
 Conventions de gestion, CET-2009-14
 Aménagement forestier à des fins d'expérimentation d'enseignement et de
 recherche, CET-2014-22
 Bois
 Utilisation et transformation, CET-2041-50
 Chemins en milieu forestier, CET-1789-1805
 Contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier, CET-1808-44,
 CET-1845-1927
 Durée et révision, CET-1940-55, CET-1956-66
 Objet du contrat, CET-1826-44, CET-1847-57
 Octroi du contrat, CET-1808-26, CET-1845-6, CET-1871-2
 Réalisation, CET-1966-8
 Unité d'aménagement, CET-1955-6
 Dispositions diverses et transitoires, CET-2119-26, CET-2164-70
 Dispositions générales, CET-2117-9, CET-2128-34, CET-2142-3, CET-2150
 Dispositions réglementaires, CET-2090-2106
 Droits et obligations des bénéficiaires
 Activités d'aménagement forestier, CET-1901-40
 Plans, CET-1891-1901
 Droits des bénéficiaires des titres révoqués ou résiliés, CET-2137-42,
 CET-2143-50
 Exposé du ministre, CET-1145-6, commentaires de l'Opposition,
 CET-1146-9
 Forêt du domaine public, CET-1202-25, CET-1228-1324
 Activités minières, CET-1293-1305
 Aménagement faunique ou récréatif, CET-1305-6
 Approvisionnement d'une usine de transformation du bois,
 CET-1306-13
 Bois de chauffage, CET-1272-9
 Catégories de permis d'intervention, CET-1262-72

- Droit immobilier, CET-1246-62
- Durée des permis d'intervention, CET-1228-46
- Érablières, CET-1279-89
- Normes d'intervention forestière, CET-1313-24
- Utilité publique, CET-1289-93
- Forêts privées, mise en valeur, CET-2023-32
- Forêts, protection
 - Incendies, CET-2050-78
 - Maladies et épidémies, CET-2078-90
- Mode d'attribution provisoire, CET-2161-4, CET-2167-8
- Motion d'amendement proposant d'entendre la Fédération des producteurs de bois du Québec (FPBQ), CET-1167-76
- Motion de sous-amendement proposant d'entendre la Société REXFOR, CET-1176-94
- Motion proposant de convoquer le ministre du Travail, CET-1194-1202
- Motion proposant la tenue d'une consultation particulière avec l'Association des manufacturiers de bois de sciage du Québec (AMBSQ), l'Association des industries forestières du Québec (AIFQ) et la Fédération québécoise de la faune (FQF), CET-1149
- Décision du président, CET-1154-6
- Demande de directive, CET-1149-54
- Nombre d'interventions forestières, CET-1756-89
- Permis d'intervention pour l'approvisionnement d'une usine de transformation du bois
 - Bénéficiaires d'un contrat, CET-1968-81
- Producteur forestier, CET-2032-41
- Remplacement des modes d'allocation du bois dans les forêts du domaine public, CET-2134
- Révocation et résiliation, CET-2134-7
- Sanctions
 - Infractions, CET-2107-13
 - Saisies, CET-2113-7
- Témoignage:
 - Ellefsen, Christine, CET-1863-4
- Loi sur les mines (projet de loi 161),** CET-2509-56, CET-2557-2606, CET-2607-72, CET-2673-2726, CET-3733-81
 - Application et interprétation, CET-3507
 - Arrêtés ministériels, CET-3767-70
 - Bail minier et concession minière, CET-3538-48
 - Claim, CET-3517-34
 - Conclusions, CET-2722-6
 - Dispositions diverses et transitoires, CET-3775-81
 - Dispositions modificatives, CET-3773-5
 - Dispositions pénales, CET-3771-3
 - Droits miniers du domaine public, CET-3513-49
 - Exposé du ministre, CET-2509-13, commentaires de l'Opposition, CET-2513-6
 - Mémoires:
 - Administration régionale Kativik, CET-2688-97
 - Association canadienne des municipalités monoindustrielles, CET-2607-18
 - Association des banquiers canadiens, CET-2595-2606
 - Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec, CET-2710-6
 - Association des mines de métaux du Québec et Association des mines d'amiante du Québec, CET-2673-88
 - Association des prospecteurs du Québec, CET-2516-27
 - Association professionnelle des géologues et des géophysiciens du Québec, CET-2527-36
 - Barreau du Québec, CET-2569-79
 - Chambre des notaires du Québec, CET-2557-69
 - Faculté de droit de l'Université d'Ottawa, CET-2587-95
 - Gaspésie, société d'explorations pétrolière et minière Inc., CET-2716-22
 - Grand Conseil des Cris, CET-2633-43
 - Groupe Bélanger, CET-2545-56

Les Ressources naturelles Jaltin Inc., CET-2663-72
 Minéraux Noranda Inc., CET-2536-45
 Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec, CET-2579-87
 Ordre des ingénieurs du Québec, CET-2647-55
 Société Makivik, CET-2643-7
 Société québécoise d'exploration minière (SOQUEM), CET-2618-33
 Société québécoise d'initiatives pétrolières (SOQUIP), CET-2655-63
 Syndicat des métallos, CET-2697-2710
 Permis de prospection, CET-3514-7
 Permis d'exploitation minière, CET-3534-8
 Réglementation, CET-3770-1
 Renvoi et appel, CET-3766-7
 Substances minérales et réservoirs souterrains, CET-3507-13
 Témoignages:
 Anger, Claude, CET-2718-21
 Asselin, Jacques, CET-2610, CET-2614
 Aubut, Marcel, CET-2545-6
 Audette, Denis, CET-2688-93, CET-2695
 Awashish, Philip, CET-2633-9, CET-2642-3
 Barrett, Michaël, CET-2691-2, CET-2694-6
 Beausoleil, Jacques, CET-2572, CET-2574-5, CET-2577
 Bélanger, Bernard, CET-2550-5
 Bélanger, Jacques, CET-3774-5
 Bélanger, Robin, CET-2607-9, CET-2611-2, CET-2614-6
 Boissonneault, Jean, CET-2688
 Boivin, Pierre S., CET-2659-62
 Boucher, Réal, CET-2647, CET-2655
 Bourassa, Guy, CET-2516-20, CET-2522-3, CET-2525
 Bourassa, Paul J., CET-2618-32
 Bussièrès, Paul, CET-2643, CET-2646-7
 Chaput, Paul, CET-2596-2606
 Coulombe, G. Bernard, CET-2676-7
 Dagenais, Jean-Paul, CET-2650
 Dallaire, Laval, CET-2546-50
 Dionne, Paul, CET-2633, CET-2636, CET-2639-42
 Doucet, Roger, CET-2524
 Drouin, Claude, CET-2673, CET-2679-80, CET-2685
 Dufour, René, CET-2651-4
 Dufresne, Martin, CET-2595-6, CET-2599, CET-2602
 Gamache, André, CET-2579-82, CET-2585-6
 Gélinas, Gratien, CET-2523-4
 Gilbert, Armand, CET-2559-62, CET-2564-8
 Godbout, Clément, CET-2697-2710
 Goupil, France, CET-2527-36
 Kleist, Tikile, CET-2688-97
 Laberge, Michèle, CET-3748-50, CET-3771
 Lacasse, Jean-Paul, CET-2587-9, CET-2591-5
 Lambert, Jean, CET-2557-60, CET-2567
 Lamontagne, Denys-Claude, CET-2558-61, CET-2563
 Lavoie, Jean-Yves, CET-2663-72
 Lebeaume, Régis, CET-2516, CET-2524
 Lebuis, Jacques, CET-2623-4, CET-2652, CET-3511-2, CET-3522-7, CET-3534-6, CET-3542
 Lefebvre, Michel, CET-2536-45
 Mackay, Julien S., CET-2562
 Makiuk, Willie, CET-2643-7
 Ménard, Serge, CET-2569
 Plante, Jacques, CET-2660-1
 Poudrier, Lise, CET-2599-2601, CET-3521, CET-3526, CET-3532-3, CET-3537, CET-3539-41, CET-3744, CET-3766-9, CET-3771-80
 Pouliot, Richard, CET-2655-63
 Richard, Gabriel, CET-2710-5
 Roberge, Jean, CET-2573-4, CET-2576, CET-2677-8, CET-2682-4
 Saint-Cyr, Jacques, CET-3746-8, CET-3749-50
 Séguin, Émilien, CET-2716-22
 Sylvestre, Jacques, CET-2582-6

Thibodeau, Martin, CET-2673-7, CET-2679-80, CET-2683-4,
CET-2686-7
Vadeboncoeur, Suzanne, CET-2569-73, CET-2575-9
Vallée, Marcel, CET-2647-55

Loi sur les terres du domaine public (projet de loi 102), CET-2273-2321,
CET-2323-75, CET-2757-77, CET-2779-2825, CET-2865-2903, CET-2931-62,
CET-2963-3019

Administration

Autorité et transferts, CET-2772-7, CET-2779-99

Articles en suspens, CET-3010-9

Champ d'application, CET-2770-2

Dispositions diverses et transitoires, CET-2979-3010

Dispositions pénales, CET-2975-9

Dispositions réglementaires, CET-2979

Droits, révocation, CET-2969-75

Enregistrement des droits, CET-2853-63

Exposé du ministre, CET-2273-6, CET-26760-1, commentaires de
l'Opposition, CET-2276-80, CET-2757-60, réplique, CET-2280

Mémoires:

Association des industries forestières du Québec, CET-2312-21

Association des pourvoyeurs du Québec, CET-2331-40

Barreau du Québec, CET-2295-2304

Chambre des notaires du Québec, CET-2323-31

Conseil Attikamek-Montagnais, CET-2357-68

Conseil des Algonquins de l'Ouest de Québec, CET-2368-73

Fédération des producteurs de bois du Québec, CET-2304-12

Fédération québécoise des gestionnaires du ZEC, CET-2340-7

Grand Conseil des Cris, CET-2347-57

Union des municipalités régionales de comté et des municipalités
locales du Québec (UMRCQ), CET-2282-95

Témoignages:

Bégin, Paul, CET-2282-5, CET-2288-9

Bourdages, Pierre, CET-2316, CET-2318

Coon-Cone, Matthew, CET-2347-56

Coupai, Marie-Josée, CET-2334

Dallaire, Antonio, CET-2304-12

Duchesne, André, CET-2312-21

Dumas, Jean-Claude, CET-2307-8

Fernet, Michel, CET-2282

Gauthier, Pierre, CET-2295-2304

Gill, Aurélien, CET-2357, CET-2362-8

Gobeil, Jean, CET-2307, CET-2311

Hutchins, Peter, CET-2348-50, CET-2352-6

Lamontagne, Denis-Claude, CET-2326

Lapatchee, Allan, CET-2348

Lapointe, Denis, CET-2335-9

Lemieux, Guy, CET-2834

Lévesque, François, CET-2934-5

MacKay, Julien S., CET-2323-31

Malec, Edmond, CET-2357-61

Nicolet, Roger, CET-2285-94

Paradis, Michel, CET-2997

Penn, Alen, CET-2348

Rankin, Dominique, CET-2368-73

Saint-Pierre, Gaétan, CET-2331-40

Terres

Administration des terres, CET-2772, CET-2863

Affectation, CET-2813-52

Autorités et transferts, CET-2272-99

Cession à titre gratuit, CET-2873-83

Contrôle de l'utilisation, CET-2897-2903, CET-2934-57

Droits, enregistrement, CET-2867-9

Identification, CET-2799-2813, CET-2865-7, CET-2931-4

Lettres patentes, effet, CET-2883-7

Occupation ou utilisation illégale, CET-2957-62

Réserves, CET-2887-91

Utilisations privatives, CET-2891-7
 Vente, CET-2869-73

ÉDUCATION (CE)

Consultation générale dans le but d'évaluer les orientations et le cadre de financement du réseau universitaire québécois, CE-601-69, CE-671-747, CE-749-98, CE-799-994, CE-885-969, CE-971-1035, CE-1037-1109, CE-1111-70, CE-1171-1250, CE-1251-1339, CE-1341-1422, CE-1423-92, CE-1493-1523

Auditions, CE-626-69

Conclusions, CE-1508-23

Déclarations d'ouverture, CE-602-16, CE-620-6

Exposé du président, CE-601-2

Mémoires:

Association canadienne-française pour l'avancement des sciences, CE-1493-1508

Association des commissions scolaires de l'Abitibi-Témiscamingue, CE-1328-30

Association des diplômés de l'Université de Montréal, CE-1023-35

Association des diplômés de l'Université de Québec à Rimouski, CE-1232-50

Association des diplômés universitaires aînés, CE-738-47

Association des étudiants de Polytechnique Inc., CE-957-69

Association des étudiants et Association des professeurs de l'Université McGill, CE-1452-64

Association étudiante de l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue (UQAT), CE-1304-14

Association générale des étudiants et des étudiantes de la Faculté de l'éducation permanente de l'Université de Montréal (AGEEFEP), CE-1486-92

Association des étudiants et étudiantes de l'Université Concordia, CE-903-14

Association des professeurs (es) à temps partiel de l'Université Concordia, CE-914-23

Association générale des étudiants et étudiantes du Québec (ANEQ), CE-1402-22

Association générale étudiante de l'Université du Québec, à Chicoutimi, (UQAC), CE-1158-70

Centrale de l'enseignement du Québec, CE-1251-70

Chambre de commerce de Rimouski, CE-1237-8

Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain (CCIQM), CE-872-84

Coalition des étudiants aux cycles supérieurs, CE-693-702

Comité de doyens de l'université de Montréal, CE-989-1000

Comité national des jeunes du Parti québécois, CE-1341-52

Commission jeunesse du Parti libéral du Québec (PLQ), CE-1424-37

Confédération des associations d'étudiants et d'étudiantes de l'Université Laval (CADEUL), CE-1190-201

Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec, CE-648-69

Conseil des universités, CE-626-48

Conseil du patronat du Québec, CE-1060-74

Conseil économique de Rimouski, CE-1234-7

Conseil régional de concertation et de développement du

Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chicougamau-Chapais, CE-1127-39

Conseil régional de développement de l'Abitibi-Témiscamingue (CRDAT), CE-1314-8

Conseil supérieur de la science et de la technologie, CE-725-38

Corporation de développement économique du Témiscamingue, CE-1319

Corporation de développement industriel et commercial (CDIC) de Rouyn-Noranda régional, CE-1320-8

École de technologie supérieure, CE-931-45

École des hautes études commerciales, (HEC), CE-1382-93

École nationale d'administration publique (ENAP), CE-815-26

École polytechnique de Montréal, CE-945-57

Écoles d'administration dans les universités du Québec, CE-1352-62
 Fédération des associations de professeurs des universités du Québec (FAPUQ) et Intersyndicale des professeurs des universités du Québec, CE-749-74
 Fédération des associations étudiantes du campus de l'Université de Montréal, CE-1000-15
 Fédération des caisses populaires Desjardins du Bas-Saint-Laurent (FCPD), CE-1233-4
 Fédération nationale des enseignants et des enseignantes du Québec (FNEEQ), CE-1270-84
 Fondation de l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue (UQAT), CE-1318-9
 Fonds pour la formation de chercheurs et l'aide à la recherche, CE-784-98
 Groupes sociaux-économiques de la région de Rimouski, CE-1232-50
 Institut Armand-Frappier, CE-1372-82
 Institut national de la recherche scientifique (INRS), CE-1362-72
 Mouvement pour l'enseignement privé, CE-774-84
 Municipalité régionale de comté (MRC) de Rouyn-Noranda, CE-1319-20
 National Union of Sir George Williams University's Employees (NUSGWUE), CE-923-31
 Office des personnes handicapées du Québec, CE-1099-109
 Ordre des agronomes du Québec, CE-839-51
 Ordre des chimistes du Québec, CE-851-60
 Ordre des ingénieurs du Québec, CE-860-72
 Regroupement des associations étudiantes universitaires du Québec (RAEUQ), CE-671-93
 Regroupement régional pour le développement des services universitaires sur la Côte-Nord, CE-1090-9
 Société d'électrolyse et de chimie Alcan Ltée, CE-1139-47
 Syndicat des chargés (es) de cours de l'Université du Québec à Rimouski, CE-1225-32
 Syndicat des professeurs de l'Université du Québec à Chicoutimi, CE-1147-58
 Syndicat général des professeurs de l'Université de Montréal (SGPUM), CE-1015-23
 Syndicats et associations de personnel de l'Université de Sherbrooke, CE-1477-86
 Télé-université, CE-826-38
 Université Bishop's, CE-1393-402
 Université Concordia, CE-895-903
 Université de Montréal, CE-971-89
 Université de Sherbrooke, CE-1464-77
 Université du Québec, CE-702-25
 Université du Québec à Chicoutimi et un groupe d'organismes de la région 02, CE-1111-27
 Université du Québec à Hull, CE-799-815
 Université du Québec à Montréal, CE-1074-90
 Université du Québec à Rimouski, CE-1201-17
 Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR), CE-1037-60
 Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue, CE-1284-1304
 Université Laval, CE-1171-90
 Université McGill, CE-1437-52
 Ville de Val-d'Or, CE-1330-9
 Motion proposant que la commission demande l'opinion du président du Conseil du trésor, CE-616-7
 Rapport, dd. (M. Parent-Sauvé), 3420
 Témoignages:
 Achard, Flavie, CE-1281
 Alie, Fernand, CE-741-2, CE-745
 Arbour, Guy, CE-2493-4
 Auguin, Gérard, CE-708-9
 Amour, John, CE-1444-5
 Barrette, Monique, CE-1319-20, CE-1323, CE-1325
 Beaucage, Benoît, CE-754-6, CE-759-61, CE-763, CE-765-8

Beaudoin, Gilles, CE-1042-3, CE-1048
 Beaudoin, Robert, CE-1049, CE-1051, CE-1054, CE-1057-8
 Beaulieu, Alexandre, CE-1071
 Beaulne, Jean, CE-953-4
 Beaulnes, Aurèle, CE-1372-82
 Beauregard, Denis, CE-1070
 Bédard, Louise, CE-1262, CE-1264, CE-1266
 Bédard, Roger, CE-831-2
 Bégin, Raymond, CE-1158-9, CE-1161-3, CE-1165-9
 Bélard, Richard, CE-1471-2
 Bélanger, Jean-Marc, CE-846
 Bélanger, Pierre, CE-1447-8
 Beliveau, Jean-Guy, CE-826-37
 Bénard, Bernard, CE-1473, CE-1476
 Bergeron, Jean-Eudes, CE-1133-4, CE-1136-7
 Bissinger, Jacques, CE-13702
 Boisjoli, Claude, CE-1090-6, CE-1098
 Boissé, Hilaire, CE-1318-9, CE-1323, CE-1326
 Boisvert, Maurice, CE-792
 Boivin, Louis, CE-1430, CE-1435-6
 Boivin, Rosaire, CE-1131-3, CE-1135-7
 Boucher, Jacques, CE-989-98
 Boulet, Gilles, CE-649-54, CE-660, CE-667-8, CE-702-8, CE-710-21,
 CE-723
 Boulet, Serge, CE-1303-6, CE-1308-14
 Bouthillette, Roland, CE-945, CE-952-3
 Boutin, André, CE-1066, CE-1069-70
 Bratley, Paul, CE-1015-7, CE-1019-21
 Brodie, Ian, CE-1452-3, CE-1456-7, CE-1459-61
 Cabana, Aidée, CE-659, CE-661-2, CE-665, CE-1464-76
 Cabana, Pierre, CE-1481
 Capistran, Robert, CE-1104, CE-1107-8
 Cardinal, Mario, CE-959-61, CE-966-8
 Chamard, Jocelyn, CE-1278-9, CE-1282-3
 Charbonneau, Yvon, CE-1251-68
 Chartier, Hélène, CE-1342-3, CE-1349-50
 Claveau, Gérard, CE-1127-31, CE-1136
 Cloutier, Gilles, CE-971-80, CE-982-7
 Cohen, Maurice, CE-643
 Conway, Abbott, CE-1453-4, CE-1461
 Corbo, Claude, CE-1075-8, CE-1082-6, CE-1088
 Courtemanche, André, CE-1352, CE-1358, CE-1361
 Courville, Isabelle, CE-1341-2, CE-1345-50
 Côté, Yvan, CE-1158-61, CE-1165-8
 Cruess, Richard, CE-1443
 Dagenais, Huguette, CE-750-4, CE-764-5, CE-769-72
 Daigneault, Gilles, CE-1237-8, CE-1242-3
 Davenport, Paul, CE-1439-41, CE-1443, CE-1445-50
 De Celles, Pierre, CE-1183
 Delisle, Claire, CE-923-5, CE-929
 Descarreaux, Jean, CE-1302
 Desmeules, Jacques, CE-874-7, CE-879, CE-881
 Desrosiers, François, CE-903-13
 Desrosiers, Roger, CE-1232-4, CE-1240, CE-1243, CE-1246-8
 Detilly, Mario, CE-1320-1, CE-1323-6
 Doré, Roland, CE-945-8, CE-950-6
 Douville, Gilles, CE-860-1, CE-864-8, CE-870
 Drouin, Jean-Marie, CE-781
 Dufour, André, CE-1184-6
 Dufour, Ghislain, CE-1060-72
 Dugal, Robert, CE-1368-9
 Depuis-Lessard, Jeannette, CE-1314-5, CE-1317, CE-1323-4,
 CE-1327-8
 Fortin, Jean-Pierre, CE-1379, CE-1381
 Fournier, Marcel, CE-758-63, CE-766-71
 Fournier, René-Paul, CE-1377, CE-1379-80
 Gadbois, Alain, CE-957-61, CE-965-7

Gagné, Pierre, CE-693-702
 Gagnier, Daniel, CE-938-9
 Gallant, Charles, CE-671-7, CE-680-1, CE-685-8
 Gauthier, Gaétan, CE-1094, CE-1097
 Gauthier, Jacques, CE-1434
 Gauthier, Yvon, CE-997
Géloën, Alain, CE-698-9, CE-702
 Gervais, Michel, CE-1181-2
 Giguère, Charles, CE-896-8
 Girard, Robert, CE-861-6, CE-868-9
 Glassco, Lindsay, CE-1453
 Godin, Conrad, CE-738
 Goyette, Pierre, CE-1074-5, CE-1078, CE-1081-2, CE-1086, CE-1089
 Grandmaison, Pierre, CE-1023-33
 Grégoire, Jean-Luc, CE-1394-5, CE-1400
 Hamel, Claude, CE-707-8, CE-717-8, CE-723
 Harel-Giasson, Francine, CE-1388, CE-1390
 Harvey, Pierre, CE-1382-92
 Hébert, Marcel E., CE-937, CE-940, CE-942
 Heroux, Roger, CE-1357-8, CE-1361
 Herrbach, Patricia, CE-1395-6
 Houle, François, CE-1190-200
 Jacques, Jocelyn, CE-815-26
 Jacques, Marius, CE-1107-8
 Jassart, Francis, CE-1229
 Jobin, Pierre, CE-1225-31
 Jones, Paul, CE-1274-6, CE-1279
 Johnston, David, CE-648-9, CE-655-60, CE-663-5, CE-667, CE-669,
 CE-1437-9, CE-1443, CE-1446-50
 Jolicoeur, Luc, CE-1454-5, CE-1459-63
 Junca-Adenot, Florence, CE-1078-9, CE-1081, CE-1086-9
 Kenniff, Patrick, CE-656-8, CE-661-3, CE-665-6, CE-885-95,
 CE-897-901
 Kuepper, Karl J., CE-1394, CE-1398
 L'Abbé, Maurice, CE-725-36
 Laque, Paul, CE-839-50
 Langlois, Paul, CE-749-50, CE-754, CE-759-60
 Langlois, Richard, CE-1261
 Larose, Gérard, CE-1270-1, CE-1282
 Lavigne, Jean-François, CE-914-22
 Lebel, Jean, CE-1212, CE-1214
 Leblond, André, CE-1147-57
 Le Bouyennec, Stéphane, CE-1343-50
 Lecavalier, Christian, CE-959-61, CE-965-6
 Lechasseur, Antonio, CE-1217-24
 Leclerc, Michel, CE-721-2
 L'Écuyer, Jacques, CE-626-48
 Lefrançois, Roger, CE-713, CE-720
 Lemay, André, CE-1363-71
 Léonard, Jacques, CE-793-4, CE-796, CE-998
 Le Régent, Bernard, CE-1285, CE-1302-3, CE-1329-30
 Lévesque, René J.-A., CE-984
 Longval, Stéphane, CE-1011-2
 Lucas, Normand, CE-1103-6
 Lussier, Jacques, CE-980-1, CE-985-6
 Maheux, Bertrand, CE-1211-2
 Major, Paul, CE-1371
 Malenfant, Émilien, CE-1234-7, CE-1240-1, CE-1243-5, CE-1248
 Malouin, Jean-Louis, CE-1352-6, CE-1358-9, CE-1362
 Martin, Robert, CE-1485-92
 Massicotte, Guy, CE-1201-5, CE-1207-15
 McCall, Storrs, CE-1452-61
 Mercure, Paul, CE-1099-108
 Ménard, Pierre, CE-1482-4
 Michaud, Monique, CE-1020
 Monette, Lise, CE-823
 Moussaly, Sergieh, CE-1156

Millier, Paul, CE-1430, CE-1432
 Munger, Martin, CE-672-8, CE-681-4, CE-686-91
 Nagy, Adam, CE-1124-5
 Nelson, Robert, CE-631-2, CE-635, CE-641-2, CE-644-5
 Nepveu, Raymond, CE-1095-6
 Paquet, Gilles, CE-1494-6, CE-1498-1507
 Paquet, Jean-Guy, CE-1171-4, CE-1177-88
 Paquet, Jean-Pierre, CE-1402-14, CE-1416-21
 Parent, Jacques R., CE-1037-42, CE-1045-9, CE-1053-7
 Pellerin, Rose, CE-1271-4, CE-1279, CE-1281
 Pelletier, André, CE-1330-4
 Pelletier, Gérard, CE-855, CE-857-8
 Pépin, Yvon, CE-855, CE-857
 Perreault, Charles, CE-1448
 Perrino, Pietro, CE-1424-8, CE-1430-5
 Perron, Madeleine, CE-633
 Pichette, Claude, CE-1065-6, CE-1071-2
 Piedboeuf, Georges, CE-941, CE-943
 Pinard, Renée, CE-1477-80, CE-1482, CE-1484-5
Plamondon, Jacques, CE-799-813
 Poudrier, Denis, CE-1306-8, CE-1311-3
 Poupart, Robert, CE-1352, CE-1357-61
 Prévost, Paul, CE-1358
 Puchella, Pasquale, CE-1154
 QuérIDO, Christiane, CE-784-7, CE-789-97
 Quintin, Paul-André, CE-1050-2, CE-1055-7
 Randeli, Peter, CE-927-30
 Raymond, Patrice, CE-672-86, CE-688-90, CE-1002-5, CE-1011,
 CE-1013-4
 Reinhardt, Paul-Émile, CE-872-4, CE-877, CE-881
 Richard, Sébastien, CE-1001-5, CE-1008
 Richer, Jean-Claude, CE-851-9
 Riverin, Alphonse, CE-1111-3, CE-1115-25
 Rivest, Roland, CE-994
 Roberge, Andrée G., CE-1496, CE-1499-1502, CE-1504-7
 Robert, Yvon, CE-774-7, CE-779-83
 Rouleau, Jean-Paul, CE-1328-9, CE-1337-8
 Roy, Raymond, CE-995
 Salette, Robert, CE-1139-46
 Salisbury, Richard, CE-1443-4
 Scott, Hugh, CE-660, CE-1393-5, CE-1397-1402
 Simard, René, CE-972-3, CE-978-9, CE-982-3, CE-987-8
 Soucy, Alain, CE-931-44
 Soucy, Jacques, CE-865
 Talbot, Pierre, CE-877, CE-879-84
 Tanguay, Geneviève, CE-695-700
 Théberge, Noël, CE-1319-20, CE-1323, CE-1325, CE-1327-8
 Thérien, Marcel, CE-738-40, CE-742-5
 Thibault, Denise, CE-1315-7, CE-1323
 Thibodeau, Marie-France, CE-995, CE-998-9
 Trahan, Michel, CE-994
 Tremblay, Ginette, CE-1097
 Tremblay, Louis-Marie, CE-979-80, CE-982, CE-984-5
 Trépanier, Luc, CE-1000-12
 Trottier, Louis, CE-1179-80
 Trudel, Rémy, CE-1284-1303
 Vaillancourt, Alain, CE-997
 Vézina, Claude, CE-1377-8
 Wheeland, Peter, CE-911
 Whyte, Francis, CE-892, CE-896

Consultation particulière sur le projet de loi 30- Loi abrogeant la
Loi concernant la commission scolaire du Nouveau-Québec, CE-305-19,
 Exposé du ministre, CE-308-11, commentaires de l'Opposition,
 CE-311-2

Mémoire:

Commission scolaire de Joutel-Matagami, CE-305-8

Témoignages:

Fortier, Léo, CE-305

Le Regeand, Bernard, CE-305-8, CE-312-8

Marcotte, Suzanne, CE-308

Consultations particulières dans le cadre de l'étude des projets de règlement des comités confessionnels du Conseil supérieur de l'éducation

Rapport, dd. (M. Lemieux), 9233

Voir aussi: Examen des orientations, des activités et de la gestion du Conseil supérieur de l'éducation

Consultations particulières sur les projets de règlement des comités confessionnels du Conseil supérieur de l'éducation, CE-2121-91, CE-2193-2278, CE-2279-2332, CE-2333-81

Mémoires:

Alliance des professeures et professeurs de Montréal, CE-2193-2206

Assemblée des directeurs et directrices des offices diocésains d'éducation, CE-2159-68

Association des cadres scolaires du Québec, CE-2238-49

Association des directeurs généraux des commissions scolaires du Québec (ADIGECS), CE-2226-37

Association des institutions d'enseignement secondaire, CE-2272-8

Association des parents catholiques du Québec, CE-2249-61

Association québécoise des conseillers au service de l'éducation chrétienne (AQCSEC), CE-2261-72

Association québécoise des professeurs de morale et de religion, CE-2349-55

Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ), CE-2291-2303

Comité catholique du Conseil supérieur de l'éducation, CE-2130-52

Comité protestant du Conseil supérieur de l'éducation, CE-2152-9

Comité provincial de pastorale au primaire, CE-2219-26

Commission des écoles catholiques de Montréal (CECM), CE-2310-22

Conférence de la pastorale scolaire, CE-2322-32 Doyen de la Faculté de théologie de l'Université de Montréal, CE-2364-74

Famille de formation des maîtres de l'Université du Québec à Montréal, CE-2340-9

Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, CE-2279-91

Fédération québécoise des directeurs et directrices d'école, CE-2206-19

Module de sciences religieuses de l'Université du Québec à Montréal (UQAM), CE-2303-10

Mouvement laïque québécois, CE-2179-91

Mouvement pour une école moderne et ouverte, CE-2168-79

Université du Québec, CE-2333-40

Université Laval, CE-2355-64

Témoignages:

Alary, Luc, CE-2185-6

Bachand, Jean-Jacques, CE-2338-9

Bergeron, Jacques, CE-2226-34

Bertrand, Jacques, CE-2278

Cartier, Michel, CE-2323-31

Chagnon, Roland, CE-2303-10

Charron, André, CE-2364-74

Charron, Jacques, CE-2322-31

Cloutier, Bertrand, CE-2163-7

Cloutier, Marie-France, CE-2169-76

Côté, Serge, CE-2220-5

Cumyn, Ann, CE-2152-8

Cyr-Reed, Réjeanne, CE-2185

Desjarlais, René, CE-2316-7

Doucet, André, CE-2351-4

Dumont, Claire, CE-2220-5

Egretaud, Henry, CE-2198

Fleury, Françoise, CE-2329
 Gagnon, Jean, CE-2272-8
 Gagnon-Heynemand, Dolores, CE-2340-9
 George, Kenneth, CE-2174-6
 Giroux, Monique, CE-2291-2303
 Guay, Jean-Pierre, CE-2219-26
 Guire, Réal, de, CE-2206-19
 Hamel, Claude, CE-2333-40
 Houde, François, CE-2288-90
 Johnston, Raymond, CE-2292-2303
 Jauvin, Raymonde, CE-2159-65
 Kuntz, Harry, CE-2154-8
 Lacasse, Marc-André, CE-2238-47
 Laferrière, Thérèse, CE-2355-63
 Lapointe, Normand, CE-2232-3
 Lebel, Marcel, CE-2216-7
 Leduc, Hervé, CE-2315-20
 Légaré, Gabriel, CE-2279-90
 Mathieu, Adeline, CE-2248-60
 Mayrand, Micheline, CE-2166
 Ménard, Guy, CE-2347
 Milot, Jean-René, CE-2367-74
 Morais, André, CE-2252
 Morin, Jean-Pierre, CE-2349-55
 Mus-Plourde, Monique, CE-2173-7
 Otis, Jacques, CE-2261-71
 Pagé, Lorraine, CE-2193-2206
 Pallascio, Michel, CE-2310-21
 Parent, Pascal, CE-2139-42
 Plante-Poulin, Charlotte, CE-2130-50
 Quintin, Paul-André, CE-2337-8
 Racine, Jacques, CE-2355-63
 Rancourt, Paulette, CE-2252-3
 Saint-Cyr, Jocelyne, CE-2249
 Schoeb, Francine, CE-2298-9
 Seminario, Jacques, CE-2238-46
 Théoret, Marcel, CE-2234-5
 Tremblay, Jean-Guy, CE-2266-70
 Trudel, Micheline, CE-2179-90
 Venditti-Milot, Raymonde, CE-2145-9
 Vincent, André, CE-2162-7

Crédits

Éducation, ministère, CE-5-85, CE-87-115, CE-1927-2027
 Enseignement supérieur et Science, CE-115-34, CE-136-206, CE-207-33,
 CE-1823-1903, CE-1905-26

Élection du président, CEMO-1-2

Rapport, dd. (M. Parent-Sauvé), 383

Élection du vice-président, CEMO-2-3, CE-2607

Rapport, dd. (M. Paré), 10728

Engagements financiers

Affaires culturelles, ministère
 Rapport, dd. (M. Trudel), 3456
 Communications, ministère
 Rapport, dd. (M. Trudel), 3456
 Éducation, ministère, CE-1581-1622, CE-1711-37, CE-2084-2119
 Rapport, dd. (M. Parent-Sauvé), 4551, 9103
 Enseignement supérieur et Science, ministère, CE-2040-84, CE-2457-80
 Rapport, dd. (M. Parent-Sauvé), 4551, 9103, 10143
 Immigration, ministère
 Rapport, dd. (M. Trudel), 3456

- Examen des orientations, des activités et de la gestion du Conseil des Collèges, CE-2481-2551**
Accord Canada-Québec sur la formation professionnelle, CE-2544
Comparaison entre l'Ontario et le Québec, CE-2542-4
Concept de programmes intégrés, CE-2545-9
Contingentement, CE-2537-9
Diminution de la clientèle scolaire, CE-2534-5
Formation agricole, CE-2541-2
Gestion de l'éducation aux adultes, CE-2545
Mémoires:
 Commission de l'enseignement professionnel, CE-2527-32
 Commission de l'évaluation du conseil, CE-2509-25
 Conseil des collèges, CE-2484-2509
Plan de développement, CE-2541
Préparation des jeunes au travail, CE-2532-4
Rapport, dd. (M. Parent-Sauvé), 10143
Revalorisation de l'enseignement professionnel, CE-2539-41
Tâche des enseignants, CE-2535-7
Témoignages:
 Castonguay, Michèle, CE-2540
 Cossette, Pauline, CE-2549-50
 Gauthier, Claude, CE-2527-50
 Kobinger, Nicole, CE-2533-47
 Laprise, Normand, CE-2542-5
 Laroche, Patrice, CE-2537
 Morin, Yvon, CE-2482-2546
 Poulin, Claude, CE-2492-2509
 Sauvé, Jean-Claude, CE-2491-2506
 Simard, Nicole, CE-2515-8
 Villeneuve, Jos, CE-2508
- Examen des orientations, des activités et de la gestion du Conseil supérieur de l'éducation, CE-1623-74**
Augmentation des traitements et des loyers, CE-1657-8
Avis du conseil sur les questions linguistiques, CE-1656-7, CE-1669-71
Diffusion des documents du conseil, CE-1633-7, CE-1641-3
Doit-on élargir les mandats du conseil, CE-1640-1
Exposé du président du Conseil supérieur de l'éducation, CE-1624-30
Fonctionnement du conseil, CE-1658-9
La division du ministère de l'Éducation, CE-1638-9
L'apprentissage de l'anglais langue seconde à l'élémentaire, CE-1649-54
Le caractère confessionnel de l'éducation, CE-1639-40
Le conseil et les besoins de la population, CE-1643-8
L'efficacité du conseil, CE-1654-6
Le pouvoir du conseil de donner des avis, CE-1648-9
Les fonctions des organismes consultatifs publics, CE-1637-8
Rapport, dd. (M. Parent-Sauvé), 4551
Remarques préliminaires, CE-1630-3, Conclusions, CE-1674
Rôle des commissions au sein du conseil, CE-1671-4
Témoignages:
 Denonzier, Jean, CE-1634, CE-1642
 Lucier, Pierre, CE-1624-30, CE-1633-6, CE-1638-74
- Le financement des universités, CE-2383-2404**
Exposé du sujet, CE-2383-5, réponse du ministre, CE-2385-7
- Loi abrogeant la Loi concernant la Commission scolaire du Nouveau-Québec (projet de loi 30), CE-305-19, CE-581-94**
Étude détaillée, CE-587-94
Exposé du ministre, CE-308-11, Commentaires de l'Opposition, CE-311-2
Intégration du territoire annexé, CE-588-94
Mémoire:
 Commission scolaire de Joutel-Matagami, CE-305-8
Remarques préliminaires, CE-581-7
Témoignages:
 Fortier, Léo, CE-305

Le Régeand, Bernard, CE-305-8, CE-312-8
 Marcotte, Suzanne, CE-308

- Loi modifiant de nouveau la Loi sur l'instruction publique et la Loi sur le Conseil supérieur de l'Éducation et modifiant la Loi sur le ministère de l'Éducation (projet de loi 131), CE-1763-1804**
 Demande de consultation de la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ), CE-1764-6
 Dispositions relatives à la Charte des droits et libertés de la personne et à l'article 33 de la Loi constitutionnelle de 1982, CE-1792-1802
 Dispositions transitoires et finales, CE-1802-4
 Loi sur l'instruction publique, CE-1766-92
 Comité d'école, CE-1776-92
 Règlement sur le régime pédagogique, CE-1766-76
 Témoignages:
 Rousseau, André, CE-1785
 Tardif, Henri, CE-1787-8
- Loi modifiant la Loi favorisant le développement scientifique et technologique du Québec, CE-2029-37**
- Loi modifiant la Loi médicale (projet de loi 156), CE-1739-62**
 Amendement proposant de chager le titre du projet de loi, CE-1761-2
 Amendement proposant de fixer une date limite pour la tenue d'examens en vue d'exercer l'acupuncture, CE-1746-61
- Loi modifiant la Loi sur le Barreau concernant la création du Barreau de Longueuil (projet de loi 92), CE-2596-8**
- Loi modifiant la Loi sur le Conseil des universités (projet de loi 26), CE-1562-8**
- Loi modifiant la Loi sur le Conseil supérieur de l'éducation (projet de loi 29), CE-1525-45**
- Loi modifiant la Loi sur l'enseignement privé (projet de loi 10), CE-1821-2**
- Loi modifiant la Loi sur l'enseignement privé et la Loi sur le ministère de l'Éducation (projet de loi 91), CE-2598-2606**
 Loi sur l'enseignement privé, CE-2602-5
 Loi sur le ministère de l'Éducation, CE-2605-6
 Remarques préliminaires, CE-2598-2602
 Témoignage:
 Montminy, Danièle, CE-2603
- Loi modifiant la Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel (projet de loi 28), CE-1568-80**
 Témoignage:
 Leblanc, Luc, CE-1578-9
- Loi modifiant la Loi sur les investissements universitaires (projet de loi 25), CE-1545-62**
 Témoignage:
 Leblanc, Luc, CE-1549-50, CE-1556
- Loi modifiant la Loi sur l'instruction publique (projet de loi 24), CE-235-82, CE-283-304**
 Articles en suspens, CE-299-304
 Budget de financement, CE-275-82
 Commentaires de l'Opposition, CE-241-3
 Commissions scolaires régionales, CE-283-5
 Conseil scolaire de l'île de Montréal, CE-285-9
 Dispositions finales, CE-293-9
 Élection du président, CE-271-5
 Époque des élections de commissaires, CE-289-90
 Exposé du ministre, CE-237-41
 Fusion ou annexion, CE-247-57

Liste des élections, CE-267-71
 Modifications aux annexes, CE-291-3
 Pouvoirs et devoirs, CE-290-1
 Remarques préliminaires, CE-237-43
 Taxation, CE-291
 Tenue des élections, CE-257-63

Loi modifiant la Loi sur l'instruction publique en matière d'élections scolaires (projet de loi 13), CE-1805-22
 Témoignage:

Dupont, Côme, CE-1812-3

Loi sur l'admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants (projet de loi 58), CE-321-57, CE-359-416, CE-417-502, CE-503-80

Motion d'amendement proposant d'accueillir le Bureau d'admissibilité à l'enseignement en anglais (BAEA) et la commission d'appel, CE-405-16

Motion d'amendement proposant d'entendre la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec (FCSCQ), CE-372-88

Motion d'amendement proposant d'entendre le Bureau d'admissibilité à l'enseignement en anglais (BAEA) et la commission d'appel, CE-417-21

Motion d'amendement proposant d'entendre la Provincial Association of Catholic Teachers (PACT), CE-421-8, CE-441-3, CE-463-4, CE-483-4

Motion de sous-amendement proposant d'entendre MM. Léon Dion et Charles Castonguay, CE-443-63

Motion proposant de tenir des consultations particulières avec M. Jean-Claude Rondeau et certains organismes concernés, CE-364-72, CE-388-9, CE-403-5

Motion proposant d'entendre M. François Aquin, CE-389-403

Motion proposant que la vice-première ministre participe aux travaux de la commission, CE-559-74

Remarques préliminaires, CE-321-57

Sous-amendement proposant d'entendre la Centrale de l'enseignement du Québec, (CEQ), CE-464-83

Sous-amendement proposant d'entendre la Provincial Association of Protestant Teachers (PAPT), CE-428-41

Sous-amendement proposant d'entendre les autorités du cégep Dawson, CE-484-502

Loi sur la corporation de l'École des hautes études commerciales de Montréal (projet de loi 242), CE-2446-55, CE-2553-96

Articles en suspens, CE-2593-4

Assemblée des professeurs, CE-2573-5

Comité permanent, CE-2575-8

Conseil, CE-2563-71

Conseil pédagogique, CE-2571-3

Corporation, CE-2558-63

Définitions, CE-2448-55, CE-2554-8

Directeur, CE-2578-83

Dispositions transitoires et finales, CE-2583-92

Remarques finales, CE-2594-6

Témoignages:

Duquette, Jean-Denis, CE-2450-1

Guertin, Jean, CE-2448-53, CE-2554-95

Harvey, Pierre, CE-2448-54, CE-2572-87

L'Espérance, Michel, CE-2450, CE-2561-88

Ouellet, Roch, CE-2581-2

Paquette, Claude, CE-2446, CE-2553-91

Simonato, Jean-Guy, CE-2555-76

Loi sur la corporation de l'École polytechnique de Montréal (projet de loi 237), CE-2405-46

Articles en suspens, CE-2441-6

Définitions, CE-2407-8

Dispositions transitoires et finales, CE-2433-41

La corporation, CE-2408-23
 Le conseil, CE-2423-31
 Le conseil académique, CE-2431-2
 Le principal et le directeur, CE-2432-3
 Témoignages:
 Benoît, Michel, CE-2407-45
 Bouthillette, Roland, CE-2406-46
 Doré, Roland, CE-2408-21
 Gagnon, Etienne, CE-2440
 Rousselet, Jean, CE-2406-44

**Loi sur le transfert de certains employés du ministère de l'Éducation à la
 Société de radiotélévision du Québec (projet de loi 54), CE-594-9**

INSTITUTIONS (CI)

**Audition de personnes et d'organismes relativement à l'entente
 constitutionnelle du lac Meech**, CI-2079-2123, CI-2125-75, CI-2177-2257,
 CI-2259-2345, CI-2347-2441, CI-2443-2524, CI-2525-81, CI-2583-2642
 Agriculture, CI-2335-7
 Autochtones, CI-2125, CI-2155-6, CI-2174, CI-2350, CI-2477, CI-2479-80,
 CI-2541, CI-2543, CI-2595
 Code civil, CI-2138-9, CI-2180, CI-2253
 Cour suprême du Canada, CI-2086-7, CI-2105-6, CI-2126, CI-2128,
 CI-2135-6, CI-2156, CI-2180, CI-2184, CI-2210-3, CI-2254,
 CI-2290, CI-2293, CI-2317, CI-2338, CI-2345, CI-2360-2, CI-2364,
 CI-2414, CI-2433, CI-2441, CI-2451, CI-2476, CI-2484, CI-2563-4,
 CI-2576
 Culture, CI-2121-3
 Décision du président sur l'utilisation de tableaux et la transmission
 de leur image, CI-2226-9
 Droit civil, CI-2089
 Droit de veto, CI-2081, CI-2083, CI-2086
 Éducation, CI-2376, CI-2379
 Environnement, CI-2341-3
 Exposé du Premier ministre, CI-2081-4, commentaires du chef de
 l'Opposition, CI-2084-91
 Formule d'amendement, CI-2125, CI-2179-80, CI-2203, CI-2212, CI-2245,
 CI-2299, CI-2373, CI-2375, CI-2556-9, CI-2586
 Formule de modification, CI-2110, CI-2483-4, CI-2497
 Garderies, CI-2110
 Immigration, CI-2087, CI-2106-7, CI-2117-9, CI-2126, CI-2140, CI-2156,
 CI-2172-4, CI-2180, CI-2184, CI-2203, CI-2206, CI-2213, CI-2216,
 CI-2290, CI-2297, CI-2317-9, CI-2322, CI-2331, CI-2341,
 CI-2375-6, CI-2388, CI-2395, CI-2459, CI-2484, CI-2491,
 CI-2497-8, CI-2500-1, CI-2528-31, CI-2548, CI-2568, CI-2576,
 CI-2586, CI-2599, CI-2608-10, CI-2616, CI-2629
 Langue d'affichage, CI-2190-1, CI-2220, CI-2591, CI-2639
 Langue française, CI-2113-6, CI-2133-6, CI-2147-51, CI-2154-5,
 CI-2163-8, CI-2171, CI-2181-3, CI-2189, CI-2195, CI-2204,
 CI-2276, CI-2282-8, CI-2291, CI-2296, CI-2318, CI-2348-9,
 CI-2363-4, CI-2408-9, CI-2417, CI-2489-90, CI-2526-8, CI-2532-3,
 CI-2535-6, CI-2563, CI-2567, CI-2569-75, CI-2585-6, CI-2590,
 CI-2622-3, CI-2623
 Main-d'oeuvre, CI-2090
 Mémoires:
 Alliance des professeurs de Montréal, CI-2415-26
 Alliance Québec, CI-2359-70
 Centrale de l'enseignement du Québec, CI-2370-81
 Chambre de commerce de la province de Québec, CI-2456-67
 Chambre de commerce de Montréal, CI-2320-35
 Confédération des syndicats nationaux (CSN), CI-2287-98
 Fédération des associations étudiantes collégiales du Québec
 (FAECQ), CI-2403-15
 Fédération des groupes techniques du Québec, CI-2615-22
 Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec,
 CI-2347-59

Institut politique de Trois-Rivière, CI-2315-20
 Mouvement national des Québécois, CI-2381-94
 Mouvement Québec français, CI-2525-37
 NPD-Québec, CI-2274-87
 Parti indépendantiste, CI-2446-56
 Quebec Constitutional Task Force of Aboriginal People, CI-2469-82
 Rassemblement démocratique pour l'indépendance, CI-2512-24
 Société Makivik, dépôt de mémoire, CI-2465-6
 Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, CI-2592-2602
 Union des artistes, CI-2571-81
 Union des écrivains du Québec, CI-2561-71
 Union des producteurs agricoles, CI-2335-45
 Motions proposant de tenir des séances additionnelles, CI-2265-74
 Pêcheries, CI-2111
 Prolongement du mandat de consultation, m. (le Leader parlementaire du gouvernement), 7719, m., adoptée, 7720
 Protection de l'environnement, CI-2110
 Question de règlement sur l'utilisation de tableaux et la transmission de leur image, CI-2157-60
 Rapport, dd. (M. Filion), 7817-8
 Société distincte, CI-2082, CI-2088, CI-2100, CI-2102-5, CI-2114-6, CI-2120-1, CI-2127-8, CI-2131-2, CI-2138-41, CI-2143-4, CI-2146, CI-2151-4, CI-2156, CI-2160-75, CI-2182-9, CI-2192-4, CI-2197-9, CI-2204, CI-2209-12, CI-2217-9, CI-2244, CI-2249, CI-2275, CI-2278-82, CI-2288-96, CI-2300-4, CI-2308, CI-2310, CI-2316, CI-2319, CI-2323-4, CI-2349-51, CI-2356, CI-2365-7, CI-2392, CI-2433, CI-2452, CI-2465-6, CI-2478, CI-2483, CI-2488-9, CI-2512-6, CI-2528-9, CI-2538-41, CI-2548-9, CI-2555, CI-2561-3, CI-2571-4, CI-2586-9, CI-2593, CI-2602, CI-2611-6, CI-2620, CI-2626, CI-2630
 Témoignages:
 Augers, François-Albert, CI-2389-93
 Bagdjian, Kevork, CI-2615-7
 Beauchemin, Yves, CI-2567-8
 Beaudoin, Gérard, CI-2125-41
Bellefeuille, Pierre de, CI-2452-4, CI-2456
 Bertrand, Guy, CI-2298-2315
Blache, Pierre, CI-2243-57
 Boudreau, Nicole, CI-2595-2601
 Bouthillier, Guy, CI-2525-31, CI-2535-6
Brassard, Claire, CI-2283-4
 Brisson, Natalie, CI-2406
 Bruyère, Louis Smokey, CI-2473-5
 Bush, Marthe, CI-2469-71, CI-2480-1
 Chaput-Rolland, Solange, CI-2141-57
 Charbonneau, Yvon, CI-2370-4, CI-2376-9
 Chaussé, Rolland, CI-2382-7
 Chevette, François, CI-2482-94
 Chouvalidzé, Elizabeth, CI-2571-6
 Côté, Pierre-André, CI-2426-41
 Daoust, Fernand, CI-2347-51, CI-2353, CI-2359
 Daoust, Marcel, CI-2320-3, CI-2325, CI-2332-3
 Décary, Robert, CI-2211-21
 Dion, Léon, CI-2177-92
 Drouin, Louise, CI-2415
 Ducharme, Claude, CI-2357
 Dumont, Fernand, CI-2160-75
 Duplé, Nicole, CI-2394-2403
 Fortier, Yves, CI-2537-47
 Goldbloom, Michael, CI-2359-70
 Gordon, Mark, CI-2471-3, CI-2478
 Graveline, Pierre, CI-2281
 Harney, Jean-Paul, CI-2274-86
 Hubert, Marcel, CI-2573
 Laberge, Henri, CI-2536-7
 Laberge, Louis, CI-2347, CI-2351-8
 Lajoie, Andrée, CI-2221-6, CI-2229-43

Langlois, Raynald, CI-2322-5, CI-2328-31
 Larose, Gérard, CI-2287-9, CI-2291-7
 Latouche, Daniel, CI-2602-15
 Lemelin, Roger, CI-2583-92
 Létourneau, Jean-Paul, CI-2456-66
 Marcoux, Lise, CI-2512-22
 Miron, Gaston, CI-2565-7
 Monière, Denis, CI-2452
 Morin, Claude, CI-2494-2512
 Morin, Jacques-Yvan, CI-2192-6, CI-2201-2, CI-2205-10
 Pagé, Lorraine, CI-2415-8, CI-2420-3, CI-2425-6
 Pelletier-Baillargeon, Hélène, CI-2561-5, CI-2567
 Plourde, Nicole, CI-2403-6, CI-2410-2
 Potts, Gary, CI-2475-7
 Proulx, Jacques, CI-2335-41, CI-2343-4
 Racine, Pierre, CI-2462-3
 Rhéaume, Gilles, CI-2446-52, CI-2454-5
 Saine, Georges, CI-2621
 Saint-Pierre, Hélène, CI-2406, CI-2408-9
 Thérien, Marcel, CI-2315-20
 Tremblay, Guy, CI-2547-61
 Turp, Daniel, CI-2196-9
 Watt, Charlie, CI-2478-9

Audition du président de la Commission des droits de la personne sur les problèmes vécus par cet organisme, CI-665-96

Augmentation du volume de travail, CI-688-90
 Bureaux régionaux, CI-680-1
 Commissaire, CI-675-7
 Discrimination dans le logement, CI-679-80
 Équité dans le règlement des différends, CI-691-6, CI-695-6
 Exposé du président de la Commission des droits de la personne, CI-668-75
 Fonctionnement, CI-681-4
 Mesures d'évaluation des interventions, CI-690-1
 Présence régionale, CI-684-6
 Programmes d'accès à l'égalité, CI-687-8
 Remarques préliminaires, CI-665-8
 Rôle d'éducation et d'information, CI-686-7
 Témoignages:
 Lachapelle, Jacques, CI-668-94
 Trudeau-Bédard, Nicole, CI-675, CI-683, CI-689, CI-693-5
 Visites aux assistés sociaux, CI-677-9

Avant-projet de loi portant réforme au Code civil du Québec du droit des sûretés réelles et de la publicité des droits, CI-3085-8, S-CI-117-99, S-CI-201-33

Mémoires:
 Association de la construction de Montréal et du Québec, S-CI-186-94
 Association de l'immeuble du Québec, S-CI-169-76
 Association des architectes en pratique privée du Québec, S-CI-164-9
 Association des banquiers canadiens, S-CI-150-64
 Chambre des notaires du Québec, S-CI-117-31
 Confédération des caisses populaires et d'économie, S-CI-201-20
 Corporation des concessionnaires d'automobiles du Québec, S-CI-176-86
 Corporation des maîtres électriciens du Québec et Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec, S-CI-194-9
 Fédération des notaires du Québec, S-CI-140-50
 Union des producteurs agricoles (UPA), S-CI-220-30
 Rapport, dd. (M. Filion), 9233
 Témoignages:
 Beaulne, Jacques, S-CI-123-5
 Bédard, Rita, S-CI-210-7
 Bonenfant, Claude, S-CI-191-3

Bureau, Normand, S-CI-195-6, S-CI-199
 Cayer, Serge, S-CI-169, S-CI-173-4, S-CI-176
 Cossette, André, S-CI-185-6
 Crête, François, S-CI-140-50
 D'Etcheverry, Pierre, S-CI-162-3
 Dionne, Daniel, S-CI-208-11, S-CI-213-20
 Dupont, André, S-CI-176
 Fabre, Michel, S-CI-194
 Fortin, Denise, S-CI-127
 Frenière, Denis, S-CI-201-8, S-CI-218
 Gagnon, Gabriel, S-CI-181-4
 Gariépy, Pierre, S-CI-162-3
 Gauthier, Wilbrod, S-CI-150-64
 Gosselin, Roger, S-CI-197, S-CI-199
 Kimmel, Earl, S-CI-128
 Lambert, Jean, S-CI-117-31
 Lecours, Jean, S-CI-181, S-CI-183, S-CI-186
 Letarte, Claude, S-CI-167-8
 Longtin, Marie-Josée, S-CI-179-80, S-CI-218-9
 Lord, Michel, S-CI-224-5, S-CI-228-30
 MacDonald, Jacques, S-CI-187-90
 Mackay, Julien, S-CI-129
 Melançon, Claude, S-CI-159-60, S-CI-214
 Morin, André-0., S-CI-187, S-CI-190-1, S-CI-194
 Nadeau, Robert, S-CI-169-75
 Nolet, Richard, S-CI-194, S-CI-199
 Pineau, Jean, S-CI-124, S-CI-164
 Proulx, Jacques, S-CI-200-7, S-CI-229-30
 Roque, Pierre, S-CI-131-40
 Roy, Jean-Luc, S-CI-140, S-CI-146-7, S-CI-149
 Soucy, Michelle, S-CI-218
 Théorêt, Jacques, S-CI-192-4
 Trépanier, Paul-0., S-CI-164-9
 Vaillancourt, Louis, S-CI-176-86
 White, John, S-CI-196-9

Code de procédure pénale (projet de loi 75), CI-3471-3835

Étude détaillée, CI-3495-3727, CI-3747-3835
 Appel à la Cour d'appel, CI-3778-81
 Appel à la Cour supérieure, CI-3761-78
 Arrestation, CI-3617-36
 Articles en suspens, CI-3815-35
 Assignation des témoins, CI-3553-93
 Calcul des délais, CI-3542-4
 Commission rogatoire, CI-3604-5
 Constat d'infraction, CI-3664-77
 Demandes préliminaires, CI-3692-9
 Description de l'infraction, CI-3677-9
 Dispositions introductives, CI-3495-3530
 Droit de poursuite, CI-3530-5
 Examen des choses saisies et des documents relatifs à la perquisition, CI-3653-60
 Exécution des jugements, CI-3781-3810
 Garde, rétention et disposition des choses saisies, CI-3660-3
 Instruction, CI-3699-3715
 Introduction de la poursuite, CI-3663-4
 Jugement, CI-3715-9
 Moyens de défense et règles générales de preuve, CI-3607-17
 Peine, CI-3719-27
 Perquisition, CI-3636-51
 Perquisition à l'égard de renseignements confidentiels, CI-3651-3
 Prescription, CI-3535-42
 Présentation des demandes, CI-3551-3
 Procédure préalable à l'instruction, CI-3681-92
 Rectification de jugement, CI-3747-50
 Réglementation, CI-3810-5
 Rétractation de jugement, CI-3750-60

Signification des actes de procédure, CI-3544-51
 Signification du constat d'infraction, CI-3679-81
 Témoins, CI-3593-3604
 Lettres déposées, CI-3490-5
 Motion proposant de procéder à des consultations particulières, CI-3478-90
 Témoignage:
 Proulx, Jeanne, CI-3560

Conseil permanent de la jeunesse (projet de loi 104), CI-2947-82, CI-2983-3000
 Article en suspens, CI-2995-3000
 Choix des membres, CI-2965-77
 Dispositions finales, CI-2996-7
 Fonctions et pouvoirs, CI-2977-82, CI-2983-4
 Institutions et organisations, CI-2948-65
 Motion d'amendement proposant la création de services de soutien technique aux organismes jeunesse, CI-2991-4
 Motion d'amendement proposant la création d'une commission de l'emploi et d'une commission de l'enfance et de l'adolescence, CI-2984-91
 Motion proposant de revoir la loi en 1992, CI-2994-5
 Témoignage:
 Lapointe, Danièle, CI-2992

Consultation générale et tenue des auditions publiques sur l'avant-projet de loi sur le Code de procédure pénale
 Rapport, dd. (M. Filion), 5902

Consultation générale sur l'avant-projet de loi portant réforme au code civil du Québec du droit des sûretés réelles et de la publicité des droits, CI-3085-8, S-CI-31-116
 Exposé du ministre, S-CI-31-3, commentaires de l'Opposition, S-CI-35-7, réplique, S-CI-37
 Mémoires:
 Association des détaillants de matériaux de construction du Québec, S-CI-87-97
 Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec, S-CI-108-116
 Association des registrateurs du Québec, S-CI-61-74
 Barreau du Québec, S-CI-38-50
 Commission des services juridiques, S-CI-50-61
 Conférence des associations de créateurs et créatrices du Québec, S-CI-81-7
 Fédération de la construction du Québec, S-CI-97-108
 Ordre des arpenteurs géomètres, S-CI-74-81
 Rapport, dd. (M. Filion), 9233
 Témoignages:
 Blouin, Étienne, S-CI-74-6
 Breton, Maurice, S-CI-87
 Cormier, Jean-Claude, S-CI-88-97
 Cossette, André, S-CI-77, S-CI-90-1
 Crochetière, Serge, S-CI-109-16
 Dazé, Jocelyne, S-CI-84
 Desnoyers, Georges, S-CI-61-74
 Doyon, Gilles, S-CI-108-9
 Fortier, Claudette, S-CI-81-6
 Gariépy, Pierre, S-CI-79-80, S-CI-116
 Girard, Grégoire, S-CI-76-81
 Godin, Robert P., S-CI-43, S-CI-45-9
 Houle, Armand, S-CI-108, S-CI-114, S-CI-116
 Jobin, Michel, S-CI-44
 Lafontaine, Yves, S-CI-50-1, S-CI-55, S-CI-58
 Latulippe, Réal, S-CI-87-8
 Lemay, Jacqueline, S-CI-82, S-CI-86
 Lemay, Jacques, S-CI-54-60
 Lintéau, Robert, S-CI-97-104, S-CI-107
 Longtin, Marie-Josée, S-CI-94-5

Macdonald, Roderick A., S-CI-38, S-CI-43-7
 Massol, Georges, S-CI-51-5, S-CI-57-8, S-CI-61
 Melançon, Claude, S-CI-60, S-CI-80, S-CI-92-3, S-CI-106, S-CI-115
 Pagé, Louise, S-CI-83
 Paré, Michel, S-CI-102-3, S-CI-105-6
 Raymond, Gérard, S-CI-77-8
 Simard, Pierre, S-CI-102, S-CI-104-7
 Talbot, Louis, S-CI-68, S-CI-72
 Vadboncoeur, Suzanne, S-CI-38-43

Consultation générale sur l'avant-projet de loi sur le Code de procédure pénale, CI-1445-66, CI-1456-1523

Exposé du ministre, CI-1445-7, commentaires de l'Opposition, CI-1447-51

Mémoires:

Association des usagers de la langue française, CI-1503-7
 Barreau du Québec, CI-1451-66
 Chambre des huissiers du Québec, CI-1493-1503
 Commission des services juridiques, CI-1481-93
 Commission des valeurs mobilières du Québec, CI-1467-81
 Ville de Montréal, CI-1507-23

Témoignages:

Allard, Jules, CI-1514, CI-1520
 Auclair, Robert, CI-1503-4, CI-1506
 Bessette, Jean-Pierre, CI-1507-22
 Bouchard, Denis, CI-1481-2, CI-1488
 Coulombe, Alain, CI-1498, CI-1501-3
 Dandonneau, Antoni, CI-1473-4
 De Coote, Jean-Jacques, CI-1502
 Desrosiers, Christian, CI-1455-60, CI-1462-4
 Dubé, Ronald, CI-1493-1503
 Gagnon, Pierre E., CI-1489
 Gauvin, Christian, CI-1456
 Guy, Paul, CI-1467-81
 Laliberté, Denis, CI-1513-4, CI-1517-9, CI-1521-2
 Marchand, Michel, CI-1482-93
 Ménard, Serge, CI-1451-66
 Prescott, Michel, CI-1507, CI-1513-7, CI-1520
 Proulx, Richard, CI-1472, CI-1475-6, CI-1478-80
 Sparer, Michel, CI-1504-6

Consultation générale sur le projet de règlement concernant les programmes d'accès à l'égalité, CI-783-1027

Prise en considération du rapport, 2282-6

Rapport, dd., (M. Filion), 997

Crédits (1986)

Conseil exécutif, ministère, CI-145-80, CI-215-26
 Directeur général des élections, CI-369-98
 Rapport, dd. (M. Filion), 1911
 Justice, ministère, CI-181-215, CI-225-48, CI-249-61
 Ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes, CI-69-84
 Relations internationales, ministère, CI-49-69
 Solliciteur général, CI-95-144

Crédits (1987)

Conseil exécutif, CI-2643-78, CI-2827-72, CI-2894-2912
 Justice, ministère, CI-2741-74
 Ministre délégué à la réforme électorale, CI-2679-91
 Office de la protection du consommateur, CI-2774-95
 Relations internationales, ministère, CI-2872-94
 Solliciteur général, CI-2693-2740

Élection du président, CI-1-2

Rapport, dd. (M. Filion), 383

Élection du vice-président, CI-2-3

Engagements financiers

Affaires autochtones, CI-1928-9
 Affaires intergouvernementales canadiennes, ministère, CI-1929-33
 Affaires intergouvernementales canadiennes, ministre délégué, CI-3227-36, CI-3227-3246
 Conseil exécutif, CI-3729-47
 Justice, ministère, CI-1913-28, CI-3114-38
 Ministre délégué aux Affaires autochtones, CI-3139-52
 Office de la protection du consommateur, CI-731-51, CI-1907-13, CI-3107-14, CI-3117-8
 Rapport, dd. (M. Filion), 4341
 Relations internationales, ministère, CI-1933-50, CI-3237-46
 Sagmai, CI-753-60
 Solliciteur général, CI-807-36, CI-1875-1905, CI-1928
 Solliciteur général, ministère, CI-3153-3226

Étude des prévisions budgétaires du Directeur général des élections pour l'année financière 1987-1988

Rapport, dd. (M. Filion), 8075

Étude du rapport préliminaire de la Commission de la représentation électorale, CI-3857-3905, CI-3907-55

Témoignage:

Côté, Pierre F., CI-3857-62, CI-3907, CI-3955-6

Examen de propositions de réforme en matière de délimitation

Rapport, dd. (M. Filion), 5902

Examen de propositions de réforme en matière de délimitation des circonscriptions électorales, CI-1153-88, CI-1189-1250, CI-1251-87

Base de représentation, CI-1193-1205

Critères de délimitation et le nombre de circonscriptions, CI-1230

Nombre de circonscriptions, CI-1230-40

Secteurs électoraux, CI-1245-50

Sociogéographiques, CI-1240-5

Étude du document de travail, CI-1193-50

Base de la représentation, CI-1170-88

Exposé du ministre, CI-1154-9, commentaires de l'Opposition, CI-1159-65, réplique, CI-1165-6

Mise au point sur le Secrétariat à la réforme électorale, CI-1189-93

Motion proposant que le DCF. rédige les consensus en termes législatifs, CI-1285

Périodicité de la délimitation, CI-1205-30

Procédure d'adoption, CI-1253-65

Responsabilité de la délimitation, CI-1265-85

Témoignage:

Côté, Pierre-F., CI-1206-13, CI-1232-6, CI-1248-9, CI-1251-2, CI-1253-6, CI-1258-61, CI-1263-5

Examen des orientations, des activités et de la gestion de la Commission des droits de la personne, CI-3269-3436

Mémoires:

Action-Travail des femmes, CI-3284-94

Association des infirmières noires du Québec, CI-3376-83

Association du Québec pour l'intégration sociale, CI-3303-13

Association pour les droits de la communauté gaie, CI-3331-40

Centre de recherche-action sur les relations raciales, CI-3313-23

Comité provincial des malades (CPM), CI-3341-54

Commission des droits de la personne, CI-3393-3435

Congrès des avocats et juristes noirs du Québec, CI-3376-83

Conseil du patronat du Québec (CPQ), CI-3354-65

Groupe d'aide et d'information sur le harcèlement sexuel au travail de la région de Montréal inc., CI-3294-3303

Ligue des droits et libertés, CI-3272-84

Office des droits des détenus, CI-3323-31

Service d'aide aux Néo-Québécois et immigrants (SANQI), CI-3365-

Témoignages:

Berheim, Jean-Claude, CI-3323-31
 Bissonnette, Alain, CI-3410-35
 Boiron, Yves, CI-3376-83
 Domond, Osé, CI-3368-72
 Dortelu, Daniel, CI-3313-23
 Dufour, Ghislain, CI-3354-65
 Forget, Lucie, CI-3341-54
 Gérard, Louis, CI-3331-8
 Gérard, Madeleine, CI-3303-8
 Gilbert, Françoise, CI-3303-12
 Hyppolite, Kéder, CI-3365-75
 Lachapelle, Jacques, CI-3393-3436
 Lamoureux, Jocelyne, CI-3272-84
 Lamquin-Ethier, Michèle, CI-3349-50
 Mas, Jonas, CI-3317-21
 Montigny, Adèle, CI-3294-3302
 Niemi, Fo, CI-3313-21
 Novak, Elizabeth, CI-3284-93
 Paradis, André, CI-3275-82
 Parris, Cynthia, CI-3383-91
 Pierre, Martial, CI-3376-82
 Plamondon, Marc, CI-3273-84
 Roberge, Jean, CI-3360-2
 Robitaille-Rousseau, Monique, CI-3303-11
 Saint-Martin, Isabelle, CI-3294-3303
 Sainte-Marie, Paule, CI-3424
 Sigouin, Jacques, CI-3331-8

Examen des orientations des activités et de la gestion de l'Office de la

protection du consommateur, CI-599-663
 Accessibilité aux services, CI-651-2
 Administration, CI-633-4
 Agence de voyage, CI-646-7
 Choix des priorités, CI-622-5
 Commentaires et questions, CI-606-20
 Commerçants itinérants, CI-656-8
 Déclarations d'ouverture, CI-599-600
 Exposé du président de l'Office de la protection du consommateur (OPC),
 CI-600-6
 Grandes orientations, CI-659-61
 Juridiction québécoise et canadienne, CI-637-40
 Performance de l'Office, CI-626-33
 Poursuites pénales, CI-643-6
 Préarrangements funéraires, CI-654-5
 Programmation non réalisée, CI-625-6
 Publicité destinée aux enfants, CI-620-2
 Publicité trompeuse, CI-652-4
 Rapport, 6043-54
 Règlement sur les garanties supplémentaires, CI-640-2
 Secrétariat central des commerçants, CI-655-6
 Stationnements privés, remorquage, CI-658-9
 Studios de santé, CI-647-51
 Subventions aux associations de consommateurs, CI-642-3
 Subventions aux organismes de protection du consommateur, CI-634-7
 Témoignages:
 Beaulieu, Suzanne, CI-619-20
 Bélair, Yvon, CI-626-7, CI-630, CI-653-4, CI-656-8
 Dagenais, Jacques, CI-639, CI-641, CI-644, CI-648, CI-652-5,
 CI-658-9
 Dumas, Vincent, CI-620
 Elliott, Jacques, CI-618-9, CI-639
 Moreau, Gilles, CI-600-61
 Samuel, Léon, CI-628, CI-636-7, CI-646

- Le contentieux fédéral-provincial et ses conséquences économiques pour le Québec**, CI-3247-67
Exposé du sujet, CI-3248-50, réponse du ministre CI-3250-1
- Loi concernant certains immeubles du cadastre et de la paroisse de Laprairie de la Madeleine (projet de loi 245)**, CI-539-47
Remarques préliminaires, CI-539-45
Témoignages:
Boyer, Michel A., CI-539-47
Pleau, Yves, CI-541, CI-543
- Loi concernant certains immeubles du cadastre de la paroisse de La Malbaie (projet de loi 259)**, CI-3851-6
- Loi concernant certains immeubles du cadastre de la paroisse de Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette (projet de loi 214)**, CI-3068-72
Témoignages:
Fisette, Jean-Marie, CI-3068
Rousseau, Jean-Jacques, CI-3068
Taschereau, Georges, CI-3068-72
- Loi concernant certains organismes du ministre de la Justice (projet de loi 76)**, CI-481-98
Accidents du travail et maladies professionnelles, loi, CI-492-4
Articles en suspens, CI-495-8
Dispositions transitoires et finales, CI-494-5
Infractions en matière de boissons alcooliques, loi, CI-481-3
Permis d'alcool, loi, CI-483-8
Poursuites sommaires, loi, CI-488-91
Santé publique, protection, loi, CI-491-2
- Loi concernant certains organismes relevant du ministre de la Justice (projet de loi 87)**, CI-526-38
Conseil consultatif de la justice, loi, CI-529-31
Dispositions transitoires et finales, CI-536-8
Étude détaillée, CI-529-38
Expropriation, loi, CI-431-2
Mines, loi, CI-532-4
Police, loi, CI-534-5
Recours collectif, CI-535
Refonte des lois et des règlements, loi, CI-535-6
Remarques préliminaires, CI-526-9
Tribunaux judiciaires, loi, CI-536
- Loi concernant la commission scolaire de Outaouais-Hull (projet de loi 205)**, CI-25-40
Étude détaillée, CI-39
Exposé du ministre, CI-25
Période des questions
Les opposants, CI-26-7
Régularité du processus, CI-27-39
Témoignages:
Cannon, David, CI-28-9, CI-31, CI-38
Fortin, Bertrand, CI-28
Goldbloom, Michael, CI-26-7
Titre modifié, CI-30-40
- Loi concernant la succession d'Alexandre Blouin (projet de loi 261)**, CI-3072-8
Témoignages:
Blouin, Line, CI-3076
Blouin, Rachel, CI-3075, CI-3077
Paré, Claude, CI-3073-7

- Loi concernant la succession de Maurice Jolicoeur (projet de loi 223),**
 CI-3063-8
 Témoignages:
 Bleau, Jean-Claude, CI-3078-9, CI-3081
 Jolicoeur, Stéphane, CI-3063-7
 Poulin, Monique, CI-3065-8, CI-3079-80
- Loi concernant le foyer Saint-Antoine de Longueuil (projet de loi 224),**
 CI-422-30
 Témoignages:
 Berthiaume, Henriette (soeur), CI-425, CI-429
 Descary, Émile, CI-423-5, CI-428-30
 Dionne, Lucie, CI-423-5
 Poirier, Bernadette (soeur), CI-425
- Loi concernant Lomer Pilote (projet de loi 251),** CI-430-40
 Témoignages:
 Paterson, Alex K., CI-437-8
 Pilote, Lomer, CI-431-40
- Loi concernant Michel Dugas (projet de loi 233),** CI-399-412
 Témoignages:
 Dugas, Michel, CI-400-4
 Gravel, Marc, CI-406-8
 Jolin, Michel, CI-409-10
 Pelletier, Jean, CI-404-5
- Loi concernant un immeuble du cadastre de la paroisse de Saint-Barnabé**
(division d'enregistrement de Shawinigan) (projet de loi 229),
 CI-412-5
 Témoignages:
 Dumouchel, Gertrude (Soeur), CI-413-4
 Lemay, Jeanne-d'Arc (Soeur), CI-414
 Roy, Jean-Eudes, CI-414
- Loi concernant Varina Beattie (projet de loi 242),** CI-415-22
 Témoignages:
 Fetherstonhaugh, John, CI-415-22
 Kierans, David, B., CI-419-20
 Kierans, Emmet, CI-417-20
- Loi maintenant en vigueur certains décrets relatifs aux affaires**
intergouvernementales canadiennes (projet de loi 14), CI-498-500
 Témoignage:
 Gosselin, Julie, CI-499
- Loi modifiant de nouveau la Loi sur la protection des établissements de**
détention concernant la surveillance intensive (projet de loi 151),
 CI-2043-53
- Loi modifiant de nouveau la Loi sur les tribunaux judiciaires (projet de loi**
71), CI-3464-9
- Loi modifiant diverses dispositions législatives eu égard à la Charte des**
droits et libertés de la personne (projet de loi 92), CI-697-730,
 CI-760-78, CI-779-805, CI-836-72, CI-873-900, CI-917-41, CI-943-84,
 CI-985-1002, CI-1003-41, CI-1043-58, CI-1050-81
 Abeilles, loi, CI-702-4
 Accès aux documents des organismes publics et sur la protection des
 renseignements personnels, loi, CI-709-15, CI-1070-2
 Accidents du travail, loi, CI-715-6, CI-1072-4
 Affaires municipales, ministère, loi, CI-918
 Agents de voyage, loi, CI-717-8
 Agriculture, abus préjudiciables, loi, CI-704-9
 Agriculture, pêcheries et alimentation, ministère, loi, CI-917-8,
 CI-898-900
 Aide sociale, loi, CI-718

Allocations familiales, loi, CI-718-9
Arpenteurs-géomètres, loi, CI-719-20
Articles en suspens, CI-994, CI-1050-99
 Courtage immobilier, loi, CI-1051-2
 Protection du consommateur, loi, CI-1052-8
Assurance-automobile, loi, CI-720
Assurance-édition, loi, CI-720-1
Assurance-maladie, loi, CI-721, CI-1074-7
Assurance-récolte, loi, CI-721-2
Assurances, loi, CI-722-4
Barreau, loi, CI-724-6, CI-1067-8
Bâtiment, loi, CI-1047-50, CI-1098-9
Bicyclettes, propriété, loi, CI-955-6
Biens culturels, loi, CI-726
Boissons alcooliques, infractions, loi, CI-882-9
Bombes lacrymogènes, loi, CI-726-7
Bureaux d'enregistrement, loi, CI-727
Caisse d'épargne et de crédit, loi, CI-727
Carburants, taxe, loi, CI-992-3
Cas de discrimination non traités dans la loi, CI-1092-8
Chemins de fer, loi, CI-727-8
Cinéma, CI-1077-8
Cinéma, loi, CI-728
Cités et villes, loi, CI-836-53, CI-1078-9
Clubs de récréation, loi, CI-728-9
Code civil du Bas-Canada, CI-1038-41, CI-1043-4
Code civil du Québec, CI-1044
Code de la sécurité routière, loi, CI-729
Code de procédure civile, loi, CI-729-30
Code des professions, loi, CI-760-78, CI-779-81
Code du travail, loi, CI-781-2
Code municipal du Québec, CI-1079-80
Code municipal du Québec, loi, CI-853-7
Commission des affaires sociales, loi, CI-782-4
Commission municipale, loi, CI-857-61, CI-1092
Commission d'enquête, loi, CI-784-5
Communauté régionale de l'Outaouais, loi, CI-785-92
Communauté urbaine de Montréal, loi, CI-792
Communauté urbaine de Québec, loi, CI-792-3
Compagnies de fidéocommis, loi, CI-793
Convention collective, décrets, loi, CI-901
Corporations de cimetières catholiques romains, loi, CI-796
Corporations de fonds de sécurité, loi, CI-796
Courtiers d'assurances, loi, CI-798-800, CI-1068-9
Courtage immobilier, loi, CI-796-8
Crédit agricole, CI-1046-7
Crédit agricole, loi, CI-800
Crédit agricole à long terme par les institutions privées, loi, CI-800
Crédit à la production agricole, loi, CI-800
Crédit forestier, loi, CI-800-1
Crédit forestier par les institutions privées, loi, CI-801
Dépliants publicitaires, mise au point sur la distribution, CI-873
Discussion générale, CI-700-2
Divertissements, droits, loi, CI-801-2
Électricité, municipalisation, loi, CI-928
Explosifs, loi, CI-871
Exposé du ministre, CI-699-700, commentaires de l'Opposition, CI-697-9
Faune, conservation et mise en valeur, loi, CI-793-6
Fermes, amélioration, loi, CI-719
Grains, loi, CI-871-2
Incendies, enquêtes, loi, CI-802-5, CI-870-1
Ingénieurs, loi, CI-1070
Inspecteur général des institutions financières, Loi, CI-891-2
Instruction publique, loi, CI-892-5
Interprétation, loi, CI-895
Journaux et autres publications, loi, CI-896
Liberté de cultes, loi, CI-876-82, CI-1080-2

- Livre, développement des entreprises québécoises, loi, CI-801
 Loteries, courses, concours publicitaires et appareils d'amusement, CI-896-7
 Main-d'oeuvre, formation et qualification professionnelle, loi, CI-871
 Mines, droits, loi, **CI-802**
 Mines, loi, CI-897-8
 Mise en marché des produits agricoles, loi, CI-923-8
 Normes du travail, loi, CI-928-9
 Notariat, loi, **CI-929-32**
 Observance du dimanche, CI-1082-4
 Officiers de justice, salaires, loi, CI-985-7, CI-982-4
 Pêcheries et aquaculture commerciales et modifiant d'autres dispositions législatives, **CI-1044-6**
 Permis d'alcool, loi, CI-889-90, CI-906-12
 Plante, protection, loi, CI-692-3
 Police, loi, CI-932-41, CI-1084-5
 Pomme de terre, prévention des maladies, loi, CI-948
 Poursuites sommaires, loi, CI-943-8, CI-1086-8
 Producteurs agricoles, loi, **CI-948-52**
 Produits agricoles, produits marins et aliments, loi, CI-952-5
 Produits laitiers et leurs succédanés, loi, CI-955
 Protection de la jeunesse, loi, CI-956-61
 Protection de la santé publique, loi, CI-861
 Protection du consommateur, loi, CI-963-73, CI-1059
 Protection du territoire agricole, loi, **CI-861-8**
 Qualité de l'environnement, loi, CI-973-5
 Recherche des causes et des circonstances des décès, loi, **CI-975-9**
 Recouvrement de certaines créances, loi, CI-1088-9
 Régie de l'électricité et du gaz, loi, CI-979
 Régie du logement, loi, CI-979-80
 Régime des rentes du Québec, loi, CI-980
 Relations de travail dans l'industrie de la construction, loi, CI-980-1
 Réserves écologiques, loi, **CI-981-2**
 Ressources forestières, loi, **CI-1036**
 Revenu, ministère, loi, CI-918-23
 Santé et sécurité du travail, loi, **CI-987-8**
 Santé publique, protection, loi, **CI-961-2**
 Sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris bénéficiaires de la Convention de la Baie James et du Nord québécois, CI-988-9
 Services de garde à l'enfance, loi, CI-989
 Services de santé et les services sociaux, loi, CI-989-90, CI-1089-91
 Société d'habitation du Québec, loi, CI-990
 Société des alcools du Québec, loi, CI-890-1
 Syndicats coopératifs, loi, CI-990-2
 Témoignage:
 Pelletier, Gaston, CI-712-4
 Terres agricoles, acquisition par des non-résidents, loi, CI-716-7
 Terres et forêts, loi, CI-993-4, **CI-1091**
 Terres publiques agricoles, loi, **CI-994-5**
 Transports, loi, CI-995-8
 Enquêtes et inspection, loi, CI-998
 Travaux publics, loi, CI-999-1001
 Tribunaux judiciaires, loi, CI-1001-2, CI-1003-36
 Motion proposant d'enlever la référence au lieu de résidence de juges, CI-1029-36
 Valeurs mobilières, loi, CI-1036-8
 Villages nordiques et Administration régionale Kativik, loi, CI-868-70, CI-1091-2
- Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant les boissons alcooliques (projet de loi 96), CI-900-15**
 Boissons alcooliques, infractions, loi, **CI-901-6**
 Dispositions transitoires et finales, **CI-913-5**
 Société des alcools du Québec, loi, CI-912-3

- Loi modifiant l'Acte pour incorporer "l'Institut Fraser" (projet de loi 229),
CI-3845-51
Témoignages:
Me Auley, Michel, CI-3846-8
O'Brien, John, CI-3845
- Loi modifiant la Loi sur la division territoriale concernant certaines
divisions d'enregistrement (projet de loi 40),
Exposé du ministre, CI-3025-6, commentaires de l'Opposition, CI-3025-6
- Loi modifiant la Loi sur la division territoriale (projet de loi 61),
CI-3089-90
- Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (projet de loi 66),
CI-3090-3106
Appareils domestiques, réparation, CI-3093-5
Automobile, odomètre, CI-3095-3105
Exposé du ministre, CI-3090, commentaires de l'Opposition, CI-3090-1,
réplique, CI-3091-2
- Loi modifiant la Loi sur la représentation électorale et d'autres
dispositions législatives (projet de loi 25), CI-3000-24
Dispositions diverses et finales, CI-3022-4
Secteurs électoraux et sections de vote, CI-3022
Témoignage:
Casgrain, François, CI-3005-6
- Loi modifiant la Loi sur le courtage immobilier (projet de loi 80), CI-3842-4
- Loi modifiant la Loi sur le Protecteur du citoyen (projet de loi 26),
CI-3049-62
Avis, recommandations et rapport, CI-3058-9
Compétence, CI-3051-7
Déclaration solennelle, CI-3049-51
Demandes d'intervention, CI-3057
Dispositions diverses, CI-3059-62
Intervention, CI-3057
Témoignage:
Meunier, Jacques, CI-3061
- Loi modifiant la Loi sur le temps réglementaire (projet de loi 148),
CI-1147-50
- Loi modifiant la Loi sur les huissiers (projet de loi 7), CI-1965
- Loi modifiant la Loi sur les renvois à la Cour d'appel (projet de loi 78),
CI-3449-64
- Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires (projet de loi 36),
CI-3036-47
- Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires (projet de loi 62),
CI-500-1
- Loi modifiant le Code civil en matière d'indexation de pensions alimentaires
(projet de loi 98), CI-3835-42
Etude détaillée, CI-3836-42
- Loi modifiant le Code civil de procédure civile et le Code civil concernant
le dépôt volontaire (projet de loi 159), CI-1951-65
Code civil, CI-1963-5
Code de procédure civile
Cour provinciale, juridiction, CI-1952-3
Dépôt volontaire, CI-1953-63
Réclamation, taux d'intérêt, CI-1951-2

- Loi modifiant le Code civil et la Loi sur les bureaux d'enregistrement (projet de loi 77), CI-3437-49**
- Loi modifiant le Code civil et la Loi sur les connaissances, les reçus et les cessions de biens en stock, en matière d'enregistrement (projet de loi 141), CI-1150-1**
- Loi modifiant le Code civil et le Code de procédure civile en matière d'arbitrage (projet de loi 91), CI-549-97**
Arbitrage, CI-555-9
 Cessation incidente du mandat des arbitres, CI-561-4
 Compétence des arbitres, CI-564-7
 Déroulement, CI-567-72, CI-574-7
 Nomination, CI-560-1
 Exposé du ministre, CI-549-50, commentaires de l'Opposition, CI-550-1
 Modification au Code de procédure civile, CI-555
 Modifications au Code civil, CI-552-5
 Sentence arbitrale, CI-577-80
 Annulation, CI-585-80
 Homologation, CI-580-5
 Reconnaissance et exécution rendues hors du Québec, CI-589-92
- Loi modifiant le Code civil, la Loi sur les bureaux d'enregistrement et la Loi sur la division territoriale (projet de loi 88), CI-501-26**
 Bureaux d'enregistrement, loi, CI-506-7
 Code civil, CI-506
 Division territoriale, loi, CI-507-26
 Étude détaillée, CI-506-26
 Remarques préliminaires, CI-501-6
- Loi modifiant le Code de procédure civile (projet de loi 34), CI-3029-36**
 Appel, CI-3032-4
 Offres et consignation, CI-3029-32
 Règles générales relatives à l'exécution forcée, CI-3034-6
- Loi modifiant le Code de procédure civile (projet de loi 72), CI-441-61**
 Amendement pour tenir compte dans le montant de la créance des intérêts courus, CI-452-61
 Cohabitation de fait, CI-447-52
- Loi portant abrogation de lois et dispositions législatives omises lors des refontes de 1888, 1909, 1925, 1941, 1964 et 1977 (projet de loi 1), CI-1965-8, CI-1969-86**
 Annexe, CI-1970-86
 Témoignage:
 Legendre, Pierre, CI-1968, CI-1980-3
- Loi portant réforme au Code civil du Québec du droit des personnes, des successions et des biens (projet de loi 20), CI-1147, S-CI-1-30**
 Adoption, S-CI-26-30
 Comité sur les droits économiques des conjoints, S-CI-3-5
 De la pétition d'hérédité et de ses effets sur la transmission des biens, S-CI-19-20
 De la révocation du testament ou d'un leg, S-CI-21-2
 De la tutelle au mineur, S-CI-14-6
 De l'ouverture du régime de protection, S-CI-18-9
 Des fonctions du liquidateur, S-CI-22-3
 Des mesures de surveillance et de contrôle de la fiducie, S-CI-24
 Des paiements faits par le liquidateur, S-CI-23
 Des placements présumés sûrs, S-CI-24-5
 Des régimes de protection du majeur, S-CI-16-8
 Disposition préliminaire, S-CI-5-8
 Du contenu de la déclaration de copropriété, S-CI-23
 Du respect de la réputation et de la vie privée, S-CI-8-14, S-CI-25-6
 Du transfert du contrôle du syndicat, S-CI-23-4
 Exposé du ministre, S-CI-1-2, commentaires de l'Opposition, S-CI-2-3

Remarques de M. Claude Dauphin, S-CI-5

Témoignages:

Cossette, André, S-CI-8-11, S-CI-18, S-CI-23, S-CI-25
 Longtin, Marie-Josée, S-CI-6-7, S-CI-11-2, S-CI-14, S-CI-16,
 S-CI-18-20, S-CI-22-3, S-CI-25-6, S-CI-28-9

Loi relative à diverses mesures à caractère financier concernant l'administration de la Justice (projet de loi 76), CI-441-61

Agences d'investigation ou de sécurité, loi CI-462-70

Appareils sous pression, loi, CI-470

Assurances, loi, CI-470

Charte de la langue française, CI-470-1

Cinéma, loi, CI-472

Code de la sécurité routière, CI-472-8

Commerce des produits pétroliers, loi, CI-478

Fête nationale, loi, CI-478-9

Fonction publique, loi, CI-479

Loi sur certaines ventes de parties de lot pour défaut de paiement de taxes (projet de loi 35), CI-3047-9

Loi sur la délimitation des circonscriptions électorales (projet de loi 23)

CI-5-24, CI-40-5

Commentaires du Directeur général des élections, CI-8-13, CI-15-21

Discussion générale, CI-10-24

Exposé du ministre, C-5-6, commentaires de l'Opposition, CI-6

Ministre délégué à la Réforme électorale, membre de la commission, 1522

Objectifs, CI-7-8

Loi sur la Société d'investissement des jeunes (projet de loi 103),

CI-1129-45

Administration, CI-1130-2

Constitution et siège social, CI-1130-2

Exposé du ministre, CI-1129, commentaires de l'Opposition, CI-1129

Fonctions et pouvoirs, CI-1133-45

Témoignage:

Morin, Benoît, CI-1135-6

Loi sur le Conseil permanent de la jeunesse (projet de loi 104),
 CI-1289-1375, CI-1377-1444, CI-1525-73, CI-1575-1651, CI-1653-73,
 CI-1705-57, CI-1759-31, CI-1833-73

Exposé du Premier ministre, CI-1289-92, commentaires de l'Opposition,
 CI-1292-6

Mémoires:

Association des femmes diplômées des universités (AFDO),
 CI-1564-73

Association des gens d'expression anglaise de la vallée de
 Châteauguay, CI-1526-34

Association jeunesse travail du Montréal métropolitain,
 CI-1544-54

Association nationale des étudiants et étudiantes du Québec,
 CI-1820-31

Caucus jeune du Nouveau parti démocratique du Québec, CI-1329-41

Centrale de l'enseignement du Québec, CI-1390-1400

Centre d'aide aux défavorisés l'AMY, CI-1412-23

Club de placement de Sherbrooke, centre de recherche et d'emploi
 pour jeunes adultes, CI-1771-84

Collectif de communication de Montréal, Vox Populi, CI-1664-74

Collectif de jeunes provenant de divers organismes du secteur des
 loisirs, CI-1612-23

Collectif d'organismes de jeunes de l'Abitibi-Témiscamingue,
 CI-1298-1309

Comité spécial des organismes jeunesse, région 01, CI-1353-64

Commission jeunesse du Parti libéral du Québec, CI-1623-33

Confédération des associations d'étudiants et d'étudiantes de
 l'Université Laval, CI-1716-28

Conférence Notre-Dame-de-Québec de la Société
Saint-Vincent-de-Paul, CI-1309-20
Conseil général des élèves de la commission scolaire catholique
de Sherbrooke, CI-1759-71
Conseil québécois pour l'enfance et la jeunesse, CI-1854-64
Contact-jeunesse Sainte-Foy Inc., CI-1364-75
Délégation Jeunesse, région 04 Inc., CI-1400-12
Fédération des associations étudiantes du campus de l'Université
de Montréal (FAECUM), CI-1434-44
Fédération des associations étudiantes collégiales du Québec,
CI-1377-90
Groupe de jeunes du Saguenay-Lac-Saint-Jean, CI-1705-16
Groupe de soutien aux initiatives-jeunesse de la région 04,
CI-1423-32
Groupes de soutien aux initiatives-jeunesse de la région 03,
CI-1320-9
Jeune Chambre de commerce de Montréal, CI-1575-86
Jeune Chambre économique et du Commerce de l'Estrie, CI-1793-1801
L'Antre-temps, CI-1694-1703
Les intervenants communautaires du secteur jeunesse du CLSC "SOC"
de Sherbrooke, CI-1738-50
Les Productions québécoises Pro-Art Inc., CI-1801-10
Maison Tangente, CI-1684-94
Mauve-Rose-Vert Inc., CI-1846-54
Oxy-Jeunes Inc., CI-1586-98
Québec Multi-Plus, CI-1554-64
Regroupement de cinq organismes jeunesse de l'Outaouais,
CI-1653-64
Regroupement des maisons de jeunes du Québec, CI-1833-46
Regroupement des maisons de jeunes du Saguenay-Lac-Saint-Jean,
CI-1728-38
Regroupement d'organismes de la MRC de Deux-Montagnes,
CI-1598-1612
Regroupement régional des maisons de jeunes de l'Estrie,
CI-1784-93
Société de recherche en orientation humaine, CI-1633-43
Table de concertation des services d'aide à la jeunesse de
Drummond Inc., CI-1432-44
Table de concertation jeunesse Lac-Saint-Jean-Est, CI-1810-20
Travaux communautaires du Haut-Richelieu Inc., CI-1674-84
Mémoires déposés, CI-1864-5
Remarques finales, CI-1865-73
Témoignages:
Allaire, Sylvie, CI-1772-4, CI-1777, CI-1781-2
Audet, Jacques, CI-1739, CI-1741-4, CI-1746-9
Aumont, Jean-Pierre, CI-1854-5, CI-1858-62
Babin, Gilles, CI-1846-53
Baillargeon, Jean, CI-1718-23, CI-1725-6
Beaudet, Jacqueline, CI-1311-2
Beaudin, Claude, CI-1340
Beaudin, Daniel, CI-1846
Beaulieu, Patrick-Yves, CI-1298, CI-1300, CI-1304, CI-1306-7
Béland, Jacques, CI-1801-3, CI-1806-9
Bélanger, Louise, CI-1751-6
Biron, Jean-Marc, CI-1767
Bisson, Michel, CI-1793-1801
Boisclair, Isabelle, CI-1766-7
Boisvert, Jean-Claude, CI-1854, CI-1857-64
Bolduc, Yves, CI-1433-5, CI-1437-43
Bossé, Linda, CI-1612-4, CI-1617-23
Boulanger, Guy, CI-1591
Bourgeois, Jacques, CI-1299-1308
Brisson, Nathalie, CI-1377-8, CI-1381-2
Buteau, André, CI-1575-6, CI-1579, CI-1581, CI-1583-5
Campeau, Renée-Johanne, CI-1586, CI-1589-97
Caron, Claude, CI-1695-1702
Carré, Dominique, CI-1320-1, CI-1323-4, CI-1326-9

Chapleau, Jean-François, CI-1635-6
 Cloutier, Martine, CI-1424, CI-1430-2
 Comeau, Serge, CI-1353-9, CI-1362
 Côté, Yvon, CI-1803-4
 Courville, Renée, CI-1545-8, CI-1550
 Croteau, Pascale, CI-1760-3
 Cunningham, Michel, CI-1326
Delorme, Solange, CI-1633-42
 Demers, Sylvie, CI-1365-71, CI-1373-4
 De Pasquale, Dominique, CI-1554, CI-1556-7
 Desjardins, Nicole, CI-1586-8
 Dionne, Suzanne, CI-1705-6, CI-1710-3
 Drouin, François, CI-1322-8
 Dubois, François, CI-1759, CI-1761-4, CI-1766
 Dugas, Claude, CI-1633
 Filion, Manon, CI-1423-5, CI-1429-31
 Fortin, Claude, CI-1728-9
 Fortin, Louise, CI-1684-5
 Fortin, Yvan, CI-1329-30, CI-1335-9, CI-1341
 Foy, Richard, CI-1716-20
 Fradette, Alain, CI-1812-3
 Francoeur, Florent, CI-1575-7, CI-1580-3, CI-1585
 Gagné, Germain, CI-1838, CI-1840, CI-1842-3
 Gagné, Hélène, CI-1364-75
 Gagnon, Mona, CI-1796-9
 Gauthier, Joël, CI-1623-4, CI-1626-7, CI-1629-30, CI-1632-3
 Gélinas, Daniel, CI-1400-3, CI-1405-11
 Gendron, Lyne, CI-1784-5, CI-1789, CI-1791-2
 Giguère, François, CI-1820
 Grandmont-Fortier, Nicole, CI-1856, CI-1858
 Grenon, Maryse, CI-1810-2
 Guérin, Chantai, CI-1598
 Harvey, Carole, CI-1729-36
 Hicks, Janet, CI-1526-33
 Hotte, Guylain, CI-1654-63
 Houde, Michel, CI-1432-3, CI-1436-7, CI-1439, CI-1442-3
 Jeunesse Emploi Estrie, CI-1750-7
 Laberge, Henri, CI-1390, CI-1395-7, CI-1399
 Lamoureux, Daniel, CI-1684-5, CI-1686-7, CI-1689, CI-1692-4
 Lamy, Marie-Josée, CI-1685
 Lapointe, Christian, CI-1643-51
 Lavergne, Jean-Claude, CI-1612-6, CI-1618-21
 Leblanc, Dorothée, CI-1400-1, CI-1403, CI-1405-6, CI-1410-2
 Lefebvre, Josée, CI-1759
 Longval, Nicolas, CI-1534-42
 Longval, Stéphane, CI-1534-42
Maltais, Réal, CI-1810-9
 Manseau, Daniel, CI-1436-43
 Marquis, Denise, CI-1771-2, CI-1774-6, CI-1778, CI-1780-3
 Marquis, Gilles, CI-1314-5
 Martin, Gilles, CI-1309-19
 Méhu, Marc-Olivier, CI-1759-61, CI-1763
 Ménard, Carol, CI-1705-16
 Messier, Guy, CI-1400-2, CI-1404-8, CI-1410-2
 Moore, Marie-Hélène, CI-1759-60, CI-1764-5, CI-1767, CI-1769-70
 Morency, Julie, CI-1716, CI-1721-2, CI-1724, CI-1727
 Morency, Nancy, CI-1804-6
 Morin, Marie, CI-1564, CI-1566, CI-1573
 Nelisse, Nicolas, CI-1759, CI-1762-3, CI-1765
 Ouellet, Jean-Nicolas, CI-1377-88
 Ouellet, Martin, CI-1342-53
 Papin, Denis, CI-1833-46
 Paquet, Jean-Pierre, CI-1820-5, CI-1827-31
 Perras, Hélène, CI-1566, CI-1568, CI-1571-3
 Perrino, Pietro, CI-1625-33
 Pitre, Daniel, CI-1784, CI-1787, CI-1790
 Plante, Richard, CI-1786, CI-1788, CI-1790-1

Pronovost, Solange, CI-1390-3, CI-1399-1400
 Proulx, Jean, CI-1412-3, CI-1415-7, CI-1420, CI-1422
 Quintin, Claude, CI-1768-9
 Ravatel, Jean-Marc, CI-1664-72
Régimbald, Alain, CI-1842
 Rivard, Pierre, CI-1330-41
 Rivera, Diego, CI-1554
 Rodrigue, Robert, CI-1846, CI-1850-3
 Rouillard, Lise, CI-1765
 Rousse, Robert, CI-1685-8, CI-1690-3
 Roy, Alain, CI-1785-6, CI-1790-1
 Roy, Denis, CI-1414-7, CI-1419-20
 Saint-Laurent, Andrée, CI-1750-7
 Santarosa, Johanne, CI-1793
Sultan-Salama, Louise, CI-1554-6
 Tessier, Jean-Pierre, CI-1413-4, CI-1418-9
Thériault, Paul, CI-1339
 Therrien, Sophie, CI-1556-7, CI-1559, CI-1561-2
 Thomas, Monique, CI-1575-80, CI-1582-5
 Thouin, Jean, CI-1674-84
 Toussaint, Claudel, CI-1554-60
 Trahan, Daniel, CI-1424-9
 Tremblay, Mario, CI-1738-44, CI-1746-9
 Turcotte, Richard, CI-1767-8, CI-1770-1
Vallée, Linda, CI-1598-1609, CI-1611
 Vézina, Jean, CI-1544-52
 Viau, Louise, CI-1564-73
 Yep, Sandy, CI-1555-6, CI-1559-60, CI-1563-4

- Loi sur le ministère du Solliciteur général et modifiant diverses dispositions législatives (projet de loi 138), CI-1101-27**
 Dispositions diverses et transitoires, CI-1121-7
 Documents du ministère, CI-1121
 Fonctions et pouvoirs du ministre, CI-1104-21
 Motion proposant que le ministre assure la sécurité des dignitaires lors d'événements internationaux, CI-1104-21
 Organisation du ministère, CI-1101-4
- Loi sur le recensement des électeurs en 1986 (projet de loi 22), CI-5, CI-45-7**
- Loi sur les arrangements préalables de services funéraires et de sépulture (projet de loi 162), CI-1986-92, CI-1993-2026, CI-2027-43**
 Administration provisoire, CI-2030-1
 Contrats
 Règles de formation, CI-2004-5, CI-2012-4
 Résolution par l'acheteur, CI-2005-6, CI-2014-5
 Définition et application, CI-2000-3
 Dispositions diverses et transitoires, CI-2039-41
 Exposé du ministre, CI-1986-7, commentaires de l'Opposition, CI-1987-91
 Infractions et peines, CI-2034-8
 Motion proposant la tenue de consultations particulière, CI-1991-2
 Obligations, CI-2030
 Permis, CI-2000-3
 Preuve et procédure, CI-2031-3
 Protection, administration et utilisation, CI-2027-30
 Recours civils, CI-2033
 Réglementation, CI-2038-9
 Vente itinérante, demande d'interdire, CI-2006-12
- Loi sur les règlements (projet de loi 12), CI-263-87, CI-289-98, CI-319-68**
 Application de la loi, CI-289
 Articles en suspens, CI-366-8
 Définitions et application de la loi, CI-264-72
 Désaveu des règlements, CI-344-64
 Dispositions finales, CI-364-6
 Examen des projets de règlement, CI-272-87, CI-289-99

Publication des projets de règlement, CI-299-317, CI-319-31
Publication et entrée en vigueur des règlements, CI-331-44
Remarques préliminaires, CI-263

Propositions constitutionnelles du lac Meech, CI-2055-74

Argumentation, CI-2058-74

Conclusions, CI-2074-7

Cour suprême du Canada, CI-2058, CI-2074

Droits linguistiques, CI-2067

Exposé du sujet, CI-2055-7, réponse du ministre, CI-2057-8

Immigration, CI-2058, CI-2066, CI-2068, CI-2072, CI-2075

Pouvoirs de dépenser, CI-2061, CI-2107-12, CI-2115, CI-2126-7,
CI-2129-31, CI-2136-8, CI-2174, CI-2275, CI-2289, CI-2307,
CI-2318, CI-2322, CI-2324, CI-2326-7, CI-2330, CI-2336,
CI-2338-42, CI-2355, CI-2375, CI-2389-90, CI-2395-6, CI-2451-2,
CI-2458, CI-2488, CI-2492, CI-2499, CI-2548, CI-2567-8,
CI-2586-8, CI-2598, CI-2629

Voir aussi: Commission de la représentation électorale

- IV -

PROJETS DE LOI

PROJETS DE LOI PUBLICS

Avant-projet de loi modifiant la Loi sur l'assurance-automobile et d'autres dispositions législatives, dd. (ministre des Transports), 8855

JD: 129

CAE: 89, 90

Avant-projet de loi portant réforme au Code civil du Québec du droit des sûretés réelles et de la publicité des droits, dd. (le ministre de la Justice), 5829

Rapport de la sous-commission, CI-3085-8

JD: 82, 134

S-CI: 2

Avant-projet de loi sur la Régie du gaz naturel, dd. (le ministre de l'Energie et Ressources), 8665

JD: 127

CET: 78, 79

Avant-projet de loi sur le Code de procédure pénale, dd. (le ministre de la Justice), 5725

JD: 81

CI: 39

Avant-projet de loi sur les forêts, dd. (le ministre délégué aux Forêts), 3230

JD: 49

CET: 15, 16, 17, 18, 19, 20

Avant-projet de loi sur les pesticides, dd. (le ministre de l'Environnement), 5725

JD: 81

CAE: 44, 45, 46, 47, 48

Avant-projet de loi sur l'organisation policière et modifiant la Loi de police et diverses dispositions législatives, dd. (le Solliciteur général), 8577

JD: 126

Avant-projet de loi sur l'organisation territoriale municipale, dd. (le ministre des Affaires municipales), 8766-7

JD: 128

1 - Loi portant abrogation de lois et dispositions législatives omises lors des refontes de 1888, 1909, 1925, 1941, 1964 et 1977 (le ministre de la Justice) (1987)

Présentation, 6263

Adoption du principe, 6702-5

Envoi en commission, 6705

Commission des institutions, CI-1965-8, CI-1969-86

Rapport, dd. (M. Filion), 7051

Prise en considération du rapport, 8362

Adoption, 9053

Sanction (procès-verbal), 23 juin 1987

JD: 89, 96, 102, 124, 130

CI: 49, 50

2 - Loi modifiant diverses lois fiscales et d'autres dispositions législatives (le ministre du Revenu) (1985)

Présentation, 15-6

Adoption du principe, 29-44, 1655-67,

Envoi en commission, 109, 556

Commission du budget et de l'administration, CBA-3-47, CBA-49-118,

CBA-119-78, CBA-179-240, CBA-241-338, CBA-339-435, CBA-437-85

Rapport, dd. (M. Lemieux), 308

Prise en considération du rapport, 556, 722-47, 1485

- Mise aux voix des amendements, 1486
Amendements adoptés par vote, 1519
Rapport amendé et adopté par vote, 1521
Adoption, 1600-6, 1670-8
Adoption par vote, 1703
Sanction (procès-verbal) 27 mai 1986
JD: 2, 3, 5, 9, 12, 28, 29, 30, 31, 33
CBA: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7
- 2 - Loi sur le recensement des électeurs en 1987** (le ministre délégué à la Réforme électorale) (1987)
Présentation, 5986
Adoption du principe, 6353-4
Envoi en commission plénière, 6354
Rapport, 6354
Adoption, 6354
Sanction (procès-verbal) 26 mars 1987
JD: 84, 90, 91
- 3 - Loi modifiant la Loi concernant les droits sur les mines** (le ministre délégué aux Mines) (1986)
Présentation, 97
Adoption du principe, 239-40
Adoption, 240
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1985
JD: 3, 4
- 3 - Loi concernant le bureau de discipline de l'Association des courtiers d'assurances de la province de Québec** (le ministre délégué aux Finances et à la Privatisation) (1987)
Présentation, 6389
Adoption du principe, 6654-60
Envoi en commission, 6660
Commission du budget et de l'administration, CBA-2683-2747
Prise en considération du rapport, 9076-9
Adoption, 9076
Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 91, 95, 126, 130
CBA: 61
- 4 - Loi sur la période de transmission des propositions salariales dans les secteurs de l'éducation, des affaires sociales et de la fonction publique** (le président du Conseil du trésor) (1985)
Présentation, 221
Adoption du principe, 295-6
Commission plénière, 296
Adoption, 296
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1985
JD: 4
- 4 - Loi modifiant la Loi sur les assurances** (le ministre délégué aux Finances et à la Privatisation) (1987)
Présentation, 6389
Adoption du principe, 6661-4
Envoi en commission, 6664
Commission du budget et de l'administration, CBA-2203-16
Rapport, dd. (M. Lemieux), 6932
Prise en considération du rapport, 9075
Adoption, 9075
Sanction (procès-verbal), 23 juin 1987
JD: 91, 95, 100, 130
CBA: 50
- 5 - Loi modifiant la Loi favorisant la mise en valeur des exploitations agricoles** (le ministre de l'Agriculture) (1985)
Présentation, 221
Adoption de principe, 240-50

- Commission plénière, 250
Adoption, 250
Sanction (procès-verbal), 19 décembre 1985
JD: 4
- 5 - **Loi modifiant la Loi sur le régime de rentes du Québec** (le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu) (1987)
Présentation, 6355
Adoption du principe, 6636-9
Commission plénière, 6694-6700
Adoption, 6778-80
Sanction (procès-verbal) 15 avril 1987
JD: 90, 94, 95, 97, 99
- 6 - **Loi numéro 5 sur les crédits, 1985-1986** (le ministre des Finances) (1985)
Commission plénière, 98, 127-79
Adoption du principe, 177-8
Adoption, 177-8
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1985
JD: 3, 4
- 6 - **Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant les valeurs mobilières** (le ministre délégué aux Finances et à la Privatisation) (1987)
Présentation, 7339
Adoption du principe, 8176-90
Commission du budget et de l'administration, CBA-2615-82
Rapport, dd. (M. Lemieux), 8423
Prise en considération du rapport, 9075, 9079
Adoption, 9080
Sanction (procès-verbal), 23 juin 1987
JD: 104, 121, 125, 130
CBA: 60
- 7 - **Loi sur une exception à la Loi sur la pharmacie** (le ministre de l'Éducation) (1985)
Présentation, 221
Adoption du principe, 250-60
Commission plénière, 261, 297
Adoption, 297
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1985
JD: 4
- 7 - **Loi modifiant la Loi des huissiers** (le ministre de la Justice) (1987)
Présentation, 5989
Adoption du principe, 6701-2
Envoi en commission, 6702
Commission des institutions, CI-1965
Rapport, dd. (M. Filion), 6932
Prise en considération du rapport, 8362
Adoption, 9053
Sanction (procès-verbal), 23 juin 1987
JD: 84, 96, 100, 124, 130
CI: 49
- 8 - **Loi concernant l'élection partielle du 20 janvier 1986 dans la circonscription électorale de Saint-Laurent** (le ministre délégué à la Réforme électorale) (1985)
Présentation, 97
Adoption du principe, 238
Commission plénière, 238
Adoption, 239
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1985
JD: 3, 4

- 9 - **Loi concernant la nomination du jurisconsulte visé dans la Loi sur l'Assemblée nationale**, (le Leader du gouvernement) (1985)
Présentation, 299
Adoption du principe, 299
Commission plénière, 299
Adoption, 299
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1985
JD: 4
- 9 - **Loi abolissant le Conseil de la faune** (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche) (1987)
Présentation, 5986
Adoption du principe, 6437-44, 6618-23
Envoi en commission, 6623
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-3053-61
Rapport, dd. (M. Rochefort), 6732
Prise en considération du rapport, 6952-4
Adoption, 6873-84
Sanction (procès-verbal) 15 avril 1987
JD: 84, 91, 94, 96, 98, 99
CAE: 51
- 10 - **Loi modifiant la Loi sur les conditions de travail et le régime de pension des membres de l'Assemblée nationale** (le ministre du Revenu) (1985)
Présentation, 306
Adoption du principe, 1488-1505
m., de report à sept mois (M. Chevrette), 1492
m., de report à sept mois (M. Chevrette), rejetée par vote, 1505
Adoption par vote du principe, 1521
Envoi en commission, 1522
Commission plénière, 3313
Adoption, 3313
JO: 5, 28, 49
- 10 - **Loi modifiant la Loi sur l'enseignement privé** (le ministre de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur) (1987)
Présentation, 5986
Adoption du principe, 6246-61, 6277-83
Envoi en commission, 6283
Commission de l'éducation, CE-1821-2
Rapport, dd. (M. Parent-Sauvé), 6356
Prise en considération du rapport, 6599-6616
Adoption, 6808-18
Sanction (procès-verbal) 15 avril 1987
JD: 84, 88, 89, 90, 94, 97, 99, 100
CE: 33
- 11 - **Loi sur la Coopérative régionale d'électricité de Saint-Jean-Baptiste de Rouville et abrogeant la Loi pour favoriser l'électrification rurale par l'entremise de coopératives d'électricité** (le ministre de l'Énergie et des Ressources) (1985)
Présentation, 306
Adoption du principe, 513-6
Envoi en commission, 516
Commission de l'économie et du travail, CET-491-505
Rapport, dd. (M. Charbonneau), 1608
Prise en considération du rapport, 3262
Adoption, 3262
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 5, 8, 30, 49
CET: 11

- 11 - **Loi portant changement du nom de la Corporation professionnelle des comptables en administration industrielle du Québec et du titre de ses membres** (le ministre responsable de l'application des lois professionnelles) (1987)
Présentation, 6354
Adoption du principe, 6818-26
Envoi en commission, 6826
Commission plénière, 6841-7
Adoption, 6869-73
Sanction (procès-verbal) 15 avril 1987
JD: 90, 97, 98, 99
- 12 - **Loi sur les règlements** (le ministre de la Justice) (1985)
Présentation, 305
Adoption du principe, 516-28, 542-53, 576-8
Commission des institutions, CI-263-87, CI-289-98, CI-319-68
Rapport, dd. (M. Filion), 1911
Prise en considération du rapport, 3263
Amendement, 3163-6
Adoption, 3266
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 5, 8, 9, 35, 49
CI: 9, 10, 11
- 12 - **Loi modifiant la Loi sur les impôts et d'autres dispositions législatives d'ordre fiscal** (le ministre du Revenu) (1987)
Présentation, 6765
Adoption du principe, 7660-2, 8363-8
Envoi en commission, 8368
Rapport, dd. (M. Lemieux), 9102
Commission du budget et de l'administration, CBA-2989-3061, CBA-3063-92
Prise en considération du rapport, 9169-74
Adoption, 9318-21
Sanction (procès-verbal) 1er décembre 1987
JD: 97, 108, 124, 131, 132, 135, 147
CBA: 67, 68
- 13 - **Loi sur le recensement des électeurs en 1986 et sur la délimitation des circonscriptions électorales** (le ministre délégué à la Réforme électorale) (1986)
Présentation, 307
Retrait, m. (le Leader parlementaire), 475, m., adoptée, 475
JD: 5, 8
- 13 - **Loi modifiant la Loi sur l'instruction publique en matière d'élections scolaires** (le ministre de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur) (1987)
Présentation, 6017
Adoption du principe, 6225-45
Envoi en commission, 6245
Commission de l'éducation, CE-1805-22
Rapport, dd. (M. Parent-Sauvé), 6356, dd. (M. Lemieux), 8577
Prise en considération du rapport, 6419-27
Adoption, 6427
Sanction (procès-verbal) 26 mars 1987
JD: 85, 88, 90, 91, 126
CE: 33
- 14 - **Loi maintenant en vigueur certains décrets relatifs aux affaires intergouvernementales canadiennes** (le ministre des Affaires intergouvernementales) (1986)
Présentation, 307
Adoption du principe, 553-5
Commission des institutions, CI-498-500
Rapport, dd. (M. Filion), 3233

- Prise en considération du rapport, 3311
Adoption, 3311
SDnction (procès-verbal) 19 juin 1986
JO: 5, 9, 49
CI: 15
- 14 - **Loi numéro 1 sur les crédits, 1987-1988** (le ministre des Finances) (1987)
Présentation, 6088
Adoption du principe, 6088
Adoption, 6088
Sanction (procès-verbal) 24 mars 1987
JD: 86, 89
- 15 - **Loi modifiant la Loi modifiant la Loi sur les biens culturels et d'autres dispositions législatives** (la ministre des Affaires culturelles) (1986)
Présentation, 305
Adoption du principe, 508
Envoi en commission, 508
Commission de la culture, CC-226-7
Rapport, dd. (M. Trudel), 1689
Prise en considération du rapport, 3031
Adoption, 3117-8
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 5, 8, 31, 47, 48, 49
CC: 7
- 15 - **Loi modifiant la Loi sur les terres publiques agricoles et d'autres dispositions législatives** (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation) (1987)
Présentation, 7444
Adoption du principe, 8575, 9389-9417, 9451-60
Envoi en commission, 9460
Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation, CAPA-7125-75
Rapport, dd. (M. Richard), 10425
Prise en considération du rapport, 10704-714
Adoption, 10902-05
Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
JD: 105, 125, 136, 139, 153, 157, 159
CAPA: 35, 36
- 16 - **Loi sur la composition du conseil d'administration du Musée des beaux-arts de Montréal** (la ministre des Affaires culturelles) (1986)
Présentation, 305
Adoption du principe, 509
Envoi en commission, 510
Commission de la culture, CC-223-4
Rapport, dd. (M. Trudel), 1689
Prise en considération du rapport, 3032
Adoption, 3118-20
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 5, 8, 31, 47, 48, 49
CC: 7
- 16 - **Loi relative à diverses mesures à caractère financier concernant les municipalités** (le ministre des Affaires municipales) (1987)
Présentation, 7528
Adoption du principe, 8241-9, 8311-4
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-4133-73
Rapport, dd. (M. Saint-Roch), 5116
Prise en considération du rapport, 9058
Adoption, 9058-60

Sanction (procès-verbal), 23 juin 1987
 JD: 106, 122, 125, 130
 CAE: 76

- 17 - **Loi modifiant la Loi sur les archives** (la ministre des Affaires culturelles) (1986)
 Présentation, 306
 Adoption du principe, 510
 Envoi en commission, 510, 576
 Commission de la culture, CC-224-5
 Rapport, dd. (M. Trudel), 1689
 Prise en considération du rapport, 3032
 Adoption, 3120
 Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
 JD: 5, 8, 9, 31, 47, 48, 49
 CC: 7
- 17 - **Loi numéro 2 sur les crédits 1987-1988** (le ministre des Finances) (1987)
 Commission plénière, 6355, 6459, 6513
 Présentation, 6513
 Adoption du principe, 6513
 Adoption, 6513
 Sanction (procès-verbal) 31 mars 1987
 JD: 90, 92
- 18 - **Loi modifiant la Loi sur le cinéma** (la ministre des Affaires culturelles) (1986)
 Présentation, 306
 Adoption du principe, 511-3
 Envoi en commission, 513
 Commission de la culture, CC-225-6
 Rapport, dd. (M. Trudel), 1690
 Prise en considération du rapport, 3032
 Adoption, 3121-4
 Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
 JD: 5, 8, 31, 47, 48, 49
 CC: 7
- 18 - **Loi modifiant la Loi favorisant le développement scientifique et technologique du Québec** (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science) (1987)
 Présentation, 6731
 Adoption du principe, 8439-48
 Envoi en commission, 8448
 Commission de l'éducation, CE-2029-37
 Rapport, dd. (M. Parent - Sauvé), 8578
 Prise en considération du rapport, 9055
 Adoption, 9056
 Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
 JD: 96, 125, 126, 130
 CE: 37
- 19 - **Loi modifiant la Loi sur l'assurance automobile** (le ministre des Transports) (1986)
 Présentation, 864
 Adoption du principe, 2513-26, 2553-68, 2583-9
 Adoption par vote du principe, 2816
 Envoi en commission, 2817
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-1039-46
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 3234
 Prise en considération du rapport, 3292
 Adoption, 3293-4
 Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
 JD: 14, 42, 43, 44, 45, 49
 CAE: 20

- 19 - **Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement** (le ministre de l'Environnement) (1987)
 Présentation, 7569
 Adoption du principe, 8020-46
 Envoi en commission, 8046
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-3930-8
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 8222
 Prise en considération du rapport, 8369-73
 Adoption, 8509-10
 Sanction (procès-verbal) 18 juin 1987
 JD: 107, 119, 122, 124, 125, 127
 CAE: 73
- 20 - **Loi portant réforme au Code civil du Québec du droit des personnes, des successions et des biens** (le ministre de la Justice) (1985)
 Réinscription, 298
 Adoption du principe, 298
 Envoi en commission, 298
 Commission des institutions, CI-1147
 Sous-commission des institutions, S-CI-1-30
 Motion proposant que la commission fasse rapport, (le Leader parlementaire), 298,
 m., adoptée, 298
 Rapport, dd. (M. Filion), 5726
 Prise en considération du rapport, 6848-52
 Commission plénière, 6888
 Adoption, 6887-90
 Sanction (procès-verbal) 15 avril 1987
 JD: 4, 81, 98, 99
 CI: 33
 S-CI: 1
- 21 - **Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée nationale** (le Leader parlementaire) (1986)
 Présentation, 476
 Adoption du principe, 715-6, 906
 Commission plénière, 906
 Adoption, 906
 Sanction (procès-verbal) 27 mars 1986
 JD: 8, 11, 14
- 21 - **Loi concernant l'adoption et modifiant la Loi sur la protection de la jeunesse, le Code civil du Québec et le Code de procédure civile** (la ministre de la Santé et des Services sociaux) (1987)
 Présentation, 6573
 Adoption du principe, 8254-8308, 8327
 m., proposant la tenue d'une commission parlementaire (le Leader parlementaire du gouvernement), 6587, m., adoptée, 6587
 Envoi en commission, 8327
 Commission des affaires sociales, CAS-1293-1343, CAS-1345-1407,
 CAS-1409-61, CAS-1463-1517, CAS-1847-65, CAS-1867-80
 Rapport, dd. (M. Bélanger), 7707, dd. (M. Bélanger), 8423
 Prise en considération du rapport, 8594-8606
 Adoption, 9054
 Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
 JD: 94, 109, 122, 123, 125, 126, 130
 CAS: 31, 32, 33, 34, 40, 41
- 22 - **Loi sur le recensement des électeurs en 1986** (le ministre délégué à la Réforme électorale) (1986)
 Présentation, 474
 Envoi en commission, 474, 709
 Commission des institutions, CI-5, CI-45-7
 Rapport, dd. (M. Filion), 655, 877
 Adoption du principe, 706-9
 Adoption, 906

Sanction (procès-verbal) 27 mars 1986
 JD: 8, 11, 14
 CI: 2, 3

- 22 - **Loi modifiant la Loi sur le transport par taxi** (le ministre des Transports) (1987)
 Présentation, 7307
 Adoption du principe, 8063-73
 Envoi en commission, 8073
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-4091-4122
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 8316
 Prise en considération du rapport, 8396
 Adoption, 8504-7
 Sanction (procès-verbal) 18 juin 1987
 JD: 103, 119, 123, 124, 125, 127
 CAE: 75
- 23 - **Loi sur la délimitation des circonscriptions électorales** (le ministre délégué à la Réforme électorale) (1986)
 Présentation, 474-5
 Envoi en commission, 475, 715
 Commission des institutions, CI-5-24, CI-40-5
 Rapport, dd. (M. Filion), 655, 877
 Adoption du principe, 709-15
 Adoption, 906-7
 Sanction (procès-verbal) 27 mars 1986
 JD: 8, 11, 14
 CI: 2, 3
- 23 - **Loi modifiant la Loi sur le ministère des Transports** (le ministre des Transports) (1987)
 Présentation, 6731
 Adoption du principe, 8046-63
 Envoi en commission, 8063
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-4122-31
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 8316
 Prise en considération du rapport, 8396
 Adoption, 9507-9
 Sanction (procès-verbal) 18 juin 1987
 JD: 96, 119, 123, 124, 125, 127
 CAE: 75
- 24 - **Loi modifiant la Loi sur l'instruction publique** (le ministre de l'Éducation) (1986)
 Présentation, 475
 Adoption du principe, 674-705
 Commission de l'éducation, CE-235-82, CE-283-304
 Rapport, dd. (M. Parent-Sauvé), 1690
 Prise en considération du rapport, 1843-63
 Adoption du principe, 1926-43
 Sanction (procès-verbal) 29 mai 1986
 JD: 8, 11, 31, 34, 35
 CE: 6, 7
- 24 - **Loi modifiant la Loi sur le ministère des Communications** (le ministre des Communications) (1987)
 Présentation, 6732
 Adoption du principe, 8136-40
 Commission plénière, 8140-8
 Adoption, 8388
 Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
 JD: 96, 120, 124, 130
- 25 - **Loi modifiant la Loi sur les investissements universitaires** (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science) (1986)
 Présentation, 1411
 Adoption du principe, 3571-3

Envoi en commission, 3573
 Commission de l'éducation, CE-1545-62
 Rapport, dd. (M. Parent-Sauvé), 3684
 Prise en considération du rapport, 3727-33
 Adoption, 3929-31
 Sanction (procès-verbal) 10 décembre 1986
 JD: 27, 53, 56, 57, 60, 75
 CE: 27

25 - Loi modifiant la Loi sur la représentation électorale et d'autres dispositions législatives (le ministre délégué à la Réforme électorale) (1987)

Présentation, 6931
 Adoption du principe, 7679-88
 Commission des institutions, CI-3000-24
 Rapport, dd. (M. Filion), 8316
 Prise en considération du rapport, 8521-3
 Adoption, 8527
 Sanction (procès-verbal) 18 juin 1987
 JD: 100, 109, 123, 125, 127
 CI: 69

26 - Loi modifiant la Loi sur le Conseil des universités (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science) (1986)

Présentation, 1036
 Adoption du principe, 3574-6
 Envoi en commission, 3576
 Commission de l'éducation, CE-1562-8
 Rapport, dd. (M. Parent-Sauvé), 3684
 Prise en considération du rapport, 3733-8
 Adoption, 3931-4
 Sanction (procès-verbal) 10 décembre 1986
 JD: 22, 53, 56, 57, 60, 75
 CE: 27

26 - Loi modifiant la Loi sur le Protecteur du citoyen (le ministre de la Justice) (1987)

Présentation, 7567
 Adoption du principe, 8337-44
 Commission des institutions, CI-3049-62
 Rapport, dd. (M. Filion), 8578
 Prise en considération du rapport, 9052
 Adoption, 9052
 Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
 JD: 107, 123, 126, 130
 CI: 70

27 - Loi numéro 1 sur les crédits 1986-1987 (le ministre des Finances) (1986)

Présentation, 491
 Adoption du principe, 491
 Adoption, 492-3
 Sanction (procès-verbal) 18 mars 1986
 JD: 8

27 - Loi sur les pesticides (le ministre de l'Environnement) (1987)

Présentation, 7568
 Adoption du principe, 7662-77, 8005-20
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-3879-3922, CAE-3923-30
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 8316
 Prise en considération du rapport, 8373-88
 Adoption, 8511-4
 Sanction (procès-verbal), 18 juin 1987
 JD: 107, 108, 119, 123, 124, 125, 127
 CAE: 72, 73

- 28 - **Loi modifiant la Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel** (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science) (1986)
Présentation, 1411
Adoption du principe, 3576-81
Envoi en commission, 3581
Commission de l'éducation, CE-1568-80
Rapport, dd. (M. Parent-Sauvé), 3684
Prise en considération du rapport, 3738-42
Adoption, 3934-8
Sanction (procès-verbal) 10 décembre 1986
JD: 27, 53, 56, 57, 60, 75
CE: 27
- 28 - **Loi modifiant diverses dispositions législatives eu égard à la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels** (le ministre des Communications) (1987)
Présentation, 7568
Adoption du principe, 8148-58
Commission de la culture, CC-1405-62, CC-1463-1555
Rapport, dd. (M. Trudel), 10281
Prise en considération du rapport, 10487-495
Adoption, 10583-84
Sanction (procès-verbal) 14 décembre 1987
JD: 107, 120, 151, 153, 155
CC: 33, 34
- 29 - **Loi modifiant la Loi sur le Conseil supérieur de l'éducation** (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science) (1986)
Présentation, 1037
Adoption du principe, 3564-71
Envoi en commission, 3571
Commission de l'éducation, CE-1525-45
Rapport, dd. (M. Parent-Sauvé), 3684
Prise en considération du rapport, 3721-7
Adoption, 3925-9
Sanction (procès-verbal) 10 décembre 1986
JD: 22, 53, 56, 57, 60, 75
CE: 27, 29
- 29 - **Loi sur le Conseil de la conservation et de l'environnement** (le ministre de l'Environnement) (1987)
Présentation, 7308
Adoption du principe, 9147-68, 9301-18, 9322
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-5345-81
Rapport, dd. (M. Rochefort), 9557
Prise en considération du rapport, 10473-484
Adoption, 10667-671
Sanction (procès-verbal), 17 décembre 1987
JD: 103, 132, 135, 153, 156
CAE: 29, 93
- 30 - **Loi abrogeant la Loi concernant la Commission scolaire du Nouveau-Québec** (le ministre de l'Éducation) (1986)
Présentation, 654
Envoi en commission, 1804
Commission de l'éducation, CE-305-19, CE-581-94
Rapport, dd. (M. Parent-Sauvé), 2155
JD: 11, 33, 38
CE: 8, 13
- 30 - **Loi abrogeant la Loi concernant la Commission scolaire du Nouveau-Québec (réimpression)** (le ministre de l'Éducation) (1986)
Adoption du principe, 2892-2906,
Envoi en commission, 2907,
Rapport, dd. (M. Parent-Sauvé), 3093
Prise en considération du rapport, 3274-5

- Adoption, 3275-8
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 46, 48, 49
- 30 - **Loi constituant la Commission des relations du travail et modifiant diverses dispositions législatives** (le ministre du Travail) (1987)
Présentation, 7339
Adoption du principe, 7688-7705, 7733-7, 7782-99, 8000-5
Commission de l'économie et du travail, CET-3353-3430, CET-3431-3505, CET-3551-3731, CET-3783-3815
Rapport, dd. (M. Charbonneau), 8316, 8667
Prise en considération du rapport, 10786-797
Rapport, 10845
Commission plénière, 11056-72
Adoption, 11055-72
Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
JD: 104, 109, 110, 119, 127, 158, 159, 160
CET: 60, 61, 63, 64, 65, 67
- 31 - **Loi numéro 2 sur les crédits, 1986-1987** (le ministre des Finances) (1986)
Commission plénière, 834-63
Présentation, 906
Adoption du principe, 906
Adoption, 906
Sanction (procès-verbal) 27 mars 1986
JD: 12, 14
- 31 - **Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant les régimes de retraite des secteurs public et parapublic** (le Président du Conseil du trésor) (1987)
Présentation, 7528
Adoption du principe, 8174-5, 8779
Envoi en commission, 8779
Commission du budget et de l'administration, CBA-2853-61
Rapport, dd. (M. Lemieux), 8855
Prise en considération du rapport, 9057
Adoption, 9057
Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 106, 121, 128, 129, 130
CBA: 64
- 32 - **Loi sur les sommaires des rapports de dépenses électorales relativement aux élections du 2 décembre 1985** (le ministre délégué à la Réforme électorale) (1986)
Présentation, 864
Adoption du principe, 907
Adoption, 907
Sanction (procès-verbal) 27 mars 1986
JD: 14
- 32 - **Loi sur la publicité le long des routes** (le ministre des Transports) (1987)
Présentation, 7307
JD: 103
- 33 - **Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé publique** (la ministre de la Santé et des Services sociaux) (1986)
Présentation, 997
JD: 20,
- 34 - **Loi sur la reprise du service de transport dans certaines commissions scolaires** (le ministre de l'Éducation) (1986)
Présentation, 785
Adoption du principe, 785-805
Commission plénière, 805-30

- Adoption, 830
Sanction (procès-verbal) 26 mars 1986
JD: 13
- 34 - Loi modifiant le Code de procédure civile** (le ministre de la Justice) (1987)
Présentation, 7527
Adoption du principe, 8328-33
Commission des institutions, CI-3029-36
Rapport, dd. (M. Filion), 8578
Prise en considération du rapport, 9051
Adoption, 9051
Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 106, 123, 126, 130
CI: 70
- 35 - Loi modifiant la Loi sur la Société de développement industriel du Québec** (le ministre de l'Industrie et du Commerce) (1986)
Présentation, 1542
Adoption du principe, 3043-58
Envoi en commission, 3058
Commission de l'économie et du travail, CET-515-40
Rapport, dd. (M. Charbonneau), 3234
Prise en considération du rapport, 3311
Adoption, 3312
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JO: 29, 47, 49
CET: 13
- 35 - Loi sur certaines ventes de parties de lot pour défaut de paiement de taxes** (le ministre de la Justice) (1987)
Présentation, 7308
Adoption du principe, 8356-8
Commission des institutions, CI-3047-9
Rapport, dd. (M. Filion), 8578
Prise en considération du rapport, 9051
Adoption, 9051
Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 103, 124, 126, 130
CI: 70
- 36 - Loi modifiant la Loi sur les cités et villes** (le ministre des Affaires municipales) (1986)
Présentation, 1412
Adoption du principe, 2602-10
Envoi en commission, 2610
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-1014-30
Rapport, dd. (M. Rochefort), 3092
Prise en considération du rapport, 3320
Adoption, 3321
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 27, 43, 48, 49
CAE: 19
- 36 - Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires** (le ministre de la Justice) (1987)
Présentation, 7567
Adoption du principe, 8333-7
Commission des institutions, CI-3036-47
Rapport, dd. (M. Filion), 8378
Prise en considération du rapport, 9051
Adoption, 9052
Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 107, 123, 126, 130
CI: 70

- 37 - **Loi modifiant le Code municipal du Québec** (le ministre des Affaires municipales) (1986)
Présentation, 1506
Adoption du principe, 2614-5
Envoi en commission, 2615
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-1030-8
Rapport, dd. (M. Rochefort) 3092
Prise en considération du rapport, 3322
Adoption, 3322
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 28, 43, 48, 49
CAE: 19
- 37 - **Loi modifiant la Loi sur la Société des alcools du Québec** (le ministre de l'Industrie et du Commerce) (1987)
Présentation, 7885
Adoption du principe, 8208-15
Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation, CAPA-1447-1522
Commission plénière, 8215-20
Adoption, 6393-5
Sanction (procès-verbal) 18 juin 1987
JD: 116, 121, 124, 127
CAE: 19
- 38 - **Loi modifiant la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme** (le ministre des Affaires municipales) (1986)
Présentation, 1413
Adoption du principe, 2630-4
Envoi en commission, 2634
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-775-87
Rapport, dd. (M. Rochefort), 2981
Prise en considération du rapport, 3316
Adoption, 3317
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 27, 43, 47, 49
CAE: 17
- 38 - **Loi sur la transformation des produits marins** (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation) (1987)
Présentation, 7443
Adoption du principe, 7766-81, 7933
Envoi en commission, 7933
Rapport, dd. (M. Tremblay - Iberville), 8222
Prise en considération du rapport, 8528-35
Adoption, 9072-5
Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 105, 110, 118, 122, 125, 130
CAPA: 28, 29
- 39 - **Loi modifiant la Loi sur la Commission municipale** (le ministre des Affaires municipales) (1986)
Présentation, 1413
JD: 27
- 40 - **Loi modifiant la Loi sur la fiscalité municipale** (le ministre des Affaires municipales) (1986)
Présentation, 1414
Adoption du principe, 2634-43
Envoi en commission, 2643
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-826-60, CAE-861-5
Rapport, dd. (M. Rochefort), 2982
Prise en considération du rapport, 3317
Adoption, 3317

Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 27, 43, 47, 49
CAE: 17, 18

- 40 - **Loi modifiant la Loi sur la division territoriale concernant certaines divisions d'enregistrement** (le ministre de la Justice) (1987)
Présentation, 7527
Adoption du principe, 8358-61
Envoi en commission, 8361
Commission des institutions, CI-3025-9
Rapport, dd. (M. Filion), 8578
Prise en considération du rapport, 9052
Adoption, 9052
Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 106, 124, 126, 130
CET: 70
- 41 - **Loi modifiant la Loi sur la Communauté régionale de l'Outaouais** (le ministre des Affaires municipales) (1986)
Présentation, 1414
Adoption du principe, 2610-3
Envoi en commission, 2613
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-787-822
Rapport, dd. (M. Rochefort), 2981
Prise en considération du rapport, 3317
Adoption, 3317-8
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 27, 43, 47, 49
CAE: 17
- 41 - **Loi sur le Conseil consultatif sur l'emploi et la sécurité du revenu** (le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu) (1987)
Présentation, 7567
JD: 107
- 42 - **Loi modifiant le Code du travail** (le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu) (1986)
Présentation, 1547
Adoption du principe, 3285
Adoption, 3285
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 29, 49
- 42 - **Loi sur le financement de la Fondation pour la conservation et la mise en valeur de la faune et de son habitat** (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche) (1987)
Présentation, 7567
Adoption du principe, 7759
Envoi en commission, 7766
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-3375-88
Rapport, dd. (M. Rochefort), 7801
Prise en considération du rapport, 8388-92
Adoption, 8514-7
Sanction (procès-verbal) 18 juin 1987
JD: 107, 110, 111, 124, 125, 127
CAE: 63
- 43 - **Loi modifiant la Loi sur la Communauté urbaine de Montréal** (le ministre des Affaires municipales) (1986)
Présentation, 1365
Adoption du principe, 2615-6
Envoi en commission, 2616
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-822-5
Rapport, dd. (M. Rochefort), 2981
Prise en considération du rapport, 3318
Adoption, 3319

Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 26, 43, 47, 49
CAE: 17

- 43 - **Loi modifiant la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme** (le ministre des Affaires municipales) (1987)
Présentation, 7528
Adoption du principe, 8249-54, 8308-11
Envoi en commission, 8311
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-4173-4201
Rapport, dd. (M. Saint-Roch), 8578
Prise en considération du rapport, 9061
Adoption, 9061
Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 106, 122, 126, 130
CAE: 76, 77
- 44 - **Loi modifiant la Loi sur la Communauté urbaine de Québec** (le ministre des Affaires municipales) (1986)
Présentation, 1365
Adoption du principe, 2616-7
Envoi en commission, 2617
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-825-6
Rapport, dd. (M. Rochefort), 2981
Prise en considération du rapport, 3319
Adoption, 3319
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 26, 43, 47, 49
CAE: 17
- 44 - **Loi sur l'assurance-responsabilité professionnelle** (le ministre délégué aux Finances) (1987)
Présentation, 7527
Adoption du principe, 8535-44
Envoi en commission, 8544
Commission du budget et de l'administration, CBA-2749-2826
Rapport, dd. (M. Lemieux), 8667
Prise en considération du rapport, 9080
Adoption, 9080
Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 106, 125, 127, 130
CBA: 62
- 45 - **Loi modifiant la Loi autorisant les municipalités à percevoir un droit sur les mutations immobilières** (le ministre des Affaires municipales) (1986)
Présentation, 1367
Adoption du principe, 3790-1
Envoi en commission, 3791
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-1448-50
Rapport, dd. (M. Rochefort), 4634
Prise en considération du rapport, 6032-5
Adoption, 6035
Sanction (procès-verbal) 24 mars 1987
JD: 26, 58, 70, 85, 89
CAE: 28
- 46 - **Loi modifiant la Loi sur les travaux municipaux** (le ministre des Affaires municipales) (1986)
Présentation, 1365
Adoption du principe, 2617-8
Envoi en commission, 2618
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-865-7
Rapport, dd. (M. Rochefort), 2982
Prise en considération du rapport, 3319
Adoption, 3319

- Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
 JD: 26, 43, 47, 49
 CAE: 18
- 46 - **Loi sur le financement agricole** (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation) (1987)
 Présentation, 8419
 Adoption du principe, 9574-9616, 9619-23
 Envoi en commission, 8420, 9622-3
 Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation,
 CAPA-40-41, CAPA-1569-1641, CAPA-1643-97, CAPA-1965-2000, CAPA-2001-15
 Rapport, dd. (M. Richard), 9102, 10728
 Prise en considération du rapport, 10753
 Adoption, 10905-911
 Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
 JD: 125, 131, 141, 142, 158, 159
 CAPA: 32, 33, 40, 41
- 47 - **Loi modifiant la Loi favorisant le regroupement des municipalités** (le ministre des Affaires municipales) (1986)
 Présentation, 1367
 Adoption du principe, 3791-7
 Envoi en commission, 3797
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-1450
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 4634
 Prise en considération du rapport, 6036-4
 Sanction (procès-verbal) 24 mars 1987
 JD: 26, 58, 70, 85, 89
 CAE: 28
- 48 - **Loi modifiant la Loi sur la Société de transport de la rive sud de Montréal** (le ministre des Affaires municipales) (1986)
 Présentation, 1366
 Adoption du principe, 2618-9
 Envoi en commission, 2619
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-867-9
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 2982
 Prise en considération du rapport, 3319
 Adoption, 3319
 Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
 JD: 26, 43, 47, 49
 CAE: 18
- 48 - **Loi sur la reprise de certains services de l'Université du Québec à Montréal** (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science) (1987)
 Présentation, 7383
 Adoption du principe, 7383-7407
 Commission plénière, 7407-36
 Adoption, 7436-41
 Sanction (procès-verbal) 7 mai 1987
 JD: 104
- 49 - **Loi modifiant la Loi sur les villages nordiques et l'Administration régionale Kativik** (le ministre des Affaires municipales) (1986)
 Présentation, 1366
 Adoption du principe, 2619-20
 Envoi en commission, 2620
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-869-73
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 2982
 Prise en considération du rapport, 3320
 Adoption, 3320
 Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
 JD: 26, 43, 47, 49
 CAE: 18

- 49 - **Loi modifiant la Loi sur l'assurance-prêts agricoles et forestiers** (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation) (1987)
Présentation, 8420
Adoption du principe, 10308-323, 10716-22
JD: 125, 151, 157
- 50 - **Loi modifiant la Loi de la Communauté urbaine de Montréal** (le ministre des Affaires municipales) (1986)
Présentation, 1366
Adoption du principe, 2621
Envoi en commission, 2621
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-873-6
Rapport, dd. (M. Rochefort), 2982
Prise en considération du rapport, 3320
Adoption, 3320
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 26, 43, 47, 49
CAE: 18
- 50 - **Loi sur les ententes entre les nations autochtones et le Québec** (le ministre délégué aux Mines) (1987)
Présentation, 7569
JD: 107
- 51 - **Loi modifiant la Charte de la ville de Québec** (le ministre des Affaires municipales) (1986)
Présentation, 1368
JD: 26
- 52 - **Loi modifiant la Charte de la ville de Montréal** (le ministre des Affaires municipales) (1986)
Présentation, 1367
JD: 26
- 53 - **Loi modifiant la Loi sur les impôts et d'autres dispositions législatives** (le ministre du Revenu) (1986)
Présentation, 1544
Adoption du principe, 2418-20
Envoi en commission, 2420
Commission du budget et de l'administration, CBA-1087-1112
Prise en considération du rapport, 3032
Adoption, 3257
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 29, 41, 45, 47, 49
CBA: 21
- 53 - **Loi numéro 3 sur les crédits 1987-1988** (le ministre des Finances) (1987)
Rapport collectif, 8105-21
Commission plénière, 8448-21
Présentation, 8172
Adoption du principe, 8172
Adoption, 8172
Sanction (procès-verbal) 18 juin 1987
JD: 120, 121, 125, 127
- 54 - **Loi sur le transfert de certains employés du ministère de l'Éducation à la Société de radiotélévision du Québec** (le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science) (1986)
Présentation, 1412
Adoption du principe, 2883-91
Envoi en commission, 2891
Commission de l'éducation, CE-594-9
Rapport, dd. (M. Parent-Sauvé), 3093
Prise en considération du rapport, 3279
Adoption, 3280

- Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 27, 46, 48, 49
CE: 13
- 54 - **Loi sur le registre des associations et entreprises** (le ministre délégué aux Finances et à la Privatisation) (1987)
Présentation, 8420
Adoption du principe, 10822-829
Envoi en commission, 8421
Rapport, dd. (M. Lemieux), 9233
JD: 125, 134, 158
CBA: 70, 71
- 55 - **Loi sur le régime de retraite de certains enseignants et modifiant diverses dispositions législatives concernant les régimes de retraite des secteurs public et parapublic** (le Président du Conseil du trésor) (1986)
Présentation, 1874
Adoption du principe, 2871-82
Envoi en commission, 2882
Commission du budget et de l'administration, CBA-1180-1228
Rapport, dd. (M. Lemieux), 3092
Prise en considération du rapport, 3250, 3252
Adoption, 3252-5
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 34, 46, 48, 49
CBA: 23
- 55 - **Loi modifiant la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels** (le ministre des Communications) (1987)
Présentation, 8421
Adoption du principe, 8422
Commission plénière, 8422
Adoption, 8422
Sanction (procès-verbal) 18 juin 1987
JD: 125, 127
- 56 - **Loi modifiant la Loi sur l'hôtellerie** (le ministre du Tourisme) (1986)
Présentation, 1412
Adoption du principe, 2546-53
Envoi en commission, 2553
Commission de l'économie et du travail, CET-507-14
Rapport, dd. (M. Charbonneau), 2869
Prise en considération du rapport, 3249
Adoption, 3249
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 27, 42, 46, 49
CET: 12
- 56 - **Loi sur l'Institut du tourisme et d'hôtellerie du Québec** (le ministre du Tourisme) (1987)
Présentation, 8765
Nouveau parrain, 9115
JD: 128
- 57 - **Loi modifiant la Loi sur la Société Makivik** (le ministre des Finances) (1986)
Présentation, 1506
Adoption du principe, 5977-81
Envoi en commission, 5981
Commission du budget et de l'administration, CBA-2599-2603
Rapport, dd. (M. Lemieux), 8315
Prise en considération du rapport, 8607-19, 9056
Adoption, 9056

Sanction (procès-verbal), 23 juin 1987
 JD: 28, 84, 123, 126, 130
 CBA: 59

- 58 - Loi sur l'admissibilité à l'enseignement en anglais de certains enfants** (le ministre de l'Éducation) (1986)
 Présentation, 1548
 Présentation, adoptée par vote, 1565
 Adoption du principe, 2111-54, 2167-2212, 2290-2326
 m., de report à six mois (M. Gauthier), 2136-54
 m., de report à six mois (M. Gauthier), rejetée par vote, 2154
 Adoption par vote du principe, 2381
 Envoi en commission, 2382
 Commission de l'éducation, CE-321-57, CE-359-416, CE-417-502, CE-503-80
 m., de clôture (le Leader parlementaire du gouvernement), 2630, 2749-86, 2689-2703
 m., de clôture (le Leader parlementaire du gouvernement), adoptée par vote, 2816
 Rapport dd. (M. Parent-Sauvé), 2858
 Prise en considération du rapport, 3074-90
 Rapport adopté par vote, 3105
 Adoption, 3162-74, 3197-3214, 3247
 Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
 JD: 29, 37, 38, 39, 40, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49
 CE: 9, 10, 11, 12
- 58 - Loi numéro 4 sur les crédits 1987-1988** (le ministre des Finances) (1987)
 Commission plénière, 8620-5, 8635-57
 Présentation, 8657
 Adoption du principe, 8657
 Adoption, 8657
 Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
 JD: 126, 127
- 59 - Loi modifiant la Loi sur le cinéma et la Loi sur la Société de développement des industries de la culture et des communications** (la ministre des Affaires culturelles) (1987)
 Présentation, 8765
 Adoption du principe, 9436-51
 Envoi en commission, 9451
 Commission de la culture, CC-1763-1851, CC-1853-62
 Rapport, dd. (M. Trudel), 10688
 Prise en considération du rapport, 10749-753
 Adoption, 10853-55
 JD: 128, 139, 157, 158, 159
 CC: 42, 43
- 60 - Loi modifiant le Code de la sécurité routière** (le ministre des Transports) (1986)
 Présentation, 1506
 Adoption du principe, 1943-66, 2035-51, 2104-8
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-539-55
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 2254
 Prise en considération du rapport, 2910
 Adoption, 2910, 3109-17
 Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
 JD: 28, 35, 36, 37, 39, 46, 48
 CAE: 13
- 60 - Loi modifiant la Loi sur le ministère des Transports concernant le remisage des biens** (le ministre des Transports) (1987)
 Présentation, 8766
 Adoption du principe, 9044-8
 Commission plénière, 9048-9
 Adoption, 9050

Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 128, 130

- 61 - **Loi modifiant la Loi sur la division territoriale** (le ministre de la Justice) (1987)
Présentation, 9176
Adoption du principe, 9322-5
Envoi en commission, 9325
Commission des institutions, CI-3089-90
Rapport, dd. (M. Filion), 9462
Prise en considération du rapport, 10785
Adoption, 10924
Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
JD: 132, 135, 139, 158, 159
CI: 73
- 61 - **Loi modifiant la Loi sur la Société de radiotélévision du Québec** (le ministre des Communications) (1986)
Présentation, 1368
Adoption du principe, 1621-54, 1669, 1679-89, 1737-84, 1810-41, 1887
m., de report à six mois (Mme Juneau), 1638
m., de report à six mois (Mme Juneau), rejetée par vote, 1669
m., de scission (M. Gendron), 1685m., de scission (M. Gendron), déclarée irrecevable par décision de la Vice-présidente, 1722
Envoi en commission, 1887
Commission de la culture, CC-579-619, CC-621-75, CC-677-754, CC-755-62
Rapport, dd. (M. Audet), 2367
Prise en considération du rapport, 2910-4, 2977-80
Adoption, 3057-74
Adoption par vote, 3104
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 26, 30, 31, 32, 33, 34, 40, 46, 47, 48, 49
CC: 13, 14, 15, 16
- 62 - **Loi modifiant la Loi sur l'assurance automobile** (le ministre des Transports) (1987)
Présentation, 9209
Adoption du principe, 9779
Envoi en commission, 9779
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-5445-58
Rapport, dd. (M. Parent-Bertrand), 10607
Prise en considération du rapport, 10778
Adoption, 10890-902
Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
JD: 133, 140, 142, 144, 156, 158, 159
CAE: 95
- 62 - **Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires** (le ministre de la Justice) (1986)
Présentation, 1415
Adoption du principe, 2967-8
Envoi en commission, 2969
Commission des institutions, CI-500-1
Rapport, dd. (M. Filion), 3233
Prise en considération du rapport, 3307
Adoption, 3307
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 27, 46, 49
CI: 15
- 63 - **Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé publique et la Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant les affaires sociales** (le ministre des Affaires sociales) (1987)
Présentation, 9176
Adoption du principe, 9433-6
Envoi en commission, 9436

Commission des affaires sociales, CAS-1939-41
 Rapport, dd. (M. Bélanger), 9557
 Prise en considération du rapport, 10882
 Adoption, 11030
 Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
 JD: 132, 139, 141, 159, 160
 CAS: 44

- 63 - **Loi numéro 3 sur les crédits, 1986-1987** (le ministre des Finances)
 (1986)
 Présentation, 1621
 Adoption du principe, 1621
 Adoption, 1621
 Sanction (procès-verbal) 27 mai 1986
 JD: 30, 33
- 64 - **Loi modifiant de nouveau la Loi sur les impôts et d'autres dispositions législatives** (1987)
 Présentation, 10500
 Adoption du principe, 10759
 Envoi en commission, 10773
 Commission du budget et de l'administration, CBA-3651-80
 JD: 154, 158
 CBA: 82, 83, 84
- 64 - **Loi modifiant la Loi sur l'expropriation** (le ministre des Transports)
 (1986)
 Présentation, 1507
 Adoption du principe, 3030-1
 Envoi en commission, 3031
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-1086-9
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 3234
 Prise en considération du rapport, 3294
 Adoption, 3294
 Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
 JD: 28, 47, 49
 CAE: 20
- 65 - **Loi modifiant la Loi sur la Société d'habitation du Québec** (le ministre des Affaires municipales) (1986)
 Présentation, 1550
 Prise en considération du rapport, 3117
 JD: 29, 48
- 66 - **Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur** (le ministre de la Justice) (1987)
 Présentation, 9177
 Adoption du principe, 9325-9, 9379-88
 Envoi en commission, 9388
 Commission des institutions, CI-3090-3106
 Rapport, dd. (M. Filion), 9462
 Prise en considération du rapport, 10785
 Adoption, 10924-928
 Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
 JD: 132, 135, 136, 139, 158, 159
 CI: 73
- 66 - **Loi modifiant la Loi sur la sécurité dans les sports** (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche) (1986)
 Présentation, 1545
 Adoption du principe, 2526-46
 Envoi en commission, 2546
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-736-73
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 2857
 Prise en considération du rapport, 3249
 Adoption, 3249

- Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 29, 42, 46, 49
CAE: 16
- 67 - **Loi concernant la ville de Schefferville** (le ministre des Affaires municipales) (1986)
Présentation, 1551
Adoption du principe, 2590-2602, 2623-6, 2643-62, 2681-5
Envoi en commission, 2689
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-876-923, CAE-925-1013
Rapport, dd. (M. Saint-Roch), 3014
Prise en considération du rapport, 3117
Adoption, 3130-47
Adoption par vote, 3246
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 29, 43, 44, 47, 48, 49
CAE: 18, 19
- 67 - **Loi sur l'emblème aviaire** (le ministre des Communications) (1987)
Présentation, 9426
Adoption du principe, 10458-472
Envoi à la commission plénière, 10723
Commission plénière, 10723
Adoption, 10725
Sanction (procès-verbal) 17 décembre 1987
JD: 138, 153, 157
- 68 - **Loi modifiant la Loi sur le ministère des Communautés culturelles et de l'Immigration** (le ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration) (1987)
Présentation, 9209
Adoption du principe, 10087-10103
Envoi en commission, 10103
Commission de la culture, CC-1643-50
Rapport, dd. (M. Trudel), 10242
Prise en considération du rapport, 10584-87
Adoption, 10587, 10671-676
Sanction (procès-verbal) 17 décembre 1987
JD: 133, 148, 150, 155, 156
CC: 39
- 68 - **Loi sur le ministère des Approvisionnements et Services et modifiant diverses dispositions législatives** (le ministre délégué aux Services et à l'Approvisionnement) (1986)
Présentation, 1551-2
Adoption du principe, 2212-51, 2326-61, 2382
Envoi en commission, 2382
Commission du budget et de l'administration, CBA-1001-26, CBA-1027-86, CBA-1113-52, CBA-1153-80
Rapport, dd. (M. Lemieux), 3092
Prise en considération du rapport, 3267-70
Amendements, 3267-70
Adoption, 3270-4
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 29, 38, 39, 40, 48, 49
CBA: 19, 20, 22, 23
- 69 - **Loi modifiant la Loi sur la protection sanitaire des animaux** (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation) (1986)
Présentation, 1544, 1785
Adoption du principe, 2082-2103
Envoi en commission, 2103
Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation, CAPA-361-441, CAPA-701-35, CAPA-737-89
Rapport, dd. (M. Tremblay-Iberville), 3093

Prise en considération du rapport, 3302-3
Adoption, 3303-5
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 29, 33, 37, 48, 49
CAPA: 9, 13, 14

- 69 - **Loi modifiant la Loi sur les villages nordiques et l'Administration régionale Kativik** (le leader du gouvernement) (1987)
Présentation, 9209
Adoption du principe, 10588, 10602-605
Envoi en commission, 10605
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-6209-35
Rapport, dd. (M. Parent-Bertrand), 10833
Prise en considération du rapport, 10947-48
Adoption, 10948-953
Sanction (procès-verbal) (1987)
JD: 133, 155, 159
CAE: 107
- 70 - **Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement** (le ministre de l'Environnement) (1986)
Présentation, 1543
JD: 29
- 71 - **Loi modifiant de nouveau la Loi sur les tribunaux judiciaires** (1987)
Présentation, 9330
Adoption du principe, 9550-2
Envoi en commission, 9552
Commission des institutions, CI-3464-9
Rapport, dd. (M. Filion), 10281
Prise en considération du rapport, 10785
Adoption, 10928
Sanction (procès-verbal) 1987
JD: 135, 140, 151, 158, 159
CI: 82
- 71 - **Loi modifiant la Loi favorisant la mise en valeur des exploitations agricoles** (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation) (1986)
Présentation, 1548
Adoption du principe, 1986-2014
Envoi en commission, 2014
Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation, CAPA-245-323, CAPA-325-59, CAPA-443-87, CAPA-490-501
Rapport, dd. (M. Tremblay-Iberville), 2982
Prise en considération du rapport, 3300
Adoption, 3301
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 29, 36, 47, 49
CAPA: 6, 7, 8, 10, 11
- 72 - **Loi modifiant de nouveau la Loi sur la Commission municipale** (le ministre des Affaires municipales) (1987)
Présentation, 9426
Adoption du principe, 10076-85, 10337-351
Envoi en commission, 10351
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-6098-6124
Rapport, dd. (M. Parent-Bertrand), 10688
Prise en considération du rapport, 10809-812
Adoption, 11086-7
Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
JD: 138, 148, 151, 157, 158, 160
CAE: 105

- 72 - Loi modifiant le Code de procédure civile** (le ministre de la Justice)
(1986)
Présentation, 1414
Adoption du principe, 2787-93
Envoi en commission, 2793
Commission des institutions, CI-441-61
Rapport, dd. (M. Filion), 3233
Prise en considération du rapport, 3306
Adoption, 3307
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 27, 44, 49
CI: 14
- 73 - Loi modifiant la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et la protection des renseignements personnels** (le ministre des Communications) (1986)
Présentation, 1547-8
Adoption du principe, 2907-8
Commission de la culture, CC-763-7
Rapport, dd. (M. Bélanger), 3093
Prise en considération du rapport, 3312
Adoption, 3312
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 29, 46, 48, 49
CC: 17
- 73 - Loi modifiant le Code de la sécurité routière et la Loi sur l'assurance automobile** (le ministre des Transports) (1987)
Présentation, 9498
Adoption du principe, 9779-85, 9979-10005
m., de scission (Mme Harel), 9994
m., jugée irrecevable (la vice-présidente), 9995
Envoi en commission, 10011
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-5556-5637, CAE-5639-54, CAE-5715-34
Rapport, dd. (M. Saint-Roch), 10281
Prise en considération du rapport, 10564, 10773
Commission plénière, 10890
Adoption, 10885-89
Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
JD: 140, 144, 149, 151, 154, 159
CAE: 97, 98, 99
- 74 - Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne** (le ministre délégué aux Finances et à la Privatisation) (1987)
Présentation, 9500
Adoption du principe, 10044-72, 10085-7
Envoi en commission, 10087
Commission du budget et de l'administration, CBA-3249-88, CBA-3289-3371, CBA-3373-3475, CBA-3477-3525, CBA-3527-3603
Rapport, dd. (M. Lemieux), 10833
Prise en considération du rapport, 11036-9
Adoption, 11048-53
Sanction (procès-verbal) 1987
JD: 140, 148, 159, 160
CBA: 76, 77, 78, 79, 80
- 74 - Loi modifiant la Loi sur l'assurance-maladie** (la ministre de la Santé et des Services sociaux) (1986)
Présentation, 1543
Adoption du principe, 3174-96, 3214-24
Adoption par vote du principe, 3247
Envoi en commission, 3257
Commission des affaires sociales, CAS-611-38
Rapport, dd. (M. Bélanger), 3824
Prise en considération du rapport, 4005

Adoption, 4048-56
Sanction (procès-verbal) 10 décembre 1986
JD: 29, 48, 49, 61, 62, 75
CAS: 16

- 75 - **Code de procédure pénale** (le ministre de la Justice) (1987)
Présentation, 9461
Commission des institutions, CI-3471-3558, CI3559-3605, CI-3607-25, CI-3627-3711, CI-3713-27, CI-3729-3824, CI-3825-44
Rapport, dd. (M. Filion), 10729
Prise en considération du rapport, 10914-21
Adoption, 10921
Sanction (procès-verbal) 1987
JD: 139, 158, 159
CI: 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89
- 75 - **Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux** (la ministre de la Santé et des Services sociaux) (1986)
Présentation, 1543
Adoption du principe, 2818-55
Envoi en commission, 2855
Commission des affaires sociales, CAS-387-477, CAS-481-97, CAS-506-15
Rapport, dd. (M. Bélanger), 3092
Prise en considération du rapport, 3285-6
Adoption, 3286-91
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 29, 45, 48, 49
CAS: 10, 11
- 76 - **Loi relative à diverses mesures à caractère financier concernant l'administration de la justice** (le ministre de la Justice) (1986)
Présentation, 1546
Adoption du principe, 2793-2800
Envoi en commission, 2800
Commission des institutions, CI-461-79, CI-481-98
Rapport, dd. (M. Filion), 3233
Prise en considération du rapport, 3310
Adoption, 3310-1
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 29, 44, 49
CI: 14, 15
- 76 - **Loi sur le camionnage** (le ministre des Transports et responsable du Développement régional) (1987)
Présentation, 9498
Adoption du principe, 10011-27
Envoi en commission, 10027
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-5774-5844, CAE-5949-64, CAE-6085-93
Commission plénière, 10885
Rapport, dd. (M. Saint-Roch), 10373
Rapport, dd. (M. Parent-Bertrand), 10607
Prise en considération du rapport, 10778
Adoption, 10882-85
Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
JD: 140, 147, 152, 156, 158, 159
CAE: 98, 100, 102, 104
- 77 - **Loi modifiant la Loi sur le Régime de rentes du Québec** (le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu) (1986)
Présentation, 1547
Adoption du principe, 2737-48
Commission des affaires sociales, CAS-497-506
Rapport, dd. (M. Bélanger), 3092
Prise en considération du rapport, 3282-4
Adoption, 3284

- 72 - Loi modifiant le Code de procédure civile** (le ministre de la Justice) (1986)
 Présentation, 1414
 Adoption du principe, 2787-93
 Envoi en commission, 2793
 Commission des institutions, CI-441-61
 Rapport, dd. (M. Filion), 3233
 Prise en considération du rapport, 3306
 Adoption, 3307
 Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
 JD: 27, 44, 49
 CI: 14
- 73 - Loi modifiant la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et la protection des renseignements personnels** (le ministre des Communications) (1986)
 Présentation, 1547-8
 Adoption du principe, 2907-8
 Commission de la culture, CC-763-7
 Rapport, dd. (M. Bélanger), 3093
 Prise en considération du rapport, 3312
 Adoption, 3312
 Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
 JD: 29, 46, 48, 49
 CC: 17
- 73 - Loi modifiant le Code de la sécurité routière et la Loi sur l'assurance automobile** (le ministre des Transports) (1987)
 Présentation, 9498
 Adoption du principe, 9779-85, 9979-10005
 m., de scission (Mme Harel), 9994
 m., jugée irrecevable (la vice-présidente), 9995
 Envoi en commission, 10011
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-5556-5637, CAE-5639-54, CAE-5715-34
 Rapport, dd. (M. Saint-Roch), 10281
 Prise en considération du rapport, 10564, 10773
 Commission plénière, 10890
 Adoption, 10885-89
 Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
 JD: 140, 144, 149, 151, 154, 159
 CAE: 97, 98, 99
- 74 - Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne** (le ministre délégué aux Finances et à la Privatisation) (1987)
 Présentation, 9500
 Adoption du principe, 10044-72, 10085-7
 Envoi en commission, 10087
 Commission du budget et de l'administration, CBA-3249-88, CBA-3289-3371, CBA-3373-3475, CBA-3477-3525, CBA-3527-3603
 Rapport, dd. (M. Lemieux), 10833
 Prise en considération du rapport, 11036-9
 Adoption, 11048-53
 Sanction (procès-verbal) 1987
 JD: 140, 148, 159, 160
 CBA: 76, 77, 78, 79, 80
- 74 - Loi modifiant la Loi sur l'assurance-maladie** (la ministre de la Santé et des Services sociaux) (1986)
 Présentation, 1543
 Adoption du principe, 3174-96, 3214-24
 Adoption par vote du principe, 3247
 Envoi en commission, 3257
 Commission des affaires sociales, CAS-611-38
 Rapport, dd. (M. Bélanger), 3824
 Prise en considération du rapport, 4005

Adoption, 4048-56
Sanction (procès-verbal) 10 décembre 1986
JD: 29, 48, 49, 61, 62, 75
CAS: 16

- 75 - **Code de procédure pénale** (le ministre de la Justice) (1987)
Présentation, 9461
Commission des institutions, CI-3471-3558, CI3559-3605, CI-3607-25, CI-3627-3711, CI-3713-27, CI-3729-3824, CI-3825-44
Rapport, dd. (M. Filion), 10729
Prise en considération du rapport, 10914-21
Adoption, 10921
Sanction (procès-verbal) 1987
JD: 139, 158, 159
CI: 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89
- 75 - **Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux** (la ministre de la Santé et des Services sociaux) (1986)
Présentation, 1543
Adoption du principe, 2818-55
Envoi en commission, 2855
Commission des affaires sociales, CAS-387-477, CAS-481-97, CAS-506-15
Rapport, dd. (M. Bélanger), 3092
Prise en considération du rapport, 3285-6
Adoption, 3286-91
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 29, 45, 48, 49
CAS: 10, 11
- 76 - **Loi relative à diverses mesures à caractère financier concernant l'administration de la justice** (le ministre de la Justice) (1986)
Présentation, 1546
Adoption du principe, 2793-2800
Envoi en commission, 2800
Commission des institutions, CI-461-79, CI-481-98
Rapport, dd. (M. Filion), 3233
Prise en considération du rapport, 3310
Adoption, 3310-1
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 29, 44, 49
CI: 14, 15
- 76 - **Loi sur le camionnage** (le ministre des Transports et responsable du Développement régional) (1987)
Présentation, 9498
Adoption du principe, 10011-27
Envoi en commission, 10027
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-5774-5844, CAE-5949-64, CAE-6085-93
Commission plénière, 10885
Rapport, dd. (M. Saint-Roch), 10373
Rapport, dd. (M. Parent-Bertrand), 10607
Prise en considération du rapport, 10778
Adoption, 10882-85
Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
JD: 140, 147, 152, 156, 158, 159
CAE: 98, 100, 102, 104
- 77 - **Loi modifiant la Loi sur le Régime de rentes du Québec** (le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu) (1986)
Présentation, 1547
Adoption du principe, 2737-48
Commission des affaires sociales, CAS-497-506
Rapport, dd. (M. Bélanger), 3092
Prise en considération du rapport, 3282-4
Adoption, 3284

Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 29, 44, 48, 49
CAS: 11

- 77 - **Loi modifiant le Code civil et la Loi sur les bureaux d'enregistrement** (le ministre de la Justice) (1987)
Présentation, 9425
Adoption du principe, 9541-5
Commission des institutions, CI-3437-49
Rapport, dd. (M. Filion), 10281
Prise en considération du rapport, 10786
Adoption, 10929
Sanction (procès-verbal) 1987
JD: 138, 140, 151, 159
CI: 82
- 78 - **Loi modifiant diverses lois fiscales afin de donner suite à l'Énoncé de politiques budgétaires du gouvernement du 18 décembre 1985** (le ministre du Revenu) (1986)
Présentation, 1545
Adoption du principe, 3250-2
Envoi en commission, 3252
Commission du budget et de l'administration, CBA-1299-1341
Rapport, dd. (M. Lemieux), 3331
Prise en considération du rapport, 3587-3601
Adoption, 3662-9
Sanction (procès-verbal) 11 novembre 1986
JD: 29, 49, 50, 54, 55, 59
CBA: 26
- 78 - **Loi modifiant la Loi sur les renvois à la Cour d'appel** (le ministre de la Justice) (1987)
Présentation, 9425
Adoption du principe, 9545-50
Envoi en commission, 9550
Commission des institutions, CI-3449-64
Rapport, dd. (M. Filion), 10281
Prise en considération du rapport, 10786
Adoption, 10929
Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
JD: 138, 140, 151, 158, 159
CI: 82
- 79 - **Loi modifiant la Loi sur le ministère du Revenu afin de contrer le détournement, par des intermédiaires, de taxes perçues ou d'impôts déduits à la source**, (le ministre du Revenu) (1986)
Présentation, 1545
Adoption du principe, 2031-5
Envoi en commission, 2035
Commission du budget et de l'administration, CBA-986-99
Rapport, dd. (M. Lemieux), 2253
Prise en considération du rapport, 3033
Adoption, 3260-2
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 29, 36, 39, 47, 49
CBA: 18
- 79 - **Loi modifiant la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités** (le ministre des Affaires municipales) (1987)
Présentation, 9428
Adoption du principe, 10073-6
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-6098-6124
Rapport, dd. (M. Parent-Bertrand), 10688
Prise en considération du rapport, 10812
Adoption, 11091

- Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
 JD: 138, 148, 157, 158, 160
 CAE: 105
- 80 - **Loi modifiant la Loi concernant l'impôt sur le tabac afin de contrer le détournement de la taxe par des intermédiaires** (le ministre du Revenu) (1986)
 Présentation, 1545
 Adoption du principe, 2014-24
 Envoi en commission, 2024
 Commission du budget et de l'administration, CBA-935-76
 Rapport, dd. (M. Lemieux), 2253
 Prise en considération du rapport, 3033
 Adoption, 3258-9
 Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
 JD: 29, 36, 39, 47, 49
 CBA: 18
- 80 - **Loi modifiant la Loi sur le courtage immobilier** (le ministre de la Justice) (1987)
 Présentation, 9426
 Adoption du principe, 10415-419
 Envoi en commission, 10419
 Commission des institutions, CI-3825-3844
 Rapport, dd. (M. Filion), 10728
 Prise en considération du rapport, 10921
 Adoption, 10921
 Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
 JD: 138, 152, 158, 159
 CBA: 89
- 81 - **Loi modifiant la Loi concernant la taxe sur les carburants afin de contrer le détournement de la taxe par des intermédiaires** (le ministre du Revenu) (1986)
 Présentation, 1545
 Adoption du principe, 2024-30
 Envoi en commission, 2030
 Commission du budget et de l'administration, CBA-976-86
 Rapport, dd. (M. Lemieux), 2253
 Prise en considération du rapport, 3033
 Adoption, 3259-60
 Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
 JD: 29, 36, 39, 47, 49
 CBA: 18
- 82 - **Loi modifiant la Loi sur la fiscalité municipale et la Loi concernant les droits sur les divertissements en matière de taxes municipales** (le ministre responsable des Affaires municipales et responsable de l'Habitation) (1987)
 Présentation, 9500
 Adoption du principe, 9796-9802, 9803-9, 9900-10, 9969-79
 Envoi en commission, 9979
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-5655-87
 Rapport, dd. (M. Saint-Roch), 10373
 Prise en considération du rapport, 10444-457
 Adoption, 10535-549
 Sanction (procès-verbal) 14 décembre 1987
 JD: 140, 144, 145, 146, 147, 152, 153, 154
 CAE: 98
- 82 - **Loi validant certaines transactions effectuées par la Société québécoise d'exploration minière** (le ministre délégué aux Mines) (1986)
 Présentation, 1330
 Adoption du principe, 1487
 Commission plénière, 1487

- Adoption, 1488
Sanction (procès-verbal) 15 mai 1986
JD: 25, 28, 29
- 83 - Loi modifiant la Loi sur la probation et sur les établissements de détention** (le Solliciteur général) (1986)
Présentation, 3227
Adoption du principe, 3797-3811
Envoi en commission, 3811
Commission plénière, 4006-25, 4093-4102, 6856-8
Rapport, dd. (M. Rochefort), 2857
Prise en considération du rapport, 3055-8
Sanction (procès-verbal) 15 avril 1987
JD: 49, 58, 61, 63, 98, 99
- 84 - Loi modifiant la Loi sur les terres du domaine public** (le ministre de l'Énergie et des Ressources) (1987)
Présentation, 9497
Adoption du principe, 10162-82
Envoi en commission, 10182
Commission de l'économie et du travail, CET-5071-5154
Rapport, dd. (M. Charbonneau), 10565
Prise en considération du rapport, 10666-667
Adoption, 10704
Sanction (procès-verbal) 17 décembre 1987
JD: 140, 149, 155, 156, 157
CET: 89
- 84 - Loi sur la protection des non-fumeurs dans certains lieux publics** (le ministre de l'Environnement) (1986)
Présentation, 1507
Adoption du principe, 2382-2400
Envoi en commission, 2401
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-557-615, CAE-662-704, CAE-705-73
Rapport, dd. (M. Rochefort), 2857
Prise en considération du rapport, 3033-8
Adoption, 3124-9
Sanction (procès-verbal) 18 juin 1986
JD: 28, 40, 46, 47, 48
CAE: 14, 15, 16
- 85 - Loi sur la vente de la Raffinerie de sucre du Québec** (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation) (1986)
Présentation, 1549
Adoption du principe, 2420-64, 2465-93, 2508-13
m., de report à six mois (M. Garon), 2441
m., de report à six mois (M. Garon), rejetée par vote, 2464
Adoption par vote du principe, 2580
Envoi en commission, 2580
Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation, CAPA-501-65, CAPA-567-633, CAPA-635-701
Rapport, dd. (M. Tremblay-Iberville), 2982
Adoption, 3147-60
Adoption par vote, 3246
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 29, 41, 42, 43, 47, 48, 49
CAPA: 11, 12, 13
- 86 - Loi abrogeant la Loi sur la Société du Parc des expositions agro-alimentaires** (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation) (1986)
Présentation, 1549
Adoption du principe, 3363-82, 3387-3419, 3535-58
m., de report à six mois (M. Chevrette), 3405
m., de report à six mois (M. Chevrette), rejetée par vote, 3543
Envoi en commission, 3625

Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation,
 CAPA-857-60
 Rapport, dd. (M. Houde), 4034
 Prise en considération du rapport, 6711-31
 Adoption, 6780-6808
 Sanction (procès-verbal) 15 avril 1987
 JD: 29, 50, 51, 53, 54, 62, 96, 97, 99
 CAPA: 16

- 87 - **Loi concernant certains organismes relevant du ministère de la Justice** (le ministre de la Justice) (1986)
 Présentation, 1546
 Adoption du principe, 2997-3014, 3160
 Envoi en commission, 3161
 Commission des institutions, CI-526-38
 Rapport, dd. (M. Filion), 3233
 Prise en considération du rapport, 3309
 Adoption, 3309
 Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
 JD: 29, 47, 48, 49
 CI: 15
- 87 - **Loi modifiant la Loi sur la Régie du logement et le Code civil** (le ministre des Affaires municipales) (1987)
 Présentation, 9428
 Adoption du principe, 9701-44
 Envoi en commission, 9744
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-5459-77, CAE-5479-5516, CAE-5687-5713, CAE-5734-43, CAE-5964-6024
 Rapport, dd. (M. Parent-Bertrand), 10565
 Prise en considération du rapport, 10676, 10812-822
 Sanction (procès-verbal) 17 décembre 1987
 JD: 138, 143, 155, 156, 158
 CBA: 95, 96, 98, 99, 102
- 88 - **Loi modifiant la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, la Loi sur les cités et villes et le Code municipal du Québec** (le ministre responsable des Affaires municipales et responsable de l'Habitation) (1987)
 Présentation, 9501
 Adoption du principe, 9785-96, 9911-9, 10352-371, 10420-424, 10438-444
 Envoi en commission, 10444, 11028
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-6025-83, CAE-6125-67
 Rapport, dd. (M. Parent-Bertrand), 10729
 m., de clôture (le leader parlementaire du gouvernement), 10587
 Prise en considération du rapport, 10953, 10979-83, 10991-3, 10995-997, 11000, 11003-05
 Adoption, 11084-6
 m., de clôture, (le leader parlementaire du gouvernement), retirée, 11099
 Sanction (procès-verbal) 1987
 JD: 140, 144, 146, 151, 152, 153, 155, 158, 159, 160
 CAE: 103, 106
- 88 - **Loi modifiant le Code civil, la Loi sur les bureaux d'enregistrement et la Loi sur la division territoriale** (le ministre de la Justice) (1986)
 Présentation, 1546
 Adoption du principe, 2969-75, 2993-6
 Envoi en commission, 2996
 Commission des institutions, CI-501-26
 Rapport, dd. (M. Filion), 3234
 Prise en considération du rapport, 3307-8
 Adoption, 3308-9
 Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
 JD: 29, 46, 47, 49
 CI: 15

- 89 - **Loi modifiant la Loi sur le transport par taxi et le Code de la sécurité routière** (le ministre des Transports) (1986)
Présentation, 1549
Adoption du principe, 3024-30
Envoi en commission, 3030
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-1046-71
Rapport, dd. (M. Rochefort), 3234
Prise en considération du rapport, 3295
Adoption, 3295-7
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 29, 47, 49
CAE: 20
- 89 - **Loi sur les courses de chevaux** (le ministre de l'Agriculture, des pêcheries et de l'Alimentation) (1987)
Présentation, 9496
Adoption du principe, 10254-78, 10292-10307
Envoi en commission, 10307
Commission de l'agriculture et de l'alimentation, CAPA-1777-1818, CAPA-1819-54, CAPA-1855-95, CAPA-1897-1914
Prise en considération du rapport, 10714-716
Adoption, 10911-914
Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
JD: 140, 150, 151, 157, 159
CAPA: 36, 37, 38, 39
- 90 - **Loi modifiant la Loi sur les corporations municipales et intermunicipales de transport et d'autres dispositions législatives concernant les organismes publics transport en commun** (le ministre des Transports) (1986)
Présentation, 1550
Adoption du principe, 3014-6
Envoi en commission, 3016
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-1071-7
Rapport, dd. (M. Rochefort), 3297
Prise en considération du rapport, 3297
Adoption, 3298
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 29, 47, 49
CAE: 20
- 90 - **Loi sur le statut professionnel et les conditions d'engagement des artistes de la scène, du disque et du cinéma** (la ministre des Affaires culturelles) (1987)
Présentation, 9495
Adoption du principe, 9936-9969, 10043
Envoi en commission, 10043
Commission de la culture, CC-1763-1851
Rapport, dd. (M. Trudel), 10281, 10688
Prise en considération du rapport, 10745-749
Adoption, 10849-53
Sanction (procès-verbal) 17 décembre 1987
JD: 140, 144, 147, 151, 157, 158, 159
CC: 42
- 91 - **Loi modifiant la Loi sur l'enseignement privé et la Loi sur le ministère de l'Éducation** (le ministre de l'Éducation) (1987)
Présentation, 9460
Adoption du principe, 10385-89
Commission de l'éducation, CE-2598-2606
Rapport, dd. (M. Jolivet), 10607
Prise en considération du rapport, 10701
Adoption, 10758
Sanction (procès-verbal) 17 décembre 1987
JD: 139, 152, 156, 157, 158
CE: 48

- 91 - **Loi modifiant le Code civil et le Code de procédure civile en matière d'arbitrage** (le ministre de la Justice) (1986)
Présentation, 1910
Adoption du principe, 2975-7
Envoi en commission, 2977
Commission des institutions, CI-549-97
Rapport, dd. (M. Filion), 3520
Prise en considération du rapport, 3663-70
Amendements adoptés, 3670
Adoption, 3671-82
Sanction (procès-verbal) 11 novembre 1986
JD: 35, 46, 53, 55
CI: 17
- 92 - **Loi modifiant diverses dispositions législatives eu égard à la Charte des droits et libertés de la personne** (le ministre de la Justice) (1986)
Présentation, 3228
Adoption du principe, 3346-53
Envoi en commission, 3363
Commission des institutions, CI-697-730, CI-760-78, CI-779-805, CI-836-72, CI-873-900, CI-917-41, CI-943-84, CI-985-1081,
Rapport, dd. (M. Filion), 5200
Prise en considération du rapport, 5817
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
JD: 49, 50, 76, 81, 82
CI: 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30
- 92 - **Loi modifiant la Loi sur le Barreau concernant la création du Barreau de Longueuil** (le ministre responsable de l'application des lois professionnelles) (1987)
Présentation, 9460
Adoption du principe, 10385-89
Envoi en commission, 10389
Commission de l'éducation, CE-2596-8
Rapport, dd. (M. Jolivet), 10607
Prise en considération du rapport, 10701
Adoption, 10758
Sanction (procès-verbal) 17 décembre 1987
JD: 139, 152, 156, 157, 158
CE: 48
- 93 - **Loi numéro 4 sur les crédits, 1986-1987** (le ministre des Finances) (1986)
Commission plénière, 2703-36
Adoption du principe, 2736
Adoption, 2736
Sanction (procès-verbal) 18 juin 1986
JD: 44, 48
- 93 - **Loi sur l'utilisation des produits pétroliers** (le ministre de l'Énergie et des Ressources) (1987)
Présentation, 9497
Adoption du principe, 10182-210
Envoi en commission, 10210
Commission de l'économie et du travail, CET-507I-5154
Rapport, dd. (M. Charbonneau), 10565
Prise en considération du rapport, 10662-666
Adoption, 10704
Sanction (procès-verbal) 17 décembre 1987
JD: 140, 149, 155, 156, 157
CET: 89
- 94 - **Loi sur le Conseil de la famille** (ministre délégué à la Santé et aux Services sociaux) (1987)
Présentation, 10425

- Adoption du principe, 10855-74, 10936
 Commission des affaires sociales, CAS-2923-3000
 Envoi en commission, 10946
 JD: 153, 159
 CAS: 62
- 95 - **Loi modifiant la Loi sur le ministère du Revenu en matière d'appel**
sommaire (le ministre du Revenu) (1987)
 Présentation, 9501
 Adoption du principe, 10154-62
 Envoi en commission, 10162
 Commission du budget et de l'administration, CBA-3245-8
 Rapport, dd. (M. Lemieux), 10503
 Prise en considération du rapport, 10587-88
 Adoption, 10682
 Sanction (procès-verbal) 17 décembre 1987
 JD: 140, 149, 154, 155, 156
 CBA: 75
- 96 - **Loi modifiant de nouveau la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et la Loi sur la Commission municipale concernant la délimitation des districts électoraux municipaux** (le ministre responsable des Affaires municipales et responsable de l'Habitation) (1987)
 Présentation, 9501
 Adoption du principe, 10590-602, 10676-682
 Envoi en commission, 10682
 JD: 140, 155, 156
- 96 - **Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant les boissons alcooliques** (le Solliciteur général) (1986)
 Présentation, 2403
 Adoption du principe, 3558-64, 3601-13
 Envoi en commission, 3613
 Commission des institutions, CI-900-15
 Rapport, dd. (M. Fillion), 4034
 Prise en considération du rapport, 5815
 Adoption, 5870, 5879-81
 Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
 JD: 41, 53, 54, 62, 81, 82
 CI: 24
- 97 - **Loi modifiant la Loi sur les élections dans certaines municipalités** (le ministre des Affaires municipales) (1986)
 Présentation, 2365
 Adoption du principe, 2621-3
 Envoi en commission, 2623
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-1013-4
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 3092
 Prise en considération du rapport, 3322
 Adoption, 3322
 Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
 JD: 40, 43, 48, 49,
 CAE: 19
- 97 - **Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux** (la ministre de la Santé et des Services sociaux) (1987)
 Présentation, 9499
 Adoption du principe, 9809-27, 9838-9, 9875-9900
 Envoi en commission, 9900
 Commission des affaires sociales, CAS-2053-71, CAS-2073-2115
 Rapport, dd. (Mme Bélager), 10373, 10728
 Prise en considération du rapport, 10875-82
 Adoption, 11030-6, 11072-82

Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
 JD: 140, 145, 146, 152, 158, 159, 160
 CAS: 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53

- 98 - **Loi modifiant la Loi sur les conseils intermunicipaux de transport dans la région de Montréal, la Loi sur les cités et villes et le Code municipal du Québec** (le ministre des Transports) (1986)
 Présentation, 2365
 Adoption du principe, 3016-21
 Envoi en commission, 3021
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-1077-82
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 3234
 Prise en considération du rapport, 3299
 Adoption, 3299
 Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
 JD: 40, 47, 49
 CAE: 20
- 98 - **Loi modifiant le Code civil en matière d'indexation de pensions alimentaires** (le ministre de la Justice) (1987)
 Présentation, 9460
 Adoption du principe, 10239-40, 10403-415
 Envoi en commission, 10415
 Commission des institutions, CI-3825-44
 Rapport, dd. (M. Filion), 10728
 Prise en considération du rapport, 10922-24
 Adoption, 10924
 Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
 JD: 139, 149, 152, 158, 159
 CI: 89
- 99 - **Loi modifiant la Loi sur le crédit aux pêcheries maritimes** (le ministre délégué aux pêcheries) (1987)
 Présentation, 9460
 Adoption du principe, 10218-39, 10323-336
 Envoi en commission, 10239, 10336
 Commission de l'agriculture, de la pêche et de l'alimentation, CAPA-1819-54
 Rapport, dd. (M. Richard), 10426
 Prise en considération du rapport, 10457
 Adoption, 10458, 10484-85
 Sanction (procès-verbal) 14 décembre 1987
 JD: 139, 149, 151, 153
 CAPA: 37
- 99 - **Loi modifiant la Loi sur les transports, la Loi sur le ministère des Transports et la Loi sur la voirie** (le ministre des Transports) (1986)
 Présentation, 2366
 Adoption du principe, 3021-3
 Envoi en commission, 3023
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-1082-6
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 3234
 Prise en considération du rapport, 3299
 Adoption, 3299
 Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
 JD: 40, 47, 49
 CAE: 20
- 100- **Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités** (le ministre des Affaires municipales) (1986)
 Présentation, 3229
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-1129-1205, CAE-1207-27, CAE-1319-62
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 3614
 JD: 49, 54
 CAE: 22, 23, 26

- 100- Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités** (le Leader parlementaire du gouvernement) (réimpression) (1987)
 Réimpression, 6900
 Adoption du principe, 6998-7010
 Envoi en commission, 7010
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-3109-51, CAE-3153-69, CAE-3171-3208, CAE-3209-28, CAE-3229-55, CAE-3257-71, CAE-3295-3317, CAE-3319-47, CAE-3349-75, CAE-3845-78, CAE-3938-4090
 Rapport, dd. (M. Saint-Roch), 8423
 Prise en considération du rapport, 9065
 Amendements, 9065
 Adoption, 9066-72
 Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
 JD: 99, 101, 125, 130
 CAE: 54, 55, 56, 57, 58, 59, 61, 62, 63, 71, 73, 74
- 101- Loi modifiant de nouveau la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune et la Loi sur les parcs** (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche) (1987)
 Présentation, 9497
 Adoption du principe, 10104-42, 10210-7
 Envoi en commission, 10210
 JD: 140, 148, 149
- 102- Loi sur les terres du domaine public** (le ministre de l'Énergie et des Ressources)
 Présentation, 3986
 Rapport, dd. (M. Charbonneau), 5902
 Adoption du principe, 6590-9, 6515-41, 7637-50
 Envoi en commission, 6599
 Commission de l'économie et du travail, CET-2273-2321, CET-2323-75, CET-2757-77, CET-2779-2825, CET-2865-2903, CET-2931-2, CET-2963-3019
 Rapport, dd. (M. Théorêt), 6932
 Prise en considération du rapport, 7607-20
 Adoption, 7637-60
 JD: 61, 83, 93, 94, 100, 107, 108, 112
 CET: 40, 41, 49, 50, 51, 52, 53
- 103- Loi modifiant la Loi sur le Vérificateur général** (le ministre des Finances) (1987)
 Présentation, 9496
 Adoption du principe, 10650-654
 Commission plénière, 10660-662
 Adoption, 10754
 Sanction (procès-verbal) 17 décembre 1987
 JD: 140, 155, 156, 158
- 103- Loi sur la Société d'Investissement Jeunesse** (le Premier ministre) (1986)
 Présentation, 3091
 Commission des institutions, CI-1129-45
 Adoption du principe, 5223-46, 5319
 Envoi en commission, 5319
 Rapport, dd. (M. Filion), 5394
 Prise en considération du rapport, 5408
 Rapport adopté, 5408
 Adoption, 5626
 Sanction (procès-verbal) 17 décembre 1986
 JD: 48, 76, 77, 78, 80
 CI: 32
- 104- Loi sur le Conseil permanent de la Jeunesse** (le Premier ministre) (1986)
 Présentation, 3091
 Révocation de l'ordre de l'adoption du principe, m. (le Leader parlementaire du gouvernement), 3434, m., adoptée, 3434

Adoption du principe, 8081-8104, 8121-35
Envoi en commission, 3435, 8135
Commission des institutions, CI-1289-1375, CI-1377-1444, CI-1525-73,
CI-1575-1616, CI-1653-1703, CI-1705-57, CI-1759-1831, CI-1833-73,
CI-1289-1375, CI-2947-3000
Rapport, dd. (M. Filion), 6390, 8316
Prise en considération du rapport, 8523-7
Commission plénière, 9050
Amendements, 9050
Adoption, 9051
Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 48, 51, 91, 120, 123, 125, 130
CI: 37, 38, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 68, 69

105- Loi modifiant la Loi sur les sociétés de placements dans l'entreprise québécoise (le ministre de l'Industrie et du Commerce) (1987)

Présentation, 9498
Adoption du principe, 10549-563
Envoi en commission, 10563
Commission de l'économie et du travail, CET-5155-83
Rapport, dd. (M. Charbonneau), 10729
Prise en considération du rapport, 10930-934
Adoption, 10934-35
Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
JD: 140, 154, 158, 159
CET: 90

105- Loi sur l'application de certaines dispositions fiscales à une société en commandite exploitant des mines d'amiante (le ministre délégué aux

Mines et aux Affaires autochtones) (1986)
Présentation, 3229
Adoption du principe, 3280-1
Envoi en commission, 3281
Commission de l'économie et du travail, CET-541-56
Prise en considération du rapport, 3305
Adoption, 3306
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 49
CET: 14

106- Loi sur la reprise des travaux de construction (le ministre du Travail) (1986)

Présentation, 2919
Adoption du principe, 2919-37
Commission plénière, 2938-64
Adoption, 2964-6
Sanction (procès-verbal), 16 juin 1986
JD: 46

106- Loi sur les élections scolaires (le ministre de l'Éducation) (1987)

Présentation, 10686
JD: 157

107- Loi modifiant la Loi constituant le Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (FTQ) (le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu) (1986)

Présentation, 3299
Adoption du principe, 3300
Envoi en commission, 3300
Adoption, 3300
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 49

107- Loi sur l'instruction publique (le ministre de l'Éducation) (1987)

Présentation, 10685
JD: 157

- 108- **Loi sur le régime de retraite des agents de la paix en institutions pénales et modifiant diverses dispositions législatives (1987)** (le ministre délégué à l'Administration et président du Conseil du trésor)
Présentation 10685
Adoption du principe, 10742-745
Envoi en commission, 10745
Commission du budget et de l'administration, CBA-3632-49
Rapport, dd. (M. Lemieux), 11014
Prise en considération du rapport, 11091
Adoption, 11091
Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
JD: 157, 158, 160
CBA: 81
- 109- **Loi modifiant la Loi sur la fonction publique** (le président du Conseil du trésor) (1986)
Présentation, 3284
Adoption du principe, 3312
Envoi en commission, 3313
Adoption, 3313
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 49
- 110- **Loi sur la Commission des droits de la personne et sur le Comité de la protection de la jeunesse** (le ministre de la Justice) (1986)
Présentation, 3230
Retiré du feuillet, m. (le Leader parlementaire du gouvernement), 4318, m., adoptée, 4318
JD: 49, 66
- 110- **Loi sur la Régie des télécommunications** (M. le ministre des Communications) (1987)
Présentation, 10831
JD: 159
- 111- **Loi modifiant la Loi d'interprétation et modifiant de nouveau la Loi sur l'Assemblée nationale** (le Leader parlementaire du gouvernement) (1986)
Présentation, 3323
Adoption du principe, 3323
Envoi en commission, 3323
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-6319-37
Adoption, 3323
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 49
CAE: 108
- 111- **Loi modifiant la Loi sur la Communauté urbaine de Québec** (le ministre des Affaires municipales) (1987)
Présentation, 10687
Adoption du principe, 10797-809
Envoi en commission, 10809
Rapport, dd. (M. Parent-Bertrand), 11014
Prise en considération du rapport, 11089
Adoption, 11089-91
Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
JD: 157, 158, 160
- 112- **Loi abolissant le Conseil québécois du Tourisme** (le ministre du Tourisme) (1986)
Présentation, 3455
Adoption du principe, 3711-8
Commission plénière, 3718-21
Adoption, 3938-40
Sanction (procès-verbal) 10 décembre 1986
JD: 52, 57, 60, 75,

- 112- Loi modifiant la Loi sur la Caisse de dépôt et placement du Québec** (1987)
Présentation, 10565
Adoption du principe, 10644-650
Commission plénière, 10654-660, 10757
Adoption, 10659, 10755-757
Sanction (procès-verbal) 17 décembre 1987
JD: 155, 156, 158
- 113- Loi abrogeant la Loi sur la Société de cartographie du Québec** (le ministre de l'Énergie et des Ressources) (1986)
Présentation, 3614
Adoption du principe, 3940-6
Commission plénière, 3496-7
Adoption, 4005
Sanction (procès-verbal) 10 décembre 1986
JD: 54, 60, 61, 75
- 113- Loi modifiant le régime de pension et les autres conditions de travail des membres de l'Assemblée nationale** (1987)
Présentation, 10607
Adoption du principe, 10619-644
Envoi en commission, 10644
Commission de l'Assemblée nationale, CAN-929-63
Rapport, dd. (M. Parent-Bertrand), 10729
Prise en considération du rapport, 10848
Adoption, 11087-9
Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
JD: 156, 158, 159, 160
CAN: 18
- 114- Loi abrogeant la Loi sur l'Institut national de productivité** (le ministre de l'Industrie et du Commerce) (1986)
Présentation, 3455
Adoption du principe, 3455
Commission plénière, 3818
Adoption, 4056-9
Sanction (procès-verbal) 10 décembre 1986
JD: 52, 58, 62, 75
CAN: 18
- 114- Loi modifiant la Loi sur les relations de travail, la formation professionnelle et la gestion de la main-d'oeuvre dans l'industrie de la construction** (M. le ministre du Travail) (1987)
Présentation, 10844
Adoption du principe, 11083-4
Commission plénière, 11084
Adoption, 11084
Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
JD: 159, 160
- 115- Loi abrogeant la Loi sur le Conseil d'artisanat** (la ministre des Affaires culturelles) (1986)
Présentation, 3613
Adoption du principe, 3915-7
Commission plénière, 3917-9
Adoption, 3919
Sanction (procès-verbal) 10 décembre 1986
JD: 54, 60, 75
- 116- Loi abolissant le Conseil des Arts du Québec** (la ministre des Affaires culturelles) (1986)
Présentation, 3613
Adoption du principe, 3919-22
Commission plénière, 3922-5

Adoption, 3925, 4046-8
 Sanction (procès-verbal) 10 décembre 1986
 JD: 54, 60, 62, 75

117- Loi modifiant à nouveau la Loi sur la protection sanitaire des animaux
 (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation)
 (1986)

Présentation, 3683
 Adoption du principe, 4194-4213, 4868-81
 Envoi en commission, 4871
 Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation,
 CAPA-1041-69, CAPA-1071-82, CAPA-1083-1127
 Rapport, dd. (M. Tremblay-Iberville), 5726
 Prise en considération du rapport, 5813-5
 Adoption, 5898
 Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
 JD: 56, 64, 72, 81, 82
 CAPA: 18, 19, 20

118- Loi modifiant la Loi sur le Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics (le président du Conseil du trésor) (1986)

Présentation, 3821
 Adoption du principe, 5327-30
 Envoi en commission, 5330
 Commission du budget et de l'administration, CBA-1533-7
 Rapport, dd. (M. Lemieux), 5726
 Prise en considération du rapport, 5814
 Adoption, 5869
 Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
 JD: 59, 77, 81, 82
 CBA: 35

119- Loi modifiant la Loi sur les relations de travail dans l'industrie de la construction (le ministre du Travail) (1986)

Présentation, 3965
 Adoption du principe, 4172-93, 4476-4549, 4615-30, 4567-79, 4646-53, 4744-5
 m., de report à six mois (M. Chevrette), 4193
 m., de report à six mois (M. Chevrette), rejetée par vote, 4502
 m., d'ajournement du débat (M. Gendron), 4503
 m., d'ajournement du débat (M. Gendron), rejetée par vote, 4507
 Adoption par vote du principe, 4744-5
 Envoi en commission, 4745
 Commission de l'économie et du travail, CET-1325-87, CET-1427-1513, CET-1515-92, CET-1593-1676, CET-1677-1754
 m., de clôture (le Leader parlementaire du gouvernement), 5166, 5269-72
 m., de clôture (le Leader parlementaire du gouvernement) adoptée par vote, 5292
 Rapport, dd. (M. Charbonneau), 5200
 Prise en considération du rapport, 5437-54, 5468-88
 Mise aux voix des articles et des amendements, 5486
 Adoption, 5546-65, 5597-5605, 5622
 Sanction (procès-verbal) 17 décembre 1986
 JD: 59, 60, 64, 66, 68, 69, 70, 71, 75, 76, 77, 78, 79, 80
 CET: 28, 29, 30, 31, 32

120- Loi modifiant diverses dispositions législatives d'ordre fiscal (le ministre du Revenu) (1986)

Présentation, 3822
 Adoption du principe, 4070-92, 4102-21, 4660-4, 5817-21
 Envoi en commission, 5821
 Commission du budget et de l'administration, CBA-1599-1646, CBA-1647-75, CBA-1855-1920, CBA-1921-51
 Rapport, dd. (M. Lemieux), 6017

- Prise en considération du rapport, 6320-6, 6342-52
 Adoption, 6624-36
 Sanction (procès-verbal) 15 avril 1987
 JD: 59, 62, 63, 70, 81, 85, 89, 90, 94, 99
 CBA: 37, 38, 43, 44
- 121- Loi concernant certaines rétrocessions de droits dont le gouvernement est devenu titulaire par expropriation avant le 1er avril 1976** (le ministre des Transports) (1986)
 Présentation, 3990
 Adoption du principe, 4613-5
 Envoi en commission, 4615
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-2291-6
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 5608
 Adoption, 5755
 Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1986
 JD: 61, 69, 80, 81
 CAE: 38
- 122- Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant la mention du district judiciaire de Laval ou de Longueuil dans les statuts de certaines corporations** (le ministre délégué aux Finances et à la Privatisation) (1986)
 Présentation, 3775
 Adoption du principe, 4059-70
 Envoi en commission, 4070
 Commission du budget et de l'administration, CBA-1527-31
 Rapport, dd. (M. Lemieux), 5608
 Prise en considération du rapport, 6105-6
 Adoption, 6106
 Sanction (procès-verbal) 24 mars 1987
 JD: 58, 62, 80, 86, 89
 CBA: 34
- 123- Loi modifiant la Loi sur les syndicats professionnels** (le ministre délégué aux Finances et à la Privatisation) (1986)
 Présentation, 4033
 Adoption du principe, 6103-5
 Envoi en commission, 6105
 Commission du budget et de l'administration, CBA-2194-2202
 Rapport, dd. (M. Lemieux), 6932
 Prise en considération du rapport, 9075
 Adoption, 9075
 Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
 JD: 62, 86, 100, 130
 CBA: 50
- 124- Loi modifiant de nouveau la Loi sur l'assurance-maladie** (la ministre de la Santé et des Services sociaux) (1986)
 Présentation, 3964
 Adoption du principe, 4681-4729, 4786-4804
 m., de report à six mois (M. Rochefort), 4695
 m., de report à six mois (M. Rochefort), rejetée par vote, 4716
 Envoi en commission, 4827
 Commission des affaires sociales, CAS-689-787, CAS-1079-90
 Rapport, dd. (M. Bélanger), 5783
 Prise en considération du rapport, 5785-91
 Rapport adopté par vote, 5847
 Adoption, 5861-9
 Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
 JD: 59, 60, 70, 71, 72, 75, 80, 81, 82
 CAS: 19, 24
- 125- Loi modifiant le Code de procédure civile** (le ministre de la Justice) (1986)
 Présentation, 3775
 Adoption du principe, 4025-8

Commission plénière, 4028-9
Adoption, 4231-3
Sanction (procès-verbal) 10 décembre 1986
JD: 58, 61, 65, 75

- 126- Loi concernant les environs du Parc du Mont-Sainte-Anne** (le ministre du Tourisme) (1986)
Présentation, 3822
Adoption du principe, 4770-5
Envoi en commission, 4775
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-1696-1701
Rapport, dd. (M. Rochefort), 4995
Prise en considération du rapport, 5794-5
Adoption, 5870
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
JD: 59, 71, **74**, 81, 82
CAE: 31
- 127- Code de la sécurité routière** (le ministre des Transports) (1986)
Présentation, 3990
Adoption du principe, 4583-4613, 4644
Envoi en commission, 4644
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-1451-1533,
CAE-1535-1638, CAE-1639-96, CAE-1715-1814, CAE-1815-1921,
CAE-1923-2009, CAE-2011-**2102**, CAE-2103-61
Rapport, dd. (M. Rochefort), 5393
Adoption, 5747-55
Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1986
JD: 61, 69, 70, 78, 81
CAE: 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36
- 128- Loi modifiant la Loi sur le Bureau de la statistique** (le ministre des Finances) (1986)
Présentation, 3950
Adoption du principe, 6088-6100
Envoi en commission, 6100
Commission du budget et de l'administration, CBA-2603-14
Rapport, dd. (M. Lemieux), 8316
Prise en considération du rapport, 9056
Adoption, 9056
Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 60, 86, 123, 130
CBA: 59
- 129- Loi modifiant la Loi sur l'administration financière** (le ministre des Finances) (1986)
Présentation, 3949
Adoption du principe, 5132-45, 5525-46, 5920-42
Envoi en commission, 5546, 5942
Commission du budget et de l'administration, CBA-1953-71, CBA-1973-2029
Rapport, dd. (M. Lemieux), 6263
Prise en considération du rapport, 6404-10
Adoption, 6410
Sanction (procès-verbal) 26 mars 1987
JD: 60, 75, 79, 83, 89, 91
CBA: 45, 46
- 130- Loi concernant les dépenses effectuées et non comptabilisées au 31 mars 1986** (le ministre des Finances) (1986)
Présentation, 3949
Adoption du principe, 5942-59, 5971-77
Envoi en commission, 5977
Commission du budget et de l'administration, CBA-2029-36, CBA-2037-89,
CBA-2091-2133
Rapport, dd. (M. Lemieux), 6356
Prise en considération du rapport, 6410-8

Adoption, 6418

Sanction (procès-verbal) 26 mars 1987

JD: 60, 83, 84, 90, 91

CBA: 46, 47, 48

- 131- **Loi modifiant de nouveau la Loi sur l'instruction publique et la Loi sur le Conseil supérieur de l'éducation et modifiant la Loi sur le ministère de l'Éducation** (le ministre de l'Éducation) (1986)

Présentation: 3984

Adoption du principe, 5021-48, 5214-9

Envoi en commission, 5219

Commission de l'éducation, CE-1763-1804

Rapport, dd. (M. Parent-Sauvé), 5726

Prise en considération du rapport, 5821-5

Adoption, 5874

Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986

JD: 61, 74, 76, 81, 82

CE: 32

- 132- **Loi modifiant la Loi sur la protection du territoire agricole** (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation) (1986)

Présentation, 3823

Adoption du principe, 4837-67

Envoi en commission, 4868

Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation,
CAPA-887-971, CAPA-973-1041

Rapport, dd. (M. Tremblay-Iberville), 5200

Prise en considération du rapport, 5893-6

Adoption, 5896-8

Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986

JD: 59, 72, 76, 82

CAPA: 17, 18

- 133- **Loi modifiant la Loi sur les produits laitiers et leurs succédanés** (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation) (1986)

Présentation, 3823

Adoption du principe, 6665-83

Envoi en commission, 6683

Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation,
CAPA-1255-72, CAPA-1273-90

Rapport, dd. (M. Tremblay - Iberville), 7801

Prise en considération du rapport, 8562-9

Adoption, 9083-5

Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987

JD: 59, 95, 111, 125, 130

CAPA: 23, 24

- 134- **Loi modifiant la Loi sur les produits agricoles, les produits marins et les aliments** (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation) (1986)

Présentation, 3823

Adoption du principe, 6683-94, 6706-11

Envoi en commission, 6711

Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation,
CAPA-1523-32

Rapport, dd. (M. Tremblay-Iberville), 8345

Prise en considération du rapport, 8569-75

Adoption, 9085-7

Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987

JD: 59, 95, 96, 124, 125, 130

CAPA: 30

- 135- **Loi modifiant la Loi sur les allocations familiales et la Loi sur les impôts** (le ministre du Revenu) (1986)

Présentation, 3953

Adoption du principe, 4664-81

- Commission du budget et de l'administration, CBA-1493-1510
Rapport, dd. (M. Lemieux), 4995
Prise en considération du rapport, 5815
Adoption, 5874
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
JD: 60, 70, 74, 81, 82
CBA: 33
- 137- Loi modifiant la Loi sur la Société d'habitation du Québec** (le ministre des Affaires municipales) (1986)
Présentation, 3984
Adoption du principe, 5048-58, 5147-86, 5212
Envoi en commission, **5214**
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-2561-2637, CAE-2645-76, CAE-2677-2717
Rapport, dd. (M. Paradis-Matapédia), 6075
Prise en considération du rapport, 6137-67
Adoption, 6283-6308, 6369
Sanction (procès-verbal) 26 mars 1987
JD: 61, **74**, 75, 76, 86, 87, 89, 90, 91
CAE: 41, **42**, 43
- 138- Loi sur le ministère du Solliciteur général et modifiant diverses dispositions législatives** (le Solliciteur général) (1986)
Présentation, 3951
Adoption du principe, 4360-81, 4375-81, 4413-33
Commission des institutions, CI-1101-27
Rapport, dd. (M. Filion), 4634
Prise en considération du rapport, 5020-1
Adoption, 5020-1
Sanction (procès-verbal) 10 décembre 1986
JD: 60, 67, 68, 70, 74, 75
CI: 31
- 139- Loi modifiant la Loi sur la protection de la jeunesse concernant l'adoption internationale** (la ministre de la Santé et des Services sociaux) (1986)
Présentation, 3950
Adoption du principe, 4892-4905, 4925-7
Envoi en commission, 4927
Commission des affaires sociales, CAS-1037-77
Rapport, dd. (M. Bélanger), 5608
Prise en considération du rapport, 5791-4
Adoption, 5869
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
JD: 60, 73, 80, 81, 82
CAS: 23
- 140- Loi modifiant la Charte de la langue française** (la ministre des Affaires culturelles) (1986)
Présentation, 3983
Amendements, dd. (la ministre des Affaires culturelles), 4875-7
JD: 61, **71**, 73
- 141- Loi modifiant le Code civil et la Loi sur les connaissances, les reçus et les cessions de biens en stock, en matière d'enregistrement** (le ministre de la Justice) (1986)
Présentation, 3952
Adoption du principe, 5145-7, 5524
Envoi en commission, 5524
Commission des institutions, CI-1150-1
Rapport, dd. (M. Filion), 5727
Prise en considération du rapport, 5881
Adoption, 5882
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
JD: 60, 75, 79, 81, 82
CI: 33

- 142- Loi modifiant de nouveau la Loi sur les services de santé et les services sociaux** (la ministre de la Santé et des Services sociaux) (1986)
 Présentation, 3951
 Adoption du principe, 4929-78, 5058-93, 5117-32
 m., de report à six mois (M. Charbonneau), 4950
 m., de report à six mois (M. Charbonneau), rejetée par vote, 4971
 m., de scission (M. Filion), 4977-91
 m., de scission (M. Filion), rejetée par vote, 5006
 Adoption par vote du principe, 5132
 Envoi en commission, 5132
 Commission des affaires sociales, CAS-789-846, CAS-847-933, CAS-935-1035
 Rapport, dd. (M. Bélanger), 5507
 Prise en considération du rapport, 5642-72
 m., de clôture (le Leader parlementaire du gouvernement), 5388, 5454-68, 5488-5503
 m., de clôture (le Leader parlementaire du gouvernement), adoptée par vote, 5506
 Adoption par vote de l'article 1.1 du projet de loi, 5671
 Adoption, 5757-83
 Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
 JD: 60, 71, 73, 74, 75, 77, 78, 79, 80, 81, 82
 CAS: 20, 21, 22
- 143- Loi modifiant la Loi sur les compagnies** (le ministre délégué aux Finances et à la Privatisation) (1986)
 Présentation, 3983
 Adoption du principe, 5388-91
 Envoi en commission, 5391
 Commission du budget et de l'administration, CBA-1511-27
 Rapport, dd. (M. Lemieux), 5608
 Prise en considération du rapport, 6106-10
 Adoption, 6110
 Sanction (procès-verbal) 24 mars 1987
 JD: 61, 77, 80, 86, 89
 CBA: 34
- 144- Loi modifiant la Loi sur les transports** (le ministre des Transports) (1986)
 Présentation, 3990
 Adoption du principe, 4654-60
 Envoi en commission, 4660
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-2296-2312
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 5608
 Adoption, 5756-7
 Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1986
 JD: 61, 70, 80, 81
 CAE: 38
- 146- Loi modifiant la Loi sur les grains et la Loi sur la mise en marché des produits agricoles** (le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation) (1986)
 Présentation, 3950
 Adoption du principe, 5408-36, 5538-42
 Envoi en commission, 5542
 Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation, CAPA-1127-30, CAPA-1187-1254
 Rapport, dd. (M. Tremblay-Iberville), 5901
 Prise en considération du rapport, 6890-7
 Adoption, 8544-62
 Sanction (procès-verbal) 18 juin 1987
 JD: 60, 78, 79, 83, 99, 125, 127
 CAPA: 20, 22

- 147- Loi modifiant la Loi sur la délimitation des circonscriptions électorales** (le ministre délégué à la Réforme électorale) (1986)
Présentation, 3953
Adoption du principe, 4746-55
Commission plénière, 4755-9
Commission de l'Assemblée nationale, CAN-13-33
Adoption, 4891-2
Sanction (procès-verbal) 10 décembre 1986
JD: 60, 69, 71, 73, 75, 90
CAN: 2
- 148- Loi modifiant la Loi sur le temps réglementaire** (le ministre de la Justice) (1986)
Présentation, 3952
Adoption du principe, 4579-82
Envoi en commission, 4582
Commission des institutions, CI-1147-50
Rapport, dd. (M. Filion), 5727
Prise en considération du rapport, 5817
Adoption, 5871
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
JD: 60, 69, 81, 82
CI: 33
- 149- Loi modifiant la Loi sur l'Institut québécois de recherche sur la culture** (le ministre des Finances) (1986)
Présentation, 3949
Adoption du principe, 5219-23, 5246-64, 5319-26, 5330-79
Envoi en commission, 5326, 5379
Commission de la culture, CC-916-22, CC-923-40
Rapport, dd. (M. Trudel), 5608
Prise en considération du rapport, 6327-42
Adoption, 6427-36
Sanction (procès-verbal) 26 mars 1987
JD: 60, 76, 77, 80, 90, 91
CC: 21, 22
- 150- Loi sur les forêts** (le ministre délégué aux Forêts) (1986)
Présentation, 3989
Adoption du principe, 4233-77, 4298-4306, 4381-4400, 4433-76, 4564
m., de report à quatre mois (M. Gauthier), 4251
m., de report à quatre mois (M. Gauthier), rejetée sur division, 4275
Envoi en commission, 4565
Commission de l'économie et du travail, CET-1145-1225, CET-1227-1324, CET-1755-1844, CET-1845-1927, CET-1929-2022, CET-2023-2196, CET-2127-71
Rapport, dd. (M. Charbonneau), 5727
Prise en considération du rapport, 5802-12
Rapport adopté par vote, 5848
Adoption, 5853-60
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
JD: 61, 65, 66, 67, 68, 69, 81, 82
CET: 26, 27, 33, 34, 35, 36, 37
- 151- Loi modifiant de nouveau la Loi sur la probation et les établissements de détention concernant la surveillance intensive** (le Solliciteur général) (1986)
Présentation, 3951
Adoption du principe, 6858-68
Envoi en commission, 6868
Commission des institutions, CI-2043-53
Rapport, dd. (M. Filion), 7444
Prise en considération du rapport, 8361
Adoption du principe, 8436-9
Sanction (procès-verbal) 18 juin 1987
JD: 60, 98, 105, 124, 125, 127
CI: 52

- 152- Loi sur les établissements touristiques** (le ministre du Tourisme)
(1986)
Présentation, 3985
Commission de l'économie et du travail, CET-2209-42
Adoption du principe, 4759-70
Rapport, dd. (M. Charbonneau), 5902
Prise en considération du rapport, 6100-2
Adoption, 6436
Sanction (procès-verbal) 26 mars 1987
JD: 61, 71, 83, 86, 91
CET: 38
- 153- Loi modifiant la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune et la Loi sur les parcs** (le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche) (1986)
Présentation, 3986
Adoption du principe, 4928-36, 4775-86, 4804-14
Envoi en commission, 4836
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-1701-14, CAE-2161-2207, CAE-2209-89, CAE-2312-63
Rapport, dd. (M. Rochefort), 5608
Prise en considération du rapport, 5795-5801
Adoption, 5871-2
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
JD: 61, 71, 72, 75, 80, 81, 82
CAE: 31, 36, 37, 38
- 154- Loi modifiant la Loi sur la Société de développement industriel du Québec** (le ministre de l'Industrie et du Commerce) (1986)
Présentation, 3988
Commission de l'économie et du travail, CET-2194-2207
Rapport, dd. (M. Charbonneau), 5727
Prise en considération du rapport, 5816
Adoption, 5876-7
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
JD: 61, 77, 81, 82
CET: 37
- 155- Loi modifiant la Loi sur la Société des alcools du Québec et d'autres dispositions législatives** (le ministre de l'Industrie et du Commerce) (1986)
Présentation, 3988
Adoption du principe, 5632-42
Envoi en commission, 5642
Commission de l'économie et du travail, CET-2183-94
Rapport, dd. (M. Charbonneau), 5727
Prise en considération du rapport, 5816
Adoption, 5874-5
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
JD: 61, 80, 81, 82
CET: 37
- 156- Loi modifiant la Loi médicale** (le ministre responsable de l'application des lois professionnelles) (1986)
Présentation, 3985
Adoption du principe, 4279-98
Envoi en commission, 4298
Prise en considération du rapport, 5825-8
Adoption, 5870
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
JD: 61, 66, 81, 82
CE: 31
- 157- Loi modifiant la Loi sur le cinéma** (la ministre des Affaires culturelles) (1986)
Présentation, 3984

- Adoption du principe, 5007-19
Envoi en commission, 5020
Commission de la culture, CC-933-916
Rapport, dd. (M. Trudel), 5507
Prise en considération du rapport, 5626-32
Adoption, 5747
Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1986
JD: 61, **74**, 79, 80, 81
CC: 21
- 158- Loi modifiant la Loi sur les sociétés de placements dans l'entreprise québécoise** (le ministre de l'Industrie et du Commerce) (1986)
Présentation, 3988
Adoption du principe, 5380-7
Envoi en commission, 5387
Commission de l'économie et du travail, CET-2171-83
Rapport, dd. (M. Charbonneau), 5727
Prise en considération du rapport, 5816
Adoption, 5875-6
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
JD: 61, 77, 81, 82
CET: 37
- 159- Loi modifiant le Code de procédure civile et le Code civil concernant le dépôt volontaire** (le ministre de la Justice) (1986)
Présentation, 4993
Adoption du principe, 6068-73
Envoi en commission, 6073
Commission des institutions, CI-1951-65
Rapport, dd. (M. Filion), 6932
Prise en considération du rapport, 8363
Adoption, 9053
Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: **74**, 85, 100, 124, 130
CI: **49**
- 160- Loi assurant le maintien des services essentiels dans le secteur de la santé et des services sociaux** (la ministre de la Santé et des Services sociaux) (1986)
Présentation, 3847
Adoption du principe, 3848-82
Commission plénière, 3882-3907
Adoption, 3907-10
Sanction (procès-verbal) 11 novembre 1986
JD: 59
- 161- Loi sur les mines** (le ministre délégué aux Mines et aux Affaires autochtones) (1986)
Présentation, 4994
Envoi en commission, 4994
Commission de l'économie et du travail, CET-2509-2726,
Rapport, dd. (M. Charbonneau), 6390
JD: **74**, **91**
CET: **44**, **45**, **46**, **47**
- 161- Loi sur les mines** (réimpression) (le ministre délégué aux Mines) (1987)
Présentation, 8171
Adoption du principe, 8190-8208
Envoi en commission, 8208
Commission de l'économie et du travail, CET-3507-49, CET-3733-81
Rapport, dd. (M. Charbonneau), 8578
Prise en considération du rapport, 9060
Adoption, 9061
Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 121, 126, 130
CET: 62, 66

- 162- Loi sur les arrangements préalables de services funéraires et de sépulture** (le ministre de la Justice) (1986)
 Présentation, 4993
 Adoption du principe, 6054-67
 Envoi en commission, 6067 Commission des institutions, CI-1986-92, CI-1993-2026, CAE-2027-43
 Rapport, dd. (M. Filion), 7444
 Prise en considération du rapport, 8517-21
 Adoption, 9053
 Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
 JD: 74, 85, 105, 125, 130
 CI: 50, 51, 52
- 163- Loi modifiant la Loi sur le régime de retraite de certains enseignants** (le ministre délégué à l'Administration et président du Conseil du trésor) (1986)
 Présentation, 4816
 Adoption du principe, 9041
 Commission plénière, 9041-3
 Adoption, 9043
 Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
 JD: 72, 130
- 164- Loi numéro 5 sur les crédits, 1986-1987** (le ministre des Finances) (1987)
 Commission plénière, 5213-4, 5566-94, 5673-5724
 Adoption du principe, 5724
 Adoption, 5724
 Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1986
 JD: 76, 79, 80, 81
- 166- Loi sur la Société Eeyou de la Baie James** (le ministre de l'Énergie et des Ressources) (1986)
 Présentation, 5607
 Adoption du principe, 6308-20
 Envoi en commission, 6320
 Rapport, dd. (M. Charbonneau), 6827
 Prise en considération du rapport, 7621-4
 Adoption, 7650-9
 Sanction (procès-verbal) 27 mai 1987
 JD: 80, 89, 98, 107, 108, 112
 CET: 51
- 167- Loi modifiant la Loi sur la Législature** (le Leader parlementaire du gouvernement) (1986)
 Présentation, 5879
 Adoption du principe, 5779
 Commission plénière, 5879
 Adoption, 5879
 Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
 JD: 82
- 168- Loi modifiant de nouveau la Loi sur les tribunaux judiciaires** (le ministre de la Justice) (1986)
 Présentation, 5829
 Adoption du principe, 5872
 Commission plénière, 5873
 Adoption, 5874
 Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
 JD: 82
- 190- Loi concernant la ville de LaSalle** (M. Fortin) (1986)
 Présentation, 1508
 Adoption du principe, 1804-8
 Envoi en commission, 1808
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-489-523
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 2055

Prise en considération du rapport, 2287-9
Adoption, 2290
Sanction (procès-verbal) 6 juin 1986
JD: 28, 33, 37, 39, 40
CAE: 12

192- Loi modifiant la Loi concernant la ville de LaSalle (M. Fortin) (1987)

Présentation, 8421
Adoption du principe, 8634
Envoi en commission, 8635
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-4287-90
Rapport, dd. (M. Rochefort), 8767
Prise en considération du rapport, 9055
Adoption, 9055
Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 125, 126, 128, 130
CAE: 79

193- Loi sur le redressement des limites territoriales de la municipalité de la paroisse de Sainte-Angèle (M. le député de Nicolet) (1987)

Présentation, 10727
Adoption du principe, 11091
Envoi en commission, 10727
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-6290-4
Rapport, dd. (M. Parent-Bertrand), 11014
Prise en considération du rapport, 11029
Adoption, 11091
Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
JD: 158, 160
CAE: 108

199- Loi modifiant la Charte de la langue française (le chef de l'Opposition) (1987)

Présentation, 5987
Nouveau parrain, 9874
JD: 84, 146

PROJETS DE LOI PRIVÉS

200- Loi concernant la ville de Montréal (Mme Trépanier) (1986)

Présentation, 5199
Envoi en commission, 5200
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-2459-83
Rapport, dd. (M. Rochefort), 5830
Adoption du principe, 5882
Adoption, 5882
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
JD: 76, 82
CAE: 39

200- Loi modifiant la charte de la ville de Montréal (Mme Trépanier) (1987)

Présentation, 8221
Envoi en commission, 8221
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-4290-4360
Rapport, dd. (M. Saint-Roch) 8855
Adoption du principe, 9082
Adoption, 9083
Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 122, 129, 130
CAE: 79

201- Loi concernant la ville de Montréal-Est (M. Gobé) (1986)

Présentation, 1415
Envoi en commission, 1415
JD: 27

- 202- Loi concernant la ville de Deux-Montagnes** (Mme Legault) (1986)
Présentation, 1910
Envoi en commission, 1910
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-625-32
Adoption du principe, 3315
Adoption, 3315
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 35, 44, 49
CAE: 15
- 203- Loi concernant la Régie intermunicipale d'Aqueduc du Bas Richelieu (M. Khelfa) (1986)**
Présentation, 1069
Envoi en commission, 1069
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-439-43
Adoption du principe, 3313
Adoption, 3314
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 23, 31, 49
CAE: 9
- 203- Loi concernant certaines transactions entre la Compagnie de Jésus, la Corporation du Collège des Jésuites et la Corporation du Collège Saint-Charles-Garnier** (M. Doyon) (1987)
Présentation, 6575
Envoi en commission, 6575
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-4249-54
Rapport, dd. (M. Rochefort), 8667
Adoption du principe, 9083
Adoption, 9083
Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 94, 127, 130
CAE: 78
- 204- Loi sur les Placements Normand Inc.** (M. Forget-Prévost) (1986)
Présentation, 1415
Envoi en commission, 1415
Commission du budget et de l'administration, CBA-905-22
Adoption du principe, 3314
Adoption, 3314
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 27, 39, 49
CBA: 17
- 204- Loi concernant Quick 0 Wash Inc.** (M. Paré) (1987)
Présentation, 6575
Envoi en commission, 6575
Commission du budget et de l'administration, CBA-2827-32
Rapport, dd. (M. Lemieux), 8767
Adoption du principe, 9087
Adoption, 9087
Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 94, 128, 130
CBA: 63
- 205- Loi concernant la Commission scolaire de Outaouais-Hull** (M. Kehoe) (1986)
Présentation, 654
Envoi en commission, 654
Commission des institutions, CI-25-40
Rapport, dd. (M. Filion), 877
Adoption du principe, 908
Adoption, 908
Sanction (procès-verbal) 27 mars 1986
JD: 11, 14
CI: 3

- 205- **Loi concernant Fleming Mines Limited** (M. Vallières) (1987)
Présentation, 7817
Envoi en commission, 7817
Commission du budget et de l'administration, CBA-2832-51
Rapport, dd. (M. Lemieux), 8767
Adoption du principe, 9087
Adoption, 9087
Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 112, 128, 130
CBA: 63
- 206- **Loi modifiant la Charte de la ville de Sherbrooke** (M. Hamel) (1987)
Présentation, 7705
Envoi en commission, 7706
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-4254-62
Rapport, dd. (M. Rochefort), 8667
Adoption du principe, 9088
Adoption, 9088
Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 109, 127, 130
CAE: 78
- 208- **Loi modifiant la Loi constituant en corporation l'Hôtel-Dieu de Lévis**
(M. Gauthier) (1986)
Présentation, 977
Envoi en commission, 977
Commission des affaires sociales, CAS-479-81
Rapport, dd. (M. Bélanger), 3092
Adoption du principe, 3315
Adoption, 3315
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 19, 48, 49
CAS: 11
- 209- **Loi sur l'Hôtel Lido Inc.** (M. Philibert) (1986)
Présentation, 1971
Envoi en commission, 1972
Commission du budget et de l'administration, CBA-1444-8
Rapport, dd. (M. Lemieux), 3954
Adoption du principe, 5885
Adoption, 5885
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
JD: 36, 60, 82
CBA: 30
- 209- **Loi modifiant la Charte de la ville de Longueuil** (M. Tremblay-Iberville)
(1987)
Présentation, 7706
Envoi en commission, 7706
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-4203-14
Rapport, dd. (M. Rochefort), 8667
Adoption du principe, 9088
Adoption, 9088
Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 109, 127, 130
CAE: 78
- 210- **Loi modifiant la Charte de la ville de Beauport** (M. Séguin)
Présentation, 1037
Envoi en commission, 1037
JD: 22
- 212- **Loi modifiant la Loi refondant la charte de la Société coopérative
fédérée des agriculteurs de la province de Québec** (M. Forget) (1986)
Présentation, 1553
Envoi en commission, 1553

Commission de l'économie et du travail, CET-522-40
Rapport, dd. (M. Charbonneau), 3234
Adoption du principe, 3316
Adoption, 3316
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 29, 49
CET: 13

212- Loi concernant la ville de Saint-Georges (M. Audet) (1987)
Présentation, 8159
Envoi en commission, 8159
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-4214-18
Rapport, dd. (M. Rochefort), 8667
Adoption du principe, 9089
Adoption, 9089
Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 121, 127, 130
CAE: 78

213- Loi concernant Gérard Parizeau Ltée (M. Chagnon) (1987)
Présentation, 9427
Adoption du principe, 10563-564
Envoi en commission, 9427
Commission du budget et de l'administration, CBA-3211-3
Rapport, dd. (M. Lemieux), 9921
Sanction (procès-verbal) 14 décembre 1987
JD: 138, 147, 154
CBA: 73

213- Loi concernant la ville de Rimouski (M. Tremblay-Rimouski) (1986)
Présentation, 1368
Envoi en commission, 1368
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-432-9
Rapport, dd. (M. Rochefort), 1690
Adoption du principe, 3314
Adoption, 3314
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 26, 31, 49
CAE: 9

214- Loi concernant certains immeubles du cadastre de la paroisse de Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette (M. Poulin) (1987)
Présentation, 7886
Envoi en commission, 7886
Commission des institutions, CI-3068-72
Rapport, dd. (M. Rochefort), 8767
Adoption du principe, 9089
Adoption, 9089
Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 116, 128, 130
CI: 71

216- Loi concernant la Municipalité régionale de comté de la Rivière-du-Nord (M. Thérien) (1986)
Présentation, 597
Envoi en commission, 597
Retrait, 10241
JD: 10, 150

216- Loi concernant la Municipalité régionale de comté de la Rivière-du-Nord (M. Thérien) (1987)
Présentation, 10241
Adoption du principe, 11092
Envoi en commission, 10241
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-6202-6
Rapport, dd. (M. Parent-Bertrand), 10833

- Adoption, 11092
- Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
- JD: 150, 159, 160
- CAE: 107

- 217- Loi concernant Roma Gardens Inc.** (M. Chagnon) (1987)
 - Présentation, 7919
 - Envoi en commission, 7919
 - Commission du budget et de l'administration, CBA-2837-40
 - Rapport, dd. (M. Lemieux) 8767
 - Adoption du principe, 9089
 - Adoption, 9089
 - Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
 - JD: 118, 128, 130
 - CBA: 63

- 218- Loi concernant certaines transactions entre la Compagnie de Jésus et la Corporation du Collège Jean-de-Brébeuf** (M. Doyon) (1986)
 - Présentation, 1036
 - Envoi en commission, 1036
 - Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-617-25
 - Rapport, dd. (M. Rochefort), 2665
 - Adoption du principe, 3315
 - Adoption, 3315
 - Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
 - JD: 22, 44, 49
 - CAE: 15

- 218- Loi concernant Ville d'Anjou** (M. Trudel) (1987)
 - Présentation, 7837
 - Envoi en commission, 7837
 - JD: 113

- 219- Loi modifiant la Loi concernant la cité de Salaberry-de-Valleyfield** (M. Marcil) (1986)
 - Présentation, 1910
 - Envoi en commission, 1911
 - Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-1413-24
 - JD: 35
 - CAE: 28

- 221- Loi modifiant la Loi constituant La Corporation des électroniciens du Québec** (M. Bélisle) (1986)
 - Présentation, 4215
 - Envoi en commission, 4216
 - Commission du budget et de l'administration, CBA-1539-43
 - Rapport, dd. (M. Lemieux), 5830
 - Adoption du principe, 5883
 - Adoption, 5883
 - Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
 - JD: 65, 82
 - CBA: 36

- 222- Loi concernant la ville de Drummondville** (M. Saint-Roch) (1986)
 - Présentation, 4216
 - Envoi en commission, 4216
 - Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-2991-3015, CAE-3023-8
 - Rapport, dd. (M. Rochefort), 6641
 - Adoption du principe, 6884-6
 - Adoption, 6886
 - Sanction (procès-verbal) 15 avril 1987
 - JD: 65, 95, 99
 - CAE: 49

- 223- Loi concernant la succession de Maurice Jolicoeur** (M. Trudel) (1986)
Présentation, 4216
Envoi en commission, 4216
Commission des institutions, CI-3063-8
Rapport, dd. (M. Rochefort), 8767
Adoption du principe, 9089
Adoption, 9089
Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 65, 128, 130
CI: 71
- 224- Loi concernant le Foyer Saint-Antoine de Longueuil** (M. Fortin) (1986)
Présentation, 1554
Envoi en commission, 1554
Commission des institutions, CI-422-30
Rapport, dd. (M. Lemieux), 2254
Adoption du principe, 3314
Adoption, 3314
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 29, 39, 49
CI: 13
- 224- Loi concernant la conversion en copropriété par déclaration de l'immeuble appartenant à la Société d'amélioration Milton Parc Inc.** (M. Chagnon) (1987)
Présentation, 8158
Envoi en commission, 8159
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-4262-86
Rapport, dd. (M. Rochefort), 8667
Adoption du principe, 9089
Adoption, 9090
Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 121, 127, 130
CAE: 78
- 226- Loi concernant certains immeubles contigus à l'Université McGill** (M. Chagnon) (1986)
Présentation, 1508
Envoi en commission, 1508
JD: 28
- 227- Loi sur Aylmer Park Development Corp.** (M. Middlemiss) (1986)
Présentation, 3683
Envoi en commission, 3683
Commission du budget et de l'administration, CBA-1544-6
Rapport, dd. (M. Lemieux), 5830
Adoption du principe, 5882
Adoption, 5883
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
JD: 56, 82
CBA: 36
- 228- Loi concernant la ville de Mercier** (Mme Cardinal) (1986)
Présentation, 407
Envoi en commission, 407
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-427-32
Adoption du principe, 3314
Adoption, 3314
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 7, 31, 49
CAE: 9
- 228- Loi concernant la ville de Saint-Laurent** (M. Fortin) (1987)
Présentation, 10502
Envoi en commission, 10503
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-6264-73
Rapport, dd. (M. Parent-Bertrand), 11014

- Adoption du principe, 11092
 Adoption, 11092
 Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
 JD: 154, 160
 CAE: 108
- 229- Loi concernant un immeuble du cadastre de la paroisse de Saint-Barnabé (division d'enregistrement de Shawinigan)** (M. Richard) (1986)
 Présentation, 1553
 Envoi en commission, 1553
 Commission des institutions, CI-412-5
 Rapport, dd. (M. Lemieux), 2254
 Adoption du principe, 3314
 Adoption, 3314
 Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
 JD: 29, 39, 49
 CI: 13
- 229- Loi modifiant l'Acte pour incorporer l'Institut Fraser** (Mme Dougherty) (1987)
 Présentation, 10029
 Envoi en commission, 10029
 Commission des institutions, CI-3845-51
 Rapport, dd. (M. Parent-Bertrand), 11014
 Adoption du principe, 11098
 Adoption, 11098
 Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
 JD: 148, 160
 CI: 90
- 230- Loi modifiant la charte de la ville de Montréal** (Mme Trépanier) (1987)
 Présentation, 10425
 Envoi en commission, 10425
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-6237-63
 Rapport, dd. (M. Parent-Bertrand), 11014
 Adoption du principe, 11092-3
 Adoption, 11094
 Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
 JD: 153, 160
 CAE: 108
- 230- Loi modifiant la Loi constituant en corporation la compagnie de chemin de fer Roberval-Saguenay** (M. Desbiens-Dubuc) (1986)
 Présentation, 597
 Envoi en commission, 597
 JD: 10
- 231- Loi modifiant la Loi concernant les maîtres entrepreneurs en réfrigération du Québec** (Mme Harel) (1986)
 Présentation, 407
 Envoi en commission, 407
 Commission du budget et de l'administration, CBA-497-517
 JD: 7
 CBA: 8
- 232- Loi modifiant la Charte de la ville de Québec** (M. Leclerc) (1986)
 Présentation, 2803
 Envoi en commission, 2803
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-6185-91
 JD: 45
 CAE: 107
- 232- Loi concernant la ville de Saint-Léonard** (M. Bissonnet) (1987)
 Présentation, 9828
 Adoption du principe, 9828
 Envoi en commission, 9828

Rapport, dd. (M. Parent-Bertrand), 10833
Adoption, 11094
Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
JD: 145, 159, 160

- 233- Loi concernant la ville de Rock Forest** (M. Vaillancourt) (1987)
Présentation, 9828
Adoption du principe, 11095
Envoi en commission, 9828
Commission de l'aménagements et des équipements, CAE-6195-6202
Rapport, dd. (Parent-Bertrand), 10833
Adoption, 11094
Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
JD: 145, 159, 160
CAE: 107

- 233- Loi concernant Michel Dugas** (M. Chevrette) (1986)
Présentation, 407
Envoi en commission, 407
Commission des institutions, CI-399-412
Rapport, dd. (M. Lemieux), 2253
JD: 7, 39
CI: 13

- 234- Loi concernant la Corporation des marchands de meubles du Québec** (M. Gobé) (1986)
Présentation, 654
Envoi en commission, 654
JD: 11

- 235- Loi modifiant la Charte de la ville de Granby** (M. Paré) (1986)
Présentation, 4877
Envoi en commission, 4877
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-4235-49
Rapport, dd. (M. Rochefort), 8668
Adoption du principe, 9090
Adoption, 9090
Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 73, 127, 130
CAE: 78

- 236- Loi modifiant la Loi concernant le Séminaire de Québec** (M. Lecierc) (1987)
Présentation, 7529
Envoi en commission, 7529
Commission du budget et de l'administration, CBA-2840-7
Rapport, dd. (M. Lemieux), 8767
Adoption du principe, 9090
Adoption, 9090
Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 106, 128, 130
CBA: 63

- 237- Loi sur la Corporation de l'École polytechnique de Montréal** (M. Rivard) (1987)
Présentation, 9427
Adoption du principe, 10582
Envoi en commission, 9427
Commission de l'éducation, CE-2405-46
Rapport, dd. (M. Parent-Sauvé), 9747
Sanction (procès-verbal) 14 décembre 1987
JD: 138, 144, 155
CE: 44

- 238- **Loi concernant l'acquisition d'immeubles par la ville de Berthierville** (M. Houde) (1985)
Présentation, 17
Adoption du principe, 237-8
Adoption, 238
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1985
JD: 2, 4
- 239- **Loi concernant le Conseil de Planning de Pontiac Inc.** (M. Middlemiss) (1986)
Présentation, 382
Envoi en commission, 383
Commission du budget et de l'administration, CBA-487-97
Rapport, dd. (M. Lemieux), 865
Adoption du principe, 907
Adoption, 907
Sanction (procès-verbal) 27 mars 1986
JD: 6, 14
CBA: 8
- 239- **Loi constituant la Fédération des infirmières et infirmiers du Québec** (Mme Trépanier) (1987)
Présentation, 9426
Envoi en commission, 9427
Commission des affaires sociales, CAS-1971-5
Rapport, dd. (M. Bélanger), 9859
Adoption du principe, 9934-5
Amendement, 9935
Commission plénière, 9935
Adoption, 9935
Sanction (procès-verbal) 1er décembre 1987
JD: 138, 146, 147
CAS: 46
- 240- **Loi modifiant la Loi constituant en corporation Casa d'Italia - Maison d'Italie** (M. Hains) (1986)
Présentation, 1416
Envoi en commission, 1416, 3316
Commission du budget et de l'administration, CBA-922-34
Rapport, dd. (M. Lemieux), 2253
Adoption du principe, 3315
Adoption, 3316
Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 27, 39, 49
CBA: 17
- 241- **Loi sur les Machines Distributrices Richelieu Inc.** (M. Saintonge) (1987)
Présentation, 9683
Envoi en commission, 9683
Commission du budget et de l'administration, CBA-3214-7
Rapport, dd. (M. Lemieux), 9921
Adoption, 10285
Adoption du principe, 10582
Sanction (procès-verbal) 14 décembre 1987
JD: 143, 147, 155
CBA: 73
- 242- **Loi concernant Varina Beattie** (Mme Bleau)
Présentation, 1552
Envoi en commission, 1553
Commission des institutions, CI-415-22
Rapport, dd. (M. Lemieux), 2253
JD: 29, 39
CI: 13

- 242- Loi sur la Corporation de l'école des hautes études commerciales de Montréal** (M. Trudel) (1987)
Présentation, 9427
Envoi en commission, 9427
Commission de l'éducation, CE-2446-55, CE-2553-96
Rapport, dd. (M. Jolivet), 10608
Adoption du principe, 10700
Sanction (procès-verbal) 1987
JD: 138, 156, 157
CE: 44, 48
- 243- Loi concernant l'Organisation internationale des commissions en valeurs** (M. Chagnon) (1987)
Présentation, 9683
Envoi en commission, 9683
Commission du budget et de l'administration, CBA-3205-10
Rapport, dd. (M. Lemieux), 9859
Adoption du principe, 9935
Adoption, 9936
Sanction (procès-verbal) 1er décembre 1987
JD: 143, 146, 147
CBA: 73
- 243- Loi concernant Ressources Chesbar Inc.** (M. Scowen) (1986)
Présentation, 3324
Envoi en commission, 3324
Commission du budget et de l'administration, CBA-1436-42
Rapport, d. (M. Lemieux), 3954
Adoption du principe, 5885
Adoption, 5885
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
JD: 49, 60, 82
CBA: 30
- 244- Loi concernant les Clairvoyants, compagnie mutuelle d'assurance de dommages** (M. Tremblay-Iberville) (1987)
Présentation, 10502
Envoi en commission, 10502
Commission du budget et de l'administration, CBA-3605-32
Rapport, dd. (M. Lemieux), 11013
Adoption du principe, 11098
Adoption, 11098
Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
JD: 154, 160
CBA: 81
- 244- Loi concernant les Explorations Muscocho Ltée** (libre de responsabilité personnelle) (M. Scowen) (1986)
Présentation, 3325
Envoi en commission, 3325
Commission du budget et de l'administration, CBA-1442-4
Rapport, dd. (M. Lemieux), 3954
Adoption du principe, 5885
Adoption, 5885
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
JD: 49, 60, 82
CBA: 30
- 245- Loi concernant certains immeubles du cadastre de la paroisse de Laprairie de la Madeleine** (M. Saintonge) (1986)
Présentation, 3231
Envoi en commission, 3232
Commission des institutions, CI-539-47
Rapport, dd. (M. Fillion), 3298
Adoption du principe, 3298
Adoption, 3298

Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
JD: 49
CI: 16

- 245- Loi concernant la ville de Verdun** (M. Polak) (1987)
Présentation, 10500
Envoi en commission, 10501
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-6169-85
Rapport, dd. (M. Parent-Bertrand), 10833
Adoption du principe, 11095
Adoption, 11095
Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
JD: 154, 159, 160
CAE: 107
- 246- Loi concernant la dissolution de l'Association des employés de Yellow
Sample** (M. Chagnon) (1986)
Présentation, 4155
Envoi en commission, 4155
Commission de l'économie et du travail, CET-3021-33
Rapport, dd. (M. Charbonneau), 7707
Adoption du principe, 9090
Adoption, 9090
Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 64, 109, 130
CET: 54
- 247- Loi concernant la ville d'Iberville** (M. Tremblay-Iberville) (1986)
Présentation, 4215
Envoi en commission, 4215
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-2365-74
Rapport, dd. (M. Rochefort), 5830
Adoption du principe, 5883
Adoption, 5883
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
JD: 65, 82
CAE: 39
- 247- Loi concernant la ville de Vaudreuil** (M. Marcil) (1987)
Présentation, 9828
Envoi en commission, 9828
Adoption du principe, 11095
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-6206-8
Rapport, dd. (M. Parent-Bertrand)
Adoption, 11095
Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
JD: 145, 159, 160
CAE: 107
- 248- Loi concernant la corporation municipale de la paroisse de Saint-Élie
d'Orford** (M. Vaillancourt) (1986)
Présentation, 3647
Envoi en commission, 3647
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-1424-31
Rapport, dd. (M. Rochefort), 4634
Adoption du principe, 5885
Adoption, 5885
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
JD: 55, 70, 82
CAE: 28
- 248- Loi concernant la Société autrichienne/Austrian Society** (M. Fortin)
(1987)
Présentation, 10501
Envoi en commission, 10502
Commission du budget et de l'administration, CBA-3617-20

Rapport, dd. (M. Lemieux), 11013
 Adoption du principe, 11098
 Adoption, 11098
 Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
 JD: 154, 160
 CBA: 81

249- Loi modifiant la charte de la ville de Laval (M. Bélisle) (1987)

Présentation, 10029
 Envoi en commission, 10029
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-6273-90
 Rapport, dd. (Parent-Bertrand), 11014
 Adoption du principe, 11096
 Adoption, 11096
 Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
 JD: 148, 160
 CAE: 108

250- Loi concernant certains immeubles du cadastre de la paroisse de Sainte-Thérèse-de-Blainville (M^{re}. Bleau) (1986)

Présentation, 4733
 Envoi en commission, 4733
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-2374-7
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 5830
 Adoption du principe, 5883
 Adoption, 5883
 Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
 JD: 71, 82
 CAE: 39

250- Loi modifiant la charte de la ville de Québec (M. Leclerc) (1987)

Présentation, 10727
 Envoi en commission, 10727
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-6294-6319
 Rapport, dd. (M. Parent-Bertrand), 11014
 Adoption du principe, 11096
 Adoption, 11096-7
 Sanction (procès-verbal) 1987
 JD: 158, 160
 CAE: 108

251- Loi concernant Lomer Pilote (M. Polak) (1986)

Présentation, 1037
 Envoi en commission, 1037
 Commission des institutions, CI-430-40
 Rapport, dd. (M. Lemieux), 2254
 JD: 22, 39
 CI: 13

252- Loi concernant la ville de Saint-Césaire (M. Tremblay-Iberville) (1986)

Présentation, 1508
 Envoi en commission, 1508
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-632-62,
 CAE-1091-1128
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 3234
 Adoption du principe, 3315
 Adoption, 3315
 Sanction (procès-verbal) 19 juin 1986
 JD: 28, 49
 CAE: 15, 21

252- Loi concernant la ville de Salaberry-de-Valleyfield (M. Marcil) (1987)

Présentation, 10242
 Envoi en commission, 10242
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-6191-5
 Rapport, dd. (M. Parent-Bertrand), 10833

Adoption du principe, 11097
 Adoption, 11097
 Sanction (procès-verbal) 18 décembre 1987
 JD: 150, 159, 160
 CAE: 107

254- Loi concernant certains immeubles dans la ville de Drummondville (M. Saint-Roch) (1986)
 Présentation, 5096
 Envoi en commission, 5096
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-2377-9
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 5830
 Adoption du principe, 5883
 Adoption, 5883
 Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
 JD: 75, 82
 CAE: 39

258- Loi concernant le village de Saint-Gédéon (M. Audet) (1986)
 Présentation, 3647
 Envoi en commission, 3647
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-1431-48
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 4634
 Adoption du principe, 6110-34
 Adoption, 6134
 Sanction (procès-verbal) 24 mars 1987
 JD: 55, 70, 86, 89
 CAE: 28

259- Loi concernant certains immeubles du cadastre de la paroisse de La Malbaie (M. Bradet) (1987)
 Présentation, 10501
 Envoi en commission, 10501
 Commission des institutions, CI-3851-6
 Rapport, dd. (M. Parent-Bertrand), 11014
 Adoption du principe, 11098
 Adoption, 11098
 Sanction (procès-verbal) 1987
 JD: 154, 160
 CI: 90

260- Loi concernant Novamin Inc. (M. Chagnon) (1986)
 Présentation, 4633
 Envoi en commission, 4634
 JD: 70

261- Loi concernant la succession d'Alexandre Blouin (Mme Bélanger) (1987)
 Présentation, 7739
 Envoi en commission, 7739
 Commission des institutions, CI-3072-8
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 8767
 Adoption du principe, 9090
 Adoption, 9090
 Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
 JD: 110, 128, 130
 CI: 71

262- Loi concernant le Comité d'enfouissement sanitaire d'Argenteuil-Deux-Montagnes (Mme Legault) (1987)
 Présentation, 7919
 Envoi en commission, 7919
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-4218-32
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 8668
 Adoption du principe, 9049-50
 Adoption, 9050

Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 118, 127, 130
CAE: 78

263- Loi concernant la ville de Verdun (M. Polak) (1986)

Présentation, 4215
Envoi en commission, 4215
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-3015-23
Rapport, dd. (M. Rochefort), 6641
Adoption du principe, 6886-7
Adoption, 6887
Sanction (procès-verbal) 15 avril 1987
JD: 65, 95, 99
CAE: 49

264- Loi modifiant la Loi concernant la Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec (M. Garon) (1986)

Présentation, 5095
Envoi en commission, 5096
Commission du budget et de l'administration, CBA-1549-67
Rapport, dd. (M. Lemieux), 5830
Adoption du principe, 5883
Adoption, 5884
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
JD: 75, 82
CBA: 36

265- Loi fusionnant Compagnie Montréal Trust, Crédit Foncier et la Société de fiducie du Crédit Foncier (M. Chagnon) (1986)

Présentation, 4817
Envoi en commission, 4817
Commission du budget et de l'administration, CBA-1567-85
Rapport, dd. (M. Lemieux), 5830
Adoption du principe, 5884
Adoption, 5884
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
JD: 72, 82
CBA: 36

267- Loi modifiant la Charte de la ville de Salaberry-de-Valleyfield (M. Marcil) (1986)

Présentation, 4216
Envoi en commission, 4216
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-2379-88, CAE-4232-5
Rapport, dd. (M. Rochefort), 8667
Adoption du principe, 9091
Adoption, 9091
Sanction (procès-verbal) 23 juin 1987
JD: 65, 127, 130
CAE: 39, 78

268- Loi annexant un territoire à celui de la ville de Mont-Joli (M. Paradis-Matapédia) (1986)

Présentation, 4734
Envoi en commission, 4734
Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-2388-99
Rapport, dd. (M. Rochefort), 5830
Adoption du principe, 5884
Adoption, 5884
Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
JD: 71, 82
CAE: 39

269- Loi concernant la Compagnie Mutuelle d'Assurance-vie du Québec (M. Bélisle) (1986)

Présentation, 5095

Envoi en commission, 5095
 Commission du budget et de l'administration, CBA-1585-97
 Rapport, dd. (M. Lemieux), 5830
 Adoption du principe, 5884
 Adoption, 5884
 Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
 JD: 75, 82
 CBA: 36

270- Loi concernant City & District Land & Development Co. Ltd. (M. Filion)
 (1986)
 Présentation, 4994
 Envoi en commission, 4995
 Commission du budget et de l'administration, CBA-1546-9
 Rapport, dd. (M. Lemieux), 5830
 Adoption du principe, 5884
 Adoption, 5884
 Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
 JD: 74, 82
 CBA: 36

271- Loi modifiant la Charte de la ville de Québec (M. Leclerc) (1986)
 Présentation, 5095
 Envoi en commission, 5095
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-2410-59
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 5830
 Adoption du principe, 5884
 Adoption, 5884
 Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
 JD: 75, 82
 CAE: 39

272- Loi sur la Corporation intermunicipale de transport de la rive-sud de Québec (M. Garon) (1986)
 Présentation, 4733
 Envoi en commission, 4734
 Commission de l'aménagement et des équipements, CAE-2400-10
 Rapport, dd. (M. Rochefort), 5830
 Adoption du principe, 5890-3
 Adoption, 5893
 Sanction (procès-verbal) 19 décembre 1986
 JD: 71, 82
 CAE: 3